Проф. С. Смирновъ.

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРІИ

ДРЕВНЕ-РУССКОЙ ПОКАЯННОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.

Изданіе Императорскаго Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ
при Московскомъ Университетѣ.

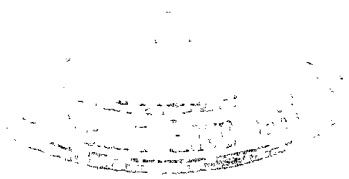
МОСКВА.
Синодальная Типографія.
1912.

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ИСТОРІИ

ДРЕВНЕ-РУССКОЙ ПОКАЯННОЙ ДИСЦИПЛИНЫ.

(Тексты и Замѣтки).



555
30

49109

Выпуская въ свѣтъ «Матеріалы для исторіи древне-русской покаянной дисциплины», считаю долгомъ засвидѣтельствовать мою искреннюю благодарность тѣмъ лицамъ, которыя оказали мнѣ содѣйствіе при выполненіи этого труда: проф. Вл. Н. Бенешевичу, подѣлившемуся со мною своими выписками изъ греческихъ рукописей и корректурными листами изъ II т. «Древне-славянской Кормчей безъ толкованій», проф. Н. К. Никольскому, предоставившему въ мое распоряженіе свои копіи со списковъ Заповѣди ко исповѣдающимся, А. И. Яцимирскому, снявшему для меня копіи двухъ памятниковъ изъ Берлинскаго Сборника XIII в., проф. М. Н. Сперанскому и Н. Л. Туницкому, давшимъ справки по нѣкоторымъ частнымъ вопросамъ, проф. Д. И. Абрамовичу, А. П. Кроткову и С. П. Розанову, провѣрявшимъ корректуру Текстовъ по рукописямъ петербургскихъ библіотекъ (Императорской Публичной и Петербургской Духовной Академіи), оказавшимъ и другія услуги при работѣ въ названныхъ библіотекахъ, также Н. П. Попову, библіотекарю Московской Синодальной Библіотеки, и, наконецъ, священнику В. С. Громову, принявшему на себя нелегкій трудъ составленія подробнаго указателя къ Текстамъ.

20 декабря 1912 г.

Тексты.

I.

Особая редакція „Вопрошанія Кирика".

Сборникъ нач XVI в Н П Никифорова, лл 14 об – 36—*Н. Варіанты* по Номоканону XVI—XVII в Б-ки гр Уварова № 559 (329)—*У*, Сборнику XVI в Софійской Б-ки (Петерб. Д Ак) № 1454—*С* и Рус Ист Б VI[2]—*П*

Се є̑ впрашани[є] кирилово[1]. иже впра̑ є̑ппа новогороцка̑ нидонта и инѣхъ.[2]

1. К 1. Праша̑ вл҃кы. аще чл҃къ блюе̑ причащавши̑. аще ре̑ ѡ̑ обыдѣ̑. или ѡ̑ пїанства[3]. м̑. дн҃ї[4] єпитїа. аще ли ѡ̑ возгнѹше̑. то. к̑. дн҃и. аще ли ѡ̑ напрасныа болѣзнї а мене[5а]. аще̑ по̑ тако̑ не слѹжи̑. м̑. дн҃ї[6]. съ инѣ̑ возе̑(л. 15)ржа̑є̑. аще ли[7] по нѹжи да нѣкѡго[б] наряди̑ за сѧ слѹжити[8]. да не слѹжи̑ с недѣлю. и пакы начне̑ слѹжити єпитїю держа. ѡ̑ меда, ѡ̑ мяса. ѡ̑ молока. ѡба̑ въ сѹботѹ[в] и в не̑лю не поститсѧ но инѣми дн҃ьми исполнити[г]. м̑. дн҃ї[д]. тако̑ аще ино что[е] створи̑. аще[9] блюетъ на другии дн҃ь. по причащенїи. или[10] на трей̑ то не̑[11] за то[12] єпитїи̑[13] ж. а се в нѣкоторои заповѣ̑ ѡбретохо̑[14]. аще кто ѡбьѧ̑ѕѧ[з] изблюетъ причастье. да соблюде̑. м̑. дн҃и[15]. аще ли кто болѣзни ра̀[16]. г̑. дн҃и, да постисѧ. а єже є̑

Варіанты. 1. [1] П Кюриково. [2] У предъ заглав. + Оука̑ ѡ нѹжи блеванию ѡ̑ болести; С послѣ загл. + ѡ причащенїи. аще спакостите̑ съ дн҃ии ѡ̑ небреженїа. правї̑ѕ го. собора. р̑в. ѡ опитемеихъ с рассѹжение̑ створенна. грѣховна. вина. д̑. а. грани. въ. л̑. ѕ̑. гл҃вѣ [3] П + блюютъ [4] С дн҃ь [5] П мне [6] У что да постисѧ тако̑ м̑. дн҃еи. не слѹжити П да такоже м̑ днии и не слоужить [7] П—ли [8] П > сл. за сѧ [9] С+ли [10] С ли [11] С нѣтѹ [12] С+тое [13] С+но по рассѹжению [14] П С налѣзохъ [15] П да трегоубоуютъ м̑ днии р̑ и к̑ [16] У в болѣзни П аще ѡ̑ болѣзни изблюютъ причастье.

Примѣчанія. 1. [а] С фразы переставил.: аще ли ѡ̑ напрасныа болѣзни... аще ли ѡ̑ възгнѹшениа. [б] Изъ С; Н нѣкоего; У никого̑; П ако нѣкого. [в] Изъ П У С; Н всютѹ. [г] Изъ УС; Н исполнѧетъ; П исполнитьсѧ. [д] У приб. достой ли жены мѹжѹ своемѹ помочи тѣрпети ѡпитемьи. но и мѹ[ѡсу] жене—К 96. [е] Изъ П С; Н что зачеркнуто У нѣтъ. [ж] Въ П фразы перестан.: аще блюетъ... ѡбаче и в сѹботоу... [з] Изъ П С У; Н ѡбыстьсѧ.

изблева да сохранѝ на wгни[17]. р̃. ѱлѡ[18] и. да испоетъ. аще ли его[19] ѱси (!) вкѹсѧ. днїи. р̃[20]. **И 9.** Я̀ wже[21] чл҃къ причащаѧсѧ а спа̀ блкетъ том днѝ і. wдина̀[22] епитѣмїа. ако̃[23] спа̀ше тако[24] не спавше[25].

2. w кающїисѧ[1].

К 63[а]. Я̀ще бѐ покаанїа рѐ[2] бы̀ бѹдѐ чл҃къ. рабо(об.)литсѧ на смр̀ть. да аще[3] к тебѣ покаѐ добрѣ. да[4] аще и вѣми грѣшѐ есть. причащѐ дам[5] емѹ. **С 18.** Я̀ще кто рѣ̀[6] приидѐ ко мнѣ на покаанїе не лзѣ ли вако повелѣти ко иномѹ поити попѹ[7]. и рѐ аще оучнеши оуправливати[8]. а не приимеши[9] грѣ̀ ти[10]. и рѣ̀ азъ грѣ̀ несмыслѐ. и рѐ, wнъ восхощѐ к тебѣ все[11] исповѣдати любѧ [тѧ][б] а[12] ко иномѹ не поидѐ. любо всего не исповѣсть срамлѧтсѧ[13]. нъ да[14] аще и стъ̀ бѹдеши. и чюдеса створитъ[15] начне̃. и мр҃твыѧ воскрешати. то[16] за то ти итти[17] в мѹкѹ. аще[18] не прїимѐ его[19]. аще ли прий[20] а не оуправїши то[21] тако̃. а wнъ без грѣха. и мно̀ w то̃ поскорбѣ̀ к немѹ[22]. w̃ же ми[23] рѐ. не рку ти болѣ. тако[24] тї прѣ̀де реко̃. и оудари прѣ̀ нѝ чело̃. и молвѧще[25] ты аще[26] еси[27] хитръ. (л. 16) посли ко иномѹ[28] с любовью. покаанье во волное[29] ѐ. **И 13**[в]. Я̀ще

Варіанты. [17] С+или к водѹ [18] П С У псалъмшвъ [19] П то [20] У поедѝ то сто дн҃ки поста а поклоно̀ по ѧ̀, на дн҃ь П м̃ днии да поститьсѧ. [21] П иже [22] С П wдна рѣ̀ У wднако [23] П ако [24] П+и [25] У спавши... не спавши.

2. [1] У w покоании кающимсѧ С w кающѣ̀сѧ w неприѐший кающагосѧ на̀ всѣми да смотрѝсѧ [2] П—рѣ̀ [3] С еже П а оже сѧ [4] П+иже [5] У причасти вдати [6] У рѣ̀ кто П—рѣ̀ [7] У > иномѹ попѹ поити П ... попоу ити [8] У вспро̀лнати П начнешь оуправлнати [9] У+то болѣ [10] П есть [11] У всѣ П>къ тобѣ въсх. все [12] У и [13] У вромитсѧ П оусрамлѧтсѧ [14] П—да [15] П У творити [16] У а [17] У тебѣ поити [18] С а иже [19] У+на покаание [20] У прина̀ еси [21] С тъ̀ П—то [22] С к томѹ [23] П о немже [24] С не рку ли ако П+то [25] П велѧше У молвѧщей.+w покоании с любовию во̀ное [26] П—ты С то иже У аще [27] П—еси [28] У+wцѹ дхо̀номѹ [29] П волно.

Примѣчанія. [а] Въ Заповѣди Св. Отецъ р̃ псл҃мъ. [і] Изъ П С; Н в то̃ дни; У того дн҃и.

2. [а] Предъ этимъ отдѣломъ въ С помѣщена статья, постороняя Вопрошанію Кирика: ⊖ тѣ̀ ы̀ w̃ (!) w̃ рыганїй. w̃рыганїа не едина сѫ̀. ино оубw еже w̃ wбыдения и питїа много ино̃ паки w̃ ѣства дрѹгше же w̃ пшста. егда гладнѹ соущи напрасно пищѹ и питие гортани пова̀ти скотьскы, и w̃ сего въспящение пищи бываѐ w̃ внѹтрь лежащѝ тѧгw̃. Прывоѐ (чит. прьвоѐ) оубо w̃ обыдения и питїа много. аще w̃рыгнѐ дениѐ и питиѐ. сѣмицѹ има̀ единѹ. анофоры не прншбщаласѧ. вторше же w̃ ѣства дн҃ь тѫ̀ единъ не прншбщаласѧ. а еже w̃ поста тако̃ дн҃ь единъ. есть же ино w̃рыгание. еже аще в мѣрѹ шсть и пиѐ. но w̃ неискѫсьства коснетсѧ напрасно каковѹ оубо дѣлѹ. по адении (!) не премедливъ мало и тѫ̀ тако̃ дн҃ь единъ не прншбщаетсѧ анафорѣ. [б] Изъ П С У. [в] Въ С опущены статьи: И 13, 20, 10.

восхощеть человѣ[30] покаати. и разумѣти бѫдѣ[31]. аще не мощно[32] сѧ емѹ вставити[33]. блѫда ти[34] прими рѣ. да негли[35] слыша[36] ѿ тебѣ наказаѥ[37] и[38] встанѣсѧ. **И 20.** Аще[39] чл҃къ восхощѣ ѿ оц҃а ко иномѹ то рци емѹ ѿпросисѧ[40] ѿ[41] нѣ. аще ли не хощѣ гнѣвати ѿц҃а того. да[42] встаи приимати[43] но рци емѹ[44] емли оу нѣ млтвѹ[45]. и даро емѹ дан[46] ꙗко и[47] прѣдиг а съ мною исправлѣѥ дрѫ҃ встаи. и слѹшаи мене. аще ли ꙗко еси бы оу[48] то. ꙗко[49] ти нѣтѹ[50] ползы. **И 10.** Аще[51] чл҃къ покаѥтсѧ. а бѫдѫд оу нѣ грѣси мнози. то не повелее[e] ми тогѫ же впитей даати. нѣчто любож мало ем[52] томѹ вбучити[53]. то придавати по малѹ. а[з] не велми тѧгчи емѹ[54]. **И 11.**[п] Аще[55] чл҃къ бѫдѣ во впитей. а поидѣ на далѣи[56] (об.) пѫ. решити[57] [и][і] рѣ. и млтва разрешалнаа[58] дати емѹ. но то[59] держи заповѣ ꙗко емѹ ѿц҃ь[60] устави[61]. аще ли на рѧ поидѣ. или[62] разболитсѧ[63]. дати емѹ причащѣѥ. **К 95.**[к] Рѣ аще мѹ бѫдеть грѣше чл҃къ. ꙗко свазѧ[64] на .г. лѣ. лзѣ ли[65] первиѥ[66] заповѣ дати[л] емѹ с лѣто. или. ѕ. или. г[67]. еже ѿнѹ емѹ не ꙗсти маса ни медѹ пи и на вели дн҃ь[68]. аще рѣ опитѣѧ на чл҃цѣ. в нел҃ю, и в сѹботѹ. и вспоски праздники дати емѹ все[69]. а въ[70] м. дн҃и не велѧше давати. велѧ[71] поститсѧ и[72] кромѣ говѣньи. любо си[73] то первоо покалаша[74] блѫда[м][75]. аще ли[76] кто сѧ по воли[н]. на колико хотѧ ѿлѹчити ѿ нѣ[77]. а того не вороии[78].

Варіанты. [30] П > чел. вѣсх. [31] У бѫдѣ ти разѹмѣ П а разоумѣти... [32] П не мочи У мощно [33] П У остати [34] П—ти У да [35] П—негли [36] У не гл҃и слыша [37] П наказаным [38] У П—и [39] П А Я иже [40] У+пойти то ѿпросисѧ [41] П оу [42] У но и П да и [43] П+и [44] У—но рци емѹ [45] У прощѣѥ [46] У дан емѹ даръ [47] У—и [48] П > ежели иси вылъ ꙗко и оу [49] П+и оу сего [50] П > нѣсть ти [51] П Я иже [52] У малое П дати нѣ что любо мало [53] У да ѹчисѧ П да оли томоу оboучитьсѧ [54] У его П отмѧчати немоу [55] С П Я еже [56] П великыи [57] У разрешити [58] П раздрѣшьнаа [59] П оть У—то [60] У ѿ [61] П велѣлъ [62] Уда [63] П+то [64] П и У дати емѹ впитѣѧ [65] У лзи емѹ [66] У П—первиѥ [67] П со ѕ... съ г [68] У емѹ не ꙗсти ѿнѭ медѹ. и маса. ни пити медѹ ни вина развѣе на вели дн҃ь аще ли [69] У в сѹтѹ и в нел҃ю. и въ господскиа праники велѧше ѥ ꙗсти все+и ѿ пиѧства ѹдолѣтисѧ [70] П—въ [71] П даваше вм. дав. велѧ [72] У П—и [73] У сии [74] У первое покалѧще П покаявшюсѧ [75] П+соуботы и недѣлѧ [76] П—ли [77] П ѿлоучити ѿ чего [78] У брони П бранити+аже ли ꙗко въ Ивановѣ заповѣди писано несть.

Примѣчанія. [г] Изъ У; П переди; Н преда. [д] Изъ У П; Н бѫдѣ. [е] Изъ У; П повелѣ; Н повели. [ж] Изъ У П; Н ѹбо. [з] Изъ У П; Н и. [и] Въ С приб. на поуть идѹша(!) [і] Изъ С П; У ѣ; Н нѣтъ и. [к] Въ С далѣе пропущены: К 95, 67, 68, 30, С 5, К 71, 69, 80, И 7, 6. [л] Изъ У П; Н заповѣдати. [м] Изъ У; П Н блюда. [н] П самъ кто поволи[тъ].

3. К 67.[а] о отроцѣ пращѣ пакы.

Аще отроци холости кают҃ъ[1] оу на[б]. тако блюстисѧ блѫда. да другы[2] съблюдѣ коль любо[в]. (л. 17) а[3] дроугы ни мала[4]. и да҃ и падаю[г]. азъ ли тѣ[5] в божници[6] стоати[7]. і єѵ҃лі҃є целова҃. и дора҃ мсти. и повелѣ не борони[8] рѣ҃[9] всего то҃. К 68. Рѣ҃ не[10] лзѣ лі҃ бо҃ко. любо одиною вдати и҃ причащєа҃[11]. съблюше добрѣ. м҃. дн҃и. аще и[12] кромѣ говѣина. не ѣдѵчи[13] мяса. и меду не пиюще[д]. ѿ блоуда. а то[14] не тако помр҃ѵ[15]. дроугии[е] єхое[16] не причащалсѧ. и вѕоборони ми. аще[17] бы то[18] престѫ҃ рѣ҃. аще хоще҃[19]. м҃. дн҃и стерпѣ҃[20] причащ҃асѧ. то[21] ѡпѫ҃ на тоже[ж] не дан рѣ҃[22].

4. климоко[1].

К 30. Я се[а] клі҃ молвяще[2] дати причащ҃ѣє холості҃ на вели҃ дн҃ь. схранши҃[3] что҃, великое говѣино. аще[4] иногѫ҃ согрѣши҃[5] расмотрише. аще и[6] не с мѵжескою женою, или что белми зло. но и еще крѵтитсѧ на[7] добро. С 5. Я крт҃ъ чт҃ныи дан ѡтроко҃ целова҃[8]. расмотри҃ какъ[9] ти грѣ҃ бѵдѣ. (об.) і єѵ҃лі҃є и моши[б] и[10] дорѵ. да[11] не вѣми ѡлѵчатсѧ[12] оуне[13] причастьа. а понагѣи не борони никомѵже[14]. любо и[15] своею женою бывше[16]. тако и холості҃ порасмотрѣше. дати

Варіанты. 3. [1] У П аще҃... каюца [2] П+и [3] У—а [4] П мало вм. ни мала [5] П имъ [6] У во цр҃кви [7] П бѣити [8] У мсти повѣле не бреги П не боронити [9] П—рече [10] П—не [11] У единою да҃[и] причастие П си одиною... [12] У—и [13] У не ѧши [14] У ѡ [5]лѵда ѵдалающѣ҃ да П дть вм. а то [15] У ѵмрѵ҃ П>тако не помр. [16] У ѡ҃хое П гроубъ и ѡноудь вм. др. єхое [17] У а еже [18] П взбрани рече немоу абы [19] П—рѣ҃ аще хощ. [20] У П стѣ҃пѣти [21] П+пакы [22] У на той грѣхь то лѵше не дати причастиа П вѣзбранѧи рече.

4. [1] У Оуказъ ѡ холостыхъ҃. [2] П велѧше [3] У сохра҃ше [4] У еще [5] съгрѣшали [6] У П—и [7] У кротиисѧ но П дерѣзнеть на [8] У Я крестъ целовати дан ѡтроко҃ П Я отр. дан кр. цѣл. [9] У каковъ [10] У—и [11] У дан П дати [12] П ѡлоучаютьсѧ [13] У ѡне [14] У—а понагѣи... [15] У а любо П любо [16] У+никомѵ же не брони.

Примѣчанія. 3. [а] Въ У приб. ѡ покоании холості҃. [б] Изъ У П; Н ба҃. [в] Изъ У; Н болно; П колико либо. [г] Изъ У П; Н да иже и падае҃. [д] Изъ У; П ни медѵ пьючи и, Н на пи҃. [е] Изъ У; Н дрѵгї. [ж] Изъ П;+вѣзвратитьсѧ; Н то є҃.

4. [а] Изъ У; Н Аще; П И тако. [б] Изъ П; Н имуще; У имѵщи.

и[н] не дати[в]. **К 71.** И[17] се рⷯ писано есть. в заповѣ[д]ь їѡана постника. мо҃вить первое ꙗко не дати причащє҃м. паκы молви по недомыслию[18]. елма҃ сꙋ[т] нѣции. ни[19] в великыи постъ ѹдержатисѧ ѿ грⷯ не могуще[20]. [и] тии сами, имꙋщии[г] жены. поба҃ѥтъ[21] тѣ҃[м] по скочании своеи заповѣ[д]и ти[22]. аще преидꙋ[д] лѣта множаиша[23]. и[24] не имꙋ[т] комкати ꙗко[25]. ѕане пр҃но въпадати в грѣхы. ꙗко да держі[т][26] постъ[27] великыи вⷭ҃. ꙗко да не согрѣшати. и съ страхо҃ и трепето҃. г҃. дни. да комкаютъ на паχꙋ и прочаа[е].

5. ѡ налоⷤницѧ҃. (л. 18)

К 69. Рⷯ емꙋ[1]. аще[2] се бл҃ко дрꙋзи[и][3] налоⷤници водꙋ҃[4] ꙗвно[5]. и детѧ[6] родꙋ҃. ꙗко и своею[7]. а[8] дрꙋзии[9] ѡтаи съ многими[10] рабами. которое лꙋче[11]. не добро рⷣ҃ ни се ни ѡно. **К 70.** Рⷯ аще бл҃ко[12] пꙋстити свобо҃на. ѕдѣ рⷣ҃ ѡбычаи ⷣ҃ тѧ҃. а горьѣдѣе[13] бы[14] иного чл҃вка выкꙋпити[15]. абы сѧ дрꙋгаа не ѡхватила[16]. **И 7.**[17] Ѧ[а] се молв҃илъ (!)[18] ба҃ше нѣкоторыи попъ сн҃ви. аще҃ не можешь[б] оудержати[19]. бⷭ҃[в] со ѡдиною. не вѣ҃ми же[20] семꙋ ѕазраше[21] бл҃ко. рⷣ҃ бо не вѣ҃ми. поп ѳ[т][22] велѣ҃ волею[23]. но видѧ его многое неꙋдержа҃е. и повелѣ҃ да держи҃ епитѣ҃ю[в]. **И 6.**[17] Ѧще повели҃ попи҃[24] своемꙋ сн҃ви вдати[25]

Варіанты. [17] У ѧ П То [18] П+и [19] У П и [20] П > не мог. ѿ гр. [21] У+бо [22] У—ти [23] У множаеишаѧ [24] П—и [25] У—и не имꙋт... П како [26] У держѧ҃ [27] У П+сты҃и.

5. [1] У—рⷯ емꙋ [2] П а оже [3] У инии [4] У дѣ҃жатъ [5] П ѧвѣ [6] У дети [7] У+женою П ꙗко своею [8] П и [9] У инии [10] П > съ мн. отаи [11] У+есть [12] П > бл. аже [13] У аще пꙋстиі свободѣ҃ ѡбычѣ҃ есть тако҃ и лꙋ҃ П поустити свободна?—Сдѣ, рече, обычаи нѣсть таковъ; а лѣпше [14] П—бы [15] П въскоупити [16] У а нѣ҃ съ рабою пасти҃ инии того҃[6] хапа҃тсѧ вм. а бы сѧ... П на томь казнила вм. не ѡхв. [17] П+Ѧ сего прашахъ [18] П велѣлъ [19] У+ты [20] У бо П—же [21] У зриши [22] У попъ тои П попъ тъ [23] П > вол. вел. [24] У попъ повели҃ П попъ велитъ попоу иномоу [25] У сн҃ꙋ дати П дати св. сыноу.

Примѣчанія. [в] Изъ У; Н тако҃ и холостыи посварившє. илі а не дати; П такоже и холостымъ велитъ дати съ запрещениемь. [г] Изъ У; П имоуще; Н имꙋ҃и. [д] Изъ У П; Н пріидꙋ҃. [е] У прⷣ҃е. Сравнительно съ П статья приводится здѣсь на половину.

5. [а] Изъ У; П аже; Н аще. [б] Изъ П; Н можешь; У можеще. [в] П одиноу вм. епит. Въ У слѣдуетъ С 22 близко къ П. Ѧще кто хощє҃ женити҃ дабы ѡхави҃ блꙋда на .м҃. дни. и҃[м] на .н҃. днѣ҃ то венча҃ бы҃ (чит. бы) и дати прі҃стие има. а ѡпитѣ҃м ѡпосле дать. Ѧще нововенча҃ны҃ хощє҃ в ноши тои быти с нею не дожда҃ кꙋ и не поспа҃ нѣтъ грѣха. Эта статья читается и ниже (отд. 7), но съ варіантами и сокращенно.

причащ҃є. а бу҃де҃ таѣ҃ вина[26]. єлиже дѣла нелзѧ причастїѧ҃ся[27]. дати ли є҃мꙋ или ни. ѡн же р҃ѣ҃ ми[г] аще почнеши не вѣдати[28] грѣха даи аще ли вѣдаєшь[29] не даи но и[30] попꙋ (об.) томꙋ молви чемꙋ брате даа҃ причащенїе҃ и ꙁ ꙁазором ти[31].

6. ѡ непокаꙗющїисѧ[1].

И 19. Аще[2] на чловѣцѣ на холосте бу҃де҃ єпитїа҃. и падетсѧ в нем. достоино єсть[3] є҃мꙋ изнова начати. а ꙁа паньє є҃мꙋ пр҃но приати[4 а].

7. ѡ женѧщїисѧ[а].

С 22. И[1] се подобаетъ вѣдати[2]. аще кто хощ҃е҃ женитї҃. да сѧ ѡхапї҃[3] робь. ꙁа. м҃. дн҃и. или ꙁа. и҃. [а а] то венча҃ бы сѧ. и дати има причащ҃е҃є[4]. аще хощ҃е҃ тои ноши быти с нею. не[б] до҃да҃ кꙋръ и[5] не поспа҃ нѣтꙋ грѣха. в своеи бо женѣ не поставй҃ бг҃ъ грѣха[в]. К 72. А по ꙁаконꙋ поимающима҃ маложеномꙋ[6]. а[7] сѧ годи҃ причащавшемасѧ[8] има. имѣть има съвокꙋплѣ҃є на тꙋ ношь[9]. нѣ҃ возбранено.[10] тѣ҃ бо тѣло҃ и ѡною єдино тѣло бываетъ[г]. ци не могли[д] быша писати сѵ҃ѣи. иде то[11] (л. 19) белѧ҃ причащатисѧ има. тꙋже и блюсти҃ белѣти[12]. тако҃ и женивє нѣ҃ опитї҃и. ни трею[13] дн҃и ни мꙋжꙋ ни женѣ. но[14] ѥ҃га хотѧ҃ тѧ҃[15] тога҃ причастити҃[16]. соблюше ꙁаповѣ҃ дн҃ь преже. послѣ҃ же дрꙋгии. ино все҃[17] аще не бу҃де҃ иное єпитї҃и[18]. К 73.[19] Со-

---

Варіанты. [26] У+ѣ҃ [27] П причащатисѧ [28] П аже не оувѣдаешь вм. почн. не вѣд. [29] П аже оувѣдаешь вм. аще ли вѣд. [30] У уведаеши не дови [31] У и да ꙁазорйсѧ П а сѧ ꙁаꙁ. ти.

6. [1] У С ѡ неудер҃жанй҃ [2] С П а неже [3] У ли вм. єсть [4] У кмоу приати У С П изнова почати ѡпитѣ҃ма [С П—ѡпит.].

7. [1] У а [2] П—И се... вѣдати [3] У лиш҃ [4] У П дати причастие има [5] У а [6] У маложноима П поимающасѧ малжена [7] П аже [8] У прѝстившймасѧ П+и пр. [9] У П > на тꙋ но҃ [П тои ноши] има совок. [10] У+и [11] У Сѵ҃ии бо ѿцы не мо҃ли написати да вм. ци не могли.... П оже вм иде то [12] П белаше [13] У ѡпитемьи нѣтꙋ .г҃. [14] У то П се [15] П хотаче вм. хот. тѧ҃ [16] П причащатисѧ [17] У—ино все҃ [18] У опитѣи҃ иные П—иные [19] П+И.

Примѣчанія. [г] Изъ У П; Н є҃мꙋ.

6. [а] Въ С послѣ этого пропущены. С 22, К 72, 73, 74, С 4, И 21, С 24, И 16, 5, 4, К 46, С 2, К 96, И 3, К 92, 93, 94, И 14, 18, 16, 26, К 33, И 24, 25, К 45, С 23, И 12, К 98, К 9, И 1, 15, 17, 8, 2, К 76, 61, 62, 65.

7. [а] Слѣдуетъ сличить текстъ статьи съ приведеннымъ выше (отд. 5, прим. в). [а а] Изъ У П; Н и҃. [б] Изъ У П; Н и҃. [в] Въ П нѣтъ въ С 22 словъ: в своеи бо женѣ не поставй҃ бг҃ъ грѣха Но близкія къ этой фразы въ С 4 и И 21. [д] Въ У поставлено здѣсь заглавіе: ѡ сочтаній брака. [д] Изъ У П; Н измогли.

чтавающїйсѧ на бра wбщ҃а. прⷪто ємꙋ тимоѳ҃ѣевъ канⷪ. аще вели влюсти сꙋботꙋ и нѣлю[20]. wнъ рⷱ тою токмо[21] дн҃ію блюстисѧ. нъ[22] втаинѣ. рⷱ тꙋ[23] опитⷱю аще створї. болѣ рⷱ не сътворити тако[24].

К 74. Прⷪто же ємꙋ изъ нѣкоторыѣ[25] заповѣ. и[26] аще в нѣлю или[27] в сꙋботꙋ и[28] к пато лежитъ[29] чл҃къ. а зачнетсѧ[30] дѣтѧ. то[31] бꙋдⷮ любо тⷮа. любо блꙋдникъ. любо разбоинⷣ[32]. любо трепетⷣ. а рⷱ телема епитⷱю[33] два. лѣта, и рⷱ ми и твоѧ книгы годатсѧ съжещи[e]. **С 4.** В клѣте иконницꙋ[31] держаще или чⷮныи крⷮъ[35]. достоитъ ли бы҃ (об.) своею женою. не в грⷮъ рⷱ своѧ жена положена[36]. и[37] в грецⷱ в полатце[38]. тꙋ имѣⷱ тоужⷤ иконниць. тꙋ[39] и чⷮныи крⷮъ. тꙋ[40] лежⷣ и[41] с женою[42]. а крⷮъ на тебѣ ци снимаеши рⷱ бꙋда[43] своею[g] женою. своею женою бꙋши[44] достоитъ лѣсть[45] во wлтарь wполоснꙋвшⷣ[46]. ї ев҃лї҃е целовать и дорꙋ[47] мести[h]. **И 21.** Я жена бѣше причащалаѧ на wбⷣне. и на вечеръ лежⷭ бѣше[48] с нею мⷭ. и[49] не повелѣ ѥи[50] дати влка[51] епитⷱи. но рⷱ аще быша[52] соблюли тꙋ нощь. аще хотѧ и[53] завтра причащатⷣ. а по причащⷱи съблюдⷭ дрꙋгꙋю[54] то добро. аще ли бꙋдⷭ молоди. а[55] не мочи начнⷭ[56]. то нѣтꙋ[57] беды. в своеи бо женѣ нⷱ грѣха[58].

8. W ЖЕНѢ[1].

С 24. Праша҃[2] сего. иже[3] жена родⷣ дитѧ. или иногда скверна[4]. достоитъ ли свои мꙋжⷱ быти[5]. добро бы[6] рече донⷣ чⷮа бꙋдⷱ[7]. то҃ бы҃[8] с нею. да бы҃[9a] и до. й дн҃еи соблюстⷣ. аще҃ зблꙋдⷣ до. й. дн҃ѥ[10]

Варіанты. [20] П > нед. и соуб +а [21] П > токмо тою [22] У блюсти вели. нѣлю. и сꙋботꙋ и wᷣ тою дн҃ею блюсти [23] У рⷱ тꙋ рⷱ П рече даи [24] П аще створить волею, болѣ ему не вели творити тако [25] У нѣкои П нѣкоторои [26] У П—и [27] П и [28] У или [29] У пребꙋдⷱ [30] П зачнеть [31] У и П—то [32] У П > любо разбоиникъ любо блꙋдникъ [33] У +на [34] П иконѣ [35] У а в клѣти чⷮныи крⷮъ ї иконы [36] У—положена П > жен. св. пол. [37] П а [38] П и въ полатѣ [39] У—тоуже... [40] У П тꙋ [41] П моужь вм. и [42] У лежⷭ с женами [43] У на тобе снимⷭ рече. пребꙋ҃. а [44] У пребы҃ [45] У—лѣсть+ли [46] У—wполоснꙋвшⷣ [47] У дора П+и измывшесѧ и [48] У лежа бяше П—бѣше. [49] У—и [50] У—ѥи [51] П > вл. дати [52] У была [53] П хотяче [54] У дрꙋгꙋю нощь соблюдⷭ [55] У—а [56] У не могⷭ [57] У нѣто [58] У сѳ своею женою не поставиⷣ бг҃ь греха.

8. [1] У w гобокоуплении [2] П+и [3] П аще и [4] У или иное на нее скверно П иногда скверьна [5] У пребыти [6] У—бы [7] У+м҃. дни [8] У пребыти [9] П+любо [10] П—соблюстисѧ....

Примѣчанія. [e] Въ У нѣтъ и рⷱ ми и твоѧ книгы... П а тѣ книгы годатьсѧ съжечи вм. и рⷱ ми... [ж] Изъ П; Н ник҃(?). [з] Н своею напис. дважды. [и] С 4 здѣсь приводится не вся.

8. [a] Въ Н далѣе вырванъ листъ, текстъ приводится по У, лл. 20—21.

дати за то wпитѣмъ[11] б. к. дѣи. аще вѣми нетерпѣ то. бі. дѣи. а егда жене месѣчная нечистота. то с нею не пребыти. й. дѣи. вѣми [бо] сего законъ бранитъ не смеіатисѧ (!) з женою своею во исхо[6] крови ея w нея. аще[и] не ѵдержи́ѧ то. к. дѣи. wпитемьи, **И 16.** Аще чл҃къ пиянь рины на женѵ[12] вредитъ в неи дитя половинѵ рѣ дан[13] wпитемьи. **И 5.**[14] Аще жены в дѣлаючи (!) страдѵ врежаю ѵтровы изметѵ дети[15]. аще рѣ[16] не зелиѣ ни хотию[17] врежаю нетѵ за то wпитей[18]. **И 4.** Аще[19] кладѵ дети и ѵгнетаю спячи[20] ѵбиство[и] есть. w же рѣ.[21] трезви то лѣчае аще[и][22] пиани то ѵбиство ѣсть.

9. w рожении.

К 46. Я се подобаѣ вѣдати[1] в неѣже храмѣ дитя мати[2] роди не ѡстой влазити во нь[3]. помьють вы (!) всю[4] и мл҃твѵ створи на сѵномъ (!) wскверниш҃ѧ а доброе было до wсмаго дне. аще[и] кто влази́ во храминѵ тѵ да не входи́ во црко по. г. дни. пото. измыѣ́ѧ всемъ мл҃твѵ чистѵю и тако влази́ во цѣковь[5]. **С 2.** Аще[и][6] родиш҃ѧ дитя нан҃ѣ преставлати[ѧ] в[т] то дни й[и] на рѵгои то вынесше ю[а] во иныи хра wмывше дати прис҃тие[8].

10. w пїтемьи.

К 96. Достои ли жене мѵжѵ своемѵ помо[и] терпѣти wпитемьи и[1] мѵжѵ жене своеи[2] достои[3] вѣми волею тако дрѵ дрѵгѵ[4] и бра братѵ добро ѣ тако[5]. **И 3.**[6] Аще мѵжь w жены согрѣши[7] а уже ѧ wстанѣ[8] за то[9] что й опитемьи повели имъ лето держати[10].

Варіанты. [11] П опитемьи за то [12] П > рин. пьянъ на ж. свою [13] П— дан [14] П+Я сего прашахъ [15] П что любо страдоу и врежаютьсѧ и изметаютъ [16] П Онъ же рече ми аже [17] П—ни хотию [18] П опитемьи [19] П+оу себе [20] П > спяче и оугнетаютъ [21] П+аже [22] П али.

9. [1] П—Я се... [2] П > мати дѣтя [3] П+по три дни [4] П потомъ помьютъ всюдѣ [5] П юже надъ сѣсоудомь творятъ оскверньшимъсѧ молитвоу възметъ чистоую и тако влазитъ [6] П—ли+жена [7] П—в [8] П дамти ни причащение омывше ю.

10. [1] П или [2] П—своеи [3] П+рече [4] П тако и дроугъ ко дроугоу [5] П+и мальженома [6] П+Я сего прошахъ [7] П моужи w женъ сѣгрѣшали [8] П остали [9] П—за то [10] П и повелѣ ми лѣто.

Примѣчанія. [б] Въ П этимъ кончается С 24; въ У статья полнѣе. [в] Изъ П; У жена.

9. [а] Изъ П; У вынѣшю.

11. ѡ роспѹщенїй мужа ѕ женѫ.

К 92. Прошѧ сего[1] а и котором распустїтсѧ с женою или жена с мѹжемъ что и[2] ѡпитеѧ. не дѧ ре прищенима томѹ которы[3] распѹскаетсѧ и[a] (л. 20) ѹмирати[б] начне тоже[в] дати[4]. аще[5] вѣми зло вѣдѣ тако не мочи мѹжѹ дрѣжати жены. или женѣ[6] мѹжа. или долгъ мно мѹжа[7] ѕастанѣ. а порты ее грабѧ[8]. или пропиваѥ. или ино зло. да[9]. д[10]. лѣта. аще ли жена ѿ мѹжа[г] съ инѣ[11] то мѹ не винова ѿпѹскала[12] ю. **К 93.** Аще[13] мѹ не лазѧ на жену свою[14] безъ совѣта. то жена не виновата идѹчи ѿ него[15] д. **К 94.** стго васїа. Дѣпо е и то преписати[16] ѿ кано стго васїа. канонъ. д. тако ни по коеиже[е] винѣ. женѣ не ѿступити[16 ь] мужа своего. тако ѡставившима[ж] прелюбодѣица. или ко иномѹ пришѣши мѹжеви. ѡставленыи же или ѿпѹщеныи. и жывѹщаа[17] с таковы не ѡсѹтсѧ. аще оубо мѹ ѿпѹстї женѹ[18] к друзѣи приндѣ. и тъ прелюбодѣець ѕане творитъ ю прелюбодѣиствова. (об.) и жывѹщаа[17] с ним любодѣица[19]. ѕане чюжаго мѹжа к себѣ пристави[з]. того канона [мй][и]. Пѹщенаа ѿ мѹжа своего по моемѹ разѹмѹ пребывати повелѣ. аще бо гъ ре. аще кто ѡставї женѹ. разве словеси блѹна[20]. твори ю прелюбы дѣяти. ѿ прелюбодѣаньа нареци ю. ѕатвори ю ко иномѹ[21] ѡпщею. како бо може [моужь][и] повинѣ быти. тако прелюбодѣаньа повиньнъ[і]. а жена не грѣшна быти прелюбодѣица ѿ[к] гѧ. ѡбщеа рѧ ко иномѹ нареши. того канѡ[22] [мѕ][и]. За пѹщенаго ко времени ѿ жены. по невѣствѹ постагъшїа[л][23] по сѣ пѹщена бывши. ѕане възратитсѧ к немѹ первїе. блѧ бо[24] створи невѣжество оубо ѿ вра [не][и] возбранити поне[25]

---

11. [1] П—Прошѧ сего [2] П Я иже-то распоустилася малжена и предъ тобою владъко тагавшася что тѣмъ [3] П+нею [4] У+причастие има [5] П+ли [6] П жена [7] У—ѹ мѹжа [8] У—а порты... [9] У—да [10] П г [11] У+пребываѣ [12] П то не виновѧ мѹ пѹсти [13] У П Аще [14] У не совокѹплаѣсѧ с женою своею [15] У пояти ѿ мѹжа своѥ [16] П приписати [16 ь] ѿпоустити [17] живоущима [18] женъı [19] прелюбодѣица. [20] любодѣина [21] иного [22] правило [23]+и [24] оубо [25] оуне же аще вм. поне.

Примѣчанія. 11. [а] Здѣсь кончается вырванный листъ Н. Въ П+а со инѣмь совъкоуплаѣться али онъ. [б] Изъ У П; Н оумираѣ. [в] Изъ У; П тоже; Н доже. [г] Изъ У П; Н ѿпѹщена. [д] Въ У пропущены далѣе слѣдующія статьи: К 94, И 14, 18, 16, 26 и 33. [е] Изъ П; Н ни еиже. [ж] Изъ П; Н ѡставивши. м. [з] Изъ П; Н призвати. [и] Изъ П. [і] Изъ П; Н повн. [к] Изъ П; Н ѡ. [л] Изъ П; Н повагшїа.

прѣвѹдѫ тако. И 14. Аще[26] се є ѹ жѣ аще не возлюбать и мѫжи. то ѡмыва(л. 21)ютъ тѣло своє водою и тѫ воду даютъ пити[27] мѫжѣ. повелѣ ми дати. ѕ. нѣль. епитѣю[28]. вже[м] лѣто ѿ причащѣа.

12. ѡ кѹдесѣ.

И 18. Аще жены дѣтеи дѣлѫ[1] творѫ что любо. а неже[а] возболѫ или к волхво[2] несѫ. а не къ попови на мѫтвѹ то. ѕ. нѣль. или г. аще буду моло[3]. И 16. Аще[3] носили къ дрскомѹ попѹ. дѣти на мѫтвѹ. ѕ. нѣль[4]. рѣ занѣ акы двоєвѣрѣ[5] сѫ. И 26. Аще то[6] бабѫ а тѣ повелѣ на. ѳі. лѣ[7] ѿлѹчити ѿ цркви. и вѕѣ мѫтва[8] чтѧа. то влазѝ. К 33. Аще[9] родѹ и рожѣници. крають[б] хлѣбы. и сыры. и мѣ. бранѫ велми и[10] нѣгдѣ рѣ молвѫ[11]. горе пиющи рожѣница[12].

И 23. Праша[13] сего аще дѣца на дѣцю лѣзѣ[14]. а[15] сѣмѫ има вѹдѣ лжае[в] твораше. аще не с мужѣ[16]. И 24.[17] Аще бо и сѣмѫ изыдѣ нъ дѣвьство цѣло є. и повелѣ дати епитѣю. И 25. Аркадїи молваше[18]. то (об.) рѣ є содо̀скыи блѹ[г19].

13. аркадиево.

К 45. Бѣлаго дѣлѫ[1] женскаго. съ аркаѣмъ помолви[2] съ игѹменѡ. а твораше єппъ. праша[2b] и їнѣ а не покладаше ни за что[3] є ѿ болѣзни. в цркоы[4] ставати. єѵлїє цѣлова. и[5] дора мести. аще не лзѣ будеть причицати[6] лѣто. или полѣта. то ѡполоснѹти вечеръ[7]. а на оутреа комкати. аще ли вѹдеть в нощь[8]. или оутро до ѡбѣда. а[9] другы дѭ. аще ли инако нелзѫ. зане всегѫ есть. а прѣ ѡбѣнею ѡполоснѹвше. и тако причащатисѧ. тако и марина игѹмѣѫ молвѫ[10]. то є рѣ трѹвице. тако[11] и мѫжѣ бываетъ. С 23. Нечтеи женѣ нѣ ести. проскура проскѹмисана[12] доры не достоитъ. ни єѵлїа целова. ни в цркы лѣсти.

Варіанты. [26] Я [27]—пити [28] > опит. ѕ нед.

12. [1] П Я неже дѣт. дѣл. женъı [2] вълхвамъ [3] Я оже се [4] + опитемьıе [5] двовѣрци [6] Я иже-то [7] вели на й днии [8] оли молитва вземъше [9] Яже се [10]—и [11] молвить [12] рожаницѣ [13] У Воспроша П + и [14] У влѣзѣ на девицѹ П лѣзеть на дѣв. [15] П и [16] У—лжае... мѫж. [17] П + И [18] У—Аркадїи... [19] У грѣхъ П акы содомьскыи грѣхъ.

13. [1] П Тѣлнаго ради [2] молвихъ [2b] и епископа прошавъ [3] не покладоша низачтоже: то [4] въ божници [5]—и [6] > сѧ боуд. причащати [7] вечерѣ [8] > въ нощь ли боудеть [9] + въ [10] > молваше игоуменьıа [11] такоже [12] достоить рече мести проскоурмисана проскоура вм нѣ ести...

Примѣчанія. [м] Слово испорченное; П [о]воже, вар. а.

12. [а] Изъ П; Н не. [б] Изъ П; Н крадѹ. [в] Изъ П; Н лжа є; [г] Далѣе въ У пропущены: К 45 и С 23.

14. ѡ проскꙋмїсе[1].

И 12, К 98. Проскуры такои женѣ пѡ҃бластъ (л. 22) пещи. аже бы пришла къ мꙋжеви[2] по законꙋ дивїцею(!) чта. с вѣнчаѥ[3] абы[4] ѿ мꙋжа не блала[5]. и[6] ѥга бываетъ или[7] по ѡбычаю нечтота тога не пече. аже како приимется ко испченѣ. нѣтꙋ беды[a]. **К 9.** Я[8] се пако аще жены наиболѣ кланаютсѧ[6] въ сѵботꙋ до земле. тако молвѧ[9] за оупокои кланаемсѧ. борони ре велми того. въ пато по вечернї не дан. а в нелю по вечерни достои.

15. ѡ исповѣи.

И 1. Въпроша влкы. а иже[1] владуче причащалисѧ. но[2] повѣдали ѿще а они вѣдаюче даали. нѣтꙋ ре грѣха. и в то дѣтѣ[3] но ѿще. **И 15.** Аще чакъ доступи скота рогато то инѣ достоитъ ѿ не млеко пасти и мяса его. а иже кто[4] его доступи. а томꙋ не пасть ничего же[5]. а ѡпитеи принати противоу силѣ[6]. **И 17.** Аще[7] пьянъ мꙋ попхнули бѧ[8] (об.) запеша ногою[a] и оумре[9]. подшегꙋбьства ре[10]. **И 8.**[11] Аще бꙋдꙋ неволници. а[12] не имꙋ законны мꙋ[13] како держа и ѡпитеи[14]. и не повелѣ[15]. но ѡли[16] мла[17] ѡженатсѧ. а състари(!) ѡстанꙋтсѧ[18]. то[19] ре дан[20]. **И 2.**[20b] Аще в работѣ сꙋть дшегꙋбци. и повелї[21] мї на полы даати и лжае[22]. неволнї бо ре[23] сѫ. **К 76. И**[24] се прочто[25] емꙋ. како епитеи, избавлѧетъ. і. литꙋргїи[26] за. д. мцѣ. а. к. за. и[27], а. л[28]. за лѣто. а[29] то ре что си написано[30]. цр бы[31]. али ини богати съгрѣшающе даали[32] [за][б] сѧ служити. а сами[33] сѧ не трꙋдѧ[34] ни мало ꙋгоно[35].

Варіанты. 14. [1] У ѡ проскꙋромисанїи женъ. [2] У замꙋ [3] У+и дѣство чисто сблюще [4] У а [5] П—аже бы пришла ... не блала [6] У а [7] У—или П ни [8] П И [9] П молвѧ.

15. [1] П аже [2] не [3] въ томъ грѣха дѣтемъ [4]—кто [5] ничтоже [6] У чакъ соблꙋдй со ското рогаты. то ине есть и (!) нема млеко достои ли и мяса их пасти. Которои чакь (!) соблꙋдй томꙋ не пасти нигѡ а ѡпитема противꙋ силе. [7] П Я иже [8] У попѣхне П попьхноули бахоу [9] П оумреть У ѿ то ꙋмре [10] П есть У—ре [11]+П Я сего прашахъ владыкы [12] П доушегоубьци и [13] П женъ У—а не имꙋ... [14] У > имъ держ. ѡпит. [15] У—и не повелѣ [16] П зане вм. но ѡли [17] П+и паки [18] У а стари ѡстанꙋсѧ П и състарѣютьсѧ [19] У то [20] П+опитемью [20b] П+А сего прашахъ [21] П повелѣ [22] У имъ половинꙋ даати ѿпитеи(!) лечат [23] У—ре [24] У П Я [25] У—емꙋ [26] У+ѿпои [27] У—а. к... [28] У+литꙋгии [29] П и [30] У+сѣ [31] П бы У бы. и. кнзь [32] У+бы [33] У самы бы [34] У не трꙋлися П не отрече [35] У П неугоно.

Примѣчанія. 14. [a] И 12 и К 98 здѣсь слиты и перефразированы. Въ У далѣе опущены: К 9 и И 1. [б] Изъ П; Н кланаютсѧ.

15. [a] Изъ П; У ногꙋ; Н гою. [б] Изъ УП.

16. ѡ скверна.

К 61. Аще будеть рѣ[1] чл҃къ сднилсѧ[2] и гной идеть изъ сдна[3]. достоинъ ли емꙋ причащатиⷭ[4]. велми ре достой.[5] не тои бо реⷭ смрⷣ[6] ѿлучаетъ сѧ҃тына. ни иже[7] изъ ѹстъ идꙋⷭ[8] другиⷭ[9]. но смрⷣ грѣховныи.

К 62. Аще и[10] крⷭ (л. 23) реⷭ[11] идеⷭ из зⷧ[12] изо ѹстъ. выплевашⷭ[13] служити нѣтъ беды[14]. но простꙑ҆ другоици[15] возбранити. атъ[16] не велми вѣдеⷭ в небреⷭ[17а]. К 65. Нѣту ли рѣ[18] в тⷭ грѣха. аще по грамотѣ҆ ходѧ ногама. иже то[19] изрѣзашеⷭ мечю҃[20] а слова будꙋⷭ знати. ти ѡнъ помолче[21].

17. ѡ сосудѣ[1].

К 2. Достоинъ ли рѣ[2] глинеⷭ сосꙋ[3] ѡсверньшꙋсѧ мл҃тва творитⷭ[4]. ци ли[5] толко древенꙋ. а инъ҃ избивати. такоже реⷭ[6] древену тако и[7] глиненꙋ. тако[8] и стоклу, и[9] сребрꙋ. и всемꙋ творитсѧ мл҃тва[а].

18. а портъ дѣла.

К 91. А портъ дѣла в чⷭ си[1] хотѧче хⷭ҃ти нѣтꙋ беды хотѧ и в медвѣдинѣ. С 6. Аще[2] случиⷭ [платъ][а] женскы в портъ вшити[б]. попꙋ достоинъ ли в тⷭ портне[3] слꙋжити. и реⷭ достоитъ ци погана рече[4] жена[5в].

Варіанты. 16. [1] П рече [2] У гдиⷭсѧ П пжалсѧ [3] У изьеⷭ П изъ гдьна [4] У прⷭстити [5] П—и [6] П—и [7] У ниⷭ [8] П идеть [9] У дꙋ҃ П оу дроугыхъ [10] П—и [11] У—реⷭ [12] У+или [13] У воплевашеⷭ [14] У грѣха [15] П—другоици [16] У а то П ать [17] П въ небреженьи [18] П—рѣ҃ [19] П ходити ногами аже кто [20] П помечеть [21] П—ти ѡнъ помолче.

17. [1] У ѡ гниленыⷭ сосоудеⷭ [2] П рече У—рѣ҃ С или вм. рѣ҃ [3] П У глиньнꙋ [У гниленомꙋ] съсоудоу [4] У давати П молитвоу давати осквьрньшюсѧ [5] С У или [6] П—рѣⷭ [7] У—а инѣхъ҃ избивати... и [8] П+мѣди [9] У+златꙋ и.

18. [1] П—си [2] П Аще слоучитьсѧ [3] П портѣ [4] П есть вм. рече [5] У Аще в порты слꙋчѥца вшити плⷭ женьски попꙋ достоⷭ ли слꙋжити в нⷭ. слꙋжитⷭ (!) достоⷭ не погана жена.

Примѣчаніе. 16. [а] Въ У пропущена К 65.

17 [а] Въ У далѣе опущена К 91; въ С опущены: К 91, С 6, К 12, И 22, К 4.

18. [а] Изъ П. [б] Изъ У П; Н вшивти. [в] Въ У далѣе опущены: К 12, И 22, К 4, 39, 24, 23, 37.

19. ѡ ѿхождщій.

К 12. Я wже[1] се рѣ идѹ в страну во іерлй (об.) къ стыи. а другій азъ бороню. не велю ити зѣ. велю добро[2] ему быти. ны другаго[3] ѵставй. ци ли є[4] ми влко в то грѣ. вѣми рече добро твориши. да того дѣлм идѣ. абы[a] порозну ходмчи ести, и пити. а ту[5] ино злѣ[6] ворони рѣ. И 22. Я се[7] хо̀ли влхѹ ротѣ хотм во їерлмъ. повелѣ[8] епитѣю дати. та бо рѣ рота гѹбй зѣмлю сію. К 4. Я наѣ дѣлм рекше лихвы. тако велше оучити. аще по[9] то рци ем. не достоитъ ти служити. аще того не wстанеши. аще[10] простьца то рци ем не достоитъ ти имати най. мнѣ рци[б] грѣ не молвйше. да иже[11] не могутй wхапити[12]. то рцй[13] вѣдите мрди. возмите легко. а ино ѿдаите[14]. аще по пати кѹ далъ еси. а три кѹны возми или. д. (л. 24) К 39. Яще[15] пишѹ се[16] на трѣ wтроцѣ на глава. и на иныхъ пррцѣ. а то рѣ за клобѹ мѣста. тако бо ходили ѣдешане. К 24. Яще[17] пакы [г] в прочествии десмть[в] мѹ. имѹтсм[18] по ризѹ жйвина. оуже было плененье[19] и запустѣнье. имахѹсм за ризѹ[20] волостїи твоей[21]. а оуже никомуже[г] вѣ[22] ни до чего. К 23. Я зерно горющное[23] прамо[д] рѣ синапь[24 е]. К 37. Проша его гдѣ є крътъ чты. та рече повседаютъ[25] на рѣчью[26]. тако не дошѣ црграда ега wбретѣ. но[27] вознесесм на нва. тако и[28] зовѹ мѣсто то бжїе вознесенье. и[29] на зелї wстало поножие.

20. ѡ брашнѣ[1]

К 97. Праша пакы[2] аще рѣ[3] вѣдѣ празни гѣски. в средѹ и в патѣ. или стым бца. или[4] стго їѡана. то[5] мсти ли млеко или мсо, да[6] аще мдм добро аще ли не мдм, а[7] лѹ. К 7. Тако

Варіанты. 19. [1] П иже [2] добромоу [3] дроугое [4] есть ли вм. ци ли є [5] то [6] зло [7]—Я се [8]+ми [9] попа [10] а неже. [11] дажь [12] могоутъ см хабить [13] рци имъ [14]—а ино ѿдаите [15] С Я wже П Я неже [16] П—се [17] С Я wже П Єже [18] П иметсм [19] С въ пленений [20] П ризы [21] П своихъ [22] П > вѣ никомуже [23] С горошное [24] С синапъ П синапръ [25] П > повѣд. рече [26] П—рѣчью [27] П—но [28] П—и [29] П л.

20. [1] У ѡ мдении брашна [2] У Проша влко П Безъ опитемьи соущихъ прашахъ [3] У—рѣ [4] П и [5] У—то [6] П—то мсти .. да [7] У то

Примѣчанія. 19. [a] Изъ П; Н абы. [б] Въ Н послѣ рци поставлено не, которое зачеркнуто. [в] Изъ С; П пророчествии т; Н прочествїа десть. [г] Изъ С П; Н никогѳ. [д] Изъ С; П прамь; Н пра. [е] Въ С далѣе опущены: К 37, 97, 7, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 11, 58, 59.

и[8] черньцѣ и черницѣ ни масла рѣ[9] пасти (об.) в среду и в пято. любо си[10] тропа[а] будѣ. К 85. Брашна дѣлъ вправша[11] ци[б] что[12] памы и рѣ[13] его не достой или мы или белци[14]. все рѣ пасти. и в рыбѣ[15] и в масѣ. аще[16] сѣ сѣ не зазрѣ. никомъ скареди[17]. аще ли[18] зазрит сѣ и[19] пасть грѣ емъ есть[20]. К 86. Я еже то[21] рѣ кровь рыбью памы и[22] нѣтъ беды рѣ[23]. развее живо̀ны̀ крови[в]. и птича.

К 87. И рѣ емъ творѣ ини слышавше ѡ[24] ины̀ ѐпъ. тако застанѣ[25] в силце[26] оуже[27] здавившисѧ. тъ зарѣжи[28] не вынимаа. а силце того дѣлъ еси полѣлъ[30]. лжѹ рѣ. не молви же[31] того ни которыи[32] ѐпъ. и притѹ тако рѣ[33]. тако глѣть гь. азъ да[34] ва пасти маса еже ѐ ѡ зѣли. и[35] кро[36] всако жывота пролеи[г] на зѣлю. аще ли паси то[37] противни еси[38] бу. то где[д] кровь выдѣ из мр̀тва[39]. велми (л. 25) воронашѣ. К 88. Я[40] тетеревинъ принесли ему бѫхѹ на пиръ. и повелѣ владыка[41] переметати чрѣ ты. и пр̀ичаститѝ падше[42] не достоитъ рѣ[43]. Инако̀ бра гнь. ничего[44] возбрани рѣ разбее блѫда идоложрѣтвена.[45] дабленины крови. звѣроядины[45] мертвечины[е]. К 89. Я смердь дѣлъ помолви же[46] то по село живѹ а покаютсѧ оу на. иже[47] то друзии, падъ беверичинѹ[48] ино. зло рѣ велми[49] ести дабленина. аще быша и вевѣрѣчинѹ пали или ино недаблено. нѣтѹ беды велми лжае.[ж] К 90. Я мозолива[50]. рѣ лихо[51]. негодно ми[52] пасти. еже ѐ[53] тако с кровїю[54] да быша со три дни телѧти дали. а пото̀ что̀е само[55] ели. и повѣда емъ

Варіанты. [8]У Тако и П Я [9]П черницамъ и черньцемъ, рече, ни масла [10]У или П аще и [11]П < Прашахъ брашна дѣлъ [12]П что-то [13]П—и рѣ̀ У—и [14]У не достой. на. илибѐцемъ [15]У в рыбѣ подобаѣ все пасти [16]П+и [17]У никомъ скореди П ни гноушаютьсѧ [18]У—ли [19]П а [20]П > есть немоу [21]У П—то [22]У П—и [23]У грѣха вм. беды рѣ [24]У слыша инии ѡ то вм. И рѣ... [25]У аще застанѣ чѣкь П застанешь [26]У+птицъ и [и] иное что [27]У—оуже [28]У то зарезати [30]П есть поставилъ [31]П—же [32]П+же [33]П притчю рече таковоу У аще кро̀ истѣ̀ на землю то достой пасти ащѐ [и] не истѣ̀ кро̀ то вѣми бранше вм. а силце того дѣлъ... [34]П рѣхъ [35]П а У—и [36]У+проливаемаѧ [37]П ю У—то [38]У есть [39]У идѣ̀ [и] мертва и П вънидеть;—из мр̀тва [40]У То аще [41]П немоу вм. владыка [42]У > а ѧши и пристити [43]П > и причащатисѧ не дост. рече ѣдъше [44]П+не [45]У+и [46]П помолвѝ иже [47]П оже [48]П+и [49]П злѣ рече въ злѣ [50]У молозиво [51]У—лихо [52]П бы У—ми [53]П него вм. еже ѐ [54]П+есть [55]П сами У быша три дни [и] четыре дава [и] телѧти и ка вѫдѣ̀ чисто то̀ ѐ [ѕ].

Примѣчанія. 20. [а]Изъ У П; Н выть̀рь. [б]Въ У рци,—не вѣрнѣе ли? П нѣтъ ци. [в]Изъ У П; Н во крови. [г]Изъ У П; Н пролью; У приб. ею. [д]Изъ У П; Н тогда. [е]Далѣе въ У опущена К 89. [ж]Изъ П; Н лжа ѐ.

попꙋ его ѿдаⷭ рече в городѣ сѣ мнози. ти[56] ѡ̑ помолчⷭ[3]. К 11. Достоитъ ли рⷦ[57] в нⷭлю скⷪ рⷦзати[58]. ѡже сѧ пригодитъ (об.) или птица. нⷭлⷭ рⷦ[59] чтⷭныи днь. ⷦ и прⷭзенъ. еже[60] итти въ цр҃квь и молитꙋ. да того дѣлⷭ ѡ̑ канона кажи[61]. а то[62] не томꙋ станꙋ. аще въ нⷭлю рⷦзати[63] что хотꙗче. нѣтꙋ беды ни греха спроста. аще сѧ пригодиⷭ прⷭзникъ ли[64]. или в[65] гость. или что ино[66] ѡ̑нꙋ невозбранно есть.

21. ѡ прⷭщⷭи.

К 58. Впрашⷭ[1] причащⷭѧ дѣлⷭ[2] дѣтⷦ на велⷭ днь. ѡстави рⷦ великую суботꙋ. служи причащⷦѥ и дорꙋ и дан по заоутрени в нⷭлю. тⷭ сыръ и ѥица хотⷭ и на заоутренеи не были[3]. часⷪ не поⷦ[4] мⷭтвꙋ створи[5] имъ прⷭчастїю[6]. и тако дан имъ причастье. се же написⷭ тⷦ дѣлⷭ. аще[7] не могꙋ до ѡбѣда блюстисѧ не ѣдуче. и[8] сꙋщи. коли хотⷭче причаститисѧ[9]. ссавше нѣтꙋ беды. (л. 26) К 59. Я ѡже то рⷦ ѥицⷦ толкнꙋ[10] в зꙋбы до ѡбⷭни. а еще[11] и велици. аще[12] малы рⷦ то нⷦ тꙋ[13] бѣды причастити. аще[14] многады[15] помнⷭ. а до ѡбⷭни то возбранено[16].

22. ѡ дѣтⷦа[a].

К 60. Пакы[б] прашⷭ сего. колико крⷭти[в] дѣтⷭ[1]. ега же есть[2] и[3] еще не разрешено. даиже (!)[4] не принесꙋ[5] ѥ ни на вечерню. ни на заоутреню[6], ли[7] работою. ли[8] оубожиⷦ[г]. или[9] како хотⷭчи. и дома ничтⷪ[10] не пѣли емꙋ дати ли емꙋ причастье на литꙋргїи. и повелѣ дати дабли[11] рⷦ д. но[12] токмо рⷦ кормⷭ дѣтⷭ. или мⷭри рⷪнаⷭ[13]

Варіанты. [56] П и [57]—рⷦ [58] > рⷦз. въ нед. скотъ [59]—рⷦ [60] иже [61]—ѡ̑ канона кажи [62] дать [63] а иже рⷦз. в нед. [64] > или праздникъ [65]—в [66] > ино что.

21. [1] П Прашахъ [2]—дѣлⷭ [3] любо си и не были на заоутрени вм. хотⷭ... [4] не пои имъ [5] творивъ [6]—прⷭчастїю [7] иже [8] а [9] причащатисѧ [10] толчеть [11] аще вм. а еще [12] неже [13] нѣтоу вм. нⷦ тꙋ [14] причащаютьсѧ а иже [15] +а [16] а то акы обидно того възбранѧи.

22. [1] У—Пакы прашⷭ... [2] С—есть [3] У—и [4] С П дажь У дадь [5] У приносять [6] У к вⷦрни ни к заутрени [7 и 8] У или [9] С ли [10] У—ничтⷪ [11] П дан [12] П—но [13] П > род. мати У рⷪла.

Примѣчанія. [3] Въ У нѣтъ и побѣда емꙋ... Далѣе опущены статьи: К 11, 58 и 59.

22. [а] Изъ С; въ Н оставлено мѣсто для заглавія, но не заполнено; У ѡ дѣтⷦ коли крестиⷭ дѣти. [б] Изъ С П; Н акы (кинов. П опущено). [в] Изъ С У; Н крⷭтⷪ; П крестать. [г] Изъ С; Н оубⷪⷦ; П оубожьствомъ. [д] Въ С статья на этомъ оканчивается. Далѣе опущены: К 42, 48.

или кормилица. да не ѣсть до wбѣда. аще ли ѣсть. да[14] не дан[15] рече[16] дѣтяти[e] причастьꙗ[17]. а на wбѣде не ѣсти ѥи мяса, ни млека. до wсмѣ дне. но единои. К 42. Жѣни рожешои[18]. м. дни.[19] не вхо҃ть[20] въ цр҃квь. К 48. Ꙗко по҃бластъ причащѣ҃ѥ дабати крщеному дѣтяти. и мр҃и аще ѥ҃ в пока(об.)анїи. безъ wпитѣи[21] wчистилась[22] дѣти[23]. аще и ссало ѥ҃. ꙗко накапїшї[24] ѵстьца. ж повелѣ дати[25] ссати. таковоже[26] и всю. й[27]. дни. а достояло бы рѣ҃. и[28]. ї. лѣ҃. елико дни дяти прїчащѣ҃ѥ. К 49. И[29] р҃ѣ емѵ. аще[30] лязѧ[3] дѣти не смыслячи во wлтѧ҃[31]. а в то҃ рече мѵжескѵ полѫ нѣтѵ беды[32] до. ї. лѣ҃. а двце[33] не пытан. могѵ҃ бо рѣ҃ и борзо вре҃ти[31]. ѧ҃ то[35] рѣ҃ оу вѧ҃ сѫ, сѵт бо[36]. С 20.[и] Достоит ли р҃ѣ[37] младѵ дѣтяти wвѧ[38] молока. дрѵѥ говѣино[39] ѣсти. аще[40] вѵдѣ҃ болно ци[41] лѵ҃[42] оумори, аще ли мр҃ь wдинѵ то хотѧ[43]. г҃. лѣта. или. д҃. или. ѣ҃. но аще не вѵдѣ҃ другаго дѣтяти по нѣ҃[44]. С 3.[к] Яще[45] рѣ҃ оумрѣ҃ дѣтѧ не крщено. небреженьѣ҃ родитѣ҃[46]. или поповы. вѣми за дшегѵбьѥ. по҃. г҃. лѣта. аще ли не ведуще то нѣтѵ[47] епитѣ҃.

К 51. Праша҃ достоит ли нѧ҃ млады҃ дѣтятѣ҃ пѣти. и в то҃[48] чѧ҃ в онже[49] кр҃тївше[50] (л. 27) не грѣхо҃ бо[51] дѣлѧ по҃ѣ҃ нѧ҃ мр҃твыми. но акы[52] нѧ҃ сты҃ми должни бо есмы. рѣ҃[53] всякого хр҃тїанина ꙗко сты҃ѧ имѣтї[54]. а вѣ҃ сѵ҃тъ всѣ҃.[55] К 52. Тако҃[56] нѧ҃ великы҃ человѣко҃. непокаявшїсѧ. иномѵ попѵ велѧ҃ пѣти[57] без р҃и. азъ же слышѧ и[58] идо҃ къ нему. и[58] рѣ҃ ми[59] тебѣ повѣдаю кире҃[60]. а҃. го[61] р҃а҃ азъ возбраниваю[л] инѣ҃. а то[62] другы боясѧ того[63]. аще без р҃и поютъ

Варіанты. [14] П то [15] У дояи [16] П—рече [17] У > прич. дїт. [18] П рожши У мр҃и доро҃дещеи до (!) [19] П+да [20] У не входити [21] У П+и [22] У+мати [23] У дитѧ П дѣтяти [24] П накапищи [25] У повелѣвати [26] П такоже [27] П о й [28] У П+за [29] П—И [30] С П а wже [31] П—во wлтѧ҃ [32] У грѣха [33] У девицы П дѣвицѣ [34] У вѣрити С верити [35] У ꙗко П тако [36] У вѧ҃ сѵ҃вота П васъ соуботы С суть сѫть бо [37] П рече У—рѣ҃ [38] П обаче [39] П > др. гов. мол. дѣт. обаче молоко [40] У > wвѧ говеина и дрѵгое говеина ѣсти млеко аще(!) [41] У—ци [42] У+не [43] П хотѧче [44] У > но еще по нѣ҃ не вѵдѣ҃ дрѵгово дѣтяти [45] П+ли [46] У родителевымъ [47] У+греха и [48] П а во-тъ У в тои [49] С рѣ҃ в иже [50] П крестившесѧ [51] У—бо [52] П ꙗко [53] С У > рѣ҃ есмы У+и [54] С П мнѣти [55] П+Такоже и о сорокоустьи слоужити повелѣ [56] С У П+и [57] П+а [58] П—и [59] У—ми [60] С кириле [61] С перваго П того [62] П ать [63] П+же.

Примѣчанія. [e] Въ Н дѣтяти напис. на полѣ. [ж] Изъ У П; Н ѵстьца. [з] Изъ У П; Н лязѧ҃. [и] Въ У приб. заглавіе w младѣнцѣ҃; въ С и wвращение кающагосѧ да познаваѥ҃сѧ (!). [к] Въ У приб. заглавіе: w детѣ҃ некрещенны҃. [л] Изъ П; У во҃броневаю; Н возбранѣваю.

покаются. **С 15.** Аще болѣ покаетъ. велѧ[64] без рꙋ покалати его[65]. аще не можѣ до цр҃кви доити. аще и[66] рѣ жена будѣ. то wблещи[67] в ризы. или в цр҃кви wблещи[67]. велико бо рѣ є[68] покаанье. да ти[69] не просто мнѧ дрꙋзѣи. **С 14.**[л л] Къ болному велѧше[64] без рꙋ итти.[70] нестї є[71]. причастїе. дати же wпѣвше что кажѣ. **К 56.** Аз се[м] како побаѣ дѧти причащѣє болны. и что[72] пѣти аще сѧ[н] годи кворзѣ то сице почни[73]. благвенъ хс бгъ ншь тѧ. трїстое[74]. прѣтаа трце. по wче (об.) нше. тѧ вѣрꙋю во єдиного бга. по сѣ. вечери твоеи таинѣ[75]. слѧ. рекше. тѧ стрꙋ. црю нбны. паже[76] є на пѧтїкостыю. тѧ. бw[п] тѧ. ги помлꙋи.[77] м҃. тѧ. мл҃тва. причащѣю. и тако вдастъ сты даро. тѧ. водици. и приготовѝ сѕ чтъ. да аще возблюетъ то блити в рѣкꙋ. а дѧ бжїй нїколи не изблева есть р. **К 44.** Тако[т] коли хотѧ[79] мл҃твꙋ творити болномꙋ. прѣ гли. трстое. тѧ, прѣтаа [трце][с]. wче на ги помлꙋи. ѣ. тѧ, мл҃твы за болщаѧ[80]. аще ли[81] не ида к болщемꙋ а в церкви. или в кѣи помолитсѧ w нѣ. и молви паже[82] мл҃твы. wче сты врачю[83] т. **К 16.** Иже[84] то рѣ возрючаются. дати ли коли[85] тому причащѣє wлї рѣ при смрти. дрꙋзїи же[86] рѣ избываютъ бго. а коли то не будѣ[87] тоиже[88] даи. и лѣто рѣ и болѣ. и оуже чисть тожѣ даи[89].

23. w беснующисѧ. (л. 28)

К 17. Иже[1] то рѣ инакъ врѣ. или нѧ мртвецѣ будѣ лихо емꙋ.[2] или нѧ бесны. или голова wходи. или тошно[3] како[4] то сѧ болѣзни. понѣ смыслы. нї инако[5] хулы ничего. нї чако что си молви.

Варіанты. [64] П велить [65] П каатисѧ У кати [66] П ли [67] У wблещи [68] П—є [69] П—да ти [70] С+и [71] С У П—є [72] У—и что [73] П—то сиц. поч. [74] П—тристое [75] П—таинѣ [76] С иже [77] П+молви [78] П—Тако [79] С > хотѧ. коли [80] П болщаа [81] П а иже С—ли [82] С из молитвы паже П измолви тыа же [83] С врачь П+душамъ [84] П Яже [85]—коли [86]—же [87] то не боудоуть [88] тоже [89]—и лѣто.... даи.

23. [1] П Я иже [2] > лихо емꙋ будѣ [3] болить или тощно [4]+и [5] иконъ.

Примѣчанія. [л л] Въ С приб. заглавіе w болѣ. [м] Изъ С У, Н Аще. [н] Изъ С П; Н є [о] У аще пр҃годи кворзе то пѣти скорещее (!) покомание; чинъ опущенъ. [п] Изъ С; Н бо; П Богородици. [р] П нѣтъ а дѧ бжїи... Въ У приб. w болѣ изблеваніе даро. Аще боль вземъ сто причастие изблю. то блики (чит. блити) в рѣкꙋ а даръ божии никако изблевай. причастиа ни доры ни богороч҃на хлеба но двхо стымъ хранима нисходи и ѵтровꙋ чакꙋ wтитъ. Далѣе опущены статьи: К 44, 16, 17, 18. [с] Изъ С П. [т] Въ С далѣе опущены статьи: К 16, 17, 18, 101, С 19, К 3, 38, С 1, К 53, 55, 54.

даати[6] емꙋ. Иже тѡ̀ мѡ̑вн[7] запечатати в нѐ бꙋдѐ. смѣꙗщесѧ и велми зазрѧшѐ томꙋ[8]. то рѣ́ не є́ без бг̑а повелѣ́ла. К 18. И прочто̑ емꙋ правїло сг̑го тїмофѣ́ꙗ. аще кто вѣ́рѐ є́ и вздр̑ѣситсѧ є́ ли лѣ́по пр̑їчастити сг̑ы̑ таинъ, или нѣ́, Аще не исповѣ́даѐ таины. ни инако хоꙋлн̑. да приме́[9] по всѧ дн̑и. доволѣ́ет бо емꙋ поне в нѣ́лю и азъ рѣ́ также молвлю тебѣ́.

24. ѡ сороковꙋстѣ́[1].

К 101. Праша̑[2] сего аще даютъ сороковꙋстье. служити за сѧ за ꙋ̑кон[3]. и[4] еще жївї сꙋще[5]. С 19.[a] Достоит ли слꙋжити за нь[6] кꙋтїа слатї[7]. аще ты и сѧ̑ чл̑к-отъ[8] бꙋдѐ. нѣ́ꙋ ли[9] вѣ́ды пити ї ясти (об.) томꙋ крщ̑еное[10]. К 101. Не можѐ рѣ́ того[11] возворонити. аще принесѧ̑ сп̑нїа хотѧщи[12] дш̑и своеи. аще[13] твори̑[14] и митрополита гєѡргїа ꙋгр̑скаго написавша[15]. а нѣ́ꙋ того нигдѣ́. лꙋ̑ бы има[16] да быша добрꙋ другꙋ поручили давше что. абы[17] после̑[18] исправи̑, или[19] оубогы̑. и всѣ́ бг̑а ра̑ прїемлющи̑[20]. ега̑ ли емлеши сороковꙋстье[21]. наоꙋчи гл̑ѧ. брате абы тї како[22] не съгрѣшати волѣ́[23]. видиши ли мр̑твѐ не согрѣшаетъ. К 3. Я̑ за оупокои сице велѧше слꙋжитї сороковꙋстїѐ. на гривнꙋ. ѣ́. ю. а на ѕ. кꙋ̑ едино[24]. а на. ві. кꙋ̑ двоича[25]. или како мога[26]. но все за того единого. и пѣ́є и славба. того вѣ́це и[27] ѳїмїанъ[28]. и свѣщїѐ и просдуры. внега̑[29] же служи трема просдурами. wдїнꙋ велїкꙋю. пр̑ѐ доры[30] вынимати[31]. ндѣ́ мр̑твы не вме(л. 29)нѣется. а инѣ́[32] двѣ́ за оупокои. а вино свое дрѫжї кꙋпивши корчашкꙋ[33]. и[34] темїанъ такоже̑[35]. а на тѡ̑ емли себѣ́[б] рѣ́ ему. wже[36] бы єлїко сꙋгубо елико то[37] вынимати за тѡ̑ и до сорочи̑. wба̑ много бываетъ свѣщъ и вѣверицъ[38]. а то

Варіанты. [6] дати [7] а оже то молвать [8] зазрѧше имоꙋ [9] + но не.
24. [1] У ѡ сороковстии живы̑. [2] П + него и [3] У — за ꙋ̑кои [4] У — и [5] У сꙋ [6] У ни̑ УП + и [7] У пасти [8] П — отъ У то [9] П — ли [10] У ли грѣха пасти и пити томꙋ сп̑ное [11] У сего [12] У > хот. сп. + о [13] П иже [14] У твори̑ [15] У написанїе [16] УП имъ [17] У да [18] У + по вмѣтѣ̑ [19] У + дати [20] У бога ради вм. и всѣ́... [21] У + и ты П ѡ̑ того [22] У > како дабы ти [23] У — волѣ́ [24] У ѡ̑нꙋ П одиною [25] У — а на ві... [26] У можеши [27] П — и [28] У — единого и пѣ́є... [29] У всегда [30] У дорꙋ [31] П выняти [32] У иныи П онѣ́ [33] П корчагоу [34] П — и [35] П > так. тем. [36] П а иже У реки емꙋ wбы [37] УП елико сꙋбочъ вм. елїко сꙋгꙋбо . . . [38] П + м̑.

Примѣчанія. 24. [a] Опущены начальныя слова С 19 по П: яже человѣкъ живъ дасть сорокооустые. [б] Здѣсь противъ П пропускъ въ 4 строки.

рє̑ велми добро. аще не своа нєл҃м[39] бꙋдє̑ и другоу[40] рци[41] ѡнѣмогв. аже бывыи набыженка[42]. К 38. Се пакы инде слышх̑. тако на҃ кꙋтьєю за оупокои. двѣма свѣщама достоитъ[43] зажженома быти. или четырє̑. или колко хотѧ҃ лѧно[44]. а за ҃здравьє. є̑. или. г҃. Я клй̑ молѧше. коли хотѧ҃[45] за ҃здравїє[46] и за оупокои, а бес проскꙋръ. проскꙋра бо неприскумисати[47] во ѡлтари. а болѣ єгг не носѧ҃ на кутїю. во цр҃кв[48] градѣ к манастыре приносѧ҃т[49] в бо҃ницꙋ кꙋтью[50]. а верхꙋ вставє̑ (!)[51] вина. темьяница[52]. свѣ(об.)щоу[53] просдурꙋ. и[54] несꙋ все на слꙋжбꙋ во ѡлтарь а на вечерни[55] не носѧ҃ канона ни кутьи на петьи[56]. канонъ бо[56b] пѣти на заоутрене и[57] празника҃ и[58] бес кꙋи. а за оупокои в сꙋботꙋ[59]. а крт҃ї[60] на блю҃. горо҃ бо҃[61]. сочевица[62]. а на четыре части всопше. со пшенїцею. и с коноплями. да ѡво҃ д которы имѣюще е.

25. О оусопьш҃ї[1].

С 1. На҃ мр҃твеце҃ бывшꙋ[2] попу. достоитъ[3] тому[4] дни слꙋжыти емꙋ. аще и[5] покади҃[6] и целꙋетъ. К 53. Зашє҃шꙋ слнцꙋ. не ҃стоитъ мр҃твеца погрести[7]. ни рци та҃ борзо дѣлами (!)[8]. нѣ҃ ка҃ поспѣє҃[9] до захода[10]. но тако погрести. тако и[11] еще бы[12] высоко. и[13] тако[13b] и вене҃ еще не сомѣтсѧ с не҃. то бо послѣнее[a] види҃ слнце. до ѡвщи҃ воскр҃нья. К 55. Иконницꙋ[14] вхꙋ погребли[15] с мр҃твеце҃. не замыслѧ҃[16] ст҃го михаїла. и[17] (л. 30) не повелѣ҃ возгребати[18] крт҃їанъ рє̑. ст҃ъб є̑. К 54. Яще кости мр҃твы҃ валяютсѧ гдѣ҃[19]в, тꙋ[20] великa҃ члкꙋ[21] мзда҃ аже а[22] погребє҃[23].

Варіанты. [39] У ѡ своем нє҃ли [40] П дроугоу У дрꙋгои [41] П рещи [42] П набоженка [43] П подобаетъ [44] У хотѧтъ добро [45] П+и [46] У—Я Климъ... [47] У проскорабомисати вм. проскꙋра... [48] П Цр҃иградѣ [49] П принесоутъ [50] П—кꙋтью [51] П въставаютъ У на верхъ поставливаю҃ [52] П вино темьянъ У винца и тѣмана [53] У+и [54] У П—и [55] П вечерню [56] У П > кꙋи ни канꙋна [П каноунъ] пѣти [56b] П—бо [57] П—и [58] У—и [59] У на соботꙋ [60] У ѡстр҃ити [61] У бои [62] П+рибифь.

25. [1] У+оукз҃ [2] У бывши [3] У+ли литꙋргиа [4] У того П томь [5] У П—и [6] У кади҃ [7] У П хоронити [8] П дѣлаемъ [9] оуспѣкемъ [10] У делаите ми (!) и ка҃ ѵспє҃ до захожениа слн҃ча҃ [11] У—и [12] У—бы [13] У П—и [13b] П како [14] П Иконоу [15] У П > погр. вхꙋ [16] П—не замыслѧ҃ [17] У—и [18] У погребати [19] У+ї кто похорони҃ [20] У П то [21] У П+томꙋ [22] У ѡже х҃ й П оже [23] П погребоутъ ихъ У > й҃ погр.

Примѣчанія. в Изъ П; Н ѡнѣмого; У ѡ҃нѣм готовъ. г Изъ У П; Н ея. д Изъ У; П а овощь; Н ѡво҃. е Конецъ статьи по П здѣсь опущенъ.

25. а Изъ У П; Н послѣ҃. б Изъ У; Н ст҃ъ; П нѣтъ ст҃ъ. в Въ У Яще кости... гдѣ҃ написано киноварью

26. ѡ тѣлѣ хв҃е[1].

К 13. О причащенье же[2] чр҃е лѣто[а]. дръжати боли[3] дѣлм ѿими р҃е в великы чев҃ергъ тѣло хво. тако ѿкладаеши на постныа днї. то держи в сѹцѣ[4] доколѣ хотм. а хотм и[5] до[6] того̑ дн҃и. тогда̑[7] потребиши. а коли хотм вдати. вложї частку в потирцѹ[8]. в онже[9] винца[10] влеи. и[11] тако дан. а[12] иногда̑[13] р҃ѣ достоит ли ѿмати[14 б] коли хотм҃ гр҃ѣ рече в то̑[15]. аще[16] иногда̑ инако творити. всегда̑ единако тѣло хво. но пакы р҃е тако тои[17] дн҃ь чтнъ есть на то[в]. в великын четвертокъ тогда̑ ѿнїми[18]. К 14. р҃ѣ ци приливатї[19] воды к[г] вину колиД дающе. тако то[20] и[21] в великое говѣино. творимъ[22] служачи постное[23]. досыти[е] р҃е wдїно (об.) вино. К 15. И[21] се р҃ѣ како то[25] тако бес крови[26] ѿимати[27]. а[28] наквапи[29] р҃е локою[30] ис потыра тогда̑ ѿемла[31]. К 100.[32] В великын постъ иже се[33] емлѣ[34] доры ж на. ѣ[з]. посных дн҃и[35]. даже[и] не пригодитсм елико дн҃и[35] слжити[36]. wстави р҃е на другую нелю. аще[ии] и до гр҃ене[37] нѣ вѣды. тако̑ и неwсщенная просфира[і] достоитъ рече проскумисати. за две нѣли[к]. С 12. Аще[38] се вынимаеш агнець борона̑[39] в сѹботѹ вынимати[40]. и р҃е все любо на особъ[л] положи тѣло. на

Варіанты. 26. [1] С+и тако смѣритсм мл҃ѡ [2] СУП еже [3] С волм У болеи [4] УП сосуде С сwсщѣ [5] П—и [6] У то [7] У+и [8] С потырицю П часть въ потирь же [9] С тоже П—в онже [10] П вина [11] П—и [12] П и [13] У и хотми пристити болм вложи часть в потирець да винца в нѭ влеи, тако и прищми [14] У+во инъ дн҃ь [15] П+есть [16] П еже [17] С тѡтъ П—тои [18] У в то̑ р҃е гр҃ѣ а на то ликои(!) чѣверто̑ тако то̑ дн҃ь чтенъ есть и сѣ тогда wтымаи тело хво [19] У приливатї [20] У—то [21] С У П—и [22] УП+служѣ [23] П постьноую слоужаче У—служ. пост. [24] П—И [25] П+одино [26] У—И се... крови [27] С отимам [28] П и [29] С навкапи [30] У напои р҃е лжицею [31] С ѿиманиа П когда ѿимаи [32] У+ѡ запасны агнцѣ. [33] С сѣ П аже [34] У ѿемлѣ [35] С дн҃евъ П дн҃овъ У дн҃еи [36] П+а [37] У+недели [38] П А иже [39] П вынимаемъ (=У) просфоуры не велше [40] У>сѹботѹ вран. вынмамати (!).

Примѣчанія. 26. [а] Въ У нѣтъ ѡ тѣлѣ Хв҃е; но О причащенье... лѣто написано киноварью. [б] Въ У р҃ѣ вако достоитъ ли ѿмати киноварью. [в] Изъ СП; Н тои. [г] Изъ СП; Н и. [д] Изъ СП; Н коле. [е] Изъ СУП; Н до сѝ. [ж] Изъ СП; У дары; Н дарю. [з] Изъ СП; У ѣ; Н памѧ(!). [и] Изъ СП; У дѧ; Н да иже. [ии] Н аща; испр. по др. сп. [і] Изъ СП; Н ины осщаа просфуру. [к] Въ С далѣе опущены: С 12, К 99, С 7, К 61, С 8, 9, 10, 11, 17, К 77, 29—27, 32, 19, 20, 82. [л] Изъ УП; Н сѣ.

то[41] не кла̀ а аже[42] тогда ломитсѧ[43] мала дѣлѧ блюда[44]. и[45] рѣ̀ на wсобь[46]. а иже[47] со другѡ̀[48] разломѝ служити[м] сварѧшесѧ[49] велми[50]. како рѣ̀ можеши разломѝти кромѣ слу̀бы. грѣ̀ велѝ рече[51] в то̀ не мози того творити. и[52] инѣмъ возбрани[н]. К 99. Праша̀[53] единою просдурою достоитъ ли служить. (л. 31) аще будѣ̀ рѣ̀[54] далѣ̀ тако в селѣ̀. а нѣ̀кѣ̀ вземти будѣ̀ дрꙋзѣи[55], достоѝ а wже[56] блѝ торгъ а есть[57] гдѣ̀ купѝ[58] не достоитъ. С 7. Аще грѣхомъ оупꙋстѝ[о] просдуру на землю. достоѝ ли проскумисати. и рѣ̀[59] достоѝ.[60] како си падѣ̀[61] wтерше добрѣ̀[62]. К 64. Достоитъ ли рѣ̀[63] испрати[п] пла̀. ѝ то лежѝ на трапезѣ̀[р] согбѐ. в нѣ̀же крохотцѣ̀[64]. прамь все рѣ̀ достоѝ испирывати[65]. развее едина̀ писанна̀ плака. не достоитъ прати[с] не творѧ в то̀ грѣха[т].

27. w слу̀бѣ̀.

С 8. Аще случитсѧ[1] служѝ на wбѣ̀не а на заоутрени. и на вѣ̀рни не служивше. ци измолвити рѣ̀ вако мо̀лтвы[а]. вечернѝи. и заоутренѝе. нѣтꙋ грѣха рѣ̀ и не молвѝше служити. аще ли бы измо̀вѝ то лꙋчше[2]. С 9. Я̀ wже[3] бы[4] на заоутренюю не[5] вста̀ канона дѣлѧ[6]. кано̀[7] (об.) не пѣше не достоитъ служѝ. а служивше рѣ̀ достоѝ плеба̀ и не ѣдше. ци[8] не мал ѣ̀ рѣ̀[9] доры и оукро̀ пилъ. аще нѣколи поспать. С 10. Ащѐ[б] годѝ[10] стоати чрѣ̀ ночь. или

Варіанты. [41] П то [42] У П ѥже вм. а аже [43] П молитьсѧ [44] У мало... клюдо [45] П—и [46] У на особьѥ П особь [47] П Ѥже У—а [48] У сие на дрꙋго̀ ѥ П се сѫ дроугомь [49] П не велѧше [50] У+сего [51] П несть [52] П—и [53] У Прошю сего [54] П—рѣ̀ [55] У+просвирѣ то П>будеть бз. дроугое просф. то [56] У а ѣ̀ П аже [57] У>есть торгъ П боудеть бл. торгъ [58] У+то [59] У—и рѣ̀ [60] У+ли [61] У оупадѣ̀ [62] У+достоѝ просвиромисати [63] У—рѣ̀ П рече [64] У и крохотки [65] У їсправѝти рече все достоѝ.

27. [1] П лоучитьсѧ [2] У служити попꙋ литꙋгиѧ а заꙋреннѝ ни вѣ̀рнѝ мо̀лтвѣ̀ не говорѧшеѝ достоѝ ли служити. лꙋше измо̀вити. рехъ вако мо̀лтвы вѣ̀рни и ꙋтренниѧ и не измо̀вивше служити нѣтꙋ грѣха [3] П Ѥже [4] У бо [5] П—не [6] У канонъ У и канꙋна [7] У—дѣлѧ кано̀ П—кано̀ [8] У ащѐ [9] У—ѣ̀ рѣ̀ П—рѣ̀ [10] У слꙋчитъ.

Примѣчанія. [м] Изъ У П; Н сложити. [н] Въ П статья продолжается. [о] Изъ У П; Н пꙋстѝ. [п] Изъ П; Н У исправити. [р] Изъ П; У престолѣ; Н трепеце. [с] Изъ П; Н У правѧ̀. [т] Въ У чтеніе повидимому болѣе правильное по мысли: развее единаго антимиса сии рече антимѝ̀ писаны̀ платъ того не ѥстоѝ исправити (!) иныѝ в то̀ не творѧще в то̀ (!) греха то ѣ̀ть великии грѣхъ.

27. [а] Изъ У П; Н мо̀лтѣвы. [б] Изъ У П; Н щѣ̀.

пѣти. или чтѣє чести. wбѣдавше в дн҃ь[12] и оужинавше достоит ли служи҃ не поспа҃ше, и рѣ҃, ци луче спа҃ а не лу҃ бг҃а моли҃. достоитъ рече не спавши[13] служи҃[14]. С 11. [И]цѣ҃[в] мывшѣ҃ изранїа вставше. а служи҃ любо поспа҃. любо не поспа҃[15]. ворона҃ вѣ҃ми того. лихw[16] рѣ. вечє҃ измы҃шѣ҃[17]. а заоутра служити.

28. о соблаа҃нѣ҃н[1].

С. 17. Аще соблазнъ[2] рѣ҃[3] буде҃ [попу҃][a] w҃ дїавола в ночь[4]. и сѣмѣ (!) буде҃. достоит лї҃ служити на wбѣдн҃ѣ҃[5] wполоснувше҃ маа҃тву бзѣ҃ше. аще рѣ҃ прилежа҃ буде҃[6] мыслью. которон женѣ҃ то не достоитъ[7 б]. аще лї҃[8] крутї҃ будетъ[8 b] в слу҃бу[9], а сатана со(л. 32)блазни҃[10]. хотѧ цр҃квь wставитї бе слу҃бы. то wполоснувши҃ служи҃[т]. и[11] что кажє҃[12] оукарѧа себе[в] w҃пѣти[13]. wже ли то не служы҃[т] бы лу҃[11]. аще҃ и в нѣ҃лю годи҃[14]. аще ли не изыде҃ сѣмѧ. то нѣту҃ в то҃ ничто҃. аще ли[16] сѣмѧ оузриши҃[17] на порте҃[х]. а жены не видел҃ъ є҃ во снѣ҃[18]. то wполоснувшесѧ и[19] во ины порты wболкше҃ служи҃. и[20] оудари҃ пр҃е҃ нимъ чело҃[м]. К 77. [П]опу҃[г] служившу[21] в нѣ҃лю. а паки бу҃де҃ служити ему҃ во вторни҃. достоит ли ему҃ совокупитисѧ[д] женою своею межу҃ тѣ҃ [дн҃ѣ҃][е]. разсмотривше рѣ҃. аже мла҃ невоздержли҃, не воронити[22]. аще ли сѧ возѣ҃ржи҃. а лу҃ не запрещатї сїлою, или боли грѣ҃[23]. К 29, 27. Изранїа в по҃ликъ своею бы҃. то҃ дни не лѣзѣ҃[24] во wлта҃ но внѣ҃ wлтаря҃ чтѣ҃ єу҃лє҃[ж]. К 32. [П]опу҃[г]

Варіанты. [12] П—в дн҃ь [13] П и не поспавъше [14] У и рѣ҃ лу҃ спати а не лу҃ бг҃а молити вм. достои҃ ли служи҃.... [15] У Достои҃ ли рѣ҃ не спа҃ше служити аще҃ мывшесѧ изранна восташе҃. а служивше любо поспавъ [16] П—лихо [17] П измытисѧ.

28. [1] У+попу҃ во снѣ. [2] У соблазна П блазнъ [3] У—рѣ҃ [4] У П к ночи [5] У wбедни вм. на wб. [6] У буде҃ [7] У+служи҃[т] [8] У ли [8 b] П боудешь [9] У к слу҃жбе П на слоужбоу [10] У соблазнилъ [11] П—и [12] У скаже҃ [13] П—w҃пѣти [14] У > лу҃ше бы не служити П то луче бы҃ не слоужити [15] У аще҃[т] в нѣ҃лю ходи҃ П > аще сѧ год. и в нед. блазнить [16] У П—ли [17] У узри҃ [18] У > во снѣ не буде҃ [19] У П—и [20] У ему҃ [21] П слоужити У служивше [22] У w҃ бу҃ду҃ мла҃ невоздержливи не бранитъ+w слоу҃бѣ а служѣе [23] У али и болї҃ грѣха П али болии грѣхъ [24] У не ити вм. то҃ дни...

Примѣчанія. [в] Изъ У П.

28. [а] Изъ У. [б] Изъ У П; Н то которои женѣ҃ не достоить [в] Изъ У П; Н себо. [г] Изъ У П [д] Изъ У; П немоу сѣкоупитисѧ сѣ подроужьемь; Н служити ему҃. [е] Изъ У. [ж] Настоящая статья—краткій перифразъ К 29 и 27.

черньцу достоитъ причащатиⷭ[25] в манатіи[26], и[27] с лю҃ми, аще бы (об.) коли[28] не служи҃, белцу без ризъ не достоитъ[29] [причащати]ᵉ. К 19. [Д]остоит ли рⷦ[30] попу своеи женѣ мл҃тва твориⷢ всѧкаа. или к селⷭ[31] или зⷦ. во всеи рⷣ гречестеи земл҃ѣ и wбласти. не даютъ попове своимъ женамъ[32]. аще не будⷣ иного попа[33]. а створи҃[34]. К 20. И рⷣ[з] митрополи҃т написа҃. причастити҃[35] попа҃и оу своего попа [не][и] достои҃[36]. есть ли грⷦ то ти wⷭ помо҃че[37]. К 82.[і] [И]ще wⷭ попа лі҃[38] wⷭ дїакона попа҃а[39] створи҃ прелюбы[40]. а пустївше[41] ю рⷣ[42] дрѫжати свои сѧ. а wна ходячи[к] хотѧ по торгови лежы[43]. аще лі҃ ю дрѫжи҃[44] да не поⷣ в ризⷯ[45].

29. w нⷭстои҃ствѣ.

К. 66. Праша҃[1] сего аще[2] попа оувѣдаⷣ[а] недостоинно[3] служаща. а будⷣ емоу сн҃ъ. что по҃баⷣ ему творити. всѧ҃[4] рⷣ по҃ бра҃ є҃ попу[5]. запрети емоу первоеⷢ[6]. и другоеⷢ[6] wстани҃ брате. аще тебѣ (!) (л. 33) не послуша҃ⷣ повⷱ҃ мнѣ. аще ли[7] не повѣси[8] с ни҃ осу҃ши҃.

30. Клі҃мово.

Я кли҃ молвѧ҃. насиливо велми рⷣ[1]. єпу҃ та҃ достоитъ молвⷱ҃. а на҃ оумѣти[а]. К 84. Беле҃ по҃ бⷣ жены. аще҃ лучи҃[2] емоу пасти єдїною. токмо илї пїану҃[3]. или како. аще и мр҃твыа рⷣ въскр҃ешаи[б] не можⷣ попо҃ бы҃. тако҃ и дїаконо҃. и[4] подїаконьствѣ. да[5] аще ти҃ кажетъ. прими. [но] иноиᵛ емоу wпитѣи҃ нⷱ҃[6]. и не дай еже[7] лишити҃

Варіанты. [25] П>Причащ. дост. попоу [26] У>к мотии причаститисѧ [27] У П—и [28] У П—коли [29] П и пакы коли хотѧ слоужити вм. белцу без ризъ... [30] У П—рⷦ [31] П селѣ [32] П>сѣ. женамъ поп. [33] П+близь [34] У твори҃ [35] П митрополитоу причащатисѧ [36] П+ли [37] У р (!) Естⷦ рⷣ то и wⷭ помо҃ль П Iесть ли, рече, то [г]рѣхъ есть ти оконо [и] помолча [38] У П или [39] У+или дїаконица [40] У > прел. сътв. [41] П а поустивъ У wпⷭустившⷭ [42] У—рⷣ [43] У лѣжати [44] У живⷣ с нею [45] П—а wна ходячи....

29. [1] П+и [2] С ѩже [3] У недостоина П недостоинѣ [4] С всѧкъ бо П а всѧкъ [5] У>попу есть [6] У+гли емоу [7] У+и ты [8] У+мнѣ то и ты.

30. [1] С>рⷣ вельми [2] У аще ѧ҃лучитъ П аще сѧ слоучить [3] У пиянъ [4] С а П въ [5] П—да [6] У нѣто [7] С емоу еже У не дай҃ ми емоу.

Примѣчанія. [з] Изъ У; П рѣхъ; Н грѣхъ. [и] Изъ У. [і] Въ У здѣсь поставлено заглавіе w нⷭстоинствѣ, которое въ С и Н предъ К 66. [к] Изъ У; Н хотѧчи.

29. [а] Изъ У П; Н оувѣдаютъ. [б] Изъ С П; У первее; Н первїе.

30. [а] Словъ Климово.... оумѣти въ П нѣтъ. [б] Изъ С П; У воскр҃шѧ; Н воскр҃ша҃. и. [в] Изъ С П; Н У ино.

сана своего[8 г]. К 78. [С]е жд [въ оустна][с] глющима нама. выслa[9] всѣ вонъ. что есть оустнама[10] wскверненье[ж]. написаное в заповѣди їwана постнїка. то рѣ есть еже с причастиѣ[3] съ женою целобѫ[11] и любить не свою рѣше. еже или[и] мzы во 8ста вдевати[12]. или wбїати[13]. и повергше[і] леци на нея[к]. или голы[14] како любо[15] прикоснути (об.) инѣ не в само просто ввереть[16] а то сѣме изыдѣ. то ти[17] есть то[18]. еже аще[19] ключится кому[20] попу. или дїакону. wлучится слубы[21] съ инѣ вожержаѣ. на нѣколико[22] времѣ. и пакы свои сѧ прїиметь. тако[23] и прѣ поставлѣа аще то створи. прѣ дати епитей. и потѣ поставится[24]. К 79. Аще кто холость[25] блу створи[26] и w того дѣтѧ родї. достоит ли поставити дїаконо. Дивно рѣ зѣ внесено. да[27] аще[28] єдїною створитъ[29]. и[30] w того дѣтѧ будѣ. то[31] тому не достоитъ[32]. а w[33] многады и z десятїю.

31. о дїацѣ[а].

К 80. Аще[1] [дїакъ][б] дѣвку растли. и пакы сѧ wженї иною[2]. достоит ли поставити. а того рѣ не прашаи[3] оу мене. чтy быти wному и wною[в]. К 81. Аще[4] дїакъ[г] поимѣ жену и 8разумѣетъ. ажд є не дѣвка[5]. (л. 34) пустївше ю рѣ то стати[6]. К 83. Напїсано[7] є в заповѣ їwана постника. аще кто 8крадѣ головныа начаныа татбы да не придѣ во чистителство[е]. Аще бyдѣ[8] татьба ве-

Варіанты. [8] П—своего+такоже и женатымъ [9] С выславъ У выслa [10] П глаголюцема има вм. глющима.... оустнама [11] П цѣловатиса [12] П дѣвати [13] С обyати П обоумати [14] П и сѣма изидеть или и гоноломь [15] П—како любо У како 8бо [16] У вверьти П въвреци [17] С то то [18] П тако [19] У+како [20] П съключитьса которомоу [21] П+и [22] С нѣнаколико [23] П > пріим. свои санъ [24] У поставитѣ+w холостѣ [25] П+боуда [26] П > створ. бл. У створи бл. [27] П—да [28] У+бyдѣ [29] У сотвори [30] У П а [31] У П—то [32] П—тому не дост. У+быти [33] С еже.

31. [1] С я еже П я оже [2] У другою [3] У проша [4] П я оже [5] У дѣвкою [6] П стати [7] У+бо [8] С П+рѣ.

Примѣчанія. [г] Въ С послѣ этого заглавіе тw: запрѣщенна оубо w кѡежѡ грѣсѣ заповѣдаша wцы. [д] Изъ С У; П я иже; Н еже. [е] Изъ С. [ж] Изъ У; С wскверныа; Н wскверненыа; П оскверньса. [з] Изъ С У; Н причасть; П причащанiемь. [и] Изъ С П У; Н еи же ли. [і] Изъ С П; У попоргше; Н ввергше. [к] Изъ С П; Н У с нею.

31. [а] Изъ У; С Н дїаконѣ. [б] Изъ У. [в] Въ С далѣе опущена К 81. [г] Изъ У; Н дїаконъ. [д] Изъ У П; Н иже. [е] Изъ У П, Н чтительство; С чтительства.

лїка. а не оуложа се wтаи. но силнꙋ прю ставлѧ прѣ кнзѣ. и прѣ людми. то не достоитъ того постави[9] дїаконо. аще ли[10] wкрадется а то оуложа[ж] wтаи[11] достоитъ[12]. Аще парока[з] гдь свѧжꙋ[13] и[14] вїютъ ѕкраша. что любо достоитъ ставити[15] попо[16] и.

С 21. Я[17] попови[і] достоитъ рѣ всѧкъ, ро [приати][к] на покаанїе[18]. толко не достоитъ прїати[19] своее жены[20] л

32. w крте.

К 21. В то манастыри. идѣ-то[а] кли[б] крътъ[1] возвизаетъ черне по[2]. не игуме в рустѣ. а в гречестѣ[3] игуме. **К 22.** Я игуме чтѣ їєѵлїе на лйргии[в]. на вели днь во wлтари зрѧ на запа. а дїако по не молви[4] прѣ wлтаре стоа, по строцѣ. зрѧ в другое (об.) єѵлїе[5]. **К 43.** Я се праша[6] кли нше єпа. ѿ полотскаго єпа. аще служй єпъ постнꙋю слвꙋ. гдѣ целую в скранью[г]. ли по wбычаю, в рамо[7] [ре][д] целовати[е].

33. w чернествѣ.

К 6. Я[1] се вѧще рѣ и еще бе-скїмы есмь. помышлѧ есмь в себѣ wли[2] к старости. тоже [ся][а] постригу. но ли[б] бꙋду лꙋ иногда[3]. но хꙋ есмь и болѣ. **К 8.** Я се паки чрне нѣколико покаало[1] оу мене. аще бꙋдѣ вборзѣ[5] пострїщи и в схыму. а ци негоно пострїгали[6] бе-скїмы бꙋдꙋ. паже[7] ми ты повели то бы добро, То[8] ре добро є мысли. аже wли[9] к старости пострищи в скїму. а постригаа

Варіанты. [9] СП ставити [10] С паже ли П и ожели [11] С+и тw П что [12] У+поставити [13] У господи свати П господа вѧжють [14] У П—и [15] У поставити [16] СП—попо [17] С П [18] У > на пок. вс. родѣ [19] У приимати [20] С > жены своеѧ У+единоѧ П толико женѣ не достоитъ.

32. [1] П кресты [2] П > попинъ чернець У+а [3] У во грестеи зли [4] У говорй [5] У П > въ др. ев. зрѧ [6] П вопраша У прошахъ [7] У прямо.

33. [1] П И [2] но ли [3] тогда [4] нѣколи покаалъсѧ [5] рече въборзѣхъ [6] постригати [7] аже [8]—то [9] неже неси рекълъ вм. аже wли.

Примѣчанія. [ж] Изъ СП; НУ уложи. [з] Изъ У П; Н паропвка. [и] Въ С нѣтъ Аще парока... попо. Въ У передъ С 21 w покоанй. [і] Въ Н приб. рѣ, отсутствующее въ остальныхъ спискахъ. Въ П нѣтъ Я попови. [к] Изъ С П; У приимати. [л] Въ С далѣе опущены: К 21, 22, 43, 6, 8, 5, 36, 40, 10, 47, С 16, К 10, 50, 10.

32. [а] Изъ П; НУ идѣ. [б] Изъ У П; Н с ним. [в] Изъ У П; Н лїлꙋргїи. [г] Изъ П; Н вскраннюю; У воскрнию. [д] Изъ У П. [е] Здѣсь кончается списокъ У.

33. [а] Изъ П; Н тоже. [б] Изъ П; Н нѣли.

дѣла чернѣ. попъ есн постриган[10] в сѵ̈мѵ. попъ́ство болѣ́ есть всѣ́ на то дѣло на ѡщ҃е. и оудари́ чело́. К 5. Черньцу[11] в сѵ̈мѵ постригавъ[в] и[12] не да́ мести что мица. и домка[13] (л. 35) до ѡсмѣ́ дн҃и. и слыша́ е҃пъ похвали́ бѫше. мако то горазо́ створша. К 36. Б҃ чтѵ́ю нѣ́лю достоитъ ли[14] мести мѣ́ прнои. квѣ́ житѣ́. и икру все[15] говѣ́кино мѧ́[16].

34. О ЄКДОКИМОКЄ.

К 40. Я[1] се ми повѣ́да́ чернѣ́ пискупль лука єкдокі́. Млтвы ѡглашенныѧ творити болгарину. половчину. чю҃ѹ прѣ́ѵ҃ крщ҃е́а. м҃ дн҃и. по́. ис цр҃кви исходити ѿ оглашенны́. словенинѹ (!) за. и҃. дн҃и. тако́ аще будѣ́[а]. К 10. Кыи[б] чл҃къ[2] кр҃ще́ в латы́скую [вѣроу][в]. и восхоще́ пр҃ѣступити к на́. ать ходи́ в цр҃ко́ по. ѯ҃. дн҃и. а та[3] первїе наре́ ему има. та[4] четыре мл҃твы ствараѧ[г] ему на дн҃ь. иже потри́ды[5] молѧ́ѧсѧ на дн҃ь[6]. а мѧ́ и млека не даи. а[7] ѿ оглашенны́ выхо́ти[8]. и тако во[9]. и҃. дн҃ь измыетсѧ. и прише́ в цр҃квь проклене́ свою вѣ́рѹ. ты҃ створи́ ему мл҃тву[10] по ѡбычаю (об.) и ѡблечеши и҃д в порты чтыѧ. и надеже́ ризы кр҃тныа и венець[е]. К 47. Я же се[11] ѻ҃рицающе́ сатаны. рѹцѣ́ возѣ́вати горѣ́. ре́ше. ѥ҃. сло́. и сице[12] молва́ ако гона́[12 б] ѿ себѣ́. илї ре́ю. ненави́маго врага. С 16. И е҃га кр҃тѧщѹ попови[13]. къ[ж] себѣ́ лице́ ѡбрати҃ и. аще вели҃ чл҃къ а запе́ше чи҃ оубо[14] погружа҃ѧ в водѣ́. три́ды. г҃. кр҃ты твори҃[15] по рѧду на водѣ́. и тако[16] помаѧ́ши миро́ с҃ты҃[з]. чело. ноздри, и[17] оуста. оуши, ср҃це. рукѹ ѡдїну[18] правую. доло́ вznаку. К 10. И даси[19] ему свѣщѹ. а на литѵргїе даї ему причаѧ́нье и тако держи҃ ако и новокр҃ще́на. аще мо́но и до. и҃. го дн҃и. К 50. Ащѣ́ соблаѧ́нь[20]

Варіанты. [10]+и [11] Черньца [12]—и [13] скорома вм. что мица... [14]—ли [15] а икра [16] говѣ́ныѣ вѣ́лцемъ.

34. [1] П И [2]+и [3] ты [4] таже [5] иже-то по т҃ жды [6]—на дн҃ь [7] > маса не даи ни молока и [8]—выхо́ти [9]—во [10] придеть к тобѣ́ и створи немоу молитвы [11] Иже вм. Я же се [12] ѥ҃ нѣ́тоуть твоего зла, ничтоже скрыто оу мене, никдѣ́же ни держю ни таю. Я Нифонтъ и сице [12 б] П гонаше [13] Попови крестаще дѣтѧ [14]—а запе́ше чи҃ оубо [15] погроужати его г҃ шьды и кресты три створити [16]—на водѣ́ и тако [17]—и [18] > единоу роукоу [19] даи [20]+Аще велика человѣ́ка крестиши аще и блазнѣ.

Примѣчанія [в] Изъ П; Н постри́га.

34. [а] Въ П нѣ́тъ тако́ аще будѣ́; но статья длиннѣе, чѣмъ здѣсь. [б] Изъ П; Н ки; въ П приб. Оже боудеть. [в] Изъ П. [г] Изъ П; Н ствара. [д] Изъ П; Н м. [е] К 10 продолжается по частямъ ниже. [ж] Изъ П; Н и. [з] И тако... с҃ты҃ изъ К 10 вм. а мюромъ помазати въ С 16.

бѹдѣ емѹ спящѹ в тѹ. й. днѝ, дати емѹ причащѣє а[21] не мышѹся покланѧшѹ[22]. Я женѣ по wбыю жѣски то[23] wли wчистѝся. то[24] крестѝти. аще ли кѧитсѧ в тѹ.[25] й. днѝ (л. 36) да не разрѣшитсѧ донелѣ wчистѝся. а разреши[26] wли дѧше причащѣє. но не мыти емѹ то днѝ. развїє по wтѣ гѹбою лице. ѩко и в мѧтвени кажѣ[h]. К 10. Я прьвоє рѣ бѫ[27] то днѝ не разрѣти[28]. а поразумѣюче ѩко аще[29] бѹдѣ чѣкъ сѧ написѧ. понѣ[30] тѧ мовѧ. цр҃кородѣ. рѣ токо в лѣтїи станѣ коли мажѹ и миро[31]. И 28. Яще[32] не вѣдаѣ. крщѣ ли есть или некрщѣ. достой ли рѣ[33] кр҃тѝти є. ѡ же рѣ[34] аже не бѹдѣ послуха крщенью то[35] достой[36]. К 50. Яще лї[37] болѣ чѣкъ крщѣ. и[38] кто возмовѧ емѹ. разреши борзо ать[39] не оумрѣ тѧ болѣ чѣкъ[40]. и гѧше имъ да лихо ли аже[41] тѧ станѣ прѣ бго. носѧ хѵ печѧ невреженѹ. азъ рѧ бы такова почивая[42] i.

Варіанты. [21]—а [22] мѧкшесѧ но кланѧвшюсѧ [23]—то [24]+и [25]+о [26] и раздрѣши [27] реклъ бѧше [28] не раздрѣшать [29] какъ вм. ѩко аще [30] и оконо вм. понѣ [31]+а масломь рече не мазати [32] С Я еже [33] П рече [34] П—ѡ же рѣ [35] П—то [36] П+рече [37] С и [38] П—Яще лї болѣ.. и [39] С ать [40] П волно дѣтѧ [41] П ли иже С ѩже [42] П такоже было вм. такова поч.

Примѣчанія. [h] Продолженіе К 50 ниже. [i] Въ С далѣе слѣдуютъ три статьи, взятыя не изъ Вопрошанія Кирика. Яще попови жена оумр҃т. и почнѣ сѧ иною пребывѧ служити не имѧ мѧти ѡ бг҃а ни в сии вѣкъ ни в бѫдѹщии. (Изложен. правиломъ, ниже IX, 24). Мт҃рь же р҃ѡмы дѣтии аще волни бѹдѣ. и поститсѧ не могоу. ѡдаваю да не посто великы изнемогу и свои живо погѹбѧ. (Прав. мит. Іоанна II, § 20). Блѧдница первше приходи къ сѡборнѡ цр҃кви. аще не престанѣ ѡ блѧда да ѡринетсѧ. (Мѣрило Праведное XV в. Моск. Дух. Акад. № 187, л. 184 об. Ср. Сборникъ XV в. Чудов. Б-ки № 168, л. 84 об.).

II.

„Нѣкоторая заповѣдь“—худой номоканунецъ.

Моск. Синод Б-ки № 153 (3) ркп XIV - XV ь, лл 295—297

Сѵ҃хъ. А҃пл҃х. Пракн҃.

1. Аще кто лежа[а] написанъіа кни҃. и ꙗко сѵ҃хъ въ цр҃кви и чте҃. на соблазнъ люде҃. да сѧ изверже҃.

2. Буди҃ всѣмъ причетникѡ҃ и люде҃. кни҃ чтѧнъі сѵ҃хъ. (л. 295 об.) мойсеѣвъ путь[б] исхѡ҃. бъітье҃. левгитъ. числа. в҃. и закѡ҃. їса сна навн҃. сѵ҃на рутинъі[в]. а҃. цр҃ѧ дв҃да. паралипомен҃. в҃. е҃рнн҃ъі[г]. в҃. е҃стиринн҃ъі. а҃. пт҃рь. соломоне. г҃. прит҃[д].

3. Аще кто по҃ сѣ скопець ѡ҃бращетсѧ к блу҃. да҃ изверженть аще ли сѧ ѡ҃братить. е҃. лт҃. да покае҃тсѧ. а҃ причастье҃ да возме҃ ѡ҃ пасхи до пасхи. понеже мертво тѣло имѣа҃ на блу҃ ѡ҃бращаетъ. и да поклнаѣ҃тсѧ. в҃і. заоутра. ве҃ръ. в҃і.

4. Попу аще суть ногти снѣтови. да҃ изверженть.

5. Всѧкъ чл҃вкъ иже сѣмѧ пущае҃ть въ зло дшегубца наре҃ и бѫ҃[е],

6. Всѧка жена всѣдающи на мужа. е҃. лт҃. да покае҃тсѧ. да поклонитъ. в҃і. заоутра. .в҃і. ве҃ръ. и комкае҃ть ѡ҃ па҃. до пасхи. понеже бжи҃й ѡ҃бразъ ѡ҃скверни.

7. Всѧка жена скажающи в собѣ ѡ҃троча. дшегубица наре҃тсѧ. и аще ѡ҃братитсѧ в покаа҃ние҃. г҃. лт҃. да покае҃. а҃. причастие҃ въ е҃. ю҃. (?!) да има҃. и поклонитъ. в҃і. заоутра. в҃і. ве҃ръ.

8. Аще кто с женою. сза҃ грѣхъ створить. скота бъ наре҃ть. да поклонитсѧ. т҃.

9. И всѧ҃ и҃ж[ж] с женою. чститсѧ внегда буде҃. то аще зачнетсѧ пло҃. то прокаженъ буде҃. и ротели[з] да има҃ ѡ҃пите҃й. в҃. лт҃.

Примѣчанія. [а] Чит. лѣжаіа. [б] Чит. Моисеевы пѣтеры. [в] Чит. судьи руфь? [г] Чит. Ездрины [д] Ст. 1 и 2 представляютъ собою апост. прав. 60 и 85 по слав. кормчей въ редакціи Іоанна Схоластика (*Срезневскій*, Обозрѣніе др. рус. списковъ кормч. книги, 65). Поправки, за исключеніемъ [в], взяты оттуда. [е] Чит. бѫ҃ъ согласно стт. 8 и 24. [ж] Чит. иже. [з] Чит. родители.

10. Аще с женою будетъ в пⷭ. или в сⷭ или в нⷭ. ти аще зачнетсѧ будетъ любо разбойникъ любо татъ. любо блудникъ. или трепетивъ. да имⷭ родителѧ шпⷭ. ѕ. лⷮ.

11. Аще кто осквернитсѧ въ сⷮъи пⷭ. да поститⷭ ину. мⷣ. днии. аще будⷤ вы иныı днии поганьство то да створитъ пⷭ мⷣтвы. г. да сѧ пиⷤтъ и ѣсть то.

12. Всякъ иже в чарꙋ вⷣрꙋⷤ вѣсъ нареченъ. и аще приидетъ на покаⷩниⷤ. да сѧ каⷤтъ. ѕі. лⷮ. и поклⷭ. ѕі. заоутра. ѕі. вⷴръ. ꙗко крⷭтиⷩныı вѣша в поганы швратиша.

13. Иже идолⷭ служитъ или жретъ. или трⷱбꙋⷤтъ ихъ. да сѧ поститъ. ѥ. лⷮ. и причастьⷤ ѿ гⷭ до гⷭ. поклⷭ. к. заоⷱ. .к. вⷴръ.

14. Всѧ иже зврѣза[и] вазаⷤтъ имꙋщь в дому своⷤ. да имⷭ. пⷭ. ѕ. лѣтⷦ. а причастиⷤ въ мⷰци ⷤдиною. поклⷭ. ѕі. заоутра. ѕі. вⷴръ.

15. Аще кто друга своⷤго нꙋждею влечетъ на клⷮвꙋ да дастъ в сꙋгꙋбину. а да кльнетⷭ. Аще приидⷤ в покаⷩниⷤ. да имⷭ заповⷮⷭ. ѕ. лⷮ. поклⷭ. ѕі. заоутра. ѕі. вⷴръ.

16. Аще кто что ѩзмѣнитъ или нивы оужнⷭ. (л. 296) или свазживаⷭ или шклеветаⷭ и лжа послꙋ без вѣды. да имⷭ. шпитⷭ. ѿ гⷭ до гⷭ. поклⷭ. ѕі. оутро. ѕі. вⷴръ.

17. И всѧ бо лжа свѣдительствꙋⷭ. чюжаⷭ домы. снѣдаⷭ. да имⷭ шпимыı. .ѕ. лⷮ. а причастиⷤ. г. нⷭ. поклⷭ. ѕі. оутро. ѕі. вⷴръ.

18. Аще кто друга своⷤго шчарꙋⷤтъ ти да сѧ швратитъ в покаⷩниⷤ. да имⷭ. шпⷭ. ѕ. лⷮ. а причастьⷤ ѿ года до гⷭ. поклⷭ по .мⷣ. на днь.

19. Аще кто цркви присѧде (!) цркⷭникъ цркⷭноⷤ нурⷭ. глⷱ. ꙗко цркви работаю. ѿ цркви питаюсѧ. да ⷤсть проклⷮъ.

20. Аще кто .г. жены поиметъ. просфира ⷤго да не приноситсѧ въ цркⷭь. аще на покаⷩньⷤ швратитⷭ. тогда несетсѧ просфира ⷤго. но да[i] проскимисаⷤтсѧ.

21. Аще кто ѿ кого мьзду возметъ. ѡ постⷦ и ѡ покаⷩныı и шблазнⷭ и. да то гꙋбитъ (!) пⷭ. аще ли не ѩстворитъ тⷭ да имать на страшнⷦмь сꙋдⷦ ѿвⷦтъ дати зⷭ. а шпитⷭ. имⷭ. ѕ. лⷮ. метаниⷤ .ѕі. оутро .ѕі. вⷴръ.

22. Аще кии причетнⷭ. смⷦⷩно рчⷭ. да сѧ оусмⷦюⷮъ ини. дⷭ. поклⷭ. р̃.

Примѣчанія. [и] зврѣза—испорченное слово. [i] Чит. да не?

23. Аще жена блудъ створитъ ти непраздна будѣ и проказивши wтроча и идетъ въ цр҃квь. хотящи да не wбличена будѣ. ти комкаѣтъ да постится. г҃. лѣ҃. а҃ причастьѥ. г҃. мц҃и. а҃ покло҃. в҃і. оутро. в҃і. вєч҃ръ.

24. Аще калугерь с калугерицею блу҃ створитъ. ти идетъ въ цр҃квь хотѧ гр҃ѣ скрꙑти. то пса бѣ҃ нарѣ҃тъ. да има҃. wпитѣ҃и. .к҃. лѣ҃. покло҃. т҃. на дн҃ь.

25. Аще кто. к҃. женець. на покаанье҃ прииде҃. да има҃ wпи҃мь. .в҃і. лѣ҃. и да причащаѣтсѧ w҃ па҃. до па҃. покло҃. в҃і. оутро. в҃і. вєч҃ръ.

26. Аще кто плодꙑто древо посѣчетъ. да поклонитъ .р҃. гн҃ь помилуи҃. р҃.

27. Аще кнꙑ мьзду даѣтъ. блу҃. ра҃. да има҃ к wпи҃мый. г҃. лѣ҃. и причастиѥ҃ ѥдиною на м҃ць. покло҃. к҃. оутро. к҃. вєч҃ръ.

28. О кровь. мѣсѧщи҃. а) аще кто кровь смѣситъ. йли wц҃ь со дщерью҃. и мт҃и съ сн҃мъ. да имутъ wпитѣю҃. л҃. лѣ҃. и да комкаѣтъ. w҃ па҃. до па҃. покло҃. ѯа҃. оутро. ѯа҃. вєч҃ръ. б) Аще .в҃. бра҃. съ ѥдиною҃ женою҃ йли зѧть с тещею҃. йли свекоръ с невѣсткою҃. да имꙋ҃ wпитѣ҃. в҃і. лѣ҃. покло҃. д҃. со҃. оутро. д҃. со҃. вєч҃ръ. в) Аще кто с кумою҃ буде҃. да има҃ wпи҃ е҃і. лѣ҃. покло҃. д҃. со҃. оутро. д҃. со҃. вєч҃ръ. г) Аще поимутъ кумове йли бра҃чади. йли сестрꙑ. да имꙋ҃. wпи҃. е҃і. лѣ҃. (об.) покло҃. д҃. со҃. оутро. д҃. со҃. вєч҃ръ.

29. [в]сѧ л гл҃ми нѣ҃ бг҃. а҃ бъ҃ во всѣ҃ ѥсть. то безбожни҃. нарѣ҃тъ.

30. Аще кто рѣ҃тъ. дождь идѣ҃. да покло҃. р҃.

31. Аще кто постится. в с҃у҃. йли в н҃. развѣ великиа҃ с҃тꙑ. то да изверженсѧ. Аще цр҃ь то да имать wпи҃мьи. к҃. лѣ҃. аще҃ ѥсть простъ то w҃ го҃ до го҃. покло҃. в҃і. оутро. .в҃і. вєч҃ръ.

32. Аще кто рчѣ҃ бра҃ своєму рогатче. ти аще ѥсть. чт҃ъ рекий то. достинъ ѥсть см҃рти. аще ли҃ покаѣтъ то҃ дн҃и. да покл҃. .р҃.

33. Аще къ кому бра҃ прииде҃тъ на покаание҃. ти w҃вержетъ и то х҃а wпечали҃.

34. Аще гдѣ҃ мощи ѥвѧтсѧ въ земли. то не створ҃. г҃. чюдє҃. глу҃ да прослꙑшн҃. нѣмъ прогл҃тъ. слѣпъ да прозритъ. и аща м створ҃ чюдеса. то w҃ бг҃ и w҃ с҃тꙑхъ ап҃лъ. аще ли не створ҃тъ тѣ҃ чюдє҃. то не прииме҃ ихъ. ако сотона блазнитъ вꙑ.

35. Аще кто рѣ҃тъ люба см҃рть. да поклоно҃тъ. р҃.

Примѣчанія. к да имат написано въ ркп. дважды. л Киноварное в въ ркп. опущено. м Чит. аще.

36. [Д]воѥженець[н] припадаи̑ да и̑ма̑ ѡ̑питѣи̑ г̑. лѣ̑. покл. ѯа̑. и̑. л̑.

37. Треженець припадаи̑. ѕ̑. лѣ̑. да покаѥ̑тсѧ покло̑. по. ѯа̑. и̑. м̑.

38. Всѧ̑ ходмі межю малъжена. припадаи̑ да покаѥ̑тсѧ. .аі. лѣ̑. покло̑. т̑.

39. А̑ще кто кленетсѧ за друга да припадаѥ̑ть. ѕ̑. лѣ̑. покло̑. р̑. и̑. м̑.

40. А̑ще кто бдовицю приводить к попу. припадаи̑. г̑. лѣ̑. покло̑. р̑. и̑. г̑.

41. А̑ще будеть скопле̑ по нужи. ли родителі будеть проданъ на то. на тѣ̑ грѣ̑. да и̑мутъ ѡ̑пи̑мью. г̑. лѣ̑. а̑ причастье̑ ѿ па̑. до па̑. покло̑. ві. оутро. ві. ве̑ръ.

42. А̑ще по̑ блюѥ̑ть оупившсѧ. да и̑зверженетсѧ. а̑ще ли ѿ възгнушеныи̑. да поститъ̑. м̑. дн̑ий. покло̑. ві̑. оутро. ві̑. ве̑ръ.

43. Тако̑ и̑мъ по̑ .ѯ. лѣ̑. за дѣти. за ѥ̑дино лѣ̑. постисѧ. суди̑ (!) .г̑. посты .за. л̑. дн̑ий и̑ нощи. Съ молитвы же творити ѱа̑лмы. рк̑. па̑трь. за .ві. мца. за а̑. и̑. ѱа̑лмъ. или. ѯ. или. ѕ̑. ѡ̑че на̑. ѱа̑трь. перво̑ѥ̑. а за другии̑ дн̑ь. д̑. кра̑. бл̑жни непорочении̑. ѳі. кра̑. помилуи̑ ма бе̑. ѳі. ѡ̑че на̑. толи .п̑. кра̑. пасти до земла. ѡ̑че на̑ поюще. в недоспѣ̑ творити сице. за ѥ̑динъ дн̑ь. а̑ще ли хощемъ не пѣти. ли хощемь молитисѧ. то да по̑ѥ̑ть. р̑. кра̑. в мл̑твахъ часто поминаима бже[о]. да и̑ то ѥ̑сть за дн̑ь.

44. Иже хощеть грѣхи своѧ̑ испов̑дати со слезами. ѩко слезы смѣрение̑ приносѧть. и̑ покоряющи̑ (л. 297) достоить попы молити да поютъ литоргию̑. слезы бо суть грѣси главнии̑. а̑же достоить пре̑же. ѡ̑мъıти. слезами милостынами. литоргиа пѣти[п]. и̑збавит бо. т̑. литоргии̑. за. д̑: мц̑и. а̑. к̑. за̑. и̑. а̑. л̑. за. ві. мц̑а. такоже паки другаи̑. л̑. за дру̑ го̑. и тѣ̑ расчести. могут бо молитвеници. а̑ще хотѧть кающаисѧ добрѣ. со слезами прилежаньи̑.

Примѣчанія. [н] Киноварь. д̑ въ ркп. опущено. [о] Чит. помилоуи ма бже. [п] Въ ркп. пѣпи; исправ. по ркп. Волок. б-ки, № 576, 260 об. и друг.

III.

Два правила монахамъ.

Устюж Кормчая XIII в Рум Муз № 230, лл 122—126—*У. Варіанты* по Іосаф. Корм XV-XVI в. Моск Дух. Акад. № 54, лл 88 об—91—*I*; Сборнику XII-XIII в Троиц Лавры № 12, лл 49—52—*Т*, Новгор Кормч 1280-хъ гг. Мос. Синод Б-ки № 137, лл 547—549—*П*, Варсоноф. Кормч. XIV в, Чудов. б-ки № 4, л 293 и слѣд —*В*.

III[а]. Ѻ калоугерѣхъ[1].

Къпросиша ѓа а҃ѳа. о иденіи. рече же ѓь. иже ѥсть на мѧ твьрдъ срⷣцьмь. да ѣсть мяса. и вино пиѥть. аще оуюѥть сѧ къ бо҃у прѣданъ да къ пълъцѣ боудеть ходѧ. они же рѣша. аще къ пълъцѣ ходѧ уьрѣць. съгрѣшати наоуьѥть съ женами. наслажаѧ срⷣце похотьми плътьскъными. какъ томоу ѕаповѣдь соуть. рече ѓь. да идеть къ блотоу. еже не теченть. аще окрѫщеть ѥ моутѧщеса бе҃ ветра. то кѫго томоу. аще ли ветръ моутить ѥ. то и тъ сътворилъ ѥсть грѣхы ты. то да бѣжить въ поустыню·:·[а]

1. Ѧще оуерьць[2] въ великѣмь[3] ѻбразѣ къ блоудъ въпадеть[4]. да имать ѥпитемию. ѕ҃. л҃ѣ. Ѧще ли въ малѣмь ѻбразѣ. то[5]. г҃. л҃ѣ тако же[6] и оуерница[6]. понеже невѣсты бнѫ нарекошаса·:·~

2. Ѧще оуерьць оупиѥтса. то ѩко[7] и блоудъ створилъ ѥсть·:·[в]~

3. Ѧще оуерьць оукрадеть уто. то ѩко и блоудъ створилъ ѥсть[8]·:·~

4. Ѧще оуерьць бра҃[9] ѻпеуалить въ манастырь. то ѩко и блоудъ створилъ ѥсть·:·~ (л. 122 об.)

5. Ѧще оуерьць ѕасмѣѥтьса въ манастырь. то ѩко[7] и[10] блоудъ створить[11]·:·~

6. Ѧще оуерьць блюѥть лакомьствомь ѻбыкѫдьсѧ. ѩко и блоудъ створить[11]·:·~

Варіанты. [1] Т—О калоугерѣхъ Н ѡ оуерноризѣцѣхъ правила В а сиѧ правила о оуерноризѣцѣхъ [2] Т калоугеръ [3] Т велицѣ [4] Н В>въпад. къ вл. [5] Н В—ѡбразѣ Т—ѡбразѣ то [6] Т калоугерица [7] Т акы [8] Т сътк (!). [9] Т I брата [10] Т—и [11] I Т сотворилъ ѥ҃.

Примѣчанія. [а] Къпросиша ѓа а҃ѳа ... къ поустыню изъ Т. [б] Въ Т съ Тако же... начинается новая статья. [в] Этой статьи, а также 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 нѣтъ въ Н и В.

7. Аще оурѣнць бес коукола. сквозѣ градъ ходитъ. то ако и блоудъ створилъ ѥсть·:·—

8. Аще оученць дѣлаѥть или[12] не дѣлаѥть без манѣтьи[13]. то ако и блоудъ творитъ[14]·:·—

9. Аще оученць противоу игоуменоу[15] ѡвѣщаваѥть. то ако и блоудъ творитъ[11]·:·—

10. Аще оученць ѡбращаѥться на брацѣ съ людьми. то ако и блоудъ створилъ ѥсть·:·—

11. Аще оученць оукрадеть что оу игоумена и[16] оу братиѣ. да имать ѥпитемию. в. л҃ѣ. и[17] да[18] ѡлоучитьса ѡ црькве[19]. и[17] да[20] не комкаѥть ѡ года до года·:·—

12. Аще оученць цѣлоуѥть какоу любо женоу да са поститъ[21]. м҃. дии. поклаваѥться[22]. м҃. заоутра .м҃. вѣ҃ръ[23]. недостино бо[24] оученцю[25] цѣловати никого же. тъкмо матерь на въскр҃ниѥ·:·—

13. Аще оученець въ велицѣмь ѡбразѣ сы[26] оударитъ брата своѥго[27]. да са поклонитъ. т҃·:·—

14. Аще оученць ѥсть безъ времене. да са поклонитъ[28]. и҃·:·—

15. Аще оученць за лѣностию[29] не ѡбращеться. на ѧксапсалмѣ҃[30]. да са поклонитъ[28]. и҃·:·— (л. 123)

16. Аще оученць пьѥть водоу ли[31] вино по мефимонѣ[32]. ли съ дроугъмь гт҃ь. да са поклонитъ. и҃·:·—

17. Аще оученць ѡставивъ своѥ ложе прележитъ оу[33] гостн. за лѣность не идеть[34] въ келию. да са поклонитъ. с҃ г·:·—

18. Аще оученць хвалитьса при людьхъ[35] ако добра родоу ѥсмь[36]. и родъ имамъ[37]. да са поститъ. и҃. дии҃[38]. и да са поклонитъ[39]. м҃. заоутра. м҃. вѣ҃ръ[40]. понеже ѥгда[41] ѡстрижеться оулѣкъ то мира сего ѡмѣщеться·:·—

Варіанты. [12] Т и [13] Т манѣтіцѣ I монатьи [14] Т сѣтворилъ ѥсть I сотворн [15] Т > нг. противоу [16] НВ или [17] Т—и [18] Н В—да [19] I цр҃кви [20] Н—да [21] Н поститъ [22] I поклона Т а поклапаніе [23] Н поклона. и҃. на дь҃ В поклона и҃. на дь҃ [24] I Н—бо [25] НВ не достоитъ ємоу [26] I Н В—сы [27] Н—своіего [28] НВ поклонитъ [29] I за лѣности Т за лѣность Н В лѣностью [30] Т ексапсалмѣхъ (!) В ѥзх. жѳ҃ [31] Т и [32] Т Н по мефимонѣ пьѥть вм. пьѥть водоу.... В по мефимѣ водоу пьѥть [33] I к [34] Т не идъ [35] Н предъ людми [36] Т > ѥсмь рода [37] В ако д҃ рб҃ имѣ҃ вм. ако... имамъ [38] Т дн҃ъ [39] Т а поклоненіе [40] I вечерѣ Т а поклона. и҃. на дь҃ [41] Т по ѥгда вм. ѥгда.

Примѣчанія. [г] Въ Т вм. т҃ стоитъ т҃ѣ, но написанное неясно. Въ Н В 17 ст. нѣтъ.

19. Ѧщє чернцъ съ дроугъмь глоумитьсѧ или с кѣмь[42]. да сѧ поклонить. р̃. д :·—

20. Ѧщє чернцъ ли[43] попъ[44] ѡбыѧдѣсѧ блюёть въ дн̃ь. въ ньжє литоургисаёть[45]. да[46] сѧ постить. м̃. дн̃ни[47] и поклонєнніє по тысѧщи[48] на дн̃ь. и[49] ѣлнко поститьсѧ да[50] нє рѣ̃ть миръ всѣм.

21. Ѧщє чернцъ распоѧсѧкъсѧ[51] лажєть[52]. да поклонитьсѧ и[53] :·—

22. Чернцю[e] оунє ѥсть ходити. г̃. лѣ̃ нє комкавъшє. нежели комъкати ѿ мирьскаго попа. нъ ѿ чернчьскаго тъкмо[54] :·—

23. Ѧщє чернчьскын по̃ литоургисаёть къ скорѣ[55] к нѣ̂[56] ли[57] въ праздни̃ да сѧ йзвержєть[58] :·—

24. Ѧщє чернцъ въ бани мажєтьсѧ[59] хризмоію[60]. (об.) да сѧ постить. м̃. дн̃ни[61] да сѧ покланлёть. т̃. заоутра[62]. т̃. вѣ̃р̃ъ[63] :·—

25. Ѧщє чернцъ нє поклоньсѧ[64] игоумєноу своёмоу. и нє[65] рекъ гн̃ бл̃гви[66]. ти йдеть лещь. да сѧ постить. м̃. дн̃ни. и да сѧ поклонить[67]. р̃. заоутра. р̃. вѣ̃р̃ъ[68]. и да[69] стоить ноць ѣдиноу нє спѧ. ни[70] въсклоньсѧ ни на ѹто жє :·—

26. Ѧщє чернцъ къзг̃лть съ дроугъмь. ли[71] въсмѣёться въ пѣтни цр̃кви[72] да сѧ поклонить. м̃ :·—

27. Ѧщє чернцъ сѣноу вѣдастьсѧ[73]. то тѣлоу своёмоу ѣсть[74] чернцъ а нє с̃тмоу дх̃оу[75] :·—

28. Ѧщє чернцъ ѿ игоумєнѣ своёмь къзг̃лть[76]. то на б̃га гл̃ть. —

29. Ѧщє чернцъ съ чернницею блоудъ створить[77]. да поститьсѧ. ѳ̃і. лѣ̃. ѧ прчастнїє ѿ паскы до паскы :·—

30. Ѧщє чернцъ прінесєть[78] въ манастырь любо и до кентинара[79]. да нє имать власти ѿ него ни съ[80] власъ[81]. Ѧщє ли игоумєнъ ѡбращєть

Варіанты. [42] Н нѣскнмь глумитьсѧ вм. съ дроугъмь... В глумить̃ с кнмъ [43] Н или [44] Т—ли попъ+литоургисакъ [45] Т Н В литоургісалъ [46] Н—да [47] І дн̃и Т дн̃ъ [48] І тысѧща вм. по тысѧщи Т тысѧщи Н В поклона ѧ [49] Н—и [50] Н В—да [51] В распонкся [52] І Т лежи̃ [53] В р̃. [54] Н В Чернєць прнлщлєть̃ ѿ чернчьскаго попа. токмо. а нє ѿ мирьскаго. [55] І соборѣ [56] Н В—к нѣ̂ [57] Н В или [58] Т ѡкьржеть Н нзвѣржетьсѧ [59] Т помажеть [60] І хрнжмою Н В помазаньи [61] Т дн̃ъ І+н [62] Т+ѧ [63] Н В поклона. х̃. на дн̃ь [64] І нє поклонилсѧ Т В нє поклонитьсѧ [65] Т—нє В—и нє [66] І бл̃кнсѧ [67] Т а поклоненніє [68] І вечере Т>а вечеръ р̃ Н В поклона. с̃. на дн̃ь [69] Н В—да [70] Н В—спѧ. ни [71] Т или [72] Т церковнѣ Н В къ цр̃кви гл̃ть нѣскнмь или смѣнѣть̃ [73] Т>къд. сѣноу Н В сноу дастьсѧ [74] Т Н В—ѥсть [75] Т>дх̃оу с̃тоумоу [76] Т В Н гл̃ть [77] Т съблоудить Н В блоудить. [78] Н В+ѹто [79] Н добытокъ В ѹто вм. и до кент. [80] Т—съ [81] Н ѡ немь власти ни съ властью В ѡ немь власти.

Примѣчанія. [д] Въ Т нѣтъ 19 ст. [e] Въ Т пропущено кинов. К въ словѣ калоуеръ, которое обычно соотвѣтствуетъ слову чернцъ другихъ списковъ.

въ келиї калоуґера[82]. ли[83] рнзоу ли сапогъ[84]. ли мѣдиницю[85]. да їжьжеть ємоу на главѣ[ж].:—

31. Аще чернець їметьсѧ за лоно їли погладаєть[86] на не[87]. то ако блоудъ створилъ є[88].:—

32. Аще чернець лажеть кезъ мт҃вы їгоу(л. 124)менѣ. то блоудника ї[89] к҃ъ нарєчєть[90] з.:—

33. Аще чернець възлагаєть[91] ѡбразъ кезъ їгоуменѣ[92] мт҃вы[93]. то блоудника ї нарєчє[94] х҃ъ.:—

34. Аще чернца два лажета на[95] ѣдиноі постели. то блоудника ї[96] нарєчє[97] х҃ъ[98] и.:—

35. Аще чернець їзѣсть ѡтаї братнѧ ѹто. ако съблоудилъ[99] ѣсть.

36. Аще чернець задиїыѣ възметь. ти не повѣсть їгоуменоу. то мртвца ї къ нарєчєть[100].:—

37. Аще дїакъ[1] ѧласкаѣтьсѧ[2]. не херотонисанъ[3] да їмать ѣпитемню. т҃. л҃ѣ. ї поклоненїѣ. к҃г[4]. злоутра. к҃г[4]. вѣ҃ръ[5] і.:—

38. Аще чернець скымьныї[6] възлажеть женѣ на лоно любо[7] м҃тр҃н. то соудить ємоу законъ. да не прнїметь прчастнѧ[8]. м҃. дїнї. ї да[9] не їсть съ дроужиною[10]. ако нѣ҃[11] достоінъ[12].:—

39. Аще чернець съ женою прѣбоудеть[13] ако ѹлѣкъ двашды[14] възоветь. да поклонитьсѧ. в҃і. злоутра. в҃і. вечєръ[15].:—

Варіанты. [82] Т > оу калоуґера къ кел. [83] Н оу чернеца или В > къ кел. оу чер. [84] В сапогы [85] Т до мѣдиница [86] Т да и погладанть вм. ли пог. В гладаєть [87] І на нь Т на ни [88] Т съблоудилъ єсть+да поклонитьсѧ. т҃. Н В то блоудника и [В—и] ѣ҃ъ нарєчєть [89] І—и [90] Н В Чернью не достоить. къзлагати ѡбразъ. кезъ ігоуменѣ мт҃вы. ни лєун без мт҃вы ігоумена [В ігоумени]. ни задїина кзати. не повѣдакъ ігоуменоу. [91] Т къзлѣеть [92] І ігоуменн [93] Т > без иг. мол. обр. [94] Т нарєчєть І нарнчєть [95] Т лежета къ [96] І—и [97] І нарєч҃ Т > нарєчєть и [98] Н В Чернью не достоить ѡтаи братнѣ. ѣсти ѹто. ни лєун двѣма на ѡднион постели [В+да нма҃ ѥпитемью. т҃. л҃ѣ. а покл҃ѡ. ї. на дн҃ь]. [99] Т блоудилъ [100] І нарѣ҃.

[1] Т дыакоиъ [2] І алазается [3] Н—аласк. не херот. [4] Т ҃к [5] І вечєрѣ Н поклона. ї. на дн҃ь [6] Т скыменъ [7] ТН+и [8] Н В да не прчастнтьсѧ вм. то соудить... [9] Н В—да [10] Т братнею [11] Т нѣсн [12] Н В недостоинъ вм. нѣ҃ дост. [13] Т прѣндеть [14] І дкожы [15] І вечєрѣ Н В поклонн҃ть. к҃с.

Примѣчанія. [ж] Въ Т и позднихъ спискахъ каноническихъ сборниковъ статья эта дѣлится на двѣ со словъ: аще ли игоуменъ... [з] Въ Н В 32 ст. соединена съ 33 и 36 ст. [и] Въ Н В 34 ст. соединена съ 35. [і] Въ Н статья сокращена и получаетъ новый смыслъ въ непосредственной зависимости отъ 34+35, за которой слѣдуетъ; въ В 37 ст. нѣтъ.

40.[16] Чернцъ ходя[17] на людьскоую трапезоу[18] или по[19] бракы. то медвѣдн[20] и къ нарече[21] к.:—

41.[22] Чернцъ ходяи въ литнй скорьнѣй. пса и къ нарече[23].:—

42. Аще игоуменъ поустить кого[24]. с. поприщь да творить[25] работоу. да покланяѣться за нь игоуменъ[26]. р. заоутра. р. вечеръ.:— (об.)

43. Чернцъ аще[27] поущенъ коудеть на поуть[28]. и егда обратиться[29] къ игоуменоу своѣмоу[30]. да оумыѣть емоу нозѣ. ако къ апамъ. и да поклонитьсѧ. ві. заоутра. ві. вечеръ[31].:—

44. Аще кыи[32] чернцъ повьржеть апакыи[33] образъ. и паки възвратитьсѧ о грѣхъ еже[34] створи. плакатисѧ да имать[35] епитемню[36]. з. лѣ. и да[37] причащаѣться о паскы до паскы. и покланяние[38]. л. заоутра. л. вечеръ[39].:—

45. Аще чернцъ ѣсть[40] маса[41]. да имать епитемню[42]. е лѣ. а причастнѣ проводивъ. м. дьнй[43]. и покланяние[44]. к. зау. к. вечеръ[45].:—

46. Чернцъ[45b] изидеть безъ игоуменѧ повелѣнийа[46] из манастыра. и[47] аще[48] възвратитьсѧ[49] на своѣ мѣсто. да ождасть емоу игоуменъ. аще не обратитьсѧ къ[50] ходить коудѣ люко[51]. люко[52] дѣлай. люко[53] матыню твори. люко[53] постисѧ. люко бѣда[54]. ти[55] обращиетъ[56] и[57] игоуменъ. да пойметь братью его. и дарить (!)[58] вса троудъ его. тако[59] пишеть законъ бжий[60]. аще ли[61] обращиетьсѧ[62] оу него злато ли[63] сребро[64]. да[65] ижгоуть е[66] на главѣ его[67]. и[68] аще не оумреть въ живъ коудеть да

Варіанты. [16] I+Аще [17] I ходяи [18] T>трап. людьскоу [19] I на [20] I T медкѣда [21] I нарѣ H B Чернцю не достоить ходити на людьскоую трапезоу и на бракы. и къ скорпыя пиры. [22] T+Аще [23] I T+яко не остаѣ его сотана гнадати на жены людскыя [T людьскы] [24] T>кого постить (!) H B поустить бра [25] I T сотворй H B створить [26] H B—игоуменъ [27] T>Аще калоугеръ H B Аще чернц. [28] T по морю плакати вм. на поуть [29] H B придеть [30] H B—своемоу [31] I вечерѣ H B—и да поклонитьсѧ... вѣръ. [32] T H B—кыи [33] H B—апакыи [34] H B иже [35] H B—да имать [36] H B епитемыя [37] H B—и да [38] T а поклонние [39] H B а поклона .з. на дьнь вм. и покланание... [40] T ѣсть [41] H B>маса ѣсть [42] H B епитемыя вм. да имать... [43] T дьнъ [44] H B и поклона. м. на дьнь [45] I вечерѣ [45b] I+аще T H B>Аще черн. [46] H B келѣния [B повелѣния] изидеть [47] T ти H B—и [48] T+не [49] H B обратитъ [50] H B аще ли вм. аще не обр. въ [51] H B вонѣ или вм. коудѣ люко [52] H B—люко [53] H или B ли [54] T ти да тоудѣ ходя. или гробы зижа или цркві. или оубогымъ милостыних твори. или аще бѣдить ли постигться вм. аще не обратиться... бѣда [55] I та T+аще [56] T обращети [57] I—и [58] T I да оборить H B да искажать [59] I T+бо [60] H B>бжи зак. тако пиш. [61] H B—ли [62] H B обращють [63] H B или [64] I T>злато ли ср. и него H емоу [65] H B—да [66] T—е [67] T емоу [68] I H—и.

Примѣчанія. [к] 40 ст. соединена въ H B повидимому съ 41 ст.

ѥмать ѥпитемню [69]. ѕ. лѣ. [70] прчастнѣ м. днн ѥ [71] покломаннѣ [72]. ві. ѕаѹ. ві. вєрѣ [73].:— (л. 125).

47. Аще чернць коля кълыѣ пнѣть. ли тѣло [л] своѣ [74] мажеть тн да са [75] оустробнть. да [76] не [77] комкаѣть ѿ паскы до паскы. [78] поклоненнѣ. к. ѕаоутра. к. вечерѣ [79].:—

48. Аще чернць слышавъ [80] борзыѩ псалмы тн ѩзлѣзеть [81] ѩзъ цр҃кве [82]. а не състоѩть до конца. да поклонятьса. р҃.·—

49. Чернць аще ѥсть не поклоньса [83]. то ѥко блоудъ створилъ ѥсть [84].:·

50. Чернць аще ѩдыѩ [85] ѩли ѿбыдаѩса. поѩса ѿслабнть [86]. то ѥко блоудъ створилъ [87].:·—

51. [88] Чернць мноуѩ сквозѣ весь не ѿбълкъса [89] въ ѿразъ то блоудъ створилъ ѥсть [90].:·—

52. Чернць аще [91] потечеть по звѣри. да [92] поклонятьса. р҃·:·—

53. Аще чернць ѿлѣтающе птичь оубнѣть. то разбойника ѩ нарнчѣть [93] ѣ҃ъ [94].:·—

54. Чернць сварѩйса съ братъмь ли съ соусѣдомь [95]. да поклонятьса. т҃·:·—

55. Чернць аще лажеть въ цр҃кви а не внѣ подълыгъ [96] стѣноу цр҃кьноую. да поклонятьса. р҃ [97].:·—

56. Чернць аще [98] съ моужьскъмь полъмь безаконнѣ твори. ли съ скотомь [99] ѿблнуятьса. да ѥмать [100] ѥпитемню [101] н҃. лѣ҃. ѩ да не прнѩметь комъканнѣ. ѿ паскы до паскы. ѩ поклоненнѣ. (об.) ві. ѕаоутра. ві. вечерѣ [102].:·

57. Та вса ѕаповѣдн [103] нѣ҃ въ всѣхъ ѹлѣцѣхъ нъ въ разоумныхъ. тн бо нарекоутьса [104] нѣсннѣ ѹлѣцн а ѕемнѣ ѩѩгли. въ нмя ѿц҃а ѩ сна ѩ ст҃го дха.·: м

Варіанты. [69] Н В ѥпитемъѣ вм. нъ жнвъ... [70] Т+а [71] Т дн҃ъ пропроводнвъ а [72] І дн҃ѩн проводнвъ покломаніе [73] І вечерѣ Н по. м. дн҃ехъ. а поклона. ѣ. на дн҃ь [74] Н В—своѣ [75] Н и ѥгда вм. да са В ѥгда [76] Н—да [77] І—не [78] І+и [79] І вечере Н В поклонъ [В+р҃] на дн҃ь [80] Н слыша [81] Н и ндеть В ідеть [82] Н+без шроудна В безъ дѣла [83] І не поклонивса [84] Н В Чернью достонть. поклонивъса. бо҃. тоже ѥсти. [85] Н В>Аще чернець ѣда [В обѣдала] [86] В посламнть [87] Н В грѣхъ немоу вм. то ако... [88] Н В+Аще [89] Н В не ѡблечеться [90] Н В грѣхъ немоу [В+ѥсть] вм. то блоудъ.... [91] Н В>Аще черн. [92] Н В—да [93] І нарєчеть [94] Н+поста дн҃ь. а поклона. с҃. В по҃. г҃. дн҃ни покло҃. с҃. на дн҃ь [95] І сосѣдо҃ Н В Аще чернець сварнться с кымь [96] І подолгъ [97] Н В Аще чернець вноутрь цр҃кве лажеть. поклона. р҃. [98] Н В>Аще черн. [99] Н В>нли съ ск. безак. тв. [100] Н В—да нмать [101] Н ѥпитемьи В ѥпитемьи [102] Н В не прнчащаѣть ѿ паскы до паскы. поклона. ѣ. на дн҃ь вм. и да не прнметь... Н В+Аще чернець сгрѣшнть к роукоу да покаѣться ѿ года до года. поклона. ѣ. на дн҃ь. [103] І ѕаповѣдь [104] І нарєко҃.

Примѣчанія. [л] На этомъ обрывается списокъ Т. [м] Въ Н В 57 ст.—заключенія Правила—нѣтъ.

III[6]. Номоканонъ стыхъ ѻц҃ь никеискыхъ. и халкидоньскыхъ[1].

1. Аще калоуеръ[2] прейдеть съ женою[3]. к҃. поприщи[4]. да ся поклонить. к҃і. вер҃[5]. к҃і. зау҃[6].

2. Калоуеръ ѥдинъ скытаѩся. то ѻрьлъ мьртвоуноядець нарѣтьса[7 a].

3. Калоуеръ съ кыкылъмъ[8] скытаѩся и проса. то дрѣва ѻгню нареуетьса.

4. Аще калоуеръ ськираіеть злато или[9] сребро. да ся не погребеть къ земли. нъ да повьрзоуть и за ноузѣ. и да влекоуть и[10]. д҃. поприща. и[11] повьргоуть и на поустѣ мѣстѣ.

5. Аще калоуеръ праздьнъ сѣдить. пища дьѩволоу нареуетьса.

6. Аще калоуеръ постригъся. ти[12] не ѻйдеть ѻ рода своѥго. не вѣнчаіеться.

7. Калоуеръ[13] бѣгаѩ рода своѥго къ коу҃ приѣгаіеть.

8. Калоуеръ[13] приходяѩ къ родоу своѥмоу к҃ъ бѣгаіеть ѻ него.

9. Аще къ комоу придеть братъ на пока(л. 126)ѧнiѥ ти ѻвержеть и[11]. то хѫ ѻпеуалить.

10. Аще кто рѣ҃ть люба[15] сьмрть[16]. да ся поклонить. р҃.

11. Аще калоуеръ не оумѣіеть книгъ[17]. то да ся покланяіеть по вса часы. к҃і. и гн҃ помилоуи. р҃. и прьстоуться ѥмоу часи ти съ пѣвци ѥдинако.

12. Аще ли старъ. да или възлежа[18]. или сѣдя. да глать гн҃ помилоуи. к҃д. и наставать. са[19] ѥмоу часи ти. яко и ѻнѣмъ.

Варіанты. [1] НВ—Номоканонъ... халкидоньскыхъ. [2] НВ черпець [3] Н>съ женою пренд. В придеть с женою [4] І НВ поприща [5] І кеуерѣ [6] НВ поклонитьса. кѣ. вм. да ся... [7] НВ Чернець ѡдинъ скытаяся. или съ пахыремь проса тъ ѡрелъ мьртвѣуноядець нареуетьса. [a] [8] І с кокелѡ [9] І ли [10] Н влекоуте и [11] В—повьрзоуть и за ноузѣ... [12] І пострижеться и [13] Н Аще черпець В черпець [14] Н отвержете и [15] В люба [16] Н съмьрти [17] В—книгъ [18] І възлежа [19] НВ прьстоутѣ.

Примѣчанія. [a] 2 ст. въ НВ соединена съ 3-ей.

IV.

„Написаніе митрополита Георгія русскаго и Θеодоса“.

Моск Синод. Б-ки ркп. XIV—XV в. № 153 (3), лл. 292—293.

1. Аще сѧ чл҃вкъ оудавитъ въ храмѣ. то млт҃ву сътворше сѣдѣти в нс҃. и сто҃ю водою покропивши.

2. Оц҃ь аще ѿ своихъ дѣти ѿйдетъ на страну далече. достоитъ имъ иного ѡц҃а налѣсти.

3. Попъ аще неистовъ. ти не хощетъ свои (!) дѣтей ѿпустити. достоитъ имъ иного ѡц҃а налѣзти собѣ.

4. Аще хто имѣти начнетъ ѡц҃а люта дх҃внаго или невѣжю. ѿпр҃сится ѿ него. и идетъ и испов҃дѣтьсѧ. аще е҃го не пуститъ не можетъ сѧ е҃го ѡхабити.

5. Аще первыи ѡц҃ь оумретъ. и. в҃. рому ѡц҃ю тыѣ же грѣхи пов҃дати но е҃питемьѣ нѣ҃ за то.

6. Аще по҃ дш҃ю погубитъ. или блу҃ створи҃. не пѣти е҃му в ризѣ҃ до см҃рти. то е҃му за е҃питемью.

7. Ѩ на роту попу не достоитъ водити.

8. Аще попъ. ѡко вънишетъ грѣхо҃ да пока҃е҃тъ ко ѡц҃ю и паки служитъ в ризѣ҃.

9. Ѡт попа своѥго не достоитъ попадьи комѧти.

10. Аще преставитсѧ калугерь по҃. положити в ризѣ҃ тако҃ бѣлець по҃ в ризѣ҃ же.

11. Аще будетъ знамень҃ на лици ѩко кровь. не можетъ стати попо҃.

12. Аще буде҃ дьѩкъ постриженъ верхъ не (л. 292 об.) достоитъ е҃му животинъ рѣзати.

13. Аще дьѩкъ по покаѩньи блудъ створитъ не станетъ попо҃.

14. Аще т҃то вдастъ попу что. помнитъ е҃го въ мл҃твѣ къ бу҃. а҃ не покланѧе҃тъ[а] за нь[б].

15. Кр҃тъ чт҃ьныи цѣловавши. не ѩсти мѧ҃ ни сыра.

Примѣчанія. [а] Въ ркп. попланѧе҃тъ. [б] Статья не окончена.

16. Просфуръ аще изъйдетъ. и. днии не пѣти ємуᵇ.

17. Аще кто прокнетъ потъирь. или дорѣ оуронитъ не хо. пролитоє с землею въскопавъ вᵛ воду всыплетъ. и покланѣтсѧ за нєлю. по. кі.

18. Бє антимиса не достоитъ литургисати.

19. Аще звѣрь или птичь оустрѣленъ и с того оумретъ достоитъ є ѣсти. зане кровь изъ него ишла єсть.

20. Аще оудавитсѧ птичь. или звѣрь. того не ѣсти зане шлаᶜ кровь изъ него. аще не вѣдаи ѣлъ будетъ нє за то єпитемьѣ. но млтвѹ возметъ ѣже творятъ wскверньшимсѧ.

21. Медведину или бобровину ѣлъ будетъ. млтвѹ да возмє. и єпитемью за. м. днии. или за боле расмотривъ подвигъ єго. аще не вѣдаи ѣлъ будетъ. за нєлю єпитемыи ємѹ.

22. Аще кто живъ дастъ за сѧ сорокооустиє достоитъ пѣти.

23. Аще сѧ вѣсныи погубитъ достоитъ и погрести. вѣсъ бо єсть виновѣ. а wнъ иже невѣсенъ погубитсѧ. не достоитъ ни пѣти на ни.

24. Аще сѧ чловкъ оудавитъ или сгѣжетсѧ. а. мци wпустатъ ю. и паки начнутъ пѣти.

25. Ѣ маланю нє. не истворитсѧ бра.

26. Жена єгда нечта будє. не достоитъ єи въ црковь входити. ни просфуры ѣсти. ни єѹалиа цѣловати.

27. Жена родивши дѣтѧ. начнетъ оумирати. а будетъ єи. а. днь исшелъ. wмывше ю и дати єи комканиє болести ра.

28. Оу говѣньє достоитъ крстити чловка. в сѹво. и в нє.

29. Аще дѣтѧ некрщно оумретъ за лѣтъ попа. г. лѣта wпитемьє.

30. На мертвыхъ бывше (!) мертвцемь прост. м. цемь. (!) вѣлцє. не комкати. попо не литургисати.

31. Аще кто вѣсенъ будє или възрючаетсѧ. на мертвыи да не ходитъ.

32. Оу говѣниє младу дѣтати не дати масла ѣсти. но. к. говѣныи мтрь сьатиᵈ а. г. є. не дати ємѹ.

33. Въ говѣє добро бы блюстисѧ женѣ своеи. но аще [не] можетъᵉ то. а. нє. и послѣднюю да съблюдетсѧ.

Примѣчанія. ᵇ Чит. ею вм. ему, см. Запов. ко испов., 34. ᶜ Чит. не шла. ᵈ Чит. сьсати. ᵉ Въ Зап. ко исповѣд., 64 читается не можета.

34. Ѩже кто ѡтравленьѣ[ж] дѣла погубить чл҃ка. ѕ҃. лѣ҃. да покаѥ҃тсѧ. (л. 293)

35. Ѩже кто не потребитъ ѡбщеньѧ. то ѩли мѧшь ѥго оукусить. или стретсѧ. м҃. дн҃ий да поститъ҃.

36. [Ѧ]ще[з] кто гн҃ѧ плѫти часть ѥдину погубить .а҃. лѣто да покаѥ҃тьсѧ.

37. Ѩже кто прольѥ҃ть ст҃ꙑѧ кровь (!) во врема приношенья. да поститъ҃. ѕ҃. дн҃ий. ѩще ли на конци прольѥ҃тсѧ. м҃. дн҃ий да поститъ҃.

38. Ѩже жена оудавить дѣтѧ .г҃. лѣта. ѡпитемьѥ҃.

39. Ѩже жена ѩзвержеть мр҃тво дѣтище. г҃. лѣ҃. ѥпитемѧ (!).

40. Ѩже котораѧ жена блудъ створивши. проказить дѣти в совѣ. г҃. лѣ҃ покаѥ҃тъ҃.

41. Ѩже кто к вѡ҃хвомъ ходить. г҃. лѣ҃. да пѡ҃. двѣ. части хлѣба. а҃. г҃. ѧ҃ попѣ҃.

Примѣчанія. [ж] Чит. ѡтравлениѧ дѣла, ср. Зап. св. от., 10. [з] Кинов. Ѧ въ ркп. опущено.

V.

Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр Уварова № 559 (329). лл. 38 об.—40.

Заповѣ҃ іереѡмъ. і дїаконѡ҃ и клірикѡ҃ цр҃ковны҃ сп҃нїа ра҃ дш҃ь своѧ.

1. Ащє по҃ что имѣ҃ в зѹбы забы҃сѧ лзѣ служити.

2. Ащѣ҃ кровь и҃ зѹ҃ много идѣ҃ или из носа нельзѣ служити. Ащѣ҃ мало поѧвйсѧ кровь из носа и҃ из ѹ҃ вѣ҃ выплева҃ достой служити а простымъ людѣ҃ браните ѿ того.

3. Ащє ѹста комѹ смердѧтъ или ѿ зѹ҃ нечистота измывъ р҃ да прі҃ѧтаѣ҃сѧ. блюстижесѧ дабы не проглоти҃лъ (!) воды достоитъ причастїа.

4. Ащє кто вборзе ѹмываѧсѧ больѣ҃ водѹ и волосъ в ротъ или что в зѹбѣ҃ ѹглезнетъ а ѡни приготовилисѧ были дати ли причастие. І ꙗко таковою (л. 39) виною браи҃ емѹ бѣ҃ дабы не прі҃ѧтаѣ҃сѧ ѡже не бѹдетъ ѿ плотьскиа похоти лети ѹклоніѧ҃сѧ бѹдѣ҃ и всякиа злобы и неправды то ѹкорѧ҃ша собѧ ѡсѹжаѧ мл҃твѹ҃ вземъ ѿ скверны прі҃ѧтаетсѧ.

5. Ащѣ҃ жена дитѧ р҃ѡ҃ши ѹмирати начнѣ҃ того дн҃и или нар҃ѧ҃ то ѡмыю҃ и вынесѹ҃ во инъ храмъ дати еи причастие.

6. Ащѣ҃ родилосѧ дитѧ живо и҃ ѹчнѣ҃ ѹмирати и родителие призовѹ҃ попа крестити. и попъ не идѣ҃ и ѿ нероденїа ѹмрѣ҃ ѡтроча грѣхъ тои на попе томъ. Ащѣ҃ поспещитъ[а] попъ и пришѣ҃ ѡвр҃ащѣ҃ дитѧ на конце ѹже да ѡкропитъ водою сѵ҃того богоѧ҃ленїа. во имѧ ѿц҃а и сн҃а и сѵ҃того дх҃а. и да изречетъ мл҃твы детино кр҃щение (!) на҃ нимъ и тако богомъ ѡсщ҃енно. Ащѣ҃ ѿ нероденїа р҃ѡ҃телева ѹмрѣ҃ дитѧ некр҃щено (!) да ѿлѹчаюсѧ таковыѣ ѿ прі҃ѧщенїа на ѵ҃ва лѣта а поклоно҃. ѯ҃s. на день.

7. А҃ двоѧ҃ детеи во ѣ҃ноі҃ кѹпели не крестити (об.) мѹ҃скѹ҃ полѹ и ѫ҃скѹ҃б. а в ызбе кр҃щенїа (!) детемъ не творите. детеи во крещении

Примѣчанія. [а] Чит. поспешитъ. [б] Чит. женскѹ.

погрѹжѧте бо три погрѹженїа бо имѧ ѿц҃а и сн҃а и свѧта҃ дх҃а. а крестите дѣти к себе лицѣ҃.

8. Ащѣ҃ чл҃къ разболитсѧ на смерть[в] а ꙗзыкъ ѡтымѣ́сѧ а не покаѧ҃сѧ. ино покоꙗнїе (!) на҃ нимъ изговорити и при смерти сто҃е причастїе дати.

9. ѠВеликѡ҃ постѣ҃. Ащѥ кто по неѹдержанию в великїй постъ блѧда не ѡстанѣ́тсѧ с женою своею. да нѣ҃[г] дѣдоровѹ нѧ҃ю и средокрестнѹю и вербнѹю и страстнѹю а бо иныѧ да приближаю́сѧ. да малѹ мзѹ҃ приимѹ҃ на воскр҃нїе гн҃е. Ащѥ кто всего поста не можѣ́ в чистотѣ пребывати нѣ҃сть достоѝ҃ причастїѧ. Ащѥ кто вѣ҃ постъ пребѹдѣ́ в чистотѣ и сто҃ю нѣ҃ю стерпѝ. зане постъ есть х҃въ. а сто҃ѧ недѣлѧ за ѣ҃нь (!) есть день. в воскр҃нїе г҃а бг҃а и спс҃а нашѥ҃ ис҃а х҃а ѡц҃ю҃ бегаите блѧда.

10. ѠВ петрове посте, а в петровъ постъ и в ѹлиповъ не(л. 40)вобранно с женами своими пребывати развѣ҃е. пн҃е. и ср҃ѣ, и пѧ҃ка, и со҃ѵ, и нѣ҃ли, и памети сты҃х. а кто во ѡпитемьи томѹ не блѹ҃ди а кто хочеть причещатисѧ томѹ ѡц҃ю҃ воздержатисѧ ѿ жены в сиѧ два говѣина апл҃ьскаѧ.

11. А во҃ спо҃но говѣно[д] пребываите в чистотѣ ꙗко҃ и в великїи постъ.

12. [П]равило поместнаго. а҃. го собора. Ꙗко не подобаѥ҃ сщ҃никѡ҃ ни дїаконѡ҃ ни клирикѡ҃ ни мирꙗнѡ҃ ни постникѡ҃ мытисѧ в банѣ с женами своими всѧкомѹ хр҃тꙗнинѹ. Первое прешбидены ѿ ꙗзыкъ. Тѡ҃. Жене подобно дѣло ѣ҃ть велико на҃ порѹгание ѿ погань҃ сѣ пришло ѣ҃ть. Сѣ погань҃ дано ѣ҃ть ѣ҃ в бани мытисѧ с женами. всѧкомѹ хр҃тꙗнинѹ не подобно мытисѧ сего ра҃ оубо безаконно и ѡц҃реченно сты҃ми ѡц҃ы и апл҃ы.

Примѣчанїя. [в] Сл. на смерть написаны надъ строкой другими чернилами. [г] Чит. поне. [д] Чит. спожино говеино—успенскій постъ.

VI.

Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), л. 43 и об

Правило иерѣшмъ ѡ соблазнѣ во снѣ[а].

Аще хощѣ литꙋргисати. и в вѣре. канѡ́ бцы пѣлъ. и ѡ́ дїавола в ночи пришло истечение семени (об.) воскоре костѣ́ ѡ́боѣтсѧ водою и ѡ́поѣ́ недмо́. да поспитъ да литꙋргисаѣ́. а не поспавъ по ѡ́ливаний незѣ́ слꙋжити. Аще́ имѣ́ попь (!) мысль ѡ ѣлꙋде или пи́ в вѣ́ре или глалъ рѣ́ срамныѧ или коцꙋнѝ или лобзаѣтсѧ то не слꙋ́ти емꙋ. Аще готовиѣ́сѧ бꙋдѣ́ к слꙋжбе и канѡ́ бцы пѣ́ а сотона соблазни́ емꙋ в ночи хотѧ ѡстави́ цр҃ковь бе-слꙋжбы лзѣ таковомꙋ слꙋжити. да поѣ́. ѱлѡ́ н҃. г҃. и тр҃тое. г҃и поми́. г҃и прости[б] мѧ. к҃. а поклоно́. р҃. и мл҃твꙋ ꙋкорѧ себе во всѣ́ и тако литꙋргисаѣ́. Аще попъ сѣ́мѧ на портѣ́ ꙁри́ а жены во сне не видѣ́ во иныѧ порты ѡ́лексѧ литꙋ́ргисѧ́ емꙋ. Я в вечере не пѣ́въ канꙋна бцы не литꙋргисати емꙋ.

ѡ соблазне іноком во сне.

Аще и сн҃ноинокъ бꙋдетъ емꙋ исцецание во сне в тои дн҃ь да не литꙋргисаѣ́. Аще какова нꙋжа бꙋдѣ́[в].

Примѣчанія. [а] ѡ соблазнѣ́ во сне написано на полѣ. [б] Въ ркп. пристиѣ. [в] Статья очевидно не окончена.

VII.

«А се грѣхи».

Великія Четь-Минеи, принадлеж Успенскому собору, Моск. Синод Б-ки № 997, августъ, 31 день, лл. 1384—1385 об.—*У. Варіанты.* по сп. Москов. Синод. Б-ки, № 183, лл. 584 об.—587—*С* и по сп. М. Арх Мин. Ин Д., Б-ки кн. Оболенскаго № 159, лл 545—546 —*Н.*

VII[а]. А се грѣхы.

1. Сребролюбиѥ. пїанство. ѡбыѧденїѥ. скѵпость. рѣзоимание. срамословиѥ. возрѣти с похотию на чюжѵю женоу.

2. любодѣаниїѥ. содомскый грѣхъ. скаръ. гнѣвь. ѧрость. печаль. оуныниѥ. ѡклеветаниїѥ ѿчаѧниѥ. роптаниїѥ шептаниѥ. зазрѣниѥ. прекословїѥ празднословиѥ испытание небреженїѥ лѣность. ѡбидѣти. ѡслоушаниїѥ татба. льжа клевета[а]. тщаѧ слава. гордость. высокомоудриѥ. оукорение[б]. насмѣханїѥ. ѡсоужениѥ. соблажненїѥ. хоуленїѥ. ѥже воздати зло за зло.

3. помышленїѥ злоу. враждованиѥ. рвенїѥ. ненависть. ѥже порадоватиса злоу. ѡскорбити кого. ѡ клатвѣ. ѥже съкрыти. таланть. ѥже таиноу проповѣдати. не мечите стго псѡмь. ѥже не ѿдати гнѣвоу. похоти.

4. кривосоуженїѥ. кривомѣрнїѥ. вѣрованиѥ сноу. ворожениѥ. кобенїѥ. двоѡдшиѥ. лицемѣрїѥ. ѥже оуповати на богатьство. ѥже оуповати на сл. или иного кого развѣ бга.

5. аще кто ѡбѣщаѥтса богоу мльтвоу творити. или иноѧ оулѣнитса.

6. злословити ѡц҃а или матерь.

7. ѥже въ церкви лѣностию страдати.

8. не лѣть[1] прикасатиса к сосоудомь цр҃ковны҃ ни покадити.

Варіанты. [1] С лѣтъ Н лѣ҃.

Примѣчанія. [а] Слово клевета, читающееся во всѣхъ спискахъ, въ У зачеркнуто. [б] Изъ Н; въ У и С оукорние.

9. ѥже попа не слоушати сѝоу роженомоу йли покаа́лномоу.

10. желѧ родѫ̀ и̂ рожаницамь по рожествѣ̀ в пнѣ̀ мѫ̀коу варити и[2] стїѣ̀ бц̑и а̂ родоу примолвиваю̑ще.

11. пѣ̀тьа̀[в] дѣлѧ не йти в цр̑квь.

12. пиръ с плѧсанїѥмь.

13. женѣ̀ сѧ да́ти[3] за лоно и̂ти.

14. женѣ̀ замыслити срамно слово блоуда ради.

15. нйчемѫ̀ спати на земли.

16. прѣвшесѧ з дроугомь а̂ прощенїѥ не взѧти.

17. а̂ще кто ѿ̑вѣщаѥ̀тсѧ бг̑оу возда́ти молитвоу. и̂ милостыню и̂ не оу̑править.

18. йже богатаго любити и̂ оубогаго оу̑ничижити личнаго ради взора йли богатьства.

19. ѥ̂же не хранити заповѣ̀ди бж̑їа ѥ̂ѵ̑їа[4]. йли а̂постолъ.

20. ѥ̂же разѫ̑ражити кого.

21. а̂ще кто в монастыри йли в цр̑кви стражеть лѣностию.

22. ѥ̂же кривосоудйти.

23. похотѣнїѥ всѧкого зла.

24. а̂ще кто водѫ̀ льѥ̀тъ в вино продаа̀.

25. всѧкь мѣсѧ хлѣбы и̂ кваса не вливаа̀.

26. йже комѫ̀ речеть рогатче.

27. йже кто речеть без бога ѥ̂смь.

28. а̂ще кто пасеть скотъ неправо ѿ̑видѧ и̂ крадѧ и̂ блоу̑ творѧ с нимь.

29. а̂ще кто речеть любѧ (!) смр̑ть йли оу̑давь поминаѥ̀ть.

30. а̂ще кленетсѧ за дроугѧ. (об.)

31. а̂ще кто кленетсѧ во лжоу.

32. а̂ще кто сводить на прелюбодѣйство.

33. а̂ще кто черньца рострижеть.

34. прелюбойдѣ́ати (!) въ роуку или во ино что ѿ̑ своѥ̀а плоти.

35. а̂ще кто боудеть со женою̀ съзади.

36. а̂ще кто с двйцею̀ грѣхь створи йли блоу̑.

37. а̂ще кто блоу̑ створить съ скотомъ.

38. а̂ще кто потворить нивоу.

Варіанты. [2] Н—и [3] С Н вдати [4] С Н ѥ̂ѵ̑альѧ.

Примѣчанія. [в] С петьѧ; Н пт̑ьѧ; слѣдуетъ—питьѧ.

39. Аще ко оумо̀рить чл҃ка зелиѣ́мь аще кто потворить кого.

40. Аще кто ѡ҆горо̀ крадѣ́[5].

41. Аще жена зелиѣ́мь дѣтеѝ и҆щеть

42. Аще моужь смерти мыслить на женоу. ли жена на моужа.

43. Аще кто [мо]лить бѣсы на врѣ́ чл҃комъ.

44. Аще лазить жена на моужа.

45. Аще лазить жена на женоу прелюбодѣ́йства дѣла.

46. Аще лежачи створить блоу̀ жена сама в сѧ. и҆ли древомь и҆ли и҆нѣмь чи҃.

47. Аще кто ѡ҆ставить своѧ̀ чада и҆ не кормить гноушаѥ́мсѧ и҆хъ.

48. Аще кто оу҆чить раба не работати гдѣѝ своеѝ сѣ прѣ-газьнию̀.

49. Аще кто разлоучить малъжена.

50. Аще котораѧ̀ жена ѡ҃шѣ́ш҃ моужю ѥ҆ѧ̀ и҆ не ждеть е҆́го. ни оу҆мертвѣѝа е҆́го вѣдавши. ни и҆ноѝ женѣ̀ поимша за иного посягнеть любодѣ́ица е҆́сть.

51. Аще кто м҃чить[г] женоу безъ совѣта родитель своихъ.

52. Аще кто и҆меть женоу в толокоу.

53. Аще кто проси҃ за дшю нѣ́сть бо ꙁадшїа но е҆же проси҃ти хр҃а ради.

54. Аще кто боудеть побратимь с посестримою[6].

55. Аще оумр҃ть младенець некрещенъ лѣ́ностию родитель. то грѣхъ ро҃ди҃телема. аще ли лѣ́ностию поповою. то попоу гр҃ѣ.

56. Аще кто ѡ҃ гн҃а плоти часть погоубить.

57. Аще кто ѡ҃бы҆ѧ́дьсѧ и҆зблюе́ть причастїе́.

58. Аще кто цѣлоуе́ть чюжю̀ женоу с похотью̀.

59. Аще кто поколѧдоуе́ть мирьскиⱔ.

60. Аще которыи причетникь вражо̀у и҆мѣ́ и[7] ѡ҃кровавить чл҃ка.

61. Аще жена пье́ть зелїе́ и҆звержеть ѡ҃троча.

62. Аще кто клятъ боудеть помолитисѧ сотонамь. и҆ли и҆на и҆мена творить чл҃комь.

63. Аще кто мзо̀у возметь поститисѧ хотѧ.

64. А҆ се ѡ҃ и҆ного слова. О҆ семь преподобныѝ ѡ҃ц҃ь нашь ларио҃нъ митрополитъ гл҃еть. мнози ѡ҆хотивѣ́[8] и҆ взимаа мзы̀ за чюжаа грѣхы молитисѧ ѡ҆́[9] своихъ не оу҆правѧ ѡ҃ оу҆богыи грѣшниче.

Варіанты. [5] Н гра҃ [6] С с тѵосестримою [7] Н имыи [8] Н ѡхвотївѣ [9] Н а ѡ.

Примѣчанія. [г] Такъ во всѣхъ трехъ спискахъ; не слѣдуетъ ли читать ѵмчить? [д] С мирѫскы Н мирьскы; не слѣдуетъ ли—мерьско?

ѥгда ѥси херувимъ и серафимь ѥгда грѣха не имаши. сам бо грѣхы многыми wплетенъ. а ѥще чюжаа грѣхи емлеши на погибель дшѝ своеи. аще же себе не наоучи како можеть иныа наоучити.

VII б. а се грѣхи.

1. Аще жена блоу створши толи проказить wтроча.
2. аще ли дрѹгъ дрѹга до роугании оупоить.
3. аще кто с робою своею блоу по ноужи створить. ти створить дѣтищь да свободить роботоу [а].
4. аще кто оудавленинѹ или [1] мертвечиноу. ли кровь скотию. ли жерноѥ брашно ѣсть.
5. аще кто не сохранить доры ли тѣла хва толи мышь ѥго вкѹси. (л. 1385)
6. аще кто оупоить кого заклинаа стыми и оупивсѧ блюѥть.
7. аще кто ложьныа книгы написавь почитаѥть въ цркви на соблазнъ чкомь.
8. всѧкь чкъ иже сѣмѧ поущаѥ на зло дшегоубца и нариче бгъ.
9. аще кто съ женою боудеть внегда чиститсѧ.
10. аще кто вкоусить нечиста бо стыи постъ да поститсѧ. м. днїи.
11. аще кто в чары вѣроуѥ вѣсъ наричетсѧ.
12. аще кто играѥть со wпынею и мѣвѣдемь.
13. аще кто чюже изменить ли нивоу ѫжнеть и свазываеть и wклеветаѥть [2]. или чюжаа домы снѣдаѥть и лжа послоухѹѥть.
14. аще кто дрѹга своѥ wчарѹѥ б.
15. аще кто цркоовноѥ ноурить гѧ ѣко цркви работаю и w цркви питаюсѧ.
16. аще кто третьюю женоу поиметь.
17. аще кто дроуга своѥго ноудѧ влечеть на клатвоу.
18. аще кто црковный сосоудъ wскверить.
19. аще жена блоу створить ти непразна боудеть и проказить дѣтѧ. идеть въ цркы хотѧщи да не wбличена боудеть ти комкаѥть.

Варіанты. [1] С ли [2] С wклеветаетъ.

Примѣчанія. [а] Такъ во всѣхъ сп.; слѣдуетъ—рабоу тоу. [б] Слова аще кто... своѥ очарѹѥ въ У напис.на верху страницы, въ С слова эти въ строкѣ («г» и «т» надстрочныя въ У пропали—обрѣзаны; онѣ вставлены по С).

20. Аще калоугеръ[в] с калоугерицею блоу҃ створить и идеть в цр҃ковь хотѧщи грѣхъ скрыти.

21. Аще кто. в҃. женѣ водить.

22. Аще кїи причетникъ смѣшно речеть да сѧ посмѣю҃ть їнїи.

23. Аще кто плодовито древо посѣчеть.

24. Аще кто вкоусивь ти комкаѣ҃ть.

25. Аще кто боудеть в вѣдѣ ти сам сѧ комкаѣ҃ть бес попа да сѧ поклонить в тои҆ часъ. м҃.

26. Аще моу҃ носить долгы власы.

27. Аще кто побрѣѣ҃ть бородоу всю.

28. Аще кто посрѣчеть знаменїе на челѣ своемь. и҆ слежею натреть погань҃ по ѡ҃бычаи҆ такъ.

29. Аще моужи мыю҆тсѧ съ женами.

30. Аще кто милости[3] и҆щеть ѡ҃ цр҃ѧ или ѡ҃ кнѧзѧ. или ѡ҃ велможь наоузы и҆ чары вѣсными. или ѡстрономенникы[4]. ли звѣздочетци. философы.

31. Аще кто поѣ҃ть по двоица а҃ллоу҃їа. а҆ не по. г҃. то разлоучаѣ҃ть свѧтоую҆ троицю. иже пою҆ мноѕи по двоици а҃ллоу҃їа а҆ не трегоубна. на грѣ҃ собѣ пою҆ть и на ѡ҃женїѥ҃. тако подобаѣ҃ пѣти. а҃ллоу҃їа. а҃ллоу҃їа҆. а҃ллоу҃їа. слава тебѣ бж҃е. а҃лилуиа же речетсѧ поите бг҃оу. что ѡ҃цоу. а҆ се. в҃. є҆ поите бг҃оу. а҆ то сыноу. а҆ се. г҃. єѐ поите бг҃оу. а҆ то сг҃омоу дх҃оу. таже слава тебѣ бж҃е. а҃. є҆ пои҆ аллилоуїа трижы пр҃тѣи троици ѡ҃цоу и҆ сн҃оу и҆ сг҃омоу дх҃оу. а҆ се є҆диномоу бг҃оу въ трц҃и сѹщю слава тебѣ бж҃е. пои же всѧкъ кр҃тїанинъ по г҃. жды, а҆ не по в҃. жы҃. аще ли по дважи҃ то разлоучаѣ҃ть сг҃го дх҃а ѡ҃ ѻц҃а и҆ ѡ҃ сына[г].

VII[в]. А҆ се грѣхи.

1. А҆ще кто приносить жертвоу бѣсомь и недоуги лѣчать чармі и҆ наоу҃зы немощнаго бѣса глемаго трасцю. прогонаю҆ть нѣкыми писмены лжывыми. и҆ проклаты҃ вѣсовь є҆ллиньскихъ. пишюще на ѩблоцехъ и҆ на просфѹрахъ и҆ покладаю҆ть на сг҃ѣи трапезѣ в гѡ҃. сг҃ыа҆ литоургїа (об.) и҆ тогда оу҃жасноутсѧ страхомь а҃ггльскаа҆ воинства.

Варіанты. [4] С мл҃ости [5] С Н ѡстромеи҃никы.

Примѣчанія. [в] Изъ С; У калоуръ. [г] Вся статья объ аллилуіи въ У зачеркнута киноварью; въ Н С оставлена незачеркнутой.

2. аще кто без вины поработитъ чл҃ка поклепомъ.

3. пожаровое грабленїе.

4. аще кто на изгои ѥмлѣ коуны.

5. аще кто бес правды насилѧетъ на челѧ свою и морить гладомь и раною. и наготою и дѣломь насилѧ.

6. аще кто пригородить чюжаго двора. или нивы. или пожни. или винограда.

7. аще кто варить корчьмоу. и прикоупъ корчемный во грѣхъ.

8. аще кто клеветою ѡглаголеть.

9. аще кто в разбои добѹдеть имѣнїа.

10. аще кто продаеть челядь излиха возметь цѣны[1] его на немь. такоже аще кто выкоупаѥтсѧ на свободоу толико же дасть на себе[2] ѥлико же на немь. аще ли боле то грѣхъ. аще кто ѥмлеть коуны на изгоевыхъ дѣтехъ то ѡбращаетсѧ продаѧ кровь неповинноую.

11. аще кто ѣсть мясо с кровию или звѣрогадиноу ли мѣтвечиноу.

12. аще кто поститсѧ в нѣлныи дн҃ь или в сѹботѹ. но токмо подобаѥть поститисѧ в великоую сѹботоу.

13. аще кто внидеть в цр҃ковь или в соборъ июдеискыи или во еретическо помолисѧ не подобаѥть намь в латиньскоую цр҃кви входити. ни пѣниа ихъ слѹшати.

14. аще кто двцоу ѡбрѹченоу ноужею иметь не лѣт же ѥмоу иноа поѧти но тоу имѣти женоу. аще и ница ѥсть.

15. в цр҃кви глати и смѣѧтисѧ.

16. к волхвомъ ходити.

17. чюжеи скотъ оударити.

18. на востокъ[3] помочитисѧ.

19. аще кто не поститсѧ в великоѥ говѣниѥ. в средѹ и в пятокъ развѣ телесныа болѣзни ради ѣсте.

Варіанты. [1] С Н цѣнѣ [2] С Н собе. [3] С Н вѣстокъ.

VIII.

Правило съ именемъ Максима.

Сборникъ Н. П. Никифорова нач XVI в., лл. 72—76 об. *Варіанты* по Номоканону XVI-XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), л. 34 и об

Апльскы заповѣди правы стыѧ ѿць[1].

1. Максй рѣ аще кто съгрѣшй по любвї срца своего. а не по напасти[2]. ти пріходи[3] на покаанье. безъ исцелѣа[4] има тжбу.

2. [А]ще чакъ в суботу на вечерь вждѣ съ женою смисйсѧ[5]. да приимѣ епитмїю. й. дни сухо да ясть. и поклонитсѧ. л. заоутра. л. вечеръ[6]. в суб (л. 72 об.) вечеръ[7]. ѿнѫ повелѣли стіи ѿци[8] блюсти ѿ жѣ[9]. Прьвое аще[10] впадѣ во[11] днь в согрешѣе блѫное. грѣ золъ сътвори еси (!)[12]. да има впитмїю.[13] ѕ. дні да ясть сухо. а поклонѧетсѧ вѣръ. ві. заоутра. ві[14].

3. Второе согрѣшѣе заду (!) с женою блѫ створивше. да имать епитмїю. м. дни сухо да ясть, а поклонѧетсѧ. л. вечѣ. а завтра. л. понѣ бо скотину наричѣ[15 a].

4. Третии грѣ ѣ помысливше с похотью на чюжую женѫ. да има впитмїн. г дни. сухо да ясть. а поклонѧетсѧ. л. вечеръ. л. заоутра.

5. Аще комѫ жена прьвала оумрѣ. да wженитсѧ и второю. в законѣ венчаетсѧ да не на главѣ ему покладаетсѧ венець но на рамѣ. и приимѣ епитмїю ѿ году до году.

6. Аще ли кто трѣю поимѣ. да има епитмїю. ѣ. лѣ. ни в цркви емѫ стояти. но внѣ сто(л. 73)ати за. ѣ. лѣ. ни коканїа емѫ не прїяти. а постъ емѫ дръжа ка емѫ повели.

7. Аще кто с робою своею блѫ сътвори. и роть wтрочѧ. wсвободитъ рабу свою. и поститсѧ лѣто едино.

Варіанты. [1] Заповѣди стыѧ ѿцъ [2] совѣтѫ [3] да приидѣ [4] безоисцѣнѫ [5] Аще кто блѫ сотвори с женою в сѫтѫ на вѣръ [6] а поклоно по. ѳ. на дѣ [7] в вечере [8] + и апли [9] блюсти себе ѿ блѫда [10] + кто [11] к тои [12] ѣ [13] + на [14] а поклоно. по. к на дѣ [15] Аще мѫжии с женами своими блѫдь творѧ в здании прохо да wблѫчаѭца таковые цркви божии на. д. лѣта. да не причещаѣца (!) да постѧца за то .м. дни сухо ядѧ а поклонов по двесте (чит. двесте) на дѣ.

Примѣчанія. [a] На этомъ обрывается Уваровскій списокъ.

8. Аще кто не венчáсѧ будѣ с женою и достоинъ будѣ поповства да венчався станѣ. достоинъ бо и съ дѣтми венчатиⷭ.

9. Аще кто постъ держи безъ заповѣ[д]. м. дни. тайно странець свѣту и тъ нарѣтсѧ. и да ѡлꙋчитсѧ ѡ цр҃кве за лѣто. а покланѧетсѧ по. и[б]. на днь.

10. Аще ли кто створи. м. дни безъ ѡпщѣа да пога наречетсѧ.

11. Аще ли кто возметь мзу ѡ кого постити хотѧ за нь. да аще се вѣдаѥ (!) тъвори. да заалчѣ за сѧ елико за ѡно. а ежеⷤ взѧ да дастъ ниціи. тако чюжы грехы взѣлѣ и нелѣпо ⷤ. да не именуетсѧ рабъ хⷭ҃ъ.

12. Аще кто возмѣ златникъ (об.) в задшїѥ да поклонитсѧ. х҃. а за сребро. т҃.

13. Аще в поганыѥ приступи ѡ хр҃тїанъ или къ жыдо и покаався ѡбратитсѧ[в] к бг҃ꙋ. м. дни постисѧ. и млтвꙋ взѣ кокаѥ. и миро изнова помажетсѧ.

14. Аще кто впа въ ерⷮ. или ѡвержетсѧ бга. и пакы ѡбратитсѧ да проклянѣ ерⷮскую вѣрꙋ прѣ народо. и млтвꙋ взѣ пасть съ кр҃тїаны. да поститсѧ за то. ѕ. лѣта. ѡ цр҃кви и ѡ кокань[г] да ѡлꙋчитсѧ. и ега кончаетсѧ заповѣ[д] тога комкаѥ.

15. Аще будѣ кто некрещѣ. то створити емꙋ млтвꙋ. но не асти с ни до крщѣа его. да не дасть же и то мяса ни масла до. и. дни и по крщенїи тако.

16. Аще ко имꙋ поганїи на рати. и ега возвратитсѧ. да поститсѧ. и. дни. и млтвꙋ взѣ комкаѥ.

17. Аще кто вкуси и ѡ поганы врашна. или пїтїа. да постисѧ. (л. 74) г҃. дни а на. д҃. млтвꙋ взѣ комкаѥ.

18. Аще кто ѥлъ ꙋдавленинꙋ не вѣдаꙗ то нѣ епитѣи. то млтвꙋ творѧ ѡ всякыꙗ скверны.

19. Аще кто пасть мѣвѣдину вѣдаа[д]. м. дни постити. аще ли не вѣдаа. и. дни поста емꙋ.

20. Аще звѣрь ꙋстреленъ. и забежа оумрѣ или пти достои ега асти. аще ли в тенетѣ оумреть не достоитъ ега асти. понеже из него кровь не изошла.

21. Аще впадѣ мы в мѣ. или во ино что ти вкуси ѡ нѣ не вѣдаа. да поститсѧ. ѣ. дни а въ .ѕ. днь млтвꙋ взѣ кокаетъ.

Примѣчанія. [б] Цифру можно прочитать и какъ п҃. [в] Чит. ѡбратитсѧ. [г] Чит. коканьꙗ. [д] Здѣсь въ ркп. написано то нѣ и зачеркнуто.

22. Аще кто в великое говѣйно скоромна вкусѝ. в питїи. ли въ ѣдени. да аще бѫдѣ свобо. то ѿ середохрѣтїа сухо да ясть. развее сѵбо и нѣли. аще ли в работны то в сре и в пато.

23. Аще что пѣ налочѣ. или кошка или сверчѣ ѵтонѣ то все ѡдино є. то и(об.)змывше ссѵ то мл҃тва створи.

24. Аще в кладязе ѵтонѣ скотина. или пѣ. или мы. или жаба. то излеютъ[е] из него. м҃. вѣдръ. аще ли мало то вѣ. и сътворше мл҃твѵ волїютъ стыѩ воды крестo и тако пью из него. Аще ли чловѣ ѵтонѣ не достоитъ пити из нѣ но замѣтати достоитъ его.

25. Аще в храме ѵдавитсѧ. или срѣжетсѧ чл҃къ. то створити мл҃тва храмѵ томѵ. и стою водою покропившѣ (!) сидѣти в нѣ.

26. Аще влѣзетъ пѣ в пещь и оумрѣ не достоитъ пещи в неи хлѣбо но побити ю.

27. Аще жѳвинъ испечѣ хлѣ сѧ и принесе ли мѣ не прияти ѿ него. аще ли поперъ или рыбу. то измывше мл҃тва створити. или ѡвѣ елико жывотно прияти ѿ него.

28. Всѧ бо месѧ хл҃ѣ а кваса не вливаетъ. мр҃тве(л. 75)ца и бг҃ъ наричетъ[ж].

29. Аще комѵ съкверна ѵста. то измывъ є кѳкаетъ. блюстиже да не пожретъ воды в тѣло. и чашѵ бо помываютъ хотяче пи из нее.

30. Аще кто поканвалного ѿц҃а начнѣ имѣти люто[з] или невѣжѵ. да ѿпроситсѧ ѿ нѣ индѣ сѧ покаетъ. аще ли не ѿпѵсти не можѣ ѡхабити его.

31. Аще комѵ оумрѣ ѿц҃ь прьвыи. к другомѵ же ѿц҃ѵ тыа же грѣхы повѣдывати но ѡпитѣи за то нѣ.

32. Аще кто солжѣ просто. м҃. дни по. понѣ лжа к чл҃цѣ первы (!) грѣ.

33. Аще кто проклинаетсѧ ѕ҃. лѣ, да поститсѧ. г҃. лѣ ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

34. Аще кто прокленетъ брата своего въ гневѣ. г҃. дни постисѧ.

35. Аще просдуру пѣ снѣсть. н҃. дни поста.

36. Аще кто гнѣваетсѧ на брата сво. елико дни гнѣ держы толко поститсѧ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

Примѣчанія. [е] Въ ркп. излеютъ излѣютъ. [ж] Ст. 28, начинающаяся въ ркп. киноварной буквой, есть повидимому окончаніе предыдущей 27 ст. [з] Чит. люта, см. выше—IV, 4.

37. Аще кто (об.) с черницею блд̃ створи. понеже вящїи є всѣ женъ и невѣста хва наречется. да постится. є. лѣ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

38. Аще кто возглий (') са хотя смѣху людє. да поклонится тоу дни. т. занеже бѣгаетъ ѿ него агглъ гнь.

39. Мужє не достоитъ в женскыи портъ ходити. ни жена к мужни.

40. В масленую нелю не творится бра ни в белїкоє говѣино.

41. Аще кто упоитъ дрга своєго за любовь. да постятся и шба. ѕ. дни. а поклоно. вї. завтра. а вечеръ. вї.

42. Проскура достоитъ истопити.

43. Аще кто самъ в са блд̃ створи. м. дни поста ємѹ.

44. Аще кто на всто помощится[i] стоа. да поклонися. т.

45. Аще кто снѣдно что ѹкрадеть. ѕ. дни поста. аще ли нарочито. ѕ. нѣл поста.

46. Аще ли кто своє дѣтя продастъ. не имѣа. є. лѣтъ по аще ли имѣ[к]. да постися. ни. лѣ. (л. 76)

47. Аще кого продада или ѹмучи. по. ѕ. лѣ. а поклоно. х. на дни.

48. Аще кто чела оубьетъ то акы разбоини прииме епитїю.

49. Оубица[л] по законѹ ѹмре. а еже по стго василїа плакати. и. лѣ сухо мясти и не кокати. мы же се правило повелѣхо. г. лѣ.

50. Аще кто дшѹ погѹби ближнаго въ цркви не влази. є. лѣ. аще вѹдетъ неближнаго ѹби. а ѹвѣда вси то. г. лѣта, в цркви не влази. а на. д. є влѣзе а на. є. є кокае.

51. Аще кто ѹбьетъ ратна или разбоиника на нь пришеше[м] да приме епитїю за пролитье крови за полѣта или болѣ. разсмотривши жыє его и ѿ комканьа такоже.

52. Аще кто до зажже или гно. или в пожарѣ грабитъ. да покается лѣто едино ѡ хлѣбѣ[н] и ѡ водѣ.

53. Лѣпо є пото всакы покаивалнико оукланати всакы пѣсни бѣсо(об.)ски. гусли, и сопѣли. плсаа игръ нечты ненавидимы паче же ѿ бга скоморохо. и кудє и кѹщунъ[о]. и смѣ. тако же бо ѿверхохося[п] в сто крщени (!) сатанины всѣ дѣлъ. и шбѣщахося хви.

Примѣчанія. [н] Въ ркп. поста. [i] Чит. помочится, ср. Зап. ко испов., 115. [к] Чит. имѣа. [л] Чит. Оубица. [м] Чит. пришедша, ср. Зап. ко испов., 89. [н] Въ ркп. хлѣ. [о] Чит. кощунъ, [п] Чит. ѿвергохомся.

IX.

Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ.

Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 34 об —37 об *Варіанты* по Сборнику нач. XVI в Н. П. Никифорова, лл 67—70 об

Изложение[1] правило апльскихъ і[2] ѡчески заповѣ сѵ̃го моканѹна[3a].

1. Два[6] или. г. епископи постовлаю единого епкпа. еди[4] постовлае попа и дїакона и прчтники.

2. Аще епископ и[5] попъ каюшагосѧ не приимѹ да извергѹца[6] сана своего. ако ѡпечалѹютъ то аки[7] ха рекша. ако бываѣ расть на нѣси ѡ единѣ грѣшнице каюшесѧ.

3. Аще епископъ или попъ[8] не брегй людеи не наказати[9] пребываю в лѣности да изверѹца[10] сана.

4. Аще епископ или по злоумны бѹдѹ и грѹливы невежи да йвергѹца[11] сана. (л. 35)

5. Аще епископ и[12] попъ или[12] дїакъ ѵпроснаѣца (!) игрою или[12] пиаство глумаца игрою да извергѹсѧ[13] сана.

6. Аще епкпъ или[12] попъ или[12] дїаконъ взимаю лиѹ да извергѹсѧ[10] сана и воспримѹ[14] ѡпитемью на[15] па лѣтъ а поклоно по. с. на дѣ. Такожде и просцемъ. а собраное богатество злое неправдою[16] раздати нищй.

7. Аще епископъ или попъ или дїакъ душѹ изгѹбитъ да ѡнѣ не служа[17].

8. Аще[18] епископ или[12] попь и[12] дїакъ растригѹца[19] да не пою[20] в риза.

Варіанты. [1] изложѣемъ [2]—і [3] заповедѣ номоканѣ [4]+еппъ [5] и [6] не приемле да изверженсѧ [7]—то аки [8] прозвитеръ [9] люди наказати бгословѣрїа и [10] изверженсѧ [11] злоумѣ будеть и гр. ли невѣжа. да изверженсѧ [12] ли [13] глумитсѧ играа, да изверженсѧ [14]+преста да приметь [15] за [16]—злое неправдою [17] погуби. да изверженсѧ санѹ. [18]—ли [19] растрижетсѧ [20] не поетъ.

Примѣчанія. [2] Въ ркп. момоканѹна. [6] Изъ Н; У ддва,

9. Аще[18] епископъ или[12] попъ и[12] діакъ[25] во гнѣвѣ wкровови (!) кого да постїтца два месеца. а діаконъ месецъ. а поклоновъ по· р. на дѣ[21].

10. Аще[18] епкпъ и[12] попъ или[12] діакъ[25] преступи законы[22] прѣ чѧки бо[23] ѣ попъ а прѣ богомъ не имѧ зды с вернымі.

11. Аще[18] епкпъ[21] попъ и діакъ[25] wсужати грехи имѧ[26] детен свои да извергѹца[27] сана.

12. Аще[18] епископъ или[12] попъ или[12] діакъ[25] расмеюца до слѣ да поклонятсѧ[28] за то[29]. р.[30].

13. Аще[18] епископъ или[12] попъ или[12] діакъ[25] ѹпиваюца[31] безь памети постїца за то[32]. ї днен[33]. (об.)

14. Аще[18] епископъ и[12] по или діакъ[25] пролиютъ[31] стѹю чашѹ[35] прѣ переноса и похранити ю да постїтсѧ[36]. и днѣ. Аще црко каменаа и мостъ каменъ то водѣ предати аще древианаа а пролило на мостъ (!) то мостъ выломати ї сжесши[37]. Аще по переносе пролию и прѣтое побрать и потребити[38]. м. днеи поститсѧ[39].

15. Аще[18] епископъ или[12] попъ или діакъ[25] поидѹ во wтарь[40] не со страхо и вѣрою но за лакоства ра (!) да бѹдѹ проклѧти[41].

16. Аще[18] епископъ или[12] попъ wлѣсѧ[42] хотѧи служити стѹю литѹргию[43] и wбративсѧ[44] к людѣ что воглютъ[45] аще не wстанѹсѧ то да извергѹтсѧ сана своѣ[46].

17. Аще[18] епископъ и[12] попъ литѹргисаю[47] во ѣноі ризе да сѧ извергѹтъ[48].

18. Аще[18] епископъ или[12] по литѹргисаю[47] во црквѣ бѣ сщенаго антимиса да сѧ извергѹ[48] безо wтимиса бо не стоі служити малы сщенїе сщаю[49] црквѣ аще великі то достоі.

Варіанты. [21] wкровавіі чѧка. поста. ѣ. лѣ а полѣта дїаконъ wдино. ѕ. мцѣ. а простцу. о. дни а поклоно. т.+9.[a] Аще еппъ. ли попъ. пострижетсѧ в скыму не достоі ему пѣти в ризѣ. [22] преступіі законъ. то [23]—бо [24]+ли [25]—или діакъ [26]> исужа (!) имѧ грѣхы [27] сѧ изверже [28] да поклонитсѧ [29]—за то [30]+12[a]. Аще еппъ. ли попъ ли дїако. пі будѣ до. ѕ. го чѧ ноши. заоутра днь да не служы. [31] ѹпїетсѧ [32] по вм. пост. за то [33]+13. Аще еппъ ли по. литѹргисѧ. ти не комкаетъ. да будѣ проклѧ. и wвръжетсѧ сану своего. [34] прольетъ [35] службу [36] пости (!) [37]—Аще црко каменаа . . . сжесши [38]—пролию . . . потребити [39] поста [40] влѣзетъ к стѹю литѹргїю ти [41] зане лакоства ра да будѣ проклѧ [42]+в ризу [43]> стѣи литѹргїи служыти. [44] wбращетсѧ [45] возгле ину рѣ вм. что возгл. [46] да сѧ изверже вм. аще . . . сана своего [47] литѹргисаетъ [48] да изверже [49] сщнѣи (!).

19. Аще[18] епископъ или[12] попъ не похранитъ тай аще[50] мышь[в 51] вкуситъ или сотрѣ и[52] или ѡ гнита плоти часть погибнѣ[т] едина[53] за небрѣніе[54] да постница лѣто[55]. а поклоно. по (л. 36) т. на дѣ.

20. Епископъ и[12] попъ или[12] діаконъ на водѣніе чтна крта[56] не ст҃ой крта безъ ризъ[57] целовати.

21. Аще попъ или діако хотѧи литургисати или литургиса в томъ дни не мыюца ни зноюца но в минувшеи дьнь[57 b].

22. Аще[18] епископъ или[12] попъ хотѧи литургисати да не пасть лукъ. прежде за дѣ.

23. ѡ потребленіи[58]. Аще попъ слоуживъ[59] забудѣ потребити да соблюдѣ[г] до утрим да[60] заутра потребитъ.

24. Аще у попа[61] жена умретъ и почнѣ со иною пребывати и унѣ служити[62] не иматъ мѧти ѡ бога ни в сии[д] вѣкъ ни в будущии.

25. Попъ аще хощѣ кокати не служивъ во[63] ѡтори[64] в болѣсти или[18] не види[65] тъ[66] да кокаѣ с попы[67] дело[з] положивъ[68].

26. Аще попу рука усонѣ[69] и не мочи ему благословлѧти[70] да не литургисаѣ но[е] ѡтении мѧтвы заутра или на вечерни мови всегда тако[71] попъ.

27. Попу служашу(!)[ж] вечерню[72] не достои ему еуліа[3] целовати ни трапезы благословлѧти рукою[73] ни в каѧницу темьяна клаучи нѣсть благословенія ѡ своеа руки. (об.)

28. А[74] попа не ст҃ой к роте вѣсти ни на послушество.

29. Попъ[75] аще буду ногти сини[76] людие[и] увидѧ.[77] да изверженца сана своѣ.

30. Попъ аще поклаѣсѧ ко ѡцу да же са ѡхабитъ[78] ѡць попьства и хотити начнѣ поклатиі[1] к сыну бывшему не достои его приимѧ[79] зане ѡць ему былъ.

Варіанты. [50] не съхранитъ коканіа. тги [51] + ево [52] — и [53] > погубитъ часть едину [54] — за небрѣніе [55] + едино [56] — чтна крта [57] > bes рі кр. [57 b] — Аще[4] попъ . . . дьнь [48] — ѡ потребленіи [59] служитъ [60] заоутрена вм. утрим да [61] попови [62] пребывала служыти [63] — во [64] + ли [65] не вида [66] — тъ [67] по вм. съ попы [68] возложа [69] оусше [70] начнѣ блвити вм. ему благословлѧти [71] ѡктѣю мѧтвы всегда тако и [72] вечеръ [73] — благословлѧти рукою [74] — А [75] Попови [76] снѣтови [77] — людие увидѧ [78] ѡхапи [79] приати.

Примѣчанія. [в] Изъ Н; У мышь. [г] Изъ Н; У соблю. [д] Изъ Н У но к си. [е] Изъ Н; У То. [ж] служашу поправлено въ У изъ служившу. [з] Въ Н їеуліа м. б. изъ неуліа оригинала? [и] Въ У людие написано дважды. [1] Изъ Н; У покоитися.

31. Аще бꙋдѣ на лици аки кро тотъ чл҃кь не можетъ попо быти ни дїакономъ[80].

32. Аще дїаконъ пострижетсѧ а жена[81] поидѣ замꙋжь можѐ ли[82] быти прозвитеръ.

33. Водми[к] две сестреницы [или сестринꙋ][л] не можѐ причетникомъ быти ни[83] дїаконом҃.

34. Аще попъ восхощѐ поставити сн҃а покоѧнаго[84] дїаконо а бꙋдѣ прѣде поꙗтиѧ жены своеѧ со инеми блг҃ сотвори не достоитъ его поставити аще҃ поставѝ то[85] лишее (!)[86] wсв҃дение приметъ ѡ бг҃а.

35. Аще боудѐ дїакон[ꙋ][м] ѡр҃ученна жена да[87] ѹмрѐ не совокꙋпившисѧ с нимъ достои инꙋ поꙗти и стати в попы[88].

36. Аще которыи прїтнї со[89] ското блг҃ сотвори[90] да поститсѧ. г҃. лѣта.[91]

37. Аще боудꙋтъ (л. 37) лѣтѣ[н] мꙋхи во ѡтори не достои калꙋгерꙋ[о] ни ꙗкꙋ[92] ѡгонѧти ѡ[93] чтны даровъ но токмо дїаконꙋ.

38. Аще которыи прїтникъ досади епк҃пꙋ или[12] попꙋ и҃[12] дїаконꙋ да wлꙋчи҃ца ѡ цр҃кви писано бо ѥ҃тъ (!) кн҃зю своемꙋ не речеши зла.

39. Аще которыи прїтникъ или[94] людинъ ѡ сты҃ѧ цр҃кви возмѐ масла и҃ воскꙋ или[95] димиана да wлꙋчитсѧ ѡ цр҃кви и пѧтерицею приложѝ ко истинне.

40. Аще҃ бꙋдѐ дїаконꙋ[н] верхъ пострижѐ не достои емꙋ животины резати.

41. Аще кто хощѐ цр҃ковь wсновати[96] да епискꙋ҃ йли[12] попъ ѡлечетсѧ в ризы и два клирика или два дїакона возмета, две свещи и станꙋта wбаполы стола. где та[97] быти столꙋ во ѡтори тꙋ. окрестъ[98] и вздѐ попъ кадо҃[99] и дїань[100] и покадѝ сто крестоѡразно[101] и рѣтъ попъ. мл҃твꙋ. wснованию. а[102] по мл҃твѣ бл҃гословѝ место и҃ во ѡтори и понꙋ҃ дѣлати[р].

Варіанты. [80] не можѐ быти прозвитеро вм. тотъ чл҃кь . . . дїакономъ [81] +ѐ [82] —ли [83] > быти прич. ни [84] покаивално [85] —поставѝ то [86] лише [87] ти [88] поемши стати попо [89] —со [90] +да ѡвержетсѧ [91] > г҃. лѣта. да поститсѧ [92] подикꙋ [93] —ѡ [94] —или [95] ли воскъ. ли [96] > цр҃квь wсн. хощ. [97] идѣ то [98] тꙋ пок҃нꙋ кр҃тъ [99] кад҃ницꙋ [100] —и дїань [101] столы обаполы кр҃то [102] гꙋ помолисѧ, тр҃, мл҃тва и вм. мл҃твꙋ . . . а.

Примѣчанія. [к] Изъ Н; У Ходми. [л] Изъ Н; ср. 19 ап. пр. [м] Изъ Н; У дїакон'; но вѣроятно слѣдуетъ читать—дїакꙋ, ср. Запов. ко испов. (XIX, 36). [н] Изъ Н; У лете. [о] Изъ Н; У кг҃ꙋрꙋ. [п] Въ обоихъ спискахъ дїаконꙋ; слѣдуетъ—дїакꙋ, ср. «Написаніе митр. Георгія», (VI, 12) и Запов. ко испов. (XIX, 23). [р] Исправлено. Въ У дѣлатн҃; Н дѣлатели.

42. Аще бѹдѣ во цр҃кви[103] требнѣ на единомъ ст҃о҃це[104] не достоитъ в нѣ литѹргисатї". (об.)

43. В[105] шатре не достой литѹгисати. аще бѹдѣ цр҃квь до полѹ҃нища или дале[106] аще҃" дн҃ица то[107] пѣти в шатре.

44. Аще ѹдавїсѧ и҃"[12] срежетца человекъ во цр҃кви или ѹвиѭ или ино како[108] ѥ҃ѧ wскверни да не поѭ в нѣ. м҃. днѣ. пото҃ воскопаю помостъ цр҃ковны и высыпаю҃[с] вонъ[109]. аще и на стенѣ[т] бѹдѣ[110] кро҃ да wмыю ю[111] водою и млтвѹ сотворю҃ и[112] ст҃ою водою покропю҃ и начнѹ҃ в нем[113] пѣти ѹ.

45. W нїчистотѣ (!), Аще бывае҃ жена҃ нечистота тогда не пѣ҃" ем проскѹръ. к҃. дн҃еи.

46. Аще пѣ҃ снѣсть просвирѹ вынѧтѹю или во ст҃о҃ воде мѣшеныи[ф] хле҃ wпитемьи го҃. а хлебѹ. ѕ҃. н҃ль. аще҃" простѹю просвирѹ[ф] снѣсть то. и҃. дн҃еи.

47. Проскѹрѹ всѧкѹю достоитъ топити в во҃. дб҃ а ножемъ не резати ѥѧ ни в ѹхѹ крошити ни сѹшити ѥѧ.

48. W оутопленомъ попѣ. Аще попъ ѹтонетъ или дїаконъ в риза҃ погрѣсти и правити по нѣ҃. Аще весенъ ѹмре҃ в риза҃ же погрести и правити по немъ. аще попъ или дїаконъ (л. 38) беше҃ изрежѣца и҃" ѹдавїсѧ исповѣдае҃ wц҃ь его дх҃овнои аще не бѹдѣ҃ такы имелъ грѣх҃ и҃ сана лишаю да погребѹтъ и҃ по чинѹ, Аще҃" грѣхи wлѹченїѧ[х] бѹдѹ то ꙗко простаго погребѹтъ.

49. Достой на҃ мн҃цемъ пѣти в риза҃ а и҃ некрещено ѥ҃.

50. Попѹ на҃ мр҃твецѣ҃ бывь достой слѹжити не во гр҃х҃ бо ꙗко на҃ ст҃ымъ.

51. W совокѹпленїи. Аще кто҃ жена дитѧ рот҃ъ не совокѹплѧтїсѧ с нею мѹжѹ. м҃. дн҃еи. Аще҃" нетерпеливъ. то к҃. дн҃еи. Аще҃" велми нетерпеливъ то. ві҃ дн҃еи. оудержати. Аще҃" попѹ подобае҃ всѧ. м҃. дн҃еи. оудержатисѧ. Аще҃" прилѣпитсѧ жены в тыѧ дн҃и да не слѹжитъ да прїме҃ wпитемью. ѕ҃. дн҃ѣ. wнѭ.

Варіанты. [103]—во цр҃кви [104] столпѣ [105] Я в [106] > до полѹдница дѣлае (!) цр҃квь [107] да [108] ли инако [109]—вонъ [110] буду҃+мала [111]—ю [112]—и [113]—в нем.

Примѣчанія. [с] Изъ Н; У выкѹплю҃. [т] Изъ Н; У стенѣ҃. [у] На этомъ кончается списокъ Н. [ф] Исправлено. Въ ркп. мыщеныи... присвирѹ. [х] Въ ркп. wлѹчены; исправлено по Правилу о церк. устроеніи (XIII 6, 32; ср. XIV 6, 32).

52. Єгда жене мѣсячная[ч] нечистота то. й. дн҃еи ѵдержатисѧ вели҃. вѣ҃ми бо рѣ҃ законъ бранитъ не смешатисѧ с женою во исходе крови ѿ нея. аще ли не оу҃р҃жа҃ца то шпитемьи. к҃. дн҃еи.

53. Ѡ недели, (об.) в а҃ю разѣее проскѵры пѣ҃" достоѝ аще҃" хлѣ҃ в тои дньь требе что сѣсти. а на запа҃ не достоѝ печи.

54. Ѡ бесноующемсѧ скотѣ. Аще скотина возбесѝца аще зарежѵ҃ не ѣсти ея.

55. Аще песъ влѣзъши в печь ѵмрѣ҃ а҃" сѵка щенѝца не пѣчи в нѣ҃ хлебовъ но разбити ю.

Примѣчанія. [ч] Въ ркп. ошиб. мѵжнаѧ; исправлено по Особой редакціи Вопрошанія Кирика (I, 8) и по Правилу «Аще двоженецъ» (XI, 5).

X.

«Отъ правилъ святыхъ апостолъ».

Сборникъ втор пол. XV в Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб Дух Акад.) № 9/1086, лл 13—14 об

Ѡ правѣ сты҃ а҃пл҃ъ.

1. Что҃ на ковре҃ кр҃ты дѣлаю҃ть иновѣрнїи, на прелесть хр҃тїано҃. и сѣдм҃ на ѧ҃мь хр҃тїане и спс҃. во ѡ҃питемьи со҃у. є҃иже ра҃ вн҃ѣ цр҃кве стоать, а҃ще раздасть мл҃тню, стоить во цр҃кви. а҃ до прис҃тїа ѿ мяса и вина и млека оудержатисѧ.

2. Ѡ҃бразъ кр҃тныи пишющимь на земли и҃ли на снѣгоу. и҃ли на иномь на нечемь нѣцїи несмыслени, не повелѣваемь вѣрны҃ хр҃тїано҃ того творити. то бо, латина дѣлаю҃. и безъчествоую҃ кр҃тъ хр҃ъ и пороугаютсѧ. вѣрнымь (об.) хр҃тїаномь на чть и на поклоненїе данъ бы҃ чтны҃ кр҃тъ. а҃ще кто҃ кр҃тны҃ ѡ҃бразъ на земли пише҃ в попранїе прокла҃ да боудѣ҃. Иногди же не и҃моущеи разоума. ни почитавше а҃пльскыхъ ни ѡ҃чьскы҃ заповѣдеи. в томь неразоумни гино҃у.

3. А҃ще кто҃ живы҃ во градѣ, и҃ли в веси. є҃лико дн҃и в цр҃квь не ходи҃. толико же дн҃и и поститсѧ.

4. Подобае҃ бо ѡ҃цмь дх҃вны҃ за дѣти дх҃вны҃[a] на всакъ дн҃ь кромѣ со҃ты, и нѣли. в҃і. поклонъ класти. на вѣрни. г҃. поклоны. на нефимонѣ. г҃. покло҃. на ѹ҃рен. г҃. покл҃. на часѣ҃. г҃. поклоны:

5. Тать престане҃ ѿ татбы. два҃ лѣта по҃.

6. Клеветни҃. і҃. лѣ҃. по҃.

7. Гробныи тать. і҃. лѣ҃. поста:

8. Двоженцоу по҃. а҃. лѣто а҃ прѧщае҃тъ ѿ года до года. а҃ по҃ рн. на дн҃ь.

9. Треженцю. г҃. и҃ д҃. лѣта по҃.

10. Иоужоу с женою по роженїи ѡ҃трочати не по҃бае҃ смѣсити҃. м҃. дн҃и. а҃ще҃ нетерпѣливъ. к҃. дн҃и. а҃ще҃ велми нетерпѣли҃. в҃і. дн҃и да оудержитъ҃:

Примѣчанія. [a] Исправлено; въ ркп. дох҃вныѧ.

11. Ѻ҃тъ женѣ нечистота рекше ѝзъ нея кровь течѐ. ѝ. дн҃и оудержатисѧ моужю. ѝ̂ дондеже ѡ҃чт҃итсѧ ѝ в цр҃квь не входѝ:

12. Ѧ̂ще моужь с женою ѥблоудитъ созади а̂ не лицѐ к лицю. м̄. дн҃и по҃. се бо скоѳско є̂.

13. Ѧ̂ще моужь ѡ҃ жены сблоудѧтъ ѝ̂ жена ѡ҃ моужа. по҃. г̄. лѣта. го҃ доры не ѝмати. два лѣта не прѝ̂ѩтисѧ.

14. Кленшѐ кт҃о за дроугꙋа. по҃. м̄. дн҃и. по҃. р̄м: (об.)

15. Клеветавше на дроугꙋа. по҃. м̄. дн҃и. соу҃ ѩсти. въ д̄. ча҃ по҃. ѝ. на дн҃ь.

16. Посмѣѩвшѐ до слѐ. по҃. г̄. дн҃и. соу҃ ѩсти. по҃. к̄е. на дн҃ь.

17. Въ цр҃кви смѣ̂ творѧ ѝ повѣсти. по҃. в̄і. дн҃и. соухо ѩсть а̂ по҃ по р̄. на дн҃ь:

18. Єпитемеи҃нико҃ на ѝ. ци в пнѐлни҃. не ѩсти млека ѝ мѧса. ѝ прочаго. а̂ в срѐ. ѝ в пѧ̄. рыбъ ѝ варива не ѩсти. ѩсти по҃ба҃ѐ єдиною дн҃ємь по вѣ҃рнемь ѡ҃поустѣ҃ постно:

19. Ѩ҃ко не по҃ба҃ѥ҃тъ поутьшествовати въ сѓ҃ꙋю нѐлю.

20. Ї а̂ще попъ пїѥ҃тъ до ѕ̄ го часа ноши. литоургїи не слоужити.

21. Ѧ̂ще по҃ оукол҃ѐ кого ножѐ до кровѝ а̂ не до смр҃ти. єпитемїи годъ ѝли два. не литоургисати·

XI.

Правило «Аще двоженецъ».

Сборникъ XV—XVI в Чудов Б-ки (Моск Син. Б-ки) № 277, лл. 337—348 — *Ч. Варианты* по Сборнику «Отъ Никоновскихъ правилъ чудотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго) XIV—XV в Б-ки Бѣлоз мон. № 15, (14) лл. 24—28—*К;* ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153(3), лл. 294 об —295—*М;* Сборнику XIV—XV в Новгор. Софійской Б-ки (Петреб. Дух Акад.) № 1262, л. 122—*Н;* Соловецкой Кормчей 1493 г (Б-ки Казан. Дух Акад.) № 412 (858), лл. 358—365 об —*С;* Сборникамъ XVI в. Волоколам. Б-ки (Моск. Дух. Акад) № 523, лл. 128—148 об.—*А;* № 571, лл. 25—34 об.—*В.*

Правило ✡ стыѧ апл҃ъ и стыѧ ѡц҃ь ✡✡.

1. Аще кто двоженець клетсѧ, на[1] два лѣ҃. приѧти[2] ѡпн҃: да причащаетсѧ ѡ҃ пасхї (л. 337 об.) до пасхи единою и говѣетъ г҃ дни въ не҃[3]: в пнѣ҃, в срѣ҃, в пт҃ѫ ѡднова днѣ҃[4], а поклона ѹ҃тре н҃, въ дн҃ь н҃, вечере н҃[5].

2. Аще ли хто г҃ ю женѹ поиметъ[1], проскѹры его [и свѣчи][a] не нести въ цр҃квь. Аще да[2] потрѹдитсѧ како[3] бг҃ѹ, то нести[4] проскоура его, но не[5] проскоумисати. Третии бо бракъ любодѣѧнїѥ[6], ско҃ско житие нарекоша, таковыѧ ѡ҃[в] причастиѧ ѡ҃лоучи[г] ѯ лѣ҃, во цр҃квь не входити, постоу[6] повинꙗ҆[д] створьша[7]. Аще ли кто не повиноуетсѧ цр҃квномѹ ѵставѹ и ѡ томъ потрѹдитисѧ не҆хощетъ, зло҃е творѧ не клетсѧ[е], таковыи горше погань҃ е҃ и еретникъ[8]. Апл҃ъ бо павѣ҃ заповеда на҃ глѧ: аще кто[9] именоуемыѧ блоудникъ и прелюбо-

---

Варіанты. *К прꙗла **В+о двожѣцѣ҃ и трежѣцѣ҃ М—и стыѧ ѡц҃ь.

1. [1] АС за [2] К АС да прииметь [3] АС—въ не҃ [4] АВ+пасти [5] В на ѵтрени. н҃. на часѣ҃. н҃. на вѣ҃рни. н҃. на недимоне. н҃. С т҃. на дн҃ь К ѡпитѣ҃. а҃ лѣ҃. [а] а причащаетсѧ в го҃. до го҃ ѡдиноѧ а покло҃. р҃. і. н҃. на дн҃ь.

2. [1] КМВА поиметъ [2] КМВА ли за то вм. да [3] К къ В и къ [4] СА да [А—да] въсхощетъ да несетсѧ В ино нести [5] М не приѧти толи за то покаетсѧ. ѯ. лѣ҃. тоже нести просфиру его не не (!) [6] АКС и въ цр҃квь входа [С входить] на .г҃. лѣ҃ [С семь лѣтъ] [7] А+по стоу поклоно҃ на дн҃ь створи С створиши [8] КВ—и еретникъ [9] КМ+в вѣ҃+С ѡ҃ вѣ҃.

Примѣчанія. 1. [а] а҃. лѣ҃ напис. по вытертому.

2. [а] Изъ КМА; В проскѹра . . . свѣща. [б] Ч ловодѣѧнїѧ; испр. по др. сп. [в] Въ Ч таковыи. ѡ҃; испр по др. сп. [г] Ч ѡлоучи К ѡ҃лоучиша С ѡ҃лоучиши М ѡ҃лучати. [д] К С повинны М повинень҃. [е] Ч клѧтсѧ; испр. по др. сп.

дѣи[10], и рѣзовникъ или тать[11], (л. 338) и мѫ҃оимець, с тацѣми ни[ж] ѣсти ни пити.

3. Я[1] всѣ же дѣлъ злы҃ горше[2] есть блоу҃: всякъ бо грѣхъ проче тѣла е҃, а блоудѧи свое тѣло сквернить, тоѧ бо скверны оумножисѧ[3] в содомѣхъ и в гоморѣ, не стерпѣ ѣрости гн҃а[4], но wгнемъ и каменемъ горѧщимъ пожже м҃а. Женитва бо в законъ[5] нѣ҃ грѣха, а любодѣемъ [и][6] прелюбодѣемъ соудить бъ҃[в]: жена бо чл҃ку дана плода дѣлѧ, а многожение[г] w҃ погань҃ пошло есть. Аще бо бг҃ъ бы вѕаконилъ двѣ҃ или три поимати жены, то адам҃ три ж бы жены со҃ꙁалъ бъ҃, тоѧ же w҃речно оубо[6] кр҃тиано҃ многоженье[7]. Кто, не слоушаѧ закона, блоудить[8], таковыи горше погань҃ wсоуженъ боудѣ҃, ащe того не wстанеть покаꙗниемь[д], wпитемьѧми тѧжкими[9] и мт҃нѣю[10]. (об.)

4. Ащe каѧ жена дитѧ[1] родить, не совокоупѧтиѩ҃ с нею моужоу[2] м҃ дн҃и[3]. Ащe нетерпѣливъ, до[4] к҃ дн҃и[3], и ащe ли велми[5], до[6] ѳ҃і дн҃и оудержисѧ[7] w҃ жены[8].

5. Я ег҃а[1] женѣ мч҃наѧ нечт҃ота[2], то и҃ дн҃и оудержатисѧ[3], велмї бо сего[4] законъ бранить[а] не смешатисѧ[5] с женою бо исходѣ[6] крови w҃ нея. Ащe ли не оудержитсѧ, к҃ дн҃ии wпитемьи[7].

6.[1] Ащe мѫ҃ж с женою блоудить ꙁади, а не лицемъ к лицю, wпитемьи к҃ нѣ҃[2], се бо скотьскы[а] е҃, велми законъ бранить[б] Ащe

---

Варіанты. [10] В+или разбоиникъ [11] К+ли грабитель А В С и грабитель и пьяница.

3. [1] К А В С—Я [2] В горѣе [3] В тыи бо скверны оумножишасѧ [4] К А+на на [5] А С в законѣ [6] А бо [7] В С многое женение [8] А С кто не слоушаетъ А блоудѧ҃ [9] К—тѧжкими [10] А В С мт҃нами.

4. [1] А дѣти [2] В С—моужоу К+ея до [3] А+и оудержитсѧ [4] А К да [5] А В+нетерпѣли҃ [6] К В да А С—до [7] А оудержи҃сѧ В оудержатисѧ [8] К А С—w҃ жены.

5. [1] С Ащe К Ꙗгда [2] Н Ꙗгда же мч҃наѧ нечт҃ота исѣходить w҃ женъı [3] А С+вели҃ В+жены [4] В се вм. бо сего [5] В не смешаитесѧ [6] А сходѣ [7] А опитемьи. и҃. дн҃ıи.

6. [1] В+о бл҃ꙋ [2] К м҃. дн҃ии

Примѣчанія. [ж] Ч напис. и҃.

3. [а] Ч поже ея; испр. по др. сп. Далѣе въ В заглавіе W женитве. [б] Изъ ост. сп. [в] Ч нап. бо; испр. по др. сп. [г] Ч многожьнии; испр. по К; В С многое женение. [д] Ч покаꙗниимь; испр. по К А.

5. [а] Ч браните; испр. по др. сп.

6. [а] Ч скотъ.скы; испр. по К. [б] Ч браните; испр. по др. сп.

кто не лишится wбычая сего[3], чюжь[в] есть вѣры правыя, да не входить во цр҃квь. Ащe[4] попъ или дьяконъ, да изверженъ[5] сана[6].

7. [1]Ащe кто[2] в соу҃ вечерѣ[3] сблоудить[4] с женою или во сты҃и дн҃ь, и дни постится[5] ѡ҃ мс҃а и млека[6], поклонъ с҃[7] на дн҃ь.

8. Ащe как҃а[1] жена снѣсть ложа[2] [иноя жены][а] дѣтии дѣла[3], перво ей мл҃тва[4] ѡ҃ всякоя (л. 339) скверны, потомъ да постится[5] с҃ нѣ҃, затымъ[6] миромъ мажють[7] ю, и гл҃и[8] мл҃твy, еже[9] пришѣшемy ѡ҃ пога҃, потомъ wпитѣи на го҃.

9. [1]Ащe моужь блоудить ѡ҃ жены или жена ѡ҃ моужа, или холостыи с мyжатою женою, не iасти ни мяса ни млека м҃ дни[2], на[3] в҃ лѣ҃ причастия не взяти, на го҃ доры не имати, м҃ дни єоу҃ангилиа[а] не цѣловати, говѣти г҃ дни в нѣ҃[4]: в пн҃ѣ, в срѣ҃, в пя҃ ѡ҃ мс҃а и млека и ѡ҃ питьа[б5], а покло҃ по т҃[6] на дн҃ь.

10. [1]Ащe кто ходить к волхвамъ[2] вр҃ожения дѣ҃:[3] оузлы[4] емлеть[5] потворныя, да не iасть мяса и млека м҃ дни[6], а потомъ в҃ лѣ҃ wа хлѣбе и w водѣ, а г҃ е[8] попела[9], понеже wставле[10] вышняго помощь и иде[11] к бѣсомъ на прелестнyю ѕтѣхоу. Тако же ащe хто в домъ свои приводить[12] м. Всм҃[13], вѣрyя в чары, бѣсомъ оугожаетъ[14], ащe же клется, на вi лѣ҃[15] (об.) заповѣдь емy, а поклона на всм҃ дн҃ь по т҃, тако[16] бг҃ wставле[10] и вѣрy сто҃ю на невѣрие[б] придеть[17].

Варіанты. [3]С—wб. сего [4]В А+ли С+толко [5]К ѡ҃лоучень боудѣ҃ [6]А В С+своего

7. [1]В+w бл҃ѕ҃ [2]В С—кто [3]К на вечерѣ В вечерѣ [4]А сблоуди҃ [5]А постятсѧ [6]К wпитемьи а вм. постится . . . [7]В по. т҃.

8. [1]М—как҃а [2]М ложе К вложа [3]М р҃а҃ [4]К первое мл҃тва ей С прьвое створи ей мл҃твy А первїе мл҃твоу сътворити [5]С постится вм. да пост. А В С—да [6]В пото҃ А зат҃ѣ [7]А мажи В мазати С помажи [8]К гл҃ють [9]К—еже А С юже.

9. [1]В+w блѧдѣ [2]К wпит҃ѣ г҃ лѣ҃ вм. не iасти... [3]К С за В а за [4]В—в нѣ҃ [5]К а по҃ по силѣ вм. говѣти . . . [6]В г҃ (!).

10. [1]В+w вѣ҃хвѣ҃. [2]В С к вѣ҃хво҃ [3]В+или [4]С наузы [5]Н емлю҃ [6]К потворения. wпит҃ѣ. пр҃ѣ. м҃. дни. а покло҃. т҃. на дн҃ь. [7]С г҃ [8]В+ѡ҃ [9]Н м҃ дни млека а говѣють а (!) акы въ великии постъ вм. да не iасть... [10]Н К wставль В wстава [11]Н С идеть вм. и иде [12]Н въводи҃ [13]В и всякии [14]В С оугожа҃ [15]Н к҃ лѣтъ К два года [16]К полагаи вм. а поклона . . . [17]К преиде С пр҃иде.

Примѣчанія. [в]Ч чюже; испр. по К С.

8. [а]Въ Ч иноя жены зачеркнуто, но читается въ К М А.

9. [а]Изъ К; Ч еоу҃ана. [б]Изъ А В; Ч С wпитемия.

10. [а]Ч ѡ҃; испр. по др. сп. [б]Ч не вѣрyе; испр. по др. сп.

11. Аще кто содомьски блудитъ: женоу поускаетъ[1] на сѧ, или скота доидетъ[2], или с кимъ[3] в задниі прхо[4], аще ѿ жены[5], г лѣ ѿпитемьи, аще ли во оуности не имы жены, ѥі не ѿпитемьи[6 а]: ѕ не[7] ѿ велика дни до всѣ стыѧ, г дни[6 8] в не[9]: в пе, в сре, в пта и мта и млека не ѥсти, а по петровѣ[10] дни дроугоую[11] ѕ не ѿ мта и млека, а по вьзвиженьевѣ дни г ю ѕ не ѿ мта и млека и пита[12], а поклона по т на всѣкъ дь[13 в].

12. Аще кто двцю растлитъ преже возраста ѕі[1] лѣ, аще же поиметъ ю[2], нѣ грѣха[3]. Аще ли не ѧмаѧ[4] каетсѧ[а] ѡ безоумьи, г лѣ ѿпитемьи. Аще ли[5] не каетсѧ[а] ни поиметъ ѥѧ[6], казнитъ[7] грскимъ закономъ: ѿѧти имѣнїа и[8] дати и[8] дци тои[9] за срамъ[б]. (л. 340)

13. [А]ще кто блоудитъ с коумою, или с мачехою, или со братомъ со единою блоудилъ[1], или[2] со ѡцемъ ѡдиноу[3], или с тещею[4], или со матровью[5], или снохою, или с конми[6] в родоу, или с хртьными сестрами, и[7] до рнаѧ сестры соблазна бываетъ, аще же с коею ѿ сѝ не[8] единою блоудѝ, ѿпитемьи ѝ лѣ въ цркы не входити[9]. Аще не ѿ срца каетьсѧ, [10] ѿтиноу не дати томоу[11] причастїа, ѡлно оу смерти[12].

14. А еже[1] холостїи бгобоязнивїи оудержатсѧ ѿ[а] блоуда, тѣмъ достоитъ прїстїтсѧ, а блоудящимъ ѿтиноу не довати (!)[2].

Варіанты. **11.** [1] С поущаѧ [2] К — или скота... С дой (!) [3] К—с кимъ [4] В+блудитъ [5] К—аще ѿ ж. В+блудитъ [6] К+а поклонъ по триста на дь [а] [7] В—ѕ не [8] АС—г дни [9] В—в не [10] В ѿ петрова [11] А дроугаѧ [12] А В—а по воздвиженьевѣ... [13] А и ѿ питьа+тако всегда постѧсѧ.

12. [1] А г [2] АС—ю [3] А опитемьи [4] В не поимѣ С поимаѧ [5] В а [6] АВ—ѥѧ [7] СВ+его [8] С—и [9] С—тои.

13. [1] В блудитъ [2] С—блоуд. или [3] В блудитъ вм. ѡдиноу [4] АС—ѡдиноу... [5] В—или со матр. [6] В кѣмъ [7] С или [8] С ни В не сѧ [9] С ходити [10] С+и [11] В С—томоу [12] В при смерти дати.

14. [1] С Аще же [2] В не дати причастиѧ вм. ѿтиноу ...

Примѣчанія. **11.** [а] На этомъ кончается списокъ К. [б] Въ Ч дни; испр. по др. сп. [в] Въ Ч эта статья исправнѣе остальныхъ списковъ: только по нему выходитъ сумма въ 18 недѣль.

12. [а] Ч каитсѧ; испр по др. сп. [б] Изъ С; Ч сромъ; В соромъ.

14. [а] Изъ ВА; Ч оудержати и.

15. Ащє въ клѣти иконы и крⷭтъ[1] чⷭныи, достоитъ моужоу с женою своею быти[a], сє[2] не грⷯ є̑, жена своа. Но[3] что холости блоудѧтъ, а тоу[4] иконы, сє[5] велми грⷯхъ є̑[6].

16. Ащє кто[1] по неоудержанию[a] своемоу ни[2] великии постъ блоуди[3] (об.) не wстанетъ[4], да поне дедоровы нє̑, срⷯкрⷭтны и вербноую[5], во стоую нє̑ пⷯхи wтиноу̑ вⷭгаите[6] блоуда:[7] вса бо та[8] нє̑ wдинъ є̑ дн҃ь[9]. А[10] кто всего по̑ не можетъ во чⷭтⷯ превыти, нⷭ̑ достоино тⷯмъ[11] причастиа взѧти. Тⷯмъ[12] мз̑а многа[13], кто вⷭ̑ по въ чⷭтⷯ превⷭдетъ и стоую нє̑ стерпитъ: ѕане хⷭ̑ъ є̑ по̑[14]. А в петрове и в дилиповⷯ по̑ невозбранно с женною(!) своею[15] бⷭти, развⷭе срⷭ̑ и пⷭ̑, и нє̑[16], а комоу достоитъ причасти[тиса][б] wдиноу нє̑ ѡ̑[17] жены оудержатиса в [о]ба си говⷯнии[18].

17. Ащє бы холостецъ[1], wставъ блоудни[2], постилса[a] м̑ дни проче говⷯнии ѡ̑ мⷯса и млека, и питья, такоже[3] wженилса бы[4] в ѕаконъ[5], дати бы прⷭстиа. Но[6] аще толко тоу м̑[7] дниии терпⷯвъ[8] причастивса, а до̑го не женитса[б], не дати (л. 341) ѡ̑тиноу̑:[9] се оубо моужа, которыи аще[10] не блоудитъ холостыи и[11] мыслитъ всеѓа роучныи[в] блоу̑, доброⷯ испытати холастаго (!)[12], лоуче не дати причⷭтиа[13].

Варіанты. **15.** [1] СА кресты [2] В то [3] АС не въ грⷯхъ бо своа жена комоуждо а [4] А тоуто [5] СА—се [6] С+и кресты тⷯмъ грⷯ есть великъ Н Ѩже въ клети иконы и крⷭтъ чⷭтнии. моужю с женою не достои бⷭти.

16. [1] АС которыи [2] С—своемоу ни АС+в [3] С блⷭдить В блⷭдни [4] АС+с женою своею [5] АС дедоровⷭ в срⷯхрестноую и в вьрбноую нⷯлю и В и срⷯкрⷭтнⷭю ї вербью а [6] В вⷭгаи [7] С+вⷯдомо боуди [8] АС—бо та [9] АС+вскрⷭнїа гⷭ̑а нашего їсⷭ̑ хⷭ̑а [10] А Ащє ли В Ащє [11] С имъ [12] СА причащатисѧ се [А+бо] [13] А+есть аще С аще [14] В—ѕане хⷭ̑ъ є̑ по̑ С>ѕа (!) хⷭ̑ъ по̑ есть [15] АВС в петров... в дилиповъ невозбранно [А не невъзбранно] съ женами своими [16] АС+и стыѧ дньи [17] А ѡ̑ноу̑ вм. wдиноу В вм. wд. нє̑ ѡ̑. [18] АС в сиа два говⷯнїа апⷭлъскаа.

17. [1] АС холостыи [2] С wставъ блⷭда А wставъ блюдню [3] С тако и А тако [4] В wженитса [5] АС в законⷯ [6] С То [7] А толика тоу м̑ В ли то бы й [8] В+и А не терпⷯвъ и С не стерпⷯвъ и [9] АВ+а [10] С—аще [11] С а [12] В творить ѡ то̑ доброⷯ испытаите холостыѧ [13] АС лоуче [С+бы] не дати.

Примѣчанія. **15.** [а] Ч бытии; испр. по др. сп.

16. [а] Ч по оудержанию; испр. по др. сп. [б] Изъ АВ.

17. [а] Изъ СА; Ч по̑лса; В постатса. [б] Въ Ч не женитса напис. подъ строкой, въ АВ въ текстѣ. [в] Изъ АВ; Ч роучныа.

18. Ащє дѣца, погоубле[1] дѣтво, на вѣнчание[a] причащаетъ[2] с моужемъ, гѡ̂ за се[3] wпитемьи. Ащє ли цѣла[4] вѣнчаете бес причастиа, м̃ дни wпитемьи[5].

19. А что[1] не смысла дѣти лазять[2] на ся, до ї л҃т мужескы полъ нѣ̂ грѣха[3], но болѣ дѣци стеречи[4], да не погыбнеть дѣтва своего[5].

20.[1] А что нѣции[2] холостыи имѣ̂ наложници держать[3] и дѣти яко с женою [имѫть][a], а инии[б] wтци(!) блѫдять с робами своими, а ег҃а[4] женитися имѫть[5], wсылаютъ из ѳ̂мѫ, а иноую свободноу пѫстить[6]; ѡ в҃ѣ. Wбое се[7] незаконо[8] блѫжение есть: ащє же со единою бы до жены[9] блѫдилъ (об.) и w то҃[10] ѡ̃ ср҃ца бы каялся[в], токованго ѣ̃ л҃т҃ причастиа лишити[11], а тои рабѣ свободоу дасть. А что со многими блоудять, то велми есть проклято, wлно при см҃рти дати причастиа[12], а ег҃а которомѫ[13] тѣ̂ женитися, оучите а[г], да ся лишать блоудни, и[14] за м̃ дни[15] тоже вѣнчати достоить[16].

21. Ащє гн҃ъ, вѣдаа раба блоудаща, да [не][a] жени҃[1], а[2] гжа[б] вѣдоущи рабоу, а[3] не дасть за мѫжь, wпитемьи г҃ мц҃и, такоже и гн҃ѫ, аже не женить[4в].

22[a]. Ащє в опитемьи и[б] боудеть кто[1], достоить всеи семьи говѣти, помогаа[2] старешемоу, ащє дѣти или братьа, добро есть[3].

Варіанты. **18.** [1] ABC погоубивши [2] A причащатися начнеть [3] C—за се [4] B—Ащє... [5] A Ащє ли тако [=C] вѣнчается безъ причастїа. wпитемьи четыредесѧ̃ дни.

19. [1] C Ащє [2] A не смыслѧ̃ . . . лазѧ [3] ABC опитемьи [4] C пытаи A пытаите [5] AC—своего.

20. [1] A+воспр҃ѣ [2] CB—нѣции [3] C+совѣ [4] BC внегда [5] B хотѧ̃ [6] B домовъ свои҃ и свободны и҃ ѡ̃пѫстѧ̃ CA а инии свободни [A свободнѣ] пѫстать [7] A Ащє се B Ибо не [8] A+но [9] AC женитвы [10] AC+wженивсѧ [11] B лишати AC ѡ̃лоучи [C ѡ̃лоучити] ѡ̃ причастьа [12] B дати причастие A—даи [13] A+ѡ̃ [14] C+понеже B—и A ся лишить блядньѣ и поне [15] B+wпитемьи [16] AC бы [C—бы] таковыа вм. достоить.

21. [1] B не ѡ̃женеть (!) [2] C ащє [3] ABC—а [1] ABC—такоже . . . женить.

22. [1] AC—кто [2] C говѣти рабомъ помогати вм. всеи семьи . . . [3] CA или [A и] братъ ащє [C—ащє] то все добро.

Примѣчанія. **18.** [a] Ч вѣнчанию; испр. по B; A до вѣнчанїѧ.

20. [a] Изъ B. [б] Ч нии; испр. по др. сп. [в] Изъ A; Ч каатся. [г] Изъ A; Ч ем; B и҃.

21. [a] Изъ C. [б] Изъ A; Ч жа; C гжа. [в] Чтеніе AC повидимому вѣрнѣе: такоже . . . женить излишне.

22. [a] 22 ст. въ B нѣтъ. [б] Въ Ч и повидимому излишне и не читается въ AC.

23. Ащє дѣтѧ[1] ѕ̑ дн҃и[2] некрщ҃но ѹмреть не болѣвъ, нт҃ за се[3] шпитемьи. Ащє же[4] болно[5] в небрежени или в пи҃и оумреть некрщ҃но, го҃ шпитемьи, а поклона[6] по (л. 342) т҃ дн҃емъ[7]. Ащє миноуло ѕ̑ нє҃, а[8] ѹмреть некрщ҃но, г҃ лт҃ шпитемьи.

24.[1] Како[2] бо шчьскы҃ правилехъ речено есть: младымъ дѣтемъ или г҃ ю лт҃, или є҃ лт҃, или двою лт҃ причастие на воскр҃ние гн҃е дати[3] до шбѣда, а не могѹть терпѣти; ѿ в҃ т҃. Шстави, рє҃,[4] великѹю сѹботѹ служивъ[5], причастие и дорѹ[6], по ѹтрении же, на воскр҃ние г҃не[7] ѿпѣвъ[8] ѹтреню и[9] ча҃ по ѹказѹ и мл҃твѹ ѿмолви[10] и «вл҃ко г҃и сподоби[вы]ᵃ на҃ преити[б] времѧ». И[11] давиᵛ причастие дѣт҃е҃, и доры, и водици[12]. Се[13] же т҃в҃[14], что не могѹть до шбѣда терп҃ѣти, а[15] съсоущимъᵍ дѣт҃е҃ и сав҃ъ[16] лзѣ дати причастиѧ[17].

25. Я̑ что малии[1] ѧицемъ [в][а] зѹбы толкоуть не смыслѧ[2], т҃в҃ достоино[3] дати[4] причастиѧ[5]. Ащє[6] которы҃[7] і҃ лт҃ или в҃і ѡдиново забывсѧ потолчеть, дати (об.) причастие[б]. Ащє ли многажды, не дати[8].

26[а]. Ащє кто єдилъсѧ[б] боудеть, и гнои из него[в] идеть, достоить ли причастиѧ дати[1]; ѿ в҃ т҃. Велми, рече[2], достоить, ащє вины ѿлоучєнїѧ (!) нт҃[3]: не смр҃ бо плоти ст҃ыѧ ѿгоньѧ[4] ни се что[5] и-зѹ҃ или из оустъ идеть, но зло есть грѣховныи смр҃: злаѧ дѣла, неправда[6].

Варіанты. 23. [1] А+до [2] В—ѕ̑ дн҃и [3] А С изнезапоу вм. не болѣвъ . . . [4] А—же С ли [5] В+їли [6] А поклоновъ [7] А на дн҃ь [8] А дл.

24. [1] А В С+б о с п р ѡ҃ [2] А В С Тако [3] А—дати В дати С взѧти [4] А С+к [5] В слѹжбѹ [6] В причастиѧ и доры дан [7] А—г҃не [8] С пѣвъ [9] А—оутр. и [10] В—ѿмолви С А г҃лавъ [11] В—преити . . . С—времѧ . . . [12] В воды [13] С а [14] С дѣт҃е҃ [15] А—терп. а [16] С А сославшимъ [17] В лзѣ давати А С давати всегда.

25. [1] А С+дѣти [2] В С—не смыслѧ [3] В достой А С—не смыслѧ . . . [4] А+имъ [5] С причастие взѧти А С+не разоумѣѧ бо нє҃ грѣха [6] А Я̑ что [7] В+д҃. ї. є҃. и [8] А В то не дан тѣмъ [В—тѣмъ+причастиѧ].

26. [1] А причастию—дати [2] С—рече А оубо вм. рече [3] А—нє҃ [4] А С не пло҃ти бо смрада ст҃ыѧ лишаѥ҃ [5] А С+идѥ҃ [6] А С+та оубо погоублѧѥ҃ [С погѹбляють] дш҃ю.

Примѣчанія. 24. [а] Изъ С; Ч сподоби. [б] Изъ С А; Ч принти. [в] Изъ В; Ч давам; С давъ. [г] Изъ А; Ч сѹщи҃.

25. [а] Изъ В С. [б] Изъ В С; Ч причастиѧ.

26. [а] 26 ст. нѣтъ въ В. [б] Изъ С; Ч єди҃ ст; А єдилисѧ. [в] Изъ А С [С—н]; Ч иже и из него и вм. и гнои . . .

27. Въспро[1]. Аще кто, вворѣ оумываѧсѧ,[2] влиетъ водѹ[3] или волосъ в ротъ[4] или что в зоубѣ оуглѣнетъ[а], а шни[5] приготовили[6], дати [ли][б] причастиѥ[в]; ѿ в҃ѣ. Яко такою[г] виною бранить емоу бг҃ъ, дабы не причастилисѧ[7], аще бы[8] ѿ плотьскыѧ похоти слѧти[9] не было[10] и неправы и злобы[11], то оукаряѧ[д] и шсѹжаѧ себе[12] да приходить ко шбѣщению[е], и[13] мл҃твѹ гл҃и ѿ всѧкиѧ скверны, да причищаетсѧ, злаѧ бо дѣла: зависть, злоба и неправа зло велми[14].

28[а]. Воспросъ. Аще кто[1] сѧ роспѹ(л. 343)щаетъ, томоу что шпитемьи; ѿ в҃ѣ. Не дати томоу причастиѧ, которыи сѧ распоущаетъ и[2] индѣ поимаѧ[3], шлно при смерти. Аще же[4] велми зло, яко не мощи жити имаѳ[5]: долгъ боудетъ[6] поимаѧ[в] оутаилъ и, емлѧ порты женни[7], за долгъ даетъ, а самое оубиваетъ[8], за то емоу е҃ лт҃ъ шпитемьи[9]. Аще ли блѹдить жена ѿ моужа[10], не виновѧ[г] есть[11] моужь поускаѧ. Я и(!) иметъ[12] мѹжь[13] блѹдить ѿ жены со иною, а свою женоу бьетъ, дасть жена емоу изѣтъ прѣ людми, аще[14] не лишить, нѣ вины женѣ[д] ѿити[15].

29. Аще же котории блоудѧтъ[а] с холостыми или со бобами, а еще[1] гоубѧтъ дѣти за срѧ, шпитемьи г҃ лт҃ъ.

30. [1]Аще проче жены комоу[2] боудетъ сблоудити шдиноѧ[3], а ни мыслилъ ш томъ, но велми каетсѧ, ѕ҃ нѣ шпитемьи[1]. Аще же[5] (об.) многажды блоудилъ боудетъ[6], е҃ лт҃ъ шпитемьи.

Варіанты. **27.** [1]С—въспро [2]АС+и [3]С воды [4]В в зѹбы [5]В—шни [6]АС+были В приготовилсѧ [7]АС причащалсѧ [8]С+же не вѹдеть А+были [9]АС и лсти [10]С—не было В не была АС а оуклонилсѧ [11]АС всѧкыѧ зл. и непр. [12]АС—себе В—шсѹжаѧ себе [13]АС—и [14]АС и злоба люто велми горши сѝ.

28. [1]А—кто [2]А—и [3]А поимаѣ В иныи поимаѣ [4]АВ ли [5]А заидеть моужа [6]А ѥѧ [7]В самъ оубиваетсѧ [8]В шпитемьи го [9]В—ѿ мѹжа [10]А—есть [11]А Аще ли вм. Я и им. [12]В Аще вм. поускаѧ . . . [13]В аще ли сѧ [14]А+аще ли сѧ лиши не ити.

29. [1]АС аще вм. а еще.

30. [1]АС+въспро В+ш блѹдѣ [2]В+по мѹжи [3]В сѧ единою [4]С опитемьи А да постится В поститисѧ [5]ВС ли А—же [6]А сблоудилъ есть.

Примѣчанія. **27.** [а]Изъ СА; Ч волнеть; В оутѣкнѣ. [б]Изъ ВС. [в]Изъ А; Ч причастиѧ. [г]Изъ А; Ч тако; С таковою; В таковѹю. [д]Изъ ВАС; Ч ѹкаряѧ. [е]Изъ В; Ч шбѣщанию; АС обещенїю.

28. [а]28 ст. въ С нѣтъ. [б]Изъ В; Ч житиѧ имы. [в]Изъ В; Ч поима. [г]Изъ АВ; Ч не виновата. [д]Изъ В; Ч иже.

29. [а]Изъ АС; Ч блоудѧ.

31. Я кто николи[1] в покаании [не][a] бывалъ[2], разболится велми, аще же[3] отиноу грѣшенъ велми[4], а[5] клается, дати причастїе[6]. Аще ли боудетъ здоровъ, по силѣ заповѣ имъ[6] приимати[7]: ега[8] служба, внѣ цркви стоати[9] кто в опитѣи, на[в] утрени и на вечерни стоати во цркви[10], молитъ[11] бгу[12].

32. И[1] ега на покаание[a] чаци к вамъ придоуть[2], вы[3] имъ воспоминаите грѣхы[1], ноужа бо самомоу комоу[5] о гресѣ своихъ глати, но ты тихо воспоминаи[б], дабы легко[в] повѣдати[6]: и моужемъ бо[7] ноужа самомоу[8] себе обличати[9], а[10] жена боле того[11] сра[12].

33.[1] Аще кто[2] вѣренъ возвѣсится, достоино[3] ли причастие[a] дати; [1] Аще бга ни стыхъ таинъ[5] хоулитъ, ни зла чего[6] творитъ, достоитъ емоу по вся нѣли причащатися[б], вѣ бо попоущениемъ (л. 344) бжий томитъ чка.

34. В прс. Аще кто взрючаетъ[1], дати ли причастие[a]; Отвѣтъ. Аще же[2] не минетъ, млно при смрти дай. Дроугыя[3] же бгъ избавлаетъ, аще лѣто и[б] боле чтъ[4] боудетъ, тоже дай. [5] Аще како вредоу[6], или голова обходитъ, или тошно тако, или отъ мертвеца лихо, но[в] аще смыслитъ[7], ни[8] ико хвалитъ, дай причастие[9].

Варіанты. **31.** [1] С+же [2] В не былъ АВ+и [3] В—аще же [4] С—аще. . . велми [5] В—а [6] В емоу [7] АС дай же емоу опитью по силѣ а [С—а] В+а [8] С внегда же [9] В+а [10] В+и [11] АС молися [12] С+проси отданїа грѣховъ.

32. [2] АСВ Я [2] АС приходя [С+и] сами М Аще кто на покаанье приидетъ [3] В+же [4] С грѣхи поминаите вм. имъ. . . [5] А—самомоу МВ—комоу [6] А но тихостїю поминаите да легко повѣдывати вамъ имъ [7] АС оубо [8] С—бо ноужа. . . [9] А обличатися самѣмъ М самѣмъ ся обл. [10] С—а [11] А бо вм. болѣ того ВС—того [12] А+воспоминаи оубо С воспоминаите имъ.

33. [1] МАСВ+вспрс [В+о бесно] [2] В—кто [3] А достой [4] АВ С+отвѣтъ [5] В+не [6] В+не АС не вм. чего.

34. [1] СА взрючается чкъ [А—чкъ] [2] А Оже ли В Яже [3] В иныя [4] В что [5] В+о бесно [6] ВС каковъ бре [7] В—или отъ мертвеца. . . . С мыслитъ [8] В а не имѣ вм. ни [9] АС+ таковомоу.

Примѣчанія. **31.** [а] Изъ А. [б] Ч причастия; испр. по др. сп. [в] Ч а; испр. по АС.

32. [а] Ч покаания; испр. по др. сп. [б] Ч воспомина; испр. по В. [в] Изъ МАС; Ч лескѡ; В лѣко.

33. [а] Ч причастия; испр. по др. сп. [б] Въ М дальнѣйшихъ словъ Правила нѣтъ.

34. [а] Ч причастия; испр. по др. сп. [б] Изъ ВС; Ч лѣ. [в] Ч на; испр. по др. сп.

35. [1] Аще хто прю имѣлъ [2] с кѣ или сва [3], или билъся [4], и [5] wдй ею покарѧтиса начнѣ, а дрꙋгии не простить, достоить покорѧщемꙋся дати причѧ [6].

36. Впрѳ [1]. Аще хто ꙋма цѣла [a] не имы ꙋдавитса, или изводетса, или потопитса [2], достоить ли за него приношению быти; wвѣ [3]. Разсмотрити достоить аще не w̃ цѣла ꙋма сътворилъ, (об.) или w̃ нѣкие нꙋжа и беды великие [1], или работѣ, злѣ [5] томй вѣ вины, или [6] w̃ вельможь насилꙋемъ, йѧ ѡ долъжнй, го [7] ꙋбо добрѣ пытаите. Аще же w̃ безоумьа [б] се бꙋдеть сотворй, а не вѣшѣ ни w̃ бѣды, не достой за него приношению быти [8]: ꙋбица бо себѣ сѧ [9] Аще же рѧ или раба [10], не терпѧщи [11] злы гды [в], погоꙋбитса [12], достоить за тѣ [г] приношению быти, а wсподрю [13] го wпитемьи. Аще ли вѣшенъ рабъ погоꙋбитса, wпитемьи за се нѣ, а того погрести и приношенье [д] за него [11]. Аще же небесенъ кто сам сѧ порѣжеть [15], аще вмалѣ покаетса [16], погрести с честию [17], пѣти нѧ нй.

37. Впрѳ. Аще кто в велицѣи [a] немощи, тако [1] не смыслити начнеть, или [2] аще снѣдно [3] что вкꙋ(л. 345)сить, или вѳ, достоить [4] ли [б] дати причастїе [в]; w̃ вѣ [5]. Дан оубо аще [6] велми ѥ болѣ, да не тако [7] ꙋмреть, и wпои въскоре. Сице начни [8]: Блгвнъ [9] бг̃ъ нашь, Стыи бже [10], Прѣтаа трце(!), [11] Wче нашь, Гй помилꙋи мѧ, тѧ вѣрю (!) въ едино [12], Вечери твоеи [13], Слава и нын, Црю нбны, Кѧ причастита [14], Гй помилꙋ мѧ, тѧ мтвы причащалнаа [г]. Дан [15] стыхъ даровъ и [16] водици. Аще же [17] блюеть, в рекоу вли, вели рѣ [д] сосоу [18] приготовити.

Варіанты. 35. [1] В+ [0] покоренїи [2] В имѣвъ [3] С свары [4] В сварившсѧ или бившсѧ [5] А—и [6] В причащатисѧ.

36. [1] С—Впрѳ В+о бесно [2] АС ꙋтопитсѧ [3] С—w̃ вѣ [4] С печали великїа [5] С сѣло [6] АВС+кто [7] С то [8] А принести С нести [9] ВС—сѧ [10] С рабына [11] С+ранъ [12] А погоꙋбитсѧ [13] В+ѥ [14] А ѡ нѣ [15] В зарѣжеть [16] В каетсѧ А часѣ вм. пок. С аще ли же и в малѣ чѧ [17] АВС+и.

37. [1] А+и [2] А и [3] С снѣдна А снѣдна [4] А достоино [5] А—w̃ вѣ [6] С Да аще [7] В—тако [8] АС почни [9] А+хъ [10] А+г [11] А+и по [12] АС+бѧ [13] С таинѣ А таинїи [14] В—Гй помилꙋи. . . А Бга ис тебе воплощь вм. Кѧ прич. [15] АВ и дан С и дасть [16] В к [17] С—же В и аще [18] АС съсоу чтъ.

Примѣчанія. 36. [а] Изъ АВС; Ч цѣло. [б] Изъ АВ; Ч безꙋмие; С безꙋмиемъ. [в] Изъ АВС; Ч гдь. [г] Изъ В; Ч тѣ; АС таковыа. [д] Изъ АВС; Ч приношенига.

37. [а] Въ Ч велицѣ. и; В велицеи; А велици; С велицїи. [б] Ч тли вм. ли; испр. по др. сп. [в] Изъ АС; Ч причастига. [г] Изъ А; Ч причащелныа; С причащенїю. [д] Изъ АС; Ч вели стерѣ.

38. В пр҃о. Се гл҃ютьа нѣцыи и[1] расчитаю҃ на лѣто: ї҃[б] слоужѣ҃ за д҃ мц҃и, а постити҃ и поклонѣтиса[2] не запов҃ѣдаю҃, и[3] ѡ҃ мѧ҃ и[3] млека, и[3] ѡ҃ питьѧ[в] не бранѧть, а[г] л҃[4] слоу҃бъ то[5] за гр҃ь҃ чтоуть[6]. Ѡ҃ в҃т҃. Сед҃ ѡ҃иноу҃ зло есть: то кн҃зь[7] бы или богатины[8], согрѣша[9] мно҃, и давали[10] (об.) бы на оурочныѧ[11] слоужбы, а сами сѧ не трѫдѧ, ни всѣ҃ зла и[12] непрадьды, тако быша и[13] во ересь вошли[14], послѫшаѧ ѹчители злы҃, чревѫ работа[15], а не бг҃ѫ. Иже бо тако ѹчать, то лестьци сѫть и блазнители, а не ѹчитьли. Имже кто тѣло҃ согрѣшить[16], тѣм же҃ и трѫдите[17], а мѣ҃рнѧ[е] по силѣ раздѧ҃ите[18]: аще ли ѡбилно, мно҃ давати, а скоудѣ҃ кто[19], по силѣ давати҃, а по числоу имѣюшта ѡ҃лѫчить бг҃ви[20].

39. В пр҃о. Достоить ли глинноу ссоудоу всквернѣноу творити мѣ҃твоу или толко[1] дрѣвѧноу(!)[2]; Ѡ҃ в҃т҃. Всѣкомоу[3], рече, ссоу҃ творѧ҃тсѧ(!) мѣ҃тва. Ащє ли[4] согниеть вп҃ашее, разваліться[а], то ссо҃у҃[5] изъбити, а что в немъ[6] пролѣтѣ, и аще[7] что песъ, или кошка (л. 346) налогчеть[8], или скотина, или мышь впадеть, или жаба, или стонога[б], или сверчѣ҃, достоить дати мѣ҃тва. Ащє[9] не згнило вп҃ашее, а не вѣдам вкоусѝ҃[10] или давлѣнноу[11], или скѡю кровь и҃, или коего звѣрѧ[в] нечѝ҃таго, да возметь мѣ҃твоу всквернѣномѫ[12] в брашнѣ[13], по҃[14] г҃ дн҃и. Ащє ли вѣдам, не[15] по ножи, д҃[г] дн҃ии по҃[16].

Варіанты. 38. [1] А—и [2] А С поста и поклонанїѧ вм. ї҃ слоужѣ҃ за д҃... [А С В ни [1] А+раздавати С м҃ [5] С В—то [6] А гл҃ть [7] В+ли [8] А В бога҃ [3] А+и] С богатыи [9] А В согрѣшиѧ [10] В давал [11] В оурѣ҃нныѧ [12] А ѡ҃ зла не встанѫще и С зла встанѫтсѧ и В и не всталисѧ злыѧ [13] С А такоже А—и [14] А+бы [15] А—работа С раби В работа҃ [16] А сѣгрѣши В согрѣшивъ [17] В трѫдй҃ А С тѣ҃ да потроу҃тсѧ [18] А С В раздавати [19] А В пода҃ти҃ є҃ [В раздавати] а скоу҃дноу С дати є҃ а скѫдноу [20] А С да и ѡ҃дали боу҃ [С ѡ҃дѣли бг҃ѫ] В довати писана имѣюшта ѡ҃лѫчить бг҃ви.

39. [1] В толико ли [2] А В древаныимъ С древаныимъ [3] В+бо [4] В ли же С—ли [5] А С В тои сѣсоу҃ [6] АС+то [7] С—и А Ащє ли В Ѧ [8] А С налоче҃ [9] В+ли С и вм. Ащє [10] А В С кто [В—кто] вкоусѝ҃ [11] С давленѫю скотинѫ [12] С В всквернившомѫсѧ А всквернивъшѝ҃. а [13] А—в брашнѣ [14] С В и постити҃сѧ [15] В но [16] С+постити҃сѧ А С В+аще ли своею волею. ѕ҃. мц҃ь опитемьи.

Примѣчанія. 38. [а] Ч Не гл҃и; испр. по А С; В Ащє. [б] Изъ В; Ч на ї҃. лѣ҃. [в] Изъ А В; Ч шпитемьими; С и шпитемьи. [г] Изъ В; Ч на. [д] Изъ А С; Ч В Не. [е] Изъ С А В; Ч мѣ҃тию.

39. [а] Изъ А С В; Ч разволитсѧ. [б] Изъ А С; Ч истиного; В—стонога. [в] Изъ А С В; Ч звѣри [г] Изъ А В С; Ч ѳ҃.

40. Аще кто с погаными м҃а или[1] пи҃ волею, в҃і дни по҃[2], аще ли по ноужи, г҃ дни шпитемии[3], молитвоу гли҃[4] шскверненомоу[5] в[6] брашнѣ.

41. Аще кто[1] ноужею заведенъ в пога҃[2], и[3] егда придеть во кр҃тьане, и҃ дни по҃[4] и мл҃твоу вз҃е҃ да причищаетсѧ[5].

42. Аще же[1] кто впадеть во ере҃ волею, на иновѣрие[2] придеть [и пото҃ покаѧвсѧ[3] во кр҃тьаньство[1] приидеть][a], да прокленеть поганьскоую вѣроу пр҃е҃ (об.) народо҃ и мл҃твоу вз҃е҃ да[5] м҃а со кр҃тьяны но[6] приметь шпитемьи на[7] в҃ лѣ҃: и[8] во цр҃квь не входити,[9] ѡ҃ мс҃а и млека[10], ѡ҃[б] пи҃а да поститсѧ[11] по силѣ, и потомъ миромъ[12] помажю҃, и гл҃ть на҃ нимъ мл҃твы шглашеныѧ[13], и тако причащаетсѧ[14].

43. Аще [въ][a] великии по҃ в пи҃и или въ е҃ствѣ[1] шбр҃ѣтесѧ б мс҃а,[2] или сыръ, или иное[3] нечто,[4] не вѣдаѧ снѣдѧть[5], аще[6] боудеть слободенъ[7], то ѡ҃[в] середокр҃тыѧ гдѧ҃[8] соухо по вса дни, развѣе соуботы или[9] нѣли, аще ли работѣ҃[10], в сре҃ и в пато҃ соухо м҃а[11]. Аще ли проче говенѧ во что любо впадетъ нечто, а не вѣдаѧ вкоусилъ[12], толко мл҃тва възѧти, а[13] шпи҃ нѣ҃.

44. Аще пога҃ хто хлѣбы[1] принесеть, или[2] латыни҃, или живинъ или пи҃е и[3] гдѣ своего доспѣха, не емлите[4], аще ли рыбы, или животно, (л. 347) или порты, то все возми, аже даю҃[5].

45. Аще вѣрныи на поуть кто[1] идеть, да возмѣ҃ хлѣбца бг҃оѧвленьскаго смѣшенъ, в водїци на воскр҃ниѧ[2], и на рж҃тво[3], на

Варіанты. **40.** [1] С А В и [2] А В шпитемьи [3] В—шпит. А С—Аще ли по ноужи С+и [4] С—гли [5] В и мл҃тва вз҃ати ѡ҃ всѣкиѧ скѣрны [6] А по.

41. [1] В—кто [2] А в погань С в поганыѧ [3] В да [4] В постиѧ [5] В дати причастие.

42. [1] А ли В С—же [2] С невѣрїе [3] С раскаетсѧ [4] А кр҃тьяны [5] А С—да [6] А и С—но [7] А В—на [8] В—и С а [9] С+а [10] С+и [11] С и по҃ [12] В+да [13] А С мл҃твоу [С+над нимъ] оглашеныхъ [14] С да прич. А причастити҃.

43. [1] С В ѣствѣ А ѣствѣ [2] С+или кость [3] А+что [4] С+а [5] С снѣсть [6] В а иже [7] А свободнѣ В свободь С боудѫть свободни [8] С ѣсть [9] С В и [10] С В работни А работнѣ [11] А гдѣть С гдѧть В ѣсти [12] В вкусить А вкоусѧть С—а не вѣдаѧ . . . [13] А—а.

44. [1] В хлѣбъ [2] С—или [3] С В или [1] А В С того [С—того]не емли [5] С А—аже даю҃.

45. [1] В—кто [2] А С в водѣ мѣшана на бгоѧвленїе [С водѣ бг҃оѧвленїа] или соли тогда на воскр҃енїе [С+гн҃е] [3] С+хв҃о и В—на рж҃тво.

Примѣчанія. **42.** [а] Изъ В. [б] Ч ѡ҃; испр. по др. сп.

43. [а] Изъ С В. [б] Изъ А С; Ч шбрѧще и. [в] Изъ А С; Ч ѡ҃.

петровъ дн҃ь того вкоусити[4] и[5] тако вземати мл҃а и млека[6]. Аще[7] сосоу҃[8] wскверните҃ на поути, того же с водою розмоутивъ(!) помыти[9] и самомоу[10] того вкоушати[11].

46. [1]Со кр҃томъ, аще без моще҃и[a], ити на прохо҃[2].

47. Аще же[1] раба ѿ гн҃а[a] по ноужи wскверне҃а, нѣ҃ ем҃ грѣха, но гн҃оу[b] за се ѿвѣ҃ дати[2].

48. [1]Я[2] иже по село҃ живоуть,[3] инии[4] вѣ҃шиноу҃ ядѧть[5]; ѿ к҃тъ[a]. Зла р҃ се[6] велми, но[7] то҃ злѣе давлениноу҃[8], аще бы[9] вѣ҃кшиноу҃ или[10] или иное которое, а не давленина[11] ни кровь[12], велми легчае было сего[13].

49. Аще[1] пастребъ или которая[2] птица им҃ѣ҃ что и[3] зарази҃ть[4], да[5] аще кровь шла[6], то пасти, аще[7] едина боуде[8] капля[9] выкаплала. (об.)

50. Вспро҃[1]. Я[2a] се тамы кровь рыбью, а не оубиваемъ ем҃[3] ни рѣжемъ[b], сама мреть[4] рыба из воды взята[5]; ѿ к҃т.[6] в томъ[7] нѣ҃ грѣха: то[8] е҃ ѿ воды, но ѿ҃речено кровь скотьа[9], звѣрина и пти҃ца.

Варіанты. [4]А вькоуси В хлѣбець мѣшеныи в водѣ бг҃оявлениа да на воскр. гн҃е [5]В—и [6]А В млеко С масло [7]С А+же [8]В сѫдно [9]С помыи А того р҃асмотрѣвъ помо҃ А С+аще ли что [С—что] [10]А С+нѣ҃что [11]А вкусить С—вкоушати В помывъ вкоушати из него.

46. [1]В+Я [2]А всѣ҃ чѣкъ. съ сиены҃ кр҃то҃ достои҃ ли на проходъ аже боуде҃ моще҃и в нѣ҃ то нельзѣ С и чѣкоу носи҃нымъ (!) кр҃томъ достоить ли ити на прохо҃ нелзѣ ѫдоу҃ моще҃и.

47. [1]С—же А ли [2]А В С—но гн҃оу. . .

48. [1]С+вънро҃ [2]А С—Я [3]С+а [4]А—инии [5]В А С+или [С и А—или] иное что [А С—что] [6]В—се [7]С—се велми. . . В—но А иное мало р҃ѣ҃ но вм. ѿ к҃тъ. . . [8]В давленина [9]С В+и [10]В ѣлъ [11]А С давлениноу҃ [12]В а давленины ни крови не ѣлъ [13]А В+бы С А—сего С лжае вм. легчае.

49. [1]А+же С Я҃ еже В Я҃ иже [2]А С инаѧ [3]А С В или [4]С+что [5]В—да [6]С ишьшла В зашла [7]А+и В+бы [8]А С В—боуде [9]А+бы.

50. [1]А ѿ к҃тъ [2]А С—Я҃ [3]А С—ем҃ [4]С умреть [5]А вынята [6]А—ѿ к҃ѣ҃ В+Я҃ [7]А Томоу҃ [8]С+бо [9]А С+и.

Примѣчанія. 46. [a]Изъ В; Ч моще҃и.

47. [a]Изъ А; Ч ѿ wг҃на; В ѿ г҃на. [b]Ч wг҃оу; испр. по др. сп.

48. [a]Изъ С; Ч вънро҃.

50. [a]вънро҃. Я҃, такъ же какъ въ 51 ст. вънро҃и ѿвѣ҃, въ 52 вспро҃, въ 55 ѿвѣ҃, написаны другими чернилами. [b]Изъ А С; Ч рѣжеть; В а инии оубиваю҃ ни рѣжю҃.

51. Въспр҃ѳ. Я[1] се творятъ[2], слышавъ ѿ нѣкихъ єп҃пъ: аже придеши[3] к силѹ[4], аще ѹже оумерло[5], зарѣжи оубо[6], не[7] вымая с сила, того бо дѣла ставилъ еси[8]; ѿвѣ҃. Аже се є҃: никии же[9] єп҃пъ[10] не рекълъ[11] сего, слышите бо[12] гн҃а заповѣ҃: рє҃ гь, азъ вамъ преда҃ мѧ҃ и҃, а кровь всякого[13] животнаго[14] прол҃ати[15] на землю, аще[16] кто[17] кровь и҃, повиненъ[a] є҃ соудоу бжию[18]. Да[19] г҃ѣ[20] изъ мр҃тва кровь идеть, велми браните[21], нѣ҃ же причастника достоинъ[b] кто и҃ кровь, и давлениноу, мерлое. Да[22] аще не вѣдая кто боудеть ѣлъ, мл҃твоу вземъ говѣеть г҃ дни, аще ли вѣдая[23], (л. 348) на го҃ шпитемьи[24], іаковъ бо[25] братъ гн҃ь велми претй[b] давленины и крови[26] не и҃[27], в первѣ҃ законѣ ѿречено бѣ҃ моисию[28] кровь, и давленина, и ѹмершое[29]. По потопѣ ноевѣ҃ гь заповѣда не и҃ дша въ крови, скотоу бо и птицѣ во крови дша[30].

52. Въспр҃ѳ. Достоитъ ли в нѣ҃ ско҃ и птици[1] рѣзати, аже҃ пригоди҃; ѿвѣ҃. Нѣ҃ честѣ҃ есть дн҃ь[2] иже[3] въ цр҃кви быти[4] и молитисѧ[a] бгоу, да аще же во тьи(!)[5] дн҃ь что[6] надобно, то азъ҃[7], аще ли тогы[8] на иныи дн҃ь готовй[9], то грѣхъ есть, велми браните того[10].

53. В нѣ҃ проскоуры[1] печи, аще и хлѣ҃, что[2] в тъи[a] дн҃ь надобѣ҃[3].

54.[1] Я что[2] в соу҃ до земли кланяютъ[3], не велитъ[4] в пн҃ по вечерни[5], а в нѣ҃ по вечерни достоитъ кланятй҃ до земли[6].

Варіанты **51.** [1] С И [2] С творятсѧ [3] А придетъ [4] В в сило [5] С А аще же [А+и] ѹдавилось [6] А С В—оубо [7] С—не [8] С съставилъ В есть [9] В—же [10] С А То бо [А оубо] лжютъ нѣкоторїи єп҃пи [11] В+пасти [12] В—бо [13] В—всякого [14] С+зарѣзавъ [15] А пролеи [16] С А+же [17] В—кто [18] А С В—бжию [19] С Я [20] В Како ѹбо [21] А возбранѧите С възбранѧетъ и [22] В+и С А—мерлое да [23] С+что В+ѣлъ [24] А С+емѹ [25] А С В—бо [26] В—и крови А—и [27] А С—не и҃ А+и С а [28] В—моисию [29] А давленое—и ѹмершое В оумерлое [30] В—скотоу... С сготинѣ (!) бо въ крови дша А въ кровѣ (!) скотинѣ.

52. [1] С В или птица [2] В чтныи є҃ праздникъ [3] С+бы А еже въ цр҃кви [4] С ити [5] С А В а иже [А да҃ В аже] в тѣ҃ [6] С В—что [7] С достоитъ [8] С а й҃ вм. аще ли... В того дн҃и [9] А пасти С иныа дн҃и того пастбити [10] А бранити вм. есть велми...

53. [1] А В+достой [2] А С—что [3] С А требѣ҃.

54. [1] С А+ Въспр҃ѳ [2] А Ащѣ҃ С Иже [3] А покланяютсѧ+ѿвѣ҃. Брани ѡ семъ [4] С—не велитъ+а [5] А С+до земли кланятъ҃ С+ѿвѣ҃. Храни ѡ семъ вельми [6] А—до земли.

Примѣчанія. **51.** [a] Ч повенѣ҃; испр. по др. сп. [b] Изъ А; Ч достои. инъ. [b] Изъ В; Ч претити.

52. [a] Изъ С А; Ч молитеса.

53. [a] Изъ А; Ч то; С тотъ.

55. Вопро́[а]. Я что[1] бо иера́мъ ходити[2] ко сѣ́мъ творя, не велми се добро[3], азъ бо[4] велми браню: сдѣ имъ велю пра́вою дѣлати, да́ богатитса (об.) и жити, имѣя добраа дѣла[5]. Ѿ ѣ́. Велми рече се[6] добро, аже[б] бранишь, идеть бо, дабы не дѣлаа тоу та́ чюжаа хлѣбы[7] в порозности[8]. И не то еще, но и прилыгаа[в] начнеть повѣдати на ины́ стра́ны бывшаа[9]. Возбранаи[10] велми сего[11], да не шли бы ни вотце́ троудили[12], велика бо[13] се мжа́ Ѿ бга была, чюжь бо[г] есть вѣры правыа[14], празныи ходи́, люто имъ ѡсѹжение[15] боудеть.

Варіанты. 55. [1] А кто [2] С идеть [3] А С да инѣмъ вм. не велми. . . [4] А С—бо [5] А С въ правдѣ бо оугодно [С—бо оугодно] пожити ци грѣ́ боудеть [С ѣ́] [6] С—се [7] А С емѹ не дѣлати тоуне пасть и [С—и] [8] А С+ѡвходи́ [С+бо] чюжаа домы. ады́ и пьа не троудяса [9] С А гла тако на иноі [А ѡноі] земли [10] С възбранаите [11] А С—сего, [12] А С—ни вотце́... [13] А+за С+бы за [14] А С—правыа [15] А С порозенъ хода [С+и] ады́ и [С—и] пьа. то люто соу́.

Примѣчанія. 55. [а] Въ В этой статьи нѣтъ; читается только во́про́. [б] Изъ С А; Ч аже. [в] Изъ А; Ч не прилагаа; С едино но прилыгати. [г] Изъ С; Ч чюже [—бо].

XII.

Статья Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Даніила.

XII[a].

Сборникъ XVI в Волок Б-ки (Моск Дук. Акад) № 566, лл 124—125 *Варіанты* по Сборнику XVI в той же Б-ки № 560, лл 91 об —92 об

Въспро[1]. Аще кто въ ерлмъ хо҃тъ. и[2] къ сѣ҃тымъ такоже[3] творѧ. да и҃[4] (л. 124 об.) азъ браню велми и[2] здѣ҃ имъ велѧ въ правдоу бо҃ви оуго҃тѣ҃и, аще ли идеть потаковници гр҃ѣ҃ есть[5]: ѡ҃ в҃ѣ҃. Велми[6] добро аще бранишн. идоуть[7] тоуне ѣдѹще[8] и въ празнествѣ҃ ѡбыходѧ[9] чюжаѧ домы[a]. и ѣдыи и пьѧ не троудѧсѧ[10]. и не то еще едино[11] и с прилыганиемъ начноуть поведати тако на оноѥ земли живѹть. егда же възвратятсѧ гл҃ще калици есма и[12] начноуть мл҃тыни просить[13]. и невъзбранно живоуть[14] с женами своими. то ꙗкѡ пси[15] на своѧ блевотины. и ꙗко свиньи в кале валѧѥсѧ. въ празности ходѧще и[16] тоуне ѣдѹще чюжаѧ хлѣ҃бы. и ѡбой троудовъ лишени[17] боудоуть. и по силѣ҃[6] моукоу вечнѹю. то[18] възбраняите имъ велми дабы не шли. велика бы и҃ (л. 125) мьзда ѡ҃ бг҃а за се аще бы не шли[19]. зане[20] писанїе гл҃ть чюжь вѣ҃ры есть иже празденъ ходѧ а чюжаѧ ѥсть. а въ ѡнъ вѣ҃къ с҃ лютъ боудеть такомоу[21]. и не имать моученію конца.

Варіанты. [1]—Въспро҃ [2]—и [3]—такоже [4] инѣ҃ [5] велю въ правдѣ҃. и бо҃оуго҃но пожити и чи҃ гр҃ѣ҃ бѹдѣ҃: [6]+ро҃ [7] идѣ҃ бо да не дѣлаеть [8] мсти [9] пра҃ности обыходить [10]—не троудѧсѧ [11]+но [12] и вобратївше҃ вм. егда же... [13] > просити мл҃тна [14] жи҃т [15]+вобращаютсѧ [16]—и ꙗко свиньи... [17] пра҃дни [18] мѹка вѣ҃чнаѧ. не [19] —велика бы... [20] зане҃ [21] и҃ кто порознь ходѧ ѣдыи. и пиѧ чюжаѧ то лю҃ сѹдъ бѹдѣ҃ какомѹ.

Примѣчанія. [a] Въ ркп. ѣдать; домы изъ Вол. № 560; ср. Алмазовъ, Тайная исповѣдь, Ш, 278; Майковъ, Бесѣда о святыняхъ Царьграда, 45. Срезневскій, Свѣд. и зам. XLI—LXXX, стр. 311. Также выше XI, 55, варіантъ 8. [б] Въ № 560 посрѣ҃т. Не слѣдуетъ ли читать послѣди или послѣ?

XII б.

Солов Кормчая 1493 г (Б-ки Каз. Дух. Ак) № 412 (858), лл 386—387

Слово стго данила. ѡ мирьстѣ соуетѣ ѡ черньцехъ.

Слышимъ оубо ѡ наших нѣкыих блазнящеся и женитвѣ недостоино творяще спсенїа. живоуще в мирѣ семъ незаконно. дрѹзии же ѡходять ѡ женъ своихъ не по законѹ ѡстрижаютсѧ. а не хотяще трѹжатисѧ и ѡходять къ іерлмъ и въ прочаа грады ищѹще лкоты. и тамо ^по^мятшесѧ. възвращаютсѧ в домы своа. каюшагосѧ (!) безоумнаго трѹда своего. а иныѣ ѡ ни своа жены поимающе въ посмѣхъ людемъ соуще. иныи же чернечества ради и срамы не повергѹть а дале его ѕмомъ ходяще. и живоуще горше мирьскаго пьюще 10 ада ѹще не по (об.) законоу. и оупиваюшесѧ акы невѣдущїи закона. но акы свинїа в калѣ валаюшесѧ инїи же ѡходяша в чюжаа домы. и не затворяють ѡ велерѣчїа оустъ своихъ. повѣдающе с прилыганиемъ каже на ѡнѣ землхъ. тѣмъ славы ищѹще и чти ѡ лкъ собѣ. се же не хѹлѧ глюще чернечьства. не дай же бг хоулити но 15 тѣмъ глю ѡже не по законѹ ѡстрижаютсѧ. не хранять чиноу своего всѧ бо законна бжиа и стаа соуть. но аще хошеши чернець быти. и взвъ крестъ свои реченный хмъ. въстягни прьвое себе. возми въ своемъ храмѣ сѣдѧ. ѡже крѣпци трьпѣти. напасти и скорби бывающаа не стѹжающе си. не похѹляще ни завидяще ни роптѹще 20 ни гнѣвающесѧ. но всѧ та с радостїю приемлюще. а всакаа злаа дѣла и мысли и словеса неподобнаа. ѡвергьше ѡ себе. то есть взатїе крта. то есть шествїе въ слѣ га. ѡ семъ гь рече йже хощеть въ слѣ мене йти. да ѡверженсѧ себе и возметь кртъ свои и въ слѣ мене градеть въ цртвїе моѥ. петръ аплъ рѣ. множими 25 печальми подобаѥть намъ въ цртво нбноѥ внити. ѡ чче то аще речеши. (л. 387) хощѹ си пострадати в монастырѣ и спти дшѹ грѣшнѹю. а сдѣ не сптисѧ в мирѹ. аплъ глющоу не любите мира сего и каже соуть в немъ. то аще не вѣсѣ (!) чче ѡ чемъ то ѥ речено. то слыши іса бгословца да ти ѕкажеть что ти велить любити. аще 30 кто любитъ миръ сеи. то любви бжїа нѣ в немъ. или же вдастьсѧ житїю семѹ врагъ бїи ѥ. но се глати аще в монастырь йдеши. а не ѡстанешисѧ правдъ (!) твоихъ и ѡбычаа злаго. то без оума въпще матешисѧ. ако іса заоустъ (!) глть. многи въ градѣ и в весѣ живѹще с женами и з дѣтми в законѣ правдѣ дѣюще спсошасѧ. и стїи 35 бо апли и самъ гь бъ сквозѣ миръ ходилъ ѕчилъ ѥсть ѕклатати неправды и всакоа похоти злыа. йже гѹбять дшѹ ччю:—

XIII.

Правило о церковномъ устроеніи.

Сборникъ XV—XVI в. Чудовского монаст (Моск Синод. Б-ки) № 277, лл 327 об—337—*Ч*
Варіанты по ркп Моск Син. Б-ки XIV—XV в № 153(3), л 294 и об.—*С;* Сборнику Софійск Б-ки (Петерб Д. Акад.) XIV—XV в. № 1262, лл. 121—122—*Н,* Кормчей Солов Б-кп (Казан. Дух Акад) 1493 г № 412 (858), лл 352—358—*К,* Сборникамъ Волок. Б-кп (Моск. Дух. Акад.) XVI в. № 523, лл 110 об.—128—*В,* № 558, лл. 303—304 об—B^1, № 566, лл. 92 об—93, 110—116,—B^2, № 560, лл. 43—52—B^3; № 571, лл. 18—25—B^4
[Изъ B^2 и B^3 приводятся дополненія и немногіе варіанты]

XIII[а].

Правило сѵ̃ты̑ а҃пл҃ъ[1].

З[а]. Я[2] к[б] цр҃кви же[3] ·о· тщаніе҃ и бг҃оболѣзньствомъ ходити[в], а не приобидѣти [ея][г] небреженьемъ[д]. Ничто же ѡ̑ скоу̑ да не ѡбр҃щется[е] в неи. Жести же ю[4] часто. И все[5] лѣпо в неи и что̑ устроити[6] при всемъ. Ѡ цр҃кви разу̑мѣй, дабы въ неи вся лѣпа[ж], да не ѡскверн҃ится[8] нерѡ̑ствомъ ни небреженіемъ; аще ли ѡ цр҃кви небрежете[з], то домы наша[3] гь̃ разорить. Не полагаите[и] же во цр҃кви ничто снѣдно и домовнаго[і] развѣе просдиры[9], темьяна[9], свѣчи и коутьи[9], канѵ̑на[10].

Варіанты. [1]B^1+и сѵ̃тыхъ ѡц҃ь В+и сѵ̃тыхъ ѡц҃ь ѡ цр҃ковномъ ѹстроеніе НКВ[3] Правило сѵ̃тхъ ѻ̑ц҃ь ѡ̑ церковнѣмь оустроении.

3. [2]СН—Я [3]$НВ^4$—же [4]Н—ю С цр҃квь [5]$КВ^4$ вся [6]К оустрогати [ж]$КВ^4$ все лѣпота С все что̑ лѣпо [8]КС оскверн҃итьжеся [9]$СВ^4$+и [10]НК темьяна [К темьянъ] свѣща коутьм канонъ $В^3$+въ олта҃ ходити попѵ̑ и дьяконѵ̑ с чистотою и съ страхо̑. и ключарю цр҃кномѵ̑ и дїакѵ̑ хо̑ти же. аще вѵ̑детъ в покаанїи. а к сосѵ̑до̑ сѵ̃ны̑ (!) не прикасати̑. понамарю ни дьакѵ̑. да не входи[т].

Примѣчанія. [а] 1 и 2 ст. см. въ № XIV[а]. [б] Изъ $В^4$; $НВВ^1$ По; Ч ѡ̑. [в] Изъ СК; Ч и др. ходите. [г] приобидѣти изъ К; Ч приобидити̑; С приовѣдить; ея изъ $СНВВ^4К$. [д] Изъ $В^1СН$; Ч нибреженіямъ; К+и [е] Изъ $ВВ^1$; Ч ѡбр҃щется. [ж] Въ Ч небреженіемъ; испр. по остал. сп. [з] Изъ $ВВ^1$; Ч наше; К домъ вашь; С дѹ̑ нашь. [и] Ч погаите; испр. по др. сп. [і] Ч снѣдно мовнаго; испр. по др. сп.

4. [1]Нѣ достоино[а] избытка таинъ потребить[2] неслоужившимъ[б] попо(л. 328)мъ и[3] діакономъ.

5. Не[а] достоитъ слоужити пролитымъ виномъ [и паки][б] скребеным[1].

6. Аще же по грѣхоу пролиется[1] потирь[а], пролитое [с землею][б] воскопавъ и в[в] водоу всоути[2], [а][г] шпитемыи й дніи. Аще ли кдѣ[3] прилоучится проче[4] цркви пролитиⷣ, то выжещи шгнемъ[5], дабы не знати пролитаго[6].

7. Аще же[1] дѣти крщтитъ, сосоу приготовити[2] на то[3а].

8. А[1] что[2] шдежа трапезная, слоужебныи платы[3] и сѹды, мыти речено[4] в чисты соудѣхъ и влити в рѣкоу[5]. Антимиса [же][а] не мыті[6].

9. Аще же[1] прилоучится в слоужбѣ забыти вина влити [в потирь][а], да ега оузрѣть то, не починати шпать[2], или до переноса или ѹ стаа стыі, аще [и][б] тѣло изломано[в], [и][г] взѣ[3] попъ потырь идеть в малыі шлтарь и льеть вино и водѹ и[4] гла (об.) [еже][д] первѣе вливаа, паки несъ[е] на престолѣ поставить и благословить единоу потирь, гла: еже в чаши сеи, тоу чтноую кровь и обои преложи[ж] дхомъ твоимъ стмъ; и дыаконъ: аминь. И тако по шбычаю причащаютсѧ, шпитеи м дніи.

---

4. *Варіанты* [1]Н+И [2]КВ[4] потреблати [3]Н или.

5. [1]Н сабранѣ в сѹдѣ В . . . в соуд К в сосѹдѣ.

6. [1]В[1] проткнется В подткнется В[4] покнется К приткнется [2]С всыпати [3]КВ+рече [4]СК опричь [5]СВ[1]В[4] на то мѣстѣ просути горящаго оугли. и жещи вм. выжещи шгнемъ [6]В пролити на землю или просыпати и горящи оугли на томъ мѣстѣ выщи. аще и не знати.

7. [1]В[1] Се же В Оже К Я еже [2]В оустрои К устроити [3]В[2] В[3]+ а не обливати дитати [В[3]—дитати] ни в рецѣ кѹпати.

8. [1]В[1] И [2]К Я еже [3]В престолы [4]В К рече ѣ [5]К пролиати и водою [6]К не мои.

9. [1]С—же [2]С паки [3]С возьметь [4]С В В[1]—и.

Примѣчанія. 4. [а]Ч достоина, испр. по др. сп. [б]Ч не слѹживши; испр. по др. сп.

5. [а]Ч Но; испр. по др. сп. [б]Изъ НСВ[1].

6. [а]Въ Ч патирь; испр. по СВ. [б]Изъ СКВ[4]. [в]Въ Ч и; испр. по др. сп. [г]ИзъС; К за то вм. а. [д]Изъ СВ[4]; Ч пролитое.

7. [а]Въ В[2] и В[3] эта статья читается ниже, въ XIII , 18 ст.

8. [а]Изъ В В[1].

9. [а]Изъ С В В[1] В[4] К. [б]Изъ С. [в]Изъ С; Ч изламоно. [г]Изъ С и др. [д]Изъ В В[1] В[4] К; С еже и. [е]Въ Ч не; испр. по ост. сп. [ж]Изъ В; Ч предложить.

10. Аще[1] начнетъ мышь агньць[2] [на] диско[сѣ][а] или дорогу, когда[3] же оузрить[4] попъ или дьяконъ, ѡскребетъ ножикомъ початое [и][б] слоужить [прочее][в], иного не ѥмли[5], а[6] кроху в рѣкоу.

11. Аще ли [в][а] великии пс мышь агнець[1] начнетъ прежещеннаго, не слоужи[2] тѣмъ, но инѣмъ слоужи и[3] того потреби[4], а кроху в платъ и[5] в рѣкѫ[6].

12. Аще егда слоуживъ[1] попъ или дьяконъ[2], не достоить на тоу ночь с женою своею сплѫдити[3] до восхожениа сльнцю, зане[4] сто и[5] страшно есть, гь бо[6] рече: ѣды(л. 329)и[7] мою плоть и пиа мою кровь ко мнѣ пребываетъ [и][а] азъ в немъ. Да какъ тѣло хво в сѣвѣ имоуще сласти тѣла[8] прилепляти[9], каа бо свѣтоу ѡбщина ко тмѣ или кое смѣшенье[б] хоу ко срадоу плотьскыа сласти[10]. зло бо се велми е. Сего [бо][в] дѣла има бжие[г] хоулитсѧ в ва ако ѡ семъ гь рече: [11]лиси ѵво [и][д] пгица имоуть гнѣзда своа[е], а снъ чл҃ч не имать[ж], гдѣ главы поклонити. И[12] ѵбоитесѧ[13] сщиници се слыша, ако не има хс [мѣста][з] в ва срама ра плотьскиа похоти злыа, и[14] лишаетесѧ блгти сто дха невдержаниѣ вашѣ. Како[15] же простыа лю чистотѣ и страхѫ бжию научите[и], сами си невъздержаниѣ забываетесѧ[16], како ли накажете[і] приемлюща[к] ѵ[17] ва тѣло и кровь гню. Аще же[18] кто в ва вѵдеть слѫживъ (об.) а на ночь[л] блѫдивъ[19], ѡ то да постица[20] м днии ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ, а поклоновъ по д со[20] на днь.

---

10. *Варіанты.* [1] В [1]+же [2] В агньча [3] К В [4] тогда [4] В [1] В [4] ѹзрить [5] В К не емлѧ [6] К—а.

11. [1] К В [1] агньца В агньча [2] С не слоужити В К нѣс достоино [К тѣмъ] слоужити [3] С В [4] служити а [4] К В [1] потребить В [4] потребй [5] В [4] в пла да С—в платъ и [6] К В в платъ с каменемъ въ водѫ.

12. [1] К Я слѫжить [2] В [1] В [4] попу или дьякону вм. попъ... [3] В [1] не блудити К В блѫдити В [4] з женою блѫдить [4] К+же [5] В сто [6] В [1]—бо [7] К+бо [8] К тѣлесніи [9] К+и [10] В плотьскыхъ сластеи В [1] къ срамѫ плотьскому [11] В [1]+и [12] К В В [4]—И [13] В [1]+оубо [14] К—злыа и [15] В тако [16] К В сами не оудрѣжаще-сѧ [В въздержащесѧ] В [1] В [4] сами сѧ не оудержаще [В [4] воздержаще] [17] В [1] ѿ [18] В [1]—же [19] К В блоудить В [1] блоудилъ [20] К+за то [21] В [1] р К В т.

Примѣчанія. **10.** [а] Изъ С В В [1] К В [4]; Ч дискѣ. [б] Изъ В [1]. [в] Изъ С В [4]; В слѫжити; Ч слѫжи.

11. [а] Изъ С В В [4].

12. [а] Изъ К В [4]. [б] Изъ В [1]; Ч мѣщеньа; В вмѣшеніе; К В [4] вмѣщеніе. [в] Изъ В. [г] Изъ В [1]; Ч бжиа; К В хво. [д] Изъ В В [4]. [е] Изъ К; Ч своего; В В [1] В [4]—своа. [ж] Ч имати; др. сп. имать. [з] Изъ К В В [1]. [и] Изъ В [1]; Ч В [4] научить; В учите. [і] Изъ В; Ч накажетесѧ; В [1] В [4] накажеть. [к] Изъ В; Ч приемлюще. [л] Ч начь; К+тѹ.

13. Аще попъ слоуживъ[1] оупиется до блеванїа или wбыстъ[2], да поститъ м̑ дни, а поклонъ[3] по тысщ̑ на дн҃ь, а не слоужити в тыи дни. Аще ли тако взовьвается на ср̑ци немного пивъ[3b], что[4] к̑ дни wпитемьи; аще ли[5] w̑ болѣзни, то[a] меньше. Тако же[6] людемъ. Аще же поноужноу цр̑кви[6b] нѣкомоу[7] слоужити, w̑ноу[7b] нѣ̑ не пѣвъ и пакы держа wпитемїю w̑ мяса и[8] млека[9], w̑ питїа, тако да слоужитъ[10], а в соу̑, в нѣ̑ нъ̑ по̑[11], но инѣми дн҃ми исполнити м̑ дн҃ии[6]. Аще же[12] w̑ болѣзни спакостится[13], г̑ дни постъ[14], а блевана̑ на wгни ижещи, р̑ ѱлмовъ споютъ[15]. Аще же[12] пси снѣдш̑ блевана̑, р̑ дни (л. 330) постится, поклонъ[16] по тысщи на дн҃ь[17].

14. Аще попъ забывся что имѣть зубы, лзѣ[a] слоужити.

15. Аще кровь из-зубъ или из носа немнога[1] идетъ, выплевавъ[a] лзѣ[2] слоужити, но простымъ[3] браните того[4].

16. Аще[1] бес памяти оупьется попъ или дыконъ [wпи̑мьи дн҃ии десм̑, а[2] просты ѕ̑[3] дн҃ии[4]][a].

17. [А слоу̑въ по̑ или дыко̑] и лаетъ комоу, аще̑[1] не лишится того, да не слоужитъ[a].

---

13. *Варіанты.* [1] Н В В[1] В[4]—служивъ [2] Н К В В[4] wбьедъся [В[4] wбъедается и] блюет того дни служивъ [3] В—поклонъ [3b] Н пилъ [4] К—то [5] К В[1]—ли [6] В и Н К В[1] ж и [6b] Н К В В[1] по нужи попу [В попа К попъ] и [К В В[1]—и] въ [В В[1] у] цр̑кви [7] К—нѣкомоу [7b] Н wдиноу недѣлю В[4]—нѣ̑ [8] В+w̑ [9] В В[1] К+и [10] К и тако слоужать.+Аще попъ [11] В постоу нѣ̑ [12] Н ли [13] Н пакость [14] Н В[1] поста [15] Н да испоютъ В[1] вспоетъ [16] Н а поклона [17] В[1]—на дн҃ь.

15. [1] К В[1] В[4] немного [2] К достоитъ [3] К+людемъ [4] В[1] того брани В[4]—того В К+не достоитъ.

16. [1] В+ли [2] В аще ж [3] К простыи. ѕ̑. [4] В+епитемьи.

17. [1] В[1] а.

Примѣчанія. **13.** [a] Изъ В[1]; Ч пи. [6] Въ К дальнѣйшія слова поставлены послѣ ст. 18, какъ отдѣльная статья, и передѣланы такъ: Аще попоу слоучится не служивъ w̑ болѣзни ср̑ца пакость и съблюетъ. г̑. недѣли поста. а не служити в ты дни. а блеваное на wгни ижещи. р̑. ѱлмовъ да и w̑поетъ. аще пси снѣдш̑ блеваное. р̑. дн҃ии поста. а поклоновъ. ѧ̑ на дн҃ь. Въ В[3] опущены слова w̑ноу нѣ̑ не пѣвъ и предписано священнику только выполнить исправно епитимію.

14. [a] Ч злѣ; лзѣ друг. сп.

15. [a] Изъ В[1]; Ч выплева; В[4] выплюнувъ.

16. [a] Изъ В[1]; Ч В[4] wпи̑мьи... дн҃ии и начало слѣдующей статьи опущено по ошибкѣ глаза.

17. [a] К В Аще попъ коцоуначть слоуживъ. или лаетъ комоу. [К+аще ли того не лишится] да не слоужитъ [В+велми брани̑]. Далѣе въ К+статья: Аще простыи чл҃къ оупьется бес памяти. wпитемьи. ѕ̑. дн҃ии.

18 Аще согрѣшитъ в нощи, в томъ дни не слоужитъ; аще пакы слоужитъ, м̃ дни wпитѣи[a].

19. Или мывсѧ оутрѣ[1] слоужи[ть][a] или слоуживъ на ночь мьетсѧ,[2] м̃ дни.

20. Аще[1] попъ или дьıконъ слоуживъ[2] недобрѣ почребитъ, а[3] вкоуситъ[a] мышь или истерпаетсѧ[4], м̃ дни wпитемьи.

21. Аще[1] кроха доры[2] оупадетъ с литона[3], сметше и жещи на wгни и[4].

22. Аще[1] кто пролиетъ w̃[a] сты̑ѧ чашы пре(об.)же слоужбы[2], нѣ wпитемьи. И[3] [a]ще ли на конець обѣдни,[4] s̃ нѣ.

23. Аще[1] попоу соблазна боудетъ w̃ дьıвола в нощи[2] истеченїе[a] сѣмени, и[3] въскорѣ[б] востав wблѣетсѧ водою[4]. Аще[5] была w блоудѣ мысль или вечерѣ пилъ[в], срамнаѧ гл̃ъ и коцоуналъ, то и не достоитъ слоужити[6]. Аще же[7] готовилсѧ боудетъ[8] к слоужбѣ,[9] канѹноу бц̑и пѣлъ[10], в нощи сатона блазнитъ[11], хотѧ цр̑кве[12] беслоужбы[г] wставити, лзѣ таковомоу слѹжїти, мл̃твоу вземъ, оукарѧѧ себе[13]. Аще ли сѣмѧ на портѣ оузритъ[14], а жены[15] во снѣ

---

19. *Варіанты.* [1] В[4]—оутрѣ [2] К В В[1]+опитемьи.

20. [1] В+ли [2] К+а [3] В ти К или [4] К истретсѧ В[1] сотретсѧ В стрѧсетъ.

21. [1] В+ли [2] В+или [3] С с литоно̑ [4] К В то смести и жещи [В нжжещи] wгнемъ.

22. [1] В В[4]+ли [2] В—слоужбы [3] К В—И [4] В В[4]+опитемьи.

23. [1] В В[4]+ли [2] В в нощь К>в нощи, w̃ дьıвола [3] К—и [4] В К+и w̃пое̑ недимонъ [К и] да поспитъ. а не спавъ по wбливанїи [К облитїи] нелзѣ слоужити. [5] К В[4]+ли [6] В К Аще ли попъ [К—попъ] имѣлъ w блоудѣ мысль. или пилъ въ вечерѣ или гл̃алъ, р̃. [К рѣчи] срамныѧ и коцоуны [К коцѹналъ В[2] коцюны до маткы] на оулици [К+и] до тмы, а [К—а] то нѣ лзѣ [К нелзѣ такомѹ] слоужити. [7] К ли [8] К В боудешь [9] К или В[1] а [10] К пѣвъ [11] В[4] соблазнилъ К В же съблазнилъ в нощь [12] В+вжїю [13] В[4]—себе К В+въ всемъ [14] В В[4] К на портни [В[4] портнице К порты] оузриши [15] К женѣ

---

18. *Примѣчанія.* [a] Большинство списковъ (ср. XIV [a], 18) даетъ иное чтеніе статьи: К В В[1] В[4] Аще ли [К+попъ] съгрѣшивъ в нощи и того [В[4] в том] дни слоужи̑, за то годъ не слоужити. А слоуживъ на нощь блоуди̑ м̃ дни опитемьи. Словомъ блоудитъ кончается списокъ В[1].

19. [a] Ч слоужи; испр. по др. сп.

20. [a] Ч вкоуси; испр. по др. сп.

22. [a] Ч ѡ̑; испр. по др. сп.

23. [a] Ч истечениа; испр. по др. сп. [б] Ч скверъна; испр. по др. сп. Ч пѣлъ; испр. по др. сп. [г] Ч бе слоужи; испр. по др. сп.

не видавъ[16], во иныи порты wблекса слоужитъ[17]. Вечерѣ кѧна не пѣвъ, оутрѣ не слоужитъ[18].

24. Аще прилоучитъ[1] слоужити вєчерню и оутреннюю[2] без ризъ, пѣ(л. 331)въ да изъглѧи[3] мѧтвы вечернѧа и оутреннѧа, а[4] болша мѧ[5].

25. А[a] женамъ, егда нечтота, проскоръ и въ то время не печи[1].

26. А[a] что проскоура падетъ на землю а не искалѧется[б], wтерше лзѣ слоужити.

27. А выиманы проскуры на коутью не класти и[1].

28. С[1] кутьиною проскурою слоужити, аже не боудетъ[a] иные.

29. А егда слоуживъ попъ или дыконъ, тако[1] нѣ грѣха на землю плевати, се во wкро пивъ[2].

30. Попоу[1] достоитъ на покаѧние[a] приимати тесть[б] и тещоу и мтрь свою и ро весь[2] развѣе жены своеѧ нѣ лзѣ[3].

31. Аще[1] попъ звѣри[2] ловитъ или птици, или ястребы[3] носитъ, или играетъ[a] лѣкы и шахы[4] и[5] на бесѣде сѣдитъ[6], аще же не останетсѧ[7], (об.) да изверженъ[8].

32. Аще, к слоужбѣ wболчѧ, попъ wбратитсѧ, что вогѧть людє, аще сѧ не лишитъ, да изверженъ[1a].

Варіанты. [16]К не видѣлъ [17]В К слоужи В[4]+А В+А б [18]В не слоужи К а вечернїи не пѣвъ ни каноуна наоутрїе не слоужити емоу.

24. [1]К В Аще [К+ли] слꙋчитсѧ [2]В К вечернѧа и [К—и] оутреннѧа [3]В К да аще кто бы изъглалъ [4]В[4]+дома то вм. а [5]В+w бга.

25. [1]В К нечтота є [К бꙋдетъ] тогда не печи проскоуръ.

27. [1]В К В[4]—и.

28. [1]В В[4]К А вм. С.

29. [1]В К В[4]—попъ . . . тако [2]В К се во дорогѹ [К+ѣлъ] и оукропъ пи В[4] дорꙋ возмѧ и ꙋкропъ хлебавъ.

30. [1]К+бо [2]К> весь родъ свои [3]К В[4]—нѣ лзѣ.

31. [1]В+ли [2]Н К звѣрь [3]ост. сп. ястребъ [4]В[4] шахматы [5]В[4]—и [6]Н К—и на бес. сѣд. [7]К В а [В аще]сего не останет В[4] а не wстанѣсѧ [8]Н В В[4]+сана своего.

32. [1]Н В Аще ли wбличитсѧ [В облачитсѧ] попъ въ ризы [В—в ризы] хотѧи [В хотѧ] слоужити. и wбративсѧ къ людемъ что вогѧть [В гѧть]. аще сѧ не останетъ [В+того] да изверженъ сана своего.

Примѣчанія. 25. [a]Изъ К В; Ч аще; В[4]—А.

26. [a]Изъ К В; Ч W переправлено изъ А. [б]Изъ К В В[4]; Ч искалместъ.

28. [a]Ч водетъ; испр. по В[4]; К В нѣ.

30. [a]Ч покаѧнии; испр. по др. сп. [б]Ч тетсѧ; испр. по др. сп.

31. [a]Ч играютъ; испр. по ост. сп.

32. [a]Статьи этой нѣтъ въ К и В[1].

33. Аще[1] попъ или дьяконъ сблоудитъ ѿ жены своея, да не слоужитъ ѿтинѹ[a].

34. Аще[1] ѿ[2] попа или ѿ[2] дьякона жена сблѹдитъ, то, ѿбивъ ея прѣ, держа свои санъ[3]. Аще ли[4] жити[a] с нею,[5] ѿтиноудъ сана своего лишенъ есть[6].

35. Аще[1] дьякъ[2] двѣю растлѣетъ, а инѹю поиметъ, не стати[a] емѹ попомъ.

36. Аще[1] двѣю ѡброучивъ[2], а иноую поиметъ, не стати же[3a].

37. Аще[1] ѡженитсѧ[2] дьякъ, а[3] жена[a] не двѣа боудетъ, не стати емѹ в попы[6], писано бо[1] ѡбѣима быти[в] чтыма[г].

38. Се в заповедехъ заповѣда иѡаннъ постникъ, писано бо[1]. (л. 332) Аще же кто[2] [в][a] велик‍ѹ татьбѹ вшелъ[3], да не придетъ бо

---

33. *Варіанты.* [1] К В+ли.

34. [1] К В+ли [2] В[4] оу [3] Н В В[4] К [Н+и] ѿпоустивъ [К ѿпусти] ю держитсѧ сана своего [В[4] держати санъ свои]. [4] В[4]+же [5] К+да [6] В—есть.

35. [1] В+ли [2] К дьяконъ.

36. [1] В[4] Й иже [2] К wбрѹчитъ [3] К не стати емоу попомъ С Аще wбрѹчавъ двѣю а иноу поняти не стати попомъ.

37. [1] В+ли [2] К В женитсѧ [3] К—а [4] К В[1]+есть.

38. [1] К В Се в заповѣдѣ [в заповѣди] ѥоанна постника писано [В—бо[есть В[1] сіи заповѣ ѡа постника велика [2] В—же кто В[4]—же [3] ост. сп. вшед

Примѣчанія. 33. [a] 33-ей статьи нѣтъ въ В[4].

34. [a] Ч житиѧ; испр. по Н В В[4]; К живетъ.

35. [a] Ч ста; испр. по ост. сп.

36. [a] Въ В и В[2] ст. 36 нѣтъ.

37. [a] Ч ижена; испр. по ост. сп. [б] Ч в попы напис. на полѣ другою рукою, В[4] въ текстѣ; К В попомъ. [в] Ч быти и; испр. по ост. сп. [г] В[3]+три статьи, которыя читаются также въ Прав. о церк. устроеніи по Сборнику XVII в. И. П. Б-ки Q. XVII. № 178, л. 129 об.—137 об. Приводимъ ихъ по В[3] съ варіантами изъ названнаго сборника. О статїй сщнства на ѕ заї. Аще сщнникъ или дїакъ на мзѣ станетъ. да изверженъ сана своего. и поставльи є [+ѿпадетъ степени своея и] ходатаиствѹющѹ по нем по мзѣ. да бѹдѹ проклѧтъ. О мзѣ. Аще сщенникъ или дїакъ или ѿ простецъ взмѹ мзѹ. ѿ ключаря црквнаго. и ѿ дїакона или ѿ проскѹрници да бѹдѹ проклѧтъ. О цр̃и (!) хожен‍ї с цкви (!) сщнїкѹ. Сщнникѹ не ѕстой ѿити ѿ цркви [+бе нѹжи]. ѹ нея прит сѧ стльскы. ащѣ ѿидетъ [+по своеи любвѣ] wставѧ црквь. [+поидетъ ко иной цркве чрѣ заповѣдь стыѧ ѿцъ. wставлѣ бѹдетъ бгодатию стго дха] и съ прелюбодеи wсѹдитсѧ въ преисподнюю мѹкѹ и глѹбинѹ. а сана своего лишенъ есть. [+Аще ли ѿженоу нѣ вины ѿити].

38. [a] Ч—в;+изъ ост. сп.

сщ҃ньство; аще[4] [велика[5] та҃ба и][6] не оуложать штаи[в] бес соуда, да но҃но[6] силоу[г] прю створ҃ша и оулича҃, не стати[7] таковомоу[8], всѣмъ бо павѣ[д] вина его.

39. А҃ что[1] парабка кра҃ша бьютъ[а] и вяжоуть, то[2] лзѣ ставити[б].

XIII[б].

Правило са҃рнискаго зборá[1].

1. А҃ще[2] литоурисала[а] попъ или дьяко҃[3] оу переноса мало оулиеть[4], штпитемьи[б] г҃ дн҃и. А҃ потреблма[в] мало оулиеть҃[4], штпитемьи и҃ дн҃ии. [5] А҃ще ли все пролиеть[6], штпитемьи[7] м҃ дн҃ии. А҃ еже потреблма поперхнеть[г] и[8] изблюнеть, то штпать изъмасть[9].

2. А҃ще[1] оуста смердмть комоу или ѿ зѹбъ нечто҃та, измывъ[2] да причащаеть. Блюсти же[3], да не пожреть воды[4]. А҃ще и[5] кровь и-зоубъ, (об.) измывъ[6] да причастится[7].

3. А҃ще пе҃ снѣсть выньтоую проскоурѹ или во сто҃ѣи водѣ мешеныи[а] хлѣбъ[1], штпитемьи ѕ҃ не҃[2], а[3] простоую проскоурѹ[б], и҃ дн҃ии[4].

4. А҃ проскороу всякоу достоить ломить[1], но не рѣзати ножемъ [ни во ѹхѹ крошити][а].

Варіанты. [4] К+оубо [5] К+есть [6] В[4]+но К В но вм. бес соуда да нолно [7] В[1] не достоить [8] К В прю составлть. пред властельми [в властьми+и людми] то не достоить бо [В—бо] емѹ всѣмъ [В—всѣмъ] стати.

39. [1] К В А҃ще же вм. А҃ что [2] В того.

1. [1] В[4] Сардїискаго собора; ост. сп.—Правило ... зборá [2] В В[4]+ли [3] К+оу престола или [4] К оулинеть [5] В[4]+И [6] В прольется то К много или все пролнется то [7] К—штпитемьи [8] В—и [9] К В изблеваное штпать изъѣсть [В изблюнеть ѣсти штпать] не блевано бо [В—бо] се[В+е҃т] ѿ оустъ.

2. [1] В+ли [2] В+и К нечто҃ измыи [3] К+см [4] В водѣ [5] В[4]—и [6] В[4]+и [7] К В аще из зѹбъ идеть [В—идеть] кровь измывъ да комкаеть.

3. [1] К хлѣбець [2] К м҃. дн҃ии [3] К В аще ли [4] В+опитемьи

4. [1] В топити К подобаеть блюсти.

Примѣчанія. [б] Изъ В[4]; въ Ч и вм. и; К да. [в] Ч ѿштаи; испр.; В[4] таи. [г] Ч силоу; испр. по др. сп. [д] Изъ В павѣ; Ч К пави; В[4] всѧ бо напавѣ; К В+есть.

39. [а] Ч ббю҃тъ; испр. по др. сп. [б] Ч ставти; К то и лзѣ поставити е҃. Въ В[4] этой статьи нѣтъ.

1. [а] Изъ В[4]; Ч литѹргии. їсаа; В К литѹгисае҃. [б] Ч опить; испр. по др. сп. [в] Ч потребли; испр. по др. сп. [г] Ч потреблаю ноперхнеть; испр. по В[4]; К В поперхнется.

3. [а] Изъ В[4]; Ч мѣшеныи; К мѣшенъ; В мѣшены хлѣбы. [б] Изъ В В[4]; Ч проскоурою.

4. [а] Изъ К В[4].

5. Аще[1] попъ ничто не дѣи[2] сѣдитъ, ни книгъ не чтѧ[a], то[б] діаволѹ пища именѹется[в].

6. Аще[1] попъ бес поѧса лежитъ[2а] или на҃[3], и дни ѡпитемьи[4].

7. Аще[1] попъ ѧстъ или пьетъ[а], не пѣвъ оутрени[2] ни[3] часо҃ проче цр҃ковнаго пѣнига[4], и дни ѡпитемьи. Аще же[5] по нѹжи бѹдетъ не ѿпѣти[6], да по ѡбѣди[в] ѿпои, а не ѡстави[6]: то[7] вельми зло, аки татю[г] вина.

8. Аще[1] проспитъ по҃ заѹтреню или вечерню, ѿ пива[а] не идетъ[б] въ цр҃кве[2], ѡпитемьи в҃і дни, а поклоно҃ т҃[3] на днь.

9. Аще по҃ (л. 333) до ѡбѣда рано пьетъ или ѧстъ, ѡпитемьи л҃ дни, а поклона[1] по ѧ҃ днемъ[2а].

10. Аще[1] попъ слоужилъ[2], а в тои днь[3] в домѹ его воспоютъ мирьскыи пѣ҃ и либо[4] воспѣшѹтъ,[5] непригатна вѣи[6] слоужба его, сатана бо ѡбрадовасѧ ѡ игр҃. Велми сего браните[а] домашнимъ своимъ, да не боудете ѡсоужени. И[7] лю҃ѵ҃ ѹчите а[8] е҃га кто на слоужьбы[9] раздасть[б] или черньцы или черници[10] или[11] ницига кор-

---

5. *Варіанты.* [1] В+ли [2] В В[4] ничто ж не дѣлаи К не дѣлаетъ.

6. [1] В+ли [2] К лѧжетъ В+спати [3] В К—или на҃ [4] К В ѡпитемьи. г҃. дни.

7. [1] В+ли [2] В+дома [3] В и К или [4] В—проче . . . [5] В—же [6] В[2]+ ни единаго дни [7] К+бо.

8. [1] В+ли [2] К В—въ цр҃кве [3] К по т҃ В[4] по тысѧчи.

9. [1] Н поклонъ К поклонокъ [2] К В на днь В[2]+людемъ вполѹ съблазна есть иерѣиска. аще ли не лишитсѧ того. да изверженсѧ сана своего.

10. [1] В+ли [2] К В[4] слѹживъ Н слѹжитъ [3] Н К В В[4] того дни [4] Н К В В[4] или вм. и любо [5] Н К В+то [6] Н къ бц҃ В[4]—вѣи [7] Н В К а [8] К В В[1]—а [9] К В В[4] слѹжбоѹ [10] В[4]—или черньци В чернець или черница К чрьньца или чръницю [11] В—или.

Примѣчанія. **5.** [а] Изъ В; Ч не чте; К не чтетъ; В[4] ни книги чтѧ. [б] Ч ю; испр. по др. сп. [в] Изъ К В В[4]; Ч пиюѹ именоуетъ; К+такъ ж и люде.

6. [а] Въ В[1] конецъ 6 ст. и начало 7-ой (кончая пьетъ) опущены.

7. [а] Изъ В; Ч пьитъ; К и пиетъ. [б] Изъ В[4]; Ч ѿпѣда; К В ѿпѣвъ [В ѿпѣто] дома. [в] Изъ К В; Ч по ѡбодни; В[4] по ѡбѣдѣ. [г] Ч татоу; испр. по др. сп.

8. [а] Ч ѿпѣвъ; испр. по др. сп. [б] Ч не иде; испр. по др. сп.

9. [а] Въ В[4] ст. 9-ой нѣтъ.

10. [а] Изъ К В В[4]; Ч бранити; Н храните. [б] Ч раздаста; испр.по др. сп.

мить[12], да не поютъ мирьскїи пѣснеи[13] в тои дн҃ь[3в], да не въпще трꙋ и терпание[14]. Ѡ всемъ бо ѡ тѣ ꙋчите людїи, аще же не ꙋчите, за се бꙋдете ва҃[15] сѫ҃ ѿ бга.

11. Аще[1] по҃ ꙋкрадеть[2] что или ѡбидить кого и[3] гнѣвается, да приме҃ ѡпи҃ м҃ дн҃и. Аще[4] того ся не лиши҃, да изверженъ ся сана своѥ҃.

12. Аще[1] по҃ прю имѣвъ[2] с кѣмъ гнѣвалсѧ[а] не простить (об.) ся слꙋжить, г҃ лѣ҃ ѡпи҃ ѡ хлѣбе и ѡ водѣ, а третьꙗ ѡ попелѣ[3], а поклоновъ[б] по ѧ҃ на дн҃ь[4].

13. Аще[1] по҃ блꙋдить[2] ѿ жены, а[3] слꙋжи҃, ѡпи҃ ѕ҃ лѣ҃, а сан҃ своего ѿнꙋдь лише҃[4].

14. Аще[1] по҃ или диꙗко, ега҃ слꙋжи҃ [и][а] забывся по грехꙋ[2], в тѣ҃ дн҃и[3] мыется [на вечеръ][б] или мывся слꙋжи҃[4], да постица к҃[5] дн҃и, аще ли помнѧ[в], и҃ дн҃и, а поклоновъ по ѧ҃ на дн҃ь[6].

15. Аще[1] по҃ или диꙗко҃ в сварѣ ꙋдарить чѧка[2], да ѿ[а] тое раны ꙋмреть[3], да не слоꙋжити ѿнꙋдь[4].

16. Аще[1] по҃ [или дꙗконъ][а] раскровавить[б] кого[2], ѡпитемьи[в] го҃, а дꙗконꙋ девѧ҃ мѣсець[3].

Варіанты. [12] В кормать [13] В В[4]—пѣснеи [14] Н терѧнии В[2] терпѣнїѥ К трꙋдилсѧ вм. трꙋ҃ и терпание [15] В Н К вы оубо [Н бо оу҃чтли] все [Н+сѣ] людемъ въспоминаите. аще ли не ꙋчите вамъ и [Н К—и]за се.

11. [1] В К+ли [2] В[4] крадеть [3] В К или [4] В+ли В[4] ѧ.

12. [1] В+ли [2] В имѣеть В[4] имѣи [3] К третьее попела В треѣе в попелъ ѡмачивал [4] В[2]+ѧ ега҃ слꙋжить в гневѣ то аггла бжїи слоꙋжить а попъ лежить сказанъ. того ра҃ блюдитесѧ гнева. аще ли того не лишится то изверженъ сана своего; ср. В[3].

13. [1] В+ли [2] К В соблоꙋдить [3] В В[4] и [4] К+есть В[4] лишится.

14. [1] В+ли [2] В по грѣхом [3] К того дн҃и [4] В К—или мывся . . . [5] В[1] м҃ В вї҃ К по҃ вї҃ [6] В К четыредесѧ҃ дн҃ии постится [К пос]. Тако҃ аще измывся [К и мывся вм. аще . . .] слоꙋжить.

15. [1] В+ли [2] К В В[4] кого [3] К В В[4] и ѿ того ꙋмреть оудареныи [В[1] оудара] [4] В К—ѿнꙋдь.

16. [1] В+ли [2] В—кого [3] К ѕ҃ мць В[4] В мцѣ҃ В[2]+а диакꙋ. ѕ҃ дн҃ъ.

Примѣчанія. [в] Въ Н нѣсколько иной смыслъ: Ѥгда ли крт҃ьанинъ кто на слꙋжбꙋ раздасть. или чернець или черница. да не поютъ мирскыхъ пѣснии николи же. и ницим корьмать.

12. [а] Ч гнѣваесѧ; испр. по В; В[4] и гнѣвалсѧ; К имѣи гнѣвъ. [б] Изъ К В[1]; Ч поклонавъ; В поклона.

14. [а] Изъ ост. сп. [б] Также. [в] Изъ В[4]; Ч или аще не помнѧ.

15. [а] Ч ѿ҃; испр. по др. сп.

16. [а] Изъ В[4] В[2]. [б] Изъ В[4] В[2]; Ч раскрабать. [в] Ч шпитемь; испр. по др. сп.

17. Аще[1] по̃ или дїакъ съблꙋдитъ [с][a] скотꙋ̃[2], ѡтнꙋдь сана своего лишеⷬ[3].

18. Аще хто[1] поповы̑ небреженіеⷬ бе̑ причастїа[a] ꙋмретъ или некрещеⷬ, попꙋ[2] за то г҃ лт̃ѣ ѡпитемьи. Аще бо[2b] в ризы ѡблечеши(л. 334)ся[3] к[6] слꙋжбѣ и рекꙋть ти:[4] изнемогаетъ жнъ[5], а еще[6] вꙋдеши[6b] агнеца не вынеⷬ, или дитꙗ болно велми, то [некрщно]в, остави слꙋжьбꙋ и крти[г], нѣ грѣха, се[7] вельми пꙋщи е̑[7b], аще хто бес покаанїа ꙋмретъ или[8] некрещеⷬ[9]. Того дѣла[10] речено попо̃[11] по всꙗ лѣта[12] выимать тѣло хво[13] в велики четвер̃къ, исꙋшиⷬ[13b] держати болны̑[14] зане жо[15] да ега или[16] в нощь или в днь всега быти готовꙋ[17], а не ꙋпиватиса, да никто не ꙋмретъ[18] бе̑д покаанїа [или некрщнъ][е], да не з гꙋбители ѡсꙋдимъса.

19. Блюдите же е[1] вельми, да не[2] безъ їсправы здоровомꙋ причастїа ни по стр̃ти, ни по дарꙋ, ни по любви[3], а холостꙋ̑ иже[4] аще блꙋдитъ[5], ѡтнꙋдь не дати причастїе, жлно при см̃рти (!) таковомꙋ дати[6]. Аще же по̃ которы̑ дара дѣла без опите(об.)мьи прощаетъ[7] или причастїе недостоины̑ да̃, таковы̑ по̃ нѣ ꙋчитель, но гꙋбитель и лестецъ и блазнитель: да приме̑ ѡпы̑ на[8] г҃ лт̃ѣ за первое невидѣнїе. Аще ли не лт̃ѧтса того, да изверженъса сана своего.

20. А[1] по̃ долженъ всего разсмотрити кающихся: [2]бга̃т ли,[3] оубог ли[4], раб[a] ли, свобо̃ ли, ремественикъ ли, слоꙋга ли, немощенъ ли, въ послѣдней ли нищетѣ, писано бо есть: сꙋщимъ несвобод-

---

17. *Варіанты.* [1]В+ли [2]В с скотиною [3]К+есть В[2]+а опитемьи. с̃ лт̃ѣ.

18. [1]В—хто [2]К—попꙋ [2b]С и вм. бо [3]Н са ѡблечеть К попъ ѡблечетса в ризы [4]К+яко [5]К—жнъ+велми В жнъ велми [6]К В[4] аще вм. а еще [6b]С воудеть [7]К+оубо [7b]К В пꙋще и велми нꙋжно [8]В+кто [9]К В +небреженіемъ [10]К В ради [11]В В[4]+есть [12]В[4] на все лѣто [13]В сто С В[4] сто̃е К агнець тѣло сто̃е [13b]С—исꙋшиⷬ [14]В К болеи дѣла В[4] болныхъ дѣле [15]К В В[4]—зане жо [16]К В—или [17]К готовыимъ [18]В+тебе ради.

19. [1]В В[4]—се К са [2]В В[4] и [В[4]—и] не дати [3]В+да не осꙋдимса К да не осоужени воудемъ но при см̃рти [4]В—иже К А холостыимъ В[4] холостымъ же [5]К В[4] блꙋдать [6]В К—таковомꙋ дати В[4] таковымъ дати [7]К причащаетъ [8]К В[4]—на.

20. [1]К В В[4]—А [2]В+или кто [3]В или кто К ли кто или [4]В или

Примѣчанія 17. [а] Изъ В К.

18. [а] Ч причастие; испр. по др. сп. [б] Ч и; испр. по др. сп. [в] Изъ К; В крт̃ити. [г] Изъ В[4] остави ... крти; Ч ѡставе ... крт̃ити; С ѡстави ... крт̃ити. [д] Изъ В[4]; Ч нѣкто ꙋмретъ [не]бе̑; В К—никто. [е] Изъ В[4].

20. [а] Ч раб̃; испр. по др. сп.

нымъ[б] полъ[в] шпитемьи, токмо и[5] сиротѧ скоудныѧ[6], дабы вскормилъ[г].

21. Ѧ иже[1] в рати жены шскверены или понасилены[2] ѿ кого, тако же и двѣ, аще по ноужи шскверены[3], за то и шпитемьи нѣ.

22. Ѧ[1] ег҃а во оутробѣ как жена носить младенець[2], не вели кланѧтиса (л. 335) еи[а] до земли, но[3] токмо до пояса, аще и[4] в великии постъ. Ѧногди во врежаютса, до земли кланѧасѧ[б], и младенець[5] измеѥтъ. Таковыѧ оучите мл҃тѣ[6] по силѣ дѧти[7].

23. Ѧ дѣтии[а] зд҃ровыѧ до м҃ дн҃и не кр҃тѧть[1], аще[2] болно толко[3] родитъ, шмывше кр҃тите[4], а не ждти ни дроугаго дн҃и[5]. Не шбливаите же кр҃щающе, но г҃ погроужаи[6], гл҃ѧ: кр҃щаетсѧ рабъ бж҃и[7] во имѧ ш҃ца и сн҃а и с҃тго дх҃а[8]. Кр҃щаите же[б] тако[9] во три погроужениѧ: во еди ш҃цѣ, во единъ сн҃ъ, во единъ с҃ты дх҃ъ. [10] Ѧногди же, не вѣдоуще истины, ни пытѧ правилъ с҃тыѧ [ш҃цѣ], въ г҃ ш҃ци, въ г҃ сн҃ы, в г҃ дх҃ы [кр҃тѧтъ][г]. Ѧ с҃тии ш҃ци наоучиша нѧ во трехъ лицѣхъ единаго бг҃а славить. Бг҃а[11] кр҃тѧще[д] погрѹжаите[12] г҃ жы, а не шбливаите[13]. Ш томъ апл҃ъ павелъ[14] к ри(об.)ѧнѡмъ написа[15]: во смерть, рече, гн҃ю кр҃тихомсѧ, юже волею приѧтъ за ны, шбразѹетъ во три погрѹженіѧ[е] тридневное по҃ребениѧ еже воскресениѧ.

24. Ѧще жена[а] родивши[1] оумирати начнетъ того дн҃и или на оутреѧ[б], то, шмывше ю, изнесше[2] во иныи храмъ, да҃ причастиѧ[3в].

Варіанты. [5] В К—и [6] В[4]—токмо . . .

21. [1] В Ѧще ли В[4] Иже [2] К В и посилены [3] В[4] осквернена.

22. [1] В[4]—Ѧ [2] К В—кан . . . младенець В[4]—младенець [3] В[4]—но [4] К В ни [5] К младенца В младенци [6] К В В[4]+за то [7] К даютъ В[4] да посылаютъ В—дѧати.

23. [1] К В не кр҃тите В[4] не кр҃тити [2] К В+же [3] К В[4] токмо [4] В В[4] кр҃тити К кр҃ти [5] В—а не ждати . . . [6] В[4] погрѹзи [7] К В В[4]+імрк [8] В К+аминь [9] В+ж К—тако [10] В+Ѧ [11] В+ѵ [12] К В погрѹжати же [13] К В обливати же [14] К+гл҃етъ [15] К В написавъ В[4] писа҃.

24. [1] В[4] родитсѧ дитѧ и [2] В[4] изнести [3] К В причастїе.

Примѣчанія. [б] Ч несвободнымъ; испр. по др. сп. [в] Изъ К В; Ч по҃; В[4] токмо по҃. [г] В[3]+Ѧщѐ богатыѧ то по грѣхѡ҃ дати шпитѣю вѣ҃ стыдениѧ да с неми (!) вс҃ѧшїѧ злѣ.

22. [а] Изъ В[4]; Ч и; ост. сп. имъ. [б] Изъ В[4]; Ч кланѧатсѧ; В кланѧющесѧ; К кланѧючисѧ.

23. [а] Ч дѣти; дѣтии изъ др. сп. [б] Ч жа; испр. по др. сп. [в] Изъ В В[4]; К—сты҃ ш҃цѣ. [г] Изъ В В[4]. [д] Изъ В; Ч кр҃тще҃; В[4] крщаѧ. [е] Изъ К В[4]; Ч погроуженыѧ.

24. [а] Въ Ч же. на; испр. по др. сп. [б] Изъ В; Ч на оутрен; В[4] на оутреи. [в] Въ В[4] окончанія 24 ст. и всей 25-ой ст. нѣтъ.

Оучить же: егда[4] кая жена нетоуна дабы[г] потроудилася к бгоу волею по силѣ, за все бо се [бамъ][д] попомъ[5] вина, аще[е] не оучите лю[6].

25. Я дитѧти[1] дроугое говѣние[а] wба молока пасти. [Я][б] еже[2] wдиноу мтрь ссѣ, то[3] г е говѣние[а], а иного молока не па[4].

26. Аще попъ или дьяко лѣкы[1] играѣ и оупиваетсѧ[2], на позоры ходи[3] и пѵстошнаа[4] бесѣдѵѧ, да поститсѧ[5] м дни. Аще же то не wстанете, да изѵѣжѣ ѵдетъ[6].

27. Аще дьа[1] ѵдѣ женѵ бѣ венчанїѧ[а] поа, а ѵдѣ достои [поповства][б], вѣчавсѧ да станѣ[в], достоитъ бо вѣчѧ(л. 336)тй, аще [и][г] дѣти боудѵть[2].

28. Я[1] кто[а] не вѣнчаетсѧ, тѣмъ[2] не достоитъ причастие[3] дати[4], wлно[5] при смерти. Понѵжаите[6] ѵбо да веньчаютсѧ[7] и живѵ законо[8].

29. Аще же[1] ѵ кого[2] ѵмреть жена и[3] поиметь дрѵгоую, такиѧ вѣнчаите[4]. Аще ли[5] поустѧ женоу, а иноую поиметь, или жена, wставѧ[а] моужа, за иныи[6] поидетъ[7], такїхъ не вѣнчати[8]. То[б]

Варіанты. [4]В W сфїници оучѧли егда ж [5]В К—попомъ [6]В—люди К дѣтеи.

25. [1]К—Я дитѧти [2]К—еже [3]В+и [4]В пасти а иного нѣ вм. а иного . . .

26. [1]К+или шахматы [2]В[4] оупиваѧсѧ К оупиваютсѧ [3]К ходѧ В[4] позорѣ сходѧ [4]К пѵстосмѣшнаѧ [5]К В постѧтсѧ [6]В К В[4] Аще сѧ [К Аще же В[1] а] того не лишите [В[4] не лишитсѧ] да wбержетсѧ [К В[4] избержетсѧ] сана своего.

27. [1]К В же дьѧконъ [2]В[2] В[3]+да входѧть в црквь.

28. [1]К В Аще [2]В[4]—тѣмъ [3]В[4] причастиѧ [4]К В не даи причастїа [5]В[4] полны [6]К В понѵживаите [7]К В дабы вѣнчалисѧ [8]В[4] законо К В—и живѵ . . . В[3]—и живѵ законо+аще не вѣнчаютъ. то ни въ дворы и не вхоте. ни приноса и не приимѧте да бы вѣнчали.

29. [1]В ли К—же [2]К В[2] комѵ В—ѵ кого [3]К В—и [4]К В таковыѧ вѣнчаи [В вѣнчаите] по закоиоу [В закономъ] [5]К—ли [6]К иного [7]В[4] идѣ [8]К а такы не вѣнчаи В не вѣнчати таковы В[4] не вѣнчаите.

Примѣчанія. [г]Изъ В К нетоуна дабы; Ч дотоуды бы. [д]Изъ К В [е]Изъ К В; Ч а.

25. [а]Изъ В К; Ч говѣнина. [б]Изъ К В.

27. [а]Ч венчанна; испр. по др. сп. [б]Изъ К В. [в]Въ В[1] конца 27 ст. пѣтъ; 28 ст. начинается: кто бо . . . [г]Изъ К В.

28. [а]Ч напис. далѣе не вѣдаи и зачеркнуто. В[4] кто бо вм. Я кто.

29. [а]Изъ В[1]; Ч wставле; В wставивъ; К wставивши. [б]Ч Но; испр. по др. сп.

бо поганьско є̑ проклято, а ⁱⁱᵉ дѡ̑нѡ[9], во цр̑квь приноса не приимаи[10].

30. Аще[1] попъ или дьіаконъ со гнѣвомъ свіажеть чл̑ка и бьетъ[2] до крови, и дастъ вра̑ на исцеление[a] битомоу, а самъ за дрѣзость[3] постится[4] ѳ̑ дни ѡ хлѣбе и ѡ водѣ. Аже попъ билъ, ѡпитемьи[5] на гѡ̑, [а][б] дьіакону ѕ̑ мц̑ь[6].

31. Аще[1] епп̑ъ или попъ комоу ѿ причта (об.) скоу̑ноу не дасть потребныхъ, да сѧ ѿлѹчить[a]. Аще же[2] того[3] сѧ не wстанет[б], да изверженться сана[4].

32. Аще[1] по̑ оутонеть или дьіаконъ, дѡ̑ить[2] в риза̑ погрести и[3] правити по немъ[4]. Аще ли[5] вѣсенъ оумреть, в ризах же погрести [и][а] с честию,[6] пѣти на̑ нимъ и приношениа[7] за нь во цр̑квь нести[7b]. Аще[1] попъ или дьіаконъ сам сѧ зарѣжеть[8] невѣсенъ, токмо[9] без ризъ погрести и пѣтї на̑ нимъ[10б]. Аще[11] по̑ или дьіако̑ вѣсе̑ зарѣжется[12] или ѹтопится[13], или ѹдавится, и[14] поведаеть wц̑ь его дх̑вны[15], аще [не][в] бѹдеть имѣлъ тѧжькии гр̑ѣ, иже сана своего лишаю̑[16], да погребѹть [и][г] по чинѹ, аще ли бѹдѹть[д] гр̑ѣси ѿлѹчениа[е], то[17] тако простаго погребѹть [е]го[18].

33. Зашѣшѹ сл̑нцѹ не погрести мерьтвеца[1]. (л. 337)

Варіанты. [9] В[4] не кр̑тьі̑ски есть поганьски. и проклатьі̑ достоинъ и К В проклатїѧ достоино поганьскаа [В паганьскаго] [10] В[4] не приимати К В ѿ таковыхъ не емли [В не емлите] К+а ѿ цр̑кви ѿлоучи на. ѕ̑. лѣтъ.

30. [1] В+ли [2] К В или бьютъ [3] К В за то [4] В[4]+опитей̑ [5] К В билъ боудеть. wпитемью [В опитемьи] прїиметь [6] В а дьіаконъ же оубо да прїиме̑ опитемьи на. ѕ̑. мц̑ь В[2] В[3] дїаконѹ мц̑ь.

31. [1] К В+ли [2] В К ли [3] К В В[4]+wбычаа [4] К В В[4]+своего.

32. [1] В+ли [2] С+ихъ В[4] то не достоить [3] В[4] положи̑ а [4] С по ни̑ [5] В В[4] или аще [6] В[4]+и [7] С В[4] приношение В приносъ [7b] В К—во цр̑квь С—нести [8] В сѧ срѣжеть [9] К В то [10] К В В[4]+и слоужва [В слоужвоу В[4] слѹжьбьі] творити [В[4] дѣати] [11] К В+ли [12] В срѣжется [13] В[4] ѹбиется [14] К да [15] В дш̑евныи В[4] поведаю̑ ѿц̑ю его дх̑овномѹ [16] В такьі̑ грѣхъ и̑ сана не лишаю̑ В[4]—иже сана . . . [17] В—то [18] К—его.

33. [1] К В не погребати ѹмр̑шаго [В мр̑твааго].

Примѣчанія. **30.** [а] Изъ К В; Ч В[4] исцѣленим. [б] Изъ К В[4].

31. [а] Изъ В[4] К; Ч не ѿлоучить; В сѧ того ѿлоучить. [б] Изъ В; Ч wстанете.

32. [а] Изъ В. [б] Въ С Аще по̑ сам сѧ срѣжеть невѣсе̑. и пѣти на̑ ни̑ и слоужьбы дѣати. а погрести безъ ризъ. На этомъ кончается списокъ С. [в] Изъ В В[4]; Ч К—не. [г] Изъ В[4]. [д] Ч вѹдеть; испр. по др. сп. [е] Изъ К В; Ч ѿлоучение; В ѿлѹчени.

34. Аще[1] кости мр҃твы҃[2] кто[3] собравъ погребетъ[4], велика се[5] мзда҃ е҃[6].

35. Дои҃тъ[1] на҃ младенци[2] пѣти в ризѣ҃, аже[3] кр҃щно[4].

36. Попоу[a], на҃ мр҃твы҃[1] пѣвъ, лзѣ[2] слоужити: не грѣхъ бо се[3 б].

37. Аще[1] попъ или дыаконъ ленитсѧ слоужити в нѐ или во ст҃ыи дн҃ь, таковыи не имать мл҃ти ѡ҃ ба҃ приимати[2 a].

38. Аще[1] попъ или дыаконъ, [съ][a] своею женою бывъ, ѡбливсѧ[2] водою, и идетъ[3] во олтарь, а простыи ѡмывсѧ идетъ[4] въ цр҃кве[5]. Достоитъ[6] взимати и хлѣбець бц҃инь, бывъ [съ][a] своею женою. А что[7] холостии блоудивъ, тт҃ѣ не достоитъ. А хто[8] пьетъ рано и часть, тт҃ѣ не давай[9].

---

34. *Варіанты.* [1] Н+же В А еже В[4] Иже [2] К оумрѣшꙋ҃ [3] В+си [4] Н да погребетъ в земли Н К В+не пꙋстѧ в попранне [Н+ихъ] [5] К В В[4]+емоу. [6] Н—е҃.

35. [1] В[4]+оубо [2] К В[4] младенцѣ҃ [3] В[4] а и҃ [4] К+есть В не кр҃щно есть В[3] авы и не кр҃щно.

36. [1] К В[4] мр҃твцемъ [2] К В достоитъ [3] В[4] есть вм. се К+есть но ако надъ ст҃ымъ.

37. [1] В В[4]+ли [2] В+ни причастїѧ ст҃ы҃.

38. [1] В В[4]+ли [2] К В[4] ѡбольетсѧ В облеваетсѧ [3] В ходитъ [4] В иди К ходитъ В[4] достои ити [5] В[3]+Аще҃ с чи҃ю съблꙋди҃ то не ити въ цр҃кве҃ [6] В[4]—Достоитъ К И достоитъ [7] В[4]—что [8] К Аще [9] В[4] не дан.

Примѣчанія. **36.** [a] Изъ К В; Ч Попъ; В[4] И попꙋ. [б] Изъ К В; Ч сеи.

37. [a] Въ К нѣтъ 37 ст.; въ В она поставлена послѣ 38-ой.

38. [a] Изъ К В.

XIV.

Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

Ркп. XIV—XV в. Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго монастыря № 15 (14) «Отъ Никоновскихъ правилъ. Чюдотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго) изъ Б-ки самого преп Кирилла, лл 42—62. *Варіанты* для 1—2 стт.: по Сборнику XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, лл 326—327 об.—*Ч;* Сборникамъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Д. Акад.) № 571, лл. 16 об.—17 об.—*В*[4]; № 523, лл. 108—110 об.—*В.* [Изъ В приводятся лишь немногіе варіанты]

XIV[а].

Пооучениѧ. сѣтыхъ ѧпълъ[1]:·

1. Сщѣници разоумѣйте чтѣ сана єже[2] приѧсте. и не wблѣнитесѧ никогда[3] wт пороученѣмъ вамъ правилъ. ꙗко бо и[4] дѣлатель мьздъ лишенъ боудеть ѧще не исполнить. тако и вы[5] ѧще wт чиноу[6] сана своєго небрежете[7]. wсоуже(л. 42 об.)ниє люто приимете[8]. ѧще сѧ wблѣнить пѣти[9] wпроче цр҃ковнаго пѣниѧ[10]. оутренѧѧ и[11] часы и[11] вечернѧ [недимонъ][а]. попъ ли диѧконъ. не имать мѣти w бга приѧти. и wставленъ боудеть блгдти и помощи божиѧ. [а врагом сѧ предасть][б] всѣкомоу [бо][в] оучѣномоу словоу бжию рѣно. дневноє и нощноє[12] пѣниє. боле же сщѣникомъ.

2. Оутренѧѧ бо оуставлена бы пѣти[1] ѧпълы и сѣми wщи. зане w оу(43 л.)тра[2] рано въскрє гь бъ нашь w мртвыхъ. и[3] дарова

---

1. *Варіанты.* [1] В+и сѣтыи оць w пѣніи Ч В[4] слѡ сѣтыхъ ѧпълъ и сѣтыхъ wць. [2] Ч В В[4] юже [3] В[4]—никогда [4] Ч—бо и В[4]—бо [5] Ч В[4] таковыи вм. тако . . . В[4]+и [6] Ч—w чиноу В[4]—w [7] Ч В[4] небрежеть то [8] В[4] приметь [9] Ч+и себѣ [10] В[4] правила цр҃ковнаго вм. wпроче . . . [11] Ч В[4]—и [12] Ч+правити.

2. [1] В[4]—бы пѣти [2] В[4] оутре вм. w оутра [3] Ч—и.

Примѣчанія. 1. [а] Изъ Ч В В[4]. [б] Изъ Ч; В[4]—а; В и врагомъ пре.дастъ. [в] Изъ Ч В В[4]

радость вѣрнымъ:· Потомъ[4]. а. и ча пѣти. ꙗко да прославимъ свѣтодавца створившаго днь. и ѡсвѣтившаго нꙑ свѣтомь нбнымь:· [5] По семь. г. и ча пѣти ꙗко во тъ ча посла гь бъ дхъ стꙑй ѡ ѡца на аплы своꙗ. и начаша глти всѣми ꙗзыкы:· [6] По семь. е. и ча пѣти ꙗко въ тъ ча распатсѧ гь бъ [7] грѣхъ ра нашихъ в сиі ча адамъ (об.) созданъ бы [в раи (и) в сии же ча адамъ] [а] и ѣвга съгрѣшиста в рай. дыаволимъ съвѣтомь [8]. того [9] ра гь бъ нашь распатсѧ во тъ ча. да нꙑ смрти грѣховныꙗ ѩзбавить: По семь. д. и ча пѣти ꙗко во ча преда [10] хъ дхъ [11] ѡцю. и оумре плотию. а бжтвомь присно сы. и [12] оумршихъ ра сниде до адовъ жилищь. и плѣнныꙗ ѩзведе. и цртво его [13] разроуши. въскрс. [14] г. и днь. въставль праведныꙗ съ собою [15] намъ проѡбра(л. 44)зоуꙗ въстание и ѡдание по дѣломъ:· Потомъ вечерна пѣти. ꙗко сподобил нꙑ гь бъ. прейти ѡ оутра до вечера здравомъ:· Потомъ павечерна пѣти [16]. и [17] молитисѧ бу дабꙑ ны сподобилъ [18] без грѣха пребꙑти [19]. и нощныꙗ молитвы свершити [20]. Нефимонъ нарицаетсѧ замокъ стꙑꙗ трца ѡца и сна и стго дха. а ключь чтный кртъ. ги іс хс сне бжий помилоуи на амінь. (об.) аще кто тако творитъ непокрадомъ боудеть домъ его дшевныи [21] б:· Потомъ [22] полоунощница пѣти. ꙗко полоунощи есть прити [23] бу на соудъ. и [24] по дѣломъ комоуждо въздати. тѣмь [25] не ѡблѣнитесѧ ѡ оустаномъ пѣний да спетесѧ. всякъ иже [26] права пѣниѣ съ бмь бесѣдоуетъ и съ [27] стꙑми [28]:· Добро [29] есть въ врема памати бжиꙗ. пѣниѣ и мтвоу [30] оумножити. да егда намъ скорбь помане(л. 45)т нꙑ гь.

Варіанты. [4] Ч В[4]+ї [5] В[4] Ч+И [6] Ч+И [7] Ч+нашь [8] Ч пресѣщениемъ В[4]+і [9] Ч+бо [10] Ч предасть В[4] предаде [11] Ч+ко [12] Ч а не бжтво. но прно В[4]—и [13] Ч вся плѣни цртва ихъ [14] Ч+бо [15] Ч—съ собою+и [16] Ч В В[4]—ꙗко сподобил... [17] Ч—и [18] В[1] да сподобить на [19] Ч В[1] почити; [20] Ч нощи востати на молбы [21] Ч В[4]—нефимонъ нарицаетсѧ . . . дшевныи [22] В[4]—Потомъ [23] Ч прейти [24] В[4]—и Ч+поставити на [25] В[4]+же [26] Ч же В[4] бо [27] Ч—съ [28] Ч В[4]+его [29] Ч В[4] оубо [30] В[4] мтвы.

Примѣчанія. 2. [а] Изъ Ч В[4]; (и) изъ В[4]; В в раи гь сѣзда в сіи бо ча адамъ. [б] Апокрифическая статья о меѳимонѣ въ Ч и В[4] отсутствуетъ; но она не вставка въ основномъ спискѣ, напротивъ опущена въ двухъ упомянутыхъ. Что это такъ, доказывается: 1) упоминаніемъ о «меѳимонѣ» въ 1 ст. по Ч, В и В[4]; 2) тѣмъ еще, что въ В сохранилось начало апокрифической статьи: потомъ пѣти нефимонъ. ꙗко сподобилъ ны гь бъ ѡ оутра и до вечера [Слова ꙗко сподобилъ . . . взяты изъ фразы о вечернѣ, см. выше].

чтъ же великоу[31] приимшемоу добродѣтели болши[32] имѣти къ[33] бгу. не по самомъ бо. но по дѣломъ всѧкъ[34] мьздоу прииметь.

3. ѡ цркви иже с потщаниемь и бгобоꙗзньствомь ходить. а не прездѣти ю небрежрниемь. и ничто да ѡ нечто не обращетсѧ в ней. и всѧ лѣпо в ней что оустраꙗти. при всемь ѡ цркви разоумѣй. дабы в ней всѧ лѣпа да не сквернитсѧ небреженіемь. (об.) ꙗще ли ѡ цркви небрежемъ. то домъ нашь гь разорить. не полагати же ничего снѣдна въ цркви домовнаго. разѣ просфиры и темиана. и свѣчи и вина. а коутиꙗ и каноунъ не вноситсѧ въ олтарь.

4. Й не достойно ꙗзбытка таино[а] потреблѧти. неслоужившемъ попомъ и диꙗкономъ:

5. Й не достоить слоужити пролитымь виномь и паки собранымь:

6. Ꙗще же по грѣхоу. пролиѣ(л. 46)тсѧ потирь. пролитоѣ съ землею въскопавъ всоути въ водоу. ѡпитемый. к. днии: Ꙗще ли прилоучитсѧ ѡпроче цркви пролити. ино пролитоѣ такоже съ землею въскопавъ всоути в водоу. ѡпитемыи .м. днии[б]:

7. Ꙗ ѥже дѣти крстити съсоудъ оуготовити на то:

8. Ꙗ что ѡдежа трапезныꙗ и слоужебныꙗ платы. и съсоудъ мыти рѣно. въ чтыхъ съсоудѣхъ и блити в рѣкоу. (об.) антимиса не мыти:

9. Ꙗще же[в] прилоучитсѧ въ слоужбѣ забыти вина блити в потирь. да ѥгда оузрѧть. не починати ѡпѧть ли до переноса ли оу сталꙗ стыхъ. ꙗще и тѣло ꙗзламано. вземъ попъ потирь. идеть къ жертвеникоу[г]. и лиѥть вино и водоу. глть ѥже и первоѥ. глеть вливаꙗ. и паки несъ на престолѣ поставить. и блгословить ѥдиноу потирь глѧ: Ꙗ ѥже в чаши сеи (л. 47) тоу чтноую кровь. ѡвоѥ прело дхмь твоимь сватымь. диꙗко аминь: И тако по ѡбычаю причастѧтсѧ. ѡпитемый. м. днии:

10. Ꙗще же начнеть мышь агньца на дискосѣ. или дроу. когда же оузрѧть попъ ли диꙗко. ѡскребеть ножикомъ начатоѥ и слоужить. иного не ѥмли.

Варіанты. [31] Ч болшоу В[4] болшꙋю [32] В[4] приимшй добродѣтель болша [33] В[4]—къ [34] В[4]—всѧкъ.

Варіанты и примѣчанія къ ст. 3 *и слѣдд.* [а] Въ обычной редакціи (выше, XIII) таинѣ. [б] Въ обыч. ред. конецъ статьи иной. [в] Въ ркп. напис. Ꙗще Ꙗже; второе кинов. Ꙗ вставлено по ошибкѣ. [г] Обыч. ред. к малый олтарь.

11. Аще ли въ великъ по. мышь оукоусить[д] агньца прежесщнаго. не слоужи тѣмь (об.) но инѣмъ слоужи. а тотъ потреби[е].

12. А єгда слоуживъ попоу или диаконоу. не достоить на тоу нощь съ женою сблоудити. до въсхожениа солночнаго. зане сто и страшно єсть. рє бо гь. ядыи плоть мою и пиа кровь мою въ мнѣ пребываєть и азъ в немь. да како тѣло хво в собѣ имоущи сласти тѣла прилѣплатисѧ. каа бо свѣтоу wбщина (л. 48) ко тмѣ. или коє смѣшениє хоу къ срадоу. плотьскыа сласти. зло бо се велми. сего дѣлѧ имѧ божиє хоулитсѧ въ васъ:· Іако w семь гь рє. лиси оубо и птицѣ имоуть гнѣзда. а снъ члвчь не имать гдѣ главы поклонити. оубойтесѧ сщнници се слышѧ. іако не имать хъ мѣста въ васъ. срада рa плотьскыа похоти. лишаєтесѧ блгти сто дха неоудержаниємь вашимь. како (об.) же простыа лю тотѣ и страхоу бжию наоучите. сами сѧ не оудержаще. како ли наоучите приємлюща оу ва тѣло и кровь гню. аще кто ва боудеть слоуживъ. на ночь блдивъ. да поститсѧ .м. дни о хлѣбѣ и w водѣ. а поклона. ф. на дь:·

13. Аще попъ оупиєтсѧ до блеванна. или wбыѣдъсѧ блекалъ. того дни слдживъ. да поститсѧ. м. дни а поклона. ф[ж]. на дь. а не (л. 49) слоужити в тыи дни. Аще ли тако вздьвьєтсѧ на серци немного пивъ. то. к. дни wпитемый. такоже и людемъ. Аще же по ноужи попоу. оу цркви нѣкомоу слоужити. wдиноу нѣлю не пѣвъ. и пакы держа опитемию. w мяса и млека тако да слоужитъ. а в соуботоу и в нѣ. поста нѣ. но инѣми дьми исполнити. м. дни. аще же w болѣзни пакость. г. дни поста. а блеванаа (об.) [з] въ водоу. а. т. ка. измолвити дѣмъ. Аще же пси снѣдать блеванаа. р. дни по. а поклона. ф.[и] на дь.

14. Аще попъ забывъ что иметь зоубы лзѣ слоужити.

15. или кровь изъ зоубовъ или из носа немного идеть вьплевавъ лзѣ слоужи. а простымъ бранить того.

16. Аще попъ бес памати оупиєтсѧ или диако. wпитемый. к. дни. аще ли простыи. не.[і] по.

17. Аще слоуживъ попъ или диако. (л. 50) лаеть комоу. аще сѧ не лишить того да не слоужи.

Варіанты и примѣчанія. [д] Об. р. начнеть. [е] Далѣе вытерто болѣе строки, очевидно: а крохи в платъ и в рѣкоу. [ж] Об. р. по тыса. [з] Здѣсь въ ркп. вытерта одна какая-то буква. [и] Об. р. по тысячи. Также и въ Особ. ред. Вопр. Кирика I, отд. 1, вар. 20. [і] к и нѣ. напис. по стертому; об. ред. т. и з. дни.

18. Аще съгрѣшивъ в нощи, томь дни слоужить. за то да не слоужить гс. А слоуживъ на ночь аще сблоудить. м. днии ѡпитемьи.

19. Или мывъсѧ оутрѣ слоужить. или слоуживъ мыѥтсѧ на ночь. м. днии ѡпитѣ.

20. Аще попъ или диакъ. слоуживъ недобрѣ потребить. ти вкоусить мышь ли сотретсѧ. м. днии ѡпит.

21. Аще кроха дорѣ оупадеть. (об.) [к]то сметше ижьжещи на ѡгни.

22. Аще кто пролиѥть ѡ стыѧ чаши преже слоужбы. к. днии ѡпитѣ. аще ли на конець ѡбѣдни ѡпитемьи .ѕ. нѣ.

23. Аще попоу съблазна боудеть ѡ диавола в нощи истечениѥ сѣмене въскорѣ въставъ ѡблѣѥтсѧ водою. аще ли была ѡ блоудѣ мысль. ли вечерѣ пилъ кощюналъ то не достоить слоужити. аще ли готовилсѧ боудеть къ слоужбѣ. (л. 51) и кѧ. вцѣ пѣ. на ночь сотана съблазнилъ. хотѧ церковь бз слоужбы ѡставити. лзѣ таковомоу слоужити. мтвоу вземъ и оукладѧ себе. аще ли сѣмѧ на портѣ оузрить, а жены во снѣ не видѣвъ. во ино портно ѡблечетсѧ и слоужить. А вѣрѣ каноу не пѣвъ не слоу[и]ти здоутра.

24. Аще сѧ прилоучить слоужти вѣрнюю и оутренюю пѣвъ безъ ризъ. изъгли мтвы вѣрныѧ (об.) и оутренѧѧ. болшю мьздоу приимеши.

25. А женамъ егда[л] нечтота проскоуръ ей в то времѧ не печи.

26. А что проскоура падеть на землю а не искалѧѥтсѧ ѡтерше лзѣ слоужити.

27. А выйманъ проскоуры не класти на коутию.

28. а коутейною слоужити аже не боудеть иныхъ:—

29. А егда слоуживъ[м] нѣ грѣха на землю плевати. се бо дороу и оукропъ пилъ.

30. Попъ достоить на поклоньниѥ пр(л. 52)имати. тьстѧ и тещю. и матерь свою. и весь родъ свои. развѣ жены своѥѧ нѣлзѣ.

31. Аще попъ звѣрь ловить. или птицѣ. или ѧстрѧбъ (!) носить. или играѥть лѣкы и шахи. и на бесѣдѣ сѣдить кощюнаѧ. аще не ѳстанетсѧ того да ижвержетсѧ.

Варіанты и примѣчанія. [к] Здѣсь вытерто, но можно разобрать: с литона. [л] Здѣсь вытерто слово, должно быть написанное по ошибкѣ. [м] Противъ об. ред. пропущено: попъ или дьяконъ, ако.

32. Аще къ слоужбѣ попъ wболочасѧ. wбратитсѧ къ людемъ повѣстоуетъ. аще не лишитсѧ да изверженсѧ сана [н].

34. Аще ѡ попа или ѡ діакона (об.) жена сблоудитъ. wпоустивъ ю [о] держитъ свои санъ. аще ли жити с нею, wтиноудь сана своего лишенъ есть.

35. Аще діакъ двѣю растлитъ а иноу поиметъ. не стати емоу діаконо [п].

36. Аще ли двѣю wброучивъ а иноу поиметъ не стати.

37. Аще женитсѧ діакъ а жена не двѣа боудетъ. не стати емоу. писано бо обѣма чтима быти.

38. Се заповѣди ѡ постнѣ. Аще кто въ великоу тать(л. 53)боу вшелъ. да не придетъ въ сщенъство. аще не оулажетъ бесъ соуда. не достоитъ таковомоу. всѣмъ бо вина его.

39. А что паропка крадша бию. т. ти лѣ или важютъ [р]. того лзѣ ставити:·

XIV [б].

Сбора сардиискаѧ правило.

1. Аще литоургисаѧ попъ или діако. оу переноса мало оулинетъ wпитемьи. к. дни. аще ли потреблаѧ оулинетъ wпитѣ. м. дни. аще ли все пролиетсѧ. wпитемьи. ѯ. дни [а]. А еже по(об.)треблаѧ поперхнетъ и изблюнетъ. то wпать изъѣсти.

2. Аще оуста комоу смердатъ или ѡ зоубъ нечтота. измывъ да причащаетсѧ. блюсти же да не пожретъ бо аще и кровь изъ зоубовъ. измывъ да причащаетсѧ.

3. Аще песъ снѣстъ вънатоу проскоуроу. или въ сѣтѣи водѣ мѣшенъи хлѣбъ. wпитѣ. ѕ. нѣ а простоую проскоуроу. поста. нѣ.

4. Проскоуроу всѧкоу достоитъ ломи(л. 54)ти. а не рѣзати ножемъ.

5. Аще попъ ничто не дѣлаѧ сѣдѧ. ни книгъ не чта. то діаволоу пища именоуетсѧ.

6. Аще по бес поѧса лажетъ или нагъ. и. дніи поститсѧ.

Варіанты и примѣчанія. [н] Ст. 33 опущена. [о] Об. р. то wбивъ ея про. [п] Об. р. попомъ. [р] т. ти лѣ. написано по вытертому, или ва на полѣ.

XIV [б]. [а] Въ об. ред. сроки епитимій болѣе краткіе: г дни, и и м дніи.

7. Аще по҃ ѣсть или пиѥть не пѣвъ оутрени и ча҃въ. wпроче цр҃кваго пѣниа. и. дн҃ій wпитѣ҃. Аще по ноужи боудеть не wпѣти. да по wбѣдѣ wпои. а не wстави то бо велми зло. аки татю вина.

8. Аще попъ про(об.)спить заоутреню. или на вечерню w пива не идеть. е҃і. дн҃ий wпитѣ҃. а покло҃. т҃. на дн҃ь.

9. Аще по҃ до wбѣда ѣсть и пиѥть. wпитѣ҃. л҃. дн҃ий. а покло҃. ф҃. на дн҃ь.

10. Аще попъ слоужилъ. того дн҃и въспою҃, мирьскыа пѣ҃ни в домоу ѥго. или въсплашю҃. непри҃ятна бо҃ слоужба ѥго. сатана бо радоуѥтсѧ w҃ играхъ ихъ. велми бо сего бранить домашнимъ своі҃мъ. да не боудете w҃слоужени. (л. 55) и лю҃ оучите. ѥгда кто на слоужбы раздаѥ҃. ли черньци и черници и нищаа кормить. да не поютъ мирьскы҃ѧ того дн҃и. да въпще троудъ и не боудѣ҃ б. w҃ всемь оубо въспоминаите людемъ. аще не оучите лю҃й. соудъ приимете w҃ ба҃:·

11. Аще попъ что крадеть. ли w҃бидить кого. ли гнѣваѥтсѧ. wпитѣ҃. м҃. дн҃іи. [А]ще того не лі҃тсѧ да изверженсѧ сана.

12. Аще попъ прю имѣа҃ с кымъ. гнѣва(об.)а҃сѧ и не простѧсѧ слоужи҃. в҃. л҃ѣ҃. опитѣ҃. о҃ хлѣбѣ и w҃ водѣ. а покло҃. ф҃. на дн҃ь:·

13. Аще попъ сблоудить w҃ женъı. а слоужить. w҃питѣ҃. ѕ҃. л҃ѣ҃. а сана своѥго w҃тиноудь лишенъ в.

15. Аще попъ ли диа҃ко҃. въ сварѣ оу҃дарі҃ть кого. и w҃ того оу҃дареный оу҃мреть. да не слоужить г w҃тиноудь.

16. Аще по҃ роскровавить кого. wпитѣ҃. г҃о҃. а диа҃коноу. г҃. нѣ҃д.

17. Аще по҃ ли диа҃ко҃. сблоудѝ съ скотомъ. w҃тиноу҃ сана (л. 56) лишенъ.

18. Аще кто поповы҃ небреженіѥмь бес причастиа оу҃мреть, или некр҃щнъ. попоу. г҃. л҃ѣ҃ wпитѣ҃ за то. аще и в ризы о҃блечешисѧ къ слоужбѣ. а рекоу҃ ти изнемогаѥть w҃нъ. аще боудешь агньца не вынялъ. или дѣтѧ велми болно. то w҃стави слоужбоу кр҃ти дѣтѧ. в томъ грѣха нѣ҃. се велми лихо аще кто бес покаанија оумреть. ли некр҃щнъ:· Того дѣла рѣно ѥсть попо҃. (об.) по всѧ лѣта вземати тѣло сто҃ѥ҃ въ великыи четвертокъ. держати болнъıхъ дѣлъ. да ѥгда в нощь ли въ дн҃ь всегда быти готово҃. а не оу҃пивати҃, да не оу҃мреть никто бес покаанија и бес причастиа. или некр҃щнъ, да не с гоубители w҃соудимсѧ.

Варіанты и примѣчанія. б не боудѣ҃ написано по вытертому; ь об. ред. терпание. в Ст. 14 нѣтъ. г Въ ркп. слоужижить. д Об. р. девы҃ мѣсець, вар. ѕ҃ мц҃ь и мц҃ь.

19. Блюдѣте же и давайте причастіе съ исправою здоровомоу. нї по сѫ́рти ни по дароу ни по любви. А̑ холостѣимъ же (л. 57) аще блоудить ѡ̑тиноудь не дай причастіа. ѡ̑лно при см̑рти дай. А̑ще которѣи попъ. безъ ѡ̑питемыи дара дѣлъ праща̑е. или причастіе недостоинѣимъ безъ исправы даютъ(!). таковыи попъ нѣ̑ оу̑читель. но гоубитель и льстець. и блазнитель. да прииметь ѡ̑питѣ̑. на. г̑. лѣ̑. аще ли того не лишится да изверженъ.

20. Попъ долженъ всего расматрати кающихся. бога(об.)тъ ли кто оу̑богъ ли. рабъ ли свободь ли. ремественикъ ли. слоуга ли. немощенъ ли. или в послѣдней нищетѣ. писано бо єсть несвободны̑. полъ ѡ̑питѣ̑. токмо и сиротамъ. и скоудныимъ дабы оукормилися:

21. А̑ иже в рать жены ѡ̑скверненъ. или понасиленъ ѿ кого. такоже и дѣвица аще по ноужи ѡ̑сквернена. нѣ̑ имъ ѡ̑питемыи за то.

22. А̑ єгда въ оу̑тробѣ кая жена носить. не ве(л. 58)ли клананатися ей до земли. токмо до пояса. аще и въ великий по̑. многи бо вережаются. до земьли кланяѣася. и младеньца измеюють. таковыа оу̑чити [e]. за то млт̑ню даѣти по силѣ.

23. А̑ дѣтии здоровъ̑. до. м̑. дний не крщ̑ите, аще ли болно. коли родится ѡ̑мывше и крьстити. а не ждати ни дроугаго дне. не ѡбливайте крщающе. но трижы погроузи гла. Крщаѣтся (об.) рабъ божи. Во има ѡ̑ца и̑ сна и̑ стго дха. аминь. въ три погроужениа. въ єдинъ ѡ̑ць. въ единъ сн̑ъ. въ єдинъ стыи дхъ. Иногди не вѣдоуще закона истины. ни пѣтаа правилъ стхъ. въ .г̑. ѡ̑ци. въ .г̑. сны. въ .г̑. дхы крстать. А̑ стии ѡ̑ци наоу̑чиша на̑. въ трехъ лицихъ єдиного ба славити. єгда крстаще погроужаютъ. г̑. жы. а не обливаютъ. ѡ̑ томъ павелъ аплъ к римляно̑ (л. 59) написа. въ см̑рть гню крьстихомся. юже волею прїаатъ за ны. ѡ̑бразоуѣтъ бо три погроужениа. а въскрсніе гне.

24. Аще жена родивши оу̑мирати начнеть. того дне или наоу̑триа. ѡ̑мыютъ ю. и изнесъше во инъ храмъ дай, причастіе. А̑ єгда каа жена непразна [ж] дабы потроудилася къ бгу. волею по силѣ. за все бо се попомъ вина. аще не оу̑чатъ людий.

25. дѣтя(об.)ти дроугоѣ говѣніе ѡ̑ба молока ѣсти. а̑ єже ѡ̑диноу мт̑рь съсеть. то и. г̑. єє(!) говѣніе аже иного нѣ̑. [з] (л. 60)

Варіанты и примѣчанія. [e] Об. р. оучите [ж] Об. р. нетоуна. [з] Далѣе въ ркп. вытерто 11 строкъ, очевидно одна или двѣ слѣдующія статьи. Противъ об. р. недостаетъ 26, 27 и 28 статей. Вытерта также А̑— киноварная начальная буква 29-ой ст.

29. [А] комоу оумреть жена и поиметь дроугоую. такиа вѣнчайте. аще ли поустѧ женоу а иноую поиметь. ли жена ѡставль моужа за инъ пойдеть. такыхъ не вѣнчайте. то бо поганьскыи єсть. и проклатиа достойно. и приноса въ цр҃кве не прииміи.

31. Аще єпископъ или попъ комоу҃ ѿ причта скоудноу. а не дасть потребнѣи. да сѧ ѿлоучить. аще ли того ѡбычаа не останеть да извержетс[ѧ]i. (об)

32. Аще попъ оутонеть или диако҃. достоить в ризахъ погрести и правити по немь. ли аще вѣсенъ оумреть. в ризахъ погрести и съ чтоу҃ю пѣти над нимъ и приношение за нь въ церковь. Аще попъ или диако҃. самъ сѧ срѣжеть небѣсенъ то без ризъ погрести и. ни пѣти над нимъ ни$^{\text{к}}$ слоужбы дѣлати. Аще попъ или диако҃ вѣсенъ срѣжетсѧ. или оутопитсѧ. или оудавитсѧ. и повѣда(л. 61)єть ѡц҃ь єго дховныи. аще не имѣлъ боудеть тажькыхъ грѣхъ. иже сана лишаютъ да погребоутъ и по чиноу. аще ли грѣси ѿлоучениа. то ако простаго погребоутъ и.

33. А зашедъшю сл҃нцю не грести мр҃твеца.

34. А єже кости мр҃твыхъ кто собравъ погребеть великоу мьздоу ѿ ба҃ приметь.

35. Достоить на҃ младенцемь в ризахъ пѣти аже кр҃щно.

36. Попоу надъ мр҃твымъ пѣвъ лзѣ слоу҃(об.)жити. нѣ҃ грѣха в томъ.

37. Аще попъ или диако҃. лѣнитсѧ слоужити. в нѣ҃лю или въ празн҃икъ гдь҃ск. таковыи не имать маа҃ти ѿ ба҃.

38. Аще попъ или диако҃. съ своє҃ю женою бывъ$^{\text{л}}$ ѡблївсѧ водою идеть въ ѡлтарь. а простыи ѡмывсѧ идеть въ цр҃ковь. Достоить взати хлѣбець бѣинъ. бывъ съ женою своє҃ю. А холостии блоудать. тѣмь недостойно. А кто ѣсть и пиѣ҃ть рано. тѣмь (л. 62) не дай хлѣбца.

Варіанты и примѣчанія.. и Ст. 30 опущена. i зверженс напис. внизу строкъ болѣе мелко, но тѣмъ же почеркомъ; конечное а вытерто, k ни напис. по вытертому. l бывъ напис. на полѣ.

XV.

Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

Сборникъ втор пол XV в Кирило-Бѣлозерской Б-ки (Петерб Дух Акад) № 9/1086, лл 76 об —80.

XV [a].

Сѵ̑ты̑ а̑пл҃ъ. ї сѵ̑ты̑х҃ ѡ̑ць.

1 (5)[1]. Не достоитъ слоужити проліаны̑и̑ вино̑:

2 (6). А̑ще по грѣхоу проліетъ̑ потирь пролитое с҃ землею воскопавъ споустити в водоу ѥпитемїи. к҃. дн҃и: А̑ще̑ прилоучится ѡ̑проче цр҃кви пролитися потирю, то́ паки с҃ землею воскопавъ споустити в сохранно мѣсто и̑ непроходно сѣло. поста. м҃. дн҃и:

3 (9). А̑ще̑ прилоучится в слоужбѣ̑ забыти вина влити в п̑тирь да ѥгда оуздр҃ѧ, не починати ѡ̑пѧть литоургїи. ли оу переноса. и̑ оу сѵ̑ѧ сѵ̑ты̑. аще и̑ тѣло и̑зламано. вз҃ѥ̑ попъ (л. 77) потирь и̑детъ к жертвенику и̑ лі҃етъ вино и̑ водоу гл҃етъ ѥ̀же и̑ первое. гл҃етъ вливаѧ и̑ паки̑ несетъ на пр҃тѣхъ поставити, и̑ бл҃гвитъ единою потирь гл҃ѧ, а̑ ѥ̀же в чаши сѐи тоу̑ чт҃ноую кровь. ѡ̑бое преложи дх҃мь твоимь с҃тымь. дїаконъ аминь, и̑ тако по ѡ̑бычаю прі҃имаю́тся епитемьи. м҃. дн҃и:

4 (10). А̑ще̑ начне̑ мышь а̑гнець на дискосѣ̑ и̑ дороу. когда же оуздр҃ѧ попъ и̑ дїаконъ. ѡскребетъ ножемь начатое и̑ слоужитъ, а̑ и̑ного не ѥ̀мли:

5 (11) А̑ще̑ в великы̑ постъ мышь оукоуситъ а̑гнеца прежесщ҃ѥннаго. не слоужити тѣмь. но инѣмь слоужити, а̑ то́и потребити: (об.)

6 (12). А̑ще кто въ ба҃ боудѣ̑ слоуживъ на ночь блоудивъ пб҃. м҃. дн҃и. ѡ̑ хлѣбѣ̑ и̑ водѣ̑ пб҃. ф҃. на дн҃ь:

7 (13). А̑ще попъ оупивсѧ влѣвалъ и̑ ѡ̑бы̑дсѧ того дн҃и слоужилъ пб҃. м҃. дн҃и, пб҃. ф҃. на нѣ̑лю а̑ не слоужити в ты̑ дн҃и: А̑ще̑ такъ взовїетъ̑ на с҃рци немного пивъ. к҃. дн҃и пб҃. такоже и̑ людемь:

Примѣчанія. [a] Цифра въ скобкахъ обозначаетъ № статьи въ обычной редакціи Правила о церк. устроеніи.

Аще по ноужи попоу оу цр҃кви нѣкомоу слоужити. единоу нелю не слоуживъ слоужити пото наполнить. м҃. дни. соу. и не нѣ по: Аще ѡ болѣзни пакость. г҃. дни по. а блеванаа в водоу поустити. по г҃. ти казем йзмолвити днем: Аще пси снѣдѧ блеванаа. р҃. дни по. по по ф҃. на дни. (л. 78)

8 (14). Аще по забывсм что имѣ зоубы лзѣ слоужити.

9 (15). И кровь идѣ из зоубо и из носа немного идеть выплевавъ лзѣ слоужити. а простыи бранить того:

10 (16). Аще попъ и дїаконъ бес памѧти оупїетъ по. к҃. дни. а простыи нелѧ по:

11 (17). Аще по слоужбѣ по или дїако лаѣть комоу, аще не лишитсѧ того да не слоужить:

12 (18). Аще попъ и дїаконъ согрѣшивъ в нощь томь дни слоужить. за то да не слоужить го: Слоуживъ на нощь аще сблоудить. м҃. дни по:

13 (19). Йли мывсѧ оутрѣ слоуть и слоуживъ мьѣтъ на ночь .м҃. дни по:

14 (21). Аще кроха доры оупадеть, (об.) то смести в сохранно мѣсто а не йжещи:

15 (22). Аще пролїетъ ѡ стыѧ чаши преже слоубы м҃. дни по. аще на конець литоургїи. по .м҃. дни:

16 (23). Верѣ ка бц҃и не пѣвъ не слоужити:

17 (26). Аще просфира оупадѣ на землю а не йзземлянитсѧ ѡтерше лзѣ слоужити:

18 (29). И его слоуживъ нѣ грѣха на землю плевати. се бо дороу и оукропъ пилъ:

19 (32). Аще ко слоужбѣ попъ ѡболочасѧ ѡбратитсѧ к людемъ повѣствуѣть. Аще ли не лишитсѧ, да йзвержетсѧ сана:

XV б.

Собора сардийска.

1 (1). Аще литоургисаа попъ и дїаконъ оу переноса мало оулїетсѧ епитемїи. к҃. дни. аще по(л. 79)треблаа оуленеть епитемїи. м҃. дни. Аще все пролїетсѧ епитемїи. ѯ. дни. Аще поперхнеть потреблаа йзблюѣть то ѡпать йзъѧсти:

2 (2). Аще оуста комоу смердѧ и ѡ зоубовъ нечтота. измывъ да прищаѣтъ. блюсти же да не пожреть воды:

3 (3). Аще песъ снѣсть вынатоую просфироу. и во сѣ҃ки водѣ мѣшены хлѣвъ по҃ .м҃. дн҃и. а простоую просфироу по҃. нел҃м.

4 (4). Просфироу всякоу достоить ломити а не рѣзати ножемь со сблюденіемь:

5 (5). Аще попъ ничтоже не дѣлаа сѣдить ни кни не чтеть. то диаволоу[a] пища именоуется: (об.)

6 (6). Аще попъ бес попаса лжеть и̂ нагъ .и҃. дн҃и по҃:

7 (7). Аще попъ а̂сть и̂ піеть, не пѣвъ заоутрени ни часовъ .и҃. дн҃и по҃:

8 (8). Аще попъ проспить заоутреню. и̂ на вечерню ѡ҃ пива не идеть .в҃і. дн҃и по҃. по҃ по т҃. на дн҃ь:

9 (9). Аще попъ до ѡбѣда аста и піеть. по҃ .л҃. дн҃и. по҃ .ф҃. на дн҃ь:

10 (11). Аще попъ что оукрадеть. и̂ ѡбидить кого. и̂ гнѣваѣтся по҃. м҃. дн҃и. а̂ще҃ того не лишится изверженся сана:

11 (12). Аще попъ прю имѣа с кѣмь гнѣваася и не простася слоужить. два л҃ по҃. или к҃. дни. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. по҃ .ф҃. на дн҃ь:

12 (16). Аще попъ роскровавить кого по҃. го҃. а̂ дїаконоу. г҃. нел҃и: (л. 80)

13 (32). Аще попъ оутонет҃ и̂ дїако҃ дойть в ризу҃ погрести его. и правити по немь: Или аще вѣсенъ оумре҃ в ризу҃ погрести и с честїю пѣти на҃ нимь и приношеніе за него въ цр҃кви нести: Аще попъ и̂ дїаконъ сам ся срѣже҃ небѣсенъ. то҃ без ризъ погрести его. ни пѣти на҃ нимь ни слоужбы дѣаати:

14 (33). Зашѣшоу сл҃нцю не погрести мертвеца:

15 (36). Попоу на҃ мр҃твы҃ пѣвъ аѕѣ слоужити нѣ҃ грѣха в томь:

16 (37). Аще попъ и̂ дїаконъ лѣнится слоужити в нел҃ю кромѣ и̂ въ праз҃никъ гѣскы таковы не има҃ маѣти ѡ҃ бг҃а:

17 (36). Аще попъ и̂ дїаконъ с своеѭ женою быв ѡблився по ноужи идеть (об.) во ѡлтарь. а просты ѡмывся йдеть в цр҃кви: Достоить взати хлѣвець бо҃родичи҃ быв с женою своеѭ се же слабо написано. а̂ что҃ холости҃ блоудѧ҃ тѣмь недостойно. а̂ кто аста и піеть рано тѣмь не дати хлѣвца бо҃родична: Прелюбодѣйство е҃сть с моужатицею. а блоу҃ е҃сть со свободною.

Примѣчанія. [a] Въ ркп. тои ако волоу; испр. по обычной редакціи.

XVI.

Правило Иліи, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа.

XVI а.

Новгород Кормчая 1280-хъ годовъ Моск Син Б-ки № 132, лл 507 об.--508.

Варсонофьев Кормчая XIV в Чудов собр (Моск Син Б-ки) № 4, л 285.

Правило о церковномъ устроеніи (XIII а)

Ілья архіепископъ новгородьскыи. исправилъ. съ бѣлогородьскымь іепⷭмь.

Ілья архіепⷭъ новогородьскыи. исправилъ. съ бѣлогородьскимъ іепⷭомъ.

Ѡже ся пригодить оу слоужьбѣ. любо попоу ли дьіакону забыти вліти вина. ілн водѣ. (л. 508) а то оузрѣть ѡлн рекше стаа стѣмъ. аче ізломано будеть тѣло оуже. ілн ха будеть в потирь вложе. ѡпать не заходи иного же. и вземше ѣдинъ потирь. ілн пⷭ ілн дьіакⷭ. и ѡнесеть в малыи ѡлтарь. и вліти ви и вⷭ. рькше. ѣдинъ ѡ воинъ копь. (!) и несъ поставить на прⷭтѣ і благословить. потирь ѣдⷭ. рⷭ. а иже въ чаши сеи утⷭ кровь ха твоего. дьіакⷭ рѣть амінь. и пріуластать по обыю. и скончаютъ служⷭ. (!) а. ѡпитемьи. мⷭ. дⷭни.

Ѡже ся пригодить оу службѣ. любо попоу. ілн дьіакⷭ. забыти вліти вина. ілн вⷭ. а то оузрѣть ѡлн рекше стаа стѣмъ. аче ізлама будеть тѣло оуже. ілн ха будеть в потирь вложе. ѡпать не заходи иного же. и вземше ѣдинъ потирь. ілн пⷭ ілн дьіакⷭ. и ѡнесеть в малыи ѡлтарь. и вліти ви и вⷭ. рькше. ѣдинъ ѡ воинъ копь. (!) и несъ поставить на прⷭтѣ і благословить. потирь ѣдⷭ. рⷭ. а иже въ чаши сеи утⷭ кровь ха твоего. дьіакⷭ рѣть амінь. и пріуластать по обыю. и скончаютъ служⷭ. (!) а. ѡпитемьи. мⷭ. дⷭни.

9. Аще же прилоучится в слоужбѣ забыти вина влити в потирь, да егда оузрѣть то, не починати шпѣть, или до переноса или в стаа стыⷯ, аще и тѣло изломано, и взе попъ потырь идеть в малыи шлтарь и льеть вино и водѹ и глⷱ еже первѣе вливша, паки несъ на престолѣ поставить и благословить единоу потирь, глⷱ: еже в чаши сеи тоу чтⷭноую кровь и обои преложи дхомъ твоимъ стмъ, и дьіаконъ: амінь. И тако по шбычаю причащаются, опитеи мⷭ дⷭни.

аминъ(!)[а] и причастатьсѧ по ѡбыча҆ю. оукропа влекъ и конча҆ютъ слоужбоу по ѡбычаю. опать ничегоже не заходѧ ни тѣла ничего не вынима҆. а послѣ опитемью попъ или дыа҆конъ.

[б] Аще ся пригодить се оже мышь начнеть дискосъ ѹ слоужбы. и оузрѣть попинъ или до переноса. или по переносѣ и ѡскребъ ѥ ножикомь. и слоужить. а новаго не вынима҆ть. а крохы въспоуть к ты крохы. иже то с антона сънима҆ють.

Аще ся пригодить се. аже мы҃ начнеть агнець. и оузрить. по҃. ли до перено҃. а и по перено҃. и ѡскребе҃ начатоѥ ножикомь. и служи҃. а новаго не вынима҆ть. а кро҃ собравъ иже с антона снима҆ють всыпаю҃ в во҃.

10. Аще начнеть мышь агнець на дискосѣ или дороу, кога҃ же оузрѧть попъ или дыа҆конъ, ѡскребеть ножикомъ початое и слоужить прочее, иного не емли, а крохи в рѣкоу.

XVI б.

Сборникъ нач XVI в Н П. Никифорова, лл 13—14 об. *Варіанты* по Номоканону XVI—XVII в Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 14 об.—15 об.

Архіепа҃ Иліина҃[1].

1. (об.) И[2] се по҃бает҃ъ вѣдати. аще҃[3] пригоди҃ оу слу҃бы. любо попъ любо дїаконъ. а[4] забыти вина [влити][а] или воды. а то оли[5] оузра҃ ноли[6] рекше ст҃ала ст҃ы҃. аще изламано бы҃де҃ оуже тѣло. или[7] часть бы҃де҃ в поти҃ вложена. а[4] шпа҃ не заходи҃ ничего҃. но вземше ѡдина потирь любо попъ любо[8] дїаконъ. и[9] ѿнести в малы олта҃. и влити вина и воды. молвѧче то ѥже иже то предѣ[10] леючи молва҃[11] и нести шпа҃ потирь[12]. поставити на своѥ҆ мѣсте и благослови҃ потирь ѡдинъ[13] по҃ а[4] рче҃ тако а ѥже в чаши сѣ чт҃ную кровь ха҃ твоего. дїако҃ рче҃ ами҃. попъ паки глеть. преложи дхо҃ твоимъ ст҃ы҃.

Варіанты. 1. [1] Ѡ литоургии. [2]—И [3] аще [4]—а [5]—оли [6] нолни [7] и [8] попъ или вм. любо попъ... [9]—и [10] той вм. ѥже иже... [11] говори҃ [12]+ѡдинъ и [13]+и.

Примѣчанія къ XVI а. [а] Въ VI т. Р. И. Б-ки невѣрно переданы слова, отмѣченныя знакомъ (!), а именно: честноую, твоего, аминь. [б] Болѣе позднимъ почеркомъ написано на полѣ киноварью: а сѣ ѡ дарѣхъ оуказъ.

Къ XVI б. [а] Изъ У.

дїако рчѣ ами[14]. тогда причастится[15] по wбычаю. оукропа вли скончаѣ слѹжбѹ. а wпѧ ничегѡ[16] не захо. ни тѣла ни[17] ино (л. 14) выимаа. а после wпитїю по ли дїако[18].

2. Ащѣ прилѹчи се[1]. аще мышь начнѣ диско[2] ѹ слѹжбы. а коли хотѧ начатоє исполни по. ли до переноса. ли по переносѣ. тога начатоє wскрѣ ножѣ по[3] и служи[4] прочеє. а новаго не вынимаетъ[5]. а кроxи воспѧ[6] в тѣ кроxи. иже то с литона снимаютъ[7].

3. Ащє[1] тѣло хво wбетшаѣ[6] или исплѣснивѣло ѣ то wгнѣ[2] и то[3] не сожещи. ни в водѹ воврещи. но потребитї є волыавши вина[4].

4. Ащє[1] по не сxрани кѡканїа. то[2] мы его вкѹситъ. или сотрѣ. или како инако[3] погѹби. м. днїи[4] постится.

5. Ащє єпп ли по литѹргиса ти не комкаетъ[1]. да бѹдѣ прокля. и wвержется сана.

6. Ако не достои попови невѣжи єппо быти[1]. ли диаконѹ невѣю[2] попо быти. аще ли бѹдѹ поставлѣ. (об.) да измещѹтся и поставлени. и поставивыи да будѣ прокля[3].

7. Ащє[1] по пролїетъ стѹю слѹжбѹ[2] прѣ преноса. и похрани ю[3]. да постится. й. днї. аще ли по переносѣ .м. днїи постится[4].

8. Зако бжїи тако пишѣ во стѡ номоканонѣ[в]. дїако[1] полѹтрѣцати лѣ да ся поставѝ[2] а по[3]. л. лѣ. потѡ же да не блазѝ в сщенъство[г]. аще ли зако бжї престѹпи. то всѹе трѹжаетъся. и в грѣ[д] впадѣ[4].

Варіанты. [14]—попъ пакы . . . ами [15] причстїтся [16] ничтѡ [17]—ни [18]+м. днеи. постити.

2. [1]—Ащѣ . . . [2] тѣло [3]—по [4]+и [5] тѣла не вынимати [6] в литѡ высыпати [7] и снимаю с нимъ.

3. [1]+ли [2]+wсѹшитъ (!) [3] а вм. и то [4] но ближши вина потребити его.

4. [1]+ли [2]—то [3] ина [4]+да.

5. [1] искакаѣ вм. не комкаетъ.

6. [1] невежливѹ быти [2] невежѣ прѣ [3] да вѹдѹ проклати.

7. [1]+ли [2] чашѹ [3] похранити ю wстанки [4] на землю с телѡ по прищени да постится. две. м днеи. вм. м. днїи постится.

8. [1] Я во [2]каноны [2] поставити вм. да ся . . . [3] в попы поставити [4] впадаѣ.

Примѣчанія къ XVI б. [6] Исправл. по У; Н wбетшаютъ. [в] Въ У зако бжїи . . . отнесено къ предшествующей, 7-ой статьѣ. [г] Вѣроятно текстъ здѣсь испорченъ; въ У вѣрнѣе: да не соблазни сщества. [д] Въ Н хрѣ; исправл. по У.

XVII.

«О поповѣхъ службы ради».

Сборникъ XIII в. Берлинской Королевской Б-ки, Собранія Вука Караджича № 48, лл. 25 об —26 об [1])

О ѡ҃повѣ̀ слу҃жбѣ̈ ра҃дїи.

Ѝ се пакѝ ѝ се слы̑шахомь ѿ попѣхъ. е́же слоу҃жившѣе литоу҃ргнїж. въ тѫ̀ же нощь съ женами ѝ своѥ́ми съвькоупла́жтсѧ на блждь. е́гоже не повелѣ́ть ѝмь творитѣ́и. Ѝж̀ хранити всѫ̀ нощь до вьсх҃ода сл҃нєу҃наго. да не похоулитъ тѣла хв҃а̀ ѝ кр҃вы е́го. ꙗ҆кѡ сто̀ ѝ страшно̀ е́сть. А҆дѣ́ѝ бо ре҃̀ хъ пльть мо́ѫ. ѝ пи́е кр҃вь мо́ѫ. въ мнѣ пребываѥ́ть ѝ а҆зъ въ немь. ѝ не повелѣть ха̀ въ себѣ носащи ѝ пльт(л. 26)скы́ѝ славы прїимѣшатисѧ:· Ка́ѥ бо ѐ ѡбщ҃ина свѣтоу҃ къ тмѣ. ка́ѥ лѝ ѐ ѡбщ҃ина хо҃у҃ къ см҃радоу҃ пльтьскы́ѫ҃ сластн. А҆ще сицѐ творитъ не ѝмате благодѣтыѝ. ѿ ѡ҆ца̀ вашего ѝже ѐ на нб҃сѣхъ. сего бо дѣла(!) ѝме бж҃не хоулитсѧ въ жзы́цѣхъ. ꙗкоже речѐ хъ въ стѣмь е҆ѵ҃а́ѝ. и сицѐ (!) оу҃бо а҆зве́ини ѝмѫть. ѝ пт҃ице гнѣ́зда ѝмѫть. а҆ сн҃ь ч҃лвчь не ѝмать въ ва҃ге҃ главы̀ по҃клонитыѝ. Тоже ꙋбо слы́шитъ сло҃. ꙗкоже хъ въ васъ не ѝма҃ ге҃ главы̀ по҃клонити. смра҃ дѣла́ма пльтьскы́ѫ҃ сластыѝ. ѝ лишаѥ́тесѧ дара хв҃а ѝ бл҃гти сто̀го дха. Ѝ како мо́жеть ни́ѝ лю҃дь простиѫ҃ страхоу҃ бж҃ню ꙋнти ѝ прихащенїе прїимлѫ҃щимь ѿ ва҃. тѣло ѝ кр҃вь хв҃ѫ. а҆ самн не хранитъ оу҃нтелне слѣпи́ѝ. Ѝж̀ (об.) вамь по҃бае́ть хранити тѣло ѝ кр҃вь хв҃ѫ. такожѐ по҃бае́ть ѝ тѣмь хранити тѣло ѝ кр҃вь хо҃вѫ҃ прїимлѫщи ѹ ва҃. а҆ вы̑ ѫ҃ ꙋнте блюсты̑ тѣло ѝ кр҃вь хв҃ѫ. Ѝ вѝ по҃повє льжевѣ. а҆ще оу҃бо кто ѿ васъ тако бѫдеть створилъ не хранѣ тѣла и кр҃вы̑ хвы̑ѝ. да ѡ҆станетсѧ того. Ѝ прииметь ꙗ҆ за то ѡ҆питемиѫ҃ ꙗ҆. м҃. дн҃ыѝ. ѝ. г҃. дн҃и соухо да ѥ́сть. ѝ покланаѥ́тсѧ. А҆. ꙗ҆҃ра ѝ ве́рь. а҆ще тако съхранитъ. прии҃мѫть милость ѿ ба҃. ѝ простиѫ҃ грѣхо҃ы҃:·

---

[1]) Печатается по копіи, обязательно доставленной намъ А. И. Яцимирскимъ.

XVIII.

Слово святыхъ отецъ о крещеніи дѣтемъ.

Устюжская Кормч XIII стол, Рум. Муз № 230, л 146 и об

Слово сѧ҃хъ ѡ҃ѿ҃ь. ѡ҃ крьщєннѣ дѣтємъ·:·~

Крьстнмаго же крьстнтн въ трн погроужєннѣ. а҃ нє въ ѡ҃дино погроужєннѣ. ѣкоже латнна. мнозн же нє вѣдоующє ѣстнны. въ .г҃. ѡ҃ѿ҃ъ. н въ .г҃. сн҃ы. н въ. т҃. параклнты. погроужаю҃щє кр҃тать. сє же оувѣдѣвшє ст҃нѣ ѡ҃ѿ҃н. повелѣша крьщатн[a] въ ѡ҃днн҃ъ сн҃ъ н въ ѡ҃днн҃ъ дх҃ъ. снце же гл҃атн погроужаю҃щє. пьрвоѣ рєун хотѧщн погроузнтн. крьщаѣтьсѧ рабъ бж҃нѣ. нм҃рѧ. въ нмѧ ѡ҃ѿ҃а н погроузнть. н второѣ гл҃ть крьщаѣтьсѧ рабъ бж҃нѣ. нм҃рѧ. въ нмѧ сн҃а. н погроузнть. н трєтнѣѣ гл҃єть. крьщаѣтьсѧ рабъ бж҃нѣ. нм҃рѧ. въ нмѧ ст҃го дх҃а ѧмнн҃ь. н погроузнть н тако крьщатн въ .г҃. погроужєннѣ. а҃ въ ѡ҃днн҃ъ ѡ҃ѿ҃ь. н въ ѡ҃днн҃ъ сн҃ъ. (л. 146 об.) н къ ѣднн҃ъ ст҃ын дх҃ъ ѧмнн҃ь·:·~

Примѣчанія. [a] Въ ркп. здѣсь несомнѣнно пропущены слова: къ ѡднн҃ъ ѡ҃ѿ҃ь.

XIX.

Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ.

Сборникъ XVI в. Волок Б-ки (Моск Дух Акад.) № 541, лл 189—220—*В. Варіанты* а) по Сборнику XVI в. той же Б-ки № 542, лл. 179—205—*В;* Номоканону XVI в Б-ки Ундольскаго № 28, лл. 79—94—*У*, Номоканону XVI в Соловецкой Б-ки (Каз. Дух. Ак.) № 417 (685), лл 154—176—*С*, б) по изданнымъ *Тихонравова*, Памятники отреченной русской литературы, II, 289—310—*Т* и *Голубинскаго*, Исторія Русской Церкви I, II^2, 531—551, а также по копіи съ ркп. проф П К Никольскаго (Сборникъ 4^0, 372 л XVI в.), лл 352—366—*Н*. Буква *К* означаетъ текстъ краткой редакціи—всѣхъ ркп. подъ буквой а); *П*—текстъ двухъ изданій и послѣдней ркп.,—полной редакціи подъ буквой б).

Заповѣди, сѧ҃ты҃ѧ ѻ҃цъ къ исповѣдающемсѧ сн҃омъ и дщеремъ.

1. ѿ҃ пасхи до всѣхъ сѧ҃тыхъ. покло҃ ср҃ѣній до полд҃н.. по. ѕ҃. на дн҃ь. а празд҃нымъ. нѣ҃. в ср҃ѣ҃. и в пѧтѡ҃ м҃ѧ҃. мѧсъ. вѣльцемъ. а черньцемъ доиво и сыры и млца. и рыбы т҃ѧ҃. аже бѹдетъ на коемъ епитм҃ьи[а]. то ѿ҃ пасхи до антипасхи мѧсти, и в ср҃ѣ҃. и в пѧтокъ. м҃ѧ҃. вѣлцѣ҃, а черньцѣ҃, доиво. и рыбы (л. 189 об.) сыръ, млца. а по антипасхи[1б], до сшествїа сѧ҃тго дх҃а в пн҃ь, і ср҃ѣ҃, и в пѧ҃. рыбы т҃ѧ҃, двожды дн҃ѣ҃ и питие пи҃ в мѣрѹ. а николиже не оупиватисѧ, а вто҃[2]. и в чѣ҃ и в соу҃, и в нѧ҃ю. м҃ѧ҃. и доиво и трцьскѹю, нѣ҃[3]. всю м҃ѧ҃ т҃ѧ҃, и въ ср҃ѣ҃. и в пѧ҃.

2. Ѧ в петрово говѣние[1], покло҃ до земли на день. р҃. кромѣ, соу҃. и нѣ҃ и гдскы҃ѧ празника. и сѧ҃тыѧ бц҃а. и сѧ҃тго їѡа҃ прт҃ча. и ѿ҃. ві. апл҃оу. аще пригодитъ тѣ҃, которыи оубо дн҃ь. или в ср҃ѣ҃. или в пѧ҃ нѣ҃ покло҃. до земли, ни по҃. но мл҃твоу свою и пѣ(л. 190)нїе. держать во вса дн҃и до послѣ҃наго изы҃ханиѧ. на всако вр҃ѣмѧ противѹ силѣ комѹжо҃. и поклонь такоже. а оупивати҃ не велю никомоуже. но мѧсти и пити в мѣрѹ. и къ бг҃ѹ молитисѧ, на всакъ чѧ҃. и въ покаанїи, и в чт҃отѣ всегда пребывати. В петрово же говѣнїе, по҃, в пн҃[2]. в ср҃ѣ҃. в пѧ҃. бе҃ варенїѧ, и бес питиѧ, wдиною дн҃емь т҃ѧ҃ в вто҃. и в чѣ҃ и в соу҃. и в неделю. рыбы, и питие, двожды дн҃емь.

Варіанты [1] П—мѧсти. . . антипасхи [б]. [2] П во вторни҃ [3] П рѹсалнаѧ недѣлѧ.

2. [1] Н Г В петрово говѣкино все. ни мѧ҃ мѧсть ни доика ѿин҃ъ, а Т—въ петрово . . . мѧсть [2] П—в пн҃.

Примѣчанія. [а] В[1] С епитемьѧмъ; испр. по У В. [б] Въ П пропускъ по ошибкѣ глаза писца.

3. Я̀ по петровѣ дн҃и. въ пн҃е. и в срⷣ. и в пⷯҭ. варе҆нїе, и сочи(об.)во, и горо҃ с масломъ древа҆ны҃. и съ маковы҃. wдиною. дн҃мъ, а ры҃. и скорома, в ты҃ дн҃и не ѣсти. ни питиа̀ пити. кромѣ болѣзнїи тѧжкыа̀ стра̀[а]. а въ вт҃ⷯ. и в чⷣ доиво, и рыбы. ѕ҃. жы҃ дн҃ⷣ и питие в мⷭрꙋ по. г҃. чаши на wбѣдѣ[б] и на оужинѣ. а в соу҃. и в н҃. мⷯ. а покло҃, по. ѯ҃. на дн҃ь, кромѣ соу҃ и нⷣ, поклонъ бо починаетсѧ. в нⷣ. вⷭр. а в пⷯҭ поклонѧ̀сѧ[в]. в. д҃. чⷯ. в говѣнїе, и кромѣ говѣнїа̀. а в соу҃. и в неделю, во всѧкоую, срⷭнее поклоненїе[г].

4. Я̀ въ дилипово говѣнне, такоже держати, ѣкоже в пⷭро-(л. 191)во говѣнїе, списано[1], и по҃. и поклоны. Но wн҃ною[2] дн҃мь ѣсть во всѧ̀ дн҃и, кромѣ соу҃ и нⷣли[3].

5. Я̀ w҃ роⷭтва хⷭва до wбрѣзанїа[а] гн҃а поклонь до поѧса, и в срⷣ, и в пⷯҭ мⷯ ѯ҃. и доивo. и питїе в мⷭрꙋ. по. г҃. чаши, на wбѣⷣ и на оужинѣ[1]. Я̀ наканꙋнѣ крⷭщенїа гн҃а не ѣсть мⷯ, ни доива. Я̀ w҃ крещенїа гн҃а, до великого по҃ покло҃ до земл҃а по. ѯ҃. на дн҃ь, а в пн҃е. и в срⷣ. и в пⷯҭ. по҃ держати. wдиною дн҃мь, сочиво бⷣ пи҃а. ни мⷯ[2]. ни доива. ни рыбы. не ѧ҃. (об.) [Я̀][б] въ вт҃ⷯ. и в чⷣ. доивo. и рыбы и питие въ мⷭрꙋ. по. г҃. чаши, на wбѣⷣ, на ꙋжинѣ. Я̀ в сꙋ҃. и в н҃. мⷯ.

6. Я̀ недел҃а, w мытари, и о дарисѣи[1]. прⷣ мⷯпоу҃ною недел҃ею та всѧ̀[2] ѯ҃, и в срⷣ[в] и в пⷯҭ. вѣлцⷣ. мⷯ. а чернцⷣ[3] доивo. оукарма. армⷣ[4]. Я̀ мⷯпоу҃ною недел҃ю в срⷣ, и в пⷯҭ. не ѯ҃[5] ни доива. Я̀ в сыропоу҃ною недел҃ю. в срⷣ. и в пⷯҭ, сы҃. wдиною дн҃мь. а покло҃. до земли, по .ѯ҃. на дн҃ь.

7. В̀ великое говѣнне покло҃ по. т҃. на днь до земли. а чернцемь на всѧкь дн҃ь (л. 192) покло҃. въ все лⷭто по. т҃. на дн҃ь. а в

Варіанты. 4. [1]П писано [2]Т Н поодиною вм. но wн҃ною Г поединою [3]П а в соуботоу и в нⷣ двожды.

5. [1]П—по г҃. чаши . . . [2]П—ни мⷯ.

6. [1]П+и [2]П+мⷯ [3]П—в срⷣ[в] и в пⷯҭ . . . [4]П+Яще ли нⷣ армⷣ то не ѣсти ни мяса ни доива [5]П+мⷯ.

Примѣчанія. 3. [а] В[1] тѧжкыа̀ стра̀; испр. по В У С; П тѧжкыа̀ страды. [б] В[1] У wбидѣ; испр. по ост. сп. [в] П поклоны во починаютсѧ в понⷣ а в пⷯ покладаетъсѧ. Чтеніе К в нⷣ вѣрнѣе (см. Вопр. Кир., 9 ст.), но поклонѧ̀сѧ есть вѣроятно испорченное покладаетъсѧ. [г] В[1] поклоние; испр. по В С.

5. [а] Въ П крⷭщенна вм. wбрѣзанїа и едва ли правильно. Въ К вся рѣчь послѣдовательнѣе: означивъ Обрѣзаніе (1 января), говорится о канунѣ Крещенія (5 янв.). [б] Изъ В У С.

великое говѣнїе. по .т. на всякъ дн҃ь. Я҃ в первую҃ неделю. соухо ѣсти, ѡ҃ною дн҃мъ, а питиа не пити. аще ли и немощенъ бу҃детъ. въ соу҃. и в не҃. по. г҃. чаши. а рыбы токмо на бл҃говѣщение, и на вербницу҃ а҃[a]. Я҃ по дв҃оровѣ недели[1], в понед҃ни. в сре҃. в пѧ҃, соухо ѣ҃, ѡдиною дн҃емъ. Я҃ во вто҃, и в че҃, сочиво с масломъ древ҃аны҃ и[2] с маковы҃. ѡдиною дн҃емъ. а в соу҃. и в не҃. в҃. жы҃ дн҃емь[3]. Я҃ вѣще҃[1] ѡ҃ женъ свои҃ законы҃ соблюсти҃, на все говѣние, а на празн҃и(об.)къ сто҃ го ї҃ѡа҃на прто҃ча, ѡврѣтенїе гл҃а҃. и на. м҃. мнк҃ъ. и на бл҃говѣщение, ры҃. одиною дн҃е҃. ѣ҃, а вр҃еное сочиво[5] с масломъ древ҃аны҃, токмо в соу҃, и в неделю. а во вто҃, и в че҃, да не ѣ҃дать съ масло҃[6]. аще ли случится[7] празн҃икъ, сто҃го ї҃ѡа҃ прто҃ча, ѡ҃рте҃ главы. или. м҃. мнк҃ь в дедоровꙋ҃ неделю то не ѣ҃ ры҃в. Аще случится бл҃говѣщенїе в великую҃ пн҃ицу҃, или въ великую҃ сꙋ҃боту҃. не ѣ҃ ры҃, никомꙋ҃ же, ни варенїм, но сухоѣдение.

8[1]. Аще кто хощ҃е причаститися сты҃хъ таинъ, ѡже[a] вел҃ имъ (л. 193) ѡц҃и. то сохранитися достои҃ ѡ҃ своей҃ женъ законны҃ вѣнч҃аны҃[2] пр҃е причащенїе҃[3], елико повелѣть имь ѡц҃и, и по причащении.

9. Подобаетъ же достоиномꙋ҃ причаститися, пр҃ты҃х таинъ, во вся недели сто҃го по҃, [и][a] в великии четвер҃, и в великꙋ҃ сꙋ҃б҃, и на сто҃ю пх҃ꙋ, и на во҃несение гн҃е, и на сшествѣе сто҃го дх҃а. и в петрово говѣнїе, и на петро҃ дн҃ь, и на сто҃ю мч҃ку, бориса и глѣба. и на преображе҃е гн҃е, і҃ на оусп҃енїе сты҃а бц҃а, и на възв҃иженне честнаго

Варіанты. 7. [1] Н+во всѣ не҃ Г Т въ все не҃ли [2] П или [3] Т—а в соу҃ ... Н Г а в с҃ и в не҃ рыбы двожды дн҃емъ В У+Я вѣлцемъ ѡ҃ женъ сѣдрѣжатися [У воздержати] б [4] П—Я вѣще҃ [5] П вариво и сочиво [6] П древ҃аного масла [7] П ся пригодить.

8. [1] В У+Коли причастити҃ [У о прис҃ти] ѡ҃ же҃ вздржати҃ [2] У В вѣнчаны҃ П вѣнчанны҃ [3] П пр҃е причащенїм.

Примѣчанія. 7. [a] П г҃. чаши великы҃ на вѣдѣ и на оужинѣ в ты҃ же дни рыбы ѣсти велцо҃, ср. 3 вар. Эта практика вполнѣ согласна съ студійскимъ уставомъ. Варіантъ этотъ (ср. 3 Н Г) показываетъ первенство полнаго извода передъ краткимъ: въ послѣднемъ отразилась болѣе поздняя практика по іерусалимскому уставу; въ первомъ же остались слѣды студійскихъ порядковъ. Отсюда, намъ кажется, противорѣчія П, на которыя указалъ *Мансветовъ*, Приб. къ Тв. св. От. 36 ч., 364 ad fin. б Въ У это заглавіе статьи, также и ниже слѣдующія, помѣщены на полѣ; въ В они въ текстѣ. в П то ѣсти рыбы. *Мансветовъ* (ibid.) признаетъ здѣсь ошибку П.

8. [a] П ѡже ошибочно, ср. прим. *Голубинскаго.*

9. [a] Изъ ост. сп.

крта, и на празн. (об.) стго великомка[1] дмтрїа, и на введение стыа бца въ стаа стыхъ[2], и на праздникъ стго николы, и на рождество хво и на крщеніе гне. и на срѣтеніе[6] гне[3], и[4] в болѣзнь, и в смрть достой причтитисѧ, всякомоу члкоу. и въ епитемїй хртїаномъ[5], ни единомоу члкоу, хртїанину сѹщю, моужоу, или женѣ, малоу и великоу, и староу и молодоу, не достой оумрти, сѣ покаанїа, и сѣ причащенїа стыхъ таинъ, или в ночь или в днь.

10[1]. Достой во попомъ того дѣла, выимати сто, (л. 194) тѣло, во[2] вса лѣта в великїи четвергъ, исѹшивъше дръжати въ стрѹжци ѡ года до года, болны дѣла, аще[3] того не дръжатъ попове, и епки не оучатъ и тому, то всѣ хотѧ, ѡ томъ слово къ бгоу въздати[4] въ днь сѹдныи. и митрополити, и епки, и попове, то во есть велико дѣло. и неисправление въ стакѡ ненаказанїи, и во іерейскомь небреженїи, много людй оумраютъ сѣ причащенїа стыхъ таинъ, поповы ради лѣности. и и пїанства[5a].

11[1]. А сѐ вѣдомо вы вѹ (об.) сѣ вѣнчанїа женъ не поимати никомоу, ни бога, ни оубгъ, ни нищь, ни работенъ[a]. сѣ вѣнчания во жтва безаконна е, и неблгвена и нечта[2]. А вы архиереи стіи бжїи, ѡ[6] томь людй оучите законоу бжїю, и[3] наказаните и вы сѣ лѣности ѡ всѐ, въ трезвѣ ѹмѣ, то ваше дѣло е, да и себе блюдите въ чтотѣ и дши всѣ людїи, порѹчены вамъ ѡ бга, да не постыдимсѧ[в] прѣ бгомъ, на страшнемь сѹдищи.

12. А ѡ оглшены, исходити вонъ и цркви, на слоужбѣ литѹргиа, (л. 195) моужѐ. а женамь в запрѣщенїи сѹдщи[1a]. и в при-

---

Варіанты. 9. [1] П и въ днь стго [2] П—въ стаа . . . [3] В У+ѡ прй (‘йи в) болѣзни [4] В У а [5] П всякомоу крстьмоу члкоу и в опїтемьи.

10. [1] В У+0 агньци годовѡ. [2] В П по [3] П+ли [4] П+за то [5] П а не исправлено в рѹскои земли. тоа [Н том] бга дѣла исправите. архиереи стіи мно людїи оумираетъ в васъ. бес причащенїа стыхъ таинъ. в ваше ненаказанїи. и небреженїи и лѣности и пїанствѣ [6].

11. [1] В У+Бѣ вѣнчанїа женъ не поимати. [2] П+но и тайныи бракъ нарицаютъ стыа книгы В У+ѡ епкпѣ [3] П—ѡ томь людй . . .

12. [1] П вонъ мѹжемъ а не женѣ. запрещеньи боудоуче изъ цркъкви на слоужбѣ [a].

Примѣчанія. [6] Т Г на вознесение. Это явная ошибка, такъ какъ выше вознесенїе уже было упомянуто въ перечнѣ. Н—на вознесение.

10. [a] В[1] таньства; испр. по. ост. сп. [6] Разумѣется, чтеніе П есть первоначальное.

11. [a] Этими словами исправляется чтеніе П ни работѹ. [6] В[1] ѡ; испр. по ост. сп. [в] П не стыдимсѧ едва ли правильно.

12. [a] См. *Голубинскаго*, стр. 535, 4 прим.

чворѣ до w҃пѣ҆ стоати, а на заутренїи[б], и на вѣ҆рнїй. невѣ҆бранно стоа в цр҃кве҆, всегда со страхомъ бж҃їимъ[2].

13.[1] И w҃ женъ свои҃ достойно въ҆зе҆ржатисѧ всѧкомоу҆ хр҃тианиноу҆, вѣ҆дѹчи в сѹботѹ вѣ҆ръ, и в недѣлю вѣ҆ръ, и в гдскїѧ празники, и в нарочитыѧ сѵ҃ты҃. и в великое. гоѣнїе, и егда нечты҃ быкаю҆ жены. и егда хощи҆ причт҃итисѧ сѵ҃ты҃ таинъ. то блюсти҆сѧ женъ свои҃ пре҆ причащенїе҆[2]. а по причащенїи тако҃[3]. всѧк же (об.) чл҃кь стра҆ бж҃їи в ср҃ци҆ своемь всегда держи, и ча҆ см҃ртны҃ помина҆и пр҃но, и страшны҃ wнъ соу҆, и вѣ҆чныа мѹкы.

14. А҆ къ оусп҃ению сѵ҃тѣ҆ вц҃ѣ҆[1], да по҆тщатсѧ. ѣ. дн҃й авгоу҆. а҃. дн҃ь, а҆ще прилѹчитсѧ[2], к сре҆, и в пѧ҃. то не и҆ мѧ҃, ни доива. то҆ бо есть. а҃. и дн҃ь поста[3а].

15[1]. А҆ще ѹбиютъ или сре҆жоутсѧ в цр҃кве҆, или с цр҃кви спадетъ чл҃къ и оумретъ[2]. да не пою҆ в нен. м҃. дн҃ей потомь въскопаю҆ мостъ цр҃квны҃и. и высыпаютъ а҆ще и на мѣ҆стѣ[а] нѣгдѣ бѹдетъ пала кровь. да wмы(л. 196)ю҆ водою и мл҃твѹ сотворѧ҃. і водою[б] покропѧ҃ сѵ҃тою и пою҆.

16[1]. А҆ще wц҃ь дѣ҆тѣи свои҃ дх҃овны҃ не наказавь[2] wи҆детъ далече. достои҆ имъ иного оц҃а искати.

17. А҆ще хощи҆ по покаанїи блоу҆ сътворити диакъ. не достоитъ емѹ стати[а] попо҆.

18. А҆ще wц҃ь прикажетъ[1] оумирая, иде҆же нелюбо бѹдетъ дѣ҆тѣ҆. да сами налѣзѹтъ[2] wц҃а себѣ҆. иде҆же имъ боудѣ҆ любо. покаанїе бо волно есть.

Варіанты. [2] П—всегда . . .

13. [1] В У+паки хр҃тїаномь w҃ женъ въздержатисѧ [2] П+ночь [3] П ѣ҆. ю ночь вм. тако҃ [2].

14. [1] П А҆ко гн҃оу҆ дню [2] П причтется [3] П но рыбы масти вм. то҆ бо есть . .

15. [1] В У+О оубїистве҆ въ цр҃кви. [2] П—или с цр҃кви . . .

16. [1] В У+ А҆ще wц҃ь дхвныи не наказоуетъ дѣ҆теи дховны҃. [2] П не перекавъ.

18. [1] П перекажетъ [а] [2] П наидоутъ.

Примѣчанія. [б] В [1] С затренїи; испр. по В У П.

13. [а] П очевидно болѣе снисходительна, чѣмъ К; это говоритъ за сравнительную древность П. .

14. [а] В [1] потва; испр. по В У.

15. [а] П на стенѣ; и такое чтеніе вѣрнѣе. [б] Слова и мл҃твѹ... водою написаны наверху страницы.

17. [а] В [1] въ текстѣ написано быти, на полѣ поправлено стати; В У стати быти; С П стати. Послѣднее чтеніе предпочитается.

18. [а] Чтеніе П здѣсь, равно какъ и въ ст. 16, вар. 2, вѣрнѣе и очевидно древнѣе.

19. Брата прⷭнаго достоⷣ пр҃нати на покаⷩнїе.

20. Попинъ аще хощⷱ кѡ҃кати не слоужа во ѡ҃тари. комыкаⷱ с попы фелѡ҃[a] вѣзлѡ҃.

21. Аще боудⷱ (об.) знаменїе на лици, аки кровъ не можеть стати попо҃.

22. Моужеви съ женою достоⷣ камтисѧ оу единого ѡц҃а.

23. Дѣтищ҃ь бѫдеть простриженъ верхъ. не достоитъ емоу животины рѣзати.

24. Аще кто покаⷭетсѧ дѣтескъ .и. лⷮ. или .г. согрѣшенїа его бѫдоуть мали, разрѣшⷣ .и[1]. дⷩь.

25. Попъ[a] аще хощⷱ литоургисати. да не ⷭ҃ лоукⷭ преже за дⷩь единъ.

26. Аще лѣтъ бѫдоуⷮ мѫжи во ѡ҃тари не достоⷣ калоугырю, ни паⷭкоу ѡ҃гонати ѡ҃ чⷭ҃ныⷯ даровъ. но токмо диаконѫ. (л. 197)

27. Аще кто покаⷭнаго[a] начнеть имѣти ѡц҃а люта, или невѣжю, да ѡ҃проситсѧ ѡ҃ него, инде покаетсѧ, аще не поⷭтитъ, не можеть ѡ҃хабитисѧ ѡ҃ него[1].

28. В неделю не пѣти литоургїа за оупоко҃.

29. Аще прозвѣтерѫ рѫка оусше҃. и не мочи начнеть благѣти ею. да не литоургисаⷱ но ѡктению молвⷭ, на заоутренїи, и на вечернїи[1]. и мⷭтвѫ всегда творить такоже и попъ. токмо не литоургисати е[2].

30. Въ масленоую неделю не творитсѧ[a] бра҃[1].

34. Просфиръ аще изоидеть .и. дⷩи не слоужити[1] ею. (об.)

35. Аще не вѣнчалсѧ бѫдеть съ женою диакъ[a], недостоинъ[1] поповьства, да вѣнчабьсѧ станеть попомъ. достоитъ во вѣнчатⷭ҃сѧ[2]. аще и дѣти бѫдоуⷮ.

Варіанты 24. [1] Т Г въ смыи Н в осмыи.

27. [1] П сѧ ѡхабити его.

29. [1] Г—и на вечернїи [2] П не литоургисаетъ.

30. [1] П+ 31. Аще попъ литоургимисатъ хощетъ. въ вторникъ то в понедѣлнⷣ҃ съблюдетъсѧ в тѫ нощь. 32. Проскоуру достоитъ топити. 33. Надъ мертвецо҃ бывше пѣти, а просцемъ комкати.

34. [1] П пѣти.

35. [1] В+боудⷱ [2] Н всѧ вѣнчати Т Г сѧ вѣнчати.

Примѣчанія. 20. [a] П ошибочно фелогъ.

25. [a] В [1] Попо; испр. по ост. сп.

27. [a] Т Г описка полнаго (ср. примѣч. *Голубинскаго*); Н покашлнаго.

30. [a] Въ П неправильно творитсѧ вм. не творитсѧ, ср. «Напис. митр. Георгія» (IV, 25) и Правило съ им. Максима (VIII, 40).

35. [a] Въ П опущены по ошибкѣ слова съ женою диакъ.

36. Аще бѹдетъ wбрѹчена[a] жена диакѹ, ти[1] оумрѣтъ не съвокѹпльшѣ с ни[б]. достои емоу поемше иноую, стати попѡ.

37. Въ клобѹци не достоино, конархисати, ни чтениа чести.

38. Трѡремъ не крѣтити wбѣ на гѣскіи праздникь.

39. В средѹ, страстныа недела полагаютсѧ поклоны[1].

40. В кадилницю темьѧ кладѧ благѣти рѹкою.

41. Чтѣныи (л. 198) крѣтъ цѣловавше не ѧ мѧ ни сыра[1].

43. Бѣлцѣ мѹжемъ, достои крѣтъ носити на себѣ. аще и с подрѹжиѣ лежа[1].

45. Аще покаменникѹ жена ѹмрѣтъ, прьвам или простцю. аще не можетъ въздержатисѧ. да поимѣ. в. ю. в законь и вѣнчаетсѧ и приметъ опитемью какъ емѹ wць дховныи повели[1].

46. Аще дѣтѧ крѣтитъ[1] да мѧти его, не пасть мѧ ни масла. и. дни[2].

48. Аще дѣтѧ оумрѣтъ некрщенно[1], внезапѹ(!) бѣ болѣсти, сѹще тако не разоумѣти. аще[2] емоу къ смрти то нѣ за то[3] wпитеми[a]. (об.)

49.[1] Треженца не достои просфѹры прияти.

51[a]. В настырѣ достои дѣтѧ крѣтити и, дн. разрѣшитсѧ.

50. Достоитъ во крѣти[1] иконоу ковати[2].

52. Бѣ антимиса не достоитъ слѹжити не въ сщѣнѣи црькви[a], а въ сщѣнѣи достои. Антимисъ сщаѣсѧ егда црьквь ставѧтъ. или митрополита ставѧ. или епкпа.

Варіанты. 36. [1] В и П а.

39. [1] П+въ пѧ тоѧ нѣли дерьжати.

41. [1] П+42. Сѹалья не достоитъ целовѧ ѧдше. ни доры пасти.

43. [1] П+и тако съвокѹплатисѧ. съ подрѹжиемъ. 44. Съ сщѣнны крѣтомъ на прохо не ходити, или боудетъ с мощьми. то держати и, иде [Н идѣ] лежюче кланатисѧ емоу.

45. [1] П а оженитъсѧ второю в законъ. аще хощетъ да и венчаетъ такоже вм. аще не можетъ . . .

46. [1] П крѣтатъ. [2] П+ 47. Аще ли пѹсти женѹ да не вѣнчаетъсѧ такоже аще и .г. ю поиметъ.

48. [1] П—некрщенно [2] П како [3] П—за то.

49. [1] Г Т+ѳ Н а w.

50. [1] В У+незнаемо [2] П выконе ковати крѣтъ.

Примѣчанія. 36. [a] В [1] wброуѵна; испр. по В С П. [б] Г Т ошибочно с нею; Н с нимъ.

48. [a] В [1] wпитеимъ; испр. по В.

51. [a] Статьи 51 и 50 въ П стоятъ въ обратномъ порядкѣ.

52. [a] Въ Т Г худшее чтеніе: неwсщно црькви; Н неwсвящено црькви.

53. Цр҃квь бе҃ мощи҃и не ставать но мощи[а] в .д҃. стопи҃ци трапезы вдолбыше[б] положа҃.

54. Глаг҃(!) стригуще. помо҃ли ма бе҃, пѣти, а мыющеся ча҃ пѣти[1].

55. В говѣнїе дѣтати молодъ коро҃а мле(л.199)ка не м҃а, в҃. говѣнїа мт҃рь сде҃ а въ. г҃. не дати[1].

57. Аще мужю жена ножницъ не дасть. не достой постригися въ мнишескыи wбра҃ ему. такоже и женѣ[1].

58[1]. Аще кто живъ сы҃ вдасть за оупокои сорокоустье пѣти за ся то недостоино[2а].

59. Оу попа своего комкати попадьи[1].

60. Аще попинъ хоще҃ дѣта кр҃тити, и wц҃мъ быти, да привлажеть чт҃ъ пла҃ ко иконѣ, и ко҃жить в онь дѣта, и егда на перенось нести. повели҃ иному нести за ся тако҃ и[1] ко҃канїю емуже повели҃ и возме҃. (об.)

61. Аще кто наоучится громотѣ. и вудеть[1] дши҃ не погубилъ. и жену понялъ дво҃ю, и вудеть в тайнѣ не вазань, но[2] инъ грѣхъ сътворилъ да покается, wнѣ[а] ко wц҃ю, и съхранить епитемию[3], вуде҃ попомъ.

62[1]. Жена ега҃ родить дѣта, не пасти с нею.

63[1]. Аще жена родивши дѣта оумирати начне҃. wмы҃ше ю да҃ ко҃канїе. оуже во ей къ см҃рти. Такоже аще дѣта оумирати начнеть. wмывше не жа҃ти. ни единаго дн҃ь.

64. В сты҃и великы҃ по҃, добро оудержатися маложенаа҃ (л. 200) w себе[а], аще ли не можета. да первую неделю, и послѣ҃нюю неделю что҃, да сохранита. Такоже и к рожеству хв҃у по҃. и к петрову дни.

Варіанты. 54. [1]Г—а мыющеся . . .

55. [1]П+ему пасти. 56. Аще и на сра҃ны҃ оудѣ҃ вудетъ измет҃ъ сщ҃нны҃ масло҃ достоитъ мазати.

57. [1]П постриги его тако женѣ вм. постригися . . .

58. [1]В У+w сорокоусте [2]П не достоитъ ему.

59. [1]Т+не достоитъ.

60. [1]П+ко.

61. [1]П а воуде [2]П а [3]В П+и.

62. [1]В У+W женѣ родилнїци.

63. [1]В У+Аще w причастїи р҃ожа҃нїци, и дѣтати.

Примѣчанія. 53. [а]Г Т ошибочно но по мощи; Н но мощи. [б]То же чтеніе въ С; едва ли не вѣрнѣе В П вдолбше?

58. [а]Въ У В на полѣ противъ 58 и 60 статей написано: тр҃. пи҃.

61. [а]П w нихъ; В wнъ. Чтеніе П повидимому правильное.

64. [а]Въ П чтеніе лучшее: w҃ себе.

65. Аще чл҃къ възмыслѝ[1] на грѣ҃х. и страха ра҃ди бж҃ïа воспрàнѣ, ѡ҃ лѹкаваго совѣта вражïа. нѣ҃ епитемии за то, но̀ па҃четсѧ за разслабленïе си оума, и мл҃итсѧ съ смиренïе, ꙗко покры҃ его[2] есть гв҃. ѡ҃ прелести дïаволѧ[3].

67. На[1] срѣ́кр҃тье, аще кр҃тъ цѣловавше не ꙗсть ры҃, ꙗкоже и на въ҃звиженïе чт҃наго креста[2]. (об.)

68. В̀ неделю достоѝ проскоуры печи. Аще не достанѐ хлѣбовъ в̀ неделю, то испечи мало, ꙗкоже бы годѣ того дн҃и[1].

69. В̀ неделю до вер҃а не дѣлати.

70. Покаꙗлникѹ не достоино трѣ́се[a] женѣ̀ понмати.

71. Погано҃ч҃ко҃ съ҃творше мл҃тво҃ не ꙗ҃ с нимъ. но егда кр҃тивше его то̀ ꙗсти с нимъ[1].

72. Аще кто покаꙗвсѧ ѹмр҃ть, пѣ҃ти на҃ нѝ в̀ ризахъ и сороковѹстье[a].

73. Ꙗртѹ҃ъ в̀ сѐмон҃[1] дн҃ь ломити егда слоужба кончаетсѧ велика дн҃и.

74. Имже[1] полотно̀ покрына[2] (л. 201) икона[a], не достоитъ имъ[3] себѣ̀ ничегѡ̀ но въ цр҃квѣ̀[4].

75. Ꙗ[1] егда нечѧта боудетъ жена не печи си проскѹръ. ни въ цр҃квь входити[2]. ни е҃ѹ҃ангелиа цѣловати, ни иконы ни кр҃та.

76. Ногѹ на ногѹ возложивъ сѣдѣти грѣ҃х есть[1].

78[1]. В̀ по̀ ни чл҃къ[2] ни дѣтина не кр҃титсѧ. ни стр҃тныѧ неделѧ. но̀ в̀ вербноую и в̀ соуботѹ лазоревѹ, и в̀ великѹю соботѹ[3], аще[4] боле҃. да кр҃тить егда хотѧ҃т[5].

Варіанты. 65. [1]П помыслитъ [2]Т Н и Г—его [3]П+ 66. В говѣнье главѹ ищи в соу҃, или в не҃лю.

67. [1]Т Н Ꙗ вм На [2]П а в великои четвертокъ ꙗ҃ рыбы вм. ꙗкоже . . . креста.

68. [1]П а хлѣба аще не достанетъ, то с проскоурами испечи мало.

71. [1]П но ѡли кр҃тивше.

73. [1]Н в осмы҃.

74. [1]Т [Ѳ]же Н Иже Г Ꙗже [2]Н Г покрывана [3]П в немъ [4]П ничего имѣти но цр҃кви.

75. [1]В У И П—Ꙗ [2]П влазити.

76. [1]П В говѣнье не достоитъ сѣдѣти нога на ногѹ възложивше.+ 77 Чеснокъ достоитъ ꙗ҃ въ благовѣщенье и въ .м҃. мч҃къ. не клаꙗти҃ единъ дн҃ь.

78. [1]В У+Аще боленъ боудѣ҃ ино кр҃тити. [2]П чл҃вкы [3]У—лазореву . . . [4]П+ли [5]Т Г да кр҃тити и [Н—и].

Примѣчанія. 70. [a] В[1] В У третиѥ; испр. по Н; С тр҃е҃; Т Г г҃ ѳѳ.

72. [a] В[1] сороквстые҃; испр. по ост. сп.

74. [a] Т ошибка ико напокрыѣсана; В иконѣ.

79. Аще цр҃квица[1] боудетъ ѵ ко҃ в домѣ. достоитъ в неи литоургисати[2]. а дѣтѧ не крт҃ити. но въ (об.) соборнѣи цр҃кве.

80. Песъ аще налочетъ или сверчекъ впадетъ. или стонога или жаба, или мышь, толико[1] мл҃твѵ сътворити, аще ли мышь или жаба согнѣе҃[2] то не мстъ. Аще ли вкоуситъ невѣдыи да постится. и. дн҃іи. Аще ли хомѣкъ, или мышь или ино что скверно. впаднетъ въ ѧденіе, и вкѵсатъ не вѣдѵще нѣ҃ за то епитемі҃и. Аще жаба впадетъ в кладѧ҃[a] мр҃тва или хомѣкъ, или мышь. и выльютъ. м҃. вѣдеръ. и мл҃твѵ сътворѧ҃ (л. 202) и покропятъ сто҃ю водою кресто҃. и тако начнѵтъ пити[б 3].

82. Аще в поганьствѣ[1] грѣхъ вѵдетъ створилъ. развѣ дш҃егѵбьства. и по кр҃щеніи[a] вѵдетъ не согрѣшилъ да станетъ попомь.

83. Аще видиши празвѵ҃тера (!) в блоу҃ впадающа. или на нь молвѧ҃ ты емѵ не зазирай[a]. но аще хощеши ѡ҃ того комкати то комкаи. тако сѧ҃ его комкаи[б], а не грѣшна. аще ѡбличитсѧ грѣ҃ его, прѣ҃ митрополитѡ҃, да ѡ҃лучи҃ и[1] да аще ѡслѵшавше҃ литоургисати начнетъ, тогда ѡ҃ него не комкати. (об.)

84. Трѵдоватомѵ достои҃, съ зр҃авыми комкати. Сѧ҃тыи василіи, и григореи бг҃ословець стрѵпы ихъ ѡмываховѵ. то[1] не гноушахѵсѧ и҃.

85. Достоитъ творити мт҃ню[1] прѣ҃ народѡ҃.

86. Аще кто дастъ порѫтно в немже ходитъ[1]. достоино в немъ оустроити еже хотѧше[2] цркви.

87. Аще[1] челѧдина оубиетъ. тако рѧбоиникъ епитемі҃ю пр҃иметъ.

Варіанты. **79.** [1]Н Г цр҃квь [2]П пѣти литоургиѧ.

80. [1]П толко [2]П+и разыдетъсѧ гноемъ [3]П+ **81.** На ротѵ по винѣ достоитъ ходити.

82. [1]В в пі҃аньствѣ У в поманьствѣ.

83. [1]П ѡ҃лоучитъсѧ.

84. [1]П тоу҃.

85. [1]П сътворити мт҃ню аще сключитъсѧ и.

86. [1]П ходивъ [2]Т Г хѡщотъ Н хощетъ.

87. [1]П+кто.

Примѣчанія. **80.** [a] Т Г ошибка в кладазѣ; Н в кладѧ҃. [б] Т ошибочное чтеніе пѣти.

82. [a] Чтеніе П по кр҃щение не правильно.

83. [a] Т Г не зираи конечно описка; Н не зазираи. [б] Здѣсь вѣрнѣе чтеніе П мнѧ вм. комкаи.

88. Аще кто челѧдина продастъ погáнымъ. и начнетъ того[1] каꙗтисѧ. велми да не камкаѣ̀ за лѣто, (л. 203) а поклона колико емꙋ ѡц҃ь дх҃овныи повелитъ[2].

89.[1] Аще кто ꙋбїетъ рабоинка. или ратнаго на нь пришѣ̀ша. да прїиметъ епитемию за полѣта. за пролитие кровѣ. и засмотривше[2] житие его.

90. Аще кто съ треми женами моу̑скыми бꙋдетъ бы̑ за лѣто не ко̑кати. тако и по̑ противꙋ силѣ колико емꙋ ѡц҃ь дх҃овныи повелитъ[1].

92. Аще кто не хотѧ по̑кнетъ[a] потꙋ̑рь. или доры ꙋроонитъ. пролитое съ землю̑ въскопавъ[1] въ водꙋ всыплетъ. а за грѣ̑ (об.) да поститсѧ[2].

93. Аще чл҃къ небѣсенъ сѧ погоубитъ. не пѣти на̑ нимъ. но повернѣчи тако не[1] погрести.

94. Аще митрополи̑, или епископъ не литꙋ̑ргисалъ боудетъ[1]. не дастъ просфꙋ̑ры. но слоуживыи[a] попъ[2].

95. Винныи[a] грознъ и хлѣ̑ новы̑ въ ѡлтарѣ[1] поставльше. посторонь сты̑мъ трапезы. епꙋ или прѣномꙋ попови[б]. мл҃твоу сътворити.

96. Ѡбленомꙋ на епп҃ьство не достоитъ верха простригати, но егда поставленъ бꙋ(л. 204)детъ[1].

98.[1] Аще бꙋдꙋ[a] цр҃кви новопоставлена. то вечеръ и заоутра ѡпѣти еи кано̑. во има тоа цр҃кви. и[2] егда бꙋдетъ литꙋ̑ргиа.

Варіанты. **88.** [1]В тогда вм. того [2]П и поклонметъсѧ. бі. на заꙋ̑ра [Г на заутрени Н заоꙋ̑ра]. бі. на вѣ̑рни.

89. [1]В У+Аще кто оубиетъ разбоинника. [2]В разсмотривше.

90. [1]П—колико емꙋ ѡц҃ь . . .+ **91.** [А] вѣлца в калигѣ̑. и в сорочици и въ копытьцѣ̑. погрести без наколѣ̑ковъ. такоже и покашланика и простьца.

92. [1]П въскопаетъ и [2]П а ꙋроонившꙋюсѧ дорꙋ сѣжещи ю. поклона за недѣлю. бі. на вѣ̑рх҃. бі. заꙋ̑ра вм. а за грѣхъ...

93. [1]Т Г повернічи (!) и а не Н поверечи.

94. [1]П+слоужилъ [2]П но попъ еже (!) боудетъ слоужилъ.

95. [1]Т Г вълътари Н во ѡ̑тари.

96. [1]П+ **97.** Аще вѣлца епкпомъ поставлтъ и постриженетъсѧ епкпъ сыи и болѣ того епкпъ сыи не боудетъ.

98. [1]В У+ѡ сщ҃ени цр҃кви. [2]П—и.

Примѣчанія **92.** [a] В потъкнетъ; П протькнетъ, ср. «Напис. митр. Георгія» (IV, ст. 17).

94 [a] Въ ркп. написано дастъ и зачеркнуто.

95. [a] В[1] винын; испр. по ост. сп. [б] В[1] поповѣ; испр. по В У П.

98. [a] П боудетъ, и это вѣрнѣе.

wбоити около всѣ цр҃кви. в ризахъ съ кр҃ты. и внити въ цр҃квь и сътворше wктениѧ любо единъ попъ поѣ[3].

101.[1] Сѵ́ѵ҃ трапезѵ́[2] в великы́ четвергъ, помывати первое оукропомъ, и роѣ́млютъ на бл҃гвение. а[a]. б҃. е радостѡ́мъ, и то такоже. роѣ́млютъ на бл҃гвение. а гѵ́вою ею́же[3] бѵ́детъ помывали. ра́дробать[4] на части, и раздаютъ требѵ́(об.)ющимъ.

102. В латинскѵ́ю цр҃квь не подобаѣ́ вхо҃ти ни пити с ними и̊ единѡ́ чаши, ни ѣсти ни понагі҃ѧ имъ дати[1].

103[1]. Ꙗко ѵ́мрыи въ крещенїи. подобию[a] сме́рти хр҃тѣ. очищаѣ́ся wѳ҃ грѣхъ[2]. wмыва́ѥ҃ нѣ́ грѣхы своѧ. ѩже[3] бо. г҃. погрѵ́женїа творятъ кр҃тѧи[4] въ кр҃щнїи. г҃. ноши. ѩвлѧѣ́ ѩже сътвори гь҃ сре҃́ землѧ. и пакы г҃. возникновенїа[5]. творѧи[6] на҃ водою. г҃. дни наименѵ́ѧ[7], ѩже сътвори гь҃ въ адѣ да кр҃тѧся оумираетъ грѣхоу, и[8] жи(л. 205)вет҃ бг҃ѵ́.

104. Ѧ́ко ѥ҃ кр҃тїанѵ́ в коемже дѣлѣ́ сѵ́щемь[1], в ча҃ дне́вныѧ в ѩже гь҃ нашь оурокъ[a] прiатъ. распатие и сме́рти вкѵси, в ты дни пѣти и хвалити[б] мѧ́тами. елма на҃ ради таковаѧ прiатъ. и пострада, гл҃ю оубо .г҃. ча҃ .б҃. и. д҃. ꙗко в. г҃. ча҃. распатсѧ, в .б҃[2в]. ча҃ въсплака всѧ тварь. не трьпѧше оукора вѣ҃шаго на вѧ́цѣ. в .д҃. ча҃ и сме́рти вкоуси, да елма оубо таковаѧ пострада за ны гь҃. должни есмы и мы го(об.)тови быти съ тщанїе҃. спѣти[3] и молити, и хвалити. да не ꙗко разѵ́мнѣ[г]. wсѵ́жени боудѣ́ wѳ҃ него. такоже и въ иныи ча҃, беспрѣстанѣ помнити и[4] бг҃а и хвалити о всѣ҃[5].

Варіанты. [3]П+ 99. в соуботь҃ лазареⷤ митрополитъ кр҃тъ [Н кр҃ти] и дѣтии [Н дѣти и] в великѵ҃ соуботь҃. ѩ҃. 100. въ воскресенье митрополитъ чтетъ е҃ѵ҃галіе вълѣтари [Н во wлтари]. и на҃ [ГН на] по҃ножцѣ степенѣ́мъ стоѧ къ двереⷨ лицемъ.

101. [1]В У+Ѡмыванїи сѵ́ѵ҃ыѧ трапезы. [2]П Сѵ́ѵ҃аѧ же трапеза [3]С ѥ҃ [4]П гѵ́вою же помывати разрѵ́бать ю.

102. [1]П Не подобаетъ оу латыника [Г Н латыни] камкати. ни мѧ́твы взимати. и питиѧ изъ едины чаши, ни ѣсти ни давати [Н дати] имъ понагѣ́ѧ.

103. [1]В У+w кр҃щенїи гл҃ѧ к҃ зр҃. [2]В У+w кр҃щенїи [3]Т Г Ѳже бо Н иже [4]П кр҃тать [5]П вѣзницанѣмъ [6]Т Г творѧ Н творѧ҃ [7]П именоуѧ [8]П а.

104. [1]Г сущему [2]В У в. г҃. ча҃. дхъ сѵ́ѵ҃ыи посла на а҃пл҃ы, в. б҃. ча҃ распатсѧ и П—в. г҃. ча҃.... [3]В У П пѣти [4]П—и [5]Т Н+ти Г ти (Того).

Примѣчанія. 101. [a]В[1] .л҃.; испр. по ост. сп.

103. [a] Здѣсь текстъ исправнѣе, чѣмъ въ П: Т въ кр҃нїи и подобие; Г ѵмры и вскресенїи и подовїе; Н оумры҃ и вскр҃ни, и подобие.

104. [a] П х҃ъ оукорѣ, и это чтеніе вѣрнѣе. [б] П хранити вм. хвалити, но едва ли правильно. [в] Чтеніе В У, указанное въ вар. 2, кажется, наиболѣе вѣрное. [г] П разоумнїи; Т Г читаютъ неразоумнїи; но, кажется, правильнѣе разѵ́мнѣ.

105. Ико нелѣпо є, еллиньскы преданїи хощи, и празникъ нечтвы[1]. паже ѡ хрстианъ со тщаниѣ творятъ. въ градѣ и въ ксѣ[2], не вѣдят сѧ гибноуще. Нѣсть достоино намѣнати коби[3], ни звѣздъ ни срѧщи вѣровати, ни коши[4], ни иномѹ. пѡбнѹ (л. 206) тѣмъ, ни роствоу части нарицати[а]. но при всемъ бга намѣнати. развѣ грѣха случающагосѧ[5] чѣкомъ. Нѣсть достоино високѡнаго лѣта блюсти насажєнїе[6] вина. ни въ ино всако[в] дѣло. ни налѵчнаго растенїа. ни хѵдѣванїа блюсти[6]. ни нарицати зла днѣ[7] оуклонати же сѧ звѣздочетца. и коудесника блюстисѧ. вѡшествa и подовны тѣмь нѣ лѣпо колѣвати. ни рѵсалїи играти. ни индиктъ[8] чести, ни празновати к нм. ни (об.) есть лѣпо іѹдѣискы празникъ, держати чтоже иного[9]. сътворимаго по законѹ ихъ. ни празновати соуботъ[г] и. ни въхода[10] лѣнаго, ни празновати зажинанїю[е], ни требы кровавы не творити. ничто же моусиѡва[д] закона. Сѐ[ж] токмо празници[11] держати, еже[12] ѡ имени гѧ нашего їѹ хѧ. празникы гдскыѧ, и бцы и прчта, и сѣхъ аплъ и всѣхъ бгѹ оугодивши сѣхъ.

106. Ї[1] нѣ лѣпо, дръжати мнѡгоу дроугыхъ по пантикостьи чрѣ писмена (л. 207) сѣмъ. единъ бо мнѡгоу[а] ѵставихомъ[б] по волѣ лѣпо є поститисѧ и ненароко по ѵставѹ, акы по преданїю нѣкоемоу.

107. Нѣ лѣпо проскѵромисати в горѫ ни в лѣтѣ[а], в оурокъ[1] оулагаютъ сщенныѧ таины. и по сщенномѹ, мѣстѹ ходяще ли сами или скотѣ ихъ[б], или иною скверною ѡскверняемѹ. и вещьствѹемоу[2] или готовѹ. скверначѹ[в]щю. еретиска бо соу. а не крстианьска или пакы, вдобающе[3] влагати сѣое комкание акы ѡ меча крыюще[4], пако(об.)же дрѵзїи творятъ. Урокъ[в] приносяще[5] хвамъ таинамъ[6].

Варіанты. **105.** [1]П+имѣти [2]Г въ селехъ [3]П кобии [4]П ни чехоу [5]Г случшагосѧ [6]П—ни хѵдѣванїа блюсти У В+нѣ лѣпо колѣдовати [7]П>днѣ зла [8]Т Г индикъ [9]П ни иного ничего же [10]П входа [11]В У С+и [12]П—еже.

106. [1]П—Ї.

107. [1]В оурѹкъ [2]В Т Н веществѹемѹ Г безчествѹемѹ С вещьствѹемѹ [3]П издолбающе [4]У скрыющe [5]П приносящимъ [6]В+томѹ опитемъ.

Примѣчанія. **105.** [а] Т Г ошиб. нарѫцати; Н нарицати. [б] Т читаетъ на сажение, но едва ли правильно. [в] Т Г ошиб. всѧ; Н всако. [г] Изъ В У; В[1] сѵботъ. [д] В[1] Моѵѡва; испр. по ост. сп. [е] В[1] зажинаиаю; испр. по В; П зажинанью. [ж] Т читаетъ [Н]о, исправляя ркп. [Н]е; Г [Но]; Н Не. Чтеніе Сѐ повидимому правильнѣе.

106. [а] Т ошиб. масопѵститъ. [б] В[1] ставихомъ; испр. по ост. сп.

107. [а] П въ клѣтехъ правильнѣе. [б] П скотѣхъ ошибочно. [в] У поправл. на полѣ ѵкоръ; В въ текстѣ оукоръ. Голубинскій признаетъ это чтеніе правильнымъ.

108. Аще смѣсится кто съ женою. в пятокъ, и в сѹбо̀, и в нед̀лю, да аще зачнѣ̀ или тать боудетъ. или разбойникъ, или блоу̀никъ роди̋тлм же пр̈имоу̀. по̀[1]. е̅. л҃е̅. а покло̀, по .р̅. на дн҃ь.

109. Аще кто свою женѹ пѹстивъ. а иноую поиметъ. по̀. е̅. л҃е̅. а покло̀, по, ѕ̅[1], на дн҃ь.

110. Аще мт̃и продастъ дѣтм свое по̀[1]. и̅. л҃е̅. аще ли не имѣм продастъ[2]. ѕ̅. л҃е̅. а покло̀ с̀[a]. на дн҃ь.

111. Аи҃ wже(л. 208)нивыѝ. е̅. ю женою. по̀ ѡ̀ года до года[1]. а, г̅. ю по̀, д̅. л҃е̅. а покло̀. р̅. на дн҃ь.

112. Аще попъ пошѐ[1] въ цр̃квь, ти въвр̀атится[2] въспѧ̀. не достоитъ служити. а простець не има̀ мъзды литѹргиа тоѧ.

113. Аще кто гл̃ть съ дрѹгомъ въ цр̃кви. да поклонится, р̅. и не причащаѣ̀ся[1] того дн҃и.

114. Аще кто кощюнѝ[1] смѣхотвореніемь, и[2] играетъ[3] да поклонѝ̀ся. т̅.

115. Аще кто помочится на въсто̀. т̅. поклонъ.

115[b]. Аще кто поидетъ на игрꙑ да поклонится. т̅[a]. (об.)

116. Їже развращаетъ[a] ѡ̀ собѣ̀ еѵ̃альскаѧ словеса, и а̀пл҃каѧ да бѹдетъ прокл҃ѧ̀.

117. И̋ комканиѧ не мнитъ тѣла хр̃а. да бѹдетъ проклѧтъ.

117[b]. Иже не мнитъ цр̃квны̋ѧ сановъ бг̃омъ даны̋ а̀пл҃ъ. да боудѐ̀ прокл҃ѧ̀[a].

118. И̋ кто не кр̀тится кр̀тообразно[1], да бѹдѐ̀ прокл҃ѧ̀[a].

119. Аще кто въ гнѣздѣ ра̀кровавѝ̀ца, да постится. ѳ̅. дн҃іи, а покло̀. с̀, а по̀. л҃е̅. а ѐпп̃ъ. ѣ̅. л҃е̅. а калоугы̀. г̅. л҃е̅[1]. а простець. и̅. дн҃їи.

Варіанты. **108.** [1]П опитемью вм. по̀.

109. [1]П ѱ̀.

110. [1]Г то вм. по̀ [2]Т—по̀ . . . продастъ.

111. [1]Т Г—до года.

112. [1]Г вошедъ [2]П воротитъся.

113. [1]П не комкаетъ.

114. [1]П скощѹнитъ. [2]Т—и [3]Н+и.

118. [1]Т Г двема перьсты Н г̅ м̀ прьсты [a].

119. [1]Т—а ѐпп̃ъ . . . л҃е̅.

---

110. *Примѣчанія.* [a]Г цифра смарана; Т Н е̅, но это конечно ошибка; чтеніе К надо признать правильнымъ.

115[b]. [a]Этой статьи нѣтъ въ П.

116. [a]В[1] въвращаѣ̀; испр. по В У; П развратитъ.

117[b]. [a]Въ П статья эта повторена въ ст. 159, въ К въ ст. 160.

118. [a]Въ Г Т ст. не дописана: да бѹ... Н да бѹдѣ̀. Параллельная статья см. ниже, «Отъ апост. заповѣдей» (XXI, 6) даетъ чтеніе, согласное съ Н.

120. Аще по̃ ловитъ звѣ̑ или птицю[1], да изверьжетсѧ сана.

122[a]. Аще кто (л. 209) вкуситъ что снѣдно жидовско, или болгарьска, или срачиньска. а не вѣдаѧ по̃ и. дн҃и. а покло̃ какъ емꙋ ѡ̃ць оукажетъ[1]. аще ли вѣдаѧ то. ѕ. лт̃.

121. Аще попъ[1] носитъ пастрѣ̑ на рꙋкꙋ а не мл҃твеникъ, да извержетсѧ сана.

123. Аще приступитъ ѡ̃ кр̃тианъ, к поганымъ, ти[1] пакы къ-вратитсѧ, по̃ м̃. дн҃іи.

124. Хотѧщемꙋ[1] комкати того дн҃и не мытисѧ, ни зноитисѧ. такоже и по комканіи.

125. Аще е̃пп̃ъ оупьнетсѧ[a]. і. дн҃іи по̃.

126. Аще кто целꙋ(об.)етъ мц̑ь, да бꙋдетъ проклатъ.

127. Аще кто кр̃титъ вторꙋю трапезꙋ, родꙋ и роженицѧ̑ъ. трепаремъ с̃тымъ бц̑а. і тои[1] пастъ и пиетъ, да бꙋдетъ проклатъ.

128. Ѧ иже ѡ двою постꙋ[1] искони оуставили[2] соꙋ с̃тіи ѡц̑и. но такоже и[3] ина многа, прѣꙋбидена быша правила и закони[4] ц̑рьковнии. за многꙋю нашꙋ лѣность, тако и сии по̃ прѣꙋбидѣни[5] быша, за несы̑ство наше. обаче добро̑ъ̑ было, сохранивше всѣкъ бо хранѧи и(л. 210)мать мьздꙋ великꙋ. Ѧ не хранѧи[6] ни мьзды имать, ни ѡставленіа грѣхо̃.

129. Аще сѧ чл҃къ новъ покаетъ[1] да съхранитъ епитемі҃ю. м̃. дн҃іи. не п̃а ни мѧ̃ ни масла. и по. м̃. дн҃іи[2], дати емꙋ, в соꙋ̃. и в нѣ̑. п̃а мѧ̃ и рыбы.

ѠЗаповѣди с̃тыхъ ѡц̑ь.

130. Иже разбои створи[a] ѡ̃ р̃ожіа своего и оубиетъ, лт̃. і. да покаетъсѧ, въ иноі ѡбласти. и потомъ да приатъ бꙋдетъ въ

Варіанты. **120.** [1]П звѣри или птици.
122. [1]П поклона. бі. бѣ̑. а. бі. ѕаоꙋ̃ра и.
121. [1]Г епископъ вм. попъ.
123. [1]В и П а.
124. [1]П хотѧще.
127. [1]П то.
128. [1]П постъ [2]Т Г оуставлени Н и оуставлени [3]П—и [4]Т законнии Г закони Н законни [5]П си [Н сии] поста преобидѣна [6]Т—имать мьздꙋ...
129. [1]П новопокаетъ [2]Т—не п̃а... дн҃іи.

Примѣчанія. **122.** [a] Въ Н и Г статьи 122 и 121 въ обратномъ порядкѣ, чѣмъ здѣсь; въ Т 121 ст. нѣтъ.
125. [1] С В П оупиетсѧ; но въ У оупьнетсѧ, исправленное на полѣ въ ꙋпьѣ̑тсѧ.
130. [a] Т Г творать,—чтеніе ошибочное.

свое wчьство. Аще правѣно покаꙗлъсѧ боудеⷮ, w хлѣбѣ и w водѣ. и да послꙋшествꙋютъ[1] емꙋ єпⷭкпъ (об.) ї попове, оу нижⷥ бꙋдⷮ каⷯ к рожению оубиеного. Аще ли сѧ боудетъ недобрѣ покаꙗлъ да не приатъ бꙋдетъ во wчество[2] свое.

131[1]. Аще[2] разбои створитъ не хотѧ. ѣ. лⷱ. да покаⷮсѧ. г. wⷭ ниⷯ[3] w хлѣбѣ и w водѣ.

132. Аще кто проклинаетъсѧ ꙁ[1]. лⷱ. да покаетсѧ. г. wⷭ нихъ w хлѣбѣ и w водѣ. Аще кто ноⷭдею кленⷮсѧ[2] г. лⷱ. да покаⷮсѧ[3] w хлѣбѣ и w водѣ.

133. Аще кто ꙋкрⷣетъ славно[a] что. или скⷭ или дⷭ пⷭкопаю[1]. или добро дрꙋгое. ѣ лⷱ. да покаетъсѧ[2]. Аще ма(л. 211)ло что ꙋкрадⷮ. г. лⷱ. да покаетсѧ[2].

134. Аще wⷭ отравлениѧ погꙋбитъ чл҃ка. ꙁ. лⷱ. да покаетсѧ. г. wⷭ нихъ w хлѣбѣ и w водѣ.

135. Аще кто причетникъ, или вꙑшьшю[1] чⷭть имѣѧ. wставль женꙋ чⷭть прїиметъ. и паки ю поиметъ. аще есть дїакъ .ꙁ. лⷱ. да покаетсѧ[a]. аще ли попъ .а҃і. лⷱ, да покаетсѧ.

136. Аще котораѧ жена дѣтѧ оудавитъ .г. лⷱ. да покаⷮсѧ w хлѣбѣ и w водѣ[1].

137[1]. Аще кто в .а҃ днь генваря. на колⷣ идетъ. такоже первїи (об.) погании творахꙋ .г. лⷱ да покаютсѧ w хлѣбѣ и w водѣ[2]. тако wⷭ скотины[a] есть игра та.

138. Аще кал҃[1] жена зелиа ради изверꙗжетъ. г. лⷱ. да поклⷮсѧ.

139. Аще кто клатъ боудⷮ или молитсѧ сотонамъ или имена творитъ. чл҃чка. ѣ. лⷱ да покаⷮсѧ w хлѣбѣ и w водѣ.

140. Аще котораѧ жена. блⷭ сътворивши[1] и[2] проказитъ wтроча въ себѣ. ѣ. лⷱ. да покаⷮсѧ. г. wⷭ нихъ[3] w хлѣбѣ и w водѣ.

Варіанты. 130. [1]Т Г послꙋшествꙋетъ [2]В У wчьство.
131. [1]В У+w разбоинїкѣ [2]Т Г Иже [3]Т—г. wⷭ ниⷯ.
132. [1]В ꙁ. [2]П проклинаетсѧ [3]Т Г постъ вм. да покаетсѧ.
133. [1]Т Г подкопаетъ [2]Т Г постъ вм. да покаетсѧ.
135. [1]Т Г вꙑшьши.
136. [1]Т Г пⷭ вм. да покаⷮсѧ . . .
137. [1]В У+w коледѣ [2]Т Г пⷭ вм. да покаютсѧ . . .
138. [1]Т Г котораа.
140[1]. Т Г сътворитъ [2]В—и [3]Т Г—wⷭ нихъ.

Примѣчанія. 133. [a] Т Г славное; слѣдуетъ главное, ср. Зап. св. от.,VII(7).
135. [a] Т Г поклонитъсѧ,—чтеніе неправильное.
137. [a] Такъ во всѣхъ спискахъ; слѣдуетъ wⷭ сотоны, ср. Запов. св. от., XXVI (25).

141. Аще комоу оумрѣтъ wтроча некрщено за лѣность, (л. 212) по г. лѣ[a]. w хлѣбѣ и w водѣ.

142. Аще кто пролѣе w свѧтыѧ чаши во врѣмѧ приношенїа. з [днй a] да покаѣсѧ. Аще ли на кончинѣ[1] пролиетъ .м. днїи поститсѧ.

143. Въ скотьствѣмъ блѫдѣ[1]. иже блоу сътворитъ съ скотїю[2]. По стго васїа еі[3]. лѣ. не комъкаетъ[1]. мы. в. лѣ. соухо ѣ, въ бі. чѧ. покланѧѧсѧ по всѧ днїи. г[5]. аще ли wбленитсѧ[6]. то. еі. да твориі.

144. Иже блоу сътворитъ съ сестрою. еі. лѣ. не комкаетъ[1], поститисѧ[a] и плакати, мы же (об.) г. лѣ, комкати[2] не повелѣваѣ,[3] соухо ѣ. в[1]. бі. чѧ, покланѧніе по всѧ днїи, по. ф[5]. аще ли wбленйсѧ то. еі. да сътворитъ[6].

145. Иже блоу сътворитъ[1] съ снохою. аі[2]. лѣ. повелѣ стыи василїи. плакати[3] и не комкати поститисѧ[4], мы же. в. лѣ. не комкати. соухо ѣсти. в. д. чѧ. покланѧтисѧ по всѧ днїи. по т[5]. аще ли wбленитсѧ, то. аі. лѣ, да твориі.

146. О татьбѣ[1]. Тать аще покаетсѧ.[2] не комкаетъ по стго василїѧ. (л. 213) в. недели. токмо[3] аще ли w иного wбличенъ бѫдѣ. в. лѣ. мы же[4]. м. днїи,[5] не комкати. но соухо ѣсти в д. чѧ[6]. покланѧние по всѧ днїи[7] .р. дондеже престанетъ w татбы.

147. W потворѣ. Иже потворы и чародѣѧнїа исповѣдаѣ. по стмѫ василїю. еі. лѣ. да не комкаѣ. постѧ и плачѧ. мы же .г. лѣ. бе комъканїа. соухо ѣсти в .д. чѧ. покланѧѧ. н[1]. и .г[2]. да wстѫпитъ w грѣхъ.

---

142. *Варіанты.* [1]ТГ на концѣ.

143. [1]ТГ—Въ скотьствѣмъ ... [2]ВУ+белїкаго васїа сѣкращены епитемьи [3]Т ї [1]ТГ не комкати [5]ТГ поклона. г. на днь [6]ТГ wбленишисѧ.

144. [1]ТГ не комкати [2]+же [3]+но [4]—в [5]поклонъ на день по. ф. [6]їе лѣ творитъ. вм. то .еі. ...

145. [1]ТГ твориі [2]то еі [3]и плакатисѧ [4]—поститисѧ [5]а поклона. т. на днь.

146. [1]ТГ—О татьбѣ [2]+и [3]—токмо [4]Г—же [5]ТГ+а [6]—чѧ [7]кланѧѧсѧ на днь по.

147. [1]ВУ йі [2]ТГ и поклоновъ по всѧ дни по н и по г.

Примѣчанія. 141. [a]ТГ лѣ по да покаетсѧ вм. за лѣность ... Чтеніе К вѣрнѣе, ср. Зап. св. от., XLVI (42).

142 [a]ТГ лѣ вм. днй и конечно невѣрно, ср. Зап. св. от. LII (47).

144. [a]В[1] постистисѧ; испр. по ост. сп.

148. [1]Аще се хотѧ мл҃твꙋ сътворити[2] болномꙋ. преже гл҃и, сты҃и боже, пр҃там трⷣце wч҃е нашь (об.) г҃и помилоꙋи. в҃і. таже мл҃твы за болѧщаго. [3]иже не идѧ къ болѧщемꙋ. а въ цр҃кв҃ь, или в келіи своеи, да помл҃итсѧ[4] w нем҃ь, и҃молви том҃[5] мл҃твы, и[6] w҃ нашь. А҃[7] се разр҃ѣшающе чл҃ка[8] г҃и҃. въ им҃ѧ wц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. разр҃ѣшаю тѧ w҃ всѣхъ оузъ гр҃ѣховны҃х. к томоꙋ не согр҃ѣшаи[9].

149—150[a]**[1].** Аще кто зоветь попа на вѣнчание брачное: оуслыжить же бракъ законопрест҃пенъ. блоудъмѣшение. сиирѣчь сестрꙋ (л. 214) оумр҃шем҃ жены. хотѧща приати. или нѣ҃ или приношеніе. принести[2] сътворить. Аще оуслышитъ попъ, безаконенъ бракъ и рече҃. пр҃е҃ всѣми безаконенъ есть бракъ. не подобаетъ емоу причащати҃[3] чюжемъ грѣсѣ.

151. Аще сътвори҃ блоу҃ въ сн҃ѣ простъ людинъ. ти въспросить попа w приатии[1] ко҃ѣканиѧ. достои҃ ли приати емоу или ни. Аще[2] бꙋдеть мыслью прилежалъ похотѣ женьстѣи, не достоⷭ҃ть. аще ли ни, то сотона (об.) искоушае҃ его[3] да еще ради вины, w҃тоужде҃ причащениѧ. бж҃іи҃х таинъ. ꙗко не престаеть искꙋситель. нападаѧ на нь[4] въ вр҃ѣмѧ. е҃га хощеть чл҃къ приобщитисѧ таинъ бж҃іихъ[5].

152. Аще простець свою женꙋ[a] изгнавъ[1] инꙋю поимѣ҃. или w҃ него поущенꙋ[2] да w҃верженъ боудеть.

153. Въ ст҃ꙋю[1]. м҃. дн҃іи. по҃, развѣ соу҃. и нѣ҃. и до бг҃овѣщенїа дн҃и. да не бꙋдеть литꙋ҃ргиа.[2] токмо прежесщ҃еннаѧ.

154. Попъ аще wженитсѧ (л. 215) преставити и[1] w҃ чинꙋ. аще ли блоу҃ сътвори҃, или прелюбы сътвори҃, изв҃инꙋти и[1] w҃иноу҃. и вести на покаанїе.

---

148. *Варіанты.* [1]У В+w болно҃ [2]Т Г творити [3]Т Г+Я [4]Т Г помолитъ [5]В У С тыѧ [6]Т Г измолви҃ [Г измолвитъ] мл҃твоу [7]Т Г—Я [8]Т Г+к҃ [9]Т Г—к томоу не согр҃ѣшаи.

149—150. [1]В У+Аще безаконѣ҃ бра҃ не вѣнчати попꙋ [2]Т Г+и [3]Т Г причаститисѧ.

151. [1]Т Г w восприатїи [2]С+ли [3]Т Г—его [4]В Т Г на ны [5]Т Г таинѣ бж҃ии.

152. [1]Т Г+и [2]В пꙋщена.

153. [1]Т Г вся ст҃ыѧ [2]+но.

154. [1]Т Г—и.

Примѣчанія. **149—150.** [a] Голубинскій неправильно раздѣлилъ на двѣ эту статью, которая представляетъ 11 правило (вопросо-отвѣтъ) Тимоѳея Александрійскаго.

152. [a] Въ В[1] У С женꙋ и; испр. по В П.

155. Аще кто разсмотрѧ҃ ѡ̃[1] попа женатаго. акы неподобно служившемѹ. приношенїа не прїимати. да бѹдѣ҃ проклѧ҃.

156. Аще дора обетшаѣ҃ за лѣто или за два. да потребится и тогда[1] блюдется. да не ѡгнѣ҃ сѫжена боудеть.

157. Аще попъ литѹргию пѣвъ. ти забѹдеть потребити доры. в. ѣ. днь да[1] потребить ю. (об.)

158. Аще боудѣ҃ просфѹра разсѣклася[a] и бѹдета и[1]. ѣ. креста цѣла, а инои[2] не бѹдѣ҃ просдѹры то да сътвори тѣмъ крѫтомъ дрѹгѹю[3]. и тако да литѹргисаѣ҃, аще ли иныи҃ много бѹдеть, тогда ни проскѹромисати ем҃[4].

159. Великаго и преславнаго оучѧтла[1] павла апла коупно с нимъ вѣпити. глаще проклѧ҃ всякъ иже не пребоудетъ въ всѣхъ книгахъ҃ законныи҃. такоже сътворити[2] м. Аще во рѣ҃ аггла проповѣсть вамъ не такоже мы благовѣстихо҃, да проклѧ҃ бѹдѣ҃. (л. 216) [a]Да и мы дожни есми с нимъ велегласно възопити глюще, иже не любить га нашего ѣѵ҃ (!) ха, да бѹдѣ҃ проклѧтъ. Иже не вѣрѹетъ въ сѵ҃ѹю нераздѣлнѹю трцѹ, да бѹдеть проклѧ҃. Їже сѵ҃го камканиа не мнить[3]. самого тѣла и крове хѵ҃ы, да бѹдѣ҃ проклѧтъ. Иже не молится со ѹпованиѣ҃ сѵ҃ѣи҃ бц҃ы марїи да бѹдѣ҃ проклѧ҃[4]. Иже не кланяется со страхомъ гїю крѵ҃ѕ, да бѹдеть проклѧ҃. Иже иконы гна и[5] бч҃ины, и[6] всѣхъ сѵ҃ыхъ со страхомъ и[7] любовию (об.) не цѣлоуѣ҃. да бѹдеть проклѧтъ. Иже словесъ еѵ҃альскиѧ҃ не имѣѣ҃ в честь. да боудеть проклѧтъ. Иже сѵ҃ыхъ пр҃къ не творать, сѵ҃ыи҃ дхомъ пр҃чествовавшиѧ҃[8] но ѡ своѣ҃ оумѣ҃[9], да бѹдеть проклѧтъ. Иже сѵ҃ыхъ всѣхъ[10] не чтеть. ни кланяется с любовїю мощеи҃ ихъ. да бѹдеть проклѧтъ. Иже хѹлитъ сѵ҃ыа литѹргиа, и всѧ мѵ҃твы преданыа крестианомъ. аплы и оц҃и. сѵ҃ми. да бѹдеть проклѧ҃. Иже всѣм҃ твари видимыа[11], и невиди-

---

Варіанты. 155. [1]Г—ѡ̃.

156. [1]Т того да Г того ради.

157. [1]Т Г заоутра вм. в. ѣ. днь да.

158. [1]Т Г или бѹдетъ [2]Т Г иное [3]С дрѹгою Т Г+проскѹр҃ [4]Т Г то ѡставїтї и.

159. [1]Т Г+нашего [2]Т Г творити [3]Т не мѣнить Г не мьнитъ [4]С Т—Иже не молится . . . [5]В сѵ҃ыа У сѵ҃ыа и вм. гна и [6]Т Г ни иконы гна и чт҃ны [Г честныхъ] [7]Т Г+съ [8]Т Г пророчествовша [9]Т Г—но ѡ своѣ҃ оумѣ҃ [10]У Г—всѣхъ [11]Т Г+же.

Примѣчанія. 158. [a]В[1] сѣклася; испр. по остал. сп.

159. [a]В У на полѣ+зри ѡпасно; В также на полѣ противъ дальнѣйшихъ строкъ написано: искати коего то събора.

мыа, (л. 217) не мнить бг҃омъ сътворены, да бѹдѣ̀ проклѧ̀т[б]. Їже не творитъ бг҃омъ даннаго моусию[в] закона. но ѡ собѣ̀ инако[г] владетъ. да бѹдѣ̀ проклятъ[д]. Иже на лоукахъ а не всею мыслию проклинаѣ̀. ненавидима бг҃омъ, ложьнаѧ словеса[12], да бѹдетъ проклятъ. Ѡ[13] всѣмъ бо намъ извѣстѣ̀ бж҃твены[14] павелъ сг҃го дх҃а глѣа[15] к немоу. вѣдите ли еретицѣ̀ рѣчь сию глюща[16],

160[а]. ꙗко вьзаконѣнаѧ[1] женитва, и[2] бг҃омъ взаконена[3]. и[2] пища и питие в мѣрѹ не осѹ(об.)дить члка. Аще бо рече ѣсте и пиете, въ славоу бж҃ию творите. Иже не мнить цр҃ковныхъ сановъ. бг҃омъ даны, да боудетъ проклятъ[1].

161. [1]И паки се[2] слышахомъ о попѣхъ, иже слоуживше литѹ̏ргию не достоитъ в тѹ̀ нощь совокоуплатисѧ съ женою своею. но̀ сохранити всю[3] нощь[4] и до восхода слн҃цю, да не похѹлятъ[а] тѣла и кровѣ̀ его зане страшно и сг҃о есть. рече бо х҃с ꙗдыѝ плоть мою, и пиа кровь мою, во нѣ̀ пребываѣ̀ и азъ в немъ (л. 218) не подобаѣ̀ х҃а в себѣ̀ держаще. плотьстѣѝ сласти прилѣплатисѧ. ѧко бо ѐ ѡбщина свѣтѹ со тмою. ѧко ли ѐ ѡбщина х҃ѹ, къ смрадѹ плотьстѣѝ сласти. ащe ли сице не творатъ ꙗкоже ѐ писано. то не имать блг҃ти ѡ̀ ѻц҃а нашего. иже есть на небесѣхъ, сего бо дѣлѧ имѧ бж҃ie хѹлитсѧ въ ꙗзыцѣхъ. ꙗкоже рѐ х҃с въ сг҃мъ е҃ѹалі̀и, лисове ꙗзвины[б] имѹть, а птица нбн҃ыѧ гнѣзда, а сн҃ъ чл҃ческіи, и не имать оу васъ гдѣ̀ главы по̀клонити. смра(об.)да дѣлъ[в] сластѝ. то ѹже слышите слово ꙗко х҃с ѹ васъ не имаѣ̀ гдѣ̀ главы по̀клонити смрада дѣлъ[5] сластеи. [6] лишаетесѧ дара блг҃ти сг҃го дх҃а. и иным[г] простыа люди како можете страхоу божiю и чт҃отѣ̀ наоучити. и пр҃iемлющи[д]

Варіанты. [12]Т Г правила сего вм. ненавидима . . . словеса [13]С И [14]Т Г ны извести бл҃женныи [15]Т Г глаша [16]Т Г глющоу.

160. [1]Т Г законнаѧ [2]—и [3]законна [4]—Иже не мнить . . . проклятъ.

161. [1]У В+Слоуживъ попѹ не съвокоуплатисѧ с женою своею. такоже и миранѣѹ. [2]Т Г—се [3]Т Г вса [4]У—совокоуплатисѧ . . . нощь [5]Т Г рд҃ъ [6]Т Г+и.

Примѣчанія. [б]Въ Т Г+Иже развращаетъ. ѡ собѣ̀ словеса е҃ѹальскаѧ. ꙗкоже исправиша сг҃ѣи мѹжи да боудетъ проклятъ, ср. ст. 116. [в]Т Г моисѣемъ,—чтеніе неправильное. [г]Т Г никако,—чтеніе едва ли вѣрное. [д]Т Г+Иже не мнитъ цр҃ковныхъ сановъ бг҃омъ даны. да бѹдетъ проклятъ, ср. выше—ст. 117 [в] и ниже—конецъ 160 ст.

160. [а] Раздѣленіе на статьи у Голубинскаго здѣсь неудачно.

161. [а]В[1] С похѹла; испр. по ост. сп. [б]Т ꙗзвинныи Г ꙗзвинны, что едва ли правильно. [в]В[1] дѣла; испр. по В У С; Т Г рд҃ъ. [г]В[1] У инныѧ; испр. по В С; Т Г и нѣ̀. [д]Т Г пр҃iемлюще.

ѿ васъ тѣло и кровъ хрⷭ҃у, како съхранити такоже подобаетъ. и тѣмъ съхранити[7] такоже вы рекохъ. аще оубо кто ѿ бг҃а вѫдетъ тако сътворилъ да ѡстанетсѧ того. и прїиметъ за то епи(л. 219) темию. м҃. днїи, ѿ нпⷯ҃. г҃. сѫхо да ꙗ҃ а покло҃ какъ, емѹ ѡць дховныи повелй, или[8] заоутра .л҃. а вечеръ л҃[9]. аще тако сохранитъ. то прииметъ мр҃ть ѿ бг҃а, и простыню грѣхо҃.

162[1]. И[2] сѐ подобаетъ вѣдѣти. аще попъ возмѣ҃ сорокоустье, или два, или три. да поѣ҃ первое ѡдино, а потѡ҃ дрѹгое[3] а въ единъ. ѣ҃. є҃[4] сорокоустье не поетсѧ. Ꙗще ли кто ѡслышаѣсѧ канонъ сихъ[5] и пѣти начнетъ въ единъ дн҃ь то съберѣ҃ себѣ҃ гнѣвъ (об.) бж҃їи. и пагѹбѹ на дш҃ю свою въ дн҃ь страшнаго сѫда бж҃ия и[6] праведнаго. рече бо хс҃ не можетъ[7] двѣма гд҃инома работати. то какъ попираете слово бж҃ие[a]. не болщесѧ сѫда бж҃ия и по своемѹ изволению. творѧще и ходѧще[8] иныⷯ҃ томоу оучаще. ѡ таковыⷯ҃ бо рѣ҃ писанїе сто҃е. ѡ горе вамъ ѡ себѣ҃[6] мр҃ымъ. и ѡ себе[6] хитрымъ. и пакы рече гь҃. горе вамъ вожеве слѣпїи. видѧще слѣпи есте. и[6] слышаще не хощете разоу(л. 220)мѣти.

163. [1]Ꙗще тѣло хво҃ ѡбетшаѣ҃. или съплѣснивѣ҃[2]. то ѡгнѣ҃ его не сожещи. ни[3] в водѹ его не врещи. но҃ потребити ѥ҃. волиавше вина такоже аще[4] дора ѡбетшаѣ҃. тако же съхранити[5].

164. Ꙗще[1] попъ ставитъ покаѧлнаго сн҃а диакономъ. аще вѫдетъ преже поѧ҃ жены своем. со иными блⷭ҃ сътворилъ. не достой его поставити. аще ли поставитъ[2] лише ѡсоужѐние прїиметъ ѿ бг҃а[3].

165. Ї[1] сѐ вѣдомо вѫди аще комѹ жена оумрѣ҃ пръвам. и ѡженитсѧ дрѹгою. (об.) да прїимѣ҃ епитемїю ѿ года до года. Ꙗще ли кто г҃. ю. поиметъ. да прїимѣ҃. епитѣю. ѥ҃. лѣ҃ не дати емѹ[2] комкания. ни въ цр҃ковь входити[3]. но҃ внѣ҃ цр҃кви стоѧти за. ѥ҃. лѣ҃[4] а по҃ емѹ держати. какъ емѹ ѡц҃ь дховныи повели҃[5].

Варіанты. [7]Т Г—такоже . . . съхранити [8]Т Г—ѿ них . . . или [9]Т Г—а вечеръ. л҃.

162. [1]В У+Ѡ сорокоусте [2]Т Г—И [3]Т Г—дрѹгое [4]Т Г двое [5]Т Г канѹновъ [6]Т Г—и [7]В У С не можете Т Г гь҃ не можетъ наимникъ [8]Т Г—ходѧще.

163. [1]В+Ꙗще тѣло хво҃ ѡбетшаетъ [2]Т Г исплѣснивѣетъ [3]Т Г а [4]Т Г+и [5]Т Г потребити ю.

164. [1]Т Г+ли [2]—аще ли поставитъ [3]—ѿ бг҃а.

165. [1]Т Г—Ї [2]—емѹ [3]лазити [4]—за .ѥ҃. лѣ҃ [5]како повелѣтъ вм. какъ емѹ . . . повели҃.

---

162. [a]В [1] бжиа; испр по ост. сп. [6]Т Г о семъ вм. ѡ себѣ҃ и едва ли вѣрно.

XX.

Правило изъ Схоластиковой Кормчей.

Устюжская Кормчая XIII в, Румянц. Музея № 230, лл. 119 об—122—*У*. *Варіанты* по Іосафовской Кормчей XV-XVI в. Моск Дух. Акад. № 54, лл 87—88 об —*І*.

1. Ёп҃ъ йли по҃ йли дьйко҃ при блоудѣ йли при клатвѣ йли татьбѣ ѧть быкъ. (л. 120) да ѡвьрженъ боудеть и да не оуѵнтьсѧ. гл҃ть бо писаніе не ѡмьстишн двократъ къкоупь такоже и проунй клнрнцн·:·—

2. Ёп҃ъ йли попъ йли дьйконъ йли подьйконъ[1]. йли утець. йли пѣвець. игроію оупражнйѧсѧ. йли пьйньствомь. йли прєстанеть ли[2] да ѡлоуѵнтьсѧ. такоже и простьць·:·—

3. Ёп҃ъ ли[2] попъ ли дьйконъ лихвоу възнмайй къзймъ ємлющимъ йли прєстанеть. йли ѡвьрженъ боудеть·:·—

4. Ащє простьць свою женоу йзгнакъ. йноу пойметь. йли ѡ йного пѫщенъ[a] да ѡвьрженъ боудеть·:·—

5. Ащє клнрнкъ пороѵтаіётьсѧ ёп҃поу своёмоу йли попови. да ѡвьрженъ боудеть. кназю бо людній свойхъ не рєѵєшн зла·:·—

6. Ащє клнрнкъ ѡбращєтьсѧ въ нѣ҆лный дйь постаса. йли къ соу҃тоу. разѣ ёдиною[3] тъуню. да ѡвьрженъ боудеть. ащє простъ да ѡлоуѵнтьсѧ·:·—

7. Ащє кто расматраіёть ѡ попа женатаго. ѧкы неподобноу слоужившю ёмоу. прнношенній не прнймати. да боудеть проклатъ (об.)·:·—

8. Йко не подобаіёть къ .м҃. дйи поста въ послѣднюю нѣ҆лю къ уѣ҃ раздроушати[4] поста. и всємоу постоу досажати. нъ подобаіёть всю нѣ҆лю постнтнсѧ соухо ѣдщимъ[б]·:·—

9. Йко не подобаіёть въ .м҃.тыный постъ женитвы и памати творнти·:·—

Варіанты. [1] падьмкъ [2] нли [3] єдиной [4] уєтвєртѡ҃ разрѣшати.

Примѣчанія. [a] Въ У поущено; испр. по І. [б] У ѣдоущемъ; испр. по І.

10. Ѻ трьженитвьныхъ и многоженитвьныихъ. ты же заповѣданіе канонъ [5]. иже на двоженьца по єдиномоу словоу лѣто оубо и[а] [в] двоженьца дроугыи же на двѣ л҃ѣ. трьженьца же трьми и четырьми лѣты. многашды ѡлоу[у]ютъ. именоуютъ же таковое. не бракъ многыи женитвы нарече ѥже блоудъ моученъ·:·—

11. Растлѣноую собою въ женоу имѣи [6] запрещенніе оубо. ѡ растлѣнии подъиметь. женоу же имѣт[и] подастьса ѥмоу·:·—

12. Аще ѡпьдъшюю моужю и без вѣсти кывъшюю прежє оуслышати ѡ смр҃тти ѥго. за иного шьдъшии прелюбы створи·:·—

13. Жена рожьшиꙗ [7] и некрѣщьшии роженаго. въ прегрѣшеніе оубииства да вложена [г] боудс҃·:·—

14. Иже къ моужи кывающа [8] тлѣнии. неповинна да боудеть. ꙗко аще и рабъшии приноужена боудеть. ѡ своѥго гна неповинна ѥсть. (л. 121)·:·—

15. Трьженитвыи нѣ҃ законъ. ꙗко законъмь бракъ третіи не приходитьса. И [д] таковаи бо [ꙗко] [е] скверны црквьныи вндмъ. людьскаи же ѡсоуженіа не вълагаѥмъ ꙗко ѡставленоу блоуженію. похотѣкъшаи·:·—

16. Бестоуднѣ с моужьскъмь полъмь показаꙗкыи. лѣто въ прелюбодѣаніи. беззаконьства да ѥсплъниться·:·—

17. Гоубительства и потворы ѥсповѣдаи. оубиица лѣто ѥсповѣстьса. тако смотрьно ꙗкоже и въ ѡно҃ ж грѣсѣ себе ѡбличи·:·—

18. Аще себе кто [9] вндѣвъ въ снѣ с женою. и заоутра не поклонитьса .и҃. лоуче ѥмоу ѥсть да ꙗвѣ съгрѣшить нежели въ снѣ съ бѣсы грѣхъ створити. а гн҃ помилоуи .и҃·:·—

19. Аще кто вкоусить погана хлѣба или мяса. любо жидовьска. или водоу. ѥсъ соуда [10] ихъ пиѣть .г҃. дни да постить ся и [11] четвьртыи днь мт҃воу въздмъ комъкаѣть·:·—

20. Аще въпадеть мышь въ медъ. или въ водоу или въ ино уто. ти вкоусить ѡ него невѣдыи .ѕ҃. днии да постить ся. и .ѕ҃. [12] дни мт҃воу въздмъ да комкаѣть·:·—

21. Аще кого на воинѣ имоуть погании. и ѥ(об.)гда въздратить ся .ни҃. дни да постить ся. и мт҃воу въздмъ да комкаѣть·:·—

22. Иже въ поганыи прѣстоупить [з] ѡ крьстьаньъ. или къ жидомъ. и покаꙗвъся ѡбратить ся къ бгу .м҃. дни да постить ся. мюромь ижнова да мажеться. и къ м҃. дни мт҃воу въздмъ [13] комъкаѣть·:·—

Варіанты. [5] заповѣдаша каноѡ҃ [6] имѣа. и [7] рожешїа [8] бывающая [9] > кто себе [10] сосуда [11] +к [12] к шестыи [13] +да.

Примѣчанія. [в] Буква а въ словѣ на въ У стерта; поставлена по I. [г] У кложе; испр. по I. [д] I—И и оно излишнее, ср. Вас. Вел. 50 пр. [е] Изъ I. [ж] У иномь; испр. по I. [з] Такъ въ обоихъ спискахъ; слѣдуетъ пристоупить, ср. Запов. ко испов., XIX, 123.

23. Аще дѣтѧ некрьщено хотѣти оумрѣти. аще и въ ноши кроутиться. то да ѡставить заклинанїи .д. мт҃вы кѣкързѣ проуаи҃ изъмлавить скоро кр҃тивъ. мюромь помажеть и. Аще ли ѡживеть послѣди да створить заклинанїю мт҃вы· ·—

24. Аще иѣрѣи҃ съблазниться въ снь тн боудеть праздникъ. да аще не боудеть иного [литоургисающа да измывса да][и] литоургисаѣть. поклонивъса .и. и[i] помилоуи҃ мл҃ кѣ .г. щды·:·—

25. Аще кто въ великыи҃ постъ къ пятни҃ или въ щденни҃. ли[2] мясо ли кость. ли сыръ. ли уто ино тако скврьно снѣсть. аще соуть свободни то ѡ срѣдокрьстни҃ соухо ѣдать по вса дни҃. развѣ соу҃ты и нел҃ъ. аще ли соуть работни то въ срѣ҃ и въ пт҃къ·:·—

26. Аще дора ѡбѣтъшаѣть за нел҃ю. или за (л. 122) двѣ. да потрѣбиться. а того да блюдеться. да [не][к] ѡгнемь съжьжена боудеть·:·—

27. Аще иѣрѣи҃ пролитоургню пѣвъ. тн закоудеть потрѣбити. да съблюдеть ѣ и заоутра да потрѣбити ѣ·:·—

28. Аще боудеть просфюра (!) росѣлася[14]. и боудета в неи҃ два кр҃та цѣла[15]. а иноѩ҃ не боудеть просфоуры. то да створить ѣдиномь кр҃тмь дороу. и тако да литоургисаѣть. аще ли инѣхъ досыти боудеть то да ни проскоурмисаѣть иѣ҃·:·—

29. Въ пн҃ницю свѣтлыи҃ нѣ҃. вечеръ поютъ семыи҃. и ѡсмыи҃. гл҃а҃ и на заоутрьнии҃[16]. и въ соу҃тоу ѡба же гл҃а҃. и сѣ҃. и стра҃[17]·:·—

Варіанты. [14] рас҃ѣдалася [15] цѣлы [16] заоутрени [17] седална, и стихера.

Примѣчанія. [к] Изъ I; въ У очевидный пропускъ. [i] Въ У и написано дважды. [к] Изъ I; ср. Запов. ко исповѣд., XIX, 156.

XXI.

Заповѣдь „Аще епископъ“.

Номоканонъ XIV в. II Публ. Б-ки (собранія Порфирія Успенскаго) Q. II № 90, лл. 99 об.—102.

Заповѣдь сѧ҃тыхъ о҃ц҃ъ:—

1. А҆ще епископъ. или попъ, или дїакъ. или причастникъ сщ҃енъ. ѣсть кръвь. мяса мр҃тво. йли звѣрь ѣстъ, йли мрѣщина. да изврьжетсѧ сана; сего бо законъ ѡ҃вреже:—

2. Єпископъ или дїакъ. таблиѭми и҆граѭ. йли ѵ҆пиваѭсѧ. да сѧ о҆ставитъ, йли да сѧ изврьжетъ сана:—

3. А҆ще попъ йли дїакъ въ крьчебници ѣсть йли піетъ. да ѡ҃лжчитсѧ. развѣ нѫждѫ на пѫти:—

4. Въсѣкъ попъ двоеженецъ, да нѣсть попъ а҃ѯ. лѣ҃ да сѧ не комѣкоуетъ. тькмо на паскѫ, поклонѣѭсѧ р҃. и҆ г҃и помилоуи зовы:—

5. А҆ще какова клевета бѫдетъ на дїака. любодѣанїа ради. йли прѣлюбодѣанїа ради (л. 100) ѡ҃личитсѧ, да нѣсть попъ:—

6. А҆ще епископъ, или попъ. ѡ҃вращающаго҆ѧ ѡ҃ грѣхъ не прїемлетъ. нѫ ѡ҃вращаетсѧ его. зане печаль творитъ х҃ѵ҃ рекшоу радостъ бѫдетъ на нб҃си, ѡ҃ единомь грѣшницѣ кающисѧ на земи. зане х҃а ѡ҃врьжетсѧ. то прѣстѫпитъ спасѫѭ таинѫ. и҆ длъжень есть въсѣ лѣта живота своего плакатисѧ. и҆ йсповѣсти. и҆ въ врѣмѧ йсхода ѡ҃ житиѧ своего сѵ҃ыни да причаститсѧ бж҃иа человѣколюбиѧ:—

7. А҆ще попъ оударитъ въ гнѣвѣ чл҃ка, и҆ ѡ҃ единого оударенїа ѵ҆мретъ. да изврѣжетсѧ сана:—

8. Єпископъ йли попъ или дїакъ въ прѣлюбодѣани. йли въ прѣстѫпленї клѧтвѣ йли лъживь, и҆ въ татьбѣ ѡврѣ(об.)тѧсѧ. да сѧ изврьжетъ сана:—

9. Єпископъ или попь. кр҃щнаго въ истинѫ аще покр҃титъ. йли о҆скврънишаго ѡ҃ нечъстивыхъ. аще не кр҃титъ. да изъврьжетсѧ:—

10. Аще попъ въ блудъ въпадетъ. да ѡлѫчитсѧ .ѕ. дн҃ии. сѹхо ꙗдѧ хлѣбы г҃и помилѹи р҃. и да ѡтслѹжитъ въскорѣ и да литѹргисаетъ:—

11. Аще попъ съ тѹжеѭ женоѭ блг҃ъ сътворитъ с҃. лѣтъ да не лїтоѹргисаетъ. причащаѧсѧ ѡ҃ пасхы до пасхы. кажсѧ своего паденїа:—

12. Аще попъ завѧжетъ съ гнѣвомъ҃ чл҃ка. да ѡлѫчитсѧ ѕ҃. дн҃ии:

13. Аще епископъ или попъ не литоѹргисалъ бѫдетъ. не достоитъ анафорѫ давати. иж еже есть литоѹргисалъ:—

14. Аще не вѣси оучити кающаго(л. 101)сѧ то не приеми его:—

15. Аще попоу ключитсѧ не ѡпѣвъше часовы ѡвѣдовати. то и послѣдь да ѡпоетъ да не ѡставиⷭ:—

16. Аще попъ хощетъ дѣтѧ крⷭтити. и ѻ҆цъ быти. то да привѧжетъ чисто платно на иконѣ и възложитъ дѣтѧ въ не. и егда на прѣнесение нести и повелитъ иному нести и несетъ за нь и комкаетъ:—

17. Аще попъ хощетъ литѹргисати въ вторникъ. то въ понеⷣлникъ да съхранитсѧ ѡ҃ жены:—

18. Аще попъ пострижетсѧ а жена ѹидетъ за мѫжъ. то да нѣ҃ попъ:—

19. Аще попъ причаститисѧ хощеⷭ. то въ ѡлтарь вълѣзъ, фелѡнь на сѧ въземь прѣврѣжетъ:—

20. Аще бѫдетъ знамение на ѡц҃ѣ дїакоу да нѣсть попъ:—

21. Аще попъ литѹргисати хощетъ҃ да не ѣстъ лоука чесновита:—(об.)

22. Аще попъ грѣхомь пролѣетъ сⷭ҇ение. да поститсѧ. м҃ дн҃ии. соухо ꙗдѧ и да не литоѹргисаетъ҃:

23. Аще епископь или попь. или дїакъ въ госпо҃скыѩ празникы не вькоушаетъ мѧса или вина. скарѫдоуѫ бж҃иѫ слоужбы ради. да изврьжетсѧ. ꙗко нездравъ съвѣстиѫ повинень съблазнемь многымь:—

24. Аще епископь или попь или дїакъ не поститсѧ въ великыи по҃ в срⷣ и пⷣ. да изврьжетсѧ развѣ недѫга плътьскаго:—

25. Аще кто слѣпь съ единѣмь ѡкомь. или врѣдень колѣномь и достоенъ бѫдетъ епископьства, да не бѫдетъ[a], не врѣдитъ бо хромота иж дшевнаа скврьна скврьнитъ:—

26. Аще попъ пиетъ до ѕ҃го часа нощи да не литоѹргисаетъ:—

27. Аще попъ пролѣетъ ѡ҃ сⷭ҇ыѫ ча(л. 102)шѫ въ врѣмѧ прѣношенїа ѕ҃. дн҃и да поститъ. аще ли на конци. м҃. дн҃и да поститъ.

Примѣчанїя. [a] Слѣдуетъ да бѫдетъ.

XXII.

Отъ апостольскихъ заповѣдей.

Паисіевскій сборникъ XIV—XV в Кирил.-Бѣлоз Б-ки (Петерб. Дух. Акад) № 4/1081, лл. 45—48

Ѿ апо҃лькихъ заповѣдеи. гѝ блг.

1. Аще хто ѿ клирикъ. їли колугѣръ. їли є҃пс҃ъ. или прозбутеръ. їли дьѧконъ. їграѣть шахма҃. їли лѣки да їзвержеть сана. а҆ще҆ дьѧкъ. їли простець. да прим8ть ѡпитемью .ѕ҃. лѣ҃ ѿ хлѣбе і ѡ водѣ. ѡдиною дн҃мъ. а поклона на дн҃ь .т҃. понеже їгра та ѿ безаконнꙑхъ халдѣі. жрець бо ідольскиі. тою їгро҃ю пр҃рчествова҃ше҃. ѿ повѣдѣ ко ц҃рю ѿ їдолъ. да то ѥсть прелщеньѥ сотонн҃·:·

2. Ѩко не по҃блаѣть попове҃ (л. 45 об.) невѣжи бꙑти. є҃пс҃мъ бꙑти їли дьѧкону невѣжи по҃по҃. аще҆ бу҃д҃ поставлени да їзмещю҃ть. і поставивꙑй. і поставленꙑй. да бу҃д҃ проклѧти[a]·:·

3. Стр҃тн҃ую не҆лю постомъ. і мл҃твою сухо ѣдуще. ѡдиною дн҃мъ в четвергъ і в су҃бо҃. аще мощно да ничто҃ не вкусѧ҃. аще҆ кто разори҃ предань҆ апо҃лькам҃. да буде҃ про҃кл҃т҃. в сиі вѣ҃к҃ і в будущиі. Ѩ҃ти гн҃ѧ со апо҃лꙑ и со всѣми вѣрнꙑ҃ми. в печали бѧху҃ во тъ дн҃ь. ѡбрати҃ їмъ печаль на великую ра҃сть. неїмущю конца. а жи҃до҃ ѡбратисѧ худѧ та ра҃сть на вели(л. 46)кую печа҃. неїмущи конца. ѿ сем бо пр҃ркъ ре҃ вечеръ водворитъ҃ плачь. а заоутра радость и в вѣки·:·

4. Ре҃ гь҃ ст҃мъ апо҃лмъ и ѿц҃мъ. да не прима҃ю҃ проскурꙑ. і всѧко҃ приноса. ѩже въ ц҃ркꙑ приноситъ҃. ѿ корꙑчмита. не ѡправдитъ бо сѧ корꙑчми҃т ѿ грѣха. ѿ томъ бо йса҃їа҃[b] пр҃ркъ ре҃. корчемници мѣсѧ҃ воду в҃ вино. да блюдите же сѧ ѿ рѣзоімца. і ѿ мъздоймца. ѿ тою бо пр҃ркъ гл҃ть. сребра своѥго не давай в лихвꙋ. мъздꙑ на не-

---

Примѣчанія. [a] Текстъ этой статьи яснѣе выше XVI б, 6. [b] Здѣсь стерто слово, кажется, второй разъ написанное йса҃їа҃.

повинныѝ не ѣмлите. блудите жѐ ѿ грабите. ѿ боїна клеветни. рекше ѿ (об.) мечни. недоволна[в] суща оуро своїми. но ї оубогими потрасающа. оуклана же сѧ ѿ блудница. ѿ чародѣица. ѿ оубиїца. ѿ татиї. ѿ пьяниць. ѿ їдолослужител[г]. ѿ крива судьи. ѡ таковы бо йсаа рѣ прркъ. горе прилагающи домъ к дому село к селу. рѣ бо да оуклонъни бу́ду́ васъ таковиї. таковиї бо цртвиа бїѫ не наслѣдѧ. ащѐ ѡслушаютъ сего правила. то будѐ подъгнѣта ѡгню неоугасимому в вѣки·:·

5. Ащѐ кто поститъ в суб. їли в недѣ да будеть про́клѧ. стиї бѡ ѡщи бо́носнии апли бъ́вше самовидци. само(л. 47)слуси слову бїю. толико заповѣ́ша. постити к великую су́бо. стрти дѣла хвы. зане гу́ сущю въ гробѣ. да того ра́ вѣрнии постѧтъ в ту́ су́бо.

6. Ащѐ кто не крститъ .г. ми перъстъ да будѐ про́клѧ.

7. Ащѐ хто хули мяса ѣдуща. і питьѐ пьюща в законъ бїи. ѡдежа носяща с говѣнье. да бу́дѐ про́клѧ.

8. Ащѐ хто целуѐть мѣсяць. їли тва́рь хули да будѐ проклѧ.

9. Ащѐ кто знамянуѐтъ дафинию. рекше кропиво ї всѣкими цвѣтъ полныї. а не крстмъ чтнымъ да будѐ про́клѧ.

10. Ащѐ кто гнушаѐтъ молодыхъ дѣтеї (об.) да будѐ проклѧ.

11. Ащѐ кто ѡ совѣ разъвращаѐ. прркаа ї апльскаа. ёуаньскаа слове. такоже се мни во лжю да бу́дѐ проклѧтъ.·—

12. Рѣ гь горе ва книжници. фарисѣї лицемѣрии. ѡбъходи море ї землю. ї творите ёдиного пришелца. дебри ѡгненѣї. сугубѣїша ва го́ре вамъ вожеве слѣпии. Се же глть ѡ попехъ. Попови[д] бо величавъ ї горду. запоїчиву грубу неразумиву не достоїть въ по́по. ни дѣтиї достоїть дхвныхъ прима на поученьѐ. ни достоїтъ таковому їсповѣдати. (л. 48) собе не могуще наоучити. то како їного наоучити·:·—

Примѣчанія. [в] Исправлено; въ ркп. недолна. [г] Слогъ слу написанъ болѣе поздней рукой. [д] Исправл.; въ ркп. Попоке.

XXIII.

Правило о половинѣ Тѣла Христова.

Сборникъ XVI в Софійской Б-ки (Петерб Дух Акад) № 1454, лл 54—55. *Варианты* по Номоканону XVI—XVII в Б-ки гр Уварова № 559 (329), лл. 9 об —10—*У* и Сборнику XVI в. Волокол Б-ки (Моск. Дух Акад) № 576, л 255 п об.—*В*

Аще сѣ[1] повелѣ[т] вѣдати[2]. егда сѧ случи[т][3] которомуа[4] попови не выняти стѡ тѣла[5] на постныѧ дни на служебу, да не служа[т][6] половиною тѣла ни оу иноѧ попа испрошаетъ[7]. еже[8] є чресъ законъ божіи, хс̃ бо[9] не преложи апл̃ѡ[10] половину тѣла но цѣлѡ[11] законъ предаѧ есть сѧ[12] хс̃. своимъ оученикомъ[13]. яко цѣло[14] тѣло хво преложити на стыи трапезе, а не полобину. аще кто по своемоу смыслоу. служи половиною тѣла. тѣ[15] сѧ на сѧ наноси клятвоу ѿ бѧ. проклѧ[т][16] будѣ ѿ стыхъ ѿцъ. таковии бо[17] разѣлаю стоую[18] троцоу. є непріятна є бгови таковаѧ служба[б]. ѡ сѣ бо въ(л. 54 об.)здадѧ[т] бгоу слово[19] въ дни судныи, и митрополіи и єппъ[20] и попове тѣ бо є[21] великѡ дѣло не исправлено в рустѣи земли. а[22] бга дѣлѧ исправите. архиерѣи стіи божіи. по семъ всѧ[к] чинъ стрѧ божии въ сръци своє да дръжить всегда. и часъ смртныи помышлѧи прно[23] и страшныи шнъ сж̃ и вѣчныѧ моукы молѧсѧ тако. бже прости мѧ всѣхъ грѣховъ моихъ волныхъ[х] и неволныхъ[х]. иже в видѣнии. и невидѣнии сгрѣшихъ[х].. ли[24] слово. ли[24] дѣлѡ ли[24] помышленіе. прости мѧ гі[в] многогрѣшнѧ. в сии вѣкъ и в боудущии и мукъ вѣчныхъ изъбави мѧ: и цртва нбнаѧ сътвори мѧ причастника. имени твоегѡ раи[и] стѡ. мтвами пречтыѧ влчца нашеѧ вцѣ и прнодвы мріѧ (л. 55) и всѣ нбныхъ сі. и стго іѡанна прчѧ и стыхъ прехвалныхъ апл. и всѣ стыхъ ѳгодивыхъ тебѣ ѿ вѣка. тебѣ бо лѣпо є миловати и спсьти ны гі бже нашь и тебѣ славоу възсылаемъ. ѿцоу и сноу и стмоу дхоу. нн и присно и в вѣкы вѣкомъ амінь.

Варіанты. [1] У сѣ В И се [2] У+ѡ цр̃ковныхъ вещехъ [3] У В аще случи-сѧ [4] В коемоу [5] В тѣла хва вм. стѡ тѣла [6] У В не служитъ [7] У проси попа [8] У сѣ В аже [9] В—бо [10] В—апл̃ѡ [11] В+тѣло. тако законъ иаковъ братъ бжіи. не служи половиною. но цѣлымъ тѣломъ. [12] У В—сѧ [13] В+и стлемъ [14] В—цѣло [15] У В то [16] В+да [17] У ѳбо [18] В—стоую [19] У к богоу вм. бгоу слово [20] митролиты и епископы [21] то есть [22] —а [23] помышлѧѧ вм. пом. прно. [24] или.

Примѣчанія. [а] Въ ркп. которомоу; исправ. [б] На этомъ кончается списокъ В. [в] Здѣсь кончается У.

XXIV.

„Покаянье“.

Ркп. XIV—XV в. Моск Синод Б-ки № 153 (3), лл. 293 об—294.

Покаꙗньѥ.

1. Дорꙋ ѣдъ. бльвѣ. wпитемый .л. дньий.

2. Ли ꙁаклꙗлсѧ ѥси чюжего или оукрѣ ѥси что. wпитемый .м. дньий а краденоѥ воротити .д. цею.

3. Ли солгалъ ѥси что. wпитемый .вı. дньий.

4. и покле ѥси. ѥпитѣ. нѣ.

5. и повидѣлъ ѥси кого хотꙗ. погана. ѥпитѣ. ıи дньий.

6. Ли поклꙗлъ ѥси хотꙗ погана. wпитѣ. до вера. и оударилъ ѥси по лицю. wпитѣ .вı. дньий.

7. іли сироту бı безꙋ бинъı. wпитѣи г. нѣ.

8. Йли не да сиротѣ наима. wпитѣй. м. дньий.

9. Йли прода ѥси чл҃вка по гнѣвꙋ любо право. любо криво. wпитѣй .ѣ. лѣ.

10. Й дѣтꙗ ци продалъ ѥси имѣıа. wпитѣй .еı. лѣ. аще ли не имѣıа. то .ѣ. лѣ.

11. И челꙗдина оубилъ будешь. wпитѣй .г. лѣ.

12. Ли досадилъ ѥси wцю или мтри. wпитѣ .ѕı. (л. 294) дньий.

13. Й съ другѣ сварисѧ будешь. оумрть дрꙋ твой безъ прощенья. да имашь. wпитѣ .ѕ. лѣ.

14. Я по мртвци дралсѧ ѥси. wпитѣ .еı. дньий.

15. Ли пехнулъ ѥси чл҃вка оу калъ. хотꙗ пога или скотину. по. ѕ. дньий.

16. Йли йскалꙗлъ ѥси чюжь портъ смѣхѣ. или ꙁавистию. wпитѣ .вı. дньий.

17. Й пиръ ли[a] створилъ ѥси к по вели с плꙗсаньѣ гусльми. ѥпй .ѕı. дньий.

Примѣчанія. [a] Въ ркп. пи вм. ли; исправлено.

18. Аи ѡ҃поꙁдилъ є҆си го҃ пѣныа҆ лѣностию҆. или сна дѣлъ. или питыа҆ дѣл҃. ѡ҃питемьй .м҃. днии.

19. Аи преложилъ є҆си книжнаа҆ словеса на хꙋлноє҆ слово. или на кощюнно. ѡ҃питѣ҆ .в҃. лѣ҃.

20. Аи в рѣꙁъ. кунъı ци даа҆шь. ѡ҃питемьй. го҃.

21. Аи в корꙗчмѣ ꙋпиваа҆шьсѧ или варишь корчьмꙋ. ѡ҃пи҃. лѣ҃.

22. Аи гнѣвъ ци держалъ є҆си на ко҃. є҆ли҃ держалъ є҆си толи҃ ѡ҃питѣ҆и.

23. В пожарѣ граби҃. ѡ҃пи҃. лѣ҃.

24. Аи крт҃ъ цѣловавъ измѣнивъ к҆ комꙋ. за то и до смр҃ти плакатисѧ.

XXV.

„Правило о вѣрующихъ въ гады".

Номоканонъ XIV в. II. Пуб. Б-ки (собранія Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90, лл. 26 об — 35 об.

Правило о вѣроующіихъ въ гады, и звѣрм. и чѣсовы имащи (л. 27) и дни овы добры, овым злы:—

1. Сѫть оубш нѣціи въ хрїстїанѣхъ, иже еретижска дѣла дрьжаще. и егда[a] бждѣ по заходоу слн̃ца, не дажть ничтоже ѿ дома своего. нї ѻгнь. ни сьсѫдь нѣкаковь. или трѣбованїе нѣчто. вынимажт же и гласы кѹрѫтомь и врапамь и ѩнымь птицамь. и лисицамь. и срацм глм̃ще ѻвы злы ѻвы добры. и зрѣнїа слнцоу и лѹнѣ и звѣздамь. и званїа скотомь. тѣмже подровноу сѐ начитаемь и повелѣваемь оумѣжщомѹ сїа, съ запрѣщенїемь к томѹ не вынимати таковыимь. зане сѫдь страшень прїиметь о сихь:—

2. О малакїи:—Малакїа дѣжи и сеж бждми запрѣщенїе да прїимѣ лѣ̃ г̃. поклонь кд̃. малакїа же двѣ различи имa̋. ѻва съ ржкама. ѻва же съ бедрама своима. и ѣсть злѣишее съ ржкама паче ли бедрыма. нж и о семь (об.) зло и лжкаво, и овои:—

3. Ѣсть же и женска малакїа жже и жены дѣжть дрѹга дрѹзѣ. тѣмже лѣпо есть оцоу дховномѹ высѣ тa̋ да изтазоуетъ. и дати имь запрѣщенїе лѣто едино :—

4. Тѣмже сѩ̃ ради съблазнь высѣчьскы, повелѣваемь влг҃оговѣныимь женамь жже по единомѹ мжжѹ законнѹ имащїихъ, таковыж да творжть всѣко трѣбованїе цр̃ковное и просфоры и приношенїа. а не вѣровати вьсм жены жже не сѫть въ чистѣ исповѣдани, аще и двцм сж̃. иже ли сѐ повелѣнїе прѣстжпажть. анадема бжди:—

5. Жжеложници. да запрѣтатсм лѣ̃ ѣ̃. съ прочїимь покаанїемь. различїа же мжеложьствѹ, написахомъ назади въ писанѩ їѡ̃ана мнїха. и ищи опасно тамо:—

Примѣчанія. [a] Въ ркп. и гда; испр. по Сборн. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Ак.) № 541, л. 52 об.

6. Есть же и дроугы грѣхъ содомьскы ѥже съ женоⷯ лежати и въ афедро(л. 28)нь блаждити ѥже есть паче естьства. ѥже ѥсть велико безаконїе, и несытное съгрѣшенїе. ѥже и бг҃ѡвѣтно[б] о семь конечны ѡвѣщть рече. ѡградѣ бжде҃ содомⷭ и гомороу, въ дн҃ь страшныи—тѣмиже ѵбо да ѡлжчится лѣ҃ трй. покло҃. р҃:—

7. Вьсѣкь иже кромѣ тьчїѧ дѣтородїа и на конѣ како блаждн кромѣ потрѣбныⷯ нⷭжды естьствнаго любодѣйства, сѣи жрьтвⷯ даетъ дїаволⷭ свое сѣмѧ. без потрѣбы тако точи свое сѣмѧ въ прѣзъестьствны҃ѧ грѣсѣхъ. и сицевыимь повелѣваемь ѩко не достоитъ прїчаститисѧ въ четырѐ лѣ҃тѣ҃ и вящьше. ниже смѣати пристѫпити къ стыимь и бж҃твныимь таинамъ:—

8. Трибрачномⷭ, закона нѣсть дано ѡ҃ бг҃а въ трети брак выходити. тѣмиже пришедыи въ се дѣло, кромѣ закона блаждитъ. и таковыи да покаетсѧ лѣта:—(об.)

9. Гробы мрьтвьцемь раскопавѧ и тѣхъ сьвлачи ѡ҃ ѻдежⷣ мрьтвечьскыѧ. и сице краджи. да покаетсѧ лѣ҃ ѕ҃. поклонь р҃. аще ли домы пакы иже прокапавалъ ѥсть и краль. да покаетсѧ лѣта г҃:—

10. Ащє нѣцїи враждⷣ имⷯ҃ съ собоⷯ межⷭ себе. и не простатъ себе дрⷭгъ дрⷭга нж тако ⷭмрѐ҃ единъ ѡ҃ тѣ҃ а дрⷭгыи ѡстанѐ҃, да покаетсѧ ѻставшїи, лѣта г҃. и ката м҃ днїи да ходи҃ на гробь ⷭмершаго ѡного. и да гл҃ѣть. прости мѧ брате и бъ простит҃ тѧ:—

11. Оⷭмершїимъ ѵбо пⷭбаетъ творити памати и жрьтвы. третины. и девятины. и двадесятины. и четыридесятины. и шестыи мц҃ь. и лѣто ѩспльнено. такожде҃ же и в сжвотⷯ мясопⷭстнⷯ. и сжвотⷯ сырнⷯ. и сжвотⷯ пѧтдесятнⷯ по пасцѣ. сѝ бо ради вѣроуемь ѻбрѣсти ѩмь о грѣсѣхъ ѩхъ раздрѣшенїе:—(л. 29)

12. Повелѣваемь ѵбѡ и о оⷭдавленѣны и о мрьцинѣ ѩко не вькⷭшати тⷣкомоужо ѡ҃ хрїстїань. ни крьвиточивъ и сънѣсти заколено, ѥже нѣцїи ѡ҃ безⷭмный сѐ҃ творѧ҃. законь бо бжи повелѣваетъ. ѩко мясь въ крьви дш҃ѧ не ѩсти. вьсѣкомⷭ оⷭво скотⷭ, крьвь его ѥстⷭ҃ дш҃а его. Такожде҃ же и полажьшеи[в] сѣти лова ради и давлѧтсѧ въ нихъ скоти ѻбоже ли гадове. и тѣ҃ прїемлѧще сънѣдѧть. или и ѡ҃ песь гонїмо и оⷭдавлено. таковыимь запрѣщаетъ законь бжи сїѧ҃ не творити. тьчїѧ ѥже ⷭбиетсѧ или стрѣлоⷯ или мечемь или копїемь ѡ҃ ржкⷭ чл҃чьскⷭ ѥже изліатисѧ крьви емⷭ. и сѐ҃ да сънѣдаетъ

Примѣчанія. [б] Въ Солов. Кормчей 1493 г. и Волок. сборн. №№ 541 и 542 г҃ь ѡ҃вѣтно. Не слѣдуетъ ли богоⷭмѣтно? [в] Сол. Корм. полагающимъ.

вьсѣкь. йже ли кромѣ сего тьчїж йно что сънѣсть ѿ вьзбраненый. таковыи да ѿлжчитсѧ рн дн҃и. покло҃ ѕ:—

13. Ѧ еже крагѹемь иметсѧ каковь либѡ гадь. да аще наскорѣ вьне(об.)ѕаапж йметь е кто и҃ еще топло сѫще вь крьви своеи. то да колеть е и҃ ѧ҃сть вьсѣкь. аще ли же ѹкьснїть дондеже стоудено вждеть, не достоитъ ѧ҃сти таковое:—

14. Кромѣ же сицекый҃ еже повелѣно бы҃ ѧ҃сти вьсѣкомѹ хрїстїаниноу, и҃ на вьсѣ елика оу҃давлена, и҃ нѣ ѕакалаемаа, псомь и гадѡмь да помѣтажтсѧ:—

15. Ѧ ѧ҃дѫщеи габрана и враня. галицѫ. коукоувицѫ. крагѹа какова лїво. ѿрла. гларосѧ. таковїи да кажтсѧ ѕаповѣдиѫ лѣто едно. поклонь р҃:—

16. Ѧ ѧ҃дѫщеи влька. лисиць. мечкѫ. пѹ҃а. коткѫ. ежа. пльха. кѹнѫ. вѣвериць. и҃ прочѣа елика сѫть нечиста. смока. жльвѫ. и҃ вьсѣкь звѣрь маль же и҃ великь. йли конѣ. или о҃сла. йли ѿ дивиихь йли ѿ пасомый҃. ѣлика нечиста нарѣ҃ ѕаконь бйи. аще кто о҃враще(л. 30)тсѧ сѣ сънѣдь сь вола своѫ и҃ хотѣнїемь. да покаетсѧ лѣ҃ д҃. аще ли же по неволи своеи и по нѹжди сънѣсть. да покаетсѧ лѣто едно. поклонь ѕ҃:—

17. Ѧще вь кладѫць емѹже вода не изтичѣ҃ вьнѣ, и҃ вь сего вьпадеть гадь нѣкои и҃ оу҃давитсѧ йли скоть. да аще наскорѣ ѿвращетсѧ и҃ йзметсѧ вьнѣ, да излѣетсѧ ѿ воды тоѫ вѣдра три. и҃ тако да пиеть пакы вьсѣкь ѿ того кладѫца. нѫ аще вь прьвыи дн҃ь наскорѣ ѿвращетсѧ оу҃давленыи вь немь скоть йли гадь. аще ли прѣбѫдѣ҃, до втораго дн҃е йли до третїаго, и҃ пото҃ изметсѧ, да йзметсѧ и҃ ѿ воды вѣдра д҃. и҃ тако да влѣѫть агїаѕмѫ, и҃ да пиѫть пакы того кладѫца. сице да вьлѣѫть и҃ агїаѕмѫ аще сии наскорѣ вьнеѕаапж о҃чистать его. аще ли прѣбывь дн҃и многы и҃ йзгниеть вь немь, да йзлѣ(об.)жть ѿ него м҃ вѣдрь воды. и҃ тогда да прїидеть їереи сь сщ҃еньствомь своимь. и҃ вьжеже҃ свѣщѫ три о҃крѣ҃ его. и҃ покадить, и҃ речеть мл҃твѫ. и҃ о҃ст҃ить его. и҃ тогда да пїжть ѿ него. аще ли вода его изтиче вьнѣ и҃ идѣ҃. ничтоже на҃ не вр҃ѣдить таковое:—

18. Ѧще ли вь вино вьпадѣ҃ йли вь елеи. и҃ ѧ҃ще вьскорѣ ѿвращетсѧ, да изметсѧ, и҃ да придѣ҃ попь и҃ ост҃ить е:—Ѧще ли ѹкьснить дондеже начьнѣ҃ изгнивати вь немь до втораго дн҃е. да сѧ прѣложить вь нь сьс҃ чисть, и҃ да ѡст҃итсѧ ѿ їерея. аще ли прѣбѫдѣ҃ дондеже йзгниеть. то не достоить вькѹсити е. нѫ да йзлѣетсѧ на ѕема все:—

19. Аще приключится и родится гадь каковь либо ѿ скоть нечистый въ пшеници и ѡскверьнить ж. и оубо пшеницж тж да оумыжть водож добрѣ. и да ѡстится ѿ їерея, (л. 31) и тогда да мелеть ж и да снѣдажть. а просфоры ѿ тж пшеницж де не творать:—

20. Аще що либо ѡскверьнить ржкож своеж еврейнь емь или въ вино или въ масло или ино что ѿ таковыихъ. не достоить хрїстїанинѹ вькѹсити е. нж ѡстити да прїидѣ їереи. и тогда посемь да вькоушается.—

21. Иже аще съ армѣнинѡ ѣсть или съ павликїаномь или съ инѣмь еретикомь каковѣмь либо. и аще паче и любовь имать кто съ таковыми. семѹ гл҃емь да ѡставится сего. и да приходить къ цр҃кви чисть. и аще невѣдѣниемь сѣ сътвориль, да ѡстить его їереи. аще ли и вѣдый оуслышить наказанїа, пакы да ѡстить его давь емѹ заповѣдь малж ѿ запрѣщенїа. аще ли не послѹшаеть наказанїа нж хо(об.)щѣ съ ними ѣсти и пити. таковыи съ хрїстїаниномь да не ѣсть. ни въ цр҃ковь да не приемлется. нж ѡвращатися ѿ него всѣкомоу хрїстїанинѹ, ѣко ѿ идолослоужителѣ. да аще пакы когда прїидѣ къ исповѣди. да ѡлжчится на покаанїе три лѣта. и въ двоихъ лѣтѣ҃ да не прижто бждѣ҃ ѿ дома его въ цр҃ковь ни просфоры нї каково же приношенїе. а въ третие лѣто да приемлется просфора его въ цр҃кви. и тако да съвръшить третїе лѣто въ покаани:—

22. Аще ли кто къ евреемь причастится и съ ними единомждрьствѹеть въ вѣрѣ ихъ. и аще съи когда придѣ҃ пакы въ хрїстїаньство, да ѡлжчится на покаанїе лѣ҃ д҃. три лѣта вьмѣсто ѡглашеныи҃. а потомь да прижта бждѣ҃ просфора его въ цр҃кви. и прочее да сътворѝ въ покаани. и въ десѧтое лѣ(л. 32)то да причастится сѣмѹ причащенїѹ:—

23. Аи женящеся на иновѣрныхъ дъщера или сны. таковыи да ѡлжчится лѣта е҃. такожде же и попове иже вѣнчаважть таковыи҃ и ти да ѡлжчатся лѣта трї въ нѣ цр҃ве:—

24. Житовадь или инь кто ѿ таковыи҃ еже діаволїе сѣ҃ дѣло вмѣеть или ѡ винѣ или ѡ иномь чьсомь. аще не ѡставится ѿ сего. да ѡлжчится лѣ҃ д҃. поклонь. р҃:—

25. Аще кто поиме҃ дѣцж ѡбржчився съ неж. и потомь прѣльстить ж инь нѣкто и ѡскверьнить ж хотѧ ѧ взати тъи, не повѣаеть. нж аще хоще҃ пакы прьвыи ѡбржчникь еж, тъ҃ и да вьзметь ж:—

26. Попъ аще испаднетъ съ единѫ женѫ кромѣ своеѧ. да прѣстанетъ ѿ їерейства. аще ли блаждитъ ходѧщи и прѣлюбы дѣѭщи, да ѿлѫчится на покаанїе:—

27. Попъ аще сѧ цр҃квь свою не поми(об.)тать и чистить ѫ и не ѹкращаетъ ѫ и не вънимаетъ сѣ творѧ по вьсѣ[г] сѫботы, таковыи да ѿлѫчится ѿ їерейства:—

28. Попъ пїѧи въ крьчьмници. или играѧ или козлогласѧи. да ижѳ҆нетсѧ ѿ їерейства:—

29. Їереи аще неврѣжителѣ не вѣнать сѧтымь таинамь бж҃инамь. и сїа съвѣсть что ѿ нечистыи҂. да ѿлѫчится лѣта трѝ:—

30. Їереи аще тѣа сѧтаа бж҃иа. нѣкоѫ ради вины съкрыетъ въ земи. да ѿлѫчится ѿ їерейства:—

31. Їереи аще сѧтыѧ таины бж҃иѫ дастъ и҃номоу чьтцѹ или простѹ чл҃кѹ. еже понести и҃ и҃намо нѣкыѫ ради потрѣбы, а не самъ страхомь бж҃иемь носить и҃. таковыи да ѿлѫчится лѣта г҃. покл҃. т҃:—

32. Їереева жена аще вьсхощѣ҆ причаститисѧ. и не бѫдеть и҃ного їерея причастити ѫ. то самь тьи (л. 33) їереи да причастить своѭ женѫ. а҆ще ли недостоино се рцѣть. и дастъ чьтцѹ причастити ѫ, ана҆ѳема таковаго їерея. и разѹмѹ его:—

33. Їереи и҃же причащаетъ какова либо чл҃ка. или мала или велїка или млада или стара. дондеже не прїимѣ҆ извѣщениа ѻ҆ немь ѿ ѻ҆ца его дх҃овнаго, аще достоинь есть причащенїоу или нѣ. таковыи да ижденетсѧ ѿ їерейства лѣ҆ т҃ ѣ҆. аще ли невѣдѣнїемь прѣльститсѧ и съгрѣши (!) и причастиль҆д, аще и҃ дѣта мало и҃коже рѣхомь безь и҃звѣщениа. до ѿлѫчится дн҃ии. ѕ҃.:—

34. Єпїскопь и҃ли архїепископь и҃же ѡ҆клевещѣ҆ дрѹгаго еп҃копа еже прѣвѫзати еп҃копїѫ его. и їереи дрѹгаго и҃ереа еже взѧти чьсть[е] его и҃ли цр҃квь. и҃ли воинъ дроугаго воина ѻ҆клевещѣ҆ еже взѧти достоанїе его еже имать ѿ господина своего, сѣ вьси їоу(об.)дѣ҆ пѳ҆бни сѫть прѣдавшомѹ г҃а і҃а таковыи да покаетсѧ лѣ҆ і҃. покл҃ ѝ. такожде же и послѹшаѫ и҃ и҃ по воли и҃. и тѣ҆ таковѣмь покаанїемь да покаетсѧ. аще ли винѫ нѣкѫѭ и҃мѣ҆ злѫ ѻ҆ семь ѻ҆клеветанныи, не имать грѣха ѻ҆клеветавыи его:—

35. Попове и҃же междѹ собоѭ имать враждѫ и не съмирѣваѭтсѧ нѫ слѹжѫть тако. да ѿлѫчатсѧ лѣта д҃. покл҃ р҃. и҃коже

Примѣчанія. [г] Въ ркп. стерто слово, написанное вѣроятно по ошибкѣ. [д] Сол. К. и съгрѣши и причастїи. [е] Сол. К. или єреи дроугаго ерѣа. иже взѧти часть.

и сѧты евсевїе гл҃еть. горе їерeу ѡномоу иже вражѫ има на котораго либо и тако слоужить выходѧщи:—

36. Їереи иже ѡставить чл҃ка ѿ своихъ иже приходять въ цр҃кви его, и имать тои чл҃къ съ инѣмь искрьнимь своимь вражѫ или крамолѫ. то сьи оубо весь грѣхъ на главѣ їереоу томоу есть. нѫ аще какова либо есть вина или крамола прѣ цр҃квомь да истѫжѣ (л 34) ихъ їереи прѣдь прочїими людми и да оучить ихъ въ любовь и въ исправленїе:—

37. Їереи аще їерея оучить на бл҃гое или иного нѣкоего. а ѡнъ не послоушаеть, не имать сьи грѣхъ. не послоушажи оубо самъ да зрить:—

38. Аще кто прїимѣ дарь еже сътворити поклоны елико либо аще рѣть емоу ѡц҃ъ дх҃овныи. и аще не сътворить ихъ въ врѣма егда повелить емоу. то да сътворить ихъ соугоубо:—

39. Їереи да не выкоушаеть млѣка кравїего егда родить крава. даже и до седмаго дн҃е. и по седмѣмь дни да ѥсть ѥ:—

40. Аще вынидѣ въ цр҃кви песь или свинїа. да не поется литоургїа до ѡсмаго дн҃е:—

41. Причьтници же и їерее. продажѫще и сщ҃енна какова либо. или коупоужщеи. да ѡсѫдится таковыи, ꙗко сщ҃енна крадыи:—(об.)

42. Иже ѿ мл҃твь и пѣнию (!) странѣѭтсѧ сами ѿ своѭ волѭ, и ходять ꙗкоже скоть. да ѿлѫчатсѧ на покаанїе лѣто едно. покло р҃:—

43. Причьтникь и їереи аще вынидеть и слоужить литоургїѭ безъ антїмисїа. да поклонитсѧ покло с҃.

44. ж Аще ли бѫдѣ їереи оубогь и не има како искоупити, а епїскопь искѫпить е. то грѣхъ тои на епїскопѣ ѥсть и на цр҃ковникохъ:—

45. Аще дѣтѧ некрьщенно причаститсѧ да ѿлѫчатсѧ родителїе его лѣто едно. поклонь и҃:—

46. [Ж]ена аще родить въ великыи по҃ да поститсѧ дни м҃. и да причаститсѧ:—

47. Иже колеѭ своеѭ падетсѧ и оубиеть себе, сего ни да пожть ниже да творять емоу памѧти никогда же. аще ли неволеѭ падеть и оубиетсѧ и оумреть, сего да пожть[и] и памѧ да творять:—

Примѣчанїя ж Въ Номок. И. П. Б-ки, а также въ обоихъ Волокол. сборникахъ 44 ст. написана съ малой буквы и не отдѣлена отъ 43-ой. Но въ Солов. Кормчей она отдѣлена, и это, кажется, вѣрнѣе. з Исправ. по Вол. сб.; ркп. скѫпить. и Испр. по Вол. сб.; ркп. ѡпожть.

48. Аи҃ йже аще йдѣ҃ на прѣлюбодѣаніе (л. 35) или на блждь, йли на крадеж. йлї на разбоиничьство. и҃ аще ѿ сихъ какова либо ѹбиѫть и҃ оу҃мреть никто же да не поеть его и҃ никаковы же памѧти да не творѧ҃ ем҃ѹ:—

49. Аще кто носить кожѫ коньскѫ на себѣ҃ йли ѡ҃леѫ, да не вьходить вь цр҃квь. нж да стоить вьнѣ҃ съ женами:—

50. Аще кто на брань изыдѣ҃ воинь и҃ съ инѣмь воиномь сьразитсѧ. и҃ побѣдить его и покорить по҃ собож, и҃ ѡ҃нь ѹвѣдѣвь яко сьмрьть хощѣ҃ ѹже прижти ѿ него и҃ аще речеть прѣдавсѧ. брате не ѹбїваи мѧ сѐ вь воли твоей ѐсмь. съ же немилостивь бывь оу҃биеть сего, таковыи да ѿлжчитсѧ ѿ хрїстїаньства на покаанїе лѣ҃ к҃. поклонь тысѫща. понеже ѹбо покори его по҃ собож и҃ вь воли твоеи вѣше. выскѫ ѡ҃каанне оу҃бить его. аще ли ѿ жзыкь по(об.)ганный ѧ҃ бждѣ҃ ѹбиенныи, то мало лѣ҃ да разсѫдить емѹ ѿц҃ь:—

51. Аще ли и҃ два цр҃ѣ҃ сьниджтсѧ съ воины своими на брань. тогда гл҃еть писаніе ꙗко, грѣхъ цр҃евь на людѣ҃ его. а грѣхъ люди его на цр҃и. нж блажени съхранѣѫщеисѧ тогда еже не оу҃бити, ниже ѹбитисѧ:—

52. Їереи аще чѧда его сьнѣдаѫть просфоры непѣты йли кѹчїѫ. йли что либо еже приназаѫть людие вь цр҃квь бл҃гвенїа ради. а҃ тъ небл҃вено и҃ непѣто даеть и҃ сьнѣдаетсѧ. таковыи да ѿлжчитсѧ лѣта трѝ. поклона р҃ на вьсѣкь дн҃ь:—

XXVI.

„Вопрошеніе апостольское".

XXVI[a].

Сборникъ XV-XVI в. Чудов. Б-ки (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 371—373 об. *Варианты* по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, лл. 165 об.—167 об. —*В*

Вопрошеніе апльско҆е ѡ всѣ҃ сѵ̑тыхъ[1].

1. Сѵ̑а вопрошаше[2] апл̑и. ѹчи҃тла своего г҃а нашего і҃с х҃а. ѡ моукахъ и ѡ грсехъ. ѡ покаанїи и ѡвр҃тение[a] мл̑ти гн̑ѣ. Каа моука разбоиникоу. ѿвѣща г҃ь вс҃ѣ свѣта тма в немже wгнь горитъ. и не оугасаетъ. и рѣша же апл̑и и пакы что заповѣ҃ грѣха того како можетъ. wчиститиса[3]. рс҃ѣ г҃ь да постится. і҃. лѣ҃. и да ѣ хлѣвы. по .б҃. части а .г҃. ю. в пепс҃. wмакаа[4].

2. Wни же пакы и[5]. вопросиша гл̑іе. каа моука любодѣицю иже тѣло свое wскверитъ[6]. с чюжими женами. рс҃ѣ г҃ь. wгнь и гроза вѣчнаа апостоли[б] рѣша чѣмъ. можетъ. избыти моуки тоа[7]. рс҃ѣ г҃ь. да постится. в҃. лѣ҃. соухо да ѣстъ[8в].

3. Апл̑и рѣша а[г] еже скотомъ. wскверитъ тѣло свое (л. 371 об.) какъ ѿвѣтъ томоу. рс҃ѣ г҃ь. лѣ҃. а҃. до постится. соухо ѣстъ. во цр̑кви не входитиа. г҃. лѣ҃.

4. Апл̑и рѣша. аще кто. к волхвомъ ходитъ. рс҃. да поститъ. г҃. лѣ҃ а ѣсти. в҃. части хлѣва. а. г҃. ю. в пепс҃ wмачаа.

5. Ѹбица. по законоу. да оу҃ретъ. а еже по заповѣди сѵ̑го василиа. е҃і. лѣ҃. плакатиса соухо м҃. в҃і. ча҃ дн̑и мы же .г҃. лѣ҃. повелѣваемъ.

6. Аще кто блоу҃ створитъ. своею сестрою. по заповѣди сѵ̑го василиа .к҃.[e] лѣ҃. мы же г҃. лѣ҃. соухо ѣсть. д҃. ча҃. дн̑и.

7. Аще по҃ или простець. расмѣетъ҃. до слезъ. покло҃. р҃.

8. Аще кто по҃ держитъ. безъ заповѣ҃ .м҃. дн̑и. по҃. таино[ж]. страника. наречетъ҃. да ѿлоучится цр̑кви.

Варіанты. [1] Вопрошеніе сѵ̑ыа апл̑ъ, ѿвѣ҃ хѣ҃ъ [2] вопросиша [3] +и обрѣсти мл̑ть гн̑ю и [4] хлѣва двѣ҃ части а трс҃ю попела а поклоно҃ рн̑ на дн̑ь. тако имаѣ҃ обрѣсти мл̑ть гн̑ю [5] —и [6] wскверитъ [7] и рѣша апл̑и како ѿвѣтъ томоу. избыти того грѣха [8] +а поклоновъ по .рн̑. на дн̑ь.

Примѣчанія. [a] Изъ В; Ч ѡ покаании ѡ wвр҃тении. [б] Исправ. по В; Ч апоустоли. [в] Далѣе въ В слѣдуютъ статьи: 19, 14, двѣ особыя и 22. [г] Исправлено; Ч м. [д] Исправ.; Ч вхидити. [е] Цифра въ Ч на половину прорвана; поставлена по догадкѣ. [ж] Въ Ч тоино; испр. по Правилу съ им. Максима (VIII, 9).

9. Аще клеветникъ моужь. аще и жена wклевечетъ. ближнаго. своего. м҃. дн҃и по҃.

10. А хоу҃никоу. м҃. дн҃и по҃. (л. 372)

11. Аще кто прелюбодѣица. жена. или моужь моужатъ. с моужатою женою лаже҃. имать. wпи҃[3]. и҃. лѣ҃.

12. Аще блоудникъ. не имѣꙗ. жити (!) блоу҃ створить. wпи҃[3].и҃. лѣ҃.

13. Аще же кто двожнець моужь. или жена. повелѣваетъ законъ. лѣ҃. по҃. аще треженець. г҃. лѣ҃. без покаанига соухо и҃.

14. Аще кто сѧ҃ хотꙗ смехоу во҃глать[9]. людемъ. бѣгаетъ. w҃ него а҃глъ гнѣ. г҃. мц҃и покло҃. в тои дн҃ь[10] .и҃.

15. Аще крады сам сѧ покаетъ[11]. на лѣ҃. да лишитъ҃ комканига. аще ли wбличитъ҃ w҃ инѣ҃[11]. то. е҃. лѣ҃. без покаанига.

16. Аще кто снѣдно оукрадеть .ѕ҃. дн҃и. по҃.

17. Аще кто прокланеть. брата своего. во гневѣ. паки возлюбить. ѕ҃. дн҃ии. по҃. w хлѣбе и[i] w водѣ.

18. Аще кто w҃ манастырьскыхъ. оукрадеть цр҃кви. ѕ҃. лѣ҃. (об.) по҃.

19. Аще хто wклевечеть дроугa соухо тастъ. нѣ҃. въ. д҃. ча҃[11].

20. Аще кто сварившсѧ. с дроугомъ. не смирившсѧ разыдоутсѧ. е҃. нѣ҃. по҃. соухо тастъ. въ .д҃. ча҃.

21. Аще кто поиметъ свою ближнюю .д҃. лѣ҃. по҃ соухо тастъ.

22. Аще кто блоу҃ створить с черницею[12]. ѣ҃. лѣ҃. по҃[13].

23. Аще кто скоупостью кленетсѧ ко оубогомоу не хотꙗ[к]. дати. нѣ҃. по҃.

24. Аще кто прокленеть того[л] .ѕ҃. лѣ҃. по҃. Аще кто моужею кленеть каетьсѧ. г҃. нѣ҃. по҃.

25. Аще кто трабленига. дѣлꙗ погоубить чл҃ка .ѕ҃. лѣ҃. да по҃. г҃. w҃ ни҃[м] лѣ҃. w хлѣбе и w водѣ.

26. Аще кто wц҃а или мт҃рь бьеть. и҃. лѣ҃. по҃. соухъ и҃.

27. Аще кто w҃ своеꙗ плоти рѣжеть .г҃. лѣ҃. по҃. w хлѣбе и w водѣ.

28. Аще кто имѣꙗ. похо҃ лоукавьство҃. чю҃ женоу цѣлоуеть .г҃. дн҃и.

29. Аще кто просте(л. 373)ць людинъ враждоу имы оударить чл҃ка до крови. і҃. дн҃и по҃.

Варіанты. [9]хотꙗ възглѧти смѣ҃ [10]на дн҃ь [11]+а поклонъ. и҃. на дн҃ь. тако бо клевещеть на бг҃а [12]+поне҃ бащи҃ вса хожде҃нїи невѣста хв҃а наречетсѧ [13]поститсѧ о хлѣбѣ и о водѣ а поклоновъ по девати сотъ на дн҃ь.

Примѣчанія. [3] Исправ.; Ч w҃пи҃. [11] Исправ.; Ч поклонеть .. w҃ инѣ҃. [i] Въ Ч и написано дважды. [к] Исправ.; Ч не хотꙗть. [л] Слѣдуетъ вѣроятно кого. [м] Исправ.; Ч w҃ ни҃.

30. Аще кто бѣдою. оукрадеть. снѣдно что. или ризоу м̃. дни. по̃.

31. Аще кто помыслить блоудити толи не можеть. да пребоудеть .м̃. дни по̃.

32. Аще кто молить҃ сатанамъ. или именамъ и̃. ѣ. лѣ̃. по̃ ѡ хлѣбе. и ѡ водѣ.

33. Аще кто блоу҃ створить со вдовою. или съ дѣвою. лѣ̃кто постится

34. Аще кто гнѣвъ держить на брата своего. колко держить. гнѣвъ. толко дни постится. ѡ хлѣбе и ѡ водѣ.

35. Аще кто черницю крадеть .г̃. лѣ̃. по̃.

36. Аще кто заклинаеть҃ сты̃ми .м̃. дни. по̃.

37. Иже ѡпити҃[н] хо̃ протибить҃ попца. не разоумѣ. своеѧ ползы. выспрабленіѧ то во едино мѣсто. ѣ. нѣ̃. даютъ.

38. Аще кто рода слоужительскаѧ̃. четца (об.) жена .s̃. лѣ̃. заповеде новы(!).

39. Сы̃ны҃ жены или попо̃. или дьяконо̃[о]. идѣже аще соблазнится. г̃. лѣ̃. запрѣщенія. пріимоуть. сы̃ники[п]. своѧ. оубивающе еже слоужити[п] не могоуть. или с женами своими пребывати. дондеже. едино восхотѧть[р].

XXVI[б]

Цвѣтникъ XVI в Москов. Синод. Б-ки № 326 (687), лл 79 об—80.

Всп҃р о. Въпрашаніе апл҃ское, а ѿвѣ҃ хв̃ъ егда въ(л. 80)спросиша апл҃и оучителѧ своего҃ г҃а нашего҃ іс҃а хр҃а. о моукѣ и ѡ грѣсѣ҃ и ѡ покаѧніе(!) и ѡбрѣтени(!) милости г҃ню. первое апл҃и воспросиша г҃аще, кѧ моука є҃ разбоиникоу, кѧ ли грабителю. или идолослоужителю. или чародѣю, или прелюбодѣю, или клеветникоу или осоудникоу. или оубиицѣ. ѿ в҃ѣ. Рѣ҃ гь҃ тѣ҃ есть моука тма бе҃ свѣта. в неи҃ ѡгнь не оугасаѧ. еже є҃ оуготова҃ дьаволоу и аггломъ є҃, а заповѣди и҃ тации соу҃, да не ѧдѧ҃ мѧ҃ ни которыѧ сласти. г҃. лѣ̃ но ѧсти и҃ двѣ҃ части хлѣба а трею҃ попелоу. а покло҃ на дн҃ь по. ѯ҃а. тѣ҃ имѣю҃ ѡбрѣсти мл҃ть бию, а прелюбодѣемъ, ли ското҃ блоу҃ творѧщи҃, и҃. лѣ̃. по̃. а держати и҃ тако҃. покло҃, ѯ҃а.

Примѣчанія. [н] Исправ.; Ч ѿпи҃[н]. [о] Исправ.; Ч дьяновъ. [п] Исправ.; Ч сы̃ныки . . . слоужети. [р] Въ В между 14 и 22 статьями помѣщены двѣ статьи изъ «Правила о вѣрующихъ въ гады» (XXV, 40 и 10).

XXVII.

„Опитемьи святыхъ богоносныхъ отецъ".

Сборникъ Чудовск Б-ки (Моск Синод. Б-ки) № 277, лл. 368 об.—371

Ѡпитїи сѣ҃ѣ҃. бг҃оносны҃ѧ ѡ҃ць.

1. Аще кто вѣдам. ѥсть мѣдвѣдинѹ. или бобровинѹ. м҃. дн҃и по҃. аще ли не вѣдам[а]. то и҃. дн҃и.

2. Аще чл҃къ. солжеть просто. м҃. по҃ дн҃іи.

3. Аще ли чл҃ка. продадѧть. или оумоучать[б]. wпи҃. ѕ҃. лѣ҃.

4. Аще чл҃къ самъ злоу҃ творить. м҃. дн҃и.

5. Аще кто пролиеть. слоужбоу сѣ҃тоую. прѣ҃ переноса. и похранить ю. да постится. и҃. дн҃и. аще ли по переносе. м҃. дн҃и по҃.

6. Аще кто с рабою сблоудить. и родить. ѿроча. да wсвободить ѥи работоу. А сам сѧ постить҃ лѣ҃:

7. Аще кто комкавъ. блюеть в тои дн҃ь. ѿ wбыдениѧ. или ѿ[в] пьѧньства да постится. м҃. дн҃іи. а по. м҃. дн҃іи. (л. 369) и не слоужить.

8. Аще кто дш҃ю погоубить. ближнѧго своего .ѥ҃. лѣ҃. во цр҃квь. не блазить. а на .ѕ҃. ѥ. блѣзѣ҃. а. на. ѕ҃. ѥ. лѣ҃. дороу приметь. а на. и҃. ѥ комкаеть[г].

9. Аще ли боудеть. неближнѧго погоубилъ. а оувѣдаютъ вси. то. г҃. лѣ҃. во цр҃квь. не блазити. на. д҃. ѥ блѣзеть. и. ѥ҃. ѥ комкаетьсѧ.

10. Аще ли моужь. комкавъ. смѣсивъсѧ своею. женою. то. и҃. дн҃и. соухо ѣ҃ а по҃. м҃. дн҃и. не слоужить.

11. Аще кто комкавъ. блюеть. в заха҃. г҃. мц҃и wпи҃. лѣпо бо хотѧть кѣ҃кати. блюстисѧ ѿ питиѧ за. г҃. дн҃и. такоже и комкѣ҃и. аще не хотѧть поститсѧ. то мало же испити.

12. Аще кто ѿ поганы҃ѧ брашно вкоусить. или в питьи. да по҃. г҃. дн҃и. а въ. д҃. мл҃твоу взѧ҃. комкаеть.

13. Аще впадеть. мышь в мѧ҃ или иное. что ти вкоусити. ѿ него не ведам. по҃. ѥ҃. дн҃и. (об.) а въ. ѕ҃. дн҃ь. мл҃твоу же взѣмъ. комкаеть.

14. Аще кого имоуть. в рати[д] погании. и егда возвратить҃ wпѧть. да постить҃ .и҃. дн҃и. и мл҃тву взѧ҃ кѣ҃каеть҃[е].

15. Аще хто крестьѧни҃. чѧледина[ж] продасть погань҃. и начнѣ҃ w тѣ҃ каѧтисѧ велми. да постить҃ ѿ года до года.

Примѣчанія. [а] Исправлено; ркп. вѣдом [б] Исправ.; ркп. оумоучеть. [в] Исправ.; ркп. ѡ. [г] Исправ.; ркп. камкаеть. [д] Исправ.; ркп. в ратий. [е] Слѣдуетъ комкаеть. [ж] Слѣдуетъ челядина.

16. Аще хто въскопаетъ гробы и wблѹпитъ мерьтвеца. да поститъ .г. лѣ. и бга молитъ за него.

17. Аще ѹмретъ младенець в ночи бли родителя своего некрщено. семи дне wпиї м. дни. Аще ли .м. дни. и ѹмреть некрещено в ночи wпитемьи го.

18. Аще хто свое дитя продастъ не имѣя то .е. лѣ. wпитеи: аще ли имѣя то. і. лѣ.

19. Аще хто поститъ в сѹботѹ или в не(л. 370)дѣлю. разѣя великия сѹботы аще е по да изверженъ сана. аще црь[з]. wпи. е. лѣ. аще ли простець wдно лѣто.

20. Аще кто кровь смѣситъ. wць со дїерию или мти с сыномъ. да приимоуть wпи. на .л. лѣ. комкаютъ. w[в] пасхи до пасхи. Аще кто с коумою блоудитъ. имать wпи[и]. і. лѣ. и комкаютъ. ѡ пасхи до пасхи.

21. Аще поимоуть коумове. или братии чады сестры. да приимоуть. wпи. на д. лѣ. и комкаютъ. ѡ пасхи до пасхи.

22. Аще кто с женою. своею ззади грѣ створитъ. скотиною. въ наречетъ. покло х. на дни:

23. Аще кто рчетъ. паки дождь идетъ покло за то. еі.

24. Аше кто боудетъ. с женою чтитъ[і]. то аще зачнетъ пло то прокажено. (об.) боудетъ. родителя же да приимоуть. wпи[и]. е. лѣ.

25. Аще кто с женою своею смеситъ. в вѣръ соуботныи то аще зачнетъся пло и боудетъ. любо тать. любо разбоиникъ. любо блоудникъ. любо трепетникъ. родителя[к] же да приметъ wпи[л]. е. лѣ. аще ли не зачнетъ. и. дни:

26. Аще кто женоу. поуститъ. гордя. имать. wпи[л]. е. лѣ.

27. Аще ли прелюбы створила. ѡ него то види ю своими wчима. а не wклевещетъ. ближняго своего. то да поуститъ ю.

28. Аще оудавитъся или срѣжетъ. чакъ во цркви. или оубиютъ или инако wскверните. цркви. да не поютъ. в неи[м] мцъ. а. и воскопаютъ. персти гдѣ тw кровь была. и высыплютъ. вонъ. да новое. насыплютъ. аще ли на стѣнѣ. да срѣжютъ. и кропятъ. сто водою. (л. 337) мтвоу створше. пѣти в неи.

29. Подыякоу чтения. чести в риза. и дьяко.

Примѣчанія. [з] Далѣе написано и зачеркнуто да изверженъ. [и] Исправ.; ркп. wпи. [і] Слѣдуетъ чистится внегда, см. «Нѣкоторая заповѣдь» (II, 9). [к] Исправ.; ркп. родитиала [л] Исправ.; ркп. wпи. [м] Исправ.; ркп. в не.

XXVIII.

„О постѣ“.

XXVIII[а].

Сборникъ нач XVII в И Пуб Б-ки Q XVII № 177, лл 83 об.—84 об

Ѡ посте.

Подобаѥ же постити. мца мата. а на нач. пнлнй сре пя. да причтется кь. дї родо адамль бешних днѣ. мца. ню потити. в нач. пнлнй. сре пя. да причтѣся ко. дї. родо двдовы. лѣтнй днѣ. мца сентяврма[а] потити. г. нач пнлнй. сре. пя да причтѣся к плену (л. 84.) вавилоскому всенй днѣ. мца декавра потити. д. нач. пнлнй сре пя. да причтѣтсѧ кь. дї. родо по пресележй вавилостѣ. и к ржвту хву. Аще который чкь сохранй сй. д. времени. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. посто. мтвою. и чистотою. аще су село велика согрешенїа ѥ. за едино лѣто. или за. в. лѣта согрѣшенїа ѡпустятся ему. Аще ли вся. д. времени. до живота своего сохранить. тако постяся. то на стране судищї никоего зла не убоится. Сиї. д. времена. стїи ѡцы ѕставй. постящѥ провидѣли стый дхо. в кое время потити. спнїа надѣятй. и о га бга мть в днь соуныи wврѣсти: Ѧ писано ѥть в мясопустно евлїи. й гть гь. на дторо пришетви. не можѣ (об.) помощи. ни ѡць сну. ни ма дщери. ни бра брату. ни ра гдну. но вздасть гь комудо по дѣло его. тода сдится[б] слово. помощни wвѣшаю во адѣ.

XXVIII[б].

Сборникъ XVI в Румянц Музея № 359, лл 253—254

Оуправленїѥ дши, и ѡ рассмотренй мтыни.

Мца мата. аще постйся чкъ, д, дни, нѣлю, пнлнй, сре, пя. да причтѣся четыренадесати родѡ авраамлй. Мца июня, лѣтнй днеи, а[г] по(л. 253 об.)стится чкъ, в, нач. в пне, в сре, в пя. да причтѣся, къ м, родѡ двдвы. Мца сентября, аще постится чкъ, всенй днеи, г, дни. в по. въ ср, в пя. да прйчтѣся (!) къ плѣну вавилоскому. Мца дѣбря, зимнй днеи, аще постится чкъ, д, дни. в нѣ, в пн, в ср, в пя. да причтется к ржтвоу хву. Аще которыи чкъ сїа, д, времена, ѡ хлѣбѣ и о водѣ, посто и бдѣнйе, и чистотою преидѣ. аще ли зла соу и велика (л. 254) его согрѣшенїа. за едино лѣто, или за два. то вся согрѣшенїа ѡпоустѧся ему. аще ли сїа вся, д, времена до коца живота своего сохранй, тако постя, такоже пишѣ. то на страшно соудѣ, никоего зла не оубойся. Сїа, д, времена стїи ѡцы оуставиша, постящися проводили[в] стый дхо, в кое время постити.

Примѣчанія. [а] Въ ркп. сентрѣм; исправ. [б] Чит. сбудется. [в] Чит. провидѣли.

XXIX.

Заповѣдь „Уставиша святіи отцы“.

Сборникъ Волок Б-ки (Моск Дух. Акад) № 576, л. 260 и об

Заповѣдь сѧ҃ты҃ а҃пл҃ъ и ѡ҃ц҃ь.

Оуставиша сѧ҃ті҃и ѡ҃ци. хр҃тьѧномъ постити҃. г҃. говѣньѧ. а се за wпитемью межѫ тѣмъ. е҃ нѣ҃. первыѧ по кр҃щньи. второѧ по вьзнесеньи. г҃. ѧ. къ боришѫ дн҃и. д҃. и. є҃. ко гжи҃нѫ дн҃и. ѕ҃. ѧ къ 5 воздв҃женью. в ты же дн҃и сѫхо мсти wднова дн҃емъ. проче сѫботы и нѣ҃. а поклона по полѫтораста на дн҃ь. а въ цркви не стоѧти. є҃ѵ҃аг҃ліѧ не целовати. доры не ѣсти. мл҃остыню по силѣ. л҃. слѫжебъ даѧти. въ всемъ своемъ животѣ. по всѧ год на литоргі҃ю. страхомъ стоѧнїемъ дш҃евное незловї҃е. телеснѫю чт҃отѫ. вѫди помощникъ бѣднымъ. 10 на исходѣ дш҃евномъ. многи помощникы wбрѧщеши. имѣи печаль w дш҃и своеи. паче сего свѣта. да в радость внидеши с мѫдрыми дш҃ами. к тѣлѫ и крови оучащаи. сам бо г҃ь рече. ѣдыи҃ мою плѡ҃ (л. 260 об.) и пьѧ кровь мою. см҃рти вѣчныѧ не имать видѣти. слѫшаѧ ба҃ мене слѫшаетъ. егоже разр҃ѣшите на земли. и вѫдетъ разр҃ѣ- 15 шенъ на нб҃си бг҃ѫ нашемѫ сла҃.

XXX.

„Указъ епитиміямъ“.

XXX а.

Златая Чѣпь XVI в. Б-ки Троиц. Лавры № 214, (1916), лл. 445 об —446 об

А се оуказѝ шпитемїю.

Да и̑ хощетъ исповѣ(л. 446)дати грѣхи своа съ слезами. ꙗко слезы смиренїе приносѧ̀т покаꙗющемꙋсѧ да достоитъ покаꙗвшемꙋсѧ попы молити. да поютъ лїтꙋргїа. Изꙋставит᾽ бо, і̑. лїтꙋргїи за, д̑. мц̑ѣ шпитемїи. а двадесѧть. литꙋргїи. за. и̑. мц̑ь шпитемїи. А л̑. лїтꙋргїи за. в̑і. мц̑ь. То ти го̑ до года. а лѣто̑ дастьсѧ попови. л̑. нога̑. а за двѣ лѣтѣ. з̑. нога̑. а за, г̑. лѣта. ч̑. нога̑. А самомꙋ по̑ прїати за. ѕ̑. не̑. А имже тѣло̑ съгрѣшѝ тѣм же тѣло̑ потрꙋ̀дѧ̀тсѧ. да и мл̑тва емꙋ прїатна бꙋдеть бг̑о̑. и̑ ѡ̑ поста в по̑. А е̑ коли наимет᾽ъ собѣ то̑ все к̑ своемꙋ трꙋдꙋ прїатно бꙋдѣ̀ бг̑омъ. кнѧ̑ ли или кнагини или боꙗрин᾽ъ. то едїнꙋ. ѕ̑. нел̑ь терпи̑ и тако простить и бъ̑ ѡ̑ грѣха. Ꙗще ли е̑ по̑. или прост᾽ъ лю̈нъ да поститсѧ трегꙋбно. ѕ̑. не̑. а мл̑тню дѧа и оубогїа корма. и тако да простить бг̑ъ. (об.) [А]ще ли бꙋдеть мала шпитемїа да подѧ̑ попови. і̑. нога̑. а сами сѧ постѝ. і̑. не̑. Ꙗще ли больши шпитемїа за лѣ̀ бꙋдѣ̀, то подѧ̑. л̑. нога̑ попови. а сѧ̑ поститсѧ. ѕ̑. не̑. а мл̑тню дѧа по силѣ како и можетъ. Писано бо е̑ ѡ горе тобѣ сильне. ѡже тѧ имета. два немочнаа. сильныи̑ нарѣ̑сѧ дїаволъ. а немощныи е̑ чл̑къ. аще бо сѧ съвокꙋпита два или трїе на мл̑твꙋ к бг̑ꙋ. то ѡ̑лѣю̑ть емꙋ. Тако̑ и грѣ̀ ѡже бꙋдѣ̀ тѧжекъ то съвокꙋпатсѧ на нь два или трїе. и ѡ̑лѣю̑ть емꙋ. рѣ̑ бо г̑ь идѣ̀ бꙋдета два или трїе въ имѧ мое събрани на мл̑твꙋ тꙋ есмь посредѣ и̑. любовь ꙗвлѧ̀ѣ мл̑ть. хс̑ тако рѣ̑ мл̑ти хощꙋ а не жертвы. мл̑тивы̑ бо рѣ̑ цр̑тво нб̑ное. а не сребролюбивы̑.

XXX б.

Каноникъ XVI в. Троицкой Лавры № 365 (1218), лл 137—138.

Правило ѡ епитемьѧ.

Иже кто хощетъ исповѣдати грѣси своѧ съ слезами. такоже слезы смиренїе приносѧтъ. кающимсѧ достой, попѣ молящимсѧ глати. да сътво(л. 137 об.)рѧтъ слоужбоу за сътрѣшенїѧ и. елика бо есть помощь за грѣхы. слѹба с мѧтынею. избавѝ бо[а] десѧть служебъ. на, д. мцѣ к, служебъ. на, н. мць. л. служебъ, на, вї: мць, рекше на гѡ. Таже[б] паки и дрѹгаѧ, л. слоужебъ. на дроугїи годъ. Такоже датисѧ с молящими, ѡбращающисѧ на покаанїе. и тако исправлающисѧ, спѣти дшѹ свою ѿ грѣ:

Въ епитемїи йе соущихъ. стѹю нлю, мясо и млеко ясти. на трцинъ днь ясти. на възнесенїе ясти. ѕ. ѧ, нлѝ. в соу. и в нлю ясти. а на петровъ днь, два дни ясти. на всякїи праз, по единомѹ дни мѧ и млѣ: а на рѫжтво. до разрѣшенїѧ хва, (л. 138) ясти. в мѧнѹю соуботѹ, и в нлю. ясти а в комканїа мѣсто водѹ пити бѡмбленьскѹю:

Правило стыѧ ѿць епитемїамъ. Не подобаетъ заповѣ дати противѹ грѣха, нъ иже изволить съхранити. Подобаетъ ѥ ѿцмъ дховны. разсмотрити. житїе коегождо. стары. і юны. бодры, и неразѹмны, и тако дати заповѣдь. Подобаетъ же. малогрѣшнѹ. бодрѹ, великѹ заповѣдь имати. Да не точїю ѡставленїе грѣховъ прїиметъ. но и венець нетлѣнныи прїиметъ.

XXX.в

Кормчая XVI в Румян Муз. № 233, л. 332 и об

Заповѣ и Ѹставы стыѧ ѿць тѝ и в Никеи.

на которѡ бы Селивестръ. папа рїскїи. алеѯандръ Кѡнстантинагра. при митрофанѣ митрополитѣ. и патрїарсѣ алеѯандръ папа алеѯандрїскїи. Ѳустафїи патрїархъ антїѡхїскїи. Макарїй іерлмскїи. къторїи съніидоша на арїа еретика проклали ерѣ его со всѣми помощниками его. при цри костантинѣ бысть собѡ. въ їѳ лѣто цртва его.

И ѹставили и ѹмоцовали хѫ вѣрѫ моцно дръжати въ вѣкы вѣкѡ. въ которыи дни достой сласти. ясти мирно аще ли ѿрекоу

Примѣчанія къ XXX б. [а] Въ ркп. збавѝ бы; испр. по XXX а. [б] Исправлено; въ ркп. Паже.

на кôко лѣ. или до смрти своею волею єдѝ ѿ сыра овїи же ѿ мяса. то да ѣдѧ́ и ѡви не такóде аще ли пакы хотѧ́ ѣсти. єдѝ сыръ ови же мяса ѣдѧ́. То да и̏ оустáвлѧю ѿци дх҃овнїи въ тыѧ дни ѿ сыра ѿ мяса и ѿ вина. Пóваѐ скончати вся заповѣди иже камоу̏до дано ѿ ѿц҃а дх҃овнаго. Такóже и причаститисѧ. Писано бо ѐ не брашна ра̏ разарѧете дѣла бж҃їа. и пакы чрево брашнý и брашно чревоу̏. Въ дне̏ нарочиты̏ праз̏ни̏ рождтва хв҃а, и дніи бываѐ. или вѝ ѣсти сы̏ и мѧ́ в срѣ̀ и в пѧ́. и арциоу̏скаѧ нѐ и пакы свѣтлаѧ нѐ. Такóде срѣ̀ и пѧ́ такóже иноци ѣдѧ́ сы̏ и мирѧне мясо кто начнѐ престѫпати закó (л. 332 об.) ст҃ы̏а ѿц҃ъ и оустá глѧ не ѣдó и ни сыра ни мѧ́ въ срѣ̀ и в пѧ́. и начнѐ сїа дни постити чрѣ̀ закó да ѐ прокла̏. анаѳема. Аще ли хощеши грѣхи свои исповѣдати. или исповѣ̀дьше съ слезами. и поклонитисѧ ѿцю дх҃овномý достой. яко въ ст҃ы̏ мл҃мсѧ за на̏. Слезы бо великїа грѣхи омываю̀. Боудѝ вѣдомо мл҃ити̏ литóгїю поюще ізбавѧ́ ѿ грѣхó ї лит҃óгїи за д҃ мц҃ѣ. пó за ѝ мц҃ѣи пѿ. к҃ лит҃о за вѝ мц҃їи пó їже є̀ годице л҃ лит҃óгїи, еѝ ѱа̏ты̏. за ѱа̏ты̏ ѐ сребрѧни̏. за литóгїю в҃ динарѣ. за тетроеу̏лїе столпъ мр҃ маркó лоучи̏ іѡаново. г҃. переперы. за вѝ дніи поста єдина лит҃óгїа. за дн҃ь поста н҃ѕ очѐ на̏. или с҃ метанїи глѧ гн҃ їѝ хѐ бжѐ на̏ помл҃ви на̏. ѱа̏ты̏ і̀ за лѣто поста. ѱа̏тыра за в҃ лит҃оргїи а тетроеу̏лїе мр҃ столпь. марка и лучи̏. іѡаново. за вѝ литóгїи могу̏ бо и сщ҃енници ізбавити лю̏ ѿ грѣ҃ члка. яко ст҃ыи апл҃ъ іѡанъ наперстни̏ пишѐ. є̀ грѣ҃ ко сомр҃ти (!) і ст҃ыи апл҃ъ павѐ смертныи грѣхи оучи̏ тыми словы ст҃ыми рѣ҃ми. слѫжбами бж҃їими постами мл҃твами. и чт҃отою іспов҃данїѐ покаанїѐ гу̏ бу̏ слоужити. Мл҃ти̏ гь тыми добрыми справами оулга̏ бываѐ. Аще кто хощѐ ѿ грѣ҃ каати̏. да ѣ̀ хлѣ҃ сжїи с водою і пости̏ понло̀ срѣ̀ в пѧ́ до в позна а причастиѣ̀ѧ на ст҃ртноу нѣли:—

Примѣчанія. [а] Исправ.; въ ркп. ѠтЫ. [б] Исправ.; въ ркп. стЫ.

XXXI.

Правило о новопокаявшемся.

Соловец. Кормчая 1493 г. (Б-ки Каз Дух. Акад) № 412 (858), лл 367—368 об — *С Важнѣйшіе варіанты* по ркп XV в. Новгор Соф Б-ки (Петерб Дух Акад) № 1264, лл 47 об.—48—*Н*, Сборнику XV—XVI в. Чудов Б-ки (Моск Син Б-ки) № 277, лл 350 об — 352 об —*Ч*, Сборнику XVI в Волок Б-ки (Моск Дух Акад) № 523, лл. 153—156 об — *В*, Сборнику XVII в. И. Публ Б-ки Q XVII № 178 лл 150—151—*П*

XXXI[a].

Правило сватыѧ ап҃лъ и ѡ҃тець:—

Ѥ҃же ново покаѥ҃тсѧ кто, а҆ не бывалъ дотолѣ въ покаа҃ньи. а҆ще же велици вѣдоуть грѣси. прьвоѥ҃ пр҃иметь ѡ҃питемью на. м҃. дн҃іи. ѡ҃ мяса и҆ млека [и ѡ҃ питья][a] токмо в сѹботоу и҆ в недѣлю мяса ѣсть. Ѥ҃ 5 йже кто в велици ѡ҃питемьи на лѣто йли на два. йли на три всю сѹ҃ю недѣлю ѣсть мясо и҆ млеко. и҆ тро(л. 367 об.)йцькоую недѣлю межѹ тѣма. ѕ҃. недѣль. развѣѐ[1] в соуботѹ и҆ в недѣлю ѣсть мясо и҆ млеко: въ памать геѡ҃ргіа и҆ а҆ще не въ средоу ни в пятокъ. Ѝ въ памать їѡ҃а҃ вѣослова и҆ въ памать марка ев҃листа. Ѝ въ памать 10 ц҃рⷭ коньстантина и҆ мт҃ре ѥ҃го ѥ҃лены. на препловеніе ѣсть[6]. на вознесеніе ѣсть. Ѥ҃ в петрово говѣніе ѡ҃диною дн҃емъ ѣсть по всѧ дн҃и. Ѥ҃ в понедѣлникъ. и҆ в̾ средѹ. и҆ в пятокъ рыбъ не ѣсть. токмо в сѹботѹ и҆ в недѣлю рыбы ѣсти дважды дн҃емъ. Ѝ рж҃тво їѡ҃а҃ пр҃тчи. рыбы ѣсти .ѕ҃. дн҃емъ. а҆ в петровъ дн҃ь мясо ѣсть: На памать .ѣ҃. 15 а҆п҃лъ. на памать козмы и҆ дамьяна. Ѝ на положеніе ризы. На прѡ҃браженіе ѡ҃диною дн҃емъ. На оу҃спеніе ѡ҃диною дн҃емъ. На положеніе поаса. на ѡ҃брѣтеніе главы їѡ҃а҃. и҆ на ѹ҃сѣкновеніе главы: Въ дн҃и коѥ҃гожо а҆п҃лъ: Ѥ҃ще не в середѹ ни в пятокъ мясо ѣсть.[2] Ѝ въ филиповъ пѡ҃ ѣко и҆ в петровъ. Ѥ҃ ѡ҃ рж҃тва же ⁿ до крщ҃нїа .ѣ҃. дн҃іи мясо и

Варіанты. [1] Ч говѣти токмо вм. развѣе [2] Ч в памѣ҃ пророка ильи и мч҃ника бориса и глѣба пантелѣимона на. а҃. го мч҃ника стеда҃ и на сп҃въ дн҃ь и на ѹ҃спленіи ст҃іи(!) вѣди и на ѡ҃брѣтеніи главы пр҃тчи и на оусѣкновеніи їѡ҃а҃ аще ни в ср҃ ни в пт҃ ѣсти мя҃ вм. на преображеніе . . . мясо ѣсть.

Примѣчанія. [a] Изъ Н П В. [6] П в преполовеніе не ѣсти Ч в средѹ преполовенія гн҃а не ѣ҃. Въ Н строка эта вытерта

млеко ѣсть: Ѡкромѣ срѣдѣ и пѧтка. На поклоненїе вериги дн҃ь. И на ѹ҃стрѣтенїе ѡ҆диною дн҃емъ. Такоже и в с҃вотꙋ и в нед҃лю [и всю м҃ѧпустную нед҃лю][в] кромѣ срѣдѣ (л. 368) и пѧтка и масленой такоже ѣсть: И в памѧть и҃лиꙗ пр҃рка и мч҃ника бориса и глѣба, и пантелѣмона. и на принесенїе мо҃щеи прьвомч҃ника стефана[3]: Въ памѧть семеѡ҃на столп҃ника. и чюдо а҆рхаг҃ла михаила. [і на рⷪ҃. бц҃и][г] и въ прѣставленїе и҃ѡа҃нна бг҃ослова. а҆ в покровъ бц҃и въ памѧть а҆п҃ла лоукы. ѧкова брата гн҃ѧ. мч҃ника дмитрїꙗ. И въ дн҃ь козмы и дамиа҃на. и въ дн҃ь михаила. (И на рⷞ҃тво сⷮ҃и бц҃и.)[д] и въ памѧть и҃ѡа҃нна зла҃ꙋстаго. и сⷮ҃го а҆п҃ла филиппа. и на веденїе сⷮ҃ѣи бц҃и рыбы дважды дн҃емъ. в памѧть а҆ндрѣа҃: мч҃ницы варва҃ры. и николы. и на зачатїе бц҃и. и на трⷪ҃ ѡ҆трокъ. и игнатыа бг҃оносца. Сⷭ҃ же сⷮ҃ыхъ памѧть. а҆ще не в срⷣ҃ ни к пѧтокъ проц҃ѣ говѣнїа маса ѣсть. а҆ которыи в постъ рыбы[1].

Йсперва же новокаю҆щимсѧ сⷮ҃ыи ѡ҆ц҃и заповѣдали поститисѧ. м҃. дн҃ии ѿ маса и млека и ѿ питїа. но токмо в с҃вотꙋ и в нед҃лю рыбы ѣсть[5] по свершеньи[е] .м҃. дн҃ии и повелить имъ в соуботꙋ и в нед҃лю млеко ѣсть а҆ маса не ѣсть. таже ѡ҆дино лѣто кончаи. а҆ (а҃. є҃. и.)[ж] в҃. є҃. лѣто повели имъ масо и млеко ѣсть в с҃вотꙋ и в нед҃лю. и въ всѧцїи именныѧ празници. въ .г҃. ѥѥ҃ лѣто (об.) въ, д҃ є҃. лѣто. три дн҃и въ нед҃ли поститисѧ: а҃ в понед҃ликъ. въ срⷣ҃ и в пѧ҃къ. а҆ въ вт҃рн҃ въ четвергъ, и к с҃вотꙋ. и въ нед҃лю [да ѣдать м҃ѧ҃ и млека][з] и с҃вершивши ѡ҆питемїю. да причащае҃тсѧ. а҆ первѣе ѡ҆питемїи никако҃же не даи причастїа[6]: Боудоущихъ въ тѧжькихъ грѣсехъ. подобаѥ҃ть имъ богоѡ҆бленныѧ воды прїимати в҃ великїи четвергъ: На въскрⷭ҃ніе гн҃е. На рⷞ҃тво хв҃о. на петровъ дн҃ь: Развѣѥ҃ токмо а҆ще болѣзнь тѧжка прилꙋчитсѧ к҃ велици боудꙋщимъ ѡ҆питемьи. то даи причастїе да не так҃ ꙁмреть:—

Варіанты. [3] Ч всегда и м҃ѧпоу҃ною нⷣ҃ кромѣ срⷣ҃ и пⷯ҃ также сыропоу҃ тѧже [1] Н+ѣсть двожды дн҃мь [5] Ч+и в праздники гн҃ѧ и бг҃ородичны тогда маса ѣсти [6] Ч+токмо боленъ кто. а҆ще же кто преже исправленїа ѡпⷭ҃ї прииметь причастиѧ прешбиды стрⷭ҃ бж҃ї та ѡ горе даю҆щемоу боудеть таковаѧ ѡба ѡсоужена боудеть в бесконечноую моукоу ꙁ бѣсы.

Примѣчанія. [в] Изъ Н П. [г] Изъ Ч П В. [д] Слова, заключенныя въ ( ) въ другихъ спискахъ читаются выше,—здѣсь они не на мѣстѣ: Рождество Богородицы (8 сентября) поставлено между ноябрьскими памятями. [е] С свѣршеныи; испр. по Н П Ч В. [ж] Слова а. є. и отсутствуютъ во всѣхъ остальныхъ спискахъ и они излишни. [з] Изъ Н П.

XXXI б.

Ркп. XIV—XV в. Моск. Син Б-ки № 153 (3), л. 295

Правил. сѵ̃х. а̑пл. и ѡ̃ц.

Аще кто ново каѣтсѧ. не бывы̑ до того в покаанїи. аще же белици будуть грѣси. исперва да прииметь ѡ̃питѣ̑. .м̃. днии ѡ̃ мя̑ и млека. токмо. в сѷ̃. в нѣ̑лю ѣсти. Аще кто к̑ белицѣ ѡ̃питѣ̑й на лѣ̃. или. на .ѣ̃. или на .г̃. всю сѵ̃ю нѣ̑лю. ѣсти мя̑ и млеко. и пани̑костную нѣ̑лю. А̑ праздни̑ гн̃а и бо[а]. тогда мя̑. и по свершѣ̑й же. .м̃. тници. повелить ѥ̃му млеко ѣсти. а не мя̑. и тѣ̑ ѡ̃дно лѣ̃ кончаѣть. а .ѣ̃. лѣ̃ повелить ѥ̃му. в сѷ̃. и в нѣ̑лю. мя̑ и млеко ѣсти. и во вса̑ праздни̑ки. и въ. г̃. ѥ̑. лѣ̃. и въ. д̃. ѥ̑ .г̃. дни̑. в нѣ̑ли. поститиса̑. в по̃. к срѣ̑. в пя̑. а в прочаа̑ дни̑ мя̑ и млеко. и свершивъ ѡ̃питѣ̑ю. да причаститса̑. а̑ первѣѥ̑. ѡ̃пи̑мый. не дай причастиа̑. развѣ болному. Аще кану̑. ржт̃ва хва. причтетса̑. в сѷ̃. или в нѣ̑. или крщ̃ниа̑. на ѡ̃вѣдѣ ѣсти хлѣ̑бъ с капустою̑. а̑ по вѣ̑рни рыбы. а ѡ̃проче сѵ̃тъı и нѣ̑ли не ѣсти рыбъ. Аще ржт̃во или крщ̃ньѣ̑. в срѣ̑ или в пя̑. ѣсти мя̑ по ржт̃вѣ и до васильѣ̑ва дни̑. а в пра̑а̑ въ сро̃ѣ в пя̑ не ѣсти. Буди вс̃ѣ вѣ̑домо. ѡ̃ средѣ. ѡ̃ пѧтцѣ. сѵ̃тий бо а̑пли и ѡ̃ц̃и. не вставиша в срѣ̑[б] и в пя̑. млека ѣсти. но ѡ̃пи̑. велика про́ си два дни̑. сѵ̃тую же нѣ̑лю въскр̃ниа̑ ра̑ гн̃а мя̑ ѣсти. в срѣ̑. и в пя̑. в срѣ̑ преполовленыа̑ не ѣсти[в] мя̑. в нѣ̑лю. и. нюю̃. в срѣ̑. и в пя̑ ѣсти мя̑. Аще петро̃ дн̃ь в срѣ̑[а]. и в пя̑. ѣсти рыбы. а не мя̑. въ гжино говѣньѣ̑ не ѣсти рыбъ. ни мирно̃ не ѣсти млека. развѣѣ̑ вь спо̃въ дн̃ь рыбы. Аще гжинъ дн̃ь в срѣ̑ и̑ в пя̑. в то̃ дни̑ ѣсти рыбы. а̑ наоутриа̑ мя̑.

XXXI в.

Серпухов. сборникъ 1645 г. И Публ. Б-ки (Собранія Буслаева) Q II. № 102, лл. 167—171.

Правило сѵ̃тыхъ а̑пстлъ. и сѵ̃ты̑ ѡ̃ц̃ъ. поученїе е̑пѡмъ. і игу̑менѡ̃. и попѡ̃ како людемъ епетѣ̑м̑ довати, противу̑ грѣха.

Аще кто ново каѣца и прѣ̑ того в покоанїи не бывы̑.

А̑[а]. Аще вѣдѫ̑ мали грѣси. то первое прїиметъ епитемїю на м̃ дн̃еи. ѡ̃ мя̑ и млека и ѡ̃ питїа. токмо в сѳ̃, и в а̑пю ѣстъ мя̑.

Примѣчанія къ XXXI б. [а] Чит. бо̃родичны. [б] Исправлено; въ ркп. рѣ̑. [в] Буквы не а̑ написаны болѣе позднею рукою, кажется, вмѣсто стертаго и̑.

Къ XXXI . [а] Цифры статей въ ркп. поставлены на полѣ.

Б. Аще в великiѣ епитемiи, кто на в лѣта. или на г. тому всю сѵ́рую нлю̀ а̀ ма̀ и млеко. и троiнyю нлю. а межю тѣма, ѕ̀, нлѣ говѣѣ́, ѣ̀ дн̃еи в нл̃и. а в сѵ́ и в нлю̀ а̀ ма̀ и млеко. в пама́ сѵ́го мч̃нка (л. 167 об.) георгiа ма̀ и млеко. аще не в срѐ ни в па̀. и в пама́ сѵ́го ѐѵ̀алиста марка и в пама́ а̀пла iакова брата iѡанна бг̃ослова. и в пама́ бориса и глѣба и в пама́ сѵ́го а̀пла и ѐѵ̀алиста iоанна бг̃ослова. и в пама́ николы чюдо̀ворца. и на пама́ цр̃а костѧ̀тина. и на во̀несенiе гд̃не. и на пама́ алеѯiа митрополита. і на обр̾ѣтенiе гл̃вы iѡанна прт̃чи, ма̀ ѳ̀. аще не в срѐ ни в па̀. а в петро̀ по̀т̃, по вса дни ѣстъ единою дн̃емъ сухоѧденiе, рыбы не ѣстъ. а в сѵ́ и в нлю̀ ѣстъ рыба, в̀ дн̃емъ. и на рж̃тво iоанна прт̃чи, а̀ рыбу, б̀ дн̃ь. а на пама́ сѵ́тыхъ а̀плъ пѐра и павла ѳ̀ ма̀. аще не в среду ни в па̀. и в пама́ в̃і ти а̀пт̃лъ. и на ко̀мы и домiана. и на положенiе ризы бц̃ы. и на владимеро̀ дн̃ь. и на йинъ дн̃ь. (л. 168) и на пама́ бориса и глѣба. и в пама́ сѵ́го мч̃нка понтелеимона. и на прѐпра̀нество кр̃та. ма̀ а̀. аще не в срѐ ни в па̀. а въ гжйно говѣино, августа в а̀ дн̃ь рыбы не а̀. на преображенiе спсово ѣстъ ѧблоки и рыбу. а на оуспенiе сѵ́тые бц̃ы а̀ ма̀. аще не в срѐ ни в па̀. и на нерѵкотворенныи обра̀. и на пама́ петра мйрополита а на оусекновенiе гл̃вы iѡанна прт̃чи ма̀ не а̀ ни рыбы. и в пама́ сѵ́го симеона столпника. ма̀ а̀. и на михаилово чюдо. и на рж̃тво бц̃ы. а на во̀движенiе кр̃та. ма̀ не а̀ ни рыбы. и на зачатiе iѡанна прт̃чи. и на престовленiе iѡана бг̃ослова. и на покро̀ бц̃ы і на ѐѵ̀алиста лѵки. і iакова брата гн̃а. и на мч̃нка димитрея. и на пама́ бѐсребренѝко̀мы и домiана. (об.) и на архангела михаила. і на пама́ сѵ́го iванна златоѵстаго. і а̀пла ма̀ѳея. і а̀пла филиппа. ма̀ ѣсть. а в филипо̀ постъ, на введенiе бц̃ы ѣстъ рыба в̀ днѐ. и на пама́ сѵ́го а̀пла андрѣа. и мч̃нцы варвары. и сѵ́го савы. и на пра̀ сѵ́го николы. и на зачатiе сѵ́тые бц̃ы. и на трiех' отро̀. и на игнатiа бг̃оносца. а на рж̃тво х̃во и на кр̃щенiе гне. аще в срѐ и в па̀, а̀ ма̀ и млеко. а мѐ рж̃тва х̃ва и кр̃щенiа в̃і дн̃еи. а̀ ма̀ и млеко по вса дни. тако̀ и о мытари и фарисеи всю нлю̀ ѳ̀ ма̀ и млеко. а в сырнyю нлю̀ по единою днѐ а̀ млеко и масло. и на поклоненiе петра вериги. и на пама́ трехъ сѵ́леи и на ср̾ѣтенiе гд̃не. и во дни коегождо ѡ̀ в̃і ти а̀плъ. аще не в срѐ ни в па̀ ма̀ ѳ̀. а в постѐ дн̃ь, то̀да рыбу. (л. 169)

Г. Сперва̀ сѵ́ти ѡ̀цы новокающiйсѧ, заповѣдали поститѝ, м̀ дн̃еи ѡ̀ ма̀ и млека и ѡ̀ питiа. токмо в сѵ́ и в нлю̀ ѣстъ млеко и ма̀. аще на ко̀ грѣхъ ѐ ма̀ не ѣсть, лѣто. а второе лѣто вели

имъ в сѵ̑ и в нл҃ю мс҃ а҃ и млеко. и во вса именитыа пра҃ники. аще҃ г҃ є лѣ̑. и д҃ є. то г҃, дни постити в на҃н. в пн҃лѣ̑, в ср҃е҃ и в пѧ̑. а в сѵ̑, и в нл҃ю. вто̑, и в чє҃ а҃ мс҃ и млеко. и соверш҃и епетемїю, да при҃ищае҃ться.

д҃. Аще҃ преже епетемїи не исправа[б] ничако̑ не дати при҃стїа҃. токмо аще҃ боле҃, такы҃ достой дати при смерти. [а]ще҃ не оумре҃ то после исправи҃, епетє҃ю противѹ грѣха.

є҃. Аще҃ кто пр҃е҃ исправленїа҃ епетє҃и прїиме҃ причастие, преобида҃ стра҃ бжїи. и горе дающе и прїемлюемѹ. таковіи оба осѹжденн (об.) бѹдѹ҃ в бе҃сконечнюю мѹкѹ.

ѕ҃. Аще҃ кто в тѣшкихъ грес҃ѣхъ, подоба҃е таковымъ, в причастїа҃ мѣсто, вгомбленском҃ вода пити. в велікїи чє҃, на пасхѹ. на рж҃тво хво. и на[в] петро̑ дн҃ь. ѡ҃ є҃ѵ҃а҃лїа҃. Рече г҃дь никто̑ положи҃ рѹки на рало ср҃м вспять. оуправленъ есть в цр҃тво нб҃ное. толкованне. Се гл҃ть о престѹпнице҃ ѡ҃стѹпльшихъ бо правым҃ вѣры. не могоше бо сѧ оуправити, по покомнїи вѣврящихѹ, аки ѱи на свом҃ блевотины. є҃ѵ҃а҃лїе. Рс҃ гь горе ва҃ книжницы и ѳарисеи лицемѣри, ако ѡцыщаете комары, а велѣѹды пожираете. толкованїе. Се гл҃е҃ о властелехъ, ако всѹе на правом҃ взимаете мзды, праваго погѹблаете. тако и попове прощаю҃ по дару грѣхи. (л. 170) и мл҃твѹ творя҃ по мздѣ. а не достоини[г] сѹще. рече гдь вожеве слѣпїи, ако[д] затворяете цр҃ство нб҃ное[е] пр҃е҃ чл҃ки, сами не внидосте, а хотащы҃ не дадите внити.

з҃. Правило. о слезах҃. Аще кто хоще҃ исповѣдати грѣхи своа҃ со слезами, исповѣдаисѧ. ако слезы смираю҃ насъ. и поклонатисѧ ѡц҃ѹ дх҃овномѹ достой. ѡ҃ в служебе молитсѧ ѡ на҃, а слезы бо велики грѣхи омываю҃.

и҃. О литоргіи за епетемїю. И мл҃итсѧ бг҃ѹ, литоргію поюще. йвавы҃ бо на҃, і҃ литоргіи, за д҃ мц҃а. а к҃ литоргіи за и҃ мц҃ъ. а а҃, литоргіи за ві҃ мц҃евъ за епетє҃ю.

д҃. Аще кто хоще҃ избыти грѣхо̑. то дасть к цр҃кви на службѹ, и сѧ҃ молйсѧ могѹть бо служебницы йвавити та ѡ҃ грѣха, аще каеш҃и с вѣрою о грес҃ѣ. (об.) аще вѣрѹете в гда҃ нш҃его іс҃а ха҃, не престѹпаите заповѣ҃ сію. но чтѣ҃ посто̑ и покомнїемъ с плачє҃ вопіюще

Примѣчанія [б] не исправа напис. на полѣ. [в] Исправл.; въ ркп. не. [г] Слогъ сто пропущенъ въ словѣ недостоини и вписанъ на полѣ. [д] Противъ этихъ словъ на полѣ киноварью напис. є҃ѵ҃а҃лїе. [е] Слово нб҃ное написано въ ркп. дважды.

к бгу всѧ дни живота своего. да прощеніе грѣхъ свои пріимете. самому тому бгу плачитесѧ рекшему. не рцыте никто же яко многа зла сотвориx. і великъ грѣхъ есть, и не пріимѣ на бга. но и паче пріимѣ бгъ всѣ чкъ добрѣ кающихсѧ. а скончавше лѣта оуреченноѧ (!) еже да бѣ епетеміа ѿцемъ его дховныи. да не речете тако оже кончахо поконіе и заповѣ. но мнитесѧ бгу на всѧ часъ, и пребываите в постѣ и мтве, і в поконіи во всѧ дни живота своего.

г. Аще кому случитсѧ в лѣтѣ сихъ оумрети, не скончавши епетеи. аще умирати начнѣ, то мтву пріимъ камкаетсѧ. (л. 171)

д. Аще ли кто поидѣ на ра, тако комкаесѧ. братие держите заповѣди гнѧ. да не квсѧ непотребни.

е. Се же виждь чадо і оучителю яко достои дховному ѿцу, на г части разделити грѣхи. а ю часть на премтиваго бга. б, ю часть на себе. г ю часть, на исповѣдника. и коли исповѣдни сохрани свою. и пото іерей прибави на него и б ю. і пото, г ю. противу силе его дати заповѣди человѣку. да вси добре спсемсѧ.

з. Долженъ есть ѿцъ дховныи, яко вра хитрыи, взыскати кано исповѣдника рекше правило. и расмотри, дати заповѣдь. другъ другу тготы носите. и тако соверши, ж зако хвъ; ѡ іерею, зри прилѣжно о сѣ. і оумо внимаи.

Примѣчанія. ж Въ текстѣ ркп. стоитъ исполни, но на полѣ поправлено на соверши.

XXXII.

Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди.

Сборникъ нач XVI в Н П Никифорова, лл. 91—93 об

Правїло како по҃бает҃ дѣт҃ѣ дх҃вным҃ держ҃а по҃. г҃[a]. л҃ѣ. пр҃вам҃ заповѣдь. (об.)

Пр҃вое дати л҃ѣто поститис҃ сѹ҃. г҃. є пости. перваа заповѣдь є҃. ꙗко҃ ѿц҃и заповѣдаша. м҃. дн҃и мяса не ꙗсти. ни пїтїа пити. ни в сѹ҃ ни в нед҃лю. и по скончан҃и. м҃. дн҃и. дастъ и҃ и в сѹ҃, и в нед҃лю масло и сыръ ꙗсти. и скончат҃ та҃ первое л҃ѣто. Другое л҃ѣто дасть и҃ в суботу и в нед҃лю. и ѡ гл҃кыꙗ празникы. и ст҃ѣи бц҃и. и ст҃го їѡана прет҃ѣчи мяса и сыръ ꙗсти. про҃ третїє и. д҃. є л҃ѣ҃. толко. г҃. дн҃и да пост҃ис҃. в понед҃лн҃и҃, в сред҃, и в пт҃ѧ. безъ мяса и бес сыра и бес пива и таковы҃ каю҃. Ст҃їи бо ѿц҃и ꙗко .м҃. дн҃и си токмо заповедаша сами. иже по сн҃ вс҃ѣ҃ по єстьствѹ. и чрезъ єстьство грѣх҃о҃ или въ єдино или в два. или в три л҃ѣ҃. или мнѣ҃ заповеди сїа исповѣдающ҃имс҃ повелѣша ст҃ы҃ дх҃ѹ҃. ѡ сн҃ же послѹшествѹю(л. 92). щѹ ап҃лу павлу. и ѡ нын҃ен҃е родѣ. промыслествѹющ҃ѹ на ползу. аще бо бы сего не было то мало и҃ доброчислен҃ѣ село. избравш҃е к покланью пр҃їшли быша. Не по҃бает҃ бо дати заповѣди ꙗко҃ подобно есть. но єже съблюсти є҃ изволи҃. приємлми заповѣ҃ ꙗко не противу грѣх҃о҃ ѿ блговѹтровны҃. и добрѣ разсмотри҃ хотѧщ҃ий и могѹщ҃ий. и лица и єстьства и ча҃. и разѹ҃ и неразѹмїє. и ѹности и старости даютс҃ заповѣди. По҃бает҃ ѹбо малогрѣшномѹ и бодромѹ. велику прияти заповѣ҃. ꙗко не тѣю прииме҃. ѡставлѣє грѣх҃о҃ но и венець. И многогрѣшномѹ и ленивомѹ. малу да не погрѹже҃ буд҃е҃ ѿ тагости и печале҃ бывъ всѧ ѡстави҃ начне҃. и повелѣно бо ны є҃ таготу ѡблегчати. ни тагот҃ѣ прикладати. блго бо х҃во (об.) иго и брем҃ легко. приидѣте бо ре҃ ко мнѣ ѡвремении азъ покою вы. И досто-

Примѣчанія. [a] Цифра походитъ болѣе на ѳ҃, чѣмъ на г҃; тѣмъ не менѣе ставимъ послѣднюю.

ютъ паки пашемꙋ в мало грѣхо. или во много по малꙋ наслажешꙋсѧ. по многа лѣта похожꙋ. и свои множаиша прїати заповѣди. В великыа же и тѧжкыа впашꙋ скоро же страха бжїа лишившꙋ малꙋ дати заповѣ. Не лѣто бо сꙋтсѧ покаанье но любовїю дша
30 ако рⷤ бжⷭтвеныи златоустъ. и великїе васїлїе. ако нѣ лѣто сꙋдїмъ таковыⷯ. но wбра покаанья даⷤ. ако власть има емꙋ порꙋчено ⷤ. Ѡ бжїа члколюбьа дшею тою. аще ли члколюбиⷤ мы повелѣⷤ стго дха написахо. на ꙋмалⷤ лⷯ заповⷯ. нⷤ заⷤгрѣнїа достоино. иже в писанїихъ казанїа поведающи нⷯ. иже сверши кыⷯ трꙋдо исповѣдаю
35 щисѧ. скоро члколюбно (л. 93) постигнꙋти ако нинеѵгитане. не многыⷯ требоваша дни. и разбоиниⷯ же не в три но въ едиⷩ дньⷩ. едиⷩ глъ изрⷤ. в раи шествїе створи. Егоо сказа помощь дасть на великыи василїе рⷤ ако сїа всⷯ писанье. ако плоды искꙋшати покаанья. не всѣми лѣты сꙋжꙋ таковаа. но wбра покаанья себѣ внимала.
40 Аще лиⷯ не Ѡступаютъ Ѡ своихъ wбычаи. и сластⷤ работати хотиⷯ. нежели бви. и еже по іⷭлскомꙋ жыти не хотѧⷯ. нⷭ едино же ны слово к тⷯ wбще. мы бо к людⷤ непокоривыⷯ. и к прекословныⷯ навчⷤ есмь глати. ако спа спⷭтⷭ свою дшꙋ. Не восхощⷤ бо с чюжыми грѣхы погибнꙋти. но бодавшⷤ тѧкаго грѣха. и страшныи чⷭ Ѡ
45 прⷤ wчима имꙋще. с таковыми погибнⷭ не восхощⷤ. и паче сказахо. оутѧзающиⷯ (об.) рⷭ заповⷯ. и во всⷯ повелѣнїю бⷤственомꙋ[a] кано пріимати. не добрѣ. ни правено не члчьнѣ. неразꙋмне приимати wбещающемсѧ. Се же ти чⷭ написⷭ, легко разꙋмѣ своеи немощы. да елика то сила мжеть. да приложыши сⷭ дши ради своеѧ. да
50 бꙋдеши ако приемы. ⷤⷭ, талантъ. и дрꙋгꙋю. ⷤ. (!) талантъ приwбрете. а не мози паче приемы едиⷩ талантъ и погребе и в землю лѣностью своею. бⷭꙋ же ншемꙋ слва.

Примѣчанія. [a] Чит. бжⷭтвеномꙋ.

XXXIII.

„О постѣ великомъ".

Сборникъ XVI в Волок. Б-ки (Моск Дух Акад) № 560, лл 58 об —60

О пости великѡ.

Я въ. а. ю нелю велико по, да адъ сухомды и до суботы дѣровки. а в дрогую срѣнюю суботу. и недилю адъ мниси масло. а белцы рыбы. тако и на. м. мчнй. а во благщние рыбы. Я страстнаа нела. сухоа". а в пн. и великую суботу. добри соха(л. 59)нити. не асти ни сухо. разбие в суботу. вечери мало хлѣбца. и чаша вина. в поне". и в сре. и в пн. вина не пити некому. аще вирует кто во га наше іс ха. и не приступите заповии сиа. но чтый и добры посто покаание подвизаите. плачюще и вопиюще дни и нощь к бгу. вса дни живота своего[а]. да прощение грѣхо прїимеши. тому единому бу молитй. не реку̀ще ничто. тако мно зла сотвори и мно грѣхо[б]. и не приимет на бъ. но прїиме бъ добри кающихсѧ. Я скончавши лѣта урочныа. да не рците уже скончахо покаание. но молите (об.) на вса ча к бгу. и пребывайте во матва до исхода дша своеа кожо во вирне чакъ к бу хота спти дшю[в] свою в покаан[г]. да живете всега вса дни живота свое. Аще сѧ лучтсѧ комо в лите речны си не комкае по умирати начне. ї матву прий комкати емо. аще кто на ра поиде. тако да кокаетсѧ. Брата держй заповѣ гню да не авимсѧ непотребнѣ. се буди видомо попо тако духвному чаду подобае на г. а части радѣлати грѣхи. первая часть премудрива ба. а вторая часть на попа. а[д]. г. а часть на исповѣдника. противу силе дати чаку запови". (л. 60) да вси добри спемсѧ. должѐ є по тако вра хитры взыскати манаканына. исповѣдавшемусѧ расмотри дати заповѣ. да дрогаго таготы носнѣ. и та свеший заповии гна. Си вса заповиди не су. вси чакъ но разумны. ти бо нарекутсѧ. небни агли а земнй чаци.

Примѣчанія. [а] Исправлено; въ ркп. своего [б] Исправ.; ркп. грѣ. [в] Исправ.; ркп. дшю. [г] Исправ.; ркп. пкаан [д] Исправ.; ркп. а.

XXXIV.

Слово божественное о покаяніи.

Сборникъ XIII в Берлинской Королевской Б-ки (Собранія Вука Караджича) № 48, лл 16—25 об (По копіи, доставленной намъ А. И Яцимирскимъ) *Важнѣйшіе варианты* по ркп. XIV—XV в. Кирило-Бѣлозерскаго мон. № 15 (14) лл 154—170—*К*, Номоканону к. XVI в Солов. Б-ки (Каз Дух. Ак.) № 417 (685), лл. 183 об.—192 (изд. въ Правосл. Соб 1861, I, 453—472)—*С*, Соловец Кормчей 1493 г. (Каз. Дух Акад.) № 412 (858), лл 9 об.—13—C^1, Сборнику XVI в. Волок Б-ки (Моск Дух. Акад) № 541, лл. 231 об.—243 об —*В*, Измарагду XVI в. Троице-Сергіевой Лавры № 204, лл. 243—248 об.—*Т*.

Моноканоунъ. стыи щць господи блви щче.: [a]

Слово бтвное ѡ покаании блазѣ исповѣдании грѣховнимь. еже е корень спсенію. [б] и мть полъзунти ѡ бѣ ѡца гнпего іса ха. ниже прнсно желаетъ нпего спенна [1]. Ѡдавае кающимсл сьгрѣшенмь грѣшникомь. ѡць щедротамь агнецъ бжіи вьземлеи грѣхы всего мира. хотлн всемь спстисл. И вьсем [в] мтвы и мленна прнемле. вьпмающи к немоу днь и ночь. ѡ своихь прѣгрѣшенихь. ѡставленна просаще всемь сьбла(л. 16 об.) зномь нпнмь [2]. хвалж вьзжаще именн его прустомоу и стомь. вь лмѣхь и пѣнехь [3]. сь сльзами глще Блвень есн гн бе ѡць нашихь. іс хе сне бжи сьшедн сь небесн. вьплщеисл ѡ дха ста. нзь марне прутнж прнснодвы бцл. и вь плть ѡблькпасл [4]. и улвуьскаго ради спсенна. оум пмждростни. привода ѡ небытна вь бытне. Иже неизрѣнным [г] твоимь промысломь и многынмь улвколюбнемь. Прнзыае на вса дѣ своа вь свѣте живе непрнкосновенным. Устраае улвуьское спсенне мнгож своем [5] блгостнж. и неисладнымн твоимн сждамын:· Бе щедроть и всакож зтѣхы и. улвколюбуе гн. сьдѣтелю всеи тварн. вмѣн и невмѣн. сѣдеи на прѣстолѣ херовнмьсуѣи. Прнзывае водж морскж. и пролѣвае на лнце земли. и по(л. 17)давае блгть свож [6] съвыше и прошенна просещнмь ѡ тебѣ и не прѣзрѣ сьгрѣшажщнхь.

Варіанты. [1] К покаанна вм. спенна ТСВ+н покоанна [2] Т—ѡставленна... нпнмь [3] КТ+дховныхъ [4] Т С В—нзь марне... ѡблькшаса [5] Т+снлою н [6] Т С В—свож.

Примѣчанія. [а] Въ другихъ спискахъ такого заглавія нѣтъ. [б] Слоко... спсенню въ друг. сп. служитъ заглавіемъ. [в] Ост. сп. всѣхъ, и это вѣрнѣе.

Нѫ покаанне положи на спсенне и не хотѧи смрьти грѣшнкомь. нѫ ожидаѣшн ѡбращенна гн. и вьсемь спстнсѧ хотѧ. и вь раѧзоумь истнныи прінти. Й кь свѣтоу привести покаанна. темно надшнхсѧ вь мраць прѣгрѣшенна. ако да[7] спи и вьзвнгнжти долоу поникшнхь. вь ровь прѣклонншагосѧ лютаго неуаанна. прѣльсти ѫ хмнноѫ. и вьзводе на высотѫ нѣсненѫ. прѣсвѣтлаго лица[8] горнаго снѳна. к тебѣ каанѫщнхсѧ[г] гн всемь срцемь. и ѡцѣщенне прнемлеще ѿ грѣхь. прѣтамн твонм заповѣдмыи ѥкоже пожн стыми ѡцн нашнми. по и молитвѫ по снлѣ своен[9] Аще бо ѯ[д] кто не потроудитсѧ ѡ гр(об.)сехь къ коу. не можеть спсень бтыи. Глѣть бо стое нма твое[е] нсанне. троудн плодь своихь сънѣсн. добраа примешн вь бесконечьнѫ вѣкы. Ты бо ре гн покнтесѧ. прнближн бо сѧ цтво небесное на вы. [10] и пакы ре ть нашь іс хь. не прндохь праведнкы прнзватн. нѫ грѣшнхь на покаанне. Ѳ нхже азь грѣшнн хожѫ урнорнзець. нм. [11] и пакы ре ть нсповѣдаитесѧ дроугь дроугѹ грѣхы своѫ. и мантѧ дроугь за дроугѹ и нсцѣлаѣтѧ. Й пакы и ре стое нсанне. вѣрень и правѣнь бь. да ѡставыть намь грѣхы. ѥже покаанне кь ѡцемь дховнм[12]. Да прнложнть нмь кь здравню билне. рекше ѥпнтомнамн даа свазжемь ѫ[13] до времене. донелнже ѥзе нзбѫть. и пакы да раздрѣшнмь ѫ. расмотрнвше уто бѫть вспѣлн вь заповѣхь бжнихь. и станѫть здравы светлнн. вь стѣи (л. 18) бжнеи црквы и [14] пр бмь гмь нашнмь іс хмь. полоунше ѿ сваданна корнсть. и грѣховны ѫзь раздрѣшенне. Ре бо ть нашь іс хь. ѥгоже свазжешн на земли. бѫдеть свазань на нбсн. и ѥгоже раздрѣшншн на земли. бѫдеть раздрѣшень на нбсн. Ї аще кто нсповѣсть грѣхы своѫ ѡцоу дховномоу. тын не свазжеть ѥго ѥпнтомнамн. нли вь малѣ грѣсѣ нли вь великѣ. по своемоу невѣнню. нли всрамлаѣсѧ кого таковы вбо нпь. нѣ пастырь нѫ гоубытель злы. Аще не свазжеть ѥпнтомѣѫ кащнхсѧ [15]. тѳ предае дше нхь вѣчнѣи мцѣ. и ѫть нхь ѫзы нераздшнѫ нмнже свазань бѫдеть гнѣвомь бжнмь. въ дь страшнаго сѫда бжна. Глѣть бо стое нсанне. прокляты вкланяѫщеся ѿ заповѣдн твоихь. ѿметающе бо заповѣдн [16] бжнѫ. здравааго (об.) вченна и своимь сылысломь [17]. вводеть

Варіанты. [7] уада вм. да [8] Т—прѣсвѣтлаго лица [9] Т С В нашен вм. своен [10] Т—на вын [11] Т С В—ѳ нхже... нѫ [12] К Т наша. аще нсповѣдаемъ на сѧ безаконна наша гѣи ѡцемь дхвнымъ [Т ѡцю дховномоу] вм. еже покаанне [13] К здравне рекше вълне. ѳпнтемнамн да свазжемъ [14] Т В С—кь стѣи... и [15] Т С В ѳнъ же опитемьи не дасть емѹ протнкѹ съгрѣшенью вм. тын не свазжеть... кащнхсѧ К—таковы уво нпь... кащнхсѧ. [16] Т В С—твонхь... заповѣди [17] Т не пакыкше своими помыслы В С не нзъмсннкшн своими злыслы.

Примѣчанія. [г] Т С В кающихся, что, кажется, вѣрнѣе; К кающимся. [д] Ост. сп. гдѣ вм. ѯ по ошибкѣ. [е] Въ ост. сп. нѣтъ нма твое, и слова эти лишнія.

вь пѫти погыбѣлиⷭ. Къ нихѫже хощеть и самь погыбьнѫти. си же слышахомь
ѿ стыихь каноунь [18]. якоже сказаше намь стыи ѻц҃ь нш҃и. прнемше извѣщенне ѿ стаго дха. Иже сⷭ самовндцѧ словесе. тыи намь положнше правило. како покаеть правыти каѫщихсѧ. да не можем са ѡслоушатн правыла сего
И по своемоу смыслоу уто люко творнтн. да не многы дше погоубымь. своимь нѣнѣнемь, и съ нимь ѡсждимьсѧ въ матицѫ ѡгнѫжнѫⷭ. тоу бждеть
плачь и скрьжеть зѫбомь. да не ѡ на рѣно бждеть. горе вамь слѣпи вожевѣ. якⷭ въдете ключь разоума стыѫ цркве бжне. и затваряете цртво нбноⷭ прⷣ улкыи сами не вьнидосте и вьходѧщимь въбранисте. и пакви (л. 19)
рⷭ гь нш҃ь іс хⷭ. многыи пастирне просмрадниие выноградь имⷭ и уьсть [19]
моѫ ѡскврьниие. сего ради лише прнмѫть ѡсѫженне. [ж] покаеть намь
краⷣ и ѡц҃ь блюстн себѣ. съ всакыимь ѡпасомь и уада [3] прнимаѫщимь на покаание. добрѣ встраѭетн и встраѭе. [и] и вунти ѫ страхоу бжню съгрѣшенни же нхъ испитатн. съ всакыимь прнлежаннемь. Занеже сѣтн вражне многыи сⷭ прострьты по земли. въ неже улвцн крⷮтнанн ѿ врага заннаемн. выпѫⷭть въ разлнунѫ грѣхы. и въ многосплетенне скаредна. ихже положихомь сказанна именнта. грѣховны дель. имже азъ бы грѣшнн прькы дѣлатель [20].
и ѡбразомь неутѣмь помыслому. ихже са покаеть блюсты. и покаанне
ѡны [21] имѣтыи беспрестни [1] къ бⷭ (об.) дѣломь бо и словⷭ и помышленнемь. беспрѣстанн [22] съгрѣшемь прⷣ бгомь. и каатнсѧ покаеть ѡц҃емь дховнымь.
и не крнти грѣхь своихъ въ себѣ. иж уасто. ѡбланати ѫ глеть бо прⷪрьское
слово. якⷭ и помышленне улвуьское исповѣсть са тебѣ. аще бо и сы всѣхъ
не исповѣсть и не покаемьсѫ. и епитомне за все не прнемще. да неизволынмн [к] сⷭ себѣ прнмⷭ. и съ дниволомь ѡсждется. Глеть бо стое писаннѣ. аще ли нпь не дⷣ епитемне. исповѣдакынымь емоу грѣхы своⷭ. и самоволнемь пращаеть ѫ прокля ѥ стынмн ѡц҃ь. протнвныкь ѥ бжнн. и закоиоу попнратель. глеть бо стое писаннѣ. слѣпець бо слѣпца ведеть. ѡба
се въ ямⷭ выпадоста. Ащѥ бо кто болень илн прн съмрьти покается. то ѡ
(л. 20) того достоить простытыи. и бⷭ за нь мнтн бⷣь бо болнаго не истазаеть нитоже. занеже болѣзнниⷭ страⷭеть. и [23] многыи бо мльветь. ѡ

Варіанты. [18] Т В С манакаоунъ [19] часть [20] Т—нхже положнхомь... дѣлатель [21] С [1] Т ѡ нихъ К ѡ нихъ [22] ТВСС [1]—дѣломь... беспрестанн [23] Т В С—Ащѥ бо кто болень... страждеть и.

Примѣчанія. [ж] Отсюда начинается списокъ С [1], въ которомъ памятникъ озаглавленъ Слово стго ѡа злⷣста ѡ покаанн. [3] Ост. сп. (кромѣ К) часто вм. и уада, что является ошибкой. [и] Въ ост. сп. нѣтъ и устрмс. [1] Ост. сп. беспрестанн, что и вѣрнѣе. [к] Ост. сп. ненъмолнымъи, что правильнѣе.

дїаволa оученнѣ. єже сѧ кто пр҃ сьмрьтьнїй покаѥть. акы волъ подъ сѣкирожⷣ [24] стоє. того [25] недостойна творє прижтьнїй. то є҃ єретнъьское сло. 80 аще которы пп҃ь тако створитъ. ѡьженеть въ колѣти уавка. хотащи сѧ покаатьнїй. да ждѣть прокалть. самѣмь гм҃ь нпнмь їс хм҃ь и самь ижънань ждѣть ѡ славы бжиѧ. и ѡ участи праведныхъ. [26] заиже не послѣдоваше оученїю га҃ нпнего їс ха҃. рекшїа не хощѧ сьмрьтьнаго 85 грѣшнаго їж ѡжидае ѡбращенїѧ. да бынѣ късн спсанса и въ разоумь истинныи пришлн. и паки р҃е не пр҃дѡ призвати праведны҃. їж (об.) грѣшнѣихъ на покаанїе. и градащаго къ мнѣ не їженѣ вънь. тьмже не ноблѣть никого же ѡгонити хотащаго се покаатьнїй [27]. Дроугы же мльвѣть ѡ своего невѣденїа и ѡ грѣхъ уавкы непоучтащихъ стаго писанїа. предання стыхъ 90 ѡц҃ь. їж се говорѣть свѣж рѣчнѧ. и ѡ грѣкаго сьнсла. аще комоу ѡц҃ь умреть дховныи [28]. и къ нномоу ѡц҃оу хотащоу покаатьса. и не велѣть имь прьвы҃ грѣхъ повѣдатьнїй. и мльвѣть имь так҃. уто єсн къ прьвомоу ѡц҃оу повѣдаль. того мнѣ не повѣдай. то нѣ҃ право тако ако то ѡмльвѣть [29]. Аще ко которїи 95 попъ тако зунть покаатьса. ѡно ѡставлати а ѡно повѣдати. таковыи пп҃ь. нѣ҃ зунтель їж гоубытель дшамь. и законоу понирателъ. и врагъ бн҃ (л. 21) нарнуется. и проклатнѣ нма҃ ѡ ба҃ и ѡ стыхъ ѡц҃ь. Тако бо пнѣть въ стѣмь канѣ҃ [30]. аще комоу ѡц҃ь умреть дховныи. и къ дроугомоу сь ѡц҃оу покаѣ҃. да 100 исповѣсть все грѣхы свож уто ѡ юности сьгрѣшивь и до старостьнїи. Аще сь гѣ҃ томоу ѡц҃оу [31] годить повѣдатн ѡ прьваго грѣха до послѣнего не остаевытн нуто же. їж все повѣдатн [32]. и тако намь стыи ѡц҃н предалн и назунлыи. Аще которїи назунтель тако сьтворитъ к. кавень ждѣть ѡ ба҃ ѡц҃а га҃ нпнего їс ха҃ [33]. и болн нарѣтса въ цртвѣ нѣсномь. аще ли наунѣть творнтн по своемоу смнслоу. оучнти уавкыи. неунсто каатнса. и всѣ҃ грѣхъ не вѣлетн наунѣть повѣдатьнїи [34]. до послѣдняго нзънанїа. прокать да ждѣ҃. 105 заие съблазнь по(об.)ложн унстомоу покаанню. горе бо рѣ҃ тъ томоу нмже съблазнныи прндѫть. ѡкрьгоше бжиѧ заповѣдн. и уавуьскаа предання дрьжатн повелеваѫть. сьи мьнн нарѣтса въ црьствѣ нѣснѣмь. А дрьжащи правнло х҃ристаго бжна зуенїа. простославнѣѫ вры. благобоазныы ерѣи

Варіанты. [24] Т обоухомъ [25] К—акы коль... того [26] С[1]+нитьм дѣла и лѣностью к колю не нти небрежнснсмъ. да бдѣ҃ прокллть. л за дшѵ тоу ѡкѣтъ дати прѣ҃ бмъ [27] С[1]+небреженїѣ своимъ [28] К С[1] покаланый [29] Т—тако... ѡмлькть К молкленне вм. ако то ѡмльвѣть [30] К предання бо стыхъ тако пишють... Т В С предание бо стыхъ ѡц҃ь тако писано есть къ стомъ маиакапзне [31] К—Аще сь... ѡц҃оу [32] Т ѡ искаго и до послѣдняго В С+не остакнть нутоже вм. аще сь гѣ҃.. повѣдати [33] Т—ѡ ба҃... ха҃ [34] Т—и всѣ҃ грѣхъ.. повѣдатьнїи.

Примѣчанія. [к] К аще которын пѡ҃ тако створитъ и наоуунть [ост. сп. нѣтъ створитъ и]. Такое чтеніе правильнѣе.

слоужбнй ба вышнаго.[35] и сего ради блюдѫть сь великомь прилежанїемь. да
110 ни которїй же ѵловекь. да не умреть бес прнѣмщенїй. йж датьі ємъ прнѣмщенїе достойть. тѣло и крьвь гй ба нйего. да тѣмь сйсется въ дйь йзбавленїй. Аще и велнкь грѣхь кождо бждеть створнлъ. или ѵбійство или блждь которнй. или йнь грѣхь которій, йсповѣдалъ бждеть прѣ бгомь грѣхы сво. Аще къ концоу съмрьти бждѣ. (л. 22) достойть ємоу датн стоє комѫнйе.
115 и прощенїе на ѡставленїе грѣховь. и на жнзьнь вѣчнѫю. Да не лишена бждеть дйа тал дара бжїй. Аще ли кто умреть бес прнѣмщенїй. за небрежененїе нерѣбно. то самь нерѣй ть ѡсмѣженїе прійметь. и ѿнмется ѡ него дарь бѫти стаго дха. прѣ страшнымь престоломь. прѣдь страшнымь[36] сждйщемь ха ба нйего. ѕанеже вогоѭ тж дйж. лйшнн[37] великаго дара бжїй
120 и просвѣщенїйаго.·. Рѣ бо ѣ нйь їс хь. йдей пль мо и пнѣ крьвь мо въ мнѣ прѣбывлетъ и ѧзъ въ немь. И пакій рѣ ѣ нйь їс хь. прнмѣте и йдѣта се ѣ тѣло моє ломнмоє за вы въ ѡставленїе грѣховь. И пакі ре пнйта ѿ неѭ всн се ѣ крьвь моя новаго ѕавѣта. йзлвлемаа за вій. (об.) и за многій въ ѡставленїе грѣховь.[38] Тоже слышнши ерею.
125 и[39] слоужителю страшнымь тайнамь. ха ба нйего. како тн самь ѣ прнзывлетъ вѣлє вьсемь прнуестнтнся стаго тѣла и крьвй єго. въ ѡставленїе грѣховь и въ жнзнь вѣчнѫю. да блюдн себѣ съ великомь прилежанїемь. да не прѣсльоушлєшн сн гла того. и прѣтаго и праведнаго ѕаконй. йж да съврьшеномь оумомь[40] дйж прѣставнши. прѣ страшнымь прѣстоломь бжїемь.
130 и паноєноу йстоунйка бесьмрьтнаго. и ѕнаменанноу крьвьіж ѕавѣта ха ба нйего. въ ѡкрѫженїе стаго дха и жнзнй вѣчнйж. и самь оуко мжѕ[41] праведйнуж прійменши докрѣ оупась поржуенй тн кмь дйе. и троужьшаса ѿ нйхъ ако й(л. 23)стнйнн пастнрь добрій. и съблюдь стадо хво ѿ вльк не расхытрено.·. Прнѣднивь ж стѣмь хвѣ стадѣ. десннж єго страин[42]. и самь съ нйми вслышнши гла ѣ нйего їса ха. ѕовѫща всє. прійдѣта блгословенї ѡца моего. наслѣдоунта ѵготованое вамь црьство нбсноє[43] Да комоужо пбклѣть. кажюмоуся мжемь и женамь. юнымь и старымь бѣтнымь и убогымь. кнзємь и коллромь. и[44] работнымь и свободнымь. и урьнцємь и ѵринцамь. и ѡпмь и днйконом. и простымь люд. єлнко же въ
140 покаанїй сѫ. пбклѣть имь въ послоушанїй ѡца своего дховнаго ходнтн. и въ того наказанїй прекыватїй и ѕаповѣдн єго съхранитн. якоже бжїе ѕаповѣдн сѫть. якоже протнвж грѣхомь ѡпнтомнє прнѧтн. комоужо протнвж

Варіанты. [35] С[1]+тнн прїемоу мтть ѿ ба кышна. Правило вселенскаго събора. [36] К—страшнымь престоломь. прѣдь [37] К лишнмь [38] Т—И пакы рѣ.. грѣховь С[1]+лаодйнскаго събора правило [39] К—сьмыш сркы и [40] Т дромь [41] Т мьздоу [42] Т—десниж его страин [43] С[1]+Правило ѯ.го събо [44] Т—кнзємь и болромь и.

снлѣ своей. съ ра(об.)смотреннемь коегожѡ грѣхаи. И да потроужа҃тсѧ къ бу҃ ѡ грѣсѣхъ своихъ безъ ѧ҆зыкости. и съ страхомь и трепетомь.
145 свое сп҃сенїе съдѣлаю҃ще да вьскорѣ прїимѫ҃ прощенне ѿ ба҃. и ѿмоуженне грѣховь. слоушаѥ бо ва҃ ре҃ гь мене слоушаѥть а҆ ѿмѣтаѥсѧ ва҃ мене са ѿмѣтаѥть. и и҃ прнемлеи заповѣди мож проклать да бѫдеть. А҆ хранеи заповѣди мож то е҃ любеи ма. идѣже бо ре҃ гь нп҃ь їс хь҃ азъ бѫ҃ тоу и слоута мои бѫде҃. А҆ще лі кто не послоушаѥть ѡ҆ца своего дховнаго и не потроу-
150 днтсѧ къ бу҃ ѡ сколіхъ грѣсѣхъ ѧкоже ємоу заповѣдано бѫдеть. не имать ѡ҆ставленнѧ҃ грѣховь прїѧтьи. Инка бо а҆ще не бѫдеть дѣлателн ѡ҆рана. то ражаѥть трьнне и ѡ҆сть. и бес плода бѫде҃. и непотрѣбьна е҃ нпемоу же. Тако (л. 24) и ѹа҃кь зунтелемь своимь не наказаѣмь [15] ѡ҆ заповѣдехъ
божнихъ [16]. некрщн наунеть и свож днѭ҃ неплодню҃ пре҃ бгомь поставьіть.
155 и мжунтнсѧ наунеть [17]. вкуно мжунмьи. къ бесконечунїѫ҃ вѣкьи. И послоушливьі же и троудньіпнихсѧ къ бу҃ ѡ сконхъ грѣсѣхъ. и ѡ҆ца своего заповѣдь хранївше. сіи прнмѧть мѧ҃ть ѡ҆ ба҃ своего. и вѣнчаѥть ѫ҃ мѧ҃тнѫ҃ и щедротамн. и съ всемн ст҃нмн пойдѫ҃ть въ жнзнь вѣчнѫ҃. и наслѣдеть кротъкихъ. зе҃мѫ҃. А҆ непокорнкьи прнмѧть [18] ѡ҆слоушанїа ѹасть и пойдѫ҃ въ мжкѫ҃ вѣчнѫ҃.
160 ѡ҆ нежже нзкавн на҃ гн вкрожѫ҃ любѫщнм та. и съ страхомь славѫщнмь нма ѥго҃ прѹ҃тое и ст҃ое. ѧко ба҃кень е҃сн в҃ вѣкьи а҆мнь.[д]

Се же ѹада послоушаѧта наказанїе га҃ нпѣего їс хь҃. зунщаго ст҃ѣѫ҃ а҆пльскьи (об.) и рекша петроу и всемь а҆пломь. єгоже скажета на земли бѫдеть свазань на нб҃сѣ҃. въ цр҃твнн ѡ҆ца моего въ сь вѣкь и въ бѫ҃щнн
165 Самн зунте нзъ моихъ ѥсть оуученнѧ҃ нстнньаѧ вьспрнемше. вкьи же нарнуѫ҃ соль всемоу мироу. и свѣтнлньнкь вьселенеи и проповѣдньнкьи нстнньіѫ҃ вѣрнн ѡ҆ца и сна и ст҃аго дха. И бѫ҃ть но вась ст҃ьіи сщ҃енньнцн и ппове. и се гль нстьіньн нсх҃одѫщь нзъ оуств моихъ. наузнте ѫ҃ добре п҃вѣдаѫ҃ще зуеннѧ҃ мои. своим҃ ѫ҃стьі и вьспрнемше. и ѡ҆унма вндѣвше. поставнте ѫ҃ оуунтеле
170 въ себѣ мѣсто. и пастрнн словесніхъ ѡ҆вець. ѧкже нарѣчѫтсѧ ѹѧкцн въ покаанн. къ дховнѣмь ѡ҆цемь. даѫ҃ вамь власть вазати и разрѣшати. и кьи же наоуунвше. и вазавше и разрѣшавше. нстнньное мое зуенне. неповѣдаѫ҃ще зунте ѫ҃. (л. 25) да бѫ҃ть и тьи и пастоуси дховнмь своимь дѣтемь. оуучще ѫ҃ блюстн
нстнньое покаанне. елнко заповѣдахъ вамь. а҆ще наузнта а҆ ѡнн съблюдѫ҃ть.
175 бѫ҃ть нстнньн покаанньцн. и пастоуси бѫ҃ть нстнньнѫ҃ вѣрнн. спасшеи ѡ҆вцс въ ѡ҆градѣ. въ крщенннн нарѣное. Которое въ покаанъьи. трѣтнѣ въ

Варіанты. [15] С[1] наказаемь К наказанна вм. не наказаемь [16] Т оуунтела своего наказанїа и заповеди [17] К Т трзжатнся нмать вм. мжунтнся наунеть [18] Т В С ѡсоуженїа.

Примѣчанія. [д] На этомъ кончаются остальные списки.

болѣзьнн ѝзнемагаѭще. даѭще блага҃ѣ мл҃твы ѝ оученнѝ. ѝ прнчащенне҆ тѣла моего҆. ломнмаго за весь мнр҃ь. ѝ крьвь пролнѧннѫ въ ѡ҆ставленне҆ грѣховъ. разрѣшаѭще всакъ дш҃ѧ. ѝзнемагаѭщѧ къ сьмрьтьнѝ. Да въспрнѣмлет҆ а҆г҃гль посланы҃ дш҃ѧ ѡ҆ тѣла. ѥже въдьхнѫ҃ѧ въ прьстнѭ҃ѧ земл҃ѧ. животны҃мъ своѭ҃мъ днханнѣмь. да ѧ҆ зарѣтшѥ҆ дсн неуьстнвы҃ѧ. ндѣвшѥ҆ неуать тѣла моего҆. ѝ крьвы҃ (об.) моеѭ҃. ѡ҆гнѣмь жегомн ѡ҆бѣгнѭ҃ть посрамнвшѥ҆ѧ въ немѥже ѝмь горѣтны҃ѧ. въ второе҆ мѣ҆ прншествне҆. а҆ дш҃а таа҆ кнѣть лнце҆ моѐ. Сѝ же оученнкъ предаѭ҃ вамъ. кы҃ѧ бо ѐсте҆ мои҆ оученнцн҃. ѝ кы҃ѧ молѹнтъ нꙁ҃ моѝхъ ѹсть. ѹ҆ченна҆ въспрнѐмьше. и҆ ѣ҃ь мнра да бѫдеть съ всѣмн вамн ѧмн҃ь. .

XXXV.

„Отъ Петра Дамаскина“.

Сборникъ вт пол. XV в Кирилло-Бѣлозер Б-ки (Петерб Дух Акад) № 9/1086, лл 62 - 63 об *Варианты* для 6 ст. по Солов Кормч 1493 г (Каз Дух. Акад), лл 466—*C*, Сборникамъ XVI в Волок Б-ки (Моск Дух. Акад) № 394, лл 813 об —814 об —*B*, № 541, л 175 и об.—B¹.

Ѡ петра дамаскына.

1. Сего ради великыи василіе прерѣканіем оуча. родивша сіе ко игоуменоу. рече глющемоу спротивъ. дати маже до ѯа поклона. чтм же возводм рѣ, и, тысмцоу. и едино. сирѣ и тысмцоу поклона творити к бгу, долженъ есть прерѣкатель. и единъ к настоятелю. сирѣ прости wче. и разрѣшеніе сооуз прімати. единого ради истиннаго поклона. и wрѣзаніе стрти прерѣканіа:

2. Аще к коемоу сщенникоу братъ прідѣ на покаліе. тои wвержеть и. тои хс wпечалѣть:

3. Ако не побаѣть черньцю смѣатисм и глоумитисм ако иноязычникоу. такоже и всякомоу православноу хртіанину. ако не побаѣ черньцю в мирьскам всеноцнам ходити бдѣніа. ниже в гостехъ wбрѣстисм когда:

4. Іерей аще хощѣ литоургисати и впадѣ в соблазнъ. аще оубо желаніе емоу бы на женоу не побаѣ пѣти. аще без желаніа. да поѣть. н. ны ѱлмъ. г. жы. и тристо. ги помилоуи. п. и ги прости мм сгрѣшы за имм твое сто. кд. и покло .р. и тако литоургисаѣ:

5. тиі. сты wцы: Мни аще во снѣ искоуси его діаволъ. и воудѣ емоу искоу(л. 63)шеніе. да встам премѣнить свиткоу и припадѣ ко игоуменоу и братіи глющи. благте стіи wцы простите мм грѣшнаго ако искоуси мм діаво во снѣ. и тако прімѣ прощеніе и помощь w ба:

6. [1]Внимай же[2] wче дховны и добрѣ испытоуи wо грѣсѣ. како которыижо[3] имѣ оусердіе[4] покаатисм. и силнымь[5] оусердіе

Варіанты. [1]B+Се же к дховны wцемь. [2]B¹+w [3]B которыи [4]B¹+сже [5]B+и

имоущїи вроучевали двѣ части ѿ повелѣнаго имъ правила в писанїи. а третью часть[6] ѡставлали себѣ.[7] а немощныи и[8] оусердїа неимоущимь вроучали половиноу ѿ повелѣнаго имь[9]. а половиноу ѡстави[10] на себѣ. и побаетъ ти днь и ночь на бга возлагати и[11] мо(об.)литисѧ емоу ѿ исповѣдающихъ ти сѧ[12]. побаетъ же ти творити ѡ нихъ. вї. по на днь и[13] ночь. на полоуночници.[a] г. по. и[14] на павечерници. г. по. на заутрени. г. по. на часе. г. по[б]. ꙗко да ѿ соблазнъ вражїихъ[15] ты свободь бывлеши. и ѡнѣхъ ѿ бѣсовьскыи сооузъ свобожлеши. аще же недостоинъ[16] еси ѡ сихъ[17] сице[18] творити[19] молитисѧ. паче же ни ѡ себѣ, то да ни покоусишисѧ на дховническы поуть[20]. ни да наречешисѧ да не горе[21] ти боудеть:[22]

Варіанты. [6] В—часть [7] В[1]—а третью... себѣ [8] В С—и [9] В[1]+ правила [10] В ѡставлали [11] В побаетъ бо ти о всѣмъ възлагати на бга и день и ночь [12] С В исповѣдающимсѧ [13] В[1]+на [14] С В—и [15] В+и [16] В недостаточенъ [17] В[1] ѡ нихъ [18] С—сице [19] В[1]+и [20] С дховническыи чинъ [21] С В[1] горѣе [22] В+не сѵщи бо водѣ въ источницѣ. не своиственно имѧ.

Примѣчанія. [a] Въ ркп. полоуночници; исправлено по С В. [б] Въ В порядокъ службъ вѣрнѣе: на заѵтрени..., на часе... на павечернице.

XXXVI.

Слово о непоминовеніи живыхъ за упокой.

Уставъ церк. XVI—XVII в. Б-ки Троиц Лавры № 247 (1525), лл 224—226 об — *Т*[1] *Варіанты.* по Памят стар рус лит IV, 217—Сборникъ XV в Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб Дух Акад) № $^{6}/_{1086}$ — *К*, Сборнику XV—XVI в Чудов Б-ки (Моск Синод Б-ки) № 277, лл 396—397 об — *Ч* и по Сборнику XVI в Б-ки Троиц Лавры № 769 (1552), лл 244—245 — *Т*.

Повѣсть чюна сѣты҃х ѡц҃ь. ꙗко не поминати живы҃х за упокои.

Ꙗко не по҃бает҃ себе поминати за упокои. еще в животѣ сѵщоу ти. ни в просфирѣ. ни в коутїи. ни в канонѣ. ни третиі҃. ни, д҃ тинъ. ни. м҃, ти҃. ни в сенонѣ҃ не писати҃. но аще хощѣ҃ дш҃ꙗ своа сп҃ти. то покаꙗнїемъ. слезами. любовїю. (л. 224 об.) милостынею. смиренїемъ. до҃готерьпѣнїемъ. гн҃ꙗ заповѣди сїа соу҃. до҃трьпѣнїе глю. і истиноу глю смиреномоу҃рїе. милость. цѣломоу҃рїа. в темница҃ посѣщенїе. и болны҃х. и нагы҃х ѡдѣꙗнїе. и жа҃ны҃х. и странны҃х. оупокаꙗванїа. и настоящи҃ бе҃пристрастие. вѣроу҃. и любовь нелицемѣрноу. бе҃ нем҃ невѣ҃можно оуго҃ти бг҃у. а злы҃х ѡсвѣꙗти҃ дѣꙗнїи по гн҃ю преданїю. бѣгай оубо гнѣва, и памѧтозлобїа. и клятвы оукоренї҃. желанїа плотьскы҃х похотеи блоуны҃х. дменїа же. сре҃рдїа. тщеславїа, лжа. и клеветы. зависти, і ненависти. вражды пїаньства. и ѡсоуже҃нїа. [а] гл҃тъ҃ ѡ то҃ (л. 225) сѣтїи ѡц҃и[1]. и҃ ѡню҃ не по҃бае҃, поминати себе жива[2]. в поминанїихъ. за упокои с мр҃твыми. но[б] дроу҃ за дроуга[в]. ꙗко҃ ре҃ гь. азъ не есмь бъ. мертвы҃х, но живы҃х. и[3] принеси жр҃твѵ живъ бг҃ѵ

Варіанты. [1] К Глаголеть же о томъ [2] К—жива [3] Ч—и.

Примѣчанія. [а] Отсюда начинается печатный текстъ К подъ заглавіемъ: Слово о томъ, ꙗко не подобаеть поминати себе за упокои въ животѣ сущу, ни въ просфирѣ, ни въ кутіи, ни третинъ, д҃ тинъ, ни м҃-нъ, нъ аще хощет(ш)и помощи дѵши своеи, то покаꙗніемъ и любовію, милостынею, молитвою, поклономъ и прочими добрыми дѣлы. [б] Т[1] ни; испр. по К. [в] Отсюда начинается Ч подъ заглавіемъ: въ хворѣ сѣхъ. апл҃ъ и сѣты (!) ѡц҃ь ѡ то҃. ꙗко не подобаеть поминати себе. в поминаньи. за упокои. с мертвыми. но живомѵ мртвыи поминати, а также Т: Слово сѣаго ѡц҃а нашего Іоанна Зла҃ ꙗко не подобае҃ поминати себе за упокои живомѵ.

живоу[1]. занеже мр҃твїи не могоу ничто҃ творити. но живы҃ творити за ѹспшаѧ[5]. и прощение грѣховъ и животѣ прияти.[6] занеже рⷱ
20 проро҃[7]. прьсть въ гробѣ не поⷱ. ни ѡ҃ грѣха ѥлавитсѧ. мр҃твець не вѣнчаетсѧ[8]. г҃и во адѣ кто исповѣсть ти҃. и[9] в мертвы҃ кто[10] въсхвалѝ тѧ[11]. и пакы рⷱно ⷣ. мерьтвїи не поминаютъ живы҃. но живыѧ поминаю҃ мр҃твы҃. и приношенїа за ни҃ приносѧ҃. се оубо ѡ҃ апл҃ъ. и ст҃ы҃ ѡц҃ъ пре(об.)дано[12]. а ты чѧче оу҃ си[13] погоубѝ. не
25 слоушаѧ ст҃ы҃ писанїи. сам сѧ оумиралеши плотїю[14], а дш҃и соущи в тѣле. велиши[15] сорокоустїе пѣти. и в вѣчное поминанїе живъ[16] пишешисѧ[17]. егда[18] речетъ попъ просфироумисанїе[19]. помани г҃и оумр҃шаго сего. їм҃к. и тогда[20] аг҃лъ его хранитѣ оужаснетсѧ и[21] рече҃.[22] како оукрадена бы҃ дш҃а ⷣ. ѡ горе томоу попови тако дѣющи.
30 а пѣнїа ѡ҃шествїа дш҃и ѡ҃ тѣла,[23] не пѣвъ и[24] погребанаго. исхо҃на҃ дш҃и[25]. ни пропрово҃въ҃[26] его въ гр҃ъ҃[27]. ни мо҃. на҃ ни҃ створивъ пра-
щанымѧ. егда въ гро҃ въкладаю҃. а во исхо҃[28] дш҃и канона не пѣвъ[29]. како ли рⷱши[30]. покои г҃и, дш҃а оусопшаго сего. їм҃к[31]. а (л. 226) ѡ҃
еще жи҃ есть[32]. ѣ҃ и пиⷱ. и богатство собиралⷱ҃[33] и грѣхы[34] твори҃. а
35 ты[35] за. м҃. дн҃и слоужбу поеши за нь. то за толико҃ дн҃и. не дати емоу[36]. ѥсти и пити. тако҃ и ерешви. и҃ таковаѧ твори҃[37]. ѡ горе творенїа того злаго[г]. на радость вⷭ҃о҃ творѧ҃. и на ѡсоуженїе чл҃ко҃. и дш҃амъ на моунїе[38]. да се вѣдоуще братїе[39], не творите сего.

Варіанты. [4] Ч живо приношенїе живоу к҃у [5] Ч К живии творять за мр҃твии [6] Т Ч+а по смерти нѣтути прощенїм вм. но живы҃ . . . [7] Т Ч К—пророк [8] Ч мр҃твеца не веньчаеть. дв҃ъ рⷱ К И Давидъ рече Т апл҃ъ мученикъ рⷱ [9] Т Ч или [10] Ч—кто [11] Ч+но мы живии восхвалѝ тѣ [12] Т—се убо ѡ҃ апл҃ъ . . . предано [13] Т—си [14] Т не послушаѧ ст҃аго писанїѧ самъ умарѧеши пло҃ свою Ч Аще хто не слушаеть ст҃ы҃х писанїй апл҃ы҃ и ѡч҃ьскы҃. уморѧють҃ сами вм. се оубо . . . оумираеши К умарѧеши плотїю [15] К+попови Ч и велитъ ерѣю [16] К—живъ [17] Т—и в вѣчное поминанїе . . . [18] Ч проскоуру вымати за упокои себѣ и м҃. устье пѣти и перьвое вм. сорокоустїе пѣти . . . егда К Єгда перьвое [19] Т а ⷣ рⷱ попъ мисам проскоуру [20] Ч—тогда [21] Ч—хранитель . . .и К—его хранитель Т—хранитель [22] Т+г҃и Ч ѡ г҃ѣ [23] Т К Ч на҃ ни҃ вм. ѡ҃шествїа . . . тѣла [24] Т К Ч—и [25] Т Ч—исхо҃на҃ дш҃и [26] Т К Ч ни проводивъ [27] Т Ч до гроба [28] Т ни мл҃твы сътворивъ на҃ ни҃ гробныѧ прежде во исходъ Ч ни мл҃твы створи во исхо҃ дш҃а его [29] Т Ч—канона не пѣвъ [30] Ч+ни второе на҃гробныѧ. еже есть разрѣшение сн҃омъ. и дшеремъ тако рещи [31] Т К Ч оумр҃шаго вм. оусопшаго . . . [32] Т—еще Ч живъ вм. еще жи҃ есть [33] Т имѣнїе збираетъ Ч имѣниѧ требоуетъ [34] Ч К Т+нѣкии [35] Т К—а ты [36] К+нынѣ [37] Т сороокоустїе поеши или болѣ за толко емоу недостоино ѥсти ни пити Ч—а ты за м҃ дн҃ии... твори҃ [38] Т створенїе ⷣ то на радость вⷭ҃о҃ и на осужденїе Ч—чл҃комъ . . . на моунїе [39] Т и вм. братїе.

Примѣчанія. [г] Т[1] тѣ; испр. по К; Ч—того злаго.

ни послоушаите таковы̑ невѣ̑ попов̑. повелѣнїа. ѡ нихже рⷱ ісаи̑
40 бг̑словъ д. тако мнози лжи антихристи[40], изыдоша в ми̑. таковїи повелѣваютъ. чревоⷨ̂ци. и пїаницы. и срⷷ̂ролюци. законоу бжїю противници. і аще быша бг̑оу ѵгождали. то сего бы не велѣли творити ѡказаннаго лоукаваго поми(об.)нанїа[41]. аще̑ кто боудⷷ̑[42] твори̑, то каи̑ и плачи̑[43]. и работнаго свободи за то. а сⷭ̑ поживи по запо-
45 вⷷ̑дⷷ̑ гн̑и̑. тако̑ и попови творившемоу такова̑. сⷷ̑ ти ⷷ̂ заповⷷ̑дано. да бл̑го твори живъ сы̑. о хⷷ̑ ісе.[44]

Варіанты. [40] К лжехристи [41] Т Ч—ни послоушаите таковыхъ . . . поминанїа К—ѡказаннаго . . . поминанїа [42] Т—ли, боудⷷ̑ [43] К то каисѧ, плачисѧ [44] Т Аще ли кто и богатъ да освободи̑ толико работны̑ а сⷭ̑ живⷷ̑ в воли бжїи а свои̑ боль ѿвергъсѧ. Волѧ же ⷷ̂ бжїа покореніе и послоушаніе сⷭ̑ты̑ книгъ. Ч и ѡпитемьи. приими а самъ. живи во страсⷮ бжїии страх же есть бжїии покорени(!) и послоушанїа сⷭ̑ты̑ъ книгъ. такоже рече гⷭ̑ь слышаи слобⷷ̑ моихъ. и во мнⷮ пребываетъ и [а]зъ в немъ. К а не по смерти, да здⷮ пожившъ въ заповⷮдехъ Божїихъ, а тамо вⷮчныхъ благъ насладишисѧ о Христⷮ Іисусⷮ, Господⷮ нашемъ, емуже слава нынⷮ и присно и въ вⷮкы вⷮкомъ, аминь вм. о хⷷ̑ ісе.

Примѣчанія. [д] К Златоустыи вм. бг̑ословъ, разумѣется, ошибочно.

XXXVII.

Чинъ отпущенія духовнаго сына.

Требникъ XVII в. И Пуб Б-ки (Собранія Богданова) Q. I. № 974. лл. 50 об.—52

Чи ка подобаетъ ѡцу духовному, ѡпустити сна духовнаго. для (л. 51) далнаго разстоанїа, или нужа ра.

Благвенъ бгъ ншъ. Иы аминь, црю нбный. і трто. по ѡче ншъ тро гла. s. Помилуи на гй помилу на, всякаго ѡвѣта недоумѣющїхъ. сію ти мтву, тако влцѣ, грѣшнїи раби твои приносй. помилуи на гй, помилуи на. гла. гй помилуи на. на тя бо уповахо, не прогнѣваи на на sѣло. ни помяни бе҃законїе наши, но призри на на тако мрдъ. і избави на ѡ вра нашихъ. ты бо еси бгъ ншъ, и мы людїе твои, и вси дѣла рукы твоею, і има твое призываемъ. і нѣ мрдїа двери ѡверзи на, благвеннаа бце дво, надѣющесѧ на тя да не погибне. но да избавимсѧ тобою ѡ вѣ, ты бо еси спнїе роду хртїаньскому; тя, гй помилуи, м. По се вели сну духовному пасти пре спвы ѡбразо прекрестсѧ. (об.) ѡцъ духовно, глтъ мтву сію. Благвенїе ѡ осщенноіереѧ імк. сну моему духовному імк. тоже, о стѣ дѣ. что исповѣда пре гдема бго, своа согрѣшенїа моему смиренїю. а же взя ѡ заповѣдѣ аппльскй, и тои ему правїла црвнаа ѡцъ бгоносны. и да ему противо си всѣ его временъ, запрещенїе по силѣ его елико може понести епитемїю. и паки да ему рѣшенїе, сну моему духовному імк. та ѡ стѣ дѣ. а грѣшныи сщены іереи смирены імк, бгъ да простй сна моего духовнаго імк. и во все согрешенїи его, тоже тои мнѣ великаа и малаа. да прощенъ бго и мною сщеноіереомъ імк, в се вѣцѣ и в бдущѣ. Заповѣда оубо апло свой гъ глаа, аще согрѣшаю пре вами чцы о семорицею (л. 52) прощаите и. его аще свже на земли, свзана бдѣ и на нбси. і его аще рѣшите на земли, бдѣ рѣшенъ и на нбси; вы ѡцы и братїа, тоже о хе. аще оудалїтсѧ снъ мо ѡ мене в которы гра, или во иныа страны. и вы бга ра по моему рѣшенїю и прощенїю не браните ему приходити, к тѣлу и крови ха бга нашего. а сами его исповѣдуите, о хе. мть бжїа да бдѣ со всѣми, нами и вами во вѣки аминь. По се вели востати. глтъ ѡпъ. Четнѣишу хервїм по обычаю. Влко многомлтїве, все до конца тко в великїи по. и прощенїе дрг со дргго, достой и слеза быти ту.

XXXVIII.

Уставы о постахъ.

XXXVIII[a].

Соловецкая Кормчая 1493 г (Каз Дух Акад) № 412 (858), лл 368 об —370 об

Оу҃ставъ людемъ ѡ̀ велицѣмъ постѣ:—

Въ всю федоровꙋ недѣлю по вечерни҃ и̂ по литꙋргіи. ꙗ̂сть вѣлцемъ хлѣбъ с капꙋстою. ретка. гороⷯъ пражены҃. а̂ питіа ѡ̀дина чаша мала квасꙋ. а̂ болши мьзда ѡ̀ бо҃ кто не пилъ бы все говѣнїе ѡ̀ женъ своиⷯъ ѡ̀и҃ноудь въздрьжатисѧ. ꙁанеже гн҃ь постъ е҆̑сть. а в соуботꙋ и̂ в недѣлю рыбы ꙗ̂сти дважды дн҃емъ. а̂ чаши три пити такоже и̂ на ꙁжине. а̂ по федоровѣ недѣли. в понедѣлникъ. в срединꙋ и̂ пато҃. хлѣбъ и капоуста и̂ гꙋбы. и̂ такоже и̂ до верьбноі недѣли. а҃ въ вторникъ и̂ в четвергъ (л. 369) горо҃ с ꙗ̂глы. икра҃. ме҃ прѣснои. ква҃ житноі на верьбноі недѣли. в понедѣлникъ. в҃ средꙋ. в патокъ. хлѣбъ капꙋста. въ вторникъ. в четвергъ гороⷯъ съ ꙗ̂глы:— а҃ поклона ѡ̀ федоровои недѣли на всакъ дн҃ь и̂ ноⷳь. по. ѵ҃. и до лазаревѣ пятницѣ. а̂ въ вса пятки покланаю҆тсѧ по .с҃. покланание҆ же тако кто можеть. йли рꙋкою до земли. йли на колѣнци:· а҃ще боленъ то до поꙗ̂са. рыбы ꙗ̂сть болныі разѣ҆ѣ҆ среди и̂ пятка. хотаи федоровꙋ недѣлю и̂ верьбнꙋю҆:— а҃ще жена по дѣтати да ꙗ̂сть рыбы давати же за то мл҃тна. а҃ще же и̂ которыи дн҃ь прилоучитсѧ і҆ѡ̑а́нна кр҃тла ѡ̀брѣтенїе главы. йли. м҃. мч҃нкъ. йли а҆леⷯиа҆ чл҃ка бж҃іа. а҃ще же не на федоровѣ недѣли ꙗ̂сть рыбы. а̂ въ федоровѣ недѣли не ꙗ̂сть[a]. а҃ще вл҃говѣщенїе причтетсѧ въ великіи҃ пятокъ. да ꙗ̂дꙋть рыбы ѡ̀диною дн҃емъ. то бо ꙁачало сп҃нїю нашемоу. а҃ще въ йныѥ҆ дни ꙗ̂сть рыбы ѡ̀диною дн҃емъ. такоже и̂ на ѡ҆брѣтенїе главы и̂ на м҃. мч҃нкъ. и̂ на ѡ҆леⷯиа҆ѣвъ дн҃ь рыбы ꙗсти ѡ̀диною дн҃емъ. Въ страстнꙋю же недѣлю. в понедѣлникъ. в срединꙋ хлѣбъ капꙋста. въ вторни҃. (об.) и̂ въ четвергъ

Примѣчанія. [a] Въ ркп. ошибочно не не ꙗсть; исправл. здѣсь и ниже по Сборнику XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 523, л. 158.

горо҃ съ ѩглы. а҆ в пѧтокъ сочиво а҆ масла макового не ѣсть. а҆ въ соуботоу никомоу варива не ѣсти нолно при вечери вкоусити и҆ мало пити. Сѵ҃тїи бо ѡ҆цы и҆ а҃пли в тоу є҆диноу соуботоу поститисѧ оу҆ставили. И҆ въ иноую никоюже. В соуботѹ бо въ гробѣ хо҃у лежащѹ. и҆ бц҃а съ а҃плы в печали бѣ҃. недѣлю пасхы аще достоинъ кто да причащаєтсѧ и҆ ѣ҆ [6] все. А҆ на немже ѡ҆питемьѣ да не комкаєть. но сѵ҃тоую водѹ пивъ ѣсть все и҆ мясо всю недѣлю. срѣ҃ и҆ пѧтка и҆ ѡ҆ женъ соблюдаитесѧ. да не погѹбите постнаго трѹда и҆злише питьемъ [в] и҆ блоудомъ понеже є҆динъ дн҃ь є҆сть всѧ недѣла:— Є҆гда въскр҃ѣ хс҃. стоѧло сл҃нце не заходѧ всю недѣлю. ѕ҃. дн҃їи. ѡ҆смыи дн҃ь заи҆де ѡ҆ пасхи до поклоненїе колѣнѹ. а҆ в срединѹ и҆ в пѧтокъ млека не ѣсть. развѣѣ в средоу преполовленїа тогда ѣсть. в недѣлю пѧтикостнѹю в срединѹ и҆ в пѧтокъ мясо ѣсти всѣмъ. но пребывати в чистотѣ. и҆ не пити много. а҆ ѡ҆ цр҃кви радити:—

оу҆ставъ ѡ҆ петровѣ говѣнии:—

В понедѣлникъ. в срединѹ. и҆ в пѧтокъ. горо҃ съ ѩглы и҆ вишенье. а҆ си дн҃и ѡ҆диною ѣсти:—а҆ще кто дѣло тѧжко творить. да ѣсть хлѣ(л. 370)бъ в҃ вечере. а҆ в соуботѹ и҆ в недѣлю. и҆ въ вторникъ и҆ в четвергъ рыбы ѣсти двожда дн҃емъ. а҆ питїа ѡ҆дина чаша. а҆ще ли кто ѡ҆диною дн҃емъ ѣсть. то болши мьзда ѿ бг҃а. А҆ поклонъ по. т҃. на дн҃ь. въ всакїи пѧтокъ. по. рн҃. а҆ще нѹженъ кто боленъ то по силѣ поститсѧ. Ѿ петрова дн҃и до филипова на всакъ дн҃ь да покланаютсѧ. оу҆тро. н҃. а҆ в день. н҃. а҆ вечере. н҃. тако ѡ҆ кр҃щнїа и҆ до великого говѣнїа. покланатисѧ:—

оу҆ставъ людемъ ѡ҆ филиповѣ говѣнїи:—

По филиповѣ дн҃и и҆ до рж҃тва хв҃а. в понедѣлникъ. в срединѹ. и҆ в пѧтокъ. горо҃ йли и҆ноє что. А҆ в соуботѹ и҆ в недѣлю и҆ въ вторникъ и҆ в четвергъ ры҃ ѣсти двожда дн҃емъ. а҆ поклона. т҃. на дн҃ь. а҆ в ср҃ѣдѹ и҆ в пѧтокъ. по. рн҃. а҆ще кто боленъ хощеть да ѣсть в соуботоу и҆ в недѣлю мясо и҆ млеко тоже по нѹжи. є҆гда здравъ да поститсѧ. а҆ здравый҃ врани. а҆ще кто не вѣдыи закона ѣлъ боудеть мясо и҆ млеко в говѣнїе то запрещенїемъ да лишить за. в҃. лѣта. в недѣлю рожтва хв҃а. ѡ҆ томъ прочее говѣнїе поститисѧ. а҆ кто вѣдеть вѣдаи ѣлъ є҆лико дн҃їи ѣлъ. токмо поститисѧ:— (об.) Но ѡ҆бачеже сїи говѣнїа въ петрово и҆ в҃ филипово. а҆ще любвѣ дѣлѧ в пиръ зовоуть. и҆ди оу҆бо но мало пїи. А҆ женъ свои҃ ѡ҆ба си говѣнїа не ѡ҆лоучаитесѧ. развѣѣ среди и пѧтка и҆ соуботы. и҆ недѣли.

Примѣчанія. [6] Въ ркп. нѣсть. [в] Въ ркп. и҆злиже пиемъ.

Аще канунъ рождва хва или крщнїа причтется в суботу или в недѣлю. на вечерни рыбу:— Аще впроче суботы и недѣлѣ канунъ то не ясть никому же рыбы. Аще праздникъ причтется рождва хва или крщнїа в среду и в пятокъ. мясо ясти по рождвѣ хвѣ и до василиѣва дни. А въ прочая среди и пятки не ясти мяса. ни млека и до тоя недѣли иже прежде мясопуста. иже фарисѣева недѣли в ту ясти и в среду и в пятокъ ясти млеко:—

XXXVIII б.

Солов. Кормчая 1493 г, лл 310 об—311 об.

Правило. вѣльцѣ.

Великоѣ говенїе проче феодоровы недели. варенїе въ вторникъ. и в чѣверкъ. а в суб҃. и в неделю. рыбы. и питїа мало. ѡ жены въздержися. а поклонъ по. т҃. на дн҃ь. на благовѣщенїевъ дн҃ь ясти рыбы развѣ страстныя нѣли:—

а въ филипово говѣнїе. и петрѡ҃. поущай йсполу. а рыбы ясти. в сх҃. в нѣ҃. вт҃р҃. в чт҃. а поклонъ. р҃н. на дн҃ь. (л. 311) а мтина по силѣ. а оу҃ црквы стоати молча. а не ѵпиватися. ни сварити. а в пн҃е. мц҃ не яжь. а в среду. и пятѡ҃. рыбъ не яжь. а малымъ дѣтемъ молока не дай. а к҃ причастїю за нѣлю сблюдися ѡ жены. а потомъ. г҃. дни на возвиженїе крта чтнаго рыбы не ясти. на ѵсѣкновенїе главы. їѡана. рыбъ не ѧ҃:

а в нѣлю фарисѣеву. в сре҃. и пятѡ҃. мц҃ ясти. такоже

XXXVIII в.

Сборникъ XVI в Волок Б-ки (Моск. Дух Акад.) № 571, лл 44 об.—45 об.

Уста҃ вѣлц҃е.

В великое говѣнїе. опри҃ дѣорово҃ нли. и стртныа. и в петрово говѣнїе. и длипова. вариво ясти во вторни҃ да в чѣвергъ и в сх҃ и в нѣ҃лю а рыбу ясти и икру а свѣжиа рыбы не ясти. а питиа мало пити а ѡ҃ жѣ҃ соблюстися. до пасхи и до домины нѣ҃ли а поклоно҃ по. т҃. на дн҃ь на благовѣщенье҃ дн҃ь рыбу ясти. развиа стртныа нѣ҃. а в петрово говѣныа и в длипово рыбы не ясти. г҃. дни в пн҃ли҃ в сре҃ в пато҃ а полоновъ. р҃. и .н҃. на дн҃ь а мтна дати по силе а в црквы стоати молча со страхѡ҃. а не оупиватися. ни сваритися. къ прїчастию за нѣ҃лю блюстися ѡ҃ жены а по причастии. г҃. дни блюстися ѡ҃ жены. (л. 45) в нѣлю фарисѣеву в сре҃ і в пя҃ мц҃ ясти і в пѧдесатную нѣ҃лю такоже аще оуспенья или рождво сты҃а вс҃и прилучится. в сре҃ или. в пя҃. или петровъ дн҃ь.

й въ масленꙋю. тако̀ й в' великодньвнꙋю. в срⷭ̀. й пⷯ̀къ. ѩ̀ мясо. й въ. н. ю̀ недѣлю. въ срⷭ̀ й пⷯ̀токъ ѩ̀ мясо. а̂ще ѯспенїѥ. сⷮ҃ыа̀ вⷰ̑ца йли ржⷮ҃ꙋ ѣ̀м. йли петровъ днь причтетсѧ. в' срⷭ̀. йли в пⷯ̀тницꙋ. не ѩ̀ мяса.

а̂ ѿ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва. й до крщⷱ҃нїа ѩ̀ мясо. а̂ в канꙋнъ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва й крщⷱ҃нїа. рыбы не ѩ̀ а̂ще сѐ съблюдеши причастникъ бꙋдеши жизни вѣчныѧ̀. й сⷯ҃ъ свѣтꙋ й хⷭ҃ бⷝ҃ъ бл҃гословитъ тѧ. и проститъ тѧ мною грѣшнымъ рабомъ своймъ. й бꙋдеши прощенъ в сїи вѣкъ й в боудꙋщей. тако живꙋшимъ жизнь бесконечна. а̂ не тако живꙋшій (об.) моука бесконечна:—

мѧ не ѩсти. а̂ще прилꙋчитсѧ мⷭ̀пⷭ̀тй ѡспожина говѣнна или дилипово в кии днь ни ѥ̀ то заговѣти аще прилꙋчйца в срⷭ̀ или в пⷯ̀токъ то наканꙋне заговѣти а ѿ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва до крщⷱ҃нья мⷭ̀ ѩсти в срⷭ̀ и в пⷯ̀[а] а наканꙋне ржⷮ҃тва хⷴ҃ва и крщⷱ҃нїа рыбы не ѩсти в кии днь ни бꙋдь аще прилꙋчйца канꙋнъ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва. или крщⷱ҃нна. в сⷭ҃ли в нⷭ҃лю. то по̀ нⷭ҃ а пѣти ранее а слꙋжба злаѻ̀стаго а на празн҃ѣ васѝева слꙋжба а вечерна ѡпро̀ аще прилꙋчитсѧ канъ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва или крщⷱ҃нья. в поздѐ днь то позднѣе пѣти а слꙋжба кесарⷮ҃иска. а в празн҃ѣ злаꙋстаго. а вⷱ҃рна с обѣднею вкꙋпе. а̂ще сиа соблюдеши то причастнѣ (об.) бꙋдеши жизни вѣчныа сⷯ҃ъ свѣтꙋ и наслѣдни цⷬ҃тва хⷴ҃ва несовершившимъ мꙋка вѣчнаа. и нⷭ҃ прощенья грѣховъ ѡбрѣсти. ни приемлющимъ ѡпитⷮ҃и горе попо̀ прощающе дѣти на дарꙋ грⷯ҃хї й.

XXXVIII[г].

Святцы XVI в. Б-ки Троицкой Лавры № 365 (1218), лл. 135—137

Котораго сⷮ҃го прилꙋчитсѧ.[а] дважды. днⷣ̀ ѩсти. и поклоновъ по. с҃. на днь. а филиповъ днь причтетсѧ. в срⷭ̀, или в пⷯ̀. ѩсти мⷭ̀. ѿ ржⷮ҃тва хⷴ҃ва, до крещенїа. памѧти не творити. ни коу҃и слати. ни просфиры дѣати. ни свабⷣ̀ творити, а поклоновъ нⷭ҃. ѿ крещенїа до мⷭ̀поу҃. в срⷭ̀, и в пⷯ̀, мⷭ̀ не ѧ(л. 135 об.)сти. а поклоновъ по. р҃. на днь. мⷭ̀поу҃ꙋю нлю всю мⷭ̀ ѩсти. в срⷭ̀. и в пⷯ̀. два днⷣ̀.

Примѣчанія къ XXXVIII[в]. [а] Слова то наканꙋне заговѣти . . . в пⷯ̀ въ ркп. по ошибкѣ повторены.

Къ XXXVIII[г]. [а] Въ ркп. прилꙋчтетсѧ; исправлено.

тако и сыропоустнyю нлю всю. мсти млеко и мица в срд. и в пн, единою днд. а поклоновъ нтъ, на wбоихъ нлх:

на фдрове нлтъ:— Варива не мсти. мсти капоуста солонам. губы рпа печена или варена. роткo. а поклоновъ по .д. ста. на днь. в соу. и в нлю. два. днд мсти.

А на второи нлтъ. В нлю. въ вто. и в чт. вариво. в срд, и в пн. капоуста, единою днд. проче[6] суботы, и нли. и срекртнам нлм, тако держати. такоже и федорова нлм; тако и верьбнам. в патоую нлю. по всм днии вариво единою днд мсти. а на стртнии нли, сочиво бз масла. а покло(л. 136)новъ по. с. на днь. в пнд. въ вто. в срд. и в чт, с масло мсти. в пн. бз, не мсти. в соу. бз, соухо мсти. а на нефимоне коум зобати. кано пти. на мм.(!)

На стои нли. в срд и в пн. мсти мм. А до °вда ни м, ни пии. къ црквн тещи. w том нли до вознесем, поклоновъ нтъ. в срд. и в пн. мсти два днд. в пдесмнyю нлю в срд. и в пн, мсти мм:

А петро говнніе тако держати, такоже и филипо. w петрова дни. до филипова говньа. в срд. и в пн, млд. не мсти. покло. по триста, на днь. И егда вздд. нарочитаго. сто. пра. или гъски. праникъ. покло нтъ. аще причтется пра. оуспенїе, стви бци. в срд или в пн. млеко не мсти. къ ильинy дни, нд(об.)ла всм не мсти млека. а покло. по. с. на днь: другоую нлю къ здвиженїю крта чстнаго постити. единою днд мсти. в срд. и в пн, рыбъ не мсти. а покло, по. с. на днь. тога кртъ целовати:

А причастїе има. въ фдрову соуту. тако и къ срекртнои нлтъ. тако и в великои четвертокъ. тако и к петрову дни. тако к ржтву хву: тако и в великїи по. мо. мм, не адм: и з женою своею не съвокплаются, w мѧснаго загwвенїа и до радуници. измытися на масленице. и по фдрове нели. и не мыти. w верьбныи патници до радуници. и аще кто по худовдрїю своемy не можетъ, ни в великъ по w жены своем здрьжати. и да оудрьжалъ бы (л. 137) см фдровоу, нлю. верьбнyю. нд. стртнyю. нлю. стyю. нлю. и вси wноу. блуда бгаите. и до радуници. трои бо. въскрсенїа гнм. днь единъ. и всм нлм. Аще кто что дрьжи. все говдино. и до радуници. w жены соблюдетсяв. то всего лта. wдадутся емy грдси. в петро. и в филиповъ. по. нд. въбранно, с женами совокоуплатися. комоужо своею. развдде, срд. и патка. соу. и нлм. и дни стыхъ. егда трезво. единъ нлм. всм w жены съблюсти. егда причастїе взати.

Примѣчанія. [6] Исправлено; въ ркп. прочам. [в] Въ ркп. соблютсм; исправлено.

XXXVIII д.

Сборникъ XIV—XV в Софійской Б-ки (Петерб Дух. Акад) № 1262 л. 121 и об

Оустаⷯ ѡ̑ срⷣѣ и ѡ̑ пѧтни·:·

Боуди вѣдомо всѣмъ. (л. 121 об.) Сⷮ҃іи бо апⷭли и сⷮ҃іи ѡ̑цⷱ блаⷤ҃ніи. не оустависи въ среⷣу и ни в пѧтокъ. млека ꙗсти ни мⷭ҃ но ѡ̑питемиѧ велика про два сиѧ дⷩ҃и ꙁаповедали. Въ сⷮ҃ую же недѣлю въскр҃ниѧ дѣлѧ гⷭ҃ня. рекли мⷭ҃ ꙗсти в среⷣу и в пѧтⷪ҃. тоже не оупиватисѧ. ни блоудити. Въ среⷣу препловлениѧ̑... ти[а]. и в недѣлю пѧтикостноую. речено же въ среⷣу и в пѧтⷪ҃ мⷭ҃ ꙗсти. и по семь постъ петровъ. а памⷭ҃ апⷭтола петра[б]. въ среⷣу и в пѧтⷪ҃. рибы ꙗсти. а мⷭ҃ не ꙗсти·:· По семь инъи постъ. ѡ̑ перваго дⷩ҃и мⷣца авгоⷭ҃ ѕ҃і дⷩ҃ии. і до оуспениѧ бⷣцⷭ҃[в]. не ꙗсти мⷭ҃ ни млека. ни рибъ въ всемъ говении. а въ прⷮ҃ображениѧ гⷭ҃не въ тъ дⷩ҃нь рибы ꙗсти. а въ прочаѧ дⷩ҃и до оуспениѧ сⷮ҃ыѧ бⷣцⷣ. акы въ великии постъ оуставлено. Аще же и празⷣникъ оуспению. в среⷣу или в пѧтⷪ҃ рибы ꙗсти·:· И по семь постъ предъ рⷞжⷮ҃вомь. ащε же и памⷹть апⷭла филипа. въ среⷣу

Примѣчанія. [а] Нѣсколько буквъ вытерто; вѣроятно здѣсь читалось разрѣшеніе ѣсть мясо [мⷭ҃ ꙗсти]. [б] Исправлено; въ ркп. петра и петра. [в] На полѣ приписано ѕ҃і дⷩ҃ии.

XXXVIII е.

Солов. Кормч 1493 г, лл 370 об —371 об Поправки въ *примѣчаніяхъ* сдѣланы по Сборнику XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262, л и 121 и об —*С*, Сборнику XVI в Волок Б-ки (Моск Дух Акад) № 523, лл. 161 об —163—*В* и Сборнику XV—XVI в. Чудов Б-ки (Моск Син. Б-ки) № 277, л 356 об —*Ч*

Оу̑ставъ людемъ ѡ̑ срⷣѣ и̑ ѡ̑ пѧтницѣ:—

Боуди вѣдомо всѣмъ. сⷮ҃іи бо а̑пⷭли и̑ ѡ̑цⷱ блаⷤ҃нїи. не оу̑ставили бо въ среⷣѹ и̑ в пѧтокъ млека ꙗсти. но ѡ̑питѣ̑ѧ велика про два сиѧ дⷩ҃и ꙁаповѣⷣали. [Въ][а] сⷮ҃ꙋю [же][б] недѣлю. въскр҃нїа дѣлѧ гⷭ҃ня рекъли мⷭ҃со ꙗсти. въ среⷣѹ и̑ в пѧтокъ. тоже не оу̑пивати же сѧ и̑ не блѹдити. И̑ въ препловленїе мⷭ҃со ꙗсть и̑ в недѣлю пѧтикостнꙋю речено (л. 371) же бысть в среⷣѹ и̑ в пѧтокъ. а̑ по семъ петровъ постъ. а̑же памⷹть а̑пⷭла [петра][в] в среⷣѹ и̑ли в пѧтокъ. рыбы ꙗсть а̑ не мⷭ҃со:— По семъ и̑ныи постъ ѡ̑ прⷹваго дⷩ҃и мⷣца а̑вгѹста. ѕ҃і. дⷩ҃нь до ѹ̑спенїа сⷮ҃ыѧ бⷣцⷣ не ꙗсть мⷭ҃са ни млека ни рыбъ. Ѡ̑пѹститсѧ мⷭ҃са и̑ млека. лⷯ҃. и̑юлѧ. а̑ще бѹдⷮ҃ в среⷣѹ и̑ли в пѧтокъ. то въ. лⷯ҃. пѹститсѧ се бо намъ оу̑казано сⷮ҃ыми ѡ̑цⷱ. прⷮ҃ображенныѧ ради сⷮ҃рⷮ҃и. в семъ говѣньи[г] прⷮ҃ображенїе гⷭ҃не

Примѣчанія. [а] Изъ С. [б] Изъ С В. [в] Изъ В. [г] Въ С В Ѡ̑пѹститсѧ... сⷮ҃рⷮ҃и нѣтъ. Вм. в семъ говѣньи читается все говѣнье послѣ... ни рыбъ.

и в пат҃ѳ. рибы ѣсти всемъ. а мѧ҃
и млⷱ҃ не ѣсти рж҃тво и крщ҃ние[г]
гн҃е. аще ли въ среду и в пятокъ.
мѧ҃ ѣсти. а въ прочии среды и
пятыкы. разв҃ѣе рж҃тва или крщ҃-
ния. не ѣсти мѧ҃. ни млека.
аще и праздникъ которыи ни бꙋдⷣ.
а что на оусѣкновⷭ҃ние і҃ѡна пре-
дътеца главы. мѧ҃ не ѣсти то ѿ
грⷭ҃къ пошло.·

в тотъ день рыбы ѣсть. а въ
прочаѧ дни до ѕпенїа бц҃и ѧкы
в҃ великий постъ оу҃ставлено. Ꙗще
праз҃никъ стⷭ҃ыи бц҃и в средꙋ ѝли в
пятокъ рыбы ѣсть. Праз҃никъ
въздвиженїе ч҃тнаго кр҃та семтⷱбря
въ. дⷣ. ѧ поклоненї�everse ч҃тномꙋ древꙋ
варипсава (!). то в тыи дн҃ь по҃
ѧ в самыи праз҃никъ ѧще бꙋдеть
в сꙋботꙋ ѝли в недⷭ҃лю да не
ѣдѧть рыбъ но постноⷭ҃ брашно[д].
По семъ постъ прⷭ҃ рж҃твомъ
х҃вымъ. ѧже памать ѧ҃пла филиппа
в средоу ѝ в пятокъ рыбы ѣсти
всⷭ҃мъ мяса ѝ млека прьвоⷭ҃ того
пꙋстится. Рж҃тво же гн҃е и крщ҃е-
нїе ѧще в средꙋ ѝли в пятокъ
мясо ѣсти. ѧ въ прочаѧ среди ѝ
пятки разв҃ѣⷭ҃ рж҃тва ѝ крщ҃енїа
не ѣсти мяса ни млека. ⁂Ꙗще [и]
праздникъ[е] которыи бꙋдеть:— ⁂Ꙗ
что на оу҃сⷭ҃кновеніе главы [і҃ѡна][ж]
мяса не ѣсть то ѿ грⷭ҃къ пошло.
ѧже кого глава болить ѝли ѡ҃чи.
ѧ инии[з] ѣдѧть ѧже ни в средоу
ни в пятокъ[и]:—

Примѣчанія. [г] Въ ркп. крщ҃ния; исправлено.

Примѣчанія. [д] Въ СВ нѣтъ Праз҃никъ воздвиженїе . . . брашно. [е] Слова и праздникъ изъ С; въ Сол. Кормч. браздникъ. [ж] Изъ В. [з] Сол. Кормч. ни; испр. по В; Ч инⷭ҃. [и] Въ Ч приб. ѡпⷱи зⷣ. к҃. дни.

XXXIX.

Посланіе Іакова черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу.

Сборникъ XV в И Пуб. Б-ки Q. I. № 1130, лл 347—352—*П*[1]. *Варіанты* по Сборнику к XVI в И Пуб. Б-ки (Собранія Погодина) № 1294, лл. 170 об.—174—*П*, Сборнику XVII в. Б-ки Кіев. Дух. Акад. (Почаев.) № 35 (88), лл 442 об.—445 об.—*К*, Кормчей XVI в Румянц Музея № 233, лл. 321—323—*Р*.

Послаѣ іакова черноризьца ко кнѧ дмїтрію борисовичю[1]:

[2]Добро бо ѡ бѣ къ бїю слоужѣ начати. великому кнадзю дмитрею[3]. ѡ многогрѣшнаго черноризьца іакова. написалъ єси покаанье[4] своє. велми смирено и жалостно и[б] слышати понеже много. с подъпадень-
5 ємъ[5]. да вѣсть оумъ твой. иже тѧ разумомъ кормить[6]. рѣ гь ѡ покааньи[а] єдиного чѣвка вси аггли и[б] радоуютсѧ и[б] на нбхъ и самъ хощеть ѡбращенья а не смрти. и на землю сниде. не правѣныхъ дѣлъ. но грѣшныхъ жертва бо[7] боу дхъ скрушенъ. [8]срца и[б] смирена. и[б] николи же не оуничижить. жертва бо[9] єго подъ ꙗзыкомъ
10 ти. и законъ є посредѣ чрѣва ти. и что сѧ сѣдѣало[10] про мене. того всего про(л. 347 об.)стить тѧ гь їсъ[11] и[б] всего мира. и[б] грѣхи вземъ ѡ тайныхъ твоихъ. ѡчтить тѧ и[б] молюсѧ[12] ємоу ѡ срца. что [ли] же[13] оуже минуло то и[б] мы слабѣише[в] бѹдемъ. но[14] боуди и всега бъдръ и[б] стражь тѣлу своєму. блюдисѧ[15] запойства того
15 бо дхъ стый бѣгаєть [и][г] гордости семоу[16] гь противитсѧ[17]. и

Варіанты. [1]П Нѣкоего ѡца къ дховномѹ сновi КР... сномѹ [2]П Р К+Всеблгаго и преблгаго бга нашего и цр [3]Р—начати к великомѹ кнадзю дмитрею [4]К покланенїе [5]П Р с попаденiемъ К с попаденїи [6]П питаѣ [7]П—бо [8]П Р К+и [9]К Р+є [10]К Р дѣало [11]К Р бгъ вм. гь їсъ [12]Р К молѧ [13]П К Р—же [14]Р нж [15]К Р+оубо [16]П+бо К Р оубо [17]К сопротивлѧѣсѧ Р противлѧѣсѧ.

Примѣчанія. [а] П[1] ѡ покаанье; испр. по ост. сп. [б] Въ остальныхъ спискахъ нѣтъ и, которое является здѣсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ ниже (отмѣченныхъ буквой [б]), излишнимъ, вставленнымъ переписчикомъ. [в] П[1] сла бѹ бѣаше; испр. по П; Р славѣе. [г] Изъ ост. сп. И въ другихъ мѣстахъ переписчикъ опускалъ и, которое читается въ ост. сп.; ставимъ его въ [ ] съ приб. буквы [г].

безаконьнаго смѣса[18]. всѧкъ бо грѣхъ кромѣ и[б] насъ єсть. а блоудьи своє тѣло ѡскверняєть[19]. ни можь чт҃нъ не внидеть в калню[20] и[б] храминоу. али[21] бъ соломонъ бо сей[22] искусомъ[23] приимъ всѣмъ заповѣда и[б] гл҃а. и[б] не внимай любодѣици д медъ бо каплеть ѡ оустъ є҃м. а послѣже горчаи[24] золчи и чемери. ни стрѣтай женъı сничавъı[25] и[е]. ѡвраги ѡчи ѡ женъı красны[ж]. любодѣ҃ныа бо женъı[26] во высотѣ ѡчью[27]. да не оудолѣєть ти похоть[28] чюжеа доброты[29]. и во слѣдъ ѡка[з] не идеть ср҃це тй. видъ бо любодѣйици (л. 348) стрѣла єсть чемерита[и] оуязви и[б] лицемъ. и ѧдъ въ ср҃це вложи и мысли ѧкы мухи вазнуть в поставъ паоучий[30] [и][г] ѧкы искра медливши в половахъ. пламеньмъ[31]. воспалитсѧ[і]. и[б] неводъ бо ср҃це є҃м. и сѣти оуды є҃м [и оузы в рѹкѹ є҃м. и ловление бесѣды є҃а.][к] ѡсилы оустенъными заведеть во блудъ. акы волъ повержетъ послѣдуєть ей на заколенье[32]. акы песъ жажелемъ а не вѣсть 30 ако ѡ дш҃и течеть в доброт҃ѣ бо женьстѣ мнози заблоудишасѧ[33]. и поползноушасѧ в пагоубоу и[б] см҃ртью въ ѧдъ женъı бо чт҃нъıхъ можь дш҃а оуловлаютъ[л]. єгуптѧныни. и[б] не вzороу ли йѡсифовоу восхотѣ. и[б] скорбь [и][г] до см҃рти въведе. [и][г] про сестроу єго дину[м] сикимлане погибоша. и самсонъ с нимже дх҃ъ г҃нь[34] хожаше [и][г] дѣдъ єгоже бъ ѡвръ҃тте по ср҃цу си[35]. и бы҃ рабъ ѡчномоу вzороу и двоє зло створи. и амонъ[н] сестры р҃а фамары злѣ оубьєнъ (об.) и соломонъ паче всѣ҃ чл҃вкъ[36] имѣа премудрость[37] женами погибе. и старци соудьи[38] вавилону похотѣста сусанѣ. побьєна[39] ѡ людей. и г҃ь провѣдый дш҃етлѣнный[о] вредъ. и[40] р҃ѣ весь[п] возрѣвый на 40 женоу къ похоти[41] є҃м. оуже прелюбодѣьствовавъ во ср҃ци гнушаєть бо сѧ. г҃ь и[б] нечт҃ьвыхъ мысли[42]. паче же ражающаго ѧ[р] [ср҃ца и мѹдрѹю-

Варіанты. [18]П смѣшениа [19]П К Р скверн҃ [20]П Р калнѹ К кальніѭ [21]Р К нѣли [22]П се К Р—сеи [23]П искѹшениемъ [24]К горчѧше Р горче [25]Р соничавы [26]К Р+красны [27]Р—в высотѣ ѡчью К—ѡчью [28]П желание [29]К жены [30]П в сѣ҃ паоучиннѹ [31]К Р пламень [32]П Р+и [33]П К Р заблѹдиша [34]П—г҃нь Р К ст҃ыи вм. г҃нь [35]П своемѹ [36]Р—чл҃вкъ [37]Р м҃рость [38]Р старцю соу҃и [39]П и побиени [40]П К—и [41]К Р к҃ѧ [Р ако] похотѣти [42]Р К помыслъ.

Примѣчанія. [л]П[1] любодѣица; испр. по ост. сп. [е]Переписчикъ читалъ сничавыи. (какъ ниже красныи.) П К ставятъ точку предъ и (сничавы. и). [ж]П[1] красныи; испр. по ост. сп. [з]П[1] ѡчи; испр. по ост. сп. [и]К чемери. та, что едва ли правильно. [і]П[1] восполитсѧ; испр. по ост. сп. [к]Изъ ост. сп. [л]П[1] оуловлѧетъ; испр. по ост. сп. [м]П[1] едину; испр. по ост. сп. [н]П[1] амомонъ; испр. по ост. сп [о]П[1] провѣды. и дш҃етлѣвыи; испр. по ост. сп [п]П[1] весь; испр. по ост. сп. [р]П[1] ражающагосѧ; К ражающагосѧ; испр. по П Р.

щаго со][c] сластохотѣньемъ. акы євга съ бесловесны гадѡ бесѣдоуѧ. съ зміємъ[т]. поползни бо суть зміевы мысли. [и][г] въ дрязгахъ темныхъ. вредъ почиваетъ[43] гнѣздатсѧ. и свѣта и[б] не любатъ. но[44]
45 акы нетопыреве[44] во тмоу нрутъ[45]. во тмѣ бо єсть[46] ѹчтль и[47] мужества бо не дошедше[48]. и[б] ни разѹма и[49] єщє имѣи что соблазнихомсѧ. абы не попустилъ. и[50] нынѣ ѹности играти собою[у] а варѹисѧ[ф] чресъєственыхъ. сверепа бо єсть похоть акы дикаѧ быль[51]. ѡ себѣ возникъши[52]. на недѣланѣ нивѣ[53] имаши силу и[б] ѹдо-
50 лѣти[х] єи. страхѡ биимъ. аки тѧжаръ ѡтреблати[54]. садъ желѣзомъ чюжа прилогы[55]. акы кормьчїи[ц] волны и[б] минуѧ. и[б] правы[ч] благтыю. и[б] не ступи[56] праваго пути. имаши женоу мтрь похотемъ. єѧже ра ѡстави ѡца и мтрь. и по апл. не токмо (и не токмо и)[ш] не скверно ложе. ино[57] чтно. и[б] не сравнаєть бо сѧ смрадъ с
55 воньею. ни зла вонѧ со смрадѡ. ни безакониє со законом въ живи[щ] въ чтотѣ. акы въ цркви стѣи. потыкаемъ[ъ] свѣстью в горний ерм. и тамо в первѣньцѣхъ же вписанъ [имаши][ы] быти. помнѧ ѡного иже[58] по возлежании[ь] чертожнѣмь ізгонима. гнѣвъ и трость на согрѣшившаѧ[59] оудержи. и[60] оумалиши грѣхы[61]. ако
60 молишисѧ бу ѡстави ми ѩкоже ѡставихъ блгорасѹнъ боуди. да не єдиного вреда на многи[ѣ] възидетъ. ни мьщаи[ю] врагѹ. пожди и[б] га. да ти поможетъ терпѣньє бо. не на лици ѡбрѣтаєтьсѧ но въ срци. не рѣчью (об.) ѩздаєтсѧ но дѣлѡ[62] и бы[63] непрпорно[64] [ти][я] слышати. чюдно оуказаньє ѣздаи[65] на хѣрѹвимѣхъ. вседержьць
65 войны водимъ сказанъ. сѣдаи ѡдесную[66] ѡца. на судѣ архиерѣю [и][е] пилату стоитъ[67]. воспроси[м][68] и слышавъ ѡ него истинѹ гнѣ-

---

Варіанты. [43] П К Р вредовъ почивать [44] Р нептыреве К нептиреве [45] К Р нырютъ П нрѹтъ [46] П+и [47] Р—й [48] Р не дошедль [49] П Р—и [50] Р попѹстили вм. попустилъ. и К—и [51] П былинъ [52] П возрастши [53] П Р К земли [54] П тѧжатель шчищати [55] П ѡрасли К прелогы [56] Р К сѣстоупити П погѹбити [57] П Р но и вм. ино К и [58] Р П К и [59] Р сѣгрѣшившѹю [60] К Р похоть вм и [61] П сѣгрѣшенїа [62] П К Р но языкѡ [63] К—и бы Р Ѧбы П Ѧще бы [64] П не нѹжно [65] П сѣдаи [66] К+бга [67] К Р прѣстой [68] П вопрашаемъ.

Примѣчанія. [с] Изъ ост. сп. [т] Р змїе вм. съ змиемъ; П с змїею; К—съ. [у] Р ошиб. юностӥи грабити съ собою. [ф] П[1] сарѹисѧ; испр. по ост. сп. [х] П[1] ѹдалѣти; испр. по П Р; К одолѣти. [ц] П[1] кормичьи; испр. по П; Р крѣмчїи; К крѣмныи. [ч] П[1] К правымъ; испр. по Р; П направлѣмъ. [ш] Поставленныя въ ( ) слова отсутствуютъ въ остальныхъ спискахъ и они лишнія. [щ] П[1] К живы; испр. по П Р. [ъ] К Р потыканїемъ,—чтеніе худшее. [ы] Изъ П. [ь] П[1] по возлежанию; испр. по ост. сп. [ѣ] П[1] мниги; испр. по ост. сп. [ю] П[1] и мьщаи; испр. по П К; Р ни мѣщаи. [я] Изъ ост. сп. [е] Изъ П.

ваѥ҃тъ[69] лице просвѣтивше си[70] паче слн҃ца (!) безаконьникы оударѧемъ. плеваху хрчющее на лице ѥго. плюновенье҃мъ ѿ рода слѣпаго исцѣливъ. а прочаѧ вѣдома ти[71]. аще бо[72] бжи сн҃ъ и мышца гн҃ѧ. се подъѧ[73] ѿ чл҃вкъ. безъ грѣха[74] сы. за насъ да мы чл҃вци. и[б] ѿ чл҃вкъ тоже[75] стража[76] не блг҃ть воздаѥмъ. но[77] искупаѥмсѧ долгъ. да не в годы мирныѧ. исх҃ другъ буди. а в годъ ратенъ врагъ[78]. малъ квасъ ѡ҃ко смоутитъ. мало слово гаость родитъ и малыми[в] болѣзньми большихъ ѩзъбыти. моужь бо терпѣливъ. по[79] терпѣнью знаѥ҃тсѧ[80]. соломонъ рч҃ терпѣливый (рч҃)[а] лучши крѣпкаго ѡ҃бладыи дш҃ею своѥ҃ю мука[81] ѥсть (л. 350) в мысли таѩна симь. [и][г] безъ желѣза можемъ быти мч҃ци. аще бо[82] бы молилсѧ за[в] пако҃тьникы[83] того. и вѣси богатсѧ. полюби[84] х҃а послушаи гц҃а ко ап҃лмъ. ѡ҃ сего вы разоумѣютъ вси. ако мои ч҃ци ѥ҃сте. аще любите дрх҃ друга. а не аще чюса творите. [и][г] павелъ рч҃. и аще имѣю[д] вѣру ако и горы преставлѧти. и раздаю все имѣнье҃[85]. любьве же[86] не имѣю ничто же оуспѣю. бг҃ословець[87] рч҃. любаи г҃а[88] преже и[б] братью возлюби. оуказъ бо первому второе҃[89]. любы и[б] бг҃ъ ѥсть[90] сн҃отворенье҃ чл҃вч҃. досажено море смиренью. [безна[91] долготерпѣнию][е] источникъ и[б] ѡ҃гньнъ. ѥлико воскипитъ. толико жажущего дш҃ю запалитъ[92]. аще и чюсы подражати ап҃лы хощеши[ж]. и се ти мощно. ѡ҃ни хромыѩ ходити створиша и рукы сухимъ[93] исцѣлиша. а тыѩ храмлющаѧ ѡ҃ вѣрѣ и[б] навчи. и ноги текущихъ на игры къ цр҃кви ѡ҃брати. и[б] рцѣ ѩсъ соухши ѿ скупости к ницимъ на (об.) поданіе҃[94] простерти створи. и стр҃тьмъ ихъ подражетель хотѧ быти и. аще боренія таковаго нѣ҃. но[77] вѣнцемъ такимъ не ѿ҃ступило врема. и[б] не ѡ҃стала[95] бо

Варіанты. [69] П Р [Р+и] гнѣваютсѧ [70] П просвѣтившееся Р просвѣтившша си К просвѣтившаго си [71] П прочее вѣдомо ти есть [72] П бг҃ъ вм. бо [73] К се по҃мать Р подмать [74] П безгрѣшенъ [75] К Р—тоже [76] П страже҃ [77] Р нж [78] Р ратѣ҃ вѫрогъ К ратѣ҃ ворогъ [79] П ученыи и по Р оученыи [—и по] [80] П знати К Р знаѥ҃ [81] К+бо [82] Р П К—бо [83] П творящаѧ пакости [84] П Р ѧ о любви К а любви [85] К Р+мое [86] Р К ти любви П а любве [87] П Бгоословъ [88] К Р бг҃ [89] К Р вьзлюбитъ: ѹказъ бо перваго второе П вьзлюби оуказание бо первое второе [90] П Р+и Р—есть К еи вм. есть [91] К+бо [92] П запалѧ҃ [93] Р сѫхни [94] П К даніе҃ Р даніе҃ [95] К Р не стала П не преста.

Примѣчанія. [в] П [1] малы҃; испр. по ост. сп [а] Въ ост. сп. нѣтъ второго рч҃ и потому оно заключено въ скобки какъ излишнее. [г] Въ П [1] здѣсь написано лишнее слово насъ, но зачеркнуты только двѣ его послѣднія буквы. [д] П [1] П имѣи; испр. по К Р. [е] Изъ ост. сп. [ж] К П Р чюдеса вм. чюсы и хощете вм. хощеши даютъ худшее чтеніе.

рать дьа҃волѧ не гонать бо чл҃вци. но б҃си. не мч҃тль но дьа҃волъ. ѿни терпѣша ѿгнь зв҃ѣри и б мечи[96] ѿстры. а ты похоть въздга-
95 рающюсѧ. и мысли зв҃ѣрины изутрь востающа и ꙗзыкы[97] злыхъ чл҃вкъ. по р҃ѣному. ѿбостриша ꙗко копыꙗ[98] ꙗзыки[з] своѧ. сего ра҃[99] павелъ велитъ пр҃но воѿружены быти. мл҃твий[100] помиловани будутъ. мл҃ть бо[101] на судѣ при всѣмь [лишше][и] хвалима ѥ҆сть и см҃рти избавлѧѥ҆ть.[102] сѣѧ [и][г] шадѧ. и б шадѧ и пожнеть. р҃ѣ паоулъ[103]
100 все вашею любовью да бываѥ҆ть [и][г] се ти буди оуказъ ефѣфьскꙋ кнаѕѧ ѥ҆динороднаѧ дщи. и ѕвогиꙗ[104] вдовы. двѣ҆ медницѣ не в҃ѣдѣ[105] сробналъ ли[106] боудеть. кому то принесени быша правила. своѥ҆го не ѿстави[і] противу силѣ҆. се же бы҃ (л. 351) добро в тайнѣ҆. двѣ҆ѣ҆ бо хранима[к] и б любима внѣшными. аще ли и҆сходить то
105 всѣмъ годѣ҆[107] ѥ҆сть. ѿ и҆нѣхъ. прокудима[108] буди аки пчела и҆звоную[л] носѧ цв҃ѣты҃. а внутрь соты[м] дѣлаѧ. да не дымъ въ сл҃нца мѣсто[н] примеши. и[109] не рци что зло творѧ. аще бы сѣ не годно бо҃ꙋ не попꙋстилъ бы самъ власть[110] далъ ѥ҆сть чл҃вкꙋ нераскаѧненъ даръ ѥ҆го но терпитъ[111] идолослужащимъ. и ѿмѣтающимсѧ ѥ҆го. и ѥ҆рети-
110 кѡ҃. и дьа҃волу. ѩли готовꙋ имѣѧ҃. цѣлбу[112] покаѧный. и будеши часто ѿгражаѧсѧ[113]. ѥ҆же не любо[114] бꙋ а[о] без вѣсти и оутрений дн҃ь. а҃ рку[115] и дн҃ешний. и нѣсмѣ҆[116] тому властели. и[109] никто же вѣсть ѿ себѣ҆ в тайны҃. бі҃йхъ судѣхъ[117]. да вси трепещемъ ѡ҆ своѥ҆мъ дѣлѣ҆[118]. позорище бо ѥ҆смы анг҃лмъ и чл҃вкѡ҃мъ[119] и анг҃лы
115 знаменаютсѧ на вс҃ѧ дн҃ь. кто что пр҃ѣложитъ[120] и ты вникъ во ср҃ци си и мыслью. пройди всю тварь. и расмотри и б. (об.) торгъ житыꙗ чл҃вча ка҃ сѧ расходить по писаному все ст҃ѣнѧ[121] и б немощнѣ҆ѥ҆[и]. и зри г҃а с нб҃съ ѹже градоущꙋ на судъ чл҃вчькымъ тайнамъ [и][г] всѣмъ воздати по дѣломъ ѥ҆го[122] в҃ѣдомо ти буди[123]. ѿгнь
120 на҃ ждеть и ѿгньмъ питанꙋ и б быти. и ѿгньмь ѿкрываѥ҆тсѧ

Варіанты. [96] П меча [97] П ꙗзыкъ [98] П колиѧ вм. копьꙗ [99] П К Р дѣлѧ [100] П Р+бо [101] П Р—бо [102] К Р+и [103] П+и [104] Р оубогаго [105] К Р не видѧ [106] П равно ли К ѣ҆ревнаали(?) [107] П оугодна [108] П ѿ ѡнѣ҆ сѹдима [109] К Р—и [110] П К Р самовластье [111] П+ї [112] П готово имѣа исцѣление [113] К Р бражалсѧ П обращаѧсѧ [114] П неоугодно [115] П гл҃ю [116] К нѣсми Р нѣсмы. [117] К Р во тайны҃ о себѣ҆ [Р+ѡ] бі҃йѣ҃ сѹдѣ҆ [118] П о свой дѣлнїй҃ [119] К Р—позорище . . . чл҃вкѡмъ [120] К пр҃ѣлежи҃ [121] Р ст҃ѣни [122] П К Р—его [123] Р+ꙗко

Примѣчанія. [з] П[1] ꙗзыкѡ҃; испр. по ост. сп. [и] Изъ ост. сп. [і] П[1] ѿви; испр. по ост. сп. [к] Р бг҃охранима,—чтеніе худшее. [л] Р ошиб. изъ вонѧ. [м] П[1] сты; испр. по П; К Р стовїе. [н] П[1] не в дыма сл҃нца мѣсто; испр. по П Р; К мц҃ѧ вм. мѣсто. [о] П[1] и; испр. по ост. сп. [п] П[1] немощнѣие; испр. по ост. сп.

житьє же члвчѣ[124] и ѿгньмъ искушена будуть дѣла наша буди
акы в геѡнѣ оуже вращи. се жестоко гл҃ю. да жестока[125] не искоу-
ш҃ь. и преже времене[р] сготовимъ ищемаго[126] [въ][с] врема. по пати
двц҃ь мдрыхъ. се єсть цѣла ѹма дѣло и свершеныхъ свершеное
125 свѣршеньство. аще знаєма ти будуть бм҃. то во свѣте єси бжии[т].
и свѣтъ мирови. [и][г] возлюбить доброту ср҃ца ти. и блг҃вить мощь[127]
твою. и дѣла рѹкѹ твоєю[128] прииметь. се не ласкаюсь текѣ. или[129]
габити хотя. что вѣдаю. или самъ что добро творя. сердовидець
є҃ бъ. но ѿ любви. и ѿ печали и[б] ѿ дши твоєи. абы ты ѹспѣлъ
130 на добра(л. 352)и[130] и моє҃ оума[131] и самъ вѣси разѹмъ несвершенъ.
и всякого и[б] невидѣнья исполнь. крыти[132] и[б] немощно. паѵлъ
кореньфѣємь. и[б] р҃е аще изумѣхомъся то вѣи. аще оумоудрихомся.
то вамъ не оуничижаю силы бц҃ы всємощныа. ни ѿмещю[133]. дара
тѹне даваго ми. ѿѵ скверна тѣла и ѿѵ скаредна[134] и[б] ср҃ца. и ѿ
135 нечтый дши и груба оума. и[135] нестройны мысли. ѿ безъразсудна[136]
ꙗзыка. и ѿ ницю оустноу слово бг҃ато силою. и[137] разѹмомъ ст҃ыа
тр҃ца оумножено. ни на нбси горѣ. ни на земли долѣ. и[б] ничто же
боле сего еже знати г҃а. и[137] повиноватися десници є҃го. и шюйци
є҃го[138]. и творити волю є҃го. и блюсти[139] заповѣди є҃ ѥма бо велико
140 и[б] не введеть во ц҃рство нб҃но є҃. ни слово бездѣлно пользоуєть[140].
слышащимъ. слово бо [дѣлы][ф] оустворено вѣры достойно [см][х]
творить. ємѹже слва в вкы вѣкѡ҃ ми҃нь[141].—

Варіанты. [124] П К Р наше вм. же члвчѣ [125] П жестокй [126] П искомаго [127] П силу [128] П К Р ти вм. твоею [129] К П ли Р—или [130] Р абы ты на доброе ѹспѣлъ П чтобы ты оуспѣлъ бл҃гаа творити [131] П я мое неразѹмие [132] П скрыти [133] П ѿмещаю [134] Р скарѣда П гнѹснаго [135] Р—и [136] П Р К безстѹна [137] К Р—и [138] П К Р—и шюици его [139] П хранити [140] Р плѹзоу [141] Р К П—емѹ же. . . . аминь.

Примѣчанія. [р] П[1] времеине; испр. по ост. сп. [с] Изъ ост. сп. [т] П[1] бѣиа; испр. по ост. сп. [ѹ] П[1] ѿ; испр. по ост. сп. [ф] Изъ ост. сп. [х] Изъ П Р.

XL.

Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ.

XL[a].

Сборникъ XIV—XV в Б-ки гр. Уварова № 1770 (589) (361), лл 55—55 об и 303—*Ув* *Варианты*· по Сборнику XVI в Волок Б-ки (Моск Дух. Акад.) № 520, лл 108 об —109 об. —*В* и по Сборнику XVI в. Б-ки Ундольскаго (Рум Муз.) № 570, лл. 151—152 об —*У*.

[НАКАЗАНІЄ ОЦ҃А ДХОВНА҃ К ДѢТЄ҃ ДХ҃НЫ҃.[a]]

Бл҃гвныє ѡц҃а[1] къ сн҃ви. вѣси сн҃у иже[2] далъ мн[3] iесть бъ таланть ащє и недостоннъ iесмь[4] iегожє таланта[5] хощеть истазати ѡ̃ менє грѣшнаго на судѣ его страшнѣ҃. тожє[6] талантъ є҃ мн пещисл вашнмн дш҃амн. всѣмти въ ваша ср҃ца сѣма бж҃твноє. н[7] нскорення нзъ в҃а терныє грѣховноє. iегда бо внжю вы в законѣ г҃н ходяща[8] радуетъ ср҃це моє. iегда[9] бо внжю вы повелѣньа г҃а прєступающа. тогда пеу҃а снѣдаеть ма. напнсахъ тн у҃а моє любнмоє мало[10] ѡ злом пьяньствѣ.[11] не вн҃а[12] iесн нынѣ тн напнса҃ стужнвъ сн. понє҃ в снх дн҃н[13] внжю та пьяньство҃ покѣжена. и ѡпустнша 10 снх дн҃н данын р҃ѡ у҃авуьскому[14] на ѡцѣщенье[15] к҃а хощешн бытн нє вѣс҃н[16] ако пьяньство бм҃ь ненавн҃мо iесть. самъ бо г҃ь апл҃ъ р҃є пьянницы ц҃рства бж҃нa[17] нє наслѣдя҃. но ѹготова҃ нмъ м҃ꙋ҃ съ прелюбдоѣн с татмн н с разбонн҃н҃. в первы҃ родѣхъ промвле҃ iесть ѡ҃ бл҃. ако и велнцни мужи н оугодницы бж҃нн пьяньст҃ѡ погнбоша[18] ц҃рве ц҃рства ѡ҃рнцуша҃[19] сл҃н сл҃ость[20] погубн 15 снлнни снлꙋ[б] нспортнша храбрни мєую ядь бы҃[21]. бл҃тнн нницн бъша[22] сдравнн болнн бъша. и мл҃ѣтнинн скоро ѹмроша. бєзъ бж҃нa бо[23] с҃ꙋ[24] пьянницы напра҃ оумнраю҃ акн н[7] оудавленн҃н҃ в нынѣшнє҃ роду нє помануть сн҃у простыхъ (л. 55 об.) у҃авкъ. но кнѧзни болє[25] [.л҃. лѣ҃] до времанн [нє дожн҃ше] в ѡ҃ндоша свѣта сего. помануть жѣ лѣпо iесть[26] ухо здѣваеть[27] намъ пьяньствоа

Варіанты. [1] В+дховна҃ [2] В нже [3] В мн къда [4] В недостонноу [5] В—таланта [6] В н ухо҃ [7] У—н [8] В+тогда [9] В а егда У егда҃ [10] В—мало [11] В+н [12] У+лн [13] В сты҃а дн҃н постныа У сты҃а дн҃н великаго поста. еже є҃ во всє҃ годѣ [14] В хр҃тьяньскомоу [15] В+грѣхѡ҃ [16] В тако ѯ҃ цє҃ бы҃ не вѣсте лн [17] У В нѣна҃ [18] У+н ц҃рства нѣнаго не прнаша [19] У ц҃рве бо пр҃тка своє҃ ѡ҃рнноуша҃ а [20] В У сѣльство [21] В > храбрїн. . . снлнни. . . [22] В нищетою погыбоша У нищетою быша [23] В—бо [24] У+ многи бо [25] У кнѧзн и боляре вм. кнѧзни болє [26] В У+на҃ [27] У съдѣлокалє҃.

Примѣчанія. [a] Изъ В; У Слово ѡ пьяньствѣ. [б] Ув. сулу; испр. по ост. сп. [в] [. л҃. лѣ҃] [не дожн҃ше] изъ В.

оумъ погоубляетъ. ѻрудьи заглажнвае прнбытѡ губи[28] враже здѣвае. пьянь[29] кнѧ[30] землю пѹ творнть. лю роботы довоть. с краиею[31] сважнвае. простымъ долгъ съдѣваіе. дѣ губнть работѣ предаетъ. пьянь жены ѡлоучае ѡ мужь. пьанѣ[32] къ цркви[33] не пустн постнтн не да страхъ бжнн ѡгоннть. книгъ унстн не сть[34] мтвы непрнятны творн. пьянь бозин предаетъ красо губнть. трудовата[35] имѣаетъ зра оунын погубляетъ[36] ногамъ болѣ[37] творн. оумъ ѻмраучае[38] ба ѡлоучае[39]. смрті предаетъ[40] въ ѻгнь негаснмын посылаетъ. се вѣдын[41] сну[42] престанн ѡ злаго пьяньства молю та[43] ѻже себѣ не поціши а[44] мене поцѣ. поне про твоіе безмѣрноіе пнтье[45] к пѣли[46] iесмь[47]. н не прѣну ѡ туги дондеже оузрю та[г] премѣнившѣ[48]. н запов тн полагаю не пнн до вели днн[49]. дабы та[50] простн гь[51] иже[52] iе ба разгнва[53] оуннвлѣ въ вели по[54] апл же[55] не повелѣша мункомъ[д] памѣ творнтн дабы поста не разрушн. вы же пѣ мункъ поутосте свои оутробы. въ страшнымъ днн давшеся пьяньству. н на въскрнье (л. 303) гніе крстьяньскы веселяшеся а не уреву[56] работающіе но все въ славу бжню творящіе[57] да бъ въ твою[58] славу все творнтн наученѣ[59] н подѣ ті[60] здавыіе н спные утьс н власть на земли.[61] й утъ цртва небнаго во вся вѣкн амнь.[62]

Варіанты. [28] В У тераѣ [29] В—пьянь [30] В У кназю [31] ВУ лю с люми [32] У—пьанѣ [33] В>ѡ моужен ѡлоучае дѣло гзбн работѣ предаетъ а к цркви [34] В—страхъ бжнн . . . [35] В У+улка [36] У+пьяньство [37] В болѣзнь [38] У+а [39] В оумъ ѡлоучае, ѡ ба ѡгонн і [40] У+н [41] У предае свѣдын [42] У+словеса моа [43] В—молю та [44] В У да [45] В пѣстко [46] В пеуаленъ [47] У есмы [48] В премензвшѣ У+споу мон [49] В в постныа днн вм. до вели днн [50] У да вм. дабы та [51] В бъ [52] В У сже [53] В прогнѣва бо [54] В в постныа днн [55] В—же [56] В У а не бгз [57] В всю сла бжію сътворнте [58] У ваш [59] У всю наученѣ сътворнтн [60] В да ка [61] В—утъ н власть... [62] В+а н стын клнметъ ре всакъ му работс е простн. а зма тоцъ. нзкн вели простнраѣ н всзе гнть (чит. гть) а не е было колею нзгнамъ горе бо е зпнающему па же е гдеѡ ре. егда сде[ш] превую (чит. первую) ушв спне[ш] здравію. в. ю веселію. т. ю сытостн. д. ю безумею. є. ю бесонью. з. ю горцѣ смертн. ѕ. ю же нс вздѣ коцъ мунню.

Примѣчанія. [г] Ув. оузрю; напеч. по ост. сп. [д] Ув. мунмъ; испр. по ост. сп. [с] На этомъ обрывается списокъ У.

XL[б]

Измарагдъ XVI в. Б-ки Моск. Дух. Академіи № 46, лл. 276—278

Посланіе нѣкоего ѻ҃ца къ сн҃ю дх҃овному.

Желаю любимиче сп҃нїа твоего. тѣ҃ блв҃нїе даю҃. вѣси бо ты сно҃у и ча҃ (л. 276 об.) дх҃мъ ро҃мое. е҃ вда҃ ми бъ оученїа талан҃тъ. да и҃ кжплю сътворю а не съкры҃ю в лѣности[а]. приш҃е бо гъ истяжетъ его ѡ҃ мене грѣшна҃ на соудѣ стр҃ашнем҃ аще и҃ ничѣ҃ прикжпа не сътворю. лю҃ ми сѧ҃ боудѣ҃ вели҃ми, и со҃ ѡ҃вѣтъ. талантъ бо се е҃. е҃ ми печаловати вашеми дш҃ами. и сѣкати к҃ваша ср҃ца бж҃твеное сѣмѧ оученїе сто҃е. а трьнїе грѣховное искорен҃. еда бо вижю вы в законѣ гн҃и ходѧще. тога҃ ср҃це мое раѹ҃ется. егда ли вижоу велѣнїе гн҃е[б] престѹпающе. тогда пѣ҃ль снѣдае҃ мѧ. се пре҃ того гла҃ ти ча҃ любимое. ѡ зло҃ пїаньствѣ то҃ не послоуша[в]. а нн҃ѣ стоужи҃ си ѡ тебѣ вѣми. поне҃ вижѧ тѧ и в посныа дн҃и си пьаньство҃ побѣжена. а си дн҃и христиано҃ даны на ѡщыщенїе грѣхъ ї на сп҃нїе дш҃и. а ты в нѧ ꙗко невѣрныи҃ пребывлеши оупива҃. не вѣси ли ꙗко въ їныа дн҃и пїаньство ѡ҃рѣно. са҃ бо гь рѣ҃. пїаници цр҃тва бж҃їа не наслѣдя҃. но ѹготованнаѧ имъ (л. 277) моука с прелюбодѣи и со идолослоу҃тели с ра҃боиники. дш҃ю бо свою погѫблѧе҃ пїаньчивыи҃. мнози бо и в҃ пр҃вы҃ родѣ҃ пїаньство҃ погибоша. и оугоницы бж҃їи цр҃їе[г] цр҃тва изринѹшасѧ. сн҃ли сто҃сть погоубиша. сїлнїи и храбрїи погибоша слѣ҃. богатїи быша ници ꙁапивлющ҃е. ꙁра҃вїи волни быша. многолѣтнїи оумроша въскор҃ без божїа бо соуда оумроша напрасно ꙗко оудавленїцы сами сѧ мнози погѫблѧю҃ пїтїе҃. без числа и҃ до времени ѡ҃идоша свѣта се҃. бе҃временна҃ ради пїтїа, имже соу҃ со҃ бждѣ҃. а и вы бра҃е҃ вѣсте, и҃ часто оупива҃ѣсѧ кто васъ несъвръше҃ есть оу҃ в не҃. въ пїа҃ствѣ бо ни житескы҃ ни҃ дх҃овны҃ орѫ҃ исправи҃ нѣ҃. пїа҃нчивыи кня҃ землю пѹстѫ твори҃. неправо сѫди҃ властели сѹда м҃рости ꙁабываю҃ в пи҃и мнозѣ пїаньство прибыто҃ гоубѣ҃. и работы многы твори҃. пїаны҃ бити҃ и на сва҃ гото҃ с҃ бра҃ею сважа҃е҃ и дл҃ъ сѣдѣва҃е҃. дѣло гжби҃. пїаньсво и жены ѡ҃ моу҃[е] ѡлоу҃ꙗ[е]тъ (об.) пи҃а҃ство и к҃ цр҃кви не поусти҃. пос҃т не приемле҃ стра҃ бж҃їи ѡгони҃. кни҃ чести не да҃. мл҃твы не приемле҃. пїа҃ство болѣꙁни предае҃ тѣла красоу гѹби҃ тр҃ждоватa габлѧе҃. ѡчию ѕрак҃ ѡмрачѧе҃. нога҃ болѣти творитъ оу҃ ѡгонѧе҃ ба ѡлоучѧе҃ см҃рти предае҃ в негасимы҃ ѡгнь ѡсылае҃. Се вѣды҃ сно҃у престани[д] ѡ҃ сла҃ пїа҃ства молю тѧ. и не пїи до ѡвѣда

Примѣчанія. [а] Въ ркп. лѣсти; испр. здѣсь и ниже по печатному Златоусту. [б] Въ ркп. гн҃ѧ. [в] Въ ркп. не пѹслоуша. [г] Въ ркп. цр҃ви. [д] Въ ркп. пр҃естани.

никогда̀. то бо немо̀ тѣлоу, а дш̀и пагоуба є̀ть и а̀ бо про твое
многое питїе въ мнозѣ семь скорби. радо̀ бы̀ ми се аще бы еси
wставѝ слы̀ то̀ навкъ. се заповѣдаю̀. не пїи в по̀ си до велїка
дн̀и сїа бо дн̀и wцыщенїа сѫ̀. дабы тѣ простѝ бъ, ѝ еси прогнѣва̀
его ѵпивѣаса доселѣ. w чада̀ в по̀ не оупиваитѐ се бо зло велѝми.
и апли бо не повелѣли їсы̀ праникъ в по̀ дѣла̀. а вы боле во[e]
сты̀ памѧ̀ оутробо̀ своѝ чть̀ творѝ ѵпивающіѐ въ сты̀ сѫ̀ по̀, да
вотще оу̀ хр̀тиане именоуемсѧ. а слабостїю погаскы живѫще. w бра̀ѐ
все въ слаѹ̀, (л. 278) бжїю творите. да гь̀ прославѝ вы въ цр̀твїи
своѐ. а здѣ здравїе и чть̀ мѝ и живо̀ пода̀ вы гь̀ бъ.

Примѣчанія. [e] Въ печ. Златоустѣ нѣтъ во; не слѣдуетъ ли бо?

XLI.

Посланіе духовника оставившему его сыну духовному.

Сборникъ XVI в. Волок Б-ки (Моск. Дух Акад) № 511, л 51 и об. *Варіанты* по Сборнику XVI в И Публ. Б-ки Q XVII № 68, л 335 п об

Вышѣ еси изъ своего ѡбѣщанїа бе̑ благо̑вѣнїа, и съкрꙋшаешисѧ сѣлнѣ[1]. и просиши прощенїа и ѿпꙋщенїѧ. ко иномꙋ ѿцꙋ дх҃овномꙋ. и ѡ прехоженїи азъ не согласꙋю, да памѧ̑ имаⷯ, (л. 51 об.) ꙗко непохвално е̑ прехоженїе безъ благо̑вѣнїа. и бл҃вати[a] или не бл҃гословити на прехоженїе не смѣю, ѡ се̑ полагаю на бж҃їй с҃дъ. аще бг҃оꙋго̑но благо̑вено е̑, аще ли инако бъ вѣ. и запрѣщенїа и тѧготы не налагаю, по писанномꙋ, сꙋщихъ внѣ себе не сꙋдⷯ[2]. а на дх҃овнѣ[3] к комꙋ въсхощеши ити, и а̑ не въ̑бранꙗю. гдѣ аще живеши, и полезнѣе дш҃и твоеи. твори во все̑ благоꙋгодно бг҃ꙋ и спсаисѧ, и азъ ѡ се̑ ра̑ꙋюсѧ. а что ти бꙋдѐ ѿ̑ мена было неоꙋгодно, в то̑ мена прости. а свидѣтель ми е̑, х҃с, что ти есми твори̑ и гл҃а̑, хотѣлъ твоем ползы дш҃евныꙗ. а в мое̑ тобѧ бг҃ъ прости̑, и здравъствꙋи бг҃а ра̑ⷯ. а ѿ̑ тебѧ благо̑влю.

Варіанты. [1] зѣло [2] не сꙋди̑ [3] на дх҃овнѣ̑.

Примѣчанія. [a] Такъ въ обоихъ спискахъ; слѣдуетъ благо̑вити.

XLII.

Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ.

XLII[а].

Сборникъ XVI—XVII в. И Публ. Б-ки, Древлехранилища Погодина № 1590, лл. 126 об.—128.

Поученіе стыѧ ѿцъ к дѣтѣ душевнымъ.

Не мозите лениті послушайте о то к ва бесѣдую. се бо ми к вам слово. вомѣте оу ва словесе божіи. сотвоите повелѣное ва. хощу бо са присѣсти гла ва. вѣжите игрі. да не смѣюсѧ ва погании. лишите клѧвы останитѣ мды[а]. рѣзоимании граленіѧ. вохвованіѧ тѣбы рабом прелюводѣѧніѧ. а вы о зла вѣтагам а на ѡбро пооучаю[б]. а ва ничто менѣ слушаѣ. но глите чему на не оучи (л. 127) къ цркви ра выхо тебѣ слышали а ты оучиши на на трапезе. коли на питі і пасти. а на побаѣ оучити на трапезѣ и на оулица. а ва приходи прііма оученіѧ. непрестанно лиании слезоу. а хота бы ѣста прина оученіе сто ѣ на но вы не хощете послуша. аще прійдѣте в на к цркви. токо на кощуны на свары и на клеветы. на игры на величаніе. на укореніе дру друга бра брата. на ѣадѣніе и пьѧство. пѣніѧ не слушаете. ни сты кни оучіѧ. на на спсеніе дши. а грѣхо на оцыщеніе. но твори дѣла діаволя. и ніша дша и телеса ввода в муку вѣчную. а мы ему раб твори. а и стане ѣ цркви то ины ѡсѫдаѣ а сами творіѧсѧ бѣсмртни и вѣгрѣшни то что пришеше къ цркви приобрѣтаѣ. но на бошам грѣхи схомсѧ. йдѣ в домы своѧ не с мтію божіею. но со гнѣво. ѣ добра мѣсто хваленіѧ хулу вѣи приноси. аггли плачюсѧ нашему безумію. а бѣси радуюсѧ. со ѿцѣ свои сатано нашему неразѫмію. ѡ безѫніи чѣцы. докол не останете дѣ сатанины. а мнѣ что ми моще ва сотвори ни ва научити. ни вы сты кни слушаете. но по своеи воли творите. а мнѣ ва видящу тако творяща. луче бы жывы погрѣбль. но начнете глати почто ны ѣси не оучи тогда, а мы выхо ра слыша твоего оученіѧ како

Примѣчанія. [а] Буква м стерта. [б] Буква ю наполовину стерта.

тѝ бо сты̑ѧ кни́гѣ гл҃етъ. и̑ до́брая дѣ́ла твори́. то̀ ра́дуѥ́тсѧ слы́ша бж҃і́а словесѣ̀ бж҃і́а кни́ги. хва́лу бо ѥ̂мꙋ̀ гл҃ю̀ а̂ ѐ зло́ю жи́ти̑ю живѣ́. то̑ не хо́щѣ ни слы́шатѝ сты̑ѧ кни́гъ. хва́лꙋ бо ѐ гл҃ю. та́ко̑ и̑ мы̀ коли ба̂ слы́шимъ до́брая дѣ́ла твора́щаѧ. то̀ ра́дуѥ́мсѧ о̂ ба̂. ѐгда́ ли зла́я творитѐ дѣ́ла. то̀ не хо́щѣ ни гла́са (об.) того̀ слꙋ́шатѝ. занѐ на̑ о̑ то̑ попо̑ хва́лꙋ бꙋдѣ̀ ѿ бг҃а. не гл҃и то̑ попѣ̀ не сн҃ъ ми ѐсть. почто́ ми ѐго оу҃чи́ти. но̑ своѐго ра́ди спсе́нїа. всѧко̑ чл҃ка ѿ зла̀ въста́гни. а̂ на до̀ро̀ поо҃у҃ча́й. ты́ бо ѐсѝ всѣ̑ ѿц҃ь. ста́рꙋ и̑ ма́ꙋ бога́тꙋ і̑ оу҃бо́гꙋ. помина́имы̀ ка́ко рⷮ҃ мойсе́й къ сно̑ і̑илевы̑. ба̂ ра̂ на менѐ гнѣ́ваѥ́мсѧ бг҃ъ. та́ко и̑ вы̀ не прогнѣ́вайте бг҃а. на̑ о̑ то̑ вели́ка печа̂. нетворя́щїй ба̑ нико́ѥ̂ добра̀. то̀ вѣ́ми на̑ ср҃це болѝ а̑ще ба̑ ѐсть невимо̑ ншѣ́го̀ ср҃ца болѣ́нїе. го́ши на̑ ср҃чныѣ̀ болѣ́ни ба̑ непослꙋша́нїе. а̑ще бо̀ грѣ́хъ тѧ́жѣ́ сотвори́ не повѣ́си ѐго̀ попо́ви хра́ма ра̂ и̑ вон҃ поно̑нїа. не хра́мѧ́и̑ повѣ́жь. бг҃ъ свѣ́сть всѧ̀ нша̀ грѣхѝ. по̑ о̑ оу҃чи́тель разꙋ́ны̑ вѣ́сть ка́ко твоа̀ ѩ̑вы грѣхо́ны̑а̀ и̑сцели́ти. а̂ тебѣ̀ бес печа́ли сотвори̑. дабы̀ и̑ не вꙋ̑рѣ́ люты́а̀ твоѣ̀ ѩ̑вы и̑ зла́го грѣха̀. не хва́лы̀ себѣ̀ и̑щꙋ гла ба̑. но̑ вы̀ ѐсте спсе́нї вы́ли. і̑ мнѣ̀ в҃ то̑ вели́каѧ ра̑сть бы́ла. ка́ко печа́лю о̂ ба̂ по всѧ̀ дн҃і то́мо̑ ѐди̑ бг҃ъ свѣ́сть. и̑ми́тѣ̑ вѣ́ру, не пеку̑ та́ко о̂ своѐ спсе́нїи ѩ̑ко̑ о̂ ва́ше. когда̀ вы ви́жꙋ вы зл҃ѣ̀ живꙋ́ща. тогда̀ своѐ̀ ра̑сти забꙋ́ду о̂ ба̂ пла́ча. а̂ когда́ вы̀ оу҃слы́шꙋ до́брѣ творя́ща тогда̀ своѐго зла̀ забꙋ́дꙋ. зане́ ми ѐстѐ дрꙋ́зи ми́лїи. вѐсѐ ѥсмѝ о̂ ва́ше̑ добрѣ. оу҃ны̀ же ѐсмь о̂ ва́ше̑ зл҃ѣ. а̑ще бы̑ а̂ вѣ́ми до́брѣ. то̀ ка́ѧ по́мо̑ ѿ бг҃а. а̑ще ба̂ ста́ѧ хво̀ дѣ́ти своѧ̀ погꙋ́блю. ка́ко лицѐ ста́ну пре̂ бг҃о̑. і̑ли на что́ сѧ надѣ́ѧ. кото́раѧ ѧ̑ бꙋдѐ чтⷮ. чѝ сѝ и̑бꙋдꙋ мⷭ҃ки вѣ́чныѧ. не дѣ́ѧ сѧ почто́ ми и̑ оу҃чи́ти. бо́лѣ вс҃ѣ̑ по̑ прі̑и́ме̑ мⷭ҃ку. не оу҃чи̑ дѣ́тей дш҃е́вны̑. и̑ вс҃ѣ̑ лю́и̑ зако́ну бж҃і́ю. (л. 128) а̑ще и̑ оу҃чи́ши а̂ онѝ не слꙋ́шаю сты̑ кни̑ и̑ твоѐго оу҃чн҃і́а. то̑ ты̀ ѿ бг҃а бо́лшую че́сть прі̑име̑ не ѿвѣща́ѧ попо́ви за̂ то но са̑ за̂ ѿвѣща́ю ка́ко гⷣь гл҃ѣ̑ во сто̑ ев҃ліи слꙋ́шаѧ ба̂ менѐ слꙋ́шаѥ̑.

XLII[б].

Златая Чѣпь XIV в Б-ки Троицкой Лавры № 11 (2025), лл. 47—49—*Ч Варіанты·* по Сборнику нач. XV в. той же Б-ки № 145 (1658), лл 165—167—*С* и по Велик Четь-Минеямъ, изд. Археогр. Комм., вып. VIII, стр. 1368—1371—*М*

Сло Іѡа҃на ꙁлаѹ҃ста. поѹ҃ченіе ко всѣ҃ крт҃ьанома҃ги бл҃гви ѡ҃че[1].

Да не можите[2] мнѣти к намъ[3] тоую҃ бесѣдѹ҃ющимъ. се бо с[лово][а] и҃ к ва҃ є[сть] якож҃ и҃ внимати вамъ[4] въ оумы своѝ҃ бесѣ҃ сн[5] творити повелѣнаѝ҃[6]. рассѣсти бо са[7] оуже хощю въпнѝ҃ к ва҃ и҃дѣте[8] ѡ҃ позорищи гл҃а. да друзи҃ безѹмнии҃ смѣю҃тсѧ[9]. ѡ҃стѧ҃нитесѧ рекуще[10]. клѧ҃вы[11] граблениѝ҃ чюжаго и҃мѣнниѝ҃. беспрестанн[12] оуу҃и҃[13]. на д[обро] ї никто же ва҃ не можеть послушати[14]. но и҃ли[15] гл҃ѣ яко нощью҃[16] бесѣдѹ҃ешн. и҃[17] оуу҃нши яко павелъ[18]. велми бѣхъ хотѣлъ не нощью҃ тоую҃ оуу҃и҃. но[19] и҃ на трапезѣ҃ вашн҃. а҃ще бы лъ҃ [то]чью҃[б] на много раздравшю҃ и раздѣлшю҃. прихожд҃и к ва҃ и҃ бесѣдовати и҃ оуѹнти вы. но ѥ҃лма же ѥ҃диною҃ призываѥ҃мъ вы. недѣлѣ и҃ждиї[20] вы же са. и҃ тѹто[21] лѣнитє. то[22] ѡ҃вни ва҃ и҃ не прихода҃.[в] а҃ друзи҃ пришедше. и҃ инуто же[23] прѡ҃брѣтше ѡ҃ходя҃. да ѹто оуже могѹ вы створити[24] вѣдѣ яко многи потаѧ҃ют ны рекуще. якоже при҃ны[25] ѡ҃ ѥ҃дномь бесѣдѹ҃ють. тако[26] бѣхомъ пригрубь[27] нѣ҃ вины ѡ҃ на҃ в томъ но к ва҃[28] слышащихъ и҃бо[29] добраѝ҃ дѣла творить. при҃[30] то раі҃ѣ҃ть[31] слышати хота гл҃емаѝ҃.[32] а҃кы хвалы бо ѥ҃мѹ повѣда(л. 47 об.)ють.[33] а҃ и҃[же] не

Варіанты. [1] М Іоанна Ꙁлатоустаго слово поученіе къ людемъ о вѣрѣ и о любовѣріи. С Того҃ к людемъ ѡ вѣрѣ и о бл҃говѣріи. бл҃ги ѡу҃е. [2] М С не можете [3] С+се [4] С+є҃ [5] С М беседы сїа М+и [6] С якоже не ѡ҃ползати послоушанїа. ѹто бо могоуть сътворити се по вса дни. вм. творити повел. [7] С М и разсѣстїса [8] С М отидѣте [9] М без оума смѣют ны са С смѣют ны м[—безумнїи] [10] М реку С—рекуще [11] С М+и [12] С безчинсмене [13] С М и поущаемъ [14] С ти никто же не послоушае [15] С и [16] С М+не [17] С М ни [18] М С—яко павелъ [19] С велми бы҃ хотѣл то творити и нощію [20] С въ недѣли [—иждиї] М иждущи [21] С М то же и ту са [22] С ти М и [23] М инуего же [24] С да ѹто вы може (!) сътворити М да ѹто вы ѹже могѹ створити [25] М присно ны [26] С М таковы [27] С пригорбь М пригрѣбъ [28] С М до насъ вины при томъ въ [С—въ] до васъ [29] С М иже бо [30] М присно [31] С М+присно [32] С а слыша глѣмаѧ [33] С его повѣдаемы.

Примѣчанія. [а] Въ Златой Чѣпи здѣсь и ниже нѣкоторыя слова пишутся кратко только первой буквой: .а҃. вм. аꙁъ, .д. вм. добро и под.; въ этихъ случаяхъ добавляемъ недописанныя буквы изъ остальныхъ списковъ, точки же и титлы при этихъ сокращенныхъ словахъ опускаемъ. [б] Въ Ч ъю҃; добавлено изъ С М. [в] Въ Ч не приходи҃; испр. по М; С приходять.

хощѣ своѣ житьꙗ оуправити добрѣ. то тужить сн тѣмь гꙗнивѣмь имже[34] ємоу не годѣ[35] є[сть] утъ а[зъ] ѡ крови всѣ.[36] сн павлу достоино бѣше
20 глти. много свѣдуще своѣго добра[37]. и прн вдаше и пеуалаше велми[38] н[же] спа ра вса оуученичьскаꙗ понмаше. а мы ѡно с[лово] рцемъ ѥже и моисни рѣ. ꙗко разгнѣвасѧ гь на ма ва дѣла[39]. имже въ многы грѣхы[40] въводите. ѥгда же пеуални бумъ. видищи ва[41]. никоѣго же добра творащѧ[42]. и тако бо наши моще велми оустѹпаѣте и оубиваѣте.[43] и мы бо бѣю блгтью[44]
25 оуумъ вы не престающе[45] слезъ[46] проливаниемь за вы и срце ны болить по ва. ащѣ[47] и не ѣдалѣмъ. но ѡба въ срци болѣзнь ту имамъ. слезы же паче[48] горуаиша сѹ проливаѣмыѣ. сни бо поне оувѣть имать[49] ѡ улѣкъ виднмыи. а срѹный[50] ѧщью болѣзнь творать оутрь цѣпящѧ ны.[51] ащѣ бо[52] кто пеуаленъ є[сть] тн[53] не можеть болѣзни тои вонъ изнести
30 сумнисѧ[54]. да ємѹ не рькуть хвалы ищѧ то[55] творить. но[56] вѣсте вѣрни[57] колику стрть прниемлеѣмъ[58]. ащѣ никто же не бы зазналъ[59] ꙗкоже и хвалы унста[60] се творю. то бы видѣлъ по вса дни рѣкы[61] слезъ[62] тоунмы изъ ѡчью мн[63] вѣсть же се[64] моя (л. 48) свѣсть и[65] моя хызъ.[г] ѥгда нѣ никого же в немь но єдинъ а[зъ] д вѣрѹ же[66] имѣте мн ꙗкоже
35 своѥго спнки ѡухаѣлъсѧ ѥсмь и злѣ живѹщи ва плачю[67]. и не ᵒᵘпразнисѧ[68] своѥго зла желѣти и плакати толма мн ѥ[сте] дразн. ащѣ ли слыши[69] вы д[обро] творащѧ то[70] не помню своѥго зла сластью и растью. и ащѣ внжю кого не пѣтворившаго нѣго же[71] добра то пеуаль своѥю[72] все злѣ. и[73] весель же[74] бываю ѡ всемь вашемь добрѣ ащѣ ли[75] имамъ

Варіанты. [34] С+ащѣ и дважды слышить глѣмо тоуію, то мнится многажды слыша [35] С не угодно М годѣ [36] С+рѣ [37] С зане томоу достоиште то рещи вм. добра [38] М пепеуалшеса (!) всѣми С пеуашеса всѣмн [39] М радї [40] С М+нны [41] С М вы [42] С не пртворающа М ни пртворающе [43] М устѹпаеть и убываеть С нашего житьꙗ сила велми оустѹпаѣ и оубываеть. на кын бо оуспѣхъ бы [44] С бгодѣтію [45] С третіее се лѣто имамъ. ащѣ и днь и ноць не можемъ молити васъ и оуунти. то ѡвога третіи днь. ѡвогда седмын, и тоже творимъ оууащѣ вы. но на кын то оуспѣхъ есть. понмы (!) вы твори и претимъ ва [46] С М и слезы [47] М+ны [48] С такы [49] С М имуть [50] С пекоущимсѧ проливаемыѣ срѹныя вм. ѡ улѣкъ [51] С не проливаемы вм. оутрь цѣп.... [52] С М+и [53] М и [54] С М сумнисѧ [55] М тон С—то [56] С то вм. но [57] С—вѣрнии [58] С тон страсть пріемлеть [59] М+мн С зазрѣлъ мн [60] С М ради вм. унста [61] С М рѣкамн [62] М слезы [63] С—изъ оуью мн [64] С М то [65] С—моя совѣсть и [66] С М бо [67] С запорленъ васъ плачоу вм. злѣ живѹщи [68] М не оупражнюсѧ С не оупражнюсѧ [69] С М хочю вы [70] С что сътворивша, то М что створиша и [71] С ничто же [72] С пеуалью и свое М пеуалью свое [73] С М—и [74] С—же [75] С М и.

Примѣчанія. [г] Въ Ч монхъ зомъ; испр. по С М. [д] Въ Ч а; [зъ] приб. изъ М; С есмь вм. азъ.

40 и̑ много хла своіего.[76] драхѫ же бываю[77] ѡ̑ вашемь хлѣ. а̑ще и̑ много бы̑ добро створилъ. каи̑ бо полза[78] оучителю е̑гда ѥ̑му бу̑ть ста̑ погибло. как ли у̑ть каи̑ л̑ жизнь[79]. кацѣмь ли лицемь статн[80] пре̑ бм̑. и̑ли умь оуповаи̑ сице рци̑[81] ако[82] безъ хазора бу̑ть[83] и̑ уностъ ѡ̑ кровни всѣ̑ но ѡ̑ба̑ и̑ таку[84] велику бѣду и̑ма̑ прии̑ати и̑ болѣзнь. и ѡ̑ц̑ь бо
45 за свои̑ дѣти ѡ̑ грѣсѣ̑[85] нѣ̑ к бу̑ ѡ̑вѣтъ даи̑ати[86]. а̑ще и̑хъ не послушаю̀ть гре̑[87] творяще[88]. но ѡ̑ба̑ ѡ̑ц̑и̑ велику болѣзнь и̑муть ѡ̑ дѣтѣ̑ свои̑. и̑ жалость и̑ пеуаль. ре̑ бо[89] ако сн бдать за дша ваша ако с[лово] ѡ̑даю̀ще вамъ же се с[лово] гордо сущє и̑ страшно[90] и̑ вєсѣдую̀ а̑зъ ѡ̑ томъ. а̑ще и̑[91] ва̑ є[сть] нзъгнбнути люко даднмъ с[лово] люко не
50 даднмъ. нѣ̑ бо мн нкы̑и̑ оусн̑ѣ̑ в томъ. но дабы сл ѥ̑сте[92] сп̑ни. а̑ а[зъ] да (об.) бы̑ с[лово] далъ. за вы вамъ дабы сп̑нѣ̑ было. а̑ менє бышл помнилн[93] рку̑ще. поуто нѣсн сконуалъ. е̑же тн бѣ подобало. неже бы̑ а[зъ] в томь погиблъ[94]. да бысте̑[95] сп̑ли мною̀. и̑ собою̀ и̑ли и̑нымь кымь[96]. и̑ не вѣсте колмн[97] хотѣлъ бы родитель[e] дх̑вныи̑ на
55 многы участи рассѣуенъ[98] бытн. неже вндѣти сны своя̑ погыбаю̀ща злы дѣлы[99]. да ка̑ могу[100] ѡ̑рѣшнти и̑нако нкакоже разѣ и̑ а̑ще[101] ѡ̑ бу̑ц̑и̑ ѡ̑ ва̑ не ѡ̑рѣши̑[102]. мощи бо наунемъ и̑ мы гат̑ї. а̑ко нчуто[103] же нѣсмь потаилъ ѡ̑ дх̑внаго[104] но и тако рку̑ще ѡ̑баує жалнмъ сн и̑ болнмъ и̑ многоиа̑зычьскы̑и̑ ѡ̑ ѡ̑промеуемъ ѡ̑ ва̑.[105] а̑ и̑[106] оудобно бы рещи ка̑[107] мнѣ вамн.
60 а̑[зъ] е̑же мн є[сть][108] лѣпо то створю[109]. у̑тъ а̑[зъ] ѡ̑ свои̑[110] кровни̑. но не довлѣѣть се мнѣ[111] на оувѣтъ. а̑ще бо бы лзѣ ср̑це моѐ раздравше. тн покаа̑нна̑ показатн вамъ.[112] то вндѣлї сл бысте всн вы.

Варіанты. [76] С М мнѡто хло имамъ свое [77] С М боудоу и скорбенъ [78] С М надежда [79] С М > кака ли жизнь кака ли у̑ть [80] С М станеть [81] С М умъ ли оупова се рцемъ [М серцемъ (?)] [82] С М+же [83] С боудеть М буди [84] С М тако [85] С—о грѣсѣх [86] М ответа дати С ѡ̑вѣщати [87] С М грѣхы [88] С творащи [89] С—бо [90] М+но С се мнится сло̑ гордо сы и страшно но [91] С да М—н [92] С бысте вы са тоуію М вы са бысте тоуію [93] С М мнѣ да быша любо и понимали [М помнилн] [94] М не бо аъ въ то тщоу (!) [95] М+са [96] М но тоуію кымъ любо любо самн собою любо нимъ [97] С не ѡ̑ аъ того нщоу да бысте са мною спасланно тоуію кынмъ любо. любо самн собою. любо нимъ. и не вѣсте бо како дх̑овное родителство есть. колмн тн [М колма паче] [98] С расуннсенъ [99] М С злынмъ дѣломъ [100] М къмогу С имамъ [101] М—н С—ащє [102] С все ѡ̑рѣшімъ. то вм. не ѡ̑рѣши̑. [103] М инуєсо [104] С потанли ѡ̑ васъ М духовнаго вамъ [105] М всауьскы са опромещемъ С а ако̀же и болнмъ та имѣ се есть, нмже и многажды са ѡпромещемъ и стронмъ [106] С М—н [107] М как С а оудобьны бы и рещи и мощьно къ вамъ самѣмъ. как [108] С—есть [109] С М сътворихъ [110] С М вашихъ [111] С—мнѣ [112] С ащє бы лзѣ ср̑це моє разъкрѣстн тн показатн М а̑ще бо бы лзѣ сердце моє разкрѣзше и показатн.

Примѣчанія. [e] Въ Ч родитє; испр. по С М.

вънѹтрь сѣдѧщє въ мнѣ и̑ съ женами и̑ с дѣтьми. тако[113] бо сила є[сть] любовнаѧ нк̑ъ[114] широ̀ю творитъ. дш̑ю и̑ оу̑тробѹ вмѣстит̑ъ[115] в нꙑ. рⷣ̑ а̑пⷭ̑ъ никомѹ нє створи̑ бєс правдꙑ. нє[116] стѹжитє сн в на̑ 65 бо всь[117] гра̑ корнѣ̀скын ж̑ имаше к ср̑цн своⷽ̑мь. тн[118] рⷣ̑ нє стѹжитє сн. раширитⷣ̑ и̑ вꙑ но а[ꙗъ] того нє могѹ рєцн[119]. добрѣ бо вѣдѣ[120] ꙗко и̑ (л. 49) вꙑ любитє нꙑ и̑ въмѣщаⷣ̑тє в нꙑ. да[121] на кою̀ полꙁѹ є[сть] вамъ[122]. или мои̑ любꙑ є[сть][123] к ва̑ или ваша к на̑[124]. єгда бг̑ꙑ дѣла нє вмѣщаю̑тъ в нꙑ. то болꙑши пєчаль бѹ̑ть. и̑ вина скорбн[125] велика. 70 нє и̑мамъ вꙑ ꙋто ꙁазрѣтн[126] собѣ. а̑ще бо бꙑ мощно то и̑ ѡ̑ун своⷩ̑ ископавше дали бꙑстє мнѣ. и̑ мꙑ жадаⷨ̑мъ[127] нє тоу̑ю ꙗ̑ѹгльⷣ̑ но и̑ дш̑ⁱ своⷩ̑ ⁱдати вамъ. любимъ бо въ и̑ любимъ[128] ꙗ̑смь вами. но нє сего трєбѹ̑ⷨ̑ъ но ꙁа ха̑ любимъ сє бо[129] ꙗ̑го ꙁаповѣдь. а̑. и̑ н[же] любитн[130] га̑ ба̑ своⷽ̑го. в̑. и̑ же по̑бна ꙗ̑ⷩ̑[131]. ꙗ̑же блнжнаго любитн ꙗко[132] собѣ. 75 да. в̑ ю̑ и̑мамъ. а̑. а̑. ю̑[133] вꙁыщⷨ̑ъ. трєбѣ бо нꙑ є[сть]. а̑. и̑ и̑ꙁрадн[134] и̑ мнѣ и̑ вамъ. да держимсⁱ по ню. а̑ще и̑ нꙑнѣ держимсꙗ. но нє ꙗко же бꙑ подобало. вѣстє же и̑ сами колка мьꙁда тому є[сть][135] н[же] ха̑ любитъ. да любимъ и̑ другꙋ[136] всѣмъ ср̑цмь. да ѡ̑ ба̑ прнⷩ̑мемъ мт̑ь. и̑[137] можемъ гонь̑ꙁнутн[138] вѣчныи̑ мꙋкы[139] и̑ прнⷩ̑мемъ ѡ̑вѣщанꙋ̑ю[140] бл̑тъ. 80 ⷤ̑же[141] є[сть] любащⷩ̑ ꙗ̑го. бл̑тыю̑ и̑ улѣколюбьⷣ̑. єдⷩ̑ꙋадⷣ̑[142] сн̑а твоⷽ̑. с нимже бл̑гвнъ ⷤ̑сн.[143]

Варіанты. [113] С така [114] М невесе [115] С М вмѣститеса [116] М бесправдїа не С не сътворнхѡ̑ бесправдїа и [117] М бо [118] М и [119] С гл̑ати [120] С+ ндеже [121] С но [122] С М—вамъ [123] С М—есть [124] С ко мнѣ [125] С и скорбь [126] С ꙁазрѣтн ѡ М усео ꙁазрѣтн о [127] С М жаднмъ [128] С М любнми [129] С— се бо [130] М есть прьвыа ꙁаповѣдь еже любитн С первыа его ꙁаповѣдь люби [131] С М къ сен [132] С М+и [133] С М а пръкыа [134] С М иꙁрадь [135] С М+тому [136] С М—другꙋ [137] С М вели̑ ся възгорѣвше да ѡ̑ него прⷩ̑нмше мт̑ь вм. да ѡ̑ ба̑ [138] М гонести (!) [139] С М моукы вѣчныа и горкыа [140] С вѣчноую [141] С М благыню ꙗкоже [М ⷤ̑же] [142] С едннороднаго [143] С М съ нимже ѡ̑ꙋ̑ коупно съ ст̑ымъ дх̑омъ слава [С+уесть дръжава]. и нн̑ѣ и прнсно и въ вѣкы вѣкѡмъ амн̑ь.

Примѣчанія. ж Въ Ч тоску; испр. по С; М Коргитєскын.

XLIII.

Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ.

Сборникъ XV в Костром Ипатьевскаго монастыря № 25, (не нумер.), глава ρκг

Поученіе дѣтѣ дховны. в по идущи[а].

Приспѣ дѣти постъ господѣ. како гс сп постисѧ в пустыни. м. дни. да м. нощи. искушаѥ ѡ дьявола. а на ѡбра дѧ. а ведаѥ дѣти. аже гь сѵ̃ъ ѥсть. тако и вы дѣти. что гнь постъ держите по ѡсподню словеси. и сты аплъ. и сты ѡцъ. ѡ всѣ дѣлъ злы удалѧйтесѧ. ѡ пьянства. ѡ блуда ѡ гнѣва. ѡ величанія. ѡ ярости. ѡ ѡскуженія. ѡ зависти. ѡ клеветы. ѡ рѣзоиманія, ѡ мздоимьства. ѡ татбы. ѡ роухоубства. и ѡ волхованія. и ѡ всѧкиѧ неправды. и ѡ всѣ плоски похотей, и ѡ всѧкоѧ вражы. да и вы истинніи постницы нарѣтесѧ. да не вотще бѹдѣ тр҃ъ вашь безъ разсужѣнія. ꙗко бо неподобенъ хра бес порова. тако и по бѣ смиренія. ꙗко ѡблакъ мрачѣ. закрываѥ слнчны свѣ. тако гѹби чл҃къ дшю свою помнѣніе гнѣва и всѧко зла. ꙗко в постѣ нарѣно. дєѡрова нѣлѧ. а иныѣ небрегомы ѵ за нашю слабость и лѣность. а ѵ ба вси дни чтни и до въкрѣнія гнѧ. мнози бо ѡ чл҃къ погублаю[б] дшю свою. постѧщѣ лицемѣрно. а не вѣдѹще како постъ держати. а бѹдѹще всѣ хр҃тиане. та и вы дѣтѣ послѣдѹите боганосны ѡцмь. ѥ҃га бо прїспѣѥтъ. поное врема. ѡскорбѣю пьяници. и зло творѧщїи лю҃ѣ. а вѣрнии же возрѹютсѧ весельѣмъ нелицемѣрны. Тако и вы брат и сестры и чада послѹшайте си слове сты аплъ и сты ѡцъ заповѣдей. потрудитѣ. и чтно стый постъ сохраните. со всѧкы воздержаѥ и мл҃тынею, и со всякою добродѣтелію къ бу. аже ѡдиною днемъ. а в сѹбѹ. и в нелю. дважы днѣ. то ва по бг҃ѹ. и се ваша мл҃тва въ оутре вста. р҃. поклоновъ. а ѡбидѣ. р҃. поклоновъ. а ложа спати. н҃. поклоновъ. то ваша мл҃тва к бг҃ѹ. а мл҃тыню творите по силѣ, неѡслабно. ѕанѣ вода wгнь гасн. тако и мл҃тыни ѡцыщаѥ хр҃ѣхи. ѕанѣ то крилъ к бг҃ѹ ѥсть мл҃тыни. аще кто имѣи то имаѥ сп ѡ ба мл҃ти прияти. но что ѥ да кому не пытай просѧщаго. добинъ ли ѥ, бгат ли или оубгъ здравъ ли или немощенъ. а живите во смиреньи, а ѩзъ ба дѣтей свои блѣлю.

Примѣчанія. [а] Въ текстѣ стоитъ в по и; на полѣ приписано идѹщи. [б] Испр.; въ ркп. покублаю.

XLIV.

Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ.

Сборникъ XV в Ипатьевскаго мон № 25, глава р̃к.

Поученіе новобрачныи дѣтѣ.

Вы брате и сн҃ъ їмр҃ъ и ты сестро и дщи. їмр҃к. ва̂ блв҃лю. да̂ ва̂ бъ любовь совокупити въ єдино мѣсто. и ты сн҃у їмр҃к. да̂ тобѣ бг҃ъ жен҃ъ. тако҃ и ты дщи. їмр҃к. да̂ тобѣ бг҃ъ мужа. и вы живите в любви по съвѣтъ ѡ всѣ. а ѡц҃а дх҃внаго себѣ держите. а бѣ ѡц҃а дх҃внаго поста собою не дрꙋзите. И прощае҃ гь бъ грѣховъ нашихъ ѡц҃ь дх҃вныи. а ѡц҃а дш҃евна҃ не мозите ѡслꙋшати, среда и пато҃. соблюдите чт҃но. в срѣда бо свѣщали жидове на ꙋбьєнїе хт҃во, а в пато҃ распали га̂. тои дѣла скорби и бѣды заповѣдано є хр҃тьмно҃ в срѣ и в пато҃ по҃ держати. и в чистотѣ пребывати. а празн҃ники бж҃иа чт҃но дрꙋзите. съ женою блꙋда не творите. то аще имѣите в законѣ пребывати. то англъ бж҃ии имѣ҃ писа҃ ваша добраа дѣла въ свитокъ. аще ли имѣте пребывати в небреженьи закона. то англъ сотонии имѣ҃ писати ваша злаа дѣла в свито҃. и не бꙋдеть лзѣ ѿпрети҃ ихъ поне҃ лѣта и мц҃и, и времана, и праз҃ници. и часы с памятью все исписано бꙋдеть. єга҃ кога съгрѣши҃ в кое҃ лѣто. в кои ча̂ и мц҃ь. или в которое҃ время или в кии праз҃никъ. или до ѡбѣда. или по ѡбѣде. или в но҃ или въ дн҃ь. то явлени бꙋдꙋ грѣси наши прѣ҃ нами. тако҃ стѣнь держи҃ бꙋдѣ. а жены на себа не пꙋщаи. а зады жены не замаи. то є҃ грѣ҃ содомьскии. того ра̂ хрѣха содо҃ и гомо҃ гради погибоша. и посла гь каменье ѡгненое҃ на ни҃. то҃ не творите. и погуби и҃ злаа дѣла и вы дѣти то҃ не твори҃. а ва̂ блв҃лю хрѣха боитѣ҃. а к церкви҃ ходи҃. а мт҃ню творите.

XLV.

Четыре поученія духовника.

XLV[a].

Сборникъ XVII в И Публ Б-ки Q I № 1307, лл. 213 об.—218

Тѣ, начнѣ глти, исповѣдникѡ, прѣ покаанiемъ. Братiе. и чада нарекли мѧ есте совѣ ѡ҃цемъ дховны҃. и пришли есте къ покаанiю и аще хощете прощение грѣхѡ҃ полꙋчити. ѡ҃трасите ѡ҃ себѣ прѣ неправѣдное собранiе і воспомяните еже что непрѣ҃дою (л. 214) притяжано к животѣ вашѣ҃. и ѣ҃ есте кого чемъ изобидили томꙋ. і во҃братите. аще то҃ко не томꙋ. то в. і҃. ро ѡ҃ждати. а со врѣ҃дꙋющими смиритеся аще не тако. то не быти прощенꙋ таковы҃. бо҃ще трꙋжаѣща. и непрiа҃но покаанiе такова҃°. и не загладѧся грѣси его. но и ⁑ домашними братiе смирите҃. и ⁑ женою и ⁑ дѣтми. и ни с кѣ҃ не враждꙋѧ постяся. то бг҃ꙋ прiа҃но. то любы. и дарове такова҃ а тѣло ꙋдержите ѡ҃ блꙋда. а ꙗзыкъ ѡ҃ многиѧ рѣчи. и ѡ҃ праны словѣ҃ ѡчи ѡ҃ напрасна° зрѣнiѧ. рꙋцѣ ѡ҃ граблениѧ ноги ѡ҃ напрасна҃ хожениѧ. ко цр҃кви всегда ходите. а во цр҃квѣ стоите со (об.) страхо҃. и слꙋшаните со вниманiе҃ аще ли тако живете то раби бжiи бꙋдете. и а҃ ва҃ братiе бꙋдꙋ прѣ҃ страшнымъ сꙋ҃ею нелицемерны҃. послꙋ се нн҃ѣ братiе нарѣкли мене есте себѣ ѡ҃ц҃емъ дховны҃. волею ли ет҃е ко мнѣ҃ пришли на покаанiе, Покаалнi҃ рече҃. еи чт҃ныи ѡ҃ч҃е прiими мѧ грѣшнаго желаѣ҃ дша мо҃ѧ грѣхи моѧ повѣдати твоемꙋ ерѣ҃йтвꙋ. Ерѣи же рече҃ да хощеши ли слꙋшати ѡ҃ боже҃твена҃° писанiѧ моѥ҃ поученiѧ. Онъ҃ рече желаю ѡ҃ч҃е. По҃ же рѣ҃ да ходишъ ли по заповѣдѣ҃ гдн҃и҃. і в моѥ҃ наказанiи, Онъ҃ рече еи ѡ҃ч҃е, Попъ рѣ҃ повинꙋеши ли ся цр҃ковномꙋ ꙋста(л. 215)вꙋ. Онъ҃ рѣ҃. еи ѡ҃ч҃е. По҃ рече останеши лi҃ перва҃ ѡбычаѧ. еи. ѡ҃ч҃е. послѣдꙋеши ли прежнi҃ ст҃ы҃. и правѣдны҃ еже дѣлы до҃рыми бг҃ꙋ ꙋгодиша. да с ни҃ нн҃ѣ цр҃твꙋю҃ в нб҃номъ, цр҃твiи. Онъ҃ рече. еи ѡ҃ч҃е, Попъ рече. да и ты чадо поревнꙋи. и҃. житию. и нравꙋ. да тако҃ ꙋгожаи бг҃ꙋ, да постигнеши

и. въ нб҃номъ цр҃тві҃ да с ними житѣ бѫдеши. и с ними бо҃весели-
шисѧ. аще гдне сиѧ сохраниши всѧ недалече бѫдеши ѡ҃ небе҃наго
цр҃твиѧ. и сн҃ъ свѣтѫ наречешисѧ. Послушаи гда глща во ев҃лѣ аще
кто ѡстави ѡ҃ц҃а или мт҃рь. и домъ. ї имѣниѧ. и женѫ. и дѣти,
(об.) имѧни моего҃ ради. сторицею пр҃їиме҃ и живо҃ вѣчныи наслѣди.
мнози бо сѫ҃ звании. а мало и҃бранны҃х. сѧ҃ рѣ҃ гдь. иго мое бл҃го. а
бремѧ мое легко есть. да нб҃но есть цр҃ство нб҃ное а нѫжею вход҃ѧ
в него. ѹзокъ пѫ҃. и прискорбѣ҃. вводѧи. в живо҃ вѣчныи. широкъ
пѫ҃. и простране҃. вводѧи в пагѫбѫ. ѹзокъ есть пѫ҃. то житїе закон-
ное покорені҃е смирені҃е бе҃злобие. кротость. мл҃рдїе. к свои҃ и к чюжи҃.
ѡ҃ ѧди. и ѡ҃ пи҃ѧ бе҃временна҃. и ѡ҃ слабости, тѣлесныѧ и ѡ҃ много-
гланиѧ. и ѡ҃ ѧзыковелерѣчиѧ. ѡчеи ѡ҃ напрасна҃ смотрѣнїѧ. рѫцѣ
ѡ҃ граѣниѧ. ѹшеи. ѡ҃ зла҃ слушаниѧ. но҃ ѡ҃ напрасна҃. хоже(л. 216)
нїѧ ѡ҃ всѣ сѝ во҃держы҃. ко цр҃квѣ все҃да хоженїе. во цр҃квѣ стоанїе
со страхо҃ ѡ въжественомъ поученїи слѫшанїе со вниманне҃ ѡ всемъ
на бг҃а ѹпование. а широ҃ есть пѫ҃. непокорение завѝть. гнѣвъ. ѧро҃ть
зло҃ба. братоненави҃ние. житїе незако҃ное. велерѣчие. нем҃лрдие. к
свои҃. и к чюжы҃ слабо҃ть невъ҃держание бл҃ѫжение не во время. непо-
каание. ѡ своеи, дши нера҃нїе. и питїе. и ѧдѣнїе бе҃временное. ї
иныѧ многиѧ дѣтели вражїѧ сїѧ всѧ ѡ҃ бг҃а ѡ҃длчаю҃. и ко дїаволѫ
присвоаю҃. да то҃ ради братие ѡставѝ волю свое҃ хотѣниѧ. и пр҃ї-
имемъ волю ѹчащѧ҃ на҃. да се брате (об.) пр҃ележи҃ сто҃е ев҃лїе. и чт҃ныи
крестъ. гдн҃ь. и пр҃естомъ҃ невидимо агг҃ли гдни. видѧ. истинное
покаанїе и ѡ҃ чи҃та ср҃ца вѣѡ҃ ѧщенїѧ. и ѡмѣ҃ заглажаютъ. гр҃ѣси
такова҃. а вѣси далече ѡ҃стои҃. и плачю҃. а агг҃ли҃ радѫю҃сѧ ѡ покаанїи его. аще ли҃ лестью каѣ҃ца а не истинною вѣдаѧ гр҃ѣси велицы.
и срамѧ҃ не исповѣ҃ть или малаго гр҃ѣха вѣдаѧ а не повѣдае҃. то
агг҃ли гдни плачю҃ видѧще его погибающа. а вѣси ра҃ю҃тсѧ. что быти
емѫ с ними в мѫце. ма҃ бо гр҃ѣ҃ братие велику вину҃ твори҃. ѡ҃ мала
гр҃ѣха чл҃вкъ ѡсѫди҃ца. да то҃ ради братие. не мозите мене҃ гр҃ѣш-
наго (л. 217) ѹтаити. а҃ ѹбо братие всѣго мира гр҃ѣхи ношѫ. і
все҃ мира гр҃ѣшнеиши еда ѹже пришли есте ко мнѣ҃. і вы испо-
вѣ҃ждьте мнѣ҃. а не стыдите҃ мене҃ и не срамлѧите҃. а҃ бо есмь на
то бг҃о҃ ѹчине҃. и слышите а҃пт҃ла павла глюща братїе повинѫите҃.
наставнико҃ вашимъ. и покоряите҃. старѣишина҃ вашимъ. тѣ҃ бо бдѧ҃
ѡ дшѧ҃х вш҃и҃х ако҃ слово и҃ воздати ѡ бг҃а҃ въ дн҃ь сѫдныи. да с радо-
стию се творите. а не воздыхающе до҃ро есть молити҃. а не во҃дати
зла за зло. и аще бѫде҃ каково[a] зло сотворили. не мозите мене҃

Примѣчанія. [a] Исправлено; въ ркп. какоково.

65 ѹтаити. а ѹбо братіе всякомѹ зл҃ начаникъ любодѣи. прелюбодѣи и
блѧ(об.)дний. и хищни҃. и мыта. и резоиме҃ и сребролюбе҃. и грабите҃. и
немл҃тиве҃. и а҃ща. і винопїица. да вы братіе. всякие грѣхи. исповѣданите
мнѣ вѣ҃ срама. и вѣ҃ ст҃ыни҃а. ѡ горѣ намъ, братие на сѐ свѣте. ꙗко во
снѣ пребываѐ. а по заповѣдемъ г҃дни҃ не ходи҃ и писанїа ст҃а҃ не
70 внимаѐ. а поученїа ст҃ы҃х҃ѣ҃ ѡц҃ъ. и ѡц҃а дх҃овна҃ не слышаѐ. а ѡ дш҃и
небрежѐ. а ѡ грѣсехъ не скорби҃. а см҃рти не ѹбоимсѧ. а и҃хода дш҃и
ѡ҃ тѣла не помина҃ѐ, а прещенїа м҃ѳ҃. не страшимсѧ. а бо грѣсѣхъ
балѧ҃ѐсѧ, ꙗкы свинїа в калѣ. аще ѡ҃ грѣ҃х҃ѣ покаемсѧ. и паки та҃ дѣемъ
и паче го҃шѣе творі҃. то ꙗкы пѣ҃ на своѧ (л. 218) блевотины во҃вра-
75 щаѐца блева҃. и паки поꙗдаѐ или ꙗкы свиѧ ѡ҃бваляѐсѧ҃в в калѳ. и шѐ҃.
измыѐца. и паки ѡ҃бваляѐца, тако. и мы дѣемъ. да аще ѡ҃ грѣховъ
покаемсѧ. ѹ҃ тѣхъ по покаанїи не творити. да не принимаите
прч҃тнаго. и прч҃таго тѣла с лестью аще кто приме҃ прч҃тое тѣло.
и кро҃ г҃дню. достои҃. ѡ҃ всѣ҃х҃ грѣх҃о҃ покаѧсѧ истинною. то ни еди҃
80 грѣ҃х҃ в нѐ҃ не wстаѧсѧ. аще недостои҃ прнемлѐ прч҃тое тѣло. и кро҃
г҃дню. внѹтренѧѧ его всѧ wпаляема. wгнь бо вложи҃ в на҃ра своѧ.
и сѳ҃. і вѣчнѹю мѹкѹ. аще грѣшни҃ ѡ҃ истины каѐца. то всѧ нѣ҃ным
силы возра҃ю҃тца. а вѣ҃дна вострепещѐ. а҃ (об.) востонѐ вѣ҃си заплачѹ.
а всѣ҃ правѣ҃ницы во҃весел҃ѧца ѡ правѣ҃дно҃ покаанїи. прїидете братие
85 припадѐ҃ ко г҃дѹ бг҃ѹ ѡ҃цемѹ вл҃це. помолимсѧ дх҃ѹ. за дрѹга. единемы.
ѹсты и единемъ ср҃цемъ. і во҃мѐ҃ стаи҃.

XLV б.

Тотъ же Сборникъ, лл. 241—253

Поученїе дѣтѐ҃ дх҃овны҃ ѡ ѡц҃а дх҃овна҃ на по҃зѹ слышащи҃. дш҃еполѣно зѣло.

Чада моѧ дх҃овнаѧ елико мѧ принима҃те грѣшна҃. и на҃кли мѧ
севѣ ѡц҃ѐ҃ дх҃овны҃ (л. 241 об.) и преда҃те своѧ дш҃а мнѣ грѣшно҃ і
5 исповѣдасте мнѣ грѣшномѹ грѣхї своѧ. і вложисте времена[a].
грѣх҃о҃ свои҃ на мою выю. и кто ва҃ братіе дш҃ѹ свою спти ѡ҃ мѹки.
избыти и кто хоще҃ мл҃ть бж҃ію полѹчити. и на нб҃сѐ҃. со а҃ггл҃ы
ликоствова҃т҃и. и с правѣ҃ными веселитисѧ. во wно҃. в вѣдѹще҃ вѣце. И
кто братіе хоще҃ на ст҃рашно҃ сѹдѣ҃ дх҃ъ. ѡ҃вѣ҃ слышати. ѡ҃ г҃да нашего.
10 і҃с҃а. х҃т҃а. и тогда рече҃ г҃дь. егда прїиде҃ с нбси. со славою многою.

Примѣчанія къ XLV а. [б] Въ ркп. ст҃ѣ. [в] Въ ркп. wбваблмѣ҃сѧ.

Къ XLV б. [а] Исправлено; въ ркп. времена.

сѫдити живы҃. и мертвы҃. і возда҃т прот҃и. дѣлъ. мзду. и҃ кто како
уготова҃. правѣнымъ жизнь вѣчнꙋю а грѣшны҃. мꙋкꙋ вѣчнꙋю, (л. 242)
вѣс҃ сѫ҃ца. и тѫ҃да братіе. кто постои҃ прот҃и҃ лица его. и како
ѡ҃вѣщае҃т емꙋ ѡ свои҃ согрѣшеніи҃. сядѣ҃ бо тѫ҃да на пр҃тлѣ превысоце.
ѡколо его пр҃ѣстанꙋ воинства нб҃наа. херꙋвими и серафими. начала.
и гд҃ьтвіа. и силы. і вла҃сти. и а҃ггли. і архаггли. со ѡрꙋжіе҃.
пламенны҃. ѡ҃бличающе грѣшны҃. ѡ҃ правѣны҃х и ра҃лучающе. дрꙋгъ ѡ҃ дрꙋга.
самого҃ гда҃ бг҃а не ви҃дѣти бо[б] пламени. ѡгнене҃. и тѫ҃да рече҃ правѣныи
сѫ҃д҃. единою. гла҃. пр҃ідете бл҃гословеніи҃ ѡ҃ца моего наслѣдꙋите уготова҃-
ное ва҃. цр҃тво. ѡ҃ сложеніа҃ мирꙋ. а мнѣ бы тако рещи съ радостию. гд҃и
се а҃. и дѣти. на҃ ми есть[в] (об.) да҃ бо҃. и ꙗслыша҃ вы а҃ гла҃ ѡ҃ гда҃ глющъ.
блаженъ рабъ вѣр҃е҃. в мале бы҃ вѣр҃е҃. надо многими тя поставлю.
вниди в радо҃ть га҃ своѣ҃. сна҃ слышаще[г] братіе. по҃щимсѧ ꙋгодити.
гд҃ꙋ бг҃ꙋ своемꙋ. преже исхода дш҃и. ис тѣла по ꙋмѣтвіи҃. никто никомꙋ
не поможе҃. и помощи не може҃ дати. токмо помогꙋ. дѣла добраа.
паче сѫ҃ вѣра. покланѧние. по҃тъ. слезы. мл҃тва. ѡ҃ всѣ҃ ср҃ца. и любо҃
ко всякомꙋ. и не ѡсꙋжати никово҃. и кротото҃ть. и смиреніе. и тѣ҃пѣніе.
и чи҃тота телѣсна. и не ѡбидѣти никово҃. ни са҃жати. ни красти.
ни послꙋшествовати. ни на праве ни на кривѣ ни гнѣва не имѣти,
(л. 243) чтити ѡ҃ца и мт҃рь. и слꙋша҃[и] ихъ во всѣ҃ наказаніи. и слꙋ-
шати. ѡ҃ца дховна҃ и повиноватн҃ емꙋ во всѣ҃. ни упиватн҃ ни ѡ҃ядатн҃.
ни сквены҃ словѣ҃ не гл҃ати. ни величатн҃. ни клеветати ни завн҃ти. во
цр҃ковь ходити во цр҃ковь[д] стоѧти со страхо҃. бесѣдовати (!) ни с кѣ҃.
ни шептати. ни глꙋмитн҃ ни на сторонꙋ не позирати. но то҃мо
взирати. на вышняго. и ча҃то. ѡ грѣсехъ вѣ҃дыхати. и слезы. и
слꙋша҃[и] и со всякн҃ прошеніе. имѣти. и стра҃ бж҃іи во ср҃цы. имѣти
всегда[е]. и смерть. поминати. и приходити на покаѧніе ча҃то ко
ѡ҃ц҃ꙋ дховномꙋ исповѣдати вся грѣхи своа. ѡ҃ чи҃та (об.) ср҃ца. а
по покаѧніи не согрѣшати, по҃щимсѧ братіе. ꙋгодити. гд҃ꙋ бг҃ꙋ
своемꙋ. и понꙋждати. женꙋ[ж]. и дѣти. и рабы и рабыни. на покаѧніе
приходити не силою но волею. в сред҃ꙋ. і в пѧто҃. і в вос҃кресѣніе. і
в пра҃ники. гд҃ни і во ꙋреченые дни. в чистотѣ пребывати. и блю-
дите҃ братіе. да никто҃ ва҃ не пре҃стн҃. свѣтою мира сего. слава. и
богатѣство мира сего. погибаю. і величѣство. и цр҃тво і всякиа҃ власти. но
собира҃е҃. имѣніе на нб҃се҃. добрыми дѣлы. а кто небреже҃ дш҃и своеа на се҃
свѣте. и бг҃а не боиця. и заповѣди бж҃іа не твори҃. и ꙋгожае҃ на

Примѣчанія. [б] Въ ркп. во напис. дважды. [в] Въ ркп. есн. [г] Въ ркп. слыщаще. [д] Въ ркп. ходите во цр҃кѣ вн҃. [е] Въ ркп. всс. гда. [ж] Въ ркп. жена.

сѣ свѣте во всѣ пло(л. 244)ти своеи. и на покаанїе не приходи и пїе. и тастъ рано. в воскресенїе і в празники гдни. и мтни не твори. ни в цркѳ ни к нищи. ни к домашни. і аггла своѣ ни в чѣ не
50 возвеселй. всегда ѣ прогнѣваѣ. такова члвка всегда его агглъ плачѣ. что не соблю дши тое. и не привѣ ее в лї стыхъ правѣныхъ и кто не поминаѣ родителеи своихъ са забвѣ вздѣ. на страшнѳ сдѣ. і возплачѣца тогда. и гдь не услыши его а кто гнѣвли. то есть двѳ сатани. а кто забиливъ. то есть. храмина дїаволѵ. оубогїи члвче. како еси
55 бгѵ швѣща работа". и почто прѣщаеши свѣтою вѣка сѣ. како ста бга не вѳши (об.) кто та созда. и кто дшѵ вдохнѵ. і вста ти на земли покори. и по водѵхѵ. і в вода и что не разѵмѣѣ. колика блга. сотвори на бгъ, но мы угодїа дїаволѧ твори и дїавѳ сводѧ дши. во а. и ѵмрдиста гдь. и жалиса ѡ своѣ содании. и пола дхъ свои с
60 нбси на землю в дѵ прчтѵю і воплоти. и родиста. и быть како человѣкъ. и живъ на земли. лг. лѣта. и уча на законѵ вжїю. и наставлѧ на пѵ спсенїа. и утвѣжа вѣрѵ и быть же всѣ языкъ. бв. и едва аггло пона истинна бга. і вѣроваша во стѵю трцѵ. во ѡца и сна. и ста дха. и. ві. язы на сдъ станѵ. а не познаша бга. и
65 не вѣроваша во стѵю (л. 245) трцѵ. и вѣ[3] памяти погибнѵ. и завиша жидове. и сотвориша совѣтъ. и поимаша. іса. и связаша е. и заушиша. и заплеваша. и похлиша. шбнажиша. и на крте распаша. и копие ребра емѵ проводоша. и погребе. ѣть і в третїи днь вскресе. а все на ради претѣпѣ. и паки на нбса вонесеся и паки
70 шбещася второе прїити, на землю сдити жывы и мѣтвы жывые нарекаюца правѣницы. а мѣтвые нарицаюца грѣшницы. і воздать гдь комѵдо по дѣло его праведны жинь вѣчнѵю. а грѣшны мѵкѵ вѣчнѵю. мы ѵбозїи тода. како маися не имѵще никое добраго дѣла (об.) ни житїа чйта. ни мтни. да что тогда сотвори. тогда никто
75 не поможе. ни авра. ни іса. ни іаковъ. ни моисѣи. ни дани. ни давы. ни сама бца ни всѣ правѣники. помощи не могѵ равѣе добраа дѣла тѣ на йавы. шгнь негасима. и ѡ вечна мчнїа. да волюбй братїе добраа дѣла. и шбещаѣся. зла не творити. ни злата ни сребра ни рй ни пола великѳ ни богатѣтва многа. ѡ срца не люби". коре
80 бо есть всемѵ злѵ сребролюбие. и встанѣся пїаства. і шбыанїа. и любодѣанна. и блженїа. и встанѣся. годости і величанна. да не вздѣ предани вѣсѳ. и встанѣся смѣхотворенїа. і (л. 246) игѳ. и кощѵ. и праословїа. и глѵленїа. да избздѣ плача неутѣшима. и

Примѣчанія. [3] Въ рк. бѣ.

сподобйсѧ радости вѣчныѧ и wстанѣсѧ. арости. и зависти. и хулє-
нїѧ. і всѧка бесо҃скаго дѣла, да не бꙋдѣ с ними в бесконечнои мꙋкѣ[и].
но со а҃гглы причастницы бꙋдѣ. ї wстанемсѧ сквѣрнословїѧ, и лжы.
и клеветы і всѧкиѧ нечистоты. да не бꙋдѣ со а҃ваволо҃. и полꙋчи
жи҃нь вѣчнꙋю. и wстанѣсѧ прѧнословїи. и глꙋмленїѧ. да бꙋдѣ во всѣ
ꙋгодни вѣце. хс҃ѣ. w горе тогда бꙋдѣ. непокаꙗвшйсѧ. w҃ чи҃та ср҃ца.
во адѣ ꙋже нѣ҃чь исповѣданиѧ ни покаанїѧ да лꙋче бы таковомꙋ
не роди҃тй (об.) было. горѣ тогда бꙋдѣ на сѣ свѣте, ѣ҃ не вѣрꙋѣ
сты҃ѧ книга҃. а мнѧще басни. а не истинна. и начнꙋ тогда не во времѧ
плакати. и не бꙋдѣ и҃ помощи. w горѣ влꙋнико҃. и влꙋницамъ еже
скверна҃ телеса свои незако҃но до вѣца. и по҃ле вѣца. мꙋжи w҃ жѣ҃
влꙋдꙋ҃. а жены. w҃ мꙋжеи. и w҃роки и дѣвицы. и ѣ҃ влꙋдꙋ҃. во прѧники
госпо҃ни. і в воскресѣнїе. і во дто҃никъ на вече҃. и в сре҃ꙋ. і в чєвєгь
на вече҃. і в пато҃. і в сꙋво҃ꙋ по вечерꙋ. w горе и҃ бꙋдѣ поне҃ сами
тїи бг҃о҃ проклѧти бꙋдꙋ ї и҃гнани нбна҃го. чѣтога. w горе пїанице.
иже има҃ просити капла во҃ныѧ во пламени сѣдм. да ꙋстꙋди҃ (л.247)
кто ꙗзы҃ его w҃ огнѧ палѧща҃°. и никто҃ не подасть ему. и не
ꙋстꙋди҃ ꙗзыка его. w горе сребролю҃цемъ. ꙗко тамо. емꙋ бꙋдѣ. на
wбличение собранїе ѣ҃° w горе ненавидѧщи҃ брата свое҃. и дрꙋга свое҃.
и не милꙋюща ꙋбога҃. и недаваюшы҃ мл҃тни. ни ко цр҃кви ни к
ниши҃. и по ꙋмѣши҃ памѧти нетворѧщи҃. го҃ка имъ. и тѧ҃ка бꙋдѣ
мꙋка о горе тате҃. и҃ свѧжꙋ емꙋ рꙋцѣ и носѣ, і ввєгꙋ ево. во ᵀмꙋ
кромешнꙋю. w горе клевѣника҃. и ꙗзычника҃. ꙗко за ꙗзы҃ бы҃ти. има҃
повеше҃. и wгне҃ палими. w горе лжывы҃ и смешливы҃ и помо҃зивы҃.
w горе лихоимце҃. и резоимце҃. и грабителе҃. и непрaведны҃ (об.) сꙋдиѧ҃.
и прѧнословце҃. и wсꙋжающим҃ дрꙋга. и чюжие грѣхи wбличающим҃
и иже начнꙋ тогда плакати҃. и молити҃. и бг҃ъ его не послꙋша҃. і
вогле҃ гдь не ᵛнаю ва҃ w҃идите w҃ мене проклѧти҃ї[и] во wгнь вѣчныи
ꙋготова҃ныи дїаволꙋ. а҃гило҃ (!) его немл҃тивы҃ вѣсо҃. гдь ре҃ во ꙋльи.
и еже кто рече҃ братꙋ своемꙋ ꙋродъ то еси его wсꙋди҃ в ро҃ство
wгненое. слышите ли братїе. ꙗко ꙋродо҃ нарещи брата свое҃. и за
то и҃ти. в мꙋкꙋ. а мы кленѣсѧ. ꙗко нѣѕѧ і и҃глати. да тѣми словесы
ꙋста свои сквѣрни҃. и то всѣ҃. wжидае҃ на҃ wказанны҃. горкаѧ мꙋка.
горе тѣмъ и҃ не слꙋшаю҃. w҃ца дхо҃наго. ї w горе тѣ҃. иже жи҃е свое
(л.248) и҃жиша в лѣно҃ти. а на покаание неприходящемꙋ. а о своеи
дши нерадящемꙋ. а вѣдꙋще ꙗко ꙋмрети. имамы w горе скомрахо҃.
і всѧки҃ гꙋцомъ. и тѣ҃ иже и҃ слꙋшаю҃. w горе неходящи҃. ко цр҃кви.

Примѣчанія [и] Въ ркп. мꙋки.

w̃ пи҃ѧ. или w̃ иныѣ бесѣ. и почто прѣ҆ѣщаетѣ чл҃вцы. или мнитесѧ бе҃ смр҃ти быти. о чл҃вче почто собираеши. имѣнїе люде҃. а себѣ не полꙋчаеши ѹкꙋпити имъ цр҃тва нб҃наго, и како тѧ когда wбрѧщѣ. смр҃ть неготова. ї и҆мѣ҆ дш҃ꙋ w̃ тѣла. и несѣ҆ во ад҃но. адово. и что
125 тѡ҆да сотвориши. во ад҃ѣ҆ ѹже нѣ҆тъ. покаанїѧ. аще ли помышлѧеши. како сп҃тисѧ в мирꙋ живꙋ з женою и д҃ѣми. а бе҃ имѣнїѧ ми нѣ҆тъ (об.) мощно быти. а҆ же повѣ҆ ба҃ братие заповѣ҆ди гд҃ни. и слово вл҃чне. како мошно сп҃тисѧ. и ҃ женою живꙋ. аще хощеши. мощно бо есть w̃ имѣнїѧ своѣ҆ даваи во цр҃квь. и нищи҃ и ко своемꙋ р҃ꙋ всѧ҆ w̃ избы҃ка. аще҆ есть непрадобою добыто. имѣнїе то рд҃ати
130 томꙋ ѹ ково взѧто. ҃ женами живите законо҃. не ꙋбѝте не ꙋкрадите на лжыве не послꙋшѣ҆твꙋите. и чтите wц҃а. и мт҃рь любите бл҃нѧаго своего и дрꙋга ꙗко себе. то и бг҃а любите. аще бг҃а любите а не видите. а дрꙋга, видите а не любите. то ло҃ есть к бг҃ꙋ любишѧ дрꙋга то и бг҃а. не ꙋпиваитѣ, ни wмдаитѣ҆ бе҃ памѧти не любодѣи-
135 (л. 249)ствꙋите. и не кленитѣ҆. имене҃ божїи҃ во ѫ҆ж. и не клевещите. ни wклеветаите[1] ни го҃дитѣ҆ ни величаитѣ҆. ни завидите. ни скꙋпы не[к] вꙋдите на мт҃тꙋ срѣ҆ра в лиꙋ҃ꙋ не даваитѣ. не мно҃ гл҃ите не пререкꙋите. ꙋдержите ꙗзы҃ свои w̃ зла. и ꙋстнѣ҆ свои. еже не гл҃ати лсти. не осꙋдите никово҃. соблюдитѣ҆ w̃ же҆ в сꙋботꙋ на вече҆. і в
140 вос҃кресе҃нїе. і во фто҃никъ на вече҆. і в ср҃ꙋ. и в чет҃вр҃гъ на вече҆. і в пѧтꙋ҃ і в пр҃аники сты҃ѧ. і в по҃тъ великїи. и ро҃ꙋ своѣ҆. не пр҃ите. и чюжне милꙋите бѣ҆дны҃ помозите. ко цр҃квѣ҆ ходите всегда во цр҃квѣ҆ стоите со страхо҃. и с мо҃чанїе҆. и ни с кѣ҆ не бесѣ҆дꙋите. и что слышите w̃ бж҃ѣ҆твена҃ писанїѧ поꙋченїѧ (об.) то҃ не забываите.
145 а дома ѹ сты҃ поклонѧание творите. и почѣ҆ть имъ во҃даваите в ꙋр҃е. і в вечере. ї w обѣ҆де. и после wбѣ҆да по силе колико мога. а зла за зло не во҃даваите. главы своѧ поклонѧите ко всякомꙋ чл҃вкꙋ. и вꙋдите послꙋшливы. и блюдитѣ҆. і в цр҃квь ходите в чистотѣ҆. і в трапезꙋ і в притво҃. і в чисто҃ пла҃и. да не wскверните бж҃ѣ҆твена҃
150 храма телѣсною скве҃ною не бранитѣ҆. и не ꙋкорѧитѣ҆ ме҃ собою ре҃ми неподо҃ными. ми҃. имѣите. ме҃ собою. да аще сиѧ всѧ сохраните. и вꙋдите причаатницы вѣ҆чныѧ жи҃ни. w чада моѧ послꙋшаите сѐ҃ поꙋченїѧ словѣ҆ бж҃ѣ҆твены҃. иже дш҃а҃ на сп҃енїе, (л. 250) и помыслѝ братїе житїѧ сѐ҃ свѣтꙋ. и колико w̃ адама быша чл҃вкъ на земли ї
155 всѣ҆ бе҃ памѧти быша. ї иніи же w̃ ни҃ ꙋмніи быша. и по҃наша

Примѣчанія. [1] Въ ркп. wклева҃те. [к] Въ ркп. но.

истинна бга вѣроваша в не. и прослыша на зе́ли. на ней по запо-
вѣдѣ бжіи ходиша. і во смиренїи. і в кротости. і в любви. і в поко-
рений вся дни свои йжыша. і всѣ срцемъ. и дшею на бга уповаша.
160 і всегда ѡ цртвїи бжіи печашѣ. и ѡ то всегда. молашеся гдⷭ бгⷭ.
дабы й достойны прѣ ний жити, тако. і вы братїе и сестры
изволите тѣ житїе. и нравы воприимати. и поребнуите дѣло и. і
взыщите кой путь тѣ идоша. и коею стезею тѣкоша. и да постигнѣ
их во цртвїи нбнѣ (об.) и с ними возрадуитѣ великою радостїю ѣ в
165 житїи семъ пощыте по ни тецы любо же и кротость. и смиренїе
доведе до ни. и дондете съ ними в нерадшимыя кровы горня.
їерлма. да вждете чада главою поклонни. і ѡчима долу зряще а
умо горѣ. помышляюще срцѣ и дшею к бгу. уста. имѣите. закровена.
ногами тихо ступанїе. а скоро, тецыте ко цркви. ушима не слыши
170 зла глаголма. и разумно слушаите со вниманиѣ бжественаго поученїа рцѣ
имѣите собени. ѡ неправа. имѣнїа. а простерти[1] на милтню. языко
не много глаите. и не стыдитѣ. ко всякомў члвку во ѡбра бжіи
создана главы своея по(л. 251)клонати старѣиший почтите свѣстники
свои с миро стретаите мѣши себа любите чтнѣиши себе не срамлаите
175 стомати прѣ ними, грѣха бѣгаите аки раника губаща дшу и тѣло.
и не лишаитѣ братїе самохо цртва нбнаго и не дорѣ веселитѣ в вѣце
семъ без ума тако веселїе свѣта сего скоро минуѣца и разумѣите
братїе сует свѣта сего и скоро падающю пло нашу. днѣ растѣ а
утро гние. да поищѣ в житїи семъ вѣчныя жіни. идѣ нѣть ни
180 болѣни ни скоби ни печали ни вздыхания ни плача ни сѣтованиа.
но свѣ немѣцаемы. и слнце не заходми, и радость і веселїе. и тамо
пощйся (об.) братїе тецы са. гдⷭь учи на и глт ачнаго накоми жана
напои. страна введи в до свои бонаго посѣти в тѣнице приходи.
и подавайте имъ требие. і видите вѣду й. і водоните ѡ ни. и
185 прослезитѣ. и ро свое не прѣрите. и домашни свои милуите. ко
церквѣ ходите по вся дни. ко заутрене и и к литогіи. и к вечени.
и слушайте поученыа бжествены слове со вниманиѣ. и молитеся бгу
бо бо ѣсть млтвъ всѣ срцемъ призывающй его прїиме и покой во
свои ѡбителѣ. разумѣитѣ и ѡ цркви. цркы бо именуѣца нбо ѡтарь
190 тако прстолъ ѣсть вышня бга служители цркони тако аглы бжіи,
(л. 252) почтите. исхо же живота своего всегда поминаите. и
размыслите по себѣ сами чего ѡ на свѣтодавца проси. ѡ своем твари.
малыа томо млтна. писано бо есть помилуи помилова бу́ши. и

Примѣчанія. [1] Въ ркп. простерети.

что требꙋе҃ ѿ насъ хс҃ъ бг҃ъ. нш҃ъ. а всякаго҃ бга испо҃ненъ тако хвалы
ли. но а҃гли его на нб҃сѣ бе҃престани хвалꙗ҃т. покланꙗнїѧ ли требꙋе҃.
но тако покланꙗю҃ща емꙋ бе҃престани вста нбн҃ыѧ силы но проси҃ того
еже на҃ на сп҃снїе дабы е҃ волю творили. во҃дадите малое во҃мите
великое дадите единою, во҃мите сторицею присво҃тится бг҃ви да
страшни врагꙋ҃ свои҃ вꙋ҃те. сты҃ѧ҃ (об.) пра҃ники чтите. и каноны
варите и по ᴜме҃шихъ҃ памꙗти творите. и не ᴜпиваите҃ ни ѿꙗдаите҃.
и нако҃млаите и напоѧите. а҃чныѧ. и жа҃ныѧ и домы свои знаеми
сотворите цр҃квы҃ слꙋга҃. і вдова҃. и сирота҃. и неимꙋщїй гдⷭ҃ главы
по҃клонити. аще кто бога҃ то ѿ имениѧ своего҃ десятое ѿдѣлꙗ҃те
бг҃ви. аще ли ᴜво҃ то по силѣ. аще ли истинно желаеши словє҃
внимати. то ра҃плодїца в твоем҃ ср҃це пло҃ сп҃сенна҃го жыта. но все знающе
бг҃а сп҃саеми сꙋ да всѧ҃ братїе попецыся ѿ свои҃ дш҃и҃ ѿ сп҃снїи. бли҃
во на҃ братїе всѣ҃ смр҃ть приготована сꙋще ᴜ всака҃ чл҃вка. за плечима.
но ждѣ҃ повелѣнїѧ ѿ вышня҃ (л. 253) и когда прїидѣ҃ дн҃ь. а во дн҃и
ча҃. и егда повели҃ гдь҃. і во еди҃ ча҃ всѣ҃ на҃ не вꙋдѣ҃ того ради попецѣ҃ся҃
братїе готови быти на исхо҃ дш҃евны҃. творꙗщеи свѣтлаѧ. и по
ра҃лꙋченїи дш҃и ѿ тѣла. добраѧ та дѣла пр҃ѣворѧ҃ща во а҃гли свѣтлы
и помогꙋ҃ еи. и ѡсвѣтѧ҃ тꙋ дш҃ꙋ. да не вꙋдѣ҃ свѣ҃на во а҃. ѡ чада ми
сеи, мимо идѣ҃. и слава мира сего скоро погибаѣ҃. и егда прїидѣ҃ гдь҃.
со нб҃ною силою сꙋдити всака҃ чл҃вка. і во҃дастъ комꙋждо по дѣло҃ его
правє҃ны҃ѧ жи҃нь вѣчнꙋю а гр҃ѣшны҃ѧ мꙋкꙋ вѣчнꙋю. тогда никто никомꙋ
не поможе҃. ни ѿц҃ъ сн҃ꙋ ни мт҃и дщери ни сн҃ъ ѿц҃ꙋ ни дщи мт҃ри.
тогда ра҃лꙋча҃ дрꙋ҃ ѿ дрꙋга. и ᴜжыки ѿ ᴜжы҃ (об.) сїир҃ѣ҃ мꙋжи ѿ
же҃. а жены ѿ мꙋжеи ѡ горе братїе тогда вели҃ стра҃ и беда вꙋдѣ҃.
поне҃ всѣ҃ стане҃ нази тако рожени. і власы на глава҃ наши҃. востанꙋ҃.
и ѡчи слы҃ не испꙋстѧ҃. и рꙋцѣ ѿпадꙋ҃. и ноз҃ѣ и ᴜста заградѧ҃ца і
вста. ᴜды ѩменꙗ҃ца. и ᴜбоѧтся братїе вꙋдꙋща҃ сꙋда. и страшна҃ прещенїѧ.
вл҃чнѧ. сп҃. гдь҃ во е҃ᴜльи рече нбо и земля мимо идѣ҃ а словеса мои
не имꙋ҃ прѣнти. тако тои р҃ѣ҃ тако и быша. ѡ хр҃ѣ. їс҃ѣ гдѣ҃ нашє҃.

XLV в.

Тотъ же Сборникъ, лл. 227 об —235 об.

Поученїе по причащенїи дѣт҃е. ѿц҃а дх҃овна҃.

Да ᴜже братїе приняли есте пр҃ѣчтое тѣло. и кр҃о҃. гдн҃ю. во
ѡсщ҃нїе (л. 228) дш҃а҃. во ѡставленїе гр҃ѣх҃о҃. то по҃ните. что сп҃ речє
гдь҃. ꙗдыи мою пло҃ и пиѧ мою кровь. тои во мнѣ҃ пребываѣ҃. и а҃
в немъ. воистинноу бо есть братїе тѣло гдн҃е. и кр҃о҃. не могоша
бо людїе сыра мяса ꙗсти и крови пити. и того ради. преложи гдь҃

тѣло свое во хлѣ. и кровь свою в вино. да кто причастится тѣла и крови гдни с вѣрою. и чистою. совѣстію. ѡ истиннаго покаанїа всѣ грѣхи исповѣда ѡцу духовному ѡ чиста срца. то в таковѣ ни
10 еди грѣ. не остася. занѣ в него вошла ста. а кто каѣся ѡ грѣхъ се неистиною вѣдая грѣ. а не испо(об.)вѣда и. ѡцу срама ради. і вѣдая грѣ. и утаи ево таковыи лестию каѣца. а не истинною. таковыи огнь в надра своа влагаѣ. і вся внутреняа его опалаѣ. і всѣ составы. костеи его расыпаѣ. таковыи пріемлѣ себѣ сѧ. і вѣчную
15 муку. да ѡ коей грѣсѣ покаалї есть. то уже и по покаанїи. не творити. а опитею здержыте по силѣ колико мога. а ко црви ходите на заутренюю. и на литогию и на вечерню. мужы и жены. и дѣти. а во цркви стоите со страхомъ ни с кѣ не бесѣдуите. в го пѣнїа не шепчитѣ. и не глумитеся. ни на то(л. 229)рону не позираите. но
20 томо взираите на вышняго. и молитѣ ѡ грѣсѣ а до ѡпущенїа бо. и цркви не ходите. и понужаите ленивыа. и работаите спящаа. и раби. и своболї малїи. і велицыи. братїи. и увозїи друг друга позываите. ко цркѣ такоже на брак. и тецыте не медлаа. тако перъ. і ива. на гро гдн а что слышили (!) есть во цркѣ ѡ бжественаа почи-
25 танїа то не забываите. и друг другу повѣдаите. а слушаите со вниманиѣ. и кладите в недра свои сѣмена бжественна жита и расплодица в ба кла. сторичествующ. и ми. имѣите межи собою, (об.) и со враги своими смираите не враждуа ни ково. нищаа. и сироты милуите. и ро своего не прерите и надѣлаите и. излишними своими
30 и црковныи слугу почесть творите. тѣ бо вожеве сѧ к бгу. и тѣ во вда ѡ душа ваши. тако слово и водати ѡ ба в дн. сныи. до литоргїи не гадите и не пѣте и престаните зла творити. живите законо праники гдни чтите. воскресенїе і уреенымъ вамъ дни храните сре и пято. аще кто сотвори грѣ. во торни на вече. и в сре. и
35 в чевергъ в вечеръ і в пятокъ. і в суб на вече. і во скресенїе. то бго проклн. да до ѡбе(л. 230)тающа дни бы. чту. до понедника. и до чевега. и до суботы. а в понедникъ. і во тоникъ. и в чевегъ і в суб невобранно женами своими быти. аще тревонно праны в тѣ дни. то не быти. а всякому члку не годите главы своеа поклонити. а ченѣиши себѣ почтите а пре властели творите все блгое, ѡцу. и мтри. и старѣиши на собою не ословите. и поклонаитѣ имъ в уре. і в вечере. і во ни. и бе-проса и ничто не творите. и ѡцу духовна. чтите. и не раздражати е[a] и творите. мтню. во цркви.

Примѣчанія. [a] На лл. 319 об.—320 въ поученіи на Воскресеніе Господне, которое состоитъ изъ отрывковъ настоящаго поученія, послѣдняя фраза читается такъ: а ѡцу духовнаго слушаите, а чтите его тако ба. и не раздражите его ни в чемъ.

и в монастыри. и нищы по силѣ. аще кто (об.) болѣ подаѣтъ болѣ.
и здѣ wц бга приимеѣ. а стымъ праникоѣ гдни каноны варите. и по
умѣшихъ памяти творите. и агла своѣ не забывайте. творите емѹ
почѣсть. а к воскресенїе хво. і в срѣ. и в пато. и въ праники гдни.
в мыне не моните гдь бо. уставы в го. нк. илн. и ѣ днеи. а в тѣ
нлцхъ уставы гдь бо д. поста. постъ великїн. постъ пречистые. два поста.
апльскаа. і к великїн постъ. і в прчстые. повелѣ гдь бо. постити. чистою
совестию. дшевно. а не тѣлено. не пло своеи угожаа. но дша своа спсаа.
ученїе. единова днѣ. а ѣ срѣ днь. елико кто мога (л. 231) по силѣ
а в сѹбо. і в нлю. ѣ. днѣ. а тѣлеса свои в тѣ посты. не wскверните
служенїе. а два апльскаа поста кѧ. wцъ. духовныи накажѣ. по уставѹ
а в тѣ ндлѧ. днеи. тѣе. днеи (!) і в тѣ днѣ уставы гдь. ѣ. дни. срѣ
и пато. да тѣ дни повелѣ. гдь чтити и храни посто. и поклонанїе.
и милостынею. колико мога[б] по силѣ. и аще ково wцъ духоныи
накажѣ в недѣли три дни. или. ѣ. или еди комѹждо по силѣ. а кто
каѣца грѣхо свои а wпитѣи ни малы не можѣ понѣти томѹ нѣть
лзѣ причастити. а кто прїидѣ на покаание. и повѣсть вса грѣхи
своа. и wцъ е. духовныи. научи (об.) законѹ бжїю. и заповѣдѣ гдни.
и дастъ емѹ. wпитѣю по силѣ. и w прїимѣ с радостию. и w кои
грѣсѣ каасѧ то ѹ тѣ не творити. и престати[в] w ни блѹнику
wстати блѧ. рабоний работа граления. мытарю мытарства срѣролюцѹ
срѣролюбиа резойцѹ резоиманиа пыанице запоиства. і всякомѹ зло-
дѣице wстати всяка зла дѣла то мать божїа полѹчити. и грѣхо
прощенїе приати. аще прїидѣ вторицею на покаанїе. и повѣдаѣ тѣ
грѣхи w кои каасѧ. а wпитѣи не мо ни малы понести. такова
научи и наказа его добре. и прина его. на покаание аще (л. 232)
прїидѣ третицею на покаанїе а грѣхи тѣ же твори. w кои каасѧ.
а wпитѣи ни малы же не понѣлъ. то такова прѣ свѣдете научи.
и запрети емѹ. и накажи емѹ. и прїими е аще прїидѣ в чѣвертые.
тако твори. то не прина его. и рещи емѹ иди брате ищы себѣ
wца потаѣвника[г] по своемѹ йволенїю. а а не хощѹ с тобою злѣ погинѹти.
то неприна таковаго покаание. с лѣтию каѣца. а не истиною.
вще трѹжаѣца. а всѣ мятѣца. Помните сѧ гдь во еѹльи рече
прїидете к мѣ ми проповѣдите чюдеса моа. и аще гдѣ прїидете. и
ми дадите домѹ томѹ. и аще прїимѹ (об.) ва. и послѹшаю ва тѹ и

Примѣчанія [б] Въ ркп. моа. [в] Въ ркп. прѣстати. [г] Слогъ ко надъ строкою написанъ болѣе позднимъ почеркомъ; на л. 321 въ поученіи на Воскресеніе Господне потаковника.

пребывайте. и ѿ радости вознеличите. а аще ли не пріимѹ ва. ни
почтѹ ва. і вы в то домъ не внидите. и не сыплите пре свои
бисеръ. да не толчѹ его ногами. ї ис того града. изыдите. и пра ѿ
но ваши ѿрасите. во свидѣтелство имъ. не слушаю ѿца духовна. і
в заповѣдех гдни не пребываю. и по законѹ бжію не живѹ. и по ѿчю
наказаній ѿ такова нѣсть ни в црквь приношенїа. да не мозите братіе
и сестры на тѣ грѣхи ѡратитися. ѿ коих покаялися. да не уподо-
бйся пс. шни во блева. и паки погадаю. вы братіе прінмте прѣтое
тѣло. и кро гдню то ѹ (л 233) вошла сѹ. в ва стлм. тѣло во есть
црквь стомѹ дхѹ. дхъ во стѣмъ вселися в ва вы не осквените. цркви
тѣлены не омрачите стаго дха. во всако чловце ста дша. и чйта
також аглъ. да дѣлы злыми омрачйся тако вѣси свѣтліи и дѣлы
своими омрачистѣ. и аще чѣмъ осквенйца црквь. то освйи ея свщен-
ною. водою. и мтвою. тако човкъ аще осквенйца хра тѣленыи кой
грѣхомъ то освйити тѣло посто. и мтвою. и поклонніе. и
лтнею. і всякою добротею тѣмъ тѣло очйтити. а дшѹ осйити.
и не забѹдите данна ва. дара. еже вамъ ѿцъ духовныи наказа. и храни
е бдми и спм. і всегда. и аще ково потрелй. стре(об.)лою грѣховною
дїаво. да повѣ скоро ѿцѹ духовномѹ. скоро паденїе. скоро ї востаніе
сотвори. не дивно согрѣшеніе дивно непокаяніе. а не зазотеся грѣхо и
не срамляйтеся. ѿца. токо ѿ истины приступите ко ѿцѹ. духовномѹ. и
повѣдь емѹ еже еси согрѣшй. ѿ чйта срца и ѡ тм наставй на пѹ
спсенїа. блй во еси. кающагося човка бжіе цртво. а ѿ ленива. и не-
покаявшаяся. далече спсеніе бжіе. тако нбо ѿ зѣли ѿстой. нѹно во
есть братіе цртво небесное. а нѹницы. входя в не. узо бо есть пѹ.
и прискове. вводми в живо вѣчныи а широ пѹ. и простране. ввo-
дми в пагѹбѹ вы братіе. и сестры. велицы. и малїи (л. 234) бгатіи и уво-
зїи. не дадите в слабость и не работайте дїаволѹ. не прогнѣвайте бга.
не осковите. агла. не омрачите ста. дха. не погѹбите дѣла добраго.
не покорите вѣры. не повезите крещенїа разѹжайте сами себѣ. да
не бѹдите ѿ бга освжени. помните что на крщеніе реченно есть.
ѿрекаеца сотоны. ї всѣ дѣ его да почто. дѣла его твори. да то.
ради. устави. гдь. потъ. и покаяніе човкомъ дша спте. ѿ дїаво-
ски коней тѣлѹ очистите. грѣхо ѡбличите. на нбо возводите. к
бгѹ присвоите. со аглы единожите. да кто ѿ истины. покаеца. и
пріимте прчтое тѣло. и кровь гдню. и поле покаяния. не почне
твори (об.) тѣ грѣхо. ѿ кой каяся. и соблюде наказаніе. ѿца
духовна. и поживе в законѣ гдни. ї выде дша та. ис тѣла ї вомѹ
тѹ дшѹ аглй гдни. и понесѹ во ѡбите ѿца нбнаго на мѣсто свѣтло.

ї всякиꙗ радости. испо҃нено. и поклонѷ́ꙗ с нею пр҃тлꙋ. гда бга вседѣ́жителꙗ вся нб҃ныꙗ силы начнꙋ ю целовати вои а҃гльстїи. ї
120 вѡ́радꙋ́ѣца та дш҃а радостию великою. что соблюде заповѣ́ди гдни. ї испо҃ни зако҃. и не престꙋпѝ повелѣ́нїꙗ ѡ҃ц҃а дх҃овна҃ и рече҃ тако. бл҃го мнѣ тако. избавѝ. ѡ҃ сѣ́ти л҃ꙋкава҆. ї изыдо҃ ѡ҃ сꙋ́наго свѣ́та. и пр҃їидо҃ к покои а кто покаа҃ꙗ ѡ грѣ́сѣ҃. и пр҃їиме҃ пречи҃тое тѣ́ло. и кровь гдню и накаже҃ его ѡ҃(л. 235)ц҃ъ дш҃евнои. законꙋ бж҃їю ї
125 всѣ҃ заповѣ́ди҃ гдни҃ и ѡ҃ ѡбѣщае҃ца тако сохранити. и пото҃ да҃тъсꙗ к славѣ́. и не ꙋдержѝ тѣ́ла свое҃ и чрева ѡ҃ вѣ́време҃ныꙗ жди. и го҆тани ѡ҃ вѣ́време҃наго пи҃тꙗ и рꙋ҃ ѡ҃ граблениꙗ. и ꙗзыка ѡ҃ мно҃гла҃нїꙗ и тѣ́ла ѡ҃ блꙋжениꙗ вѣ́го҃наго. и но҆. ѡ҃ зла҃ пꙋти хожениꙗ. и ѡчи ѡ҃ зависти. и ꙋма ѡ҃ помышлениꙗ на зло. и пото҃ забꙋдѣ҃ за-
130 повѣ́ди гдни. и наказа҃ніе. ѡ҃ц҃а дх҃овънаго. и начнѣ҃ жити по своемꙋ и҆воленїю. и пото҃ ꙋмре҃ вѣ҃ покаанꙗ. и пр҃їидꙋ по дш҃ꙋ тꙋ злые вѣ́си. ї во҃мꙋ тꙋ дш҃ꙋ грѣ́шнꙋю. вѣ́си. а а҃гл҃ъ гдн҃ь ѡ҃стꙋпѝ ѡ҃ нее и не поможе҃ ей. и понесꙋ ю в мѣ́сто тѣмно. в сѣ҃ смр҃тнꙋю всяка҆ смр҃а. испо҃нено (об.) гдѣ грѣ́шные дш҃и сѣ́дꙗ҃ дѣ́жими ѡ҃ вѣ́ка злѣ҃ плачꙋ҃.
135 и стонꙋ да ꙋ҃ ни҃ъ то҃да никто не поможе҃. но токмо помогꙋ҃ дѣ́ла добрꙗ҃ wправꙗ҃. и помогꙋ҃. и wсѣдꙗ҃ (!) да то҆ ради братїе. и сѣ҃тры не мозите заповѣ́ди гдни престꙋпи҃ и поученꙗ сѣ҃ты҃. ѡ҃ц҃ъ. ї а҃пл҃ъ. и ѡ҃ц҃а дх҃овна҃ наказанꙗ. и не мозите ѡ҃братитисꙗ на тѣ́ же грѣ́хи. ѡ҃ кои҃ есть покаа҃лꙗ҃. злато или сре҃бро чл҃вкъ потерꙗ҃. то иное
140 зале҃зе҃. а времꙗ молибе҃ное погꙋбꙋ нерадѣ́нїе҃мъ то злѣ҃ погине҃. ѡ хе҃. ис҃ѣ҃. ѡ гдѣ҃ наше҃ ем҃ꙋ слава во вѣ́ки вѣ́комъ амнь.

XLV г.

Тотъ же Сборникъ, лл. 325 об.—330 об.

Поученїе ѡ воскресѣ́нїи гда҃ нш҃е҃. іс҃а. хр҃та крс҃тьнно҃. блг҃ви ѡ҃ч҃е.

Приспѣ҃ братїе пра҃никъ вокресе҃ гдн҃ꙗ радо҃ть всѣ́мꙋ мирꙋ дарова гдь бгъ нашъ и послꙋшаните со внимаи҃е҃. сеи пра҃никъ
5 вокресѣ́нїе нарицае҃ца вели҃ дн҃ь. сл҃нце во стомало всю нл҃ю не заходꙗи. ино во е҃ть всѧ҃ нл҃ѧ. еди҃ дн҃ь. ї вы братїе и сѣ҃тры пр҃частили҃ есть тѣ́ла и крови. гдни во wставленїе грѣ́хо҃. сл҃. гдь бгъ на҃ рече. ꙗдꙑ҃ пло҃ мою. и пыи кро҃ мою. во мнѣ҃ пребывае҃. и а҆ в не҃. воистинꙋ е҃ть тѣ́ло гдне. и кро҃. не мо(л. 326)гоша людїе сыра

мяса ѥсти и крови пити и преложи҃. гд҃ь тѣло свое [в][a] хл҃ѣ. а
кр҃о свою в вино. да кто причастѝтсѧ. тѣла, гд҃нѧ. и крови с вѣрою
и чи҃стою совестью. а грѣхи ѡ҃ц҃ѹ дх҃овномѹ всѣ исповѣда҃. истинною
ѡ҃ ср҃ца҃. то в таковѣ҃ не ѡстанѣ҃ца ни еди҃н грѣ҃. занѣ҃ в нѣ҃° вошла
ѥ҃сть ст҃аѧ. а кто каѝтсѧ ѡ грѣсѣ҃ не истинною. и не всѣ грѣхи. испо-
ведаѝ ѡ҃ц҃ѹ дх҃оному҃ а знаѧ грѣ҃ а ѹтаи҃. таковыи лет҃ью каѝтсѧ. а не
истинною. таковыи ѡгнь в на҃ра свои влагаетъ таковыи. ѩко їюда.
да ѹ҃ братїе ѡ грѣсѣ҃ покаѧлѝ ѥсмь. и за ни҃ ѡпитѣ҃ю здѣ҃жыте по
силе колико мога. да сію свѣтлую на҃ю всю в чистотѣ҃ пребываите.
в мы҃нѣ҃ не паѳ҃ѣсѧ не ѹгажаите тѣлѹ. а ко цр҃кве (об.) ходите. на
ѹтренюю мл҃твѹ. и на литѡ́гїю и на вечѣ́ню. мц҃ѹ. и жена и дѣти
малѝ ї велицы҃. бр҃атїи. и ѹбо́ѕїи раби. и свобо́нїи ра҃бѹжаите спѧщїѧ
понѹжаите ленивыѧ. а всѧкое зло҃е дѣ҃ло ѡ҃ себе ѡ҃ринѝте. а во
цр҃квѣ҃ стоите со стра҃хо҃ ни с кѣ҃ не бесѣ҃дѹите. и не глѹмитѣ҃. и
не шѣ҃читѣ҃ мѝ. имѣ҃ите межы собою. и со враги своими смиритѣ҃.
не вра҃дѹѧ ни на ково҃ ницыѧ. и сироты милѹите. ро҃ѵ свое҃° не пре-
зрите. и надѣ҃лаите ѝ҃ ѝ҃лишными своими. и цр҃ко́нымъ слѹга҃ почѣ҃сть
творите тѣ҃ бо҃ божо҃е к бг҃ѹ. до литѡ́гїи не ѣдите. и не пеите
во всю ст҃ѹю на҃ю. и не мозите до пѝѧна ѹпиваті҃. да не ѡскверните
тѣ҃леси свое҃°. блѹдо҃. и не погѹбите до́родѣ҃тѣ҃" (л. 327) еже.
ѥ҃ѧ сотвори҃". во ст҃ыи по҃тъ. а҃каніѣ҃ и жаданіѣ҃. и мл҃твами. и
мл҃тнею и поклонѧніѣ҃. и про́чими до́рыми дѣ҃лы да не мозите
братїе. и сестры на тѣ҃ грѣхи ѡвратитѝ҃. ѡ кои҃ есмь покаѧлисѧ
да не ѹподовѝ҃сѧ псомъ. ѡни҃ блевавъ[в] паки пождаю҃. вы҃ братїе ѹ҃
приняли ѥ҃ пр҃чтое тѣ҃ло. и чт҃ную кро҃. гд҃а нш҃ѣ҃°. їса хт҃а. то ѹ҃ в
ва҃ вошла сѵ҃ ст҃аѧ. вы҃ ѥсть цѣ́ковъ ст҃омѹ дх҃ѹ. дх҃ъ бо ст҃ъ всели҃ в
ва҃. вы҃ не ѡскверните цр҃кви телѣ҃ныѧ не ѡмрачите ст҃а҃° дх҃а. то
ѩко аще[г] пѣ҃. аще ли кто чѣ҃ ѡскверни҃ цр҃ко́ъ бж҃їю. то ѡс҃тити
хра҃ свщ҃ѣ҃ною водою. и мл҃твою. тако и чл҃вкъ. аще ѡскверни҃ хра҃
телѣ҃ныи. кои҃. грѣхо҃ то ѡс҃тити тѣ҃ло пос҃то҃. и мл҃твою. и мл҃тнею
(об.) и поклоненіѣ҃. тѣ҃ тѣ҃ло ѡчистити. а дш҃а ѡс҃тити. и не забѹ-
дите данна҃° ва҃ дара. ѥ҃ вамъ. ѡ҃ц҃ъ дш҃ѣ҃ныи даровà. и аще ко҃°, по-
стрелѝ҃ дїа́во҃ стрелою грѣховною. да повѣ҃дь скоро ѡ҃ц҃ѹ дх҃овномѹ.
скоро паденїе скоро ї востанїе сотвори. не дивно бо то согрѣ҃шенїе.
дивно непокаѧнїе. а не зазорѝ҃ грѣхомъ. и не срамѝ҃ ѡ҃ц҃а то҃ке ѡ҃
истѝ҃ны приступи ко ѡ҃ц҃ѹ дх҃о́номѹ и повѣ҃дь емѹ еже согрѣ҃шы҃ѝ еси

Примѣчанія. [a] Здѣсь было написано к кровь, второе слово по ошибкѣ, потомъ оба вытерты. [б] Исправлено; въ ркп. никаково҃. [в] Испр.; въ ркп. плевавъ. [г] Испр.; въ ркп. ище.

wц҃ чи҃та сръ҆ца. і wц҃ тѣ наставѝ на пⷭ҃ сп҃сні҃а. бли҃ есть кающагѡ҆ чл҃вка. цр҃тво бж҃іе а wц҃ ленивагѡ҆. и непокаꙗвшагѡ҆ далече сп҃сні҃е. тако нб҃о wц҃ земли. нужно бо е҃сть цр҃тво нб҃ное. и нужницы входѝ к него (л. 328) узⷭ҃ бо есть пⷭ҃ и присно҃бенъ вводи҃ти к живо҃ вѣчны҃и. а широⷭ҃ пⷭ҃ и простра҃не҃. вводи҃ти к пагубѣ. вы҃ брат҃іе и сестры. велицы҃и. и мали҃и бг҃а҃чи҃и. и узⷭ҃ози҃и. не дади҃те҃ в слабо҃ть. не поравочи҃те дi҃аволу. не прогнѣваи҃те бг҃а. не wскорби҃те аг҃гла. не wгони҃те wц҃ себѣ ст҃а҃гѡ҆ дх҃а. не погубѝте дѣла добра҃гѡ҆ не покори҃те вѣры не побѣзи҃те крещен҃іа. разжжи҃те сами соб҃ да не бѫдете wжжени. и помни҃те что на крещен҃іи wц҃рицаю҆ща. сатаны. і всѣⷯ҃ дѣ҃ его. да почто дѣла е҃гѡ҆ твори҃. не тѡ҆гѡ҆ ради. хⷭ҃ъ воскрѣ҃лъ да выша wц҃адали҃. и упивали҃. и рыка҃ѧ аки болобе. хⷭ҃ъ бо воскрѣ҃лъ. радо҃ть всему миру҃ дарова. і изо ада и҃. wц҃ вѣка умѣ҃шаѧ (об.) и҃веде. і вове҃ѧ ихъ во wбите҃ѧ рaйскі҃а и тогда вси правѣ҃ници. великою радо҃тію возрадова҃шѧ. изыдоша и҃ тмы на свѣⷯ҃ мы҃ возра҃ѣ҃мсѧ что на҃. гдⷭ҃ на҃ш҃. і҃съ хⷭ҃ъ. избавѝ wц҃ дi҃аволѧ҃гѡ҆ темницы. своею см҃ртью. и связа дi҃авола нерешимыми узами. аще бы. гдⷭ҃ бо҃ нашъ не приш҃е҃ с нб҃си. и не всели҃ бы҃ѧ дх҃а ст҃а҃гѡ҆ в дв҃ прч҃тую. и не роди҃ бы сѧ плоті҃ю. и не прина҃ бы. см҃рти. и не вкуси҃ бы см҃рти. wц҃ со҃дан҃іѧ своего. и не вш҃е҃ бы во а҃. то не бы связа҃ бы҃ дi҃аво҃. і всѣⷯ҃ бы правѣ҃ницы были. и доны҃нѣ҃ во аде. да всѧка бы душа. и доны҃нѣ҃ сведена была во а҃. по адамове рѫкописан҃ію. гдⷭ҃ же бг҃ъ на҃. не моги҃и видѣ҃ти погибающа҃гѡ҆ рода чл҃вча wц҃ дi҃авола мѫчима (л. 329) и прекло҃ нб҃са. и сни҃ѧ и тако и҃воли сѣ҃ѧ. сотворити. и рѫкописан҃іе адамово на кресте ра҃дра. и прободе҃ бы҃ть в ребра. самⷭ҃ гдⷭ҃ нш҃ъ. і҃съ. хⷭ҃ъ. і изы҃ из не҃ кровь. і вода и тою кровію. wмыи. гдⷭ҃ нашъ. і҃съ. хⷭ҃ъ грѣхи чл҃вческі҃ѧ. и на҃ искупи҃ѧ своею кровію wц҃ адовы҃ узⷭ҃. и wц҃ тѡ҆гѡ҆ времени. положы҃ бо҃ на҃ покаꙗні҃е wц҃ грѣхо҃. и уставѝ гдⷭ҃ бг҃ъ нашъ врем҃ѧ покаꙗнію сѧ҃ыи сеи великі҃и по҃тъ душа҃ сп҃сите҃. wц҃ дыꙗво҃ски҃ коне҃и тѣлу wчистите҃. грѣха҃ wбличите҃. на нб҃о возводите҃. к бг҃у присвоите҃ со аг҃глы единожите҃. да кто истино҃ю покаѣ҃ца. и пр҃іиме҃ прч҃тое тѣло и кровь гдⷭ҃ню. и после покаꙗні҃ѧ не почне҃ твори҃ѧ тѣ грѣхо҃ w кои҃ каѧ҃сѧ. и соблюде҃ заповѣ҃ди (об.) wц҃а дх҃о҃наго. и пото҃ выиде҃ душа та. из тѣла. а жы҃ зако҃но. і возмѹ҃ тѹ҃ душу҃ аг҃гли и несѹ҃ ю во wбите҃ѧ. wц҃а нб҃наго в мѣсто свѣтло. і возра҃ѣтца душа та ра҃дотію великою то҃да. что соблю҃ѧ. заповѣ҃ди гдⷭ҃ня і испо҃ни зако҃. и не приступи҃ повелѣ҃нію wц҃а дх҃о҃наго. и рече҃ тако бг҃о мнѣ ꙗко изба-

---

Примѣчанія. [д] Испр.; въ ркп. бы҃.

бй. ѡ стѣи лѹкавa°. і изыдо ѡ сѹ҃наго свѣта. и пр҃индо в покои.
а кто покаѥвсѧ ѡ грѣсѣ. и паки прииѧ прч҃тое тѣло и кро гдне
то ѹ҃. ст҃аѧ вошла в нѣра е҃е и накажѣ его. ѡц҃ъ дш҃евныи законѹ
бж҃ію і всѣмъ заповѣдѣ гднимъ. и ѡ ѡбещаѥца вся сохранити. и
потомъ вдаѧтьсѧ в слабость. и не ѹдѣжы чрѣва своѥ. ѡ бѣмерныѧ ѣди.
и гортани ѡ бѣмѣнаго пиѧ. и рѹкъ (л. 330) ѡ граѣнію. и ѧзыка
ѡ мно҃гланію. и тѣла ѡ блѹженіа бѣвременнаѧ. и но ѡ зла пѹти
хожен҃ія, и ѡчеи҃ ѡ забисти. и ѹма ѡ помышлен҃ія на зло. и потом
забѹдѣ заповѣди гдня. и наказан҃іе. ѡц҃а дх҃онаго. и начнѣ жыти
по своемѹ ѩволен҃ію. и потом і ѹмрѣ бѣ покаан҃іѧ. и пр҃индѹ злыѧ
бѣси, и возмѹ дш҃ѹ тѹ грѣшнѹю. и понесѹ ю в мѣсто темно. і всѣ-
ко смр҃ть испонено. гдѣ грѣшныѧ дш҃и седѧ ѡ вѣка дѣжыми sлѣ
плачю. и. стонѹ. да ѹ҃ имъ тода никто не поможѣ, но токмо помогѹ
дѣла добраѧ. wправыѧ. и wсѹдѧ. да сѣ°. ради братіе. и сестры не
мозите прествпити. заповеди гдня. и поученіа ст҃ыѧ. ѡц҃ъ. и ап҃лъ.
и не мозите wбратитиѧ[з] на тѣ грѣхи ѡ кои. есть покаалиѧ и то
ради (об.) сѧ. гдь на. і҃і҃ъ. хр҃ъ заповѣда на ст҃ыми ѡц҃ы і ап҃лы
вѣрныѧ нлю сію всю праановати дхо҃но. а не тѣлѣно ни пыѧствомъ
ни ѡѧденіе. ни играніемъ ни пѣньми бѣсоскими ни плаганіе. тако
бо невѣрныѧ творѧ и еретицы созываю на пиѣ. игрѣцы. и свирѣ-
ники. и плѧцы. и без ѹма ѹпиваюца. і все бесоское хотѣніе творѧ.
а мы вѣрніи крестьяне не дѣе тако. тако невѣрніи. мнози бо
невѣгласи. и несмысленніи глю. тако праника тои чн҃ъ есть. да
то° ради пье и ѣдѧ бѣ мѣры. таковіи дїаволѹ работаю. а не бг҃ѹ.
да не wсквѣрнѧ братіе тѣлеси своѥ блѹженіе. и дш҃и блеваніемъ ѡ
бѣмерна° питіѧ. и аденіѧ. но превѹдѣ всю нлю в чистотѣ. а ко цр҃кве
ходѧ на заутренюю[и].

Примѣчанія. [е] Въ ркп. ѥ̀ передѣлано изъ свои. [д] Въ ркп. ѡ҃чеи.
[з] Въ ркп. wбрати. [и] На этомъ обрывается поученіе; слѣдующій 331 л. занятъ другимъ поученіемъ «О пользѣ душевнѣй».

XLVI.

Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ.

Сборникъ скороп. XVI в И. Публ Б-ки О XVII № 64 (Собранія Толстого, отд II, № 68), лл 210—217 и 288—290 об

Четыре посланія Іосифовы о опитеміяхъ къ нѣкоимъ велможамъ, въ мирѣ живущимъ, дѣтямъ его духовнымъ.

XLVI [a]

О опитеміяхъ.

Память кому опитемія держати. В недѣли 3 дни—понедѣлникъ, среду, пятокъ ясти сухоядение: хлѣбъ или колачь с водою или с квасомъ. Аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужа ради без масла. Аще ли случитца празникъ владычень, ино рыба ясти, а в вторникъ да в четвергъ ясти масленое, да и молочная, и рыба. А в суботу, да в недѣлю, да от Рожества Христова до крещения, да недѣля ѳарисѣева да недѣля сырная, да недѣля по велице дни, да недѣля по Троицыне дни разрѣшити на все: на мясо и на молочную ѣству. А пити квасъ и брагу, а от пьянства воздержатися, от того бо всякое зло бываетъ. А правила держати, по 4 каѳизмы на день, по 300 поклоновъ. А немощно будетъ поклоновъ класти, ино болѣ псалтири говорити, да молитвъ Іисусовыхъ [a] опричь суботы и недѣли, да по 1000 молитвъ Іисусовыхъ противу силѣ, да милостыня давати противу силѣ, занеже молитвою и милостынею очищаются греси. напередъ удоволи своихъ, чтобы з голоду и с наготы не плаколи, а от лихихъ дѣлъ ихъ уимати. А божественымъ Таинамъ Христовымъ не причащатися, ни къ дорѣ не

Примѣчанія. [a] Слова: «день по 300 . . . Іисусовыхъ» вписаны внизу страницы, при чемъ словно «день» по ошибкѣ повторено дважды: «день 300» и «день опричь суботы»; второе излишне и потому опускается.

ходити, ни Пречистые хлѣба не имати; а ко кресту и иконом прикладыватися, а не целовати, а водою святою кропитися, а не пити. А проскуры выманыя (л. 212) не ясти, а невыманыя ясти; и в великую суботу и в великъ день иконы целовати и к дорѣ ходити и ко всякои святыни, да причаститися святыя воды богоявленския і Пречистые хлѣба имати. На Рожество Христово и на Крещеніе воду богоявленскую празничную пити, да на Петровъ день и на Успение святыя Богородици иконы целовати и к дорѣ ходити. А отъ Рожества Христова до Крещения, да от велика дни да (!) Петрова заговеина и в суботы, и в недѣли, и на владычни празники поклоновъ болшихъ в землю не класти, опричь великие суботы, занеже та субота постная. Аще случится болѣзнь в опитеміи, ино при концѣ причаститися божественымъ Христовымъ Таинамъ. А издоровевъ опять держати опитемія, даколе дана отцемъ духовнымъ. А отдержавъ опитемія, ино причащатися на всякои годъ божественымъ Христовымъ Таинамъ въ великии четвергъ, или в суботу великую. А иконы целовати, и къ дорѣ ходити, и Пречистые хлѣба имати на господьския празники, и во всякую недѣлю, и на апостольския празникы, и на всѣхъ святыхъ, которые евангелския. А жити благочесно, якоже Владыка Христосъ повелеваетъ истиннымъ хрестияномъ, а не возвратитися якоже псу на своя блевотины на тыя же грѣхи, отъ нихже очистися покояниемъ (об.) и милостынею и опитеміею. А въ среду и в пятокъ поститися: ясти сухояденіе или вариво без масла опричь владычнихъ празниковъ, и Пречистыя Богородицы, и всѣхъ святыхъ, которымъ всенощное, на тѣ празники рыба ясти. А кто не постится в среду и в пятокъ, таковыи равенъ есть людемъ, которые Христа распяша. А урокъ опитеміи—на колико лѣтъ по рассужению—каковъ будетъ грѣхъ учинился: меншому грѣху опитемія годъ единъ, а иному два, иному 3, а иному 4, а инѣмъ 5, а инымъ 6, а инымъ 7. А великымъ грѣхомъ тяжкимъ 15 и болѣ, а инымъ 12, а инымъ 3; которои грѣхъ менши, ино тому опитемия менши; а кто держитъ опитемію крѣпко, да ещо и милостыню даетъ, ино отцы духовные опитеміи тому убавливаютъ А кто пострижется в черницы, ино тому с тѣхъ мѣстъ впередъ опитеміи нѣтъ; божественымъ Таинамъ Христовымъ причащатися на всякои годъ, и всякои святыне причащатися, аще учнетъ почернечски жити, како узаконили святіі апостоли и святіі отцы инокомъ жити. (л. 213)

XLVI [б].

О опитеміяхъ.

В весь годъ держати в недѣли 3 дни—понедѣльникъ, среду, пятокъ ясти сухоядение· хлѣбъ или колачь съ водою или съ квасомъ; аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужа ради безъ масла. А вторники и четвертки—в мясные дни, в весь годъ ясти млеко и сыръ, и яица, а мяса не ясти; а будетъ невозможно, ино мясо ясти, зазирая и укоряя себе, яко нетерпѣлива суща, немогуща ни малого сего потерпѣти. А в суботу и недѣлю мясо ясти, а в великии постъ на 1 недѣли сухо ясти: хлѣбъ и колачь и зеліе сурово—капуста, росолъ, квасъ от жита или от меду, квасъ во всю (!) пять денъ. Такоже и в понедѣльникъ и среду, и пятокъ во всю 40-ницю [а], а во вторникъ и четвертокъ варение с масломъ и с медомъ прѣснымъ за нужю. А в суботы и недѣли и икра и потрохи. А на обрѣтение главы Предтечевы и на 40 мученикъ, и на Благовѣщение, и в цветную недѣлю рыба, а в великии четвертокъ с масломъ, и икра, и потрохи, а в пятдесятницу—в среду и пятокъ ясти рыба, и икра, и потрохи. А в прочая три посты вторники и четвертокъ и вариво с масломъ и с медомъ прѣснымъ, а за нужю и рыба ясти, укаряя себе, якоже нетерпелива суща; а в суботы и недѣли рыба (об.) ясти. Аще случится въ среду и в пятокъ празникъ владычень, ино на все разрешити. А в празникъ евангельскиі, и славословнои, и всенощныи ясти с масломъ и с медомъ прѣснымъ, по нужи же и рыба ясти, зазирая себе; а дванадесять днеи после Рожества Христова до Крещения, да недѣля ѳарисѣева, недѣля сыропустная, недѣля по велицѣ дни, недѣля по Троицыне дни, на все разрешити: на сыры и на яица, на рыбу и на меса (!), а пити не пиянства ради, но нужи ради, занеже от пьянства вся злая ражаются. А молитися сице: по 300 поклоновъ на день, а немочно будетъ такъ, ино двѣсте, да молитвъ Ісусовыхъ на день по шти сотъ, да по 4 каѳизмы, кромѣ суботы и недѣли, а в суботу и недѣлю по два кануна, да часы, да по пяти сотъ молитвъ. Паче всего по вся днi бречи о церковномъ пѣниі. Аще ли к которому пѣнию не поспѣется к церкви, ино особь то исправити. Аще ли особное правило не успѣеши

Примѣчанія. [а] Чит. четыредесятницю.

исправити, ино въ инои день исправити, или милостыня по силѣ за то дати; аще ли день случится покоенъ, ино и на инои день впередъ правила запасти лзя. А не класти поклоновъ по вся суботы (л. 214) и недѣли, и в празники владычни, і евангельскии [a], и славословные, да от Рожества Христова до Крещнія, да от велика дни до Петрова заговеина, да такъ держати два года. А в тѣ 2 года не причащатися божественымъ Таинамъ, ни святыя доры, ни Пречистыя хлѣба, ни просѳиры; а святыя иконы и честныи крестъ целовати, но точию единою в годъ целовати—в великиі четвертокъ, и святыя воды богоявленския, и святыя доры, и Пречистыя хлѣба, и просѳиры причаститися, да въ великую суботу, и на великъ день по тому же причаститися всякои святыни; а нельзя будетъ причаститися воды богоявленския в великиі четвертокъ, ино в великую суботу или на великъ день. А на третьемъ году и на четвертомъ г дорѣ ити и на Петровъ день, да на Оспожинъ день, да на Рожество Христово поити г дорѣ, а къ святымъ иконамъ прикладыватися, а не целовати, просѳира невыманая ясти, а выманая не ясти; а в олтарь не ходити никогда же; а в велікіи четвертокъ святыя воды богоявленския и всякои святыни [б] причаститися, и в великую суботу, и на великъ день; святыя иконы и крестъ целовати и доры и Пречистыя хлѣба и просѳиры, и артусъ причаститися. (об.) Да какъ минутъ 4 годы, аще соблюдетъ тако все, якоже есть писано, паче же всего чистоту телесную, и отъ всякого зла отгребаяся, ино къ божественымъ Таинамъ причаститися. Аще ли в тѣ 4 годы случитца болѣзнь, ино божественнымъ Таинамъ причаститися при кончине; аще ли оздравеетъ, ино опять опитемія держати и не причащатися, даколе исполнятца четыре годы.

XLVI [в].

О опитеміяхъ.

Что ми еси, господине, прислалъ свою грамоту, а велѣлъ ми еси къ себѣ отписати, какъ поститися, какъ молитися, какъ милостыня творити, да какъ которои святыни коснутися в миру живущимъ, ино, господине, поститися такъ: держати в недѣле три дни—понедѣлникъ, среду, пятокъ ясти сухоядение, хлѣбъ или колачь с водою или с квасомъ; аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужа ради без масла; аще ли же случитца в понедѣлникъ, или в среду,

Примѣчанія къ XLVI б. [a] Въ ркп. ї҃тльскій. [б] Въ ркп. с҃тны.

или в пятокъ празникъ владычень, ли евангелской, ли славословнои, тогда разрешити на все; а дванадесять днеи после Рожества Христова до Крещения, да недѣля ѳарисѣева, недѣля сыропустная, да недѣля по велице дни, недѣля по Троицынѣ дни на все разрешіти (л. 215) и в понедѣлникъ, среду и пятокъ и мясо, и на сыры, и на віно, а по нашему обычѣю, на медъ; паче же всего пьянства бѣгати, от пьянства бо всяко зло составитца. Аще ли же будетъ немочно в посныи дни пити квасу житного, ино нужи ради великия испити меду, какъ бы пьянства не слышати. А молитися, господине, поклоны класти по триста на день, а немощно будетъ по триста на день класти, ино двѣсте; а и то будетъ немочно, ино по сту поклоновъ на день, да по 4 каѳизмы псалтыри на день кромѣ суботы и недѣли, а в суботу и недѣлю по два конуна, да бречи о церковномъ пѣнии, а не класти поклоновъ во всѣ суботы, и в недѣли, и празники владычни, и евангелские, и славословные, да от Рожества Христова до Крещения, да недѣля ѳарисѣева, да недѣля сыропустная, да отъ велика дни да (!) Петрова заговѣнія, да коли не бываютъ поклоны, ино приложитъ к четырма[a] каѳизмамъ шесть сотъ молитвъ или четыреста. А в которои день постнои немощно будетъ поститися, или молитися, какъ здѣ писано, ино дать милостыня по силѣ за тотъ день: ино ты человѣкъ великои, имѣеши у себя живота много, и, по моему совѣту, ино бы тебѣ давати хотя мало—по гривне на день за тотъ день, а опрочѣ того давати милостыня по силе, занеже, господине, то вашъ путь, тѣмъ и спастися. (об.) А коли, господине, не в посноп день немощно ти будетъ правила отправити, ино дати милостыня в полы того. А что еси, господине, писалъ, которои святыни[б] коснутися, ино, господине, в тѣ три годы не причащатися божественымъ Таинамъ, ни г дорѣ не ходити, ни Пречистыя хлѣба не имати, а к иконом прикладыватися, а не целовати, а водою святою кропитися, а не пити, а просѳуры выманые не ѣсти, а невыманая ясти, а в великии четвертокъ причаститися святыя воды богоявленские, да і иконы целовати, и г дорѣ ходити, и всякои святыни; да и в суботу и на великъ день по тому же. А нелзя будетъ причаститися воды богоявленския въ великои четвертокъ, ино, господине, в великую суботу или на великъ день. Аще ли восхощеши вскорѣ пріяти всѣмъ грѣхомъ прощение, и ты облецыся во святыи аггельскии и иноческиі образъ, и преже всего

Примѣчанія. [a] Въ ркп. чѣма. [б] Въ ркп. сѣны.

да отступитъ от тебе всяка гордость и ослушание, зависть и ярость, хула, прекословие, безчиние, златолюбие и сребролюбие, многостяжание, сластолюбие и чревообъяденіе. Постити же ся подобаетъ ти такъ—держати в недѣли 3 дни—понедѣльникъ среду, пятокъ, ясти сухоядение: хлѣбъ или колачь с водою или с квасомъ. (л. 216) Аще ли се невозможно, ино едино варение или два нужа ради без масла. А в великие (!) говѣние все такъ держати опроче суботъ и недѣль: аще случитца в понедѣльникъ, или в среду, или в пятокъ празникъ владычень, ино на все разрешити; аще ли празникъ евангелскии, или славословнои, или всенощныи, тогда разрешити на масло, а не на рыбу, а 12 днеи по Рожествѣ Христове до Крещения, да недѣля ѳарисѣева, да недѣля сырная, да недѣля по велице дни, да недѣля по Троицные дни на все разрѣшити: на рыбу, и на сыръ, и на яица, и на масло; а отъ Ѳомины недѣли да (!) Троецкие суботы въ всѣ понедѣльники, и среды, и пятки ясти вариво с масломъ, а рыбы не ясти; а пити квасъ, а меду не пити, ни пива, ни вина, от пьянства бо всяко зло состоится. А молитися такъ: поклоны класти по 300 на день, а немощно будет по 300 на день, ино по двѣсте, да молитвъ Исусовыхъ по 1000, да по 4 каѳизмы псалтири на день, кромѣ суботы и недѣли. А кто не умѣетъ грамоте, ино за 4 каѳизмы 1000 молитвъ Іисусовыхъ да 200, а въ суботу и недѣлю по 2 кануна, да часы, да по пяти сотъ молитвъ, да брещи о церковномъ правиле паче всего; аще ли к которому пѣнию не поспѣетца церковному, ино в кѣльи исправити, (об.) ино в-ынои день исправити, а не класти поклоновъ по вся суботы, и недѣли, и в празники во владычни, да отъ Рожества Христова до Крещенія, а от велика дни да заговенія до Петрова. И егда убо приимеши святыи аггельскіи иночески образъ, тогда уготовися не к покоемъ, ни к пищи, ни ко иному, еже на земли красныхъ и слаткихъ, но к подвигомъ духовнымъ: к нищетѣ духовной, к плачю благу, къ всѣмъ скорбнымъ и болѣзненымъ трудомъ иноческымъ и к чистотѣ телеснѣи и душевнеи. И все желаніе свое преложи къ Господу Богу, и Пречистѣи Его Матери. І аще тако начнеши творити, и конецъ благъ получиши помощію Владыкы и Бога, тогда и запрещенія свободишися и грѣхомъ оставленіе пріимеши. Тогда и причастишися божественыхъ, и животворящихъ, и бесмертныхъ Таинъ; тогда оубо радостію радуися и веселиемъ веселися, яко избра тя и разлучи тя Господь Богъ от мирьскыя жизни, и постави тя, яко предъ лицемъ Своимъ Тому служити, и Тому всеусердно работати, и ни мало възвратитися

вспять, ниже обленишися, ни ослабѣеши, да не будеши столпъ [в] сланъ, яко жена Лотова: не мала бо ти бѣда есть обѣщавшуся нынѣ предреченная хранити, и потомъ ослабѣти ти от обѣщанія, и в небреженіи изжити дни своя, понеже тяжчашие (!) обрящеши осуженіе паче первыхъ на страшнѣмъ судіщи Христовѣ. Сего ради подобаетъ блюсти себе опасно, и имѣти душю сѣтующу, и смирену, и въздыхающу и очи всегда слезъ исполнены и помышляти, на кождо день и часъ, яко всяко пріидетъ смерть, и молитися Богови даже до конца живота своего, яко да пощадитъ душу твою и сотворитъ с тобою милость в нынѣшнемъ вѣцѣ и в будущемъ [д]

XLVI [г].

О велможахъ старца Іосифа.

Аще кому немощно зазора для людскаго в церковь ходити, ино въ церковь входити, а во олтарь и в жертвеникъ не входити, а доры, и Пречисты хлѣба, и просфиры не ясти, а водою святою кропитися, а не пити, а ко кресту и къ иконамъ прикладыватися, а не целовати. Тако держати до великаго четвертка, а в великіи четвергъ вода богоявленьскаа пити, и к дорѣ итти, к Пречистои хлѣбу и к просфирѣ. А в суботу въ великую да на пасху крестъ целовати, и къ дорѣ ити, и к Пречистои хлѣбу и къ просфирѣ; а ясти в понедѣльникъ сухояденіе, а в среду и в пятокъ также сухо ясти, а вина и меду в тѣ трі дни не пити, а въсхищеное не по правдѣ отдати, и толко восхощетъ от Бога милости и онъ бы самъ помиловалъ бѣдныхъ и убогыхъ, иже пусты быша всего человѣчьскаго утѣшеніа. Да на семъ году не двигнути бы нікого до крові, ні озлобити, занеже и государьи нашихъ [а] Богъ избралъ есть въ Свое мѣсто, и на Свои престолъ посадилъ есть, и милость и животъ в руцѣ ихъ положи, якоже пророкъ глаголеть: ибо от Господа дана бысть вамъ власть и сила от Вышняго; и давыи власть Господь Тои истяжетъ дѣла и помыслы, истязаетъ вскорѣ. И аще и тои сердце немилость покажетъ къ человѣкомъ, ихже ради Христосъ кровь Свою излиа,

Примѣчанія. [в] Въ ркп. слово столпъ напис. на полѣ. [д] На полѣ киноварью написано: «и ино посланіе іосиѳово о велможахъ пис. (писано) преж. грамоты прощалныя иосифа митрополита кіевскаго». Дѣйствительно, впереди грамоты м. Іосифа (на лл. 288—291 об.) помѣщено посланіе «о велможахъ», начало котораго мы печатаемъ,—четвертое посланіе преп. Іосифа «о опитеміяхъ».

Къ XLVI [г]. [а] Въ ркп. нш҃ихъ.

скоро и страшно пріиде на того испытаніа и ярость Господня на немъ неисцѣлна. Праведны же царь или князь аггельскіи и святительскіи имать чинъ, аще сохранитъ законъ, и судъ, и правду, и не обинется лица силнаго на судѣ, ніже пріиметъ мзды, ні уповаетъ на неправду, и на восхищеніе не желаетъ. К таковымъ рече Господь: бозі будете и сынове Вышнего вси; князи бо и судіи и служители суть Божіи нарицаються. Аще ли же ні, то вмѣсто чадъ Божіихъ, чадо гнѣву нарекуться, понеже судъ жестокъ бываетъ на великихъ: меншіи убо прощенъ бываетъ и достоинъ помилованію, силніи же крѣпко истязани будутъ, ніже бо сомніться лица всѣхъ Владыка, ніже срамляется величія, понеже малого и великаго сотворилъ есть, крѣпкихъ же и силныхъ крѣпко истязаніе ждеть; яже Богу всѣхъ досдѣ и толко. Что ми еси, господине, говорилъ со мною и велѣлъ ми еси написати, какъ молитися, и поститися, и милостина творити, и какъ причаститися, и которои святыни коснутися в миру живущимъ в запрещеніихъ, в весь годъ держати три дні в недѣли понедѣльникъ, среду и пятокъ [б] . . .

XLVI [д].

Сборникъ XVI в Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 566, лл. 264 об —269—*В.*[1] *Варианты* по Сборнику XVI в. той-же Б-ки № 571, лл. 302 об.—305—*В.*

[Того прⷭбнаго игⷭмена їωсифа ωпитемыа].[а]

Ѥже гⷭе к моеи хоудости бесѣдовалъ еси. како бы тобѣ должно есть по силѣ держати правило свое. ωсобное ѥже пѣти. и молитисѧ. и поклоны класти. и поститисѧ;[б] Внегда аще хощеши. пѣти ѱалмы дⷭвы; сице начало сътвори. бⷢе оцѣсти мѧ грѣшнаго и помилоуи мѧ; поклонъ первыи. тⷭа съзⷣавыи мѧ гⷢи. и помилоуи мѧ. поклонъ .в. тⷭа без числа сьгрѣшⷭ, гⷢи прости мѧ; поклонъ г. таже. крⷭтоу твоемоу поклонѧемсѧ вⷭко и сⷭтое въскрⷭние твое славимъ; поклⷭ д. таже прⷭтомоу ти wбразоу поклонѧемсѧ бⷭгыи; поклⷭ. ѥ. тⷭа дwстоино есть. поклонъ. ѕ. тⷭа. слⷭа. і нⷭнѣ. ги помилоуи. (л. 265) гⷢи бⷭгви; Гⷢи їⷭ хⷭе сⷭне бⷢии, млⷭтвъ рⷭа прⷭтыѧ мⷭтре. и препⷭбны и бⷭгоносны wⷭцъ нашⷭ. и сⷭтго прⷭрка дⷭвда. и всѣхъ сⷭтыⷭ сⷭпси мѧ грѣшнаго аминь; поклонъ. ѯ. и гⷭи. млⷭтвоу сⷭтго макариа в началѣ всѧка

Примѣчанія къ XLVI г. [б] Дальнѣйшее опускается, потому что представляетъ собою дословное повтореніе сначала изъ второго, потомъ изъ перваго посланія (см. *Замѣтки*).

Къ XLVI д. [а] Заглавіе взято изъ В. [б] Въ В [1] Ѥже . . . поститисѧ напис. киноварью.

пѣнїя; Бже ѡцѣсти мѧ грѣшнаго ꙗко николиже бл҃го сътвори прѣ
тобою; и тако начинаи пѣти ѱалтырь. и ѡ҃пѣваи по четыре
кадїсмы на дн҃ь; егда же съвершиши весь ѱалтырь до конца тогда
мѡ҃лєвы пѣсни по рядоу прочитаи; по скончанїи же статеи.
или по свершенїи всего ѱалтыря; достоино есть; сла. і нн҃ѣ. г҃и
помилоуи. в҃. г҃и бл҃гви; г҃и їс хе. сн҃е бж҃ии. мл҃твъ ра҃ пр҃чты(об.)ѧ ти
мт҃ре. и пр҃вны҃ и бг҃оносны҃ ѡц҃ь нашї. и с҃т҃го пр҃ка два и всѣ с҃ты҃
спси мѧ грѣшнаго аминь;[в] а поститисѧ гн҃е. тако держати[1] в нед҃ли
три дн҃и. пнд҃льникъ. срд҃. пят҃ѳ. ꙗсти соухоядение. хлѣбъ или колачь.
с водою. или с квасѡ҃; аще ли се невъзможно[2] ино едино варение.
или два ноужа ради без масла;[3] аще ли слоучитсѧ. в пнд҃льникъ. или. в
срд҃. или. в пѧ҃. праз҃никъ влчнь. тогда раз҃рѣшити на все. в славоу бж҃ию.
и того рожьшиѧ[4]; аще ли же праз҃никъ соуг҃альскои. или словословноі.
или всеношноі. тогда раз҃рѣшити точью на масла[5]. аще ли хощеши.
и ты раз҃рѣши сиѧ праз҃ники на рыбоу. и на масло. (л. 266) и на
вино. но не в пьаньство[6], а два на. і. дн҃еи после рж҃тва хв҃а до
крщ҃ениѧ[7]. да нед҃лѧ фарисѣева. да нед҃лѧ сыропоу҃наѧ. да нед҃лѧ по
велицѣ дн҃и[8]. да нед҃лѧ по троицинѣ дн҃и. на все раз҃рѣшити. и в
пнд҃льникъ и в срд҃. и в пят҃ѳ. на мясо. и на сыры. и на ꙗица. и на
масло. и на рыбоу. и на вино. а по нашемоу обычаю на мд҃; паче
же всего пианьства бѣгати ѡ҃ пианьства бо състоитсѧ всѧко злѡ[9];
аще лї҃ боудеть немощно в постныа дн҃и пити квасоу житнаго.
ино ноужи ради великиѧ испити медоу. какъ бы пианьства не слы-
шати. или к медоу воды прилиꙗти. или в квасъ мало медоу волѣ-
ти. (об.) како бы пианьства не слышати было[10]; А҃ молитисѧ сице.
поклоны[11] класти. по. т҃. на дн҃ь. а[12] немощно боудеть. по. т҃. на
дн҃ь класти[13]. ино по двѣсте[14]. а и то боудеть немощьно. ино по
стоу поклоновъ на дн҃ь класти[15]. да мл҃твъ їс҃овы҃ по тысечи на дн҃ь,

Варіанты. [1] Пѡ҃баѥ҃ постити т҃а [2]+бѹдѥ҃ [3]+а в великыи говѣина всѣ т҃а держати. ѡпричь соуб҃. и нед҃ль [4] ино на все разрѣшити вм. раз҃рѣшити... рожьшиѧ [5]+а не на рыбѹ [6]—аще ли хощеши... [7]+хв҃а [8]+с҃тыѧ [9] на сыръ, и на ꙗица. и на масло, и на рыбѹ. а ѡ҃ фомины нд҃ли. до троицкїе с҃ты. во всѣ пнд҃лнк҃и. и срд҃. и пѧ҃. ꙗсти вариво с маслѡ҃. а рыбы не ꙗсти г. а пити квасъ, а медѹ не пити. ни пива ни вина. ѡ҃ пїаньства бо всѧко зло состоитъ д вм. и в понд҃льникъ и в срд҃... [10]—аще лї҃ боудеть немощно... было [11] т҃а поклоно҃ [12] аще҃ [13]—по. т҃.... [14]+на дн҃ь [15]—а и то боудеть...

Примѣчанія. [в] Отсюда начинается списокъ В. [г] Со словъ а ѡ҃ фомины... написано внизу страницы. [д] Со словъ ѡ҃ пїаньства... написано на полѣ.

а боудеть немощно по тысечи. ино по ш̑ти сотъ їс҃овы̑ мл҃твъ на дн҃ь[16]. да по четыри ка̑змы на дн҃ь[17]. кромѣ соуботы и не̑ли[18]. а
в соу̑. и в не̑лю. по два канѡна да часы[19]. да бречи ѡ цр҃квьнѣ̑
45 пѣнии паче всего; а[20] ✠ ѡ̑торомоу правилоу не поспѣется к цр҃кви. ино[21] в кельи исправити. аще ли же келеиное правило не поспѣется исправити. ино в-ыною дн҃ь[22] исправити; (л. 267) а не класти поклоновъ по вса соу̑ и не̑ли. и праздн҃ики вл҃чни. и аще хощеши. и въ соу̑льскыа и словословныа понеже чл҃къ миранинъ еси. и мнѡгимъ
50 попеченіемъ мирьскы̑ вещеи по̑лежиши[23]; да ѡ̑ рж҃тва хв҃а до крщ҃нія. да не̑лм фарисѣева. да не̑лм сыропоустаа[24]. да ѡ̑ велика дни до петрова заговѣнія[25]. да коли не бываютъ поклоны[26] ино приложити[27] к четыремъ ка̑змъ. ше̑ сѡ̑ мл҃твъ или четыреста[28]; да два годы держати сице[29]. еже[30] не причещатися вжт҃веныимъ тан-
55 намъ. ни ст҃ыа дары. ни прч҃тыа хлѣба а иконъ ст҃ы̑ и честнаго креста не целовати; развѣ[31] точию единою в го̑[32] в великіи (об.) чс҃.[33] ст҃ыа воды вѳ҃оявленьскыа причащатися и[34] ст҃ыа доры. и прч҃тыа хлѣба и проскоуры. да[35] в великоую соуботоу и на велик҃ъ дн҃ь. иконы ст҃ыа и чт҃ныи[36] кр҃тъ целовати. и к дорѣ. и прч҃тые хлѣбоу
60 ходити. и проскоура пасти. да тако держати два годоу; а на третиемъ годоу и на четвертомъ к дорѣ ити на петро̑ дн҃ь[37]. на гжи̑нъ дн҃ь.[37] на рж҃тво хв҃о на крщ҃ение [и]. а к ст҃ымъ иконом҃ъ всега̑[38] прикладыватися а не целовати. а проскѹра невыманаа пасти. а вымоныа не пасти. а в великии .чс҃. ст҃ыа воды вѳ҃оявленьскыа. при-
65 частитися. да и ст҃ыа доры[39] и прч҃тыа хлѣбоу. а[40] в великоую соуботоу и на велик҃ъ (л. 268) дн҃ь ст҃ыа иконы и кр҃ты целовати. и к дорѣ и[41] прч҃тые хлѣбоу ходити. и проскоура и артоусъ пасти. да какъ мину̑ четырѣ годы.[33] аще тако съблюдеть все. такоже зк҃ъ написано

Варіанты. [16]—а боудеть немощно... [17]+псалтыри [18]+а хто не оумѣе̑т҃ грамотѣ ино за четыре ка̑змы. а҃. мл҃твъ и двѣсте[е] їс҃ы̑ [19]+да. ѕ҃. со̑т҃ мл҃итвъ їс҃выхъ [20] и аще [21] не поспѣе̑ж ино то [22] в-ыныа дни [23]—аще хощеши [24]—да не̑лм фарисѣева... [25]+поклоно̑ не класти [з] [26]+в которыа праздники. или в па̑десм҃ицѹ [27] прилогати [28] їс҃ы̑ вм. или четыреста [29]—да два годы... [30] да вм. еже [31]—развѣ [32] в годѹ целовати [33]+и [34] причаститися да и [35] тако̑ и вм. да [36]—чт҃ныи [37]+да [38]+и ко кр҃то̑м [39] да и к дорѣ ходити [40] да и вм. а. [41]—и.

Примѣчанія. [е] Слова и двѣсте написано на полѣ. [ж] Слова не поспѣе̑т҃ нап. наверху страницы. [з] Эта добавка вписана внизу страницы. [и] Въ В нѣтъ на крщ҃ение, и здѣсь оставлена незаписанной строка слишкомъ.

есть[42]. паче же всего чтотоу телесноую. ино бжтвеным таинамъ
причаститисѧ[43]. аще ли же в тѣ четыре годѣ[44] слоучитсѧ болѣзнь.
ино причаститисѧ бжтвеным таинамъ при кончинѣ[45]. и аще
wздравѣеть. и wнъ wпать wпитѣю держить. и не причащаеть
дондеже исполнатсѧ четыре годы; а въ всѣ четыре годѣ[46]. въ
вторникъ. да[47] к чѣ пасти млеко и масленое. и пице. и сыры. и
рыбоу. а мясо аще моцно есть не пасти (об.) точию в соуботоу и
и в нѣлю, и в празники гдьскиѧ[48]. и аще[49] начнеть чловѣкъ[50] жити.
благочтно и правѣно. такоже ако хс повелеваеть. истыным хртианомъ жити. да не възвратитисѧ[51]. такоже псоу на своѧ блеботины.
на тыѧ же грѣхи. ихже очистисѧ покоанемъ. ино пwбаеть причаститисѧ бжтвеным таинамъ[52], в великии четвертѡ. или в великоую
соуботоу. а к дорѣ причащатисѧ по празникѡмъ гдьскимъ. да и по
соуальскѣи. и по словословным[53]. да по нѣмъ. и прчтые хлѣбоу
да и проскоуры[54] выманаи тогда причаститисѧ; а постъ держати
истинномоу хртианиноу чловкоу. сице[55], в срѣ. (л. 269) и в пѧ. не
пасти рыбы. но вариво без масла точию[56]. аще не настоить емоу
немощь или болѣзнь. или нѣкаѧ ноуда[57]. гать бо сиѧ правила.
аще хто не хранить среды и пѧка. таковыи проклатъ есть. и индѣ
пакы гать. аще хто не хранить срѣ и пѧка. таковыи равенъ есть
тѣмъ иже ха распша. иже оубо[58] разрѣшаѧ средоу и пѧ. сѣ предаеть сиса и распинаеть. сего ради пwбаеть истинным хртианомъ.
иже православно вѣроующимъ[59]. соблюдатисѧ w сотониньскы дѣлъ.
и пребывати в заповѣдѣ бжиѧ. да wчистивше дша своѧ покаанием.
и тако къ хоу приидемъ. емоу сла в вѣки амн;

Варіанты. [42] написана соу [43] + тако wць дховныи раздн прwбу грѣхопаденію [1] [44] в тѣ четыре годы [45] при конци [46] не причащается до четвертаго годѣ. а въ wлтарь не въходити до смрти [к] а во всѣ четы [г] годы [47] и [48]—и пице. и сыры... [49] да послѣ того аще [50]—чловѣкъ [51] + вспѧ [52] на всякъ гѡ бжтвеномоу причащенію [53]—и по славословным [54] проскурѣ [55] а постъ держати такъ [56]—точию [57]—аще не настоить... [58] бо [59] пwбаеть всѣ православны хртіано.

Примѣчанія. [1] Это добавленіе вписано наверху страницы. [к] Слова а въ wлтарь... написаны внизу страницы.

XLVII.

Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ.

Сборникъ богослужебный вт пол. XVII. в. И Ак Наукъ № 21. 7. 16 (Сѣв 730), лл. 183—193 об.—*А Исправленія и дополненія* дѣлаются по Сборнику вт. пол. XVII в. И. Пуб Б-ки О. XVII № 39, лл 19 об —25 об.—*П* и по Ждановскому Сборнику И. Акад. Наукъ того же времени № 1. 4 1, лл. 76—80 об. (изд. *Вс. И. Срезневскимъ*, Изв. И. Ак Н. т. XIX. № 1, г. 1903, іюнь, стр. 0100—0102)—*Ж.*

Поучение ѿца дховнаго. к дѣтѣ дховны.

Велѣно ва вспоминати. по бие заповеди ѡ вашее спсенїи. се бо ѣть печаловатисѧ на вашими дшами. и сѣмати в ваша срца бжественое сѣмѧ стое учение. терьние[а] греховное искоренити. а не гие заблудилисѧ ѣмѧ какъ ѡвцы пастуха не имуще по ншй грехѣ. и соблазнилисѧ о на учителе. не умѣемъ ва учити и наказати толко свое чрево насыщае ѡ ва. да четнї и славни творйсѧ а о ваших дша не печемсѧ. а не гие како не умѣемъ учи то и вы прйли жетоки и на не лушлете. (л. 183 об.) а все тѣлу своему ѵгодие творите а душе своеи ни малыѧ чати не удѣлмете. а ге бы на дши своеи поберечи. поне ѵво тѣло пра смть[б] в селю поиде истлѣетъ. а дша бесмтна поиде. в будущїи вѣкъ [ї прїиме][в] по свой дѣла что творила. аще зе живе члкъ в правде и в чистотѣ и ѡ всяко злодѣиства удолѣетсѧ. и мтыню творй ѡ своего поту и потъ дерьжй. и покоѧние имѣетъ со лѣзами ти дша его има быти въ цртвїи небене со англы в раю веселитисѧ аще ли члкъ зе живе свое житие сквено и нечто в блуе и в прелюводѣистве [ї въ пианствѣ][г] и поста не имѣетъ ни прани(л. 184)ковъ не чте ни вскресенїа хва ни милостыни [не][д] творй ни поученїа книнаго не слушае заповеи бжию прступае ни покоанїа чта не имѣетъ. [не каетсѧ][д]

Примѣчанія. [а] Въ А терь. ние; исправ. по П Ж. [б] Иное чтеніе въ П прахъ ї смертно; Ж прах смертно [в] Изъ П. [г] Изъ П Ж. [д] Изъ Ж.

или каетсѧ. и опѧ̀ на прѣ̑ніе грѣхи во̀звращаетсѧ. тои дш҃ѣ лю҃та
бꙋдѣ̑ мꙋка и несогрѣ̑емаѧ гро҃а. понеже ꙋбо блꙋ̑ницы и прелюводѣ̑ицы
и пьѧницы цр҃твиѧ бж҃іѧ не наслѣ̑дѧ̀. зе̑ ꙋбо плоть н҃ша не можетъ
мало sжениѧ терпѣ̑ти то какъ можѐ̀ в бꙋдꙋщ҃ѐ вѣ̑це в вѣ̑чнѐ̀
огнѣ̑ горити sа своѧ грѣхи в вѣ̑ки. аще бы дш҃а вѣ̑дала тѧ̑шнꙋю
мꙋкꙋ и она бы зе̑ мꙋчилà вѐ̀ вѣ̑къ свои sа своѧ грѣхи. понѐ̀ ꙋбо
зе̑шнемꙋ вѣ̑кꙋ (об.) конѐ̀ е҆сть. а тамошнемꙋ вѣ̑кꙋ нѣ̑сть конца в
вѣ̑ки. и вы бг҃а ради побере҆гитѐ̀ сами себе и своеи дш҃и ѿ всѧкиѧ
вѣ̑лѣпицы ꙋнїмаитесѧ помѧните смр҃тныи чà и стра̑ны сꙋ̑. и мꙋкꙋ
вѣ̑чнꙋю. а вѣ̑домо что е̑мꙋ не бе̑ме̑тнїи видѝ бо гі҃е и сами себе
не лѡ҃ е҆сть [e]. ѿцы н҃ши. и мт҃ри и братиѧ и сѐ̑стры и жены и чада
ѿхода̀ на ѿ҆ свѣ̑тъ. а мы по малꙋ приближа̑емсѧ ко смѐ̑ти. тамѡ҃
всѣ̑мъ на̀ быти. толко ср҃ца н҃ша wжѐ̑точали. и мы гі҃е бога ради
во̀помѧнѐ̀ смр҃тныи чà доколе живи. поклаемсѧ w ѿ҆вой гресѐ̀ что҃ на̀
бѐ покоѧниѧ смр҃ть не sастала. понѐ̀ (л. 185) не вѣ̑мъ доколе живи
бꙋдѐ̀ прѐ̀ смѐ̑тию на̀ вѣ̑сти не бꙋдѐ̀. ни по̀ле смерти покоѧниѧ. и во аде
покоанїѧ [ж] приходѝ бо смр҃ть аки хищникъ [з]. mnosi вечере легше. а ꙋтре
не въставше. и коли по н҃шѝ грехѡ҃ прїидетъ смр҃ть бѐ покоѧниѧ да
лꙋтче бы на̀ не родитисѧ ꙋвы и ꙋвы и на̀ w горе бꙋдѐ̀. и мы гі҃е
н҃нѣ̑ сами себе лишаемсѧ сп҃сениѐ (!) не поклаемсѧ [и] w ѿ҆вой гресѐ̀. а мнѝ
себе что млади е̑мꙋ еще [i] по̀пѣ̑ю покаѧтисѧ. а вѣ̑дает҃ ли доживет҃
ли до ꙋтра смр҃ть ꙋбо не ѓитъ в очи ни стару ни мла̀д҃. того ради
велено на̀ на всѧ̀ чà готовы̀ быти. или кто молвѝ безꙋ̑мны̀. (об.)
нѣ̑тъ на нѣ̑ грѣховъ что се ми каѧти. ни та̀ есми ни ра̀боиниѣ̑.
нѣ̑сть того проклаѧтѣе кто такъ говоритъ нѣ̑сть на сѣ̑ [к] такова
чл҃ка кто на себе греха не имѣ̑етъ. единъ бо е̑сть бг҃ъ бѐ греха. того
бо ра̀ ꙋставилъ противъ грѣховъ н҃шѝ покоѧние да слеsами wмывати
грѣхи свои. ащε человѣ̑къ которыи не има̀ покоѧниѧ и їмѣ̑етъ
по̀тъ или иную добродѣтѐ̀. мл҃тню творѝ. то всꙋе тружа̑ется нѣ̑сть
емꙋ на полsꙋ бѐ покоѧниѧ. писано бо е̑сть кто на покоѧниѧ не
приходѝ w своеи воли на свои нога̀ тѡ҃ чю҃ есть н҃шие вѣ̑ры кр҃тиѧнъ-
скиѧ. ни приноса ѿ҆ него (л. 186) не велено пр҃їмати ни свечи ни
просвиры. ра̀болитсѧ и з дары к нему не велено ходити котораѧ нꙋжа
была на свои нога̀ не поклалсѧ. а҆ [ѱе] ꙋмрѐ̀ тѡ҃ чл҃къ не велено его
погрѐ̑сти ꙋ цр҃кви. ащε кому бꙋдѐ̀ по которы̀ грехѡ҃ не достои̑ причастиѧ

Примѣчанія. [e] Въ Ж и сами неложно что. [ж] Въ Ж вѣрнѣе исповѣданїа вм. покоанїа. [з] Въ Ж тать вм. хищникъ; П тать в ночи. [и] Слово поклаемсѧ переправлено, кажется, въ печемсѧ; въ Ж ни каемсѧ. [i] Въ Ж или речет кто: молодъ; П Ащε кто речетъ младъ есмь. [к] Чит. на свѣтѣ; Ж на земли.

всѣ и w̃ бы wнако на покоанїа пришелъ да ипокѣдалъ бы сѧ. ни
єнаго грѣха не ѹтаилъ. аще чл҃къ ѹтай wц҃а своего дховнаго хотѧ
единъ грѣхъ мл҃ за то wсѹжение болшее пр҃їмѣ и мѹку вѣчнѹю.
Прїча се єсть семѹ подобна. Аще на птицѹ ставѧ сило не за ногѹ
задежетсѧ ни за главѹ тѡмо (об.) за ногѡ да wнако не йбѹдѣ сила
тако wц҃а дховнаго хто ѹтай хотѧ единъ грѣхъ. то за то не йбыти
емѹ вѣчны мѹки. а велено во всякѹю йлю приходити ко цр҃кви да
что сѧ доспѣетъ на тои йли по ѳаволскомѹ навожению то ѹ wц҃а
дховнаго прѡтитисѧ в тѡ҃ грѣсѣ. а не ѹти его ка҃ бы сѧ не забыло.
илй в тѡ҃ грѣсѣ смр҃ть не заѳтала. а опитмїю в тѡ҃ грѣсе пр҃їмати
противѹ грѣховъ с радѡтию. понеже ѹбо вѣ҃ wпитмїи никаковъ грѣхъ
не прощаетсѧ. тѣлѡ҃ согрешй. а тѣлѡ҃ и потрѹдйсѧ по гн҃ю повелѣнию.
и по правилѡ҃ сѷ҃ wц҃ъ. нолни wпитмїю (л. 187) w̃держати тѡ҃ ко
причатню прйтѹпити. аще не тако то люто дѣющемѹ и горе
пр҃їемлющемѹ w̃ него. слепецъ слепца ведетъ wба сѧ въ ямѹ
ввалй҃. да всѣмъ подобаѣ кнзѣ҃ и вогарѡ҃ мѹжѣ҃ и жена҃ рабѡ҃ и свободны҃
юны҃ и стары҃ wц҃а дховнаго послѹшати. и опитмїю за своѧ грехи
пр҃їимати ктѡ҃ по силе своеи то бо сѹ҃ бж҃їи заповеди. аще ли
которыи[м] пѡ҃ не даѣ за грехи опитмѣи или вѣ҃можи дѣла стыдитсѧ
или мзы҃ дела прощаетъ да бѹдѣ проклятъ жѹ҃тъ его wненыѧ мѹки.
аще ли кто wц҃а дховнаго не слѹшаѣ ни трѹдитсѧ w грѣсѣ҃ свое҃й. (об.)
не хощѣ҃ тако емѹ заповѣдано не творити[н]. не имй҃ wставленїа грѣховъ
приати вотще кр҃тианй҃ наречетсѧ проклй҃ есть таковыи. рече гс҃ь
слѹшаѧи ва҃ мене слѹшаѣ. а wмета҃ѧсѧ ва҃ мене wмета҃етсѧ не пр҃їемлѧ
мои҃ заповеди не прощенъ бѹдѣ но проклй҃ бѹдѣ а творѧ заповеди
моѧ тои ѥтъ любѧи мѧ и а҃ [воз]люблю[о] его в полѣднїи дн҃ь. пр҃ѣ
сего братїа моѧ имѣите страхъ бж҃їи во ср҃цы своѣ. аще ли чл҃къ
стра҃ бж҃їи їмѣѣ во ср҃цы тѣм҃ бо сѧ можѣ҃ вѣ҃держати w̃ всякого
зла. а которыи чл҃къ не имѣетъ страха бж҃їѧ во ср҃цы своѣ҃ w грѣсѣ҃
то не можѣ҃ спсе(л. 188)нъ быти к цр҃кви҃ бѹдите встанливи ходите.
ча҃то молитесѧ бг҃ѹ. то бо єсть оцыщение дша҃ и тѣломъ нш҃й. аще
кто колико не идѣ҃ къ цр҃кви толко емѹ wпитмїи держати. ко цр҃кви
пришѣ҃ сѧтоите со страхѡ҃ молитесѧ бг҃ѹ w грѣсѣ҃ послѹшаите пѣнїѧ
со внимавнїѣ҃ а не говорите ни с кѣ҃. да и молчащй҃ не бѹдите на пакѡ҃ть.
аще кто во цр҃кви с кѣмъ говорй҃ [и смѣетсѧ][н]. аггла҃ бж҃їи wста-

Примѣчанія. [л] Слова Причта... подобна написаны киноварью какъ заглавіе, и дальнѣйшія страницы поученія представляются въ А отдѣльнымъ памятникомъ. [м] Въ А которые; испр. по Ж. [н] Чит. не творитъ(?). [о] Въ А люблю; [воз] изъ П Ж. [п] Изъ Ж.

[влѣетъ такова чѣвка][p] и скоби ѡ нѣ и глѣ. ѡле [lacuna] дїаволъ дшу
90 прельсти пленивѣ[c] и приѫбиде страхъ бжїи и не имѣѣ страха и ни
сумнѣнїа. ни студа не можѣ ни единѣ чта (об.) исполнити вту
припадаа ѹ нечїстаго вѣса. в ту пору влогаетъ во ѹши смѣхъ и
шепты. и вы вта ра[a] того поберегитеся стоите во цр҃кви со трахомъ
доколе ѡпою. да не погубите мзы своеа да не ѹподобите[t] июде пре-
95 дателю. ѡ горе тому чку иже кто слышитъ звонъ или пѣние а
не идѣ ко цр҃кви пѣнїа слушати. ѡ горе тому иже на кѣ. кто гнѣвъ
держитъ. или бився или сварився с кѣмъ или кому что зло сотворилъ.
или на кого зло на сцы имѣа. а не протився идѣ во цр҃кь. или
просвиры и свещу пришесетъ. тѣ прине его недостоинъ. (л. 189) а
100 са винѣ есть муце вѣчнеи[y]. а в нлю воскр҃сение хво чтите. не мозите
никакова дѣла дѣлати и в праники гѣскиа. а пировъ противъ пра-
никовъ не чините ни пеите до велико пѣства что заутреиа не
пропати[ф] а праниковъ за все пытаите ѹ цр҃кви. какъ бы ваши невѣ-
данїе в кои праникъ на коеи нле в грѣхъ не впати. а понедѣлникъ
105 сре[ay]. и пато и суботу дежите что ѡ блуда ся ѹдержите. во дторникъ.
и в чѣ. совокуплаитеся ѕ женами своими. а коли в тѣ дни праниковъ
не будѣ понедѣлнй во велено чтити. аньгела хранителя. а в сре
прчтыа дѣ. (об.) пато крту[x]. а в суботу родительскои днь. в
суботу на вечерни велено ѡ всякого дѣла упранитися. и в мовница
110 не велено мытися. поне убо в суботу вече. наречется нныи днь. а
добро бы хто ѡ ранняго падений водержался. аще в кои днь не завъ-
тракаѣ. а того дни коего будѣ стго или мнка то то за него стоа
за пртоло того дни бта моли. аще ли кто не лишится рано жти
ї пити то достоинъ ѣть тмѣ кромѣшнои. и ѡню негасимому. паки
115 блюдитеся прелюводѣиства не мозите помыслити ѡ женъ свои ко
иныи да не наидѣ на ва кань и на дети ваши а же(л. 190)ны не
мозите помыслити ко иныи да не предани будете во но адово ра-
личныи мука. аще кто помыслй будетъ во огни горѣти бе конца
то бо ѣть паче иныи грѣхъ. да к волхво вы ѣта не посылали ни о

Примѣчанія. [p] Изъ Ж. [c] Слово пленивѣ въ ркп. зачеркнуто. [t] Чит. да не ѹподобитесь. [y] Въ П приб. а колико днеи чѣвкъ не ходит к цр҃кви. кромѣ нужды. толко днеи ї поста за лѣность его; ср. Ж. [ф] Въ П Ж приб. ни на потѣшение [Ж потрѣшение?] не звираитѣ. но ѡ дховно бесѣдуите. ї проти праніко не ѹпиваитеся. ї животнагѡ в праникъ не закалаите [Ж на ѹсѣкновение прчи ї на водвижение чтнаго крта ни мяса, ни рыбы не ядите]. [x] Въ А болѣе позднимъ почеркомъ надъ строкою приписано. чному.

каковыхъ вещ҃ ни пыталисѧ. ни ворожили бы. вѣровали бы во единаго
бг҃а тои ѹповаетъ ѡ всѣхъ на҃ц тои со все можѣ. ѹбожитъ. и бг҃атї
живїтъ и мертвї. аще кто к' волхво҃ ходи҃ ѡ которои вещи ѕа то
держати три годы ѡпитѣи. да кочемъ бы ѣтїа не дѣжали ни пили
ни молозива ч҃ есте не ѣли ни сомовины ч. ни бра҃ бы брата не обидилъ.
ни сусѣ҃ бы сусѣда. (об.) не обидилъ. ни дру҃ бы на друга не габѣничалъ
и ѕ҃ запиралсѧ чюжаго имѣнїа. ни на кривѣ не послушествуите ни
божитесѧ. ни кленитесѧ имене҃ бж҃їимъ ни ѡ҃раз҃о҃ кр҃тнаго целованїа
берегитесѧ и матерны не лаите. и тва҃ бж҃їю не мозите похулити коли
приходи҃ дожди велицы. или снѣ҃. или бури. или мра҃. все бж҃їе со҃дание
а на҃ ѕа все то ѡ҃вещати. а҃ш҃е ли кто имѣе҃ ѡ҃ца или м҃рь чтите и҃
аки бг҃а и послушание к ни҃ творите тѣми во по҃нахо҃ свѣтъ сеи.
а вы ѡ҃цы наказываите ча҃ свои҃ до҃рыи҃ дѣлѡ҃ и ѡ҃ всѣхъ злы҃ дѣлъ
ѹимаите и҃. и на покоанїе и҃ приводите не токмо (л. 191) дѣти своа
но и рабы своа. гд҃рю б ѡ҃вѣтъ дати ѕа дети ї ѕа рабы ш҃. а колко
кто имѣетъ ѹ себа детеи їли ра҃ служащи҃ на всѣхъ держите кр҃ты.
аще кто не имѣетъ тои тотарину ѯподобисѧ чю҃ есть нш҃ие вѣры
хр҃тианъскиа. [или кланѣ҃сѧ сл҃нцѹ їли лѹнѣ їли зве҃дамъ їли иномѹ
чему, то есть поганоі законъ] щ҃. аще ли кто ѡ҃нищаетъ в ро҃ѵ ваше҃
и вы и҃ помогаите паче ины҃. г҃ь бг҃ъ вменѣ҃ в мл҃тню. мл҃тню҃ творите
не ѡговорно любовию. аще кому ва҃ нѣче҃ мл҃тни творити нищему и
и ты его нако҃ми. а҃ѱ҃е ли ти нѣче҃ нако҃ми҃ и ты его веди в до҃ свои
и ѹпокои҃ъ . а не мози его ѡ҃ко҃бити. аще кому мл҃тню творите то
аки х҃ѹ влогаете. бл҃жени (об.) мл҃тви тако ти помиловани бѹду҃ аще
ли нища ѡпечалите то х҃а ѡпечалите. са҃ г҃ь ходилъ в нищате ѡ҃раѕе
мл҃тна бо при всѣхъ дѣле҃ хвалисѧ на судѣ и ѡ҃ муки їзбавитъ. а
мл҃тна бо творити ѡ҃ своего поту не ѡ҃ граблениа ни ѡ҃ насилиа.
аще ли неправѣдою добывае҃ на худы҃ сирота҃ емлюще и суда не по
правде по посло҃ да те҃ мл҃тню твори҃ и тѣмъ хоще҃ бг҃ови милъ
быти. и того бг҃ъ ненавиди҃ чл҃ка҃ы иже неправдою мл҃тню твори҃ и
ѡ҃вращае҃ лице свое ѡ҃ него и не зритъ на такова чл҃ка. аще свещѹ
то҃ за҃жетъ во ц҃рви прише҃ши ѡбидїмы чл҃къ во҃до҃не҃ ѡ҃ теба и запла-
четъ пре҃ (л. 192) ст҃ыми. и ѹгаситъ свещѹ твою слезами своими да лу҃че
бы ти бесѹ҃не престати҃ъ ѡ҃ насилиа худы҃х. и ѡ҃ гра҃ленїа ѹбоги҃. и
ѡ҃ неправе҃ны҃ судовъ нежели просвещати хра҃ бж҃їи во҃комъ собрано҃

Примѣчанія. ц Здѣсь написаны и зачеркнуты слова г҃а б҃а. ч Слова ни сомовины зачеркнуты. ш Въ А рывы; исправ. щ Изъ Ж. ъ Въ А было ѹпокоити, но послѣдній слогъ зачеркнутъ. ы Въ А чл҃къ; исправ ь Въ А пре҃стати; исправлено.

155 ѡ сокровищь убогихъ. и ѡ неправѣднаго имѣнія. аще коли скорби на насъ
приходятъ и болѣзни беды и печали. и мы тогда сія ѡвѣщеваемъ бгу
ѡвѣты кладемъ. и мыслимъ добро творити. и какъ минется та болѣзнь
или беда. или печаль и мы свои ѡвѣты забываемъ. и на злыя[ѧ] дела
возвращаемся что есть мерско бгу и ненавистно. за то гнѣвъ бжій на насъ
160 лютыя казни наводитъ (об.) и беды и в будущемъ вѣце мука вѣчныя.
и вы бга ради поберегитесь того что бо гнѣвъ бжій не до конца прогнѣвался
на насъ грѣшныхъ. и ѡвѣтовъ старыхъ не закладывайте [а новые подни-
майте][9] по силе своей [а ѡ церкви божіи радите. і строеніе іконное
і книжное імѣйте. аще ли о церкви божіи нерадите то гнѣвъ домы ваша
165 разорит][10] а праники божіи чтите свещею и просвирою. а не мозите
ѡсудити никого да не будите причастницы греху тому. ѡсужаете
кого бго сія нарицаете не содавше клятва да егѡ ѡсудите. бгъ клятва
сода да его и судитъ а другая на лихо не повѣчите и вы бга ради гдіе
послушайте сего повѣченія со вниманіе и домашнихъ повѣчайте заповѣ
170 велено намъ повѣдати и на покаяніе принужати. и повѣдати на (л 193)
доброе дѣло ѡ вашемъ спеніи понеже не вадимъ за насъ ѡбвечати на страшнемъ
судѣ но намъ грѣшнымъ. иное будетъ его нѣчто за вась ѡбвечати заградилъся
уста ѥго писаніе глетъ аще бы сщенникъ кон достойно жилъ свои
вѣ живо. а о детехъ духовныхъ не печется не имѣти ему вѣчныя муки.
175 такоже[я] а ѡкаянныи первое житіе недостоино живу[θ] во гресѣхъ.
а другое то и к дѣтемъ духовнымъ попеченія не имѣю. и вы бга ради
гіе не посмотрите на мена грѣшнаго и не соблазнитесь поберегите
свои[ѵ] душь сами і наши[ѵ] не погубите. а какъ по сему станете ходити
божественому писанію и по нашему грѣшно(об.)му повченію буди
180 на васъ молитва божія. и мое благословеніе. ѡ хѣ іисѣ гдѣ нашемъ. емуже слава
нынѣ и прно и во вѣки вѣкомъ. Аминь.

Примѣчанія. [ѧ] Здѣсь написано и зачеркнуто дни. и. [9] Изъ П Ж.
[10] Изъ П; близкій текстъ и въ Ж. [я] Изъ Ж; въ А то лже; П толко. [θ] Въ
А живу поправлено изъ живъ; Ж їзжи. [ѵ] Въ А поберегитесь вои; испр. по П Ж.

XLVIII.

„Правило Халкидонскаго собора".

Сборникъ XIV—XV в. Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго мон. № 15 (14) «Отъ Никоновскихъ правилъ Чудотворца Кирилла» (Бѣлозерскаго), лл 33 об.—42.

Правила сѵ̃го і вселенскаго сбора .д̃. го иже в халкыдонѣ. х̃л. правило. к̃е.

1. Аще согрѣшить моужь съ женою в соуботоу вечеръ. н̃. дн̃ии да ѣсть хл҃ѣ с капоустою. єдиноѧ дн̃емъ. а поклона. н̃. В соуботоу вечеръ ѡтиноудь повелѣли сѵ̃тии ѡц҃и блюстисѧ женъ.

2. Аще попъ пиѣть до. ѣ. го ча҃ ноши да не литоу(л. 34)ргисаѣть.

3. Аще оутонеть попъ достоить єго погрести в ризахъ.

4. Аще єп̃пъ или прозвитеръ. или дѧконъ. ѡбращетсѧ на брацѣхъ в немже боудоуть пискове. да ѷзвержетсѧ сана. нѣ҃ бо то бракъ но коумирослоужениѥ. наречетсѧ:·

5. Аще боудеть не крщ̃нъ кто. то створити мц̃твоу ємоу. но не ѣсти с нимъ до крщ̃нина ѥ̃. да не ѣсть же и тъ мяса ни масла до. н̃. дн̃ий. и по (об.) крщ̃ньй такоже.

6. Аще в храмѣ оудавитсѧ или срѣжетсѧ чл҃вкъ. мц̃твоу створити храмоу томоу. и сѵ̃тою водою покропивше сѣдѣти в немь.

7. Аще оутонеть чл҃вкъ въ кладязи или песъ или мышь. їли їна скотїна[а]. да ѷзлѣють из него. м̃. вѣдръ. аще ли малъ да весь. створше мц̃твоу. и волиють сѵ̃тыѧ водъı крѵ̃мь. и тако пиють.

8. Аще влѣзѣ҃ песъ в пещь и оумреть не достоить в ней пещи хлѣбъı (л. 35) но разбїти ю̃:[б]

9. Аще възбѣситсѧ скотина. да зарѣжють ю̃. то же ѣдать непокаѣлници.

10. Аще чл҃вкъ бѣсенъ оудавитсѧ или срѣжетсѧ или въ водѣ оутонѣ҃. достоить погрести и. и просфироу за нь принести въ цр̃ковь. не самъ в томъ повиненъ но бѣсъ.

Примѣчанія. [а] Слова їли їна скотїна написаны по вытертому. [б] Слова но разбїти ю тоже.

11. Аще кто въ ѳпитемьи боудеть. да єгда постригаєтсѧ въ великыи ѡбразъ да комкаєть тогда. аще ли в маньтьицю постри-(об.)гаєтсѧ. а боудеть бо ѡпитемьи да не комкаєть.

12. Аще с коумою блоу створить. да приимоуть єпитемию на. і. лѣ. а покло. ф. на дьнь. а комкаютъ ѡ поста до пасхы.

13. Аще поимѹтсѧ коумове или братоучади. или сестры да приимоуть єпитемию. д. лѣ. а покло. ф. на дьнь. а комкаю. ѡ поста до пасх.

14. Аще кто с женою блоу створи съзади. скотиноу и нарече бъ. да постится за то (л. 36) м дни а[в] на дьнь. покл. ѵ.

15. Аще попъ литоургисалъ боудеть въ цркви безъ сѧтаго антимиса. да изверженсѧ.

16. Всѧка жена всѣдающи на моужь да приемлеть єпитемию. є. лѣ. а покло. по. н. на дьнь. а комкаєть ѡ поста до пасхі.

17. Аще кто боудеть съ женою. єгда чтитисѧ начнеть. ти аще зачнетсѧ. пло то прокажено боудеть. родителѧ же да приимоуть єпитемию. на. в. лѣ.

18. Аще кто (об.) поустить женоу гордѧсѧ да постится. ві. лѣ. а покло. ѯа. на дьнь. Аще ли прелюбы створить ѡ него. ти видить ю своима ѡчима да ѡпоустить ю.

19. Яко не подобаєть в постъ брака творити ни пировъ. ни памяти чвкъ.

20. Аще кто прелюбодѣица. любо моужь женатъ. любо жена моужата. лажеть съ инѣми моужатцемъ. имоуть єпитемию. и. лѣ.

21. Блоудникъ не имѣи житиѧ и(л. 37)дѣже аще блоу створить имѣєть єпитимию. г. лѣ.

22. Аще котораѧ жена блоу створши. и проказить дѣтѧ в себѣ. г. лѣ. да постится ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

23. Аще двоженець ли моужь ли жена. повелѣваєть заповѣдь лѣ. а. а поклона. рн. а иже треженець моужь или жена. повелѣваєть заповѣдь. г. лѣ. бес комканиѧ бъıти а покло. сн. соухо ядоще.

24. Иже сѧ покаєть ко ѡцю попъ якоже ѡхабитсѧ ѡць его (об.) поповьства. и хотѣти начнеть покаитисѧ бывъшемоу сѧви. и не достоить емоу приимати его. зане ѡцъ емоу былъ прѣ.

25. Дѣпо оубо єсть попомъ. и всякымъ покаѧлникомъ оукланятисѧ всякихъ пѣсни бѣсовьскыхъ гоусли и сопѣли.“ плсанїа и

Примѣчанія. [в] Слова м дни а написаны по вытертому.

йгръ нечистъıхъ. ненавидимъıхъ ѿ бг҃а. наипаче же скомърахъ и коудесникъ. и коцюнъ и смѣха. и всѣхъ подовнъı(л. 38)мъ тѣмъ. ꙗкоже ѿвергохомсѧ въ сто҃мъ крщнии сотонинъ дѣлъ всѣхъ. и ѡбѣщахомсѧ хв҃и.

26. Ащє кто поиметъ свою блнжикоу женѣ си. томоу повелѣваєтъ законъ. д҃. лт҃. поститисѧ ѡ҃ хлѣбѣ и ѡ водѣ. а покло҃. с҃. на всѧкъ дн҃ь.

27. Ащє кто прокленетсѧ .ѕ҃. лт҃ поста .г҃. ѿ нихъ ѡ҃ хлѣбѣ и ѡ҃ водѣ. Ащє кто ноужею кленетсѧ .г҃. лт҃ поста ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

28. Ащє кто травленнꙗ ра҃ погоубитъ чл҃вѣ(об.)ка. ѕ҃. лт҃. да покаєтсѧ. г҃. ѿ нихъ. ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

29. Ащє кто вѣлець женоу имый. то ли съ чюжею женою блѫдъ створитъ. є҃. лт҃. съ дв҃цею. є҃. лт҃. да поститсѧ. г҃. ѿ нихъ ѡ҃ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

30. Ащє ли кто помъıслитъ на чюжю женоу. то ли не можетъ согрѣшити с нею. ѕ҃ днї, да поститсѧ.

31. Ащє которъıй простолюдинъ враждоу имъıй оу҃дарить чл҃вка. и ѡкровавитъ й. ї. дн҃ий поститсѧ.

32. Ащє кто (л. 39) вѣдою что оу҃крадетъ снѣди. или ризоу. м҃. дн҃ий да поститсѧ.

33. Ащє кто съ вдовою блоу҃ створитъ или съ дв҃цею. г҃. лт҃ поститсѧ.

34. Ащє кто ꙗлкати не можетъ да испоє҃тъ. пл҃мовъ. мѕ҃. ащє ли не оу҃мѣє҃тъ да дастъ сребреницю. ащє ли не имать цатъı. ѿ брашна є҃же имать да дастъ.

35. Ащє кто черницю крадетъ. г҃. лт҃. да покаєтсѧ ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ. а є҃же є҃стъ оу҃кралъ да дастъ нищимъ.

36. Ащє (об.) которъıй причетникъ ловїтъ. ащє є҃стъ дїꙗко҃. в҃. лт҃ да каєтсѧ. ащє ли попъ .г҃. лт҃ да покаєтсѧ ѡ хлѣбѣ и ѡ водѣ.

37. Попъ или дъıконъ. своє҃ѧ женъı да не ижгонитъ говѣнїꙗ ра҃. ащє ли ѿпоуститъ ю да ѿлоучитсѧ ѿ цр҃кви. пребъıвайи же тако да ѿпадетъ сщ҃нїꙗ.

38. Ащє которъıй попъ или дїꙗконъ и весь причетникъ ѡбращаетсѧ в корчемницахъ. да ижвержетсѧ сана а прочий ѿлоучаєтсѧ ѿ ко(л. 40)мканиꙗ.

39. Ащє которъıй прїчетникъ попъ или дъıко҃. въ сварѣ є҃тера оу҃дарить. и ащє ѿ є҃диного оу҃дарениꙗ оу҃мреть да ижвержетсѧ. ащє ли людинъ да ѿлоучитсѧ ѿ цр҃кве.

40. Попъ да не[г] ходитъ на бракъ ѣсти и пити женящагося второю женою. зане покаанию требующа двоженцю. что боудетъ попъ прилагаяся ѣди. г҃. женца а не вѣнча҃. да ѡ҃лоучится. д

41. Имѣяй женоу свою и примѣшаяся к рабѣ. то рабъ тоу (об.) достоитъ продати во ино҃ землю. и цѣноу ея дати нищимъ. того же блоудившаго достоитъ бжиимъ рабомъ в постъ вложити на. ѕ҃. лт҃. вн҃ѣ храма бжиа стоати въ врема стыа литоургиа. а два лт҃ѣ влазити въ цр҃ковь. безъ сто҃го є҃оангл҃иа. а прочаа слоужьба до конца вн҃ѣ стоати и послоушати литоургиа. дроузѣй же два лѣ҃. до вѣрою въ єдиного ба. два лѣ҃ всю стоати. не вземати же прї(л. 41)частиа ни дары. но сконьчавше всю. ѕ҃. лѣ҃. на ѡ҃смоє комкати.

42. Аще ѣтера просталюдина соуща жена прелюбы створитъ и ѡ҃бличится. тѣмь҃е не можетъ таковыи внити въ сц҃ниє. аще ли по сц҃ный прелюбы створитъ. ѿпоустити ю долженъ єсть. аще ли живетъ с нею. се не можетъ держати пороученаго емоу слоужениа.

43. Аще которыи причетникъ блоу҃ створитъ є҃ скотиною. л҃. лт҃. боуда. г҃. лѣ҃ да пости(об.)тся. аще ли женоу имать. ѐ҃і. лѣ҃. постится.

44. Иже ли идетъ кто на рать и оубиютъ чл҃вка. да приимет҃ъ єпитемию за лѣто. а ѡ҃ комканиа такоже и постъ разсмотрївше житиє єго.

45. Моужемъ не достоитъ в женьстѣмь портищѣ ходити. ни женамъ в моужьскомъ.

46. Аще кто челядина оу҃биєть. то акї разбоиникъ приимет҃ъ єпитемию.

47. Иже съ тремі женами моужьскыми боудетъ бывъ. за .ѕ҃. лѣ҃. не комкаѣ҃ (л. 42) такоже и поста противоу силѣ.

48. Ѿтро҃ женившюся. за .м҃. дн҃ї. въ цр҃ковь емоу не лазити. ни проскоуры не ѣсти ни женѣ єго.

Примѣчанія. [г] Слова да не написаны по стертому. [д] Слова г҃ женца а не вѣнчаны напис. по вытертому, да ѡ҃лоучится на полѣ. [е] Слово тѣмь҃ напис. по вытертому.

Замѣтки.

§ 1. Предисловіе.

а. Задача изданія «Матеріаловъ».— *б.* Памятники др.-русской покаянной письменности со стороны происхожденія — *в.* Затрудненія при ихъ изслѣдованіи.— *г* Рукописные каноническіе сборники— «покаянные помоканоны».— *д.* Памятники покаянной письменности со стороны ихъ канонической цѣнности и историческаго значенія — *е.* Издаваемые Тексты со стороны литературной формы и содержанія.— *ж.* Планъ *Текстовъ* и задача *Замѣтокъ*.

а. Задача печатаемыхъ здѣсь *Матеріаловъ*—древнихъ текстовъ и наблюденій надъ ними,—разсчитанныхъ на два выпуска, заключается въ томъ, чтобы дать историческій очеркъ постепеннаго накопленія покаянной письменности въ древней Руси. Заимствованная первоначально и пополнявшаяся впослѣдствіи со стороны, эта письменность создавала и регулировала покаянную дисциплину въ древней Руси. Потомъ, возникнувъ и у насъ и въ свою очередь являясь регуляторомъ духовнической практики, она отражаетъ уже созданную и сложившуюся древне-русскую покаянную дисциплину, отражаетъ и направленіе пастырскаго воздѣйствія духовныхъ отцовъ на мірскую среду. Обслѣдованіе этой письменности составляетъ одну изъ „ближайшихъ задачъ изученія древне-русской книжности“ [1]).

б. Разумѣется, для исторіи древне-русскаго церковнаго быта болѣе интересна своя, чѣмъ заимствованная, покаянная письменность, какъ плодъ нашей литературной и церковно-юридической производительности. Но имѣетъ, даже большое, значеніе и письменность заимствованная: во-первыхъ, по ней устроилась покаянная дисциплина русской древности, и нѣкоторые памятники греческой письменности не только оставались въ силѣ во все продолженіе древне-русской исторіи, но и лежали въ основѣ цѣлаго института тайной исповѣди—таково Правило Іоанна Постника; во-вторыхъ, и самая древне-русская покаянная письменность создавалась въ лучшемъ случаѣ по образцу заимствованной, а то и прямо изъ матеріала, доставленнаго послѣдней. Поэтому мы постараемся собрать памятники покаянной письменности, обращавшіеся и дѣйствовавшіе въ древней Руси, независимо отъ ихъ происхожденія—какъ заимствованные, такъ и свои, тѣмъ болѣе, что распредѣлить ихъ по происхожденію очень трудно, а иногда невозможно.

---

[1]) *Проф. Н. К. Никольскій* справедливо говоритъ: „Многіе памятники, восходящіе къ раннимъ вѣкамъ, до сихъ поръ не включаются въ исторію древне-русской литературы Такова, напр., довольно обширная литература, стоящая въ связи съ епитимійно-катихезическимъ поученіемъ древняго времени“. Ближайшія задачи изученія др.-рус. книжности, 31.

Дѣло въ томъ, что средне-вѣковая греческая покаянная письменность далеко не изучена: для греческихъ епитимейниковъ мы не имѣемъ такихъ изданій и изслѣдованій, какъ труды Вассершлебена и Шмитца для западно-европейскихъ пенитенціаловъ; а существующія изданія греческихъ епитимейниковъ покойный Павловъ называлъ „неполными и неудовлетворительными“[1]). Поэтому далеко не для всѣхъ заимствованныхъ памятниковъ покаянной письменности, обращавшихся въ древней Руси, можно отыскать обнародованный греческій текстъ. Мало изслѣдована и покаянная письменность южныхъ славянъ, также въ значительной степени заимствованная—переводная, но отчасти самостоятельная. Южно-славянская письменность покаяннаго характера, и переводная и самостоятельная, переходила на Русь, попадала въ широкій оборотъ—въ духовническія руководства, переписываясь приспособлялась къ нашимъ потребностямъ и языку, и теряла отличительныя черты своего происхожденія. Поэтому изслѣдователь очень часто бываетъ лишенъ возможности отгадать, откуда происходитъ тотъ или иной памятникъ; если, по даннымъ языка или другимъ признакамъ, памятникъ переводной, то гдѣ переведенъ—на Руси или у южныхъ славянъ. Само собой понятно, что при рѣшеніи такихъ вопросовъ необходимо обращаться къ южно-славянскимъ рукописямъ каноническаго содержанія (или ихъ изданіямъ) и въ нихъ искать изучаемыхъ памятниковъ. Но и нахожденіе ихъ здѣсь, въ южно-славянскихъ рукописяхъ еще не говоритъ съ непререкаемой убѣдительностью за южно-славянское происхожденіе памятника или его славянскаго перевода, такъ какъ установленъ фактъ литературнаго вліянія со стороны древней Руси на южныхъ славянъ, фактъ взаимнаго литературнаго обмѣна. И, конечно, нѣтъ основаній отвергать возможности того, что къ южнымъ славянамъ переходили и русскіе памятники каноническаго права, частнѣе, покаянной письменности, какъ перешли къ нимъ нѣкоторыя слова русскихъ проповѣдниковъ (Кирила Туровскаго), наши житія (Ѳеодосія Печерскаго, сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ), полемическія сочиненія противъ латинянъ (слово Ѳеодосія о латинахъ), Пчела и нѣкоторыя лѣтописныя извѣстія[2]). Поэтому возможно встрѣтить памятникъ древне-русской покаянной письменности или, по крайней мѣрѣ, древне-русскаго перевода въ южно-славянской рукописи и ошибиться на счетъ происхожденія того или другого.

в. Такое положеніе дѣла очень затрудняетъ изслѣдователя, и мы не беремся за рѣшеніе вопроса о происхожденіи всѣхъ нами издаваемыхъ памятниковъ: сдѣлали, что могли... Нѣкоторое оправданіе въ этомъ случаѣ мы получаемъ въ томъ, что *Матеріалы для исторіи древне-русской покаянной дисциплины* не есть вполнѣ самостоятельное изслѣдованіе въ области источниковъ каноническаго права (задача котораго изученіе именно исто-

---

[1]) Мнимые слѣды, 49.

[2]) *Проф М. Н Сперанскаго* Переводные сборники изреченій въ слав.-русской письменности. М. 1905, стр. 344 и *проф. Иконникова* Опытъ русской исторіографіи, II, 1, 249, пр 1.

рической и историко-библіографической судьбы ихъ); они стоятъ въ тѣсной связи съ нашимъ церковно-бытовымъ изслѣдованіемъ о древне-русскомъ духовникѣ и прежде всего должны представлять данныя для картины покаянной дисциплины, сложившейся въ древней Руси изъ разностороннихъ элементовъ, подъ разнообразными вліяніями; представлять собою совокупность соотвѣтствующихъ памятниковъ письменности, которые были дѣйствующимъ правомъ, потому что руководили древне-русскаго духовника въ его дѣятельности, а также и тѣхъ памятниковъ, которые являлись результатомъ этой послѣдней дѣятельности, потому что уже обращались отъ лица духовника къ его духовнымъ дѣтямъ. Но мы убѣждены, что и въ такомъ сыромъ видѣ наши „Матеріалы“ не будутъ лишними въ настоящее время, при сравнительно слабой обслѣдованности не только русской, но и греческой, особенно южно-славянской покаянной письменности. Мы даже надѣемся, что при дальнѣйшей разработкѣ этого источника, обильнаго и цѣннаго для исторіи церковнаго быта, напечатаные выше памятники (по крайней мѣрѣ, нѣкоторые изъ нихъ), не смотря на то, что они взяты въ большинствѣ изъ русскихъ списковъ, дадутъ точку опоры для изслѣдователя пенитенціальной письменности православнаго Востока, греческой и южнославянской. Мы не беремъ на себя непосильной задачи дать исчерпывающее изслѣдованіе въ области древне-русской покаянной письменности, обнимающее всѣ памятники этого рода на пространствѣ семи-вѣковой нашей древней церковной исторіи, доводящее до конца изученіе ихъ текста и ихъ содержанія. И съ этой стороны мы сдѣлали лишь то, что могли: пользуясь трудами предшественниковъ, а иногда и удовлетворяясь ими, мы брали менѣе обслѣдованные памятники, среди послѣднихъ наиболѣе выдающіеся. *Въ „Матеріалахъ“ мы хотѣли бы дать не болѣе, какъ дополненіе къ тому, что уже сдѣлано въ области изслѣдованія древне-русской покаянной письменности:* отъ того намѣренно опускали памятники сравнительно хорошо извѣстные—изданные и изученные (Правило Іоанна Постника, Заповѣдь святыхъ Отецъ, Номоканонъ при Большомъ Требникѣ и др.). И если спеціалистъ изслѣдователь древне-русской или, общѣе, восточной канонической письменности найдетъ въ нашихъ „Матеріалахъ“ новые для него и цѣнные тексты; если нѣкоторыя изъ нашихъ наблюденій надъ издаваемыми памятниками покажутся ему вѣрными и догадки удачными; если, тѣмъ болѣе, онъ признаетъ, что въ результатѣ такъ поставленныхъ работъ въ области изученія древне-русской покаянной письменности можетъ получиться довольно отчетливая картина исторіи ея накопленія и развитія,—то цѣль нашего изданія мы сочли бы вполнѣ достигнутой.

г. Покаянная письменность, попавшая въ древне-русскія кормчія въ видѣ добавочныхъ статей, обслѣдована цѣлымъ рядомъ выдающихся ученыхъ: канонистовъ, историковъ церкви и литературы (Павловъ, Суворовъ, Горчаковъ, Бенешевичъ, преосв. Макарій, Голубинскій, Срезневскій и др.). Имѣется капитальное изслѣдованіе и относительно покаянной письменности, заключающейся въ древне-русскихъ требникахъ, письменности преимущественно богослужебнаго характера (чины исповѣди и привходящія въ нихъ статьи—

проф. А. И. Алмазова Тайная исповѣдь въ православной Восточной церкви, тт. I—III). Другое дѣло каноническіе сборники, какъ называли ихъ иногда, „Номоканоны", „Зинари". Они далеко не закончены еще изученіемъ. Въ 70-хъ годахъ прошлаго вѣка покойный Срезневскій писалъ въ предисловіи къ описанію одного изъ такихъ сборниковъ (Дубенскаго, принадлежащаго Петербургской Духовной Академіи): „Древнія кормчія наши до нѣкоторой степени извѣстны и вообще по составу и по содержанію частей. Нельзя того же сказать о книгахъ этого рода, которыя составлялись позже разнообразно и произвольно, и въ которыя входили не рѣдко и очень древнія статьи. Особенно любопытны сборники"... [1]). Но въ 30 слишкомъ лѣтъ послѣ того, какъ написаны эти строки, далеко не все сдѣлано для научнаго обслѣдованія такихъ сборниковъ, хотя покойный Павловъ извлекъ изъ нихъ не мало цѣнныхъ текстовъ въ Памятники древне-русскаго канонического права (VI т. Рус. Истор. Б-ки). Вотъ эти то рукописные сборники канонического содержанія, не очень древніе (ни одинъ изъ нихъ не восходитъ ранѣе к. XIV в.), но распространенные въ свое время, а теперь разсѣянные по разнымъ рукописнымъ библіотекамъ, и были особеннымъ предметомъ нашего вниманія, потому что покаянная письменность занимаетъ въ нихъ господствующее мѣсто. Изъ этихъ „покаянныхъ номоканоновъ" мы и взяли большую часть изданныхъ выше „Текстовъ". Впрочемъ по возможности использованы и рукописи другого рода: учительные сборники, Великія Четь-Минеи, потребники, кормчія и проч.

д. Каковъ канонический авторитетъ издаваемыхъ нами памятниковъ, сказать затруднительно, такъ какъ самое Правило Іоанна Постника, легшее въ основу института тайной исповѣди, а вмѣстѣ съ тѣмъ и послѣдующей покаянной письменности на православномъ Востокѣ, вызывало къ себѣ разное отношеніе съ точки зрѣнія его канонической цѣнности и практической пригодности. И это обстоятельство вмѣстѣ съ переходомъ исповѣди въ руки монашества и духовенства, намъ кажется, имѣло огромное значеніе для дальнѣйшаго развитія покаянной письменности православнаго Востока и покаянной дисциплины. Не отвергнувъ Правила Постника, но и не давъ ему своей санкціи какъ обязательному руководству, принявъ его, такъ сказать, молчаливымъ согласіемъ, церковь тѣмъ самымъ открывала широкую свободу творчества въ литературной и практической разработкѣ вопросовъ покаянной дисциплины. Въ этихъ двухъ взаимно связанныхъ обстоятельствахъ заключается главная причина многочисленности, разнообразія памятниковъ покаянной письменности на Востокѣ и у насъ на Руси, а вмѣстѣ съ тѣмъ причина неопредѣленности ихъ со стороны ихъ канонического достоинства. Не имѣя полнаго канонического значенія, какъ правила апостоловъ, соборовъ и отцевъ, принятыя въ кормчую книгу, памятники древнерусской покаянной письменности имѣютъ разную степень и относительной авторитетности. Судя по тому, что нѣкоторыя статьи покаянныхъ номоканоновъ являются фрагментами древне-русскихъ каноническихъ памятниковъ

[1]) Свѣдѣнія и замѣтки, XLI—LXXX, СПБ. 1876, стр 305.

(напр., статьи Вопрошанія Кирика, Поученія архіеп. Иліи), можно ожидать, что здѣсь содержатся, хотя бы по частямъ, неизвѣстныя изъ кормчихъ и другихъ сборниковъ постановленія древне-русскихъ іерарховъ или соборовъ. Это памятники высокаго сравнительно каноническаго достоинства. Другія статьи были, вѣроятно, произведеніями неизвѣстныхъ духовниковъ древности, едва разбиравшихся въ сложныхъ вопросахъ своей духовнической и вообще священнической практики и въ письменности, регулировавшей ту и другую. Авторитетъ ихъ, конечно, сомнителенъ. Третьи—такъ называемые „худые помоканунцы“ рѣшительно осуждались церковной властью, потому что они расходились съ ея постановленіями и мнѣніями по вопросамъ покаянной практики. Съ точки зрѣнія каноническаго достоинства худые помоканунцы не имѣютъ ровно никакого значенія. Но провести точное распредѣленіе древне-русской покаянной письменности по указаннымъ тремъ категоріямъ (какъ и по происхожденію) невозможно, потому что съ точки зрѣнія каноническаго достоинства покаянная письменность не сортировалась въ древности и весьма основательно перемѣшалась[1]). Рѣзче бы должны, кажется, обозначиться съ одной стороны постановленія іерарховъ и соборовъ, съ другой худые помоканунцы, а рядовая духовническая письменность должна бы пойти, такъ сказать, по равнодѣйствующей линіи, объединяя тѣ и другіе. Но, къ сожалѣнію, древне-русская покаянная письменность почти вся анонимна или псевдонимна; и та, которую мы склонны признать официальной по происхожденію, осложнялась потомъ сомнительными подробностями и теряла въ своемъ достоинствѣ, а другая отреченная, наоборотъ, исправлялась: можно наблюдать, какъ худые помоканунцы лишались своего специфически отреченнаго элемента и служили матеріаломъ для статей, помѣщавшихся потомъ въ сборникахъ официально-церковнаго значенія (напр., въ Великихъ Четь-Минеяхъ). Подмѣтить весь этотъ процессъ переработки памятниковъ не всегда удается.

Но для исторіи церковнаго быта имѣютъ безспорное значеніе памятники покаянной письменности независимо отъ ихъ каноническаго авторитета. Именно свобода литературнаго творчества въ области покаянной дисциплины содѣйствовала тому, что эта письменность живѣе отражала міросозерцаніе и каноническую мысль своихъ авторовъ, нравы и бытъ своей среды. И въ то же время свобода эта нисколько не препятствовала покаянной письменности вліять въ свою очередь на ту среду, въ которой она употреблялась практически, въ качествѣ руководствъ для духовниковъ. Въ этомъ смыслѣ имѣютъ свое значеніе и худые помоканунцы. Отражая всю примитивность религіозной мысли своихъ неизвѣстныхъ творцевъ, ихъ каноническую неосвѣдомленность или же сознательное стремленіе къ послабленію дисциплины—„потаковничество“, за все это отвер-

---

[1]) Осужденіе „худыхъ помоканунцевъ“ въ Спискѣ книгъ истинныхъ и ложныхъ слишкомъ обще; энергичное же порицаніе архіеп. Нифонтомъ „Нѣкоторой Заповѣди“ (Вопрош. Кирика, 74—76 стт.) единственный примѣръ въ такомъ родѣ, и, какъ увидимъ, оно не имѣло замѣтныхъ практическихъ послѣдствій.

гаемые и осуждаемые церковной властью, худые номоканунцы, тѣмъ не менѣе, получили широкое распространеніе (и въ чистомъ и въ исправленномъ видѣ), создавали своеобразный церковный бытъ, входили какъ одно изъ слагаемыхъ въ область понятій и воззрѣній народнаго христіанства. „Если смотрѣть на восточные епитимейники и западные пенитенціалы не съ канонической, а съ исторической точки зрѣнія, говоритъ Павловъ, то они окажутся важнымъ источникомъ для познанія народныхъ вѣрованій, нравовъ, обычаевъ и вообще культуры тѣхъ странъ, гдѣ произошли эти книги“ [1]). То же самое слѣдуетъ сказать и о древне-русской епитимейной письменности.

е. Со стороны литературной формы своей и содержанія издаваемые *Тексты* разнообразны. Они представляютъ собою: а) правила, состоящія изъ статей главнымъ образомъ канонической, отчасти богослужебнаго характера, среди которыхъ епитимейныя статьи и касающіяся покаянной дисциплины то господствуютъ, то составляютъ лишь часть; б) сравнительно обширныя предписанія или наставленія духовникамъ о принятіи кающихся на исповѣдь и о наложеніи епитимій на нихъ; в) близкія къ такимъ наставленіямъ правила о постахъ; г) посланія и поученія духовныхъ отцевъ духовнымъ дѣтямъ; д) поученія о постахъ и е) „поученія попамъ“.

ж. По этимъ литературнымъ формамъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и по содержанію, мы сочли болѣе удобнымъ расположить напечатанные выше *Тексты*, при чемъ въ каждомъ отдѣлѣ придерживались приблизительно хронологическаго порядка памятниковъ или руководились общностью содержанія, взаимными литературными заимствованіями [2]).

Задачей ниже печатаемыхъ нашихъ наблюденій надъ изданными Текстами мы не ставили ихъ всестороннее изслѣдованіе. *Это не болѣе, какъ замѣтки.* Палеографическая сторона памятниковъ, а равно и филологическая почти не затронута нами. Сообразуясь съ задачами своего изслѣдованія о древне-русскомъ духовникѣ и трактуя свои Замѣтки какъ подготовительный матеріалъ для него, мы считали нужнымъ установить по возможности происхожденіе, источники и взаимное отношеніе памятниковъ, степень ихъ канонической авторитетности и практическаго значенія въ древней Руси.

---

[1]) Курсъ ц. права, 83

[2]) Поученія о постахъ и „поученія попамъ“ войдутъ во II выпускъ „Матеріаловъ“, гдѣ будутъ напечатаны и не вошедшіе въ I выпускъ памятники первыхъ четырехъ отдѣловъ.

§ 2. Правила, состоящія изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники.

а Безпорядочность такихъ правилъ въ древней Руси и связь ихъ съ епитимейниками — *б.* Памятники пол XII в., дающіе ключъ къ такимъ правиламъ и указывающіе на древнѣйшую покаянную письменность на Руси — *в.* Два разряда правилъ и епитемейниковъ: до пол XII в и послѣ — *г* Образованіе каноническихъ сборниковъ или покаянныхъ помоканоновъ связь ихъ съ „молитвенникомъ" — *д* Связь ихъ съ учительными сборниками — *е* Чисто канонический сборникъ XIV—XV в — *ж* Южно-славянское вліяніе на русскіе каноническіе сборники к XV, XVI и пер пол. XVII вв — *з.* Общій планъ правилъ, состоящихъ изъ краткихъ статей, въ изданіи.

а. Не позднѣе конца XV вѣка неизвѣстный русскій составитель Правила, содержащаго подобныя статьи[1]) и озаглавленнаго „А се въспросъ священническій", писалъ: „мнѣ же и не волею написавшу сія вся, но ради разньствія сего и мятежа, бывшаго отъ несмысленныхъ онехъ мужей; а еже написахъ не отъ себе, но отъ божественого исправленія нудимъ есмь ово на утвержденіе христоименитыхъ людій, ово жъ на соединеніе Божіи церкви, а на обращеніе заблужшихъ"[2]). Эти слова дають знать, что уже тогда правила, руководящія священника въ его богослужебной, пастырской и духовнической практикѣ, были въ довольно безпорядочномъ видѣ: затрудняли духовенство своею взаимною несогласованностью и даже противорѣчіями; удивляли иногда слабостью своихъ предписаній[3]); можетъ быть вызывали несогласія и споры по части признанія авторитетности того или другого памятника. Не мало затрудняютъ эти правила и современнаго изслѣдователя. Большая часть ихъ неизвѣстна по происхожденію: они псевдонимны или анонимны подобно памятникамъ древне-русской учительной письменности. Какъ наши древнія поученія нерѣдко озаглавливаются именами вселенскихъ учителей: Златоуста, Василія Великаго и другихъ или надписываются общѣе—„слово святыхъ отецъ", такъ и каноническая письменность древней Руси изобилуетъ „заповѣдями", „правилами", „уставами", носящими претенціозныя заглавія: „заповѣдь святыхъ апостолъ" или „святыхъ отецъ", или же тѣхъ и другихъ вмѣстѣ,—„Василія Великаго", „святаго собора" такого-то (Лаодикійскаго, Сардикійскаго, Анкирскаго, Никейскаго, Халкидонскаго и под.), что, однако, не мѣшаетъ этимъ правиламъ содержать далеко не авторитетныя, часто наивныя, даже антиканоническія предписанія. Провести черту, отдѣляющую подобныя правила отъ епитимейниковъ, положительно невозможно. Правило священнику о совершеніи, напр., литургіи, указывая неправильности или возможные

[1]) Слово „правило" употребляемъ въ древне-русскомъ смыслѣ (Правило митр. Іоанна II и под.),—въ смыслѣ цѣльнаго устава; частныя же предписанія его называемъ „статьями".

[2]) *Востоковъ*, Опис рук. Румянц. Музея, стр. 512. „Въспросъ священническій" изданъ *Павловымъ* въ VI т. Рус Ист. Б-ки, стб. 857—872, но приведенныя слова опущены.

[3]) См. *Тексты*, XV [5], 17.

промахи его какъ священно-служителя, тутъ же предписываетъ и епитемію за тѣ и другіе, т.-е. сближается съ епитимейникомъ, а давая очень часто пастырю наставленія по части исповѣди, какъ духовному отцу, естественно переходитъ въ епитимейникъ. Статьи епитимейниковъ нерѣдко попадаютъ въ составъ такихъ правилъ; бываетъ и обратное. Поэтому не было бы, думается, большой неточностью даже назвать правила, состоящія изъ краткихъ статей, епитимейниками въ общемъ смыслѣ слова. Вотъ почему мы печатаемъ и изслѣдуемъ тѣ и другіе вмѣстѣ.

б Къ счастью, въ древне-русской канонической письменности есть нѣсколько памятниковъ, авторы, время и мѣсто происхожденія которыхъ извѣстны или точно установлены, которые даютъ ключъ къ правиламъ и епитимейникамъ: они помогаютъ внести нѣкоторый порядокъ въ эту письменность, указать элементы древнѣйшей покаянной письменности на Руси и подмѣтить по крайней мѣрѣ порядокъ ея накопленія въ послѣдующее время. Отъ половины XII в. дошли до насъ такіе памятники, весьма цѣнные для исторіи древне-русской церковной, частнѣе, покаянной, дисциплины, это: 1) Поученіе монаха Ѳеодосія Грека (пол. XII ст.) о тропарныхъ чашахъ и Посланіе къ великому князю Изяславу о недѣлѣ[1]); 2) Вопрошаніе Кирика, Саввы и Иліи (между 1136 и 1166 гг.) и 3) Поученіе архіеп. Иліи 1166 г.,—въ особенности два послѣдніе. Поученіе и Посланіе Ѳеодосія—памятники кіевской письменности, остальные новгородскіе. Кирикъ, Савва, Илія и Ѳеодосій ссылаются на тѣ руководства, которыми они пользовались. Намъ удалось, хотя и въ позднихъ сравнительно спискахъ, отыскать значительную часть этихъ руководствъ по тѣмъ небольшимъ выдержкамъ, которыя приводятся изъ нихъ дословно или въ изложеніи названными авторами XII в. Путемъ такихъ сопоставленій получилось нѣсколько памятниковъ каноническаго содержанія, которые читалъ и употреблялъ какъ руководство русскій духовникъ XII в. и которые то признавала и санкціонировала, то порицала и отвергала высшая церковная власть. *Эти памятники появились на Руси, очевидно, никакъ не позднѣе половины XII стол., а можетъ быть и ранѣе*[2]). Они представляютъ собою элементы, изъ которыхъ образовалась древне-русская покаянная письменность. Едва ли изъ такихъ правилъ составлялись тогда спеціальные каноническіе сборники, какъ это было съ к. XIV—н. XV в.; по крайней мѣрѣ не сохранилось подобныхъ сборниковъ въ рукописяхъ и не встрѣчается стороннихъ указаній на нихъ[3]). Скорѣе всего каноническія правила первона-

[1]) О принадлежности этихъ произведеній монаху Ѳеодосію Греку см. *акад Шахматова* Кіево-Печерской Патерикъ и Печерская лѣтопись. СПБ. 1897, стр. 35—39.

[2]) Мы имѣемъ очень скудныя данныя относительно покаянной дисциплины въ русской церкви за начальные полтора вѣка ея существованія и не имѣемъ нарочитыхъ указаній на обращавшуюся тогда покаянную письменность. Объ этомъ надо жалѣть, потому что конъ X, XI и первая половина XII в. были временемъ организаціи института тайной исповѣди въ Восточной церкви, то-есть эпохой, наиболѣе интересною въ его исторіи.

[3]) Въ древнихъ памятникахъ (напр., Слово бож. о покаяніи, *Тексты*, XXXIV, вар. 18, 30) есть ссылки на „манаканунъ“, въ которыхъ можно предполагать указаніе на каноническій сборникъ. Но изъ заглавій напечатанныхъ выше *Текстовъ*, III[б] и XXXIV

чально примыкали къ богослужебной письменности, были разсѣяны „по молитвенникамъ у поповъ“, какъ это положительно извѣстно о худыхъ номоканунцахъ[1]). Можетъ быть при богослужебныхъ книгахъ въ видѣ добавленій къ чинопослѣдованіямъ и появились къ намъ со стороны, болѣе всего отъ южныхъ славянъ канонические правила изучаемаго вида.

в. Осуждаемыя отчасти церковною властью эти правила или заповѣди были, тѣмъ не менѣе, сильно распространены на Руси. Ихъ признавали годнымъ матеріаломъ для составленія своихъ каноническихъ правилъ съ ясной примѣсью уже русскаго элемента и охотно ими пользовались на практикѣ. Древнія правила, состоящія изъ краткихъ статей, удобно раздѣлить поэтому на два разряда: такія правила, въ которыхъ мы не замѣчаемъ присутствія матеріала изъ названныхъ русскихъ памятниковъ половины XII в., вслѣдствіе ли болѣе ранняго времени или вслѣдствіе разнаго мѣста появленія сравнительно съ ними, и такія, для которыхъ эти памятники XII стол. служили отчасти источникомъ. Поученіе архіеп. Иліи (также его Правило совмѣстно съ епископомъ Бѣлгородскимъ), особенно Вопрошаніе Кирика дали обильный матеріалъ для дальнѣйшихъ составителей древне-русскихъ правилъ, и я не знаю, можно ли отыскать такой русскій покаянный номоканонъ XV, XVI или XVII в., въ которомъ бы не читалось хотя нѣсколько статей изъ Вопрошанія. Въ иныхъ случаяхъ статьи этого и другихъ памятниковъ переписывались механически. Но часто встрѣчаются и такіе уставы или правила, въ которые русскія статьи внесены послѣ значительной редакторской переработки, отразившей движеніе церковнаго быта въ древней Руси и, хотя приблизительно, время происхожденія даннаго русскаго правила (таково, напр., „Правило о церковномъ устроеніи“—*Тексты*, XIII—XV). Русскія по происхожденію, не смотря на пестрый матеріалъ въ нихъ вошедшій, эти правила сравнительно легче пріурочиваются къ извѣстному времени, благодаря присутствію въ нихъ статей изъ извѣстныхъ русскихъ памятниковъ и по другимъ признакамъ, внутреннимъ и внѣшнимъ.

г. Появленіе каноническихъ правилъ, представляющихъ переработку матеріала заимствованнаго и своего, говоритъ, конечно, за наличность возраставшей среди нашихъ священниковъ потребности въ такого рода руководствахъ. Та же потребность вызываетъ, далѣе, появленіе каноническихъ сборниковъ, сначала небольшихъ по объему, объединявшихъ въ себѣ такія правила, а равно и другіе виды покаянной письменности[1]). Драгоцѣнный сборникъ этого рода мы имѣемъ въ ркп. XIV—XV в. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3), въ третьей ея части[2]). Здѣсь читаются правила или

легко убѣдиться, что именемъ „монакануна“ назывались въ древности правила, состоящія изъ краткихъ статей, или наставленія о совершеніи покаянія, а не сборники такихъ правилъ и наставленій, назывались вѣроятно и епитемейники (ср. выраженіе „худые номоканунцы“). Слѣдовательно, видѣть въ древнихъ ссылкахъ на „манаканунъ“ указаніе на существованіе каноническихъ сборниковъ, болѣе или менѣе обширныхъ, подобныхъ позднимъ покаяннымъ номоканонамъ, было бы неправильно.

[1]) Списокъ книгъ истинныхъ и ложныхъ. Лѣт занят. Археогр. Комм. I, 29.

[2]) Болѣе обстоятельную рѣчь о каноническихъ сборникахъ мы надѣемся вести во II вып. Матеріаловъ, когда будетъ обслѣдовано больше источниковъ и изучено больше

„заповѣди“, появившіяся на Руси до половины XII в., которыми уже пользовался Кирикъ (кстати это единственный извѣстный намъ списокъ данныхъ правилъ). Но они перемѣшаны въ сборникѣ съ болѣе позднимп правилами, для которыхъ Вопрошаніе и современные ему памятники уже служили матеріаломъ, которыя, какъ ниже будетъ выяснено, появились не ранѣе полов. XIV стол. Въ сборникѣ чередуются правила перваго и второго періода,—и въ этомъ лучшее доказательство сравнительно поздняго его образованія. Слѣдуетъ отмѣтить, что интересующія насъ правила въ названной рукописи предваряются краткимъ чинопослѣдованіемъ и молитвами надъ кающимся; среди нихъ есть „Покаяніе“—правило съ указаніемъ епитимій за разные грѣхи. То и другое ясно показываетъ, что данный Сборникъ правилъ не утратилъ еще связи съ „молитвенникомъ“ или требникомъ. Отсюда можно сдѣлать заключеніе о порядкѣ возникновенія сборниковъ этого рода. Сборники каноническихъ правилъ появились у насъ послѣ того, какъ значительно разросся въ древнихъ „молитвенникахъ“ отдѣлъ правилъ, связанныхъ съ покаяніемъ[2]). Представляя собою довольно тяжелый балластъ въ богослужебной книгѣ, эти правила и выдѣляются въ особые сборники. Подтвержденіе высказаннаго предположенія мы получаемъ съ двухъ сторонъ: въ древнихъ служебникахъ и требникахъ встрѣчаемъ нерѣдко разнообразныя каноническія, чаще всего покаянныя, правила и, наоборотъ, въ каноническихъ сборникахъ XV—XVII вѣковъ иногда помѣщаются статьи изъ чина исповѣди.

д. Въ тѣхъ же самыхъ сборникахъ находили себѣ мѣсто и статьи характера учительнаго—поученія, обращенныя къ священникамъ, своимъ содержаніемъ связанныя съ правилами. Это обстоятельство даетъ намъ право предполагать и другой путь образованія древне-русскихъ каноническихъ сборниковъ. Краткія правила проникаютъ въ сборники учительнаго содержанія, что̀ и понятно, такъ какъ древне-русская исповѣдь тѣсно связана была съ учительной дѣятельностью пастыря,—а отсюда, вмѣстѣ съ „поученіями попамъ“, переходятъ въ каноническіе сборники. Въ Сборникѣ XII—XIII в. Троицкой Лавры № 12 помѣщено Правило монахамъ (см. *Тексты*, III), единственный каноническій памятникъ среди поученій, апокрифовъ и под. Номоканонъ XIV в. собранія Погодина № 31 (И. Пуб. Б-ки) преимущественно каноническаго содержанія[3]). Два смѣшанныхъ сборника въ такомъ родѣ извѣстны намъ отъ XIV—XV стол. Въ Паисіевскомъ Сборникѣ (Петерб. Дух. Акад., Кирило-Бѣлозерской Б-ки № $^4/_{1081}$), писанномъ около 1400 г., среди памятниковъ учительной письменности читается рядъ

рукописей, что̀ должно увеличить запасъ нашихъ наблюденій. Сейчасъ говоримъ объ этомъ лишь затѣмъ, чтобы помочь читателю ориентироваться въ изданныхъ Текстахъ.

[1]) Описаніе ркп. см. *Горскаго и Новоструева* Опис ркп Синод Б-ки, II, 2 247—283 Третья часть описана недостаточно подробно Поэтому во II вып мы помѣстимъ подробное описаніе этой части рукописи съ замѣчаніями о каждой статьѣ.

[2]) О древнихъ „молитвенникахъ“ см *Мансветова* Митр. Кипріанъ, стр. 10—11, прим., стр 61—62.

[3]) Содержаніе Троицкаго Сборника въ Описаніи ркп. Б-ки Троицкой Лавры, I, 19—22. Погодинскій Номоканонъ печатнаго описанія не имѣетъ.

каноническихъ статей покаяннаго характера[1]). Еще сильнѣе каноническипокаянный элементъ въ Сборникѣ XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № 1262[2]). Наконецъ, I редакція Измарагда, образовавшаяся не позднѣе XIV стол., отъ котораго имѣется старшій дефектный, правда, списокъ (Румянц. Музея № 186), редакція, какъ думаютъ, предназначавшаяся для священниковъ, содержитъ въ себѣ обширную „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“ (*Тексты*, XIX) и тѣ поученія священникамъ, которыя, какъ и эта Заповѣдь, перешли частію въ каноническіе сборники или покаянные номоканоны[3]) Считаемъ излишнимъ говорить, что древне-русскіе каноническіе сборники получили не мало матеріала изъ кормчей, особенно изъ добавочныхъ статей ея.

е. Приблизительно отъ того же времени (XIV—XV в.) дошелъ до насъ Сборникъ почти исключительно каноническаго содержанія, представляющій высокій интересъ еще и потому, что онъ принадлежалъ очень извѣстному историческому лицу, преп. Кириллу Бѣлозерскому († 1427) и можетъ быть даже есть его автографъ—„Отъ Никоновскихъ правилъ“ (Б-ки Кирило-Бѣлозер. монастыря № 15 (14)[4]). Изъ Никоновскихъ правилъ (Никона Черногорца) взята въ Сборникъ одна небольшая статья. Значительная часть статей заимствована изъ кормчей. Но здѣсь помѣщено нѣсколько древнерусскихъ правилъ, нѣкоторыя въ особой редакціи, можетъ быть принадлежащей знаменитому подвижнику[5]).

ж. Южно-славянское вліяніе на русскую письменность въ XIV—XV вв. не прошло безслѣдно для канонической и, въ частности, для покаянной письменности древней Руси. Отъ южныхъ славянъ перешли къ намъ въ то время нѣкоторыя готовыя правила и пришли лица, составлявшія потомъ подобныя правила уже на Руси (разумѣемъ митр. Кипріана). Отъ к. XIV в. извѣстны намъ болгарскіе покаянные номоканоны И. Публ. Б-ки (собранія еп. Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90 и Собранія Хлудова въ Москвѣ № 76[6]). Сопоставляя съ этими рукописями рядъ русскихъ каноническихъ сборниковъ начиная съ к. XV в. особенно же XVI стол.,

---

[1]) Описаніе Паисіевскаго Сборника въ Свѣдѣн и замѣткахъ *Срезневскаго*, XLI—LXXX, стр. 297—304.

[2]) Сборникъ этотъ не имѣетъ печатнаго описанія. Свѣдѣнія о немъ сообщаются *проф Н К. Никольскимъ*, Матеріалы для ист. др.-рус дух. письменности, №№ I—XXIII, стр. 127—134.

[3]) См. *Яковлева* Опытъ изслѣдованія Измарагда, особ. 154 стр.

[4]) Сборникъ описанъ вмѣстѣ съ другими рукописями библіотеки преп. Кирилла *архим. Варлаамомъ*, Чтен. Общ. Ист. и Др. Росс., 1860, II, стр. 61—65.

[5]) Дальнѣйшей формой каноническаго сборника мы склонны признать сравнительно поздніе по письму, но древніе по составу правилъ сборники XV—XVI в. Чудовскаго собранія (Моск. Син. Б-ки) № 277 во втор его полов., а также близкіе между собою по содержанію сборники Н. П. Никифорова нач. XVI в и Б-ки Уварова XVI—XVII в. № 559 (329). Первые два не имѣютъ печатнаго описанія, послѣдній описанъ (Опис. ркп. гр. Уварова, I, 625—627). Но ставить ихъ увѣренно въ рядъ мы подождемъ, пока не отыщутся болѣе древніе списки сборниковъ такого состава.

[6]) Первая ркп. описана въ Отчетѣ И Пуб. Б-ки за 1883 г., 39—42 стр., вторая *А. Поповымъ*, Опис. ркп. и каталогъ книгъ церк. печати, М. 1872, стр. 200—201.

мы ясно наблюдаемъ, какъ много новаго каноническаго, частнѣе, покаянно-епитимейнаго матеріала влилось къ намъ снова отъ южныхъ славянъ. Таковы сборники: такъ наз. Соловецкая Кормчая 1493 г. (Каз. Дух. Акад.) № 412 (858), XVI в. Дубенскій Петерб. Дух. Акад., № 129, Б-ки Ундольскаго № 28, гр. Уварова № 572 (325), Волоколамской Б-ки (Моск. Дух. Акад.) №№ 541 и 542, Моск. Архива Мин. Ин. Дѣлъ № $^{621}/_{1131}$[1]). Перечисленные сейчасъ сборники очень близки между собою по составу, и указаніе Срезневскаго о „разнообразномъ и произвольномъ составленіи“ каноническихъ сборниковъ (§ 1, *г*) будетъ не совсѣмъ точно въ отношеніи къ нимъ: сборники эти представляютъ уже довольно опредѣленный типъ. Новый канонической матеріалъ, попавшій въ нихъ, вмѣстѣ съ прежними правилами усердно переписывается, передѣлывается, комбинируется у насъ, по крайней мѣрѣ, до полов. XVII стол. Не смотря на появленіе обширнаго Номоканона при Большомъ Требникѣ, который начали печатать въ Кіевѣ 1620 г., а въ Москвѣ съ 1639 (Номоканонъ этотъ два раза изданъ и обслѣдованъ со стороны источниковъ и содержанія покойнымъ Павловымъ), старые каноническіе сборники или покаянные номоканоны продолжаютъ свое существованіе, живутъ, переработываются. Таковъ интересный Серпуховской сборникъ 1645 г. собранія Буслаева И. Публ. Б-ки Q. II. № 102[2]).

з. „Правила, состоящія изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники“ въ нашемъ изданіи обнимаютъ собою №№ I—XXX и XLVIII[3]). На первое мѣсто ставимъ особую редакцію Вопрошанія Кирика; слѣдующія 11 правилъ и XLVIII[3]) связаны съ Вопрошаніемъ то какъ его источники, то общностью источниковъ. Это будетъ *первая группа*. *Вторую группу* (XIII—XVIII) составляетъ „Правило о церковномъ устроеніи“ въ трехъ редакціяхъ и его источники. *Третью группу* (XIX—XXIV) „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“ съ ея источниками или близкими правилами. Послѣ XXV „Правила о вѣрующихъ въ гады“, являющагося образцомъ перешедшихъ къ намъ въ XV в. южно-славянскихъ правилъ, мы печатаемъ *рядъ худыхъ номоканунцевъ* (XXVI—XXX), изъ которыхъ два первые относятся къ типу описанныхъ правилъ, а три остальные уже примыкаютъ по своей литературной формѣ къ другому отдѣлу—къ правиламъ о покаяніи или наставленіямъ духовникамъ.

---

[1]) Для характеристики этихъ новыхъ заимствованныхъ отъ южныхъ славянъ правилъ мы печатаемъ „Правило о вѣрующихъ въ гады“ (XXV), связанное съ именемъ Аѳанасія, мниха іерусалимскаго.

[2]) Описаніе въ Каталогѣ собранія ркп. Буслаева, сост. *И. А. Бычковымъ*, 259—271.—Среди старообрядцевъ покаянные номоканоны остаются долго въ употребленіи, осложняясь спеціально старообрядческимъ содержаніемъ. У насъ въ рукахъ было два такихъ сборника отъ XVIII—XIX стол.,—одинъ изъ Б-ки Моск. Университета (безъ №), другой изъ Древлехранилища при Братствѣ Александра Невскаго во Владимірѣ на Клязьмѣ № 21 по описи.

[3]) Первоначально этотъ № мы думали помѣстить во II вып., но потомъ напечатали здѣсь въ виду того, что онъ имѣетъ близкое отношеніе къ Правилу съ именемъ Максима, *Тексты*, VIII.

§ 3. I. Особая редакція „Вопрошанія Кирика".

а. Обычная редакція Вопрошанія въ кормчихъ и ея изданія — *б* Особая редакція въ каноническихъ сборникахъ и ея списки.— *в* Надписаніе памятника сравнительная полнота списковъ.— *г* Заглавія отдѣловъ.— *д* Текстъ памятника.— *е* Систематизація матеріала и ея недостатки.— *ж* Пріемы комбинированія матеріала — *з* Болѣе полныя статьи особой редакціи: статьи съ цитатами изъ другихъ источниковъ (К 1, 78, 20).— *и.* Болѣе обширныя статьи (С 24, К 82, «Климово», К 64, 65).— *і* Статьи съ мелкими дополненіями (К 32, 80, 90, 95, 97, 46, И 12 и К 98, 96, 49) — *к* Важные варіанты.— *л.* Вопросъ о первоначальной редакціи Вопрошанія.— *м* Статьи о дьякахъ — *н* Время и мѣсто появленія особой редакціи.— *о.* Объ изданіи особой редакціи.— *п* Таблица

а. „Вопрошаніе Кирика" издавалось до сихъ поръ и изучалось по тому тексту, какой сохранили древне-русскія кормчія начиная съ Софійской или Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в. (Моск. Син. Б-ки № 132). По этому списку съ варіантами изъ двухъ болѣе позднихъ кормчихъ издалъ Вопрошаніе *Калайдовичъ* въ „Памятникахъ Россійской словесности XII вѣка" (М. 1821), но не вполнѣ, „съ изключеніемъ нѣкоторыхъ токмо мѣстъ, противныхъ благонравію и цѣломудрію". Въ полномъ видѣ памятникъ изданъ покойнымъ *Павловымъ* въ VI т. Русской Исторической Библіотеки по той же Софійской Кормчей съ варіантами изъ пяти другихъ (одна XV в., остальныя XVI). Изслѣдователи Вопрошанія—историки церкви, литературы, литургисты и др., естественно, руководились текстомъ названныхъ изданій, справедливо жалуясь на неясность его во многихъ мѣстахъ и стараясь осмыслить невразумительныя строки памятника XII вѣка.

б. Однако кромѣ этой редакціи Вопрошанія, содержащейся въ кормчихъ, которую мы будемъ называть *обычной редакціей*, существуетъ *особая его редакція*, встрѣчающаяся въ сборникахъ каноническаго содержанія[1]). Особая редакція заслуживаетъ вниманія, потому что имѣетъ большое значеніе для изученія и установленія текста Вопрошанія Кирика. Намъ извѣстно три ея списка:

1) въ Сборникѣ нач. XVI в., принадлежавшемъ Н. П. Никифорову, (безъ №) лл. 14 об.—36—*Н*[2]);

2) въ Номоканонѣ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова № 559 (329), лл. 15 об.—29 (см Описаніе ркп. гр. Уварова *арх. Леонида*, I, 525—527)—*У.*

3) въ Сборникѣ XVI в. Софійской Б-ки (Петер. Дух. Академіи) № 1454, лл. 55—62 (см. его описаніе въ Лѣтоп. занятій Археогр. Комм., III, 3, 29—43; *проф. Д. И. Абрамовича*, Софійская Б-ка, III, 220—228)—*С.*

---

[1]) Впрочемъ надо оговориться, что въ каноническихъ сборникахъ помѣщалась и обычная редакція Вопрошанія Кирика. Такъ, напр., каноническій сборникъ 1493 г., неточно называемый Соловецкой Кормчей, Каз. Дух. Ак. № 412 (858), лл. 100 об.—109 об., содержитъ обычную редакцію Вопрошанія не въ полномъ видѣ.

[2]) Сборникъ находится въ настоящее время у С. А. Бѣлокурова, обязательно предоставившаго намъ его для пользованія.

в. Въ надписаніи памятника по всѣмъ тремъ спискамъ встрѣчается общая ошибка въ имени автора—„Вопрошаніе *Кирилово*“, та же самая ошибка, которая наблюдается и въ переводѣ Вопрошанія у бар. Герберштейна[1]). Въ этомъ сходство списковъ. Далѣе, въ особой редакціи статьи Вопрошанія слѣдуютъ въ одномъ и томъ же порядкѣ, отличномъ отъ обычной. Разница же между списками: въ полнотѣ, съ которой воспроизводится текстъ памятника, и въ степени исправности самого текста. Наиболѣе полнымъ является списокъ Никифорова. Изъ 153 статей Вопрошанія (101 Кирика, 24 Саввы и 28 Ильи) здѣсь опущены лишь слѣдующія статьи (по нумераціи Павлова) цѣликомъ: К 25, 26, 28, 31, 34, 35, 41, 57, 75, И 27; вторыя половины К 40, 71, С 4, 12; слиты вмѣстѣ и сокращены К 27 и 29[2]). Уваровскій списокъ также опускаетъ эти статьи и сверхъ того еще 38 полныхъ статей К 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 23, 24, 33, 36, 37, 39, 40, 44, 45, 47, 50, 58, 59, 89, 94, С 16, 23, И 1, 14, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 28, концы К 59 и 90. Зато здѣсь повторены два раза К 96 и С 22. Что касается Софійскаго списка, то онъ очень не полонъ, передаетъ менѣе четверти Вопрошанія, а именно: К 1, 2, 13, 14, 15, 23, 24, 39, 44, 49, 50, 51, 52, 56, 60, 63, 66, 78, 79, 80, 83, 84, 100, С 3, 14, 15, 18, 20, 21, И 9, 11, 19, 28,—т.-е. всего 33 статьи изъ 153; остальныя отсутствуютъ. Но здѣсь среди статей Вопрошанія есть четыре статьи, не принадлежащія къ этому памятнику: вставлено правило „Святыхъ о отрыганіи“, нерѣдко встрѣчающееся отдѣльно[3]), а въ концѣ приписаны три статьи, изъ которыхъ одна представляетъ 20 ст. Правила митр. Іоанна II, двѣ другія также встрѣчаются независимо отъ Вопрошанія Кирика.[4])

г. Отличіемъ особой редакціи Вопрошанія отъ обычной являются заглавія въ текстѣ. Эти заглавія не сходны или не совсѣмъ сходны между собою въ трехъ спискахъ. Въ самомъ полномъ Н ихъ 32[5]), въ У 35, въ С ихъ 14. Большею частію заглавія эти относятся къ цѣлому ряду статей и обозначаютъ ихъ общее содержаніе („о кающихся“, „о наложницахъ“, „о

---

[1]) Латинскій и нѣмецкій тексты Вопрошанія по Герберштейну см. Рус. Ист Б. VI², 383—406; рус переводъ *проф. Малина* въ „Запискахъ о Москов дѣлахъ“, изд. Суворина, стр 52—56 Свой переводъ или, точнѣе, перифразъ нѣсколькихъ статей Вопрошанія Герберштейнъ сдѣлалъ по обычной редакціи У него идутъ, нѣсколько отступая отъ обычнаго порядка, сначала статьи изъ Кирикова Вопрошанія, потомъ изъ Саввы, наконецъ изъ Ильи Для установленія текста памятника трудъ Герберштейна едва ли имѣетъ значеніе. Онъ важенъ однако для показанія того, какъ понималось у насъ Вопрошаніе Кирика въ нач. XVI в

[2]) Надо впрочемъ прибавить, что Никифоровскій списокъ дефектный одного листа (между 19 и 20) въ немъ недостаетъ. Этотъ пропускъ пришлось восполнить Уваровскимъ спискомъ, который, предполагаемъ, здѣсь сходенъ съ Никифоровскимъ.

[3]) Сборникъ XVI в. Моск Арх М Ин. Д № 478—958, лл 451 об —452, Сборники XVI в. Волок. Б-ки (Моск Дух. Ак) № 560, л 102 и об, № 542, л 251 об

[4]) См. *Тексты*, стр *27*, прим. 1.

[5]) При этомъ мы не считаемъ трехъ заглавій на утраченномъ листѣ, которыя ставимъ въ изданіи по У.

женящихся“ и пр.), иногда же обозначаютъ содержаніе одной первой статьи отдѣла или указываютъ автора того или другого рѣшенія („Климово“, „Аркадиево“, „о Евдокимове“), не касаясь содержанія. Въ У, имѣющемъ заглавій больше, чѣмъ остальные списки, нѣсколько разъ киноварью въ видѣ заглавій пишутся начальныя слова статьи, обозначающія ея содержаніе („А въ клѣти честный крестъ“, „А кости мертвыхъ валяются гдѣ“, „О причащеніи Тѣла Христова еже чрезъ лѣто и под.“). Въ томъ же спискѣ нѣсколько заглавій поставлено неудачно въ срединѣ статьи, разрывая ее („О покаяніи съ любовью вольное“ въ С 18, „О сочетаніи брака“ въ К 72, „О службѣ“ въ К 77, „О болѣхъ изблеваніе даровъ“ въ К 56, „Рѣхъ, владыко, достоитъ ли отъяти“ въ К 13). Въ Н и С такого явленія не наблюдается. Все это даетъ право заключать, что, представляя одну редакцію памятника, извѣстные намъ списки въ то же время независимы другъ отъ друга, т.-е. что ни одинъ изъ нихъ не является копіей другого.

д. Изученіе самого текста подтверждаетъ это наблюденіе. Болѣе исправенъ текстъ Софійскаго списка, къ сожалѣнію, самаго неполнаго; Н гораздо менѣе исправенъ (много описокъ); У исправнѣе Н: онъ представляетъ нерѣдко лучшее чтеніе. Но въ этомъ спискѣ текстъ особой редакціи значительно передѣланъ, снова проредактированъ, при чемъ очевидно на характеръ редакціи повліяли древне-русскія воззрѣнія, господствовавшія гораздо послѣ XII в.: С 4 „а крестъ на тобе снимаи, рече“ (при соитіи съ женою); въ *обычной редакціи:* „а крестъ на тобѣ чи съимаешь“?... Въ К 74 опущены заключительныя слова Нифонта, осуждающія статью худого номоканунца: „а ты книгы (*особ. ред.* твоя книгы) годятся сжечи“, и статья въ У получаетъ положительный смыслъ, обратный тому, что въ Н и въ обычной редакціи. К 87—объ удавившейся дичи въ силкѣ передѣлана въ смыслѣ дозволенія ѣсть птицу, зарѣзанную уже мертвой, если только изъ нея пойдетъ кровь[1]). Въ К 56 выпущенъ почему то чинъ пріобщенія больныхъ.

е. Особая редакція Вопрошанія представляетъ собою попытку систематизировать матеріалъ памятника сообразно съ содержаніемъ разныхъ статей его по предметамъ священнической практики. При этомъ подъ общимъ заглавіемъ „Вопрошаніе Кирилово“ (*чит.* Кириково) помѣщаются статьи изъ всѣхъ трехъ частей памятника, хотя именъ Саввы и Иліи не упоминается вовсе. Но систематизація произведена далеко не удачно: въ порядкѣ отдѣловъ нельзя подмѣтить никакой системы; объ одномъ предметѣ трактуется въ разныхъ рубрикахъ; подъ извѣстнымъ заглавіемъ попадаются статьи не подходящаго содержанія. Такъ въ отдѣлѣ 19 „объ отходящихъ“—о паломникахъ (К 12 И 22) помѣщены статьи о священникѣ-лихоимцѣ (К 4)

[1]) Въ Н можно отмѣтить одинъ подобный случай. С 23 об. ред дозволяетъ нечистой женщинѣ ѣсть освященную просфору; особая не дозволяетъ. Въ И 26 понимается разно терминъ „бабити“: об. ред. понимаетъ въ смыслѣ повиванья и потому назначаетъ 8-дневное отлученіе отъ храма; ос ред. предписываетъ 15-лѣтнюю епитимію, слѣдовательно, подъ словомъ „бибити“ разумѣетъ—ворожить (если только не описка здѣсь—„лѣтъ“ вмѣсто „дней“).

о изображеніи трехъ отроковъ (К 39), толкованіе мѣста изъ прор. Захаріи (24), объясненіе евангельскихъ словъ „зерно горющное“ (23), сказаніе о древѣ креста Христова (37).

ж. Комбинируя матеріалъ, редакторъ прибѣгаетъ къ такимъ пріемамъ. Въ текстъ одной статьи онъ вставляетъ часть другой, иногда довольно удачно (напр., въ отд. 23 статьи К 101 и С 19 о сорокоустѣ по живыхъ; въ отд. 14 слиты стт. И 12 и К 98 о просфорницѣ; въ отд. 34 статья К 10 о крещеніи осложняется вставкою К 47, С 16, частью К 50; за ними слѣдуетъ И 28 и другая часть К 50). Въ иныхъ случаяхъ комбинація совсѣмъ неудачна. Въ К 1 по У вставлена сокращенно совсѣмъ не къ дѣлу К 96, которая послѣ повторяется въ томъ же спискѣ вполнѣ и съ заголовкомъ. Вопросо-отвѣты основного текста передѣлываюся иногда въ положеніе (И 9). Нѣкоторыя статьи читаются усѣченно (К 40 и 71, С 4 и 12), съ пропусками въ срединѣ (К 38), сокращенно (К 27 и 29). Наоборотъ, рядъ статей въ особой редакціи читаются болѣе полно, чѣмъ въ обычной. Излишки эти разнаго объема: то одно-два слова, разъясняющія смыслъ статьи или придающія ей новый смыслъ, то фраза или даже рядъ фразъ.

з. На это послѣднее явленіе слѣдуетъ обратить особенное вниманіе, потому что излишки изучаемой редакціи въ большинствѣ случаевъ, по всей вѣроятности, являются принадлежностью древнѣйшаго текста Вопрошанія, отъ котораго отступаетъ редакція обычная. Приведемъ прежде всего статьи съ цитатами изъ древнихъ памятниковъ письменности, правильно читаемыхъ именно въ особой редакціи.

К 1. Въ обѣихъ редакціяхъ статья приводится довольно близко; отличіе лишь въ концѣ:

Особая редакція.	*Обычная редакція.*
И ...аще ли его пси вкусять, дни 100.—*У* ...аще ли его пси поедятъ, то сто днѣи поста, а поклоновъ по 1000 на день.	аще то пси вкусять, 40 днии да поститься

Ясно, что гдѣ-нибудь текстъ исправленъ противъ подлиннаго. Рѣшить это не представляется особенно труднымъ. Кирикъ приводитъ здѣсь двѣ статьи древней „Заповѣди св. Отецъ“ (объ этомъ ниже, § 4, *е*), но тамъ срокъ епитиміи 100 дней. Можно смѣло сказать, что такой срокъ былъ въ томъ текстѣ, который читалъ Кирикъ, какъ это и сохранили нѣкоторые списки[1]). Слѣдовательно, текстъ Вопрошанія въ обозначеніи срока епитиміи точенъ въ особой редакціи и измѣненъ въ обычной. Слова У о поклонахъ несомнѣнная прибавка, которой не было въ первоначальномъ текстѣ Вопрошанія, потому что нѣтъ ея въ Заповѣди св. Отецъ, но прибавка древняя. Въ „Правилѣ о церковномъ устроеніи“, памятникѣ не

[1]) Солов. Кормчая, 1493 г., Сборникъ Кир.-Бѣл. мон. № 1086, л. 54 и об.; у Гербершейна, Р. И Б. VI², 385 стб; р пер. *проф Маленна*, 52 стр

позднѣе конца XIV в. (*Тексты*, XIII[а], 13) прибавка эта имѣется: „Аще же пси снѣдятъ блеваная, 100 дни постится, поклонъ по 1000 на день.“ Однако мы не имѣемъ права предполагать, что составитель Правила о церковномъ устроеніи пользовался особой редакціей Вопрошанія, которую мы знаемъ: въ той же статьѣ, въ ея началѣ стоитъ прибавка къ епитиміи 40 дней—„а поклонъ по 1000) на день, а не служити въ тыи дни“,— которой не имѣютъ ни та ни другая редакція. Это наблюденіе въ связи съ разборомъ статей о дьякахъ К 80-81 и 83 (см. ниже, *м*) наводитъ на предположеніе, что у составителя упомянутаго Правила была редакція Вопрошанія Кирика, намъ неизвѣстная.

Особ. ред.

К 78. Се же (С *приб.* въ устна) глаголющима нама высла (С выславъ У выслахъ) всѣхъ вонъ: что есть устнама оскверненье, написаное въ заповѣди Іоана Постніка?

Обыч. ред.

А еже «глаголющема има осквернься» напсаное въ заповѣди Іоана Постьника?

Безспорно, въ обычной редакціи текстъ испорченъ механическимъ сокращеніемъ, при которомъ пропало слово и изъ цитаты Постникова Номоканона „*устнама* оскверненье“ [1]). Выпущена и интимная подробность— высылка изъ комнаты архіеп. Нифонтомъ постороннихъ слушателей его бесѣды съ Кирикомъ, вызванная, конечно, тѣмъ, что обсуждаемый вопросъ былъ слишкомъ пикантный.

Особ. ред.

К 20. (У) И рехъ (Н грѣхъ),—митрополитъ написалъ: причаститися попадьи отъ своего попа не достоитъ (Н достоитъ) [2]).—Есть ли рехъ то (*чит.* Н грѣхъ, *приб.* ти), и онъ помолче.

Обыч. ред.

Рѣхъ митрополиту· причащатися попадьи у своего попа достоить ли?— Есть ли, рече, то грѣхъ? есть ти оконо и помолча.

Надо признать правильнымъ чтеніе особой редакціи: 1) Кирикъ былъ въ Кіевѣ при митр. Климентѣ Смолятичѣ, но послѣдняго вслѣдъ за епископомъ Нифонтомъ едва ли признавалъ законнымъ и въ другихъ мѣстахъ своего Вопрошанія называетъ неизмѣнно „Климъ“; отсюда естественно заключать, что разбираемая статья говоритъ не о живой бесѣдѣ Кирика съ митрополитомъ, какъ слѣдовало бы по буквальному смыслу обычной редакціи; 2) въ древне-русскихъ правилахъ, дѣйствительно, находимъ статью, заимствованную изъ греческихъ правилъ, которая запрещаетъ священнику пріобщеніе своей жены (см. § 7, *б*). По поводу этой статьи возникъ и самый вопросъ у Кирика.

и. Отсюда мы въ правѣ заключать, что и другія статьи, болѣе обширныя въ особой редакціи, не представляютъ собою непремѣнно амплификаціи сравнительно съ первоначальной.

---

[1]) *Суворовъ*, Вѣроятный составъ покаяннаго устава. Визан. Врем VIII, 3—4, стр. 420—421. Ср. ркп. Моск Д. Акад. № 54 Кормчая Іоанна Схоластика, л. 64.

[2]) Чтеніе У, судя по контексту („есть ли грехъ“), вѣрнѣе.

Особ. ред.

С 24. Прашахъ сего: иже жена родитъ дитя или иногда скверна, достоитъ ли своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (*приб* 40 днеи), тоже быти съ нею. Да быша[1]) и до 8 днеи соблюстися; аще ли зблудитъ до 8 днеи, дати за то опитемья 20 днеи, аще ли велми нетерпел[ивъ], то 12 днеи. А егда жене месечная нечистота, то съ нею не пребыти 8 днеи, велми бо сего законъ бранитъ не смешатися зъ женою своею во исходе крови ея отъ нея; аще ли не удержится, то 20 днеи опитемьи.

Обыч. ред.

Прашахъ и сего: аще и жена родитъ дѣтя, или иногда сквьрньна, достоитъ ли съ своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста боудетъ, тоже быти съ нею, да быша любо и до 8 днии, дати опитемья за то.

Лишнія слова особой редакціи противъ основной могутъ быть добавленіемъ, сдѣланнымъ редакторомъ. Въ данномъ случаѣ онъ могъ воспользоватся статьею „О совокупленіи,“ которая не разъ читается въ древнихъ правилахъ: въ „Изложеніи правиломъ апостольскимъ и отеческимъ“, въ „Правилѣ „Аще двоженецъ““, наконецъ, въ памятникѣ „Отъ правилъ св. Апостолъ“ [2]). Или же статья въ обычной редакціи представляется усѣченной. Вѣроятнѣе, на нашъ взглядъ, вторая возможность. Вопросъ Саввы о совокупленіи съ женою послѣ родовъ и послѣ мѣсячной нечистоты (*об. ред.* „или иногда сквьрньна“; *особ. ред.* У „или иное на нее скверно“) требовалъ раздѣльнаго отвѣта, потому что отвѣтить однимъ рѣшеніемъ по обоимъ пунктамъ совершенно неестественно. Особая редакція и даетъ именно отдѣльное рѣшеніе, правда, не совсѣмъ ясное. То обстоятельство, что текстъ особой редакціи стоитъ въ явной зависимости отъ статьи другого памятника, можетъ давать указаніе на то, что статья „О совокупленіи“, читающаяся въ нѣсколькихъ древнихъ правилахъ, извѣстна была уже въ пол. XII в. и имѣла практическое значеніе: ею руководился арх. Нифонтъ при рѣшеніи недоумѣнныхъ вопросовъ Саввы. Дальнѣйшія рѣчи объ этой статьѣ см. въ замѣткѣ къ „Изложенію правиловъ“ (§ 12, *а*).

Особ. ред.

К 82. Аще отъ попа лі отъ діакона попадья створитъ прелюбы?—А пустівше ю, рече, дръжати свои санъ, а она ходячи хотя по торгови лежы (У лежати). Аще ли ю дръжитъ (У аще ли живетъ съ нею), да не поетъ въ ризахъ.

Обыч. ред.

А оже отъ попа или отъ дьякона попадья сътворитъ прелюбы?—А пустивъ ю, рече, дьржати свои санъ.

---

[1]) На этомъ мѣстѣ начинался вырванный листъ Н, дальнѣйшій текстъ читается по одному У. Отмѣчаемъ въ виду того, что сомнѣваемся въ точности срока—8 дней, котораго не имѣемъ возможности провѣрить другими списками

[2]) См. *Тексты,* IX, 51—52; XI, 4—5, X, 10—11

Есть основанія думать, что въ обычной редакціи статья усѣчена. Она представляетъ собою комментарій къ 8 пр. Неокесар. соб., но это правило заканчивается соотвѣтственно особой редакціи: „Аще же сожительствуетъ, не можетъ касатися служенія, ему порученнаго“ [1]). Далѣе. Разбираемая статья Вопрошанія есть въ древне-русскомъ Правилѣ о церковномъ устроеніи (о которомъ рѣчь впереди) въ перифразѣ; но ясно, что перифразъ сдѣланъ не по обычной редакціи: „Аще отъ попа или отъ дьякона жена сблудитъ, то, отбивъ ея прочь, держа свои санъ; аще ли жити съ нею, отинудъ сана своего лишенъ есть“ (XIII [a], 34). Такимъ образомъ послѣдняя фраза имѣла мѣсто въ первоначальной редакціи Вопрошанія Кирика. Тогда можно считать вѣроятной первоначальность и этихъ словъ: „а она ходячи хотя по торгови лежы“,—рисующихъ открытую проституцію въ древне-русскихъ городахъ.

Между К 66 и 84 въ особой редакціи (отд. 30) по всѣмъ тремъ спискамъ читаемъ слова, отсутствующія въ обычной редакціи: *„Клімово* (въ У нѣтъ этого заглавія). А Климъ молвяше, насиливо велми рече епископу: „такъ достоитъ молвити, а намъ умѣти““. Трудно сказать, къ которой изъ статей относится эта фраза—къ предыдущей или послѣдующей: если къ 66 статьѣ, то смыслъ фразы будетъ такой,—„по поводу этого Климентъ настойчиво сказалъ епископу (Нифонту). такъ долженъ сказать (священникъ, обличающій недостойнаго собрата, духовнаго отца своего), а мы епископы должны уже знать, какъ распорядиться“. Но противъ отнесенія фразы къ предыдущей статьѣ и за отнесніе ея къ послѣдующей можетъ говорить заглавіе „Клімово“, предъ нею поставленное въ Н и С. Въ томъ и другомъ спискѣ не встрѣчается примѣра, чтобы заглавіе разрывало статью на части, что̀ мы должны допустить, относя обсуждаемыя слова къ К 66; сверхъ того въ Н мы имѣемъ аналогичное употребленіе заглавій съ личными именами и всѣ они стоятъ передъ статьей на мѣстѣ („Климово“ предъ К 30, „Аркадиево“ предъ К 45 „О Евдокимове“ предъ К 40; см. отдѣлы 4, 13 и 34). Но въ такомъ случаѣ слова Климента въ связи съ дальнѣйшей К 84 совершенно непонятны. Судя по всему ходу рѣчи, слова обращены въ К 84 не къ епископу Нифонту, а къ духовнику Кирику, но какой же тогда смыслъ словъ: „а намъ (духовнику и митрополиту) умѣти“?! Можетъ быть еще найдутся такіе списки особой редакціи, которые помогутъ удовлетворительно разъяснить вопросъ. Но во всякомъ случаѣ и теперь ясно, что приведенныя слова Климента не внесены составителемъ особой редакціи, а читались въ редакціи первопачальной (для сравненія см. К 43 въ 32 отд.): это одна изъ тѣхъ подробностей, которыя незачѣмъ было

[1]) Среди южно-славянскихъ статей встрѣчается довольно близкій перифразъ 8 Неокесарійскаго прав: „Аще діакова жена прѣлюбы створит и обличит се, не быти ему попу. Аще ли есть попь и въ тожде будетъ егова попадиа, да отпустить ю; аще ли ни, не быти ему попу“. Starine, VI, 142, o... Ср *Павловъ*, Номоканонъ при Б Требникѣ [2], 341—342 стр.; *проф Заозерскій и Хахановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника, стр 53. П. Никифора ст. 99 Ἱερεὺς ἐπιγνοὺς τὴν σύνοικον μοιχευθεῖσαν ἀπωσάμενος μεν, ἀκώλυτος· παραδεξάμενος δὲ, ἀνίερος. Ср. ст. 179.

выдумывать послѣдующему редактору памятника. Но выбросить фразу съ именемъ Клима, темную и малопонятную, было вполнѣ естественно для обычной редакціи.

Особ. ред.	*Обыч. ред.*
К 64. (У) Достоитъ ли (Н *приб.* рѣхъ) исправити (*чит* испрати) платъ, иже тои лѣжить на престолѣ согбенныи, въ немже и крохотки?—Испра(ви)ти, рече, все достоитъ развее единаго антимиса, *сиирѣчє антимисъ—писаныи платъ;* того не достоитъ испра(ви)ти. *Инии же въ томъ не творяще въ томъ (!) греха; то есть великии грѣхъ.* Н.... «развее единаго писаннаго платка не достоитъ пра(ви)ти, не творя въ томъ грѣха».	Достоить ли, рече, испрати платъ, иже лежить на тряпезѣ согбеныи, въ немже крохотъцѣ?—Прямь все, рече, достоить испирывати, развѣ одиного антимиса не достоить прати. Не творяше въ томь грѣха.

Разъясненіе, что антимисъ писаный платъ—вѣроятно позднее добавленія редактора, но конецъ статьи въ У безспорно вѣрнѣе, чѣмъ въ редакціи обычной и въ Н, потому что слова обычной редакціи „не творяше въ томъ грѣха“ противорѣчатъ всей статьѣ. И особая редакція даетъ объясненіе происхожденія этого противорѣчія: въ обычной редакціи слова эти вырваны изъ контекста.

Ст. К 65 о томъ, можно ли ходить ногами по изрѣзаннымъ грамотамъ, въ обычной редакціи читается безъ конца, представляя собою одинъ вопросъ Кирика (у Павлова пунктуація произвольная). Въ особой редакціи есть конецъ: „ти онъ (Нифонтъ) помолче“.

і. Теперь приводимъ рядъ случаевъ, когда особая редакція представляетъ мелкія дополненія, одно-два лишнихъ слова противъ обычной, иногда прямо недостающихъ въ редакціи обычной.

К 11. Рѣжущихъ скотъ въ воскресенье „да того дѣля *отъ канона кажи,* ато не тому станутъ“ (отд. 20 ad fin.); въ обычной редакціи: „да того дѣля, ать не тому станутъ“. Ясно, что чтеніе особой редакціи вѣрнѣе,—въ обычной вслѣдствіе пропуска словъ „отъ канона кажи“ получилось въ одной фразѣ два однозначущихъ союза: *да* и *атъ* (ато)= *пусть, ut.*

Особ. ред.	*Обыч. ред.*
К 32. Попу *черньцу* достоитъ причащатися въ манатіи и съ людми, аще бы коли не служилъ; белцу безъ ризъ не достоитъ (причащати).	Причащатися достоить попу въ монатьи съ людми, аще бы не служилъ, *и паки коли хотя служити.*

Текстъ особой редакціи, конечно, правильнѣе: причащаться въ мантіи долженъ попъ-чернецъ, а не всякій священникъ. Бѣлый священникъ, по древне-русскимъ правиламъ (*Тексты,* IX, 25 и XIX, 20), пріобщался въ фелони. Объ этомъ и говоритъ конецъ статьи по особой редакціи. Окончаніе же обычной редакціи неясно.

Особ. ред.

К 80. (У) О дяцехъ (Н С О діаконехъ). Аще диякъ (Н С *нѣтъ* диякъ) девку растлитъ, а паки ся оженитъ другою, достоитъ ли поставити?—А того, рече, не прошали (Н не прашаи С не въпрашаи) у мене (Н С *рпш.* чисту быти оному и онои).

Обыч. ред.

А оже дѣвку растлить и паки ся оженить иною, достоить ли поставити?—А того, рече, не прашаи у мене: чисту быти и оному и онои.

Подлежащее „диякъ“, сохраненное лишь У, несомнѣнно стояло въ этомъ предложеніи. Въ Правилѣ о церковномъ устроеніи (XIII а, 35) статья читается: „Аще дьякъ дѣвицю растлить, а ину поиметь, не стати ему попомъ“. Ниже (§ 3, *м*) будетъ доказываться, что эта статья заимствована изъ Вопрошанія Кирика, и она содержитъ слово „дьякъ“, сохраненное однимъ лишь спискомъ особой редакціи.

К 95. Къ словамъ обычной редакціи: „лзѣ ли заповѣдь дати ему“ особая редакція по Н добавляетъ: „лзѣ ли *первие*“ и добавляетъ правильно, потому что рѣчь всей статьи (какъ выяснится ниже, § 34, *а*) именно о новопокаявшемся, т. е. вѣрующемъ, въ *первый разъ* подвергнувшемся тяжкой епитеміи.

Особ. ред.

К 97. Прашахъ паки: аще, рече (У *нѣтъ* рече), будетъ праздникъ господьски въ среду и въ пятокъ, или святыя Богородица, или святаго Іоана, *то ясти ли млеко или мясо?*—Да аще ядятъ добро, аще ли не ядятъ, а луче.

Обыч. ред.

Безъ опитемьи сущихъ прашахъ.—Аже, рече, будетъ праздникъ господьскыи въ среду и въ пятокъ, и святыя Богородица, и святаго Іоана, аще ядять добро; аще ли не ядять, а луче.

Въ обычной редакціи, несомнѣнно, пропущены слова: „то ясти ли млеко и мясо“, и этотъ пропускъ затемнялъ нѣсколько смыслъ статьи (пунктуація Павлова поэтому неправильна); а въ особой редакціи въ свою очередь опущены слова: „безъ опитемьи сущихъ прашахъ“,—указаніе на то, что рѣчь шла о рядовыхъ вѣрующихъ, а не о покаяльникахъ.

Особ. ред.

К 46. О рожении. А се подобаетъ вѣдати: въ немже храмѣ дитя мати родитъ, не достоитъ влазити во нь (П по три дни)[1]); помьють вы всю и молитву створятъ надъ суномъ (*чит.* судномъ?) осквернившемся, а добрее было до осмого дне; аще ли кто влазитъ во храмину ту, да не входятъ во церковь по 3 дни, потомъ измыется, вземъ молитву чистую, и тако влазитъ во церковь.

Обыч. ред.

Въ немже храмѣ мати дѣтя родить, не достоить влазити въ нь по три дни, потомъ помьють всюдѣ и молитву створять, юже надъ съсудомъ творять осквернышимъся, молитву възметь чистую, и тако влазить.

[1]) Что обозначеніе срока было въ древнѣйшей редакціи Вопрошанія, на это наводятъ дальнѣйшія слова. „а добрее бы до осмого дне“.

Статья особой редакціи сложнѣе: она трактуетъ не только о запрещеніи входить въ домъ, осквернепный рожденіемъ ребенка, но и о запрещеніи входить въ церковь тѣмъ, кто осквернился пребываніемъ въ такомъ домѣ. Трудно рѣшить, которая редакція первоначальная: съ равнымъ правомъ можно говорить за первопачальность обычной редакціи, признавая особую осложненной, и за первоначальность особой, считая усѣченной статью обычной редакціи.

Особ. ред.

И. 12 и К 98 Проскуры такой женѣ подобаетъ пещи, аже бы пришла къ мужеви по закону—дивіцею чиста съ вѣнчаньемъ, абы отъ мужа не бляла; и егда бываетъ или по обычаю нечистота, тогда не печетъ, аже како приимется ко испеченѣ, нѣту беды.

Обыч. ред.

И 12. Просфуры такои женѣ печи, аже бы не бляла, аже бы чиста, аще ли будетъ нечиста, тогда да не печеть.

К 98. Просфуръ не достоить женамъ печи, егда по обычаю есть еи, аже како прииметься къ испеченѣ, то нѣтуть бѣды.

Трудно сказать, которое чтеніе И 12 ближе къ первоначальному. Послѣдовательность рѣчи въ особой редакціи („аже бы пришла къ мужеви по закону дивіцею чиста съ вѣнчаніемъ, абы отъ мужа не бляла“) какъ будто бы даетъ основаніе предпочесть чтеніе особой редакціи. Но то обстоятельство, что особая редакція сливаетъ сокращая двѣ статьи, препятствуетъ принять ея текстъ, какъ первоначальный.

Особ. ред.

К 56. (Н С) .. И приготовитъ ссудъ чистъ, да еще возблюетъ, то влити въ рѣку; *а даръ Божии николиже неизблеванъ естъ.* (У) *О болѣхъ изблеваніе даровъ.* Аще боль, вземъ святое причастие, изблюетъ, то влити въ рѣку, *а даръ Божии никакоже изблеваютъ,—причастия, ни доры, ни богородична хлеба; но Духомъ Святымъ хранима нисходитъ и утробу человѣку освятитъ.*

Обыч. ред.

...И приготови съсудъ чистъ, да аще възблюетъ, влити въ рѣку.

И опять затруднительно рѣшить, были ли первоначально лишнія противъ обычной слова особой редакціи, или послѣдняя имѣетъ здѣсь добавленіе. Чтеніе У представляетъ, кажется, естественное развитіе мысли краткой замѣтки: „а даръ Божии николиже изблеванъ естъ“. Его смыслъ такой: „изблеваніемъ святыни (Даровъ, антидора, богородичнаго хлѣба) смущаться не слѣдуетъ; не смотря на это благодать Божія остается въ человѣкѣ, освящая его“. Но такое разъясненіе могло быть добавлено и послѣ.

К 49. И рѣхъ ему: аще лазятъ дѣти не смыслячи *во олтарь.*—А въ томъ, рече, мужеску полу нѣты беды (грѣха) до 10 лѣтъ, а дѣвице не пытаи, могутъ бо, рече, и борзо вредити, яко то, рече, у васъ сут сут бо (sic! С у васъ суть суть бо, У субота, П суботы).

Обычная редакція не имѣетъ словъ „во олтарь“, которыя читаются во всѣхъ трехъ спискахъ особой редакціи и даютъ статьѣ совершенно новый смыслъ. Обычная редакція говоритъ о блудѣ дѣтей; особая о дѣтяхъ, входящихъ въ олтарь. Толкованіе статьи во второй ея половинѣ встрѣчаетъ затрудненіе по обѣимъ редакціямъ тѣмъ болѣе, что конецъ ея испорченъ (а догадка Павлова, будто надо читать „съ оуноты“ вмѣсто „суботы“, ничѣмъ не подтверждается). Поэтому вопросъ о томъ, читались ли слова „во олтарь“ въ первоначальной редакціи, пока надо признать открытымъ. Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (*Тексты*, XI, 19), памятникѣ XIV стол., статья читается такъ: „А что не смысля дѣти лазять на ся, до 10 лѣтъ мужеску полу нѣсть грѣха; по болѣ дѣвици стеречи, да не погубять дѣвства своего“. Но эта справка говоритъ лишь за то, что составитель Правила пользовался Вопрошаніемъ въ обычной редакціи, и не рѣшаетъ вопроса о первоначальномъ чтеніи данной статьи.

к. Изъ варіантовъ, характеризующихъ особую редакцію съ лучшей стороны, обращаемъ вниманіе на рядъ случаевъ, когда въ вопросахъ Кирика стоитъ правильное чтеніе *рѣхъ* вм. *рече* обычной редакціи (К 2, 28, 61, 64, С 20). Эту, можно сказать, систематическую ошибку обычной редакціи придется принять во вниманіе въ своемъ мѣстѣ (§ 7, *в*), при анализѣ важной К 57, къ сожалѣнію, опущенной вовсе въ особой редакціи.—Въ К 87 читается: „а силце того дѣтя еси поляклъ“; *об. ред.* „поставилъ“ вм. „поляклъ“. Чтеніе особой редакціи, явно, болѣе древнее, чѣмъ обычной.—К 45 „Бѣлаго дѣля женскаго съ Аркадіемъ помолвихъ съ игуменомъ, а творяшеся епископъ; прашавъ и инѣхъ“. *Обыч. ред.* „Тѣлнаго ради женьскаго со Оркадіемъ молвихъ се, со игуменомъ, а творяшеся и епископа прошавъ [и] инѣхъ“. Чтеніе особой редакціи заслуживаетъ предпочтенія, потому что выраженіе обычной „а творяшеся и епископа прошавъ“ не имѣетъ смысла. Тогда мы получаемъ важную хронологическую дату: Вопрошаніе Кирика писалось отчасти послѣ 1156—1158 годовъ, когда игуменъ Аркадій, избранный на вѣчѣ, не былъ еще посвященъ въ Кіевѣ. Варіантъ „бѣлаго“ вм. „тѣлнаго“ также заслуживаетъ вниманія.—С 12 Нифонтъ „сваряшеся велми“; *об. ред.* „не веляше“. Особая редакція даетъ болѣе яркое изображеніе бесѣды владыки съ духовникомъ, чѣмъ обычная [1]).

л. Приведенныя отступленія текста особой редакціи отъ обычной заставляютъ предполагать, что ея составитель имѣлъ въ своемъ распоряженіи иной текстъ, чѣмъ какой сохранили древне-русскія кормчія. Это была редакція, отличная отъ обычной, болѣе полная. Очевидно также, что въ Новгородскую Кормчую XIII в. попалъ текстъ, до нѣкоторой степени измѣненный и сокращенный, при чемъ были допущены пропуски и ошибки, затемняющіе смыслъ памятника. Трудно сказать, проредактировали ли

[1]) Въ К 68 (отд. 3) странный варіантъ къ слову *отнюдъ*—Н *евхое* У *овхое* (=εὐχή, молитва?).—Въ К 70, трактикующей о принудительномъ освобожденіи рабы-наложницы, вмѣсто словъ „сдѣ, рече, обычаи нѣсть таковъ“ въ особ. ред. „здѣ, рече, обычаи есть так(овъ)“, каковое чтеніе Павловъ признавалъ болѣе правильнымъ.

неудачно Вопрошаніе именно при внесеніи его въ кормчую книгу, или эти измѣненія оно получило въ живомъ употребленіи. Второй возможности нельзя отвергать. Вопрошаніе Кирика не было произведеніемъ академическаго интереса; оно вызвано было нуждами времени—потребностями духовенства и вошло въ практическое употребленіе очень рано. Въ 1166 г. архіеп. Илія уже ссылается на Вопрошаніе, называя его „Уставомъ блаженнаго Нифонта“. Естественно, что при усердной перепискѣ новгородскимъ духовенствомъ памятникъ рано началъ терпѣть сокращенія и получать ошибки. Составитель особой редакціи, безспорно, пользовался текстомъ болѣе полнымъ, чѣмъ текстъ редакціи обычной, и во многихъ мѣстахъ болѣе исправнымъ, но былъ ли то возможно точный текстъ первоначальной редакціи, это составляетъ новый вопросъ.

м. Не разъ упомянутое Правило о церковномъ устроеніи даетъ намъ право приписывать предположительно Вопрошанію Кирика еще одну статью, которую опускаютъ обѣ извѣстныя намъ редакціи—и обычная и особая. Для наглядности приводимъ тексты параллельно.

Правило.	*Особая ред. Вопрошанія.*
XIII[a], *35.* Аще дьякъ дѣвицю растлить, а иную поиметь, не стати ему попомъ.	*К 80.* Аще (диякъ) дѣвку растлитъ и паки ся оженитъ иною, достоитъ ли поставити?—А того, рече, не прашаи у мене. чисту быти оному и онои.
36. Аще дѣвицю обручивъ, а иную поиметь, не стати же.	
37. Аще оженится дьякъ, а жена не дѣвица будеть, не стати ему въ попы, писано бо обѣима быти чистыма.	*81* Аще дiякъ поиметъ жену и уразумѣетъ, аже есть не дѣвка, пустівше ю, рече, тоже стани.
38. Се въ заповедехъ заповѣда Іоанъ Постникъ, писано бо: Аще же кто въ велику татбу вшелъ....	*83.* Напiсано есть въ заповеди Іоана Постника: аще кто украдетъ головныя началныя татбы....
39. А что парабка крадша бьютъ и вяжють, то (того) лзѣ ставити.	*83. конецъ.* Аще паробка государь свяжутъ и біютъ, украдшаго что любо, достоитъ ставити попомъ.

Что составитель Правила о церковномъ устроеніи (второй пол. или кон. XIV в.) пользовался для 35—39 статей Вопрошаніемъ Кирика, это намъ кажется несомнѣннымъ. Къ приведенному сопоставленію надо добавить еще и то, что и ст. 34 Правила соотвѣтствуетъ 82 К: составитель использовалъ, очевидно, группу статей Вопрошанія, стоящихъ рядомъ. Но текста, соотвѣтствующаго ст. 36 Правила, въ Вопрошаніи не имѣется. Откуда же онъ попалъ сюда? Конечно, можно бы предположить, что статья взята сюда еще изъ какого-нибудь источника. Но въ этомъ позволительно усомниться: ни въ одномъ другомъ памятникѣ этой очень оригинальной статьи намъ не встрѣтилось. Скорѣе можно предположить, что статья читалась въ Вопрошаніи, такъ какъ она въ Правилѣ совершенно на мѣстѣ по смыслу

и тѣсно связана съ предыдущею статьею стилистически, но выброшена была въ извѣстныхъ намъ двухъ редакціяхъ Вопрошанія можетъ быть потому, что она рано перестала примѣняться на практикѣ[1]). Отсюда такой выводъ: составители особой редакціи Вопрошанія Кирика пользовались болѣе древней его редакціей, чѣмъ обычная, но едва ли первоначальной (ср. выше, *з*).

н. Время и мѣсто появленія особой редакціи неизвѣстно. Три извѣстныхъ намъ списка ея не восходятъ ранѣе пач. XVI в. Но судя по тому, что она использовала древній текстъ памятника, болѣе ранній, чѣмъ текстъ кормчихъ, судя по архаизмамъ въ языкѣ, особенно въ С, вѣрнѣе относить ее къ болѣе раннему времени (XIII—XIV вв.). Мѣстомъ появленія особой редакціи Вопрошанія, вѣроятно, былъ Новгородъ, гдѣ памятникъ этотъ болѣе употреблялся, гдѣ легче могли сохраниться списки старшихъ его редакцій. Но относительно имени редактора нѣтъ основаній высказывать даже предположеній.

о. Въ своемъ изданіи мы принимаемъ въ разсчетъ всѣ три списка. Положивъ въ основу Н, прежде всего исправляемъ, оговаривая въ примѣчаніяхъ, текстъ, руководясь главнымъ образомъ С и У, но иногда и П, затѣмъ отмѣчаемъ съ возможной полнотой разночтенія изъ остальныхъ двухъ списковъ—С и У, сличая все время текстъ особой редакціи съ обычной въ изданіи Павлова *(П)*. Мы приводимъ варіанты только изъ принятаго Павловымъ текста, не касаясь его варіантовъ, нерѣдко совпадающихъ съ текстомъ особой редакціи. Думаемъ, что при новомъ критическомъ изданіи Вопрошанія по обычной редакціи издаваемый нами текстъ и приводимые варіанты послужатъ цѣннымъ матеріаломъ. Весь памятникъ дѣлимъ на 34 отдѣла по заглавіямъ и предъ каждымъ отдѣломъ ставимъ цифру. Въ текстѣ вставляемъ цифры статей по обычной редакціи (К 1=Кирика 1 ст.; С 12=Саввы 12 ст.; И 28=Иліи 28 ст.). Предъ варіантами обычно ставится буква, означающая списокъ; въ тѣхъ же случаяхъ, когда при варіантѣ не отмѣчена такая буква (это бываетъ лишь, когда текстъ Н сличается съ однимъ еще спискомъ), надо смотрѣть на букву предшествующаго варіанта.

п. Для удобства пользованія нашимъ изданіемъ Вопрошанія прилагается *таблица*. Статьи Вопрошанія, опущенныя въ особой редакціи, опускаются и въ таблицѣ.

---

[1]) Что текстъ Вопрошанія въ приведенномъ отдѣлѣ неисправенъ, ясно изъ 80 К: слова „чисту быти ономy и оной“ болѣе были бы на мѣстѣ въ концѣ К 81, гдѣ говорится о цѣломудріи жены дьяка, чѣмъ здѣсь. Но именно такъ и стоятъ приведенныя слова въ Правилѣ о церк. устр (ст 37). Изъ этого заключаемъ, что первоначальный текстъ Вопрошанія подвергся порчѣ; могъ онъ подвергнуться и сокращенію.

Статьи обычной редакціи по изд Павлова въ VI т Р И Б-ки		Отдѣлы особой редакціи по нашему изданію.		Статьи обычной редакціи по изд Павлова въ VI т Р И Б-ки		Отдѣлы особой редакціи по нашему изданію.		Статьи обычной редакціи по изд Павлова въ VI т Р И Б-ки		Отдѣлы особой редакціи по нашему изданію.	
Кирика:	1		1.	Кирика.	56		22.	Саввы	5		4.
	2		17.		58		21.		6		18
	3		24.		59		21.		7		26
	4		19.		60		22.		8		27
	5		33.		61		16.		9		27.
	6		33.		62		16.		10		27.
	7		20.		63		2.		11		27.
	8		33.		64		26.		12		26.
	9		14.		65		16.		13		26.
	10		34.		66		29.		14		22.
	11		20.		67		3.		15		22.
	12		19.		68		3.		16		34.
	13		26		69		5.		17		28.
	14		26.		70		5.		18		2.
	15		26.		71		4.		19		24.
	16		22.		72		7		20		22.
	17		23.		73		7		21		31
	18		23		74		7.		22		7
	19		28.		76		15		23		13.
	20		28		77		28.		24		8.
	21		32.		78		30.	Или	1		15.
	22		32.		79		30.		2		15.
	23		19.		80		31.		3		10.
	24		19.		81		31.		4		8.
	27		28.		82		28.		5		8.
	29		28.		83		31.		6		5.
	30		4.		84		30.		7		5.
	32		28.		85		20		8		15.
	33		12.		86		20		9		1.
	36		33.		87		20.		10		2,
	37		19.		88		20.		11		2.
	38		24.		89		20.		12		14.
	39		19.		90		20.		13		2.
	40		34.		91		18		14		11.
	42		22.		92		11.		15		15.
	43		32.		93		11.		16		8,12
	44		22.		94		11		17		15.
	45		13.		95		2.		18		12.
	46		9.		96		10.		19		6.
	47		34.		97		20.		20		2.
	48		22.		98		14.		21		7
	49		22.		99		26.		22		19.
	50		34.		100		26.		23		12.
	51		22.		101		24.		24		12.
	52		22.	Саввы:	1		25		25		12.
	53		25.		2		9		26		12.
	54		25.		3		22.		28		34.
	55		25.		4		7.				

§ 4. Источники Кирика, Саввы, Иліи и Ѳеодосія.

а. Кормчая XIV титуловъ и Іоанна Схоластика· правила, взятыя Кирикомъ изъ той и другой.—*б.* Ссылки архіеп Иліи на «Моноканунъ».—*в. Номоканонъ Іоанна Постника.* Ссылка на него въ Вопрошании (стт 71, 78, 79, 83, 84, 95).—*г.* Текстъ Постникова Номоканона, бывшаго у Кирика —*д.* Ссылки на Номоканонъ въ Поученіи архіеп. Иліи.—*е. Заповѣдъ святыхъ Отецъ.* Ссылки на нее Кирика (стт 1, 69—70) —*ж* Ссылка Ѳеодосія Грека.—*з* Вопросъ о 3 ст Саввы.—

а. Кормчая XIV титуловъ и Іоанна Схоластика.

Кирикъ пользовался церковными канонами. Въ свое Вопрошаніе онъ выписываетъ три правила Василія Великаго: конецъ 9-го, 46-ое и 48-ое (см. ст. 94), читаетъ архіеп. Нифонту 2 (по другой нумераціи 3) и 13 правила Тимоѳея Александрійскаго (ст. 18 и 73). Павловъ доказалъ, что текстъ каноновъ Кирикъ бралъ изъ Кормчей XIV титуловъ такъ называемой до-фотіевой редакціи.[1]) И отсюда между прочимъ покойный ученый сдѣлалъ выводъ о преимущественномъ употребленіи этой редакціи кормчей въ домонгольской Руси. Остается безспорнымъ тотъ фактъ, что правилами Василія Вел. Кирикъ пользовался по Кормчей XIV титуловъ: у Кирика текстъ этихъ правилъ дословно сходенъ съ тѣмъ, какъ они читаются въ Ефремовской Кормчей. Не такъ это безспорно и ясно относительно правилъ Тимоѳея Александрійскаго, которыя, какъ извѣстно, представляютъ разные переводы въ кормчихъ до-фотіевой и Іоанна Схоластика. 13 правило Кирикъ читалъ по той же редакціи, что и правила Василія Великаго, но отнюдь не по редакціи Іоанна Схоластика.

Вопрошаніе Кирика, 73 ст.	*Кормчая XIV тит., Бенешевича, 545.*	*Кормчая Іоанна Схол., ркп. Моск. Дух. Ак. № 54, л. 86 об.*
И *сочтовающимся на бракъ общения*, прочьтохъ ему Тимоѳеевъ канунъ, аже велить блюсти недѣлю и суботу. (Далѣе отвѣтъ Нифонта).	*Съчетавающимъся на бракъ общения* въ кыя дни недѣла подобаеть удалятися къ собѣ общения и коея имѣти власти. *Отв.* .... въ суботу и въ недѣлю удаляитеся...	Сочтавшимся малъженома в кыя дни недѣля соблюдатися достоитъ и въ кыя дни вкупь бывати. ... в суботу и в недѣлю да не смѣшается.

Но текстъ 2 (3) правила Тимоѳея, приводимый Кирикомъ, сходенъ отчасти

---

[1]) Сопоставленіе текстовъ Кириковыхъ выписокъ и правилъ кормчей (Моск. Синод. Б-ки № 227 Ефремовской) сдѣлано въ кн. *Павлова*, Первоначальный слав.-рус. помоканонъ, стр. 58—59, прим; также въ примѣчаніяхъ къ указаннымъ статьямъ Вопрошанія въ VI т. Рус. Ист. Б-ки. Въ этой редакціи др.-славянская кормчая издана *проф. В Н. Бенешевичемъ*, Др.-слав. Кормчая XIV титуловъ безъ толкованій, СПБ. 1906 (см. названныя правила Василія Вел. на стр. 473—74, 493—94 и 492).

съ тѣмъ переводомъ, который представляетъ славянская редакція Схоластиковой Кормчей.

Вопр. Кир., 18 ст.

И прочтохъ ему правило святого Тимоѳея· «Аще кто вѣренъ есть и възбѣситься, *есть ли мьзо ему причаститися* святыхъ Таинъ или нѣсть?—Аще не исповѣдаеть таины ни инако хулить, да прииметь, но не по вся дни; довлѣеть бо ему поне въ недѣлю"....

Кормч. XIV тит., 541.

Аще къто вѣрьнъ бѣситься, или *подобаетъ приимати* святыхъ Таинъ или ни? Отъвѣтъ. Аще не исповѣсть таины ни инако како хулить, да приемлеть не вьсьгда убо; довлѣеть бо ему по вся недѣля тькмо

Кормч. I. Схол., л. 85 об.

Аще кто вѣренъ есть ли взбѣсится, *есть ли мьзо ему причаститися* святыхъ таинъ или ни? Отвѣтъ. Аще не исповѣдаеть таины ни инако власвимисаеть, да пріиметь; но не всегда, но въ недѣлю тькмо.

Отсюда возникаетъ естественный вопросъ: не пользовался ли Кирикъ и другой редакціей кормчей—Іоанна Схоластика? На него мы постараемся дать отвѣтъ нѣсколько ниже, послѣ разбора цитатъ Кирика изъ покаяннаго Номоканона Іоанна Постника и изъ древнѣйшаго славянскаго пенитенціала Заповѣди святыхъ Отецъ. А теперь посмотримъ, какъ пользовался церковными канонами современникъ Кирика архіеп. Новгородскій Илія[1]).

б. Въ своемъ Поученіи духовенству Илія ссылается между прочимъ на 44 апост. правило, но приводитъ его въ чтеніи, несходномъ съ текстами обѣихъ редакціи кормчей книги.

Поученіе Илии, ст. 2.

Пишеть бо въ Моноканунѣ: «Аже которы попінъ или дьаконъ или клирікъ обрящется вземляй лихву, да или останется или извержется».

Кормч. XIV тит., 71.

Епископъ ли попъ ли дьяконъ, лихвы принося у заимьника, ли да останеться ли да изверженъ будеть.

Кормч. Іоан. Схол., л. 14.

Епископъ ли попъ ли дьяконъ, лихву вземля отъ заимникъ, ли да останется того, ли да извержется.

Можно бы предположить, что Илія цитируетъ правило по Схоластиковой Кормчей, текстъ которой все-таки ближе, свободно излагая его. Но есть препятствіе къ такому предположенію: подъ „Моноканономъ" новго-

---

[1]) Поученіе архіеп. Ильи, извѣстное въ одномъ спискѣ по первоначальной редакціи (Сборникъ XV в. Рум. Муз. № 2515 изъ собранія А. Н Попова № 147), по которому оно издавалось *Павловымъ* (Ж. М Н Пр. 1890 г. окт., ч. 271) и переиздавалось *проф. В. И Бенешевичемъ* (Р. И Б VI², 347—376), распространено въ редакціи сокращенной. Кромѣ Измарагда XVI в. Троиц Лавры № 204, принятаго Павловымъ для варіантовъ, мы знаемъ слѣдующіе списки сокращенной редакціи Поученія И Пуб. Б-ки F. I № 233 Измарагдъ XVI в. и Покаянные Номоканоны XVI в. Солов. Б-ки №№ 417 (685); 418 (824); Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) №№ 541 и 542; Б-ки гр. Уварова № 572. Въ этой редакціи Поученіе было уже издано по списку Солов. Б-ки № 685 въ *Правосл Собес.* 1861 г., I, стр 444—462

родскій владыка разумѣетъ, кажется, не кормчую книгу, а нѣчто иное. Говоря объ отреченіи нѣкоторыми священниками своего сана (отреченіи повидимому, добровольномъ, но не искреннемъ, при какихъ-нибудь исключительныхъ обстоятельствахъ), Илія прибавляетъ: „и отъ сего вы възбраняетъ въ Манаканунѣ“ (ст. 15). Насколько извѣстно, кормчая книга не содержитъ соотвѣтствующаго правила, и архіеп. Илія называетъ Моноканономъ какой-нибудь покаянный номоканонъ, едва ли впрочемъ въ смыслѣ сборника правилъ, скорѣе въ смыслѣ правила—сборника краткихъ статей[1]).

Ссылается Илія на Василія Великаго. „Аже пригодиться кому душегубьство, то възбраняйте ему церковьнаго въхода. Святый бо и великый Василій пишеть то въ опитемью, еже не влазити въ церковь, ни доры ясти, ни еѵангеліа цѣловати“ (ст. 8). Сопоставляя приведенныя слова съ предшествующей статьей Поученія, трактующей о убійцахъ-рабахъ, Павловъ справедливо предполагалъ, что здѣсь рѣчь о невольныхъ убійцахъ, и на справку приводилъ рядъ соотвѣтствующихъ правилъ Василія Великаго: 9 (но это ошибка, можетъ быть, просто опечатка, вѣрнѣе—8 и 11), 54, 55, и 57. Въ одномъ изъ нихъ (57), дѣйствительно, есть предписаніе, возбраняющее невольному убійцѣ входъ въ церковь, другими словами, предписаніе покаянія по степенямъ; но запрещенія ѣсть дору и цѣловать евангеліе нѣтъ. А отсюда можно предположить, что и правила Василія Великаго Илія читалъ не по кормчей, а по какому-нибудь епитимейному правилу: предписаніе „ни доры ясти, ни еѵангеліа цѣловати“ въ духѣ именно епитимейныхъ правилъ.

Итакъ Поученіе арх. Иліи заставляетъ думать, что владыка черпалъ каноническій матеріалъ не изъ кормчей книги, а изъ одного или нѣсколькихъ покаянныхъ правилъ.

в. Номоканонъ Іоанна Постника.

Кирикъ руководился покаяннымъ Правиломъ или Номоканономъ, извѣстнымъ съ именемъ Іоанна Постника, и называлъ этотъ памятникъ „Заповѣдью Іоанна Постника“, „Ивановой заповѣдью“. Сопоставимъ выписки Кирика съ текстомъ Постникова Номоканона, какъ онъ читается въ двухъ древнихъ спискахъ Схоластиковой Кормчей—Устюжской XIII в. (Рум. Муз. № 230) и Іоасафовской XV—XVI вв. (Моск. Дух. Ак. № 54)[2]).

---

[1]) Что касается 44 ап. правила, то оно не разъ встрѣчается въ епитимейникахъ и съ разнообразными добавленіями (*Тексты*, XX, 3; IX, 6) „Аще ли епископъ или попъ или дьяконъ взимаетъ лихву, аще не останеть того, да извержется сана, и людинъ комканія отлучится“. *Уставъ 7 собора*, Сборникъ XV—XVI в. Чудов. Б-ки № 277, л. 365 Номок. анонима,ст. 87. Ἱερεὺς τόκους λαμβάνων δανείου καθαιρείσθω. Номок. Котел., 109. Εἴ τις ἱερεὺς ἢ ἐπίσκοπος ἢ ἡγούμενος ἢ κοσμικὸς δανείζει χρυσὸν καὶ λαμβάνῃ τόκους, ἐπικατάρατός ἐστιν.

[2]) Текстъ Іоанна Постника по Устюжской Кормчей изданъ *Суворовымъ*, Вѣроятный составъ покаяннаго устава въ восточной церкви. Виз. Врем. 1901, 3—4 в. и 1902, 3—4, но въ текстѣ есть пропускъ между 94 и 95 лл., вѣроятно, вслѣдствіе потери листовъ (Ср. *Суворовъ*, Виз. Вр. 1902, 3—4, 401). По Іоасаф. Кормчей текстъ покаяннаго устава (но безъ устава исповѣдного) изд. *проф. Заозерскимъ и Хахановымъ*, М. 1902. Сверхъ

71 ст. То се, рѣхъ, писано есть въ заповѣди Іоапа Постьника: молвить первое, яко не дати причащания; пакы молвить: „по недомысьлию, и елма же суть нѣции и въ великыи постъ удержатися не могуще отъ грѣховъ, и ти сами имуще жены, подобаеть тѣмъ по скончаніи своея заповѣди, ти аще преидуть лѣта множаиша, не имуть комкати како, зане присно впадати въ грѣхы, яко да держить постъ святыи великыи весь, яко да не съгрѣшати, и съ страхомь и трепетомь 3 дни да комкають на паску". И прочии, рекуть [1]), попове ци по тому дають на великъ день толико говѣпье утерпѣвшимъ?—Да кыми, рече, муками исполнити, то, рече, видять; а како друзѣмь мѣстѣ въ тои же заповѣди молвить, а того не видять: „или како бы жити въ постѣ и не имѣти гнѣва ни на кого же, сухо ясти чресъ день, а не пити, ни словесъ праздьныхъ молвити, и въ купли не клятися и весдѣ, и ино много". Но ты, рече, не даи.

Первая выдержка взята, несомнѣнно, изъ Правила Іоанна Постника въ томъ именно переводѣ, въ какомъ читается Правило въ Схоластиковой Кормчей. „И ельма же суть нѣции нужею быстро пи въ великыи постъ удьражатися отъ грѣховъ не възмогущю, и ти же сами мъногажды имуще жены, подобаеть по сконьчании тѣмъ своя заповѣди, ти аще преидуть лѣта множаиша, и не имуть како комъкати, зане имъ присно впадати въ грѣхы, да дьрьжать святыи постъ великыи вьсь, яко да не съгрѣшать, и съ страхъмь и трепетъмь три дни да комъкають на пасху, се же по недомыслью" [2]). Что касается словъ, приводимыхъ дальше Нифонтомъ изъ той же заповѣди, то ихъ нѣтъ въ Правилѣ Іоанна Постника по двумъ указаннымъ спискамъ Схоластиковой Кормчей. Это значитъ, что тотъ списокъ Правила, которымъ руководились Кирикъ и Нифонтъ, былъ болѣе полный, чѣмъ тотъ, который мы знаемъ по славянской Кормчей Схоластика.

78 ст. (по особой ред., отд. 30) „Се же (въ устна) глаголющима нама высла (выславъ, выслахъ) всѣхъ вонъ: что есть „устнама осквернепье", написаное въ Заповѣди Іоана Постніка" (въ обычной редакціи, какъ было выяснено (§ 3, *з*), текстъ сокращенъ и испорченъ: „а еже глаголющема има оскверься", напсанное въ заповѣди Іоана Постьника). Здѣсь, вѣроятно, разумѣются слѣдующія слова Номоканона Постника: „И о дьяконѣхъ и о попѣхъ. Яко дьяконъ *устьнама осквърнься* и до того сгрѣшити исповѣдавъ службу, а еже причащатися съ дьяконы сподобиться, тѣмъ же образъмь и попъ; аще ли кто боле того обличенъ будеть се сгрѣшивъ въ какомь любо, аще ли будеть, ряду отлучиться. *Что же есть еже устнама осквърнивъся*,

того въ концѣ Іоасаф. Кормчей содержится сокращенный Уставъ Постника—„отъ Номокануна Постнича" (л. 123 об.—128), повидимому, не изданный.

[1]) Въ особой редакціи Вопрошанія (отд. 4) 71 ст кончается словами „и прочая" вм. „и прочіи" (дальнѣйшихъ словъ нѣтъ). Слова „и прочая" относятся къ предыдущему, означая какъ бы перерывъ чтенія изъ Постника. Слѣдующая фраза должна поэтому начинаться: „Рекуть попове".

[2]) Устюж. Кормч., л. 84 об. у *Суворова*, Вѣроятный составъ древн. испов. и покаян. устава въ восточ. церкви. Виз. Врем. 1901 г. VIII, 3—4, стр. 420; Іоасаф. Кормч., л. 63, *Заозерскій и Хахановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника, 80 стр. Ср. Іоас. Кормч., л. 126. *Migne* P. G. LXXXVIII, pp. 1902—1903.

азъ убо не пишю, ибо явѣ вѣдыи, створивыи бо явить се и приимыи исповѣдание да скажеть бесъ блазна“ [1]).

79 ст. Аще кто холостъ буда, створить блудъ и отъ того ся дитя родить, достоить ли поставити дьякономъ?—Дивно, рече, сдѣ внесено: аже „одиною“ створить, а отъ того дѣтя будеть, аже многажды и съ десятью?

Статья эта, являющаяся непосредственнымъ продолженіемъ только что разсмотрѣнной, вѣроятно также имѣла въ виду текстъ Постника,—статью, говорящую объ однократномъ паденіи кандидата на священство. Но соотвѣтствующаго вполнѣ предписанія нѣтъ ни въ одномъ изъ двухъ списковъ, хотя есть статья объ однократномъ паденіи духовныхъ лицъ. „І аще же иереи и діакони и прозвитери идѣ аще въпадутъ, аще едино паденіе будеть, никто же отнудь да не служитъ; комкаютъ же безо осужденіа, егда хотятъ, четца же чинъ да дръжитъ“ [2]). Можно предполагать, что въ спискѣ, которымъ пользовались Кирикъ съ Нифонтомъ, была статья объ однократномъ паденіи кандидата на священство, сопровождающемся рожденіемъ ребенка,—статья, недостающая въ двухъ спискахъ Схоластиковой Кормчей.

83 ст. Написано есть въ заповѣди Іоана Постьника: „аще кто украдеть головныя началныя татьбы, да не придеть въ чистительство,“—прашахъ того.

Подобныя слова читаются, дѣйствительно, у Постника. „Аще ли кто крадеть, да не пріидеть въ чистительство“ [3]). Но въ статьѣ здѣсь опущены три слова—„головныя начальныя татьбы“—и она получила видъ болѣе общій и краткій, чѣмъ въ Вопрошаніи. Поэтому замѣчено было покойнымъ Суворовымъ, что „своей цитаты Кирикъ не могъ почерпнуть изъ того, что говорится въ Руси“ (т.-е. въ русской кормчей). Между тѣмъ греческій подлинникъ точно соотвѣтствуетъ тексту, приведенному у Кирика. Ἐὰν δέ τις ἔκλεφε κεφαλαιώδη κλέμματα, μὴ ἐρχέσθω εἰς ἱερωσύνην [πότε]“ [4]). Въ концѣ Іосафовской Кормчей, въ уставѣ „Отъ Номокануна Постнича“ есть статья о кражѣ, соотвѣтствующая греческому тексту, но славянскій переводъ иной, чѣмъ у Кирика: „Аще ли украдеть *главизну украденія,* да не приходитъ въ службу тогда“ (л. 128). Отсюда выводъ тотъ, что Кирикъ читалъ Правило Іоанна Постника въ томъ же переводѣ, что и въ Схоластиковой Кормчей, но безъ пропуска трехъ словъ, который наблюдается въ обоихъ спискахъ этой кормчей.

---

[1]) Устюж. Кормч., лл. 85 об.—86. *Суворовъ,* о. с. 420—421, Іоасаф., л. 63 об.—64, ср. 127 ad fin. *Migne* P. G. LXXXVIII, coll. 1906—7 и 1932—ἐν χείλεσι μιανθείς. *Pitra,* Spicil. IV, 439. Ср. Вас Вел. прав. 70.

[2]) Іоасаф. Кормч., л. 127 и об.; греч. текстъ по Мюнхенской ркп. № 498—*Суворовъ,* о. с. 406.

[3]) Устюж. Кормчей л. 95 об. *Суворова,* о. с 428 стр. Іоасаф. Кормч., л. 74. *Заозерскій и Хахановъ,* о с., 57

[4]) *Суворовъ,* 405; *Заозерскій и Хахановъ,* 57. *Morinus,* Comment. de discipl. poenitentiae, p. 87. Ср. Номок анонима, ст. 17: Ὁ κλέφας κεφαλαιώδη κλέμμα μὴ ἐρχέσθω εἰς ἱερωσύνην· ὁμοίως καὶ μετὰ τῆς ἱερωσύνης κλέπτων μηκέτι ἱερουργείτω.

84 ст. Бѣлець попъ бесъ жены, аще ся случить ему пáсти единою токмо, или пьяну, или како?—Аще и мьртвыя, рече, въскрешаи, не можеть попомъ быти, такоже и дьякономъ.

Здѣсь мы видимъ перифразъ слѣдующихъ словъ Номоканона Постника: „Ничсоже бо отлучаеть святителя священьства, нъ тькъмо еже кромѣ законьныя жены съ иною явѣ лещи; единою бо тькъмо аще лижеть кромѣ законьныя жены, не имать въстания, сирѣчь область къде любо священьствати, аще имать подвигы, яко мьртвыя въскрѣшати“ [1]).

95 ст. (Рѣчь идеть о пищѣ для тяжкаго грѣшника, несущаго епитемію; для покаявшагося первый разъ въ тяжкомъ грѣхѣ епитимія смягчается). „Аже самъ кто поволить на колико, хотя отлучити отъ чего, а того не бранити, аже ли, яко въ Ивановѣ заповѣди писано есть“.

По смыслу статьи, тяжко согрѣшившему, но искренно кающемуся и готовому добровольно нести строгую епитемію, не слѣдовало возбранять этого. Въ противоположномъ случаѣ („аже ли“—если нѣтъ) предписывается руководиться Номоканономъ Постника, т.-е. руководиться его тремя уставами или заповѣдями, которые духовникъ примѣняетъ, соображая исполнимость устава тѣмъ или инымъ кающимся по его положенію и расположенію [2]).

г. Вотъ статьи Вопрошанія со ссылками на Правило Іоанна Постника. Голубинскій склоненъ думать, что Кирикъ читалъ Правило Постника по Схоластиковой Кормчей [3]). Приведенныя выше сопоставленія заставляютъ насъ остеречься отъ такого утвержденія. Что Кирикъ пользовался Правиломъ Іоанна Постника въ томъ же переводѣ, въ которомъ Правило читается въ Схоластиковой Кормчей, это надо признать безспорнымъ. Но необходимо думать (см. стт. 71, 79 и 83), что подъ руками новгородскаго духовника XII в. былъ текстъ болѣе обширный, и что вѣроятно ранѣе внесенія въ Схоластикову Кормчую, которое могло произойти и послѣ пол.

---

[1]) Устюж. Кормч., л. 85 об *Суворовъ*, о. с., 420; Іосаф. Кормчей л. 63 об ad fin., ср. л. 127. Соотвѣтствуетъ этому правилу греч. ст. *Суворовъ*, Къ вопросу о тайн. испов.[2], 180, 14 пр. *Morinus*, о. с, 86. *Migne* P G. LXXXVIII, p 1907. На основаніи приведенныхъ словъ Постника составлялись статьи Ἐὰν ἐμπέσῃ ἀρχιερεὺς ἢ πρεσβύτερος ἢ διάκονος εἰς πορνείαν οἵαν δήποτε ἕως ἅπαξ, οὐκ ἔτι ἐστιν ἄξιος ἱερατεῦσαι· εἰ καὶ τοσοῦτον ἀγονήσεται ὥστε καὶ νεκροὺς ἀναστῆσαι· ἰστέον δὲ καὶ τοῦτο ὅτι ἱερεὺς ἐπιτίμιον οὐκ ἔχει εἰ μὴ τὴν ἀποχὴν τῆς ἱερωσύνης· ἀποκόφας δὲ τὸ κακὸν ὅτε βούλεται κοινωνεῖτο μετὰ τῶν ἱερέων. Номок. анонима, 14. Ср. „Скопець же, отъ 16 лѣтъ въ женѣ впадъ, въ поповство да не приятъ будеть отнудъ; и аще мужу примесится или отъ мужа постражеть, ни тако да дрьзнеть священство пріяти, аще и добродѣтеленъ и подвижникъ, да будеть и тако и мертвыя возставляти, да не дрьзнеть того сотворити“ Іосаф. Кормч., л. 63 об. *Заозерскій и Хахановъ*, 81, также Іоас. К. 128 л Ср. Номок. анонима, 15

[2]) Устюж. Кормч., л. 98 об 100, ср —*Суворовъ*, 431—432; Іоасаф. Кормч. л. 75—77, ср. *Заозерскій, и Хахановъ*, стр 63—69

[3]) Исторія, I, 1 [2], 657, прим. „Кирикъ Новгородскій приводилъ мѣста изъ Номоканона Іоанна Постника по переводу, читаемому въ Номоканонѣ Іоанна Схоластика... Но если это такъ, то это будетъ служить доказательствомъ, что Кирикъ имѣлъ у себя подъ руками оба номоканона“ (т. е. Кормчую Схоластика и XIV титуловъ).

XII в., Правило было при этомъ нѣсколько сокращено. Какой именно текстъ читали Кирикъ и Нифонтъ, этого мы не знаемъ. Однако это необходимо имѣть въ виду спеціалистамъ, изслѣдующимъ очень трудный и запутанный вопросъ о первоначальномъ составѣ Постникова Номоканона. Признано, что славянскіе списки Номоканона (Устюж. XIII в. и Іоасаф. XV—XVI в.) имѣютъ значеніе при выясненіи этого вопроса. Но теперь оказывается, что списки, представляемые кормчими, не полны; въ пол. XII в. въ рукахъ русскихъ церковныхъ дѣятелей Правило Іоанна Постника было болѣе обширно. Будемъ надѣяться, что изученіе славянскихъ списковъ памятника поможетъ найти текстъ, о которомъ можно будетъ сказать съ увѣренностью, что онъ соотвѣтствуетъ вполнѣ тому, какой былъ у Кирика и Нифонта. И тотъ текстъ долженъ быть еще болѣе цѣннымъ въ научномъ смыслѣ.

д. Архіеп. Илія въ своемъ Поученіи епархіальному собору (1166 г.) также не разъ ссылается на Номоканонъ Постника.

7 ст. А сиротамъ не мозите великой опитемьи давати. Пишеть бо въ заповѣдѣхъ: „сущимъ подъ игомъ работнымъ на полы даяти заповѣди“.

Предписаніе половинной епитиміи для рабовъ содержится въ Номоканонѣ Іоанна Постника: „раби бо и рабыня отъ тѣхъ самѣхъ божественыхъ канонъ исправлено есть на полы токмо запрѣщеніе пріимати“ [1]). Текстуально статьи не совпадаютъ, и, вѣроятно, Илія взялъ это предписаніе Постника откуда то изъ вторыхъ рукъ или же привелъ по памяти.

9 ст. А еже о брашнѣ и о питьи, а то по человѣку расудити, какъ будеть: оже будеть крѣпокъ, а болшю заповѣдь дати ему, да нь токмо грѣха избудеть, нъ и вѣнча добудеть; пакы ли кто будеть слабъ, да льжьшю заповѣдь дайте, оть въ отчаяніе не въпадеть. Того бо дѣля намъ повелѣно есть человѣчьскааго мятежа укланятися, да быхомъ ничтоже безъ расуженьа створили, да и онѣхъ быхомъ свободили отъ грѣха, и сами быхомъ отъ Бога приялі.

Павловъ замѣчаетъ, что „всѣ наставленія, изложенныя въ этой статьѣ, основаны на покаянномъ номоканонѣ Іоанна Постника“. Дѣйствительно, первая половина статьи взята изъ слѣдующихъ словъ Постника. „Подобаеть бо, да малогрѣшныи и бодрыи велику заповѣдь пріиметь, да и венца ему исходатайши (!) и мзду пріиметь отъ приемлющаго.... И не бодрый мене болма (ὀλιγώτερον πολὺ) по всему малогрѣшнаго и бодраго“ [2]). Но ссылокъ на Номоканонъ Постника у архіеп. Иліи такъ мало, что нельзя изъ нихъ дѣлать вывода относительно того текста, по которому новгородскій владыка читалъ этотъ памятникъ [3]).

---

[1]) *Заозерскій и Хахановъ*, op. cit., 65, ср. 68; Ср. Иліи Вопрошаніе, ст. 2.

[2]) *Заозерскій и Хахановъ*, 71 стр. *Суворовъ*, Вѣроятный составъ исп. и пок. уст. 1901 г. 3—4 вып., греч. текстъ по Мюнхенской ркп. № 498, стр. 400, 409—10. *Morini* Comment de disc. poenitentiae, pp. 83, 95. *Migne* P. G. LXXXVIII, 1900, 1925—27.

[3]) *Предъсловіе покаянію* заканчивается ссылкой: „Прочее же указанье указаеть Іоанъ мнихъ, ученикъ святаго Василья, на потребу кающимся, о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ“..

е. Заповѣдь святыхъ Отецъ.

Въ 1 ст. своего Вопрошанія Кирикъ ссылается на древнѣйшій славянскій епитимейникъ „Заповѣдь св. Отецъ", изъ которой приводитъ двѣ статьи.

1 ст. А се нѣвкоторои заповѣди налѣзохъ: „Аще кто обьядъся изблюетъ причастие, да трегубуетъ 40 днии—100 и 20. Аще отъ болѣзни кто изблюетъ причастье, 3 дни да постится, а еже есть изблевалъ, да схранитъ на огни, 100 псаломъ да испоетъ; аще то пси вкусятъ, 40 днии да постится" (*ос. ред.*—днiі 100).

Древнѣйшій списокъ Заповѣди XI в. въ Синайскомъ глаголическомъ Евхологіи; болѣе поздній XIII в. въ Кормчей Іоанна Схоластика—Устюжской Кормчей (тождественный почти списокъ въ Іоасафовской Кормчей XV—XVI в. Моск. Дух. Акад.) [1]). Текстъ статей въ кормчихъ представляетъ редакцію, отличную отъ текста Евхологія. Сопоставляя выдержку Кирика съ обѣими редакціями, мы видимъ, что подъ руками новгородскаго духовника XII стол. была редакція Заповѣди, отличная отъ редакціи Евхологія, близкая къ редакціи кормчихъ, но не тождественная и съ нею. Приводимъ для сравненія:

По Евхологію стт XIX—XX.

Аще кто обѣдъся блюетъ, да тръгубитъ 20. Аще кто болѣзни ради изблюетъ брашеньце, 3 дьни да постится; и еже естъ избльвалъ, да съхранитъ на огни и 100 псаломъ да испоетъ. Аще ли его пси да вкусятъ, 100 денъ да постится.

По Устюжской Кормчей 16 ст.

Аще кто объядъся блюетъ, трьгубь 40-ти (18 ст.) Аще кто болѣзнуетъ и болѣзни ради изьблюетъ причастие, еже есть комъкание, 3 дни да поститься. Аще пси въкусять, 100 днии да поститься [2]).

(Р. И. Б VI[2], 846). Павловъ (ibid., прим. 6) сопоставилъ съ приведенными словами заглавіе Номоканона Постника по Устюжской Кормчей· „Іоанна мниха, чада послушанію святаго Василія, о исповѣдании" и пр. (Опис. Рум. Муз стр 277 NB. Точнѣе у *Срезневскаго,* Обозрѣніе др.-рус списковъ Кормчей, 126) и замѣчаетъ, что „русскій памятникъ имѣетъ много общаго съ этимъ номоканономъ" Укажемъ два примѣра заимствованія „Предъсловія" изъ Номоканона. Слова о томъ, что попъ долженъ испытывать кающагося (стб 846) ср. *Заозерскаго и Хаханова* о. с, 96 fin Выраженіе. „съ чюжими грѣхи не хочемъ погибнути" (стб. 844) ср. Іоасаф. К., лл. 63 об., 124 об *Суворовъ,* о с. 411,—греч. текстъ Мюнх. ркп ; *Migne* P. G. LXXXVIII, p. 1918. Но „Предъсловіе покаянію" памятникъ не датированный. Старше его списки (Софійской Б-ки № 1262, Паисіевскій Сборникъ, „Отъ Никонов. Правилъ"—ркп. преп. Кирилла Бѣлоз. № 15 (14) относятся къ XIV—XV в. Только предположительно его считаютъ русскимъ памятникомъ XI или XII вв. Поэтому мы и говоримъ теперь о немъ въ примѣчаніи. Во всякомъ случаѣ Предъсловіе лишній разъ даетъ знать о широкомъ употребленіи Постникова Номоканона въ древней Руси.

[1]) Заповѣдь издана. а) по глаголическому Евхологію *L. Geitler'*омъ, Euchologium glagolski Spomenik monastira Sinai brda. U Zagrebu, 1882, pp 188—195 и *проф· В. Н. Бенешевичемъ* въ Zbornik u slavu Vatroslava Jagisa, Berl 1908, SS 591—596, b) по Устюжской Кормчей Рум Муз № 230 *Суворовымъ,* Слѣды зап.-катол влiянія, Прилож. III—XXVIII, и *Павловымъ,* Мнимые слѣды, 164—174 Здѣсь и ниже мы цитируемъ Заповѣдь св. Отецъ по изданіямъ Бенешевича и Павлова, пользуясь счетомъ ихъ статей, при чемъ впереди ставимъ римскую цифру Бенешевича, позади арабскую—Павлова.

[2]) Близкія къ этой статьи встрѣчаются въ греческихъ епитимейникахъ: Ѳеод. Студ. ежедн , 15 и 64; и Софронія, 38; Номок. анон., 82; Каноны отц., 24, Номокан. Котел., 144.

Сроки епитимій въ Вопрошаніи иные. Поэтому мы отвергаемъ заявленіе Суворова, что Кирикъ цитировалъ данныя статьи по редакціи Евхологія [1]). Едва ли онъ читалъ эти статьи и по Схоластиковой Кормчей, потому что онѣ здѣсь разорваны вставленной между ними 17 статьей посторонняго содержанія, благодаря чему 16 ст. получаетъ нѣсколько иной смыслъ: она трактуетъ вообще объ изблеваніи, а не объ изблеваніи причастья.

Не совпадаетъ вполнѣ также и тотъ текстъ, который приведенъ Павловымъ въ примѣчаніи къ изданію 1 ст. Вопрошанія, хотя текстъ этотъ (взятый изъ пергаменнаго епитимейника XIV в. Григоровича) ближе двухъ предыдущихъ. Вотъ онъ: „Аще кто блюетъ комкание обьядь се, да трегубуетъ 40 днии; аще ли отъ болѣзни, пость 3 дни; блюеное да сьхранить и речеть псаломь 100. Аще ли его пси вкусеть, пость 100 днии“ [2]).

Выводъ изъ этого сопоставленія можетъ быть сдѣланъ слѣдующій. Заповѣдь святыхъ Отецъ, довольно распространенная въ древней Руси, ходила не въ одной и не въ двухъ, а, можетъ быть, въ трехъ и болѣе редакціяхъ. Впрочемъ возможно и то, что Кирикъ читалъ статью въ какой нибудь иной заповѣди, вырванной изъ Заповѣди св. Отецъ и подвергнувшейся уже тамъ измѣненіямъ [3]).

Теперь возникаетъ вопросъ,пользовался ли Кирикъ древней Заповѣдью св. Отецъ въ цѣломъ видѣ, по крайней мѣрѣ, другими ея статьями кромѣ указанныхъ? Слѣдующее наблюденіе заставляетъ отвѣтить на него положительно. Разсуждая о томъ, что холостые живутъ съ рабами и родятъ дѣтей, Кирикъ спрашиваетъ Нифонта: „владыко, аже пустити свободна?“ Епископъ отвѣчаетъ, что это не въ обычаѣ, и предлагаетъ другую мѣру (стт. 69—70). Вопросъ Кирика предполагаетъ знакомство его съ законоположеніемъ, непрившимся къ русской жизни. Здѣсь онъ разумѣлъ или статью Заповѣди св. Отецъ XLV (41): „Аще кто съ рабою блудъ сътворитъ, толи родитъ дѣтищь, да свободитъ рабу ту и поститься лѣто едино“ (приводимъ

---

[1]) Слѣды зап.-катол. вліянія, 161.

[2]) *Starine,* VI, 144 ad fin.

[3]) Всего ближе подходитъ къ тексту Кирика слѣдующая редакція этихъ двухъ статей въ Сборникѣ к. XV в. Кир.-Бѣлоз. Б-ки № 9/1086, л. 23 об.—24: Іоана рыльска митр. Аще кто ѡбыдеⷭ изблюе пристіе. да трегоубь. м. дни. рекше. рк дни поститсѧ: Аще кто ѡ болѣзни изблюе пристіа. г. дни да поститсѧ. а е есть изблева да сохранѝ в мѣсто непрохоно. р. ты псломь да воспое. аще его пси вкоусѧ. р. дни да. поститсѧ. Однако близость этого текста можетъ быть объяснена и тѣмъ, что онъ заимствованъ изъ Вопрошанія Кирика. По крайней мѣрѣ, слѣдующія за этими словами статьи взяты оттуда (2 ст., 46, 62, 81, 84 не вполнѣ, до сл. „въ подьяконьствѣ“.... 86, 87, Сав 2, 3, 4 сокращенно, 7, 16, Кир. 48, 49, 42). Какъ попало имя извѣстнаго подвижника Іоанна Рыльскаго († 946 г.) съ титуломъ митрополита въ надписаніе приведенной статьи о блевани и затѣмъ ряда статей русскихъ памятниковъ—Вопрошаній Кирика и Саввы, сказать затрудняемся. При этомъ интересно отмѣтить, что отвѣтъ архіеп. Нифонта ст. 1 помѣщенъ ниже въ той же ркп. (л. 54 и об.) „Нифонтово. Въпрашах о семь святителя“: (при чемъ въ концѣ взяты и положенія Заповѣди) „аще человѣкъ сблюетъ причастився, аще, реч, отъ объяденіа, 20 дни; аще л попъ, такожде не служитъ; аще л по нужи, 8 дни. Аще л пси снѣдятъ блевотину, пос 100 дни“.

по Евхологію, но и по кормчей статья читается почти также). Есть подобная статья въ „Законѣ судномъ людямъ“, памятникѣ, какъ подмѣчено, близкомъ къ Заповѣди, можетъ быть, связанномъ съ нею единствомъ происхожденія [1]). „Имѣя жену свою и примѣшаяся рабѣ, являющеся бещиньници, сию достоить отъ князя земли тоя да во ину землю продадять ю, а цѣну ея дати нищимъ“ [2]). „Имѣя жену свою, блудитъ съ робою, да ся біеть мужь тьй, а робу ту достоить отъ князь земля тоя продати чресъ землю ту въ иную область и цѣну дати убогымъ“ [3]). Но, безспорно, текстъ Заповѣди святыхъ Отецъ ближе къ статьѣ Кирика, чѣмъ тексты Закона суднаго: въ послѣднихъ нѣтъ упоминанія о рожденіи дѣтища отъ рабы, о чемъ трактуетъ Кирикъ, какъ и статья Заповѣди.

ж. На Заповѣдь св. Отецъ, прямо ее цитируя, ссылается и кіевскій монахъ Ѳеодосій Грекъ—современникъ Кирика въ Поученіи о тропарныхъ чашахъ. „А се указаніе вѣдати *въ заповѣди святыхъ отецъ*: аще упоить другъ друга за любовь или святыми заклиная, да постится 7 дни; или блюеть, то 40 о хлѣбѣ и о водѣ“ [4]). Ѳеодосій здѣсь соединяетъ и излагаетъ, свободно сокращая, двѣ статьи Заповѣди, читая ихъ не въ редакціи Евхологія, а въ редакціи кормчей, какъ покажетъ нижеслѣдующее сопоставленіе:

По Евхологію.	*По Устюжской Кормчей.*
XLII. Аще кто друга своего упоитъ до руга, да постится оба 7 дьнеи.	38. Аще кто упоить друга своего, да постится оба 7 днии.
LVIII—LIX. Аще кто заклинаетъ кого святыми, толи опився облюетъ, 20 ти денъ да постится о хлѣбѣ о водѣ. Аще ли диѣкъ естъ, 7 денъ да постится о хлѣбѣ о водѣ.	50. Аще кто кого заклинаеть святыми, толи упився блюеть, 40 днии да покается о хлѣбѣ и о водѣ; аще ли есть дьякъ, да 7 лѣтъ о хлѣбѣ и о водѣ.

з. Суворовъ утверждаетъ, что по Заповѣди св. Отецъ составлена 3 ст. Саввы, а 4 ст. Или имѣетъ связь съ Заповѣдью [5]). Однако это не подтверждается сопоставленіемъ. Саввы 3 ст.: „Аще ли, речеть, умреть дѣтя нехрьщено небреженіемь родитель или поповымь, велми за душегубье поста 3 лѣта; аще ли не вѣдуче, то нѣту опитемьи“.

Соотвѣтствующая статья въ Заповѣди читается такъ:

XLVI. Аще кому умреть дѣтищь некрьщенъ за лѣность, 3 лѣта да покается о хлѣбѣ о водѣ.	42. Аще кому умреть отроча некрьщено за лѣностью, 3 лѣта о хлѣбѣ и о водѣ.

---

[1]) *Акад. А И. Соболевскій*, Матер. и изслѣд въ области слав. филол. и археологіи. Сборникъ И. А. Н, т. 88, стр. 113—116

[2]) *Срезневскій*, Обозрѣніе списковъ Кормчей кн., 201 (краткая редакція Закона суднаго).

[3]) Новгородская Лѣтоп. по Синод. списку, 476 (пространная ред. Закона суднаго).

[4]) Уч. Зап. И. А. Н. II, 2, стр. 198, ср. 199.

[5]) Слѣды зап.-кат пр., 161.

Но подобная статья извѣстна и помимо Заповѣди св. Отецъ. Παιδίου ἀβαπτίστου ἀποθανόντος τῇ τῶν οἰκείων γονέων ἀμελείᾳ, εἰς τρία ἔτη οἱ γονεῖς τῆς κοινωνίας ἐκβάλλονται[1]). Близкія къ этой статьи встрѣчаются и на славянскомъ языкѣ[2]).

Между 4 вопросомъ Иліи и XXI (19) ст. Заповѣди, вопреки предположенію Суворова, нѣтъ сходства: вопросъ говоритъ о невольномъ убійствѣ ребенка, когда его заспятъ; Заповѣдь объ убійствѣ намѣренномъ—удавленіи дитяти. Для этого вопроса Иліи можно указать болѣе близкій источникъ: „Аще умреть младенець въ нощи близъ родителю его некрещено 7 дни бывши, да сотворятъ родителя его 40 днеи постъ, а поклоновъ по 100 на день“[3]). Статья эта переведена съ греческаго: Ἐὰν ἀποθάνῃ βρέφος ἀβάπτιστον πλησίον τῶν γονέων αὐτοῦ πλουμένων τῶν ζ ἡμερῶν, ἵνα οἱ γονεῖς αὐτοῦ κρατήσωσι νηστείαν ἡμέρας 40, ποιοῦντες καὶ μετανοίας, καὶ ἄλλο εἴ τι παραγγείλῃ ὁ ἱερεύς[4]). Или еще ближе въ Номоканонѣ анонима: Γυνὴ ἡ ὑπνοῦσα καὶ ἐν τῷ μαστῷ αποκτείνασα τὸ νήπιον ἔτη γ' ἀκοινώνητος ἐστω, μετανοίας ν' (ст. 50).

Далѣе мы увидимъ, что Заповѣдью св. Отецъ широко пользовались русскіе составители разныхъ правилъ и заповѣдей, а въ „Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“ цѣлый отдѣлъ статей заимствованъ изъ Заповѣди св. Отецъ съ прямою ссылкой на нее (*Тексты*, XIX, 130—142).

---

[1]) Ραλλη και Ποτλη, IV, 443.

[2]) „Правило 2 отъ Моноканына“ (нач. „Аще дитя некрещено умреть“), Номоканонъ XVI—XVII в. Б-ки гр. Уварова, № 559 (329), лл 32 об.—34, содержитъ цѣлый рядъ статей въ такомъ родѣ.

[3]) Правило 2 отъ Моноканына, ст. 2. Ср. Правило „Аще двоженецъ“, *Тексты*, XI, 23.

[4]) *Суворовъ*, Вѣроятный составъ, 369. Ср. *Павловъ*, Мнимые слѣды, 15, прим., Номок. Котелерія, 487, 484; *Алмазовъ*, III, 14—15 стр., 70 стр., ст. 12; Номок. анонима, 81; Златоуста, 16.

§ 5. II. „Нѣкоторая Заповѣдь“—худой номоканунецъ.

а. 74—76 статьи Вопрошанія Кирика.— *б* Ссылки Кирика на одинъ источникъ «Нѣкоторую Заповѣдь»—«Св. Апостолъ Правило» — *в.* Сопоставленіе 74 ст о зачатіи въ пятницу и т. д. по „Правилу“ и другимъ епитемейникамъ съ словами Кирика.— *г.* Источники 75 ст. Вопрошанія.— *д.* Источникъ 76 ст.— *е* «Нѣкоторая Заповѣдь» или «Св. Апостолъ Правило»—худой номоканунецъ.— *ж. Время и мѣсто происхожденія.* апост. правила въ славянскомъ переводѣ Схоластиковой Кормчей—составитель Н. З. славянинъ.— *з* Сопоставленіе Н. З съ Заповѣдью св Отецъ, независимость Н. З. и ея глубокая древность.— *и.* Еще черты древности: еженедѣльное пріобщеніе, публичное покаяніе.— *і.* Время появленія Н. З.—первая полов. XI в.; мѣсто—среди славянъ.— *к Сборный характеръ Н. З. и ея ближайшіе источники.*— *л.* Греческая епитимейная письменность—источникъ статей, характеризующихъ Н. З. какъ худой номоканунецъ: двѣ статьи о зачатіи;— *м.* странныя правила объ епитиміяхъ;— *н.* о литургіяхъ взамѣнъ епитиміи и др.— *о.* Употребленіе Н. З. духовниками-потаковниками и широкое вліяніе ея на древне-русскіе епитимейники.— *п.* Изданіе.

а. Кирикъ пишетъ (ст. 74): „Прочтохъ же ему изъ *нѣкоторой заповѣди:* „оже въ недѣлю и въ суботу и въ пятокъ лежитъ человѣкъ, а зачнетъ дѣтя, будетъ любо татъ, любо разбоиникъ, любо блудникъ, любо трепетивъ, а родителма опитемья двѣ лѣта.“—А ты книгы годяться съжечи“ (*особ. ред.* „и рече ми: я (!) твоя книгы годятся съжещи“). (Ст. 75). „Аже въ опитемьи велицѣ будуть, причищатися отъ пасхы до пасхы, или на мѣсяцъ.—И тако дивовашеся“. (Ст. 76). „А се прочтохъ ему, како опитемьи избавляеть 10 литургии за 4 мѣсяцы, а 20 за 8, а 30 за лѣто“.—И то, рече, что напсано, ц҃рь бы, али инии богатии съгрѣшающе, а даяли за ся службу, а сами ся не отрече нимало. Неугодно“.

Издатель Вопрошанія Павловъ, раздѣливъ этотъ отрывокъ памятника на три статьи (74, 75 и 76), указалъ источники для двухъ изъ нихъ—первой и третьей. Первая, по указанію покойнаго ученаго, заимствована изъ „Заповѣди святыхъ отецъ ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“ (*Тихонравова,* Памятники отреченной письменности, т. II, стр. 302—303) т.-е. изъ того памятника, который Голубинскій призналъ за уставъ митр. Георгія—Исторія I, 2^2, стр. 544, ст. 108,—который издали и мы (*Тексты,* XIX). Третья статья встрѣчается въ епитимейникѣ Григоровича XIV в. въ Правилѣ подъ заглавіемъ „Заповѣдь и уставъ св. отець 318“ (см. *Starine,* 1874, VI, 129: „и молити се Богу литургию поюще, избавить бо ихъ 10 литургіи за 4 мѣсеце и 20 литургіи за 8 мѣсець, а за 12 мѣсець 30 литургіи“). Источника для второй статьи Павловъ не указываетъ: соотвѣтствующихъ 75 статьѣ словъ не нашлось въ двухъ отмѣченныхъ имъ заповѣдяхъ.

б. Намъ кажется, по прямому смыслу Вопрошанія, всѣ три ссылки сдѣланы Кирикомъ *на одинъ и тотъ же памятникъ,* который имъ названъ въ началѣ первой изъ приведенныхъ статей *нѣкоторой заповѣдью.* Дѣло представляется такъ: Кирикъ читалъ Нифонту статьи этой заповѣди, а владыка сопровождалъ ихъ своими замѣчаніями. Слѣдуетъ поэтому отъ-

скать такой памятникъ, который бы содержалъ соотвѣтствующія выраженія. И подобный памятникъ, дѣйствительно, имѣется въ ркп. Моск. Син. Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 295—297[1]), подъ заглавіемъ *„Святыхъ Апостолъ Правило“*. Въ Правилѣ содержится, по нашей пунктуаціи, 44 статьи; въ нихъ можно найти всѣ три ссылки Кирика и приблизительно въ томъ же порядкѣ, какъ онѣ стоятъ въ Вопрошаніи.

в. Предписаніе о соблюденіи половой чистоты въ пятокъ, субботу и воскресенье взято изъ 10 ст. указаннаго Правила, гдѣ предписаніе читается такъ же, какъ у Кирика, лишь порядокъ дней недѣли измѣненъ (*Кирика* „въ недѣлю, въ субботу, въ пятокъ“; *Прав.* „въ пятокъ, или въ субботу, или в недѣлю“) и въ иной комбинаціи представлены послѣдствія для зачатаго плода (*Прав.* „любо разбойникъ, любо тать, любо блудникъ, любо трепетивъ“; *Кир.* „любо тать, любо разбойникъ, любо блудникъ, любо трепетивъ“; *особ. ред.*—„любо тать, любо блудникъ, любо разбойникъ, любо трепетивъ“). Но, какъ ясно, отступленія эти настолько незначительны, что обычны для одной и той же редакціи любого древняго памятника въ разныхъ его спискахъ. Во всякомъ случаѣ въ Правилѣ статья читается ближе къ Кирику, чѣмъ въ „Заповѣди ко исповѣдающимся“, на которую указалъ Павловъ. („Аще смѣсится кто съ женою въ пятницю и въ суботу и въ недѣлю, да аще зачнетъ, и будеть тать или разбойникъ или блудникъ, родителя же да пріимутъ опитемью 2 лѣта, *поклона по 100 на день*“. Ср. *Тексты*, XIX, 108). Порядокъ, въ которомъ перечислены дни, сходенъ съ Правиломъ, но не съ Кирикомъ; перечень послѣдствій былъ бы ближе къ Кирику, если бы здѣсь не было пропуска „любо трепетивъ“, наконецъ, прибавка о 100 поклонахъ лишняя противъ того, что прочиталъ Кирикъ. Еще далѣе отстоитъ текстъ въ правилѣ „Въпрошаніе апостольско Господа о мукахъ и о грѣсѣхъ“, изданномъ Тихонравовымъ въ качествѣ худого номоканунца. „Аще кто съ женою смѣсится въ пятокъ, или въ суботу, или въ недѣлю, ти аще зачнется роженое любо ратникъ (*чит.* ротникъ?), любо блудникъ, любо разбоиникъ, любо трепептивъ, да пріимуть родителя его поста 2 лѣта“[2]). И, вопреки Суворову, слѣдуетъ думать, что Кирикъ читалъ Правило не по этому худому номоканунцу[3]).

Сопоставляя между собою три памятника, въ которыхъ содержится интересующая насъ статья, извѣстная еще Кирику, нельзя не притти къ тому выводу, что ея первоначальное мѣсто именно въ „Святыхъ Апостолъ Правилѣ“. Здѣсь статья эта довольно тѣсно связана съ предшествующей, 9: „И всякъ, и (*чит.* иже) съ женою, чистится внегда, будетъ, то аще зачнется плодъ, то прокаженъ будетъ, и родители да имать опитеміи 2 лѣта“. Въ остальныхъ двухъ памятникахъ—въ „Заповѣди ко исповѣдающимся“ и въ „Вопрошаніи апостольскомъ“ статья стоитъ одиноко, внѣ связи съ предыдущими и послѣдующими статьями, и ясно, что сюда она заимство-

---

[1]) О ней см. выше, § 2, *г*.

[2]) Памятн. отреч. литер., II, 312

[3]) *Суворовъ*, Слѣды, 163. Ср. *Павловъ*, Мнимые слѣды, 109.

вана откуда то изъ другого памятника, вѣроятно, изъ указаннаго „Правила“ [1]).

г. Въ ст. 75 Кирикъ не приводитъ дословно выдержекъ изъ „нѣкоторой заповѣди“, но несомнѣнно имѣетъ въ виду указываемый нами памятникъ. Буквально выраженія: „аже въ опитемьи велицѣ будуть, причащатися отъ пасхы до пасхы, или па мѣсяцъ“ не встрѣчается въ „Св. Апостолъ Правилѣ“. Но можно легко понять, что Кирикъ имѣлъ въ виду цѣлый рядъ статей именно изъ него,—это статьи: 3, 6, 25, 28, 41; 14 и 27. Не выписывая всѣхъ ихъ дословно, онъ излагалъ ту сторону ихъ, которая удивила Нифонта—несообразность въ наложеніи епитимій съ дозволеніемъ пріобщаться во время ихъ перенесенія (каноническая безсмыслица, потому что епитимія, лишеніе церковныхъ благъ, есть прежде всего удаленіе грѣшника отъ св. Таинъ). Въ 3 ст. предписана 6-лѣтняя епитимія священнику скопцу, впавшему въ блудъ, и въ то же время сказано: „а причастье да возметь отъ пасхи до пасхи“ (т.-е. разрѣшается ему ежегодное пріобщеніе—одинъ разъ въ годъ въ концѣ великаго поста, но не чаще; только въ этомъ и состояло ограниченіе!). 6 ст. предписываетъ также 6-лѣтнюю епитемію женѣ, всѣдающей на мужа, и затѣмъ продолжаетъ: „и комкаеть оть пасхи до пасхи, понеже Божій образъ оскверни“. 25 ст. налагаетъ 12-лѣтнюю епитимію на двоеженца (т.-е. имѣющаго двухъ женъ) и разрѣшаетъ причащеніе отъ пасхи до пасхи; 28 ст. присуждаетъ кровосмѣсителей (отца съ дочерью, мать съ сыномъ) къ 30-лѣтней епитиміи, а въ то же время дозволяетъ пріобщеніе отъ пасхи до пасхи; 41 ст. присуждаетъ къ 3-лѣтней епитиміи родителей, оскопившихъ свое дитя, разрѣшая также пріобщеніе отъ пасхи до пасхи. Выраженію Кирика „или на мѣсяцъ“ соотвѣтствуютъ вполнѣ 14 ст.: „Всякъ, иже звѣрза (!?) вязаеть, имущь въ дому своемъ, да имать постъ 2 лѣтѣ, а причастие въ мѣсяци единою“... и 27 ст.: „Аще кии мьзду даеть блуда ради, да имать опитемьи 3 лѣта и причастие единою на мѣсяць“... Таковы странныя статьи Правила, вызвавшія удивленіе архіеп. Нифонта и, очевидно, недоумѣніе даже со стороны довѣрчиваго Кирика.

д. Въ 76 ст. Вопрошанія приводится почти дословно часть послѣдней 44 статьи Правила: „избавить бо 10 литоргии за 4 мѣсяца, а 20 за 8, а 30 за 12 мѣсяца, такоже паки другая 30 за друг(ій) годъ и тако расчести“. Эта статья была довольно распространенна, и очень можетъ быть, что въ „Св. Апостолъ Правилѣ“ она является заимствованной, перенесенной въ памятникъ изъ другого какого-то вмѣстѣ съ сосѣдней 43 ст., потому что конецъ Правила (стт. 34, 36—40, 43—44) какъ будто бы составленъ

---

[1]) Обѣ статьи въ такомъ же порядкѣ читаются и въ другомъ правилѣ „Оптемьи св богоносныхъ отецъ“, *Тексты*, XXVII, 24—25, при чемъ текстъ статьи о зачатіи въ субботу и пр. нѣсколько отличенъ отъ приведенныхъ. Въ такомъ же порядкѣ читаются онѣ, какъ увидимъ, и по-гречески.—9 ст. Правила встрѣчается и одна (подобно 10-ой), см. „А се грѣхи“, *Тексты*, VII [6], 9.

изъ стороннихъ элементовъ [1]). Но такое заимствованіе произошло до Кирика, и, судя по всему контексту 74—76 ст. Вопрошанія, онъ ссылаяся на Правило въ настоящемъ его объемѣ: оно содержало и нелѣпую статью о зачатіи въ пятокъ, субботу и воскресенье, и удивительное разрѣшеніе пріобщаться для епитимейцевъ, и, наконецъ, статью о замѣнѣ епитиміи литургіями. Этотъ именно памятникъ удивлялъ архіеп. Нифонта; его предписанія казались владыкѣ неугодными, вызвали его гнѣвное восклицаніе: „а ты книгы годяться сжечи". Кирикъ назвалъ Правило *„Нѣкоторой Заповѣдью"*; такъ будемъ далѣе называть его и мы.

е. Что же представляетъ собою Нѣкоторая Заповѣдь или „Святыхъ Апостолъ Правило"? Безспорно, это *„худой номоканунецъ"*. Кромѣ разобранныхъ статей его, вызвавшихъ справедливое осужденіе древне-русскаго епископа, можно отмѣтить еще нѣсколько статей весьма сомнительнаго содержанія. 4 ст. „Попу аще суть ногти снѣтови, да ся извержетъ" [2]).— 21 ст. толкуетъ о наймѣ нести епитимію за другого, когда нанявшійся обманетъ; обманъ статья наказываетъ 2-лѣтней епитиміей, не запрещая самого обычая найма, что̀ осуждалось и южно-славянскими и древне-русскими правилами [3]).—Изумительна 30 ст.: „Аще кто речеть „дождь идеть", да поклонится 100" [4]).—32 ст. вызываетъ недоумѣніе несообразностью наказаній: сказавшій брату „рогатче" наказывается смертью, но раскаявшійся въ тотъ же день несетъ за это всего 100 поклоновъ. Въ первомъ случаѣ наказаніе строго, несоразмѣрно винѣ и притомъ не церковное; во второмъ черезчуръ слабо, несоразмѣрно первому наказанію.—34 ст. о признакахъ истинности мощей также странная: при настоящихъ мощахъ должны произойти непремѣнно слѣдующія три чуда,—„глухъ да прослышить, нѣмъ проглаголетъ, слѣпъ да прозритъ" [5]).

---

[1]) Въ епитимейникѣ Григоровича XIV стол. (*Starine*, VI, 129) встрѣчается разбираемая статья въ видѣ цитаты. „Лѣпо есть чедомь послушливомь быти и трьпѣливомь, *якоже пишеть:* Аще же кто хощеть исповѣдати грѣхи свое, сь слезами да исповѣсть"... Здѣсь ссылка или на разбираемое Правило, или же на источникъ, откуда заимствована 44 ст. его.

[2]) Заимствованная изъ разбираемаго номоканунца эта статья повторяется и въ другихъ епитимейникахъ. См. *Тексты*, IX, 29; ср. *Уставъ 7 собора*: „а попове (!) ногти снятивы". Сборникъ XV—XVI Чудов. Б-ки № 277, л. 362 об.

[3]) *Заповѣдь святыхъ Отецъ*, изд. Бенешевича XXXVI, Павлова—33. *А се грѣхи*, *Тексты*, VII [a], 62—64: „аще кто мзду возметъ постится хотя" и далѣе отъ слова Иларіона. Впрочемъ извѣстно греческое правило, дозволяющее наемъ: Ἐάν τις λάβῃ δώρημα, ἢ ἱερεὺς, ἢ ἑτερός τις τοῦ ποιῆσαι μετανοίας, καὶ οὐ ποιήσει αὐτὰς εἰς τὸν καιρὸν αὐτοῦ, ἵνα ποιήσῃ αὐτὰς διπλοῦν. Номок Котел., 69 ст.

[4]) Солов. Кормч. 1493 г., л. 378: „Аще кто речеть „дождь идеть", и за то 8 поклонъ" (ср. Волок. Сборн. № 566, л 153). „Аще кто речеть „дождь будетъ", 8 поклоновъ за то". Дубенскій Сборн., л. 126.

[5]) Едва ли можно поэтому считать данную статью выраженіемъ церковнаго мнѣнія (*Ключевскій*, Древне-русскія житія святыхъ, стр. 424) несмотря на то, что она повторяется въ древнихъ сборникахъ. Цвѣтникъ XVI в. Моск. Син. Б-ки № 326 (687), л. 79.

ж. Безъ всякаго сомнѣнія, мы имѣемъ дѣло съ весьма интереснымъ памятникомъ епитимейной письменности, заслуживающимъ полнаго вниманія и разносторонняго изслѣдованія.

Попытаемся опредѣлить источники Нѣкоторой Заповѣди, посмотримъ на языкъ, чтобы вывести заключеніе о времени и мѣстѣ ея происхожденія. Четыре статьи Заповѣди взяты изъ каноническихъ апостольскихъ правилъ. Такъ уже двѣ первыя статьи представляютъ собою 60 и 85 правила апостольскія, при чемъ 60-ое приведено вполнѣ, 85-ое наполовину и сильно испорчено въ смыслѣ текста: можетъ быть отъ этихъ апостольскихъ правилъ и весь памятникъ получилъ свое громкое заглавіе — „Святыхъ Апостолъ Правило“. Два правила апостольскія взяты сюда, вѣроятно, изъ Схоластиковой кормчей, гдѣ стоятъ они рядомъ и въ такомъ же порядкѣ. Является только вопросъ, изъ славянскаго или греческаго номоканона взяты оба правила. Для отвѣта на него необходимо сопоставленіе.

Нѣкоторая Заповѣдь.	*Кормчая Схоластика, Срезнев., Обозрѣніе, 65; Іоас. Корм., л. 34 об.—35.*	*Кормч. XV тит., Бенешевича, 74, 80—81.*
1. Аще кто лежа (!) написаныя книги и яко святы въ церкви и чтеть на соблазнъ людемъ, да ся извержеть.	60. Аще (кто) лъжая писанья книжная яко свята въ церкви чтеть на съблазнъ стрижникомъ и людьмъ, да извержеться.	60. Иже лъжанаписаныя нечьстивыихъ книгы яко святы въ церкви почитаеть на пагубу людьмъ и причьту, да извьржеться.
2. Буди же всѣмъ причетникомъ и людемъ книгы честны святы Моисеевъ путь (!), исходъ, бытье, левгитъ, числа, 2-и законъ, Iисуса сына Навгина, сутиа (!), рутины (!) 1, царя Давида паралипомени 2, Ериддны (!) 2, Естирины 1, псалтирь, Соломоне 3: притчи.	85. Буди же намъ всѣмъ, церковникомъ и людемъ, книгы честьны и святы убо ветхаго завѣта: Мо(и)сѣовы пятеры: Бытие (—а), Исходъ Егюпьтьекы(и), Числа, Девтороно́мйа; Iсуса (сына) Навги́на пьрвое (еди́ны), Царствие (—а) 4; Паралипоменовы (—ны) двоѣ; Ездрины (двои); Естировы одины; Псалтырь одина; Соломоня три: Притча ..	85. Да будуть же вамъ всѣмъ причьтьникомъ къ книгы чьстьны и святы ветъхаго убо завѣта: Мосѣовы пятеры: бытие, исходъ, леуитьская числа, въторыи законъ, Iсуса сына Наугина едина, судии едина, Руѳина едина, царствии четверы, паралипомена дъвоя, Ездры дъвоя, Есѳерина едина, маковеискы троя, Иовля едина, псалтырьская едина, Соломоня троя: притъча...

Переводъ 60 апост. правила гораздо ближе къ Схоластиковой Кормчей, чѣмъ къ до-фотіевой по Ефремовскому списку, а если предположить, что слово „стрижники“ опущено русскимъ писцомъ какъ непонятное, то совпаденіе текстовъ будетъ почти полное[1]). Ст. 2 составлена какъ

[1]) Основаній для такого предположенія два: 1 ст. Нѣк. Зап. встрѣчается въ южнославянскихъ епитемейникахъ такъ: „Аще кто лъжна писания книжна яко светаа чтеть вь црькви, вь съблазнь людемь и стрижникомь, да извержет се“. *Starine*, VI, 144 с.

будто по обѣимъ редакціямъ славянской кормчей. Изъ до-фотіевой редакціи взяты: 2-й законъ (въ Схоласт.—Девтерономія), книги Судей и Руѳь, которыя опущены въ Схоластиковой славянской Кормчей. Но съ другой стороны, согласно съ этой послѣдней и вопреки до-фотіевой Кормчей, 2 ст. Заповѣди опускаетъ книги Маккавейскія и Іова. Конечно, этихъ данныхъ недостаточно для предположенія, что составитель Нѣкоторой Заповѣди пользовался обѣимя редакціями славянской кормчей, но фактъ пользованія имъ Схоластиковой Кормчей въ славянскомъ переводѣ, намъ кажется, надо признать.

31 ст. изучаемаго памятника представляетъ собою 64 апостольское правило, но передѣланное и дополненное:

Нѣкоторая Заповѣдь.	*Кормчая Схоластика, Срезневскаго, 36; Іоас. Кормч., л. 21 об.*	*Кормч. XIV тит., Бенешевича, 75.*
31. Аще кто постится въ суботу или въ недѣлю развѣ великия суботы, то да извержется. Аще цесарь, то да имать опитемьи 2 лѣта; аще ли есть простъ, то отъ года до года; поклонъ 12 утро, 12 вечеръ.	64. Аще которыи клирикъ обрящеться постяся въ суботу, ли (и) въ недѣлю, развѣ единоя великоя (—кія) суботы, да извержеться; аще ли людинъ, да отлучиться.	64. Иже причьтьникъ обрящеться въ недѣльныи дьнь постяся ли въ суботу развѣ единоя тъкмо, да извержеться, аште ли людинъ, да отълучиться.

Здѣсь апост. правило передѣлано, но передѣлано оно по славянскому переводу Схоластиковой Кормчей; иначе неоткуда бы было взяться слову „*великия* суботы“, котораго нѣтъ ни въ греческомъ подлинникѣ правила [1]), ни въ славянскомъ переводѣ кормчей другой редакціи.

33 ст. Нѣкоторой Заповѣди есть сокращеніе 52 апост. правила.

Нѣкоторая Заповѣдь.	*Кормч. Схол., Срезнев., 48; Іоас. Корм., л. 26 об.*	*Кормч. XIV тит., Бенешевича, 73.*
33. Аще къ кому братъ приидеть на покаяние, ти отвержеть, и то Христа опечалить.	52. Аще которыи епископъ ли попъ обращающагося отъ грѣха не пріиметь, «нъ отвратить», да извержеться, зане печаль створи Христу, рече бо: радость бываеть на небеси (—ехъ) единого ради грѣшника кающася.	52. Иже епископъ ли попъ обраштаюштагося отъ грѣха не приемлеть, нъ отъвращтаеть, да извьржеться, яко опечаляеть Христа рекъшааго: радость бываеть на небеси о единомь грѣшницѣ кающимься.

Съ другой стороны въ греческихъ епитемейникахъ данная статья читается въ очень краткой редакціи: Ὁ ἀσεβῶν βίβλους ἐκκλησιάζων καθαιρείσθω. Номокан. анонима, 92. Поэтому нѣтъ основаній предполагать переводъ статьи изъ епитимейниковъ, что мы предполагаемъ далѣе о другихъ статьяхъ Нѣк. Зап., основанныхъ на апостольскихъ правилахъ.

[1]) Εἴ τις κληρικὸς εὑρεθῇ τὴν Κυριακὴν ἡμέραν νυστεύων ἢ τὸ σάββατον (πλὴν τοῦ ἑνὸς μόνου) καθαιρείσθω· εἰ δὲ λαϊκὸς, ἀφοριζέσθω. Текстъ одинаковъ у Ралли и Потли, въ Пидаліонѣ, у Бенешевича. Ср. *Voelli et Justelli*, Bibliothecae juris canonici veteris, t. II, p. 560.

Надо знать, что это апост. правило очень нерѣдко встрѣчается въ греческихъ епитимейникахъ и, часто употребляясь, сокращается. Въ епитимейникѣ Κανὼν τῶν ἁγίων Ἀποστόλων, изданномъ проф. Алмазовымъ, правило читается совершенно точно какъ въ кормчей[1]); въ Номоканонѣ анонима, изд. Суворовымъ, правило короче[2]); а затѣмъ съ именемъ Петра Дамаскина (пол. XII в.) оно читается почти такъ же, какъ въ Нѣкоторой Заповѣди: „Аще къ коему священнику братъ пріидетъ на покааніе, тои отвержетъ и, тои Христа опечаляетъ“[3]).

Какой же ближайшій выводъ изъ сдѣланныхъ выше сопоставленій? Если апост. правила берутся въ Нѣкоторую Заповѣдь изъ славянскаго перевода Кормчей Іоанна Схоластика, то ясно, что *памятникъ составленъ или редактированъ славяниномъ, а не грекомъ;* что, далѣе, *Заповѣдь не есть переводъ цѣльнаго греческаго епитимейника,* хотя большая часть ея статей имѣетъ, вѣроятно, греческую основу.

3. Будучи памятникомъ славянской редакціи, Нѣкоторая Заповѣдь содержитъ четыре статьи, общія по темѣ и по содержанію съ древнѣйшимъ славянскимъ епитемейникомъ—Заповѣдью святыхъ Отецъ: о вытравленіи плода, невольной клятвѣ, блеваньи, наймѣ нести епитимію другого. Сопоставляемъ эти статьи.

Нѣкоторая Заповѣдь.	*Заповѣдь св. Отецъ.*
Ст. 7. Всяка жена, скажающи въ собѣ отроча, душегубица наречется; и аще обратится въ покаяние, 3 лѣта да покаеть, а причастие въ ѳ̃. ѯ̃. да имать и поклониться 12 заутра, 12 вечеръ.	Ст. XXXVII (34). Аще котораа жена блудъ сътворьши, толи проказитъ отроча въ себѣ, 10 лѣтъ да покается, 3 отъ нихъ о хлѣбѣ о водѣ[4]).
15. Аще кто друга своего нуждею влечеть на клятву, да дасть въ сугубину, а да кльнеться. Аще приидеть въ покаяние, да имать заповѣдь 2 лѣта, поклонъ 12 заутра, 12 вечеръ[6]).	VI (6). Аще кто нудьми (нужею) клънется, 3 лѣта да покаеться (о хлѣбѣ и о водѣ)[5]).

[1]) Тайная испов., III, 72, ст. 48

[2]) Ст. 79. Εἴ τις τὸν ἐπιστρέφοντα ἀπὸ ἁμαρτίας οὐ προσδέχεται, ἀλλὰ λυπῃ αὐτὸν, ἐλύπησε τὸν Κύριον τὸν εἰπόντα· χάρα γίνεται ἐν οὐρανῷ ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι.

[3]) *Тексты,* XXXV, 2.

[4]) Къ этой статьѣ можно указать близкій греческій текстъ изъ Номокан. анонима, ст. 29: Τῶν πορνευσάντων γυναικῶν καὶ ἀναιρουσῶν τὰ βρέφη, ἔτη ι'. ξηροφαγῆ τὰς ἡμέρας τὰς γ'. καὶ τὰς γ'. σεραχοστὰς. ἁγια ἐλέη ι'. καὶ λειτουργίας θ'. Въ славянскихъ епитимейникахъ статья имѣетъ еще такой видъ: „Аще котора жена, блудъ сътворивши, растворить дѣтя въ себѣ зѣліемь, 10 лѣтъ да постить ся, 1 оть нихь о хлѣбе и о водѣ“. *Starine,* VI, 119 ее. „Аще коя жена, блудъ створши, проказить дѣте въ себѣ, пость 10 лѣть, 1 о хлѣбѣ и водѣ (*приб.* поклонь 100“). *Ibid.* 138, bb.

[5]) Въ славян. епитемейникѣ не позднѣе XIV в читается похожая статья: „Аще кого влѣкуть на клетву, да дасть двоину и не кльнеть се; аще ли се кльне, 3 лѣта пость, а по неволи, 1 лѣто“. *Starine,* VI, 144, d... Начало статьи представляетъ собою какъ будто другой переводъ съ того же приблизительно подлинника, что и въ Нѣкоторой Заповѣди

[6]) Номоканонъ анонима, ст. 31. Ὁ ἐπιορκήσας ἀδίκως, χρὴ ἐν ἄρτῳ καὶ ὕδατι.

42. Аще попъ блюеть упився, да изверженся; аще ли отъ возгнушенья, да постится 40 днии, поклонъ 12 утро, 12 вечеръ [1]).

21. Аще кто отъ кого мьзду возметь о постѣ и о покаяньи и облазнить и, да то губить (!) пос[тъ]; аще ли не истворить такъ, да имать на страшнѣмь судѣ отвѣтъ дати за нь, а епитемьи имать 2 лѣта, метание 12 утро, 12 вечеръ [2]).

XX (18) приведена выше, § 4, *е*.

XXXVI (33). Аще кто мъзду възъметъ (възьмъ) отъ кого поститися (*прибл.* хотя) за нь; аще вѣды се сътворилъ естъ (створить), да алъчетъ за ся, елико и за оного, і еже естъ вьзялъ, да дастъ нищиимъ, ѣко туждя грѣхы (якоже и чюжа грѣхы) вьземлетъ, нѣстъ лѣпо да именоуется Христовъ рабъ

Выводы изъ сопоставленій такіе: а) трактуя объ однихъ и тѣхъ же предметахъ, Заповѣди ни разу не совпадаетъ дословно; б) онѣ обрабатываютъ общія темы самостоятельно и независимо другъ отъ друга, вѣроятно, оттого, что въ основѣ имѣютъ разные тексты, съ которыхъ переведены или переработаны; в) два сопоставляемые памятника явнымъ образомъ и радикально расходятся въ отношеніи къ одному и тому же церковно-бытовому явленію—найму терпѣть епитимію за другого: Нѣкоторая Заповѣдь считаетъ наемъ дозволительнымъ, если обязательство добросовѣстно выполняется нанявшимся, Заповѣдь св. Отецъ запрещаетъ такой наемъ категорически.

и. Но и помимо этой послѣдней частности есть важныя общія отличія двухъ Заповѣдей. Системы епитимій въ той и другой совершенно разныя: Нѣкоторая Заповѣдь предписываетъ поклоны, которые обычны для

---

[1]) Въ славянскомъ епитимейникѣ читается близкая статья: „Аще попъ блюеть отъ вина, да ся изме [*вар.* изметнеть] сана 40 днш; аще ли отъ гнуса [*вар.* гнушеша], пость 15 днш, поклонъ по 25". *Starine,* VI, 142 Ь. И здѣсь мы имѣемъ дѣло какъ будто бы съ другимъ переводомъ одного подлинника, но съ пропускомъ, послужившимъ причиною несообразности; „изметнеть сана 40 днш". Еще *Star.* 141, s· „Аще попъ литургисавь по томъ блюеть, да месо не ясть 40 днш, ни да литургіпса вь тые днш". Извѣстны и греческія правила по тому же вопросу. Θеод. Студ., ежедн. епитиміи: „Священникъ изблеватъ послѣ литургіи, и если онъ подвергся этому встѣдствіе пресыщенія, то 60 дней долженъ провести безъ причастія, поститься и каждый день дѣлать 1000 поклоновъ, а если это произошло отъ болѣзни, то онъ долженъ 7 дней нести епитимію и дѣлать 25 поклоновъ" (ст. 15). „Мірской іерей, совершившій богослуженіе и въ тотъ день изблевавшій вслѣдствіе пресыщенія, долженъ подвергнуться епитиміи—не священнодѣйствовать 40 дней" (64 ст.). Μοναχὸς ἱερεὺς ὢν λειτουργήσας καὶ γαστριμαργήσας, εἰ ἐμέσῃ αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ, ὅτε λειτουργήσει, ἵνα ποιήσῃ ἡμέρας μ', νηστεύων καὶ πληρῶν καθεκάστην χιλίας μετανοίας, καὶ ἵνα φυλάξῃ καὶ τὴν λειτουργίαν ἡμέρας μ'. Мюнх. ркп. по изд. *Суворова,* 368 Ср. *Аѳинозов,* III, 14, ст. 24; короче въ Номок. анон., 82. Номок. Котелерія, 144 Πρεσβύτερος ἐὰν ἐξεμέσει ἀπὸ οἴνου, ὑστερεῖται τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἡμέρας μ'. εἰ γὲ ἀπὸ φαρμακίου αὐτοῦ, ἢ οὐδήτινος συμβῇ αὐτῷ ξεράσαι, ὑστερεῖται τῆς λειτουργίας ἡμέρας η'.

[2]) Источникъ этой статьи Н. З. греческій; въ греческихъ епитимейникахъ встрѣчается статья, разрѣшающая наемъ нести чужую епитимію Номок. Котел., 69. (см. выше стр. *285,* прим. 3). Славянскій переводъ ея см. *Тексты,* XXV, 38.

восточныхъ епитимейниковъ, вовсе необычны для латинскихъ пенитенціаловъ и почти неизвѣстны для Заповѣди св. Отецъ. Эта послѣдняя предписываетъ за грѣхи постъ „на хлѣбѣ и водѣ“ то для всего періода епитиміи, то для части епитимейныхъ годовъ—покаянный подвигъ, гораздо шире практиковавшійся на Западѣ, чѣмъ на Востокѣ, и ни разу не отмѣченный Нѣкоторою Заповѣдью [1]).

Полная независимость Нѣкоторой Заповѣди (памятника славянскаго, какъ сейчасъ увидимъ) отъ древнѣйшаго славянскаго епитимейника—Заповѣди св. Отецъ есть показатель оригинальности и глубокой древности разбираемаго епитимейника. Говоримъ такъ потому, что южно-славянскіе епитимейники, даже древнѣйшіе изъ извѣстныхъ въ наукѣ, каковы, напр., изданные Ягичемъ въ въ VI т. Starine (по рукописямъ XIV, даже XIII вв.) весьма широко пользуются Заповѣдью св. Отецъ, зависятъ отъ этого авторитетнаго, нашедшаго свое мѣсто въ Схоластиковой Кормчей, покаяннаго руководства.

Но въ разбираемомъ памятникѣ встрѣчаются и другія черты глубокой, позволимъ себѣ сказать, глубочайшей древности—черты церковнаго быта, отразившагося въ немъ. Выше (*г*) приведены статьи съ разрѣшеніемъ для нѣкоторыхъ грѣшниковъ пріобщаться однажды въ мѣсяцъ (14 и 27). Но сверхъ того одна статья разрѣшаетъ причащаться разъ въ 3 мѣсяца (23), другая—въ 3 недѣли (17). Отсюда ясно, что въ эпоху составленія Нѣкоторой Заповѣди вѣрующіе, не подвергшіеся епитиміи, пріобщались еженедѣльно, каждый воскресный день: иначе не имѣло бы ни малѣйшаго смысла ограничивать права покаявшагося грѣшника 3-хъ или 4-хъ-недѣльнымъ пріобщеніемъ. Если же достойные пріобщались каждый воскресный день, то отсюда слѣдуетъ, что во время появленія Нѣкоторой Заповѣди еще держался древній христіанскій обычай причащаться св. Таинъ безъ обязательной предварительной исповѣди, обычай, извѣстный изъ періода вселенскихъ соборовъ и потомъ постепенно, вѣроятно, вытѣсненный другимъ обычаемъ пріобщаться послѣ „говѣнья“ и исповѣди (говѣнья и въ смыслѣ поста) въ великіе праздники, заключавшіе три поста—Пасху, Петровъ день, Рождество [2]). По крайней мѣрѣ, мы не знаемъ (говоримъ это о себѣ)

---

[1]) Формула Заповѣди св. Отецъ „о хлѣбѣ и о водѣ“, какъ извѣстно, была для Суворова однимъ изъ главныхъ аргументовъ въ пользу западнаго происхожденія Заповѣди, и указанныя ему Павловымъ греческія статьи съ этой формулой онъ готовъ былъ считать переведенными съ латинскаго Но мы убѣждены, что епитимейный постъ „на хлѣбѣ и водѣ“ восточнаго происхожденія. Онъ практиковался въ египетскихъ монастыряхъ IV—V стол.—преп Пахомія Великаго и въ Скитѣ (см *Смирнова* Духовный отецъ, I, 143—144, прим.). Отсюда эта мѣра и распространилась по Востоку и на Западъ

[2]) По вопросу объ евхаристіи въ періодъ всел соборовъ см. *Смирнова* Духовный отецъ, I, 148—156.—Въ „Заповѣди Іоанна Златоуста о законѣ церковнѣмъ“, памятникѣ южно-славянскомъ и встрѣчающемся въ рки XIV в., есть статья. „Аще кто комкает се без попа, да поклонит (се) 150“. *Starine,* VI, 151 Если комканье „безъ попа“ понимать здѣсь въ смыслѣ—безъ дозволенія духовника, то будетъ ясно, что статья боролась съ тѣмъ древнимъ обычаемъ, который отмѣчаетъ Нѣкоторая Заповѣдь А слѣдуетъ сказать, что въ видѣ церковнаго безпорядка этотъ пережитокъ древности долго держался

ни одного славянскаго памятника, который бы отмѣчалъ это древнее явленіе церковнаго быта[1]).

Въ слѣдующихъ пяти статьяхъ Нѣкоторой Заповѣди, стоящихъ рядомъ, предписывается *публичная епитимія.*

36. Двоеженець припадая да имать опитемьи 3 лѣта, поклонъ 1000и 30.

37. Треженець припадая 6 лѣтъ да покается, поклонъ по 1000 и 40.

38. Всякъ, ходяи межю малъжена, припадая да покается 11 лѣтъ, поклонъ 300.

39. Аще кто кленется за друга, да припадаеть 5 лѣтъ, поклонъ 100 и 40.

40. Аще кто вдовицю приводить къ попу, припадая 3 лѣта, поклонъ 100 и 10[2]).

Степень публичнаго покаянія „припадающихъ“, о которой здѣсь рѣчь, долго оставалась въ покаянной дисциплинѣ Востока: въ Номоканонѣ Іоанна Постника она называется выходомъ „отъ оглашенныхъ“, въ славянскихъ и русскихъ правилахъ стояніемъ „внѣ церкви“. Но, во-первыхъ, ни въ русскихъ ни въ славянскихъ памятникахъ не употребляется терминъ „припадати“ въ смыслѣ—нести публичную епитимію съ выходомъ изъ церкви[3]). а во-вторыхъ, публичная епитимія, по крайней мѣрѣ, по древне-русскимъ правиламъ, не практиковалась такъ широко, какъ въ приведенныхъ пяти статьяхъ,—не предписывалась за второбрачіе, клятву за друга, женитьбу на вдовѣ[4]). Этого мало. И въ періодъ вселенскихъ соборовъ публичная епитимія полагалась не въ тѣхъ размѣрахъ и не за всѣ тѣ грѣхи, которые отмѣчены пятью статьями: второбрачнымъ она предписывалась, но не трехлѣтняя, а „непродолжительная“—годъ или два (Лаод. 1; Вас. Вел.

на Востокѣ. На Кипрскомъ соборѣ 1260 г постановлено: „не должно безъ разбора всѣмъ приступающимъ раздавать пречистыя Тайны, а надобно священнику спрашивать приступающихъ, исповѣдывалъ ли онъ грѣхи свои и какому духовному отцу; должно спросить, воздержался ли отъ страстей, покинулъ ли грѣхи, которые прежде допускалъ, исполнялъ ли наказанія, наложенныя на него“. *Левъ Аллаціи*, De Eccles. Occid. et Orient. Consens L. III, c. XVII, p. 1308.

[1]) Въ Заповѣди ко исповѣдающимся есть статья (*Тексты*, XIX, 9), которая предписываетъ достойному пріобщаться св. Таинъ во всѣ воскресные дни великаго поста и въ великіе праздники, и Голубинскій видитъ здѣсь указаніе на остатокъ древне-христіанскаго обычая пріобщенія (Исторія I, 2[2], 433—34. Ср. *проф. Н К. Никольскаго*, Матеріалы для исторіи др.-рус. дух. письмен., стр. 132—134 и 138). Однако съ этимъ можно спорить: 9 ст. неразрывно связана съ предшествующими, содержащими предписанія о постѣ и поклонахъ для епитимейцевъ, и смыслъ ея, вѣроятно, такой: „достойному“, т.-е. точно выполнившему епитимію слѣдуетъ пріобщаться въ воскресные дни великаго поста и великіе праздники, ближайшіе послѣ времени окончанія имъ епитиміи.

[2]) Безспорно, намъ кажется, что статьи эти взяты изъ какого-то другого памятника: а) система покаянія въ нихъ отлична отъ остальныхъ статей Нѣк. Зап., б) о троеженцѣ читается и другая 20-я статья, мало согласная съ 37; тоже и о двоеженцѣ ст. 25—ср. 36.

[3]) По крайней мѣрѣ, въ словаряхъ Миклошича и Срезневскаго нѣтъ такихъ текстовъ (исключая выписокъ изъ кормчей—древнихъ каноповъ и основаннаго на нихъ опредѣленія собора 1572 г. по поводу четвертаго брака Грознаго. А. А. Э. I, № 284, стр. 329—31).

[4]) По одной греческой статьѣ даже обольщеніе вдовы наказывается легче—двухъ-годичной епитиміей: Ὁ πλανήσας χήραν χρόνους β', μετανοίας ρ'. Номок. Котел., 472.

4); троебрачнымъ по канонамъ 3 или 4 года (Вас. Вел. 4), по Нѣкоторой Заповѣди 6 лѣтъ. Наоборотъ, прелюбодѣйство здѣсь называется легче, чѣмъ въ канонахъ: 11-ю годами публичной епитиміи, тогда какъ по правиламъ Василія Вел. (58)—15 лѣтъ. Но клятва за друга и женитьба на вдовѣ по церковнымъ канонамъ не наказывались публичной епитиміей[1]). Все это даетъ знать, что разбираемыя пять статей Нѣкоторой Заповѣди появились въ такое время, когда была очень широко и при томъ своеобразно распространена публичная дисциплина покаянія, а это ведетъ насъ опять таки къ признанію глубокой древности памятника, по крайней мѣрѣ, этой его части: статей 36—40[2]).

i. Послѣ всего сказаннаго объ источникахъ Нѣкоторой Заповѣди и признакахъ ея глубокой древности постараемся опредѣлить точнѣе время ея появленія. Составитель Заповѣди пользовался славянскимъ переводомъ Схоластиковой Кормчей, но этотъ переводъ приписывается св. Меѳодію, первоучителю славянскому († 885). Заповѣдь появилась не ранѣе этого времени—к. IX в., вѣроятно, послѣ; но не позднѣе полов. XII стол., а вѣроятно, и ранѣе, потому что къ этому времени списки Нѣкоторой Заповѣди успѣли дойти до Новгорода Великаго, стать извѣстными новгородскимъ духовникамъ. Отмѣченныя сейчасъ черты глубокой древности—еженедѣльное пріобщеніе вѣрующихъ и широкое употребленіе публичной епитиміи, независимость отъ древнѣйшаго (не позднѣе XI в.) славянскаго епитимейника Заповѣди св. Отецъ—заставляютъ насъ предполагать, что появленіе Нѣкоторой Заповѣди отстоитъ не далѣе отъ перваго термина, чѣмъ отъ второго, что время ея происхожденія можно отодвигать даже къ первой половинѣ XI стол.

О мѣстѣ происхожденія Нѣкоторой Заповѣди трудно сказать что-нибудь точное, потому что ясныхъ указаній на это въ ней нѣтъ. Слѣдуетъ судить по языку. Но единственно извѣстный намъ списокъ Заповѣди русскаго письма, очень поздній сравнительно со временемъ ея происхожденія, притомъ не совсѣмъ исправный; и судить о языкѣ памятника XI стол. по списку XIV—XV в., конечно, слѣдуетъ съ осторожностью. И не смотря на это лексиконъ Нѣкоторой Заповѣди даетъ знать, что это памятникъ не русскаго, а славянскаго происхожденія. Здѣсь читаются слѣдующія слова, необычныя или вовсе неизвѣстныя нашимъ древнимъ памятникамъ: *ногти снѣтови* (ст. 4), *трѣбую*—въ смыслѣ приношу языческія жертвы, требы (13), *присяде* (?), *нурить* (19), *облазнить*—въ смыслѣ обмануть (21), *рогатче* (32)[3]).

---

[1]) Ср. Вас. Вел. 41 и 24.

[2]) Напомнимъ, что публичная епитимія по степенямъ упоминается въ Законѣ Судномъ краткой редакціи, гл. 4 *Срезневскій*, Обозр. сп. Кормч., 201—202. Остатки публичной дисциплины довольно ясны и по славянскимъ епитимейникамъ За убійство отца, матери и подобн. въ церковь не влазить... (*Starine*, VI, 119 *gg*); еретики и душегубцы должны выходить отъ литургіи вѣрныхъ (р. 120 kk), явный и тайный разбойникъ въ церковь не влазитъ (р 136 г, 137 х), за кровосмѣшеніе отца съ дочерью „плачь вьнѣ црькве“ (—степень плачущихъ!), за другіе виды этого грѣха стоить внѣ церкви (р. 142 ууу).

[3]) *Ногти снѣтови* переводъ греч. ὄνυχες ζοφεροί или κορκόνυχος (см. ниже—*н*). Самое слово „снѣтови“ можно сопоставить съ чешскимъ Snětivý—гангренозный, сербскимъ

Славянское происхожденіе Нѣкоторой Заповѣди доказывается еще и тѣмъ, что нѣсколько статей ея встрѣчаются въ древнихъ южно-славянскихъ епитимейникахъ: онѣ могли сюда проникнуть скорѣе и легче изъ своихъ источниковъ, чѣмъ изъ сторонникъ, напр., изъ русскихъ. Такъ въ „Правилѣ св. Отець по заповѣди св. Василія Великаго" повторяются четыре статьи Нѣкоторой Заповѣди: 17 о лжесвидѣтельствѣ, 22 о смѣющемся причетникѣ, 26 о посѣченіи плодовитаго дерева и 39 о клятвѣ за друга[1]).

к. Нѣкоторая Заповѣдь, какъ и большинство епитимейниковъ, является произведеніемъ сборнымъ, заимствовавшимъ свой матеріалъ изъ разныхъ правилъ того же рода, обращавшихся въ тогдашней славянской письменности. И это совершенно понятно: и греческая письменность, служившая источникомъ и образцомъ для славянской, отличается въ значительной мѣрѣ такимъ же характеромъ. Мы уже указывали нѣсколько апостольскихъ правилъ, взятыхъ въ Заповѣдь изъ кормчей, отчасти переработанныхъ. Было также отмѣчено, что пять статей Заповѣди (36—40) взяты въ нее изъ стороннаго источника, потому что онѣ представляютъ систему покаянія, отличную отъ остальныхъ статей памятника и идущую совершенно вразрѣзъ съ ними: тамъ безмѣрное ослабленіе епитиміи, здѣсь излишняя строгость. Можно подмѣтить и еще нѣсколько заимствованій. Ст. 32 только одна изъ всѣхъ предписываетъ не церковное наказаніе за грѣхъ, именно смерть за бранное слово „рогатче"; не взята ли она изъ какого-нибудь судебнаго устава?[2]). Послѣднія двѣ статьи 43—44, предписывающія постъ и молитвы духовникамъ за грѣхи дѣтей духовныхъ и литургіи взамѣнъ епитимій ихъ, статьи, взаимно связанныя между собою, также взяты изъ какого-то самостоятельнаго источника. Это ясно уже изъ самаго начала 43 ст.: „Тако же имъ (но кому именно „имъ", не объяснено; надо понимать—духовнымъ отцамъ, о которыхъ говорилось въ неизвѣстномъ намъ источникѣ) постъ 7 лѣтъ за дѣти" (духовныя)... Источникъ сомнительнаго авторитета, какъ показываетъ это отзывъ арх. Нифонта, осудившаго замѣну епитиміи литургіями. Таковы ближайшіе, непосредственные источники славянскаго редактора. И нужно надѣяться, что дальнѣйшее изученіе южно-славянской епитимейной литературы вскроетъ ихъ; тогда мы получимъ рядъ каноническихъ памятниковъ глубокой славянской древности.

л. Но намъ представляется несомнѣннымъ, что основа большей части статей Нѣкоторой Заповѣди греческая, и ея источники, какъ и для большинства славянскихъ и древне-русскихъ епитимейниковъ, скрываются въ

„снѣтльнвъ"—ржавый.—*Рогатыць* соотвѣтствуетъ греч. κεράστης—родъ черья, змѣи, кометы. Словарь *Миклошича*. Предоставляемъ филологамъ—славистамъ точнѣе опредѣлить мѣсто появленія Нѣк. Заповѣди.

[1]) *Starine*, VI, 145 q, r, s, u. Ср. выше, стр. *285*, прим. 1.

[2]) Въ Законѣ судномъ обширной редакціи подобная статья: „аще речетъ человѣку: еретиче"; въ Уставѣ Владимира. „ѵреканія три"...

греческихъ рукописяхъ каноническаго содержанія. Начать съ того, что формула, въ которой предписываются поклоны Нѣкоторой Заповѣдью: „поклонъ 12 утро, 12 вечеръ“, греческая; она дословный переводъ—μετανοίας πρωὶ ιβ′ καὶ ἑσπέρας ιβ′. Для нѣсколькихъ статей Заповѣди можно указать греческій оригиналъ.

Выше (*е* и *з*) уже отмѣчались близкіе греческіе тексты для 42 ст.; 8 ст. также греческая: Ἀνὴρ ἐὰν ἁμαρτήσῃ μετὰ γυναικὸς ὄπισθεν, κρίνεται ὡς κτηνοβάτης, νηστευσάθω ἡμέρας μ′ [1]).

Статьи 9 и 10, наиболѣе характерныя для этого худого номоканунца, въ своей основѣ имѣютъ греческія статьи. Послѣднія указаны и изданы покойнымъ Суворовымъ [2]). Мы печатаемъ параллельно греческій и славянскій тексты:

Πᾶς ὁ κοιμώμενος μετὰ τῆς συμβίου αὐτοῦ ὅταν ἔχῃ τὰ συνήθεια αὐτῆς, ἐξέρχεται σπέρμα κελεφόν. καὶ πάλιν ἀφ᾽ οὗ τέξῃ ἕως οὗ πληρῶσει ἡμέρας μ′. ἐὰν φθασθῇ ἐκφύει σπέρμα πονηρὸν· ἔχῃ ἐπιτίμιον ἔτη γ′, μετανοίας πρωὶ ιβ′ καὶ ἑσπέρας ιβ′.

Πᾶς δὲ ὁ κοιμώμενος μετὰ τῆς συμβίου αὐτοῦ παρασκευὴν ἢ σάββατον ἢ κυριακὴν, βλαστάνει σπέρμα πονηρὸν ἢ φονίσκον ἢ ἡλακτικόν· ἔχωσιν οἱ γονεῖς αὐτοῦ ἐπιτίμιον ἐνιαυτὸν ἕνα, λαμβάνειν δῶρον κυριακὴν ὑπὲρ κνυττξ (?). μετανοίας πρωὶ ιβ′ καὶ ἑσπέρας ιβ′.

9. И всякъ, и (иже?) съ женою, чистится внегда, будеть, то аще зачнется плодъ, то прокаженъ будеть, и ро(ди)тели да имать опитемьи 2 лѣта.

10. Аще съ женою будеть въ пятокъ или въ суботу или в недѣлю, ти аще зачнется, будеть любо разбоиникъ, любо тать, любо блудникъ, или трепетивъ, да имать родители опитеміи 2 лѣта

Не представляя дословнаго перевода съ греческаго, данныя статьи, безспорно, имѣютъ греческую основу (а можетъ быть, имѣли и болѣе близкій греческій подлинникъ) [3]). Какъ бы то ни было, констатировать данный фактъ важно, на нашъ взглядъ, съ принципіальной стороны. Разъ наиболѣе яркія статьи славянскаго худого номоканунца оказываются греческими по происхожденію, то это даетъ уже намъ право думать, что и остальныя черты антиканоническаго элемента Нѣкоторой Заповѣди получены ею изъ греческой епитимейной литературы. И это, дѣйствительно, такъ.

м. Дозволеніе кающимся тяжкимъ грѣшникамъ пріобщаться до истеченія срока епитиміи ежегодно извѣстно и изъ греческихъ епитимейниковъ. Въ правилахъ съ именемъ патріарха Никифора (ст. 108) есть такое. „Женщина, ободряющая дитя свое на прелюбодѣяніе и на блудъ или на другія какія-нибудь преступленія, пусть держитъ епитимію 3 года и пріобщается однажды

[1]) Каноны по челов., 18.

[2]) *Суворовъ*, Къ вопросу о тайной исп. [2], 188.

[3]) Для 9 ст. есть и еще параллели. Въ статьѣ съ именемъ Іоанна Постника запрещается совокупленіе во время мѣсячныхъ и прибавляется: συμβαίνει γὰρ παρὰ τοῦτο ἀσθενῆ καὶ ἐξίτηλα γίνεσθαι τὰ σπειρόμενα. Ралли и. Потли, IV, 161.

на пасху“ (ἐπιτιμάσθω ἔτη γ', καὶ ἅπαξ κοινωνείτω τὸ πάσχα). Самая формула „отъ пасхи до пасхи“ опять таки встрѣчается въ греческихъ правилахъ [1]). Нѣсколько разъ она читается въ древнихъ правилахъ монахамъ, которыя, несомнѣнно, переведены съ греческаго. Эти правила подъ заглавіемъ „Два Правила монахамъ“ мы напечатали по древнѣйшимъ спискамъ вслѣдъ за Нѣкоторой Заповѣдью (*Тексты*, III). Вотъ статьи Двухъ Правилъ, содержащія разрѣшеніе для епитимейцевъ пріобщаться „отъ пасхи до пасхи“: 29, 44, 47 и 56 или чрезъ 40 дней—ст. 45 и 46 [2]).

Неясно, какъ относятся Правила монахамъ къ Нѣкоторой Заповѣди. Есть черты, и сближающія памятники и отдаляющія ихъ. Съ одной стороны Правила какъ будто бы независимы, потому что разно оцѣниваютъ грѣхи: за блудъ чернеца съ черницей 15 лѣтъ епитиміи, по Нѣкоторой Заповѣди всего 2 года; а съ другой безспорная литературная близость. Кромѣ общей формулы „отъ пасхи до пасхи“ имѣетъ значеніе и слѣдующее совпаденіе, дающее знать, что источники памятниковъ общіе.

Первое Правило.	*Нѣкоторая Заповѣдь.*
32 ...блудника и Богъ наречеть. (ср. 34 и 35).	5 ...душегубца нарече и Богъ.
40 ...то медвѣди и Богъ нарече.	8 ..скота Богъ наречеть.
41 ...пса и Богъ нарече.	24 ...то пса Богъ наречеть.
36 ...то мртвьца и Богъ наречеть.	

Второе правило монахамъ „Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ“ не имѣетъ подобныхъ параллелей съ Нѣкоторой Заповѣью,

---

[1]) Въ одномъ безыменномъ Правилѣ Вѣнской ркп 1191 г., лл 72 об. и 73, читаются слѣдующія статьи съ указанной формулой. Πρεσβύτερος ἐὰν μοιχεύσῃ. ἔχων τὴν σύμβιον αὐτοῦ. ἢ μοναχὸς εἴτε εἰς ὕπανδρον ἢ εἰς ἄλλην τινά, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη δ'. μετανοίας ν'. καὶ καθαιρείσθω ἀπὸ τῆς λειτουργίας. κοινωνεῖ δὲ ἀπὸ πάσχα εἰς πάσχα. ξηροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν.—Εἴ τις ἀρενοφθόρος ἢ παιδοφθόρος ἐστίν, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ιβ'. μετανοίας ρ'. ξηροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν. καὶ κοινωνεῖν ἀπὸ πάσχα εἰς πάσχα.—Εἴ τις μοναχὸς μεγαλόσχημος μοιχεύσει εἴτε εἰς μοναχὴν εἴτε εἰς πρεσυτέρισσαν εἴτε εἰς ὕπανδρον ἢ εἰς παρθένον, ἔχει ἐπιτίμιον ἔτη ε'. μετανοίας ν'. κοινωνεῖ δὲ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ξηροφαγῶν τετράδα καὶ παρασκευήν.—Ср. Номок. анон., 72. δῶρον ἀπὸ πασχ εἰς πασχ.

[2]) Въ изданіи этихъ правилъ *Горчаковымъ* (Отчетъ о XVI присужд. наградъ гр. Уварова, стр. 166) встрѣчается еще такая статья: „Аще чернецъ со простою женою соблудить, да постится 3 лѣта, а комкаетъ отъ пасхи до пасхи“. Встрѣчаются также статьи, въ которыхъ все церковное наказаніе согрѣшившему состоитъ въ томъ, что онъ лишается права пріобщаться св. Таинъ въ великіе праздники послѣ двухъ апостольскихъ постовъ, не теряя однако этого права относительно пасхи. „Аще причастится кто и облюется ошився, отъ обою посту да удержится не причастится: св. Апостолъ постъ и св. Филиппа, творя поклоновъ на всякъ день по 12.—Аще кто осквернится по причащеніи въ великыи четвертокъ или въ пятокъ или въ суботу великую, да отлучаются родители ихъ отъ причащенія пл въ святыхъ Апостолъ постъ или Рождества Христова, поклоновъ 50“. Сборникъ вт. пол. XV в. Кир.-Бѣлоз. Б-ки (Пет. Дух. Ак.) № 9/1086, лл. 35 и 36 об. „Св. Тимоѳея“. Но статьи эти болѣе поздния, чѣмъ Нѣкоторая Заповѣдь и Правила монахамъ: онѣ появились, когда уже сложился порядокъ говѣнья въ три поста и пріобщенія въ заключающіе ихъ великіе праздники.

но въ немъ дословно повторяется слѣдующая статья Заповѣди (35): „Аще кто речеть „любя смерть", да ся поклонить 100". Характеръ епитимій съ совершенно антиканоническимъ дозволеніемъ пріобщаться въ періодъ несенія епитиміи настолько общій первому Правилу и Нѣкоторой Заповѣди, что естественно возникаетъ предположеніе, не вышли ли они изъ одной церковной среды, при чемъ Нѣкоторая Заповѣдь была худымъ епитимейникомъ для мірянъ, Правило—для монаховъ. Во всякомъ случаѣ сопоставленіе Нѣкоторой Заповѣди съ Правиломъ черноризцамъ, переведеннымъ съ греческаго, дастъ право предполагать, что изучаемый памятникъ получилъ свои странныя предписанія объ епитиміяхъ, удивившія въ свое время архіеп. Нифонта и непонятныя теперь, изъ греческой епитимійной письменности.

Однако и въ южно-славянской письменности можно указать нѣсколько статей въ стилѣ Нѣкоторой Заповѣди, являющихся отрывками изъ худыхъ епитимейниковъ, на нее очень похожихъ [1]). Очевидно, Нѣкоторая Заповѣдь была памятникомъ славянской письменности не единственнымъ въ своемъ родѣ, а лишь однимъ изъ ряда подобныхъ.

н. Итакъ двѣ характерныя черты нашего худого номоканунца можно возвести къ его греческимъ источникамъ, снявъ половину вины съ славянскаго редактора. Остается разсмотрѣть, откуда появилось въ Нѣкоторой Заповѣди правило о замѣнѣ епитиміи литургіями, которое какъ неугодное отвергъ архіеп. Нифонтъ. Двѣ послѣднія статьи Заповѣди, взятыя, какъ говорили мы, изъ какого-то сторонняго источника могутъ вести насъ на Западъ къ латинскимъ пенитенціаламъ, потому что такія литургіи, дѣйствительно, широко практиковались въ покаянной дисциплинѣ Запада. Покойный Суворовъ такъ и хотѣлъ судить по поводу выдержки Кирика о литургіяхъ вмѣсто епитиміи: „Можетъ быть на Руси небезызвѣстенъ былъ и еще другой какой-нибудь латинскій покаянный уставъ кромѣ Заповѣди св. Отецъ, въ которомъ прямо былъ выраженъ принципъ замѣны покаянія разными другими дѣлами, между прочимъ и служеніемъ литургій" [2]). Однако догадка

---

[1]) Приводимъ ихъ. „Аще попь съ туждею женою блудь сътворитъ, 6 лѣтъ да не литургисаетъ, причащаяся отъ пасхы до пасхы, каяся своего паденна". *Тексты*, XXI, 11 „Прьво крьвомесьство мнихъ съ чрьницею (сътворивъ), 12 лѣтъ пость соухояды, комкати се отъ пасхы до пасхы, поклонъ 150, вънѣ црькве стое.—Второе крьвомесьство, (аще будеть) отьць съ дьщерию, ли сынъ с материю, пость 9 лѣтъ и плачь вънѣ црькве, поклонъ всакы д(е)нь 150, комкати се на пасхы.—Третіе крьвомесьство двѣма кумома или двѣма братома, или 2 шури, или 2 зети, пость 5 лѣтъ, поклонъ по 100 (вар. 150) на д(е)нь, комкати се на пасхы". *Starine*, VI, 142 y. (Ср Нѣк. Запов., ст. 28 а) б) в) г) о кровь мѣсящихъ; сроки епитимій всѣ иные). Подобныя статьи у *Алмазова*, III, 283, также въ Номоканонѣ XVI—XVII в гр. Уварова № 559 (329), л. 47, „Заповѣдь св. Отецъ 7 собора".—„Аще отроче умреть между родителма шанома, пость 3 лѣта, комкати се на пасху.—Имѣи свою жену и блудить съ рабою, да га биють, а рабу заточеть инамо и тому пость 4 лѣта, комкати се на пасхы, поклонъ 50.—Аще кто кльнеть се женѣ блуда ради, прость человѣкъ пость 3 лѣта, а не комкан его, токмо на пасхы, поклонь 100 вечерь и заутра". *Starine*, VI, 145 p.. 146 a... (Ср. Зап. св. От. XLV—41), 151.

[2]) Слѣды, 162

Суворова о латинскомъ пенитенціалѣ (хотя бы и на славянскомъ языкѣ), какъ ближайшемъ источникѣ Кирика, не подтвердилась. Павловъ указалъ какъ на его источникъ статью епитимейника Григоровича XIV в.[1]) Мы же полагаемъ, что Кирикъ цитировалъ статью по Нѣкоторой Заповѣди, а въ другіе епитимейники она могла попасть или изъ этой Заповѣди или изъ ея источника. Но гдѣ искать этотъ источникъ—на Востокѣ или на Западѣ? Къ сожалѣнію, источниковъ на греческомъ или на латинскомъ языкѣ для двухъ послѣднихъ статей Нѣкоторой Заповѣди мы не знаемъ. По думаемъ, что нѣтъ необходимости ходить за ними на Западъ. Павловъ указалъ въ греческихъ епитимейникахъ рядъ данныхъ, доказывающихъ, что и на Востокѣ служеніе литургіи входило въ составъ епитиміи, какъ это было принято во латинскихъ пенитенціалахъ. Въ своемъ отвѣтѣ на критику Павлова Суворовъ не коснулся этого пункта, должно быть, убѣжденный доводами ученаго оппонента[2]). Такъ, можно предполагать, что и третья черта, характеризующая Нѣкоторую Заповѣдь какъ худой номоканунецъ для канонической мысли еще въ XII стол., вѣроятно, заимствована изъ греческой письменности.

Странная 4 ст.: „Попу аще суть ногти снѣтови, да ся извержетъ“, несомнѣнно, греческая. Ἱερεύς, ἐὰν δακρύωσιν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ, ἢ ὦσιν οἱ ὄνυχες αὐτοῦ ζοφεροί, καθαιρείσθω. Или: Ἐάν τις πρεσβύτερος... ἐστὶν κορκόνυχος, καθαιρείσθω. Стт. 34 и 35 также. Ἐὰν εὔγη λείψανον ἀπὸ τὴν γῆν (*вар.* εκβῆ... ἀπὸ τῆς γῆς) καὶ οὐ ποιήσῃ τρία ἱάματα· κωφὸν ἀκοῦσαι. ἄλαλον λαλῆσαι. τυφλὸν ἀναβλέψαι. καὶ μέλη κρατούμενον ἀνορθῶσαι· ἐὰν ποιήσῃ ταῦτα, ἐστὶν ἀπο θεοῦ. εἰ δε μὴ ποιήσει ταῦτα, μὴ δέξεσθαι αὐτὰ πλάνη γάρ ἐστιν τῶν δαιμόνων. μὴ πλανήσῃ ὑμᾶς.—Καὶ ἐάν τις εἴπῃ ἕνα ἀπεθανου (?), ἐχει ἐπιτίμιον τὴν αὐτὴν ὥραν μετανοίας ν'[3]).

о. Нѣкоторая Заповѣдь возникла, конечно, среди духовниковъ потаковниковъ, которые не только попускали слабостямъ дѣтей своихъ доховныхъ, но и „учили на слабость“, а предписывая епитимію, въ то же время разрѣшали грѣшникамъ пріобщаться въ періодъ ея несенія или предлагали откупаться отъ епитиміи платой за литургіи. Этимъ епитимейникомъ пользовались и въ древней Руси, вѣроятно, духовники потаковники. И когда въ древнемъ „Правилѣ о новопокаявшихся“ мы читаемъ такія слова: „Аще же кто преже исправления опитемьи приметь причастия, преобидя страхъ Божии, та о горе дающему будеть таковая, оба осужена будуть въ беско-

---

[1]) *Starine,* VI, 129.

[2]) *Суворовъ,* Слѣды, 161—162; *Павловъ,* Мнимые слѣды, 118—115, *Суворовъ,* Къ вопросу о зап. вліяніи, 275—279.

[3]) Никиф. 161. *Алмазова,* III, 15, ст. 42. Περὶ διακρίσεως τῶν ἐξαγορευόντων, Вѣн. ркп. 1191 г., л. 87 об. Статья Нѣк. Зап о мощахъ, явно, древнѣе греческой по списку к. XII в.: въ греческой также сказано о трехъ чудесахъ—признакахъ истинности мощей, но въ перечисленіи стоятъ четыре чуда, и послѣднее—объ исцѣленіи разслабленнаго, прибавлено послѣ. Въ той же Вѣнской ркп. (л. 82 об.) эта статья читается въ болѣе обширномъ видѣ, но текстъ ея здѣсь дальше отъ славянскаго.

нечную муку зъ бѣсы“ [1]),—то мы ясно видимъ, что здѣсь осуждается именно тотъ порядокъ, который предписывается Нѣкоторой Заповѣдью и сродными ей номоканунцами.

Несмотря на явную непригодность и антиканоничность, Нѣкоторой Заповѣдью широко пользовались въ древней Руси, и ея слѣды остались въ нѣсколькихъ памятникахъ епитимейнаго характера: въ Заповѣди ко исповѣдающимся (*Тексты*, XIX, 110) повторена 10 статья о зачатіи въ пятницу, субботу и воскресенье [2]); въ „Правилѣ Халкидонскаго собора“ (XLVIII, 14 и 17) мы читаемъ 8 и 9 стт. Нѣкоторой Заповѣди; въ худомъ номоканунцѣ „Опитемьи св. и богоносныхъ отецъ“ (XXVII, 19—25) приводится уже семь статей изъ Заповѣди (ст. 31, 28 a, c, 28 d, 8, 30, 9 и 10) [3]). Но самое большее вліяніе оказала она на перечень грѣховъ, помѣщенный въ Великихъ Четь-Минеяхъ Макарія (подъ 31 авг.) подъ заглавіемъ „А се грѣхы“ (*Тексты*, VII). Впрочемъ Нѣкоторая Заповѣдь такъ переработана въ этомъ памятникѣ, что статьи ея потеряли свой антиканоническій смыслъ.

п. Нѣкоторая Заповѣдь, какъ и другіе памятники изъ ркп. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3), а равно изъ всѣхъ рукописей ранѣе XVI в., издается съ надстрочными знаками. Къ сожалѣнію, воспроизвести ихъ точно въ печати не удалось. Такъ въ изданіи точкою надъ гласными принуждены мы были обозначать два знака: точки и короткія горизонтальныя черточки. Надъ цифрами ставимъ вездѣ ˜, хотя въ рукописи такой знакъ рѣже, чѣмъ ˆ, покрывающій всю букву. Пунктуація, какъ и во всѣхъ почти изданныхъ текстахъ, оставляется та же, что въ рукописи.

---

[1]) *Тексты*, XXXI [а], вар 6; XXXI [в], [є] Та же статья читается въ Патерикѣ XVI в. съ приписями Волок. Б-ки (Моск. Еп) № А XV¼ Г—600, л. 316, и въ Цвѣтникѣ XVI стол. Моск. Син Б-ки № 326 (687), л. 80 и об. „Съгрѣшаа причищается кто. Въпрашати подобаеть съгрѣшившаго: аще и съгрѣшаа причастился ес паче аще и кромѣ пасхы, сеи болии ес грѣх инѣхъ грѣховъ“. Требникъ XVI в. Троиц. Лавры № 233, л. 291 и об. Ср. *Алмазова*, III, 92

[2]) Въ Соловецкой Кормчей 1493 г. (л. 378 об.) статья имѣетъ такой видъ: „Аще съ женою блудилъ въ святыи день и отъ того часа зачнеть и родить, то будеть любо тать, любо разбойникъ, любо блядь, любо слѣпъ, да имаеть родителя та за дѣти, аще то пріи(ме)ть опитемью два лѣта“.

[3]) Въ другомъ епитимейникѣ того же Чудов. Сборника № 277 (по которому изданы Опитемьи) „Уставѣ 7 собора св Отецъ“ двѣ статьи на лл. 362 об. и 366 взяты изъ Нѣк. Зап. 4 и 22; въ „Правилѣ св. Апост и св. Отецъ“, л. 375 об. читается 20 ст. Нѣкоторой Заповѣди.

§ 6. III. Два Правила монахамъ.

а. Списки Правилъ и ихъ редакціи.— *б.* Изданія.— *в.* Литература.— *г.* Первое Правило— худой номоканунецъ — *д* Вопросъ о первоначальномъ объемѣ Правила.— *е.* Второе Правило, и вопросъ о его первоначальномъ объемѣ — *ж.* Греческіе источники Двухъ Правилъ монахамъ.— *з.* Мѣсто и время происхожденія.

а. Первое Правило, болѣе пространное, озаглавливается—*„О калугерѣхъ“*, *„О черноризцѣхъ правила“* или читается безъ заглавія; второе— *„Номоканонъ святыхъ Отецъ Никѣисѣкыхъ и Халкидоньскыхъ“*. Но въ большинствѣ списковъ оба Правила сливаются въ одно. Правила эти принадлежатъ къ очень распространеннымъ памятникамъ древней письменности. Они встрѣчаются въ кормчихъ, въ сборникахъ каноническихъ и учительныхъ, въ требникахъ.

1. Древнѣйшій списокъ въ Сборникѣ Троицкой Лавры № 12 (лл. 49—52), относимомъ къ XII или къ XII—XIII в.[1]), къ сожалѣнію, безъ конца: онъ прерывается въ срединѣ 47 ст. перваго Правила, по нашему счету, вслѣдствіе утраты дальнѣйшихъ листовъ, такъ что второго Правила въ древнѣйшемъ спискѣ не имѣется вовсе. Эту потерю вознаграждаетъ до нѣкоторой степени Никифоровскій сборникъ нач. XVI в., лл. 86—91. Здѣсь первое Правило читается все до конца, при чемъ приводятся нѣсколько статей, отсутствующихъ въ остальныхъ спискахъ (статьи эти ниже—*д*—печатаемъ).

Правила читаются въ спискахъ кормчей Схоластиковой редакціи:

2. Устюжской XIII в. Румянц. Музея № 230, лл. 122—126 (по прежнимъ помѣтамъ листовъ 114—118).

3. Іоасафовской XV—XVI в. Моск. Дух. Академіи № 54, лл. 88 об.—91. По этимъ тремъ спискамъ мы и издаемъ памятники.

Два Правила помѣщаются и въ кормчихъ XIV тит. русской редакціи:

4. Новгородской 1280-хъ годовъ Моск. Синод. Б-ки № 132, лл. 547—549.

5. Варсонофьевской или Чудовской XIV в. № 4, лл. 293 и слѣд.

Это списки редакціи сокращенной, какъ выяснимъ ниже *(е, д)*, производной. Вслѣдъ за древнѣйшими кормчими Правила читаются и во множествѣ позднѣйшихъ[2]). Извѣстны они намъ и въ болѣе позднихъ сборникахъ

---

[1]) Сборникъ описанъ *И. И. Срезневскимъ*, Свѣдѣнія и Замѣтки, XLI—LXXX, стр. 196—212, и *іер. Арсеніемъ*, Опис. ркп. Б-ки Троиц. Лавры, ч. I, 19—22.

[2]) Въ древнѣйшемъ спискѣ XIV тит. до-фотіевской редакціи кормчей, такъ называемомъ Ефремовскомъ (конецъ котораго утерянъ) повидимому этихъ двухъ Правилъ не было; по крайней мѣрѣ, въ другихъ спискахъ—Уваровскомъ и Троицкомъ правилъ этихъ нѣтъ; относительно Плигинскаго (И. П. Б.) не имѣемъ свѣдѣній. Правила читаются въ Соловецкомъ спискѣ № 1056, л. 326; но въ этой ркп. много позднихъ даже русскихъ добавленій, и Правила монахамъ могли быть перенесены сюда изъ кормчихъ другихъ редакцій Схоластиковой и типа Новгородской. (О спискахъ Ефремовскомъ и близкихъ къ нему см *проф В. Н Бенешевича* Канонич. Сборникъ XIV тит., 260—261 стр.)

каноническаго и канонически-учительнаго содержанія. Множество списковъ этихъ Правилъ указано *проф. Алмазовымъ*[1]). Къ его перечню можемъ сдѣлать нѣсколько добавленій.

6. Упомянутый Никифоровскій Сборникъ нач. XVI в., лл. 86—91.

7. Ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), лл. 287 об.—289 (редакція русскихъ кормчихъ, но во второмъ Правилѣ встрѣчаются добавочныя статьи, которыя ниже—*е*—приводятся).

8. Кирило-Бѣлоз. Б-ки XV в. № 9/1086, лл. 51—53 (списокъ неполный и порядокъ статей иной).

9. Чудов. Сборникъ XV—XVI в. № 277, л. 409, не полная редакція.

10. Соловецкая Кормчая 1493 г. 387—388 (всего нѣсколько статей, есть статьи изъ другихъ источниковъ).

11. Сборники XVI в. Волокол. Б-ки (Моск. Дух. Акад.): № 523, лл. 167 об.—173 об. „Правило отъ манаканува о чернцехъ".

12. № 566, лл. 473—476 (въ обоихъ Сборникахъ производная редакція русскихъ кормчихъ).

13. Тотъ же Сборникъ, лл. 510—513 (текстъ съ добавочными статьями во второмъ Правилѣ подобно ркп. Моск. Син. Б-ки)[2]).

б. По спискамъ Имп. Публичной Б-ки—Уставу XVI в. F. 100 и Сборнику XVII в. O. № 248 Правила изданы покойнымъ *Горчаковымъ* въ рецензіи на книгу Павлова, Номоканонъ при Большомъ Требникѣ (Отчетъ о XVI присужденіи наградъ гр. Уварова, СПБ. 1874, стр. 164—168). Эта редакція производная русскихъ кормчихъ, но съ дополнительными статьями, какъ въ Синод. ркп. и Волок. Сборникѣ № 566. По Уставу XVII в. Моск. Син. Б-ки № 953 съ варіантами изъ Сборника Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 560 памятникъ изданъ *проф. Алмазовымъ* (III, 271—274).—Въ настоящее время издается вновь *проф. Вл. Н. Бенешевичемъ* (Древне-славянская кормчая безъ толкованій, II т.) по редакціи русскихъ кормчихъ.

в. Въ ученой литературѣ объ этихъ Правилахъ имѣется лишь нѣсколько замѣчаній, которыя и приводимъ.

Издатель правилъ *Горчаковъ* указываетъ, что Правила монахамъ послужили однимъ изъ источниковъ первыхъ 50 статей Номоканона при Большомъ Требникѣ, а потомъ замѣчаетъ: „Сборникъ о монахахъ", составленъ, вѣроятно, на Аѳонѣ, сродный „съ тѣмъ, который перешелъ къ намъ въ Россію въ отдѣльномъ видѣ, ранѣе номоканона помѣщаемаго при требникѣ. Греческій текстъ сборника о монахахъ въ полномъ составѣ не найденъ". „Греческій подлинникъ этихъ правилъ въ полнотѣ не отысканъ, но отдѣль-

---

[1]) *Алмазовъ*, I, 485—486.

[2]) Надо прибавить, что эти монашескія Правила встрѣчаются въ соединеніи съ статьями изъ другихъ подобныхъ правилъ и образуетъ новыя редакціи. Таковы „Разныя правила чернецамъ", изд. *акад. Ягичемъ*, *Starine*, VI, 131—133; ср. сербскую Слѣдов. Псалтирь XV в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1298, лл. 400—402 об. (здѣсь читаются нѣсколько статей изъ перваго Правила).

ныя статьи встрѣчаются въ эпитимійныхъ правилахъ, приписываемыхъ Василію Великому, Ѳеодору Студиту и др.“ [1]).

И. И. Срезневскій дважды высказался по поводу Правилъ при описаніи древнѣйшихъ списковъ ихъ: въ описаніи Троицкаго Сборника № 12 и потомъ Устюжской Кормчей. Въ первомъ случаѣ онъ отдѣляетъ отъ Правилъ, какъ особую, непосредственно примыкающую къ нимъ статью: „Въпросиша Господа апостоли о яденіи“, которую и напечаталъ цѣликомъ (не совсѣмъ исправно), а дальше пишетъ: „Въ слѣдъ за этимъ апокрифическимъ отрывкомъ помѣщены *Правила о черноризцахъ* безъ заглавія:— Аще калугеръ въ блоудъ впадетъ и пр., тѣ же, что и въ Устюжской Кормчей XIII в., л. 115, и въ Новгородской 1280-хъ годовъ, л. 547, только съ нѣкоторыми отличіями въ языкѣ и безъ конца“. Характеризуя языкъ монашескихъ Правилъ по Троицкому Сборнику, Срезневскій находитъ въ немъ черты сербскаго языка: „нѣкоторыя статьи (разумѣется,—всего Сборника) носятъ на себѣ черты языка юсоваго письма, другія Сербскаго (напр., статья о монашескихъ епитиміяхъ)“. Въ описаніи Устюжской Кормчей покойный ученый говоритъ: „эта статья („о калоугерѣхъ“) помѣщена во многихъ кормчихъ то подъ этимъ названіемъ, то подъ названіемъ *о черноризцѣхъ правила*. Она находится и въ Троицкомъ сборникѣ XII в. безъ заголовка. Здѣсь каждое правило начинается выраженіемъ *аще калоугеръ* или тому подобнымъ. Въ Устюжской же кормчей и Іоасафовской слово *калоугеръ* только въ заголовкѣ, а въ правилахъ вмѣсто слова *калоугеръ* употреблено слово *черньць*. Можно полагать, что первоначально вездѣ было *калоугеръ* и послѣ уже замѣнено другимъ болѣе понятнымъ [2]). Изъ этихъ правилъ отдѣлено 12 подъ особымъ названіемъ *Номоканонъ святыхъ Отецъ Никѣйскыхъ и Халкидонъскыхъ* также о калугерахъ (л. 125 об.). Въ другихъ спискахъ эти правила не отдѣлены отъ прежде написанныхъ“ [3]). Итакъ Срезневскій, повидимому, признаетъ, во-первыхъ, Правила о монахахъ каноничными, отдѣляя отъ нихъ апокрифическую статью „Вопросиша Господа апостоли“, а во-вторыхъ, предполагаетъ, что это одинъ памятникъ, а не два: послѣднія статьи „отдѣлены“, по его мнѣнію, подъ особымъ заглавіемъ.

Павловъ признавалъ второе Правило „Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ“ одною изъ дополнительныхъ статей въ Схоластиковой Кормчей позднѣйшаго происхожденія,—болгарской статьей [4]). Къ

---

[1]) Отчетъ... стр. 96, 164, 1 пр Однако Павловъ не придалъ значенія этому указанію своего рецензента и не предпринялъ розысковъ относительно монашескихъ Правилъ, послужившихъ, дѣйствительно, однимъ изъ источниковъ Номоканона при Большомъ Требникѣ

[2]) Это предположеніе вполнѣ подтверждается Никифоровскимъ спискомъ.

[3]) Свѣд. и зам., 199, 204. Обозр. др.-рус. списковъ Кормчей, 127, ср. 108 и 36.

[4]) Первонач. слав.-рус Номоканонъ, стр. 23, ср 53 Замѣчаніе *Голубинскаго* (Исторія I, 1^2, стр. 656, ср. 652) относительно ошибки Павлова, невѣрно будто бы принявшаго „Правила св. Василія Вел. положена яже достоитъ черньцемъ ходити“ (Солов. Кормч. № 1056, л. 326) за тѣ правила, которыя разбираемъ мы,—недоразумѣніе. Судя по

сожалѣнію, относительно перваго Правила покойный ученый, кажется, нигдѣ не высказался.

Проф. А. И. Алмазовъ указываетъ много списковъ изучаемыхъ Правилъ, отмѣчаетъ разнообразныя ихъ заглавія, отличія въ порядкѣ статей и отношеніе ихъ къ чину исповѣди[1]). Но древнѣйшихъ списковъ онъ не принималъ во вниманіе ни при своихъ разсужденіяхъ о памятникахъ ни при изданіи.

г. Выше (§ 5, *м*) мы уже высказали свой взглядъ на первое Правило. Оно худой епитимейникъ для монаховъ, очень близкій по своей литературной и аптиканонической физіономіи къ Нѣкоторой Заповѣди, епитимейнику для мірянъ. Слѣдуетъ добавить къ сказанному выше, что не только дозволеніе грѣшникамъ пріобщаться „отъ пасхи до пасхи“ характеризуетъ монашескія Правила съ этой стороны. Прежде всего начало перваго Правила, какъ оно читается въ древнѣйшемъ Троицкомъ спискѣ,—чисто апокрифическое, очень характерное для худого номоканунца. „Въпросиша Господа апостоли о ядении. Рече же Господь: иже есть на мя твьрдъ сердцьмь, да ѣсть мяса“... Такъ приблизительно начинаются номоканунцы, изданные Тихонравовымъ, Соколовымъ и др.[2]). Правда, покойный Срезневскій считалъ эти слова отдѣльнымъ апокрифическимъ отрывкомъ. Но съ этимъ можно не соглашаться[3]). Апокрифическая статья связана логически съ слѣдующей статьей Правила. Апостолы спрашиваютъ Господа: „какы тому (т.-е. *блудпику монаху*) заповѣди“, и Господь даетъ заповѣдь такому грѣшнику: итти къ болоту, бѣжать въ пустыню. Слѣдующая статья—первая по спискамъ кормчихъ—говоритъ объ епитимійныхъ срокахъ для *чернеца блудника*. Этого мало. Апокрифическая статья соотвѣтствуетъ заключенію перваго Правила, какъ читается оно въ Схоластиковой Кормчей и Никифоровскомъ спискѣ, соотвѣтствуетъ, такъ сказать, логически и стилистически. Апостолы спрашиваютъ Господа *о заповѣдяхъ*,—такъ говорится въ апокрифической статьѣ. Въ заключеніи же перваго Правила (III [а], 57) читаемъ: „Та вся *заповѣди* нѣсть въ всѣхъ человѣцѣхъ, нъ въ разумныхъ;

Обозр. списковъ Кормчей Срезневскаго, 36, и Опис. Солов. Б-ки II, 32 стр. (здѣсь сдѣлана сноска на Опис Рум Муз. № 278, другими словами, на Два Правила монахамъ по Устюжской Кормчей), Павловъ правъ.

[1]) *Алмазовъ*, I, 485—486

[2]) Памятн. отречен литер., II, 311. Матеріалы и замѣтки по стар. слав. литер. I в., I—V, стр. 68. Ср *проф М Н. Сперанскій*, Откровеніе св. апостолъ, *Древности*, Труды слав. Комм. IV, I, стр. 268 (начало памятника утрачено); а также *Тексты*, XXVI [а] и XXVI [б].

[3]) Заглавія въ Троицкомъ спискѣ нѣтъ ни предъ „апокрифическимъ отрывкомъ“ ни предъ Правилами. Поэтому отрывокъ съ одинаковымъ правомъ можетъ быть принятъ и за начало Правилъ и за отдѣльный памятникъ. Палеографическія наблюденія также не рѣшаютъ вопроса Киноварная буква, начинающая „отрывокъ“, одного размѣра съ начальными буквами послѣдующихъ статей. Между „отрывкомъ“ и слѣдующей статьей поставленъ тотъ же знакъ (четыре точки :.), который стоитъ между остальными статьями Правила, если онѣ приходятся въ концѣ строки, если же не въ концѣ, то стоитъ .:—. Впрочемъ такими же знаками кончаются и другіе памятники, помѣщенные въ Троицкомъ Сборникѣ.

ти бо нарекуться небеснии человѣци, а земнии ангели, въ имя Отца и Сына и Святаго Духа". Слѣдовательно, и по заключенію Правило или заповѣди монахамъ представляются какъ особое откровеніе, извѣстное далеко не всѣмъ. Поэтому, вопреки Срезневскому, мы думаемъ, что „апокрифическій отрывокъ" есть вступленіе къ первому Правилу монахамъ. Вступленіе это выпущено было, вѣроятно, вслѣдствіе своего явнаго апокрифическаго характера ранѣе внесенія въ славянскую кормчую Схоластиковой редакціи: его нѣтъ уже въ Никифоровскомъ спискѣ, который есть, повидимому, копія съ очень древняго оригинала. И въ своемъ изданіи мы ставимъ его впереди статей о монахахъ (безъ №).

Совершенно антиканоническій характеръ носитъ 22 ст. Правила: „Черньцю уне есть ходити 3 лѣта (Никиф. сп.—5 лѣтъ) не комкавъше, нежели комъкати отъ мирьскаго попа, нъ отъ черньчьскаго тъкмо" [1]). И оно вызывало въ древности справедливый протестъ. Καὶ πολλοὶ μοναχοὶ ὄῆθεν ἀσκήσεως ἐξ ἀμαθίας καὶ ἀγνωσίας παρὰ πρεσβυτέρων κοσμικῶν οὐ κοινονοῦν(ται) πίπτοντες εἰς αἵρεσιν ἐξ ἀφελίας [2]). Въ Погодинскомъ Номоканонѣ XIV в. есть статья: *„Внимаи сие правило, о еже глаголеть не причащатися инокомъ отъ мирянина попа.* Сие божественое правило иже *въ Карфагенѣ.* Иноцѝ се мудрѣствуютъ и творятъ отъ невѣжьства и неразумиа, еже не причящатися инокомъ отъ рукы мирьскаго священика, и впадаютъ въ ересь Еустафия Севастиискаго" [3]).—Статьи 30 и 46 отличаются крайней жестокостью—предписываютъ сжигать на головѣ монаха его частную собственность· обувь, одежду, даже металлическія деньги несмотря на то, что послѣднее наказаніе равносильно смертной казни.

д. Есть основаніе думать, что памятникъ первоначально имѣлъ болѣе значительный объемъ, чѣмъ въ какомъ представляютъ его два списка Схоластиковой Кормчей. Никифоровскій списокъ, очень близкій (съ 1 по 47 ст.) съ Троицкимъ XII—XIII в., въ концѣ Правила имѣетъ рядъ лишнихъ статей, еще неизвѣстныхъ намъ ни изъ какого другого списка из-

---

[1]) Въ ред. Новгород. Кормчей статья эта носитъ болѣе приличный видъ: „чернець причащается от черньчьскаго попа токмо, а не отъ мирьскаго". То же самое въ изд *Алмазова*, III, 272 и 279. Ср. Чудов. № 277, л. 410: „Аще чернець причащается от мирьскаго попа, а не чернець есть попъ, поститися 40 дни, а поклоновъ по 100 на день" Въ изд. Горчакова: „Аще черницю причаститися, то отъ чернечскаго попа, а не отъ мирскаго: аще ли отъ мирскаго, та бо причастія въ великый грѣхъ себѣ пріемлетъ" (стр. 165). „Черньцу подобаетъ причащатися отъ попа черньца, аще и случится, то по нужи и отъ мирскаго, а не поновлятися" Сборникъ XV в. Кир.-Бѣлоз. Б-ки (Пет. Дух. Акад.) № 9/1086, л. 51. Статья эта имѣетъ, несомнѣнно, греческую основу. Μοναχὸν οὐ χρὴ τὰς τρίχας αὐτοῦ ὑπὸ λαικοῦ ἀποκεῖραι, ἀλλ᾽ ὑπὸ ἱερομένου μοναχοῦ, καὶ μὴ μεταλαμβάνειν τῶν θείων καὶ ἀχράντων μυστηρίων ὑπὸ κοσμικοῦ ἱερέως ἀλλ᾽ ὑπὸ μοναχοῦ (ἢ ἐπισκόπου?). Париж. ркп. XIII в. № 1152, л. 17 об.

[2]) Вѣнск. Номок. 1911 г., л. 16.

[3]) № 31, л. 91 об.—92. Помимо значительной близости греческаго и славянскаго текстовъ ихъ сближаетъ еще и то, что греческая статья есть прибавка къ 4 пр. Гангрскаго собора, а въ славянскомъ Номоканонѣ приведенныя слова сопровождаются ссылкой на правило Гангрскаго собора.

учаемыхъ памятниковъ. Одна статья является очевидною вставкой, но остальныя, можетъ быть, читались въ древнѣйшей редакціи Правила.

Высказывая такое предположеніе, мы опишемъ здѣсь конецъ Правила по Никифоровскому списку, приведя полностью статьи, не встрѣчавшіяся намъ въ другихъ спискахъ и не попавшія въ наше изданіе [1]).

Ст. 47, на которой обрывается Троицкій списокъ, здѣсь читается полностью.

Ст. 48 близка къ изданной.

Ст. 49: Аще калугеръ мѣть непокровеною главою. то ꙗко блꙋ створи єсть.

Ст. 50, 51, 52, 53, 56, 54, 55 въ общемъ сходны съ изданными. Далѣе идутъ оригинальныя статьи этого списка (л. 90.)

а) Калугерꙋ в сꙋыме велїи ходити а не снимати себѣ (!).

б) Калугера не достоитъ постригати ꙋ болꙗрина въ мирѣ.

в) Калугерꙋ не достоитъ въ великы по мыти.

г) Калугерꙋ не достоитъ ѿ велца главы пострищи. но черньцꙋ же и поютъ. ѱлѣ. ѝ. (Ср. *Star.*, VI, 117, n)

д) Калугерꙋ не достоитъ носити мєкоꙋ.

е) Калугеръ аще сѧ пострижє. то не достоитъ его постризати второе. но положа емꙋ порты на сѣни трапезе да сѧ на сѧ возложы в неже будє былъ. (*Ibid.* m).

ж) Аще калугеръ разболитсѧ. а не бꙋдє попа черньца. дабы постриꙗ (об.) в сꙋымꙋ. да белець по пострижє.

з) Калугеру не достоитъ пѣти в соборе. но токмо в монастыри.

и) Калугеру не достоитъ конархати в клобꙋцѣ ни чтенїа чести (ср. *Тексты*, XIX, 37).

і) Аще калꙋгерицы бꙋдꙋ грамотны. то конарха достоитъ ѝ. прокимень пѣти не достоитъ. (*Star.*, VI, 119 z).

к) На калугеро пѣти в паперти цркви. икону положывше на персѣ его. да иконоу целова тако и брата.

л) Брата аще сваритсѧ. и начнє єдинъ ею покаратисѧ. а ѡнъ начнє не простиꙋ є. да аще всхощє покаꙗвсѧ комкати достоиꙋ.

м) Аще калугеръ ꙁаразитъ пти не хотѧ. то нѣ епитїи ꙁа ко (чит. то) но поклонь ꙁа нѣлю. аще ли хотѧ ꙁаразиꙋ. дати емꙋ покло ꙁа нѣлю и по. аще ли и чюешь ꙗко и с рстью даи. и за болѣ. да не токмо грѣха избꙋдꙋ но и венець приимє.

н) Калꙋгерꙋ безь (л. 91) апка и бе-скымы не спати попо ни дїаконо.

о) Аще калугеръ съблазнитсѧ блꙋдо и не мышѧ будетъ. то во ѡлтарь не влазиꙋ. ни єуліа не цѣлꙋє.

п) Ꙗко не пова мниховъ входити во сты ѡлтарь. имже возбранено сщенїе ибо мнишескы чи четца имать.

р) Правїло цр̃ковное. Аще ѡбетшаетъ цр̃ковное злато ли сребро. или ино что на икона ли на книга. ли сѣды церковныя. ли ꙁапоны. ли жѣчюгъ. ли оубꙋзе іерѣиско. да ничемꙋ же иномꙋ пристроитсѧ. но в тои же слꙋбе потребнꙋ быти. єже цркви на свершенье.

[1]) Сожалѣемъ, что Никифоровскій Сборникъ попалъ намъ въ руки тогда, когда „Два Правила монахамъ“ были уже напечатаны.

Далѣе слѣдуетъ ст 57—заключеніе Правила. Можно допустить, что всѣ эти статьи, исключая озаглавленной „Правило церковное“ (ср. Правило митр. Іоанна II, ст 11), не касающейся монашества и потому являющейся вставкой, читались въ Троицкомъ спискѣ, другими словами, въ первоначальной редакціи Правила. Что для Схоластиковой Кормчей конецъ Правила могъ быть сокращенъ, и оно читалось здѣсь въ производной редакціи, косвенное подтвержденіе этому можно видѣть въ томъ, что и второе Правило, вѣроятно, потерпѣло сокращеніе.

е Второе Правило въ большинствѣ рукописей слито съ первымъ и его заглавіе „Номоканонъ святыхъ Отецъ“... опущено. Но, несомнѣнно, это отдѣльный памятникъ. За это говоритъ прежде всего то, что предшествующее Правило заканчивается заключеніемъ. Далѣе, ст. 4 Номоканона, направленная противъ стяжательности монашеской, предписываетъ не сожженіе на главѣ, какъ гласятъ 30 и 46 статьи перваго Правила, а иное наказаніе—лишеніе грѣшника христіанскаго погребенія[1]). Въ данномъ пунктѣ мы расходимся еще разъ съ покойнымъ Срезневскимъ. Двѣнадцать статей подъ заглавіемъ „Номоканонъ св. Отецъ“ не только самостоятельный памятникъ, но, по нашему мнѣнію, значительно сокращенный. Въ ркп. Москов. Син Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 288 об.—289 среди статей Номоканона послѣ 3 по нашему счету и 6, 7, 8 помѣщены слѣдующія статьи, отсутствующія въ древнѣйшихъ спискахъ, всѣ касающіяся монаховъ и, возможно, опущенныя при редактированіи памятника для кормчей.

а) Иний ѡгнибо носѧ. пса бѣ наречѣ. разгнѣва бо сѧ не можетъ бѣ славити.

б) Ѧнхимандрѣи да не изгонитъ изъ манастыра никого же токмо. є̃ будѣ павликианинъ.

в) Ѧще игуменъ хрозано̃ биетъ бра̃. да имать епитемью. г̃. лѣ̃. аще ли есть по̃ да изверженъ сѧ. и да поклонитсѧ. к̃. зло̃. к̃. вѣр.

г) Ѧще которыи игуменъ створи̃. є̃ манастыра. нѣ̃ достоинъ да погребетсѧ въ скимѣ.

д) Ѧще которыи игуме̃ мнѣтсѧ. или ногѣ. да по(л. 289)клонитсѧ. р̃. в то̃ ча̃.

Статьи подъ буквами: б) в) г) д) читаются и въ изданіи Горчакова (о. с., стр. 168). Въ Волок. Сборникѣ № 566, на лл. 512 об.—513 об. читаются статьи: а) б) в) г). А кромѣ того слѣдующія:

е) Ѧще чернец̑ речетъ дожь̑ боудетъ. покло̃. р̃.

ж) Ѧще чернець̑ мл҃твꙋ творитъ безъ монатьицѣ ꙗко блоꙋ̃ створилъ есть.

з) Чернець̑ аще въземетъ златницю да поклонитсѧ. х̃. а за сребреницю. т̃. покло̃ (ср. *Тексты*, VIII, 12).

и) Ѧще чернець̑ бо снѣ блоꙋ̃ створитъ. да поклонитсѧ н̃. пом себѣ ѱало̃ помилоꙋи мѧ бже̃.

10 ст. второго Правила: „Аще кто речетъ любя смерть, да ся поклонить 100“ является общею съ 35 ст. Нѣкоторой Заповѣди, 9 ст. Номоканона,

---

[1]) Въ терминологіи, наконецъ, по Схоластиковой Кормчей есть отличіе. Въ первомъ Правилѣ монахъ называется *чернецъ*, во второмъ *калугеръ*.

представляющая изложеніе 52 апостольскаго правила, читается дословно сходно, какъ въ Нѣкоторой Заповѣди (ст. 33)[1]). Эта близость къ худому номоканунцу подозрительна: она показываетъ, что редакторъ не брезговалъ даже такими источниками. Обратнаго отношенія здѣсь нельзя предполагать, нельзя думать, что статьи попали въ Нѣкоторую Заповѣдь изъ Номоканона св. Отецъ, такъ какъ въ самомъ Номоканонѣ онѣ носятъ признакъ вставки,—только эти двѣ статьи не имѣютъ въ виду спеціально монаховъ. Но такъ какъ сами по себѣ онѣ не представляютъ ничего антиканоническаго, то мы не имѣемъ никакого права причислять „Номоканонъ св. Отецъ“ къ худымъ номоканунцамъ. Въ этомъ его важное отличіе отъ перваго Правила.

ж. Источники Двухъ Правилъ монахамъ надо искать въ соотвѣтствующей греческой письменности, въ синтемейникахъ для монаховъ[2]). Въ виду того, что взаимное отношеніе греческихъ памятниковъ не выяснено, мы располагаемъ статьи изучаемыхъ Двухъ Правилъ въ порядкѣ ихъ слѣдованія здѣсь и затѣмъ отмѣчаемъ параллели изъ греческихъ источниковъ. Знакомъ = отмѣчаемъ такіе тексты, которые точно соотвѣтствуютъ славянскимъ; словомъ—*ср.* (сравни) сходные по темѣ и содержанію, но отличающіеся по тексту; безъ всякаго знака приводятся близкіе тексты, заставляющіе думать, что данная статья переведена съ другой редакціи указываемой статьи. Статьи Двухъ Правилъ, источники которыхъ намъ неизвѣстны, опускаемъ.

1. Блудъ монаховъ въ великой и малой схимѣ.	=Мюнх. 366 с.; Θеод. Студ. ежедн. 47; Никиф. 202—203; Номок. анон. 22 – 24;—Кан отц. 16 и 17; Номок. Кот. 148, Номок. Б. Тр. 91. Ср. Злат. 38.
2. Монахъ упьется.	=Никиф. 204; Мюнх. 367 с.; Софр. 9.; Θеод. Ст. ежедн. 48; Ном. Б. Тр. 95.
3. » украдетъ.	ср. Ном. Б. Тр. 96.
4. » опечалитъ брата.	=Мюнх. 367 с.; ср. Θеод. Ст. ежедн. 30.
5. » засмѣется (ср. 26).	Θеод. Студ ежедн. 49, ср. 61; Никиф. 206, 212, 220; Софр. 11, ср. Ном. анон. 121, 126; Кан. отц. 26; ср. Номок. Б. Тр. 88.
6. » блюетъ.	=Софр 10; Θеод. Студ. ежедн. 50; Мюнх. 367 с.; Кан. отц. 47; Постн. 89.
7. » ходитъ безъ куколя.	=Мюнх. 367 с.; Никиф. 205; ср. Θеод. Ст. еж. 4, 51; Кан. отц. 48; Вас.[1] 18.
8. » безъ мантіи.	ср. Θеод. Студ. еж. 4; Постн. 89; Ирiарт. 9; Вас.[1], 18.

[1]) А въ Волокалам. Сборникѣ № 566 есть и еще статья подъ буквою е), заимствованная изъ Нѣкоторой Заповѣди (30 ст) и приспособленная къ Правилу для монаховъ,—странная статья, осуждающая сотней поклоновъ сказавшаго. „дождь идетъ“

[2]) Въ текстѣ правилъ встрѣчаются непереведенныя греческія слова. III а, 15—аксапсалмы, 24—хризма, 30—кентинарь, 37—аласкается (вар алаксается).

9. Монахъ возражаетъ игумену.	=Мюнх. 367 с.; ср. Θеод. Студ. еж. 52; Номок анон. 123; Никиф. 213; Ном. Котел. 149; Вас.[2] 19.
10 » на бракѣ.	Никиф. 217; Ном. Б. Тр. 98, ср. 92, Париж. ркп. XIII в., л. 12 об
11. » украдетъ у игумена (ср. 3 ст.).	ср. Номок. Б. Тр. 96.
12. » цѣлуетъ женщину.	=Θеод. Ст. еж. 11; Ном. анон. 112 и 113; Никиф. 117 и 221, Мюнх. 367 с.; Вѣн. Ном., л. 89. Ср. Ном. Б. Тр. 101.
13 » ударитъ брата.	Мюнх 367 с., Никиф. 214, Кан отц 17, ср Номок. Б. Тр. 104.
15. » уйдетъ отъ шестопсалмія.	=Мюнх 368 с.; ср. Θеод. Ст. общ 2, Никиф. 55.
16. » пьетъ послѣ меѳимона.	Θеод. Студ. еж. 5, Вѣн. Ном., л. 87.
17. » на чужомъ ложѣ	=Мюнх. 368 с., Никиф. 207; Ном. анон. 118.
18. « хвалится родомъ.	=Мюнх. 368 с.; Θеод. Ст. еж. 9; Ном. анон. 119, ср. Кан. отц. 27.
20. » или попъ блюетъ.	=Мюнх. 368 с.; Ном. ан. 82; Софр. 38; ср. Θеод. Студ. еж. 15, 64; Кан. отц. 24; Злат. 35.
21. » распоясавшися ляжетъ.	=Θеод. Ст. еж. 58; Софр 13; Мюнх. 368 с.; Постн. 91; Ном. Б. Тр 106; Никиф. 208, Вѣн. Ном., л. 93
22 » не долженъ пріобщаться у мірского священника	Париж ркп. XIII в., л. 17 об. Ср § 6, г.
24. » маѣется въ банѣ.	Никиф. 210; Θеод. Ст. еж. 59; Мюнх. 368 с; Ном. анон. 120; Кан. отц. 38.
25. » не благословяся идетъ спать.	=Мюнх. 368 с.; Постн. 91; Θеод. Ст. еж. 60; ср. Кан. отц. 25; Никиф. 211.
26. » смѣется въ церкви.	=Мюнх. 368.; Θеод. Ст. еж. 61; Ном. анон. 121, 126; Кан. отц. 26; Никиф. 212; ср. Ефр. II, 1.
27. » сну вдастся.	Никиф. 209.
28. » на игумена говоритъ.	Мюнх. 368—369 с.; Никиф. 213[1]).
29. Блудъ монаха съ монахиней.	Никиф. 113; Ном. Котел. 147, ср. Θеод. Ст. еж. 63; Злат. 41.
30. Монахъ принесетъ въ монастырь имущество.	=Θеод. Студ. еж. 7; Ном. анон. 124 и 125; Кан. отц. 39.

[1]) Послѣ 28 ст. въ изд. *проф. В Н Бенешевича* читается ст. „Аше черноць грамоты пріемлеть или посылаеть безъ вѣдания игумения, и отлучится недѣлю едину на постъ, и покаявъся съ слезами паки того не творити, и прощенъ будетъ". Ср. Вас[1] 59—60; Мюнх., л. 225 об.

31	» возмется за лопо.	Ср ВѢн Ном , л. 87 об
32.	» ляжетъ безъ молитвы игумена.	Ср Ном анон 122, Кан отц 25
34.	Два монаха лягутъ на одну постель.	Ср. Ефр. I, 28
35.	Тайноядение монаха.	=Ном Б Тр 96, Мюнх 368 с , Ѳеод Студ. ел. 55, Пости 89; Кан отц 21.
38.	Монахъ схимникъ возляжетъ женѣ на лоно	ВѢн Ном , л 87 об
40	Монахъ на людской трапезѣ	Кан отц 37
41	» ходящій въ литіи	=Никиф 121, ВѢн Ном , л 88
43.	» отправленный на путь	Ср ВѢн. Ном , л 93
44.	» повержетъ апостольскій образъ.	Пости 93 Ср ВѢн Ном., л 87, 88 об —89, 93
45.	» ѣстъ мясо.	Ср Ѳеод Студ. еж. 1. Никиф 129, 215; Ефр II, 2.
46.	» уходитъ безъ благословенія игумена.	Ср Ѳеод Студ. еж 19.
—	Сребро и злато сѣчь на главѣ.	Мюнх. 369 с.; Ном. анон. 125, Канон. отц 29. Ср. Вас.[1] 12—13.
48.	» отъ борзыхъ псалмовъ уйдетъ изъ церкви.	Ср. Ѳеод. Ст еж 56; Мюнх. 368, Ном. анон. 117; Ном. Б. Тр. 89.
50	» ядущій ослабитъ поясъ.	ВѢн. Ном , л. 93.

Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ.

1.	Монахъ пройдетъ съ женщиной.	Ном. при Б. Тр 100; Злат. 44. Ср. ВѢн. Ном., л. 87 об
2.	» одинъ скитается.	Ср. ВѢн. Ном., л. 87 об.
5.	» праздный сидитъ.	Ном. анон. 69.
6.	» постриженный оставляетъ родъ	Ср. Иріарт. 2.
8	» приходящій къ роду.	р. Ефр. 7.
9.	Отверженіе пришедшаго на покаяніе.	Ап. пр. 52; НѢк. Зап. 33

10. Кто скажетъ „люба смерть“.	Ср. § 5, *н.*
11. Монахъ, не умѣющій грамотѣ[1]).	Ср. Ном. Б. Тр. 87.

з. Выводъ изъ нашихъ сопоставленій тотъ, что Два Правила монахамъ представляютъ собою памятники, основанные на греческихъ источникахъ. Являются ли они переводами съ двухъ такихъ же правилъ (которыя остаются пока неизвѣстными) или составлены славянскимъ редакторомъ изъ разнообразныхъ греческихъ епитимейниковъ для монаховъ, съ увѣренностью сказать трудно. Однако литературное сходство перваго Правила съ Нѣкоторою Заповѣдью — епитимейникомъ славянскаго составителя — и заимствованія, сдѣланныя изъ этого худого помоканунца во второе Правило, говорятъ скорѣе за то, что оба памятника не переводъ двухъ неизвѣстныхъ намъ греческихъ правилъ, а сборники, составленные славянскимъ редакторомъ или редакторами. Если же это такъ, то въ обоихъ Правилахъ могутъ быть статьи и славянскаго происхожденія среди тѣхъ, греческіе источники которыхъ нами не отмѣчены. Но указать ихъ съ точностью нѣтъ возможности.

Трудно пріурочить памятники къ опредѣленному времени. Если второе Правило въ томъ видѣ, какъ мы его читаемъ по Схоластиковой Кормчей представляется памятникомъ болѣе позднимъ, чѣмъ Нѣкоторая Заповѣдь, статьи которой въ немъ встрѣчаются, то первое Правило можетъ быть одновременнымъ Нѣкоторой Заповѣди. Во всякомъ случаѣ оно явилось ранѣе кон. XII—нач. XIII стол., отъ котораго имѣется его древнѣйшій, уже русскій списокъ.

---

§ 7. IV. „Написаніе митрополита Георгія русскаго и Ѳеодоса“.

а. Свидѣтельства Вопрошанія Кирика о «Написаніи митрополита»: 101 ст. въ пониманіи Голубинскаго и Павлова.— *б* 20 ст. по особой редакціи Вопрошанія.— *в.* 57 ст «Уставъ бѣлечскій».— *г.* «Написаніе митрополита» есть Правило Моск. Синод. ркп. № 153 (3) — *д.* Что такое Написаніе Ѳеодоса?— *е.* «Написаніе» не официальный каноническій уставъ.— *ж.* Кто такой Ѳеодосъ?— *з.* Источники «Написанія».—*и.* «Написаніе» памятникъ русскій.— *і.* Оно извѣстно Саввѣ и Иліи, источникъ Заповѣди ко исповѣдающимся и Правила съ именемъ Максима.—

а. Три раза въ Вопрошаніи Кирика упоминается какое-то *Написаніе митрополита.* При этомъ однажды названъ митрополитъ по имени— „митрополита Георгья русьскаго“, въ другой разъ дается знать о лицѣ, которое записывало за митрополитомъ, о какомъ-то Ѳеодосѣ. Разберемъ всѣ три статьи Кирика—101 о сорокоустѣ по живыхъ, 20 о причащеніи попадьи мужемъ и 57 о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ—

---

[1]) Статья объ игуменѣ, бьющемъ брата „хрозаномъ“ (см. выше *е*, подъ в), также греческая Вѣн Номок. 1191 г, л. 89.

и постараемся рѣшить, какой памятникъ или какіе памятники онъ здѣсь разумѣетъ.

Ст. 101. Пращахъ его (архіеп. Нифонта) и сего: аже даютъ сорокоустье служити за упокои, и еще живи суще?— Не можетъ, рече (Нифонтъ), того възборонити, аже приносятъ спасенія хотяче души своеи, *еже творишь и митрополита Георгія русьскаго написавъша, а нѣту того нигдѣ же* [1]) Луче бы имъ, да быша добру другу поручили, давше что, абы послѣди исправилъ или убогымъ и всѣмъ Бога ради приемлющимъ. Егда ли смѣешь сорокоустье отъ того, научи и, глаголя: „брате, абы ти како не съгрѣшати болѣ, видиши ли: мертвьць не съгрѣшаетъ.“

Въ толковании этой статьи разошлись наши лучшие ученые. Голубинскій переводитъ отвѣтъ Нифонта такъ: „Нельзя, сказалъ, того запретить, такъ какъ приносятъ, желая спасенія своей душѣ; хотя ты и приводишь Георгія митрополита русскаго, написавшаго (запрещеніе), а нѣтъ того нигдѣ“ [2]). Почтенный историкъ видитъ въ данномъ мѣстѣ ссылку на запретительную статью изданной имъ обширной „Заповѣди св. Отецъ ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“ подъ заглавіемъ „Уставъ бѣлеческій“ или „Заповѣдь“ митр. Георгія: „Аще кто, живъ сыи, вдастъ за ся сорокоустье, пѣти не достоитъ ему“ [3]).

Павловъ понималъ приведенную статью Вопрошанія по другому. Первую половину отвѣта архіеп. Нифонта переводилъ онъ такъ: „Нельзя возбранять сорокоуста по живыхъ, если они дѣлаютъ таковыя приношенія для спасенія души своей, *что*, какъ ты говоришь, написалъ и митрополитъ Георгій, *хотя онъ нигдѣ этого не писалъ*. Я же думаю, что лучше бы имъ поручать доброму другу часть своего имѣнія съ тѣмъ, чтобы онъ, послѣ ихъ смерти, исправилъ по нихъ сорокоустъ и роздалъ милостыню“. Отсюда покойный канонистъ дѣлалъ такой выводъ. „Итакъ весь контекстъ рѣчи— скорѣе въ пользу того, что Кирикъ имѣлъ въ виду правило митр. Георгія, *дозволяющее* сорокоусты по живыхъ, съ чѣмъ былъ *не вполнѣ* согласенъ Нифонтъ. Впрочемъ для нашего вопроса всего важнѣе то, что новгородскій владыка *вовсе отрицалъ* существованіе какого либо Георгіева правила по предмету бесѣды“ [4]). Разсуждая такъ, Павловъ не имѣлъ въ виду никакого опредѣленнаго памятника взамѣнъ указаннаго Голубинскимъ. Между тѣмъ такой памятникъ имѣется. Въ той же ркп. Моск. Синод. Б-ки, которая содержитъ Нѣкоторую Заповѣдь, есть небольшое (всего изъ 41 краткой

---

[1]) По особой редакціи. „аще творишь и митрополита Георгіа русскаго написавша (*вар.* написаше), а нѣту того нигдѣ жъ“.

[2]) Переводомъ Вопрошанія Кирика ненапечатаннымъ мы пользовались съ разрѣшенія покойнаго Е. Е. Голубинскаго. Дальнѣйшее у Голубинскаго переводится такъ „(Впрочемъ) лучше бы имъ было, если бы поручили надежному другу, чтобы послѣ (ихъ смерти) исправилъ (сорокоустъ) или (роздалъ?) убогимъ и всѣмъ собирающимъ Бога ради нищимъ“.

[3]) *Голубинскій*, Исторія [2], I, 1, 436, пр. 3; I, 2, 539. *Тексты*, XIX, 58.

[4]) *Павловъ*, О сочиненіяхъ митр. Георгія, *Прав. Обозр.* 1881 г. I, 346—347. Ср. Мнимые слѣды, 111—12

статьи) Правило безъ всякаго надписанія, и въ немъ, дѣйствительно, читаемъ о дозволеніи сорокоуста по живыхъ (ст. 22): „Аще кто живъ дасть за ся сорокоустие, достоитъ пѣти“. (Та же самая статья, что̀ въ Заповѣди ко исповѣдающимся, но изложенная въ положительной формѣ. Далѣе мы увидимъ, что Правило многими своими статьями вошло въ эту Заповѣдь). Мы не хотимъ пока судить, кто правъ изъ ученыхъ. Контекстъ статьи Кирика стоитъ какъ будто за Павлова, но то слово, на которомъ онъ дѣлалъ логическое удареніе „*еже* творишь ... напъсавша“—*что̀*, какъ ты говоришь, написалъ—въ особой редакціи Вопрошанія замѣнено союзомъ „аще“, и это дѣлаетъ текстъ безразличнымъ, вполнѣ естественнымъ для того и для другого толкованія. И пока оставимъ открытымъ вопросъ, на какой именно памятникъ ссылается Кирикъ,—на обширную ли Заповѣдь ко исповѣдающимся или на краткое Правило.

б. Вторая ссылка на Написаніе митрополита содержится въ *20 ст.* Вопрошанія Кирика, если читать ее *по особой редакціи*. „И рехъ: митрополитъ написалъ: „причаститись попад(ь)и отъ своего попа [не] достоитъ“ [1]). Рече: есть ли грѣхъ? то ти онъ помолче“ [2]).

Слѣдовательно, въ Написаніи митрополита была статья, воспрещавшая причащеніе попадьи отъ своего мужа. И вотъ въ томъ же самомъ Правилѣ Синодальной рукописи мы, дѣйствительно, находимъ соотвѣтствующую статью (9): „Отъ попа своего не достоитъ попадьи комкати“. Есть такая статья и въ Заповѣди ко исповѣдающимся, но въ подавляющемъ большинствѣ списковъ она читается положительно, въ смыслѣ разрѣшенія: „У попа своего комкати попадьи“ (ст. 59) [3]). Лишь одинъ списокъ Заповѣди, именно изданный Тихонравовымъ, даетъ чтеніе, согласное съ цитатой Кирика: „у попа своего комкати попадьи не достоитъ“ [4]). Но, разумѣется, мы обязаны

---

[1]) Въ спискѣ Н „достоитъ“ безъ отрицанія. Но за то, что первоначальное чтеніе было „не достоитъ“ говорятъ: а) контекстъ—при положительной формѣ не можетъ быть рѣчи о какомъ-либо грѣхѣ; в) греческое соотвѣтствующее правило: „Ἱερεὺς... μὴ... τὴν γαμετὴν αὐτοῦ μεταλάβῃ“. Номок. Котелерія, 125.

[2]) Въ обычной редакціи смыслъ статьи совершенно иной. „Рѣхъ митрополиту (*вар.* рече митрополитъ). причащатися попадьи у своего попа достоитъ [ли]?—Есть ли, рече, то [г]рѣхъ? есть ти оконо [и] помолча“. Болѣе правильнымъ мы признаемъ, однако, чтеніе особой редакціи, а не обычной. Принимая чтеніе послѣдней, небходимо понимать статью такимъ образомъ, что здѣсь рѣчь о живой бесѣдѣ Кирика съ тогдашнимъ митрополитомъ Климентомъ Смолятичемъ, упомянутомъ въ сосѣдней 21 ст. Но Кирикъ систематически называетъ его только по имени „Климъ“ (ст. 21, 30, 38, 43; ср. Сав. 4; особ ред. отд. 30) и, конечно, потому, что вмѣстѣ съ архіеп Нифонтомъ не признавалъ законности поставленія Климента Смолятича въ митрополиты. Ст 20, если принять чтеніе обычной редакціи, представляла бы необъяснимую непослѣдовательность (ср. выше § 3, *з*) Принимая особую редакцію, мы должны предполагать, что Кирикъ ссылается на писаніе митрополита законнаго съ его точки зрѣнія, а бесѣдовалъ онъ здѣсь съ своимъ епископомъ Нифонтомъ, мнѣніе котораго и записалъ.

[3]) Мы имѣемъ въ виду, кромѣ Троиц. Лавр. № 204, изд Голубинскимъ, Унд. № 28, Волок. № 541 и № 542, Солов. Б-ки № 685 и принадл. проф. Н. К. Никольскому. *Тексты*, XIX, 59.

[4]) Памятники отреч. литер., II, 297.

считаться и съ этимъ однимъ спискомъ и слова до времени оставить открытымъ вопросъ, на какой же изъ двухъ памятниковъ ссылается Кирикъ.

в. Переходимъ къ третьей ссылкѣ.

57 ст. Прашахъ: достоитъ ли дати тому причащение, аже въ великыи постъ съвокупляется съ женою своею?—Разгнѣвася: ци учите, рече, въздержатися въ говѣние отъ женъ? Грѣхъ вы въ томь!—Рѣхъ: написано, владыко, *есть бо въ уставѣ въ бѣлечьскомь, яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть. Аще не могуть, а предиюю недѣлю и послѣднюю. И Феодосъ, рече, у митрополита слышавъ, напсалъ.—Тако же не ни написавъ, рече, ни митрополитъ ни Феодосъ,* развѣ недѣля праздникъ (праздныя); а праздное недѣли вси дние, акы дньe недѣля. Аще ли створить тако, запрети ему паки творити. А хотяче кому причащатися въ недѣлю, то въ суботу измытися рано, и паки къ женѣ въ понедѣльникъ на вечеръ.

Отстаивая мнѣніе объ обязательности супружескаго воздержанія великимъ постомъ, Кирикъ ссылается на два авторитета, на уставъ бѣлеческій и на запись Ѳеодоса за митрополитомъ. Архіеп. Нифонтъ, не раздѣляя мнѣнія Кирика и другихъ духовниковъ, даже осуждая его, опровергаетъ рѣшительно и аргументацію своего собесѣдника: объ этомъ не писали, по заявленію владыки, ни митрополитъ ни Ѳеодосъ. Однако Кирикъ не выдумывалъ: онъ указалъ два источника и привелъ два краткихъ предложенія, вѣроятно, резюмирующихъ содержаніе предписаній. „Написано, владыко, есть бо *въ уставѣ въ бѣлечьскомь* (первый источникъ): яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть (первое предложеніе). Аще не могуть, а предиюю недѣлю и послѣднюю (второе предложеніе.) И *Феодосъ*, рече, *у митрополита слышавъ, напсалъ*“ (второй источникъ). Не совсѣмъ ясная цитація Кирика станетъ намъ понятною, если мы подыщемъ въ древне-русской канонической письменности соотвѣтствующіе его ссылкамъ тексты. Слова: „добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть“ можно признать за резюме довольно обширной статьи „О великомъ постѣ“, встрѣчающейся въ разныхъ древнихъ правилахъ[1]). Послѣ запрещенія пріобщаться тѣмъ супругамъ, которые нечисто провели великій постъ, въ статьѣ говорится: „се бо мзда велика есть, аще хто весь постъ пребудетъ въ чистотѣ и святую недѣлю стерпитъ, *зане постъ есть Христовъ*“. Послѣднія слова соотвѣтствуютъ приведеннымъ у Кирика: „*яко Христовъ постъ есть*“. Однако эта статья въ тѣхъ, по крайней мѣрѣ, позднихъ спискахъ, какіе намъ извѣсты, не называется Уставомъ бѣлеческимъ (для мірянъ): она читается съ заглавіемъ „О великомъ постѣ“ или безъ заглавія въ качествѣ рядовой статьи древнихъ правилъ. Но въ рукописяхъ нерѣдко встрѣчаются уставы бѣльцамъ—мірянамъ, обычно дающіе предписанія мірскимъ людямъ о пищѣ, поклонахъ постами; касаются они и супружескихъ отношеній. Вотъ, напр., „*Уставъ* людемъ о велицѣмъ постѣ“. Его начало: „Въ всю Федорову недѣлю по вечернїи и по литургїи ясть *бѣлцемъ* хлѣбъ“... И въ этомъ Уставѣ бѣль-

[1]) *Тексты* Заповѣди іереямъ, діяконамъ и клирикамъ, V, 9, Правило „Аще двоженецъ“, XI, 16

цамъ читаемъ: „отъ женъ своихъ отинудь воздержатися, *занеже Господень постъ есть*“ [1]). Опять слова, близкія къ ссылкѣ Кирика. Который то изъ этихъ памятниковъ и имѣлъ въ виду Кирикъ (ср. § 8, *а*).

г. Но ни въ томъ ни въ другомъ памятникѣ не дается снисхожденія супругамъ, и словъ, соотвѣтствующихъ второму предложенію—„аще не могуть, а преднюю недѣлю и послѣднюю“ въ нихъ мы не найдемъ [2]). Между тѣмъ очень близкія къ этимъ слова содержатся все въ томъ же Правилѣ Московской Синодальной рукописи. „Въ говѣнье добро бы блюстися жены своея, но аще [не] можеть, то первую недѣлю и послѣднюю да съблюдется“ (ст. 33). Словъ, взятыхъ изъ Устава бѣлеческаго: „яко Христовъ постъ есть“, здѣсь не читается. И очевидно, Кирикъ взялъ два памятника, поставилъ выдержки изъ нихъ—не-буквальныя—рядомъ, а цитаты одну впереди первой фразы, другую позади второй. Вторая цитата, „и Феодосъ, рече, у митрополита слышавъ, напсалъ“, очевидно, относится къ приведеннымъ сейчасъ словамъ Правила. Этотъ памятникъ, уже два раза въ Вопрошаніи названный „Написаніемъ митрополита“, здѣсь обозначается какъ запись какого-то Ѳеодоса за неизвѣстнымъ митрополитомъ.

Однако Голубинскій полагалъ, что Кирикъ имѣетъ здѣсь въ виду Заповѣдь ко исповѣдающимся, которую ученый и издалъ какъ „Уставъ митрополита Георгія“. Въ этой Заповѣди, дѣйствительно, есть подобное предписаніе супругамъ, повторенное дважды: стт. 9 и 64. Но въ 9 ст. оно выражено не тѣми словами, что въ выдержкахъ Кирика: „а отъ женъ своихъ достойно воздержатися всякому крестьянину... въ великое говѣнье“, а въ 64 ст. читается съ добавленіями, несомнѣнно, поздними: „Въ святый и великый постъ добро удержатися малженама отъ себе: аще ли не можета, то первую и послѣднюю недѣлю чисто съхранити, *тако и къ Рожеству Христову постъ и къ Петрову дни*“. Подчеркнутыя слова признаемъ добавленіемъ, потому что въ этомъ вопросѣ дисциплина шла все къ большей строгости, и въ древнихъ правилахъ (каково, напр., „О великомъ постѣ“) въ малыя говѣнья разрѣшалось „невозбранно съ женами пребывать“ [3]). И это обстоятельство даетъ намъ, наконецъ, право утверждать, что во всѣхъ трехъ статьяхъ Вопрошанія „Написаніемъ митрополита“ называется краткое Правило Синодальной рукописи, а не обширная Заповѣдь ко исповѣдающимся, носящая, къ тому же, черты болѣе поздней редакціи.

Итакъ сдѣланныя сопоставленія заставляютъ насъ, вопреки Голубинскому, думать, что Уставъ бѣлеческій есть памятникъ, отличный отъ Написанія митрополита. Это во-первыхъ. А во-вторыхъ, то обстоятельство, что

---

[1]) *Тексты*, XXXVIII [а], 5.

[2]) Въ статьѣ „О великомъ постѣ“ (но не въ „Уставѣ бѣльцамъ“) есть снисхожденіе, но меньшее запрещено супругамъ сожитіе не въ двѣ недѣли, а въ четыре постныя (Ѳеодорову, средокрестную, вербную и страстную), а также пасхальную; такимъ супругамъ малая мзда и воспрещеніе пріобщаться.

[3]) Наконецъ, слово „блюстися“ въ первой цитатѣ своей Кирикъ взялъ изъ указаннаго нами Правила, а не изъ Заповѣди ко исповѣдающимся: тамъ стоятъ другія слова—„сохранитися малженома“.

тексты, соотвѣтствующіе тремъ ссылкамъ Кирика на Написаніе митрополита, содержатся въ одномъ и томъ же Правилѣ и читаются они здѣсь отчасти въ болѣе древнихъ редакціяхъ, вынуждаетъ насъ признать, что Кирикъ имѣлъ дѣло съ этимъ именно, а не какимъ либо другимъ, памятникомъ [1]).

д. Но ссылки на него въ Вопрошаніи различныя: въ отвѣтѣ архіеп. Нифонта памятникъ названъ Написаніемъ митрополита Георгія русскаго, Кирикъ обозначаетъ его просто Написаніемъ митрополита, а въ другой разъ даетъ новую подробность о памятникѣ: онъ былъ собственно Написаніемъ Ѳеодоса, но со словъ митрополита. Слѣдовательно, въ первыхъ двухъ случаяхъ цитація не точна. Такой способъ цитаціи со стороны Кирика и Нифонта не долженъ, впрочемъ, казаться намъ страннымъ: архіеп. Илія Новгородскій называетъ же Вопрошаніе Кирика „Уставомъ блаженнаго Нифонта“, конечно, потому, что отвѣты этого владыки занимаютъ главное (но не исключительное) мѣсто въ памятникѣ. Такъ же и здѣсь предполагаемая запись Ѳеодоса за митрополитомъ называется „Написаніемъ митрополита“. Понятія объ авторствѣ въ то время на Руси были отличны отъ нашихъ: лицо, давшее словесное рѣшеніе вопроса другому для записи, представлялось уже авторомъ этой записи. По этому самому Кирикъ придавалъ своему источнику *церковно-официальное значеніе* [2]).

е. Архіеп. Нифонтъ смотрѣлъ иначе: „тако же не ни напсавъ, рече, ни митрополитъ ни Ѳеодосъ“,—замѣчаніе параллельное тому, что было въ 101 ст.: „еже творишь и митрополита Георгья русьскаго напсавъша, а нѣту того нигдѣ же“. Конечно, владыка не объявляетъ въ этихъ словахъ несуществующимъ памятника, который несомнѣнно существовалъ и навѣрно былъ ему извѣстенъ. Но своимъ заявленіемъ онъ лишаетъ Написаніе того авторитета, который придавалъ ему Кирикъ: оно не было ни произведеніемъ пера митрополита, ни записью его рѣшеній, сдѣланной другими. И замѣчательно, что по всѣмъ тремъ вопросамъ, которые поднималъ Кирикъ на основаніи этого источника, Нифонтъ разсуждалъ совершенно самостоятельно: не вполнѣ раздѣлялъ онъ предписаніе о сорокоустѣ по живыхъ, не видѣлъ грѣха въ пріобщеніи попадьи ея мужемъ и, наконецъ, самымъ рѣшительнымъ образомъ осуждалъ предписаніе о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ.

---

[1]) Еще *Горскій и Невоструевъ* отмѣчали, что Кирикъ ссылался на правила и запрещенія, содержащіяся въ ркп. Моск. Синод. Б-ки № 153 (3),—см. Описаніе, II, 2, стр. 281—и указывали статьи изъ Написанія и нѣкоторой Заповѣди. Но послѣдующіе ученые не воспользовались до сихъ поръ ихъ замѣчаніемъ.

[2]) Наши выводы, сдѣланные на основаніи текстуальныхъ сопоставленій, совпадаютъ съ сужденіями покойнаго Павлова, высказанными имъ по поводу т. н. Устава Георгія—Заповѣди ко исповѣдающимся, несмотря на то, что ему не были извѣстны тексты, которыми мы располагаемъ. „Уже самое разнообразіе цитатъ Кирика „нѣкоторая заповѣдь“, „уставъ бѣлеческій“, „писаніе митрополита Георгія“ показываетъ, что онъ имѣлъ дѣло не съ однимъ, а съ разными источниками“. Открытое письмо Е. Е. Голубинскому. *Прав. Обозр.* 1881, I, 346. Мнимые слѣды, 110. И наши выводы таковы, что Нѣкоторая Заповѣдь, Уставъ Бѣлеческій и Написаніе митрополита Георгія совершенно разные памятники Голубинскій же, который видѣлъ въ ссылкахъ Кирика одинъ памятникъ—Заповѣдь ко исповѣдающимся, оказывается здѣсь неправымъ.

ж. Кто же такой Ѳеодосъ, упомянутый въ бесѣдѣ Кирика съ Нифонтомъ? Калайдовичъ видѣлъ здѣсь указаніе на современника митр. Георгія знаменитаго игумена монастыря Кіево-Печерскаго, т.-е. Ѳеодосія Печерскаго [1]). Ему слѣдуютъ Макарій и Павловъ [2]). Совершенно иного мнѣнія держится Голубинскій. „Кирикъ ссылается на какого-то Ѳеодоса, который, у митрополита слышавъ, такъ написалъ. Такъ какъ Нифонтъ выставляетъ своего Ѳеодоса своимъ современникомъ, каковымъ былъ нашъ Ѳеодосій (т.-е. Ѳеодосій Грекъ), и такъ какъ онъ представлялъ его человѣкомъ близкимъ къ митрополиту, что̀ со всею вѣроятностію слѣдуетъ думать и о послѣднемъ: то оказывается совершенно вѣроятнымъ предполагать, что нашъ Ѳеодосій былъ авторомъ какого-то пока неизвѣстнаго каноническаго сочиненія“ [3]). Мнѣніе покойнаго ученаго вытекало изъ слѣдующаго пониманія текста 57 ст. Кирика: „и Ѳеодосъ рече, у митрополита слышавъ написалъ“ — „и Ѳеодосій сказалъ, что онъ, отъ митрополита слышавъ, написалъ то же“ [4]). Но это предположеніе о Ѳеодосіи Грекѣ создаетъ непреодолимыя затрудненія прежде всего для самаго Голубинскаго. Въ 57 ст. Вопрошанія онъ видѣлъ (въ другомъ мѣстѣ своей Исторіи [5]) указаніе на Уставъ митр. Георгія. Но Георгій и Ѳеодосій Грекъ не современники: Георгій упоминается въ лѣтописяхъ подъ 1072 и 1073 гг., а Ѳеодосій Грекъ, какъ извѣстно, жилъ около половины XII в. [6]). Признавъ участіе Ѳеодосія Грека, въ каноническомъ трудѣ митр. Георгія, ученый долженъ бы отказаться отъ своей теоріи о подлинности Устава Георгія. Признавъ теперь, противорѣча себѣ, особое отъ Устава Георгія каноническое сочиненіе Ѳеодоса, Голубинскій отказывается на этотъ разъ уже отъ своей собственной аргументаціи, что въ ссылкахъ Кирика имѣется въ виду одинъ и тотъ же памятникъ. Между тѣмъ отношеніе Нифонта къ памятнику одинаковое въ двухъ случаяхъ съ опроверженіемъ принадлежности его митрополиту. И сдѣланныя нами сопоставленія также вынуждаютъ думать, что всѣ три ссылки Кирика имѣютъ въ виду одинъ и тотъ же памятникъ, а не разные,—такъ называемое Написаніе митрополита Георгія, которое, какъ сейчасъ выяснено, не могло быть считаемо даже записью Ѳеодосія Грека. Такимъ образомъ, мы полагаемъ, слѣдуетъ возвратиться къ прежнему мнѣнію, что подъ именемъ Ѳеодоса Кирикъ и Нифонтъ разумѣли современника митр. Георгія, вѣроятно, преп. Ѳеодосія. Съ именемъ славнаго подвижника, слѣдовательно, ходило то Написаніе, которое мы имѣемъ въ Правилѣ Синодальной рукописи. Однако архіеп. Нифонтъ рѣшительно отрицаетъ авторство Ѳеодоса, котораго бы мы ни разумѣли здѣсь: препо-

---

[1]) Памятн. росс. словесн. XII в., 162.

[2]) Исторія, III [3], 323; Рус. Истор. Б-ки VI [2], указатель, стр 31.

[3]) Исторія, I, 1 [2], стр. 860.

[4]) Пользуемся рукописнымъ переводомъ Вопрошанія Кирика, сдѣланнымъ Голубинскимъ.

[5]) Исторія, I, 1 [2], 436, прим. 3, I, 2 [2], 530, ср. 540, ст. 64 и прим. къ ней.

[6]) *Голубинскій*, Исторія, I, 1 [2], 859—860. *Акад Шахматовъ*, Кіево-Печерскій патерикъ и Печерская лѣтопись, СПБ 1897, стр. 35—41.

добнаго ли Ѳеодосія или Ѳедосія Грека. Заявленію Нифонта, человѣка освѣдомленнаго въ канонической письменности, притомъ постриженника Печерскаго монастыря, къ которому имѣютъ отношенія оба Осодосія (Ѳеодосій Грекъ считается его игуменомъ), мы не имѣемъ права не вѣрить, и такимъ образомъ имя автора изучаемаго памятника остается, къ сожалѣнію, неизвѣстнымъ [1]).

Здѣсь кстати припомнить, что авторское имя митрополита Георгія не въ этомъ только случаѣ соприкасается съ именемъ Осодосія. „Стязаніе съ латиною“, надписанное именемъ митрополита Георгія, какъ извѣстно, составлено по двумъ полемическимъ сочиненіямъ: митр. Никифора (1104—1121 гг.) и Осодосія [2]). Къ сожалѣнію, не выяснено окончательно, кому принадлежитъ этотъ послѣдній полемическій трудъ, преподобному ли Осодосію или Ѳеодосію Греку. Итакъ выходитъ, что митрополиту Георгію неправильно приписывали въ древности два труда (оба на русскомъ языкѣ)— канонический и полемическій—и оба они были связаны еще съ именемъ какого-то Ѳеодосія.

3. Что же представляетъ собою этотъ памятникъ, который Кирикъ признавалъ произведеніемъ официальнаго канонической творчества и которымъ поэтому довѣрчиво руководился? Это сборникъ статей отчасти епитимейныхъ, отчасти обще-дисциплинарныхъ, затрогивающихъ разные вопросы священнической практики. Не будучи официальнымъ каноническимъ памятникомъ, „Написаніе митр. Георгія русскаго“ не имѣетъ однако ярко выраженнаго антиканоническаго элемента. Написаніе есть скорѣе добрый, чѣмъ худой помоканунецъ, хотя арх. Нифонтъ и не раздѣлялъ нѣкоторыхъ его предписаній. Значительная часть статей взята изъ южно-славянской канонической письменности, нѣкоторыя восходятъ къ греческимъ оригиналамъ.

9 ст. о пріобщеніи попадьи мужемъ, см. въ епитимейникѣ изъ Берлинскаго Сборника. *Starine*, VI, стр. 119 bb; Номок. Котелерія, 125; ср. Никиф., 143.

---

[1]) Однако Голубинскій опирается на точный смыслъ 57 ст. Вопрошанія По здѣсь возможно иное пониманіе, котораго держался покойный Павловъ, поставившій „рече“ въ заятыхъ, какъ слово вводное, а не какъ сказуемое къ „Феодосъ“. Думаемъ, не погрѣшимъ методологически, если, опираясь уже на свои изложенные выводы по вопросу о „Написаніи митрополита“, а также на свои наблюденія надъ текстомъ особой редакціи Вопрошанія, мы сдѣлаемъ предположительно одну поправку къ данному тексту Кирика. Намъ кажется, вѣрнѣе читать такъ· „и Феодосъ, *рьхъ* (вм. рече), у митрополита слышавъ, написалъ“,— т-е. „и Ѳеодосъ, я сказалъ, слыша у митрополита, написалъ“. Дѣло въ томъ, что обычная редакція нѣсколько разъ ставитъ неправильно третье лицо „рече“ вмѣсто перваго „рѣхъ“, какъ это показываютъ варианты особой редакціи (см. § 3, *к*). Къ сожалѣнію, 57 ст. въ особой редакціи нѣтъ совсѣмъ, но, можетъ быть, первоначальное чтеніе здѣсь было именно— „рѣхъ“. А въ такомъ случаѣ не будетъ въ текстѣ намека на современность Ѳеодосія съ Кирикомъ и Нифонтомъ, не будетъ основаній и для предположенія о Осодосіи Грекѣ, какъ авторѣ неизвѣстнаго намъ каноническаго сочиненія.

[2]) *Павловъ*, Критическіе опыты по исторіи древнѣйшей греко-русской полемики противъ латинянъ, стр. 48—58. О сочиненіяхъ митр. Георгія (открытое письмо Голубинскому). *Прав. Обозр* 1881, I, 351

18 ст. о служеніи безъ антиминса—греческая, встрѣчается въ правилахъ Никифора, 98; Ном. Котелерія, 72. Ср. *Тексты*, XXV, 43. § 12, *д*.

27 ст. о причащеніи родильницы, см. Номок. Котел., 279; ср. 338, 496.

29 ст. о некрещенномъ дитяти, см. Запов. св. Отецъ, XLVI (42), ср. *Stav*. VI, 116 b; 138 ff; Номок. анон., 30; Злат. 16; Номок. при Б. Тр., 68 и 69.

30 ст осквернепіе чрезъ прикосновеніе къ мертвому, см. Никиф., 158.

39 ст объ извержеши мертваго ребенка, см. Зап. св. От., XXVII (26); ср. *Stav*. VI, 118 s, 149 yy, Номок. анон., 28.

40 ст. о женщинѣ, соблудившей и вытравившей плодъ, см. Зап. св. От., XXXVII (34); ср. *Stav*. VI, 110 ee, 138 bb; Номок. анон., 29.

Кромѣ указанныхъ сейчасъ и еще нѣсколько статей заимствовано изъ древней Заповѣди св. Отецъ неизвѣстнымъ составителемъ Написанія:

Написаніе.	*Заповѣдь.*
ст. 34 объ отравленіи человѣка	XII (10),
„ 35 о несоблюденіи св. Даровъ	LI (46),
„ 36 о погубленіи части Тѣла Господня	XVII (15),
„ 38 объ удавленіи дитяти	XXI (19); ср. *Stav* VI, 118 r, 140,
„ 41 о хожденіи къ волхвамъ	—51.

и. Сравненіе текста статей Написанія съ двумя редакціями Заповѣди—южно-славянской, сохранившейся въ Синайскомъ глаголическомъ Евхологіонѣ, и русской въ нашихъ древнихъ кормчихъ Іоанна Схоластика—убѣждаетъ съ несомнѣнностью въ томъ, что составитель изучаемаго памятника пользовался русской редакціей Заповѣди.

1. Послѣдняя статья Написанія (41) о хожденіи къ волхвамъ, отсутствующая въ южно-славянской редакціи (въ Евхологіи), почти дословно взята изъ русской кормчей (ст. 51).

2. Срокъ епитиміи въ ст. 35 Написанія взятъ изъ соотвѣтствующей статьи Заповѣди по кормчей (46), но не по Евхологію (LI).

3. Чтеніе 36 ст. Написанія, безспорно, ближе къ чтенію кормчей, чѣмъ Евхологія. Приводимъ для сравненія:

Написаніе, 36.	*Устюж. Кормч., 15.*	*Синайск. Евхолог., XVII.*
Аще кто Господня плъти часть *едину* потребить, 1 лѣто да покается.	Аще кто отъ Господня плъти часть *едину* погубить, 1 лѣто да покается.	Аще кто Господня плъти чясть погубить, лѣто да покается.

По существу разницы нѣтъ, но подчеркнутые варіанты убѣждаютъ въ томъ, что составитель Написанія пользовался редакціей русской кормчей, а не южно-славянскаго Евхологія.

4. Тотъ же выводъ слѣдуетъ и изъ разсмотрѣнія 34 ст. Написанія. Слова „отравленьемъ *дѣла*“ (явная описка) образовались изъ ст. 10 Заповѣди по кормчей „отравления дѣля“, а не изъ XII ст. Евхологія, гдѣ чтеніе иное—„отровенiѣ ради“.

Все это даетъ основаніе предполагать, что Написаніе составлено на Руси.

Семь статей Написанія заимствованы изъ другихъ южно-славянскихъ источниковъ; онѣ читаются въ Берлинскомъ Сборникѣ XIII в.[1]):

ст. 10 о погребеніи попа, монаха и бѣльца въ ризахъ *Star.* 117—118 q,
» 19—20 о застрѣленной птицѣ или звѣрѣ и о удавленинѣ » 121 uu,
» 21 о медвѣдинѣ и бобровинѣ » 121 qq,
» 26 о нечистой женѣ » 120 nn,
» 28 о крещеніи человѣка въ постъ » 117 f,
» 32 о постѣ дитяти » 121 pp,

Можно также предполагать, что 23 ст. Написанія составлена подъ вліяніемъ статьи, помѣщенной въ Берлинскомъ Сборникѣ.

Написаніе, 23.

Аще ся бѣсныи погубить, достоить и погрести, бѣсъ бо есть виноватъ, а онъ, иже небѣсенъ погубится, не достоить ни пѣти надъ нимъ.

Берлинскій Сборн., Star. 121 vv.

Аще попъ съмрѣжеть ся и аще оканветь, не пѣти ему въ ризахъ. Аще ли отъ бѣса научень, то бѣсъ въ томъ виноватъ.

Большая часть статей южно-славянскихъ источниковъ приводится дословно или по крайней мѣрѣ очень близко[2]). Но вотъ замѣчательная особенность Написанія: въ немъ систематически замѣняется выраженіе Заповѣди св. Отецъ—„о хлѣбѣ и о водѣ“ словомъ „епитемья“ (см. ст. 29, 38, 39, 40 и соотвѣтствующія). Не показываетъ ли это снова, что „Написаніе митр. Георгія русскаго“ редактировалось, дѣйствительно, на Руси, гдѣ епитимейный постъ не обозначался словами „на хлѣбѣ и водѣ“? Къ тому же и языкъ памятника чисто русскій.

Итакъ все приводитъ насъ къ тому, что Кирикъ былъ правъ, когда считалъ Написаніе *русскимъ* памятникомъ. Считая его произведеніемъ митрополита и преп. Ѳеодосія Печерскаго, не былъ ли правъ онъ еще и въ томъ, что это памятникъ *кіевскій?* Если послѣднюю догадку признать вѣроятной, то въ т. н. „Написаніи митрополита Георгія“ мы будемъ имѣть *древнѣйшій изъ извѣстныхъ русскій епитимейникъ, не позднѣе первой полов. XII в. и притомъ кіевскаго происхожденія.*

Насколько въ немъ силенъ русскій оригинальный элементъ, сказать точно затрудняемся. За вычетомъ статей, заимствованныхъ изъ южно-славянскихъ источниковъ, остается добрая половина памятника,—болѣе 20 статей, источникъ которыхъ мы указать не можемъ. И среди нихъ читаются очень важныя и любопытныя предписанія объ отношеніяхъ духовнаго отца

---

[1]) Болгарскій Сборникъ изъ собранія Вука Караджича № 48 принадлежитъ Берлинской Королевской Библіотекѣ Сборникъ описанъ акад. *Ягичемъ*, *Starine*, 1873, V, стр 42—55, и *проф. Г. А. Воскресенскимъ* въ Библиограф Записках 1892 г, 322—328 Сходная ркп. XVII в. изъ собранія Гильфердинга № 42 Епитимейникъ, на который ссылаемся, напечатанъ *Ягичемъ* въ VI кн. *Starine*, 116—122. Два памятника изъ того же Берлинскаго Сборника напечатаны въ нашихъ *Текстахъ*—XVII и XXXIV

[2]) Существенное отличіе наблюдается въ южно-славянской статьѣ, соотвѣтствующей 39 ст Написанія: „Аще кая жена, *были пивше*, изверженъ дитя“ . Подчеркнутыхъ словъ въ Написаніи нѣтъ. Еще. въ статьѣ, соотвѣтствующей 19—20 Написанія (*Star.*, VI, 121 uu) предложенія стоятъ въ иномъ порядкѣ, но они дословно сходны.

и дѣтей, опредѣлявшія самое ядро духовническаго института въ древней Руси (ст. 2—5). Было бы чрезвычайно важно установить русское происхожденіе именно этихъ статей Написанія. Но, къ сожалѣнію, пока не обслѣдованы достаточно греческіе и славянскіе епитимейники, интересующія насъ статьи можно признать русскими только гадательно[1]).

і. Несомнѣннымъ является тотъ фактъ, что „Написаніе митр. Георгія“ было распространенно въ древней Руси. Вопрошатели архіеп. Нифонта Савва и Илія имѣли его подъ руками, хотя и не ссылались на него прямо, какъ Кирикъ. И значеніе Написанія въ данномъ случаѣ заключалось въ томъ, что оно вызывало въ своихъ читателяхъ духовникахъ вопросы къ владыкѣ, а затѣмъ и рѣшенія этого послѣдняго. Достаточно, мнѣ кажется, сопоставить приводимыя ниже статьи Написанія, чтобы убѣдиться въ этомъ:

ст. 4 о несмѣняемости духовника, ср. И 4 ;
» 15 о постѣ послѣ крестоцѣлованія, ср. К 25, особ. С 4 ad fin ;
» 27 о причащеніи родильницы, ср. С 2;
» 29 о смерти некрещеннаго дитяти, ср. С 3,
» 30 о прикосновеніи священника къ мертвецу, ср. С 20[2]).
» 32 о постѣ дитяти, ст. С 20[2]).

Древне-русскіе составители епитимейно-каноническихъ правилъ широко пользовались статьями Написанія. Нѣсколько статей Написанія повторяется въ Изложеніи правиломъ (*Тексты,* IX). Въ Заповѣдь св. Отецъ ко исповѣдающимся (XIX) Написаніе вошло почти половиною своихъ статей. Нѣсколько статей его читается въ Правилѣ съ именемъ Максима (VIII), вѣроятно, также южно-русскомъ епитимейникѣ. Правило же съ именемъ Максима въ свою очередь имѣетъ много общихъ статей съ Заповѣдью ко исповѣдающимся и, кажется, послужило ея источникомъ такъ же, какъ и Написаніе.

---

§. 8. V. Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ.

а Ст. 9 «О великомъ постѣ».— *б.* Ст. 10 и 11 о другихъ постахъ.— *в* Время ихъ происхожденія.— *г.* Время происхожденія Заповѣдей и ихъ источники — *д.* Заповѣди—памятникъ русскій.

а. Это небольшое правило интересно для насъ особенно своею 9 статью „О великомъ постѣ“, которая предписываетъ половую чистоту супругамъ въ дни четыредесятницы. Было уже отмѣчено (см. § 7, *в*), что Кирикъ ссылался или на эту статью, или же на „Уставъ о постѣ“ (XXXVIII[a], 5), защищая свою строгую требовательность въ отношеніи къ супругамъ, и при этомъ называлъ свой источникъ „Уставомъ бѣлече-

---

[1]) На 5-ю статью или на сходную съ нею встрѣчается ссылка въ древнихъ памятникахъ: въ Словѣ божественномъ о покаяніи (см. *Тексты,* XXXIV, 96—101) и въ Поученіи къ попамъ то съ именемъ Григорія Богослова, то какого-то Максима (*Алмаз.* III, 268, ср. ниже, § 11, *ж*). Но эти ссылки не уясняютъ происхожденія 5 ст. Написанія.

[2]) Неясная 31 ст. Написанія имѣетъ какъ будто отношеніе къ К 17.

скимъ“ (ст. 57 Вопрошанія). Категорически нельзя рѣшить, который именно памятникъ имѣлъ въ виду новгородскій духовникъ пол. XII в., такъ какъ цитата Кирика слишкомъ коротка и, вѣроятно, не дословна.

Вопрошание ст. 57	*Заповѣди, ст. 9.*	*Уставъ о постѣ, стр. 4—5*
... есть бо въ уставѣ бѣлечьскомъ, яко добро есть блюстися, яко Христовъ постъ есть	Аще кто весь постъ пребудетъ въ чистоте и святую недѣлю стерпитъ, зане постъ есть Христовъ.	Все говѣние отъ женъ своихъ отинудь воздрьжатися, занеже Господень постъ есть

Къ словамъ Кирика „яко добро есть блюстися“ ближе выраженіе Устава „отъ женъ своихъ воздержатися“; но выраженіе „яко Христовъ постъ есть“ гораздо болѣе соотвѣтствуетъ Заповѣдямъ—„зане постъ есть Христовъ“.

Уставъ о постѣ можно бы предпочесть въ этомъ случаѣ Заповѣдямъ потому, что все содержаніе его есть, дѣйствительно, содержаніе устава бѣльцамъ и хотя въ заглавіи даннаго термина не имѣется, однако другіе памятники этого типа назывались именно „Уставъ бѣльцамъ“ (см. *Тексты*, XXXVIII[б] и XXXVIII[в]). Но рѣшающее значеніе въ данномъ вопросѣ имѣетъ та особенность 9 статьи Заповѣдей, что она запрещаетъ причащать супруговъ въ св. Пасху: „Аще кто всего поста не можетъ въ чистотѣ пребывати, нѣсть достоинъ причастія“, чего вовсе нѣтъ въ Уставѣ о постѣ, а между тѣмъ весь вопросъ, въ которомъ разошлись Ипфонтъ съ Кирикомъ, состоялъ въ томъ, причащать или не причащать невоздержныхъ супруговъ. Кирикъ могъ, конечно, ссылаться на Уставъ о постѣ, но эта ссылка его была бы гораздо слабѣе, чѣмъ на статью Заповѣдей: доказывая необходимость половой чистоты великимъ постомъ, она нисколько не оправдывала бы строгости того наказанія, которому подвергали въ XII в. русскіе духовники нарушителей такого правила,—запрещенія пріобщаться. Вотъ почему, намъ кажется, съ увѣренностью можно говорить, что Кирикъ ссылался на указанную статью Заповѣдей, попавшую сюда изъ какого-нибудь бѣлеческаго устава.

б. 9 ст. Заповѣдей стоитъ въ связи съ 10-ой „О Петровѣ постѣ“, трактующей о супружеской чистотѣ въ апостольскія говѣнья, и съ ст. 11-ой, которая предписываетъ полное воздержаніе супругамъ въ успенскій постъ. Однако въ XII стол. правило о воздержаніи супруговъ постами не могло имѣть такого объема уже потому, что успенскій постъ появился у насъ не ранѣе конца XIII в. Слѣдовательно, 11-ая статья—болѣе поздняя прибавка[1]). Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (XI, 16) двѣ статьи 9 и 10 повторяются безъ упоминанія объ успенскомъ постѣ, хотя въ концѣ второй есть передѣлка первоначальнаго текста—указаніе недѣльнаго срока полового воздержанія желающимъ пріобщаться послѣ апостольскихъ говѣній. Поэтому всего естественнѣе думать, что въ уставѣ бѣлеческомъ, который цити-

[1]) Если бы 11 ст., запрещающая вовсе супружескія сношенія успенскимъ постомъ, была написана одновременно съ 9 и 10, она должна бы была скорѣе слѣдовать за 9 ст., запрещающей эти сношенія великимъ постомъ, а не за 10, предписывающей неполное воздержаніе въ апостольскіе посты.

ровалъ Кирикъ, читались лишь 9 и 10 статьи Заповѣдей, но, конечно, памятникъ этотъ могъ быть болѣе обширенъ, могъ содержать, да и содержалъ, вѣроятно, предписанія о пищѣ и поклонахъ постами, какъ это мы видимъ въ уставахъ подобнаго рода (см. *Тексты* Уставовъ подъ № XXXVIII).

10 ст. предписываетъ супругамъ, находящимся подъ епитиміею, половую чистоту въ апостольскіе посты: „а кто въ опитемьи, тому не блудити". Это оригинальное предписаніе, рѣдко встрѣчающееся въ памятникахъ древне-русской письменности, стоитъ въ связи съ западными пенитеціалами, которые ограничиваютъ лицъ, несущихъ покаяніе, со стороны ихъ супружескихъ отношеній, а можетъ быть, впрочемъ въ связи съ такими греческими епитимейниками, которые составлены подъ вліяніемъ Запада[1]).

в. Въ 9 ст говорится, что невоздержные супруги, отказавшіеся отъ сношеній лишь въ четыре недѣли великаго поста, „малу мзду пріимутъ на Воскресеніе Господне", и сейчасъ же прибавляется, что такой вѣрующій „нѣсть достоинъ причастія". Этимъ дается какъ будто знать, что статья составлялась въ такое время, когда пріобщеніе вѣрующихъ происходило обычно въ день св. Пасхи, но не въ теченіе великаго поста. Но такой порядокъ извѣстенъ намъ изъ памятниковъ XII в. Эта черта, несомнѣнно, архаическая.

г. Однако въ цѣломъ „Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ" памятникъ не ранній. Ст. 11, упоминающая объ успенскомъ постѣ, какъ сказано выше (*б*), не ранѣе к. XIII в. Статьи 1 и 2 (объ осквернѣніи устъ священника предъ службой) взяты изъ русскаго памятника вт. пол. XIV в. Правила о церковномъ устроеніи (XIII [а], 14, 15; XIV [б], 14, 15), при чемъ 15 ст., основанная на 62 ст. Вопрошанія Кирика, немного распространена сравнительно съ Правиломъ.—Статьи 5 и 6 (о причащеніи родильницы и о смерти некрещеннаго дитяти) взяты изъ Вопрошанія Саввы, 2 и 3 стт., при чемъ послѣдняя статья, у Саввы соотвѣтствующая греческимъ правиламъ[2]), въ Заповѣдяхъ значительно расширена и передѣлана.—7 ст. о крещеніи дѣтей очень близка къ 54 ст. Вопроса священническаго, памятника также, вѣроятно, не ранняго, вѣка XV. Но черпалъ ли составитель Заповѣдей изъ Вопроса или отношеніе здѣсь обратное, съ увѣренностью сказать трудно.—Ст. 3 о нечистотѣ устъ и пріобщеніи взята изъ Правила съ именемъ Максима[4]).—Статья 12, озаглавленная „Правило

---

[1]) *Wasserschleben,* Die Bussordnungen, S. 465. *Schmitz,* Die Bussbucher, I, S. 615. Ср. *Frank,* Die Bussdisciplin d. Kirche, Mainz, 1867, SS. 677—679. *Суворовъ,* Объемъ дисцип. суда [2], 125. Но и въ греческихъ епитимейникахъ встрѣчаются статьи подобнаго рода. Родителямъ, ребенокъ которыхъ померъ некрещеннымъ, предписывается 40 дней епитиміи на хлѣбѣ и водѣ, „и пусть разлучатся отъ ложа" (*Алмазовъ,* III, 70 Этотъ чинъ западно-греческаго происхожденія. *Алмаз.* I, 132—136).—Въ 150 прав. съ именемъ патр. Никифора предписывается второбрачному, женившемуся на вдовѣ, воздержаніе въ два поста—великій и Филипповъ. *Pitra,* Juris eccles graec hist et monum. II, p. 341.

[2]) Ραλλη και Ποτλη, IV, 443 ad fin.

[3]) Р. И. Б., VI, 867.

[4]) *Тексты,* VIII, 29; ср Тим. Алекс 16, Номок Котел 505

помѣстнаго I собора", запрещающая духовенству мыться въ банѣ съ женщинами, представляетъ собою 30 пр Лаодикійскаго собора съ толкованіемъ къ нему (ср. 77 пр. Трул. соб.)

д. Итакъ „Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ" представляютъ собою правило, несомнѣнно, русскаго составленія. Появилось оно не ранѣе XIV в., но не позднѣе XVI-го. Половина его статей взята изъ русскихъ памятниковъ XII в. и позднѣйшихъ. Отсюда возможно предположеніе, что интересующія насъ 9 и 10 стт., составлявшія часть Устава бѣлеческаго, на который ссылался Кирикъ, также русскаго происхожденія.

---

§ 9. VI. Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ.

а. Правило старше Вопрошанія Саввы — *б.* Греческое происхожденіе Правила — *в.* Практическое значеніе его — *г* Статья о соблазнѣ инокамъ.—

а. Это Правило старше Вопрошанія Саввы (т.-е. полов. XII в.), потому что въ 17 ст. послѣдняго встрѣчается прямая ссылка на него: „что кажетъ: *„укаряя себе,"* то лучше бы не служити"; въ *особ. ред.* (отд. 28) *„укаряа себе отпѣти"*; оже ли то не служыти бы луче" (въ Правилѣ: *„укаряя себе* во всемъ и тако литургисаетъ"). Ясно, что Савва и Нифонтъ имѣли Правило предъ глазами, обсуждали его, при чемъ Нифонтъ находилъ нужнымъ исправлять его предписаніе.

б. По происхожденію своему этотъ памятникъ—если не статья, переведенная съ греческаго, то, несомнѣнно, основанная на греческихъ текстахъ. Ближе всего подходятъ къ Правилу о соблазнахъ 151 ст. Правилъ съ именемъ патріарха Никифора, 12 вопросо-отвѣтъ Петра Хартофилакса и неизвѣстно чья статья изъ Вѣнскаго Номоканона 1191 г. Ἱερεὺς ὁ πεσὼν εἰς ῥεῦσιν οὐκ ὀφείλει λειτουργῆσαι τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ μᾶλλον ἐὰν ἀπὸ γαστριμαργίας ἢ οἴνου πολλοῦ πεπτώκῃ. Ἐὰν δὲ φθόνῳ τοῦ δαίμονος, ὀφείλει τοῦ ποιῆσαι Τρισάγιον καὶ ψάλλειν τὸν ν', καὶ πλυνέτω ἑαυτὸν ἐν ὕδατι καὶ ἀλλοιούτω τὸ ἑαυτοῦ ἱμάτιον, καὶ εἶτα λειτουργεῖν. Τὸ αὐτὸ καὶ μοναχοῖς ὁρισθήτω[1]).—Ὁ ἱερεὺς ἐν φαντασίᾳ γενόμενος σωματικῇ καὶ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἵνα λειτουργήσῃ ἢ κοσμικὸς ἵνα κοινωνήσῃ; Λύσις. Ἐὰν πολλάκις τοῦτο πάσχῃ ἐκ δαιμονικῆς ἐπηρείας, ὥρθε κωλύεσθαι τῆς τοῦ ἀγαθοῦ μεταλήψεως, ἐξαγορεύσει πρότερον, καὶ οὕτως ὁ μὲν ἵνα λειτουργήσῃ, ὁ δὲ λαικὸς ἵνα μεταλήψεται [вар. приб. εἰ δὲ ἐκ τρυφῆς καὶ πολυποσίας, μηδὲ οὗτος μήτ' ἐκεῖνος].—Ἐάν τις ἱερεὺς χωρὶς ἐπιθυμίας πορνικῆς ἀφυπνώσῃ καὶ μάλιστα μοναχὸς καὶ πέσῃ εἰς ῥεῦσιν, οὐκ ὀφείλει ἱερουργῆσαι· εἰ δὲ κατὰ σπάνιν ἱερέων ἵνα μὴ καταλειφθῇ τὸ εὐκτήριον ἀλειτούργητον· μάλιστα ἐάν ἐστιν καὶ ἑορτή· ὀφείλει φορέσαι ἱμάτια καθαρὰ καὶ ἱερουργῆσαι πλὴν μετὰ φόβου καὶ τρόμου

---

[1]) Правило патр. Никифора, 151. Ср. Ном Котел., ст 117.

ποιῶν πρῶ (!) μετανοίας ρ' καὶ τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν [1]). Подобное разсужденіе есть у Вальсамона и Зонары [2]). Они основываются на канонахъ Діонисія Александрійскаго 4 и Тимоѳея Ал. 12 [3]). Подобныя статьи встрѣчаются и въ южно-славянской письменности. Такъ въ Сборникѣ Сречковича XIII—XIV в. содержится статья: „Аще попь съблазнитьсе вь снѣ, и будеть праздникь, да аще будеть безь иного попа, да и ть литургисаеть, нь да измѣнить свите ине и да поклонить 50, и да одпоеть помилуи ме Боже 3 до коньца, и да литоурги".... (не окончено) [4]). Близкій текстъ къ приведенной статьѣ въ „Правилѣ изъ Схоластиковой Кормчей" (*Тексты*, XX, 24, ср. *Star.* VI, 138 ii). Но въ греческихъ и южно-славянскихъ текстахъ пѣтъ главнаго,—словъ „укаряя себе", которыя сближаютъ Правило о соблазнѣ съ вопросомъ Саввы. Слова эти или добавлены въ русской редакціи, или же являются переводомъ съ неизвѣстной намъ греческой редакціи. То же слѣдуетъ сказать и о другихъ, лишнихъ противъ греческаго текста, выраженіяхъ разбираемаго памятника.

в. Правило іереямъ, которое, какъ видно, признавали Савва и отчасти Нифонтъ, служило руководящимъ началомъ по вопросу о ночномъ соблазнѣ священника, имѣло до к. XIV в. практическое значеніе, по крайней мѣрѣ, оно попадаетъ, послѣ нѣкотораго сокращенія, въ русскій каноническій сборникъ втор. пол. XIV в. Правило о церковномъ устроеніи (XIII [a], 23) [5]). Но интересно отмѣтить, что митрополитъ Кипріанъ рѣшилъ вопросъ о ночномъ соблазнѣ въ смыслѣ полнаго запрещенія священнику служить и касаться святыни въ день послѣ невольнаго осквернения [6]).

г. Ст. „О соблазнѣ инокомъ во снѣ", вѣроятно, взята изъ монашескихъ правилъ и приписана здѣсь по сходству темы. По крайней мѣрѣ, въ монашескомъ Правилѣ подъ заглавіемъ „Събора 1-го 318" читается такая статья: „Іереи мнихъ, аще истиціаніе ему будеть, да не служить въ тои

---

[1]) Отвѣты Петра Хартофилакса (к. XI в.) изд. *проф. В. Н. Бенешевича* СПБ 1909 г. Записки И. Ак. Н. т. VIII, № 14, стр. 6. Ср. Ραλλη καὶ Ποτλη, V, 370 Вѣн. Номок. 1191 г., л. 82 об.

[2]) Отвѣты патріарху Марку. Ραλλη καὶ Ποτλη, IV, 455, 602. Ср. „Отъ Петра Дамаскина" — *Тексты*, XXXV, 4.

[3]) Это правило Тимоѳея Александрійскаго приводится въ правилахъ съ им патр. Софронія, 36, патр. Никифора, 193—194, и въ „Запов. ко исповѣд." (*Тексты*, XIX, 151). Ср Номоканонъ анонима, 114 ст.

[4]) *М. И. Соколовъ*, Матеріалы и замѣтки по стар. слав. литературѣ, I, 18 стр

[5]) Предполагать, что Правило о соблазнѣ есть не болѣе, какъ указанная ст. Правила о церк. устроеніи, затруднительно· 1) послѣднее Правило—памятникъ компилятивный, слѣдовательно, необходимо предполагать источникъ для данной статьи; 2) сокращеніе текста статьи въ Правилѣ о церк. устроеніи противъ Правила о соблазнѣ соотвѣтствуетъ всему характеру перваго Правила: оно обычно перерабатываетъ свои источники, чего не замѣтно относительно второго,—статья о соблазнѣ инокамъ приведена дословно сходно съ источникомъ (см. *г*). Возможно впрочемъ, что существовалъ общій источникъ для обоихъ Правилъ.

[6]) Р. И. Б. VI, 249. Источникъ Кипріановой статьи указанъ у *Минсветова*, Митр. Кипріанъ, 126—127.

день, аще и какова нужда будетъ“ [1]). Это обстоятельство даетъ намъ право предполагать, что и первая статья, которую читали Савва и Нифонтъ, есть, вѣроятно, отрывокъ болѣе обширнаго, пока неизвѣстнаго намъ памятника. Близкая статья „о соблазнѣ инокомъ“ встрѣчается и въ греческихъ епитимейникахъ: Ὁ πεσὼν μοναχὸς εἰς ῥεῦσιν καθ' ὕπνου αὐτοῦ ἢ ἐκ μελέτης ἢ ἀπὸ θεωρίας, ὀφείλει μὴ λειτουργεῖν ἕως ἡμερῶν ζ', ποιῶν δὲ καθ' ἑκάστην μετανοίας μ', ξηροφαγῶν [2]).

---

§ 10. VII. „А се грѣхи“.

а Задача замѣтки — *б* Начало памятника—изъ «поновленія».— *в* Дальнѣйшій перечень грѣховъ изъ епитимейниковъ; сборный характеръ памятника и *его источники* — *г* Заповѣдь св Отецъ.— *д* Нѣкоторая Заповѣдь — *е* Другіе южно-славянскіе источники — *ж*. «А се отъ иного слова» съ именемъ Иларіона — *з* *Русскій элементъ памятника* статья объ аллилуія.—*и*. Ст объ умычкѣ и толокѣ.— *і* Ст объ изгойствѣ — *к*. Стт о чарахъ, наузахъ и пр., о культѣ Рода — *л* Ст противъ пировъ въ великій постъ — *м*. Три части «А се грѣхи».— *н*. Время и мѣсто происхожденія памятника — *о* Практическое назначеніе его

а. Проф. Н. К. Никольскій замѣчаетъ объ этомъ памятникѣ: *„статья повидимому русская, но не обслѣдованная“* [3]). Задача нижеслѣдующей замѣтки сообщить нѣсколько наблюденій относительно памятника—главнымъ образомъ установить его связь съ другими произведеніями покаянной (и отчасти учительной) письменности, обращавшимися въ древней Руси.

б. Начало его, стт. 1—4 по нашей пунктуаціи, а можетъ быть, и нѣсколько далѣе, взято, вѣроятно, изъ поновленія. За это говоритъ прежде всего литературная форма: перечень многихъ грѣховъ, но по возможности съ краткимъ ихъ обозначеніемъ, а потомъ самое надписаніе—„А се грѣхы“. Подобное надписаніе мы не разъ встрѣчаемъ въ поновленіяхъ,—или въ самомъ ихъ началѣ или послѣ предисловія: „а се суть грѣхи мои“, „а се суть, отче, моя согрѣшенія“, „а се суть грѣси мои“ [4]). Происхожденіе этихъ перечней грѣховъ проф. Алмазовъ выводитъ изъ перечня мытарствъ [5]). Но среди изданныхъ этимъ ученымъ текстовъ поновленій мы не нашли такого, въ которомъ бы грѣхи перечислялись въ томъ именно порядкѣ, какъ въ разбираемомъ памятникѣ. Ближайшій источникъ для 1—4 ст. остается неизвѣстнымъ.

в. Дальнѣйшій перечень грѣховъ получился главнымъ образомъ изъ епитимейниковъ чрезъ отсѣченіе окончаній ихъ статей—срока епитимій и количества поклоновъ. Но редакція произведена не совсѣмъ тщательно, и въ нѣкоторыхъ статьяхъ сроки епитимій остались: „Аще кто вкуситъ нечиста въ святый постъ, да постится 40 дніи“ (VII [6], 10). [Статья эта

---

[1]) Сборникъ XV в. Кирило-Бѣлоз. Б-ки (Петерб. Дух. Акад) № 9/1086, л. 37 об

[2]) Епитиміи Іоанна Злат., 40. *Pitra*, Spicileg. Solesm. IV, 462—463.—О соблазнѣ дьякона во снѣ есть особая статья,—*Starine*, VI, 118 у

[3]) Матеріалы для поврем. списка, 90.

[4]) *Алмазовъ*, III, 197, 213, 218

[5]) О. с. I, 444—6.

взята изъ Нѣкоторой Заповѣди. *Тексты*, II, 11, ср. *Starine*, VI, 151 стр.] „Аще кто будеть въ бѣдѣ ти самъ ся комкаеть бесъ попа, да ся поклонить въ тои часъ 40" (VII б, 25).

Встрѣчаются повторенія, напримѣръ,—„кривосуженіе", „еже криво судити" (VII а, 4 и 22); „Аще жена блудъ створши, толи проказить отроча"..... „Аще жена блудъ створить ти непраздна будеть, и проказить дѣтя" (VII б, 1 и 19). Повторенія свидѣтельствуютъ о сборномъ характерѣ памятника и объ его неудовлетворительномъ редактированіи. Въ одномъ случаѣ источникъ указывается самимъ редакторомъ: „А се отъ иного слова"—изъ слова Иларіона, который здѣсь называется митрополитомъ (VII а, 64). Другіе можно отыскать и безъ указаній редактора.

г. Такимъ источникомъ служила—*Заповѣдь св. Отецъ*.

Изъ древней Заповѣди св. Отецъ, безспорно, заимствовано въ разбираемый памятникъ 9 статей:

А се грѣхи.	*Заповѣдь св. Отецъ.*
VII а, 56. Погубленіе плоти Господней.	XVII, 15 [1]).
57. Изблеваніе причастія.	XIX, 16.
62. Моленіе сатанамъ.	LXVI, 27.
63. Постъ по найму.	XXXVI, 33 (Star. VI, 137).
VII б 2. Упоить друга.	XLII, 38.
3. Прижитіе ребенка съ рабою.	XLV, 41.
4. Яденіе удавленины и мертвечины.	XLIX, 45.
5. Не сохранить причастья.	LI, 46.
6. Упоить, заклиная святыми.	LVIII, 50.

Не совсѣмъ сходны по тексту, хотя довольно близки, еще слѣдующія статьи:

VII а, 59. Коляда.	XXVI, 25.
VII б, 1. Погубленіе дитяти.	XXVII, 26.
18. Осквернение церковнаго сосуда.	VI, 6.

Статья VII а, 16 сходна и по тексту съ 52 ст. Схоластиковой Кормчей, но она довольно обычна въ древне-русской епитимейной письменности—„къ волхвомъ ходити" [2]), и потому могла быть заимствована и не изъ Заповѣди св. Отецъ. Интересно было бы рѣшить, изъ какой же редакціи Заповѣди составитель разбираемой статьи черпалъ свой матеріалъ: изъ глаголическаго Евхологія или кормчей,—чтобы выяснить мѣсто происхожденія памятника. Но сопоставленіе текстовъ не рѣшаетъ этого вопроса, такъ какъ статьи, заимствованныя въ перечень „А се грѣхи", сильно сокращались или усѣкались. Можетъ быть сдѣланъ опредѣленный выводъ изъ порядка заимствованныхъ статей, нѣсколько отличающагося, какъ извѣстно, въ редакціи кормчей отъ того, что въ Евхологіи. И изъ приложеннаго сопоставленія можно видѣть, что въ разбираемомъ памятникѣ точно выдержанъ порядокъ статей въ кормчей. Если бы признать, что краткая статья

[1]) Римская цифра означаетъ изд. Заповѣди по глаголическому Евхологію *проф. Бенешевичемъ*, арабская по Устюжской Кормчей *Павловымъ*.

[2]) *Тексты*, IV, 12; XI, 10.

„къ волхвомъ ходити“ взята изъ Заповѣди св. Отецъ, то это будетъ новое подтвержденіе высказаннаго предположенія: статья о хожденіи къ волхвамъ имѣется, какъ извѣстно, въ редакціи кормчей и отсутствуетъ въ редакціи Евхологія. Однако статья VII б, 2 „Аще ли другъ друга до руганіа упоить“ ближе къ чтенію Евхологія, чѣмъ кормчей (см. XLII, 38), такъ какъ въ послѣдней опущены слова „до руга“, изъ которыхъ образовалось въ разбираемомъ памятникѣ „до руганіа“. Не была ли у составителя „А се грѣхи“ подъ руками, какъ и у Кирика (§ 4, *е*), особая, неизвѣстная намъ редакція Заповѣди св Отецъ? Или, быть можетъ, пропускъ словъ „до руга“=„до руганія“ въ редакціи кормчей случайная ошибка писцовъ, не болѣе?

д. Широко воспользовался для своего перечня грѣховъ редакторъ *Нѣкоторою Заповѣдью* (*Тексты*, II)

Изъ этого худого помокапунца въ разбираемый памятникъ заимствовано, по нашимъ наблюденіямъ, 20 статей, при чемъ статьи эти помѣщены только въ двухъ первыхъ частяхъ перечня (VII а и VII б), тогда какъ третья часть—VII в составлена изъ другихъ источниковъ. Впрочемъ къ чести редактора „А се грѣхи“ надо сказать, что статьи сомнительнаго содержанія онъ или опускаетъ вовсе (напр., II, 10) или же приводитъ ихъ усѣченно, придавая имъ тѣмъ самымъ болѣе приличный видъ: VII а, 26—„Иже кому речеть „рогатче““ (ср. II, 32); VII б, 9—„Аще кто съ женою будеть, внегда чистится“ (ср. II, 9). А главное дѣло, составитель перечня не слѣдовалъ рабски за своимъ сомнительнымъ источникомъ—позволялъ себѣ иногда, руководясь другими болѣе надежными источниками, исправлять странныя предписанія Нѣкоторой Заповѣди. Такъ Заповѣдь разрѣшала наемъ епитиміи, осуждая лишь обманъ въ данномъ случаѣ (21 ст.). Составитель изучаемаго памятника настойчиво запрещаетъ епитиміи по найму: онъ приводитъ (ст. 63) запретительную статью Заповѣди св. Отецъ (XXXVI, 33) и сверхъ того отрывокъ изъ слова (точнѣе Посланія) Иларіона.

Нижеслѣдующая таблица покажетъ заимствованія въ изучаемый памятникъ изъ Нѣкоторой Заповѣди.

А се грѣхи.	*Нѣкоторая Заповѣдь.*
VII а, 26. Сказать «рогатче».	32.
27. Сказать «безъ Бога есмь»	29.
30. Клятва за друга.	39.
35. Соитіе сзади съ женою.	8.
44. Жена, влѣзающая на мужа.	6.
49. Разлучить супруговъ.	38.
VII б, 7. Ложныя книги.	1.
8. Пускать сѣмя на землю.	5.
9. Соитіе съ женой во время мѣсячныхъ.	9.
10. Вкушеніе нечистоты въ постъ.	11 (*Sturme*, VI, 151).
11. Вѣра въ чары.	12.
13. Ужинъ нивы и снѣданіе чужихъ домовъ.	16.
14. Очарованіе друга.	18.
15. „Нурить“ церковное.	19.

VII⁶, 16. Третья жена.	20.
19. Проказитъ дитя сблудившая женщина.	23.
20. Калугеръ съ калугерицею.	24.
21. Водить двѣ жены.	25.
22. Причетникъ смѣшно скажетъ.	22.
23 Посѣчь плодовитое дерево.	26.

Большая часть статей взята изъ Нѣкоторой Заповѣди съ дословною точностью, только въ усѣченномъ видѣ, а VII⁶, 10—11 даже цѣликомъ. Лишь въ двухъ случаяхъ статьи худого номоканунца подверглись перифразировкѣ или легкому изложенію: VII ᵃ, 27—29 (*Н. З.* Всякъ глаголяи: „нѣсть Бога, а Богъ во всѣхъ есть“. *А се грѣхи.* Иже кто речеть: „безъ Бога есмь“) и 49—38 (*Н. З.* Всякъ ходяи межю малъжена, припадая да покается 11 лѣтъ, поклонъ 300. *А се гр.* Аще кто разлучить малъжена).

с. Кромѣ Заповѣди св. Отецъ и Нѣкоторой Заповѣди были, несомнѣнно, и другіе южно-славянскіе источники у составителя изучаемаго памятника. Напримѣръ, VII ᵃ, 24 „Аще кто воду льетъ въ вино продаа“ сходна съ статьею изъ южно-славянскаго епитимейника „Правило св. Отецъ по заповѣди св. и вел. Василія“: „Аще кто воду вь вино лие продаваеть, пость 40 дни, поклонь 100“ [1]).

ж. Въ большое затрудненіе ставитъ изслѣдователя статья „А се отъ иного слова“ съ именемъ Иларіона митрополита— VII ᵃ, 64. Проф. Никольскій призналъ ее „небольшимъ отрывкомъ изъ неизвѣстнаго сочиненія митрополита Иларіона“ [2]), но указалъ другой памятникъ, въ которомъ приводится тотъ же отрывокъ съ именемъ преподобнаго Иларіона [3]). „О семь преподобныи Иларіонъ глаголетъ: мнози охочіи взимая мзды за чужая грѣхы молитися, а своихъ не управя. О, убогии грѣшниче, еда еси хѣровимъ или сѣрафимъ? самъ грѣхи многими оплетенъ, аще чюжая грѣхи вземлеши на погибель себѣ. Аще же себѣ не науча, како иныя можеши научити“ [4]). Въ настоящее время, какъ намъ извѣстно, проф. Никольскій уже отказывается отъ своего прежняго мнѣнія, будто отрывокъ „отъ иного слова“ принадлежитъ русскому митрополиту, знаменитому витіи XI в.

---

[1]) *Starine.* VI, 145 v. VII ᵃ, 48: „Аще кто учить раба не работати господи своеи съ пріязьнию,“—отражаетъ на себѣ, можетъ быть, противо-богомильскую тенденцію (извѣстно, что богомилы отрицали земныя власти и учили рабовъ не повиноваться господамъ) и составлена, повидимому, по слѣдующей статьѣ **Иже аще кто раба нѣчїего учить льстию не послушати своего владыкѫ, нѫ ѹклонѣтисѧ ѿ послушанїа и поститисѧ и благочиньствовати, анаѳема таковаго ѹчѹтелѣ.** Номоканонъ к. XIV в. И. П. Б-ки Q. П. № 90, л 47 Впрочемъ данная статья могла образоваться и подъ вліяніемъ 3 прав Гангрскаго собора.

[2]) Матеріалы для повр. сп, I, 90

[3]) „Слово св. апостолъ и отецъ о церковномъ приношеніи“. *Нач* „Вѣдомо буди епископомъ и попомъ“. Одно изъ ряда поученій попамъ. Старшій списокъ этого слова извѣстенъ намъ отъ XIV—XV в. въ Сборникѣ перг. Уваров. Б-ки № 1770, лл 45—54 об, гдѣ поученія попамъ надписаны именемъ св. Евсевія, ср. Сборникъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 576, лл. 276—283 об.

[4]) Увар. Сборникъ, л. 54 об.

И, дѣйствительно, онъ едва ли можетъ принадлежать митр. Иларіону. Отрывокъ этотъ есть передѣлка одного мѣста обширнаго Посланія къ брату столпнику или Наказанія къ отрекшимся отъ міра, которое въ одномъ сербскомъ спискѣ XIV—XV в надписано именемъ Иларіона, митрополита Кіевскаго[1]), въ русскихъ съ XIV стол. надписывается именемъ святого или преподобнаго Иларіона. Вотъ это мѣсто, сокращенное въ нашемъ перечнѣ грѣховъ.

Мы же внѣ пустыни живоуще. и ѻхвотнии ѥсмы оу҃ мирьскыхъ вземати. и ѻ҃ грѣсѣхъ ихъ оубывающе молитися. ѥда бо серафимы ѥсмы или хероувими: сами грѣхы не (!) ѻплетени и ины҃ ѿрѣшающе ѥли сами утѣн и ины҃ ѻмывающе реуено ѥсть сѣми книгами. и ѿ҃ всѣхъ уѧвкъ ли (?) пороугано и проклато. ѥже мъздъı вземлюще ѿ҃ уѧвкъ, ко властемъ о нихъ глати. уто же реуете ѻ҃ иноцѣ. вземли ради ѻкоушающе. оу҃молите непрестоупнаго и҃ѕ҃ сташнаго и҃ѕ҃, и земли творца. ѡ како не вѣмъı са уто творяще. невзбранно же намъ ѥсть молитися другоу за друга. но и҃ѕ҃ ѕѣло повелѣно, но безъ мъздъı. не мъздоимци бо сѫть дарове бж҃ии. истинии ѥго мѧтвеници мъздъı ѻ҃ мѧтвѣ не трѣкоують. гнѣваетъ бо г҃а мѧтвеникъ мъздоу приѥмыи не о бѧгыхъ дѣлѣхъ акъı дерзновенне ѥ҃ имын пририцеть къ бо҃у цѧтоу или двѣ во упазѣ своемъ прѣмъ[2]).

Какъ видно отсюда, въ разбираемомъ памятникѣ, а равно и въ Словѣ о приношеніи приведенныя слова неизвѣстнаго автора съ именемъ Иларіона подверглись передѣлкѣ; имъ приданъ смыслъ, котораго нѣтъ въ источникѣ, а именно: въ Посланіи Иларіона говорится о монахахъ, которые нанимались молиться за грѣхи мірянъ; тогда какъ „А се грѣхи“ говоритъ о людяхъ, нанимавшихся терпѣть епитемію за другого—„поститься“ (XII[2], 63 и Зап. св. Отецъ, XXXVI, 33); а въ Словѣ приведенныя выраженія Иларіона примѣняются къ духовенству, потакающему беззаконнымъ богачамъ и радующемуся приносамъ ихъ. Статья вызываетъ затрудненіе тѣмъ, что авторъ ея „Иларіонъ“ остается неизвѣстенъ Свидѣтельство русскаго памятника „А се грѣхи“ въ пользу принадлежности Посланія *митрополиту* Иларіону ослабляется тѣмъ, что тѣ же самыя слова въ Словѣ о церковномъ приношеніи приписываются *преподобному* Иларіону. Поэтому имѣютъ всю силу доводы противъ принадлежности Посланія Кіевскому Митрополиту Иларіону[3]).

3. Таковы южно-славянскіе источники статьи „А се грѣхи“. Обращаемся къ *русскому элементу памятника.*

---

[1]) Издано по этой ркп. *М. Петровскимъ*, Ученыя Записки Казанскаго Университета, 1865, I, 47—84

[2]) Номоканонъ XIV в. собр. Погод. № 31, лл. 108—134, 136—143 (135 л. содержитъ отрывокъ изъ общаго поученія епархіальному собору. Р. И Б. VI, 111—116), см. л 125—126. Ср изд. *Петровскаго*, стр. 69—70.

[3]) Эти доводы см. въ кн. *проф. Никольскаго*, Матеріалы для поврем. списка, I, 91—93 *А. В Горскій* и *акад. А. И. Соболевскій* признаютъ Посланіе Иларіона переводомъ съ греческаго. *Петровскій* (о. с 55 стр.) приписываетъ его митр Иларіону, какъ „сводъ нѣсколькихъ существовавшихъ уже въ древне-славянскомъ переводѣ поученій греческихъ писателей“,—изборъ изъ нихъ или новое поученіе по нимъ.

Статья объ аллилуія VII [6], 31, осуждающая двоеніе и предписывающая трегубую аллилуію съ разъясненіемъ ея значенія. Вмѣстѣ съ другими памятниками, касающимися аллилуіи, статья читается и въ іюньской Четь-Минеѣ [1]). Статью эту (вмѣстѣ съ посланіемъ къ ктитору Аѳанасію) митр. Макарій въ своей „Исторіи русскаго раскола“ признавалъ указомъ Макарія въ бытность его архіепископомъ Новгородскимъ (1526—1546). Въ „Исторіи русской церкви“ онъ отказался, повидимому, отъ этого мнѣнія [2]). На самомъ дѣлѣ разбираемая статья появилась гораздо раньше XVI в. Подъ заглавіемъ „Уставъ о пѣтьи меѳимона“ она помѣщена въ Златоустѣ XIV—XV в. Софійской Б-ки (Петербургской Дух. Ак.) № 1264, л. 15 об. [3]) Въ русскихъ богослужебныхъ книгахъ сугубая аллилуія встрѣчается, кажется, и ранѣе [4]). Рано поэтому могла возникнуть и полемика противъ такого обычая, гораздо раньше извѣстныхъ псковскихъ споровъ XV в. И наличность данной статьи въ памятникѣ „А се грѣхи“ не говоритъ еще за сравнительно позднее происхожденіе его.

и. Къ русскимъ статьямъ слѣдуетъ отнести VII [a], 51—52: „Аще кто мучить (*чит.* умчить) жену безъ совѣта родитель своихъ. Аще кто иметь жену въ толоку“. Въ этихъ статьяхъ указаны явленія, описанныя въ Уставѣ Ярослава, стт. 2 и 7 [5]). Умычка отмѣчается цѣлымъ рядомъ памятниковъ (лѣтописью, Поученіемъ Иліи, Уставами Владимира и Ярослава), но что касается „толоки“, то о ней говорятъ лишь Уставъ Ярослава и вопросы кающимся. Устава ст. 7: „Иже дѣвьку кто умолвить къ себѣ и дасть ю въ толоку, а умычници (*чит.* на умолвници?) митрополиту гривна серебра, а на толочанѣхъ по 60, а князь казнитъ“. Статья эта вызываетъ разногласіе въ толкованіи среди нашихъ лучшихъ историковъ [6]). Въ разбираемомъ памятникѣ мы имѣемъ текстъ съ рѣдкимъ въ письменности терминомъ „толока“ [7]).

---

[1]) По сп Усп. собора (л. 1004) Слово Лаодикійскаго собора, изд. въ *Прав. Собес.* 1866, II, 165—166

[2]) Исторія церкви, VIII [2], стр. 142 ad. fin Исторія раскола[2], 31—32.

[3]) Указана *Ключевскимъ*, Житія святыхъ, 256, пр. 2; издана преосв Макаріемъ, VIII [2], 130—131 и пр. 162. Встрѣчается этотъ коротенькій уставъ и въ ркп XVI в. Моск. Синод. Б-ки № 330 (Опис. II, 3, стр. 741), также въ ркп. Волок. Б-ки № 577, лл. 212—213.

[4]) „Н. С. Тихонравовъ нашелъ въ б-кѣ Троицкой Сергіевой лавры служебникъ XII в. съ сугубой аллилуіей“ *Ключевскій*, Житія святыхъ, 256, 2 пр. Но на магистерскомъ диспутѣ Ключевскаго Е. В Барсовъ указалъ ему, что эта ссылка на служебникъ XII в. неточна.—Въ Словарѣ *Срезневскаго* (I, 17) приводится выписка изъ Толковой Псалтири XI в „*Аллилуя... сугубя* рече пѣснь да възноситься“.—Замѣчанія о разбираемой статьѣ объ аллилуія можно читать въ ст. *Нильскаго* Къ исторіи споровъ объ аллилуіа, *Хр. Чт.* 1884, I, 722, пр. 1: *Голубинскаго* Къ нашей полемикѣ съ старообрядцами [2], 207, прим. 2; *Н. И. Серебрянскаго* Очерки по исторіи Псковскаго монашества, 136—137, прим.

[5]) По изд. *Голубинскаго*, Исторія, I, 1 [2], 630 и 632 Текстъ провѣренъ нами по ркп.—Солов Кормч. 1493 г.

[6]) Ср *Голубинскаго*, Исторія, I, 1[2], стр 632, прим. *Ключевскаго*, Курсъ, I[2], 320—321.

[7]) Въ Словарѣ *Срезневскаго* указано лишь одно мѣсто изъ устава Ярослава къ слову *толока*. Поэтому мы приводимъ въ дополненіе извѣстные намъ тексты. *Алмазовъ*,

і. Статьи VII[в] 4 и 10 заимствованы составителемъ „А се грѣхи“ изъ памятника, признаваемаго русскимъ по происхожденію и относимаго къ глубокой древности—„Предъсловія покаянію“ [1]). Первая статья „Аще кто на изгои емлеть куны“ излагаетъ слѣдующія слова Предъсловія: „И се пакы горѣе всего емлющимъ изгойство на искупающихся отъ работы“ [2]). Вторая является сокращеніемъ части того же памятника, что можно видѣть изъ нижеслѣдующаго сопоставленія.

А се грѣхи, VII[в], 10.

Аще кто продасть челядь, излиха возметь цѣны его на нем.

Также аще кто выкупается на свободу, толико же дасть на себе, елико же на немь [3]), аще ли боле, то грѣхъ. Аще кто емлеть куны на изгоевыхъ дѣтехъ, то обрящется продая кровь неповинную.

Предъсловіе покаянію. (Р. И. Б. VI, 843 стб.)

Также иже кто продаетъ целядинъ, да елико на немь давши, толико и взяти: аще ли лише, то обрѣтается наклады емля и прасоля живыми душами, съ нимиже и на судищи предъ Богомъ стати

Также иже кто выкупается па свободу, то толико же дасть на собѣ, колико же дано на немь; потомъ же, буди свободенъ, ти добудетъ дѣтей, то начнуть имати изгойство на нихъ то обращаются продающе кровь неповинъну

к. Статья VII[г], 1 заимствована изъ „Слова св. Отецъ, како крестьяномъ жити“, которое обычно помѣщалось въ Измарагдѣ 2 редакціи.

А се грѣхи.

Аще кто приносить жертву бѣсомъ и недуги лѣчать чарми и наузы; немощнаго бѣса, глаголемаго трясцю, прогоняють нѣкыми писмены лжывыми, и проклятыхъ бѣсовъ еллиньскихъ, пишюще на яблоцехъ и на просфурахъ, и покладають на святѣи трапезѣ въ годъ святыа литургіа; и тогда ужаснутся страхомъ аггельскаа воинства.

Слово св. Отецъ. (Прав. Собес. 1859, I, 474—475).

Немощь волшьбою лѣчатъ и наузы, чарами, бѣсомъ требища приносятъ, и бѣса, глаголемаго трясцею, творятъ отгоняюще, и еллиньска пишутъ на яблоцѣ слова, и кладутъ и на престолѣ въ годъ службы. Се проклято есть [4]).

I, 416. „Или с иноверцемъ (*инт* съ иноверною) нался“, „или с робою блудил, или рабы в толоцѣ доходилъ еси“, „или с рабою дѣтей добыл еси?“ (Стуж съ требн. Соф. Б-ки № 875, Требн. Погодина № 314). Ср. *Аѳмаз.*, III, 150 по Сборнику XV в Кирило-Бѣлоз. м-ря № $^{22}/_{1099}$: „Аще ли съ двѣма сестрами или съ вдовою, или съ дѣвицею или робы въ толоцѣ, или дѣвици також донде спит два лѣта“. (Но Кир.-Бѣлоз. Сборникъ № $^{9}/_{1086}$, л. 82 об.: „Аще с двѣма сестрама, или со вдовою или с дѣвицею, или с робою поста два лѣта“). Замѣтку о толокѣ см. въ кн. *проф Сумцова*, Культурныя переживанія, § 177, стр. 343—344

[1]) *Павловъ*, Р И. Б VI[2], 835—36 *Изергинъ*, Предъсловіе покаянію. *Ж. М Н. Пр* 278 ч. (1891 г, ноябрь).

[2]) Р. И Б. VI, 842

[3]) Сокращеніе въ данномъ мѣстѣ не совсѣмъ осмысленное,—пропущено „дано“.

[4]) См. также *проф Архангельскаго*, Твор. Отцовъ церкви, IV, 29. Въ Паисіевскомъ Сборникѣ (л. 198) текстъ нѣсколько отличный; см. *Срезневскій*, Словарь, III, 1632—„яблъко“.

Ст. VII[а], 10: „Желя, Роду и рожаницамъ по Рожествѣ въ понедѣльникъ муку варити и святѣи Богородици, а Роду примолвливающе“. Это свидѣтельство о Родѣ и роженицахъ—древне-русскихъ божествахъ родового культа—дополняетъ рядъ данныхъ, собранныхъ покойнымъ *Срезневскимъ* въ его статьѣ „Роженицы у славянъ и другихъ языческихъ народовъ“ (Архивъ историко-юридич. свѣдѣній, 2, 1), указывая время рожаничныхъ торжествъ послѣ праздника Рождества Христова[1]).

л. Стт. VII[а], 11—12: „Пѣтья (*чит.* питья) дѣля не ити въ церковь; пиръ съ плясаніемь“, можетъ быть, составлены изъ слѣдующихъ статей „Покаянья“: „И пиръ ли створилъ еси въ постъ великій съ плясаньемь, гусльми, епитиміи 15 дни. Ли опоздилъ еси годъ пѣнья лѣностию, или сна дѣля, или питья дѣля, епитемьи 40 дни“ (*Тексты*, XXIV, 17—18).

м. Разбираемый памятникъ дѣлится тождественнымъ заглавіемъ „А се грѣхы“ на три части, и, очень можетъ быть, образовался не сразу. Вѣроятно однако, что двѣ первыя части (VII[а] и VII[б]) представляютъ одновременное произведеніе, и заглавіе надъ второй явилось только для того, чтобы отграничить вставку изъ слова Иларіона. Что послѣднія статьи VII[а] 56—63 и первыя VII[б] 1—5 писаны за разъ, доказывается уже тѣмъ, что и тѣ и другія заимствованы изъ общаго источника—древней Заповѣди св. Отецъ. Выписка изъ слова Иларіона разрывала группу статей изъ одного источника, заимствованныхъ, всего вѣрнѣе, въ одно время. Сродство двухъ первыхъ частей на основаніи сказаннаго раньше можно видѣть и въ томъ еще, что въ нихъ обѣихъ встрѣчаются многочисленныя заимствованія изъ Нѣкоторой Заповѣди.

Другое дѣло третья часть—VII[в]. Она составлена помимо вліянія Нѣкоторой Заповѣди и Заповѣди св. Отецъ (если не считать 16 ст., которая могла быть взята и не изъ послѣдней Заповѣди). Вобще южно-славянскаго элемента здѣсь не замѣтно. Между тѣмъ связь ея съ древне-русскими памятниками тѣсная и безспорная. И можно поэтому думать, что третья часть составлена самостоятельно, а потомъ присоединена къ двумъ первымъ.

н. Трудно сказать опредѣленно и точно, гдѣ и когда появился изучаемый памятникъ. Онъ возникъ, несомнѣнно, на Руси (за это говоритъ русскій элементъ во всѣхъ трехъ частяхъ) и не позже никакъ первой полов. XVI в., такъ какъ содержится уже въ Софійскомъ спискѣ Великихъ Четь-Миней. Но древность тѣхъ источниковъ, которыми пользовался составитель, свидѣтельствуетъ, конечно, о гораздо большей древности „А се грѣхи“.

о. Какое практическое назначеніе имѣлъ этотъ длинный перечень грѣховъ, затрудняемся сказать. Это не поновленіе, потому что поновленія писались спеціальныя для лицъ каждаго класса: духовенства, монашества и мірянъ, а здѣсь перечислены вмѣстѣ грѣхи и тѣхъ, и другихъ, и третьихъ.

---

[1]) Ср. *Голубинскій*, Исторія, I, 2[2], 855 и пр. 3. Мы слышали, что въ Веневскомъ у Тульской губ. до сихъ поръ держится пережитокъ рожаничныхъ жертвъ въ видѣ приношеній Богоматери 26 дек., въ день „собора Богородицы“

И не епитимійникъ это, потому что сроки и виды епитимій намѣренно отсѣчены составителемъ. Можетъ быть, длинный перечень грѣховъ, составленный на основаніи епитимейной литературы, являлся произведеніемъ нравоучительнымъ, назидательнымъ, каковые извѣстны въ нашей древней письменности то отдѣльно, то въ видѣ составныхъ частей поученій[1]).

§ 11. VIII. Правило съ именемъ Максима.

а. Списки Правила — *б* «Максимъ рече» — *в.* Уставъ Максима и его источники — *г* Правило (вторая часть) и его источники—епитимейная письменность домонгольскаго періода — *д* Правило съ именемъ Максима и епитимейники XIV—XV вв — *е* Древность ст. 9 и 27 Правило, вѣроятно, кіевскій памятникъ домонгольскаго періода — *ж* Кто такой Максимъ?

а. Этотъ интересный памятникъ извѣстенъ намъ въ двухъ спискахъ. Въ Сборникѣ нач. XVI в. Н. П. Никифорова Правило довольно обширно по объему—53 статьи, въ Уваровскомъ Номоканонѣ XVI—XVII в. № 559 (329) оно имѣетъ всего три начальныя статьи. На вопросъ, оборванъ ли памятникъ въ Уваровскомъ спискѣ, или Никифоровскій осложненъ прибавкой, необходимо отвѣтить въ первомъ смыслѣ, такъ какъ 4 ст., которой уже нѣтъ въ Номоканонѣ Уварова, представляетъ собою естественное продолженіе 2 и 3 стт., неразрывно связана съ ними: ею заканчиваются три пункта перечисленныхъ плотскихъ грѣховъ. Такимъ образомъ Уваровскій списокъ есть только начало интереснаго памятника, но и оно для насъ цѣнно.

б. Именно въ самомъ началѣ Правила по обоимъ спискамъ мы читаемъ: „*Максимъ рече*“, и далѣе выдержка общаго содержанія, имѣющая, кажется, тотъ смыслъ, что согрѣшившій добровольно и переживающій сердцемъ сладость грѣха, не можетъ получить прощенія, придя на покаяніе[2]). Что же это такое? Видѣть въ 1 ст. Правила цитату изъ сочиненій какого-нибудь Максима (напр., Максима Исповѣдника) едва ли возможно. Такія цитаты въ краткихъ правилахъ главнымъ образомъ покаяннаго содержанія не встрѣчаются. Естественно видѣть здѣсь указаніе на живое лицо, дававшее каноническія рѣшенія (выраженіе „Максимъ рече“ напоминаетъ „Нифонтъ молвяше“, „Аркадій молвяше“ Вопрошанія Кирика ст. 47 и Иліи ст. 25), и ставить въ связь 1 ст памятника съ слѣдующими за нею: не совсѣмъ ясная 1 ст. осталась въ Правилѣ, вѣроятно, потому, что она

[1]) Таково „Сіе поученье св Отець о расужении грѣховъ душевныхъ и телесныхъ“, Сборникъ 1491 г И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1191, изд въ Отчетѣ Б-ки за 1896 (СПБ 1900), стр 109—110 Ср. *Пономарева* Памятники, III, 236—237.—Длинные перечни грѣховъ встрѣчаются и въ поученіяхъ, напр., въ Словѣ нѣкоего христолюбца и наказании отца духовнаго, изд. *проф Н К. Никольскимъ*, Матеріалы для исторіи др -рус письменности, стр. 113

[2]) Мы не можемъ допустить, чтобы изреченіе Максима имѣло такой смыслъ: добровольный грѣхъ непростимъ. Мысль эта расходится съ обычнымъ представленіемъ о безпредѣльности Божія милосердія и прощаемости всякаго грѣха, а приводить изреченіе такого смысла въ началѣ епитимейника было бы совершенно неумѣстно.

стояла въ источникѣ, какъ указаніе на автора цѣлаго ряда статей. Статьи эти являются записью за Максимомъ, подобной записи Кирика за Нифонтомъ; разница только въ томъ, что здѣсь изложена запись не въ видѣ вопросо-отвѣтовъ, а въ видѣ опредѣленій. Кто это такой Максимъ, неизвѣстно, и дѣлать предположенія на счетъ его можно только послѣ подробнаго разбора памятника со стороны его состава, источниковъ, времени и мѣста происхожденія. Иначе пришлось бы искать Максима по всѣмъ вѣкамъ исторіи до нач. XVI в. и не только русской, но и славянской и византійской.

в. Начнемъ съ выясненія того, что̀ принадлежитъ этому неизвѣстному намъ Максиму въ Правилѣ. Принадлежатъ ему, вѣроятно, первыя четыре статьи: онѣ касаются одного вопроса—половыхъ сношеній; перечисляютъ грѣхи по пунктамъ: „прьвое“, „второе согрѣшеніе“, „третій грѣхъ“; составлены однообразно, по одному шаблону,—епитиміи формулированы такъ: „(цифра) дней сухо да ястъ, а поклоняется (цифра) заутра, (цифра) вечеръ“. Такая формулировка епитимій очень напоминаетъ греческія епитимейныя правила: ξηροφαγία, πρωὶ καὶ ἑσπέρας и древнѣйшіе епитимейники, обращавшіеся на Руси, основанные на греческихъ источникахъ [1]). И любопытно, что въ остальныхъ статьяхъ Правила за исключеніемъ 41 ст., которая есть изложеніе XLII (38) ст. Заповѣди св. Отецъ, такой формулировки не встрѣчается (см. 9 ст. „а покланяется по 50 на день“, ст. 13 „40 дни постится“ и под.). Поэтому мы не имѣемъ права приписывать Максиму статьи Правила начиная съ 5 до конца. Составитель Правила могъ начать свой трудъ выдержкой изъ недошедшихъ до насъ каноническихъ рѣшеній, записанныхъ за Максимомъ, а все остальное взялъ изъ другихъ источниковъ, которые ниже будутъ отчасти указаны; могъ онъ и самъ записать за Максимомъ его опредѣленія, какъ Кирикъ записывалъ за Нифонтомъ, а остальныя статьи добавилъ уже самостоятельно изъ другихъ источниковъ. Могло быть, наконецъ, и такъ. Этотъ Максимъ, давъ свое устное рѣшеніе первыхъ вопросовъ, предложилъ затѣмъ своему вопрошателю готовыя статьи, обращавшіяся тогда въ письменности, и принялъ ихъ, такъ сказать, на свою отвѣтственность: сейчасъ будетъ указано, что и 2—4 стт. не совсѣмъ оригинальны. Во второмъ и третьемъ случаѣ составитель Правила долженъ являться современникомъ Максима. Но настаивать на двухъ послѣднихъ предположеніяхъ мы не имѣемъ достаточныхъ основаній. Поэтому раздѣлимъ Правило на двѣ неравныя части: стт. 1—4, стт. 5—53 и будемъ разсматривать ихъ отдѣльно. Всмотримся сначала въ первыя четыре статьи, которыя станемъ называть *Уставомъ Максима* [2]). 1 ст. Устава оригинальна: она не встрѣчалась намъ ни въ греческой, ни въ южно-славянской, ни въ русской письменности. 2 ст., запрещающая супругамъ соитіе въ субботу,

---

[1]) Нѣкоторая Заповѣдь, *Тексты*, II, стт. 3, 6, 7 и др. Два правила монахамъ, *Тексты*, III, стт. 12, 18, 24, 37, 39 и др.

[2]) Руководимся примѣромъ арх. Иліи Новгор., назвавшаго Вопрошаніе Кирика „Уставомъ блаженнаго Нифонта“.

въ основѣ своей имѣетъ, можетъ быть, 10 статью *„Нѣкоторой Заповѣди“— худого номоканунца*, или же ея греческій источникъ. Что составитель имѣлъ въ виду какой-то источникъ, это ясно изъ его ссылки: „въ суботу вечеръ отнудь *повелѣли святіи отци* блюстися отъ жены“. Статья эта разработана довольно обстоятельно: указана небольшая епитимія, отсутствующая въ Нѣкоторой Заповѣди, а затѣмъ еще меньшая тому, кто допуститъ такой грѣхъ впервые.—3 ст. опять таки близка къ Нѣкоторой Заповѣди.

Правило, ст. 3.

Второе согрѣшенье зсаду (!) съ женою блудъ створивше, да имать епитимію· 40 дни сухо да ясть, а поклонятся 30 вечеръ, а заутра 30, понеже бо скотину наричетъ.

Нѣкоторая Заповѣдь, ст. 8.

Аще кто съ женою сзади грѣхъ створить, скота Богъ наречетъ, да поклонится 300.

Статью сомнительнаго источника Максимъ переработываетъ по своему—опредѣляетъ болѣе строгую епитимію, но онъ имѣетъ въ виду именно этотъ худой епитимейникъ, потому что ссылается на его выраженіе: „скотину Богъ наречетъ“=„понеже бо скотину наричетъ“. Могъ, конечно, Максимъ имѣть въ виду и греческій источникъ, изъ котораго черпалъ составитель Нѣкоторой Заповѣди: по крайней мѣрѣ, 40-дневную епитимію за этотъ грѣхъ и аналогію его съ скотоложствомъ можно найти въ греческихъ епитимейникахъ. Ἀνὴρ, ἐὰν ἁμαρτήσῃ μετὰ γυναικὸς ὄπισθεν, κρίνεται ὡς κτηνοβατὴς, νηστευσάτω ἡμέρας μ'.[1])—4 ст. предписываетъ легкую, 3-дневную епитимію и 60 поклоновъ за похоть на чужую жену. Она напоминаетъ не только темой, но и количествомъ поклоновъ XLIV (40) статью, древней *Заповѣди св. Отецъ:* „Аще кто помыслитъ блудъ сътворити, толи не можетъ, да трегубитъ 20“. Въ епитимейникѣ Григоровича приведенная статья изложена такъ: „Аще кто, помысливъ *на жену (тужду)*, не сътворить, нѣсть ту епитимие, поклонь 40“. Подчеркнутый варіантъ попалъ въ Уставъ Максима[2]).

Таковъ Уставъ Максима. Въ основѣ двухъ его статей лежитъ худой номоканунецъ, впрочемъ значительно переработанный подъ вліяніемъ, можетъ быть, греческой болѣе авторитетной письменности. Послѣднюю статью можно возвести къ каноническому источнику. Нѣкоторая Заповѣдь, которой, очевидно, пользовался Максимъ, извѣстна на Руси уже въ пол. XII стол., это славянскій памятникъ XI стол. (§ 5, *і*). Имъ пользовался Кирикъ, слѣдовательно, Максимъ могъ быть его современникомъ (пол. XII в.). Но, конечно, послѣдній могъ жить и позднѣе, потому что и послѣ Кирика, несмотря на рѣзкій отзывъ архіеп. Нифонта, Нѣкоторая Заповѣдь продолжала употребляться какъ руководство (см. § 10, *д*). И Заповѣдь св. Отецъ,

---

[1]) *Алмазовъ*, III, 70, ст 18 *Каноны св. апостолъ.* „Судится какъ скотоложникъ“— это выраженіе греческой статьи не совсѣмъ то, что „понеже бо скотину наричетъ“. Источникъ послѣдняго, вѣроятно, въ Нѣкоторой Заповѣди

[2]) *Starine*, VI, 143 s. Есть исповѣдной вопросъ, основанный на 4 ст. Устава „Или на чужую жену помыслилъ есп?“ *Алмаз* III, 153 По Заповѣди ко исповѣд. (XIX, 65) грѣховное намѣреніе, въ которомъ человѣкъ раскается, епитиміей не наказывается.

какъ мы знаемъ, извѣстна была Кирику, но ею также пользовались долгое время и послѣ. Древность Устава Максима видна, по нашему мнѣнію: а) изъ легкости епитимій, которыя здѣсь предписываются и которыя Уваровскій списокъ отчасти усиливаетъ (вар. 15); б) изъ того еще, что соитіе съ женою запрещается въ одинъ только день недѣли—въ субботу вечеромъ, тогда какъ въ послѣдующее время число запретныхъ дней считалось больше: кромѣ вечера субботы и вечеръ воскресенья, среда и пятница[1]).

г. Разсмотрѣніе дальнѣйшихъ статей Правила (второй его части) можетъ дать намъ новыя точки опоры. Эти статьи въ ихъ цѣломъ, какъ опредѣленный сборникъ, можно признавать или одновременными Уставу Максима или болѣе поздними. Но по источникамъ своимъ онѣ принадлежатъ глубокой древности.

Изъ *Заповѣди св. Отецъ* въ Правило взяты слѣдующія статьи:

Правило.	*Заповѣдь св. Отецъ.*	*Starine, VI.*
7 Прижитіе ребенка съ рабою.	XLV (41).	138 d
11. Постъ по найму.	XXXVI (33).	137 fin.
33. Аще кто проклинается.	V (5).	—
34. Проклятіе брата въ гнѣвѣ.	XLVIII (44).	138 g.
36. Гнѣвъ на брата.	XLVII (43).	138 h.
37. Блудъ съ черницею.	XV (13).	—
41. Упоить друга.	XLII (38).	—
43. Блудъ „въ себя“.	XVI (14).	144 fin.
45. Кража съѣстнаго.	XXV (24).	138 e.
52. Поджогъ гумна.	XXIX (29).	137 y.

Сличивъ текстъ перечисленныхъ статей Правила съ соотвѣтствующими статьями Заповѣди по двумъ ея редакціямъ Синайскому Евхологію и Схоластиковой Кормчей, мы пришли къ тому выводу, что составитель, слегка передѣлывая статьи, особенно въ епитиміяхъ, имѣлъ подъ руками вторую редакцію, по которой Заповѣдь извѣстна на Руси (см. стт. Правила 33, начало 34, 52 и параллельныя стт. Заповѣди св. Отецъ).

Составителю Правила извѣстна была, повидимому, *Нѣкоторая Заповѣдь*. 38 ст. Правила: „Аще кто возглаголетъ самъ, хотя смѣху людемъ, да поклонится томъ дні 300, занеже бѣгаетъ отъ него ангелъ Господень“ напоминаетъ 22 ст. Нѣкоторой Заповѣди: „Аще кии причетникъ *смѣяно* рчеть, да ся усмѣють иніи, да ся поклонять 100“[2]). Но тѣми же самыми источниками, какъ сейчасъ мы видѣли, пользовался и Максимъ[3]).

Источникъ нѣсколькихъ статей Правила открывается въ греческой епитимейной письменности, но мы не имѣемъ права думать, что составитель

---

[1]) *Тексты*, XIX, 13, XLIV, 10; XLV [6], 41—42, 95—98, 139—141. Ср. *Котошихинъ*, О Россіи въ царств. Алексѣя Мих.[2], 8, *Посошковъ*, Завѣщ. отеческое, 35.

[2]) Подобная статья читается въ епитимейникѣ Григоровича „Аще кто причетникъ *скверьно* что речеть и насмѣет се, поклонь 100“. *Starine*, VI, 145 г. Однако „смѣяно“ ближе къ Уставу, чѣмъ „скверьно“.

[3]) Ст. 12 Правила какъ будто бы передѣлана изъ южно-слав Правила монахамъ (§ 6, *е*, 3)

переводилъ ихъ съ греческаго. Вѣроятнѣе всего, онъ взялъ ихъ изъ тѣхъ же южно-славянскихъ переводовъ и передѣлокъ. Вотъ эти статьи:

Правило.	*Епитиміи Аѳанасія и Златоуста.* *Pitra*, Spicileg. IV, 457
22. Скоромное въ великій постъ.	ст 10.
24. Осквернение колодца.	— 5.
48. Убійство челядина.	— 8.

Ст. 46 о продажѣ своего дитяти есть дословный переводъ греческой статьи: Οἱ τὰ ἴδια τέκνα πωλήσαντες· εἰ μὲν κατὰ ἀνάγκην, ε΄ ἔτη ἔχουσι τὴν ἐπιτίμησιν· εἰ δὲ χωρὶς ἀνάγκης, ιη΄[1]).

Несомнѣнно, составитель Правила знакомъ былъ съ другими древнѣйшими епитимейниками, обращавшимися на Руси. Изъ „*Написанія Георгія митрополита Русскаго*“ взяты имъ статьи:

Правило.	*Написаніе.*
25. Осквернение дома удавленникомъ.	1.
30. Покаяльный отецъ лютый, невѣжа.	4 (ср. *Тексты*, XIX, 27)
31. Переходъ къ духовному отцу послѣ смерти перваго.	5.
40. Запрещение браковъ на масленицѣ.	25 (*тамъ же*, 30).

Рядъ статей заимствованъ изъ южно-славянскаго *епитимейника Берлинскаго сборника к. XIII в.* Епитимейникъ этотъ давно извѣстенъ и на Руси: имъ пользовался уже составитель „Написанія Георгія“ (см. § 7, *и*).

Правило.	*Епитим. Берлинскаго Сборника.*
19. Яденіе медвѣдины.	121 qq, ср. Нап. Георгія, 21
18. » удавленины.	» 20.
20. » мяса подстрѣл. звѣря.	» 19.
21. Мышь, попавшая въ медъ.	121 uu, ср. Прав. Схол. Корм., 20.
23. Песъ налочетъ.	
26. » умретъ въ печи.	
35. » съѣстъ просфору.	121 ww.
39. Мужчинѣ не ходить въ женскомъ платьѣ.	121 oo, ср. Номок. при Б. Требн.[2], 23 [a], стр. 152.
51. Убійство ратнаго или разбойника.	117 g, ср. Запов. ко испов. XIX, 89.

Правило изъ Схоластиковой Кормчей, а можетъ быть, и другой

---

[1]) Вѣн. Номок. 1191 г., л. 221.—5 ст, предписывающая вѣнчать второбрачныхъ, покладая вѣнецъ на плеча, а не на головы брачущихся, близка къ 456 ст. Котельерова Номоканона, также Аѳан. и Злат., 1 ст. Ѳеодоръ Студитъ осуждалъ обычай полагать вѣнцы на плеча второбрачныхъ: „это, кромѣ нелѣпости, мнѣ кажется еще и смѣшнымъ“. *Migne*, P. G. XCIX, 1095—1096; рус пер.[2], II, 310. Ср. *проф И М Громогласова* О вторыхъ и третихъ бракахъ въ правосл. церкви. *Бог. Вѣстн.* 1902 г, окт., 153—154, прим.—29 ст. объ омовеніи рта водою предъ причащеніемъ имѣетъ въ основѣ своей 19 пр. Тимоѳея Алекс. (ср. Софр. 2, Номок. Кот. 505).—10 ст., приравнивающая съ язычнику христіанина, 40 дней непріобщавшагося, не по тексту, а по мысли своей сходна съ 6 и 62 стт. Ежедн. епитимій Ѳеодора Студита.

южно-славянскій епитимейникъ, помѣщенный уже въ ркп. Григоровича XIV в., послужили источникомъ для слѣдующихъ статей:

Правило съ им. Максима.	*Правило Схол. Кормчей. Тексты, XX.*	*Епитимейникъ Григоровича.*
13. Возвращеніе въ церковь отпавшаго въ язычество (ср. *Тексты*, XIX, 113)	22	139 mm.
16. Возвращеніе изъ плѣна отъ поганыхъ.	21	138 kk.
17 Вкушеніе языческаго брашна.	19.	138 jj.
22. Вкушеніе скоромнаго великимъ постомъ (ср *Тексты*, XI, 43).	25	139 qq [1]).

Заповѣдью св. Отецъ, Нѣкоторой Заповѣдью и „Написаніемъ митр. Георгія“, мы знаемъ, пользовался Кирикъ въ пол. XII в. Епитимейникъ Берлинскаго сборника извѣстенъ былъ на Руси еще ранѣе составителю „Написанія Георгія“. Наконецъ, Правило изъ Схоластиковой Кормчей, помѣщенное въ Устюжской Кормчей XIII в., конечно, также было въ ходу на Руси въ домонгольскій періодъ. Судя по всему этому, составителемъ второй части разбираемаго Правила могъ быть человѣкъ домонгольскаго времени.

д. Но онъ могъ жить, разумѣется, и позднѣе—до начала XVI стол., отъ котораго имѣемъ мы списокъ Правила. Однако есть возможность болѣе точно хронологически пріурочить происхожденіе разбираемаго памятника въ цѣломъ, въ обѣихъ его частяхъ. Для этого надо разсмотрѣть, въ какихъ древне-русскихъ епитимейникахъ повторяются статьи разбираемаго Правила. Такими оказываются нѣсколько русскихъ правилъ XIV—XV стол.

Нѣкоторыя статьи Правила съ именемъ Максима читаются: а) въ *Заповѣди ко исповѣдающимся (нач. XIV в.)*.

Правило.	*Заповѣдь.*
5. Второбрачіе (ср. начало)	165 (начало).
6. Третій бракъ.	165 (продолженіе).
8. Вѣнчанье для кандидата на священство.	35; ср. *Тексты*, XIII [б], 27.
42. Топить просфору.	32.
44. Помочиться на востокъ	115.
48. Убійство челядина.	87; ср. *Тексты*, XXIV, 11.
46. Продажа своего дитяти.	110; ср. *тамъ же*, 10 [2]).

[1]) Можетъ быть, изъ того же источника взята 49 ст., предписывающая епитимію убійцѣ, 134 а.—Ст. 28 о мѣсящемъ хлѣбъ безъ кваса очень близка къ статьѣ южнослав. „Заповѣди Іоанна Златоуста о законѣ церковнѣмъ“ *Starine*, VI, 150 fin. Ср „А се грѣхи“, *Тексты*, VII [а], 25

[2]) Сроки епитимій въ „Заповѣди“ и въ „Покояньи“ иные Но статья эта точно приводится въ Діоптрѣ XVI в. Румянц. Музея № 96, л. 112: „Аще кто продасть сво(е) дитя, не имѣя у себе ничтоже, 5 лѣтъ; аще имѣя, 18“. Ср. выше (§ 11 *г*) греческій подлинникъ статьи

15. Постъ взрослаго человѣка предъ крещеніемъ 71 [1]).

б) въ *„Правилѣ Аще двоженецъ“*.

Правило съ им. Максима.	*Прав. „Аще двоженецъ“.*
2. Соитіе съ женой въ субботу вечеромъ	7
3. » » сзади.	6
14 Принятіе сретика.	42
27 Брашно поганаго, жидовина, латины.	44.

Слѣдуетъ отмѣтить, что въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ всѣ статьи эти значительно переработаны.

в) въ *„Правилѣ Халкидонскаго собора“* по ркп. преп. Кирилла Бѣлозерскаго († 1427). *Тексты*, XLVIII.

Правило съ им. Максима.	*Правило Халкид. соб.*
2. Соитіе съ женою въ субботу.	1.
3. » » сзади.	14.
15. Постъ предъ крещеніемъ.	5.
24. Осквернѣніе колодца.	7.
53. Покаяльники должны уклоняться отъ игръ и пѣсенъ.	25 [2])

Въ двухъ памятникахъ почтенной древности статьи Правила съ именемъ Максима, а можетъ быть, впрочемъ, его источниковъ переработаны (тамъ, гдѣ статьи общія) одинаково: въ *Правилѣ о церковномъ устроеніи* (к. XIV в.) и *Изложеніи правиломъ* въ добавочныхъ статьяхъ второй его редакціи (см. § 12, *и*).

Правило съ им. Максима.	*Прав. о церк. устроеніи.*	*Изложеніе.*
8. Обязательность вѣнчанья для кандидата на священство.	XIII 27, ср. *Тексты*, XIX, 35.	—
26. Песъ умретъ въ печи.	—	55.
29. Омытіе рта предъ причащеніемъ.	XIII 6, 2.	—
35. Песъ съѣстъ просфору.	XIII 6, 3.	46.
42. Топить просфору.	XIII 6, 4.	47.

То обстоятельство, что разбираемый памятникъ перерабатывается въ правилахъ XIV стол. и притомъ во многихъ статьяхъ своихъ изъ

---

[1]) Въ „Заповѣди“ изложеніе статьи иное съ упоминаніемъ „погана“. Можетъ быть, въ данномъ случаѣ оба памятника имѣли общій источникъ, но по разному переработали его. Ср. также Уставъ Ярослава, ст. 50 *Голубинскій*, Исторія, I, 1², 537.

[2]) Въ Правилѣ Халк. соб. статьи источника перерабатываются меньше, чѣмъ въ предыдущемъ, и отчасти, такъ сказать, на нашихъ глазахъ. епитимія за соитіе съ женою сзади написана по вытертому—40 дней и 300 поклоновъ, за соитіе въ субботу вмѣсто сухоядѣнія поставлено „хлѣбъ съ капустою“ однажды.—Изъ разбираемаго же, вѣроятно, памятника, а не изъ древнихъ источниковъ взяты и слѣдующія статьи Правила Халк. соб 6 (ср 25), 8 (ср 26) 45 (ср. 39), 19 (ср 40), 46 (ср. 48).

Правило съ им. Максима нѣсколькими статьями своими повторяется въ худыхъ номоканунцахъ, изданныхъ намп Вопрошеніе апостольское (XXVI) и Опитемьи св. богоносныхъ Отецъ (XXVII). Но эти помятники неизвѣстнаго времени (не позднѣе только нач. XVI в.) и не могутъ выяснить времени происхожденія разбираемаго Правила.

начала, середины и конца, показываетъ, что уже тогда памятникъ читался въ томъ объемѣ, какъ его мы знаемъ по рукописи нач. XVI в., и въ обѣихъ частяхъ: Устава Максима (1—4 ст.) и дальнѣйшихъ статей (5—53). Отсюда время его происхожденія можно опредѣлить такъ: пол. XII в.—кон. XIV.

е. Нѣсколько статей разбираемаго Правила неизвѣстны намъ по своимъ источникамъ (9, 14, 15. 24, 27, 44, 50 и 53) и нѣкоторыя изъ нихъ носятъ признаки глубокой древности. И если бы было возможно доказать, напримѣръ, что 9 и 27 стт. Правила оригинальны, то это давало бы намъ основаніе относить весь памятникъ къ кіевскому періоду, такъ какъ эти статьи очень древни. Ст. 9 запрещаетъ тайный постъ безъ заповѣди духовника въ теченіе 40 дней и за этотъ проступокъ наказываетъ отлученіемъ на 1 лѣто; о такомъ человѣкѣ выражается: „*странецъ* свѣту и тъ наречется“ (параллельный текстъ „Вопрошенія апостольскаго“ XXVI [a], 8 „*страникъ* наречется, да отлучится отъ церкви“). Статья направлена, очевидно, противъ богомильства, противъ тайнаго аскетизма еретиковъ [1]). Но свидѣтельства о еретикахъ Андреянѣ скощѣ и Дмитрѣ, въ которыхъ принято видѣть богомиловъ, относятся къ началу XI в. (1004 и 1023 гг.). Въ Посланіи Ѳеодосія Грека (пол. XII в.) къ князю Изяславу о святости воскреснаго дня мы читаемъ запрещеніе вѣрующему держать постъ безъ духовника: „не достоитъ человѣку крестьяну себе связати, аже не ясти ни пити, нъ оже связанъ будетъ отъ отца духовного“ [2]). То и другое заставляетъ относить статьи, по крайней мѣрѣ, къ XII в.—Ст. 27 является ограничительнымъ разъясненіемъ 17 ст., которая запрещаетъ вкушеніе пищи иновѣрцевъ. Запрещая брать отъ еврея хлѣбъ и медъ—ѣду и питье уже приготовленныя, 27 ст. дозволяетъ принимать отъ него перецъ—„поперъ“, рыбу и животныхъ [3]). Статья эта, вѣроятно, домонгольскаго періода, когда русскимъ приходилось вступать въ дѣловыя сношенія съ евреями торговцами, обмѣниваться съ ними дарами—съѣстными припасами, какъ и съ язычниками [4]). Но евреевъ жило въ то время болѣе всего въ Кіевѣ. И, вѣроятно, ст. 27, представляющая собою компромиссъ сравнительно съ 17 ст., вынужденный жизнью, южно-русскаго, кіевскаго происхожденія. Повторяемъ, если бы была доказана оригинальность этой статьи—ея принадлежность составителю Правила какъ автору, это давало бы основаніе пріурочить все Правило съ именемъ Максима къ южной Руси, частнѣе, къ Кіеву. Нѣкоторое значеніе имѣло

---

[1]) Ниже будутъ разбираться еще памятникъ съ статьями, направленными противъ богомильства: „Отъ апостольскихъ заповѣдей“, XXII, Заповѣдь ко исповѣдающимся, XIX.

[2]) Уч. Зап. 2 отд. И. Ак. Н., II, 2, стр 215.

[3]) Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (XI, 44) разбираемая статья осложнена: здѣсь являются „поганыи“, „латынинъ“ и „жидовинъ“, „поперъ“ (рѣдкое слово, употреблявшееся въ формахъ *пъпьръ, пъпьръ, пеперъ*, см *Срезневскій*, Матеріалы для словаря, II, 1760—1761), выпущенъ, но прибавлено разрѣшеніе принимать отъ иновѣрцевъ „порты“.

[4]) Правило митр. Іоанна II, стт. 19 и 28 Р И. Б. VI[2], 9 и 15

бы сейчасъ высказанное соображеніе даже и въ томъ случаѣ, если статья 27, какъ и большинство другихъ, заимствована изъ другого источника, до насъ не дошедшаго. Задача Правила, конечно, чисто практическая, жизненная: и если составитель помѣщаетъ въ свой сборникъ статью о еврейскомъ брашнѣ, значитъ, въ этомъ была настоятельная нужда: составитель—современникъ оживленныхъ торговыхъ сношеній русскихъ съ евреями [1]).

Отрицательный аргументъ въ пользу кіевскаго происхожденія разбираемаго Правила тотъ, что оно совершенно независимо отъ новгородскаго памятника пол. XII в. Вопрошанія Кирика, которое вѣка съ XIII—XIV обычно служитъ матеріаломъ при составленіи правилъ, подобныхъ разсмотрѣнному. Кіевскіе церковные дѣятели не нуждались въ канонической письменности вольнаго города.

ж. Послѣ всего сказаннаго попытаемся выяснить предположительно, кто могъ быть тотъ Максимъ, съ изреченія котораго начинается Правило, которому мы приписываемъ рѣшенія по вопросамъ, изложеннымъ во 2, 3 и 4 стт. Максимъ былъ, повидимому, лицо авторитетное, имѣвшее право на рѣшеніе вопросовъ церковной дисциплины, вѣроятно, іерархъ. Изъ іерарховъ русскихъ древняго времени съ этимъ именемъ по лѣтописи извѣстны двое: митр. Максимъ (1283—1305), оставившій свое небольшое Правило [2]), и епископъ Бѣлгородскій Максимъ (упом. въ 1187 и † 1190), возможный сотрудникъ арх. Иліи Новгородскаго въ составленіи Правила о литургіи (см. § 16, *к*). Изъ этихъ двухъ іерарховъ мы бы отдали предпочтеніе древнѣйшему, епископу Максиму Бѣлгородскому. Вотъ основаніе для нашего предложенія. Въ своей статьѣ „Два русскихъ поученія съ именемъ Григорія“ акад. А. И. Соболевскій открываетъ новаго автора домонгольскаго періода *епископа Бѣлгородскаго*, имя котораго, предполагаетъ ученый, было Григорій. Тому же Григорію Соболевскій склоненъ приписать „поученія священникамъ, несомнѣнно, русскія по происхожденію“ съ именемъ Григорія Богослова [3]). Но одинъ отрывокъ изъ Поученія священникамъ встрѣчается съ именемъ *Максима* въ Сборникѣ XVI в. Моск. Архива Мин. Ин. Дѣлъ № $^{478}/_{958}$, л. 457. Приводимъ этотъ отрывокъ.

Максимово.

Нѣціи оубо сіа глютъ w҃ своего домышленіа. наоучившасѧ w҃ грѹбыѣ чл҃къ не почитающіи с҃тго писанія. ни преданіа с҃тыхъ w҃цъ. но се глютъ своимъ кезѹміемъ, и w҃ грѹбости смысла. аще комѹ глютъ w҃ць дх҃овныи оумретъ и къ иномѹ w҃цѹ

---

[1]) Изъ перечисленныхъ выше статей обращаетъ на себя вниманіе своею странностью 44 ст. „Аще кто на востокъ помощится стоа, да поклонится 300“,—единственная худая статья во всемъ Правилѣ съ именемъ Максима. Она потомъ повторяется въ другихъ памятникахъ (*Тексты*, XIX, 115), особенно въ исповѣдныхъ вопросахъ. *Алмаз* III, 144, 148, 155, 164, 166.

[2]) Р И. Б. VI, 139—142.

[3]) Одно изъ этихъ поученій изд. *Алмазовымъ*, III, 267 ср. I, 475.

хотѧ покаꙗти и не велѧть имъ прьвыѩ грѣховъ повѣдати и глютъ имъ тако. что еси прьвомꙋ (об.) ѡц҃ꙋ повѣдалъ то мнѣ того не повѣдаи, то нѣсть то право ꙋченіе. аще ꙋбо которыи попъ тако ꙋчитъ покаꙗтисѧ. ꙗко оставлѧти а ꙗко повѣдати. таковыи попъ нѣсть ꙋчитель но гꙋбитель дш҃а. и законꙋ попиратель. и врагъ бж҃іи нарѣ҃тсѧ, и проклѧтъ есть ѡ҃ бг҃а и ѡ҃ ст҃ыхъ ѡц҃ь. преданіе бо ст҃ыхъ ѡц҃ь тако пишетъ въ ст҃хъ правилѣ҃. аще комꙋ ѡц҃ь дх҃овныи ꙋмрѣ҃. и к дрꙋгомꙋ ѡц҃ꙋ покаетсѧ то їсповѣсть всѧ грѣхи своѧ что ѡ҃ юности сѣгрѣшилъ до старости. подобаетъ емꙋ всѧ исповѣдати ѡ҃ прьваго и до послѣднаго, не ѡставити ничт҃о, то како (чит. тако) намъ ст҃іи ѡц҃и предаша и наꙋчиша.

Отрывокъ этотъ дословная выдержка изъ „Поученія священникамъ“ съ именемъ Григорія Богослова, по мнѣнію акад. Соболевскаго, Бѣлгородскаго епископа Григорія[1]). Приведенный текстъ даетъ иное авторское имя, и оно заслуживаетъ полнаго вниманія въ виду того, что Бѣлгородскій епископъ Максимъ извѣстенъ намъ по лѣтописямъ, тогда какъ Григорія, Бѣлгородскаго епископа, наши памятники не знаютъ. Впрочемъ говоря это, мы сознаемъ, что такая аргументація не вполнѣ убѣдительна. Предпочитая имя Максима имени Григорія въ надписаніи Поученія священникамъ, мы тѣмъ самымъ разрываемъ связь этого памятника съ авторствомъ того Бѣлгородскаго епископа, трудъ котораго открытъ акад. Соболевскимъ. Къ тому же имя Максима могъ носить и еще какой-нибудь епископъ, въ лѣтописяхъ не упомянутый. Поэтому настаивать на своемъ предположеніи не рѣшаемся. Неизвѣстные намъ списки Правила, которые, вѣроятно, найдутся, разъяснятъ, можетъ быть, этотъ темный пока вопросъ.

---

§ 12. IX. Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ.

а. Стт. 51—52 Изложенія «О совокупленіи» и ихъ связь съ 24 ст. Саввы.— *б.* Запутанность статьи Саввы и разъясненіе ея при помощи источника — *в.* Источники статей О совокупленіи.— *г.* Двѣ редакціи Изложенія правиломъ.— *д.* Система.—*е.* Источники: апостол. правила, греческая епитимейная литература, южно-славянскія правила;— *ж.* древнерусскія правила.— *з.* Вопросъ о времени происхожденія «Изложенія».— *и.* Добавочныя статьи второй редакціи.

а. Главный интересъ этого памятника въ 51 и 52 статьяхъ его „О совокупленіи“, которыя, повидимому, имѣли въ виду Савва и Нифонтъ. Выше (§ 3, *з*) доказывалось, что чтеніе 24 ст. Саввы въ этой редакціи есть первоначальное, а чтеніе редакціи обычной представляетъ механическое и неудачное сокращеніе. Нижеслѣдующее сопоставленіе покажетъ несомнѣнную зависимость текста Саввы отъ статей „О совокупленіи“, которыя встрѣчаются въ трехъ памятникахъ кромѣ Вопрошанія Саввы.

---

[1]) Приведенныя строки памятника довольно близки также къ Слову бож. о покаяніи, *Тексты*, XXXIV, 88—101, ср. § 37, *а*. Содержащееся въ нихъ требованіе совершенно согласно съ 5 ст. Написанія митр. Георгія (*Тексты*, IV, 5; ср. § 7, *и* fin.).

Саввы, 24, особ. ред. (Тексты, I, 8).	*Изложеніе правиломъ (IX).*	*Правило „Аще двоженецъ“ (XI).*	*Отъ Правилъ св. Апостолъ (X).*
Прашахъ сего: иже (аще) жена родитъ дитя или иногда скверна, достоитъ ли своимъ мужемъ быти?—Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (40 дней), тожъ быти съ нею. Да быша и до 8 дней соблюстись; аще ли зблудитъ до 8 дней, дати за то опитемья 20 дней; аще ли велми нетерпел(ивъ), то 12 дней.	51. *О совокупленіи.* Аще коя жена дитя родитъ, не совокуплятися съ нею мужу 40 дней. Аще ли нетерпеливъ, то 20 дней. Аще ли велми нетерпеливъ, то 12 дней удержатися. Аще ли попу, подобаетъ вся 40 дней удержатися Аще ли прилѣпится жены въ тыя дни, да не служитъ, да прииметъ опитомью 6 дней отнюдь.	4. Аще кая жена дитя родитъ, не совокуплятися съ нею мужу 40 дни. Аще нетерпѣливъ, до 20 дни, и аще ли велми, до 12 дни удержися отъ жены.	10. Мужу съ женою по рожденіи отрочати не подобаетъ смѣситися 40 дни, аще ли нетерпѣливъ, 20 дни; аще ли велми нетерпѣливъ, 12 дни да удержиться.
А егда жене месечная нечистота, то съ нею не пребыти 8 дней, велми бо сего законъ бранитъ не смешатися съ женою своею во исходе крови ея отъ нея; аще ли не удержится, то 20 дней опитемьи.	52. Егда жене мѣсячная нечистота, то 8 дней удержатися велитъ. велми бо, рече, законъ бранитъ не смешатися съ женою во исходе крови отъ нея; аще ли не удержатся, то опитемьи 20 дней.	5. А егда женѣ мѣсячная нечистота, то 8 дни удержатися, велмі бо сего законъ бранить не смешатися съ женою во исходѣ крови отъ нея. Аще ли не удержится, 20 днии опитемьи.	11. Егда женѣ нечистота, рекше, изъ нея кровь течетъ, 8 дни удержатися мужю, или дондеже очистится и въ церковь не входитъ.

Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ текстъ древнѣе, чѣмъ въ„ Изложеніи“, не имѣетъ онъ словъ о попѣ въ 4 ст., являющихся, конечно, вставкой. Текстъ статей Отъ правилъ св. Апостолъ явно сокращенъ, изложенъ, и, несомнѣнно, Савва имъ не пользовался [1]).

б. Нужно сознаться, что совершенно ясныя слова Изложенія и Правила „Аще двоженецъ“ въ 24 ст. Вопрошанія Саввы изложены запутанно, и статью эту можно разъяснить себѣ только сопоставленіемъ ея съ указан-

---

[1]) Статьи эти встрѣчаются и отдѣльно одна отъ другой. Такъ въ краткой „Заповѣди св. Василія“ (Моск. Син. Б-ки рки XIV—XV в. № 153 (3), л. 293) 51 ст имѣетъ такой видъ „Аще которая жена родитъ дѣти, то не прикасается мужь ея къ неи 12 дни“. Въ Сборникѣ того же времени Соф. Б-ки (Петерб Дух. Акад.) № 1262, содержащемъ нѣсколько статей изъ Правила „Аще двоженецъ“, читается одна 52 ст. съ нѣкоторыми варіантами. См. въ *Текстахъ* варіанты къ 5 ст. Эти два текста являются и наиболѣе древними по письму для интересующихъ насъ статей.

нымъ источникомъ. Отвѣтъ Нифонта на два вопроса Саввы о совокупленіи послѣ родовъ и послѣ мѣсячнаго очищенія жены передается въ такомъ видѣ: послѣ родовъ срокъ воздержанія 40 дней. Дальнѣйшія слова „да быша и до 8 дней соблюстись“ съ указаніемъ 20-дневной епитиміи за нарушеніе преписанія, очевидно, относятся къ мѣсячному очищенію, а слѣдующее затѣмъ выраженіе „аще ли велми нетерпѣливъ, то 12 дней“ опять касается срока воздержанія послѣ родовъ. Послѣдняя фраза „А егда жене мѣсечная нечистота“.... и до конца является поэтому повтореніемъ. Разбирая данную статью Саввы въ связи съ другими статьями особой редакціи Вопрошанія Кирика, мы признали вѣроятнымъ, что сравнительно обширная статья въ особой редакціи ближе къ первоначальному тексту памятника, чѣмъ краткая статья редакціи обычной (§ 3, *и*). Неловкости ея изложенія въ особой редакціи, запутанность и непонятность безъ сопоставленія съ указанными нами статьями не могутъ препятствовать такому предположенію, не говорятъ еще за первенство редакціи обычной, потому что и въ послѣдней эта запутанность текста имѣетъ мѣсто. Вотъ отвѣтъ Нифонта по обычной редакціи: „Добро бы, рече, дондеже чиста будетъ (явный пропускъ срока—40 дней) тоже быти съ нею, да быша любо и до 8 днеи (новый пропускъ словъ вслѣдствіе ошибки глаза: „соблюстись; аще ли зблудитъ до 8 днеи“), дати епитемья за то.“ Если допустить, что дальнѣйшія слова „20 дней“... приставка позднѣйшаго редактора Вопрошанія Кирика (что̀ едва ли возможно въ силу грамматической близости продолженія къ тексту первоначальной редакціи), то отвѣтъ Нифонта нисколько не выиграетъ въ своей ясности. Въ самомъ дѣлѣ, что значатъ слова: „да быша и до 8 днии“.... Относясь, конечно, къ вопросу о соитіи послѣ мѣсячнаго очищенія, они опять таки являются скачкомъ рядомъ съ рѣчью относительно срока воздержанія послѣ родовъ. Запутанность или, по крайней мѣрѣ, неясность остается.

Мы предполагаемъ, что Савва, неопытный духовникъ, какъ онъ самъ сознается (ст. 18), и человѣкъ неширокаго кругозора (именно ему принадлежитъ диковинный вопросъ о женскомъ платѣ, ст. 6), былъ въ то же время и писатель не изъ умѣлыхъ. Получивъ отвѣтъ Нифонта на два свои вопроса, совершенно согласный съ разбираемыми статьями О совокупленіи, а можетъ быть, зная эти статьи и самъ, Савва сумѣлъ запутать весьма основательно и отвѣтъ своего владыки и ясный смыслъ самыхъ статей. Отвѣтъ Нифонта можно уразумѣть теперь, зная источникъ, на который онъ опирался. Но читатели и переписчики Вопрошанія, явно, путались въ этой статьѣ, и вотъ почему они механически сократили ее для обычной редакціи и сдѣлали совершенно непонятной.

Итакъ весьма вѣроятно, почти несомнѣнно, что двѣ статьи О совокупленіи въ чтеніи Правила „Аще двоженецъ“ были извѣстны на Руси уже въ пол. XII стол.

в. Что же представляютъ собою эти статьи? Онѣ если не переводъ, то, по крайней мѣрѣ, передѣлка съ греческаго. Подобного рода статья извѣстна съ именемъ Іоанна Постника. Запретивъ женщинѣ, имѣющей крово-

теченіе, касаться святыни и пріобщаться на основаніи отеческихъ правилъ, эта статья между прочимъ содержитъ и такое предписаніе. Τοῦτο καὶ ὁ παλαιὸς παραγγέλλει νόμος. Ἀλλ' οὐδὲ ἀνδράσι μίγνυσθαι συγχωρεῖ· συμβαίνει γὰρ παρὰ τοῦτο ἀσθενῆ καὶ ἐξίτηλα γίνεσθαι τὰ σπειρόμενα. Ἐντεῦθεν καὶ ὁ θεῖος Μωϋσῆς τὸν τοῦ λελωβημένου Πατέρα κατέλευσεν, ὅτι δι' ἀκρασίαν τῆς γυναικὸς τὸν καθαρισμὸν οὐκ ἀνέμεινε[1]). Близость статьи О совокупленіи съ греческой въ томъ, что и та и другая ссылаются на законъ Моисея.

г. Неизвѣстно, представляли ли эти статьи въ XII в. отдѣльное правильце или, какъ позднѣе, онѣ читались вмѣстѣ съ другими статьями въ правилахъ, болѣе или менѣе обширныхъ. Въ Изложеніи правиломъ, какъ сейчасъ увидимъ, двѣ статьи о совокупленіи представляютъ собою прибавку, неизвѣстную первоначальной редакціи памятника. Изложеніе мы знаемъ всего въ двухъ спискахъ: по Сборнику нач. XVI в. Н. П. Никифорова, и по Номоканону XVI—XVII в. Увар. № 559 (320), при чемъ Уваровскій списокъ болѣе обширенъ, чѣмъ Никифоровскій (послѣдній кончается 44 статьей; въ немъ есть три статьи лишнія противъ Уваровскаго: 9 [а], 12 [а], 13 [а] см. *варіанты*, слѣдовательно, всего въ немъ 47 ст.; поэтому статьи 51—52 О совокупленіи читаются по одному Уваровскому списку). Трудно сказать съ увѣренностью, въ какомъ объемѣ патятникъ былъ первоначально. Скорѣе въ томъ, какъ въ Никифоровскомъ спискѣ. Этотъ списокъ является старшей редакціей, чѣмъ Уваровскій, языкъ его древнѣе; и теперь мы видимъ, что было бы правильнѣе издать памятникъ по Никифоровскому списку, который кстати и старше Уваровскаго, приведя изъ этого послѣдняго варіанты, а въ концѣ напечатать по второму списку добавочныя статьи. Основанія для того, чтобы признать старшей редакцію Никифоровскаго списка, слѣдующія: а) въ немъ не нарушается система (о которой сейчасъ ниже), въ Уваровскомъ же спискѣ конецъ безсистемный; б) три лишнія противъ Уваровскаго списка статьи также отнюдь не нарушаютъ этой системы,—онѣ скорѣе, можно думать, опущены въ Уваровскомъ спискѣ, чѣмъ добавлены въ Никифоровскомъ; в) стт. 45—50, какъ увидимъ, всѣ взяты изъ одного источника—Правила о церковномъ устроеніи (*Тексты*, XIII), тогда какъ ранѣе въ 1—44 стт. текстуальнаго сходства Изложенія съ Правиломъ о церковномъ устроеніи не замѣтно (хотя и встрѣчаются статьи близкія по содержанію); г) разобранныя стт. 51—52 О совокупленіи являются также дополненіемъ, можетъ быть, взятымъ изъ какого то другого источника; д) наконецъ, послѣднія три статьи встрѣчаются въ разныхъ древнихъ правилахъ.

д. Можно наблюдать нѣкоторую систему въ расположеніи статей изучаемаго памятника (если признать его первоначальный объемъ въ 47 статей)—явленіе до крайности рѣдкое, едва ли не единственное въ литературѣ подобнаго рода. Въ противоположность Правилу съ именемъ Максима, касающемуся почти однихъ мірянъ, Изложеніе регулируетъ жизнь и служебную

[1]) Ралли и Потли, IV, 441

дѣятельность только духовенства и клира: сначала идутъ статьи (1—22), касающіяся епископовъ, священниковъ и отчасти дьяконовъ, далѣе (ст. 23—31), относящіяся къ священникамъ; 32—40 касаются дьяконовъ (дьяковъ) и причетниковъ. Въ концѣ четыре статьи о церкви (41—44). Таковъ Никифоровскій списокъ, предполагаемая нами первая редакція Изложенія.

е. Заглавіе памятника до нѣкоторой степени точно: въ немъ дѣйствительно *излагаются* нѣсколько каноническихъ апостольскихъ правилъ, взятыхъ изъ „святаго Монаканына", т.-е. кормчей книги. Вотъ эти правила.

Изложеніе.	*Апост. прав.*
1 Поставленіе епископа, священника и дьякона	1—2.
2. Непринятіе кающагося.	52.
3. Небреженіе о наученіи людей	58.
5. Азартныя игры и пьянство.	42.
6 Лихоимство.	44
33. Водящій двѣ сестреницы	19
38. Причетникъ досадитъ епископу или священнику.	55 и 56.
39. Причетникъ возьметъ отъ церкви воскъ и масло	72

Сличая апостольскія правила въ передачѣ разбираемаго памятника съ двумя переводами ихъ въ Схоластиковой Кормчей и XIV титуловъ мы видимъ, что составитель Изложенія пользовался обѣими редакціями кормчей книги, обращавшимися въ древней Руси.

Замѣтна зависимость Изложенія отъ епитимейной литературы греческой, южно-славянской и русской. Это и есть, вѣроятно, тѣ „отеческія" правила, о которыхъ говорится въ заглавіи памятника. 24 ст. о сожитіи вдоваго попа съ женщиной основана на греческой соотвѣтствующей статьѣ Правила св. апостолъ по человѣку[1]). Ст. 18 о совершеніи литургіи на антиминсѣ всецѣло основывается на греческихъ источникахъ. Ἱερεὺς χωρὶς ἀντιμινσίου λειτουργήσας, ποιήτω μετανοίας σ΄.—Οὐδὲν ἔξεστιν ἐν ἀκαθιερώτῳ ναῷ χωρὶς ἀντιμινσίου ἱερουργίαν γενέσθαι πότε.—Ἐὰν ἱερεὺς λειτουργήσῃ δίχα ἀντιμινσίου, ἔχει ἐπιτιμίον, χρόνον ἕνα, μετανοίας ρ΄. Одна греческая статья предписываетъ семь дней послѣ освященія храма служить на антиминсѣ, а потомъ αἴρονται τὰ ἀντιμίνσια, καὶ λοιπὸν ἱερουργία καὶ χωρὶς ἀντιμινσίων γίνεται ἐν τούτῳ διὰ τὸ εἶναι καθιερώμενον[2]).

Но, вѣроятно, у составителя „Изложенія" или у автора его источника былъ болѣе близкій текстъ, резюмировавшій содержаніе этихъ греческихъ статей[3]).

16 ст., осуждающая епископа и священника, который разговариваетъ, облачась къ службѣ, встрѣчается въ Номоканонѣ Котелерія, ст. 108.

---

[1]) *Алмазовъ*, III, стр. 71, ст. 25. Однако текстъ здѣсь иной, тождественна лишь тема.

[2]) Номок. Котел., 72; Никиф., 98; *Дю-Канжи*, Gloss med. graecit. I, 86. *Starine*, VI, 151 „Аще попъ литургиса безъ андимиса, да извержет се". „Уставъ 7 собора", Сборникъ Чудов. Б-ки № 277, лл. 362 об.—368 об. „Аще попъ литургисаетъ безъ антимиса во церкви, да извержется". Ср. *Тексты*, IV, 18; XIX, 52.

[3]) Объ антиминсѣ см еще Вальсамона толкованіе на 7 пр. VII всел. соб., Описаніе Синод Б-ки II, 3, 46; тамъ ссылка на 29 слово Тактикона Никона Черногорца.

Ἱερεὺς ὅταν ἄρξηται τῆς θείας λειτουργίας, καὶ οὐκ ἵσταται μετὰ φόβου καὶ τρόμου, ἀλλ᾽ ἐπιστρέφεται ὄπισθεν, καὶ τῷ λαῷ ὁμιλεῖ, ἀνάθεμα ἔσθω. (Ср. *Тексты*, XIII [б], 32).—17 ст. о епископѣ и священникѣ, литургисающихъ въ одной одеждѣ (въ рубашкѣ), ср. Никифора 160 ст. Ἱερεὺς λειτουργήσας μετὰ ἕνα χιτῶνα καθαιρείσθω.—Ст. 21, запрещающая мытье священнику предъ службой и послѣ, близка къ 133 ст. Номок. Котелерія. Но, конечно, трудно сказать съ увѣренностью, что составитель Изложенія читалъ эти статьи по-гречески. Могъ онъ найти ихъ въ неизвѣстныхъ намъ правилахъ южно-славянскихъ или древне-русскихъ, которыми, какъ сейчасъ увидимъ, пользовался усердно.

Изъ южно-славянскихъ источниковъ редакторъ имѣлъ въ своемъ распоряженіи:

а) *Заповѣдь св. Отецъ.*

Изложеніе.	*Заповѣдь.*
13. Питье безъ памяти	XLI (37).
14. Пролитіе св. Даровъ	LII и LIII (47) Ср. *Тексты*, XIX, 142; XIII [а], 22; XIII [б], 1; ср. Номок Кот. 143, 90.
19. Не сохранятъ св. Таинъ, и вкуситъ ихъ мышь.	LI (46) *Sta*. 136 п. XVI (15).
36. Скотоложство причетника.	XXXIX (36)

б) *Нѣкоторую Заповѣдь.*

Изложеніе.	*Нѣк. Заповѣдь.*
29. У попа ногти снѣтови.	4 ст. [1])

в) *Заповѣдь „Аще епископъ“* (*Тексты*, XXI).

Изложеніе.	*Заповѣдь.*
22. Не ѣсть лука предъ литургіей.	21; ср. *Тексты* XIX, 25.
25. Пріобщеніе неслужащаго священника въ фелони.	19.
12 [а]. Не служить послѣ пьянства ночью [2]).	26; ср *Тексты*, XXI, 26.

ж. Составитель Изложенія пользовался также русской епитимейной письменностью, и это говоритъ за русское происхожденіе разбираемаго памятника. Воспользовался онъ *Написаніемъ митр. Георгія.*

Изложеніе.	*Написаніе.*
28. Запрещеніе водить попа на роту.	7.
31. Кровь на лицѣ.	11; ср. *Тексты*, XIX, 21; XXI, 20.
40. Дьяку не рѣзать животнаго [3]).	12; ср. *тамъ же*, 23.

---

[1]) Статья эта, какъ указано выше (§ 5, *и*), греческая, но составитель Изложенія пользовался Нѣкоторой Заповѣдью, потому что удержалъ (*вар.* 76) терминъ „снѣтови“.

[2]) Однако 32 ст. Изложенія имѣетъ обратный смыслъ сравнительно съ 18 ст Заповѣди „Аще епископъ“. *Изложеніе* дьяконъ, постриженный въ монахи, можетъ служить, если жена уйдетъ замужъ; по *Заповѣди* священникъ въ этомъ случаѣ не служитъ. Въ Изложеніи вопросъ рѣшается согласно съ русской практикой (*Тексты*, I, 28, К 82).

[3]) 45 ст. Изложенія, запрещающая нечистой женѣ печь просфоры, по мысли сходна съ 26 ст. Написанія.

Но болѣе всего сходенъ разбираемый памятникъ съ *Заповѣдью ко исповѣдающимся.* Цѣлый рядъ статей дословно приводятся и тамъ и здѣсь.

Изложеніе.	*Заповѣдь.*
13. Епископъ или попъ упьется.	ср. 125.
21. Предъ службой попу или дьякону не мыться ни зноиться	124.
23. Попъ забудетъ потребить св. Дары	157
26. Попу рука усохнетъ.	29
34 Поставленіе въ дьяконы покаяннаго сына.	164.
35. Дьяку обрученная умретъ	36
37 Мухи въ алтарѣ.	26.
44. Удавятся или срѣжутся въ церкви	15.
53 Просфоры печь въ воскресенье	68.

з. Къ этому слѣдуетъ прибавить, что у того и другого памятника оказываются общіе источники, южно-славянскіе и русскіе (см. выше *д*). Какъ объяснить эту близость Изложенія и Заповѣди ко исповѣдающимся? Можно считать заимствованными изъ однихъ и тѣхъ же источниковъ дословно сходныя статьи обоихъ памятниковъ; тогда хронологическое соотношеніе Изложенія и Заповѣди будетъ совершенно неопредѣленно. Но если предположить, что одинъ изъ этихъ двухъ памятниковъ служилъ источникомъ для другого, а это можно дѣлать съ равнымъ правомъ, то Изложеніе надо признать источникомъ для Заповѣди и отдать ему первенство по времени. Изложеніе, какъ мы видѣли, памятникъ довольно стройный, систематичный, онъ вышелъ какъ будто изъ-подъ пера одного лица, которое потрудилось надъ литературной, по крайней мѣрѣ, переработкой заимствованнаго съ разныхъ сторонъ матеріала. Заповѣдь же есть механическая компиляція, безсистемная, можетъ быть, постепенно нараставшая. И если признать Изложеніе однимъ изъ многихъ источниковъ для Заповѣди, то ее надо относить не позднѣе, какъ къ нач. XIV в. Рѣшеніе этого вопроса затрудняется тѣмъ, что списки обоихъ памятниковъ сравнительно поздни (XVI в.).

Есть въ Изложеніи общія статьи съ *Правиломъ о церковномъ устроеніи.*

Изложеніе.	*Правило.*
9 Если епископъ, священникъ и діаконъ окровавятъ кого въ гнѣвѣ.	XIII ^{б}, 16
16. О священникѣ, разговаривающемъ въ ризахъ передъ службой.	XIII ^{а}, 32 (Ном. Кот. 108, см. выше *е*).
14. О пролитіи св. Даровъ.	XIII ^{а}, 22, XIII ^{б}, 1.

Однако эти статьи могли быть составлены по однимъ и тѣмъ же источникамъ, и это тѣмъ болѣе, что дословнаго сходства между ними не замѣчается.

и. Но изъ Правила о церковномъ устроеніи взяты статьи 45—50 во второй редакціи Изложенія. Сходство здѣсь дословное ср. Пр. о церк. устр. XIII ^{а}, 25; XIII ^{б}, 3, 4, 32, 35, 36 [1]). Здѣсь выдержанъ даже и поря-

[1]) Слѣдуетъ отмѣтить, что 50 ст. Изложенія относительно службы священника послѣ прикосновенія къ мертвому составлена въ обратномъ смыслѣ сравнительно съ Написаніемъ

докъ, въ какомъ статьи эти слѣдуютъ въ источникѣ. Послѣднія четыре статьи Изложенія встрѣчаются: въ Зап. ко испов., 38, Правилѣ „Аще двоженецъ, 26 (ст. 53); въ Прав. Халк. соб., 9 и 8 ст. (стт. 54 и 55) и въ Правилѣ съ именемъ Максима, 26 (ст. 56)[1]. Изъ этихъ источниковъ онѣ, вѣроятно, сюда и заимствованы.

§ 13. X. „Отъ правилъ св. Апостолъ“.

а. Статьи О совокупленіи.— *б.* Русскіе источники памятника — *в* Время его происхожденія

а. Этотъ небольшой памятникъ, такъ же какъ и Изложеніе правиломъ, содержитъ статьи О совокупленіи (ст. 10—11), но въ болѣе краткой редакціи и, безспорно, не въ той, въ какой читалъ ее Савва (§ 12, *а*).

б. Арх. Варлаамъ въ своемъ описаніи Кирило-Бѣлоз. Сборника № 9/1086 говоритъ о разбираемомъ памятникѣ: „всѣ тѣ правила—отеческія и нѣтъ между оными ни одного апостольскаго“[2]. Но едва ли точно и это, если не давать термину „отеческій“ самаго широкаго толкованія. Отъ правилъ св. Апостолъ—составлено на Руси и не очень рано. Это доказывается тѣмъ, что въ немъ нѣсколько статей русскихъ. 2 ст., запрещающая изображать крестъ на землѣ и снѣгу, представляетъ собою начало „Слова о крестѣ“ въ его измѣненной уже редакціи[3]).

12 ст. о соитіи съ женою сзади есть усѣченная ст. 6 Правила „Аще двоженецъ“ (XI).

13 ст. объ измѣнѣ супруговъ—сокращенная 9 ст. того же Правила.

20 ст., воспрещающая служить священнику, пьющему до 6-го часа ночи, встрѣчается въ южно-славянской Заповѣди „Аще епископъ“ (*Тексты*, XXI, 26), а затѣмъ въ чтеніи болѣе отдаленномъ въ Изложеніи правиломъ (IX, 12 [а]).

митр. Георгія (*Тексты*, IV, 30), которымъ пользовался составитель первой редакціи Изложенія въ Написаніи запрещается служеніе въ такомъ случаѣ, въ Изложеніи, наоборотъ, дозволяется На характеръ рѣшенія вопроса вліяла практика, а также и источники. Текстъ Изложенія въ этой ст. ближе всего подходитъ къ Прав. о церк. устр. XIII [б], 36, Вопр. Саввы 1 ст. и Запов ко испов, 33, дающія одинаковое по смыслу рѣшеніе вопроса, по тексту стоятъ дальше.—Точно также 49 ст. о пѣніи надъ младенцемъ въ ризахъ стоитъ близко къ Правилу о церк. устр. XIII [б], 35, отличаясь сильно по тексту отъ соотвѣтствующей 51 ст. Вопрошанія Кирика.

[1]) Послѣдняя ст. читается въ Сборникѣ XIV—XV в. Соф. Б-ки (Петерб. Дух Акад.) № 1262, л. 122 об., въ такой формѣ. „Аще песъ въ печь влезъ умреть или сука ощениться, не печи въ неи просфоръ“.

[2]) Уч. Зап. II отд. И. А. Н. V т., стр. 7—8.

[3]) Старшій списокъ этой редакціи Слова, намъ извѣстный, относится къ концу XV в. въ Солов. Кормч. 1493 г.; см. *Смирнова*, Водокрещи, *Богосл. Вѣстн.* 1900, I, 7 стр. и отд. отт.

Другія статьи, греческія по происхожденію, попали въ разбираемой памятникъ, вѣроятно, чрезъ переводы.

5 ст. о татѣ, 6—о клеветникѣ, 7—о гробномъ татѣ сходны съ „*Вкратцѣ правило*“ Моск. Син. Б-ки № 153 (3), л. 291 об.: „Тать 2 лѣт да кается.—Клятвенникъ (клеветникъ?) 10 лѣтъ да кается.—Гробный тать 10 лѣтъ кается“. Статьи эти дословный переводъ съ греческаго [1]).

19 ст., запрещающая путешествіе въ воскресенье, соотвѣтствуетъ 43 ст. патр. Никифора: Ὅτι οὐ δεῖ ὁδοιπορεῖν ἐν τῇ κυριακῇ ἄνευ ἀνάγκης [2]).

4 ст. о молитвѣ духовника за дѣтей духовныхъ есть выдержка изъ Правила „Отъ Петра Дамаскина“ (*Тексты*, XXXV, 6).

в. Правило „Аще двоженецъ“, какъ сейчасъ увидимъ, памятникъ XIV в. Рукопись, по которой мы издали Отъ правилъ Апостольскихъ (Кирил. Бѣлоз. Б-ки № $^{9}/_{1086}$), относится къ 80-мъ годамъ XV в. Этими двумя терминами опредѣляется время происхожденія памятника: XIV—кон. XV в.

---

§ 14. XI. Правило „Аще двоженецъ“.

а. Списки. — *б.* Время происхожденія Правила. — *в.* Источники его: до Вопрошанія Кирика. — *г.* Вопрошаніе Кирика — *д.* Поученіе Или, Правило съ именемъ Максима. — *е.* Южно-славянскія и греческія правила. — *ж* 8 ст. Правила — *з.* Объ изданіи Правила «Аще двоженецъ»

а. Старшіе списки Правила, намъ извѣстные, далеко не полны.

1. Сборникъ XIV—XV в. „Отъ Никоновскихъ правилъ чудотворца Кирила“ (Бѣлозерскаго) № 15 (14), лл. 24—28. Правило здѣсь имѣетъ всего одиннадцать начальныхъ статей.

2. Моск. Синод. Б-ки XIV—XV в. № 153 (3), лл. 294 об.—295 содержитъ слѣдующія статьи памятника по счету полной радакціи: 2, 8, 32 и 33 подъ заглавіемъ „*Правила святыхъ Апостолъ*“.

3. Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) Сборникъ XIV—XV в. № 1262 на л. 122 содержитъ безъ всякаго заглавія 10, 5 и 15 статьи полной редакціи.

4. Соловецкая Кормчая 1493 г., лл. 358—365 об. „Правило св. Апостолъ и св. Отецъ“ (опущена одна 28 ст.).

5. Чудовскаго собранія Сборникъ XV—XVI в. (Моск. Син. Б-ки) № 277, лл. 337—348 об. *Полный списокъ, по которому мы издаемъ Правило.* Онъ имѣетъ не мало описокъ, но, вѣроятно, представляетъ копію съ древняго и хорошаго оригинала. Возстановить его предположительно

---

[1]) См. *Павлова*, Замѣч. греч. ркп. канонич. содержанія въ Моск. Синод. Б-кѣ *Записки Новор. Универс.* XIII, 146.

[2]) Статья эта встрѣчается, кажется, и въ др.-русскихъ рукописяхъ, напр., въ Солов. Кормчей 1493 г., л. 179 и об.

можно, исправляя явныя описки помощью другихъ списковъ, что мы и пытались сдѣлать.

6. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Ак.) Сборникъ XVI в. № 523, лл. 128—148 об. (списокъ, близкій по тексту къ списку Соловецкой Кормчей).

7. Волок. Б-ки Сборникъ XVI в. № 571, лл. 25—34 об Списокъ этотъ сравнительно исправенъ, но замѣтна тенденція къ сокращеніямъ, и трехъ статей (22, 26 и 55) въ немъ нѣтъ вовсе.

8—9. Волок. Б-ки Сборники XVI в. № 560, лл. 81 об.—92, и № 566, лл. 116—125, представляютъ отличную, сокращенную редакцію Правила, но съ дополненіями при нѣкоторыхъ статьяхъ (объ этомъ см. § 15)[1]).

б. Списки этого Правила, извѣстные намъ съ XIV—XV в., не полны, содержатъ по нѣскольку статей памятника, но ясно, что они представляютъ сокращеніе полныхъ списковъ: или не дописываютъ это Правило до конца (какъ списокъ преп. Кирилла), или же выбираютъ изъ него лишь по нѣскольку статей. Надо отмѣтить, далѣе, что общія статьи старшихъ списковъ (2, 5, 8 и 10) даютъ не мало варіантовъ—показатель, что до этого времени памятникъ уже употреблялся и переписывался. Отсюда, намъ кажется, можно заключать, что Правило никакъ не моложе второй половины XIV в. Въ рукописяхъ оно обычно слѣдуетъ за „Правиломъ о церковномъ устроеніи", памятникомъ, какъ увидимъ, второй полов. XIV в., вѣроятно, новгородскаго происхожденія. Это сходство, а также и тѣсная связь разбираемаго Правила съ новгородскими памятниками (о чемъ ниже) можетъ также говорить за близость времени происхожденія. Покойный Л. Майковъ, приводя 55-ю ст. Правила „Аще двоженецъ"—вопросъ Кирика съ отвѣтомъ Нифонта о паломникахъ (ст. 12 Вопрошанія) въ особой редакціи этого Правила, дѣлаетъ такое замѣчаніе: „приводимъ выписку изъ одного сборника XVI вѣка, содержащаго въ себѣ такъ-называемое Кириково вопрошаніе въ редакціи, которая можетъ быть отнесена къ XIII—XIV в."[2]).

в. Источники, изъ которыхъ составитель собралъ Правило, можно раздѣлить на двѣ эпохи: до Кирика, а потомъ произведеніе самаго Кирика и послѣдующаго дѣятеля—Новгородскаго архіеп. Иліи.

Составитель взялъ одну статью (40-ю) изъ Правила митр. Іоанна II (1080—1088 гг.)—19-ю объ осквернени ѣдой съ язычниками, прибавивъ отъ себя лишь сроки епитимій за такой грѣхъ[3]). Слѣдуетъ отмѣтить, что

---

[1]) Къ сожалѣнію, не имѣли мы возможности воспользоваться спискомъ Дубенскаго Сборника XVI в. Петерб Дух Акад № 129, лл. 102 сл (*Родосскій*, Описаніе 432 ркп., стр. 159) и Сборникомъ XVI И. Пуб Б-ки Q. XVII № 178, о которомъ знаемъ по ст *Л. Майкова*, Бесѣды о святыняхъ Цареграда, стр. 45

[2]) Бесѣда о свят. Цареграда, стр. 45. Покойный ученый счелъ Правило за особую редакцію Вопрошанія, конечно, потому, что въ Правилѣ содержится много статей изъ Вопрошанія, какъ сейчасъ это увидимъ.

[3]) Р И Б VI, 19 *Проф. В Н Бенешевичъ*, Др-славянская Кормчая. т II, 67

статьи этого канонически авторитетнаго Правила русскаго митрополита рѣдко употреблялись составителями древне-русскихъ правилъ въ качествѣ матеріала. Но разбираемое Правило представляетъ исключеніе въ этомъ отношеніи. Однако 49 ст. его о яденіи животнаго, убитаго ястребомъ, совершенно расходится съ 3 ст. Правила митр. Іоанна.

Въ распоряженіи составителя были отчасти источники Кирика и Саввы, а именно стт. О совокупленіи (4 и 5, см. § 12, *а*). Онъ привелъ (въ 16 ст.) уставъ бѣльцамъ о постахъ, возбраняющій имъ сожитіе съ женами въ постные дни (см. §§ 7, *в*; 8, *б*).

Ст. 10, направленная противъ волхвовъ и волшебства, составлена изъ двухъ статей древнихъ правилъ, бывшихъ въ рукахъ Кирика,—изъ 51 ст. Заповѣди св. Отецъ въ редакціи Схоластиковой Кормчей (ср. Нап. Георгія, 41 ст.) и изъ 12 ст. Нѣкоторой Заповѣди.

г. Изъ самаго Вопрошанія Кирика взяты въ Правило „Аще двоженецъ“ слѣдующія статьи:

Правило.	*Вопрошаніе.*
14. Холостые богобоязненные.	К. 67 и 68 сокращ.
15. Иконы и крестъ въ клѣти.	Сав. 4.
17. Женитьба холостого.	ср. Кир. 68.
19. Дѣти, лазящія другъ на друга.	К. 49.
20. Наложницы холостыхъ.	69—70.
22. Раздѣленіе епитиміи.	96.
24. Причащеніе дѣтей.	58
25. Дѣти яйцемъ толкутъ въ зубы	59.
26. Гной изъ устъ и причащеніе.	61.
28. Разводъ мужа съ женой.	92.
31. Не каявшійся разболится.	63.
33. Причастіе бѣсноватому.	18; ср. Тимоѳ. Алекс. 3.
34. Причастіе сумасшедшему.	16—17.
37. Пріобщеніе больного.	56; ср. *Тексты*, XIX, 148.
38. Литургіи за епитимію.	76.
39. Молитва сосудамъ.	2.
48. Векшина и давленина.	89.
50. Кровь рыбья.	86.
51. Дичь, умершая въ силкѣ.	87.
52. Не рѣзать скотъ въ воскресенье.	11.
54. Поклоны земные въ субботу.	9.
55. О паломникахъ.	10

Итакъ 22 статьи изъ 55 въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ заимствованы изъ Вопрошанія Кирика. Это, несомнѣнно, самый главный источникъ для разбираемаго Правила. Сопоставленіе перечисленныхъ нами въ Правилѣ статей (особ. 19 и 37) съ соотвѣтствующими статьями Вопрошанія по двумъ редакціямъ убѣждаетъ съ несомнѣнностью въ томъ, что подъ руками составителя Правила была обычная редакція Вопрошанія, редакція кормчихъ. Статья, взятая изъ Правила митр. Іоанна II, которое обычно помѣщается въ кормчихъ Новгородской фамиліи, можетъ также под-

тверждать то, что составитель имѣлъ въ своемъ распоряженіи какъ будто бы кормчую этой фамиліи. Но надо замѣтить, что онъ относится къ тексту Вопрошанія довольно свободно: добавляетъ статьи (см. 15, 28, 38, 51, 55 и соотвѣтствующія статьи Вопрошанія) или даже помѣщаетъ такія предписанія, которыя устами архіеп. Нифонта осуждаются въ Вопрошаніи; такова, напр., 16 ст. о чистотѣ супруговъ въ дни поста (ср. ст. 57 Вопрошанія). Это значитъ, что церковная практика пошла тѣмъ путемъ, которымъ вели ее новгородскіе духовники XII стол., считавшіеся болѣе съ предписаніями епитимейниковъ и разныхъ безыменныхъ уставовъ, чѣмъ съ разъясненіями іерарха, и составитель Правила—дѣятель XIV в. ей подчинился.

д. Всего одну статью (32) составитель взялъ изъ Поученія архіеп. Иліи (ст. 3) о пріемахъ исповѣди грѣховъ мужчинами и женщинами. При этомъ онъ подвергъ текстъ Поученія легкому перифразу, удержавъ ея основную мысль—оригинальное предписаніе заставлять мужчинъ самихъ разсказывать свои грѣхи, а у женщинъ выспрашивать ихъ.

Выше было указано, что составитель разбираемаго Правила заимствовалъ нѣсколько статей изъ *Правила съ именемъ Максима* (§ 11, *г*), памятника, вѣроятно, домонгольскаго періода и южно-русскаго происхожденія.

Есть въ Правилѣ статья (46) о крестѣ съ мощами, общая съ Заповѣдью ко исповѣдающимся (ст. 44). Но текстъ статьи въ Заповѣди непонятенъ и, надо думать, болѣе древній или приближающійся къ древнему. Ст. 53 о печеніи просфоръ въ воскресенье читается довольно близко и въ Заповѣди (ст. 68).

Русскіе памятники, использованные составителемъ Правила „Аще двоженецъ“, заставляютъ считать его русскимъ человѣкомъ, а то обстоятельство, что онъ больше всего взялъ изъ памятниковъ новгородскихъ. новгородцемъ [1]).

е. Но кромѣ русскихъ памятниковъ онъ имѣлъ подъ руками и южно-славянскіе.

Правило „Аще двоженецъ“.	*Правило изъ Схоласт. Кормчей.*
41. Возвращеніе плѣннаго отъ язычниковъ.	21.
42. Возвращеніе изъ ереси.	22.
43. Скоромное великимъ постомъ.	25.

Впрочемъ тѣ же статьи читаются въ Правилѣ съ именемъ Максима (ст. 16, 14, 22), и составитель могъ взять ихъ изъ этого русскаго памятника.

---

[1]) Мы исходимъ изъ того предположенія, что произведенія новгородской канонической письменности первоначально имѣли чисто мѣстное значеніе, а кіевскіе памятники вслѣдствіе церковнаго значенія Кіева были распространены болѣе обширно; Кирикъ, напримѣръ, пользовался южно-русскимъ Написаніемъ митр. Георгія. Отсюда тотъ фактъ, что составитель Правила „Аще двоженецъ“ пользуется Правиломъ Іоанна II и Правиломъ съ именемъ Максима, не говоритъ за его южное и противъ его сѣвернаго происхожденія, тогда какъ зависимость его отъ новгородскихъ памятниковъ доказываетъ, вѣроятно, что онъ былъ новгородецъ

47 ст о рабынѣ, оскверненной господиномъ, читается также въ Правилѣ изъ Схоластиковой Кормчей (ст 14), однако она представляетъ изъ себя 49 пр. Василія Великаго, которое составитель могъ читать прямо въ кормчей Но ст. 12 о разстлѣнной дѣвицѣ, несомнѣнно, есть перифразъ одной статьи Закона Судная въ полной его редакціи: „Приложившійся дѣвици преже врѣмени 13 лѣтъ да продастся отрокъ, дажь и все имѣніе его, и да біется, и дастся все имѣніе его дѣвици“ [1]).

Для нѣкоторыхъ статей разбираемаго Правила открываются источники въ греческихъ епитимейныхъ правилахъ. Такъ 2 ст. о троеженцѣ близка къ ст. 24 епитимій св. Ефрема, ст. 21, обязывающая господъ женить рабовъ, встрѣчается въ болѣе краткомъ видѣ въ правилахъ съ именемъ патр. Никифора, 182, 23 ст. о смерти некрещеннаго ребенка также греческая (см. выше § 4, 3). Но отсюда мы не дѣлаемъ вывода, будто неизвѣстный составитель Правила переработывалъ греческій текстъ статей для своего сборника. Вѣроятно, онъ ихъ заимствовалъ изъ славянскихъ правилъ. По крайней мѣрѣ, послѣдняя статья читается въ „Привилѣ 2 отъ Моноканупа“ [2]).

3. Изъ того же самаго Правила могла быть взята въ разбираемый памятникъ ст. 8 о женѣ, которая „снѣсть ложе иныя жены дѣтей ради“. Трудно сказать, откуда появилась эта оригинальная статья. Несомнѣнно однако, что она отмѣчаетъ явленіе, извѣстное и въ древней Руси. Древнерусскія женщины употребляли отъ неплодія очень радикальныя средства— кромѣ разныхъ зелій, онѣ вкушали „сѣменныя скверны“, „дѣтину пупорѣзину“ и, наконецъ, „ложе дѣтино“ (такъ наз. сорочку). Вотъ нѣсколько вопросовъ женамъ. Изъ пергаменнаго Требника XIV в. Чудовскаго собранія (№ 5): „Ложе дѣтиное или скверны сѣменныя ци укушала(а)? Или снѣла будешь тоже свое?“ [3]). Проф. Алмазовъ склоненъ считать вопросы Чудовского Требника русскими по происхожденію [4]). „Или скверно нѣчто съяла или тоже дѣтино снѣла?“ „Или тожа дѣтинаго, или сѣмянныя скверны кушала еси дѣтей дѣля?“ [5]) Въ упомянутомъ „Правилѣ 2 отъ моноканупа“ читаемъ: „Аще жена скверна семяни вкуситъ, или тоже снесть, или теченія кровнаго вкуситъ своего, посту лѣта“ [6]) Слѣдуетъ отмѣтить, что въ Вопросахъ Иліи, которые онъ, еще будучи приходскимъ священникомъ Новгорода, предлагалъ архіеп. Нифонту, есть намекъ на разсматриваемый обычай. „А еже *дѣти дѣля жены творятъ что либо,* а еже взболять

[1]) Новгор Лѣтоп. по Синод. сп СПБ. 1888, стр. 477. Иной текстъ этой статьи по краткой редакціи въ кормчихъ у *Срезневскаго*, Обозрѣніе списковъ Кормчей книги, 202—203 стр Эта редакція болгарскаго судебника, предназначенная, какъ думаютъ, для свѣтскихъ судей, помѣщалась обычно въ частныхъ юридическихъ сборникахъ, извѣстныхъ подъ именемъ Мѣрила Праведнаго, или при тѣтописяхъ (*Павловъ*, Славяно-русскій номоканонъ, стр. 95). И у составителя разбираемаго Правила подъ руками былъ или такой сборникъ, или же тѣтопись съ дополненіями

[2]) Номоканонъ XVI—XVII в Б-ки гр. Уварова № 329 (559), л 33 об

[3]) *Алмазовъ*, III, 159.

[4]) *Алмазовъ*, I, 320—321

[5]) *Алмазовъ*, III, 167, 168

[6]) Номоканонъ XVI—XVII в Б-ки гр Уварова № 329 (559), л. 34.

(т.-е. дѣти) или къ волхвамъ несуть, а не къ попови на молитву?—То 6 недѣль или 3, оже будуть молоди“ [1]). По смыслу вопроса Илии, средства отъ неплодія рекомендовались волшебницами, древне-русскими акушерками 6-недѣльный срокъ епитиміи, по отвѣту Ипфонта, соотвѣтствуетъ 6 недѣлямъ поста предъ помазаніемъ муромъ [2]). Но, разумѣется, наличность существованія суевѣрія не говоритъ еще съ рѣшительностью за русское происхожденіе 8 ст. Правила то же суевѣріе могло имѣть мѣсто среди другихъ славянскихъ народовъ, даже у грековъ, и разбираемая статья могла перейти къ намъ отъ тѣхъ или другихъ.

и Считаемъ нужнымъ сдѣлать нѣсколько замѣчаній о нашемъ изданіи Правила. Списки памятника даютъ очень много варіантовъ, такъ что къ каждой строкѣ рукописи приходится ихъ отъ двухъ до пяти. Выписавъ вчернѣ всѣ варіанты, мы увидали, что въ ихъ массѣ тонутъ важнѣйшія разночтенія и потому рѣшили сократить ихъ. Мы приводимъ только *важные*, которыхъ также набралось не мало, опуская *описки* побочныхъ списковъ, пропуски словъ, не измѣняющіе смысла, равно и добавленія, не дающія новаго смысла („*и*“—„*же*“), разночтенія въ разстановкѣ словъ; однозначущія слова (*рѣзовьникъ—рѣзоимець*), подновленія языка въ позднихъ спискахъ (*ради* вм. *дѣля*). Безъ пропуска приводимъ лишь разночтенія старшихъ списковъ. При изданіи Правила „Аще двоженецъ“ (а также Правила о церковномъ устроеніи) мы сочли за лучшее ввести современную пунктуацію, потому что въ Чудовской рукописи точки ставлены въ два пріема: сначала чернилами, потомъ киноварью, и ихъ оказалось слишкомъ много (см. №№ XXVI и XXVII, въ которыхъ удержана пунктуація Чудовскаго Сборника).

---

15. XII. Статья Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Даніила.

а Особая редакція Правила «Аще двоженецъ» — *б* Прибавки къ статьямъ — *в* Источникъ добавленій къ статьѣ о паломникахъ—Бесѣда пресвитера Козмы или Слово св. Даніила

а. Было упомянуто (§ 14, *а*), что въ двухъ Сборникахъ XVI в. Волок. Б-ки № 566, лл. 116—125, и № 560, лл. 81 об.—92 об., сейчасъ разобранный памятникъ читается въ сокращенномъ видѣ. Въ № 566 отсутствуютъ слѣдующія статьи Правила „Аще двоженецъ“: 8, 14, 17, 19, 23, 24, 25, 26, 32, 33, 34, 35 и 36. Въ № 560 нѣтъ 1—8 стт., 14, 19, 24, 25, 34, 35 и 36. Отличіе послѣдняго списка въ томъ, что передъ статьями помѣщены заглавія. Нѣкоторыя статьи Правила въ двухъ указанныхъ спискахъ сокращены, иныя передѣланы.

б. Но сверхъ того встрѣчаются любопытныя прибавленія, заслуживающія того, чтобы ихъ отмѣтить. Къ 1 ст. въ № 566 прибавлено о

---

[1]) Р. И. Б. VI, стб. 60, ст. 18. Вопросы Илии по списку XVI в., не совсѣмъ полному и далеко неисправному, изданы еще *Сырку*, Изв. Отд. русск. яз. и Слов. Имп. Ак. Н., XII (1907), 4, стр. 133—136.

[2]) 6-недѣльной епитиміей наказывалось употребленіе женщинами „зелья дѣтей дѣля“. *Алмазовъ*, III, 282.

супружеской чистотѣ великимъ постомъ.—Къ 4 ст. „Аще ли попъ или діяконъ смесится до 40 дни, да приметь епитемью на 6 мѣсяць“. Эта прибавка восходитъ къ редакціи данной статьи въ Изложеніи правилъ (ст 51).—Въ 5 ст аналогичная прибавка, непослѣдовательная относительно сроковъ епитимии; въ соотвѣтствующей статьѣ Изложенія (52) ея не читается.—Въ 16 ст о половой чистотѣ великимъ постомъ, добавлено: „А кто въ епитемьи, тому остерегатися (остерегиватися) не блудити“ и опять таки не случайно,—соотвѣтствующія слова читаются въ Заповѣди іереямъ... *Тексты*. V, 10: „а кто въ епитемьи, тому не блудити.“—Къ ст. 29 о блудѣ съ холостыми или вдовами прибавленіе: „Аще ли по любви (а не поимутся), то обѣима епитемьи 6 лѣтъ за дрьзость грѣха“.—Къ ст. 44 о пищѣ, полученной отъ иновѣрца, прибавка: „Аще ли ясти съ нимъ и пиешь (ясте ли, или пиете, или хлѣбы принимаете, за) то епитемья велика“.—Ст 46 по № 560, л. 90, читается такъ: „*Крестоношное*. Достоитъ человѣку священнымъ крестомъ на проходъ ити; аще ли же будутъ мощи въ немъ, то нельзи ити“ (ср. *Тексты*, XIX, 44) Ст 53 въ спискахъ читается въ видѣ вопроса-отвѣта и притомъ по разному. Въ № 566: „*Вопросъ*. А хлѣбъ печи въ недѣлю или ни? *Ответъ*. Въ недѣлю достоитъ проскуры печи едины, а хлѣба не печи“. Въ № 560: „*Вопросъ* Достоитъ ли въ недѣлю печь иное что?—*Ответъ*. Въ недѣлю развѣ проскуры достоитъ печь, аще и хлѣбъ въ тои день требѣ, а на запасъ не достоитъ“.

То обстоятельство, что нѣкоторыя прибавки въ статьяхъ восходятъ къ древнимъ текстамъ, заставляетъ признать эту редакцію Правила памятникомъ почтенной древности II является еще вопросъ, которая редакція старше. Не беремся гадательно рѣшать его, пока не располагаемъ болѣе древними текстами Возможно даже такое предположеніе, что обѣ редакціи Правила представляютъ собою два изданія его, сдѣланныя самимъ его составителемъ: онъ могъ перерабатать свое Правило подъ вліяніемъ новыхъ для него текстовъ статей. Но, конечно, то же могло сдѣлать и другое лицо.

в Самое любопытное отличіе обѣихъ редакцій Правила представляетъ послѣдняя (55) статья его о паломничествѣ, которую мы и печатаемъ подъ № XII^{а}. Статья эта есть распространенная 12 ст. Вопрошанія Кирика при помощи заимствованій изъ Бесѣды Козмы пресвитера на богомиловъ, изъ отдѣла „О мятущихся черньцахъ“ (*Прав. Соб.* 1864, II. 211—216). Этотъ отдѣлъ, нѣсколько сокращенный къ концу, читается въ нашихъ древнихъ рукописяхъ какъ самостоятельный памятникъ—Слово св. Даніила (XII^{б}). Составитель Правила „Аще двоженецъ“ воспользовался Бесѣдою или Словомъ,—фраза: „и съ прилыганіемъ начнуть поведати: тако на опои земли живуть“ (ср. *Тексты*, XI, 55: и прилыгая начнеть повѣдати на инѣхъ странѣхъ бывшая“) взята изъ словъ Козмы: „повѣдающе и прилыгающе сущая на онѣхъ земляхъ“ (ср. XII^{б}, строки 12—13). Слова статьи: „и невозбранно живуть съ женами своими“, указывающія на паломничій обѣтъ полового воздержанія, представляютъ собою, повидимому, изложеніе словъ Бесѣды: „и ови въ нихъ своя жены поемлють“ (ср. XII^{б}, 7). Изданная нами въ XII^{а} редакція статьи о паломникахъ значительно подробнѣе XI, 55 и цѣн-

нѣе. Интересно указаніе на то, что паломничество совершалось съ дозволенія духовника, и потаковники-духовники не возбраняли этотъ благочестивый обычай, вырождавшійся уже тогда въ бродяжничество Указаніе же на объемъ половою воздержанія паломниковъ, кажется, единственное въ памятникахъ нашей письменности

Слово св. Даніила, изданное нами по Соловецкой Кормчей 1193 г., читается еще въ Дубенскомъ Сборникѣ XVI в (Петерб Дух. Акад) № 129 а также въ Сборникѣ XVI в. II Пуб. Б-ки (Q XVII № 178 Но почему отрывокъ изъ Козмы пресвитера озаглавленъ именемъ Даніила, неизвѣстно

---

§ 16 XIII Правило о церковномъ устроеніи

а Цѣнность Правила о церковномъ устроеніи — *б* Объемъ его (стт 1—2, Правило Сардикійскаго собора).— *в. Русскіе источники Правила о церк. устроеніи.* Вопрошаніе Кирика и Саввы — *г* Поученіе архіеп Иліи — *д* Правило Иліи, архіеп Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа — *е* Связь двухъ статей этого Правила съ сосѣдними статьями Правила о церковномъ устроеніи — *ж Первоначальный объемъ Правила двухъ епископовъ* Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ.—заключеніе Правила двухъ епископовъ.— *з* Надписаніе Правила въ Новгородской Кормчей — *и* Наблюденія надъ редакторской дѣятельностью составителя Новгородской Кормчей — *і* Статьи Правила о церковномъ устроеніи, вѣроятно, заимствованныя изъ Правила архіеп Иліи и Бѣлгородскаго епископа — *к* Вопросъ о епископѣ Бѣлгородскомъ, сотрудникѣ арх Иліи — *л* Время и мѣсто появленія Правила о церковномъ устроеніи, предположеніе о его составителѣ.— *м* Остальные источники Правила.— *и*. Его практическое значеніе

а Этотъ памятникъ, до сихъ поръ не изданный и не обслѣдованный, цѣненъ главнымъ образомъ тѣмъ, что онъ въ значительной степени составленъ изъ русскихъ каноническихъ статей, среди которыхъ, по нашему мнѣнію, есть статьи, неизвѣстныя въ первоначальномъ видѣ и отдѣльно отъ Правила о церковномъ устроеніи.

б. Первоначальный объемъ Правила нельзя опредѣлить съ непререкаемой точностью. Предполагаемъ, оно начиналось Поученіемъ къ священникамъ: „Священници, разумѣйте честь сана, еже пріясте“ (Кирило-Бѣлозерская редакція Правила, XIV[a], ст. 1—2). Основаніемъ для нашего предположенія служитъ, во-первыхъ, начало обычной редакціи: „*А* о церкви *же* со тщаніемъ и богобязньствомъ ходите“. Подчеркнутые союзы ясно показываютъ, что словамъ этимъ что-то предшествовало [1]). Во-вторыхъ, въ нѣкоторыхъ спискахъ Поученіе это стоитъ предъ Правиломъ о церковномъ устроеніи, какъ бы заканчивая собою „Поученія попамъ“, которыя обычно предшествуютъ изучаемому памятнику, и, вѣроятно, оно отдѣлено было сюда отъ Правила о церковномъ устроеніи. Въ-третьихъ, списокъ Кирило-Бѣлозерской

[1]) Правда, въ другихъ спискахъ опускается то тотъ, то другой союзъ (см. 3 ст., вар 2 и 3), но и наличность одного изъ нихъ говоритъ уже за то, что 3 ст (по нашему счету) связана съ предыдущими словами, недостающими въ обычной редакціи

редакціи одинъ изъ старшихъ для Правила о церковномъ устроеніи, и разъ опъ ставитъ въ началѣ памятника Поученіе, мы, не имѣя достаточныхъ основаній оспаривать этого, не въ правѣ предполагать въ данномъ случаѣ интерполяцію. Впрочемъ это нисколько не обязываетъ насъ утверждать, что Поученіе никогда не было отдѣльнымъ памятникомъ: все почти Правило, какъ узнаемъ потомъ, составлено изъ разныхъ источниковъ— каноническихъ статей и поученій. Мы утверждаемъ только, что Поученіе священникамъ—памятникъ, вѣроятно, самостоятельный—стояло въ началѣ Правила о церковномъ устроеніи въ его первоначальной редакціи, какъ это и сохранилось въ Кирило-Бѣлозерской редакціи памятника

Правило въ обычной и Кирило-Бѣлозерской редакціяхъ дѣлится на двѣ части первая озаглавливается „Правило св. Апостолъ“ *вар* „Правило св. Отецъ о церковномъ устроеніи“, вторая „Правило Сардинскаго (Сардійскаго, *чит*. Сардикійскаго) збора“. Однако въ значительномъ количествѣ списковъ второго заглавія нѣтъ (см. XIII ^{б}, 1 вар.), и памятникъ представляется въ нихъ произведеніемъ одного пера. Возникаетъ вопросъ: одинъ это памятникъ, или же два. За то, что это разные памятники, можетъ говорить слѣдующее: повторяются однѣ и тѣ же статьи: о попѣ, играющемъ въ кости (XIII ^{а}, 31 ст. и XIII ^{б}, 26), о крови, идущей у священника изъ зубовъ предъ обѣдней (XII ^{а}, 14—15 и XIII ^{б}, 2), нѣкоторыя статьи близки между собою, а между тѣмъ находятся въ разныхъ частяхъ памятника, напр., о мытьѣ священника предъ службой и послѣ (XIII ^{а}, 19 и XIII ^{б}, 14); встрѣчаются несходныя или несогласованныя предписанія по одному вопросу,—о пролитіи св. Даровъ (XIII ^{а}, 22 и XIII ^{б}, 1). Наконецъ, группа статей XIII ^{а}, 26—28 о просфорѣ даетъ знать, что составитель Правила о церковномъ устроеніи старался собрать въ одно мѣсто статьи по одному вопросу; между тѣмъ въ Правилѣ Сардикійскаго собора читается одна статья о просфорѣ (XIII ^{б}, 3).

Но есть серьезныя основанія и за единство этого памятника: во-первыхъ, во всѣхъ извѣстныхъ намъ спискахъ то и другое Правило встрѣчаются рядомъ (нерѣдко второе безъ особаго заглавія) и притомъ въ одномъ и томъ же порядкѣ: Правило Сардикійскаго собора отдѣльно отъ Правила о церковномъ устроеніи не попадалось намъ нигдѣ; во-вторыхъ, источники, изъ которыхъ составлены та и другая часть, какъ увидимъ, одни и тѣ же И если допустить, что это два отдѣльныхъ памятника, то слѣдуетъ, по нашему мнѣнію, признать, что они произведенія, вѣроятно, одного автора, одного мѣста и очень близкія по времени Вторая часть, можетъ быть, появилась какъ дополненіе къ первой. Принявъ это предположеніе, легко объяснить отмѣченныя повторенія и даже нѣкоторую несогласованность статей той и другой части. То и другое могло зависѣть отъ взаимнаго несогласія источниковъ, изъ которыхъ составитель черпалъ статьи по извѣстному вопросу. Такія повторенія и такая несогласованность, объяснимыя разногласіемъ источниковъ, замѣтны иногда даже въ одной части Правила,— въ первой: см. статьи о пролитіи св. Даровъ (6 и 22), о крохахъ съ илитона (10 и 21).

Исходя изъ приведенныхъ соображеній, мы станемъ разсматривать Правило во всемъ его объемѣ, т.-е. Поученіе священникамъ, Правило о церковномъ устроеніи и Правило Сардикійскаго собора, какъ одинъ памятникъ, называя его *Правиломъ о церковномъ устроеніи.*

в. Обращаемся прежде всего къ источникамъ, изъ которыхъ Правило составлено, и начнемъ съ тѣхъ, которые извѣстны по авторамъ, времени и мѣсту своего происхожденія, чтобы такимъ путемъ установить время и мѣсто происхожденія самаго разсматриваемаго памятника.

Составитель пользовался тремя новгородскими памятниками XII в. Вопрошаніемъ Кирика въ двухъ первыхъ его частяхъ, Поученіемъ архіеп. Илія и Правилами архіеп. Илія совмѣстно съ Бѣлгородскимъ епископомъ. Изъ Вопрошанія Кирика заимствованы слѣдующія статьи Правила:

Правило.	*Вопрошаніе Кирика.*
XIII [а], 13. Блеваніе послѣ службы.	1 ст. См. выше, § 4, *с.*
15 (XIII [б], 2). Кровь изъ зубовъ.	62
25. Нечистой женщинѣ не печь просфоръ.	98. Ср. *Тексты*, IV, 26; XIX, 75, *Stavr.*, VI, 120 пп. Ср. Илія, вопр. 12.
27. Вынутую просфору не класть на кутью.	38 [1]).
34—37. О дьякѣ.	82, 80, 81, см. *выше*, § 3, *и*
38—39. Татьба кандидата на священство.	83, *тамъ же*
XIII [б], 33. Погребеніе до захода солнца.	53
34. Погребеніе костей.	54
35. Погребеніе младенца.	51 [2]).

Правило.	*Вопрошаніе Саввы.*
XIII [а], 26. Просфора, упавшая на землю.	7.
29. Плеванье на землю послѣ службы.	9.
30. Принятіе на покаяніе своихъ родственниковъ.	21.
XIII [б], 18 нач. Смерть некрещеннаго ребенка.	3 [3]).
24. Пріобщеніе умирающей родильницы.	2. Ср. *Тексты*, XIX, 63.
25. Постъ для грудного ребенка.	20. Ср. *Тексты*, IV, 32, XIX, 55; *Stav.* 121, pp.
36. Прикосновеніе священника къ мертвому.	1. Обратная ст. *Тексты*, IV, 30.

[1]) См. слова митр. Климента „проскура бо испроскурнисавше во олтари, а боѣся не носять надъ кутью“.

[2]) Нѣсколько передѣлано. Вопрошаніе говоритъ, повидимому, о младенцѣ, умершемъ во время крещенія. Правило же по однимъ спискамъ о крещенномъ младенцѣ, по другимъ о некрещенномъ,—см. варианты.

[3]) Статья очень распространенна и, можетъ быть, заимствована изъ другихъ Зап. св. От., XLVI (42), Зап. ко испов., 141; *Stav.*, 116, b, c, d, 138.

38 (начало). Хожденіе во храмъ послѣ соитія съ женою.	4 Обратная ст. Вопр. Кир. 29.
— (Продолженіе) То же для холостыхъ блудящихъ.	Обратная ст. Вопр. Кир 68[1]).

Почти всѣ статьи Вопрошанія подверглись при внесеніи въ Правило значительной передѣлкѣ: сокращеніямъ, добавкамъ, свободно изложены. Выше было высказано предположеніе, что составитель Правила о церковномъ устроеніи пользовался редакціей Вопрошанія старшей, чѣмъ та, которая послужила основной для особой редакціи послѣдняго и, слѣдовательно, еще болѣе старшей, чѣмъ обычная (§ 3, *м*). Сопоставленіе, приведенное выше, подтверждаетъ это предположеніе. Бросается въ глаза то, что составитель разбираемаго Правила черпалъ полной рукой канонический матеріалъ изъ Вопрошаній Кирика и Саввы, но не приводитъ ни одной статьи изъ послѣдней части памятника—изъ Ильина Вопрошанія. Едва ли это случайность. Сейчасъ мы увидимъ, что архіеп. Илія далъ обильный матеріалъ составителю Правила своими другими трудами, и если составитель не пользовался Вопрошаніемъ съ его именемъ, то, вѣроятно, потому, что въ той древнѣйшей редакціи Вопрошанія и было всего двѣ части: Илино Вопрошаніе присоединено уже послѣ[2]).

г. Можно подмѣтить сходство по содержанію и даже по тексту трехъ статей разсматриваемаго Правила съ Поученіемъ Илии, архіеп. Новгородскаго, епархіальному собору.

Правило.	*Поученіе.*
XIII [а], 7 Аще же дѣти крестить, сосудъ приготовити на то.	10 ст. Не мозите обливати дѣтий, но погружайте, а сѣсудъ чистъ дръжите на то
XIII [б], 18 Аще хто поповымъ небреженіемъ безъ причастия умреть или некрещенъ, попу за то 3 лѣта опитемьи. Аще бо въ ризы облечешися къ службѣ, и ркуть ти: „изнемогаеть онъ“, а еще будеши агнеца не вынелъ, или дитя болно велми, *то некрещено, остави службу и кресги, нѣсть грѣха. Се вельми пуще есть, аще хто бесъ покаяния умреть ими некрещенъ.*	20 Аже вы позовуть въ святый день къ боли, или дѣтяти крестить, *тъ любо си и службу оставите, нѣтуть вы въ томъ грѣха, нежели умреть человѣкъ бесъ покаяния, или дѣтя нехрѣщено:* то велми тяжко есть, подобно бо то душегубьству, оже нашимъ небреженіемъ тако умреть[3]).

[1]) Сверхъ указанныхъ параллелей—заимствованій изъ двухъ Вопрошаній въ Правило—можно отмѣтить статьи послѣдняго памятника, близкія по мысли съ статьями Вопрошаній, но довольно далекія по тексту и, можетъ быть, не изъ нихъ заимствованныя: XIII [а], 8 о мытьѣ антиминса, ср. В. Кир. 64, XIII [а], 19 о мытьѣ священника предъ службой, ср В Сав, 11, XIII [а], 23 о соблазнѣ іерею во снѣ, ср В. Сав, 17 Но эта статья Правила о церк устр, скорѣе, заимствована изъ Правила іереямъ о соблазнѣ во снѣ (*Тексты*, VI, ср. § 9, *в*).

[2]) Въ Поученіи своемъ Илія руководится всѣми тремя частями Вопрошанія, но третью часть—свою собственную запись онъ могъ имѣть и отдѣльно.

[3]) Ср. 78 ст. Номок Котел., близкую по содержанію; переводъ ея въ Правилѣ „И се паки о іереяхъ“, Номоканонъ к. XIV в И. Пуб. Б-ки (собранія Порфирія Успенскаго) Q. II. № 90, л. 39 об.

Нѣсколько строкъ обоихъ текстовъ сходны почти дословно. Начало 18 ст. Правила по изложенію отлично, но по существу сходно. Но особенно любопытно сопоставить начало статьи съ концомъ приведенныхъ словъ изъ Поученія Илии Изложенныя совершенно по разному, онѣ оказываются тождественными по сущности своей. Ст. 18 наказываетъ небрежнаго священника *3-лѣтнею епитиміей;* Поученіе Иліи приравниваетъ этотъ проступокъ къ *душегубству.* Но извѣстно положительно, что въ Новгородѣ XII в., по „Савинымъ главамъ“ (ст. 3) полагалось священнику или родителямъ за эту преступную небрежность три лѣта поста, какъ за душегубство. „Аще ли, речеть (т.-е. сказалъ архіеп. Нифонтъ), умреть дѣтя нехрьщено, небреженьемь родитель или попомъ, велми за душегубье поста 3 лѣта; аще ли не вѣдуче, то нѣту епитемьи“ [1]) Очевидно, составитель разбираемаго памятника прямо руководился приведенной статьей изъ Вопрошанія Саввы. Онъ поступалъ совершенно такъ же, какъ авторъ Поученія къ епархіальному собору, архіепископъ Илія, который, какъ извѣстно, во многомъ основывался на Вопрошаніи Кирика, отчасти Саввы и Иліи, называя памятникъ Уставомъ блаженнаго Нифонта [2])

Правило.

XIII б, 22. А егда во утробѣ кая жена носить младенець, не вели кланятися еи до земли, но токмо до пояса, аще и въ великии постъ Мнози бо вережаются, до земли кланяяся, и младенець измещуть. Таковыя учите милостыню по силѣ даяти.

Поученіе.

16 ст Егда жена носить въ утробѣ, не велите еи кланятися на колѣньхь, ни рукою до земли, ни въ великыи постъ· отъ того бо вережаются и измѣтаютъ младеньца . Нъ повелите милостыню вдати за поклонъ по силѣ, како кто мога, или пакы кто убогъ, тъ гдѣ взяти? [3])

д. Въ Правилѣ о церковномъ устроеніи (XIII а, 9—10) приводится постановленіе Илии, архіепископа Новгородскаго, и неизвѣстнаго Бѣлгородскаго епископа по двумъ случаямъ при совершеніи литургіи,—третій канонический памятникъ новгородской письменности XII стол., послужившій источникомъ для разбираемаго Правила. Старшій списокъ этого

---

[1]) Архіеп Нифонтъ руководится въ данномъ случаѣ предписаніями, извѣстными въ греческой, южно-славянской и древне-русской письменности, см. выше, § 7. *з*—параллели къ 29 ст. „Написанія митр. Георгія“

[2]) Зависимость Поученія архіеп Иліи отъ Вопрошанія Кирика отмѣчена въ примѣчаніяхъ къ изданію Поученія у *Павлова* и *Бенешевича* (Ж М Н. Пр 1890, ч 271, Р. И. Б. VI², дополненія, 347 и слѣд).

[3]) Не стоитъ ли въ связи съ этою статьею вторая полов XIII б, 21 ст· „Учить же егда кая жена нетуня, дабы потрудилася къ Богу вогею по силѣ, за все бо се (вамъ) попомъ вина, аще не учите люди“? Эти слова, слѣдующія въ статьѣ Правила за ст 2 Саввы и не встрѣчавшіяся намъ ни въ одномъ еще памятникѣ (ср. *Срезневскаго*, Словарь, II, 435, „нетуня“), навѣрно взяты изъ какого-нибудь поученія попамъ (обращеніе во втор лицѣ множ. числа—„вамъ“, „попомъ“) Продолженіемъ 2 ст. Саввы, опущеннымъ во всѣхъ извѣстныхъ намъ редакціяхъ Вопрошанія, эти слова нельзя считать потому, что мало связи между ними и статьею Саввы видно, что они приклеены къ ней откуда то со стороны.

постановленія или Правила содержится въ Новгородской или Софійской Кормчей конца XIII в. (Моск. Син. Б-ки № 132). Заглавіе его такое: *„Илья, архіепископъ Новгородьскыи, исправилъ съ Бѣлогородьскымь епископомь“* [1]).

Въ Правилѣ двухъ епископовъ XII стол. говорится о случаяхъ при совершеніи литургіи: о забвеніи на проскомидіи влить вино въ потиръ,— первая статья и вторая—объ осквернеиіи агнца мышью. Текстъ обѣихъ статей въ Правилѣ о церковномъ устроеніи нѣсколько отступаетъ отъ текста ихъ въ Новгордской Кормчей (сопоставленіе см. *Тексты*, XVI [а]), но ясно и неоспоримо, что составитель разбираемаго Правила воспользовался для 9—10 ст. его именно этимъ, а не другимъ какимъ-либо памятникомъ канонической письменности.

е. Разбирая статьи Правила, заимствованныя изъ Вопрошанія и Поученія Иліи, мы видѣли, что составитель дробилъ ихъ—бралъ безъ всякаго порядка, свободно излагалъ, сокращая или добавляя. Не то мы наблюдаемъ относительно двухъ статей, составленныхъ владыками XII в. Обѣ онѣ стоятъ въ Правилѣ рядомъ и въ томъ самомъ порядкѣ, что и въ кормчихъ; текстъ ихъ измѣненъ, но не такъ значительно. Составитель болѣе щадилъ Правило двухъ епископовъ, чѣмъ остальные свои источники. Этого мало. Статьи архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа въ Правилѣ о церковномъ устроеніи оказываются тѣсно связанными какъ съ предыдущими, такъ и съ послѣдующими статьями. Въ самомъ дѣлѣ: 3 ст. памятника, съ которой и начинается обычная редакція, общаго характера—говоритъ о богобоязненномъ отношеніи къ храму; 4-я запрещаетъ потреблять св. Дары неслужившему духовенству; 5-я воспрещаетъ служить литургію на винѣ, которое пролито было на полъ и потомъ подобрано; 6 ст., наполовину заимствованная, предписываетъ, если пролитъ потиръ, пролитое подобрать съ землею и высыпать въ воду, назначая за такую оплошность епитимію въ 50 дней [2]); конецъ статьи приводимъ буквально: *„аще ли кдѣ приключится* проче церкви пролити, то выжещи огнемъ, дабы не знати пролитаго“. Послѣ 7 ст. объ особомъ сосудѣ для крещенія дѣтей, которая является какъ бы вставкой, разрывающей рядъ статей объ одномъ предметѣ—о винѣ для совершенія евхаристіи и св. Дарахъ—и, какъ уже было отмѣчено, заимствована изъ Поученія архіеп. Иліи (см. выше—*г*), и 8-й о мытьѣ священныхъ напрестольныхъ одеждъ кромѣ антиминса, взятой, можетъ быть, изъ Вопрошанія Кирика (ст. 64), идетъ статья, насъ интересующая—9-я, которая и по содержанію близка къ 6-й,—имѣетъ въ виду также несчастный

---

[1]) По этому списку съ варіантами изъ Кормчей XVI в. Б-ки гр Толстого № 132 Правило издано было *Калайдовичемъ* въ Памятникахъ россійской словесности XII в, 223—224; затѣмъ *Павловымъ* съ варіантами изъ трехъ Кормчихъ Чудовской XIV в., Берсеневской перв. полов XV в. и Троицкой-Лаврской XVI в въ VI т Р И. Б-ки (стб 75—78). Въ томъ же видѣ перепечатано подъ наблюденіемъ *В Г. Дружинина* во 2 изд. VI т. Р. И. Б-ки (тѣ же стбб.)

[2]) Изложенная половина этой статьи сходна съ 17 ст. „Написанія митр. Георгія“ (см. ниже—*г*), источникъ второй ея половины неизвѣстенъ.

случай при совершеніи евхаристіи съ св. Дарами,—и по стилю апалогична: „*Аще прилучиться* въ службѣ забыти вина влити“.. Еще болѣе очевидна связь второй статьи изъ Правила двухъ епископовъ съ послѣдующей, т.-е. связь 10 и 11 статей Правила о церковномъ устроеніи: 10 ст. имѣетъ въ виду случай за литургіей Златоуста или Василія Великаго,—если мышь начнетъ ѣсть неосвященный агнецъ, 11-я же, которой уже нѣтъ въ кормчихъ, предусматриваетъ случай за литургіей преждеосвященныхъ Даровъ, когда мышь осквернитъ агнецъ освященный. И слѣдуетъ признать за весьма вѣроятное, что 11-я статья есть не болѣе, какъ органическое продолженіе 10-ой, она также принадлежитъ архіеп. Илии и Бѣлгородскому епископу. Разумѣется, нельзя совершенно отрицать той возможности, что ст 11 прибавлена самимъ составителемъ Правила о церковномъ устроеніи къ 10 ст., какъ ея развитіе,—но этому противорѣчитъ весь составъ Правила, компилятивнаго. Могла она, конечно, быть заимствованной изъ другого какого либо памятника, а не изъ Правила двухъ епископовъ. Однако противъ этой возможности говоритъ то, что по стилю ст. 11 представляетъ рѣшительную близость съ ст 10. Итакъ, повторяемъ, весьма вѣроятно, что 11 ст. читалась въ Правилѣ архіеп. Илии и Бѣлгородскаго владыки.

ж. Разсмотрѣніе группы статей (3—11) Правила о церковномъ устроеніи, особенно же сопоставленіе 10 и 11 ст. привели насъ къ очень любопытному предположенію, что *Правило архіеп. Илии и Бѣлгородскаго епископа первоначально было болѣе обширно, чѣмъ въ какомъ видѣ представляетъ его Новгородская Кормчая XIII в.* На этомъ основаніи мы должны остановиться и разсмотрѣть Правило двухъ владыкъ съ возможной обстоятельностью. Можно привести рядъ данныхъ въ пользу того, что Правило это содержало не двѣ помѣщенныя въ кормчихъ статьи, а болѣе.

Въ нѣкоторыхъ кормчихъ и каноническихъ сборникахъ къ двумъ извѣстнымъ уже намъ статьямъ о случаяхъ при совершеніи литургіи присоединяется третья—„Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ“ [1]). При этомъ статьи стоятъ подъ №№: 1, 2 (или „правило 2“), [правило] 3 епископомъ [2]). Въ Новгородской Кормчей Заповѣдь слѣдуетъ

---

[1]) Заповѣдь пзд въ Р. И. Б VI², 127—128 стбб. по Новгор. Кормчей XIII в

[2]) Издается проф *В. П. Бенешевичемъ.* Древне-славянская Кормчая безъ толкованій, II, стр 58—59. Въ составѣ трехъ статей Правило архіеп Илии и Бѣлгородскаго епископа читается и въ Соловецкой Кормчей 1493 г., л. 93 Приводимъ текстъ 3 ст. или Заповѣди по этому списку Є҃пк҃помъ г҃ всею силою и всею мощею ѳ҃ должни соу҃ архіепкпи и епкпи. имѣти страхоу҃ w сѵ҃ѣнныѣ правилѣ порѵ҃чено бо имъ є҃ твердо съблюдатї а да не что ѿ҃ ни҃ престоупаемо и забытіе҃ преминѵ҃емо. невзисканіемъ wставлаемо въ wних дн҃ь въ мѵ҃кѣ wнѣхъ изискомо воудѐ҃ хранаще бо сѵ҃нныа канопы вѣкы. бж҃їа помощи сподобл҃аютсѧ. сїа же престоупающе въ конечное wсоуженіе себе влагаютъ бж҃твены҃ ко правиломъ несѫхранаемымъ. различна престоупленїа бываю҃ ѿ҃ того бо бж҃їи гнѣвъ на на҃ и многїа бѣдни и послѣдніи соудъ томоу҃ всемѵ повинни соу҃ сѵ҃ти. не вдаще ни стрегоуще винограда. еже есть ц҃ркви но и препоущающе въ wбидѵ҃ по нѣкоеи стр҃ти. или по неразвмію҃ не помышлающе коегдни и вышнаго страха иже соу҃ клалися сѫхранити соувы закона и правды бж҃їа и рече како соудъ тѣмъ по дѣломъ вѣзданіе҃.

за этими двумя статьями, но какъ самостоятельное правило, и Павловъ счелъ ее отдѣльнымъ отъ Правила произведеніемъ. Онъ полагалъ, что Заповѣдь эта въ другихъ спискахъ присоединена къ Правилу *архіепископа* Иліи и Бѣлгородскаго *епископа* и присоединена потому, что она начинается словами: „Всею силою и мощію должни суть *архіепископи и епископи* имѣти стражбу о священныхъ правилѣхъ“. Мнѣніе ученаго подтверждалось еще и тѣмъ наблюденіемъ, что эта статья повторяется въ древне-русскихъ кормчихъ по два или даже по три раза въ одномъ спискѣ то въ соединеніи съ Посланіемъ епископа Владимірскаго [1]), то отдѣльно [2]). Однако эти соображеніе и наблюденіе мы не можемъ считать рѣшительными. Первое соображеніе могло бы имѣть значеніе лишь послѣ того, какъ на основаніяхъ внѣшнихъ и внутреннихъ будетъ прочно установленъ фактъ отдѣльности и независимости Заповѣди отъ двухъ статей Правила (отдѣльность Заповѣди въ Новгородской Кормчей и другихъ нѣкоторыхъ еще не рѣшаетъ вопроса); только тогда можно объяснять, почему состоялось присоединеніе Заповѣди, но никакъ не ранѣе, потому что сходство стиля—въ данномъ случаѣ упоминаніе архіепископовъ и епископовъ въ заглавіи Правила и въ Заповѣди—можетъ доказывать какъ разъ обратное, именно зависимость того и другой, принадлежность ихъ одному памятнику. Но отдѣльность и независимость Заповѣди отъ Правила не установлена, и соображеніе Павлова само собою падаетъ. То наблюденіе, что Заповѣдь повторяется при другихъ памятникахъ или отдѣльно, еще ни мало не опровергаетъ ея принадлежности къ Правилу двухъ святителей: обычное явленіе, конечно, хорошо знакомое покойному канонисту, что краткія статьи каноническаго содержанія повторяются въ разныхъ правилахъ. Статьи, напр., Вопрошанія Кирика читаются въ разбираемомъ Правилѣ о церковномъ устроеніи, въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ и пр., но, разумѣется, это не можетъ говорить противъ принадлежности данныхъ статей Вопрошанію. Другой примѣръ: ст. 26 Поученія арх. Иліи „О турѣхъ, и о лодыгахъ, и о колядиницѣхъ“ встрѣчается въ сборникахъ и отдѣльно, но отсюда вовсе нельзя заключать, что данная статья не принадлежитъ Поученію Новгородскаго владыки [3]).

Итакъ слѣдуетъ думать, что Заповѣдь о храненіи правилъ церковныхъ принадлежитъ двумъ святителямъ русскимъ XII в., что она составляла часть Правила о двухъ случаяхъ при совершеніи литургіи, слѣдуетъ вернуться къ этому мнѣнію, давно высказанному Калайдовичемъ, повторенному архіеп. Филаретомъ [4]) и напрасно оспариваемому Павловымъ. Но достаточно бѣглаго прочтенія Заповѣди, чтобы видѣть, что она представляетъ

---

[1]) Изд. въ Р И. Б VI, 117—118.

[2]) Въ печатной кормчей Заповѣдь о храненіи церк правилъ поставлена предъ титулами Фотіева номоканона (л. 14 перваго счета). См. замѣтку Павлова предъ изд. Заповѣди

[3]) *Горскій и Невоструевъ*, Опис. II, 3, 796 стр Ср. Р И Б. VI[2], стб. 378, прим. 3—разсужденіе самого Павлова по поводу отдѣльной статьи этой въ Дубенскомъ Сборникѣ. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки XLI—LXXX, стр. 314

[4]) Памятники росс словесности XII в., 222. Обозръ рус. дух. литературы [3], 38.

собою ничто иное, какъ заключеніе канонической памятника Заканчивая собою двѣ извѣстныхъ теперь статьи Правила, Заповѣдь являлась, вѣроятно, окончаніемъ болѣе обширнаго памятника, у котораго было и соотвѣтствующее начало. Мы хотимъ сказать, что Правило едва ли начиналось такъ ex abrupto, какъ начинается оно теперь: „Оже ся пригодить у службы", что изъ Новгородской Кормчей мы знаемъ въ настоящее время лишь два его отрывка (первый—двѣ статьи, второй—Заповѣдь). Окончаніе второй статьи по Новгородской Кормчей: „а крохы въспуть въ ты крохы, иже то съ литона съпимають" лучше всего показываетъ, что мы имѣемъ дѣло съ отрывкомъ. Рѣчь недостаточно опредѣленная или недоговоренная, совсѣмъ не подходящая къ общепринятому стилю опредѣленій или постановленій; но если предположить, что въ Правилѣ говорилось раньше, куда именно дѣвать крохи съ илитона, то эта неопредѣленность исчезнетъ сама собою: авторы теперь ссылаются на свое раннѣйшее замѣчаніе. Другія редакціи этой статьи заканчиваются болѣе опредѣленнымъ выраженіемъ: „а крохи собравъ, иже съ литона снимають, вспплютъ въ воду", „а крохи въ рѣку"[1]. Но такъ какъ, вѣроятно, у составителей ихъ, по крайней мѣрѣ, у составителя Правила о церковномъ устроеніи былъ передъ глазами болѣе полный текстъ Правила двухъ іерарховъ (объ этомъ ниже), то ихъ замѣчаніе о погруженіи крохъ въ воду или въ рѣку, надо думать, взято прямо изъ недошедшей до насъ статьи Правила.

з. Слѣдуетъ также обратить вниманіе на самое надписаніе двухъ статей въ Кормчей: „*Илья, архіепископъ Новгородьскыи, исправилъ съ Бѣлогородьскымъ епископомъ*". Это вовсе не офиціальное заглавіе Правила: въ немъ, несомнѣнно, названы были бы по именамъ оба его составителя, оба епископа; кромѣ того, офиціальныя заглавія имѣютъ обычно существительное: уставъ, заповѣдь, правило, вопрошаніе. Едва ли это даже современная Правилу запись, которая также должна была бы перечислить обоихъ составителей[2]. Скорѣе всего, надписаніе Правила простая цитата, если хотите, ссылка составителя Кормчей новгородца, который, имѣя предъ глазами списокъ Правила съ именами обоихъ составителей, захотѣлъ удержать имя лишь своего, извѣстнаго въ Новгородѣ и почитаемаго владыки, и опустилъ чужое имя, ничего не говорящее ни его уму ни его сердцу.

и. Наконецъ, въ пользу высказаннаго предположенія можно привести еще соображеніе изъ наблюденій надъ редакторской дѣятельностью составителя Новгородской Кормчей. Несомнѣнно, этотъ неизвѣстный редакторъ и съ другими памятниками древне-русскаго канонической права поступалъ довольно самостоятельно: онъ чуждъ былъ того благоговѣйнаго отношенія къ текстамъ древней канонической письменности русской, какой мы при-

[1]) Ср. *Тексты*, XVI а.

[2]) Ср. запись въ Русской Правдѣ, изд. *Сергѣевича*, III, 65, стр 15. „Володимѣръ Всеволодичь по Святополцѣ, созва дружину свою на Берестовѣмь Ратибора, кіевского тысячьского, Прокопью, бѣлогородьского тысячьского, Станислава, переяславьского тысячьского, Нажира, Мирослава, Іванка Чюдиновича, Олгова мужа, и уставили до третьяго рѣза, оже емлеть въ треть куны".

выкли ждать отъ древне-русскаго грамотея, и, слѣдовательно, могъ поступить съ Правиломъ двухъ епископовъ такъ, какъ, по нашему предположенію, и поступилъ—взялъ всего три статьи, а все остальное опустилъ. Вопрошаніе Кирика въ обычной редакціи (старшій списокъ въ Новгородской Кормчей), какъ было отмѣчено (§ 3, *з, и, і, к, л, м*), измѣнено противъ первоначальнаго текста. Только мы не знаемъ, произведено ли это измѣненіе составителемъ Новгородской Кормчей или произошло раньше (§ 3, *л*). Бо́льшое значеніе имѣетъ слѣдующее наблюденіе. Въ Новгородской Кормчей есть небольшое Правило подъ заглавіемъ: „О крестѣ, иже на земли и на леду пишутъ", осуждающее два суевѣрія, соединенныя съ праздникомъ Крещенія Господня, по старинному выраженію, съ „Водокрещами" [1]). Здѣсь оно является въ формѣ постановленія собора и заканчивается такъ: „отселѣ не буди тако; аще ли, то проклинати повелѣваемъ". Эти слова заставили покойнаго Павлова приписать Правило о крестѣ Владимірскому собору 1274 г. Но покойный канонистъ введенъ былъ въ заблужденіе редакторомъ Новгородской Кормчей. Первопачальную редакцію этого небольшого памятника намъ удалось найти въ Сборникѣ XVI в. Имп. Публ. Б-ки, собранія Погодина № 1590 подъ заглавіемъ: „Мѣсяца генваря въ 6 день Слово св. Отець о крестѣ". Измѣненная редакція того же Слова, въ значительной степени стершая черты первоначальной, встрѣчается часто. И изъ первоначальной редакціи памятника мы ясно видимъ, что это произведеніе одного лица, вѣроятно, увѣщаніе пастыря, а не строгое предписаніе или прещеніе собора: „Оле, неразумія человѣча! оле, невѣдѣнія! зряще въ писании святыхъ книгъ, не видимъ и чтуще не разумѣемъ. *Увы мнѣ грѣшному, яко мнѣ обавись на концѣ живота моего*". Редакторъ Новгородской Кормчей отчасти механически сократилъ Слово о крестѣ, а частію кратко изложилъ; опустивъ приведенныя выше выраженія и другія въ концѣ Слова, рисующія личное настроеніе автора, онъ придалъ своей передѣлкѣ видъ соборнаго правила [2]). Извѣстно, далѣе, что редакторъ Новгородской Кормчей выпустилъ два послѣднихъ правила Опредѣленій Владимірскаго собора 1274 г. [3]). Сократилъ онъ Правило митр. Іоанна II [4]). Трудно угадать, чѣмъ руководился редакторъ Новгородской Кормчей въ выборѣ русскаго каноническаго матеріала, вѣроятно, какими-нибудь практическими соображеніями, расцѣнивая правила какъ регуляторъ пастырской дѣятельности. Изъ новгородскихъ памятниковъ онъ помѣщаетъ Вопрошаніе Кирика, Саввы и Иліи, три статьи архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа. Но превосходное Поученіе того же архіеп. Иліи собору епархіальнаго духовенства не заслужило почему то его вниманія.

---

[1]) Изданіе см. Р. И Б. VI², 100—102 стбб

[2]) Подробнѣе см объ этомъ въ ст *Смирнова* Водокрещи (Матеріалы для исторіи крещенскихъ обрядовъ въ древней Руси). *Богосл. Вѣстн.* 1900, № 1 и отд. оттискъ. Надо добавить, что сокращенное Правило о крестѣ перешло изъ кормчихъ въ Мѣрило Праведное, см. старшій списокъ Мѣрила XIV в. Б-ки Троицкой Лавры № 15, лл 344 и слѣд

[3]) Р И Б. VI² 99—100 и прим ².

[4]) *Проф. В Н Бенешевичъ*, Древне-славянская Кормчая безъ толкованій, II, стр. 68—69.

Какъ бы то ни было, но приведенныя наблюденія надъ редакторской работой составителя Новгородской Кормчей убѣждаютъ съ несомнѣнностью, что онъ являлся не простымъ собирателемъ и переписчикомъ, но редакторомъ,—полнымъ хозяиномъ дѣла, то сокращавшимъ то измѣнявшимъ первоначальный текстъ древне-русскихъ памятниковъ канонического права. А это даетъ намъ новое основаніе думать, что и Правиломъ архіеп Иліи и Бѣлгородскаго владыки онъ распорядился по своему редакторскому усмотрѣнію,—выбралъ изъ него три статьи, а всѣ другія оставилъ безъ вниманія. Этого мало. Онъ воспользовался матеріаломъ, который представляло ему Правило механически: выписывая статью объ осквернении агнца мышью за литургіей Златоуста, онъ опускаетъ естественное продолженіе ея объ осквернѣніи мышью преждеосвященнаго агнца Оставивъ заключеніе Правила—Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ, редакторъ Новгородской Кормчей опустилъ его начало.

i. Правило о церковномъ устроеніи и помогаетъ, конечно, предположительно возстановить до нѣкоторой степени Правило двухъ епископовъ XII стол. Надо думать, статьи: 3, 4, 5, 6, 9, 10 и 11 принадлежали Правилу архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа, потому что статьи эти, какъ уже выяснено выше *(e)*, взаимно связаны[1]). Статья 3 общаго содержанія, трактующая о томъ, что въ церковь надо ходить со тщаніемъ и богобоязненно, не обидѣть ее небреженіемъ, есть, по всей вѣроятности, начало Правила двухъ святителей, какъ бы его приступъ. Вѣроятно, статья эта русская: словамъ „ничто же отъ скота да не обрящется въ ней“ вполнѣ соотвѣтствуетъ слѣдующее мѣсто Устава съ именемъ Владимира: „скотъ, или псы, или поткы безъ великы нужи введеть или ино что неподобно церкви подѣеть“[2]). 4, 5 и 11 статьи оригинальны, не встрѣчались, по крайней мѣрѣ, намъ ни въ какомъ другомъ памятникѣ. 6 ст. въ начальной половинѣ очень близка къ ст. 17 „Написанія митр. Георгія“ и къ 92 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся.

Правило.	*Написаніе*	*Заповѣдь.*
6. Аще же по грѣху пролиется (*вар.* проткнется. .) потирь, пролитое, съ землею воскопавъ, и въ воду всути, а опитемьи 8 днии.	17. Аше кто проткнеть потырь или доры уронить не хотя, пролитое, съ землею вскопавъ, въ воду всыплеть и покланяется за недѣлю по 12.	92. Аще кто не хотя проткнетъ потырь или доры уронитъ, пролитое съ землею вскопастъ и въ воду всыплетъ, а уронившуюся дору сжещи ю, поклона за недѣлю 12 на вечеръ, 12 заутра.

[1]) Двѣ первыя статьи Правила о церковномъ устроеніи (XIV a, 1—2) не принадлежатъ Правилу арх. Иліи и Бѣлгородского епископа а) это не правило, а поученіе, судя по обращенію во второмъ лицѣ множ. числа; б) разная терминологія: *„Священницы*, разумѣйте честь сана“, между тѣмъ въ произведеніяхъ архіеп Иліи первое слово не употребляется,—неизмѣнно стоятъ *„попъ“*, *„попове“* и в) апокрифическія слова о меѳимонѣ (2 ст, стр. *96*, см. также прим *б)* заставляютъ думать, что Поученіе попамъ не есть произведеніе официальной канонической письменности: въ частности, въ трудахъ архіеп. Иліи вовсе не замѣтно апокрифическаго или худого элемента.

[2]) *Голубинскій*, Исторія, I, 1[2], 624—625. Ср. 88 прав. VI всел. соб.

Заимствовалъ ли эти слова изъ Написанія составитель Правила о церковномъ устроеніи, который, можетъ быть, пользовался этимъ древнѣйшимъ русскимъ епитимейникомъ, или ихъ взяли въ свое Правило изъ того же источника два епископа XII стол., рѣшить затруднительно. Второе возможно потому, что конецъ 6-й ст и по содержанію и стилистически близокъ къ 9 ст., статьѣ изъ Правила архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа (см. выше—*е*).

Но составитель Правила о церковномъ устроеніи не использовалъ всего Правила двухъ епископовъ для своего труда; Заповѣдь епископамъ о храненіи правилъ церковныхъ—вѣроятное заключеніе этого Правила—онъ опустилъ; опустилъ, надо думать, рядъ статей и изъ средины памятника. Очень можетъ быть, что въ дальнѣйшей части Правила о церковномъ устроеніи есть статьи изъ Правила двухъ епископовъ, но рѣшить, какія именно, не представляется возможнымъ. Статьи, слѣдующія непосредственно за 11-й, не принадлежатъ этому Правилу: 12-я, запрещающая священникамъ и дьяконамъ соитіе съ женами въ ночь послѣ литургіи, не есть опредѣленіе или постановленіе; это отрывокъ изъ какого-то епископскаго поученія духовенству, притомъ же отрывокъ этотъ встрѣчается въ южнославянскихъ рукописяхъ (*Тексты*, XVII; ср. *Замѣтки*, § 20), слѣдовательно, онъ, можетъ быть, и не русскій. 13 ст. взята изъ Вопрошанія Кирика (ст. 1) и т. д. Содержа Правило двухъ владыкъ не во всемъ его объемѣ, Правило о церковномъ устроеніи передаетъ текстъ древняго памятника и не вполнѣ точно. О двухъ статьяхъ относительно случаевъ при совершеніи литургіи это несомнѣнно (см. *Тексты*, XVI и *Замѣтки*, § 19), то же самое слѣдуетъ думать и объ остальныхъ пяти статьяхъ. Такимъ образомъ Правило о церковномъ устроеніи даетъ намъ, предполагаемъ, семь статей изъ Правила архіепископа Иліи и Бѣлгородскаго епископа въ позднемъ изложеніи[1]).

к. Заканчивая рѣчь объ этомъ памятникѣ, попытаемся хотя бы предположительно рѣшить, кто именно былъ вторымъ составителемъ Правила, какъ звали Бѣлгородскаго епископа—сотрудника Иліи. Свѣдѣнія о епископахъ, занимавшихъ Бѣлгородскую каѳедру, которая закрыта послѣ монгольскаго нашествія, чрезвычайно скудны: въ спискахъ ихъ у Строева и Голубинскаго не указано ни одного подъ годами управленія Иліи Новгородской каѳедрой (1164—1186); нѣсколько ранѣе—подъ 1147—1148 гг. упоминается еп. Ѳеодоръ, позднѣе—подъ 1187 г. еп. Максимъ, умершій въ 1190 г.[2]). Первый издатель Правила двухъ владыкъ Калайдовичъ и

---

[1]) Возможно, что среди остальныхъ статей первой части Правила о церк. устроеніи есть и еще принадлежащія къ Правилу двухъ святителей. Слѣдуетъ обратить вниманіе на три статьи, нигдѣ еще намъ не встрѣчавшіяся и рѣшающія вопросы, связанные съ совершеніемъ литургіи: 17—запрещеніе попу и дьякону сквернословить послѣ службы (ср. Р. И. Б. VI, 921), 18—запрещеніе священнику служить послѣ ночного соитія съ женою и 28—дозволеніе служить на кутейной просфорѣ, если не будетъ иной Статьи эти могли быть взяты изъ Правила двухъ епископовъ, которое содержало опредѣленія именно о совершеніи литургіи.

[2]) *Строевъ*, Списки іерарховъ, 1047—1048; *Голубинскій*, Исторія, I, 1[2], 669.

полагалъ, что Максимъ, можетъ быть, и былъ, сотрудникомъ архіеп. Ниш въ дѣлѣ составленія Правила[1]). Догадка Калайдовича теперь находитъ свою опору въ томъ, что въ домонгольскій періодъ былъ какой-то писатель, авторъ канопическихъ статей и Поученія, съ именемъ Максима, какъ выше (§ 11, *ж*) мы готовы были предполагать,—Максимъ, епископъ Бѣлгородскій. Теперь твердо установлено также и то, что среди бѣлгородскихъ епископовъ бывали учительные пастыри, писатели. Таковъ авторъ недавно открытаго и изданнаго академикомъ А. И. Соболевскимъ „Поученія Философа, епископа Бѣ(л)городьскаго". Но догадкѣ издателя, имя этого епископа—Григорій[2]). Тотъ или другой епископъ и былъ, вѣроятно, сотрудникомъ Новгородскаго владыки по составленію Правила.

Интересно рѣшить, гдѣ съѣхались епископы, каоедры которыхъ отдѣлены одна отъ другой такимъ большимъ разстояніемъ, и когда это могло быть[3]). Всего вѣроятнѣе, встрѣча владыкъ произошла на югѣ—въ Кіевѣ, куда могъ пріѣзжать по дѣламъ, напр., на митрополичій соборъ Новгородскій архіепископъ, а не на сѣверѣ—въ Новгородѣ, куда ѣздить Бѣлгородскому епископу, кажется, совсѣмъ было не по что. Въ житіи св. Іоанна Новгородскаго (т.-е. архіеп. Иліи) говорится: „и на священнѣмъ соборѣ бывшу ему всея Руси и велика *исправленія* показавшю и паки возвращшуся въ Великій Новгородъ"[4]). Не отголосокъ ли это дѣйствительнаго происшествія—хожденія Иліи въ Кіевъ на соборъ, когда онъ вмѣстѣ съ Бѣлгородскимъ епископомъ *„исправилъ"*, т.-е. составилъ опредѣленіе относительно разныхъ случаевъ при совершеніи литургіи? Если это такъ, то есть возможность опредѣлить время составленія Правила: въ житіи приведенное сообщеніе стоитъ ранѣе „суздальщины", т.-е. ранѣе 1169 г. Значитъ, время путешествія Иліи въ Кіевъ и появленія Правила можно съ нѣкоторой вѣроятностью относить къ 1165—1169 гг. Положеніе бѣлгородскихъ епископовъ, какъ извѣстно, было особое: они были придворными епископами Кіевскихъ князей—episcopi curiales, а затѣмъ состояли при Кіевскомъ митрополитѣ какъ бы викаріями и помощниками; но за отсутствіемъ митрополита въ Кіевѣ епископы Бѣлгорода являлись его замѣстителями. Такое служебное положеніе сотрудника Новгородскаго владыки

---

[1]) Памятники росс словесности XII в., 221

[2]) „Два русскихъ поученія съ именемъ Григорія" *Изв. Отд. Рус. Яз. и Слов И. Ак. Н.*, XII (1907), I, стр. 250—262. „Философъ" имя календарное, но въ древней Руси оно совершенно не употреблялось (ср Указатель къ лѣтописямъ, ч II). Поэтому вѣроятнѣе думать, что въ надписаніи Поученія „Философъ" означаетъ не имя, а прозвище учительнаго Бѣлгородскаго владыки. А такъ какъ другой списокъ Поученія озаглавленъ именемъ Григорія Богослова, такъ какъ съ именемъ этого отца церкви (или св. Григорія) встрѣчается нѣсколько другихъ древне-русскихъ поученій, то авторъ Соболевскій и сдѣлалъ догадку, что имя епископа-философа Григорій, хотя въ далеко неполномъ спискѣ бѣлгородскихъ владыкъ это имя и не упоминается

[3]) Бѣлгородъ—имѣнье Кіевскихъ князей и крѣпость въ $23^1/_2$ верстахъ къ югозападу отъ Кіева, на р Ирпени, на большой Житомірской дорогѣ. *Семеновъ*, Географич словарь, I, 354.

[4]) Вел Четь-Минеи, I, 329.

по составленію Правила вынуждаетъ предполагать одно изъ двухъ: или то, что въ данномъ случаѣ епископъ Бѣлгородскій дѣйствовалъ по прямому порученію митрополита, или же то, что съѣхались владыки въ то время, когда митрополита въ Кіевѣ не было, и Бѣлгородскій епископъ являлся его замѣстителемъ, какъ бы мѣстоблюстителемъ митрополичьяго престола[1])

Выше мы не одобряли редакторскіе пріемы составителя Новгородской Кормчей, а теперь считаемъ себя обязанными сказать ему слово благодарности. Вѣдь если бы онъ не извлекъ въ Кормчую три статьи изъ Правила двухъ епископовъ XII в. и не поставилъ надъ ними драгоцѣннаго надписанія съ упоминаніемъ архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа, изслѣдователь лишенъ бы былъ всякой возможности опредѣлить время, мѣсто происхожденія и авторовъ разсмотрѣннаго Правила. А теперь, если читатели раздѣляютъ высказанныя выше предположенія, благодаря редактору Новгородской Кормчей мы получаемъ еще нѣсколько каноническихъ статей, составленныхъ нашими іерархами домонгольскаго періода.

л. Помимо прямого интереса статьи Правила Иліи и Бѣлгородскаго епископа важны еще тѣмъ, что по нимъ можно опредѣлить приблизительно время появленія всего Правила о церковномъ устроеніи. 9 и 10 стт. послѣдняго памятника представляютъ особую редакцію ихъ сравнительно съ текстами кормчихъ, отразившую на себѣ движеніе древне-русской литургической практики и по этому легко пріурочиваемую къ кон. XIII—второй половинѣ XIV вв. Разборъ тѣхъ же статей наводитъ на предположеніе, что редакторомъ Правила о церковномъ устроеніи было лицо, близкое къ офиціальнымъ церковнымъ сферамъ, а не рядовой духовникъ, возможно даже, какой-нибудь новгородскій владыка (подробнѣе см. § 19, *ж*). Русскій элементъ Правила, рѣшительно преобладающій въ немъ, почерпнутъ, какъ мы видѣли, изъ новгородскихъ источниковъ. И это даетъ намъ право думать, что Правило о церковномъ устроеніи новгородскаго происхожденія, какъ и Правило „Аще двоженецъ", обычно слѣдующее въ покаянныхъ номоканонахъ за разбираемымъ памятникомъ (ср. выше § 14, *б*).

Но будучи земляками, сосѣдями и современниками, эти два Правила принадлежатъ разнымъ авторамъ: а) Вопрошаніе Кирика было у нихъ въ разныхъ редакціяхъ (см. § 14, *г* и § 16, *в*); б) пріемы пользованія источниками не одинаковы: составитель Правила „Аще двоженецъ" большею частію выписываетъ статьи дословно или усѣкаетъ ихъ, соединяетъ ихъ механи-

---

[1]) Въ правленіе архіеп Иліи смѣнились слѣдующіе митрополиты, посвящавшій его Іоаннъ IV † 1166, Константинъ пришелъ въ 1167 г и упоминается въ 1169 или 1172 гг.; Никифоръ II упоминается съ 1182 г по 1197 г. *Голубинскій*, Исторія, I, 1 [2], 228 Въ промежуточные годы и могло быть составлено Правило. Интересно отмѣтить, что Бѣлгородскій епископъ, авторъ открытаго акад. Соболевскимъ Поученія, указываетъ, что онъ лишь *временный пастырь для своихъ слушателей*· „аще бо нѣсмь пастырь вашь.. и въ пастыря бо мѣсто оставленъ есмь вамъ". „Значитъ, заключаетъ отсюда акад Соболевскій, поученіе произнесено въ Кіевѣ, во время исправленія авторомъ обязанностей отсутствовавшаго митрополита" *Изв Отд Рус Яз. и Слов. И. Ак. Н*, XII (1907), 1, стр 254 и прим. 7

чески или осложняетъ добавленіями; редакторъ Правила о церковномъ устроеніи обычно переработываетъ или излагаетъ свой источникъ. Поэтому первое цѣнно для возстановленія древнихъ текстовъ канонической письменности (напр.,см. статьи О совокупленіи, § 12, *а*); второе для характеристики движенія церковно-канонической и литургійной практики,—того положенія, въ какомъ она находилась съ кон. XIII стол. до второй половины XIV в.

м. Разсмотрѣнныя статьи показали, что Правило о церковномъ устроеніи памятникъ компилятивный. Разбирая остальныя его статьи со стороны источниковъ, мы видимъ, что для большей части ихъ можно указать рядъ сходныхъ по содержанію въ русскихъ, южно-славянскихъ или греческихъ правилахъ. Такихъ статей, параллелей къ которымъ мы не знаемъ, не много (XIII[а], 21; XIII[б], 5, 6, 9, 11, 14, кон. 24). Но текстуальныя совпаденія или параллели рѣдки, и это, можетъ быть, потому, что редакторъ Правила основательно переработывалъ свои источники.

Изъ русскихъ источниковъ, кромѣ указанныхъ выше, у составителя Правила было въ распоряженіи Правило съ именемъ Максима (см. выше, § 11, *д*[1]). Отношеніе Правила о церковномъ устроеніи къ Заповѣди ко исповѣдающимся представляется неяснымъ. Ст. XIII[а], 25, запрещающая нечистой женщинѣ печь просфоры, близка къ 75 ст. Заповѣди; XIII[а], 31 о священникѣ—охотникѣ и играющемъ въ кости общая со 121 и 120 стт. Заповѣди. Но предполагать здѣсь взаимную зависимость не обязательно: оба памятника могли заимствовать данныя статьи изъ общаго источника[2]).

Изъ южно-славянскихъ памятниковъ въ его пользованіи была Заповѣдь св. Отецъ въ редакціи Схоластиковой Кормчей.

Правило.	*Заповѣдь.*
XIII[а], 16. Пьянство духовенства безъ памяти.	XLI (37).
20. Осквернение мышью непотребленныхъ св. Даровъ.	LI (46).
22. Пролитіе св. Чаши.	LII—LIII (47).
XIII[б], 30. Сказать съ гнѣвомъ и бить человѣка.	XXXI (31).

Ст. XIII[а], 12 есть изложеніе южно-славянскаго отрывка изъ какого-то „поученія попамъ“—„О поповѣхъ службы ради“, который мы издали (*Тексты*, XVII; ср. *Замѣтки*, § 20).

Ст. XIII[б], 23 представляетъ собою также изложеніе другого отрывка подъ заглавіемъ „Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ“, изданнаго нами (*Тексты*, XVIII; ср. *Замѣтки*, § 21).

---

[1]) Изъ болѣе раннихъ, можетъ быть, было у него Написаніе митр Георгія: см. XIII[а], 22 о пролитіи св. Чаши съ 37 ст Написанія, ср. Заповѣдь ко исповѣдающимся, 142 Впрочемъ могъ онъ заимствовать эту статью и изъ другого источника

[2]) Конецъ ст. XIII[б], 7, въ которомъ неотпѣтіе дневныхъ службъ священникомъ представляется какъ бы татьбой—„аки татю вина“, основанъ на какомъ-то русскомъ или хорошо извѣстномъ на Руси правилѣ. По крайней мѣрѣ, въ Поученіяхъ съ именемъ преп. Ѳеодосія говорится „И блюдемъ годинъ заутрьнихъ и обѣденныхъ и павечернихъ; иже бо погубляетъ годины лѣности ради, *татьбѣ подобно есть украдаа святая*“. *Пономаревъ*, Памятники, l. 41.

XIII[6], 10 о мірскихъ пѣсняхъ въ дому священника есть распространенная южно-славянская статья (см. *Starine,* 145, t...). Только заимствована она не непосредственно отсюда, а изъ какого-то „поученія попамъ", которое пользовалось указанной южно-славянской статьей.

XIII[6], 12, предписывающая епитимію о хлѣбѣ и водѣ „а третья о попелѣ", конечно, не русская, а южно-славянская, притомъ съ слѣдами католическаго вліянія („о попелѣ").

XIII[6], 13 представляетъ собою, кажется, переложеніе южно-славянской статьи изъ Заповѣди „Аще епископъ" (*Тексты,* XXI, 11), при чемъ худой, антиканоническій смыслъ источника (представленіе, что священникъ за блудодѣяніе подлежитъ 6-лѣтнему только запрещенію священно-служенія, а не изверженію изъ сана) устраненъ въ разбираемомъ Правилѣ. И та и другая статьи въ основѣ своей имѣютъ греческій текстъ (см. §§ 5, *м,* 24, *а*), но по отношенію къ русской статьѣ текстъ этотъ довольно отдаленный.

н. Содержа въ себѣ предписанія почти исключительно для бѣлаго духовенства, притомъ предписанія преимущественно изъ русскихъ каноническихъ памятниковъ, Правило о церковномъ устроеніи имѣло поэтому обширное практичное значеніе. Не даромъ оно читается во множествѣ древне-русскихъ покаянныхъ номоканоновъ, далеко не исчерпанныхъ нами, и ждетъ своего спеціальнаго изслѣдователя. Мы сочли необходимымъ издать памятникъ, кромѣ обычной редакціи, еще въ двухъ Кирило-Бѣлозерскихъ редакціяхъ (см. §§ 17 и 18).

Но сверхъ передѣлки Правила въ цѣломъ встрѣчаются передѣланными отдѣльныя статьи его. Такъ 3 ст. о благоговѣйномъ отношеніи священнослужителя къ церкви была нѣсколько распространена и переработана въ довольно складное отдѣльное Правильце „О церковномъ благоустроеніи", которое здѣсь и приводимъ[1]).

Ѡ цр҃кв҃номъ бл҃гоустроенїи.

Въ цр҃ковь бж҃їю ерешмъ и всѣ҃ людѣ҃ достоитъ с пѡ҃щанїемъ и з бг҃обоязньствѡ҃. ї со страхѡ҃ входити. а не ѿлучатисѧ ѿ нея҃ небреженїѣ҃ ї нїчто же ѿ скота. да не wбращетсѧ в нея҃. мести же ея҃ часто. (г҃. в нѣ҃ли) а пороха и паѹчины ѿнѫ҃ не имѣти в нея҃. Но всѧ въ нея҃ лѣпо и чисто устрѧмти. и всегда пещисѧ давы в нея҃ все лѣпотно былѡ. да не wскверн҃итсѧ ничем҃ же нерадѣнїемъ нашї҃м. и въ врема пѣнїа стоѧти в нея҃ съ страхомъ. аще ли҃ небреже҃ ея҃. то наша домы разорѝ г҃ь. не полагаитѣ҃ в цр҃кви ничтѡ҃ снѣдѧна домовнаго. ни портнїнного ничто же. развѣе просдиры. и фимїана. ї свѣщи. и кѹтїи. и каноѹна. а во wлтарь хо҃ѧ҃ти попоу и дїаконоу съ страхѡ҃. а диаку цр҃ковному и стражоу входи҃ же. Аще бѹдѹ҃ в покоанїи. а двоеженцу. ї троеженцу не входити ѿнѫ҃. а просты҃ браните да не входѧ҃. аще ли не въ҃збраните то соу҃ зола҃ пр҃їимоу҃. лѣпо есть намъ почитати бж҃твенаа ч҃тнѣ. да вѣчны҃ бл҃г҃а полоучити сп҃ѡбимсѧ. ѿ х҃а бг҃а емоуже слава. съ ѿцемъ и съ ст҃ымъ дх҃омъ. нн҃ѣ ї пр҃но и в бесконечныѧ вѣки. аминь.

---

[1]) Печатаемъ по Сборнику XVI в Волок Б-ки (Моск Дух Акад.) № 512, л. 27 и об. Другіе списки этого Правильца Сборникъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 566, лл. 92 об.—93, Сборникъ XVII в. Б-ки Ундольскаго № 44, лл. 24 об —25

§ 17. XIV. Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

а. Цѣнность этой редакціи Правила.— *б.* Поученіе священникамъ съ апокрифическими словами о меѳимонѣ.— *в* Другія отличія Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ обычной

а. Редакція эта важна и цѣнна во многихъ отношеніяхъ. Читается она въ одномъ изъ трехъ старшихъ (XIV—XV в.) списковъ Правила, притомъ въ спискѣ сравнительно съ двумя остальными полномъ. Ея списокъ, а можетъ быть, даже и самая редакція принадлежитъ очень извѣстному исторически и авторитетному лицу—преп. Кириллу Бѣлозерскому [1]). Благодаря этой редакціи можно возстановить первоначальный объемъ Правила о церковномъ устроеніи: именно она устанавливаетъ тотъ фактъ, что началомъ Правила служило Поученіе священникамъ о дневныхъ службахъ,—первоначально, вѣроятно, самостоятельный памятникъ, которымъ составитель Правила воспользовался для его начала; потомъ оно было отдѣлено въ обычной редакціи въ особый памятникъ и примкнуло къ ряду „поученій попомъ", предшествующихъ обыкновенно въ рукописяхъ Правилу о церковномъ устроеніи (см. выше § 16, *б*).

б. Что же можно предполагать о происхожденіи этого Поученія священникамъ? Въ Правилѣ о церковномъ устроеніи за нимъ слѣдуютъ статьи, взятыя, по нашему предположенію, изъ Правила архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа; поэтому можетъ возникать вопросъ о принадлежности двумъ владыкамъ XII в. этого Поученія. Но такую возможность мы уже отвергли (§ 16, *г*, примѣч.). Трудно сказать съ увѣренностью о времени появленія этого памятника. Мы не знаемъ списка Поученія старше того, по которому его издали, но, возможно, памятникъ этотъ болѣе древній, чѣмъ кон. XIV—нач. XV в. Въ Поученіи довольно складно объясняется, почему слѣдуетъ келейно молиться въ тотъ или иной срокъ дня, при этомъ относительно меѳимона дается объясненіе своеобразное, въ стилѣ народнаго заговора: „Нефимонъ нарицается замокъ Святыя Троица—Отца, и Сына, и Святаго Духа, а ключь честныи крестъ; Господи, Іисусе Христе, Сыне Божіи, помилуи насъ, аминь. Аще кто тако творитъ, непокрадомъ будетъ домъ его душевныи" (XIV [а], 2). Эти строки даютъ нѣкоторое основаніе предполагать, что Поученіе памятникъ русскаго происхожденія, такъ какъ онѣ представляютъ сокращеніе слѣдующей тирады изъ „Поученія правыя вѣры душеполезна" (по Златой Чѣпи XIV в. Троице-Сергіевой Лавры № 11, л. 40 об.).

Мефимонъ нарѣтъ. пѣхать и замокъ стыи трца оца і сна и сто дха. а ключь чтныи крть. сице рци омыуюе гн ісе хе бе и. (*нит.* нашъ) помнлуи на амн. аще крадѣ тѣ замкомь замыуетъ кто и тѣ клюе омыуетъ то непокрадомъ бѫть дхныи до. аще ли тѣмь замкомь не замыуетъ. то влѣзъ дьяволъ окраде дшныи домъ. и бѫгь чавку тому послѣднаа горшн первѣ.

[1]) Каноническій Сборникъ XIV—XV в. „Отъ Никоновскихъ правилъ. Чюдотворца Кирилла" Б-ки Кирило-Бѣлозерскаго монастыря № 15 (14) Шевыревъ считалъ автографомъ подвижника. „Поѣздка въ Кир.-Бѣлозерскій монастырь", II, 18

„Поученіе правыя вѣры“ принято считать русскимъ, его относятъ и основательно не позднѣе, какъ къ XIII стол., но изреченіе о меѳимонѣ и дальнѣйшія апокрифическія слова объ участіи дароносивыхъ ангеловъ въ совершеніи литургіи признаются приписанными къ Поученію[1]). Поэтому можно сказать только, что интересующая насъ выдержка о меѳимонѣ не позднѣе XIV стол.—времени написанія Златой Чѣпи Троицкой Лавры.

Слова о меѳимонѣ читаются еще въ старшемъ спискѣ (XIV—XV в.) извѣстной уже намъ русской статьи объ аллилуіи (*Тексты*, VII [б], 31; ср. § 10, *з*), читаются усѣченно, но болѣе близко къ Поученію, чѣмъ въ Правилѣ о церковномъ устроеніи[2]).

в. Главное отличіе Кирило-Бѣлозерской редакціи—Поученіе священникамъ—нами уже разсмотрѣно. Дальнѣйшее отличіе ея въ томъ, что она сокращаетъ Правило о церковномъ устроеніи пропускомъ цѣлаго ряда статей: въ первой части ст. 31, во второй: 14, 26, 27, 28, 30. Однѣ изъ этихъ статей, повидимому, опущены при переписке Правила, другія же сначала были написаны, а потомъ, можетъ быть, не сразу послѣ вытерты. Нельзя угадать, чѣмъ руководился редакторъ, сокращая такимъ образомъ памятникъ. Наконецъ, онъ дѣлаетъ рядъ исправленій въ самомъ текстѣ Правила. Прежде всего сокращаетъ количество епитимейныхъ поклоновъ съ 900 или 1000 на 500 (XIV [а], 12, 13; XIV [б], 9, 12), облегчая такимъ образомъ тяжесть епитиміи, но за то обычно (за однимъ исключеніемъ XIV [б], 3) увеличиваетъ продолжительность срока епитиміи. Слѣдуетъ отмѣтить наиболѣе характерные варіанты Кирило-Бѣлозерской редакціи XIV [а], 18 имѣетъ нѣсколько другой смыслъ сравнительно съ обычной редакціей. Въ ст. 39 объ укравшемъ паробкѣ, кандидатѣ на священство, прибавленъ возрастъ его „10-ти лѣтъ“, чѣмъ измѣняется статья въ смыслѣ усиленія ея строгости. То же самое наблюдается въ XIV [б], 32: по обычной редакціи, священника самоубійцу, если онъ не былъ сумасшедшій, предписано отпѣвать, но погребать его безъ ризъ; по Кир.-Бѣлоз. редакціи „то безъ ризъ погрести и, ни пѣти надъ нимъ, ни службы дѣяти“. Языкъ по мѣстамъ подновленъ: XIV [а], 9 „въ малыи олтарь“ замѣнено—„къ жертвенику“; XIV [б], 24 „жена нетуня“ замѣнено—„жена непраздна“.

Интересно отмѣтить, что редактированіе текста въ спискѣ преп. Кирилла происходитъ, можно сказать, на нашихъ глазахъ. Часто вытираются цифры срока епитимій и вставляются новыя, выскабливаются цѣлыя строки, а одинъ разъ вытерта чуть не вся страница, на которой, вѣроятно, помѣщались двѣ статьи (*Тексты*, стр. *102*, прим. *з*).

---

[1]) Поученіе правыя вѣры издано *Буслаевымъ*, Истор. Христоматія ц.-слав и др.-рус. яз., М 1861 г., 483—485, съ значительными пропусками, *Пономаревымъ*, Памятники, III, 23—28; см. 260—261, и *А. С. Орловымъ*, *Древности*, Труды Славянской Коммиссіи, IV, I, М. 1907 г, стр. 270—286. Послѣдній издатель указалъ второй списокъ Поученія XVII в. Б-ки Синодальной Типографіи и предпослалъ изданію изслѣдованіе о памятникѣ.

[2]) Сборникъ Софійской Б-ки (Петерб. Дух. Академіи) № 1264; см. *Макарій*, Исторія, VIII [2], стр. 131, прим 162.

§. 18. XV. Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи.

а Отличія Краткой Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ двухъ предшествующихъ — *б* Другія передѣлки Правила о церковномъ устроеніи

а. Составитель этой редакціи, воспользовавшись сейчасъ разсмотрѣнной Кирило-Бѣлозерской редакціей, еще болѣе сократилъ Правило: опустилъ не мало другихъ статей и значительно короче изложилъ оставшіяся. Въ первой половинѣ Правила у него осталось всего 19 статей (изъ 39 ст. обычной редакціи, 38 Кирило-Бѣлозерской), во второй 17 статей (изъ 38 обычной редакціи, 33 ст. Кирило-Бѣлозерской). При этомъ рѣдкая статья приводится въ цѣломъ видѣ; большею частію онѣ сокращены: то не имѣютъ конечныхъ словъ (XV[а], 1, 4, 5; XV[б], 2), то представляютъ собою одну фразу статьи—первую (XV[а], 7) или послѣднюю (XV[а], 16).

Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила содержится въ Сборникѣ 80-хъ годовъ XV в. Кирило-Бѣлозерской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № $^{9}/_{1086}$ и, какъ уже замѣчено, сдѣлана она по болѣе полной Кирило-Бѣлозерской редакціи, которая читается въ Сборникѣ самого преп. Кирилла: статьи, опущенныя тамъ, отсутствуютъ и здѣсь; сроки епитимій, отличные отъ обычной редакціи, одни и тѣ же въ обѣихъ Кирило-Бѣлозерскихъ редакціяхъ; разночтенія, сравнительно съ редакіей обычной, также общія. Но въ краткой редакціи есть нѣкоторыя отличія, ей одной свойственныя, а именно по поводу словъ послѣдней статьи (XV[б], 17) „достоитъ взяти хлѣбецъ Богородичинъ, бывъ съ женою своею“ редакторъ сдѣлалъ такую критическую замѣтку: *„се же слабо написано“*, однако статьи не измѣнилъ. Сверхъ того онъ добавилъ какъ разъясненіе (а можетъ быть, это добавка переписчика) фразу: „прелюбодѣйство есть съ мужатицею, а блудъ есть со свободною“ [1]).

б. Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи есть лишь одна изъ подобныхъ передѣлокъ памятника. Въ Требникѣ XVI в. Б-ки Троице-Сергіевой Лавры № 233 (1001), лл. 273—275, мы читаемъ Правило, также сокращенное отчасти сходно съ разсмотрѣнной

---

[1]) Въ описаніи Кирило-Бѣлозерскаго Сборника № $^{9}/_{1086}$ *архим. Варлаамъ* говоритъ о разбираемой редакціи Правила слѣдующее „23 правила казуистическія относительно таинства евхаристіи и просфоръ, и нравственныя о проступкахъ іереевъ, взятыя частію изъ отвѣтовъ Іоанна, епископа Китрошскаго, частію изъ извѣстныхъ вопросовъ Кирика и отвѣтовъ Нифонта, епископа Новгородскаго, и изъ наставленія Ильи (Іоанна), архіепископа Новгородскаго же (о не взяти вина по забвенію при совершеніи литургіи), и изъ другихъ неизвѣстныхъ“. *Ученыя Записки 2 Отд. И. Ак. Н.*, кн V, стр. 14. Эта замѣтка, далеко не точная, представляетъ собою всю литературу не только относительно разсматриваемой редакціи Правила о церковномъ устроеніи, но и о всемъ этомъ памятникѣ въ разныхъ его редакціяхъ.

сейчасъ редакцiей, отчасти по своему. Въ общемъ Лаврская редакцiя полнѣе Кирило-Бѣлозерской: изъ первой части Правила она содержитъ 23 статьи, изъ второй 19. Очевидно, широко распространенное Правило о церковномъ устроенiи передѣлывалось на разные лады сообразно съ мѣстными потребностями или личными вкусами.

---

§ 19. XVI. Правило Илiи, архiепископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа.

а Двѣ редакцiи Правила въ кормчихъ: Новгородской и Чудовской — *б* Третья редакцiя (въ Правилѣ о церк. устроенiи)—переработка второй —*в*. Переработка языка въ ней.— *г* Сокращенiе текста 1 ст — *д*. Дьяконъ—совершитель проскомидiи — *е* Время происхожденiя каждой редакцiи —*ж* Общiй выводъ о времени происхожденiя Правила о церковномъ устроенiи и предположенiе о его составителѣ.— *з* XVI б. «Архiепископа Илiинъ».

а. Сдѣлаемъ сравненiе текста двухъ статей изъ Правила архiепископа Илiи и Бѣлгородскаго епископа по разнымъ редакцiямъ.

Въ нашихъ древнихъ кормчихъ эти статьи, имѣя тождественное заглавiе, читаются не одинаково, можно сказать, въ двухъ редакцiяхъ или изводахъ, правда, близкихъ другъ къ другу. Онѣ представлены двумя древнѣйшими списками: одна Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в.—*Н*, другая Варсонофьевской—Чудовской XIV стол.— *Ч*. Варiанты Чудовской Кормчей, по крайней мѣрѣ, главнѣйшiе вносятъ болѣе опредѣленности въ текстъ, сохраненный Новгородской Кормчей:

Н влити... молвяче, еже и преди молвяче лiють; *Ч* ркуще: „единъ отъ воинъ копь(емъ)“.

Н поставити на своемъ мѣстѣ; *Ч* поставить на престолъ.

Н А послѣ опитемью попъ или дьяконъ; *Ч* а опитемьи 40 днии.

Н А крохы въспуть въ ты крохы, иже то съ литона сънимають, *Ч* а крохи собравъ, иже съ литона снимають, всыплють въ воду[1]).

Ч имѣетъ тенденцiю къ сокращенiю: пропускаетъ изъ Н „укропа вливъ“, „опять ничего же не заходя, ни тѣла иного не выимая“. Но эти опущенiя не мѣняютъ смысла постановленiя, даже не дѣлаютъ его темнѣе или неопредѣленнѣе

Всего вѣроятнѣе, чтенiе Новгородской Кормчей и есть первоначальная редакцiя, текстъ Чудовской—новая обработка въ смыслѣ опредѣленности. Когда же она произведена? Безспорно, не позже XIV в., къ которому относится Чудовская Кормчая (а отъ конца XIII ст.—втор. полов. XIV в. имѣется уже третья редакцiя, отразившая вліянiе второй). Выше мы

---

[1]) Варiанты *Н* мышь начнеть *дискоу* у службы; *Ч* мышь начнеть *агнець*—объяснить можно такъ. Вѣроятно, въ первоначальномъ текстѣ стояли оба слова: „агнецъ“ и „дискосъ“, см. Правило о церк. устроенiи, XIII а, 10 „аще начнеть мышь *агньць на дискосѣ* или дору“. Редакцiи же опустили каждая по слову. одна слово „агнецъ“, другая „дискосъ“. Отсюда въ *Н* смыслъ получился странный.

доказывали, что двѣ статьи Правила Иліи и Бѣлгородскаго епископа являются только извлеченіемъ изъ недошедшаго до насъ памятника, сохранившагося не вполнѣ въ Правилѣ о церковномъ устроеніи. Тождество заглавій, поставленныхъ надъ двумя статьями въ обѣихъ Кормчихъ—Новгородской и Чудовской, повидимому, говоритъ за то что редакція Чудовской Кормчей представляетъ собою переработку двухъ статей, уже извлеченныхъ въ кормчую книгу изъ цѣлаго Правила. Въ Новгородской редакціи текстъ оттого и неопредѣленъ, что онъ—отрывокъ изъ цѣльнаго памятника, а Чудовская редакція передѣлываетъ этотъ отрывокъ, какъ отдѣльное Правило Но то обстоятельство, что составитель Правила о церковномъ устроеніи пользуется отчасти переработкой статей, сохраненной въ Чудовской Кормчей, не исключаетъ возможности того, что была общая переработка всего Правила двухъ іерарховъ,—редакція, предшествовавшая той, которую мы имѣемъ лишь отчасти въ Правилѣ о церковномъ устроеніи.

б. Третья редакція разбираемыхъ статей въ 9—10 стт. Правила о церковномъ устоеніи —*П*—есть несомнѣнная переработка второй. Варіантами послѣдней, вносящими большую опредѣленность въ текстъ статьи, третья редакція воспользовалась за однимъ исключеніемъ, а именно:

Ч на престолъ, *П* на престолѣ (*И* на своемъ мѣстѣ):

Ч а опитемьи 40 днии; *П* опитемьи 40 днии (*И* а послѣ опитемью попъ или дьякопъ).

Ч а крохы. . всыплютъ въ воду; *П* а крохи въ рѣку.

Исключеніе составляетъ· *П* молвяче еже и преди молвяче льютъ; *Ч* ркуще: „единъ отъ воинъ копьемъ“; *П* и глаголя, еже и первѣе вливая.

Только отмѣченное исключеніе даетъ основаніе думать, что у составителя Правила о церковномъ устроеніи было въ распоряженіи и чтеніе Новгородской Кормчей, если впрочемъ не было у него редакціи, соединявшей оба чтенія: „молвяче, еже и преди молвяче льютъ: единъ отъ воинъ копьемъ“. Какъ бы то ни было, безспорно, третья редакція развилась подъ вліяніемъ второй и появилась позднѣе ея.

в. Первая статья о забытіи влить вина подверглась здѣсь сильной переработкѣ, прежде всего со стороны языка въ смыслѣ подновленія его, а потомъ редакціонному сокращенію.

Н Ч Оже ся пригодить у службы; *П* Аще прилучится въ службѣ. (Во второй статьѣ въ аналогичномъ мѣстѣ сокращеніе. *Н Ч* Аще ся пригодить се, оже начнеть мышь; *П* Аще начнеть мышь).

Н Ч Опять не заходить ничего же (ср. ниже *Н* опять ничего же не заходя, ни тѣла иного не выимая). *П* не починати опять. При томъ послѣднія слова поставлены, явно, не на мѣстѣ, разрывая грамматическую связь рѣчи: „егда узрять то [не починати опять] или до переноса или у святая святыхъ“. Они, конечно, вставка. Правильная конструкція возстанавливается древнѣйшими чтеніями· „а то узрять, оли рекше „святая святымъ“. Вотъ эта неправильность вмѣстѣ съ общимъ подновленіемъ языка въ свою очередь убѣдительно доказываютъ, что въ 9—10 ст. Правила о церковномъ устроеніи мы имѣемъ дѣло съ производной, уже третьей редакціей статей Правила архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа.

Н молвяче, еже и преди молвяче льють; *П* и глаголя, еже и первѣе сливая. Здѣсь языкъ въ *П*, явно, подновленъ.

Н Ч Река тако: „а еже есть въ чаши сеи честьную кровь Христа Твоего“. *П* Глаголя: „еже въ чаши сеи ту честную кровь и обои преложи Духомъ Твоимъ Святымъ“.

г. Заслуживаетъ особеннаго вниманія сокращеніе текста въ первой статьѣ по третьей редакціи. Статья опускаетъ дважды участіе дьякона въ литургійныхъ, именно въ проскомидійныхъ дѣйствіяхъ, въ первомъ случаѣ ставя безличное предложеніе, во второй оставляя участіе одного священника.

Н Ч Оже ся пригодить у службы любо *попу ли дьякону* забыти влити... *П* Аще же прилучится въ службѣ забыти влити.

Н Ч и вземше одна (*Ч* единъ) потирь ли *попъ или дьяконъ* и отнесеть въ малыи олтарь, *П* вземъ *попъ* потырь идеть въ малыи олтарь. Но участіе дьякона оставляется въ послѣднемъ моментѣ литургіи (дьяконъ „аминь“, „по обычаю причащаются“, т.-е. священникъ и діаконъ). А во второй статьѣ „дьяконъ“ вносится даже въ текстъ: *Н* и узрить попинъ (*Ч* попъ); *П* узрить попъ или дьяконъ (дьякъ).

По *Н* епитимія за упущеніе влитія вина налагается на одного изъ виновныхъ (епитемью *попъ или дьконъ*). *Ч*, какъ видѣли, вмѣсто трехъ послѣднихъ словъ ставитъ срокъ епитеміи, и Правило о церковномъ устроеніи принимаетъ второе чтеніе [1]).

д. Такая переработка статьи не случайна. Она стоитъ въ связи съ вопросомъ объ участіи діакона въ проскомидійныхъ дѣйствіяхъ, вопросомъ, который, какъ извѣстно, трактовался не разъ въ древне-русскихъ каноническихъ правилахъ. Судя по всему ходу рѣчи первой статьи, при совершеніи проскомидіи дьяконъ является не помощникомъ—служителемъ священника, а лицомъ самостоятельнымъ: онъ можетъ забыть влить вина и воды въ потиръ, онъ же одинъ и отвѣчаетъ за свою оплошность. Это совершенно согласно съ древнѣйшей русской практикой. Въ древнѣйшихъ спискахъ студійскаго устава читается: „попъ или діяконъ идета въ олтарь... и оболкся діяконъ проскумисаетъ (и проскумисаетъ діяконъ) и все доспѣетъ“ [2]). Владимірскій соборъ (1274 г.) отмѣчаетъ какъ особенность новгородской практики то, что дьяконы совершали проскомидію прежде священника [3]). Разсматриваемая статья, составленная Новгородскимъ же епископомъ, но столѣтіемъ ранѣе, восполняетъ показаніе Владимірскаго собора: дьяконы не только вынимали агнецъ, но и вливали въ потиръ вино и воду. Этотъ древній церковный обычай перешелъ къ намъ въ видѣ пережитка изъ Греціи и тамъ держался, повидимому, дольше, чѣмъ у насъ [4]). Но Владимір-

---

[1]) *Сокращенія во второй статьи*, которыхъ отчасти мы касались, не представляютъ особаго интереса.—*Дополненія* „агнецъ на дискосѣ или дору“—вѣроятно ближе къ первоначальному тексту, чѣмъ *Н* и *Ч*, какъ выяснено, „или дьяконъ“, какъ сказано, прибавка

[2]) *Мансветовъ*, Церк. уставъ. 386; Митр. Кипріанъ, 137—141, *Одинцовъ*, Порядокъ богослуженія въ др Россіи, 60—61

[3]) Р. И. Б. VI, стб 96—97, ст 4

[4]) *Голубинскій*, Исторія, I, 2 [2], 355, 2 пр., 358; *Павловъ*, Номоканонъ при Б Требникѣ [2], 214 ст., стр 413—414, *проф. А. А. Дмитріевскій*, Богослуженіе въ русской

скій соборъ признаетъ его мѣстной новгородской погрѣшностью, съ силою вооружается противъ него и возможныхъ его защитниковъ, грозя духовенству изверженіемъ изъ сана, мірянамъ проклятіемъ[1]). Такимъ образомъ редакція статьи, какъ она изложена въ Новгородской и Чудовской Кормчихъ, не соотвѣтствовала узаконяемой соборомъ проскомидійной практикѣ. Объ эти редакціи ранѣе Владимірскаго собора. Но отсюда именно, вслѣдствіе его постановленій, намъ кажется, вышли два отмѣченныя сокращенія редакціи статьи въ Правилѣ о церковномъ устроеніи. Въ этомъ положительно убѣждаетъ насъ одно изъ опредѣленій Константинопольскаго собора 1276 г на вопросы еп. Ѳеогноста Сарайскаго (ст. 20) „*Вопросъ.* Аще *забудетъ пресвитеръ* влити вина или воды въ потирь и упомнитъ среди службы, починати ли ему опять, или по ряду тако пѣти?—*Отвѣтъ.* Да когда вспомянетъ и вліетъ вино и воду, да совершаетъ службу: опять не починаетъ“ [2]) О дьяконѣ, какъ совершителѣ проскомидіи, здѣсь нѣтъ помина: забыть влить вина или воды въ потиръ можетъ только пресвитеръ—то же самое, что въ третьей редакціи разбираемой статьи.

е. Это обстоятельство даетъ опору для установленія приблизительной хронологіи разныхъ редакцій изучаемыхъ двухъ статей.

Первая редакція, представляемая Новгородской Кормчей, вѣроятно, та самая, которая вышла изъ подъ пера архіеп. Или и его сотрудника. Вторая редакція, читаемая въ Чудовской Кормчей, появилась, вѣроятно, до послѣдней четверти XIII в.—до Владимірскаго собора. Третья редакція, содержащаяся въ Правилѣ о церковномъ устроеніи, относится къ послѣдующему времени. Три списка Правила (Синодальной, Софійскій и Кир.-

---

церкви за первые пять вѣковъ. *Пр. Соб.* 1882, III, 158—159. *Прот. Лисицынъ,* Первон слав.-рус. тактиконъ, Спб. 1911, стр. 49—56 и др

[1]) Когда прекратился на Руси обычай совершенія проскомидіи дьяконами, неизвѣстно. Въ Посланіи митр. Кипріана къ игумену Аѳанасію (Высоцкому) 1390—1405 гг., вызванномъ вопросами послѣдняго, есть статья „дьякону нельзѣ проскомисати, слуга бо есть попу, а не ровень“. Р. И Б. VI, 257 Трудно сказать, чѣмъ вызвана статья—наблюденіемъ ли надъ продолжавшимся безпорядкомъ въ русской церкви или наблюденіемъ надъ этимъ пережиткомъ на Востокѣ. Аѳанасій, какъ извѣстно, значительную часть своей жизни провелъ въ Константинополѣ. Но вполнѣ возможно, что въ видѣ пережитка совершеніе проскомидіи дьякономъ по мѣстамъ на Руси долго держалось и послѣ Владимірскаго собора.

[2]) Р. И. Б. VI, 136. Ср. стб. 866. —*Вопросъ священническій,* ст. 49. „Аще священикъ забудетъ вина влити въ потырь?—И опъ не служитъ годъ и сухо да ястъ“.—Разобранныя статьи Правила двухъ святителей XII в. оказали замѣтное литературное вліяніе на древнерусскія поновленія діаконамъ и священникамъ. Одно изъ нихъ, вѣроятно, до Владимірскаго собора, хотя читается въ Требникѣ XVI в „Поновленіе діакономъ“. „Согрѣшихъ, господіне отче, служа въ проскомидіи, подобныхъ стиховъ не изглаголалъ забытіемъ, или мышь Тѣлу Господню коснулася, или на землю сронилъ, или укрошихъ, или забылъ влити вина въ потиръ и воды и во святилище дерзнулъ внити недостоинъ“... *Алмазовъ,* III, 227 Ср стр. 233 и 235 Священническое поновленіе въ Сборникѣ XV в. Кир.-Бѣлоз Б-ки (Петер. Дух Акад. № 6/1083, л. 135 об. „Сгрѣшихъ забыхъ вина влити в потирь, а иногда воды влити, а агнець сроних и забых молвити „святая святых“ (!). Сгрѣшихъ многажды Даровъ улахъ на жертвеницѣ, и на престолѣ, и на землю“.

Бѣлозерскій) XIV—XV в., слѣдовательно, она никакъ не позднѣе нач. XV стол. Но относить третью редакцію разбираемой статьи къ началу XV в. мы не считаемъ возможнымъ, потому что обильные варіанты этихъ трехъ списковъ даютъ знать о давнишнемъ употребленіи памятника. Такимъ образомъ *третья редакція статьи никакъ не позднѣе конца XIV в., или даже второй половины этого столѣтія.*

ж. Эти выводы важны для насъ въ томъ отношеніи, что отсюда мы можемъ опредѣлить время происхожденія всего Правила о церковномъ устроеніи. Оно *появилось послѣ Владимірскаго собора 1274 г., но не позднѣе, вѣроятно, второй половины XIV вѣка*[1]). Тотъ фактъ, что Правило о церковномъ устроеніи въ разобранной статьѣ своей такъ живо отразило важную литургическую перемѣну, исходившую отъ церковной власти, даетъ право предполагать, что составителемъ Правила было лицо, близкое къ офиціальнымъ церковнымъ сферамъ, можетъ быть, даже какой-нибудь новгородскій владыка, а не одинъ изъ рядовыхъ духовниковъ, которые жили, дѣйствовали и служили по старинѣ, воспринимая, конечно, очень не скоро разпоряженія высшей церковной власти, касающіяся измѣненій литургійной практики. Это предположеніе объ офиціальномъ происхожденіи памятника не опровергается тѣмъ обстоятельствомъ, что Правило о церковномъ устроеніи не совсѣмъ свободно отъ худого, апокрифическаго элемента: припомнимъ Посланіе о раѣ архіеп. Василія...

и. Въ виду того, что объемъ Правила Иліи и Бѣлгородскаго епископа остается неизвѣстенъ, мы печатаемъ (*Тексты*, XVI[6]) небольшой памятникъ подъ заглавіемъ „Архіепископа Иліинъ“,—сборникъ статей, начинающійся двумя извѣстными статьями о забытіи вина влить въ потиръ и объ оскверненіи св. агнца мышью. Разсмотримъ здѣсь эти двѣ статьи. Онѣ представляютъ собою новую своеобразную редакцію, получившуюся изъ комбинаціи уже разсмотрѣнныхъ. Статьи читаются въ общемъ близко къ древнѣйшему тексту Новгородской Кормчей, но содержатъ одинъ варіантъ изъ третьей редакціи Правила—слова совершительной евхаристійной молитвы „преложивъ Духомъ Твоимъ Святымъ“. Остальныя шесть статей не принадлежатъ Правилу двухъ іерарховъ XII стол.: онѣ встрѣчаются въ южно-славянскихъ и въ древне-русскихъ правилахъ.

Такъ 3 ст. объ обветшавшемъ Тѣлѣ Христовѣ, общая съ 163 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся, сходна съ 152 ст. той же Заповѣди, а также съ одной статьей Правила изъ Схоластиковой Кормчей (*Тексты*, XX, 26). Источникъ этой статьи греческій, напр., Никифора ст. 196, ср. анонимные вопросо-отвѣты Вѣнской ркп. 1191 г., л. 78.

4 ст. о св. Дарахъ, осквернённыхъ мышью, и 7 о пролитіи св. Чаши заимствованы изъ Заповѣди св. Отецъ, ст. LI (46) и LII (47).

---

[1]) Здѣсь считаемъ необходимымъ исправить вкравшійся на раннѣйшихъ страницахъ недосмотръ въ датировкѣ Правила о церковномъ устроеніи: тамъ—стран. *260—261*, *268* (стрк. 32—33), *321* (стрк. 23—24), *323* (стрк 20) *338* (стрк. 22), *350* (стрк 21—22)—мы неточно называли Правило памятникомъ второй половины или к XIV в.

5 ст., осуждающая непріобщеніе литургисавшаго епископа или священника, взята изъ Изложенія правиломъ (*Тексты*, IX, 13 [а] въ варіантахъ).

6 ст. о невѣждѣ епископѣ или попѣ читается въ Правилѣ „Отъ апостольскихъ заповѣдей“ (*Тексты*, XXII, 2).

8 ст о каноническомъ возрастѣ для пресвитера и діакона есть изложеніе 14 правила VI всел. собора со ссылкою на номоканонъ или кормчую.

Такимъ образомъ заглавіе „Архіепископа Иліинъ“, поставленное надъ статьями памятника, появилось, очевидно, подъ вліяніемъ заглавія въ Новгородской Кормчей и правильно оно лишь относительно двухъ первыхъ статей

Въ заключеніе должно сказать, что мы далеко не исчерпали рукописный матеріалъ относительно Правила архіеп. Иліи и Бѣлгородскаго епископа. Разсмотрѣнныя сейчасъ двѣ статьи иногда съ третьей—Заповѣдью епископамъ о хрансніи церковныхъ правилъ или съ нѣсколькими посторонними часто встрѣчаются въ кормчихъ, каноническихъ сборникахъ, требникахъ. Поэтому возможны не отмѣченныя нами редакціи этихъ статей и новыя комбинаціи ихъ съ древне-русскимъ каноническимъ матеріаломъ.

§ 20. XVII. „О поповѣхъ службы ради“.

а. Тексты статьи «О поповѣхъ» въ Правилѣ о церковномъ устроеніи и въ Заповѣди ко исповѣдающимся.— *б.* О времени и мѣстѣ происхожденія «О поповѣхъ».— *в* Практическое значеніе памятника въ древней Руси

а. Этотъ небольшой памятничекъ является источникомъ для XIII [а], 12 ст. Правила о церковномъ устроеніи и для 161 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся (*Тексты*, XIX), при чемъ текстъ его въ Заповѣди ближе къ первоначальному чтенію, чѣмъ въ Правилѣ. Въ Заповѣди, механически-компилятивномъ сборникѣ нач. XIV в., сохранились слова, опущенныя даже въ текстѣ Берлинскаго Сборника XIII в.: „якоже вы рекохъ“ [1]). Они даютъ знать, что „О поповѣхъ службы ради“ не есть опредѣленіе собора (тогда стояло бы „якоже вы рекохомъ“), а предписаніе одного лица, всего вѣро-

[1]) Есть еще прибавки въ Заповѣди противъ текста Берлинскаго Сборника: *„а поклонъ, какъ ему отецъ духовный повелитъ*, или заутра 30“... Подчеркнутыя слова—явная вставка. они не вяжутся съ дальнѣйшимъ точнымъ обозначеніемъ количества поклоновъ Другая прибавка, такъ сказать, стилистическаго порядка *„рече бо Христосъ* ядый Мою плоть“.. Но вообще текстъ статьи въ Заповѣди сокращенъ и иногда по ошибкѣ глаза писца, иногда же сознательно, смягчая рѣзкій тонъ источника (опущено выраженіе „и вы попове лжевѣ“) —Интересно отмѣтить, что въ текстѣ Правила, представляющемъ изложеніе статьи „О поповѣхъ“, всѣ пропуски Заповѣди на лицо, но изъ прибавокъ удержана самая невыразительная—постѣдняя. Не по Заповѣди ли ко исповѣдающимся составилъ 12 ст. свою редакторъ Правила о церк. устроеніи?

ятнѣе, епископа. Стиль предписанія—это чередованіе обличеній довольно рѣзкихъ съ увѣщаніями пастырямъ, также обращеніе къ священникамъ во второмъ лицѣ—наводятъ на мысль, что мы имѣемъ здѣсь дѣло съ частью епископскаго поученія или посланія духовенству, скорѣе поученія· для посланія естественнѣе другое выраженіе: „якоже писахъ вамъ“. Что это не цѣльный памятникъ, а часть, отрывокъ, ясно изъ самаго начала статьи: „*И се паки* и се слышахомь о попѣхъ“... (*Запов.*—„*И паки се* слышахомъ о попѣхъ“...)

б. Статья составляла часть поученія попамъ, помятника не позднѣе XIII стол., къ которому относится Берлинскій Сборникъ. Но является ли это поученіе южно-славянскимъ (болгарскимъ, каковъ названный Сборникъ), или оно переводъ съ греческаго, сказать затруднительно[1]). Самое предписаніе совершенно естественно, потому что древнія правила запрещали соитіе съ женою въ ночь послѣ пріобщенія даже простымъ мірянамъ[2]). Въ „Откровеніи св. Апостоловъ“, апокрифическомъ памятникѣ, извѣстномъ въ спискахъ XIII и XIV стол., указывается между прочимъ такой грѣхъ духовенства: „горе вьземлющимъ прѣчистое комькание, а въ тъ дьнь съ женою бывьше“[3]). Но Откровеніе, навѣрно, памятникъ переводный съ греческаго. Возможно, что съ греческаго же переведено поученіе духовенству, часть котораго, предполагаемъ, представляетъ статья „О поповѣхъ“.

в. Вѣкѣ въ XV за такой грѣхъ по древне-русскимъ правиламъ запрещали священнику служеніе на одинъ годъ, а равно и приближеніе къ своему подруженію, т.-е. наказывали гораздо строже, чѣмъ по статьѣ „О поповѣхъ“[4]). Но, конечно, эта практика создалась подъ вліяніемъ разобранной статьи (и аналогичныхъ, можетъ быть): заимствованная въ два распространенныя правила—Заповѣдь ко исповѣдающимся и Правило о церковномъ устроеніи статья „О поповѣхъ службы ради“ имѣла свое практическое значеніе.

---

[1]) Противъ русскаго происхожденія „О поповѣхъ“, если имѣть въ виду наличность литературнаго обмѣна между домонгольской Русью и южными славянскими (см. выше § 1, *б*), говоритъ то, что поклоны обозначены формулой, необычной для древне-русской покаянной письменности· „30 заутра и (30) вечеръ“, но обычной для греческой и южно-славянской письменности (см. выше § 11, *в*)

[2]) *Тексты*, XIX, 8 и 13. *Stanine*, VI, 136 s; ср *Тексты*, XXVII, 10; XXXVIII, 43

[3]) *М. П. Соколовъ*, Матеріалы и замѣтки по старой слав литературѣ, I, 71 *Проф. М. П. Сперанскій*, Откровеніе св. апостоламъ *Древности*, Труды слав коммиссіи, т. IV в. I, стр. 269.

[4]) „А попу, служивъ святую литургію, да блудъ сотворить, что опитемья?—А тотъ священьства лишенъ лѣто едино (и) отъ приближенія своего подружія“. *Вьпросъ священническый*, Р. И. Б. VI, 863 и прим. 3.

§ 21. XVIII. Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ.

а. Слово о крещеніи—источникъ одной статьи Правила о церковномъ устроеніи.—*б* Распространенность неправильнаго обычая, противъ котораго направлено Слово.

а. Это Слово, точнѣе, правильце послужило источникомъ для одной статьи Правила о церковномъ устроеніи (XIII[б], 23). Но редакторъ Правила, по своему обычаю, сильно измѣнилъ и осложнилъ его. Основа для Слова о крещеніи апостольскія правила: 49, которое повторяется и въ епитимейникахъ какъ греческихъ, такъ и славянскихъ[1]), и, можетъ быть, 50. Но въ Устюжской Кормчей XIII стол., по которой мы печатаемъ Слово, оно имѣетъ видъ полемической статьи противъ латинянъ. Поэтому оно, вѣроятно, переводъ съ греческаго, хотя въ трудахъ А. Попова и Павлова о полемической литературѣ противъ латинянъ этого Слова мы не встрѣтили ни какъ отдѣльнаго памятника, ни какъ части болѣе обширнаго цѣлаго.

б. Рѣшеніе вопроса о происхожденіи „Слова о крещеніи дѣтемъ“ затрудняется тѣмъ, что самый обычай, противъ котораго оно направлено,—крестить въ три Отца, въ три Сына, въ три Св. Духа—былъ очень распространенъ: существовалъ не только въ Греціи, но и у южныхъ славянъ и, кажется, у насъ на Руси .Его отмѣчаетъ Статья о книгахъ истинныхъ и ложныхъ[2]). Въ южно-славянскихъ покаянныхъ номоканонахъ встрѣчается такая статья: „Аще іереи крестить кого любо третицею, да отлучится отъ іереиства; еже бо крестити трищи кого либо, сьи наричеть три Отця, и три Сыновы, и Духы Святыя три, ну единою крьщатися кому либо и потомъ, аще чимь осквернится, то да молитвы ему сътворить іереи“[3]). Должно быть, неправильное совершеніе крещенія въ три Отца и т. д. вмѣстѣ съ латинскимъ обливаніемъ существовало и у насъ по мѣстамъ, напр., въ Псковѣ, о чемъ неоднократно писалъ митр. Фотій въ своихъ посланіяхъ[4]).

---

[1]) Каноны по человѣку, ст. 47. *Алмазовъ*, III, 72; ср Номок. Котел. 91. *Тихонравовъ*, Памятн. отреч. литер., II, 313; ср. Сборникъ XV—XVI в Чудов. Б-ки № 277, л. 365.

[2]) Р. И. Б. VI, 794. Ср. Лѣтоп. зан. Археогр. Комм. I, 49.

[3]) „И се паки о іереехъ“, Номок болг. к. XIV в. собранія Порфирія Успенскаго И. П. Б. Q. II № 90, л. 42. Статья эта перешла и въ русскіе покаянные номоканоны, см., напр., Сборникъ XVI в. Б-ки Ундол. № 28, л. 34 об.

[4]) Р. И. Б. VI, 275, 283—284, особ. 416; ср. 93, 132.

§ 22. XIX. Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ.

а Извѣстность Заповѣди въ наукѣ. — *б* Ея списки и изданія, научная литература о ней. — *в* Двѣ редакціи Заповѣди и старшинство полной. — *г.* Мѣсто и время происхожденія Заповѣди — *д* Вопросъ о каноническомъ достоинствѣ Заповѣди и о ея принадлежности митр. Георгію.— *е* Ея составъ: первая часть—«Заповѣдь ко исповѣдающимся» въ точномъ смыслѣ — *ж* Вторая и третья части памятника — *з.* Источники ихъ— русскіе: «Написаніе митр Георгія» — *и* Другіе русскіе источники Заповѣди — *і* Южнославянскіе источники — *к* О греческихъ епитимейникахъ и западныхъ пенитенціалахъ, какъ источникахъ Заповѣди ко исповѣдающимся

а. Обширная Заповѣдь ко исповѣдающимся давно извѣстный въ наукѣ памятникъ древне-русской епитимейной письменности. Два раза была она издана. Ея содержаніе использовано Голубинскимъ въ качествѣ матеріала для исторіи богослужебнаго обряда и церковнаго строя кіевскаго періода. По вопросу объ авторѣ Заповѣди, времени ея происхожденія и канонической авторитетности высказано спеціалистами не мало вѣскихъ сужденій. Этимъ упрощается наша задача: говоря о Заповѣди, мы имѣемъ полную возможность не только опираться на наблюденія своихъ предшественниковъ, но и отсылать иногда читателя къ ихъ трудамъ.

б. Списки Заповѣди, извѣстные пока, гораздо моложе ея,—не восходятъ ранѣе XVI в.

1. Неизвѣстная „ркп., писанная полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, конца XVI в. въ листъ". По этой рукописи сдѣланъ изданіе Заповѣди *Тихонравовъ*, Памятники отреченной русской литературы, II 289—310[1]).

2. Измарагдъ XVI в. Б-ки Троицкой Лавры № 204, лл. 261 об.—277. По этой рукописи издалъ памятникъ *Голубинскій*, Исторія[1], I, 1, 509—526; 2 изд. I, 2, 530—551.

3. Канон. Сборникъ XVI в. собранія проф. Н. К. Никольскаго, 4° 372 лл., на лл. 352—366 об. Мы пользовались копіей, обязательно предоставленнной намъ владѣльцемъ Сборника.

Это списки полной редакціи Заповѣди. Списки редакціи неполной или краткой указаны нами въ изданіи. Тѣ списки, которыхъ мы не имѣли возможности использовать при изданіи, указываемъ подъ строкою[2]).

---

[1]) По словамъ *Голубинскаго* (Исторія I, 2[2], стр. 531, пр. 2), *Мансветова* (Приб. къ Твор. св. От., 36 ч., 364) и *Суворова* (Слѣды, 166—167), изданіе сдѣлано Тихонравовымъ по Троицкому Измарагду. Однако это заявленіе совершенно неправильно. Что списокъ, послужившій для изданія Тихонравова, не тотъ, по которому издалъ Заповѣдь Голубинскій, не Троицкій Измарагдъ № 204, ясно изъ того, что изданіе Тихонравова представляетъ не мало варіантовъ, иногда существенныхъ (они отмѣчены въ нашемъ изданіи)

[2]) Зонара или Номоканонъ сокращенный к. XVI в. гр. Уварова № 572 (325), лл. 157—182.—Зинарь XVI—XVII в. Моск. Арх. Мин. Ин. Дѣлъ $\frac{621}{1131}$, лл. 124—143. Оба эти Зинаря по составу своему совпадаютъ съ тѣми, по которымъ мы издаемъ неполную редакцію Поэтому предполагаемъ, что Заповѣдь читается въ нихъ въ этой

Мы сказали выше, что Заповѣдь ко исповѣдающимся хорошо извѣстна въ научной литературѣ. Указываемъ ее подъ строкою, чтобы по возможности избѣжать дробной цитаціи при дальнѣйшихъ разсужденіяхъ своихъ о Заповѣди[1]).

в. Заповѣдь ко исповѣдающимся извѣстна въ двухъ редакціяхъ: полной, которую мы обозначаемъ буквой *П*, и неполной, которую условно означимъ—*К* (краткая). Послѣдняя, ранѣе извѣстная только по ркп. Ундольскаго № 28, оказывается болѣе распространенною, чѣмъ первая. *К* немногимъ отличается отъ *П*,—въ ней недостаетъ всего 13-ти статей: 31, 32, 33, 42, 44, 47, 56, 66, 77, 81, 91, 97, 100; одна статья (115 [b]) впрочемъ лишняя въ ней противъ *П*, другая (117 [b]) повторена дважды (ср. 160); въ иномъ порядкѣ читаются статьи 121 и 122. Но *К* вполнѣ заслуживаетъ изданія, потому что во многихъ случаяхъ даетъ лучшее чтеніе, какъ это отмѣчалось уже Голубинскимъ и Мансветовымъ. Вотъ почему мы и предприняли ея изданіе, а въ примѣчаніяхъ къ нему указываемъ сравнительное достоинство текста обѣихъ редакцій въ важнѣйшихъ разночтеніяхъ ихъ. Въ своемъ изданіи мы удержали дѣленіе Заповѣди на статьи, введенное Голубинскимъ для удобства цитаціи несмотря на то, что это дѣленіе не вездѣ удачно (см. стт. 149—150, 159—160).

Сопоставляя обѣ редакціи, видимъ, что *К* позднѣе *П*. 1. *П* сохранила слѣды студійскихъ порядковъ великаго поста, которыхъ уже нѣтъ въ К: первая разрѣшаетъ бѣльцамъ рыбу въ субботы и воскресенья великаго поста, вторая лишь въ Благовѣщенье и Вербное воскресенье (ст. 7, прим. а); по *П* рыба дозволена въ великій четвертокъ, чего *К* не разрѣшаетъ (ст. 67, вар. 2).—2. 10 ст., описывающая непорядки въ русской землѣ относительно пріобщенія больныхъ и обвиняющая въ этомъ высшую іерархію, явнымъ образомъ измѣнена въ *К* въ смыслѣ смягченія

неполной редакціи. Сборникъ к XVII в. Б-ки румын мон. Агапіи (около 156 л.) *А. И. Яцимирскій*, Слав и рус. рки румынскихъ б-къ *Сборникъ Отд Р. Яз. и Слов. П А П.* т. 79, стр 71—72 Въ какой редакціи читается здѣсь Заповѣдь, намъ неизвѣстно.—*Проф. Н К. Никольскій* указываетъ еще слѣдующіе списки Заповѣди М. Рум. Музея, № 230 Схоласт. Кормчая (т. н. Устюжская), Моск. Дух. Акад. № 54 Схоласт. Кормч. (т. н. Іоасафовская) Матер для повр. сн, 200. Но въ этихъ Кормчихъ Заповѣди ко исповѣдающимся, конечно, нѣтъ. Указанъ еще Погодинскій списокъ № 31 (И. Пуб. Б-ки), извѣстный пергам. Номоканонъ XIV в. (со ссылкой на *Яковлева*, Опытъ изслѣд. Измарагда, 146) Но это недоразумѣніе, возникшее вслѣдствіе неясныхъ словъ Яковлева объ индексѣ книгъ истинныхъ и ложныхъ (см. прим. 146 стр.). Въ Номоканонѣ Погодина Заповѣдь не читается

[1]) *Правосл. Собес.* 1861, I, 341—344 съ выписками изъ Заповѣди —*Голубинскій*, I, 1 [2], 436—437; I, 2 [2], 530—531.—*Павловъ*, О сочиненіяхъ, приписываемыхъ русскому митр. Георгію (Открытое письмо проф Голубинскому). *Прав. Обозр.* 1881, I 345—351. Мнимые слѣды, 108—114.—*Малышевскій*, Рецензія на I т. Исторіи рус церкви Голубинскаго Отчетъ о 24 присужденіи наградъ гр. Уварова. *Записки II Ак. Наукъ*, т 41, стр. 103—104.—Описаніе рки. Соловец. Б-ки, П, 74.—*Суворовъ*, Слѣды, 163—167. Къ вопросу о зап. вліяніи, 275—279.—*Мансветовъ*, Митр Кипріанъ, 193—194. О постахъ, Прибк къ Тв св от., 36, ч. 362—365.—*Яковлевъ*. Опытъ изслѣдованія Измарагда, 146—156.—*Проф. Н. К. Никольскій*, Матеріалы для поврем. списка, 199—201 и 526

обличительныхъ словъ (см. вар. 5).—3. Въ 13 ст. о совокупленіи предъ причащеніемъ св. Таинъ и послѣ *П* даетъ болѣе мягкое и снисходительное предписаніе: одна ночь воздержанія раньше и одна послѣ; *К* выпускаетъ слово „ночь“ (вар. 2) и „2-ю ночь“ замѣняетъ неопредѣленнымъ выраженіемъ „также“, усиливая такимъ образомъ строгость предписанія. А мы уже знаемъ (§§ 7, *г*, 11, *в* fin), что предписанія на этотъ счетъ въ древней Руси шли отъ болѣе мягкихъ къ болѣе строгимъ.—4. Наконецъ, языкъ *П* болѣе древній, чѣмъ *К*. Укажемъ два примѣра. Въ стт. 16 и 18 слово *переказати* замѣнено въ *К* то *наказати*, то *приказать*. Въ 27 ст. *ся ухабити ею*; въ *К* читается *отхабитися отъ него*.

г. Заповѣдь, несомнѣнно, русскій по происхожденію памятникъ: въ немъ говорится о неисправностяхъ, существовавшихъ въ русской землѣ относительно пріобщенія больныхъ (ст. 10), упоминается праздникъ Бориса и Глѣба (ст. 9); многія статьи Заповѣди, какъ увидимъ, заимствованы изъ русскихъ источниковъ[1]).

Нѣкоторыя статьи Заповѣди упоминаютъ о митрополитѣ, какъ епархіальномъ владыкѣ: 83, 94, 99 и 100. Вѣроятно, эти четыре статьи почерпнуты изъ одного и того же источника, появившагося въ митрополичьей епархіи; а 83 ст., толкующая о лишеніи священника сана митрополитомъ, кромѣ того въ иной епархіи не могла и примѣняться, потому что въ остальныхъ епархіяхъ мѣстные епископы, а никакъ не митрополитъ, лишали сана провинившихся священниковъ. Отсюда мы въ правѣ предположить, что Заповѣдь ко исповѣдающимся составлена въ митрополичьей епархіи. Но понятно, говорить о томъ, въ какой именно митрополичьей епархіи появилась она,—въ кіевской, владимірской или московской, можно только послѣ рѣшенія вопроса о времени происхожденія памятника. Однако опредѣлить съ точностью время происхожденія разбираемаго памятника не легко. Источники его очень древни и, нѣтъ сомнѣнія, принадлежатъ всѣ къ первому періоду русской покаянной письменности до к. XIV в., когда началось вторичное литературное вліяніе южныхъ славянъ. Самая поздняя статья во всей обширной Заповѣди 14-я, содержащая предписаніе о пищѣ въ успенскій постъ. Редактирована она не по Правилу

---

[1]) Павловъ видѣлъ указаніе на русское происхожденіе Заповѣди въ 122 ст. ея. Здѣсь перечисляются иновѣрцы, пища которыхъ запрещена христіанамъ. „снѣдно жидовско, или *болгарско*, или срацинско“, тогда какъ въ болгарскомъ источникѣ сказано только: „погана хлѣба или мяса, или жидовска“, т.-е. безъ „болгарска“. *Тексты*, XX, 19: ср. *Starine*, VI, 138 jj. „Русскій переписчикъ помоканунца“, т.-е. Заповѣди, комментируетъ это сопоставленіе покойный ученый, „безъ сомнѣнія, имѣлъ въ виду не дунайскихъ болгаръ (христанъ), а волжскихъ (мусульманъ)“. Открытое письмо Голубинскому, стр. 350, прим. 6. Однако это соображеніе не вполнѣ убѣдительно. Указаніе на болгаръ-мусульманъ встрѣчается и въ южно-славянскихъ епитимейникахъ. Въ епитимейникѣ Берлинскаго (болгарскаго) Сборника есть статья, трактующая о переходѣ христіанина въ исламъ: „Аще кто въ болгарѣхъ въ болмытѣхъ християнынь волею въступить въ бахмытьскуу вѣру“ и т. д. *Starine*, VI, 120 hh Поэтому и 122 ст. Заповѣди могла имѣть чтеніе съ упоминаніемъ снѣдна болгарскаго уже въ своемъ южно-славянскомъ источникѣ, который остается неизвѣстнымъ.

митр. Максима, а болѣе снисходительно: тамъ запрещаются 1-го августа, въ начальный день поста мясо и рыба[1]), здѣсь, въ 14 ст. Заповѣди „мясо и доно“. Поэтому, вѣроятно, данная статья никакъ не позже времени управленія митр. Максима (1283—1305). Но другія статьи Заповѣди, разумѣется, болѣе древнія, говорятъ о трехъ годовыхъ постахъ, не упоминая объ успенскомъ (ст 1—7, 64). Поэтому мы думаемъ, что первая редакція Заповѣди появилась не позднѣе начала XIV в. Въ томъ же столѣтіи она попадаетъ въ Измарагдъ первой редакціи (§ 2, *б*). По своимъ источникамъ, о которыхъ рѣчь впереди, она кіевская,—вліянія новгородской канонической письменности на нее совершенно незамѣтно,—по мѣсту окончательной редакціи своей, можетъ быть, владимірская или московская. Неполная или краткая редакція Заповѣди, отмѣнявшая студійскіе порядки (см. объ этомъ выше —*в*) образовалась не ранѣе XV в., когда получили на Руси господство предписанія іерусалимскаго устава. Но говоря объ окончательной редакціи Заповѣди, мы выражаемся едва ли вполнѣ точно. Дѣло въ томъ, что никакого сознательнаго редактированія Заповѣди нельзя усмотрѣть. Въ нее механически переписывается матеріалъ неодинаковаго каноническаго достоинства, полученный съ разныхъ сторонъ—изъ древнихъ источниковъ, которые пока далеко не всѣ извѣстны. Памятникъ слагался, повидимому, въ теченіе долгаго времени, можетъ быть, не одно столѣтіе, и потому нѣкоторыя статьи его поражаютъ своимъ архаизмомъ (98, 126, 127). Онъ имѣлъ не одного, а, вѣроятно, цѣлый рядъ собирателей каноническихъ статей, которые постепенно накапливали ихъ и приписывали къ собранію предшественниковъ. Отсюда, намъ кажется, и произошли недостатки въ Заповѣди со стороны редакціи: повторенія (47 и 109, 61 и 82, 116—117 и 159, 156 и 163) и несогласованность предписаній (41 и 67, 92 и 142, 109 и 152). Всего естественнѣе предполагать, что это собраніе статей помѣщалось въ молитвенникахъ древне-русскихъ священниковъ. Отмѣчено, что текстъ Заповѣди неисправенъ, особенно въ полной редакціи, что подтверждаетъ предположеніе, что ее переписывало много разъ и долгое время полуграмотное духовенство. Рядъ антиканоничестихъ, худыхъ статей, вошедшихъ въ Заповѣдь, прямое осужденіе высшей іерархіи въ 10 и 11 ст. все это говоритъ опять таки за то, что памятникъ сложился среди низшаго духовенства,—духовниковъ, какъ руководство для нихъ, и не имѣлъ офиціальнаго происхожденія.

д. Тихоправовъ издалъ Заповѣдь ко исповѣдающимся какъ худой номоканунецъ, и его взглядъ раздѣляютъ Павловъ, Малышевскій и Яковлевъ. Голубинскій держался обратнаго мнѣнія: онъ признавалъ Заповѣдь произведеніемъ церковно-офиціальнаго характера—уставомъ митрополита Георгія, впрочемъ оговариваясь, что памятникъ интерполированъ въ позднѣйшее время: „По двумъ позднѣйшимъ спискамъ невозможно рѣшить вопроса: насколько сочиненіе митр. Георгія сохранилось до насъ въ подлинномъ видѣ или насколько оно интерполировано въ позднѣйшее время“[2]).

---

[1]) Р И Б VI, 140.

[2]) История, I, 2[2], 531.

Мы не раздѣляемъ ни котораго изъ этихъ совершенно противоположныхъ воззрѣній. Въ Заповѣди ко исповѣдающимся есть и худой, антиканонический элементъ, давно отмѣченный Павловымъ (стт. 25, 66, 76, 81, 112 и 115), и канонический вплоть до церковныхъ каноновъ (стт. 149—155). А разъ памятникъ, какъ мы видѣли, не имѣетъ опредѣленной и, такъ сказать, отвѣтственной редакціи, то относить его къ той или иной категоріи будетъ односторонностью. Вѣрнѣе думать, что со стороны своей канонической цѣнности Заповѣдь есть памятникъ смѣшаннаго типа. Поэтому мы отнюдь не раздѣляемъ взглядъ своего покойнаго учителя на Заповѣдь ко исповѣдающимся, какъ на Уставъ митрополита Георгія, рѣшительно отвергаемъ участіе іерарха XI в. въ ея составленіи и склонны думать, что ошибка Голубинскаго, придавшаго высокій авторитетъ Заповѣди какъ памятнику офиціальному, была роковою на основаніи Заповѣди онъ довѣрчиво и увѣренно характеризовалъ церковную дисциплину и русскій церковный бытъ кіевскаго періода, что можно было допустить лишь съ большою осторожностью, послѣ тщательнаго выясненія элементовъ Заповѣди,—ея источниковъ, разныхъ по времени и мѣсту происхожденія, далеко неодинаковыхъ и со стороны каноническаго достоинства. Отсылаемъ читателя къ указаннымъ выше—*б*—трудамъ Павлова и Мансветова, разсмотрѣвшихъ Заповѣдь со стороны канонической и литургической и, можно сказать, окончательно похоронившихъ неудачную теорію покойнаго историка, считая излишнимъ повторять ихъ аргументацію тѣмъ болѣе, что выше мы уже имѣли поводы по частямъ пересмотрѣть аргументацію Голубинскаго. Приведя статьи 57, 74 и 101 Вопрошанія Кирика (о супружескомъ воздержаніи великимъ постомъ, также въ пятницу, субботу и воскресенье, о сорокоустѣ по живыхъ,—см. выше §§ 5, *а*, 7, *а*), Голубинскій замѣчаетъ: „Первое и второе написано, а третье запрещается именно въ нашей Заповѣди, изъ чего и слѣдуетъ, что она есть то сочиненіе, которое Кирикъ называетъ уставомъ бѣлеческимъ и нѣкоторой заповѣдью и которое онъ усвояетъ митр. Георгію“ [1]). Но мы уже высказали выше свои заключенія по этимъ вопросамъ: во-первыхъ, что Уставъ бѣлеческій, Нѣкоторая Заповѣдь и Написаніе митр. Георгія три разные памятника (§ 7, *в*, *г*, *д* прим.); во-вторыхъ, что Кирикъ признавалъ Написаніемъ митр. Георгія не обширную Заповѣдь ко исповѣдающимся, а небольшой епитимейникъ, который мы издали (*Тексты*, IV, § 7, *а*—*г*); наконецъ, въ-третьихъ, что и это Написаніе не принадлежитъ митрополиту Георгію, по авторитетному заявленію архіеп. Новгородскаго Нифонта, съ которымъ нельзя не согласиться (§ 7, *е*).

е. Изучаемый памятникъ состоитъ изъ трехъ неравныхъ частей. Первая часть его, обнимающая, по нашему мнѣнію, 11 или 12 первыхъ статей, представляетъ собою довольно связное цѣлое и есть собственно давшая заглавіе памятнику „Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ“,—уставъ кающимся, нѣсколько похожій на „Наказаніе дѣтемъ духов-

[1]) Исторія, I, 1^2, 436, прим. 3.

нымъ", изданное проф. Алмазовымъ [1]). Заповѣдь опредѣляетъ для кающихся роды пищи въ разные періоды церковнаго года, начиная съ пасхи и кончая великимъ постомъ, количество ежедневныхъ поклоновъ (стт. 1—7), рѣшаетъ вопросы, связанные съ пріобщеніемъ св. Таинъ вѣрующими: о половомъ воздержаніи супруговъ предъ пріобщеніемъ и послѣ (8), о праздничныхъ дняхъ, какъ срокахъ для причащенія епитимейцевъ (9), о запасныхъ дарахъ для пріобщенія больныхъ съ указаніемъ на небрежность іерархіи относительно упорядоченія этого дѣла (10). 11 ст. предписываетъ обязательность церковнаго вѣнчанія вступающимъ въ бракъ, что также не соблюдалось на Руси по винѣ высшей іерархіи. 12 ст. трактуетъ о публичной епитиміи съ выходомъ отъ оглашенныхъ. Ст. 13 о половомъ воздержаніи супруговъ взята, несомнѣнно, изъ другого уже источника: она является отчасти повтореніемъ 8-й ст., притомъ относится ко всѣмъ христіанамъ, а не къ однимъ „исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ". Ст. 14 объ успенскомъ постѣ, какъ сейчасъ выяснено, болѣе поздняя. Поэтому мы несогласны съ Павловымъ, будто первая часть Заповѣди обнимала 1—14 стт. [2]). Она кончалась 11-й ст., стилистически сходной съ предыдущей, или даже 12-й, имѣющей въ виду также кающихся. Однако нельзя думать, будто въ этой группѣ статей весь памятникъ: въ немъ была, вѣроятно, еще статья—„Правило о половинѣ Тѣла Христова" (*Тексты*, XXIII, ср. § 26), содержащая такое же осужденіе высшей іерархіи, какъ въ стт. 10 и 11. „Правило" это служило, повидимому, заключительной статьей Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ.

Эта Заповѣдь, безспорно, русскій памятникъ,—именно въ ней упоминается праздникъ Бориса и Глѣба (24 іюля) и говорится о непорядкахъ въ церковной дисциплинѣ на Руси. Она не постановленіе собора, но произведеніе одного лица: „а упиватися *не велю* никому же" (ст. 2); соборъ выразился бы „*не велимъ*". Павловъ предположилъ, что это произведеніе попа—духовника, аналогичное Поученію духовника исповѣдающемуся, которое покойный ученый издалъ въ VI т. Рус. Ист. Б-ки, № 10. Обличеніе іерархіи напомнило ему „знаменитое посланіе ростовскаго попа Георгія Скрипицы" [3]). Мы склонны также думать, что авторъ былъ духовникъ, но не изъ бѣльцовъ, а изъ монаховъ: онъ предписываетъ разное

---

[1]) Тайн. исп., III, 254—255

[2]) Открытое письмо проф Голубинскому, стр. 350 Въ Уставѣ нач. XVII в Моск. Син. Б-ки № 391 (335), лл 331—333 об., помѣщены „Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ"—начало разбираемаго памятника стт. 1—7, его отрывокъ, а не источникъ: статьи Заповѣди приводятся здѣсь по неполной, болѣе поздней редакціи изучаемаго памятника, которую мы издали.

[3]) Открытое письмо, 350—351 Мысль объ отвѣтственности іерархіи за непорядки въ церковной дисциплинѣ, рѣдкая въ древне-русской канонической письменности, есть въ Правилѣ Ильи, архіеп. Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа (§ 16, *ж*), но тамъ она выражена менѣе энергично и не въ обличительномъ тонѣ. Первую часть Заповѣди нельзя приписать архіеп. Ильѣ еще и потому, что она предписываетъ обязательное воздержаніе супругамъ въ теченіе великаго поста (ст. 7), противъ чего возставалъ Новгородскій владыка (см. 18 ст. его Поученія).

правило чернецамъ и бѣльцамъ, слѣдовательно, имѣлъ духовными дѣтьми своими, для которыхъ писалъ Заповѣдь, тѣхъ и другихъ. Но на это имѣли право въ древней Руси только монахи; бѣлые священники монаховъ не исповѣдывали.

Время происхожденія Заповѣди не поддается точному опредѣленію. Упоминаніе о праздникѣ Бориса и Глѣба (съ 1020 г.) и неупоминаніе объ успенскомъ постѣ (кон. XIII—нач. XIV в.) представляетъ трехъ-вѣковой періодъ времени, въ теченіе котораго она могла появиться. Прямая ссылка на Заповѣдь (именно на стт. 9—10) встрѣчается въ памятникѣ кон. XIII в.—второй полов. XIV в.—въ Правилѣ о церк. устроеніи (*Тексты*, XIII [6], 18).

ж. Дальнѣйшія статьи разбираемой обширной Заповѣди касаются преимущественно дисциплинарныхъ и обрядовыхъ нормъ и собраны механически, безъ системы, крайне безпорядочно: предписанія мірянамъ, духовенству и монахамъ чередуются съ епитиміями за самые разнообразные грѣхи. Только стт. 102—107 какъ будто связаны между собою и являются отрывкомъ изъ какого-то, повидимому, соборнаго опредѣленія (ст. 106 „единъ бо мясопустъ *уставихомъ*“). Вторую часть памятника можно опредѣлить такъ: 13—129 стт. На эту именно часть падаетъ недостатокъ 13-ти статей въ неполной редакціи. Въ ней нашли себѣ мѣсто всѣ худыя, антиканоническія статьи Заповѣди. Ниже мы увидимъ, что источники этой части Заповѣди южно-славянскіе и русскіе.

Третья часть Заповѣди начинается заглавіемъ „*Заповѣди святыхъ Отецъ*“, относящимся ближайшимъ образомъ къ 130—142 стт., дѣйствительно взятымъ изъ этого древнѣйшаго славянскаго епитимейника. И дальнѣйшія статьи до конца въ большинствѣ южно-славянскія (русскія статьи въ этой части—148, 162, 164 и 165). Важное отличіе третьей части Заповѣди отъ предшествующихъ въ томъ, что въ ней приведено дословно пять церковныхъ каноновъ (стт. 149—155), а именно: Тимоѳея Алекс. 11 и 12, апост. 48, Неокес. соб. 1, Гангр. соб. 4, при чемъ три послѣднія правила заимствованы изъ Кормчей XIV титуловъ, два первыя представляютъ особый переводъ. Такимъ образомъ съ канонической точки зрѣнія послѣдняя часть Заповѣди ко исповѣдающимся наиболѣе авторитетная.

з. Переходя теперь къ источникамъ этихъ частей Заповѣди, мы начнемъ съ русскихъ.

„Написаніе митр. Георгія“, бывшее уже въ рукахъ Кирика, древнѣйшій изъ извѣстныхъ пока русскій епитемейникъ, вѣроятно, кіевскаго происхожденія, послужило однимъ изъ наиболѣе важныхъ источниковъ для второй части Заповѣди ко исповѣдающимся. Сюда взяты любопытныя статьи Написанія, изображающія отношенія духовника къ его духовнымъ дѣтямъ (2—5), однако взяты не всѣ—лишь 2 и 4 (Заповѣдь, стт. 16 и 27). Но въ свою очередь въ Заповѣди читается ст. 18, тѣсно связанная съ 16-й (или 2-й ст. Написанія), которой однако въ Написаніи нѣтъ. Статья эта говоритъ о передачѣ дѣтей духовныхъ ихъ отцомъ предъ смертью духовнику, неугодному имъ, и близка къ статьѣ, трактующей объ

оставленіи духовныхъ дѣтей отцомъ, который уйдетъ далеко, не поручивъ ихъ другому. Въ полной редакціи Заповѣди объ статьи близки стилистически: „Аще отець, дѣти своихъ не переказавъ, отъидетъ"... „Аще отець перекажетъ умирая"... Можно думать поэтому, что 18 ст. читалась въ той редакціи Написанія, которая была въ рукахъ составителя Заповѣди [1]).

Кромѣ двухъ отмѣченныхъ слѣдующія статьи заимствованы въ Заповѣдь изъ „Написанія митр. Георгія".

Заповѣдь.	*Написаніе.*	
17. Блудъ дьяка	13.	
21 Знакъ на лицѣ—препятствіе къ священству.	=11	
23. Дьякъ непостриженный	12	
30 О масленой недѣлѣ	=25	
34. 8-дневная просфора	=16.	Ном. Кот. 258. Никиф. 4.
41. Крестоцѣлованіе и постъ	=15	
55 Постъ дитяти.	=32.	
59 Пріобщеніе попадьи отъ мужа	9.	(Ср. § 7, *б* и *з*).
63 Пріобщеніе родильницы	27	Ср. Саввы, 2. Ном Кот. 279.
64. Половое воздержаніе великимъ постомъ.	33	
92 Пролитіе св Чаши.	17.	
142. То же.	37	*Stoglav*, 136, о

Но сравнивая оба памятника, мы встрѣчаемъ рядъ статей, совершенно противорѣчащихъ. Статья о сорокоустѣ по живыхъ изложена въ Написаніи (22) въ положительной формѣ, въ Заповѣди (ст. 58) отрицательно, чрезъ простую прибавку „*не*" (см. § 7, *а*). Написаніе (ст. 30) запрещаетъ священнику, бывшему при мертвомъ, совершать литургію, а мірянину пріобщаться: въ Заповѣди (ст. 33) то и другое разрѣшается священнику

---

[1]) Высказанное предположеніе подтверждается еще слѣдующимъ сопоставленіемъ 18 ст. Написанія—„Безъ антиминса не достоитъ литурисати" и 52 ст. Заповѣди—„Безъ антиминса не достоитъ служити (въ) неосвященной церкви, а въ освященной достоитъ, атимисъ свящается, егда церьковь святятъ, или митрополита ставятъ, или епископа". Всего вѣроятнѣе, въ предполагаемой болѣе полной редакціи Написанія статья читалась такъ же полно, какъ въ Заповѣди; въ той же редакціи, которая извѣстна намъ, статья усѣчена (см. §§ 7, *з* и 12, *д*) Еще одинъ пропускъ въ Написаніи въ 24 ст. явнымъ образомъ опущены два слова—„въ церкви" Статья должна читаться такъ. „Аще ся человѣкъ удавитъ или срѣжется *въ церкви*, 1 мѣсяць отпустять ю и паки начнуть пѣти" (ср Заповѣдь, ст. 15; Изложк. правилоиъ, 44).

3 и 5 стт Написанія, опущенныя Заповѣдью, не пропали безслѣдно въ древнерусской письменности. 3 ст читается въ Сборникѣ XVI в Волок. Б-ки № 523. л. 165 „Аще будетъ попъ бѣсенъ и не хощет своихъ дѣтеи отпустити, достоитъ имъ самѣмъ иного отца наити". То же въ Сборникѣ XV—XVI в Чудов Б-ки № 277, л. 375 об.— 5 ст. Написанія въ сокращеніи читается въ томъ же Чудовскомъ Сборникѣ, л 389 об. „Аще отець умреть и къ другому отцю тѣ же грѣхи исповѣдати, опитемьи нѣсть" Она читается въ Правилѣ съ именемъ Максима (ст 31). Ссылка на эту статью или на близкую къ ней встрѣчается въ одномъ Поученіи съ именемъ то Григорія, то Максима, а также въ Словѣ божеств о покаяніи (см. выше § 11, *ж*).

и мірянину. Однако нельзя думать, будто отмѣченныя противоположныя статьи Заповѣди взяты составителемъ не изъ Написанія. Онъ могъ взять ихъ и отсюда, но измѣнить въ обратную сторону подъ вліяніемъ современной ему церковной практики. Возможно и то, что статьи, взятыя въ Заповѣдь въ томъ же видѣ, какъ онѣ были въ Написаніи, измѣнены были въ обратныя уже послѣ подъ вліяніемъ перемѣнъ въ русской церковной практикѣ. Положительно извѣстно, что сорокоустъ по живыхъ, несмотря на дозволеніе его архіеп. Нифонтомъ Новгородскимъ, осуждался на Руси (см. *Тексты*, XXXVI), и потому дозволительная статья Написанія, естественно, превращена была въ запретительную („достоитъ“—„не достоитъ“). Вопросъ объ осквернении трупомъ неодинаково рѣшался и въ греческой канонической письменности: то въ смыслѣ запрещенія священнику служить и мірянину пріобщаться (ст. 158 патр. Никифора[1]), то въ смыслѣ дозволенія (Лука Хризовергъ и Іоасафъ, митр. Ефесскій[2]). Та же двойственность отразилась и въ древне-русской канонической письменности. Въ смыслѣ запрещенія вопросъ рѣшается, кромѣ 30 ст. Написанія, въ Сборникѣ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Академіи) № 566, л. 152 об.: „Надъ умершимъ бывше, простымъ не комкати, а попу не служити“. Но на ряду съ этимъ существовало и дозволительное мнѣніе (Вопр. Саввы, 1 ст. *Тексты*, XIII[6], 36). И вѣроятно, подъ вліяніемъ этого мнѣнія запретительная статья Написанія превращается въ Заповѣди въ дозволительную. Такое колебаніе по спорнымъ вопросамъ церковной практики можно подмѣтить отчасти въ текстѣ Заповѣди, въ статьѣ о пріобщеніи попадьи мужемъ (59). Въ большинствѣ списковъ она читается: „У попа своего комкати попадьи“, но въ изданіи Тихонравова: „У попа своего комкати попадьи не достоитъ“ (ср. Написанія ст. 9). Статья получала, вѣроятно, ту или иную форму, смотря по практикѣ, господствовавшей въ той или иной мѣстности, гдѣ Заповѣдь переписывалась. И въ греческой письменности вопросъ о пріобщеніи попадьи мужемъ разрѣшался также различно до противоположности[3]).

Можно думать, что изъ Написанія взяты въ Заповѣдь и еще двѣ статьи, изложенныя въ послѣднемъ памятникѣ значительно пространнѣе: 26 ст. о женской нечистотѣ (75 ст. Заповѣди) и 27 ст. о пріобщеніи родильницы (63 ст. Заповѣди)[4]).

---

[1]) Πρεσβύτερος ἢ διάκονος οἵαν ἡμέραν ἄφεται νεκροῦ σώματος... μὴ λειτουργείτω τὴν αὐτὴν ἡμέραν. Εἰ δὲ λειτουργήσῃ, ἔχει ἐπιτιμίον ἡμέρας μ΄

[2]) *Проф. Алмазовъ*, Неизданные каноническіе отвѣты Конст. патр Луки Хризоверга, 20—22; Каноническіе отвѣты Іоасафа, митр. Ефесскаго, стр. 19—20.

[3]) Ср. Номок. Котел., 125, патр. Никпф., 143, *Павловъ*, Номок при Б Требн., стт. 142—148, стр. 280—283. Ср. *Тексты*, XXV, 31. *Субботинъ*, Матеріалы для исторіи раскола, I, 478; IV, 146—147, 307

[4]) Интересно прослѣдить постепенное наростаніе текста статьи о женской нечистотѣ. Въ самомъ краткомъ видѣ статья читается въ епитимейникѣ Берлинскаго Сборника XIII в., *Starine*, VI, 120 пп: „Аще жена, егда будеть нечистаа, не цѣлуеть евангелиа ни доры ясть“ Въ Написаніи, ст. 26: „Жена, егда нечиста будеть, не достоитъ ей въ церковь входити, ни просфуры ясти, ни евангелия цѣловати“ Въ Заповѣди, ст. 75. „Егда нечиста будеть жена, не печи проскуръ ей, ни въ церковь вълазити, ни цѣловати

и. Было уже отмѣчено, что въ Заповѣдь ко исповѣдающимся заимствовано нѣсколько статей изъ *Правила съ именемъ Максима* (§ 11, *д*), а именно ст.: 32, 35, 87, 110, 115, 165; девять статей взято изъ *Изложенія правилъ* (§ 12, *ж*), а именно стт: 15, 26, 29, 36, 68, 124, 125, 157, 164.—Двѣ любопытныя статьи—118 о крестномъ знаменіи и 126 о „цѣлованіи" мѣсяца попали въ Заповѣдь также изъ русскаго памятника подъ заглавіемъ „*Отъ апостольскихъ заповѣдей*" (*Тексты*, XXII, 6, 8 и § 25).—Не по тексту, а по содержанію сходны съ двумя статьями Заповѣди, заимствованными изъ Правила съ именемъ Максима (87 и 110), статьи „*Покаянья*" (*Тексты*, XXIV, 11 и 10), русскаго епитимейника глубокой древности.—Епитемейникъ, также русскій по происхожденію, *Епитемьи св. богоносныхъ Отецъ* (*Тексты*, XXVII) имѣетъ рядъ статей общихъ съ разбираемой Заповѣдью: 15 о продажѣ челядина поганымъ, 25 о зачатіи ребенка въ вечеръ субботы (Нѣк. Зап., 10), 28 объ осквернепіи церкви удавленникомъ (ср. Заповѣди стт. 82, 108 и 15). Но затрудняемся сказать, служили ли Епитемьи источникомъ Заповѣди, или наоборотъ, или же оба памятника черпали изъ общаго источника: Епитемьи—сомнительный помокапунецъ непзвѣстнаго времени и сплошь компилятивный (§ 30).—Къ русскимъ или, по крайней мѣрѣ, давно извѣстнымъ на Руси статьямъ Заповѣди слѣдуетъ причислить тѣ, которыя цитировались древне-русскими дѣятелями. Таковы: 18 ст., фраза которой „покаяніе бо вольно есть" повторяется архіеп. Ипфонтомъ (Саввы 18 ст.), 41 ст. о постѣ послѣ крестоцѣлованія, повторенная въ 4 ст. Саввы, наконецъ, 46 ст. о постѣ матери новокрещеннаго ребенка, почти дословно приводимая въ Поученіи архіеп. Иліи (ст. 11).—Предполагаемъ, что ст. 127, упоминающая русскія божества Родъ и рожеиицъ, русская, также и ст. 162, запрещающая священнику служить сразу два сорокоуста[1]).

і. Яковлевъ признаетъ Заповѣдь „южно-славянскимъ произведеніемъ, только отчасти примѣненнымъ (или приспособленнымъ) къ потребностямъ древней Руси"[2]). И это мнѣніе будетъ да нѣкоторой степени вѣрно, потому что около трети разбираемой Заповѣди состоитъ, несомнѣнно, изъ статей южно-славянскихъ. Указываемъ эти источники:

а) *Козмы, пресвитера Болгарскаго* (X—XI в. до 1019 г.), *Слово на еретики*, т.-е. на богомиловъ. Изъ него выписаны въ Заповѣдь стт. 159—160, а также 116, 117 и 117 [b], являющіяся повтореніемъ двухъ первыхъ.

евангелія, ни иконы, ни креста". Добавленіе о печеніи просфоръ, быть можетъ, русское (ср. Вопр Илии, 12; Кирика, 98, *Тексты*, XIII [a], 25) и, кажется, имѣетъ въ виду профессіопальныхъ просвиренъ, хотя извѣстны и греческія статьи въ такомъ родѣ Ном. Котел., 335—336 и 544 Ср *Голубинскій*, Исторія, I, 1[2], 467—470.—Статья о пріобщеніи родильницы повторяется еще въ Вопр. Саввы, ст. 2, также въ Прав. о церк устроеніи, XIII [б], 24

[1]) Ср. Дубенскій Сборникъ, л. 117: „Аще попъ возметъ сорокоуста два пли три, да отпостъ единъ и потомъ другы". *Срезневскій* Словарь, III, 465. Ср. Опис. Моск. Синод. Б-ки, III, 1, 219

[2]) Опытъ изслѣд. Измарагда, 147 и 156.

Ср. *Правосл. Собес.* 1864, II, 323—325. Тотъ же отрывокъ Слова Козмы читается и въ Схоластиковой Кормчей [1]).

б) Изъ *Заповѣди св. Отецъ* взято въ изучаемый памятникъ тринадцать статей (130—142) и притомъ съ прямымъ указаніемъ на источникъ: предъ 130 ст. стоитъ заглавіе „Заповѣди св. Отецъ“ (*вар.* „Отъ Заповѣди св. Отецъ“), а затѣмъ слѣдуютъ статьи древнѣйшаго славянскаго епитимейника въ такомъ порядкѣ: I (1), II (2), V (5), VII (7), XII (10), XIV (11), XXI (19), XXVI (25), XXVII (26), LX (27), XXXVII (34), XLVI (42), LII (47) [2]). Порядокъ статей, особенно же наблюденіе надъ 138 и 142 стт. Заповѣди ко исповѣдающимся показываютъ, что ея составитель пользовался древнѣйшей Заповѣдью въ редакціи русскихъ кормчихъ, а не въ редакціи южно-славянскаго Евхологія.

в) Изъ *Нѣкоторои Заповѣди* попала въ разбираемый памятникъ (ст. 108) статья о зачатіи ребенка въ пятницу, субботу и воскресенье, вызвавшая негодованіе архіеп. Нифонта (ст. 10), съ нѣкоторыми отступленіями въ текстѣ (см. § 5, *в, л*). 20 ст. Нѣкоторой Заповѣди, впрочемъ значительно короче, читается въ Заповѣди ко исповѣдающимся (ст. 49). Однако трудно доказать, что составитель послѣдней непосредственно пользовался этимъ древнѣйшимъ славянскимъ худымъ номоканунцемъ: первая изъ указанныхъ статей, какъ мы уже знаемъ (§ 5, *в* и *о*), повторяется и въ другихъ епитимейникахъ; вторая читается ближе къ разбираемому памятнику въ другихъ источникахъ: „Аще кто третью жену поиметъ, просфуры его и свѣщи не приняти“ [3]). Будь Нѣкоторая Заповѣдь подъ руками у составителя изучаемаго памятника, онъ, вѣроятно, воспользовался бы ею гораздо шире.

г) Изъ перваго *Правила монахамъ* въ Заповѣдь попала, можетъ быть, также не непосредственно всего одна статья 37 (ср. § 6, *д*, см. и).

д) *Правило изъ Схоластиковои Кормчей* (*Тексты,* XX) послужило источникомъ для пяти статей Заповѣди:

Заповѣдь.	*Правило.*
122. Брашно поганыхъ.	ср. 19
123. Отпаденіе въ язычество.	22.
156. Дора обветшаетъ.	26.
157. Іерей забудетъ потребить св. Дары.	27.
158. Разсѣвшаяся просфора.	28.

Далѣе увидимъ, что тѣ же статьи читаются еще въ одномъ южно-славянскомъ епитимейникѣ (см. ниже подъ и), также § 23, *б*), и возможно, что онѣ взяты въ Заповѣдь изъ того епитемейника.

е) Статья „*О поповъхъ службы ради*“ (*Тексты,* XVII), представляющая собою отрывокъ южно-славянскаго поученія епископа собору духо-

---

[1]) Ркп. Моск. Дух. Акад. № 54, лл 103 об—104.

[2]) Кромѣ того 120 и 121 стт. разбираемой Заповѣди о епископѣ-охотникѣ, можетъ быть, составлены по LVI—LVII (49) ст. Заповѣди св. Отецъ.

[3]) Ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), л. 294.

венства, цѣликомъ приведена въ 161 ст. Заповѣди. Статья эта, какъ мы уже видѣли, была использована также составителемъ Правила о церковномъ устроеніи (§ 20).

ж) Изъ *Заповѣди „Аще спископъ“* (*Тексты*, XXI) взято въ разбираемую Заповѣдь слѣдующія оригинальныя по содержанію статьи:

Заповѣдь ко исповѣдающимся.	*Заповѣдь „Аще спископъ“.*
20 Пріобщеніе неслужившаго священника	19.
25. Запрещеніе ѣсть лукъ предъ службой	21.
31 Половое воздержаніе предъ службой.	17.
60 Священникъ-крестный отецъ крестимаго имъ дитяти	16. *Star* VI. 119 cc.

з) Изъ *Заповѣди св. Отецъ о вещьмъ постѣ* (*Starine*, VI, 116—122)—епитемейника, извѣстнаго уже по Берлинскому Сборнику XIII в., въ Заповѣдь ко исповѣдающимся заимствовано двѣнадцать статей.

Заповѣдь ко исповѣдающимся.	*Заповѣдь о постѣ.*
36. Смерть невѣсты, обрученной дьяку.	117 i
48 Смерть некрещеннаго ребенка	— j
55. Постъ дитяти	121 pp.
57. Постриженіе отъ жены.	117 k.
59. Пріобщеніе попадьи отъ мужа.	119 pp.
60 Священникъ-крестный отецъ.	— cc. См. выше ж).
62. Запрещеніе ѣсть съ родильницей.	118 u
80. Осквернение колодца.	121 uu.
89. Убійство разбойника или ратнаго.	117 g.
98. Новопоставленная церковь.	119 aa.
99. Крещеніе дѣтей въ субботу и воскресенье.	117 f
112. Возвращеніе священника, пошедшаго въ церковь.	— o.

и) Наконецъ, изъ *Правила св. Отецъ по заповѣди св. и великаго Василія* (*Starine*, VI, 113—146) составитель разбираемаго памятника взялъ шесть статей.

Заповѣдь.	*Правило.*
143. Блудъ со скотиною.	134 d.
144 „ съ сестрою.	135 f. Номок анон. 6.
145. „ со снохою	— g.
146. Татьба.	— h. Ном. ан. 9.
147. Потворы и чародѣйство.	— j. Ном. ан. 12.
152. Разводъ съ женою	140 d

Изъ того же епитимейника взяты, можетъ быть, и четыре статьи подъ буквою д), какъ объ этомъ было замѣчено.

к. Выше отмѣчено болѣе русскихъ источниковъ для разбираемой Заповѣди, чѣмъ южно-славянскихъ. Однако нельзя думать, будто она въ большей половинѣ своей представляетъ произведенія русскаго каноническаго творчества: вѣдь русскіе источники ея, какъ уже это извѣстно, находятся въ сильной зависимости отъ южно-славянской письменности, и на долю

собственно нашего творчества останется не много статей. Но и южно-славянскія и русскія статьи въ концѣ концовъ восходятъ къ греческимъ оригиналамъ, являясь ихъ переводомъ, изложеніемъ или подражаніемъ. Мы уже указывали греческія статьи при изученіи источниковъ Заповѣди и здѣсь намъ придется добавить очень мало.

9 ст. Заповѣди о пріобщеніи въ праздники, ср. Аѳан. и Злат 9.

12 ст. о публичномъ покаяніи женщинъ, ср. Мюнх. ркп., л. 221 об.

78 ст. о крещеніи дитяти въ великій постъ, ср. Ном. Кот., 525.

87 ст. объ убійствѣ челядина, ср Аѳан и Злат. 8.

163 ст. объ обветшавшихъ Дарахъ, ср. Никиф. 196, Ном. Кот., 52; Вѣн. Номок. 1191, лл. 95 об.—96.

Покойный Суворовъ считалъ Заповѣдь ко исповѣдающимся однимъ изъ памятниковъ древне-русскаго канонического права, подвергнувшихся вліянію западно-католическаго права, и главнымъ образомъ потому, что въ ней читается нѣсколько статей Заповѣди св. Отецъ, переведенной, по мнѣнію ученаго, на славянскій языкъ съ Мерзебургскаго пенитенціала. Мы воздерживаемся отъ сужденій въ области далеко невыясненнаго и сложнаго вопроса о вліяніи католическаго Запада на покаянную письменность Востока. Думаемъ, что надо разрѣшать его, сопоставляя сначала греческую письменность этого рода съ латинскими пенитенціалами, а для этого необходимо прежде всего привести ее въ извѣстность и научно обслѣдовать.

---

§ 23. XX. Правило изъ Схоластиковой Кормчей.

а. Источники перваго отдѣла Правила — *б* Источники второго отдѣла — *в* Странная 18 ст — *г* Правило составлено славянскимъ редакторомъ.

а. Правило удобно раздѣлить на два отдѣла: стт. 1—17 и стт. 18—29.

Источники для первыхъ 17-ти статей указаны *И. И. Срезневскимъ*, Обозрѣніе древнихъ русскихъ списковъ Кормчей книги, стр. 127. Это „разные каноны большею частію въ томъ же переводѣ, какъ въ Ефремовской кормчей: Апл. 25 42+43, 44, 48, 55+56, 64; Гангр. 4; Лаод. 49, 51; Вас. Великаго 4, 25, 31, 33, 49, 50, 62, 65“ [1]).

б. Источники для статей второго отдѣла не указаны названнымъ ученымъ. Статьи эти менѣе авторитетны, чѣмъ каноны: исключая 29, онѣ читаются еще въ славянскомъ епитимейникѣ „Правила св. Отецъ по заповѣди св. и великаго Василія“, изд. *акад. Ягичемъ*, *Starine*, VI, 138 и 139 [2]). Несомнѣнно, все это Правило добавочная южно-славянская

---

[1]) Здѣсь мы исправляемъ нѣкоторые недосмотры, можетъ быть, опечатки въ книгѣ *Срезневскаго*. вмѣсто 44 ап. пр у него стоитъ 49, вм 33 Вас. Вел —43

[2]) Епитимейникъ этотъ *Мансветовъ* признаетъ болѣе полной редакціей древней Заповѣди св. Отецъ (*Приб. къ Твор. св. От*, 32 ч., стр 383). Ср *Starine*, VI, 116—117.

статья въ составѣ Схоластиковой Кормчей. Статьи второго отдѣла, какъ и перваго, переводъ съ греческаго. Источники нѣкоторыхъ изъ нихъ можно указать.

19 ст. объ осквернении языческимъ браномъ, ср. *Алмазовъ*, III, 14 стр. Каноны отцевъ, ср. Мюнх. 498, л. 233 об.

22 ст. о возвращении отпадшаго въ язычество близка къ 538 ст. Номоканона Котелерия

25 ст. объ осквернении мясомъ и сыромъ великимъ постомъ есть распространенная ст. 26 патр. Никифора.

28 ст. о разсѣвшейся просфорѣ, ср. Никифора 4 ст. и прим. 2.

24 ст. о соблазнѣ священника во снѣ предъ службой, какъ было уже упомянуто (§ 9, *б*), греческая по происхождению.

23 ст. о смерти некрещеннаго ребенка см. § 7, *з*.

в. Странный видъ имѣетъ 18 ст., которою начинается второй отдѣлъ Правила. „Аще себе кто видѣвъ въ снѣ съ женою и заутра не поклониться 50, *луче ему есть, да явь сърыщить, нежели въ сънѣ съ бѣсы грѣхъ створити*, а Господи помилуи 50“. Въ упомянутомъ славянскомъ епитимейникѣ (*Sbornik*, VI, 138 ii) статья короче; тамъ нѣтъ подчеркнутыхъ странныхъ слово о томъ, что соблазнъ во снѣ, если онъ не замоленъ 50 поклонами, больший грѣхъ, чѣмъ падение наяву, потому что ночной соблазнь есть ничто иное, какъ блудъ съ бѣсомъ. Но такое воззрѣние свойственно греческому народному христианству. Въ апокрифическомъ Житии преп. Нифонта разсказывается: Нифонтъ „успу и преобразися діяволъ во отрока, съ нимже Нифонтъ страстнѣ имѣяше согрѣшенія“. Въ Житіи Василія Новаго читаемъ: „Мытарство 18. И приближихомся къ мытарству содомску, на немже истязуются грѣхи пачеестественныя мужескія и женскія, и совокупленіе съ бѣсы“ [1])...

г. Разсматриваемое Правило не есть переводъ съ греческаго правила; оно составлено редакторомъ славяниномъ, который воспользовался славянскимъ переводомъ каноновъ въ кормчей XIV титуловъ, и могло появиться въ XI или XII в. Статьями второй половины Правила, можетъ быть, пользовались русскіе, составители Правила съ именемъ Максима (§ 11, *г*) и Заповѣди ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ (§ 22, *і*, *д*).

---

[1]) Житіе преп. Нифонта, изд. Общ. Люб Др. Пр XXIX (вып. I), л. 21.—Житіе Василія Новаго, изд. Кіево-Печерской Типогр. 1839 г., л. 52.

§ 24. XXI. Заповѣдь „Аще епископъ“.

а Заповѣдь—памятникъ неопредѣленнаго канонического достоинства — *б* Южно-славянское происхожденіе Заповѣди.— *в* Отношеніе ея къ Заповѣди ко исповѣдающимся и Вопрошанію Кирика.

а. Эта Заповѣдь является памятникомъ неопредѣленнаго канонического достоинства, такъ сказать, смѣшаннымъ. Она содержитъ рядъ апостольскихъ правилъ: стт. 1—3= 63, 42 и 54 правв., стт. 6—9=52, 66, 25, 47 пр., стт. 23—25=53, 69 и 77 пр.[1]). А въ то же время имѣетъ статьи прямо антиканоническія. Сомнительна уже 4 ст., предписывающая двоеженцу священнику исключеніе изъ сана и сверхъ того 36-лѣтнюю епитимію, однако съ дозволеніемъ кающемуся пріобщаться на пасху. 10 ст. сблудившаго священника наказываетъ 7-дневной епитиміей сухоядѣнія вмѣсто извержения изъ сана. 11 ст. присуждаетъ священника за прелюбодѣяніе съ чужою женою къ 6-лѣтней епитиміи съ запрещеніемъ служить, но дозволяя ему пріобщаться отъ пасхи до пасхи. Послѣднее выраженіе, встрѣчавшееся уже намъ (§ 5, *м*), показываетъ, что эти сомнительныя статьи, вѣроятно, греческаго происхожденія, такъ какъ формула „отъ пасхи до пасхи“ принадлежность греческихъ епитимейниковъ. Въ этомъ убѣждаетъ насъ и то обстоятельство, что подобныя статьи, послабляющія духовенству въ случаѣ нарушенія седьмой заповѣди, дѣйствительно, встрѣчаются въ греческихъ епитимейникахъ и переводились на славянскій языкъ (см. Номок. Котел., 122 и ниже § 29, *б*). Переводъ съ греческаго представляетъ и ст. 13, въ которой осталось непереведенное слово „анафора“.

б. Но нѣтъ основаній думать, что Заповѣдь есть переводъ готоваго греческаго епитимейника. Указанныя выше апостольскія правила приводятся въ ней по переводу Схоластиковой Кормчей. Сверхъ того двѣ статьи разбираемаго памятника взяты изъ славянскаго епитимейника Заповѣди св. Отецъ 12 ст.=XXXI (31) и 27 ст.=LII (47), при чемъ текстъ второй статьи заимствованъ опять таки изъ Схоластиковой Кормчей. Наконецъ, ст. 26, запрещающая служить священнику, пившему наканунѣ до полуночи, дословно читается въ южно-славянскомъ епитимейникѣ „Правила св. Отецъ по заповѣди св. и великаго Василія“[2]). Ясно, что Заповѣдь „Аще епископъ“ составлена южнымъ славяниномъ. Время ея происхожденія точно неизвѣстно; несомнѣнно, она не позднѣе XIV в.: отъ конца этого вѣка мы имѣемъ списокъ Заповѣди, но нѣсколько ея статей читаются уже въ русской Заповѣди ко исповѣдающимся нач. XIV стол.

---

[1]) Текстъ 53, 63, 69 и 77 апост. правилъ приведенъ въ Заповѣди неисправно, съ искаженіями смысла, прав 52 съ значительнымъ добавленіемъ.

[2]) *Starine*, VI, 146 h.

в. Въ этотъ русскій епитимейникъ взяты изъ разбираемой Заповѣди слѣдующія ея статьи: 16[1]), 17, 19 и 21 (Запов. ко исповѣд., стт.: 60, 31, 20, 26, см. выше § 22, *і*, ж). Но интересно отмѣтить, что въ Заповѣди „Аще епископъ" мы читаемъ рядъ статей, дающихъ предписанія, несогласныя съ тѣмъ, что читаемъ въ Вопрошаніи Кирика: ср. 14 ст. Заповѣди и 18 Вопр. Саввы по вопросу о принятіи неопытнымъ духовникомъ кающагося, 17 ст. и Вопр. Кир. 29 по вопросу о половомъ воздержаніи священника предъ службой, 18 ст. и Вопрош. Кирика ст. 82 о женѣ священника Отсюда можно заключать или то, что разбираемая Заповѣдь проникла на Русь уже послѣ полов. XII в., или то, что она неизвѣстна была въ Великомъ Новгородѣ, по крайней мѣрѣ, не имѣла тамъ руководящаго значенія. Между тѣмъ одна изъ этихъ несогласныхъ съ Вопрошаніемъ статей Заповѣди (17) попала въ Заповѣдь ко исповѣдающимся: обстоятельство, отчасти подтверждающее высказанныя ранѣе соображенія о мѣстѣ происхожденія послѣдняго памятника (см. § 22, *і*).

§ 25. XXII Отъ апостольскихъ заповѣдей

а Составъ памятника Статьи изъ апост правилъ — *б* Статьи противъ богомиловъ — *в.* Источники другихъ статей — *г* Мѣсто и время происхожденія «Отъ апостольскихъ заповѣдей»

а. По своему составу этотъ небольшой памятникъ довольно разнообразенъ. Прежде всего въ немъ есть двѣ статьи, заимствованныя изъ каноническихъ апостольскихъ правилъ: 1 и 2; одна изъ нихъ—распространенное апостол. прав. 42 (ср. VI всел. соб. 50), другая 64. И, можетъ быть, благодаря этимъ статьямъ памятникъ получилъ свое заглавіе „Отъ апостольскихъ заповѣдей".

б. Цѣлый рядъ статей памятника направленъ противъ богомильства, встрѣчавшагося у насъ въ глубокой древности, какъ уже говорилось выше (§ 11, *е*). Эти статьи съ 6 по 11 включительно. 6 ст., осуждающая некрестящихся тремя перстами, можетъ быть, направлена противъ богомиловъ, которые вообще не признавали крестнаго знаменія,—„кланяюще же ся не творятъ креста на лици своемъ", по свидѣтельству Козмы пресвитера въ его Бесѣдѣ противъ богомиловъ[2]). 9 ст., не совсѣмъ ясная, говоритъ объ обрядѣ, замѣняющемъ крестное знаменіе и, вѣроятно, противо-богомильская. 7 и 11 стт. представляютъ простое изложеніе словъ того же Козмы.

[1]) Эта интересная статья о священникѣ-воспріемникѣ крестимаго имъ ребенка и о ношеніи новокрещеннаго на великомъ входѣ встрѣчается и въ другихъ южно-славянскихъ епитимейникахъ (*Starine*, VI, 119 сс) Комментарій къ статьѣ см. у *Голубинскаго*, История, I, 2^2, 424—425. Въ дополненіе къ сказанному тамъ отмѣтимъ разсказъ Житія Даніила Переяславскаго о крещеніи Ивана Грознаго, именно о ношеніи на великомъ входѣ новокрещеннаго крестнымъ отцемъ—преп. Даніиломъ Житіе преп Даніила Переяславскаго, изд *Смирнова*, М 1908, стр 56

[2]) *Прав Собес*, 1865, II, 198.

Отъ апост. заповѣдей.

7. Аще ли хто хулить мяса ядущая і питье пьющая въ законъ Божии, одежа носящая съ говѣньемъ, да будеть проклятъ.

11. Аще ли кто о себѣ разъвращаеть пророческая і апостольская, еуангильская словеса, якоже се мнить во лжю, да будеть проклятъ.

Бесѣда Козмы.

Стр. 318. Иже хулить мясо ядущая, и вино піеть въ мѣру, и свѣтлѣны свѣты носяща, и того ради немощны суща пріати спасенія, прокляти да будуть; ср 325 стр.

Стр. 324 Иже развращасть о собѣ словеса евангельска и апостольская, а не дръжить, якоже исправиша свяѣіи мужи, да будеть проклятъ.

8 ст. „Аще ли хто целуеть мѣсяць или тварь хулить, да будеть проклятъ", повидимому, также направляется противъ богомиловъ, потому что они, какъ извѣстно, хулили стихіи: морозъ, вѣтеръ и проч

10 ст., проклинающая тѣхъ, кто гнушается дѣтей, несомнѣнно, имѣетъ въ виду богомиловъ, которые питали къ дѣтямъ величайшее отвращеніе [1]).

Надо думать, что эти статьи южно-славянскаго происхожденія, а 9 ст., требующая своего объясненія, какъ будто бы греческая. „Аще кто знамянуется дафиніею, рекше кропивою"... („дафинія" есть, кажется, непереведенное ἡ δάφνη—лавровое дерево, лавръ).

в. Источники остальныхъ статей извѣстны отчасти въ древне-русской письменности.

Ст. 3—легкій перифразъ отрывка изъ Поученія о великомъ постѣ и о Петровѣ и о Филиповѣ [2]).

Отъ апост. заповѣдей.

Ст. 3. Страстную недѣлю постомъ і молитвою, сухо ядуще одиною днемъ; въ четвергъ і въ суботу аще мощно, да ничто же не вкусять; аще ли кто разорить преданья апостольская, да будеть проклятъ въ сиі вѣкъ і въ будущіі. Мати Господня со Апостолы и со всѣми вѣрными въ печали бяхуть во тъ день, обратися імъ печаль на великую радость, неімущю конца, а жидомъ обратися худая та радость на великую печаль, неімущи конца. О семъ бо пророкъ рече: вечеръ водвориться плачь, а заутра радость и въ вѣки.

Поученіе о постахъ (Златая Чѣпь).

л 99. ..Послѣдовати богоноснымъ отцемь, яже суть прописали намъ, ркуще, да ся постять вѣрнии от пища и пітья и от злыхъ дѣлъ; великую суботу приложиша къ постнымь днемь едину токмо того ради, зане Христу въ гробѣ сущю Богородица со Апостолы и со всѣми вѣрными въ тъ день в печали бяше... Обрѣте бо ся имъ (жидомъ) худая та радость на великую печаль и скорбь, а Богородица со Апостолы и со всѣми вѣрными малая та печаль на великую ту радость неимущимъ конца.

4 ст. о непринятіи приносовъ отъ тяжкихъ грѣшниковъ не по тексту, а по существу своего предписанія совершенно согласна съ древне-русскими предписаніями на этотъ счетъ [3]). Но о взаимной литературной зависимости

---

[1]) *Голубинский*, Краткій очеркъ, 162.

[2]) *Прав. Соб* 1859, III, 450. Старшій списокъ памятника намъ извѣстный въ Златой Чѣпи XIV в. Троиц. Лавры, лл. 96 об —102 Замѣчаніе объ этомъ Поученіи въ Опис. рки Синод. Б-ки, III, 2, стр 73—74

[3]) Р. И. Б-ки, VI, 107 и 924. *Срезневскаго*, Свѣдѣнія и замѣтки, XLI—LXXX, 307

здѣсь говорить затруднительно. То же самое слѣдуетъ замѣтить и относительно послѣдней 12 ст.[1])

2 ст. дословно повторяется въ древне-русскихъ правилахъ (*Тексты*, XVI [6], 6), но источникъ ея намъ неизвѣстенъ.

г. Наличность противо-богомильскихъ статей въ разбираемомъ памятникѣ, имѣющихъ свои источники въ южно-славянской письменности, не говоритъ еще за южно-славянское происхожденіе „Отъ апостольскихъ заповѣдей". Статьи противъ богомиловъ помѣщались и въ русскихъ правилахъ (Правило съ именемъ Максима, Заповѣдь ко исповѣдающимся), потому что имѣли практическое значеніе, направлялись противъ секты, существовавшей и въ древней Руси. А такъ какъ въ памятникѣ мы видимъ цѣлый рядъ статей, близкихъ къ литературнымъ произведеніямъ, обращавшимся у насъ (ст. 3 и паралл.), то возникаетъ увѣренность, что „Отъ апостольскихъ заповѣдей" составлено на Руси.

Памятникъ читается въ извѣстномъ Пансіевскомъ Сборникѣ кон. XIV—нач. XV в., но двѣ его статьи (6 и 8), какъ уже отмѣчалось (§ 22, *и*), послужили источникомъ для Заповѣди ко исповѣдающимся пач. XIV стол.[2]). Можетъ быть, онъ и еще древнѣе.

---

§ 26. XXIII. Правило о половинѣ Тѣла Христова.

а Правило—часть «Заповѣди ко исповѣдающимся» — *б.* Обычай ломать св Агнецъ, и вопросъ о мѣстѣ происхожденія Правила — *в.* Его списки

а. Правило о половинѣ Тѣла Христова представляетъ собою, несомнѣнно, отрывокъ болѣе обширнаго памятника, окончаніе его (см. строки 19—23). Однимъ выраженіемъ своимъ оно совпадаетъ съ 10 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся по первоначальной (полной) редакціи.

Правило, стр. 9—12.

О семъ бо въздадятъ Богу слово въ день судныи и митрополитъ, и епископъ (*вар.* митролиты и епискупы), и попове, тъ бо есть велико дѣло не исправлено въ Рустѣи земли, а Бога дѣля исправите, архиерѣи, святители Божии.

Заповѣдь, 10 ст. и вар. 5-ый.

О томь слово къ Богу въздати (за то) въ день судныи и митрополити, и епископи, и попове, то бо есть велико дѣло, а не исправлено въ Руской земли. Тоа Бога дѣля исправите, архиереи, святители...

10 ст. Заповѣди трактуетъ по вопросу, очень близкому къ тому, что содержится въ разбираемомъ Правилѣ, а именно о приготовленіи запасныхъ св. Даровъ въ великій четвергъ. Эта близость по содержанію даетъ

---

[1]) Ср *Срезневскій*, іЬ „Слово св. Ап. и св От. о церковномъ приношеніи". Сборники XVI в. Волок Б-ки № 560, л 93, № 566, л 364 об., № 523, л 108.

[2]) 11 ст. Отъ апост Запов. соотвѣтствуетъ 116 ст. Заповѣди ко исповѣдающимся Но, вѣроятно, она заимствована въ Заповѣдь изъ Бесѣды Козмы пресвитера, какъ и двѣ послѣдующія статьи.

основаніе думать, что Правило составляло ранѣе часть Заповѣди ко исповѣдающимся (т.-е. перваго отдѣла обширной Заповѣди), было одною изъ ея статей.

б. Обычай ломать или дѣлить запасной Агнецъ встрѣчается въ пол. XII стол. среди новгородскихъ священниковъ: онъ отмѣченъ въ Вопрошаніи Саввы (ст. 12). „Аже се съ другомь разломивъше, служити не веляше велми (*особ. ред.* сваряшеся велми): „како, рече, можеши разломити, кромѣ службы? грѣхъ великъ есть въ томь; не мози того творити, инѣмъ възбрани“ “. Но едва ли въ одной новгородской епархіи существовалъ такой обычай; повидимому, онъ былъ повсемѣстенъ, и не даромъ Правило обращается съ увѣщаніемъ къ митрополитамъ и епископамъ, прося объ искорененіи безпорядка. Въ Требникѣ XIV в. встрѣчаемъ подобную статью: „попъ да не служитъ половиною Тѣла святого въ великіе постъ“ [1]). Поэтому нельзя считать Правило памятникомъ непремѣнно новгородскаго происхожденія. Высказанныя выше (§ 22, *г*) соображенія о происхожденіи Заповѣди ко исповѣдающимся остаются такимъ образомъ въ силѣ.

в. При изданіи Правила мы располагали тремя списками, при чемъ одинъ по Сборнику XVI в. Софійской Б-ки № 1454 представляетъ, на нашъ взглядъ, первоначальную редакцію памятника, остальные—Волоколамскій и Уваровскій сокращенную, первый въ большей степени, второй въ меньшей.

---

§ 27. XXIV. „Покаянье“.

а «Покаянье»—памятникъ русскій XIII или XII в.— *б.* Отношеніе его къ «Вопрошанью исповѣданью» XIV в.— *в.* Южно-славянскіе источники Покаянья.— *г.* Связь Покаянья съ древне-русскими епитимейниками.

а. Это единственный памятникъ типа исповѣдныхъ вопросовъ съ епитеміями за грѣхи, который мы помѣщаемъ въ свои Матеріалы. Судя по языку („куны“, „рѣзъ“) памятникъ русскій. Читается онъ въ ркп. XIV—XV в. Моск. Син. Б-ки № 153 (3), содержащей древнѣйшіе епитимейники, обращавшіеся на Руси: Нѣкоторую заповѣдь и „Написаніе м. Георгія“ (*Тексты*, II и IV, *Замѣтки*, §§ 5 и 7). Содержаніе Покаянья свидѣтельствуетъ о глубокой его древности: изъ статей 5, 6 и 15 видно, что оно появилось въ такое время, когда христіанское населеніе жило еще о бокъ съ язычниками и обижало ихъ; очевидно, восторжествовавъ надъ язычествомъ, христіанство еще не успѣло однако искоренить его,—а это будетъ, по меньшей мѣрѣ, XIII, а то и XII в. [2]) Въ XIV стол. Покаянье уже является

---

[1]) *Алмазовъ*, III, 277. Чудовской Требникъ № 5.

[2]) Въ Покаяньи совершенно запрещается рѣзопмство (20), а такое правило дѣйствовало и въ пол. XII в., судя по Вопрошанію Кирика, ст. 4. „не достоитъ ти имати нашмъ; мнѣ, рци, грѣхъ не молвивше“. Но въ дальнѣйшихъ словахъ Вопрошанія уже дѣлается уступка,—указанъ минимальный процентъ роста, какъ это наблюдается и въ

использованнымъ въ качествѣ матеріала для „Вопрошанья исповѣданью",— „древнѣйшаго, по мнѣнію проф. Алмазова, епитимейнаго номоканона" изъ русскихъ [1]). Въ Вопрошаньи Чудовскаго Требника приведены слѣдующія статьи Покаянья: 17, 15, 1, 6, 5, 12, 7, 8, 16, 14, 2, 18, 19. Статьи съ упоминаніемъ о „поганыхъ" приводятся, но въ одной изъ нихъ вмѣсто слова „поганый" поставлено „другъ",—замѣна, показывающая болѣе позднюю редакцію Вопрошанья [2]).

б. Важное отличіе Вопрошанья исповѣданью сравнительно съ Покаяньемъ въ томъ, что въ первомъ памятникѣ, вопреки его заглавію, статьи изложены не въ видѣ вопросовъ, а какъ правила съ обозначеніемъ сроковъ епитиміи, тогда какъ во второмъ онѣ имѣютъ форму вопросовъ. Сравнивая Вопрошанье Чудовскаго Требника съ другими епитимейниками, проф. Алмазовъ находитъ, что оно даетъ первоначальную литературную форму епитимейнаго номоканона на Руси. Однако позволительно усомниться въ этомъ, сравнивъ Вопрошанье съ Покаяньемъ, котораго не имѣлъ въ виду проф. Алмазовъ: Покаянье—памятникъ очень лаконичный, простой, съ чертами глубокой древности. За первоначальность именно вопросной формы этого номоканона можетъ говорить и вотъ какое наблюденіе. Вопросныя статьи также почтенной древности (XV в.) пользуются разбираемымъ памятникомъ, независимо отъ Вопрошанья Чудовскаго Требника, но оставляютъ въ неприкосновенномъ видѣ его вопросную форму. Въ „Вопросѣ мужемъ" двухъ Сборниковъ XV в. [3]) статьи Покаянья приводятся въ такомъ порядкѣ: 6, 7, 8, 10, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 2, 9, 1. Онѣ потерпѣли здѣсь въ общемъ гораздо меньше измѣненія, чѣмъ въ Чудовскомъ Требникѣ: осталась ихъ вопросная форма, почти выдержанъ порядокъ статей Покаянья.

другихъ памятникахъ нашей древней письменности Слово св. Отецъ, како жити христіанамъ, *Пр Соб* 1859, I, 141, ср. Свѣд. и Зам., т II, 307—308 На той же точкѣ зрѣнія, повидимому, стоялъ митр. Никифоръ, современникъ Мономаха, который предписывалъ оставить „великій рѣзъ"—эту змѣю, поядающую убогихъ. Поуч. м Никифора, изд. *Макаріемъ*. Исторія, II[3], 350. Въ другихъ учительныхъ памятникахъ древней письменности однако продолжаетъ высказываться настойчивое запрещеніе рѣзопмства См *Срезневскаго*, Матеріалы для словаря др.-русскаго языка, III, стб. 219—220· „рѣзопманіе" .. „рѣзъ" См. сверхъ того Свѣд. и Замѣтки, т. II, 25—26; Р. И Б VI, 125, 841.

[1]) По пергам. Требнику XIV в., изд. *Алмазовымъ*, III, 274—278; ср I, 483. Древнѣйшими русскими епитимейными номоканонами мы считаемъ „Написаніе митр Георгія" (смѣшаннаго типа), а затѣмъ Покаянье.

[2]) Въ Вопрошаньи Чудов. Требника есть статья о язычествѣ, лишняя противъ Покаянья и не совсѣмъ ясная: „Страхъ не повѣдавши поганьства, 40 дній сухъ". Смыслъ этой статьи разъясняется исповѣднымъ вопросомъ. „Или не повѣдалъ поганаго страха ради?" *Алмаз.*, III, 155. Изъ сопоставленія слѣдуетъ, что по статьѣ епитимейника XIV в 40-дневной епитиміей наказывался не донесшій о язычникѣ, укрывающемся отъ духовенства. Но статья эта болѣе поздняя, чѣмъ Покаянье, судя по которому язычество жило еще открыто.

[3]) Кирило-Бѣлозерской Б-ки (Петерб. Дух. Акад.) № $^{23}/_{1099}$, лл. 436—439 (изд *Алмазовымъ*, III, 149—151), и № $^{9}/_{1086}$, лл. 80 об.—83 об.

в. Трудно говорить объ источникахъ разбираемаго памятника, такъ какъ неизвѣстный его авторъ сильно переработалъ свой матеріалъ. Доказательство этого — выдержанность стиля и его однообразіе съ начала до конца. Однако связь Покаянья съ нѣкоторыми южно-славянскими вопросными статьями и епитимейниками внѣ сомнѣнія. Въ южно-славянскомъ чинѣ исповѣди по ркп. XIV в. есть такіе вопросы: „Еда лихву взель еси?—Еда по причещени бльвалъ еси?—Удержаль ли еси мьзду наемнику?“ [1]) Эти вопросы очень близки къ 20, 1 и 8 стт. Покаянья. Въ епитемейникѣ Берлинскаго Сборника (к. XIII в.) читаемъ статьи, близкія къ 18 и 2 стт. разбираемаго памятника. „А се грѣхъ есть не шадше вь црькви блуда ради или пития ради, да имать епитомию 3 недѣле и сухо да ясть 9 часъ, и поклонить ся 50 заутра и вечерь.—Грѣхъ есть, (аще) дору ядше начнеть блюватыи, да имать епитомию 30 дни, сухо да ясть 9 часъ и поклонится 40 заутра и вечерь“ [2]).

г. Памятникъ отличается высокой гуманностью,— онъ ограждаетъ отъ обидъ все слабое, безпомощное: дѣтей, челядина, сиротину, притѣсняемыхъ язычниковъ и даже скотину. Такія статьи устанавливаютъ нѣкоторую связь Покаянья съ Заповѣдью ко исповѣдающимся (XIX), а именно: ст. 10 Покаянья о продажѣ дитяти соотвѣтствуетъ 110 ст. Заповѣди (измѣнены лишь сроки епитиміи); ст. 11 о убійствѣ челядина соотвѣтствуетъ 87 ст. Заповѣди, разница лишь въ томъ, что въ Покаяньи отмѣченъ срокъ епитиміи, а въ Заповѣди говорится общѣе: „яко разбойникъ епитемію пріиметъ“. Однако мы не думаемъ, будто Заповѣдь черпала эти статьи непосредственно изъ Покаянья. По тексту онѣ гораздо ближе къ соотвѣтствующимъ статьямъ Правила съ именемъ Максима [3]).

Въ древне-русскихъ покаянныхъ номоканонахъ статьи Покаянья о челяди и дѣтяхъ встрѣчаются нерѣдко. Епитимейникъ Соловецкой Кормчей 1493 г. подъ заглавіемъ „А се подобаеть вѣдати попомъ“ (л. 371 об. и слѣд.) содержитъ такія статьи: „Грѣхъ есть бивше сироту безъ вины или пьяну, опитемьи 3 дни, а поклона 50 заутра, 50 вечеръ.—Грѣхъ есть не давши сиротѣ наима или урока, опимемьи 40 днiи, сухо ясти въ 9 часъ, а поклоновъ 50“ (л. 376). Въ епитимейникѣ каноническаго Сборника XVIII в. Б-ки гр. Уварова № 579 (936) читаемъ: „Аще кто ударитъ сироту безь вины трезву или пьяну, или не давши сиротѣ наиму или урока, а имѣющи что дати, опитемьи 40 дней сухо ясти, а поклоновъ 100 на день.—Аще кто продастъ свое дитя, опитемьи 18 лѣтъ, сухо ясти, а поклоновъ по 150 на день. Аще ли не имать своего, а чюжего продаетъ, опитемьи 5 лѣтъ“ (лл. 43 об., 44 об.—45).

---

[1]) *Алмазовъ*, III, 92.

[2]) *Starine*, VI, 121 rr.

[3]) *Тексты*, VIII, 46 и 48; ср. *Замѣтки*, § 11, *г*, *д*, прим. *Тексты*, XXVII, 18

§ 28. XXV. „Правило о вѣрующихъ въ гады“

а Ст. о псѣ или свиньѣ, вбѣжавшихъ въ церковь. Ея принадлежность Аѳанасію, мниху іерусалимскому. — *б* «Правило о вѣрующихъ въ гады», содержащее эту статью. — *в* Содержаніе Правила — *г.* Его принадлежность монаху Аѳанасію — *д* Біографическія данныя объ Аѳанасіи — *е.* Его «Написаніе о древѣ разумнѣмъ» и статья «О наузѣхъ», приписываемыя ему двѣ статьи о крестѣ.— *ж* Греческіе источники Правила.— *з.* Ссылки на Іоанна Постника и св Евсевія. — *и.* Правило Аѳанасія въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ, вліяніе Правила на древне-русскую каноническую письменность.— *і* Ст. мниха Аѳанасія «О наузѣхъ», вѣроятно, отрывокъ изъ подобнаго Правила

а. Въ Сборникѣ кон. XV в. Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря (Петер. Дух. Академіи № $^{9}/_{1086}$[1]) читается слѣдующая краткая статья:

Ѩ дѡнасїа инока їерⷭ҃лмьскаѧ. Ѩще книдѣ̀ в цр҃квь песъ и̑ свинїа. да не поетсѧ литоургїа до шсмаго дн҃и.

Надо сказать, что въ этомъ Сборникѣ нѣтъ еще ни одного безспорнаго произведенія Аѳанасія мниха іерусалимскаго (о нихъ рѣчь ниже—*е*), не упоминается онъ еще ни разу, и сосѣднія статьи разнообразнаго каноническаго содержанія носятъ имена иныхъ авторовъ: патріарха Германа и Златоуста раньше, св. Тимоѳея послѣ. Такимъ образомъ заглавіе статьи о вскочившихъ въ храмъ нечистыхъ животныхъ стоитъ внѣ какой-либо зависимости отъ другихъ статей Сборника, и надписаніе надъ нею имени Аѳанасія не можетъ возбуждать какихъ-либо сомнѣній. Если бы статья эта была ложно надписанной, конечно, она была бы надписана именемъ какого-нибудь извѣстнаго отца церкви или собора, какъ это обычно и дѣлалось, а вовсе не скромнымъ именемъ Аѳанасія, о которомъ такъ мало извѣстно. Поэтому мы думаемъ, что статья дѣйствительно принадлежитъ Аѳанасію, и составитель Сборника не наугадъ, а имѣя предъ глазами списокъ правила съ его именемъ, поставилъ здѣсь мало популярное имя іерусалимскаго мниха. Косвеннымъ подтвержденіемъ принадлежности данной статьи Аѳанасію мниху служитъ то, что его именемъ надписывается обычно каноническая статья „О наузѣхъ и стрѣлѣ громнѣй“. Значитъ, Аѳанасій былъ причастенъ каноническому роду письменности.

б. Принадлежность мниху Аѳанасію статьи о псѣ или свиньѣ, вбѣжавшихъ въ церковь, важно установить потому, что она является только отрывкомъ изъ довольно обширнаго Правила разнообразнаго содержанія. Старшій изъ извѣстныхъ намъ и лучшій (т.-е. болѣе полный и исправный) списокъ этого Правила, содержащій, по нашему счету, 51 статью, читается въ Номоканонѣ к. XIV в. изъ собранія преосвященнаго Порфирія Успенскаго И. Пуб. Б-ки Q. II. № 90, лл. 26 об.—35 об.[2]). По этому списку

---

[1]) Описанъ *архим Варлаамомъ*, Уч. Записки Ак. Н., т. V.

[2]) Описанъ этотъ Номоканонъ въ Отчетѣ И. Пуб. Б-ки за 1883 г., 39—42 стр. Выдержки изъ этой рки. у *Порфирія Успенскаго,* Первое путешествіе на Аѳонъ, 326—330.—Отъ конца XIV в. имѣется другой списокъ Правила въ Номоканонѣ Хлудовской

Правило и издано нами. Оно не имѣетъ въ надписаніи имени автора или составителя; а начинается очень распространенной статьей „О вѣрующихъ въ гады и звѣря и чѣсовы имящихъ и дни овы добры, овыя злы“ [1]).

в. Но заглавіе это относится только къ 1 ст. Далѣе другое заглавіе *о малакіи* въ точномъ смыслѣ относится ко 2 и 3 стт., въ болѣе общемъ къ 4, 5, 6, 7 и 8, трактующимъ о разныхъ видахъ половыхъ излишествъ вплоть до третьяго брака. Всѣ остальныя статьи до конца Правила не имѣютъ заглавій; каждая начинается съ особой строки и киноварной буквой. Статьи отдѣляются одна отъ другой въ общемъ вѣрно за исключеніемъ 43-й, содержащей двѣ разныхъ статьи [2]). Содержаніе всего Правила разнообразно: о гробномъ татѣ (9), объ умершемъ безъ примиренія (10), о поминовеніи усопшихъ (11), объ удавленинѣ и скверноядѣніи (12—16), объ осквернѣніи попавшимъ гадомъ воды въ колодцѣ, вина, елея (17—18), о пшеницѣ, предназначенной на просфоры и осквернѣнной рожденіемъ въ ней нечистаго животнаго (19), осквернѣніе пищи евреемъ (20) осквернѣніе яденіемъ вмѣстѣ съ армяниномъ и павликіанином (21), отпаденіе въ іудейство (22), браки съ иновѣрцами (23), волшебство съ цѣлію умноженія плодовъ—„житовабство“ (24), осквернѣніе обрученной дѣвицы (25), паденіе священника (26). Далѣе идетъ рядъ правилъ объ іереяхъ (27—39) и другихъ духовныхъ лицахъ—епископахъ: нерадѣніе о храмѣ, пьянство въ корчмѣ, небреженіе о св. Тайнахъ, пріобщеніе своей жены, пріобщеніе чужого духовнаго сына, клевета епископа на епископа, іерея на іерея, или воина на воина; вражда священниковъ, неповиновеніе учащему іерею, непослушаніе духовнаго сына, вкушеніе молозива священникомъ· 40 ст. *о псѣ или свиньѣ, вскочившихъ въ церковь*, которая читается здѣсь дословно такъ же, какъ въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ; продажа церковнаго имущества причетникомъ или іереемъ, бродячее духовенство, служеніе литургіи безъ антиминса (41—43), убогій іерей и немилосердный епископъ (44), причащеніе некрещеннаго дитяти (45), пріобщеніе женщины, родившей въ великій постъ (46), погребеніе самоубійцы, разбойника (47—48), запрещеніе входить въ храмъ въ кожахъ конской и ослиной (49), запрещеніе убивать сдавшагося воина—христіанина и иновѣрца (50), грѣховность убійства на войнѣ (51), іереевы дѣти, съѣдающія непѣтыя просфоры (52).

г. Русскіе списки этого Правила извѣстны намъ начиная съ кон. XV в., и въ немъ читается на томъ же мѣстѣ, какъ въ разсматриваемомъ спискѣ Номоканона, статья объ осквернѣніи церкви вбѣжавшими псомъ или свиньей.

Б-ки № 76, лл. 27 об.—34 об. Но въ немъ языкъ Правила подновленъ, замѣтны пропуски, наконецъ, списокъ этотъ дефектный,—одного листа въ немъ недостаетъ· не хватаетъ стт. 10—нач. 16.

[1]) Старшій списокъ этой статьи сербскій XIV в. указанъ *проф М. Н. Сперанскимъ*, Гаданія по псалтири, стр. 40—41, прим.

[2]) Что здѣсь соединены двѣ статьи, въ пользу этого говорятъ списки Солов. Кормчей 1493 г. (см. выше *148* стр., прим ж) и Хлудовскій.

Отсюда мы въ правѣ заключить, что статья не привнесена сюда со стороны случайно, а имѣетъ здѣсь свое законное мѣсто, что въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ она является отрывкомъ, каковыхъ не мало въ этой рукописи, что поэтому, вѣроятно, *все Правило, въ которомъ статья эта читается, принадлежитъ Аѳанасію, монаху іерусалимскому.* Но сейчасъ мы узнаемъ, что статья эта извѣстна по-гречески и въ томъ же текстѣ, что кромѣ ея изъ того же греческаго епитимейника, а отчасти изъ другихъ заимствованъ рядъ статей въ „Правило о вѣрующихъ въ гады“. И отсюда мы заключаемъ, что мнихъ Аѳанасій не авторъ этой статьи въ нашемъ смыслѣ слова, онъ только ея переводчикъ и что *онъ составитель или редакторъ всего Правила.*

д. Біографическія данныя объ Аѳанасіи слишкомъ скудны и смутны. Точныхъ извѣстій о его жизни нѣтъ, и приходится дѣлать выводы на основаніи косвенныхъ соображеній. Что Аѳанасій былъ не грекъ, а болгаринъ, это заключаютъ изъ того, что онъ зналъ и читалъ сочиненія еретика попа Богомила (вѣрнѣе—Іереміи), о чемъ упоминаетъ въ своемъ Написаніи къ Панкови, но сочиненія Іереміи, конечно, не были переведены на греческій языкъ[1]). Эпитетъ „мнихъ іерусалимскій“ объясняется такъ: Аѳанасій могъ быть однимъ изъ тѣхъ иноковъ—болгаръ или сербовъ, которые привитали издревле въ палестинскихъ монастыряхъ, особенно въ лаврѣ Саввы Освященнаго; относительно же сербовъ извѣстно, что въ XIII в. они имѣли въ Іерусалимѣ свой особный монастырь архангела Михаила[2]). Время жизни Аѳанасія устанавливается лишь приблизительно на основаніи времени той рукописи, въ которой впервые встрѣчаются его сочиненія. Его „Написаніе о древѣ разумнѣмъ“ читается въ Новгородской Кормчей 80-хъ годовъ XIII в.; отсюда заключаютъ, что Аѳанасій жилъ не позже полов. XIII в., а, вѣроятно, раньше[3]).

е. Съ именемъ Аѳанасія „мниха“ или „инока“ іерусалимскаго извѣстны слѣдующія статьи:

1. *Написаніе къ Панкови о древѣ разумнѣмъ добру и злу*[4]).

2. *О наузѣхъ и стрѣлѣ* (*стрѣльцѣ*) *громнѣи.*

Эта небольшая статейка нерѣдко помѣщается рядомъ съ Написаніемъ

---

[1]) *Голубинскій*, Краткій очеркъ, стр 709. *Востоковъ* называетъ Написаніе Панкови—„Сочиненіе Болгарское“,—Опис. ркп. Румянц. музея, 283

[2]) *Арх. Леонидъ*, Посланіе Іерусалимскаго монаха (болгарина) Аѳанасія о древѣ познанія добра и зла къ нѣкоему болгарину книжному Панько,—XIV вѣка *Моск. Епарх. Вѣд* 1871, № 3, стр 28

[3]) *М И Соколовъ*, Матеріалы и замѣтки по стар. славян литературѣ. Вып I, I—V. М. 1888, стр. 108, *проф. Н. К. Никольскій*, О литературныхъ трудахъ митр. Климента Смолятича, 49

[4]) Самый древній списокъ его въ Новгородской Кормчей 80-хъ гг. XIII в. Издано два раза: въ *Пам. стар. рус литературы*, III, 84—85, по Румянц. Кормчей XV—XVI в. № 231 и въ *Московскихъ Епарх. Вѣдомостяхъ* 1871 г., № 3, стр. 28—29, *архим. Леонидомъ* по Кормчей XVI в, писанной въ Суздалѣ игум. Даніиломъ.

къ Панкови подъ заглавіемъ „Того-же Аѳанасія“ [1]). Иногда отдѣльно отъ Написанія [2]).

3 и 4. Въ нашихъ кормчихъ съ XVI стол. въ промежуткѣ между названными статьями Аѳанасія нерѣдко вставляются еще двѣ статьи, которыя разными изслѣдователями [3]) приписываются тому же автору, это— *О крестѣ, иже на земли и на леду пишютъ*, и *О крестѣ Христовѣ* или *О подножіи Христовѣ, иже на крестѣ* [4]).

Принадлежность Аѳанасію обѣихъ статей о крестѣ сомнительна. Правда, статья „О подножіѣ Христовѣ, иже на крестѣ“ встрѣчается съ надписаніемъ имени Аѳанасія въ рукописи второй половины XV в. [5]), а за этой статьей въ названной рукописи слѣдуетъ „Того же Аѳанасія о наузѣхъ и о стрѣлцѣ громнѣй“. Приводимъ обѣ эти статьи.

Ѡ правѣ. ѡ крⷭтѣ хвѣ. аѳанасїа мнⷭ҃ї нерⷭ҃имьска. Что раⷭ҃ пишю оу крⷭта пⷭ҃ножекъ хвѣ. десноую страноу горѣ подыꙗшюсѧ. ꙁанеже їⷭ҃ на крⷭтѣ стоѧ главоу поклони надесно. да прекло҃нⷭ҃ всѧ ꙗзыкы вѣровати и кланатисѧ емоу. и того раⷭ҃ ѡблегчи десноую ногу. и пⷭ҃ѡсѧ к верхови пⷭ҃ножекъ. да Ѡдастъ грѣхы вѣрующи҃ⷭ҃ емоу. и въ второе пришествїе ꙁаꙁнесоутсѧ горѣ. въ оусрѣтенїе емоу. а шюю ногою того дѣла ѡбници пⷭ҃ножⷭ҃. да невѣрующіи҃ к нему ѡтягчаютъ и снидоу҃ⷮ во адъ.

того ѳ҃ аѳанасїа ѡ наоузѣ҃. и ѡ стрѣлцѣ громнѣи. Стрѣлкы и топори громнїи. нечестивыѧ и бг҃оу мерьскаѧ вещь. аще и недугы и пⷭ҃осыванїа. и ѡгненыꙗ болѣꙁни лѣчатъ. аще и бѣсы изгонитъ. и ꙁнамениꙗ творитъ. проклята есть. и ти исцѣлѧемы ею. ни весь бо прорицаѧ преподобенъ. ни вⷭ҃ изганѧ бѣсы сⷯ҃ъ. аще не Ѡ҃ дѣлъ познанъ будⷮ҃. по ѡсподьскому словеси. всѧко бо древо Ѡ҃ плода познавати повелѣ.

Переписчикъ, взявшій обѣ статьи, вѣроятно, изъ кормчихъ (онѣ стоятъ у него въ томъ же порядкѣ, какъ и тамъ) руководился тѣми же недостаточными соображеніями, что и новые изслѣдователи: статьи стоятъ между статьями, принадлежащими Аѳанасію, слѣдовательно, онѣ его произведенія. Поэтому нельзя считать несомнѣнной принадлежность Аѳанасію

---

[1]) Нов. Кормч. 80-хъ гг. XIII в., 377 л.—Чудовская Корм. XVI в., л. 209 — Кормчая нач. XVI в. Увар. Б-ки (бывш Царскаго) № 558 (125) (213), л. 168 (Опис ркп. Уварова, *арх. Леонида*, I, 622).

[2]) Солов. Кормчая 1493 г. Б-ки Каз. Дух. Акад № 412 (858), л. 343 (Опис., II, стр. 14). Издана статья „О наузѣхъ“ *Ундольскимъ* въ Описаніи рукописей (стб. 40) по Кормчей XVII в. его собранія № 29 (заглавіе „Того же Аѳанасія“ относится здѣсь неправильно къ Аѳанасію Великому, такъ какъ ранѣе стоитъ статья св. Аѳанасія Александрійскаго); *Карповымъ*, Азбуковники, Казань, 1877, стр. 43; *Срезневскимъ*, Обозрѣніе др. списковъ Кормчей книги, 101, по Новгородской Кормчей Моск Син. Б-ки № 132. Здѣсь печатаемъ статью „О наузѣхъ“ и мы.

[3]) *Голубинскій*, Краткій очеркъ, 709 *Архим. Леонидъ*, Опис. ркп. гр Уварова, I. 632.

[4]) Кормчая нач. XVI в. Увар Б-ки (бывшей Царскаго) № 560 (296) (214), л 610 и об Опис. I, 632; Кормчая 1620 г. Румянц. Муз. № 238, л 614—617. *Востоковъ*, Описаніе, 325. Кормчая XVI в. Троиц Лавры № 205 (1955), л. 434 и об. Ср № 206 (1954). Описаніе, I, 337 и 339.

[5]) Служебникъ съ требникомъ Троицкой Лавры 1474 г. № 224 (1072), л. 196 об. и 197.Описаніе ркп., II, стр. 8.

первой статьи несмотря на то, что характеръ самаго толкованія, пожалуй, сходенъ съ тѣмъ, которое содержится въ Написаніи къ Панкови. Статьи О крестѣ попали между статьями Аѳанасія, точнѣе сказать, вслѣдъ за его Написаніемъ о древѣ разумнѣмъ скорѣе по сходству темы, а не по единству своего автора Вторая статья „О крестѣ, иже на земли и на леду пишутъ“ въ древнѣйшихъ кормчихъ (Новгородской, Чудовской) стоитъ далеко отъ двухъ помѣщенныхъ тамъ произведеній Аѳанасія [1]). Значитъ, статья эта, несомнѣнно, не сразу заняла свое мѣсто рядомъ съ произведеніями Аѳанасія, хотя уже въ старшемъ спискѣ Мѣрила Праведнаго XIV в. Троицкой Лавры № 15 (2026) она стоитъ передъ статьей „О паузѣхъ“, при чемъ послѣдняя имѣетъ въ надписаніи имя Аѳанасія, а статья „О крестѣ, иже на земли и на леду пишутъ“ не имѣетъ этого надписанія. И вообще намъ неизвѣстно ни одного списка этой послѣдней статьи въ сокращенной редакціи и въ другихъ съ именемъ Аѳанасія мниха. Та же статья встрѣчается въ болѣе полномъ видѣ, при томъ въ двухъ редакціяхъ: первоначальной и производной. Можно говорить съ увѣренностью, что она не принадлежитъ Аѳанасію, мниху іерусалимскому [2]).

Итакъ мы думаемъ, Аѳанасію безспорно принадлежатъ Написаніе къ Панкови и О паузѣхъ; статья „О подножцѣ“ спорная; „О крестѣ, иже на земли и на леду пишутъ“ не принадлежитъ ему.

ж. „Правило о вѣрующихъ въ гады“ не представляетъ собою вполнѣ оригинальнаго произведенія. Многія статьи его являются то переводомъ греческихъ, то передѣлкой·

1. Языческія вѣрованія въ добрые и злые часы,	ср. Номок. Котел. 406.
10. Смерть одного изъ враждующихъ [3]).	285.

---

[1]) Новгор. Кормч., л. 462 об., Чудов. Кормч., л. 259; см. *Срезневскій* Обозрѣніе списковъ Кормчей, 101 и 105

[2]) *Смирновъ*, Воцокрещи *Богъ Вѣсти* 1900 г., янв., 1—17 Въ добавленіе къ этому очерку надо сказать, что въ Сборникъ Кирило-Бѣлоз Б-ки кон XV в. № 9 1806, л 23 и об., статья (не представляющая вирочемъ полнаго текста) озаглавлена *„Нико ы патріархи Цариград въпрос Іоана Молчалника“* (ср Описаніе этого Сборника *арх Варлаама*, Уч Записки Ак. Наукъ, V, стр. 9). Нельзя однако придавать цѣну этому надписанію. Что статья не принадлежитъ Константинопольскому патріарху, за это говоритъ все содержаніе ея,—ледъ, прорубь: она появилась не въ южной, а въ сѣверной странѣ. Имя патріарха „Николы“ попало въ заглавіе потому, что въ древнѣйшихъ кормчихъ (Новгородской, Чудовской) она слѣдуетъ за отвѣтами патр. Николая на вопросы Іоанна Молчальника. *Срезневскій*, Обозр. сп Кормчей, 105.

[3]) Греческій текстъ, съ котораго сдѣланъ переводъ у Аѳанасія, былъ нѣсколько инымъ, чѣмъ какой у Кателерія „да покается оставшій лѣта 30 и ката 40 дни да ходитъ на гробъ умершаго онаго“; ὃς καὶ τὴν ἁγίαν σαρακοστὴν ἡμέραν καθημέραν ἀπέλθῃ ἐπάνω τοῦ τάφου. Въ подлинникѣ Аѳанасія стоялъ предлогъ κατά, оставшійся безъ перевода, но этого предлога не имѣется въ текстѣ Котелерія. Подобное явленіе, когда κατά оставляется безъ перевода, см. Опис ркп. Соловец. Б-ки, II, 73

11. Память умершихъ,	ср. 286.
12. Удавленнина,	ср 292.
13. Пойманная звѣремъ дичь,	ср. 306.
15. Ядение нечистыхъ птицъ,	ср 317.
16 „ нечистыхъ животныхъ,	ср. 315—316
27. Пресвитеръ, не метущій церковь.	56.
28. „ пьющій въ корчемницѣ.	57.
29. Іерей, небрегущій св. Тайны, которыя вкуситъ нечистое животное.	58.
30. Сокрытіе св. Таинъ въ землѣ.	Никиф. 175.
31. Іерей, пославшій чтеца пріобщать	Ном. Б. Тр. 141
32. Причащеніе іереевой жены,	ср. Никиф., 143.
34. Клевета епископа на епископа.	Номок. Котел. 63—65.
35. Вражда священниковъ.	66—67.
37. Непослушаніе іерею, учащему на благое.	68
38. Даръ за поклоны,	ср. 69.
39. Молозиво.	70.
40. Собака или свинья, вбѣжавшія въ церковь[1]).	71.
43. Служеніе безъ антиминса,	ср. 72.
44. Пріобщеніе некрещеннаго дитяти,	ср. 309.
45. Жена, родившая въ великій постъ.	310.
46. Добровольное самоубійство,	ср. 311
47. Убитый на кражѣ, разбоѣ,	ср. 312
48. Ношеніе кожи конской или ослиной,	ср. 491.
51. Дѣти іерея, съѣдающія непѣтыя просфоры.	76[2]).

Впрочемъ въ задачи составителя и не входило, повидимому, составлять оригинальныхъ статей. Онъ представлялъ себя только проводникомъ въ славянскую церковную жизнь принятой въ греческой церкви практики. По крайней мѣрѣ, въ 5 ст. Правила онъ пишетъ: „Мужеложници да запрѣтятся лѣтъ 5 съ прочіимъ покааніемъ. *Различіа же мужеложьству написахомъ назади въ писаниихъ Іоана мніха, и ищи опасно тамо*“. Это значитъ, что Аѳанасій представлялъ разбираемое Правило не болѣе, какъ дополненіемъ къ Номоканону Іоанна Постника, который и предшествовалъ ему въ автографѣ самого Аѳанасія. Въ ркп. Публичной Б-ки Номоканона Постникова не содержится, но въ Хлудовскомъ Номоканонѣ отрывокъ изъ него есть (лл. 13 об.—21 сокращенный экзологитарій Постника и нѣсколько статей канонарія), и въ этомъ отрывкѣ, дѣйствительно, читается даже дважды статья о трехъ видахъ мужеложства (лл. 15 и 20).

Приведенныя выше слова Аѳанасія можно разсматривать, какъ цѣнное свидѣтельство для исторіи Постникова Номоканона. Его „написалъ“ вмѣстѣ съ Правиломъ, представляющимъ отчасти переводъ. отчасти пере-

---

[1]) Ἐὰν σεύῃ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ κύων, ἢ χοῖρος, ἕως ἡμέρας ἡ΄. μὴ λειτουργήτω. ἢ κατὰ μεγάλην βίαν, ἕως τριῶν ἡμερῶν.

[2]) При этомъ указаніи источниковъ мы пользовались отчасти Описаніемъ ркп. Соловецкой Б-ки, II, стр. 70. Статьи греческихъ источниковъ, при которыхъ ставимъ *ср.*, являются лишь болѣе или менѣе близкими къ славянскимъ текстамъ.

работку статей, Аѳанасій, монахъ-славянинъ, всего вѣрнѣе, болгаринъ, проживавшій въ какомъ-нибудь монастырѣ Іерусалима. Что означаетъ это „написать“,—одну ли переписку или же и переводъ? На языкѣ Аѳанасія это слово значило гораздо болѣе, чѣмъ переписать: припомнимъ, что его трактатъ о древѣ разумнѣмъ называется „написаніемъ“. *Не былъ ли поэтому Аѳанасій переводчикомъ Номоканона Постника съ греческаго на славянскій?* Это предположеніе надо принять, такъ какъ сравненіе текста Постникова Номоканона по Хлудовской рукописи съ текстомъ его въ Схоластиковой Кормчей убѣждаетъ, что переводы въ той и другой разные. При этомъ языкъ предполагаемаго перевода Аѳанасія въ Хлудовской рукописи болѣе новый, чѣмъ въ Схоластиковой Кормчей, и болѣе ясный. Для характеристики Аѳанасіева перевода Постника сравнительно съ древнимъ переводомъ его въ Схоластиковой Кормчей приводимъ два сопоставленія

Іоасаф. Кормч., л. 62 об.

Всѣх бо тяже грѣхъ еже не по достоянію комканіе пріимати. еже и утаився насъ вопрошати исповѣдающихся по всѣм исповѣданіем грѣховъ еже аще будет. ли прєж исповѣданіа творя преобщися, еже аще речеть и приобщься. и паче по велице дни се горе всег бѣ. яков же будет менших грѣховъ. и боле огреновеніе творити пречистое пріобщеніе.

(л. 74) Аще ли кто крадет, да не пріидет в чистителство. також и по чистителствѣ да не служит. Також и бе-щистителства сущеи. да не пріидуть на чистителство иже крадут. но блудных пріимут запрещеніе.

Хлудов. Номок., л. 17.

Въпрашати же достоитъ съгрѣшившаго, аще и съгрѣшая приходилъ есть къ святому причащеню и есть причащался. паче аще и кромѣ пасхы, сеи вящьшіи грѣх есть въсѣкого грѣха. Аще и отъ малыих грѣхъ нѣкыя творя не прѣстаашє, и смѣя причащаашеся святыхъ и пречистыихъ Таинъ. сего паче множашаа лѣта съ расужденіемъ отлучити пречистаго причащенна.

(л. 21) Аще кто въ татствѣ ходилъ естъ крады много, да не въпидет когда въ іереиство. такожде же и іереи аще украдет что, да упразнится от іереиства. а иже нѣсть іереи еще, и ходитъ крадущи, съи попъ да не будетъ. ну да паче заповѣдь пріиметъ. якову же и блудникъ и любодѣица. Ср. выше § 4, *в*.

Сверхъ того Аѳанасій былъ редакторомъ каноническаго сборника, въ которомъ Правило Іоанна Постника предшествовало Правилу о вѣрующихъ въ гады, какъ это видимъ въ Хлудовскомъ спискѣ. Весьма возможно, что въ каноническомъ сборникѣ Аѳанасія мниха было не два, а нѣсколько отдѣловъ. Но, къ сожалѣнію, нѣтъ возможности опредѣлить объемъ этого сборника.

Кромѣ ссылки на Іоанна Постника въ Правилѣ Аѳанасія есть еще упоминаніе „святаго Евсевія“ (ст. 35): „Попове, иже между собою имять вражду и не съмирѣваются, ну служють тако, да отлучятся лѣта 4, поклонъ 100, якоже и святы Евсевіе глаголеть: „горе іерею оному, иже вражду имать на котораго либо и тако служить въходящи““ [1]).

[1]) Въ греческомъ текстѣ имя Евсевія стоитъ безъ эпитета „святой“ Въ 415 ст. Котельеров. Номоканона содержится другая ссылка на Евсевія. Καθὼς ὁ Εὐσέβιος

и. Въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ Правило Аѳанасія встрѣчается начиная съ XV стол. Читается оно въ полномъ видѣ и не въ полномъ[1]).

Естественно, что, попавъ въ русскіе каноническіе сборники, Правило Аѳанасія оказываетъ нѣкоторое вліяніе на древне-русскую каноническую письменность. Не имѣя возможности прослѣдить значеніе памятника въ цѣломъ, иллюстрируемъ высказанное положеніе однимъ примѣромъ. Такъ статья о вбѣжавшихъ въ церковь псѣ или свиньѣ, имѣющая въ надписаніи имя Аѳанасія мниха іерусалимскаго, послужила источникомъ для слѣдующаго правила въ русскомъ святительскомъ Поученіи не позднѣе XVI в. „А собака воскочить въ церковь, ино въ ней восмь дней не служити обѣдни, да вода святити августовымъ крещеніемъ, да кропить церковь, да служить“[2]).

і Итакъ къ извѣстнымъ ранѣе произведеніямъ Аѳанасія— „Написанію къ Панкови“ и статьѣ „О наузѣхъ и стрѣлѣ громнѣй“, по нашему убѣжденію, надо прибавить „Правило о вѣрующихъ въ гады“, произведеніе болѣе обширное, чѣмъ оба выше названныя. Мало того. Аѳанасій переводилъ.

λέγει Οὐαὶ τῷ πρεσβυτέρῳ ἐκείνῳ, ἢ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, τῷ δικαζομένῳ καὶ λειτουργοῦντι, καὶ τῷ λαῷ τῷ εὐλογημένῳ παρ᾽ αὐτοῦ. Кто такой этотъ св. Евсевій и изъ какого произведенія его взята приведенная эта выдержка, намъ неизвѣстно. Но замѣчательно, что въ словахъ Евсевія (епископа) на славянскомъ языкѣ встрѣчается та же тема: Въ Поученіи св. Евсевія (къ попамъ) Уваровской Сборникъ № 1770, л. 51; ср. Волок. № 576, л. 282, встрѣчается близкое по мысли, но отличное по тексту мѣсто. „недостойно такому службы творити ни ко олтарю приходити, аще ся не смирить; а егда прю имѣя с кимъ велику, того дни не служи“. Главное отличіе сейчасъ выписаннаго текста отъ приводимаго Аѳанасіемъ слѣдующее: у Аѳанасія имѣется въ виду вражда поповъ (хотя въ цитатѣ и нѣтъ послѣдняго слова), а въ Поученіи Евсевія рѣчь идетъ вообще о гнѣвѣ и враждѣ священника.—Въ „Словѣ св. еп. Евсѣвіа, како подобаетъ чтити недѣлю“, говорится о неимѣніи вражды, входя въ церковь, но нѣтъ цитированныхъ Аѳанасіемъ словъ. В Ч.-Минеи, вып. VIII, стб. 1965—1971; ср. *Срезневскій,* Свѣд. и зам., т. II, 33—34.

[1]) *Въ полномъ видѣ*: въ Соловецкой Кормчей 1493 г., л. 414—421 об., Номоканонѣ XVI в. Солов. Б-ки № 417 (685), лл. 47—53, Сборникѣ Б-ки Уварова кон. XVI в. № 572 (325), лл. 44 об.—55 об. и друг. *Не въ полномъ видѣ:* Кирилло-Бѣлоз. Сборникъ № $^{9}/_{1086}$, л. 31 об., послѣ правила патр. Никифора приводится послѣдняя статья настоящаго Правила „Іереева чада“... Въ Дубенскомъ Сборникѣ XVI в. (Петерб. Дух. Акад. № 129) статьи Правила приводятся не въ порядкѣ 1 ст. о вѣрующихъ въ гады и 24 о житовабѣ читаются подъ рядъ (на лл. 172 об —173), ст. 13-я. А еже крагуемь.. на л. 177.

[2]) Р. И. Б. VI², стб. 922; ср. Тр. Лавр. Б-ки Обиходникъ столовый и чины разные XVII в № 739 (1518), л. 615 слѣд. Митр. Кипріанъ даетъ такое предписаніе по данному случаю. „Собака же аще по грѣхомъ въ церковь въскочить, святити водою, священіемъ августнымъ, и церковь покропити, и потомъ же служити, аще ли же пребреженіемъ се поповымъ учинится, показнити попа годится, яко да брежеть о церкви“. Р. И Б. VI, 257. Комментарій къ этой статьѣ у *Мансветова,* Митр Кипріянъ, 148—149 стр Подъ вліяніемъ приведенной статьи составленъ вопросо-отвѣтъ 70 (стб 869): „Аще собака въскочить въ церковь, или тать?—Ино свящати священіемъ августа“.. Въ древней Руси существовалъ особый „Чинъ на освященіе церкви, егда песъ вскочитъ въ церковь или отъ невѣрныхъ войдетъ кто“. *Прот. К. Никольскій,* О службахъ русской церкви, бывшихъ въ прежнихъ печатныхъ богослужебныхъ книгахъ, СПБ. 1885, 297—306.

думаемъ мы, Правило Іоанна Пастника въ отрывкѣ и составлялъ канонический сборникъ покаяннаго характера. Отсюда нельзя ли предположить, еще и то, что интересная статья „О наузѣхъ и стрѣлѣ громнѣй“ представляетъ собою также только отрывокъ? Тогда слѣдуетъ пожелать, чтобы поиски спеціалистовъ были направлены на открытіе и этого пока неизвѣстнаго труда іерусалимскаго инока Аѳанасія. Вообще надо сказать, этотъ писатель—славянинъ древняго времени вполнѣ заслуживаетъ внимательнаго и всесторонняго изученія.

— ———

§ 29. XXVI. Вопрошеніе апостольское.

а Худые номоканунцы.— *б* «Правила митрополичьи» — *в* Вопрошеніе апостольское

а. Подъ №№ XXVI—XXX мы помѣщаемъ худые номоканунцы—правила, состоящія изъ антиканоническихъ статей сплошь или отчасти Павловъ признавалъ, что номоканунцы проникли къ намъ изъ Болгаріи, „родины почти всѣхъ нашихъ апокрифовъ“ [1]). Мы не можемъ вполнѣ согласиться съ этимъ замѣчаніемъ покойнаго канониста. По нашимъ наблюденіямъ, худые номоканунцы появляются первоначально въ греческой епитимейной письменности, отсюда проникаютъ къ южнымъ славянамъ, преимущественно въ Болгарію, а изъ Болгаріи уже на Русь (см. выше §§ 5, *л*, 6, *і*, 24, *а*). Но, несомнѣнно, и въ Болгаріи по образцу греческихъ номоканунцевъ составлялись свои антиканоническія правила, и у насъ на Руси они, если не возникали вновь, то передѣлывались и приспособлялись къ нашимъ вкусамъ и потребностямъ. Все это мы увидимъ, разбирая одинъ за другимъ изданные нами номоканунцы.

На Руси худые номоканунцы появились, вѣроятно, съ началомъ книжнаго вліянія Болгаріи на Русь, т.-е. съ началомъ русской церкви. Въ пол. XII в. русскіе духовники, какъ новгородскій Кирикъ, уже имѣли въ своемъ распоряженіи эти сомнительныя руководства,—книги, которыя, по выраженію архіеп. Нифонта, „годятся сжечи“ (§ 5, *а*; *Тексты*, II). Статья о книгахъ истинныхъ и ложныхъ въ разныхъ ея спискахъ начиная съ XIV в. даетъ цѣнныя свидѣтельства относительно этого рода письменности, которую именно она и назвала „худыми номоканунцами“. Въ старшихъ спискахъ Статьи передается о томъ, что намоканунцы содержались по молитвенникамъ у поповъ, можетъ быть, рядомъ съ чиномъ исповѣди [2]). Въ болѣе позднихъ спискахъ иногда формула такая: „толстые сборники сельскіе, и худые моноканунцы, и по молитвенникомъ у сельскихъ поповъ

---

[1]) Открытое письмо Голубинскому *Прав. Обозр*., 1881, I, 349—350.

[2]) Погод. Номок. XIV в. № 31, л. 188 об. „Суть же ложьная писанія. яко се худыи си номоканонци, у поповъ, по молитвеникомъ. и лживыи молитвы. еже о трясавицахъ“. Лѣтоп зан Археогр. Комм. I, 27 Ср Р. И. Б. VI, 792, и Сборникъ XV—XVI в Чудов. Б-ки № 277, л. 359.

лживые молитвы“ [1]). Отсюда слѣдуетъ прежде всего, что худые номоканунцы со временемъ выдѣлились изъ „молитвенниковъ“ вмѣстѣ съ другими епитимейниками (ср. § 2, *б*, *г*); далѣе то, что этой отреченной письменностью руководилось особенно сельское духовенство, болѣе невѣжественное. Она передавалась изъ рода въ родъ: „и держатъ у себя отъ отецъ и прадѣдъ по соборникомъ и по молитвенникомъ еретическое писание, иже повелѣша жещи“... „а книги тѣ на тѣмени ихъ сожещи“ [2]). Мы не знаемъ, къ сожалѣнію, приводились ли въ древней Руси въ исполненіе эти цензурныя угрозы: жгли ли книги, наказывали ли ихъ владѣльцевъ съ тою жестокостью, какая предписывалась въ приведенныхъ словахъ Статьи о книгахъ. Но у насъ есть основанія думать, что худые номоканунцы распространены были на Руси не менѣе, чѣмъ остальная апокрифическая письменность, и имѣли практическое значеніе. Они были какъ бы неофиціальнымъ церковнымъ правомъ, дѣйствовавшимъ несмотря на опроверженія и разъясненія нашей іерархіи. Въ Поученіи отца духовнаго (*Тексты*, XLVII) есть два предписанія, рѣзко расходящіяся съ древне-русскими официальными разъясненіями и, вѣроятно, заимствованныя изъ худыхъ номоканунцевъ,—первое: „і животнаго въ празникъ не закалайте“; оно совершенно противорѣчитъ Вопрошанію Кирика (ст. 11) и Посланію Ѳеодосія Грека [3]); второе: „разболится (не каявшійся христіанинъ), и зъ дары къ нему не велено ходити, которая нужа была, на своихъ ногахъ не покаялся“; это повелѣніе вызывало справедливыя осужденія церковной власти съ глубокой древности [4]). Архіеп. Илія Новгородскій въ своемъ Поученіи епархіальному собору вооружается противъ обычая священниковъ мыться предъ службой: „А се ми ся годило вѣдати и слышати у прьвыхъ поповъ, оже рано мывшеся, а на обѣдніи служать: а то вы, братіе, велми грубо, не мозите того створіти“... (ст. 12). Откуда же взяли такой обычай древніе новгородскіе священники? Оказывается, мытье

---

[1]) Опис. ркп. Соловецкой Б-ки, 1, 403—404; ср. Волок. Б-ки Сборникъ XVI в. № 566, л. 380 об.; *Калайдовичъ*, Іоаннъ экзархъ, 210, Лѣтоп. занятій Археогр. Комм. I, 41. Опис. ркп. Симсона, Тверь, 1903 г., стр. 105—106; *Сырку*, Замѣтки о ркп *Изв. Отд. Рус. Яз. и Слов. И. А. Н.* 1907, XII, 4, стр. 138. Сборникъ XV в. Костромского Ипатьевскаго монастыря, № 25, гл. 90.

[2]) Опис. ркп. Моск. Синод Б-ки II, 3, стр 641. Интересно, что на Западѣ предписывалась та же мѣра борьбы съ худыми пенитенціалами Парижскій соборъ 829 г постановилъ (32): Quoniam multi sacerdotum partim incuria, partim ignorantia, modum poenitentiae reatum suum confitentibus secus quam jura canonica decernant imponunt, utentes scilicet quibusdam codicillis contra canonicam auctoritatem scriptis, quos poenitentiales vocant. et ob id non vulnera peccatorum curant, sed potius solventes palpant.. omnibus nobis salubriter in commune visum est, ut unusquisque episcoporum in sua parochia eosdem erroneos codicillos diligenter perquirat, et inventos igni tradat, ne per eos ulterius sacerdotes imperiti homines decipiant. *Mansi*, Sanct. conciliorum collectio, t. XIV, p. 559.

[3]) *Тексты*, XLVII, стран. *238*, прим ф. *Ученыя Зап. 2 Отд. И. А. Наукъ*. II, 2, стр. 213—214.

[4]) *Тексты*, XLVII, 52—53. Вопр. Кир., 63 ст. *Тексты*, XXXIV, 76—88; ср. *Алмазова*, III, 268.

предъ службой и послѣ нея осуждалось уже въ греческой епитимейной письменности: Ἱερεὺς ἐὰν λούεται, καὶ λειτουργεῖ, ἢ μετὰ τῆς λειτουργίας, ἔχει ἐπτίμιον χρόνον ἑνὰ, μετανοίας ρλ΄. τὸ αὐτὸ καὶ ὁ κοσμικός[1]). Обычай, очевидно, перешелъ съ Востока,—такъ глубоки корни антиканоническаго преданія. Русскіе памятники не разъ повторяютъ запрещеніе мыться предъ службой (*Тексты*, IX, 21; XIX, 124), потому что предразсудокъ, вѣроятно, былъ распространенъ[2]).

б. Въ настоящее время худые номоканунцы далеко не всѣ извѣстны; собраніе и обслѣдованіе ихъ дѣло будущаго. Укажемъ на одинъ неоткрытый памятникъ, оставившій свой слѣдъ въ древней письменности, который читали и знали на Руси въ XVI в. Онъ носилъ претенціозное заглавіе „Митрополичьи правила". Въ Сборникѣ Ундольскаго № 28, л. 65, читается такая статья:

Иереи аще обращается съ дѣвицею и растлѣ дѣвьство ея имый свою жену. то да престанѣ ѿ лїтоургїа донде вда дѣцю мужеви. и по семь г лѣта да покаѣть томла пло свою постомь и вдѣнїемь и потомь (въ ркп. попомь) аще пострижеться то и сан свои да пріимѣ. доготрьпелив' бо сы вгъ. простї согрѣшающимь и до скончанїа живота своего да работаѣ со тщанїемь. законоустабленым емоу посты бес престанїа же днь и ночь да твори по. т. покло развѣ соу и нѣ.

Слова „дондеже вдасть дѣвицю мужеви"... до конца зачеркнуты киноварью, затѣмъ внизу страницы киноварью же, вѣроятно, той же рукой, которая вычеркнула большую половину статьи, подписано: сїа. ѕ. стр. пи и в' митрополиї правилѣ[3]).

На 111 л. той же рукописи зачеркнуты чернилами строки изъ „Слова св. Отецъ о постѣ устава церковнаго".

Єгда хс въскресе тогда сїнце стомло не заходи. й. днии егда бы на въстоцѣ тогда стомло два днї а въ полудне три дни и ѿ вечернїи ѣ днї. а въ. й. и заиде та бо недела единъ день есть А внизу опять помѣта: Єгда хс въскрѣ сїи ѕ. строк писаны и в' правилѣ митрополичї.

Памятника, въ которомъ бы читалось то и другое вычеркнутое выраженіе, мы, къ сожалѣнію, не знаемъ и указать не можемъ. Но уже по этимъ отрывкамъ можно судить о достоинствахъ Митрополичьихъ правилъ, къ которымъ относились критически даже въ XVI в. Первая статья, разрѣшающая продолжать священнослуженіе попу блуднику при извѣстныхъ смягчающихъ вину условіяхъ (выдача замужъ растлѣнной имъ дѣвицы и принятіе монашества имъ самимъ), совершенно противорѣчитъ канонамъ (пр. апост. 25, Вас. Вел. 3 и 70, Неокес. соб. 1). Статья эта съ дословной точностью читается въ болгарскомъ Номоканонѣ к. XIV в. Б-ки Хлудова № 76, л. 74,—очевидно, въ рукопись Ундольскаго перешла

---

[1]) Ном. Котел., 133.

[2]) Выше (стр *340*, прим 1) мы приводили примѣръ широкаго распространенія худой статьи (44) изъ Правила съ именемъ Максима. „Аще кто на востокъ помощится стоя, да поклонится 300".

[3]) А на полѣ противъ зачеркнутыхъ словъ другимъ почеркомъ. „не служити ему вся дни"

изъ подобнаго сборника. Тѣмъ не менѣе она не южно-славянская, а греческая. Въ Номоканонѣ Котелерія есть близкая статья (122), только болѣе краткая: Ἱερεὺς παρθένον φθείρας ἔχων γυναῖκα σχολαζέτω τῆς λειτουργίας, ἕως οὗ τὴν φθαρεῖσαν ἀνδρὶ συνζεύξῃ· καὶ μετὰ τοῦτο ἐπιτιμάσθω χρόνους πέντε. Второй отрывокъ о солнцѣ, восемь дней незаходившемъ по воскресеніи Христовомъ, нерѣдко встрѣчается въ древне-русскихъ поученіяхъ и обычно признается русскимъ [1]). Если это мнѣніе вѣрно, то Митрополичьи правила представляютъ собою худой номоканунецъ уже русскаго происхожденія не позднѣе XVI в.

в. Вопрошеніе апостольское (XXVI [а]) по началу своему есть худой номоканунецъ. Формула: „Егда вопросиша апостоли Господа нашего Іисуса Христа“, какъ мы уже говорили (§ 6, *г*), довольно обычна для этого рода письменности. При томъ же три первыя статьи Вопрошенія очень сходны съ началомъ худого номоканунца, изданнаго Тихонравовымъ [2]). Однако дальнѣйшій рядъ статей заимствованъ изъ обычныхъ епитемейниковъ, больше всего изъ Заповѣди св. Отецъ по редакціи Схоластиковой Кормчей: стт. Вопрошенія 4, 17, 22, 24, 25, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36; ср. стт. Заповѣди: 51, XLVIII (44), XV (13), V—VI (5—6), XII (10), XXII (21), XXV (24), XLVI (40), LX (27), XXVII (28), XLVII (43), LX (48), LVIII (50). Двѣ статьи Вопрошенія (5 и 6) заимствованы изъ Правила св. Отецъ по заповѣди св. и вел. Василія (*Starine*, VI, 134 a, 135 f; ср. Номок. анон., 3 и 6). Есть статьи, сходныя съ русскими епитимейниками: Правиломъ съ именемъ Максима (Вопрошенія стт. 5, 8, 14, 16; ср. Правила стт. 49, 9, 38, 45), а также съ Правиломъ Халкидонскаго собора—*Тексты*, XLVIII (Вопрошенія стт. 11, 13, 21; ср. Правила стт. 20, 23, 26). Но трудно сказать, пользовался ли составитель Вопрошенія русскими епитимейниками, или у нихъ были общіе южнославянскіе источники. Вопросъ о мѣстѣ и времени происхожденія номоканунца остается открытымъ. Несомнѣнно только, что въ XV—XVI в. онъ обращался на Руси.

Подъ № XXVI [б] печатаемъ варіантъ къ началу Вопрошенія, сохранившійся какъ отрывокъ въ Цвѣтникѣ XVI в. Моск. Синод. Б-ки.

---

[1]) Опис. ркп Моск. Син. Б-ки, II, 3, стр 99; Опис. ркп. Соловецкой Б-ки, I, стр. 598; Свѣд. о ркп., поступившихъ въ Б-ку И. Ак. Наукъ въ 1904 г., 146. Ср. *Тексты*, XXXVIII [а], 34—36; XLV [а], 4—6; *Замѣтки*, § 41, б.

[2]) Памятники отреч. литературы, II, 311.

§ 30. XXVII. «Опитемьи святыхъ богоносныхъ Отецъ».

а Худые и сомнительные источники Опитемій — *б.* Остальные источники.— *в.* О времени и мѣстѣ происхожденія Опитемій.

а. Между разными источниками даннаго памятника худые номоканунцы занимаютъ видное мѣсто, и потому онъ отнесенъ нами къ этому разряду письменности. Такъ сюда попало нѣсколько статей изъ Нѣкоторой Заповѣди: Опитемьи, стт. 19—25; ср. Нѣкот. Заповѣди стт. 28 a, c, 28 d, 8, 30. 9, 10,—между ними три послѣднія статьи худыя; также изъ сомнительнаго памятника Заповѣди ко исповѣдающимся или изъ источниковъ, общихъ съ нею: Опитемьи, стт. 15, 26, 28, 18; ср. Заповѣди стт. 82, 109, 110 (ср. *Тексты*, VIII, 46; XXIV, 10).

б. Остальные источники лучшаго достоинства,—Заповѣдь св. Отецъ: Опитемьи, 4—6; Заповѣдь, XVI (14), LII (47), XLV (41); Правила св. Отецъ по заповѣди св. и вел. Василія: Опитемьи, 10—14; ср. Правило *Starine,* VI, 136 s, t, 138 jj, ll, kk, (ср. *Тексты*, XX, 19—21). Южнославянскіе и греческіе источники 17 ст. Опитемій см. выше § 7, *з.* Изъ Правила съ именемъ Максима или изъ источниковъ, общихъ съ нимъ, заимствованы въ Опитемьи стт.: 1—3, 8—9; ср. Правила стт. 19. 32, 47, 50.

в. Мѣсто и время происхожденія Опитемій неизвѣстно: онѣ или русскій или южно-славянскій памятникъ не позднѣе XV—XVI в., отъ каковаго времени намъ извѣстенъ ихъ единственный списокъ.

---

§ 31. XXVIII. «О постѣ».

а. «О постѣ»—худой номоканунецъ. — *б.* Два списка памятника.

а. Этотъ номоканунецъ, равно какъ два за нимъ слѣдующіе, причисляемъ къ худымъ потому, что онъ представляется намъ произведеніемъ духовниковъ потаковниковъ, ослаблявшихъ кающимся епитиміи съ цѣлію наживы. Епитимію въ одинъ годъ или два онъ замѣняетъ постомъ „о хлѣбѣ и о водѣ“, молитвою и чистотою въ понедѣльники, среды и пятки четырехъ недѣль: вешней, лѣтней, осенней и зимней. Чтобы замаскировать потаковничество, въ основу предписанія положена евангельская схема,—книга родства Іисуса Христа изъ 1 гл. Евангелія Матѳея, частнѣе 17 стихъ: „Всѣхъ же родовъ отъ Авраама до Давида, родове четыренадесяте: и отъ Давида до преселенія Вавилонскаго, родове четыренадесяте: и отъ преселенія Вавилонскаго до Христа, родове четыренадесяте“. Этому тексту соотвѣтствуютъ слова „О постѣ“: „да причтется къ 14 родомъ Адамлимъ (*чит.* Авраамлимъ) вешнихъ днеи... ко 14 родомъ Давидовымъ лѣтнихъ днеи... къ плену Вавилонскому осеннихъ днеи... къ 14 родомъ по пресе-

лении Вавилонстемъ къ Рождеству Христову“ (стр. 1—14). Соблюдающимъ до конца жизни такой постъ обѣщается прощеніе всѣхъ согрѣшеній.

б. Мы имѣемъ два русскихъ списка памятника отъ XVI и XVII вв., но, вѣроятно, онъ болѣе ранній и, повидимому, южно-славянскій или греческій; за это говоритъ формула „о хлѣбѣ и о водѣ“, необычная русской епитимейной литературѣ, но нерѣдко встрѣчающаяся въ южно-славянскихъ и греческихъ епитимейникахъ (§ 5, *и*). Старшій списокъ XVI в., напечатанный нами подъ № XXVIII[б], имѣетъ заглавіе, мало соотвѣтствующее содержанію номоканунца: „Управленіе души и о разсмотрении милостыни“. Списокъ XVII в. (XXVIII[а]) нѣсколько полнѣе старшаго: онъ имѣетъ иное окончаніе со ссылкою на „мясопустное евангеліе“. Затруднительно рѣшить, сокращенъ ли одинъ списокъ или добавленъ другой. Что касается словъ изъ „мясопустнаго евангелія“, то они взяты, повидимому, изъ Слова Іоанна Златоуста о второмъ пришествіи, которое помѣщено въ Сборникѣ Златоустъ въ недѣлю *мясопустную*[1]): такъ могла получиться странная цитата „мясопустное евангеліе“.

---

§ 32. XXIX. Заповѣдь «Уставиша святіи Отцы».

а Заповѣдь—худой номоканунецъ не позднѣе нач. XIV в — *б.* «Боришъ день», и русское происхожденіе Заповѣди.

а. Эту Заповѣдь относимъ къ худымъ номоканунцамъ, потому что, вопреки разъясненію арх. Нифонта (ст. 76 Вопрош. Кирика, ср. § 5, *а*), она замѣняетъ годовую епитимію 30 литургіями, вѣроятно, подъ вліяніемъ 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди (статьи, кстати сказать, помѣщенной въ Волоколамскомъ Сборникѣ XVI в. № 576 вслѣдъ за текстомъ Заповѣди „Уставиша св. Отцы“). Древность памятника, который извѣстенъ намъ въ одномъ этомъ спискѣ, видна изъ того, что онъ говоритъ о трехъ говѣньяхъ; успенскаго поста еще нѣтъ, и двѣ недѣли къ Госпожину дню Заповѣдь предписываетъ поститься только „за епитимію“,—покаяльникамъ, а не всѣмъ вѣрующимъ. Отсюда заключаемъ, что она не позднѣе нач. XIV в.[2])

б. Выраженіе *„къ Боришу дни“* (стр. 4) даетъ знать, что Заповѣдь не есть переводъ съ греческаго, а произведеніе славянское—болгарское или русское, по крайней мѣрѣ, редакція славянская. Чтобы рѣшить, болгарскаго или русскаго происхожденія Заповѣдь, надо выяснить, какой именно праздникъ разумѣется подъ именемъ „Бориша дня“. Прилагательное „Боришъ“, т.-е. Борисовъ болгарское: оно встрѣчается въ переводахъ времени царя Симеона[3]). Судя

---

[1]) Златоустъ, изд. Почаевъ 1795 г., л. 13 об.

[2]) Волок. списокъ XVI в., повидимому, представляетъ собою копію съ древняго „помощники“, „иноже“ (стр. 10 и 14).

[3]) *Калайдовичъ*, Іоаннъ экзархъ, 99 и 178· „при князѣ Блъгарьстѣмь Симеонѣ, сынѣ *Бориши*“.

по этому, разбираемый номоканунецъ болгарскій, и подъ выраженіемъ „къ Боришу дни“ надо разумѣть 2 мая, когда Болгарія празднуетъ память своего крестителя[1]). Но вопросъ этимъ не рѣшается окончательно. Въ Заповѣди календарныя обозначенія идутъ послѣдовательно: Крещенье, Вознесенье (недѣля „по Вознесеніи“), „Боришъ день“ (недѣля „къ Боришу дни“), Госпожинъ день, Воздвиженье. Слѣдуетъ обратить вниманіе на то, что недѣля по Вознесеньи стоитъ въ Заповѣди ранѣе недѣли, предшествующей Борисову дню. Но ранѣе 2 мая (30 апрѣля и 1 мая) и въ этотъ день праздникъ Вознесенья бываетъ рѣдко, только въ случаѣ, если Пасха 22, 23 или 24 марта, гораздо чаще онъ послѣ Борисова дня 2 мая. Недѣля же по Вознесеньи и не можетъ быть ранѣе недѣли, предшествующей Борисову дню 2 мая, а можетъ или совпадать съ нею въ рѣдкихъ случаяхъ двумя-тремя днями (что̀ являлось бы, конечно, неудобствомъ при исполненіи Заповѣди о постѣ), или же, что̀ гораздо чаще, слѣдуетъ послѣ Борисова дня. Но тогда мы должны только въ этомъ одномъ случаѣ допустить отступленіе Заповѣди отъ правильной календарной послѣдовательности, на что не имѣемъ, однако, права. Естественнѣе поэтому думать, что составитель Заповѣди имѣлъ въ виду другой праздникъ— 24 іюля, день памяти русскихъ князей страстотерпцевъ, который праздновался „въ древнѣйшее время, а вѣроятно и во весь домонгольскій періодъ весьма торжественно... причислялся къ великимъ годовымъ праздникамъ“ [2]). Такое предположеніе устраняло бы указанныя календарныя неудобства. Но затрудненіе остается въ томъ, что терминъ „Боришъ день“ не употребляется въ древне-русскихъ памятникахъ для обозначеніе праздника Бориса и Глѣба. Въ концѣ концовъ положительно можно утверждать лишь то, что разбираемая Заповѣдь—памятникъ славянской редакціи, но болгарскій онъ или русскій, неизвѣстно. Однако на Руси она употребляется съ глубокой древности. Съ слѣдующимъ въ нашемъ изданіи русскимъ номоканунцемъ не позднѣе кон. XIII стол. („Указъ епитиміямъ“—XXX[а]) Заповѣдь, какъ сейчасъ увидимъ, тѣсно связана.

---

§ 33. XXX. «Указъ епитиміямъ».

а. XXX[а] —русскій памятникъ не позднѣе конца XIII в. — *б.* XXX[б] —составъ и источники этого Правила — *в.* XXX[в] —«Заповѣди и Уставы» юго-западнаго происхожденія не позднѣе XVI в

а. XXX[а]. „*А се указъ опитемью*“,—худой епитимейникъ русскаго производства. Начинаясь буквальной передачей 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди, Указъ далѣе прилагаетъ эту отреченную статью къ русской практикѣ и

---

[1]) На Руси 2 мая праздновали двухкратное перенесеніе мощей свв. Бориса и Глѣба.

[2]) *Голубинскій*, Исторія рус. церкви, I, 2[2], 386 стр., ср. Исторія канонизаціи[2], 49.

расписываетъ количество *ногатъ*—размѣръ платы за разные сроки епитимій, замѣняемыхъ литургіями. Этотъ счетъ ногатами даетъ возможность установить приблизительное время происхожденія „Указа“. Въ Словарѣ *Срезневскаго* (II, 456) приведены датированныя выдержки съ словомъ „ногата“, кончая 1270 г. Отсюда вѣроятно, что и разбираемый памятникъ появился едва ли позднѣе кон. XIII стол.

Знатному вѣрующему—князю, княгинѣ, боярину Указъ дозволяетъ замѣнять епитимію литургіями, „а самому постъ пріяти за 6 недѣль“. Для священниковъ и простыхъ людей епитимія сокращается менѣе: „да постится трегубно 6 недѣль“. Эти выраженія даютъ намъ основаніе предполагать, что сейчасъ разсмотрѣнная Заповѣдь „Уставиша святіи“, предписывающая 6 недѣль поста взамѣнъ епитиміи, была дѣйствующей въ древней Руси.

б. XXX[б]. *Правило о епитемьяхъ*—дѣлится на три небольшихъ отрывка. 1-й представляетъ изложеніе 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди; 2-й трактуетъ о пищѣ для покаяльника; 3-й предписываетъ духовнику давать епитимію кающемуся не по грѣхамъ его, а по силѣ, что́ совершенно согласно съ Уставомъ Іоанна Постника[1]) и русскими памятниками[2]). Никакихъ данныхъ для сужденія о времени и мѣстѣ происхожденія Правила въ немъ не содержится.

в. XXX[в]. *Заповѣди и уставы св. Отецъ 318, иже въ Никеи.* Востоковъ отмѣтилъ, что данная статья писана польско-русскимъ языкомъ[3]). Это говоритъ за юго-западное происхожденіе памятника. Но упоминаніе въ счетѣ денегъ греческихъ терминовъ „динарѣ“ (δηνάρια) „периперы“ (ὑπέρπερον, πέρπερον) какъ будто бы наводитъ на мысль о греческихъ источникахъ этой статьи. Время происхожденія неопредѣленно: статья не позднѣе XVI стол., отъ которой мы имѣемъ ея единственный списокъ.

Худые номоканунцы, подобные тремъ сейчасъ разсмотрѣннымъ, встрѣчаются и въ южно-славянской письменности. Таково небольшое „Правило о постѣ“, недавно напечатанное *А. И. Яцимирскимъ*[4]). Русскіе номоканунцы въ такомъ родѣ составлялись, конечно, по образцу южно-славянскихъ.

---

[1]) См. *Migne P. G.* LXXXVIII, 1900; ср. 1925—1927. *Суворовъ*, Вѣр. составъ покаян номок. *Визант. Врем* VIII, 3—5, стр. 432; *Заозерскій и Хахановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника, 71.

[2]) Поученіе Иліи, 9 ст. Ср. Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди, *Тексты*, XXXII, 20—21.

[3]) Описаніе ркп. Румянцевскаго Музея, 306.

[4]) Къ исторіи апокрифовъ и легендъ въ южно-слав. письменности. *Изв. Отд. Рус. Яз и Слов. И. Ак. Наукъ*, 1910 г. XV, кн. 1, стр. 48.

§ 34. XXXI. Правило о новопокаявшемся.

а Древне-русская церковная практика и каноническія статьи о новопокаявшихся — *б* Правило о новопокаявшемся: его составъ и время происхожденія.— *в* Редакціи Правила измѣненная и сокращенная — *г* Распространенная редакція

а. Выяснить время происхожденія даннаго памятника можно, лишь познакомившись съ древне-русской церковной практикой и каноническими статьями о новопокаявшихся.

Новопокаявшимися назывались въ древности вѣрующіе, подвергшіеся въ первый разъ тяжелой епитиміи, иногда публичной съ выходомъ изъ храма во время литургіи. Кирикъ спрашивалъ своего владыку о тяжкомъ грѣшникѣ, которому приходится „первое заповѣдь дати“ (т.-е. дать первую епитимію) лѣтъ на десять,—можно ли запрещать ему мясо, медъ и вино вовсе, даже на Пасху, года на два-на три. Нифонтъ былъ снисходительнѣе: онъ предписывалъ такую строгость лишь на первые 40 дней епитиміи при томъ условіи, чтобы эти 40 дней не приходились на время поста, а въ теченіе остальнаго періода епитиміи разрѣшалъ на все въ субботы, воскресенья и господскіе праздники [1]). Архіеп. Нифонтъ руководился опредѣленными правилами на этотъ счетъ, потому что подобныя правила дѣйствительно существовали. Въ Заповѣди ко исповѣдающимся читаемъ: „Аще ся человѣкъ новъпокаеть, да съхранить епитимію 40 днiи не ясти мяса ни масла, и по 40 днiи дати ему въ суботу и въ недѣлю ясти мяса и рыбы“ (*Тексты*, XIX, 129). Подобная статья встрѣчается и въ южно-славянскихъ памятникахъ. „Емуже дано 7 лѣть и разсоудить (*вар.* да расудить ему отець дати ему прьву заповѣдь) за 1 лѣто постити се по 3 поста, прьвую заповѣдь дати, якоже отьци заповѣдаше, 40 дни не ясти месо и вь суботу и вь недѣлю (*вар.* ни вь суботу ни вь недѣлю) тькмо праздникь господьскы (*вар. приб.* постити се ему) и по кончании 40 дни, вь суботу и недѣлю масло ни сырь ясти. И кончавше тако 1 лѣто (*вар.—и кончавшу 40 дни поста, разрѣшить ему ясти масло и сирь.* Испльнившу ему тако едно лѣто), 2-е же лѣто даяти ясти вь суботу и недѣлю месо и сырь. Прочее же вь 3-е и вь 4-е (*вар. приб.* и петое) 3 дни вь недѣли да постить безъ меса и безъ сыра понедѣлькь, срѣду и петькь и тако комкати се (*вар.* причащати се)“ [2]). Подчеркнутый варіантъ показываетъ, что первоначально строгое правило потомъ было ослаблено.

Архіеп. Илія обсуждаетъ этотъ порядокъ съ другой стороны, обличая духовниковъ потаковниковъ: „А еже о причащеніи, тъ блюдите велми: вѣдѣ бо другыхъ поповъ обычай, оже человѣкъ новопокается, любо си въ великій постъ, *даже и* (*вар.* не) скончаются 40 дней, ти дають при-

---

[1]) *Тексты*, I, отд. 2, К 95. Ср. § 3, *г*.

[2]) *Starine*, VI, 141—142.

чащение. А говѣніе есть всѣмъ крестьаномъ, акы покаалникомъ, тако непокаалникомъ, да того дѣля не чтеться въ опитѣмью; иъ оже новааго покаалника, тъкмо отъ церкви отлучити на все говѣніе, а на въскресеніе ввести въ церковь, нъ причащена не дайте имъ, да оли пакы нъ опитемью давше по расуженью, како будеть достоина. Да егда скончаеть и напрочь почнеть крутитися на добро, тоже дайте причащеніе. Пакы ли кто покается, а нѣ за что будеть опитемьи дати, а тѣмь за 40 дній дайте, любо си томь же говѣньи“ [1]). Предписаніе о 40-дневномъ воздержаніи отъ мяса и молока въ Новгородѣ XII в. дѣйствовало. Но новгородскіе потаковники очень сократили и ослабили епитимію новопокаявшимся: они назначали ее на дни великаго поста, когда и безъ того вѣрующіе говѣли болѣе 40 дней, а въ Пасху пріобщали грѣшниковъ, такимъ образомъ сводя на нѣтъ епитимію для нихъ. Съ своей стороны архіеп. Илія дозволяетъ въ великій день лишь ввести новаго покаяльника въ церковь, епитимію продолжить ему въ послѣдующее время, а пріобщать послѣ его исправленія и окончанія епитиміи. Къ сожалѣнію, владыка не сообщаетъ подробностей относительно епитиміи,—какъ она полагалась и въ чемъ состояла [1]).

б. „Правило о новопокаявшемся“ въ обычной, чаще встрѣчающейся редакціи—XXI [a] представляетъ собою, повидимому, заключительное звено въ цѣпи статей по данному вопросу. Предписаніе, которымъ руководился Нифонтъ, здѣсь уже теряетъ свою строгость. Въ первые 40 дней (по начальной половинѣ Правила) разрѣшается на мясо и молоко въ субботу и воскресенье, а на послѣдующее время дается подробное предписаніе насчетъ пищи въ праздники и посты съ разрѣшеніемъ то на мясо, то на рыбу. Конечная половина правила, явнымъ образомъ составленная подъ вліяніемъ приведенной выше южно-славянской статьи, опять таки переработываетъ ее съ тенденціей нѣсколько ослабить строгость древнихъ „заповѣдей“, которыя исперва заповѣдали святые отцы новопокаявшимся. Въ первые 40 дней по субботамъ и воскресеньямъ разрѣшается рыба (о чемъ не говорятъ, но, вѣроятно, подразумѣваютъ древнія правила), въ первый годъ по тѣмъ же днямъ молочное (что запрещала южно-славянская статья), на второй разрѣшается уже и мясо, а въ третій и четвертый годы постъ лишь въ три дня—понедѣльникъ, среду и пятницу (совершенно согласно съ южно-славянской статьей).

Итакъ въ Правилѣ о новопокаявшемся мы имѣемъ два разнородныхъ и несогласованныхъ между собою предписанія: древнее и болѣе

---

[1]) Р. И Б VI², 355—356.

[2]) Есть и другія данныя о новопокаявшихся,—о томъ, что кающимся въ первый разъ епитимія предписывалась особая. Въ Уставѣ Мьсина (*Тексты*, VIII, 2—3) различается епитимія для согрѣшившаго съ женою въ субботу вечеромъ въ первый разъ и во второй Въ Правилѣ „Аще двоженецъ“ (*Тексты*, XI, 9 и 10) въ епитиміячъ за прелюбодѣяніе и хожденіе къ волхвамъ встрѣчается формула „не ясти ни мяса ни млека 40 дни“—та самая, которую предписывалъ архіеп Нифонтъ, руководясь дѣйствовавшими тогда правилами.—Наконецъ, Правило о первой заповѣди (*Тексты*, XXXII) трактуетъ вопросъ о новопокаявшемся согласно съ приведенной южно-славянской статьей.

строгое, хотя нѣсколько и ослабленное противъ первоначальныхъ предписаній, содержится во второй половинѣ; оно заимствовано изъ южнославянскихъ источниковъ, являясь здѣсь переводомъ съ греческаго; и болѣе слабое, болѣе, значитъ, и позднее, заключающееся въ первой половинѣ Правила; оно, повидимому, русское, такъ какъ среди праздниковъ встрѣчается день мучениковъ Бориса и Глѣба и праздникъ Покрова. Проф. Алмазовъ не обинуясь называетъ „статью о новокающемся" собственнорусскимъ памятникомъ [1]).

Теперь есть возможность опредѣлять приблизительно время появленія Правила. Безъ сомнѣнія, оно позже половины XII стол., такъ какъ архіеп. Нифонтъ держался болѣе строгой дисциплины. Но Правило не могло быть позднѣе начала XIV в., потому что оно не знаетъ еще успенскаго поста. *Едва ли мы ошибемся, если отнесемъ Правило о новопокаявшемся къ XIII стол.*

в. Правило часто помѣщалось въ каноническихъ сборникахъ и не разъ передѣлывалось, то сокращаясь, то распространяясь [2]).

XXX [б]—измѣненная и болѣе краткая редакція Правила о новопокаявшемся. Начало (стр. 1—6) этого Правила взято изъ обычной редакціи Правила; конецъ (16—21) изъ Устава о средѣ и пятнѣ (*Тексты*, XXXVIII [д] и XXXVIII [е]). Средина представляетъ, кажется, изложеніе выше приведенной южно-славянской статьи о новопокаявшемся. О времени происхожденія этой редакціи можно сказать только, что она не позднѣе XIV—XV в., отъ котораго имѣется ея списокъ.

г. Распространенную редакцію Правила о новопокаявшемся представляетъ списокъ его въ Серпуховскомъ сборникѣ 1645 г.—XXXI [в]. Прежде всего увеличено въ этой редакціи количество праздничныхъ дней, въ которые ослабляется говѣнье для новопокаявшихся и, что особенно интересно, встрѣчается рядъ памятей русскихъ святыхъ: кромѣ Бориса и Глѣба,—памяти св. Владимира, митр. Петра и Алексія. По этому признаку можно опредѣлить приблизительно время происхожденія разбираемой редакціи. Позже всѣхъ изъ указанныхъ святыхъ канонизованъ митр. Алексій, въ концѣ 1448 г. Слѣдовательно, она появилась между полов. XV в. и полов. XVII стол. Но въ каноническихъ сборникахъ XV и XVI вв., довольно многочисленныхъ, не встрѣчалось намъ этой редакціи Правила: въ нихъ преобладаетъ обычная редакція. Поэтому мы склонны относить ее къ XVII стол., къ первой его половинѣ, отъ которой имѣемъ списокъ.

---

[1]) Тайная исповѣдь, II, 147.

[2]) Кромѣ списковъ, принятыхъ при изданіи, мы знаемъ Правило еще въ Сборникахъ Волок. Б-ки (Моск. Дух. Ак.) № 566, лл. 150—152, № 560, лл. 53 об.—55 об (съ вставкой), № 571, лл 36 об—37 об (неполный) Эти три списка значительно отступаютъ отъ обычной редакціи, напечатанной нами подъ № XXXI [а]. По описаніямъ извѣстны намъ слѣдующіе списки. Дубенскій Сборникъ Петер. Дух. Акад № 129, лл 114—116 (*Родосскій*, Описаніе, 159); Толковый Номоканонъ XVII в. Б-ки Хлудова № 79, лл. 109 об.—110 (Опис. *А. Попова*, стр. 207); Сборникъ втор. пол. XVI в. И. Ак. Н. № 45. 10. 4.

Правило въ данной редакціи осложнено другими статьями, касающимися епитимій. Источники нѣкоторыхъ изъ этихъ статей извѣстны. 7 ст. „Правило о слезахъ“ и 8 „О литургіи за епитимію“ представляютъ собою изложеніе 44 ст. Нѣкоторой Заповѣди. Стт. 9—13 заимствованы изъ южно-славянскаго памятника „Заповѣдь и уставъ св. Отецъ 318“ [1]).

12 ст. о раздѣленіи епитиміи на три части, нерѣдко встрѣчающаяся въ рукописяхъ, греческая по происхожденію,—извѣстна съ именемъ патр. Никифора [2]).

---

§ 35. XXXII. Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди.

а. Содержаніе и источники Правила — *б* Вопросъ о его происхожденіи.

а. Это Правило стоитъ въ тѣсной связи съ сейчасъ разсмотрѣннымъ. Оно начинается (1—10 стр.) южно-славянской статьею о новопокаявшемся. Затѣмъ авторъ объясняетъ, что такое ослабленіе епитиміи—всего 40 дней полнаго поста при долгосрочной епитиміи—необходимо въ виду слабости нынѣшняго рода: въ противномъ случаѣ мало вѣрующихъ пришло бы добровольно на покаяніе. Очевидно, онъ считался съ чьими то строгими требованіями относительно епитиміи для новопокаявшихся, аналогичными съ тѣми, о которыхъ заявлялъ въ свое время Кирикъ (§ 34, *а*). Желая доказать свое положеніе, авторъ поступаетъ очень просто: онъ дѣлаетъ большую выписку изъ Правила Іоанна Постника на ту тему, что епитиміи слѣдуетъ давать не по грѣхамъ, а по силамъ кающагося (стр. 16—48), не называя впрочемъ своего источника и только по мѣстамъ подновляя его языкъ [3]). Правило заканчивается личнымъ обращеніемъ: „Се же ти, чадо, написахъ, легко разумѣя своеи немощы, да елико ти сила можетъ, да приложиши самъ души ради своея“... Заключеніе это даетъ право думать, что Правило есть собственно посланіе: оно писано духовникомъ именно новопокаявшемуся сыну духовному, который зналъ, вѣроятно, строгія требованія, предъявлявшіяся нѣкоторыми духовными отцами къ такимъ грѣшникамъ, и духовникъ старается успокоить его совѣсть, не запрещая ему подвизаться ради души своей и болѣе строгимъ подвигомъ покаянія.

б. Когда, гдѣ и кѣмъ писано это Правило-посланіе, остается неизвѣстнымъ. Оно не позже только нач. XVI в., отъ котораго мы имѣемъ его единственный списокъ.

---

[1]) *Starine*, VI, 130—131; ср. *Тексты*, XXXIII.

[2]) Spicil. solesm. IV, p. 414, ст. 8 ср. *Горскій и Невоструевъ*, Опис. ркп. Моск. Син. Б-ки, III, 1, 185.

[3]) *Суворовъ*, Вѣроятн. состав. покаян. номоканона, Виз. Врем VIII, 3—4, стр. 417—418; ср. Іоасафовскую Кормчую—Моск. Дух. Акад. № 54, л. 124 и об.

§ 36. XXXIII. „О постѣ великомъ“.

«О постѣ великомъ —южно-славянское правило не позднѣе XIV в

Этотъ памятникъ представляетъ собою отрывокъ—вторую половину южно-славянской „Заповѣди и устава св. Отецъ 318“, нѣсколько статей которой встрѣчалось намъ раньше (*Тексты*, XXXI, 9—13; *Замѣтки*, § 34, *г*). Замѣчанія о ней см. въ Описаніи ркп. Москов. Синод. Б-ки, III, 1, 184—185. Заповѣдь издана *акад. Ягичемъ* по ркп. Григоровича XIV в. (*Starine*, VI, 129—131), слѣдовательно, она памятникъ почтенной древности. Въ русскихъ сборникахъ статьи ея переписывались въ XVI и XVII вв. и, вѣроятно, онѣ имѣли практическое значеніе. Конецъ „О постѣ великомъ“ отличенъ отъ южно-славянскаго текста Заповѣди: „Си вся заповѣди не суть всихъ человѣкъ, но разумныхъ“... Онъ заимствованъ изъ перваго Правила монахамъ, изъ его окончанія (*Тексты*, III, 57).

---

§ 37. XXXIV. Слово божественное о покаяніи

а. Изданія Слова и мнѣніе о его русскомъ происхожденіи — *б* Слово—памятникъ южно-славянскій.— *в*. О его спискахъ.— *г* Значеніе памятника для исторіи покаянной письменности.

а. Слово божественное о покаяніи очень распространенно въ древнерусскихъ рукописяхъ: оно помѣщалось въ покаянныхъ номоканонахъ, въ Измарагдѣ и Златоустѣ, наконецъ, въ сборникахъ неопредѣленнаго состава. Два раза оно было издано: въ старопечатномъ Златоустѣ и въ Православномъ Собесѣдникѣ [1]).

По утвердившемуся въ наукѣ мнѣнію, Слово—памятникъ русскій. *Горскій и Невоструевъ* пишутъ о немъ: „Русское. Повидимому, пастырское наставленіе объ исповѣди и объ епитиміяхъ“, а объ отрывкѣ изъ Слова, помѣщенномъ въ Измарагдѣ второй редакціи: „Наставленіе епископское, преимущественно священникамъ: вѣроятно, русское“ [2]). Издатель Слова высказываетъ мнѣніе о принадлежности его (вмѣстѣ съ другимъ поученіемъ) „нашимъ учительнымъ архипастырямъ XIII—XIV вѣка“ [3]). „Судя по нѣкоторымъ выраженіямъ, и это, кажется, русскаго сочиненія“, говоритъ *іером. Арсеній* въ Описаніи ркп. Троице-Сергіевой лавры [4]). Въ Описаніи ркп. Соловецкой Б-ки отмѣчено что авторъ называетъ себя

---

[1]) Златоустъ, изд. Почаевъ, 1795 г., лл. 318 об.—323 об., слово 107.—*Прав Соб.* 1861, I, 453—462. Въ книгѣ *Яковлева* Опытъ изслѣд Измарагда, 133—135, приводятся выдержки изъ Слова божественнаго.

[2]) Опис. ркп. Моск. Син Б-ки, II, 3, стр. 108 и 71.

[3]) *Прав Собес.* 1861, I, 344

[4]) Описаніе, I, 331.

„грѣшныи и худыи черноризець“, а въ Описаніи сборниковъ Софійской Б-ки прямо заявляется, что „это Слово—произведеніе русскаго инока „грѣшнаго и худого черноризца““ [1]). Наконецъ, *проф. Алмазовъ*, обсуждавшій „Св. Григорія Богослова поученіе попомъ“, большая часть котораго представляетъ заимствованіе изъ Слова божественнаго о покаяніи, склоняется также къ мысли о русскомъ происхожденіи его: „Очень вѣроятно, что въ данномъ случаѣ мы имѣемъ дѣло съ русскимъ памятникомъ“ [2]).

б. Высказывая увѣренность въ русскомъ происхожденіи разбираемаго памятника, изслѣдователи, вѣроятно, не знали, что онъ встрѣчается въ южно-славянской рукописи XIII стол., по крайней мѣрѣ, не считались съ этимъ. Между тѣмъ это обстоятельство заставляетъ усомниться въ принятомъ мнѣніи. Нельзя, конечно, отрицать возможности заимствованія болгарами русскаго каноническаго памятника (см. выше § 1, *б*), но слѣдующія данныя говорятъ противъ этого. Болгарскій списокъ Берлинскаго Сборника старшій по времени: онъ XIII в., тогда какъ мы не знаемъ русскихъ списковъ ранѣе XIV—XV стол. [3]) Далѣе, онъ представляетъ первый изводъ памятника, тогда какъ большинство русскихъ списковъ являются болѣе поздними изводами. То правда, что нѣкоторыя черты Слова божественнаго сближаютъ его съ русской покаянной практикой: оно осуждаетъ священниковъ, отказывавшихся пріобщать предъ смертью тѣхъ вѣрующихъ, которые ранѣе не ходили на исповѣдь (стр. 78—80), но такое явленіе, какъ способъ пастырскаго воздѣйствія на неговѣющихъ, отмѣчается однимъ русскимъ духовническимъ Поученіемъ (*Тексты*, XLVII, 52—53; ср. § 29, *а*; Вопр. Кир., 63). Въ Словѣ опровергается какъ неправильное то мнѣніе, что по смерти одного духовника не слѣдуетъ исповѣдывать новому прежніе грѣхи, и содержится предписаніе исповѣдывать каждый разъ всѣ грѣхи отъ юности; предписаніе это очень напоминаетъ 5 ст., вѣроятно, русскаго епитимейника „Написанія митр. Георгія“ (см. выше, стр. *319*, прим. 1). Но эти наблюденія не даютъ еще достаточнаго основанія для увѣренности въ русскомъ происхожденіи Слова: покаянная письменность, какъ апокрифическаго характера, такъ и каноническая, настолько была обща южнымъ славянамъ и русскимъ, что очень близки были и покаянная дисциплина тѣхъ и другихъ и отступленія отъ нея подъ вліяніемъ худыхъ номоканунцевъ. Поэтому мы думаемъ, что Слово божественное о покаяніи не русскаго, а южно-славянскаго происхожденія, не переводное съ греческаго, а оригинальное: признать его переводомъ съ греческаго нельзя потому, что въ немъ описываются попы-духовники, тогда какъ въ греческой церкви духовничество было достояніемъ монашества.

---

[1]) Опис. ркп. Соловец. Б-ки, II, 135. Лѣтоп. занятій Археогр. Коммис. III, 71.

[2]) *Алмазовъ*, I, 475, II, 267—268; ср. *Тексты*, XXXIV, 72—136.

[3]) Старшій русскій списокъ въ Сборникѣ, принадлежавшемъ преп. Кириллу Бѣлозерскому. Далѣе идутъ списки конца XV в.,—Соловецкой Кормчей 1493 г. и Сборника 1491 г. И. Пуб. Б-ки Q 1 № 1191, лл. 23—32; см. Отчетъ И. П. Б-ки за 1895 г., стр. 111

Появилось Слово, вѣроятно, ранѣе XIII в., отъ котораго имѣемъ его списокъ. Выше указывалось на то, что Словомъ пользовался русскій авторъ Поученія попамъ, которое надписывается то именемъ Григорія Богослова, то именемъ Максима, котораго мы сближали съ Максимомъ, епископомъ Бѣлгородскимъ (§ 11, *ж*). Если это сближеніе правильно, то происхожденіе изучаемаго памятника можно отодвигать къ XII стол. Авторомъ его былъ не епископъ, а духовникъ монахъ: онъ называетъ себя „азъ грѣшни худжи чрьноризець имя рекъ“ (31—32 стр.), а къ духовникамъ обращается „подобаеть намь, *братие и отци*, блюсти себѣ“ (59—60 стр.).

в. Въ напечатанномъ нами спискѣ Берлинскаго Сборника надо видѣть старшій изводъ памятника; къ нему ближе всего стоитъ текстъ Сборника преп. Кирилла; въ спискѣ Соловецкой Кормчей есть небольшое дополненіе, повидимому, русское (см. варіантъ 26) о духовенствѣ, которое по небреженію и пьянству не ходило пріобщать больныхъ (ср. *Тексты*, XIX, 10); текстъ Измарагда первой редакціи и Златоуста еще дальше отъ первоначальнаго: въ немъ, между прочимъ, опущено свидѣтельство о себѣ автора, какъ о черноризцѣ, что и послужило поводомъ къ возникновенію неправильнаго мнѣнія объ епископѣ, какъ авторѣ Слова. Вѣроятно, этотъ памятникъ, перейдя къ намъ изъ Болгаріи, попадаетъ сначала въ покаянные номоканоны, а уже отсюда въ Измарагдъ[1].

в. Берлинскій списокъ отличается отъ остальныхъ концомъ своимъ. Послѣ заключительнаго аминя читается общее наставленіе священникамъ о покаяніи въ формѣ повелѣнія отъ лица Господа: „Се же, чада, послушаитя наказаніе Господа нашего Іисуса Христа“... (162—186 стр.) Это, несомнѣнно, отрывокъ изъ другого памятника, изъ какого-то епископскаго поученія духовенству, новый источникъ южно-славянской канонической письменности, неизвѣстный намъ по происхожденію. Вообще разбираемый памятникъ цѣненъ для исторіи покаянной письменности: своими цитатами онъ отмѣчаетъ писанія и „кануны“ (*вар.* моноканупы), обращавшіеся среди южныхъ славянъ не позднѣе XII или XIII в. Указываемъ эти цитаты или ссылки: 1) на „святой канунъ“ (стр. 49—59)—общее разсужденіе объ исполненіи правилъ номонануна; 2) на „святое писаніе“ (стр. 72—76)—осужденіе духовниковъ потаковниковъ; 3) снова на „святой канунъ“ (стр. 96—101)—съ выпиской правила объ исповѣди новому духовнику по смерти прежняго.

---

[1]) Въ Румянц. Измарагдѣ XIV в № 186 Слова нѣтъ, но этотъ списокъ дефектный.

§. 38. XXXV. „Отъ Петра Дамаскина“.

а. О Петрѣ Дамаскинѣ и его твореніяхъ. — *б* Составъ Правила «Отъ Петра Дамаскина».

а. Петръ Дамаскинъ—писатель аскетъ, жившій въ полов. XII в. Его сочиненія, повидимому, не всѣ изданы и приведены въ извѣстность [1]). Въ русскомъ изданіи его твореній, бывшемъ у насъ подъ руками, мы не нашли тѣхъ статей, которыя озаглавлены его именемъ въ Кирило-Бѣлозерскомъ Сборникѣ к. XV в. и изданы нами.

б. Статьи эти заимствованы изъ разныхъ источниковъ. 1 ст. говоритъ о прекословіи игумену со ссылкою на Василія Великаго. Однако ни въ твореніяхъ Василія, ни въ епитимейникахъ съ его именемъ намъ не встрѣчалось подобнаго текста. 2 ст. есть сокращеніе 52 апост. правила (см. выше § 5, *ж*). 4 и 5 стт. о соблазнѣ во снѣ близки къ разсмотрѣннымъ ранѣе (§ 9, *Тексты*, VI). 6 ст., предписывающая духовному отцу молиться ежедневно за дѣтей, чаще встрѣчается въ нашихъ рукописяхъ отдѣльно отъ разсмотрѣнныхъ статей. Кромѣ списковъ, указанныхъ въ изданіи, она читается въ болгарскомъ Номоканонѣ XIV—XV в. Хлудовской Б-ки № 76, л. 87, также въ Сборникѣ XVI Волок. Б-ки (Моск. Дух. Академіи) № 511, л. 23 и об. Нахожденія этой статьи въ Хлудовскомъ Номоканонѣ свидѣтельствуетъ, по нашему мнѣнію, о томъ, что она проникла въ русскую письменность въ періодъ вторичнаго южно-славянскаго вліянія на нее. Не тогда ли появилось у насъ и Правило подъ заглавіемъ „Отъ Петра Дамаскина“?

---

§ 39. XXXVI. Слово о непоминовеніи живыхъ за упокой.

а. Изданіе и списки Слова. — *б.* О мѣстѣ и времени его происхожденія.

а. Этотъ небольшой памятникъ, осуждающій странный обычай нашей древности—поминовеніе живыхъ за упокой, былъ уже изданъ въ Памятникахъ Старинной Русской Литературы (IV, 217) по Кирило-Бѣлозерскому Сборнику XV в. Мы издаемъ его вновь по Троицкому списку, представляющему значительныя особенности въ текстѣ. Начало Слова здѣсь иное, перечисляющее болѣе пространно тѣ добрыя дѣла, которыми вѣрующій долженъ угождать Богу вмѣсто прижизненнаго поминовенія за упокой.

---

[1]) Свѣдѣнія о Петрѣ Дамаскинѣ см у *Крумбахера*, Geschichte d. Byzantinischen Litteratur[2], 157; *Fabricius*, Bibliotheca gr., t. 9, p 718, t. 11, p. 336; *Stetz*, Die Abendmahlslehre d. griechischen Kirche,—Jahrbucher fur deutsche Theologie, 13 (1868), 23—31; *Филаретъ Черниг.*, Ученіе объ отцахъ и учителяхъ церкви, III, § 310—Творенія Петра Дамаскина въ рус. перев., кромѣ Добротолюбія, изд. въ Москвѣ, 1874 г. и въ Кіевѣ, 1902.—Находятъ у Петра Дамаскина свидѣтельство о двоеперстіи. *Проф Н. Ѳ. Каптеревъ*, Патр. Никонъ и ц. Алексѣй Мих., I, 184—185.

И нѣтъ, думаемъ, основаній признавать изданный нами изводъ памятника младшимъ тѣмъ болѣе, что по языку своему эти строки древни (напр. 11 стр. „а злыхъ *освѣнятися* дѣяніи“). Но вопросъ о первоначальномъ текстѣ Слова нельзя рѣшать окончательно, пока не будутъ обслѣдованы его списки, которыхъ указывается уже не мало [1]). Наше изданіе представляетъ такимъ образомъ лишь матеріалъ для установленія текста памятника.

б. Твердыхъ данныхъ для сужденія о происхожденіи Слова не имѣется. Оно, вѣроятно, русскій памятникъ. Появилось не позднѣе XV стол., отъ котораго имѣются списки, а можетъ быть, и въ XIV в., такъ какъ въ памятникѣ того времени „Заповѣди ко исповѣдающимся“ обычай поминовенія живыхъ за упокой запрещался (*Тексты*, XIX, 58).

---

§ 40. XXXVII. Чинъ отпущенія духовнаго сына.

а Изданіе «Молитвы—разрѣшенія» и списки.— *б* О происхожденіи памятника — *в* Чинъ отпущенія духовнаго сына

а. Этотъ памятникъ отчасти уже извѣстенъ въ печати: а именно, молитва разрѣшительная духовника (строки 13—29) издана была три раза [2]). Она встрѣчается подъ двумя заглавіями: „Молитва, разрѣшеніе іерея іерею удаленія ради и нужа ради смертныа“, но чаще (въ церковныхъ уставахъ)—„Прощальный списокъ отъ отца духовнаго“. Списки памятника съ тѣмъ и другимъ заглавіемъ перечислены *Алмазовымъ*, II, 273, прим. 2 и 3. Къ этому перечню можно добавить нѣсколько списковъ въ церковныхъ уставахъ [3]).

б. Въ Описаніи рукописей Соловецкой Б-ки о Молитвѣ замѣчено: „Весьма замѣчательный памятникъ, указывающій на любопытную практику древней русской церкви“ [4]). Проф. Алмазовъ иного мнѣнія. „Разрѣшеніе это извѣстно намъ по русскимъ памятникамъ довольно часто. Въ греческихъ памятникахъ мы не знаемъ его, но едвали можно сомнѣваться въ томъ,

---

[1]) Сборникъ XVI в Волок Б-ки № 566, лл. 455—457 (текстъ близокъ къ изданному въ Пам. стар р. литературы). *Проф Н К Никольскій* (Матер для поврем. сп. 198—199, пр.) указываетъ списки Слова. Рогож № 260 Патер Скитскій пол. XVII в., л. 63 (Рогож., стр 346); Номоканонъ XV в. № 37, л 146 (Рогож, 79); И. Пуб. Б-ки, собранія Погодина № 1287, л. 299 об. XVI—XVII в. (*А Бычковъ*, Описаніе сборниковъ, 518). Сверхъ того Слово помѣщено въ нашихъ древнихъ синодикахъ. *Е Пѣтуховъ*, Очерки по литературной исторіи синодика, 108, 133; ср *Воронежс Старина*, III, 120.

[2]) *Проф. Алмазовымъ*, Тайная испов, III, 79 стр. втор. сч; въ Описаніи рук Соловецкой Б-ки, III, 1, 89; *Смирновымъ*, Древнерусскій духовникъ, Серг. пос, 1899 г., стр. 95—96

[3]) Собранія Ундольскаго XVI в. № 115, л. 337 (Опис. 132 стб.), Музея Псковской церк.-археол Коммиссіи, л 591 об (*Н И Серебрянскій*, Замѣтки и тексты изъ Псковскихъ памятниковъ, М 1910, 16 стр.), Б-ки Троицкой Лавры XVI—XVII в. № 247, лл 177 об.—178 об: Моск. Синод Б-ки XVII в. № 395, л 303 об.

[4]) III, 1, 89.

что для него долженъ имѣться греческій оригиналъ. (Говоримъ такъ, руководясь тѣмъ соображеніемъ, что предполагаемое настоящимъ памятникомъ высокое значеніе духовника, таковымъ всегда было собственно въ Греческой церкви)... Время происхожденія этого разрѣшенія относится, вѣроятно, къ среднимъ вѣкамъ, когда въ ряду должностныхъ церковныхъ лицъ съ особою силою выдается званіе духовника. Нельзя не замѣтить, что подобная разрѣшительная духовническая грамота служитъ въ нѣкоторомъ родѣ дополненіемъ къ той отпустительной грамотѣ, какую по древне-церковнымъ правиламъ всякій священникъ, удаляясь въ другую епархію, долженъ былъ брать отъ своего мѣстнаго епископа. Имѣло ли разсматриваемое разрѣшеніе у насъ какое либо приложеніе на практикѣ, или вносилось въ рукописи, какъ только свидѣтельство о греческой практикѣ,—для рѣшенія такого вопроса данныхъ нѣтъ“ [1]). Проф. Алмазовъ думаетъ, что памятникъ первоначально имѣлъ форму молитвы духовника для духовнаго сына—священника. Дѣйствительно, старшій списокъ XV в. надписывается „Молитва разрѣшенія іерея іерею“. Прощальный списокъ, выдававшійся духовникомъ всякому духовному чаду ради путнаго шествія и часа смертнаго, представляетъ уже вторичную форму (списки XVI в.).

в. „Чинъ отпущенія духовнаго сына“, извѣстный намъ по одному только списку XVII стол., сложился, кажется, позднѣе Молитвы и Списка. Здѣсь имѣется въ виду отпущеніе духовнаго сына безъ различія, священникъ онъ или мірянинъ (какъ въ прощальномъ Спискѣ), но прощальный Списокъ трактуется въ этомъ Чинѣ какъ разрѣшительная молитва. Нѣтъ никакихъ данныхъ для сужденія о томъ, насколько широкое практическое примѣненіе имѣлъ Чинъ отпущенія въ древней Руси.

---

§ 41. XXXVIII. Уставы о постахъ.

а Уставы о постахъ въ греческой и славянской письменности. — *б*. Уставъ людемъ о велицѣмъ постѣ. — *в* Правило или Уставъ бѣльцамъ.— *г* Уставъ XXXIII[г] (безъ заглавія). — *д*. Уставъ о средѣ и пятницѣ.

а. Еще въ греческой покаянной письменности появились такіе краткіе уставы о постахъ для мірянъ, особенно для несущихъ епитимію, которыми духовники регулировали жизнь дѣтей своихъ духовныхъ. См. въ Номоканонѣ Котелерія ст. 255: Οἱ δεινάμενοι νηστεύειν ἔχοντες βαρέα ἁμαρτήματα... и стт. 256—257: Οἱ δὲ κοσμικοὶ ἄνευ ἐγκλήματος... Изъ греческой письменности они переходятъ въ южно-славянскую и русскую, служатъ образцами для подражанія. Уже Кирикъ ссылался на уставъ бѣлеческій въ защиту предписанія объ обязательномъ воздержаніи супруговъ въ дни великаго поста (§§ 7, *в*, 8, *а*). Въ нашихъ каноническихъ сборникахъ Уставы о постахъ довольно часты и вмѣстѣ съ поученіями о постахъ,

---

[1]) *Алмазовъ*, II, 273—274.

близкими къ уставамъ, они являются однимъ изъ источниковъ для исторіи постовъ въ древне-русской церкви [1]) Мы печатаемъ рядъ Уставовъ, которые (исключая XXXVIII г) довольно обычны въ каноническихъ сборникахъ.

б. Уставъ людемъ о великомъ посту—XXXVIII а—древній памятникъ. Въ немъ говорится о трехъ лишь постахъ—успенскій не упомянутъ, слѣдовательно, Уставъ ранѣе XIV в. Разрѣшеніе мірянамъ ѣсть рыбу въ субботы и воскресенья великаго поста (стр. 6)—черта студійскаго устава также даетъ знать о древности памятника. Въ немъ есть апокрифическій элементъ—сообщеніе о томъ, что по воскресеніи Христа солнце стояло не заходя 7 дней (стр. 34—36, ср. выше § 29, *б*). Уставъ этотъ не русскій по происхожденію, а скорѣе южно-славянскій (или греческій). Онъ встрѣчается въ болгарскомъ Сборникѣ (кажется, XVII в.) И. Пуб. Б-ки, собраніи Гильфердинга № 42, лл. 217 об.—238 об., а въ дефектномъ видѣ въ Берлинскомъ Сборникѣ XIII стол. [2]) Къ сожалѣнію, текстъ Берлинской рукописи намъ неизвѣстенъ.

в. Правило бѣлцемъ—XXXVIII б, по мнѣнію описателя рукописей Соловецкой Б-ки, „вѣроятно, русское сочиненіе“ [3]). Правило встрѣчается не только въ каноническихъ сборникахъ, но и въ кормчихъ [4]). Въ немъ есть черты довольно позднія: регламентація полового воздержанія до и послѣ пріобщенія св. Таинъ (см. выше §§ 7 *і*, 11, *в* fin., 22, *в*), а также постъ 29 августа, въ день усѣкновенія главы Іоанна Предтечи (см. ниже—*д*).

Уставъ бѣлцемъ—XXXVIII в представляетъ собою варіантъ сейчасъ разсмотрѣннаго Правила. Въ немъ упоминается „Оспожино говѣйно“, т.-е. успенскій постъ, признакъ не ранняго происхожденія памятника—XIV в. или позже.

г. XXXVIII г. Этотъ Уставъ безъ заглавія извѣстенъ намъ по единственной рукописи XVI в. Вѣроятно, онъ русскій. Характерными чертами его являются: разработка правила о воздержаніи отъ жены (32—43), при чемъ за такое воздержаніе въ періодъ отъ мясного заговѣнья предъ великимъ постомъ до *радуницы* обѣщается прощеніе грѣховъ цѣлаго года; затѣмъ предписаніе поститься предъ Ильинымъ днемъ и праздникомъ Воздвиженья.

д. Уставъ о средѣ и пятницѣ—XXXVIII д и XXXVIII е. Старшій

---

[1]) *Мансветовъ*, О постахъ, *Приб. къ твор св. От.*, 36 ч., стр. 366.

[2]) Отчетъ И Пуб. Б-ки за 1868 г., стр. 76 и слѣд *Starine*, V, 43. Въ ркп. Гильфердинга текстъ Устава значительно разнится отъ напечатаннаго нами по Соловецкой Кормчей к. XV в. Между прочимъ мѣсто о пріобщеніи въ Пасху, въ которомъ содержатся апокрифическія слова о стояніи солнца по воскресеніи Христовомъ, здѣсь читается такъ. „комькавшесѣ. чрьньцемь ядять робыи и масло и млѣко. и яица а бельци причестивьшеся. ядять меса. вьсю нѣделю. вь срѣду и вь петку а жени ся. блюсти прѣжде комькания. и вь тои вечерь до вьсхода солнечнаго“ (л. 222). Отсюда возможно предположеніе, что апокрифическія слова—русская вставка (ср. § 29, *б*).

[3]) Опис ркп. Соловец. Б-ки, II, 14.

[4]) Кормчая XV в. Соловец. Б-ки (Каз. Дух. Акад.) № 413 (1056), л 347; ср. Опис. II, 33; *Срезневскій*, Обозрѣніе списковъ Кормчей кн., 37.

списокъ памятника отъ XIV—XV в.; въ одной редакціи Правила о новопокаявшемся по списку того же времени приводится изъ него значительная выписка (*Тексты*, XXXI[6], 16—23; ср. § 34, *в*). Съ другой стороны въ Уставѣ упомянутъ успенскій постъ. Этими данными опредѣляется время происхожденія Устава: конецъ XIII—начало XV вв. Болѣе точное указаніе находится въ его конечныхъ словахъ: „а что на усекновѣние Іоана Предътеца главы мяса не ясти, то отъ грѣкъ пошло“ (*вар. приб.* „аже кого глава болитъ или очи. А инии ядятъ, аже ни въ среду ни въ пятокъ“). Постъ 29 августа не ранняго происхожденія. Въ правилахъ съ именемъ патр. Никифора онъ не предписывается[1]). Игуменъ Аѳанасій (XIV—XV в.) спрашиваетъ митр. Кипріана, слѣдуетъ ли поститься на усѣкновеніе главы Іоанна Предтечи[2]). Ясно, что этотъ постъ еще не вошелъ тогда въ общую практику. По этому указанію, Уставъ относится къ XIV—XV в. Памятникъ этотъ не греческій (слова „отъ грѣкъ пошло“), а или славянскій или, еще вѣроятнѣе, русскій[3]).

---

§ 42. XXXIX. Посланіе Іакова черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу.

а. Литература Посланія, его изданіе и списки. — *б. Лицо, къ которому оно писано:* взглядъ Востокова; господствующее мнѣніе; сомнѣнія въ принадлежности Посланія Іакову мниху, автору XI в.— *в* Цѣнность надписанія Посланія въ спискѣ к. XV в. И. Пуб. Б-ки.— *г* Эпитетъ «великій князь».— *д* Біографія Ростовскаго князя Димитрія Борисовича — *е. Время написанія Посланія* 1276—1283 гг.— *ж* Вѣроятно, 1281 г — *з* Историческая цѣнность Посланія Іакова· личность кн. Димитрія Борисовича,—*и.* Черты быта.— *г. Посланіе— важный литературный памятникъ.* Авторъ Іаковъ черноризецъ,—*к.* Посланіе Іакова— духовническое — *л.* Источники Посланія: Лѣствица, Пандекты Антіоха, Поученіе съ именемъ св Василія и св. Маркіана

а. Посланіе Іакова черноризца, русскій памятникъ глубокой древности, давно извѣстенъ въ наукѣ и имѣетъ обширную литературу. Указатель ея мы приводимъ въ примѣчаніи[4]).

---

[1]) Ст. 172: Περὶ δὲ τῆς ἀποτομῆς τοῦ θείου προδρόμου λέγει ὁ ἅγιος Νικήφορος, ὅτι τρωγοῦμεν διὰ τὸ εἶναι αὐτὸς φόνος ἀνόσιος καὶ ἐπιφερόμενος θάνατος.

[2]) Р. И. Б. VI, 253. Ср. *Павловъ*, Номок. при Б. Требникѣ, 436 стр. Обоснованіе поста 29 августа указывается въ любопытной припискѣ къ Трефологію XVI в.; см. *Хр. М. Лопарева*, Опис. ркп. Общ. Др. Письм., II, 185.

[3]) Кромѣ списковъ, указанныхъ въ изданіи, отмѣтимъ также ркп. Моск. Синод. Б-ки № 333, л. 85 (см. *Павлова*, Номоканонъ при Б. Тр., 436) и Сборникъ XVII в. И. Пуб. Б-ки Q. XVII. № 178, лл. 154—155.

[4]) *Литература о Посланіи Іакова.* [Указывая страницы изслѣдованій, мы отмѣчаемъ то, что говорятъ онѣ о Посланіи Іакова къ кн. Димитрію, оставляя въ сторонѣ рѣчь о другихъ произведеніяхъ съ именемъ Іакова (Сказаніе о Борисѣ и Глѣбѣ, Память и Похвала князю Владимиру). Подробный перечень литературы объ Іаковѣ, см. *проф. Н. К. Никольскаго* Матеріалы для повр. сп., 225—227. При дальнѣйшей цитаціи ниже перечисленныхъ статей мы не ставимъ страницъ: надо обращаться къ настоящему примѣчанію]. *Востоковъ*, Опис. ркп. Рум. Музея, 304 и 309.—*Розенкампфъ*, Обозрѣніе Кормчей книги, М. 1829, стр. 248; М. 1839, стр. 177 —*Калачевъ*, О значеніи Кормчей въ системѣ древняго русскаго права, стр. 27—28.—*Погодинъ*, Іаковъ Мнихъ, русскій писатель XI вѣка, и его

Посланіе было издано по Кормчей Румянцевскаго Музея № 233 въ приложеніяхъ ко II т. Исторіи русской церкви *Макарія*, но очень неисправно.

Памятникъ этотъ не принадлежитъ къ числу распространенныхъ въ нашей древней письменности. Въ „Матеріалахъ для повременнаго списка русскихъ писателей“ проф. Н. К. Никольскій отмѣтилъ лишь слѣдующіе списки Посланія·

XVI в.: 1. Рум. Музея Кормчая № 233, лл. 321—323.

2. Рум. Кормчая № 234, гл. 104. (Ркп. эта изъята изъ Музея 4 авг. 1845 г.).

3 И. Пуб. Б-ки, собр. Погод. Сборникъ № 1294, лл. 170 об.—174 (по другой пагинаціи 174 об.—178).

XVII в.: 4. Кіев. Дух. Акад. Почаев. № 35 (88), л. 442 об. Въ Собраніи митр. Макарія есть копія этого списка (*Петровъ*, Рукописи Кіева, I. стр. 143).

5. По указанію барона Розенкампфа, списокъ Посланія имѣется въ рукописной Кормчей Толстого, но подъ какимъ №, неизвѣстно.

Къ перечисленнымъ мы можемъ добавить еще два списка:

6. Сборникъ конца XV в. И. П. Б-ки Q. I. № 1130, лл. 347—352. (Описаніе Сборника въ Отчетѣ И. П. Б-ки за 1891 г., стр 117—131).

7. Кормчая XVI в. Народного Дому во Львовѣ № 4 (*Л. Свѣнціцкій*, Опис. рукоп. Народного Дому, I, У Львови, 1906 г., 46).

б. Во всѣхъ спискахъ авторъ Посланія называется Іаковомъ „черпецомъ“ или „черноризцемъ“. Имя же лица, къ которому оно написано, обозначается разно: „Божію слузѣ Димитрію“ или „великому князю Димитрію“. Старшій списокъ Посланія, который мы отмѣтили, конца XV в. И. Пуб. Б-ки имя адресата обозначаетъ точнѣе,—въ заглавіи: „*Посланіе Іякова черноризьца ко князю Дмитрею Борисович(ю)*“; въ самомъ текстѣ: „*великому князю Дмитрею*“. Но списокъ этотъ сталъ извѣстенъ не такъ

сочиненія. Изв. И Ак. Н. по Отд Р Яз. и Слов. I, 331—332 —*А. Ѳ Тюринъ*, Мнѣніе о Іаковѣ мнихѣ академика П. Г. Буткова Изв И Акад Н по Отд Р Я и Слов. 1853, II, 94—95 —*И И. Срезневскій*, Древнія жизнеописанія русскихъ князей X—XI вѣка, *Тамъ же*, стр. 129 и прим. 2.—Древніе памятники рус письма и языка [2], 29.—*Порфирьевъ*, Исторія рус словесности, I [4], Каз. 1886, стр 379.—*Макарій*, Исторія [3], II, 136—137, 147—149; изданіе Посланія, 324—327. *Филаретъ*, Обзоръ рус дух литературы [5], 17 —*Голубинскій*, Исторія, I, 1 [2], 743, и 825 прим —Ср. Богосл. Энциклопедія, VI, СПБ. 1905 г. 143—147 „Іаковъ—мнихъ“.—*Пыпинъ*, Исторія рус. литер., I, 99—100.—*Смирновъ*, Древнерусскій духовникъ, 1899, стр 47—48 —Отчетъ Имп Публ. Б-ки за 1891 г. (СПБ 1894), стр. 130 —*Проф. Н. К Никольскій*, Ближайшія задачи изученія древне-русской книжности,—Пам Д Письм. CXLVII, 30.—Матеріалы для повременнаго списка рус. писат. СПБ. 1906, 226 —*Акад А И. Соболевскій*, Рецензія на кн. проф. Никольскаго „Матеріалы для повременнаго списка“. Ж. М. Н Пр, 1906, II, стр. 391—392.—*Иконниковъ*, Историография, II, I, 237—238, II, 2, 1694 —*Знаменскій*, Учебное руководство по рус. церк. исторіи, СПБ. 1896, стр. 46.—*Архангельскій*, Іаковъ—Черноризецъ. Энциклопедія Брокгауза и Ефрона, т. 26 (1894 г), стбб. 613—614 —*Келтуяла*, Курсъ исторіи русской литературы, I, СПБ. 1906, 660—663.—*Владимировъ*, Древняя русская литература XI—XIII вѣковъ, Кіевъ 1901, стр. 147—148 *Проф. И. А Шляпкинъ*, Исторія русской литературы, ч. I, СПБ. 1910—11 (литогр. курсъ), 456.

давно,—лишь въ 90-хъ годахъ прошлаго вѣка. Прошло порядочно времени, пока на него обратили вниманіе и по достоинству оцѣнили.

Поздніе списки и неопредѣленность въ надписаніи лица, которому адресовано Посланіе, были причиною разнообразія мнѣній, высказанныхъ по вопросамъ, кому и когда оно писано. *Востоковъ*, правда съ оговоркой (если слова „великому князю Дмитрію“ не позднѣйшая вставка), разумѣетъ здѣсь великаго князя Димитрія Александровича (1276—1282, 1284—1293), если только не Всеволода Юрьевича, по христіанскому имени Димитрія (1177—1212). Языкъ, которымъ писано Посланіе, по мнѣнію ученаго, „весьма древенъ“, „гораздо древнѣе Димитрія Юрьевича и Димитрія Донского“ (т.-е. 1446 г. и 1389 гг.). Съ замѣчаніями Востокова согласенъ *Розенкампфъ*. *Калачевъ* относилъ Посланіе къ началу XIII вѣка.

Но большинство изслѣдователей съ половины прошлаго вѣка видятъ въ великомъ князѣ Димитріи Изяслава Ярославича (1054—1078 гг.), а въ черноризцѣ Іаковѣ извѣстнаго писателя XI в., автора Памяти и похвалы кн. Владимиру и Сказанія о Борисѣ и Глѣбѣ, того Іакова, на вопросы котораго митр. Іоаннъ II написалъ свое Правило. Взглядъ этотъ высказанъ впервые, кажется, *Сахаровымъ*; поддержанъ *Погодинымъ* и *Макаріемъ*, за которыми слѣдовали: *Срезневскій*, *Филаретъ*, *Порфирьевъ*, *Знаменскій*, *Архангельскій*, *Пыпинъ*, *Владимировъ*, *Иконниковъ*, *Шляпкинъ*, отчасти *Голубинскій*. Взглядъ этотъ и въ настоящее время господствуетъ въ наукѣ.

Однако мнѣніе цѣлаго ряда авторитетныхъ ученыхъ время отъ времени подвергалось сомнѣнію. *Бутковъ* и *Тюринъ*, ссылаясь на мнѣніе Востокова, остановившагося на князьяхъ XIII и конца XII вѣка, притомъ прежде на позднѣйшемъ, сомнѣваются въ тождествѣ Іакова, автора Посланія, и того Іакова послѣдней четверти XI в., на вопросы котораго митр. Іоаннъ II написалъ свое Правило, и отвергали прямо тождество его съ мнихомъ Іаковомъ, авторомъ Похвалы и Сказанія. „Предположеніе, что оба Іакова—Іаковъ Посланія и Іаковъ, къ которому м. Іоаннъ писалъ свое Правило—одно и то же лицо, можно будетъ принять тогда, когда оно хоть чѣмъ-нибудь подтвердится. Во всякомъ случаѣ духовникъ В. К. Дмитрія-Изяслава не есть одно лицо съ нашимъ Іаковомъ мнихомъ; если же чернецъ Іаковъ былъ духовникомъ Дмитрія-Всеволода (1176—1212), то могъ быть и нашимъ Іаковомъ, какъ и всякій монахъ этого имени, жившій въ концѣ XII и началѣ XIII стол.“ *Голубинскій* далъ два несогласованныхъ и, пожалуй, несогласимыхъ рѣшенія по разбираемому вопросу. Съ одной стороны онъ какъ будто бы допускаетъ распространенное мнѣніе. „Если принять, какъ нѣкоторые принимаютъ, что подъ великимъ княземъ Димитріемъ должно разумѣть Изяслава Ярославича (носившаго христіанское имя Димитрія), то въ его духовникѣ, чернцѣ Іаковѣ, вѣроятно будетъ видѣть ни кого иного какъ нашего мниха Іакова“. А въ другомъ мѣстѣ высказалъ рядъ сомнѣній въ принятой теоріи. „Что посланіе по языку очень древнее, это ясно, хотя и нельзя рѣшить, періода домонгольскаго или послѣдующаго времени. Чтобы посланіе писано было къ князю, признаковъ этого въ немъ нѣтъ и скорѣе есть основаніе думать противное.

Что принадлежитъ мниху Іакову, хотя писано и не къ Изяславу Ярославичу, полагать это можно, но утверждать положительно нѣтъ никакихъ основаній". Гораздо опредѣленнѣе и рѣшительнѣе высказывается по этому вопросу *проф. И. К. Никольскій*. Онъ называетъ „легендой" и „миѳомъ" установившееся въ наукѣ представленіе объ Іаковѣ мнихѣ XI в., какъ авторѣ цѣлаго ряда приписываемыхъ ему произведеній и въ томъ числѣ Посланія къ Димитрію. А о послѣднемъ памятникѣ разсуждаетъ такъ: „Посланіе Іакова къ слузѣ Божію Димитрію относятъ къ XI в. на основаніи древности языка Но древность языка здѣсь объясняется заимствованіями изъ Пандекта Антіоха. Предположеніе, что Димитрій заглавія есть Изяславъ Ярославичъ, въ иноцѣхъ[1]) Димитрій, есть одна изъ многихъ возможностей". Въ другомъ своемъ трудѣ названный ученый пишетъ: „Нельзя .. упускать изъ вида, что подмѣченная древность языка могла зависѣть отъ неподмѣченной до сихъ поръ зависимости памятника отъ Пандектовъ Антіоха (въ примѣчаніи прибавлено о заимствованіи изъ Лѣствицы), и что отождествленіе автора посланія съ мнихомъ Іаковомъ на основаніи предположенія, что слуга Божій Димитрій есть вел. князь Изяславъ Ярославичъ, по меньшей мѣрѣ мало убѣдительно, такъ какъ исторія знаетъ не одного мниха Іакова и не одного Димитрія".

в. Однако ученыхъ, сомнѣвающихся въ принадлежности Посланія XI вѣку, не много, тогда какъ господствующее мнѣніе раздѣляется корифеями нашей исторической науки. Этимъ можно объяснить, почему списокъ посланія XV в., имѣющій въ надписаніи своемъ и отчество князя Димитрія „Борисовичъ", сначала не обратилъ даже вниманія. Описатель Сборника Публичной Б-ки, приведя заглавіе памятника „Посланіе Іякова черноризьца ко князю Дмірею Борисович(ю)" и начальныя слова его, замѣчаетъ отъ себя: „Въ заголовкѣ статьи въ рукописи *ошибочно показано*, что посланіе писано къ князю Дмитрію Борисовичу; это—извѣстное посланіе черноризца Іакова къ князю Димитрію-Изяславу Ярославичу"[2]) Если мы не ошибаемся, одинъ только *акад. А. И. Соболевскій* придалъ надлежащее значеніе этому списку и сдѣлалъ правильный выводъ о лицѣ, которому писано Посланіе Іакова. Въ своей рецензіи на книгу проф. Никольскаго „Матеріалы для повременнаго списка рус. писателей" Соболевскій замѣчаетъ: „Если бы ему (Никольскому) былъ извѣстенъ списокъ Публичной Библіотеки Q, I. № 1130, XV в. л. 347, гдѣ это лицо названо „княземъ Дмитріемъ Борисовичемъ", авторъ могъ бы перенести посланіе въ XIII вѣкъ (къ которому когда то относилъ его Востоковъ), такъ какъ князь Дмитрій Борисовичъ родился въ 1253 г., сѣлъ на ростовскій столъ въ 1289 г. (послѣднее, какъ увидимъ, не совсѣмъ точно) и умеръ въ 1294 г." Дѣйствительно, нельзя никакъ игнорировать этого цѣннаго показанія рукописи. Нельзя упускать его изъ вида уже по одному тому, что въ Сборникѣ Публичной Б-ки мы имѣемъ *старшій списокъ памятника*—отъ XV стол.,

---

[1]) Это ошибка; слѣдуетъ—по христіанскому имени.
[2]) Отчетъ И. П. Б-ки 1891. СПБ. 1894, стр. 130.

вѣроятно, послѣдней четверти, тогда какъ всѣ другіе XVI или даже XVII в.[1]) Далѣе. Отчество князя „Борисович(ю)“ съ палеографической стороны не возбуждаетъ ни малѣйшаго сомнѣнія: писано оно тѣмъ же почеркомъ, что и весь текстъ, тѣми же чернилами. Слово это выходитъ пятью буквами за строку направо, и у переписчика могла быть скорѣе тенденція выбросить его, чѣмъ прибавить отъ себя Но, къ счастью, онъ не выбросилъ, а исправно переписалъ его съ болѣе древняго оригинала. Наконецъ, это слово—отчество князя по существу восполняетъ пропускъ остальныхъ списковъ, такой пропускъ, который сыгралъ роковую роль въ исторіи вопроса объ авторѣ изучаемаго памятника и о времени его написанія. Скорѣе возбуждало бы сомнѣніе, если бы стояло отчество какого-нибудь слишкомъ извѣстнаго князя: Димитрія Александровича, Димитрія Донского или Димитрія Шемяки. Здѣсь же мы видимъ отчество мало извѣстнаго удѣльнаго князя. И какое было бы побужденіе для послѣдующаго переписчика вставлять это ничего не говорящее имя? Побужденіе у переписчиковъ здѣсь могло быть какъ разъ обратное: опустить это отчество, что̀ мы и наблюдаемъ въ большинствѣ списковъ Посланія.

г. Признаніе подлинности отчества „Борисовичъ“ въ изучаемомъ нами произведеніи встрѣчаетъ затрудненіе въ томъ, что къ имени Димитрія прилагается эпитетъ „великій князь“, но на русскомъ великокняжескомъ престолѣ никогда не бывало князя съ именемъ Димитрія Борисовича. Однако это затрудненіе нельзя считать непреоборимымъ. Въ удѣльный періодъ, по словамъ Ключевскаго, „каждая обособившаяся княжеская линія заводила своего великаго князя: у князей тверскихъ былъ свой великій князь, *свой у ростовскихъ*, ярославскихъ, рязанскихъ и въ другихъ линіяхъ“[2]). Затѣмъ. Въ древности у насъ не было той строгости въ употребленіи титуловъ, къ которому мы привыкли; порою допускалась неточность въ титулѣ въ сторону преувеличенія положенія лица; княземъ называли, напр., боярина или вельможу[3]). Имѣются примѣры и того, когда удѣльный князь именуется великимъ. Въ Никоновской лѣтописи великимъ княземъ названъ Ростовскій князь Глѣбъ Васильковичъ[4]). Князь Димитрій Луцкій именовалъ себя великимъ[5]). Притомъ же эта неточность въ употребленіи термина, раздѣляемая, повидимому, всѣми списками, въ томъ числѣ и старшимъ, въ послѣднемъ уравновѣшивается тѣмъ, что въ надписаніи стоитъ титулъ не

---

[1]) Въ описаніи ркп. пріурочивается ко второй половинѣ XV в. „полууставомъ нѣсколькихъ почерковъ второй половины XV вѣка“ Водяной знакъ на тѣхъ листахъ, которые заняты Посланіемъ Іакова, очень близокъ, почти тождественъ съ знакомъ № 233 у *Лихачева* въ 1 пзд. (французская бумага 1485 г.). По письму списокъ Посланія также надо отнести къ концу XV в.

[2]) Курсъ, II, 41.

[3]) *Срезневскій*, Словарь I, 1403 стб.

[4]) П. С. Р. Л. X, 157, г. 1280. Но въ Воскрес. лѣт. Глѣбъ называется просто княземъ П. С. Л. VII, 174.

[5]) Опис. ркп. Моск. Син. Б-ки, III, I, 232.

„великій князь“, а просто „князь“. И нѣтъ ничего страннаго, что Іаковъ черноризецъ назвалъ въ Посланіи своего духовнаго сына удѣльнаго князя великимъ, степенью выше, чѣмъ какою слѣдовало бы, строго говоря, именовать его.

б. Поэтому слѣдуетъ думать, что Посланіе Іакова черноризца писано къ какому то удѣльному князю Димитрію Борисовичу. Съ этимъ именемъ наши лѣтописи знаютъ одного только удѣльнаго князя,—князя Ростовскаго, старшаго сына Ростовскаго же князя Бориса Васильевича († 1277) [1]). На событіяхъ жизни Димитрія Борисовича мы должны внимательно остановиться, чтобы опредѣлить съ возможной точностью время Посланія къ нему, такъ какъ въ Посланіи Іакова, какъ это увидимъ, разсѣяно нѣсколько чертъ изъ біографіи князя Димитрія. Время жизни Димитрія Борисовича падаетъ на вторую половину XIII стол. Онъ родился 11 сентября 1253 г. [2]). Женился въ ноябрѣ 1276 или въ первыхъ двухъ мѣсяцахъ 1277 г. (по мартовскому счисленію, зимою 6784 г.) [3]), имѣя, значитъ, 23 года отроду. Имя его княгини остается неизвѣстнымъ. Скоро Димитрій Борисовичъ вмѣстѣ съ отцомъ отправился въ Орду, куда Ростовскій князь захватилъ свою семью: княгиню Марію и дѣтей. Въ Ордѣ Борисъ и скончался 16 сент. 1277 г. Его тѣло принесли оттуда, по лѣтописному выраженію, „Димитрій съ матерью“—княгиня Марія съ сыномъ [4]). Ростовскій столъ переходитъ теперь къ дядѣ Димитрія Глѣбу Васильковичу, но не надолго, всего на годъ,—13 декабря 1278 г. князь Глѣбъ умеръ. Послѣ него Ростовскій столъ занимаютъ молодые Борисовичи,—Димитрій и Константинъ (род. 13 іюня 1255 года).

Съ этого момента кн. Димитрій Борисовичъ выступаетъ на политическую сцену. Его дѣятельность совпадаетъ съ безотраднымъ временемъ правленія дѣтей Александра Невскаго—Димитрія и Андрея. Ключевскій такъ характеризуетъ этотъ моментъ русской исторіи. „При старшихъ сыновьяхъ Александра Невскаго, великихъ князьяхъ Димитріи и Андреѣ составлялись союзы удѣльныхъ князей противъ того и другого брата, собирались княжескіе съѣзды для рѣшенія спорныхъ дѣлъ. Но это были случайныя и минутныя попытки возстановить родственное и владѣльческое единеніе.

---

[1]) Имя Димитрія Борисовича носилъ еще безудѣльный кн Галицкій, по прозванію Береза, сынъ Галицкаго кн. Бориса Васильевича—втор пол XIV в *Экземпярскій*. Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси, II, 219 Но титулъ „великій“ еще менѣе приличенъ безудѣльному князю, а главное, судя по Посланію, Димитрій имѣлъ власть владѣтеля· Іаковъ приглашаетъ его обращать къ вѣрѣ двоевѣровъ, приводить въ храмъ людей, стремившихся на игрища (стрк 88—89), чего нельзя было бы требовать отъ безудѣльнаго князя

[2]) Лавр Л [3], 450; Акад. Л., ibid. 496; Нгр. IV—П. С Р. Л IV. 38; Никон, X, 139; Твер Л., XV, 397—398

[3]) Точное сравнительно указаніе въ Воскр. лѣт., П. С. Л. VII, 173. „Тое же зимы князь Борисъ Васильковичъ жени сына своего старѣйшаго князя Дмитрія“ Менѣе точное въ Никонов, П. С Л. X, 153

[4]) Лавр [3], 498; Новг IV,—П С. Л IV, 43; Соф I,—П С Р Л V, 199. Никонов., П. С. Л. X, 154 (подъ 6786 г.)

Направленные противъ старшаго князя, который по идеѣ, какъ названный отецъ, долженъ былъ объединять младшихъ, эти союзы не поддерживали, а скорѣе ослабляли родственную связь Всеволодовичей". Со стороны политическаго порядка „верхневолжскіе Всеволодовичи стояли гораздо ниже своихъ предковъ, днѣпровскихъ Ярославичей. У тѣхъ мелькали въ головахъ хоть шаткія идеи старшинства и земскаго долга; эти идеи иногда направляли ихъ отношенія и сообщали имъ хотя бы тѣнь права. Всеволодовичи XIII в. въ большинствѣ плохо помнили старое родовое и земское преданіе и еще меньше чтили его, были свободны отъ чувства родства и общественнаго долга... Въ опустошенномъ общественномъ сознаніи оставалось мѣсто только инстинктамъ самосохраненія и захвата. Только образъ Александра Невскаго нѣсколько прикрывалъ ужасъ одичанія и братскаго озлобленія, слишкомъ часто прорывавшагося въ средѣ русскихъ правителей, родныхъ или двоюродныхъ братьевъ. дядей и племянниковъ. Если бы они были предоставлены вполнѣ самимъ себѣ, они разнесли бы свою Русь на безсвязные, вѣчно враждующіе между собою удѣльные лоскутья".... Лишь „власть хана давала хотя призракъ единства мельчавшимъ и взаимно отчуждавшимся вотчиннымъ угламъ русскихъ князей" [1]).

Таково время, въ которое пришлось дѣйствовать кн. Димитрію Борисовичу, и, надо сказать правду, онъ былъ совершенно сыномъ своего времени,—„свободнымъ отъ чувства родства и общественнаго долга", съ одними только „инстинктами самосохраненія и захвата". „Дмитрій Борисовичъ, повѣствуетъ лѣтописецъ, отнималъ волости у князя Михаила Глѣбовича (Бѣлозерскаго, своего двоюроднаго брата) съ грѣхомъ и неправдою великою"; другой прибавляетъ: „и тако брата своего изобидѣ и изнасильствова. О, злое человѣческое несытство и окаянная гордость! Еда како претерпитъ и умолчитъ ему Господь Богъ, и не отмститъ рабъ своихъ изобидѣныхъ, вопіющихъ къ Нему съ рыданіемъ и со слезами" [2]). Такъ поступилъ князь Димитрій съ двоюроднымъ братомъ (въ 1279 г.). Вскорѣ онъ поссорился и съ роднымъ. „Воздвиже дьяволъ вражду и крамолу межи братома—княземъ Дмитріемъ и Костянтиномъ Борисовичи. Князь Костян-

---

[1]) Курсъ, II, 22, 50—51.

[2]) Воскр. Лѣт., П. С. Л. VII, 174. Никон., П. С. Л. X, 157. *Карамзинъ*, IV, пр. 160 „неправдою великою, абы ему Богъ пробавилъ". На Бѣлозерское княженіе Глѣбъ (по Никон. лѣтоп. П. С Л. X, 166) сѣлъ снова лишь чрезъ 8 лѣтъ, въ 1287 г. Возможно, что Димитрій мстилъ Глѣбу за обиды, которыя нанесъ ему Глѣбъ, будучи Ростовскимъ княземъ. Въ связи съ этой враждою стоитъ, конечно, надругательство надъ трупомъ кн. Глѣба Васильковича въ Ростовѣ (П. С. Р. Л. VII, 174; X, 157). По распоряженію епископа Игнатія тѣло Глѣба вынули въ полночь изъ гробницы соборнаго храма и погребли въ землѣ, въ княгининомъ Спасскомъ монастырѣ. У Игнатія, какъ это можно видѣть и изъ рѣчи м. Кирилла, къ нему обращенной, не было личныхъ основаній такъ наказывать мертваго князя, едва ли были и объективныя, такъ какъ лѣтописецъ аттестуетъ Глѣба очень хорошо. Что Димитрій Борисовичъ былъ причастенъ къ данному дѣлу, можетъ свидѣтельствовать усиленное ходатайство его предъ митрополитомъ за осужденнаго за это Игнатія. Происшествіе см у *Голубинскаго*, Исторія. II, I, 80; ср. *Филарета* Рус. святые [3], май, 170; *Макарія* Исторія, V [2], 79—80.

тинъ ѣде къ великому князю Дмитрею въ Володимерь, и Дмитрій нача рать съвокупляти въ Ростовѣ, блюдяся братьи, и градъ весь замяте, се же увѣдавъ, князь великій ѣха въ Ростовъ и введе братію въ любовь“ [1]). Младшій братъ поѣхалъ жаловаться великому князю, слѣдовательно, былъ потерпѣвшей стороной. а можетъ быть, и невинно потерпѣвшей. Худо ли хорошо ли послѣ примиренья братья прожили вмѣстѣ въ Ростовѣ еще пять лѣтъ, затѣмъ раздѣлились. „Дмитрій и Костянтинъ раздѣлиста себѣ отчину свою. и сѣде Дмитрій на Углѣче, а Констянтинъ въ Ростовѣ“ [2]). Старшій братъ получаетъ младшій удѣлъ, потому что братья рѣшали споръ жребіемъ, какъ объясняетъ одна лѣтопись, и Димитрію палъ несчастливый жребій [3]). Въ 1288 г. Димитрій Борисовичъ ходилъ въ союзѣ съ вел. кн. Димитріемъ на Михаила Тверского къ Кашину, но битвы не было,—князья помирились [4]). Въ Угличѣ Димитрій оставался до 1289 г., когда снова сѣлъ въ Ростовѣ: видимо, младшій братъ добровольно уступилъ ему старшій удѣлъ, и послѣ того мы не встрѣчаемъ уже извѣстій о враждѣ ихъ, видимъ братьевъ дѣйствующими за одно [5]). Въ концѣ своей жизни кн Димитрій принималъ участіе въ происках кн. Андрея Александровича противъ его старшаго брата великаго князя Димитрія,—и это несмотря на то, что связанъ былъ съ Димитріемъ Александровичемъ свойствомъ: выдалъ свою дочь за сына послѣдняго Ивана [6]). Вмѣстѣ съ княземъ Андреемъ, своимъ братомъ и Ѳедоромъ Ярославскимъ они оклеветали въ Ордѣ великаго князя Димитрія и привели отрядъ татаръ для наказанія. Димитрій Александровичъ бѣжалъ и вскорѣ померъ. Въ одинъ годъ съ великимъ княземъ и вслѣдъ за нимъ, судя по ходу рѣчи лѣтописцевъ, померъ и Димитрій Борисовичъ. Это было въ 1294 году [7]).

е. Вотъ въ общихъ чертахъ біографическія данныя о Ростовскомъ удѣльномъ князѣ Димитріи Борисовичѣ. къ которому писано Посланіе

---

[1]) П. С Л VII, 175. По извѣстію Никон. Лѣт. (X, 158—159), главнымъ дѣятелемъ въ примиреніи ростовскихъ князей-братьевъ былъ епископъ Игнатій.

[2]) Лавр. [3], стр. 498 (гг. 6794—1286). ср. П. С. Р. Л. IV. 44, V. 201; VII, 179. Никон. лѣт. (X, 166, г 6795) ошибочно представляетъ дѣло наоборотъ,—будто Димитрій остался въ Ростовѣ, а Константинъ сѣлъ въ Угличѣ *Экземплярскій*, Вел. и удѣл. князья сѣверной Руси, II, 26—27, прим. 106.

[3]) Такъ наз. лѣтоп. Архангелогородская, М. 1781 г., стр. 61: „и паде жребій большему князю Дмитрею Углечъ поле, да Бѣлоозеро, а меншему брату князю Костянтину Ростовъ да Устюгъ“.

[4]) П. С. Л. IV, 44, V, 201. Въ Ник. Лѣт. (X, 167, г. 6796, и 168 стр., г. 6798) ошибочно указаны два похода къ Кашину.

[5]) Акад. лѣт. (Лавр. [3], 499); П. С. Л. VII. 179.

[6]) Имя ея неизвѣстно. П. С. Л. VII, 179 г. 6794; (ср. X, 168, г. 6800). Это, повидимому, старшая дочь Димитрія. Двѣ другія дочери его извѣстны по именамъ. Анна, супруга Михаила Ярославича Тверского—св. Анна Кашинская—и Василиса, супруга в. кн. Андрея Александровича. Акад. лѣт. Лавр. [3], 500. ср. П. С. Л VII, 181. Моложе ихъ былъ у Димитрія сынъ Михаилъ, родившійся въ 1296 г. Лавр. [3], 499; ср. П. С. Л. IV, 44. V, 201. VII, 179.

[7]) Акад лѣт. Лавр [3], 500 Ср. П. С. Л. IV, 45; V, 202; VII, 181; X, 170.

Іакова Черноризца [1]). Сопоставляя нѣкоторыя черты Посланія съ приведенными данными, можно довольно точно установить время его написанія. Іаковъ пишетъ князю: „имаши жену, матерь похотемъ, еяже ради остави отца и матерь“ [2]). Но женился Димитрій Борисовичъ, какъ мы знаемъ, 23-хъ лѣтъ: или въ концѣ 1276 г., или въ январѣ—февралѣ 1277. Значитъ, Посланіе писано *послѣ этого времени*. Есть возможность установить и второй терминъ. Іаковъ пишетъ: „мужества бо не дошедше, ни разума еще имѣя, что соблазнихомся? абы не попустилъ и нынѣ юности играти собою“ (строки 46—47). Въ моментъ написанія Посланія князь Димитрій былъ, слѣдовательно, юноша, но уже въ концѣ юности,—„недошедшимъ мужества“. Это значитъ, ему было близъ 30 лѣтъ, нѣсколько менѣе. По обычному древне-русскому дѣленію возрастовъ человѣка, 30 лѣтъ ложилось гранью между юностью и мужествомъ. Іаковъ же, какъ духовникъ князя Димитрія, долженъ былъ особенно отмѣчать этотъ годъ въ жизни своего духовнаго чада, такъ какъ по Уставу Іоанна Постника пора мужества съ 30 лѣтъ—только съ этого года человѣкъ признавался вполнѣ вмѣняемымъ и получалъ полную епитимію за свои грѣхи [3]). Но мы помнимъ, родился князь 11 сентября 1253 г.; 30-лѣтняго возраста онъ достигъ 11 сентября 1283 г. До этого времени, слѣдовательно, писано было къ нему Посланіе Іакова. *Получается небольшой періодъ времени въ семь всего лѣтъ: конецъ 1276—1283 гг.*

ж. Годы эти устанавливаются съ большой вѣроятностью, почти несомнѣнностью. Но если мы всмотримся въ другіе, болѣе мелкіе штрихи памятника, то получимъ возможность пріурочить его къ опредѣленному событію въ жизни Ростовскаго князя. Іаковъ совѣтуетъ князю: удерживать гнѣвъ и ярость на согрѣшившихъ, не мстить врагу (единств. число во всѣхъ спискахъ), молиться за пакостниковъ и рядомъ текстовъ доказываетъ необходимость любви къ ближнему, „къ братіи“ (стр. 58—59, 61, 78, 84). Все это наводитъ на предположеніе, что Посланіе писано во время какой-нибудь острой вражды князя Димитрія. Есть въ Посланіи намекъ даже на то, что князю угрожала рать, ссора готова была перейти въ вооруженное столкновеніе: „да не въ годы мирныя Іисусъ другъ буди, а въ *годъ ратенъ* врагъ“ (стр. 72—73). Но въ промежуткѣ указанныхъ нами годовъ одинъ только моментъ подходитъ къ даннымъ признакамъ,—это вражда Димитрія съ роднымъ братомъ Константиномъ, когда младшій братъ уѣхалъ съ жалобой на него во Владиміръ къ великому князю, а „Димитрій нача

---

[1]) Болѣе подробныя свѣдѣнія о князѣ Димитріи можно читать въ книгѣ *Экземплярскаго* Великіе и удѣльные князья сѣверной Руси, II, 24—31 и др

[2]) *Тексты*, XXXIX, 52—53. При дальнѣйшихъ ссылкахъ на Посланіе мы ставимъ въ скобкахъ только его строки въ самомъ нашемъ текстѣ

[3]) *Суворовъ*, Вѣроятн. составъ покаяннаго Номок. *Изв Врем* 1901, 3—4, 378—379 и 402—404 Номоканонъ Іоанна Постника, изд *Заозерскаго и Хаханова*, стр. 47 Потому предположеніе *Макарія*, Исторія, II^3, 137, будто адресату Іакова было 35 лѣтъ, является натяжкой.

рать совокупляти въ Ростовѣ", по выраженію лѣтописца[1]). Весь тонъ, какимъ написано Посланіе Іакова, какъ нельзя лучше подтверждаетъ высказанное предположеніе. Начинается Посланіе съ указанія на то, что князь написалъ духовнику „покаянье свое велми смиренно и жалостно слышати" (стр. 3—4), между тѣмъ какъ ранѣе онъ обижалъ своего духовнаго отца: „и что ся съдѣяло про мене, то всего простить тя Господь Іисусъ, всего мира грѣхи вземъ" (стр. 10—12). Новое настроеніе князя Іаковъ называетъ покаяніемъ, но это едва ли точно. Скорѣе, князь присмирѣлъ, онъ началъ нуждаться въ своемъ духовникѣ, котораго недавно обижалъ. Это даетъ Іакову возможность безцеремонно пожурить своего юнаго и неразумнаго, хотя и знатнаго, духовнаго сына: „мужества бо не дошедше, ни разума еще имѣя, что соблазнихомся?" (стр. 46—47). И должно быть, плохи были дѣла Димитрія Борисовича, туго ему приходилось, и очень нуждался въ своемъ духовникѣ онъ, если тотъ позволилъ себѣ писать князю о недостаткѣ его разума. Никоновская лѣтопись, разсказывая о враждѣ братьевъ-князей и о примиреніи ихъ, даетъ очень цѣнныя указанія на участіе духовенства въ прекращеніи вражды. Когда загорѣлась ссора, Игнатій, епископъ Ростовскій, смирялъ ихъ и приводилъ въ любовь, но безуспѣшно. Константинъ поѣхалъ во Владиміръ жаловаться на брата. И снова Ростовскій владыка выступаетъ въ качествѣ миротворца: „и иде изъ Ростова въ Володимерь Игнатій епископъ и умоли великаго князя Дмитреа Александровичя; князь велики же Дмитрей Александровичь с-Игнатьемъ, епископомъ Ростовскимъ, и съ боары своими иде въ Ростовъ, и введоша ихъ въ миръ и въ любовь, и сътвориша тръжество веліе и возрадовашася вси" [2]). Примѣчательно то, что когда Константинъ былъ во Владимірѣ, попытка примиренія выходитъ изъ Ростова, всего скорѣе, по усиленной просьбѣ образумившагося или образумленнаго Димитрія. Обстоятельства не благопріятствовали ему. Вѣроятно, Константинъ не хотѣлъ шутить,—грозилъ явиться къ Ростову съ великокняжескими полками и разсчитаться со старшимъ братомъ за обиды. Димитрій также спѣшилъ собрать войско, но возмутилъ весь Ростовъ—„и градъ весь замяте"; очевидно, поддержки ростовцевъ, на которую разчитывалъ, Димитрій не встрѣтилъ: часть ихъ стала за Константина, можетъ быть, болѣе праваго въ этой распрѣ. Положеніе Димитрія явно становится критическимъ. И въ сводѣ Татищева отмѣчено настроеніе князя: „и смутися печалію веліею" [3]).

---

[1]) Въ отмѣченный періодъ времени была еще обида со стороны князя Димитрія Бѣлозерскому князю Михаилу Глѣбовичу, разумѣется, также сопровождавшаяся враждою. Но она не грозила ратью и опасностью. здѣсь сильный (Димитрій) безпрепятственно давилъ слабаго (Михаила). И дальнѣйшій анализъ Посланія покажетъ, что пріурочить его къ этому эпизоду нельзя

[2]) П. С Р. Л X, 158—159.

[3]) *Татищевъ*, Исторія Россіи, IV, 56 „князь Димитрій Борисовичъ Ростовскій нача сбирать рать, и крѣпити градъ, блюдяся брата своего, и смутися печалію велею. и градъ Ростовъ возмятеся весь".. Далѣе о поѣздкѣ еп. Игнатія разсказывается близко къ Никоновской лѣтописи

Князь смирился и растерялся: онъ искалъ примиренія съ братомъ во что бы то ни стало, цѣною какого угодно униженія. Вотъ тогда-то и отправляется во Владиміръ епископъ Игнатій... Происшествіе съ трупомъ князя Глѣба даетъ намъ право считать Ростовскаго владыку лицомъ, вовлеченнымъ въ княжескія распри и сторонникомъ Димитрія. Его поѣздка во Владиміръ—явный знакъ, что дѣло его князя прогорало. Въ этотъ то моментъ растерянности, предъ поѣздкой епископа во Владиміръ и безпомощности Димитрія и писано было, вѣроятно, его покаянное посланіе Іакову, „велми смиренное“ и „жалостное“. Димитрію оставалось одно средство спасенія: выставить за себя печаловниковъ предъ великимъ княземъ—высшее духовенство Ростова, и налаживая это дѣло, онъ обращается съ просьбою прежде всего къ духовнику, къ которому обыкновенно обращался древне-русскій человѣкъ въ трудную минуту жизни. А въ отвѣтъ на письмо князя писано было Посланіе Іакова, разбираемый нами памятникъ. Оно появилось во всякомъ случаѣ до примиренія братьевъ князей, пока мечъ висѣлъ надъ головой Димитрія. Лѣтописецъ выставляетъ еп. Игнатія инициаторомъ умиротворенія вражды и единственнымъ дѣятелемъ. Но, можетъ быть, онъ прикрываетъ именемъ владыки цѣлую группу духовенства во главѣ съ нимъ, добившагося у великаго князя пощады Димитрію. Если же это такъ, то среди ростовскаго духовенства, близкаго къ князю Димитрію и за него хлопотавшаго, мы съ вѣроятностью должны полагать и нашего черноризца Іакова. Если высказанныя соображенія правильны, то *Посланіе Іакова писано было въ 1281 году*—въ годъ ратенъ, когда кн. Димитрію, было около 30 лѣтъ (27—28).

3 Посланіе черноризца Іакова къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу—цѣнный историческій источникъ и важный литературный памятникъ. Его цѣнность и важность возрастаютъ весьма значительно послѣ того, какъ благодаря указанію старшаго списка, его удается перенести изъ XI в. въ кон. XIII стол. и изъ Кіева въ Ростовъ[1]). Прежде всего Посланіе Іакова едва ли не единственный памятникъ ростовской письменности того времени. Потомъ оно содержитъ рядъ данныхъ для характеристики Ростовскаго удѣльнаго князя кон. XIII в. И оказывается, неприглядной политической физіономіи Димитрія Борисовича, какъ рисуютъ ее лѣтописи, вполнѣ соотвѣтствовала непривлекательная моральная личность человѣка. какъ открываетъ ее духовническое Посланіе Іакова. Заносчивый („гордый“) и задорный, доходившій до обидъ даже своему духовному отцу, подъ давленіемъ обстоятельствъ, имъ самимъ отчасти созданныхъ, князь Димитрій

[1]) Неправильно пріуроченное къ XI стол., признаваемое за Послаше Изяславу Ярославичу, оно прежде всего съ значительными натяжками приспособлялось къ этому лицу Натяжки эти чувствуются, когда рѣчь идетъ о времени написанія Посланія (*Макарій*, Исторія, II[3], 136—137) Хронологическая датировка Посланія была совершенно произвольна, потому что въ жизни великаго князя Изяслава неизвѣстно момента, къ которому бы было естественно пріурочить Посланіе Іакова, на самомъ дѣлѣ не ему писанное Далѣе, оно компрометировало сына Ярослава Мудраго, вѣроятно, совершенно незаслуженно И обязанность историка реабилитировать его

переходитъ къ самоуничиженію до потери достоинства. Онъ велъ безпорядочную жизнь, не чуждъ былъ запойства. Не отличался и семейными добродѣтелями, по крайней мѣрѣ, духовникъ его пространно осуждаетъ „беззаконный смѣсъ“, хотя и словами Премудраго описываетъ коварство очаровательныхъ блудницъ, наконецъ, предостерегаетъ князя даже отъ „чрезъ-естественныхъ“ пороковъ.

и. Въ Посланіи есть черты, любопытныя для исторіи духовной культуры и быта. Упоминается о самомъ грубомъ двоевѣріи: „а ты храмлющая о вѣрѣ научи и поизтекущихъ на игры къ церкви обрати“ (стр. 88—89). Значитъ, въ концѣ XIII в. въ ростовскомъ краѣ еще были двоевѣрные христіане („храмлющіе о вѣрѣ“ Іакова соотвѣтствуютъ „нетвердіи вѣрою“ въ Словѣ Иларіона: „да не отпадутъ отъ вѣры нетвердіи вѣрою“), а народныя игры носили языческій характеръ по прежнему, какъ и въ кіевскій періодъ, отвлекая христіанъ отъ церкви. Вмѣстѣ съ двумя статьями Постановленій Владимірскаго собора (стт. 7 и 8), почти современнаго Посланію Іакова, приведенное свидѣтельство убѣждаетъ въ томъ, что и въ концѣ XIII в язычество было очень живо на Руси—въ Ростовскомъ краѣ и Новгородской землѣ, повидимому, существовало еще какъ организація; къ этому времени христіанство не успѣло осилить и искоренить чистаго язычества ни въ сознаніи, ни въ бытѣ нашего народа. И въ борьбѣ съ язычествомъ Іаковъ считаетъ самымъ удобнымъ давно испытанное средство—принужденіе княжеской властью.

Предписывая духовному своему сыну исполненіе домашняго или келейнаго правила, Іаковъ употребляетъ такую аналогію: „дѣвица бо хранима и любима внѣшными; аще ли исходить, то (не) всѣмъ годѣ есть, отъ инѣхъ прокудима“ (стр. 104—105). Эти строки, на нашъ взглядъ, очень цѣнны; онѣ отмѣчаютъ время, когда на Руси слагался затворъ для женщинъ знатнаго класса и прежде всего для дѣвушки[1]). Іаковъ высказываетъ и свой взглядъ на женщину, внушенный ему древней письменностью и всѣмъ укладомъ жизни, высказываетъ кратко, но выразительно: „жена—матерь похотемъ“.

і. Посланіе черноризца Іакова, какъ замѣчено, важный литературный памятникъ. Прежде всего оно даетъ намъ имя новаго, неизвѣстнаго ранѣе русскаго писателя—монаха Іакова конца XIII ст., котораго, конечно, надо отличать отъ Іакова мниха, писателя XI в. Къ великому сожалѣнію, никакихъ біографическихъ данныхъ объ этомъ Іаковѣ не имѣется, кромѣ того, что въ 1281 г. онъ состоялъ духовнымъ отцемъ князя Димитрія Борисовича. Но это обстоятельство даетъ нѣкоторую опору для вѣроятныхъ предположеній Разъ Іаковъ былъ духовникомъ удѣльнаго Ростовскаго князя, онъ, вѣроятно, и жилъ въ Ростовѣ, въ какомъ-нибудь изъ тогдашнихъ монастырей этого города (Авраміевъ-Богоявленскій, Петровскій, Іоанновскій). Но свѣдѣнія о монастыряхъ Ростова въ кон. XIII в. скудны, даже

[1]) Ср. *Забѣлинъ*, Бытъ русскихъ царицъ[3], 92

имена настоятелей этихъ монастырей остаются большей частью неизвѣстны, и имени Іакова среди ростовскаго монашества кон. XIII в. мы не встрѣчаемъ. Отъ того времени извѣстенъ съ именемъ Іакова епископъ Владимірскій, посвященный въ 1288 г. и въ 1295 г. низведенный съ каѳедры неизвѣстно за какую вину митрополитомъ Максимомъ[1]). Но, разумѣется, нельзя настаивать на тождествѣ этихъ двухъ лицъ—Іакова черноризца (въ 1281 г.) и Іакова, еп. Владимірскаго (1288—1295): такія основанія, какъ совпаденіе именъ и времени дѣятельности, для этого недостаточны.

к. По литературной формѣ своей произведеніе Іакова—духовническое Посланіе. Правда, надписаніе надъ нимъ „Нѣкоего отца ко сыну духовному“ въ старшемъ спискѣ отсутствуетъ и, надо думать, явилось послѣ взамѣнъ точнаго указанія, отъ кого и къ кому писано Посланіе, и вставлено это надписаніе по догадкѣ. Но оспаривать правильность самой догадки нѣтъ никакихъ основаній. Простой монахъ могъ писать князю нравоучительное и даже обличительное Посланіе только въ томъ случаѣ, если имѣлъ на это какое-нибудь право и власть, если былъ отвѣтчикомъ предъ Богомъ за его душу, т.-е. состоялъ духовникомъ его. Да и князь едва ли бы сталъ унижаться предъ постороннимъ ему монахомъ до смиреннаго и жалостнаго *„покаянія“*. Самый характеръ нѣкоторыхъ наставленій Іакова говоритъ о его духовничествѣ. „Правила своего не остави противу силѣ“ (стр. 103—104),—это даже не наставленіе, а прямое предписаніе объ исполненіи поста и поклоновъ, наложенныхъ на князя самимъ же Іаковомъ, какъ духовнымъ отцемъ его. Наконецъ, въ тонѣ Посланія есть черта, роднящая его съ духовническими посланіями: „се не ласкаяся тебѣ или явити хотя, что вѣдая, или самъ что добро творя—Сердовидець есть Богъ—, но отъ любви и отъ печали о души твоеи, абы ты успѣлъ на добро“ (стр. 127—129). Такая чувствительность или сантиментальность совершенно въ духѣ духовническихъ произведеній глубокой русской древности[2]).

л. Черноризецъ Іаковъ, судя по его Посланію, былъ начитанный, книжный человѣкъ. Проф. Никольскій подмѣтилъ уже заимствованія, сдѣланныя имъ изъ Лѣствицы и изъ Пандектовъ Антіоха. Начало Посланія, какъ оно читается въ большинствѣ списковъ, взято изъ Лѣствицы: „Благаго и преблагаго и всеблагаго нашего Бога и царя добро бо отъ Бога къ Божіимъ угодникомъ начати“ [3]).

---

[1]) „Того же лѣта (6796) поставленъ бысть Яковъ епископомъ Володимирю“ (Акад лѣт.—Лавр.[3], 499, ср П. С. Л. VII, 179). „Того же лѣта (6803) пріеха Максимъ митрополитъ ис Кыева, Якова владыку Володимерьскаго сведъ епископьи“. Акад. л.—Лавр.[3], 500. Ср. *Голубинскій*, Исторія, II, I, 94.

[2]) Укажемъ примѣры въ изданныхъ нами Поученіи духовниковъ. „Егда бо вижю вы въ законѣ Господни ходяща, радуеться сердце мое; егда бо вижю вы повелѣнья Господня преступающа, тогда печаль снѣдаеть мя. Написахъ ти, чадо мое любимое“.. „Когда вы вижду вы зѣ живуща, тогда своея радости забуду, о васъ плачась, а когда вы услышу добрѣ творяща, тогда своего зла забуду, зане ми есте друзи милии. веселъ есми о вашемъ добрѣ, унылъ же есмь о вашемъ злѣ“. *Тексты*, XL [а], 5—7; XLII [а], 44—47.

[3]) Матеріалы для повременнаго списка, 227. прим. Подмѣчаетъ, далѣе, проф. Никольскій сходство начала Посланія съ началомъ нѣкоторыхъ хронографовъ· „Начинаему

Въ Пандектахъ Антіоха черноризецъ Іаковъ нашелъ себѣ, прежде всего, матеріалъ для предостереженія молодаго князя отъ женской прелести, а сверхъ того рядъ другихъ сентенцій.

Посланіе Іакова.

Строки 18—23. Соломонъ бо, сеи искусомъ приимъ, всѣмъ заповѣда и глаголя: не внимаи любодѣици, медъ бо каплеть отъ устъ ея, а послѣ же горчая золчи и чемери, ни срѣтаи жены сничавы, отврати очи отъ жены красны, любодѣянья бо жены во высотѣ очью. Да не удолѣеть ти похоть чюжея доброты и во слѣдъ ока не идеть сердце ти;

Стр 23—33. видъ бо любодѣици стрѣла есть чемерита, уязви лицемъ и ядъ въ сердце вложи;

и мысли акы мухи вязнуть въ поставъ паучии и акы искра, медливши въ половахъ, пламеньмъ воспалится.

И неводъ бо сердце ея, и сѣти уды ея (и узы въ руку ея, и ловление бесѣды ея), осилы устенъными заведеть во блудъ: акы волъ поверъстъ послѣдуеть еи на заколенье, акы песъ жажелемъ, а не вѣсть, яко о души течеть.

Въ добротѣ бо женьстѣ мнози заблудишася и попольэнушася въ пагубу и смертью въ адъ, жены бо честныхъ мужь душа уловляють.

Египтяныни не взору ли Иосифову восхотѣ и скорбь до смерти въведе,

Стр. 34—38. и Самсонъ, съ нимже Духъ Господень хожаше;

Пандекты Антіоха, изд. арх. Амфилохія, М. 1880.

Гл. 19, стр. 23. Прѣмудрыи бо Соломонь, се искусомь прѣимъ, вьсѣмъ заповѣдаетъ, глаголя. не вьнеми злѣ женѣ, медъ бо каплеть отъ устенъ жены любодѣица, яже вь врѣмя наслажаеть грѣтань твои, послѣдь же убо горьчѣе злъчи обряштеши (Притч. 5, 3—4). . не сърѣтаи жены сьничавы (Сирах 9, 3) . (стр. 24) отъврати очи твои отъ жены красьны [1]).

Гл 17, стр 32 Женьскыи бо възоръ стрѣла естъ ядовити, уязви лице и ядъ въложи ..

и якоже искра, мудивъши вь плѣвахъ, вьзметь пламы [2]) ..

(Стр. 33) осилы же устьньнъими поведе и; онъ же послѣдова еи въздрѣтъ, яко волъ на заколение ведетъся, и яко пьсъ на узы, не вѣ, яко о души течетъ... (Притч. VII, 21—22) [3]).

Гл. 19, стр 24. Въ добротѣ бо женьстѣ мнози заблудишя; и не бесѣдуи съ нею, еда како уклонитъся душа твоя на ню и духъ твои попользнетъся въ пагубу (Сир. IX, 9—11). Гл 17, стр. 33... яко жена мужь чьстьнъ душа улавляетъ" (Притч. VI, 26).

Гл. 17, стр. 33. Како же египтѣныни не възору ли Иосифю въсхотѣ плътьною любъвью суштааго чиста. .

не слышя ли о Сампсонѣ назарѣинѣ, съ нимь бо Духъ Господень хождааше...

словесы ищи отъ Бога начати и о Возѣ кончати, добро отъ Бога къ Божи слузѣ начати"

[1]) Ср Вел Ч.-Минеи, дек. 24, изд. Археогр. Комм., вып. XIII, 1, стбб. 1910—11.

[2]) Эти выраженія взяты Антіохомъ изъ Нила Синайскаго. см. изд *Амфилохія*, 32 стр., 4 пр и 33 стр , 1 прим

[3]) Ср Вел Ч.-Минеи, стбб. 1902—1904.

И Давидъ, егоже Богъ обрѣте по сердцу си, и бысть рабъ очному взору и двое зло створи;

и Амонъ сестры ради Фамары злѣ убьенъ;

и Соломонъ, паче всѣхъ человѣкъ имѣя премудрость, женами погибе;

и старци, судьи Вавилону, похотѣста Сусанѣ, побьена отъ людеи [2]).

Стр. 40—41. Гнушаеть бо ся Господь нечстьвыхъ мысли, паче же раждающаго я сердца.

Стр. 48—49. Сверепа бо есть похоть, акы дикая быль, о себѣ возникъши на недѣланѣ нивѣ.

Стр. 49—52. Имаши силу удолѣти еи (похоти) страхомъ Божиимъ, акы тяжаръ отребляти садъ желѣзомъ чюжа прилогы.

Акы кормьчіи, волны минуя, правимъ благодатью, не ступи праваго пути

Стр. 54—55. Не сравнаеть бо ся смрадъ съ вонею ни зла воня со смрадомъ.

Стр. 105—106. Буди аки пчела, извону нося цвѣты, а внутрь соты дѣлая.

также и о Давидѣ не наказалися, егоже и обрѣте Богъ мужа по сердцу своему, како възору жены, глаголю же, Виръсавеину въсхотѣвъ, въ колико зъло въпаде.

(Стр. 34). Такожде и Амнонъ сестры ради своея Θамары убиенъ бысть зълѣ.

Такожде и Соломонъ, имѣя прѣмудрость и мудръство и лити(е) сердца, и богатьство, и славу велику паче вьсѣхъ человѣкь, и тъ женами погыбе и оступьникъ бысть отъ Господа жены ради.

Старьца, яже на Сусану, судии, за примѣшение и съглядованпе доброты туждея въ пучину похотьную въпадъша, въстасте на блаженую Сусану [1]).

Гл. 81, стб. 2050 Зѣло бо гнушается Богъ нечистыхъ мысліи, паче же раждающаго я сердца.

Гл 73, стб. 2028. Сверѣпа есть похоть злая... яко дивіа быль (на) недѣланнѣ нивѣ.

Гл. 81, стб. 2048. Помощь явѣ яко естеству человѣческому на тяжаніе добрыхъ дѣтеліи: яко тяжареви отрѣбити садъ желѣзомъ.

Гл. 21, стб. 1917. Яко и кормьчи, волны минуя, буди направляемъ благодатію, не съступи съ праваго пути.

Гл. 81, стб. 2049. Не строитъ бо ся смрадъ съ вонею, ни зла воня съ мvромъ.

Гл. 42 стбб. 1966—67. Разумиченъ инокъ пчелѣ подобится, изъвну нося цвѣты, а внутрь съты дѣлая.

Изъ приведеннаго сопоставленія мы видимъ, что Іаковъ, пользуясь Пандектами Антіоха, сокращалъ ихъ, а по мѣстамъ излагалъ; иногда онъ выписываетъ изъ своего источника подъ-рядъ длинную тираду, иногда же слагаетъ свой текстъ, какъ мозаику, изъ фразъ Пандектовъ. Іаковъ типич-

---

[1]) Ср. Вел. Ч.-Минеи, стбб. 1911, 1903 ad fin., 1904 и 1905 Далѣе приводимъ текстъ Пандектовъ по изд. Вел. Ч.-Миней.

[2]) Этотъ отрывокъ Антіоха о женахъ помѣщался въ Измарагдѣ подъ заглавіемъ „Слова Антіоха Великаго, како достоитъ блюстися злыхъ женъ безумныхъ“. *Архангельскій*, Тв. отц. церкви, IV, 20—22.

ный начетчикъ, много разъ прочитавшій и заучившій книгу Антіоха. Онъ приводитъ изъ нея по памяти, которая порой ему измѣняла (см. строки 54—55 и паралл.).

Кромѣ Лѣствицы и Пандектовъ Антіоха Іаковъ пользовался и другими учительными памятниками. Такъ онъ пишетъ: „разсмотри торгъ житья человѣча, какъ ся расходить, *по писаному*“ (стр. 115—116). Здѣсь подъ „писанымъ“ Іаковъ разумѣетъ Слово, встрѣчающееся въ древней письменности то подъ именемъ св. Маркіана, то св. Василія. Въ этомъ Словѣ читаемъ слѣдующія строки, которыя Іаковъ имѣлъ въ виду: „Человѣче, на торгу еще еси житиистѣмь; да иже торгъ не разидется, купи си милостынью нищихъ помилованье отъ Бога“ [1])

Къ нѣкоторымъ выраженіямъ Іакова можно подыскать параллели не по тексту, а по мысли. Онъ пишетъ: „Блюдися запоиства, того бо Духъ Святыи бѣгаетъ“ (стр. 14—15) Аналогичное выраженіе въ *Поученіи попомъ:* „да не парою обьѣственною Святаго Духа проженеши, на святые Дары сходяща“ [2]).—Выраженію Іакова: „Дѣвица бо хранима и любима внѣшными; аще ли исходитъ, то (не) всѣмъ годѣ есть, отъ инѣхъ же прокудима“ (стр. 104—105) соотвѣтствуетъ до нѣкоторой степени наставленіе Слова Златоуста о щедрыхъ женахъ и злыхъ: —„Аще кто васъ имать дъщері, положи на ней грозу, да въ послушаніи ходитъ, да не, свою волю примши, въ неразуміи прокудитъ дѣвьство свое“ [3]).

---

§ 43. XL. Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ.

а. Вопросъ объ авторѣ Наказанія и о лицѣ, которому оно писано. — *б* Мѣсто и время происхожденія Наказанія — *в.* Литературная исторія его — *г* Изданіе Наказанія. — *д.* Измѣненная редакція памятника въ Измарагдѣ и Златоустѣ.

а. „Наказаніе отца духовнаго“ давно извѣстно ученымъ. Еще *Шевыревъ,* прочтя Наказаніе въ Златой Матицѣ XV в. Погодинскаго собранія (№ 1024, л. 221), призналъ его за сочиненіе преп. Ѳеодосія Печерскаго на основаніи сходства сочиненія по слогу и содержанію съ Поученіемъ о тропарныхъ чашахъ, находящимся въ той же рукописи [4]). Слѣдуя Шевыреву,

---

[1]) Подъ именемъ Маркіана Слово читается въ Сборникѣ кон. XV в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1130, л. 324 Нач „Яко мнозіи путіе покаянья“, подъ именемъ св. Василія въ Сборникахъ XVI в. Моск. Арх. Мин. Ин. Д. № 478—959, л. 465, и Волок. Б-ки № 582, л. 80 об. Нач. „Человѣче, вся воспріялъ еси отъ Бога“. Слово, вѣроятно, переводное съ греческаго. Подлинникъ намъ неизвѣстенъ. Этимъ Словомъ охотно пользовались древне-русскіе авторы. Такъ начало его приводится въ Прологѣ подъ 10 мая. Древнее Поученіе противъ язычества „О постѣ къ невѣжамъ“ заимствуетъ изъ него тѣ же слова что Іаковъ—„человѣче, на торгу житѣйстемъ еще еси“. Единственный списокъ Поученія „О постѣ къ невѣжамъ“ въ Сборникѣ XVI в. И. Пуб. Б-ки Q. I. № 1012 (собранія Богданова), издано въ Каталогѣ ркп. Богданова *П. А. Бычковымъ,* I, 105—106.

[2]) Сборникъ XIV—XV в. Увар. Б-ки № 1770, л. 52 об.

[3]) *Архангельскій,* Творенія отцовъ церкви, IV, 182; *Яковлевъ.* Оп. изслѣд. Измарагда, 231.

[4]) Исторія рус. словесности, М 1846, II, стр. 59.

Ундольскій въ Описаніи своихъ рукописей (стр. 437—438) дѣлаетъ такую отмѣтку относительно памятника: „Θеодосія, игум. Печерскаго“. Но *преосв Макарій*[1]) опровергаетъ мнѣніе Шевырева по такимъ соображеніямъ: въ рукописи оно не усвояется преп. Θеодосію; это слово, несмотря на свое названіе, есть собственно посланіе духовнаго отца къ духовному сыну и не можетъ быть отнесено къ словамъ или поученіямъ преп. Θеодосія Печерскаго[2]). *Проф. Н. К. Никольскій*, указавшій много списковъ Наказанія, также не склоненъ раздѣлять мнѣніе Шевырева: „ни въ одномъ изъ списковъ имя Θеодосія не значится, равно какъ и въ содержаніи памятника нѣтъ указанія на Печерскаго игумена“,—заявляетъ ученый[3]). Такимъ образомъ авторъ Наказанія неизвѣстенъ[4]). Остается также неизвѣстнымъ и то лицо, къ которому оно было адресовано. Предположеніе ученыхъ, что оно писано къ значительному лицу и, можетъ быть, князю, сдѣланное ими на основаніи производной редакціи памятника (въ Златоустѣ)[5]), подтверждается редакціей первоначальной: описывая напрасную смерть пьяницъ, авторъ отказывается говорить о простыхъ людяхъ и упоминаетъ только *о князьяхъ* (вар. *и о боярахъ*); онъ заключаетъ Наказаніе слѣдующими словами: „да Богъ подастъ ти здравіе и спасеніе, *честь и власть* на земли и часть царства небеснаго“.

б. Принято думать, что памятникъ этотъ русскій по происхожденію[6]). И нѣтъ основаній возражать противъ этого[7]). Старшій списокъ „Наказанія“—Уваровскій относится къ XIV—XV стол., слѣдовательно, появилось оно не позднѣе начала XV в. Но есть основаніе отодвинуть появленіе памятника нѣсколько далѣе въ древность. Поученіе противъ пьянства въ Сборникѣ XIV в. Троицкой Лавры № 39 (2021), лл. 229—232, начинается

---

[1]) Исторія, II[3], 110 стр., прим. 105, ср. *преосв Антонія Вадковскаго*, Изъ исторіи хр. проповѣди[2], 281.

[2]) Въ дальнѣйшихъ изданіяхъ книги Шевырева дѣлается поправка подъ вліяніемъ критическихъ замѣчаній преосв. Макарія: „слово“—такъ называется здѣсь Наказаніе—„не можетъ быть несомнѣнно отнесено къ Θеодосію“. Исторія рус словесности[3], СПБ. 1887, II, стр. 36—37.

[3]) Матеріалы для поврем. сп. рус. писателей, 184.

[4]) Въ Наказаніи есть такая ссылка. „апостоли же не повелѣша мученикомъ память творити, дабы поста не разрушити“ (стр. 31—32). Здѣсь, вѣроятно, разумѣется статья, встрѣчающаяся въ южно-славянскихъ епитимейникахъ: „Не подобаеть вь пость велшкы паметь мученикамь творити, развѣ суботы и неделе“ (*Starine*, VI, 141 nnn). Ссылка на апостоловъ характеризуетъ автора, какъ простого начетчика, неотличавшаго епитимейныхъ статей отъ каноновъ церкви или даже Священнаго Писанія.

[5]) *Горскій и Невоструевъ*, Опис. ркп. Син. Б-ки, II, 3, стр. 84, и *А. Поповъ*, Опис. ркп. и катал. книгъ церк. печ. Б-ки Хлудова, стр. 69.

[6]) *Востоковъ*, Опис. ркп. Рум. Музея, 230; *Горскій и Невоструевъ*, Опис II, 3, стр. 84; *проф. Архангельскій*, Къ изученію др.-рус. литературы, 65.

[7]) Слова „Наказанія“ „вѣси сыну: сже далъ ми есть Богъ талантъ... егоже таланта хощеть истязати отъ мене грѣшнаго на судѣ его страшнѣмъ“ какъ будто бы написаны подъ вліяніемъ Поученія епископа епархіальному собору, которое обычно признается др.-русскимъ памятникомъ (Р. И Б. VI, 112—113) „вамъ предасть свои талантъ, егоже хощеть отъ васъ истязати во вторыи свои приходъ“.

выпиской изъ Наказанія: Бр҃е не вѣсте ли, ꙗко пьꙗньство бг҃оу ненавидимо є҃. самъ во г҃ь, р҃ѣ своимь апл҃омъ, пьꙗници цр҃тва бж҃ꙗ не наслѣдꙋть. но оуготована имъ моука съ тат҃ми, съ прелюбод҃ѣи, съ разбоиники (ср. *Тексты*, XL, 10—13). Такъ какъ все это Поученіе компилятивное[1]), то съ увѣренностью можно предполагать, что его составитель взялъ эти строки изъ Наказанія, а не наоборотъ. Митр. Алексій († 1378) въ своемъ учительномъ Посланіи духовенству и мирянамъ предѣла новгородскаго и городецкаго (писанномъ, вѣроятно, въ 1365 г.) повторяетъ нѣкоторыя выраженія Наказанія, откуда можно заключать, что онъ читалъ его: Пьꙗньство пьрк҃ое дшю погꙋбл҃ꙗетъ и зракъ очьныи ѡ҃нимаетъ, и тѣло бесꙋсильно сткарꙗетъ, и вѣкъ телесныи погꙋбл҃ꙗетъ, и страхъ б҃ии въ чл҃вцѣ погꙋбл҃ꙗетъ, и ѡ҃ бж҃а далече сткарꙗетъ, и окаꙗнивaетъ чл҃ка дш҃ею и тѣломъ“[2]). Не говоря уже о томъ, что вся эта тирада и по изложенію и по мыслямъ напоминаетъ строки Наказанія, описывающія вредныя послѣдствія пьянства (стр. 23—25), въ ней мы встрѣчаемъ двѣ фразы, очень близкія къ выраженіямъ Наказанія: *зракъ очныи погубляетъ... страхъ божіи отгонитъ*. Если дѣйствительно св. Алексій пользовался разбираемымъ памятникомъ въ своемъ Посланіи, относимомъ къ 1365 г., то Наказаніе появилось до этого времени[3]). Опредѣлить же точнѣе время его происхожденія нѣтъ возможности.

в. Этотъ небольшой памятникъ имѣетъ довольно длинную литературную исторію. Наказаніе пользовалось въ нашей древней письменности очень большой распространенностью, но главнымъ образомъ въ редакціяхъ производныхъ. Списковъ первоначальной редакціи извѣстно не болѣе девяти[4]).

Переписываясь памятникъ подвергается измѣненіямъ: въ нѣкоторыхъ спискихъ его въ концѣ сдѣлано дополненіе (см. вар. 62). Это окончаніе Наказанія, несомнѣнно, заимствовано изъ другихъ памятниковъ и приставлено послѣ. Мы не знаемъ, откуда взяты слова Климента, но что касается изреченія Гедеона о чашахъ, то оно встрѣчается отдѣльно и приписывается другому лицу. „Слово о пьянствѣ“. Нач. „Принесоша чашю вина по любви отцю Сысою и пріимъ 1-ю испи и 2-ю и 3-ю испи и четвертую же принесенія не пріятъ“. Въ объясненіе своего отказа Сысой даетъ изреченіе о чашахъ[5]).

---

[1]) А именно начало сходно съ Наказаніемъ, конецъ съ поученіемъ Василія Вел. о постѣ (Златая Чѣпь XIV в. Тр. Л. № 11, лл. 90—92), средина съ однимъ поученіемъ Измарагда,—*Пономаревъ*, Памятники, III, 102—103; *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдованія Измарагда, 196—197. Въ одной ркп. Моск. Син. Тип. Б-ки, Опис. I, 27, данное Поученіе приписывается Амфилохію Иконійскому.

[2]) *Душеполезное Чтеніе*, 1861, I, 462—463.

[3]) Мы не рѣшаемся однако на основаніи отмѣченныхъ совпаденій предполагать, что митр. Алексій и есть духовный отецъ—авторъ Наказанія духовному сыну о пьянствѣ. Съ другой стороны рѣшительно отказываемся предполагать обратное вліяніе—Посланія митр. Алексія на Наказаніе духовнаго отца въ первомъ рѣчь о пьянствѣ, такъ сказать, эпизодическая, частная, во второмъ же она нарочитая, обстоятельная.

[4]) Они перечислены у *проф. Н. К. Никольскаго*, Матеріалы для повр. сп., стр. 184—185.

[5]) *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдов. Измарагда, 295—296; ср. *С. П. Розановъ*, Матеріалы по исторіи русскихъ Пчелъ, СПБ. 1904, стр. 83.

Измѣненная редакція Наказанія помѣщается въ широко распространенныхъ сборникахъ: въ одной редакціи Измарагда (во второй, по классификаціи Яковлева) и въ Златоустѣ. Въ Измарагдѣ оно носитъ такое заглавіе: „*Посланіе нѣкоего отца къ сыну духовному*“. Въ Златоустѣ надписаніе другое: „*Въ среду сыропустныя недѣли Поученіе отца духовнаго къ дѣтемъ духовнымъ (отъ словесъ Іоанна Златоуста*“). Текстъ памятника въ обоихъ сборникахъ очень близокъ, и, вѣроятно, здѣсь имѣло мѣсто заимствованіе изъ одного сборника въ другой. Первоначальный текстъ Наказанія значительно измѣненъ при этомъ. Сличеніе обоихъ текстовъ можетъ служить любопытнымъ показателемъ степени и направленія переработки, которой неизвѣстные составители названныхъ сборниковъ подвергали древнѣйшія учительныя произведенія русскихъ авторовъ. Въ Измарагдѣ и Златоустѣ значительно стерты черты интимнаго характера въ Наказаніи духовнаго отца съ тѣмъ, чтобы превратить его въ поученіе. Слова: „написахъ ти, чадо мое любимое, мало о злѣмъ пьянствѣ, не внялъ еси“ замѣнены:—„се преже того глаголахъ ти, чадо любимое, о злѣмъ пианьствѣ, того не послуша“. Пропущено упоминаніе о князьяхъ, умершихъ рано отъ пьянства, и заявленіе духовника о печали, которую возбуждаетъ въ немъ поведеніе сына. Въ текстѣ есть и другіе незначительные пропуски и вставки (см. начало). Наказаніе по этой редакціи издано въ Златоустѣ (гл. 5). Мы его печатаемъ по Измарагду XVI в. (*Тексты*, XL[5])[1]).

Литературныя достоинства Наказанія, особенно яркость изображенія дурныхъ послѣдствій пьянства, были причиною того, что изъ него дѣлаются заимствованія въ поученія на эту тему, которая, какъ извѣстно, усердно разрабатывалась въ древне-русской назидательной и сатирической письменности[2]). Извѣстное Слово Кирилла Философа „о высокоумномъ хмелю“ въ своей древней редакціи уже имѣетъ нѣсколько фразъ изъ разбираемаго Наказанія[3]). Распространенная редакція этого Слова содержитъ больше половины его[4]). Благодаря этому сліянію, является новая редакція въ видѣ поученія подъ заглавіемъ: „Поученіе къ царемъ и къ княземъ, къ епископомъ и попомъ и ко всѣмъ христіаномъ, еже не упиватися“[5]). Наказаніе берется здѣсь съ

[1]) Въ Сборникѣ XV—XVI в. Рум. Муз № 358, лл. 317 об.—318 об читается „Слово святыхъ отецъ о пьянстве поученіе“, которое представляетъ особую редакцію разбираемаго памятника. Выписываемъ начало: ‚Многое намъ человѣколюбіе Богъ показа святыми угодники и повелѣвая сѣяти семя въ сердца ваша божественое и искорняти изъ васъ грѣховное терніе Егда видимъ васъ у печали суще грѣховней, тогда и скорбь обдержитъ насъ о злѣмъ вашомъ пьянствѣ“... И такъ далѣе все во множественномъ числѣ.

[2]) См. *Правосл. Собес.* 1862, I, 263 слѣд., 369 слѣд., Древне-русская проповѣдь противъ пьянства, *Пономаревъ*, Памятники, III, 95—104; *проф. Пороцъ*, Изъ старинной сатирической литературы о пьянствѣ и пьяницахъ. Сборникъ „С Ѳ. Платонову“ СПБ. 1911 г., 432—438.

[3]) Изд. *арх. Варлаамомъ*, Опис. Сборника XV стол. Кир.-Бѣлоз. монастыря № $^{9}/_{1086}$. Уч. Зап. Ак. Н. V, 64—65.

[4]) Изд. *проф. Е. Пѣтуховымъ*, Къ вопросу о Кириллахъ—авторахъ въ древнерусской литературѣ. Сборникъ Отд. Рус. Яз. и Слов. И. Акад. Наукъ, XLII, № 3, стр. 22—26. А отсюда перепечатано *Пономаревымъ*, Памятники, III, 285—290.

[5]) Многочисленные списки этого Поученія указаны *проф. Н. К. Никольскимъ*,

начала, текстъ по Поученію о хмелѣ, кончая описаніемъ вредныхъ послѣдствій пьянства. Далѣе идетъ рядъ вопросо-отвѣтовъ, заимствованныхъ изъ названнаго Поученія. Конецъ взятъ изъ другого источника. Въ этой редакціи Поученіе помѣщалось въ Прологѣ подъ 7 апрѣля, а отсюда попало въ Цвѣтники [1]). Оно не одинъ разъ въ Прологѣ было издано [2]).

Кромѣ того Наказаніе сливается съ другимъ поученіемъ о пьянствѣ („Слово святыхъ отецъ о пьянствѣ"; нач. „І еже бы не пити отнюдь не возбраняетъ", см. *Пр. Соб* 1862, I, 273—274), встрѣчается не въ цѣломъ видѣ („Поученіе св. Василія вел. о многомъ пьянствѣ, въ немже нѣсть спасенія", со словъ: „цари изъ царства изрицушася". Сборникъ XVII в. Б-ки гр. Уварова № 1892 (778), лл. 158—161), иногда въ открывкахъ [3]).

г. Отрывки изъ Наказанія не разъ приводились въ литературѣ. у *Шевырева*, Исторія рус. словесности [3], II, 36—37, въ ст. Древне-русская проповѣдь противъ пьянства (*Прав. Собес.* 1862, I, 271—272), *Николаевскаго*, Русская проповѣдь XV и XVI вѣковъ (*Журн. М. Н. Пр.*, ч. 138, стр 155), *Жмакина*, Русское общество XVI в. (отд. отт. изъ *Старая и новая Россія* 1880 г., 45). Мы его издаемъ по старшему списку XIV—XV в. Б-ки гр Уварова № 1770 (589) (361), варіанты приводимъ по Сборникамъ XVI в. Волок. Б-ки (Моск. Дух. Акад.) № 520 и II. Пуб Q. XVII. № 68, которые имѣютъ совершенно одинаковый текстъ памятника (поэтому обозначаются они одной буквой—В), и по Сборнику XVI в. Б-ки Ундольскаго № 570 [4]). Здѣсь Наказаніе мы издаемъ во второй разъ (см. Древнерусскій духовникъ, Серг. Пос. 1899, стр. 98—100), при чемъ рукописи были снова просмотрѣны. То же самое надо сказать и о слѣдующихъ №№ *Текстовъ*: XLI, XLII[а], XLVI[а]—XLVI[г].

д. Подъ № XL [6] печатаемъ измѣненную редакцію Наказанія, помѣщавшуюся въ Измарагдахъ и Златоустахъ. Отношеніе ея къ редакціи первоначальной выяснено выше—*в.* [5])

Матеріалы для повр сп., 183—188 Неправильно нѣкоторые считаютъ разбираемое нами Наказаніе лишь варіантомъ Поученія къ царямъ или же сокращеніемъ послѣдняго *Прав Соб.* 1872, I, 271; *Е. П. Соколовъ*, Библіотека П. О Ист и Др. Росс., вып. II, 496

[1]) См. *И. А. Бычковъ*, Каталогъ собр ркп. Буслаева, СПБ. 1897, стр. 155 174, 181, 318. *Проф. М. Н. Сперанскій*, Опис. ркп. Тверского Музея, II, 71. *Барсуковъ*, Рукоп. Археограф. Коммиссіи, 105

[2]) Изъ Пролога перепечатанъ его *Духовный Вѣстникъ*, 1873 г., № 44, и *Вид. Епарх. Вѣдом.* № 23, часть неофиціальная —Въ одной новоборской ркп. (XVIII или XVII в) *Григоровича* (№ 65, л 135 см. *В Мочульскаго* Описаніе ркп., 64) содержится поученіе—„Слово поученіе къ царемъ, воеводамъ и дьякамъ",—повидимому, „Поученіе о пьянствѣ" изъ нашего Пролога.

[3]) *А Бычковъ*, Опис сборниковъ И Пуб. Б-ки, 442 и 501; *Яковлевъ*, Опытъ изсл. Измарагда, 295

[4]) Извѣстенъ былъ намъ текстъ памятника по Златой Матицѣ к. XV в. собранія Погодина № 1024, лл. 221 об.—222 об. Онъ значительно передѣланъ сравнительно съ первоначальнымъ.

[5]) Филаретъ Черниг. склоненъ былъ относить Наказаніе въ измѣненной редакціи ко вт. пол. XIV в и допускалъ возможность, что оно—произведеніе нижегородскаго старца Павла Высокаго (Обзоръ [3], 82—83), но то и другое безъ достаточныхъ основаній.

§ 44. XLI. Посланіе духовника оставившему его сыну духовному.

Это краткое Посланіе извѣстно намъ всего по двумъ спискамъ XVI стол., слѣдовательно, оно не позднѣе этого вѣка. Повидимому, оно русское. Опредѣлить точнѣе время, мѣсто происхожденія Посланія и его автора нѣтъ возможности

---

§ 45. XLII. Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ.

а Двѣ редакціи памятника — *б*. Вопросъ объ основной его редакціи, мѣстѣ и времени происхожденія

а. Памятникъ извѣстенъ въ двухъ редакціяхъ, сильно разнящихся одна отъ другой. Заглавіе одной „Поученіе св. Отецъ къ дѣтямъ душевнымъ“ болѣе точно; другая надписывается именемъ Іоанна Златоуста, но это, разумѣется, псевдонимъ. Детальное сличеніе обоихъ текстовъ приводитъ къ тому заключенію, что обѣ редакціи производныя: въ каждой по своему переработанъ основной текстъ. По нашему мнѣнію, болѣе близко къ первоначальной редакціи Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ несмотря на то, что читается оно въ позднемъ сравнительно спискѣ XVI—XVII в. Къ сожалѣнію, этотъ списокъ неполный: Поученіе въ немъ не окончено. Признаемъ Поученіе близкой редакціей къ первоначальной на основаніи его содержанія: оно рисуетъ весьма жизненныя отношенія духовнаго отца и дѣтей,—духовныхъ дѣтей, полуязычниковъ-двоевѣровъ, и духовнаго отца, не совсѣмъ исправнаго въ учительствѣ. Предостерегая духовныхъ дѣтей отъ хожденія на игрища, духовникъ говоритъ: „бѣжите игрищъ, да не смѣются вамъ *пошніи*“ (XLII[а], 4). Въ Словѣ Златоуста фраза иная: „идѣте отъ позорищъ, глаголя, да друзіи *безумніи* смѣются“ (XLII[б], 5—6),—вѣроятно, болѣе поздняя. Въ Поученіи дѣтямъ описано, какъ двоевѣрные христіане устраивали „кощуны“, игры и пьянство предъ храмомъ въ воскресные дни, во время богослуженія (XLII[а], 11—16); въ Словѣ Златоуста эта любопытная архаическая черта также сглажена (XLII[б], 12—13). Личность самого духовника по Поученію гораздо яснѣе. Онъ не былъ ревностенъ къ учительству, по крайней мѣрѣ, не умѣлъ учить дѣтей духовныхъ въ церкви, предпочитая бесѣды за пирами, во время ѣды и питья (XLII[а], 6—9); Слово Златоуста скрашиваетъ это невыгодное для пастыря мѣсто и передаетъ жалобу дѣтей духовныхъ такъ: почему онъ учитъ дѣтей своихъ ночью (*вар.* не учитъ ночью), какъ ап. Павелъ (XLII[б], 8—10),—заявленіе во всякомъ случаѣ сочиненное, неумѣстное въ устахъ двоевѣрныхъ христіанъ. Почти вся вторая половина Поученія, выясняющая обязанности духовно-отеческаго учительства, съ упрекомъ духовникамъ (XLII[а], 28 и слѣд.), отсутствуетъ въ Словѣ Златоуста, зато

въ Словѣ, именно въ концѣ его, недописанномъ въ Поученіи (XLII[6], 46 и слѣд.), устанавливается норма религіозно-нравственныхъ отношеній духовнаго отца и дѣтей. Возможно, что эти строки были въ первоначальномъ текстѣ памятника. Другая черта, свойственная первоначальной редакціи, выпущенная въ Поученіи дѣтямъ и сохраненная въ одномъ спискѣ Слова Златоуста,—указаніе на то, что авторъ три уже года безуспѣшно учитъ дѣтей своихъ (XLII[6], вар. 45).

б. Слѣдуетъ отмѣтить, что въ языкѣ Слова Златоуста есть южнославянизмы: „хвалы *чистя*“ (=цѣпа, ради), „мои *лъзъ*“ (XLII[6], 32 и 33) И возможно, что основа для обѣихъ извѣстныхъ намъ редакцій не русская, а южно-славянская. Но памятникъ появляется на Руси, а можетъ быть, и переработывается въ глубокой древности. Слово Златоуста, стершее уже сильно черты первоначальнаго памятника, читается въ Златой Чѣпи XIV стол Поученіе говоритъ о смѣшанномъ населеніи, когда язычники еще жили открыто, объ игрищахъ, отвлекавшихъ христіанъ отъ храма, а это отражаетъ время, по крайней мѣрѣ, XII в., если только не XII или XI. Припомнимъ, что въ такомъ же видѣ описывается положеніе христіанства въ Словѣ о ведрѣ и казняхъ Божіихъ, которое примѣняется къ русскимъ христіанамъ въ начальной лѣтописи и въ Поученіи съ именемъ преп. Ѳеодосія[1]).

---

§ 46. XLIII. Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ

а. Древность Поученія.— *б.* Источники его —*в* Русское происхожденіе.

а. Поученіе извѣстно намъ по рукописи XV стол., но оно, вѣроятно, гораздо древнѣе: Поученіе предписываетъ порядки студійскаго устава— ѣсть постомъ однажды днемъ, въ субботы и воскресенья дважды, творить ежедневно 250 поклоновъ (стр. 23—25)[2]).

б. Составитель Поученія пользовался древними памятниками, обращавшимися въ древне-русской письменности: „Словомъ св. Апостолъ и св. Отецъ о великѣмъ постѣ и о Петровѣ и о Филипповѣ“ и другими.

Поученіе дѣтямъ.

Стр. 13—15. Якоже въ постѣ наречено Ѳеодорова недѣля, а иные небрегомы суть (?) за нашу слабость и лѣность; а у Бога вси дни честни и до Воскресенія Господня“...

Поученіе о постахъ. Прав. Собес. 1859, III, 449.

Мнози бо въ постѣ честнѣе творятъ недѣлю Ѳедорову, а инѣхъ лѣностію небрегутъ. О братіе, вси честни суть дни до Воскресенія Господня...

---

[1]) Лавр. Лѣт.[3], 166. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки, № XXIV. Ср *Архангельскій*, Творенія отцевъ церкви, IV, 64. *Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки, XLI—LXXX, стр. 34

[2]) Ср. *Голубинскій*, Исторія I, II[2], 779

Стр. 17—19. Егда бо приспѣетъ посное время, оскорбѣютъ пьяницы и зло творящи людіе, а вѣрнии же возрадуются веселіемъ нелицемѣрнымъ.

Стр. 12—13. Яко же облакъ мраченъ закрываетъ солнечныи свѣтъ, тако губитъ человѣкъ душю свою помнѣніемъ гнѣва и всякого зла.

Стр. 25—27 А милостыню творите по силѣ неослабно Яже ли вода огнь гаситъ, тако и милостыни очищаетъ грѣхи, зане ли то крилъ къ Богу есть милостыни: аще кто имѣя, тои имаетъ самъ отъ Бога милости приати.

Егда бо время питвеное, піаницы радуются, а егда постъ будетъ, оскорбляются піаницы, а вѣрнии радуются душами [1])

Съкрываетъ бо тьмьныи облакъ сличьную красоту и свѣтьлость, погубить молитвьную красоту помнѣние гнѣвьное [2]).

Милостыня гаситъ и очищаетъ грѣхы [3])...

Крило бо есть молитвѣ милостыни. Аще не створиши крилу молитвѣ своей, то не летить. Егда же ли окрилатѣетъ молитва твоа, летить на небо [4]).

в. Приведенныя сопоставленія показываютъ, что неизвѣстный русскій авторъ пользовался своими источниками довольно свободно, хотя нельзя не замѣтить, что слѣдствіемъ этой компилятивности явилась отрывочность и, такъ сказать, безпорядочность Поученія.

По языку памятникъ древній. Обращаетъ на себя вниманіе слово „ротоходство"—хожденіе къ ротѣ, присягѣ—слово, не попавшее въ Матеріалы для словаря *Срезневскаго*.

---

§ 47. XLIV Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ.

а Русскіе источники Поученія новобрачнымъ.— *б.* Время происхожденія его

а. Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ русскаго происхожденія. Объ этомъ свидѣтельствуетъ зависимость его отъ двухъ русскихъ памятниковъ: Посланія Ѳеодосія Грека къ великому князю Изяславу о недѣлѣ (пол. XII в.) и отъ Поученія о мытарствахъ съ именемъ Кирилла [5]).

Поученіе новобрачнымъ.

Стр. 5—6. А безъ отца духовнаго поста собою не дръжите.

Посланіе, стр. 214 ad fin.

Не достоитъ человѣку крестьяну себе связати, оже не ясти, ни пити, нъ оже связанъ будетъ отъ отця духовнаго.

---

[1]) Въ Поученіи о постахъ вторая тирада предшествуетъ первой.

[2]) Сборникъ 1076 г., л. 55. *Срезневскій,* Словарь, II, 1172

[3]) *Слово о милостыни.* Дубен. Сборн., л. 63; *Срезневскій,* Словарь, I, 510.

[4]) *Іоанна Златоуста Слово о постѣ и о милованіи нищихъ.* Вел. Ч.-Минеи, в VIII, стб. 1511.

[5]) Первое издано въ *Ученыхъ Запискахъ II. Ак Наукъ,* II, 2, 213—215, второе *Калайдовичемъ,* Памятники росс. словесности XII в., 92—101, и *Сухомлиновымъ,* Рукописи гр. А Уварова, 109—119.

Статьи, параллельныя этимъ текстамъ, встрѣчались намъ ранѣе и отмѣчались въ качествѣ антибогомильскихъ предписаній (*Тексты*, VIII, 9; XXVI[а], 8; § 11, *е*).

Поученіе.

Ст. 7—9. Среду и пятокъ соблюдите честно, въ срѣду бо свѣщались жидовѣ на убьеніе Христово, а въ пятокъ распяли Господа.

Посланіе, стр. 214.

Да всякъ крестьянинъ постится въ среду и въ пятокъ,—бѣлци отъ мясъ, а черньци отъ сыра. Въ среду же понеже съ свѣтъ створиша жидовѣ на Христоса, а въ пятокъ—распяша Господа безаконьници.

И тамъ и здѣсь сходство далеко не дословное, но то обстоятельство, что мы наблюдаемъ два совпаденія обоихъ памятниковъ, не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что авторъ Поученія новобрачнымъ дѣтямъ знакомъ былъ съ Посланіемъ Ѳеодосія. Онъ цитировалъ его, повидимому, по памяти и, какъ ниже выяснимъ, редактировалъ сознательно.

Изъ Поученія о мытарствахъ съ именемъ Кирилла (не позднѣе XIV в.)[1]) авторъ разбираемаго памятника заимствовалъ гораздо больше.

Поученіе новобрачнымъ.

Стр. 13—19 Аще ли имѣте пребывати въ небреженьи закона, то ангелъ сотонинъ иметь писати ваша злая дѣла въ свитокъ; и не будеть лзѣ отпретися ихъ, понеже лѣта, и мѣсяци, и времяна, и праздници, и часы съ памятью все исписано будеть: егда когда съгрѣшить,—въ кое лѣто, въ кои часъ и мѣсяць, или въ которое время, или въ кии праздникъ, или до обѣда, или по обѣде, или въ нощь, или въ день, то явлени будуть грѣси наши предъ нами, якоже стѣнь держима будеть.

Поученіе о мытарствахъ, изд. *Сухомлинова*, стр. 114—115.

Всѣхъ же грѣшныхъ душа, егда изыдетъ исъ телеси, и предстапутъ ей бѣси, и принесуть предъ нею вся сгрѣшена, яже согрѣшила отъ уности и до старости, написаны въ свитцѣхъ, и начнуть обличаті ю Да нелзѣ ся будетъ запрѣти, понеже вся исписана, еже когда согрѣшихомъ, или въ которое лѣто, или въ которыи мѣсяць, или въ которои день, или въ нощь, и въ которыи часъ, или въ кои праздникъ, до обѣда или по обѣде.

б. Нѣтъ данныхъ опредѣлить съ полной точностью время происхожденія разбираемаго Поученія. Несомнѣнно, оно появилось въ періодъ съ пол. XII в. до XV включительно (къ XV стол. относится ркп. Ипатьевскаго монастыря, содержащая его). Но въ памятникѣ встрѣчаются черты, заставляющія думать, что онъ не ранній: настойчивое предписаніе супругамъ

---

[1]) *Литература* объ этомъ Поученіи, а также о близкомъ къ нему Словѣ на соборъ архистратига Михаила, изд. *Розовымъ*, Чтенія Общества Исторіи и Древн., 1847, VIII, отд IV, стѣдующая: *Филаретъ Черн*, Обзоръ дух. литер.[3], 57, 58—59; *Макарій*, Исторія, III[3], 178—180; V, 402—413; *митр. Антоній Вадковскій*, Изъ исторіи христіан. проповѣди[2], 320—326; *Яковлевъ*, Опытъ изслѣдованія Измарагда, 13, 53—54. *Голубинскій*, Исторія, I, 1[2], 806—807, прим., 821—822, на основаніи Волок ркп. № 576, л 101, имѣющей въ надписаніи слова „преп. отца нашего Авраамія“, приписываетъ вмѣстѣ съ *Шевыревымъ*, Исторія рус словесности[3], III, 11, Слово на соборъ арх. Михаила преп. Аврамію Смоленскому († перв. четверть XIII в.).

проводить въ чистотѣ среду и пятокъ (стр. 9—10; ср. § 11, *в*); далѣе, заимствуя изъ Посланія Ѳеодосія предписаніе о постѣ въ среду и пятокъ съ указаніемъ основанія для этого поста, авторъ Поученія опускаетъ слова: (хранятся) „бѣлци отъ мясъ, а черньци отъ сыра“, отражающія студійскія предписанія о постѣ, опускаетъ ихъ, конечно, потому, что въ его время эти преписанія не дѣйствовали: мірянамъ уже не позволяли ѣсть молочной пищи въ обычныя среды и пятки. А это будетъ время не ранѣе XIV—XV стол., когда іерусалскій уставъ началъ вытѣснять студійскій.

---

§ 48. XLV. Четыре Поученія духовника.

а. Единство автора. — *б.* Источники Поученій и русское ихъ происхожденіе. — *в.* Время происхожденія.

а. Эти Четыре Поученія, содержащіяся въ одномъ Сборникѣ XVII стол., принадлежатъ, вѣроятно, одному автору—духовнику и представляютъ собою циклъ наставленій духовнаго отца дѣтямъ: предъисповѣдное поученіе, далѣе, повидимому, поисповѣдное, по причащеніи, и, наконецъ, на Пасху[1]). Единство автора доказывается тѣми повтореніями, которыя наблюдаются въ этихъ памятникахъ,—то общихъ выраженій, то цѣлыхъ значительныхъ отдѣловъ. Укажемъ примѣры.

Воздержаніе отъ грѣховъ: очей отъ напраснаго смотрѣнія, ногъ отъ напраснаго хожденія... XLV[а], 38—39; XLV[г], 90—91; ср. 128—129.

Сравненіе человѣка, обращающагося на прежніе грѣхи, съ псомъ, возвращающимся на свою блевотину: XLV[а], 74; XLV[в], 85; XLV[г], 37.

Нечисто исповѣдавшійся и недостойно пріобщившійся „огнь бо вложилъ въ надра своя“: XLV[а], 81; ср. XLV[в], 13; XLV[г], 16.

„Святыя же праздники чтите, и каноны варите, и по умершимъ памяти творите“: XLV , 199—200; XLV[в], 45—46.

Предписаніе полового воздержанія для супруговъ въ понедѣльникъ, среду, пятокъ... XLV , 139—141; XLV[в], 34—39.

„Не могоша бо людіе сыра мяса ясти и крови пити, и того ради преложи Господь Тѣло Свое во хлѣбъ и Кровь Свою въ вино“... XLV[в], 5—13; XLV[г], 9—16.

Сравненіе человѣка, оскверненнаго грѣхомъ, съ церковью, оскверненной нечистотою, и далѣе: XLV[в], 91—110; XLV[г], 37—56.

Польза поста и покаянія для вѣчнаго спасенія и далѣе: XLV[в], 111—139; ср. XLV[г], 74—98.

Такимъ образомъ всѣ Четыре Поученія имѣютъ сходными близко выраженія или значительные отдѣлы и, вѣроятно, всѣ они одного автора.

---

[1]) На лл. 319—321 об. читается сходное съ третьимъ Поученіе на Воскресеніе Господне, составленное изъ его отрывковъ. Нѣкоторые варіанты приведены отсюда въ изданіи третьяго Поученія.

б. Источники разбираемыхъ Поученій открываются въ древне-русской церковно-учительной и покаянной письменности.

Начало XLV[б] (3—6 стр.) сходно съ началомъ Поученія дѣтямъ духовнымъ, изд. *Амфилова*, III, 250.

„Добрая та дѣла претворятца во ангели свѣтлы и помогутъ ей“ (XLV[б], 211—213). Это выраженіе заимствовано изъ Слова Симеона Месопотамскаго, како боятися смерти: „добрая та дѣла въ ангелы претворятся и обымше душу въ радость и въ веселіе поимуть ю“ [1]).

На страшномъ судѣ „никто никому не поможетъ ни отецъ сыну, ни мати дщери, ни сынъ отцу... Понеже всѣ станемъ нази яко рожени“... (XLV[б], 215—219). Подобныя выраженія встрѣчаются въ Словѣ Климента Словенскаго о св. Троицѣ, о твари и о судѣ: „На страшнемъ судищи, идѣже вси нази предстанемъ... уже не будетъ помощи ни отецъ сыну, ни братъ брату, ни рабъ господину“ [2]).

„Иди, брате, ищы себѣ отца потаковника по своему изволенію, а азъ не хощу съ тобою злѣ погибнути“ (XLV[в], 74—75). Это взято изъ Предъсловія покаянію: „Да иди, человѣче, поищи собѣ отця по своему хотѣнью и по сердцю, и такого потаковника, якоже хощеши... Мы же... съ чюжими грѣхи не хочемъ погыбнути“ [3]).

„Не могоша бо людіе сыра мяса ясти и крови пити... (см. выше—*а*). Эти выраженія встрѣчаются въ Поученіи на Рождество Христово о пречистыхъ Тайнахъ хотящимъ причаститися святымъ Тѣлѣ и Крови: „Яко не можетъ мяса кровава ясти никто же ни крови пити, преложи Тѣло Свое во святую просфуру и Кровь въ вино“ [4]).

Въ Поученіи XLV[г], 65—69, говорится о рукописаніи Адама по мысли, а не по тексту согласно съ апокрифомъ „Рожденіе Каина и рукописаніе Адамля“ [5])

в. Четыре Поученія, повидимому, неранняго времени, едва ли старше XVII в., отъ котораго имѣется единственный списокъ ихъ. За это говоритъ, во-первыхъ, языкъ памятниковъ, сравнительно новый: во-вторыхъ, предписанія о половомъ воздержаніи (XLV[б], 95—98, 139—141, XLV[в], 34—39) такія же строгія, какія встрѣчаются въ памятникахъ XVII стол.

---

[1]) *Архангельскій*, Твор. отц. церкви, IV, 50—51

[2]) *И. Л Тупицкій*, Слово Климента, СПБ. 1904, стр. 20 (отт изъ Изв. Отд Р Яз и Слов. И Ак. Наукъ) Ср *Тексты*. XXVIII[а], 29—34, и § 31, *б*

[3]) Р. П Б. VI, 844 стб

[4]) Сборникъ к. XV в. И Пуб. Б-ки Q. I. № 1130, л. 3 и об.

[5]) *Тихонравовъ*, Памятники отреченной литературы, I, 16—17

§ 49. XLVI. Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ.

а. Четыре Послания преп. Іосифа. — *б.* Вопросъ о времени ихъ написанія — *в.* Пятое Посланіе—XLVI д

а. Четыре Послания преп. Іосифа (XLVI [а]—XLVI [г]) давно извѣстны въ ученой литературѣ [1]). Они очень однообразны, другъ на друга похожи, отчасти совпадаютъ буквально. Предлагая въ полномъ видѣ три первыя Послания, изъ четвертаго мы печатаемъ одно начало, которое показываетъ, что Посланіе писано владѣтельному князю. Что же касается дальнѣйшаго текста, то онъ представляетъ собою буквальное повтореніе другихъ Посланій. Правило о пищѣ излагаются въ немъ по второму Посланію,—съ начала его и до словъ: „а пити не пианства ради“ (XLVI [б], 27). Эта фраза читается по редакціи перваго Посланія: „а пити квасъ и брагу не пианства ради“... (XLVI [а], 10) и далѣе вся вторая половина, т.-е. правило о молитвѣ и о прикосновеніи къ святынѣ до конца, взята изъ этого Послания. Четвертое Посланіе содержится, кромѣ скорописнаго Сборника собранія гр. Толстого, въ Сборникѣ Моск. Синод. Б-ки № 927, лл. 234—238 [2]).

б. Вопросъ о принадлежности Посланій преп. Іосифу († 1515) не возбуждаетъ никакихъ сомнѣній. Относительно времени ихъ написанія высказано такое предположеніе: „Всѣ четыре Посланія написаны прежде словъ „Просвѣтителя“, около того времени, когда написано „посланіе... къ князю... о постригшемся въ черницы человѣчѣ его“. Потому что въ посланіяхъ о епитиміяхъ высказанъ тотъ же взглядъ на монашество, какой высказанъ пр. Іосифомъ и въ посланіи къ князю, взглядъ, который измѣнился у преподобнаго впослѣдствіи“ [3]). Но прежде всего надо установить, что сами Четыре Посланія появились въ одно время; совершенно возможно, что писались они съ значительными промежутками времени по мѣрѣ надобности и лишь послѣ собирались по возможности вмѣстѣ [4]).

в. Встрѣчается еще пятое Посланіе преп. Іосифа Волоколамскаго объ епитиміяхъ. Ближе всего оно ко второму Посланію; въ концѣ есть сходство съ первымъ, но въ общемъ конецъ пятаго Посланія отличенъ [5]).

[1]) Замѣчанія относительно ихъ можно читать въ изслѣдованіяхъ: *свящ. Булакова*, Препод Іосифъ Волоколамскій, стр. 192—196, и *Хрущова*, Изслѣдованіе о сочиненіяхъ преп. Іосифа Санина, преп. игумена волоцкаго, стр. 88—90 и 99, а также въ „Разсмотрѣніи книги И. Хрущова“ о сочиненіяхъ Іосифа *К. П Невоструева*, стр. 31—32, 35—36. Отрывки изъ Четырехъ Посланій приводятся въ книгѣ *проф. Архангельскаго*, Преп. Нилъ Сорскій, стр. 227.

[2]) *Строевъ*, Библіолог. словарь, стр. 154.

[3]) *Свящ. Булаковъ*, Преп. Іосифъ Волок., 195.

[4]) Рукопись, въ которой Четыре Посланія читаются вмѣстѣ, писана скорописью, и потому мы издаемъ ихъ гражданскимъ шрифтомъ, раскрываемъ титла и вводимъ современную пунктуацію

[5]) Преп Іосифъ пишетъ въ концѣ пятаго Посланія „и индѣ инаку глаголетъ. „аще хто не хранитъ среды и пятка, таковыи равенъ есть тѣмъ, иже Христа распяша; иже

Кромѣ двухъ списковъ XVI в. Волоколамской Б-ки, которыми мы располагали при изданіи, Посланіе это читается еще съ значительными сокращеніями и варіантами въ Серпуховскомъ Сборникѣ 1645 г. собранія Буслаева И. Пуб. Б-ки Q. II. № 102, лл 208—210 об., подъ такимъ заглавіемъ: „Заповѣди о постѣ, како дати сыну духовному".

---

§ 50. XLVII. Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ.

а. О спискахъ Поученія — *б* Поученіе—русскій памятникъ. — *в.* Время его происхожденія. — *г* Источники

а. По Сборнику к. XVII в., пріобрѣтенному И. Академіей Наукъ отъ наслѣдниковъ академика Жданова, Поученіе издано *Вс. И. Срезневскимъ*[1]). Но мы рѣшили снова напечатать памятникъ, потому что въ двухъ другихъ спискахъ того же времени онъ читается съ значительными варіантами, а главное, въ другомъ порядкѣ частей, болѣе естественномъ, по нашему мнѣнію, чѣмъ въ Ждановскомъ спискѣ[2]). Кромѣ трехъ списковъ, которыми располагали мы, издавая Поученіе, оно читается въ Сборникѣ нач. и пол. XVII в. собранія Е. В. Барсова (лл. 234—253 об.)[3]), а также въ ркп., принадлежавшей покойному проф. А. П. Голубцову[4]). Къ сожалѣнію, мы не имѣли возможности воспользоваться первымъ спискомъ; второй же списокъ, попавшій намъ въ руки послѣ того, какъ Поученіе было издано,—дефектный (обрывается 84 строкой по нашему изданію) и къ тому же онъ значительно сокращаетъ Поученіе.

б. Вс. И. Срезневскій признаетъ Поученіе русскимъ произведеніемъ. Е. В. Барсовъ выражается такъ: „Поученіе русское и весьма важное для характеристики нравовъ и церковнаго быта древней Руси". Оба замѣчанія слѣдуетъ признать справедливыми. Русское происхожденіе памятника доказывается слѣдующими его словами: „аще кто не имѣетъ (креста на себѣ),

---

убо раздрѣшая среду и пятокъ, сыи предаетъ Спаса и распинаетъ" (XLVI 4, 87—90). Здѣсь цитата изъ Лавсаика: „въ среду Спаситель преданъ, а въ пятокъ распятъ. Посему, кто нарушаетъ постъ, тотъ вмѣстѣ съ врагами предаетъ и распинаетъ Спасителя". *Migne*, P. G XXXIV, 1148; р. пер., изд 2, 168

[1]) *Извѣстія И Ак. Наукъ*, т. XIX, № 1, 1903, іюнь. Свѣдѣнія о ркп-хъ, поступившихъ въ рукописное отдѣленіе И. Ак Наукъ, стр. 0100—0102

[2]) О спискѣ Поученія въ Сборникѣ скоропис. XVII в. И Пуб. Б-ки О XVII. № 39 см. Отчетъ Б-ки за 1887 г., стр. 169—171. Здѣсь приведены значительныя выдержки изъ Поученія.

[3]) „Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ на полезная". Нач. Егда напишу вамъ вспоминати по Господней заповѣди. *Е. В. Барсова*, Богатырское слово Сборникъ Отд. Рус. Яз и Словесности И Ак Наукъ, т 28, № 3, стр. 3.

[4]) Ркп XVI в. изъ восьми разбитыхъ тетрадей на 56 лл „Поученіе отца духовнаго дѣтемъ і всѣмъ православнымъ хрістіаномъ" читается на лл. 53—56 об *Нач.* Повелѣно есть, братіе, намъ церковникомъ воспомянути вамъ..

тои тотарину уподобися" (стр. 135—136). Употребленіе слова „татаринъ", притомъ въ бранномъ смыслѣ, черта русская („не въ пору гость хуже татарина"). Въ этихъ же словахъ мы имѣемъ terminus a quo для опрѣделенія времени происхожденія Поученія: оно явилось послѣ нашествія татаръ, вѣроятно, значительно позднѣе. Вотъ признаки неранняго происхожденія Поученія: постъ въ день усѣкновенія главы Іоанна Предтечи (прим. *ф* на стр. *238;* ср § 41, *о*); предписаніе половой чистоты въ понедѣльникъ, среду и пятокъ (стр. 104—105; ср. § 11, *в* fin.). Языкъ не отличается древностью. Свидѣтельство о двоевѣріи въ народѣ: „или кланяется солнцу, іли луне, іли звездамъ, или иному чему, то есть поганои законъ" (стр. 137—138) также не непремѣнно глубокой древности. О моленіи на солнце вмѣсто иконы имѣется указаніе изъ второй пол. XVII в. въ челобитной дьякона Ѳедора[1]).

в. Авторъ пользовался письменностью церковно-учительной и покаянной.

„Се бо есть печаловатися намъ вашими душами и сѣяти въ ваша сердца божественое сѣмя, святое ученне, терьние греховное искоренити" (стр. 2—4). Эти строки взяты изъ Наказанія отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ (*Тексты,* XL[a], 4—5).

„И коли по нашимъ грехомъ прндетъ смертъ безъ покоянія, да лутче бы намъ не родитися" (стр. 37—38). Подобныя слова содержитъ Поученіе правыя вѣры душеполезно": „Аще ли тако не покаявшеся умрутъ, то лучше ся быша не родили" [2]).

„Писано бо есть: кто на покоянія не приходитъ о своеи воли на своихъ ногахъ, тотъ чюжъ есть нашие вѣры крестиянъския, ни приноса отъ него не велено пріимати, ни свечи, ни просвиры" (стр. 49—52). Близки къ этому тексту по мысли слѣдующія слова изъ „Слова св. Отецъ" (о хожденіи въ церковь): „Аще ли въ злобѣ бесъ покаяніа пребываеши, то и въ церковь недостойно таковому въходити, ни приноса отъ него въ церковь не приносити" [3]).

„Да всѣмъ подобаетъ княземъ и бояромъ, мужемъ и женамъ, рабомъ и свободнымъ, юнымъ и старымъ отца духовнаго послушати" и т. д.— строки 70—80 представляютъ собою перифразъ 13-ти строкъ Слова божественнаго о покаяніи (*Тексты,* XXXIV, 137—149; ср. XIII[б], 20).

„И тварь Божію не мозите похулити, коли приходятъ дожди велицы, или снѣгъ, или бури, или мразъ: все Божіе создание" (стр. 128—129). Ср. исповѣдной вопросъ: „Или хулилъ дождь, вѣтръ, снѣгъ, ведро, мразъ,

---

[1]) *Субботинъ,* Матеріалы, VI, 29 „И мнози, мнози видимъ (государь) поселяне, отъ неслышанія слова Божія, живучи по селамъ своимъ, покланяются солнцу, гдѣ съ ними не лучится образа, иконы Христовы и креста его, и лошадямъ покланяются и не токмо простіи, но наша братія, попы бѣдныя и дьяконы тако творятъ".

[2]) *Пономаревъ,* Памятники, III, 25. *А. С. Орловъ,* *Древности,* Труды Славянской Коммиссіи, т 4, ч. 1, стр. 284. Ср выше, § 17, *б*.

[3]) *Пономаревъ,* Памятники, III, 266.

воду или иконное писмо?“ [1]). Вопросъ этотъ, кажется, имѣетъ въ виду богомильское заблужденіе.

„Аще свещу тои зажетъ во церкви, пришедши обидимы человѣкъ воздохнетъ отъ тебя, и запначетъ предъ святыми, и угасить свещу твою слезами своими“ (стр 150—152) Подобное выраженіе есть въ „Словѣ блаж. Евсевія, еже хвалити Бога болящему (и) Іовѣ“ „Въжегль еси свѣщу въ церкви? Добрѣ. Нъ виниде уботый и обиденый тобою, и въздохну на тя, и слезами угасі ю“ [2]).

Въ своемъ мѣстѣ было уже отмѣчено (§ 29, *а*), что авторъ Поученія довѣрялъ худымъ номоканунцамъ и въ рядъ своихъ предписаній или наставленій ввелъ такія, которыя осуждались русскими каноническими постановленіями.

---

§ 51. XLVIII. Правило Халкидонскаго собора .

а. Источники Правила славянскіе и русскіе — *б* Его каноническая авторитетность — *в.* О времени и мѣстѣ происхожденія

а. Источники „Правила Халкидонскаго собора“ очень древни Больше всего взято въ него статей изъ *Заповѣди св. Отецъ.*

Правило.	*Заповѣдь*
22. Истребленіе плода соблудившей женщиной.	XXXVII (31).
27. Проклятіе и клятва.	V—VI (5—6)
28. Погубленіе человѣка отравой.	XII (10)
29 Прелюбодѣяніе женатаго.	XIII (11).
30. Помыслъ на чужую жену	XVIII (17).
33 Блудъ съ вдовою	XXVIII (28)
34. Замѣна епитимійнаго поста платой	XXXV (32)
35 Кража у черницы	LV (48).
36. Причетникъ и дьяконъ охотники.	LVI (49)
43. Блудъ причетника.	XXXIX—XL (36)

Одна статья (41) о блудѣ съ рабою заимствована изъ *Закона Судная* краткой редакціи [3]). Имѣлъ подъ рукою составитель Правила и худой номоканунецъ, который читалъ Кирикъ и называлъ *Нѣкоторою Заповѣдью:*

Правило.	*Нѣкоторая Заповѣдь.*
12—13. Бракъ съ кумою и въ родствѣ.	28 в) г).
16. Жена, всѣдающая на мужа.	6.
17. Соитіе съ женою во время мѣсячныхъ	9 [4]).

---

[1]) *Агмазовъ*, III, 153.

[2]) Вел. Ч.-Минеи, в. VIII, стб. 1977, ср *Яковлевъ*. Опытъ изслѣдов. Измарагда, 77.

[3]) *Срезневскій*, Обозрѣніе списковъ Кормчей кн , 201.

[4]) Стт. 8 и 45 разбираемаго Правила читаются въ епитимейникѣ Берлинскаго Сборника. (*Starine*, VI, 121 uu, oo), но онѣ, можетъ быть, взяты изъ Правила съ именемъ Максима, 26 и 39 стт —2 ст. также южно-славянская (*Starine*, 146 h, *Тексты*, XXI, 26), но она читается и въ русскомъ Изложеніи правилъ, ст. 12 [a] , и, возможно, заимствована оттуда

Изъ русскихъ источниковъ составитель Правила воспользовался отчасти „*Написаніемъ митр. Георгія*“: ст. 6 Правила объ оскверненіи дома самоубійствомъ=1 ст. Написанія; ст. 10 о самоубійствѣ бѣсноватаго= 23 ст. Написанія. Одна статья Правила (24) о томъ, что священникъ не можетъ принимать на исповѣдь своего духовнаго отца послѣ того, какъ тотъ сложитъ санъ, взята изъ *Изложенія правиломъ*, ст. 30. 3-я ст. „Правила Халкидонскаго собора“ о погребеніи угонувшаго священника общая съ ст. *Правила о церк. устроеніи*, XIII , 31. Но болѣе всего изъ русскихъ источниковъ дало составителю разбираемаго памятника *Правило съ именемъ Максима*, что то уже отмѣчалось выше (§ 11, *д*): Прав. Халк. соб. 1, 5, 7, 14, 25=Прав. съ им. Максима 2, 15, 24, 3, 53[1]).

б Со стороны канонической авторитетности своей „Правило Халкидонскаго собора“—смѣшанный памятникъ. Мы видѣли, что въ немъ есть статьи изъ древнѣйшаго худого номоканунца—Нѣкоторой Заповѣди, а въ то же время читается рядъ церковныхъ каноновъ: апост. правила 54 и 60 (стт. 38 и 39 Прав. Халк. соб.), правила Неокес. соб. 7 и 8 (стт. 40 и 42 Прав. Халк. соб.).

в. Время происхожденія Правила опредѣляется приблизительно временемъ той рукописи, по которой оно намъ извѣстно—ркп. преп. Кирилла Бѣлозерскаго († 1427). Слѣдовательно, оно не позднѣе нач. XV в. Впрочемъ, мы видѣли, источники Правила древни, и оно могло появиться раньше, по крайней мѣрѣ, на цѣлое столѣтіе. Въ спискѣ не мало подчистокъ и поправокъ, и, очевидно, мы имѣемъ текстъ памятника, не вполнѣ соотвѣтствующій первоначальному[2]). Правило русскій памятникъ. Судя по тому, что на немъ не отразилось вліянія новгородскихъ каноническихъ памятниковъ XII стол., оно не новгородскаго происхожденія.

---

[1]) Три статьи Правила 20, 21 и 23 читаются также въ худомъ помоканунцѣ Вопрошеніе апостольское (*Тексты*, XXVI, 11, 12, 13), одна—ст. 18 встрѣчается въ Опитемьяхъ св. богоносныхъ Отецъ (*Тексты*, XXVII, 26); но который изъ памятниковъ служилъ для другого источникомъ, остается неизвѣстнымъ.

[2]) См. выше стр. *338*, 2 прим.

ЗНАКИ и СОКРАЩЕНІЯ.

+	прибавлено
—	недостаетъ
>	переставлено
=	то же самое
(!)	такъ (sic!).
(?)	правильно ли?

А. А. Э.	Акты Археографической Экспедиціи
А. И.	Акты Историческіе.
Алмазовъ, I—III	*Проф. А. И. Алмазовъ*. Тайная исповѣдь въ православной Восточной церкви, I—III. Одесса, 1894
Архангельскій, Твор. отц. церкви, I—IV.	*А. С. Архангельскій*. Творенія отцевъ церкви въ древне-русской письменности, Казань, 1889—1890
А. Ю.	Акты юридическіе
А. Ю. Б	Акты, относящіеся до юридическаго быта древней Россіи
Аѳанасій	Ἐκ τοῦ συντάγματος τοῦ μακαρίου Ἀθανασίου. *Pitra*, Spicilegium, IV, p. 456.
Аѳанасій и Златоустъ.	Sanctorum Athanasii et Chrisostomi epistula XXIX. *Pitra*, Spicilegium, IV, p. 457.
Бог. Вѣстн.	Богословскій Вѣстникъ, изд. Московской Духовной Академіей
Bas.	Sancto Basilio ascripti canones *Pitra*, Spicileg., IV, pp. 459—460
Bas[1]	S. Basilii poenae in monachos diliquentes *Migne P. G.* Д. б. *P. G.* XXXI, coll. 1305—1314
Wasserschleben, Die Bussordnungen	*Dr. F. W. H. Wasserschleben*, Die Bussordnungen der abendlandischen Kirche Halle, 1851
Вел. Ч.-Минеи.	Великія Минеи Четіи митр. Московскаго Макарія. Изд. Археографической Коммиссіи
Голубинскій, Исторія.	*Акад. Е. Е. Голубинскій* Исторія русской церкви I, 1^2; I, 2^2 II, 1; II, 2 (первые листы)
Голубинскій, Исторія канонизаціи[2].	*Е. Е. Голубинскій*, Исторія канонизаціи русскихъ святыхъ
Д. А. И.	Дополненіе къ Актамъ Историческимъ
Епитим. апост.	Ἐπιτίμια τῶν ἁγίων Ἀποστόλων, изд. *проф. Алмазовымъ*, Тайная исповѣдь, III, 13—15
Ефремъ.	Sancti Ephremi epistula XXXVI,—cap. I, II *Pitra*, Spicilegium, IV, pp. 458—459
Ж. М. Н. Пр.	Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.
Замѣтки	*Замѣтки*, изданныя въ настоящей книгѣ

Заозерскій и Хахановъ	*Н. А. Заозерскій и А. С. Хахановъ*, Номоканонъ Іоанна Постника въ его редакціяхъ грузинской, греческой и славянской М 1902
Златъ	S. Johanni Chrisostomi epitimia LXXIII *Pitra*, Spicilegium, IV, p 464
И (цифра)	Иліино Вопрошаніе (Цифра обозначаетъ статью). Рус Ист Б-ка VI², стбб 57—62
Изв Отд. Р. Яз и Слов	Извѣстія Отдѣленія Русскаго Языка и Словесности Импер Академіи Наукъ
Ильинскій, Историографія	*Проф В О Ильинскій*, Опытъ русской исторіографіи, т I, кн 1, Кіевъ, 1892, кн. 2 (1893); т II, кн. 1 и 2 (1908)
Ипат Л	Лѣтопись по Ипатскому списку СПБ, 1871
Іоаннъ	Апокрифъ правила съ именемъ Василія Великаго въ изд *Іоанна*, Regiae Bibliothecae matritensis codices graeci mss I, pp. 47—48
К (цифра).	Вопрошаніе Кирика. Русск Ист Б-ка, VI², стбб 21—51 и *Тексты*, I
Кан отц.	Κανόνες τῶν ἁγίων πατέρων по рук. XIII в., изд проф *Алмазова*, Тайная исповѣдь, III, 13—15
Канонъ по человѣку	Κανὼν τῶν Ἀποστόλων καθενὸς ἀνθρώπου, по Ватик Евхологію X в. изд *Алмазовымъ*, ibid 69—73.
Карамзинъ	*Н. М Карамзинъ*, Исторія государства россійскаго, т. I—XII. изд Эйнерлинга.
Ключевскій, Житія святыхъ	*В. О. Ключевскій* Древнерусскія житія святыхъ какъ историческій источникъ. М 1871.
Ключевскій, Курсъ.	*В О. Ключевскій*, Курсъ русской исторіи, I—IV
Лавр ³	Лѣтопись по Лаврентьевскому списку Изданіе третье Археографической Коммиссіи СПБ 1897
Лѣтоп. зан Арх. Комм.	Лѣтопись занятій Археографической Коммиссіи
Макарій, Исторія.	*Макарій* (Булгаковъ), митр Московскій, Исторія русской церкви, I—XII 3-е и 2-е изд
Мансветовъ, Митр. Кипріанъ.	*И Д Мансветовъ*, Митрополитъ Кипріанъ въ его литургической дѣятельности М. 1882 (отт. изъ Приб къ тв св. Отцевъ).
Мансветовъ, О постахъ.	*И. Д Мансветовъ*, О постахъ православной и восточной церкви Приб. къ твор. св. Отцевъ, ч. 36 и 37
Мансветовъ, Церковный уставъ	*И. Д. Мансветовъ*, Церковный уставъ (типикъ), его образованіе и судьба въ греческой и русской церкви. М 1885.
Migne P. G	*Migne*, Patrologiae cursus completus, series graeca.
Мюнх	Τῶν ἁγίων πατέρων по Мюнхенской рук X в № 498, изд *Суворова*, Вѣроятный составъ испов. и пок. номок., 366—369, и выписки изъ рук.
Никиф	Патр Никифора правила. *Pitra*, Juris eccles. graecorum historia et monumenta Romae 1868, pp. II, 327—350 (ср Spicilegium solesmense, IV, pp 381—411).
Никольскій, Матеріалы для ист. др.-рус. дух письменности, №№ I—XXIII, или. I—VI.	*Проф. Н. К. Никольскій*, Матеріалы для исторіи древне-русской духовной письменности, №№ I—XXIII. Сборникъ Отдѣл Рус Яз. и Словесн. Имп. Академіи Наукъ, т 82, № 4, или № I—VI, Христіанское Чтеніе 1909 г., августъ—сентябрь.
Никольскій, Матеріалы для поврем. списка.	*Проф Н К. Никольскій*, Матеріалы для повременнаго списка русскихъ писателей и ихъ сочиненій (X—XI вв) Кор-

Софр.	Объ исповѣданіи грѣховъ съ именемъ патр. Софронія. *Migne*, P. G. LXXXVII, 3365—3372.
Соловьевъ, Исторія.	*С. М. Соловьевъ*, Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ, 1 изд „Обществ. Польза“.
Срезневскій, Словарь.	*И. И. Срезневскій*, Матеріалы для словаря древне-русскаго языка, т I, СПБ 1893, т II (1902), т III (1903) и доп. выпускъ (1912).
Срезневскій, Свѣдѣнія и замѣтки	*И. И. Срезневскій*, Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ, т. I (СПБ. 1867), II (1876), III (1879), IV (1880)
ст.	статья.
Starine, V и VI.	Starine na swiet izdaje Jugoslavenska Akademija znanosti i Umjetnosti, кн. VI. U Zagrebu. 1873, 1874.
Субботинъ, Матеріалы.	*П. И. Субботинъ*, Матеріалы для исторіи раскола.
Суворовъ, Вѣр. составъ пок. устава.	*П. С. Суворовъ*, Вѣроятный составъ исповѣднаго и покаяннаго устава въ восточной церкви. Визант Временникъ, т VIII (1901 г), 3—4 вып., и т. IX (1902 г.), 1—2 вып.
Суворовъ. Къ вопросу о зап. вліяніи.	*П. С. Суворовъ*, Къ вопросу о западномъ вліяніи на древне-русское право. Ярославль, 1893.
Суворовъ. Слѣды.	*П. С. Суворовъ*, Слѣды западно-католическаго права въ памятникахъ древняго русскаго права. Ярославль, 1888.
Тексты.	*Тексты*, изданные въ настоящей книгѣ.
Филаретъ, Исторія [3].	*Филарета Гумилевскаго, архіеп. Черниговскаго*, Исторія русской церкви, I—V тт. М. 1888.
Филаретъ, Обзоръ [3]	*Филарета, архіеп. Черниговскаго*, Обзоръ русской духовной литературы, изд. 3-е. СПБ. 1884.
Филаретъ, Русскіе святые [3]	*Филарета, архіеп. Черниговскаго*, Русскіе святые, чтимые всею церковію или помѣстно. Изд. 3-е, СПБ. 1882.
Хр. Чт.	Христіанское Чтеніе, изд. Петербургской Духовной Академией.
Чт. О. И. и Др.	Чтенія Импер. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.
Яковлевъ, Оп. изслѣдованія Измарагда.	*В. А. Яковлевъ*, Къ литературной исторіи древне-русскихъ сборниковъ. Опытъ изслѣдованія „Измарагда“. Одесса, 1893.
Ѳедор. Ст. общ., еж.	Преп. Ѳедора Студита „епитиміи общія“ и „ежедневныя епитиміи“. *Migne P. G.* XCIX, 1733—1757; р. пер. Спб Дух. Акад Творенія преп. Ѳеодора Студ. II, 838—853.

Указатель къ Текстамъ[1]).

Курсивная цифра означаетъ *N* Текста—замѣняетъ римскую, слѣдующая за нею—статью его или строку, если нѣтъ дѣленія на статьи; цифра, напечатанная курсивомъ съ буквою *с.*, означаетъ страницу Матеріаловъ; в=варіантъ, пр.=примѣчаніе. Изъ Замѣтокъ внесены въ указатель лишь тексты, напечатанные по-славянски

Августъ мѣсяцъ съ 1 числа до 15—постъ *19*, 14

Авраамъ: упом. *15 б*, 75.

Агіазма: упом *25*, 17. См. *вода святая.*

Агнецъ: не вынимается въ субботу и безъ службы не ломается *1*, 26 (С 12), какъ напитывается *1*, 26 (К 15), тронутый мышью оскребать и служить на немъ *13 а*, 10, *14 а*, 10, *15 а*, 4; *16 а*, *16 б*, 2; если тронутъ мышью преждеосвященный а., то потребить его и освятить новый *13 а*, 11; *14 а*, 11; *15 а*, 5, если а еще не выпутъ, можно, оставивъ службу, итти крестить и причащать больныхъ *13 б*, 18, *14 б*, 18. См *Тѣло Христово*, *Дары въ крохи*

Адамъ: его сотвореніе вспоминается за шестымъ часомъ *14 а*, 2, рукописаніе А. разодрано на крестѣ *45 г*, 69, упом *11*, 3; *45 б*, 154.

Адъ: изъ него Христосъ выведъ умершихъ *45 г*, 58; стонетъ объ истинномъ покаяніи нашемъ *45 а*, 83; въ а. нѣтъ исповѣданія и покаянія *45 б*, 90 и 125, невѣрующіе сойдутъ въ адъ *с. 407.*

Александръ Константиноградскій упом. *30 в*, 3.

Александръ, папа Александрійскій упом *30 в*, 4.

Аллилуіа: сугубое и трегубое *7 б*, 31

Алтарь: см. *олтарь.*

Амонъ: упом. *39*, 36

Ангелъ: записываетъ добрыя дѣла *44*, 12, скорбитъ о грѣшникѣ *47*, 89, *15 б*, 50, бѣгаетъ отъ того, кто смѣшитъ другихъ *8*, 38; *26 а*, 14, отступитъ отъ грѣшника по его смерти *45 в*, 132; когда служитъ за попа *13 б*, 12, в 4; ужасается попу, поминающему живыхъ за упокой *36*, 28; своего а не забывать *45 а*, 46, и не оскорблять *45 а*, 107, *45 г*, 52 Чины ангеловъ *45 б*, 15, непрестанно хвалятъ Бога на небѣ *45 б*, 195, радуются объ обращеніи грѣшника *39*, 5—6, *15 а*, 51 и 83; плачутъ о нашемъ безуміи *12 а*, 20, и нашей погибели *45 а*, 54, возьмутъ душу праведнаго по смерти *45 в*, 116—7; *45 г*, 79; съ а праведникъ веселится въ раю *47*, 15; земными а. нозовутся соблюдающіе заповѣди *3 а*, 57, и а. небесными *33*, 26

Анафора: не могутъ давать епископъ и попъ, не литургисавшіе *21*, 13; лишеніе а. за отрыганіе *1*, 2, пр а.

Анаѳема: см. *проклятіе*, *отлученіе.*

Антиминсъ: освящается при освященіи церкви и при посвященіи митрополита или епископа *19*, 52, безъ а. нельзя литургисать *4*, 18; *25*, 43; *9*, 18; *48*, 15, безъ него можно служить въ освященной церкви, но не въ неосвященной *19*, 52; а нельзя мыть *1*, 26 (К 64); *13 а*, 8; *14 а*, 8; нельзя исправлять (?) *с 21*, пр т.

Антипасха: см. *недѣля.*

[1]) Указатель составленъ священникомъ г. Киржача В С Громовымъ, школьнымъ товарищемъ автора настоящаго труда.

Апостоликъ, апостольскій образъ: безъ а калугеръ *с. 304*, н), чернецъ, повергшій а. о. *3*, 44

Апостолы: ходили съ ученіемъ по міру *12 б*, 35, ихъ правила *2, 11; 13 а, 15 а*, и поученія *14 а*, установили утренніе службы *14 а, 2*; спрашиваютъ Господа о ядени *3 а*, нач., заповѣдали постъ въ великую субботу *22*, 5, *38 а*, 28—9, и запретили въ другіе *38 а*, 29, запретили мясо и молоко по средамъ и пятницамъ, кромѣ св. недѣли, сонтіе съ женою и пьянство въ эту недѣлю *38 б*, 3—10, *38 в*, 3—11, запретили творить память мучениковъ въ великій постъ *10 а*, 31, и вообще праздники *10 б*, 40; запретили мыться съ женами въ банѣ *5*, 12; Іисусъ Христосъ повелѣлъ а. постѣ Себя поставить священниковъ *34*, 163—7; какъ подражать а *39*, 86—96, нужно хранить ихъ заповѣди *7 а*, 19, держать въ честь ихъ праздники *19*, 105; извращающій слова а *19*, 116; *22*, 11, и не признающій ихъ саны — проклятъ *19*, 117 б. См. *Іаковъ, братъ Господень, Іоаннъ Богословъ, Павелъ ап.* и *Петръ ап.*

Арій, ерет., упом. *30 в*, 6

Аркадій, игуменъ упом *1*, 12 (И 25); *1*, 13 (К 45)

Армены: ѣсть съ ними воспрещается *25*, 21; упом. *19*, 6 и в. 4

Артусъ: когда ломать *19*, 73 и в. 1; когда можно вкушать при епитиміи *46 б*, 55, *46 б*, 67.

Архимандритъ: можетъ изгнать изъ монастыря только павлыкіанина *с. 305*, б).

Архіепископъ: см. *епископъ.*

Архіерей: должны учить людей закону Божію *19*, 11. См *епископъ.*

Аѳанасій, *мних іерусалимскій.* его статья о псѣ и свиньѣ, вскочившихъ въ церковь, *с. 404;* отъ правилъ А. о крестѣ Христовѣ; о наузахъ и о стрѣлкѣ громовой *с. 407*

Баня: нельзя мыться мущинамъ вмѣстѣ съ женщинами *5*, 12; *7 б*, 29; нельзя мыться попу и діакону въ день службы и наканунѣ ея *1*, 27 (С 11); *9*, 21; *13 б*, 14; *13 а*, 19, *14 а*, 19; *15 а*, 13; нельзя—предъ причащеніемъ и послѣ него *19*, 124; а также послѣ вечерни въ субботу *17*, 109—10; когда можно и когда нельзя *38 г*, 31, *15 а*, 47—8, *15 г*, 18—19, моющему голову пѣть часы *19*, 54; нельзя чернецу мыться вел постомъ *с. 304*, в),—въ б мазаться масломъ *3 а*, 24,—игумену мыться и мыть ноги *с. 305*, д). См. *ловитва, мыльня*

Безбожіе: грѣхъ *7 а*, 27

Безбожникъ: б. кто называется *2*, 29

Безчиніе: возбраняется *16 в*, 48.

Бесѣды: о духовномъ предписываются *с. 238*, пр ф; церковное пѣніе есть б съ Богомъ *14 а*, 2; б. въ церкви возбраняются *15 б*, 33 и 143, *15 в*, 18, *15 г*, 23; *17*, 86—8; на пустыя б. нельзя ходить попу и дьякону *13 б*, 26; нельзя на нихъ сидѣть попу *13 а*, 31, *14 а*, 31

Благовѣщеніе (праздникъ) какая литургія въ Б *19*, 153; разрѣшается въ Б. чеснокъ и запрещаются поклоны *19*, 77, можно ѣсть рыбу *19*, 7, пр а. *33*, 4, даже если случится въ великій пятокъ *38 а*, 20—21; обратная статья *19*, 7; можно ѣсть рыбу, если праздникъ не на страстной недѣлѣ *38 б*, 7—9; *38 в*, 10—12; разрѣшается въ Б. рыба при епитиміи *46 б*, 15 См. *праздники.*

Благодать: ея лишаются. попъ, безъ нужды оставивший свою церковь *13 а*, 37, пр. в.; блудившій со своей женой послѣ службы *13 а*, 12, *14 а*, 12; *17; 19*, 161; допустивший умереть кому-либо безъ причащенія *34*, 117—118; попъ и дьяконъ, лѣнившіеся пѣть утреню, часы и вечерню *14 а*, 1 См *Духъ Святый.*

Благословеніе: не можетъ давать попъ, служивший вечерню *9*, 27; уходить отъ отца духовнаго безъ б. непохвально *41*, 4; б епиміама *19*, 40

Благоустроеніе церковное: *с. 371.*

Ближній: за душегубство его епитимія *8*, 50; *27*, 8, не вступать въ бракъ съ б. *26 а*, 21, *48*, 26 См еще *родные*

Блудникъ-ца: можетъ стоять въ церкви, цѣловать евангеліе и ѣсть дору *1*, 3 (К 67) и в. 6; не дается причастіе б-ку, даже постившемуся *1*, 3 (К 68); дается

ему предъ смертію *34*, 112—14; съ б. нельзя ѣсть и пить *11*, 2; епитимія ему *26 а*, 12; *27*, 4; *18*, 21, онъ—хуже язычника *11*, 3; ему судитъ Богъ *11*, 3, убитаго б. не отпѣваютъ и не поминаютъ *25*, 48, горе ему *45 б*, 93, онъ царства Божія не наслѣдитъ *47*, 21—22, отъ вѣчной муки можетъ избавиться постомъ *26 а*, 2, б-ки будутъ дѣти тѣхъ родителей, которые совокупляются въ субботу вечеромъ *27*, 25, или въ пятокъ, субботу, и воскресенье *1*, 7 (К 74), *2*, 10, *19*, 108; приравниваются къ блудникамъ чернецъ, евшій безъ молитвы игумена *3 а*, 32, также возложившій образъ *3 а*, 33, два чернеца, спавшіе на одной постели *3 а*, 34; соблазнъ отъ б-цъ *39*, 19—30; ихъ нужно уклоняться *22*, 4; б-ца должна обратиться къ соборной церкви *1*, 34, пр. і; отлученіе ей, если не броситъ блудъ (тамъ же); горе ей *45 б*, 93, б-ца—та жена, которая вышла за мужъ за другого при жизни перваго *7 а*, 50. См еще *блудъ*

Блудъ: хуже всѣхъ грѣховъ *11*, 3; за б. епископу, попу и дьякону извержение изъ сана *20*, 1; епитимія за б со своей женой попу *13 а*, 12, 18, пр а, *11 а*, 12 и 18; *15 а*, 6 и 12; *17*; *19*, 161; *27*, 10, и дьякону *13 а*, 12 и 18, *14 а*, 12; *15 а*, 12; за б. съ чужими попу епитимія *4*, 6; *13 б*, 13; *14 б*, 13; *21*, 10, и лишеніе служенія *13 а*, 33; *19*, 154; *21*, 11; *25*, 26; лишается службы за б. отъ жены дьяконъ *13 а*, 33, и попъ за б. помыслы наканунѣ службы *6*; б. пресвитера *19*, 83; б. препятствуетъ дьяку быть попомъ *4*, 13; также поставленію въ дьяконство *9*, 34; *19*, 164; калугеръ, соблазнившись б., моется и идетъ въ алтарь *с. 304*, о); епитимія за б. чернецу и черницѣ *3 а*, 1, и чернецу за б. съ черницей *2*, 24; *3 а*, 29; чернецу за б. во снѣ *с. 305*, и); б. жены, исказившей отроча—грѣхъ *7 б*, 1, а также—б. съ рабой *7 б*, 3, и съ дѣвицей *7 а*, 36. *Епитимія.* за б съ черницей *8*, 37; *26 а*, 22; за б. супругамъ *10*, 13; *11*, 9; имъ же за б въ субботу и воскресенье *11*, 7, в 5; холостымъ *11*, 9, 11 и 20; *13 б*, 38; *14 б* 38; *15 б*, 17; за б. съ чужими женами *11*, 30, *26 а*, 2, съ тремя женами *18*, 47, съ чужой женой и дѣвицей *48*, 29, съ холостыми и вдовами *11*, 29, со вдовой и дѣвой *26 а*, 33, *48*, 33; со снохой *19*, 145; съ сестрой *19*, 144; *26 а*, 6; съ рабой *11*, 20; *27*, 6, *8*, 7; *18*, 41, за б. сзади *2*, 8, *8*, 3 и в. 15; *10*, 12, *11*, 6, *27*, 22; *18*, 14, платившему за б. *2*, 27; какіе грѣхи чернеца равны б *3 а*, 2—10, 35, 49, 50 и 51; *с 305*, ж), *304*, ст 49, б. въ нечистомъ осязаніи жены и нечистомъ взглядѣ на нее *3 а*, 31, б со свободной *15 б*, 17, б. простолюдина во снѣ *19*, 151, б. сзади—содомскій грѣхъ *14*, 20; б съ чужой женою лишаетъ права ходить въ церковь *13 б*, 38, в 5, б. холостыхъ въ клѣти, гдѣ иконы и крестъ—великій грѣхъ *11*, 15, нужно избѣгать б *43*, 6, *45 б*, 81 и 134; *45 в*, 64, въ какіе дни недѣли воздерживаться отъ женъ *47*, 104—5; во время покаянія не должно быть б. *45 а* 11 и 44; запрещается въ Пасху *5*, 9, *11*, 16; *38 в*, 7—10, *38 а*, 34; *38 б*, 7—10, *15 г*, 29, въ великій и успенскій посты *15 в*, 53—54; библейскіе примѣры б. *39*, 32—8, за б. мука *47*, 16—21; мука за безвременный б. *15 г*, 89 и слѣд.; женитьба взамѣнъ б. *1*, 5, пр в. См. еще. *блудникъ, кровосмѣшеніе, любодѣяніе, магія, мужеложство, помыслы, прелюбодѣяніе, содомскій грѣхъ, скотоложство, срамъ*

Бобровина: ѣсть нельзя *4*, 21, *27*, 1.

Бобъ: упом. *1*, 24 (К 38).

Богатство: надѣяться на б. грѣхъ *7 а*, 4; неправедное раздавать нищимъ *9*, 6 См еще: *богатый, имѣніе*

Богатый: долженъ давать десятую часть имѣнія Богу *45 б*, 203; ходитъ въ церковь *45 в*, 22—3; *45 г*, 19—21; не только жертвовать на службы, но и трудиться для спасенія *11*, 38; безъ вѣнчанія б. не брать жену *19*, 11, кающійся б. долженъ повиноваться отцу духовному *34*, 138—40; б-му заповѣдается освобождать рабовъ *36*, в. 44; пристрастно любить б.—грѣхъ *7 а*, 18; увѣщаніе къ б. отца духовнаго

45в, 105 и слѣд.; *45г*, 51 и слѣд; упом *13б*, 20; *14б*, 20 См. еще *богатство*.

Богородица Пресвятая: воплощение отъ Нея Сына Божія *45б*, 60, *45г*, 63; въ честь Ея совершать праздники *19*, 105, въ праздники Б. въ Петровъ постъ запрещены земные поклоны *19*, 2; духовнымъ дѣтямъ въ Б. праздники разрѣшены мясо и сыръ *32*, 8, на страшномъ судѣ Б не поможетъ грѣшнику безъ добрыхъ его дѣлъ *45б*, 76, не молящійся Б.— проклятъ *19*, 159; молитва Б при рожепичныхъ обрядахъ *7а*, 10.

Божба: запрещается *47*, 126—7 См. еще *клятва*

Божница: приносится въ б кутья *1*, 24 (К 38), упом. *1*, 3 (К 67). См. *церковь*.

Болгаринъ: какъ совершается огчашение б-на *1*, 34 (К 40); пищу б. вкушать нельзя *19*, 122.

Болото: упом. *3а*, начало

Больные: какъ б. причащать *1*, 22 (С 14, К 56); *1*, 26 (К 13), в 13; *11*, 37; молитва надъ ними *1*, 22 (К 44); *19*, 148; что должны дѣлать предъ причащеніемъ женщины, больныя бѣлями *1*, 13 (К 45); дается причащеніе больнымъ у которыхъ отнимается языкъ *5*, 8; грѣшнику предъ смертію *1*, 2 (К 63); грѣшнику, никогда небывавшему на покаяніи, но кающемуся *11*, 31, страдающимъ надучей, если они при смерти и въ сознаніи *11*, 34, состоящимъ подъ епитимией *1*, 2 (И 11); *31а*, 46—7, в. 6, *31б*, 12; *31в*, **А**, **Г**; *46а*, 30; *46б*, 58—9, *46в*, 70—1, и больнымъ безсознательно поѣвшимъ и попившимъ *11*, 37; б. причащаются со здоровыми *19*, 84; непокаявшіеся не причащаются *47*, 52; для б. должно запасать св Дары *13б*, 18; *14б*, 18; *19*, 10, при покаяніи б разрѣшеніе безъ епитиміи *34*, 76 и в. 23, а если выздоровѣютъ,—епитимію исправить *31в*, **Д**; *46а*, 32; *46б*, 60; кающагося б. нельзя отвергать *34*, 81—2 и в. 26, въ первую недѣлю великаго поста сухоядение *19*, 7; когда въ великомъ постѣ поклоны и рыба *38а*, 15—16, въ Петровъ постъ—постъ по силѣ *38а*, 47; б. монахамъ, прибѣгающимъ къ лѣкарствамъ епитимія *3а*, 47; б. дѣтей крестить немедленно *13б*, 23; *14б*, 23; б. могутъ быть крещены, когда хотятъ *19*, 78; если б дитя умретъ некрещеннымъ, родителямъ епитимія *11*, 23, посѣщеніе б спасительно *36*, 9, упом. *1*, 31 См еще *больнь*

Болѣзнь: бываетъ отъ пьянства *10а*, 21, *10б*, 31; въ б нужно причащаться всякому *19*, 9; ради б умирающая родильница причащается *1*, 27, не служившій по б попъ причащается съ другими попами *9*, 25; попу, блюющему постѣ причащенія по б., епитимія *13а*, 13; *11а*, 13; *15а*, 7, также и мірянину *1*, 1 (К 1), *13а*, 13; *с 279*, пр. 3, епитимія попу, блюющему по б и неслужившему *13а*, 13, пр. б, ради б. постъ ослабляется *7а*, 19; *21*, 24; по б. можно ѣсть скоромное въ постные дни постѣ Петрова дня *19*, 3; по б нельзя ѣсть мясо въ Успѣновеніе главы Предтечи *38г*, 50, чѣмъ при епитиміи по б. замѣняются поклоны *16а*, 12—14, *46б*, 29—30; *46в*, 19—21 и 64—66; *46г*, 39—44; при епитиміи по б. постъ и молитва замѣняются милостынней *46в*, 29—30; при епитиміи по б. можно ѣсть въ постные дни рыбу *46г*, 86, и вмѣсто квасу пить медъ *16а*, 16—18; если дитя умретъ некрещеннымъ безъ б., родителямъ нѣтъ епитиміи *11*, 23; *19*, 48; въ жизни вѣчной нѣтъ б. *45б*, 180 См. еще *больные, недуги*.

Болярынъ: кающійся б долженъ повиноваться отцу духовному *34*, 138, *47*, 70—71, многіе погибли отъ пьянства *10а*, 18 и слѣд., в. 25, постъ б. положенъ меньше, чѣмъ попу и простолюдину *30а*, 11; нельзя у б. постригать калугера *с. 304*, б). См. *вельможи*.

Борисовъ день: передъ нимъ недѣля поста покаяльнику *29*, 4; при епитиміи можно ѣсть въ Б. д. мясо *31а*, в. 2, мясо и молоко *31а*, 23; *31в*, **Б**; достойному можно причащаться *19*, 9. См. *Глѣбъ*

Борисъ муч. упом. *19*, 9. См. *Борисовъ день*

Борода: всю б. брить нельзя *7б*, 27

Брага: упом. *46а*, 10

Бракъ: въ масленицу не совершается *4*, 25; *8*, 40; *19*, 30, обратная статья *19*, 30;

пр. а; въ великій постъ не совершается *8*, 40, нельзя совершать б. постомъ *18*, 19; третій б. — любодѣяніе, скотское житіе *11*, 2, и незаконный б *20*, 15; во второй б можно вступать простцу и покаяльнику *19*, 45 и в 1; въ третій б. нельзя покаяльнику *19*, 70; не вѣнчать третій б *19* 47, не вѣнчать безъ законный б *19*, 149—50, в 1, за б. съ бывшей епитимія *26 а*, 21; *18*, 26; на б. съ пляской нельзя ходить епископу, попу и діакону *18*, 4, нельзя попу быть на б. двоженца и троженца *18*, 40; нельзя ходить на б чернецу *3 а*, 40; вступившимъ въ б. хранить субботу и воскресенье *1*, 7 (К 73) См *вѣнчаніе, женитьба, двоженецъ, многоженство, обрученіе, свадьба, троженецъ*

Брань: см *война, рать*.

Братія: чернецу нельзя ссориться съ б. *3 а*, 54; *с. 304, л*); епитимія ему за кражу у б. *3 а*, 11; умершаго б. цѣловать *с. 304, к*).

Братъ: пришедшаго на покаяніе не отвергать *2*. 33; *3 б*, 9; *19*, 19; *35*, 2; нельзя проклинать б. *8*, 34, *26 а*, 17; гнѣваться на него *8*, 36; *26 а*, 34, и обижать *47*, 124, за блудъ съ б епитимія *11*, 13, а также за кровосмѣшеніе съ женою б *2*, 28, братъ брату не помогутъ на страшномъ судѣ *28 а*, 31; упом. *11*, 22.

Брашна: упом. *8*, 17. См еще *пища*

Буря: хулить ее нельзя *47*, 128—9.

Быліе: нельзя пить б. больному монаху *3 а*, 47. См. *зелье*.

Бѣдный: помогать б. *45 б*, 142; б членамъ причта епископъ и попъ должны помогать *13 б*, 31; *14 б*, 31; б. половина епитиміи *13 б*, 20; *14 б*, 20. См. еще *нищіе, убогій*.

Бѣлецъ (попъ): не можетъ постригать въ монашество, но по нуждѣ постригаетъ въ схиму *с 304*, г), ж); нельзя причащаться безъ ризъ *1*, 28 (К 32); вдовый, соблудившій однажды въ пьяномъ видѣ, не можетъ быть попомъ *1*, 30 (К 84); поставленный во епископа, если пострижется, не можетъ быть епископомъ *19*, 97, погребать б. въ ризахъ *4*, 10. См. еще *попъ*.

Бѣльцы (мряне). б., бывшимъ у мертваго не причащаться *4*, 30; въ троицкую и св. недѣли по средамъ и пятницамъ могутъ ѣсть мясо *19*, 1, в 3, а также въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ *19*, 6; можно б. ѣсть рыбу въ Благовѣщеніе и вербницу *19*, 7, пр. а; когда еще можно ѣсть рыбу въ великомъ постѣ *33*, 4; въ чистую недѣлю и во весь великій постъ можно ѣсть икру, медъ и квасъ *1*, 33 (К 36), в. 16; пища и питіе въ Ѳедорову недѣлю *38 а*, 2—7, и отъ Ѳедоровой до вербной *38 а*, 7—12; посящимъ на себѣ крестъ можно совокупляться со своею женою *19*, 43, в 1; должны храниться отъ женъ своихъ въ Ѳедорову недѣлю *38 а*, 5, и во весь великій постъ *19*, 7; за блудъ съ чужой женой и дѣвицей б епитимія *48*, 29; погребеніе б *19*, 91; правила б *38 б*, 1; уставъ б. *38 в*. 1. См еще *мряне*.

Бѣсноватые: причащаются *1*, 23 (К 18), *11*, 33; не должны ходить къ мертвымъ *4*, 31; б. попъ и дьяконъ погребаются въ ризахъ *9*, 48; *13 б*, 32, *14 б*. 32; *15 б*, 13; б. рабы самоубійцы погребаются *11*. 36; а также б самоубійцы *4*, 23; *48*. 10; б. скотъ зарѣзать *48*, 9, и зарѣзанный не ѣсть *9*. 54; упом *1*. 23 (К 17)

Бѣсы: не молиться имъ о вредѣ человѣку *7 а*, 43, не приносить имъ жертвъ *7 в* 1; уклоняться пѣсней б-вскихъ *8*. 53; не уповдать имъ чарами *11*, 10; б. радуются нашимъ грѣхамъ *42 а*, 20; *45 а*, 54; плачутъ о нашемъ покаяніи *45 а*, 51 и 83, возьмутъ грѣшную душу по смерти *45 в*. 132; *45 г*. 93; бѣсы виноваты въ бѣшенствѣ людей *4*, 23, *48*, 10; блудъ во снѣ съ женой—блудъ съ бѣсами *20*, 18. См. *дьяволъ, сатана*.

Вавилонъ: упом. *39*, 38

Вариво, вареніе: упом. *38 б*, 3; *38 в*, 4, *38 г*, 9, 12 и 15; *46 а*, 4, 42; *16 б*, 4, 12, 18, *46 в*, 7; *46 б*, 23; *19*, 3. См. еще *пища*.

Варинсава (?): упом. *38 е*, 34.

Василій Великій: когда его литургія *38 а*. 38—42; его каноны о разводѣ *1*, 11 (К 94); не гнушался больными *19*, 84; предписываетъ епитиміи. за убійство *8*, 49;

26 а, 5, за скотоложство *19*, 143 и в. 2; за блудъ съ сестрой *19*, 144, *26 а*, 6, и со снохой *19*, 145; за татьбу *19*, 146, и чародѣянія *19*, 147; упом *32*, 30 и 38; *35*, 1

Введеніе (праздникъ). достойному можно причащаться *19*, 9; при великой епитиміи можно ѣсть во В. рыбу *31 а*, 29; *31 а*, Ѣ. См *праздники*

Вдова: за блудъ съ ней епитимія *11*, 29; *26 а*, 33, *48*, 33, а также женившемуся на в. *2*, 40, для в нашъ домъ долженъ быть открытъ *15 б*, 202.

Велерѣчіе: осуждается *15 а*, 43

Великъ день: упом. *1*, 21 (К 58), *10 а*, 30, в 49; *46 а*, 22, 27, *46 б*, 39, 45, 48, 54; *46 в*, 42, 44, 73, 26, *16 б*, 51—2, 58, 66. См *Воскресеніе Господне*

Величаніе: см *гордость*

Вельможи: чарами искать милости у в — грѣхъ *7 б* 30, вельможи старца Іосифа *46 г*, 1; послания его къ нимъ *16 а—16 г*. См. *боляринъ, князь*

Веселіе: см *радость*.

Весь (селеніе) монаху грѣхъ проходить по в. безъ монашеской одежды *3 а*, 51, в. 90; живущіе въ в. могутъ спастись *12 б*, 33—4; живя въ в., нужно ходить въ церковь *10*, 3. См. еще *село*.

Вечерня: цѣль ея *14 а*, 2; безъ в. можно служить обѣдню *1*, 27 (С 8), в. 2, обратная статья *13 а*, 23, в 18, в. можетъ служить сухорукій попъ *9*, 26; *19*, 29, лѣнившіеся служить в. попъ и дьяконъ лишаются милости Божіей *14 а*, 1; отъ нива непдущему къ в попу епитимія *13 б*, 8, *14 б*, 8, *15 б*, 8; служившій в. попъ не цѣлуетъ евангелія и не благословляетъ трапезы и ѳимпама *9*, 27; что дѣлать, если случится служить в. безъ ризъ *13 а*, 24; *14 а*, 24, за в. могутъ стоять въ церкви состоящіе подъ запрещеніемъ *19*, 12, и подъ епитимией *11*, 31, на в. не носить ни кануна ни кутьи *1*, 24 (К 38), в 56, на в. пасхальной пятницы поются 7 и 8 гласы *20*, 29; когда служатъ в вмѣстѣ съ обѣдней *38 в*, 43; въ пятокъ послѣ в. нельзя кланяться въ землю, а въ воскресенье можно *1*, 14 (К 9), *11*, 54; поклоны на в. за продажу челяди къ поганымъ *19*, 88, в. 2, поклоны двоеженцу на в *11*, 1, в 5; въ субботу послѣ в. ничего не дѣлать и не мыться *17*, 109—10; когда въ сочельникъ послѣ в. можно ѣсть рыбу *38 а*, 63—4; въ Ѳедорову недѣлю пища бѣльцовъ послѣ в. *38 а*, 2—7, предписывается ходить къ в *15 б*, 186; *15 в*, 16—7; *15 г*, 19—20

Вечеръ: попу в. пившему и пустословившему нельзя служить на утро *13 а*, 23, в 6; *6*, *14 а*, 23, а также пѣвшему в. канонъ Богородицы *6*; *13 а*, 23; *11 а*, 23, *15 а* 16; въ воскресенье до в. ничего не дѣлать *19*, 69; в поется канонъ въ новопоставленной церкви *19*, 98; в. въ воскресенье начинаются поклоны *19*, 3; поклоны в. попу за блудъ съ женой послѣ службы *19*, 161; *17*, домашніе поклоны в *45 б*, 146, *15 в*, 41—2; в. поклоны вкусившему пищу иновѣрцевъ *19*, 122, в 1, воздержаніе отъ женъ в въ субботу *18*, 1, *27*, 25, также в въ субботу и воскресенье *19*, 13, также в. во вторникъ, четвергъ и субботу *15 б*, 96—7 и 139—40, *15 в*, 34—5.

Вино: приносится въ церковь *11 а*, 3; свое должно быть при сорокоустѣ *1*, 24 (К 3); когда одно в безъ воды *1*, 26 (К 14); какъ поступать попу и дьякону, если забудутъ во время влить в. въ чашу *13 а*, 9, *14 а*, 9; *15 а*, 3; *16 а*, *16 б*, 1; влить в. при потребленіи запѣсневѣвшаго Тѣла Христова *16 б*, 3; служить на пролитомъ в. нельзя *13 а*, 5; *14 а*, 5; *15 а*, 1; освящается в., оскверненное евреемъ *25*, 20, и гадомъ *25*, 18; продавать в., смѣшанное съ водой — грѣхъ *7 а*, 24; корчемники смѣшиваютъ в. съ водою *22*, 4, когда в. разрѣшается въ страстную недѣлю и когда нѣтъ *33*, 6—8; до обѣда никогда не пить *40 б*, 34—5, дозволяется твердому сердцемъ *3 а* (первыя строки); когда при епитиміи можно пить *46 в*, 14—15; *46 г*, 28—33, и когда нельзя *46 в*, 62; *46 г*, 11; не разрѣшается чернецу послѣ меѳимоновъ *3 а*, 16; должны воздерживаться отъ в сидящіе и спящіе на коврахъ съ крестами и получившіе за то епитимію *10*, 1;

епископъ, попъ и дьякъ, не вкушающе в. въ Господскые праздники, извергаются *21*, 23; Гедеонъ о семи чашахъ в. *40 а*, в 62; насаженіе в. въ високосный годъ *19*, 105, упом. *30 а*, 14 См *пьянство*

Виноградъ: молитва надъ нимъ въ алтарѣ *19*, 95; пригораживать чужой в.—грѣхъ *7 в*, 6, в въ смыслѣ церкви *с 362*, пр 2

Вишенье: когда можно ѣсть въ Петровъ постъ *38 а*, 41.

Властель, власти: предъ в. творить благое *45 в*, 40, упом. *с. 328*.

Вода: вышла изъ ребра Христова *45 г*, 70—1; когда не нужно подливать къ вину *1*, 26 (К 14); не подливать къ вину при продажѣ его *7 а*, 24, не глотать предъ причащеніемъ моющему ротъ *5*, 3; *8*, 29, *13 б*, 2; *14 б*, 2; *15 б*, 2, если же случайно попадетъ въ ротъ предъ причащеніемъ, то, взявъ молитву, причащаться *5*, 4; *11*, 27; нельзя пить чернецу послѣ меропомонов *3 а*, 16; въ в. можно топить просфору *9*, 47; нельзя опускать въ в. обветшавшее Тѣло Христово *16 б*, 3; *19*, 163; собранные, но пролити, св. Дары должны быть опущены въ в *1*, 17, *13 а*, 6; *14 а*, 6; *15 а*, 2; *19*, 92; въ в опустить избѣленное причастіе *1*, 1 (К 1), в. 17; *14 а*, 13; *15 а*, 7; при епитиміи пить в. съ медомъ *46 б*, 37; в., во время не влитая въ потиръ *16 а*, *16 б*, 1; пившимъ в. попу и дьякону можно плевать послѣ службы *13 а*, 29; омыться в. долженъ попъ, соблазнившійся ночью наканунѣ службы *1*, 28 (С 17); *6*, *13 а*, 23, *14 а*, 23; нельзя пить в., оскверненную мышью *20*, 20, а также изъ еврейскаго сосуда *20*, 19, в. 10; когда дается малымъ дѣтямъ *11*, 24. См. *вода святая, рыка*

Вода святая: вливать въ оскверненный кладязь *8*, 24; *48*, 7; *25*, 17, и кропить его *19*, 80; кропить оскверненную церковь *9*, 44; *19*, 15; *27*, 28, и оскверненный самоубійствомъ домъ *8*, 25; *48*, 6; хлѣбъ, мѣшанный во св. водѣ *9*, 46; *13 б*, 3; *14 б*, 3; *15 б*, 3, и въ богоявленской *11*, 45, в. богоявленская вмѣсто причащенія несущему епитимію *30 б*, 14—5; ему же вмѣсто причащенія въ Пасху *38 а*, 31—32; полагается вмѣсто причащенія новопокаявшемуся *31 а*, 44; *31 в*, з̃; когда при епитиміи можно пить св и богоявленскую в. и когда нельзя *46 а*, 20—5, *46 б*, 44—59; *46 в*, 40—41; *46 г*, 4—7; *16 б*, 57, 64—5; когда при епитиміи только кропиться в. св., а не пить *46 а*, 20—1; *46 в*, 39; *46 г*, 4—5. См. *аγіазма*.

Воздвиженіе (праздникъ). епископу, попу и дьякону нельзя безъ ризъ цѣловать крестъ въ В. *9*, 20; достойному можно причащаться *19*, 9; передъ В. недѣля поклоновъ и поста *38 г*, 27—29; недѣля поста передъ В. несущему епитимію *29*, 5, постъ послѣ В. за содомскій грѣхъ *11*, 11, въ В. не ѣсть рыбы *19*, 67, *38 б*, 21; мяса и рыбы *47*, пр ф; нельзя въ В. ѣсть мясо и рыбу при великой епитиміи *31 в*, к̃; нельзя ѣсть рыбу въ В, если оно въ суббогу и воскресенье *38 в*, 35—7. См. *праздники*

Вознесеніе (праздникъ) достойному можно причащаться въ В. *19*, 9; послѣ В. недѣля поста несущему епитимію *29*, 4; ему же въ В. разрѣшается мясо и молоко *30 б*, 11, мясо и молоко можно въ В. при великой епитиміи *31 а*, 10—11; *31 в*, к̃; до В отъ Пасхи нѣтъ поклоновъ *38 г*, 20, упом. *45 б*, 69 См. *праздники*.

Воинъ: епитимія ему за клевету на другого в. *25*, 34, и за убійство на рати *48*, 44, а также бывшему въ плѣну у поганыхъ *8*, 16; *20*, 21; *27*, 14, и немилостивому *25*, 50; упом. *22*, 4.

Война: осуждается *25*, 51. См. еще *рать*.

Волкъ: ѣсть его нельзя *25*, 16.

Волосы: что дѣлать, если случайно попадутъ въ ротъ предъ причащеніемъ *5*, 4; *11*, 27; носить длинные в. мужчинѣ грѣхъ *7 б*, 26; встанутъ на головѣ во время страшнаго суда *45 б*, 219.

Волхвы: больныхъ дѣтей къ в-мъ не носить *1*, 12 (И 18); нельзя посылать къ в. *47*, 119; ходить къ нимъ—грѣхъ *7 в*, 16, епитимія тому, кто ходитъ къ в. *4*, 41; *11*, 10; *26 а*, 4; *47*, 122—3, и приводить ихъ въ свой домъ *11*, 10. См. еще *худесники, волшебство*.

Волшебство: уклоняться *19.* 105, *42ᵃ,* 5; *43,* 8. См. еще *волхвы, ворожба, гадания, житовабъ, потворы, чары.*

Воля: в. Божія въ чемъ заключается *36.* в. 44, свою в. оставить *45ᵃ,* 47.

Воплощеніе Сына Божія: упом. *45ᵇ,* 60; *45ᵗ,* 63

Вопрошаніе (Вопрошеніе): апостольское *26ᵃ, 26ᵇ,* В Кирика *1.* в 1.

Ворожба: грѣхъ *7ᵃ,* 4, воспрещается *47,* 120, за в епитимія *11,* 10, в св. Тайнами *19,* 107. См еще *волшебство.*

Ворона: ядущимъ в. епитимія *25,* 15, упом. 25, 1.

Воскъ: собранный неправедно *17,* 154—5· брать церковный в воспрещается *9,* 39

Воскресенье: см *недѣля (воскресенье)* и *Воскресеніе Господне*

Воскресеніе Господне: радость всему міру *15ᵗ,* 57—8; воспоминается въ таинствѣ крещенія *13ᵇ,* 23, *14ᵇ,* 23, несущему епитимію разрѣшается въ В. Г. всякая святыня *46ᵃ,* 22—4; *46ᵇ,* 45, 48, 54; *46ᵃ,* 42, 44; *46ᵗ,* 8—9, *16ᵇ,* 58, 66, новопокаявшемуся вмѣсто причастія богоявленская вода *31ᵃ,* 45; *31ᵃ,* s̄; отъ В Г. до Петрова заговѣнья нѣтъ поклоновъ *46ᵃ,* 27; *46ᵇ,* 39; *46ᵃ,* 26—7, 73; *46ᵃ,* 51—2 и в. 25; на В. Г. хлѣбъ съ солью и хлѣбъ во св. водѣ находящемуся въ пути *11,* 45, вв. 2 и 4; евангеліе читается митрополитомъ въ алтарѣ *19,* 100; нечтущему В. Хр.—мука *17,* 18—21; поученіе о В. Хр. *45ᵗ,* 1, въ В. Г по заутрени дается причастіе дѣтямъ *1,* 21 (К 58); *11,* 24, упом. *45ᵇ,* 69 См. еще *недѣля (воскресенье).*

Воспріемникъ: попъ—в. *19,* 60; *21,* 16.

Востокъ: молиться на в.—грѣхъ *7ᵃ,* 18, епитимія за это *8.* 44, *19,* 115, на в. солнце *с 414.*

Враги: должно смиряться со в *45ᵃ,* 28. См. еще *вражда.*

Вражда: грѣхъ *7ᵃ,* 3; в. причетника *7ᵃ,* 60; в. поповъ другъ съ другомъ при служеніи *25,* 35; противъ в. попъ долженъ учить *25,* 36; во в. ударившему епитимія *26ᵃ,* 29, *48,* 31; избѣгать в. *36,* 14; *43,* 9, *45ᵃ,* 28, *15ᵗ,* 25; не должна быть в предъ покаяніемъ *15ᵃ,* 6—7, и во время поста *15ᵃ,* 10. См. *враги, ссоры*

Всенощное (бдѣніе) въ праздники со всенощнымъ разрѣшается рыба *16ᵃ,* 43—4.

Вторникъ: если во в. служба, то пощу на канунѣ храниться отъ жены *19,* 31, *21,* 17; обратная статья *1,* 28 (К 77), разрѣшается мясо и молоко по в. отъ антипасхи до Духова дня *19,* 1; можно ѣсть рыбу во в Петрова поста *19,* 2; *38ᵃ,* 43; *38ᵇ,* 11—2, и Филиппова *38ᵇ,* 11—2, послѣ же Петрова дня молоко и рыбу *19,* 3; отъ Крещенія до великаго поста по в. разрѣшается молоко, рыба и питье *19,* 5; когда въ великій постъ по в. можно ѣсть сочиво съ масломъ и когда нельзя *19,* 7, во в отъ Ѳедоровой недѣли до вербной пища и питье бѣльцовъ *38ᵃ,* 9. и на вербной *38ᵃ,* 11, а также на страстной *38ᵃ,* 25; по в. въ великій постъ вариво *38ᵇ,* 3—4; *38ᵃ,* 1—5. также въ Петровъ и Филипповъ посты *38ᵃ,* 2—5, вариво во в второй недѣли великаго поста *38ᵗ,* 12, на страстной недѣлѣ съ масломъ *38ᵗ,* 17; въ 3-ье и 4-ое лѣто новопокаявшемуся разрѣшается во в. мясо и молоко *31ᵃ,* 41—2; *31ᵃ,* r̄; при епитиміи во в. можно ѣсть масло, молоко, яйца, сыръ и рыбу *46ᵇ,* 74; *46ᵃ,* 6, а въ посты вариво съ масломъ и медомъ *16ᵇ,* 12 и 18, вечеромъ в. избѣгать своихъ женъ *45ᵇ,* 94. 140; *45ᵃ,* 34, днемъ же, если нѣтъ праздника, совокупленіе невозбранно *45ᵃ,* 37—8; *47,* 105—6.

Высокомудріе: грѣхъ *7ᵃ,* 2. См *гордость.*

Вѣверечина, вѣкшина (мясо бѣлки) можно ли ѣсть *1,* 20 (К 89); *11.* 48; *25,* 16

Вѣкъ: будущему в. нѣтъ конца *47,* 26

Вѣнецъ: на солнцѣ *1,* 25 (К 53), у переходящаго изъ латинства въ православіе *1,* 34 (К 10); на плечѣ вѣнчающагося двоеженца *8,* 5; нетлѣнный в. обѣщается малогрѣшному, несущему великую епитимію *30ᵇ,* 21; *32,* 21

Вѣнчаніе: постриженный калугеръ не вѣнчается *3ᵇ,* 6; живший съ женой безъ вѣнчанія долженъ повѣнчаться, чтобы стать попомъ *8,* 8: *13ᵇ,* 27; *19,* 35, когда

полагается епитимія вѣнчающейся дѣвицѣ *11*, 18, в. 5; живущимъ безъ в. не дается причастіе, только при смерти *13 б*, 28; когда можно вѣнчать и когда нельзя *13 б*, 29, *14 б*, 29; безъ в не брать женъ никому *19*, 11; в. на второй женѣ позволительно простцу и покаяльнику *19*, 45; при третьемъ бракѣ не вѣнчать *19*, 47; не совершается отъ Рождества до Крещенія *38 г*, 3—4, в оставившаго блудъ *11*, 20; во дворы невѣнчанныхъ не ходить и не принимать отъ нихъ никакихъ приношеній *13 б*, 28, в 8; мертвецъ не вѣнчается *36*, 20—21 и в 8. См. еще *бракъ*.

Вѣра: нужна для спасенія *36*, 11; помогаетъ по смерти *45 б*, 26; в. въ Іисуса Христа избавляетъ отъ грѣховъ *31 а*, ѳ; предписывается в во Единаго Бога *17*, 120, кто чуждъ в Христовой *17*, 136; изъ латинской в. какъ принимать *1*, 34 (К 10); епитимія перешедшему въ языческую и іудейскую в и опять возвратившемуся *8*, 13; *19*, 123; *20*, 22, *25*, 22; епитимія входящимъ въ алтарь безъ в. *9*, 15, слово Златоуста о вѣрѣ *42 б*, в 1; грѣхъ—вѣра въ сны *7 а*, 4, и въ чары *7 б*, 11; епитимія за в въ чары *2*, 12; *11*, 10; *19*, 147. См. *еретикъ, идолопоклонство, иновѣріе, невѣріе, суевѣрія*.

Вѣрные: отправляющіеся въ путь *11*, 45; упом *9*, 10. См *христіане*

Гавранъ (воронъ): ядущимъ г. епитимія *25*, 15

Гаданія: разнаго рода *19*, 105. См. еще *волшебство*.

Гадъ: нельзя ѣсть *25*, 12; попавшій въ колодецъ *25*, 17, въ вино или елей *25*. 18, въ пшеницу *25*, 19; г, убитый ястребомъ *25*, 13; гадамъ бросать удавленину *25*, 14; упом. *25*, 1.

Галицы: ядущимъ г. епитимія *25*, 15.

Гедеонъ: его слова о семи чашахъ вина *40 а*, в. 62.

Георгій, митрополитъ русскій: упом. *1*, 24 (К 101); „Написаніе Г., м. р.“ *4*

Голова: г. Христа на крестѣ *с. 407*; повязка на г. трехъ отроковъ *1*, 19 (К 39); при стрижкѣ г. пѣть молитву, а при мытьѣ—часы *19*, 54; когда искать г. въ постѣ *19*, 66; съ непокрытою г. черпецу не ѣсть *с 304*, ст 49.

Гларосъ (родъ птицы) ядущимъ г. епитимія *25*, 15

Гласъ: когда поются вмѣстѣ и 7-й и 8-й гласы *20*, 29

Глумленіе: уклоняться г. *45 б*, 83, 88; *45 в*, 19, *45 г*, 23. См *смѣхъ*

Глѣбъ, св. князь: упом. *19*, 9; *31 а*, в. 2, 23; *31 в*, б.

Гной: идущій изъ раны не мѣшаетъ причащенію *1*, 16 (К 61); *11*, 26.

Гнушеніе: за г. молодыми дѣтьми проклятіе *22*, 10.

Гнѣвъ: грѣхъ *7 а*, 2, 3; проклинающему въ г. брата епитимія *8*, 34, *26 а*, 17; за г. епитимія *8*, 36, *24*, 22; *26 а*, 34, епитимія епископу *9*, 9, *19*, 119. попу *9*, 9; *13 б*, 30; *19*, 119; *13 б* 11; *14 б*, 11; *15 б*, 10; *21*, 12, дьякону *9*, 9; *13 б*, 30, калугеру и простцу *19*, 119; попу въ г нельзя служить *13 б*, 12 и в. 4; *14 б*, 12; *15 б*, 11; убійство въ г. попомъ *21*, 7, продажа въ г. человѣка *24*, 9, г дѣлаетъ человѣка дворомъ сатаны *45 б*, 53, и лишаетъ права приносить свѣчи и просфоры *47*, 96—9; воспрещается черпецу *12 б*, 20, нужно бѣгать г *13 б*, 12, в 4; *36*, 12; *43*, 6; *45 а*, 42; *45 б*, 29; г. Божій надъ попомъ, служащимъ одновременно нѣсколько сорокоустовъ *19*, 162, также надъ несвязующимъ епитиміями кающихся *34*, 46 См. *ярость*.

Говѣніе: см. *постъ*.

Година и полугодины: упом *25*, 11. См. *поминовеніе*.

Годъ: установленъ Богомъ *15 в*, 48 См. еще *лѣто*

Гомора: упом. *11*, 3.

Гордость: грѣхъ *7 а*, 2, г —причина развода супруговъ *27*, 26; *48*, 18; г-сти противится Господь *39*, 15, г. осуждается *42 а*, 13; нужно избѣгать *43*, 6; *45 б*, 32, 81, 136; *36*, 13; *46 в*, 47; попъ не долженъ быть гордымъ *22* 12. См. *высокомудріе*

Городъ: живущіе въ г должны ходить въ церковь *10*, 3, они могутъ спастись *12 б*, 33—4; праздно ходящіе по г-мъ *12 б*, 5.

Горохъ: послѣ Петрова дня ѣсть г однажды днемъ въ понедѣльникъ, среду и пятокъ *19*, 3; бѣльцамъ въ Ѳедорову недѣлю *38 а*, 3, въ какіе дни имъ же отъ Ѳедоровой недѣли до вербной *38 а*, 9, на вербной *38 а*, 11, и на страстной *38 а*, 25, когда разрѣшается въ Петровъ постъ *38 а*, 41, и въ Филиповъ *38 а*, 51—2

Горы: проскомидія не совершается въ г. *19*, 107.

Господа: блудящихъ рабовъ должны женить или выдавать замужъ *11*, 21, епитимія г за самоубійство рабовъ *11*, 36, изнасиловавшіе рабовъ *20*, 14, за изнасилованіе рабовъ отвѣчаютъ *11*, 47; отвѣтятъ предъ Богомъ за дѣтей и рабовъ *17*, 134, должны приводить ихъ на покаяніе *17*, 133—4, соблудившіе съ рабой должны освобождать ее *8*, 7, *7 б*, 3, пр а, *11*, 20 *27*, 6, запрещается учить рабовъ неповиновенію господамъ *с 327*, пр. 1.

Господь Іисусъ Христосъ: уча ходилъ по міру *12 б*, 35, ходилъ въ нищетѣ *17*, 144; умеръ плотію, а не Божествомъ *14 а*, 2, в. 12, Его воплощеніе, ученіе, страданія, смерть, воскресеніе, вознесеніе, второе пришествіе и судъ *45 б*, 60—73, спасительность Его искупительныхъ заслугъ *45 г*, 57—72, Онъ установилъ священство *34*, 167; Его епитиміи, заповѣданныя апостоламъ для грѣшниковъ *26 а*, 1—4, *26 б*; Онъ установилъ великій постъ *45 г*, 73—4; заповѣдалъ святую недѣлю праздновать духовно *45 г*, 99—100; далъ Апостоламъ власть вязать грѣхи *34*, 162—4, 171, и разрѣшать *34*, 171, желаетъ нашего спасенія *34*, 4, 19, 20, велитъ христіанамъ жить благочестиво *46 а* 38, принимаетъ молитвы *34*, 6, молитва Ему *34*, 9—31; не любящій Его проклятъ *19*, 159; праздники въ честь Его хранить *19*, 105; слова Его· см *слова*.

Госпожинъ день: см. *Успеніе Божіей Матери*

Гости: упом. *35*, 3 См. *пиръ*

Государь: упом. *45 г*, 15. См. *царь*.

Грабитель: избѣгать его *22*, 4; епитимія ему *26 б*; горе ему *45 б*, 108, съ г. не ѣсть и не пить *11*, 2, в. 11. См. *грабленіе*.

Грабленіе: г мужемъ жениной одежды *1*, 11 (К 92); г во время пожара *7 в*, 3; *8*, 52, *24*, 23, воспрещается г. убогихъ *47* 153, избѣгать г. *12 а*, 5, *12 б*, 6, *15 а*, 12, 39; *15 в*, 64, не таить его на исповѣди *15 а*, 66, за г—мука *15 а*, 127. *15 г*, 88. См *грабитель, разбой, татьба*

Грамота: учившійся г можетъ быть попомъ *19*, 61, г-ныя калугерицы могутъ канонархать *с 301*, 1).

Грамоты (письмена). можно ли по нимъ ходить *1*, 16 (К 65)

Греки: отъ нихъ къ намъ перешелъ обычай не ѣсть мяса въ день Усѣкновенія главы Предтечи *38 а*, 36—8, *38 в*, 48—9

Гривна: при епитиміи подавать по одной г милостыни въ день *16 в*, 32.

Григорій Богословъ: не гнушался больными *19*, 84.

Гробъ: кража изъ него *25*, 9, *27*, 16, на г. умершаго долженъ ходить не примирившійся съ нимъ братъ *25*, 10

Гроза: вѣчная блуднику *26 а*, 2, и несогрѣемая за блудъ и пьянство *17*, 21—2. См. *мука*

Грозны винный *19*, 95 См. *виноградъ*.

Грубый: не долженъ быть попомъ *22*, 12.

Грѣхи: безъ г. одинъ Богъ *17*, 45; перечисленіе ихъ *7 а*, *7 б*; *7 в*, всѣ г. омыты Кровью Христовой *45 г*, 71; духовный отецъ долженъ раздѣлять ихъ на три части *31 в*, ѣ; *33*, 21—2; г. очищаются молитвой и милостыней *46 а*, 15—6. омываются слезами *30 в*, 24, *31 в*, ѧ; *47*, 46—7, слезами и милостыней *2*, 44, чѣмъ очищаются смертные г *30 в*, 34—5, помыслъ на грѣхъ прощается плачемъ и молитвою *19*, 65, иноки должны молиться за грѣхи мірянъ безмездно *7*, 64, *с. 328*; на очищеніе г. данъ постъ *40 а*, 10, в 15, *40 б*, 13, и святыя книги *12 а*, 14—5, отъ г избавляютъ приношенія въ церковь *31 в*, ѧ; исповѣдавшіе г. должны быть связаны епитиміями *34*, 41—4; отъ степени г. зависитъ срокъ епитиміи *46 а*, 46—50; за тяжкіе г. вмѣсто причащенія богоявленская вода *31 в*, ѕ; на исповѣди должны быть всѣ г. открыты *42 а*, 38—9; *45 а*, 67; *45 б*, 38; *45 в*, 100, *45 г*, 12, утаивать г. нельзя *34*,

68—9; *45 а*, 56—7, 64—5; *47*, 63, даже малый г. *47*, 56—7, на исповѣди второму духовнику повѣдать всѣ прежніе г. *34*, 97—8; *сс.* 340—41, за эти г. нѣтъ епитиміи *4*, 5; *8*, 31; при множествѣ г не отягощать епитиміями *1*, 2 (И 10), в. 54, нужно бояться г. *44*, 23, и по покаяніи не возвращаться къ нимъ *45 а*, 77; *45 б*, 39; *15 в*, 15—16, 63, 84—5, 138; *45 г*, 31—2, *16 а*, 39—40; *47*, 21—2, осуждать г духовныхъ дѣтей воспрещается епископу, попу и діакону *9*, 11; грѣхъ—сидѣть, положивъ нога на ногу *19*, 76, въ чемъ нѣтъ грѣха *1*, 7 (С 22); *11*, 12, 15, 19, 47 См. еще *грѣшникъ*, *прощеніе*, *разрѣшеніе*.

Грѣшникъ: Господь зоветъ г къ покаянію *34*, 31, и не хочетъ смерти г. *34*, 19; великій г. предъ смертію причащается *34*, 112—14, а также и больной *1*, 2 (К 63), кающійся г въ случаѣ болѣзни причащается, здоровому же, никогда небывавшему на покаяніи, епитимія *11*, 31, кающагося г. епископъ и попъ обязаны принять на покаяніе *21*, 6, не долженъ г. утаивать грѣхи на исповѣди *47*, 61, тяжкому г. въ Петровъ постъ хлѣбъ вечеромъ *38 а*, 42—3 См. *грѣхи*.

Губа (губка). омовеніе ею престола *19*. 101.

Губительство: упом *20*, 17.

Губы: упом. *38 а*, 8, *38 г*, 10.

Гудецъ: горе ему *45 б*, 120.

Гумно: за поджогъ г. епитимія *8*, 52.

Гусли: пиръ съ г. *24*, 17; уклоняться покаяльнику *8*, 53; *48*, 25, и попу *48*, 25.

Давидъ прор.: упом. *39*, 35. См. *слова*

Давленина: см. *удавленина*.

Даніилъ прор.: упом. *45 б*, 75.

Даніилъ св.: его слово *12 а*; *12 б*, 1.

Даръ: отцу духовному *1*, 2, в. 46; за д. причащеніе возбраняется *13 б*, 19; *14 б*, 19.

Дары Божіи: „не мздоимны“ *с 328*.

Дары св.: преждеосвященные, если нѣтъ службы, оставляются на 2-ю или 3-ю недѣлю *1*, 26 (К 100), пр. ж ; за пролитіе св. Д. попу и дьякону епитимія *13 б*, 1; *14 б*, 1; *15 б*, 1; *27*, 5; епитимія за пролитіе попу *21*, 22; уроненные и пролитые всыпать въ воду *4*, 17; *19*, 92; отъ Д отгонять мухъ могутъ только дьяконы *9*, 37; *19*, 26, Дары, изблеванные попомъ. а) отъ объяденія и пьянства *1*, 1 (К 1), *13 а*, 13, *14 а*, 13; *15 а*, 7; *27*, 7; б) отъ пьянства *2*, 42, в) отъ объяденія *3 а*, 20, г) отъ тошноты *2*, 42, *13 б*, 13; *14 а*, 13, *15 а*, 7; д) отъ болѣзни *13 а*, 13, *14 а*, 13; *15 а*, 7; Дары, изблеванные мірянами *1*, 1 (К 1), *7 а*, 57; 13 *а*, 13; *14 а*, 13, *15 а*, 7, *27*, 7, 11, изблеванные послѣ сна *1*, 1 (И 9), изблеванные—сжечь *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13, или въ воду *1*, 1 (К 1), в 17, *14 а*, 13, изблеванные больными въ рѣку *1*, 22 (К 56), *11*, 37; изблеванные при потребленіи *13 б*, 1, *14 б*, 1, *15 б*, 1; если изблеванные Д псы съѣдятъ *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13, *14 а*, 13; *15 а*, 7 *с 279* См. еще: *Агнецъ*, *Кровь Христова*, *Плоть Господня*, *потиръ*, *потребленіе*, *Тайны*, *Тѣло Христово*, *Чаша св*

Дафинія („рекше кропива“). проклятіе употребляющему д. вмѣсто крестнаго знаменія *22*, 9

Двадесятины: по умершимъ *25*, 11 См. *поминовеніе*.

Двоевѣрецъ: кто называется *1*, 12 (И 16).

Двоедушіе: грѣхъ *7 а*, 4

Двоеженецъ: епитимія ему *2*, 25; *8*, 5, *19*, 45, 111, 165; *26 а*, 13; *10*, 8; *18*, 23, епитимія: кающемуся д. *11*, 1, покаяльнику д. *19*, 45; д —и припадающій *2*, 36; запрещается входить д. въ алтарь *с. 371*, грѣхъ имѣть двѣ жены *7 б*, 21; отлученіе д. *20*, 10; вѣнецъ на плечѣ д. *8*, 5, попъ не долженъ ходить на брачный пиръ д. *48*, 40; попъ-двоеженецъ *21*, 4. См. *бракъ*.

Двоеперстіе: упом. *19*, 118, в. 1. См *персты*, *троеперстіе*

Дворъ: пригородить чужого д.—грѣхъ *7 а*, 6; во дворы невѣнчанныхъ не ходить *13 б*, 28, в. 8.

Девятины: по умершихъ *25*, 11, править по живыхъ нельзя *36*, 4—5, пр. а. См *поминовеніе*.

Декабрь: постъ по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ *28 а*, 11; по тѣмъ же днямъ, также въ воскресенье *28 б*, 13.

День: домашніе поклоны д. *45 в*, 41—2; **каждый д.** памятовать о смерти монаху *16 в*, 92—3; восемь д. не постся литургія въ церкви, если въ нее вбѣжитъ песъ или свинья *25*, 40; *с. 104*. См. *великъ день*.

Дерево: грѣхъ посѣкать плодовитое д. *2*, 26; *7 б*, 23 д. отъ плода познается *с. 107*

Дерзость: за д. попу и дьякону епитимія *13 б*, 30.

Димитрій Борисовичъ, князь: упом. *39*, 1 и в. 3.

Димитрій великомуч.: въ день его достойному можно причащаться *19*, 9

Дина, сестра Іосифа упом. *39*, 33

Динарій: два д. за литургію *30 в*, 27

Дискосъ: упом *13 а*, 10; *14 а*, 10, *15 а* 4; *16 а*; *16 б*, 2 См *Агнецъ*

Дитя: удавленное матерью *1*, 38, *19* 136, и извергненное *1*, 39, *19*, 138, родившееся прокаженнымъ *27*, 24, *18*, 17, рожденное рабой *7 б*, 3, *27*, 6; въ постъ не давать ему масла *1*, 32, и коровьяго молока *19*, 55, когда ему можно сосать мать и когда нельзя *1*, 32; *19*, 55, умирающее причащается *1*, 9 (С 2), пр а; *19*, 63, не причащается некрещенное *25*, 45, но крещенное *1*, 22 (К 48), пѣть въ ризахъ надъ крещеннымъ *13 б*, 35; *14 б*, 35, и надъ некрещеннымъ *9*, 49, *13 б*, 35, в 4. См *дѣти*, *крещеніе*, *отроча*

Діаволъ: связанъ Христомъ *45 г*, 61, плѣняетъ душу грѣшника *47*, 89—90, искушеніе отъ него ночью попу *1*, 28 (С 17), и монаху *35*, 5; объ искушеніи отъ д. надо повѣдать духовнику *45 в*, 97; праздный калугеръ—пища для д. *3 б*, 5, и праздный попъ *13 б*, 5; 14 *б*, 5; *15 б*, 5; отдаетъ д-лу свое сѣмя тотъ, кто блудитъ на конѣ *25*, 7; осудится съ д. не исповѣдающій своихъ помысловъ духовнику *34*, 72; не работать д. *45 в*, 106, *45 г*, 51—2; меѳимонъ и д. *с. 373*. См. *бѣсы*, *сатана*

Діаконъ: поставляется отъ епископа *9*, 1; въ какомъ возрастѣ *16 б*, 8; творившій блудъ холостымъ не поставляется въ д. *1*, 30 (К 79); *9*, 34; *19*, 164, а также дьякъ, растлившій дѣвицу и не женившійся на ней *14 а*, 35; не можетъ быть д., водящій двѣ сестреницы *9*, 33, также съ кровавымъ знакомъ на лицѣ *9*, 31, поставленный на мздѣ *13 а*, 37, пр. в; кого изъ татей можно ставить д-номъ *1*, 51 (К 83), калугеръ безъ апостолика и схимы д-мъ не можетъ быть (?) *с. 304*, п), два и присутствуютъ при основаніи церкви *9*, 11, какъ д. долженъ входить въ алтарь *13 а*, 3, в. 10; *9*, 15; *с. 371*, совокупившися съ женою долженъ омыться, чтобы войти въ алтарь или взять Богородицынъ хлѣбъ *13 б*, 38, *14 б*, 38; *15 б*, 17, долженъ чтеніе вести въ ризахъ *27*, 29, какъ читаетъ евангеліе въ великій день *1*, 32 (К 22), отгоняетъ мухъ въ алтарѣ отъ св. Даровъ *9*, 37; *19*, 26, оскверненный мышью Агнецъ или дору долженъ очистить ножомъ *13 а*, 10, *14 а*, 10; *15 а*, 4; *16 а*, 10, оскверненный же прежеосвященный Агнецъ— потребить *13 а*, 11; *14 а*, 11; *15 а*, 5, д. не служившій не потребляетъ Даровъ *13 а*, 4, *14 а*, 4, при потребленіи избѣгавшій ихъ снова потребляетъ *13 б*, 1 *14 б*, 1, *15 б*, 1, что долженъ дѣлать, если забылъ влить вина или воды въ потиръ *15 а*, 3; *16 а*, *16 б*, 1; не можетъ служить пившій наканунѣ до шестого часа ночи *9*, в 30, а также блудящій отъ жены *13 а*, 33, и цѣлующій и обнимающій чужую жену *1*, 30 (К 78); не служитъ на другой день согрѣшившій съ женой наканунѣ *13 а*, 18, годъ не служитъ согрѣшившій съ женой наканунѣ службы и служившій *14 а*, 18, *15 а*, 12; нельзя быть съ женой ночью того дня, въ который служилъ *14 а*, 18; *15 а*, 6, 12, до восхода солнечнаго *13 а*, 12; *14 а*, 12; не служитъ убившій въ ссорѣ *13 б*, 15; *14 б*, 15; не служитъ ругающійся послѣ службы *13 а*, 17; *14 а*, 17; *15 а*, 11; постѣ службы можетъ плевать *13 а*, 29; *14 а*, 29, пр. м; *15 а*, 18; *1*, 27 (С 9); лѣнившійся служить въ воскресенье *13 б*, 37; *14 б*, 37, *15 б*, 16, во св. день *13 б*, 37, и въ праздники Господскіе лишается милости Божіей, *14 б*, 37, *15 б*, 16, а также лѣнившійся пѣть утреню, часы и вечерню *14 а*, 1, не поетъ въ ризахъ разстриженный д *9*, 8, и держащій жену блудницу *1*, 28 (К 82), *13 а*, 34,

14 а, 34, безъ ризъ не цѣлуетъ креста въ Воздвиженіе *9, 20*; можетъ быть попомъ женившійся по смерти обрученной, съ которой онъ не совокуплялся *9*, 35, а также—живший съ женой сначала не вѣнчавшись, но потомъ повѣнчавшійся *13 б*, 27, в. 1, не можетъ быть попомъ д. невѣжда *16 б*, 6, *22*, 2, и, растливши дѣвицу, не взявший ее замужъ *13 а* 35, в. 2, можетъ ли быть пресвитеромъ постриженный д *9*, 32, утонувшій, бѣсноватый и въ бѣшенствѣ лишившій себя жизни погребается въ ризахъ, но лишенный сана.—какъ мірянинъ *9*, 48; *13 б*, 32; *14 б*, 32, сознательные самоубійцы д погребаются безъ ризъ *13 б*, 32; *14 б*, 32; *15 б*, 13, и лишаются отпѣванія и службъ *11 б*, 32, *15 б*, 13; обратная ст. (не лишаются отпѣванія и службъ) *13 б*, 32, в. 10, д. постриженный не можетъ рѣзать животныхъ *9*, 40, ради благоговѣнья не долженъ изгонять свою жену *48*, 37, кающійся долженъ повиноваться духовнику *34*, 139—40, не моется съ женами въ банѣ *5*, 12, преступившій законъ лишается мзды съ вѣрными *9*, 10, д-ну не долженъ досаждать причетникъ *9*, 38 См *епитимія, отлученіе, проклятіе, санъ*

Діакъ: не можетъ быть попомъ: со знакомъ на глазу *21*, 20, не взявшій обрученную дѣвицу *13 а*, 36, в. 3, *14 а*, 36; оклеветанный въ любодѣяніи *21*, 5; сотворившій послѣ покаянія блудъ *4*, 13; *19*, 17; растливший дѣвицу и не женившійся на ней *1*, 31 (К 80); *13 а*, 35; *14 а*, 35, пр и., и женившійся не на дѣвицѣ *13 а*, 37; *14 а*, 37, д., растливший дѣвицу и не женившійся на ней, не можетъ быть дьякономъ *14 а*, 35; женившійся на дѣвицѣ, потерявшей невинность, долженъ отпустить ее *1*, 31 (К 81); можетъ быть попомъ живший съ женой, сначала не вѣнчавшись, потомъ повѣнчавшійся *13 б*, 27; *19*, 35, и взявшій по смерти обрученной съ нимъ дѣвицы другую *19*, 36; постриженный не можетъ рѣзать животныхъ *4*, 12; *19*, 23; не можетъ отгонять мухъ отъ св. Даровъ *9*, 37; нельзя д. ѣсть кровь, звѣроядину и мертвечину *21*, 1, только по нуждѣ можетъ ѣсть и пить въ корчемницѣ *21*, 3, входитъ въ алтарь *с. 371*, къ священнымъ сосудамъ не прикасается и въ алтарь не всегда можетъ входить *13 а*, 3, в 10. См. еще *епитимія, отлученіе, санъ*

Дменіе: упом. *36*, 13. См *гордость*.

Добродѣтель: ею освящается тѣло *15 б*, 93—4, безъ покаянія д напрасна *17*, 47—8 См *дѣла*.

Дождь: нельзя хулить *17*, 128—9; грѣхъ говорить „дождь идетъ“ *2*, 30, *27*, 23, *с. 305*, е).

Доиво: упом. *1*, 33 (К 5), *19*, 1, 2, в 1, 3, 5, 6, 14. См. *молозиво, молоко*.

Долгъ: до него доводитъ пьянство *40 а*, 22, *40 б*, 28.

Домашніе: своимъ д попъ долженъ воспрещать мірское веселье въ день службы *13 б*, 10, *14 б*, 10, предписывается поучать домашнихъ *47*, 169, миловать ихъ *45 б*, 185, творить имъ милостыню *45 б* 49. См. *родные, семья, челядь*.

Домъ: снѣдать чужіе домы—грѣхъ *7 б*, 13; *11*, 55, в 8; за поджогъ д. епитимія *8*, 52, а такіе подкапывающему д *19*, 133; *25*, 9, приводящему въ д. волхвовъ *11*, 10, въ д. попа запрещается въ день службы мірское веселье *13 б*, 10, *14 б*, 10; если въ д церковь, въ ней можно литургисать, но не крестить дитя *19*, 79, Господь разоритъ д нерадиваго къ церкви *13 а*, 3; *14 а*, 3; *47*, 164—5, *с. 371*; для кого долженъ быть открыты наши домы *45 б*, 201—2; подлежитъ епитиміи, кто „вязаетъ звѣза (?), имущъ въ д. своемъ“ *2*, 14; д. душевный *с. 372*. См. *изба, келья, кльть, храмъ-храмина*.

Дора (антидоръ): святитъ утробу человѣка и хранится въ ней Духомъ Св. *1*, 22, пр. р; въ великомъ постѣ оставляется, если нѣтъ службы, на 2-ю и 3-ю недѣлю *1*, 26 (К 100); дается дѣтямъ послѣ заутрени въ великъ день *1*, 21 (К 58), *11*, 24; послѣ принятія пищи возбраняется ѣсть д. *19*, 42; оскверненная мышью д. оскребается ножомъ *13 а*, 10; *14 а*, 10; *15 а*, 4; *16 а*, 10; крошки оскребенной—опустить въ рѣку *16 а*, 10, крошки, упавшія съ литона, сжечь *13 а*, 21; *14 а*, 21, пр. к; обратная

статья *15 а*, 14, уроненную д сжечь *19*, 92, в 2, а уронившему ее епитимія *4*, 17; *19*, 92, епитимія съѣвшему д. и изблевавшему *24*, 1, обветшавшую д —потребить *19*, 163, в. 5, но не жечь *19*, 156, *20*, 26; ѣвшему д можно изблевать послѣ службы *13 а*, 29, в. 2, *11 а*, 29; *1*, 27 (С 9), разрѣшается ѣсть д блуднику *1*, 3 (К 67), разрѣшается, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); разрѣшается послѣ совокупленія со своей женой *1*, 7 (С 4), можно ли ѣсть женѣ въ болѣзни *1*, 13 (К 45), нельзя нечистой женѣ *1*, 13 (С 23), лишаются д супруги, блудящіе съ другими *10*, 13, *11*, 9, а также холостые за блудъ *11*, 9; когда и кому воспрещается д *29*, 7, когда дается душегубцу *27*, 8, при епитиміи когда можно ѣсть д. и когда нельзя *16 а*, 18, 22, 26, *16 б*, 41, 44, 48, 50, 54; *16 в*, 37, 41—2, *16 г*, 4, 7, 9, *46 б*, 55, 57, 59, 65, 67, когда разрѣшается исполнившему епитимію *16 а*, 35—7, *46 б*, 81, лишается д соблудившій съ рабою *18*, 41; упом. *1*, 24 (К 3).

Досажденіе: другому воспрещается *15 б*, *28*, причетнику воспрещается досаждать епископу, попу и дьякону *9*, 38. См. *обида*.

Другъ: послѣ ссоры съ д. необходимо мириться *7 а*, 16; *24*, 13; *26 а*, 20; очаровать друга—грѣхъ *7 б*, 14; нельзя его напаивать *8*, 41, и говорить съ нимъ въ церкви *19*, 113, епитимія оклеветавшему д. *10*, 15; *26 а*, 19, и клянущемуся за него *2*, 39; *10*, 14.

Духовникъ: см. *отецъ духовный*.

Духъ Святый: при воплощеніи Сына Божія вселился въ Пресвятую Дѣву *45 б*, 59—60, *45 г*, 63; Его сошествіе вспоминается за 3-мъ часомъ *14 а*, 2; *19*, 104, в. 2, по причащеніи вселяется въ христіанина *15 в*, 88, *45 г*. 35, хранитъ въ нашей утробѣ причастіе, дору и Богородичный хлѣбъ *1*, 22, пр. р; не надо омрачать Духа Св. *45 в*, 107, и не отгонять Его отъ себя *45 г*, 52—3. См. *благодать*.

Душа: безсмертна *47*, 11; чиста, какъ ангелъ *45 а*, 89—90, чѣмъ освящается осквернепная *45 а*, 94, *45 г*, 39—40, пьянство погубляетъ д.,—пьяница обнищеваетъ д. и тѣломъ *с 118*, грѣшную д. по смерти возьмутъ бѣсы *15 а*, 132; *15 г*, 93, а праведную ангелы *15 а*, 116—17 *15 г*, 79, нерадѣніе о д—широкій путь *15 а*, 45, 70—71; предписывается помышлять душею къ Богу *15 б* 168, печись о ней *15 б*, 206, беречь ее *17*, 177—8 и очищать покаяніемъ *16 а*, 92, д. скота находится въ крови *11*, 51, 25, 12

Душегубецъ: изнивающій свое сѣмя во зло—д. *2*, 5, *7 б*, 8; если д. рабъ, то ему только полъепитиміи *1*, 15 (И 2), в 22, д не можетъ быть попомъ *19*, 61, 82; душегубецъ—попъ *1*, 6; *9*, 7, душегубцы—епископъ и діаконъ *9*, 7, в 17 См *душегубство*, *убійство*

Душегубство: искаженіе матерью въ себѣ ребенка—душ-во *2*, 7, епитимія за д. *8*, 50, *27*, 8, родителямъ за д епитимія *1*, 22 (С 3), полдушегубства *1*, 15 (И 17) См *душегубецъ*, *убійство*.

Дѣвица: лазящая на другую *1*, 12 (И 23), у которой сѣмя выйдетъ *1*, 12 (И 24), дѣлающая содомскій грѣхъ *1*, 12 (И 25) растлѣнная дьякомъ *1*, 31 (К 80), *13 а*, 35; *14 а*, 35, и дьякономъ *13 а*, 35, в. 2; растлѣнная—взятая замужъ и невзятая *11*, 12, предъ вѣнчаніемъ сохранившая дѣвство и потерявшая его *11*, 18; изнасилованная *13 б*, 21; *11 б*, 21; блудящая съ бѣльцомъ *48*, 29; блудящая *7 а*, 36, *26 а*, 33, *48*, 33; горе ей за блудъ *15 б*, 95, если д. больше 10-ти лѣтъ, то стыдить, чтобы не погубила дѣвства *11* 19, не можетъ входить въ алтарь *1*, 22 (К 49); нельзя быть попомъ дьяку, если послѣ брака окажется, что жена его не д. *13 а*, 37; *14 а*, 37; *19*, 61. См. еще *обрученіе*

Дѣла: перечень добрыхъ д. *15 б*, 25—39, д милости *15 б*, 182 и дал.; 201 и дал.; добрыя д. спасаютъ душу *15 б*, 211—12, только они одни помогутъ по смерти *15 б*, 24—5, *15 а*, 135—6, и на страшномъ судѣ *15 б*, 76—7; добрыя д. записываются ангеломъ Божіимъ, а злыя ангеломъ сатаны *14*, 12, 14, злыя д *11*, 26, 27, злыхъ д удаляться *43*, 5—6; отъ лихихъ д. унимать *16 а*, 17. См. *добродѣтель*, *зло*.

Дѣти: зачатыя въ субботу *27*, 25, въ пятницу, субботу и воскресенье *1*, 7 (К 74); *2*, 10, *19*, 108, и въ дни очищенія *2*, 9; *27*, 24, пр. 1, *48*, 17, прокаженныя матерью послѣ блуда *1*, 40, сколько лѣтъ продолжается кормленіе д. *1*, 22 (С 20), *13 б*, 25, *14 б*, 25, въ Пасху по заутрени грудным д дается причастіе *1*, 21 (К 58), *11*, 24, а малымъ д —причастіе и дора (тамъ же), разрѣшаются имъ сыръ и яйца *1*, 21 (К 58), когда малымъ д нельзя ѣсть молоко *38 б*, 18, д. мужескаго пола до 10-ти лѣтъ могутъ входить въ алтарь *1*, 22 (К 49), больныхъ д. не носить къ волхвамъ *1*, 12 (И 18), и къ варяжскому попу *1*, 12 (И 16), д , толкающимъ въ зубы яйцемъ, когда дается причастіе и когда нѣтъ *11*, 25, в 1, лазящимъ другъ на друга до 10-ти лѣтъ д. мужескаго пола нѣтъ грѣха *11*, 19, прижитыя до вѣнчанія *8*, 8; *13 б*, 27, дѣти, которыхъ губятъ блудницы *11*, 29, заспанныя родителями *1*, 8 (И 4), на д. должны быть кресты *47*, 135; д. должны ходить въ церковь и внимательно стоять здѣсь *45 в*, 16—21, *45 г*, 19—24, старѣйшему въ семьѣ д должны помогать въ несеніи епитиміи *11*, 22, понуждать дѣтей къ покаянію не силой, но волей *45 б*, 40—1, *47*, 133, дѣтямъ 8 и 10 лѣтъ разрѣшеніе грѣховъ въ восьмой день *19*, 24; умершія въ день крещенія отпѣваются *1*, 22 (К 51), грѣхъ брать деньги съ изгоевыхъ д. *7 в*, 10, грѣхъ бросать д. *7 а*, 47; гнушающемуся ими проклятіе *22*, 10, съ дѣтьми можно спастись *12 б*, 34; какъ спастись съ д *45 б*, 126. См. *дитя, крещеніе, отроча, дѣти духовныя.*

Дѣти духовныя: предаютъ свои души отцу духовному *45 б*, 4; должны исповѣдать предъ нимъ всѣ грѣхи *42 а*, 39; *45 а*, 67; *45 б*, 38; *45 в*, 100; *45 г*, 12, не утаивать ихъ предъ нимъ *45 а*, 56—7, 64—5; *34*, 68—9; *47*, 63, не утаивать даже малый грѣхъ *47*, 56—7; не должны стыдиться отца духовнаго *45 в*, 99, и исповѣдывать ему всѣ помышленія *34*, 70—2; должны повиноваться ему *34*, 137—40, повиноваться во всемъ *15 б*, 31; неповинующимся нѣтъ прощенія грѣховъ *34*, 149—51; должны почитать отца духовнаго *45 в*, 43, поклоняться ему *30 в*, 23; *31 в*, ѕ, даръ его хранить *45 в*, 95; *45 г*, 40—1, слушаться его должны всѣ *47*, 70—71, слушать со слезами *42 а*, 10, слушать какъ Бога и не раздражать *45 в*, 43, пр. а, должны исполнять наказанія отца духовнаго *45 в* 138, и всѣ его заповѣди *30 в*, 14—15, поклоны, предписанные отцомъ духовнымъ, должны быть выполнены ими *25*, 38; должны проводить Петровъ и Филипповъ посты по наставленію духовнаго отца *45 в*, 54, новобрачныя д. должны слушаться отца духовнаго *11*, 7, супруги каются у одного духовника *19*, 22; соблюдающимъ заповѣди отца духовнаго милость отъ Бога *34*, 156—7, радость слушавшимъ духовника и горе неслушавшимъ *45 в*, 115—34; *45 г*, 78—95, горе неслушавшимъ *15 б*, 117; *47*, 75—77; отъ непослушающихъ отца духовнаго не принимаются приношенія *45 в*, 82—84, не слушающіе его сами отвѣтятъ предъ Богомъ *12 а*, 52—4; по смерти духовника могутъ найти другого *19*, 18, в 2, а также вмѣсто далеко ушедшаго *4*, 2, *19*, 16; неистоваго могутъ замѣнить другимъ *4*, 3; второму духовнику должны исповѣдать тѣ грѣхи, что исповѣдали первому *4*, 5; *8*, 31, повѣдать второму всѣ грѣхи отъ юности до старости *34*, 97—100, *сс. 340—341;* отъ отца лютаго и невѣжды не могутъ уходить *4*, 4; *8*, 30; *19*, 27, плохое поведеніе д. д-ей въ церкви *42 а*, 11—14. См. *новопокаявшійся, кающіеся, отецъ духовный, покаяльникъ, покаяніе, сынъ духовный.*

Евангеліе: заповѣди Е нужно хранить *7 а*, 19; какъ читается за литургіей въ великъ день *1*, 32 (К 22); когда читается внѣ алтаря *1*, 28 (К 29, 27); чтеніе е. митрополитомъ въ Пасху въ алтарѣ *19*, 100; запрещается слушать е. за литургіей соблудившему съ рабой *48*, 41; е. можно цѣловать блуднику *1*, 3 (К 67), отрокамъ, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5), послѣ сово-

купленія съ женой *1*, 7 (С 4), можно ли цѣловать е. женѣ въ болѣзни *1*, 13 (К 45), возбраняется цѣловать поѣвши *19*, 42, попу, служившему вечерню *9*, 27, супругамъ и холостымъ постѣ блуда *11*, 9, и нечистой женѣ *1*, 13 (С 23), *1*, 26, *19*, 75, соблудившему и неомывшемуся калугеру *с 301*, б), состоящему подъ епитиміей *29*, 6—7 См еще *слова*

Еврей: осквернивший масло, вино или что-либо *25* 20. См. *жены*

Евсевій св.: упом. *25*, 35 См. *слова*

Евстафій, патр Антіох упом *30 а*, 1

Едно (язва). гной изъ е. и причащение *1*, 16 (К 61).

Ежъ: не употребляется въ пищу *25*, 16

Ектенія: когда можетъ говорить е. сухорукій попъ *19*, 29

Елей: осквернившій гадомъ *25*, 18 и евреемъ *25*, 20 См. *масло*

Епископъ: поставляется соборомъ епископовъ, самъ поставляетъ попа, дьякона и причетника *9*, 1, при поставленіи е. освящается антиминсъ *19*, 52, нареченному во е. не выстригать верха *19*, 96, епископъ можетъ быть попъ кривой и хромой *21*, 25, пр а, но попъ—невѣжда не можетъ быть *16 б*, 6; *22*, 2; поставленный изъ бѣльцовъ, если постригся, не можетъ быть е. *19*, 97, разстриженный не поетъ въ ризахъ *9*, 8, а также постриженный въ схиму *9*, в. 21, долженъ соблюдать себя въ чистотѣ и другихъ учить закону Божію *19*, 11; е. обязаны сохранять священныя правила *с. 362*, пр.; отвѣтитъ въ день судный е., не учивній поповъ запасать св Дары *19*, 10; какъ долженъ основывать церковь *9*, 41; не литургисавшій не даетъ просфоры *19*, 94, и анафоры *21*, 13; за день до литургіи можетъ ѣсть лукъ *9*, 22· пивній до 6-ти часовъ ночи не литургисаетъ *9*, в. 30 служащаго въ постѣ е. цѣловать въ плечо *1*, 32 (К 43); поученіе еп-намъ, какъ давать епитиміи *31 б*, (загл.); е., у котораго кая-ся убійца и разбойникъ *19*, 130, е., не принявшій кающагося на покаяніе, долженъ плакать всю жизнь *21*, 6; безъ ризъ не цѣлуетъ е. креста въ Воздвиженіе *9*, 20 читаетъ въ алтарѣ молитву надъ виноградомъ и хлѣбомъ *19*, 95, искупающій убогаго попа *25*, 14, преступающій законъ пишется мзды съ вѣрными *9*, 10, причетникъ не долженъ досаждать е *9*, 38, клирикъ поругавшійся е *20*, 5, епископъ Полотскій *1*, 32 (К 43) См *епитимія отлученіе, проклятіе, сан.*

Епитимію несущій: постъ ему въ понедѣльникъ, среду и пятокъ *10*, 18 когда можно и нельзя причащаться, ѣсть дору, просфоры, Богородицынъ хлѣбъ, пить св. воду, цѣловать крестъ и иконы *16 а*, 18 20 *16 б*, 40—60; *16 в*, 37—42, *16 г*, 1- 9, *16 д*, 51—83; причащается въ болѣзни и передъ смертію *19*, 9; когда ему вмѣсто причащенія положена св вода *30 б*, 14 15; *38 а*, 31—2; постригающійся въ схиму причащается, а—въ манатійцу нѣтъ *18*, 11, не входитъ въ алтарь и въ жертвенникъ *16 г* 2· когда стоитъ въ церкви и когда внѣ ея *11*, 31; когда можетъ не поститься *1*, 2 (К 95); какая ему пища и питіе *19*, 1, *16 а*, 2—10; *16 б*, 2- 27, *16 в*, 5—18, 50—62; *16 г*, 10- 11, *16 д*, 21—37, 74—76, в 48; когда ему разрѣшается мясо и молоко *30 б*, 10—14; когда запрещаются земные поклоны *16 а*, 27—30; *46 б*, 37—40, *16 в*, 23—25, чѣмъ ихъ можетъ замѣнить по болѣзни *16 а*, 12—15; *46 б*, 29—32; *16 в*, 19—22; *46 д*, 40—44, чѣмъ по болѣзни можетъ замѣнить постъ и молитву *16 г* 29—30; можетъ исполнить правило вмѣсто церкви въ кельѣ *16 д*, 45—6; согрѣшившій долженъ снова начать епитимію *1*, 6 (П 19), в 4, когда долженъ воздерживаться отъ жены 5, 10; собравшемуся въ путь читается разрѣшительная молитва *1*, 2 (П 11); больной исполняетъ епитимію по выздоровленіи *31 б*, Д; *16 в*, 32 *16 б*, 60, *16 д*, 72, въ несеніи епитиміи помогаетъ главѣ дома вся семья и рабы *11* 22 и в. 2, выполнившій епитимію можетъ быть попомъ *19*, 61

Епитимія: необходима при исповѣди *31*, 41—6, 73—5; е—лѣкарство при недугѣ совѣсти *34*, 35, в 13, безъ нея не прощается ни одинъ грѣхъ *17*, 65—6· не

понесшему е. нельзя причащаться *45 в*, 59—60, а исполнившему—можно *46 б*, 56—8, принимать е съ радостью *47*, 64—5, она—заповѣдь Божія *47*, 72; отягощать е грѣшника не слѣдуетъ *1*, 2 (И 10); дается по силѣ *11*, 31, в. 7, *34*, 142—3, *45 в*, 16, 62, *45 г*, 17—8; *1*, 15 (Й 15); *47*, 71—2, по грѣху *30 б*, 16—20; *34*, 142—3, *46 а*, 45—50, и по житію *13 б*, 20, *14 б*, 20, *30 б*, 16—20; не налагать е. съ гнѣвомъ *21*, 12, добровольная не должна быть возбраняема *1*, 2 (К 95), первая е., когда человѣкъ связанъ на 10 лѣтъ (тамъ же), шесть недѣль сухоядения вмѣсто е. *29*, 3—7, замѣняется литургіями *2*, 44, *30 а*, 4—6; *30 б*, 5—7, *30 в*, 25—9; *31 в*, **и**; обратная статья *1*, 15 (К 76), *11*, 38; замѣняется псалтирью *30 в*, 27, 30, молитвой Господней *30 в*, 29, и молитвой Іисусовой съ поклонами *30 в*, 29—30, пѣніе псалмовъ при е. *46 б*, 4—21; усердно несущему уменьшается *16 а*, 50—51; снимается постриженіемъ въ монашество *16 а*, 51—3; *16 в*, 73—80, освобождаются отъ е. больные, кающіеся *34*, 76, въ песени е. супруги помогаютъ другъ другу *1*, 10 (К 96), плата за е. ногатами *30 а*, 7, 14—16; послания прп. Іосифа Волок объ епитиміяхъ *46 а*, *46 б*, *46 в*, *46 б*. *Е предписывается* за идолослуженіе *2*, 13; *19*, 139; *26 а*, 32; *26 б*, впавшему въ ересь, невѣріе или иновѣріе, но раскаявшемуся *11*, 42, в. 2; отпадавшему въ язычество *19*, 123, въ іудейство *25*, 22, въ язычество и іудейство *8*, 13; *20*, 22; обратившемуся еретику *8*, 14; невольно понавшему въ язычество и возвратившемуся *11*, 41; за вѣру въ чары *2*, 12; *11*, 10; *19*, 147; чародѣю *26 б*; за очарованіе друга *2*, 18; ходившему къ волхвамъ *4*, 41; *11*, 10, в. 6, *26 а*, 4; *47*, 122—23; приводившему ихъ на домъ *11*, 10, житовабу (волшебнику) *25*, 24, ходящимъ на роту съ обѣщаніемъ итти въ Іерусалимъ *1*, 19 (И 22); за коляду *19*, 137; за осквернение и ворожбу св. Тайнами *19*, 107, в. 6, неходящимъ въ церковь *10*, 3, *47*, 86 и пр. у; говорившему въ церкви *19*, 113; опоздавшему къ церковному пѣнію *24*, 18; уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія *25*, 42, за смѣхъ въ церкви *10*, 17, блюющему по вкушеніи доры *24*, 1; тому, чью просфору и мѣшаный хлѣбъ псы съѣдятъ *8*, 35; *9*, 46; *13 б*, 3, *14 б*, 3, *15 б*, 3; причастившемуся по нуждѣ безъ попа *7 б*, 25; небывающему никогда на покаяніи *11*, 31, в. 7; кающемуся *30 в*, 37; новопокаявшемуся *19*, 129; *31 а*, 3, 34—40, *31 б*, 2—3; *31 в*, **а**, немогущему говѣть *48*, 34; державшему постъ безъ заповѣди духовника *8*, 9; *26 а*, 8, за постъ въ субботу и воскресенье *2*, 31, *27*, 19, вкусившимъ въ великій постъ нечистаго *7 б*, 10; оскоромившемуся въ Филиповъ постъ *38 а*, 56—9; вкусившему съ иновѣрными *19*, 122, ѣвшему пищу поганыхъ *8*, 17; *11*, 40; *20*, 19; *27*, 12, или—евреевъ *20*, 19; ѣвшему съ еретиками *25*, 21; вкусившему меда, оскверненнаго мышью *8*, 21, *20*, 20; *27*, 13, ѣвшему недозволенныхъ птицъ *25*, 15, нечистыхъ животныхъ *25*, 16, кровь животныхъ *11*, 51, медвѣдину *4*, 21; *8*, 19; *27*, 1, бобровину *4*, 21, *27*, 1, мертвечину *25*, 12, и удавленину *11*, 39; *25*, 12; за ложь *8*, 32, *24*. 3; *27*, 2; за клевету *2*, 16, *10*, 6, 15; *26 а*, 9, 19, в. 11; *26 б*; заклинающемуся святыми *26 а*, 36; клянущемуся за друга *2*, 39; *10*, 14, за принудительную клятву *2*, 15; *19*, 132; *48*, 27, за лжесвидѣтельство *2*, 16, 17; проклинающемуся *8*, 33; *19*, 132; *48*, 27; проклинающему брата *8*, 34; *24*, 4, 6; *26 а*, 17, 24; за ругательство *2*, 32, и хуление *26 а*, 10; осуднику *26 б*, за обиду *24*, 5, за обиду сироты *24*, 7, 8; за обиду дѣйствіемъ человѣка *24*, 6, 15, и скотины *24*, 15; снѣдающему чужіе домы *2*, 17; не примирившемуся послѣ ссоры и вражды *24*. 13; *25*, 10; *26 а*, 20; за гнѣвъ *8*, 36; *24*, 22; *26 а*, 34, продающему въ гнѣвѣ человѣка *24*, 9, продающему кого-либо и мучившему *8*, 47, *27*, 3; продавшему челядь поганымъ *19*, 88; *27*, 15; погубившему неближняго *27*, 9; за отравленіе *4*, 34, *19*, 134; *26 а*, 25; *48*, 28; за убійство *8*, 49; *26 а*, 5; *26 б*; за убійство

челядина *8,* 48; *19,* 87; *24,* 11; *48,* 46; за убійство ратнаго и разбойника *8,* 51; *19,* 89, разбойнику *26 а,* 1; *26 б, 19,* 130, 131; за душегубство *8,* 50, *27,* 8; душегубцу рабу *1,* 15 (И 2), в. 22; за скупость *26 а,* 23; за мздоимство *2,* 21, и рѣзоимство *24,* 20; взявшему деньги въ задушье *8,* 12; за ужинъ чужой нивы *2,* 16; святотатцу *26 а,* 18, татю *10,* 5, *19,* 146; гробному татю *10,* 7; *25,* 9; *27,* 16; кающемуся татю и обиченному *19,* 146; *26 а,* 15; за кражу *24,* 2; за большую и малую кражу *19,* 133, пр. а; за вынужденную татьбу *26 а,* 30; за татьбу у черницы *26 а,* 35; *48,* 35; за кражу одежды *48,* 32, съѣстного *8,* 45; *26 а,* 16; *48,* 32, кражу изъ дома *25,* 9; за поджогъ и грабежъ во время пожара *8,* 52; *24,* 23; грабителю *26 б*; за пьянство *8,* 41, въ корчмѣ и за корчму *24,* 21; за блудное невоздержаніе *1,* 5 (И 7), за блудные помыслы *26 а,* 31; *48,* 30, за блудъ *11,* 3; *26 а,* 12; *27,* 4; *48,* 21; за блудъ съ женой во снѣ *20,* 18; съ черницей *8,* 37; *26 а,* 22; съ самимъ собой *8,* 43; съ холостыми и вдовами *11,* 29; со вдовой и дѣвой *26 а,* 33; *48,* 33; съ одной и многими *11,* 30; съ тремя замужними женами *19,* 90; *48,* 47; за блудъ на конѣ *25,* 7; за малакію *25,* 2, 3; содомскій грѣхъ *11,* 11; *25,* 6; кровосмѣшеніе *2,* 28; *11,* 13; *19,* 145, в. 2, 144; *26 а,* 6; *27,* 20, 21; *48,* 12, 13; растлившему дѣвицу и неженившемуся на ней *11,* 12; за скотоложство *1,* 15 (И 15); *19,* 143; *26 а,* 3; *26 б,* женившемуся на ближней *26 а,* 21; *48,* 26; блуднику оженившемуся *1,* 5, пр. в, разлучающему супруговъ *2,* 38; платившему за блудъ *2,* 27; за смѣхъ *10,* 16; насмѣшившему другихъ *8,* 38; *26 а,* 14; за смѣхотворство *19,* 114; за игры *19,* 114, 115; за кощуны *19,* 114; *24,* 19; за пиръ съ пляской *24,* 17; богатымъ *36,* в. 44; дравшемуся по мертвомъ *24,* 14, мочившемуся на востокъ *8,* 44; *19,* 115; сказавшему „дождь идетъ“ *2,* 30; *27,* 23; посѣкающему плодовитое дерево *2,* 26; загрязнившему чужую одежду *24,* 16, сидѣвшему и спавшему на коврахъ съ крестами *10,* 1; рѣжущему отъ своей плоти *26 а,* 27, за желаніе смерти *2,* 35; *3 б,* 10; противящемуся епитиміи *26 а,* 37. *Е. воину*: за клевету *25,* 34; немилостивому *25,* 50; убившему на рати *48,* 44; бывшему въ плѣну у поганыхъ *8,* 16; *20,* 21; *27,* 14; *господамъ*: за блудъ съ рабой *8,* 7; *11,* 20; *27,* 6; за рабовъ блудящихъ *11,* 21; за самоубійство притѣсняемыхъ ими рабовъ *11,* 36; *дьякону*: согрѣшившему съ чужой женой до поставленія *1,* 30 (К 78), небрежно потребившему и относящемуся къ св. Тайнамъ *13 а,* 20; *14 а,* 20; пролившему св. Чашу при переносѣ и потребленіи *13 б,* 1; *14 б,* 1; *15 б,* 1; пролившему до и послѣ переноса *9,* 14, невлившему во время вина въ потиръ *13 а,* 9; *14 а,* 9; *15 а,* 3; *16 б,* 1; мывшемуся наканунѣ службы и послѣ нея *13 а,* 19; *13 б,* 14; *14 а,* 19; *15 а,* 13, совокуплявшемуся съ женой въ день, въ который служилъ обѣдню *13 а,* 12; *14 а,* 12, 18, *15 а,* 12; согрѣшившему съ женой наканунѣ службы литургіи *13 а,* 18; за лихоимство *9,* 6; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ *9,* 9; *13 б,* 16, 30, *14 б,* 16; *15 б,* 12; за пьянство *9,* 13; *13 а,* 16; *13 б,* 26; *14 а,* 16; *15 а,* 10; за скотоложство *13 б,* 17, в. 3, за дерзость *13 б,* 30; охотящемуся *48,* 36; за смѣхъ *9,* 12; за пустыя бесѣды, игру въ шахматы и хожденіе на зрѣлища *13 б,* 26, в. 1; оставляющему должность (?) *3 а,* 37, в 1; *дьяку*: оставившему жену и опять взявшему *19,* 135; за игру въ шахматы *22,* 1; оставляющему должность (?) *3 а,* 37; *дѣвицѣ*: потерявшей дѣвство и предъ вѣнчаніемъ причащавшейся, а также сохранившей дѣвство, но предъ вѣнчаніемъ непричащавшейся *11,* 18, в. 5; *дѣтямъ*: бьющимъ родителей *26 а,* 26, и досаждающимъ имъ *24,* 12; *епископу* небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ *9,* 19; пролившему св. Чашу *9,* 14; за лихоимство *9,* 6, пьянство *9,* 13, *19,* 125, пр. а, смѣхъ *9,* 12, клевету *25,* 34, и окровавленіе другого во гнѣвѣ *9,* 9; *19,* 119; *женѣ и женамъ*. садившейся на мужа *2,* 6; *48,* 16; искажающей въ себѣ дитя *2,*

7, удавившей его *1*, 38; *19*, 136, и извергшей *1*, 39; *13 б*, 22; *14 б*, 22, извергшей отъ зелья *19*, 138, съѣвшей лоно *11*, 8; соблудившей и исказившей въ себѣ дитя *2*, 23; *4*, 40; *19*, 140; *48*, 22, употребляющимъ суевѣрныя средства для привлеченія любви мужей *1*, 11 (И 14), за прелюбодѣйство *26 а*, 11; *18*, 20; родившимъ въ великій постъ *25*, 46; *мужу*: пустившему брата на работу *3 а*, 42, в. 24; или въ путь *3 а*, 43; бьющему брата „хрозаномъ“ *с. 305*, в); *мірянамъ*. блюющимъ по причащеніи *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; *27*, 7 и 11; изблевавшимъ причастіе постѣ сна *1*, 1 (И 9); если изблеванное причастіе псы съѣдятъ *1*, 1 (К 1), в. 20; *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; за лихоимство *9*, 6; смѣхъ *26 а*, 7; окровавленіе кого либо во гнѣвѣ *9*, в. 21; *19*, 119, и во враждѣ *26 а*, 29; *48*, 31; за пьянство *13 а*, 16, 17, пр. а; *14 а*, 16; *15 а*, 10; игру въ шахматы *22*, 1; за постъ въ субботу и воскресенье *2*, 31; *27*, 19; *мужу*: спавшему съ женой въ пьяномъ видѣ— половинная *1*, 8 (И 16); спавшему съ нечистой женой *1*, 8 (С 24); *9*, 52; *11*, 5, в. 2; пустившему жену и взявшему другую *19*, 109; пустившему жену по гордости *27*, 26; *48*, 18; прошивающему женину одежду и бьющему жену *11*, 28; женившемуся на вдовицѣ *2*, 40; двоеженцу *2*, 25, 36; *8*, 5; *10*, 8; *11*, 1; *19*, 45, 111, 165; *26 а*, 13; *48*, 23; троеженцу *2*, 37; *8*, 6; *10*, 9; *11*, 2, в. 7; *19*, 111, 165; *25*, 8; *26 а*, 13; *48*, 23; за блудъ съ женою въ субботу и воскресенье *11*, 7, въ субботу вечеромъ *8*, 2, в. 5; *48*, 1; блудъ съ ней сзади *2*, 8, *8*, 3, в. 15; *10*, 12; *11*, 6; *27*, 22; *18*, 14; блудъ съ женой по причащеніи *27*, 10; похотливые помыслы къ чужой женѣ *8*, 4; съ похотью цѣлующему чужую жену *26 а*, 28; блудъ съ чужими женами *26 а*, 2, съ чужой женой и дѣвицей *48*, 29, съ рабой *48*, 41; блудящему отъ жены *1*, 10 (И 3); *11*, 11; *26 а*, 11; *48*, 20; *попу*: литургисавшему безъ антиминса *25*, 43; проспавшему заутреню и отъ пива пендущему къ вечернѣ *13 б*, 8; *14 б*, 8, *15 б*, 8; за вражду, гнѣвъ и непримиреніе передъ службой *13 б*, 12; *14 б*, 12; *15 б*, 11; *25*, 35; соблазнившемуся во снѣ наканунѣ службы *6*, *20*, 24, *35*, 4; мывшемуся наканунѣ службы и послѣ ня *13 а*, 19; *13 б*, 14; *14 а*, 19; *15 а*, 13; согрѣшившему съ женой наканунѣ службы литургіи *13 а*, 18, согрѣшившему съ женой въ день, въ который литургисалъ *13 а*, 12, 18, пр. а; *14 а*, 12, 18, *15 а*, 6, 12; *17*; *19*, 161; *27*, 10; пролившему св. Чашу *13 а*, 6; *14 а*, 6; *15 а*, 2; *21*, 22, пролившему при переносѣ и потребленіи *13 б*, 1, *14 б*, 1; *15 б*, 1, до переноса и послѣ него *9*, 14; *13 а*, 22, в. 4; *14 а*, 22; *15 а*, 15; *16 б*, 7; *27*, 5; во время приношенія и на концѣ обѣдни *4*, 37; *19*, 142; *21*, 27; плохо или совсѣмъ непотребившему св. Даровъ и допустившему мыши осквернить ихъ *4*, 35; *13 а*, 20; *14 а*, 20; небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ *4*, 36; *9*, 19; *16 б*, 4; забывшему во время влить вина въ потиръ *13 а*, 9; *14 а*, 9; *15 а*, 3; *16 б*, 1; проткнувшему потиръ и уронившему доры *4*, 17, *19*, 92; блюющему по причащеніи отъ болѣзни *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; отъ тошноты *2*, 42; *13 а*, 13; *14 а*, 13, *15 а*, 7, отъ объяденія *3 а*, 20, отъ пьянства *2*, 42, отъ пьянства и объяденія *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; *27*, 7; если его блеванное псы съѣдятъ *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; блюющему, хотя и неслужившему, но если его блеванное псы съѣдятъ *13 а*, 13, пр. б; служившему послѣ блуда отъ жены *13 б*, 13; *14 б*, 13; согрѣшившему съ чужой до поставленія *1*, 30 (К 78); по небрежности допустившему умереть дитяти безъ крещенія *1*, 22 (С 3); *4*, 29; *13 б*, 18; *14 б*, 18; и кому либо безъ причащенія *13 б*, 18; *14 б*, 18; причастившему недостойны. ъ безъ епитиміи за мзду *13 б*, 19; *14 б*, 19; поручившему чтецу или мірянину нести св. Тайны *25*, 31; правившему сорокоустъ по живыхъ *36*, 36; ѣвшему и пившему, не пѣвши утрени или часовъ *13 б*, 7; *14 б*,

7; *15 б*, 7; до обѣда ядущему и пьющему *13 б*, 9; *14 б*, 9; *15 б*, 9; ложившемуся безъ пояса или нагимъ *13 б*, 6; *14 б*, 6; *15 б*, 6; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ *9*, 9; *10*, 21; *13 б*, 16, 30; *14 б*, 16; *15 б*, 12; *19*, 119; двоеженцу *21*, 4; оставившему жену и опять взявшему *19*, 135, за совокупленіе со своей женой-родильницей *9*, 51; цѣлующему и обнимающему женъ *1*, 30 (К 78); за блудъ *21*, 10, 11; скопцу за блудъ *2*, 3; за блудъ и душегубство *4*, 6; за скотоложство *13 б*, 17, в. 3, за воровство, обиду и гнѣвъ *13 б*, 11; *14 б*, 11; *15 б*, 10; за пьянство *9*, 13; *13 а*, 16; *13 б*, 26; *14 а*, 16; *15 а*, 10; за лихоимство *9*, 6; за дерзость *13 б*, 30, за смѣхъ *9*, 12; *26 а*, 7; за игру въ шахматы, пустыя бесѣды и хожденіе на зрѣлища *13 б*, 26; за ловитву *48*, 36; за духовныхъ дѣтей *2*, 43; если его дѣти ѣдятъ непѣтыя просфоры *25*, 52; за клевету 25, 34; *причетнику*: литургисавшему безъ антиминса (1) *25*, 43; насмѣшившему другихъ *2*, 22; за скотоложство *9*, 36; *48*, 43; *рабамъ*: оскоромившимся въ великій постъ *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; душегубцамъ половинная *1*, 15 (И 2), в. 22; *родителямъ*: допустившимъ по лѣни и небрежности умереть дитяти безъ крещенія *1*, 22; (С 3); *5*, 6; *11*, 23; *19*, 141; *27*, 17; зачавшимъ дитя вечеромъ въ субботу *27*, 25, въ пятницу, субботу и воскресенье *2*, 10; *19*, 108, в. 1; обратная статья *1*, 7 (К 74); за причащеніе некрещеннаго дитяти *25*, 45; носящимъ дѣтей къ воряжскому попу *1*, 12 (И 16), в. 4; за принудительное оскопленіе дѣтей *2*, 41; продающимъ своихъ дѣтей *8*, 46; *19*, 110; *24*, 10, *27*, 18; за кровосмѣшеніе съ дѣтьми *2*, 28; за совокупленіе въ дни очищенія *2*, 9; *27*, 24, пр. і; *48*, 17; *свободнымъ*: оскоромившимся въ вел. постъ *8*, 22; *11*, 43, *20*, 25; *супругамъ*: за разводъ *1*, 11 (К 92); тому изъ нихъ, кто виноватъ въ разводѣ *11*, 28; за блудъ въ субботу и воскресенье *11*, 7, в. 5; за блудъ съ другими *10*, 13; *11*, 9; *холостымъ*: за блудъ *11*, 9, 11; за блудъ съ рабами, *11*, 20; *царю*: за постъ въ субботу и воскресенье *2*, 31; *27*, 19; *чернецу*: повергшему „апостольскій образъ“ *3 а*, 44, говорившему или смѣявшемуся во время церковнаго пѣнія *3 а*, 26; ложившемуся въ церкви *3 а*, 55; пьющему воду или вино постѣ мееимоновъ и говорившему съ другими *3 а*, 16; блюющему отъ объяденія послѣ литургіи *3 а*, 20; ушедшему рано изъ церкви *3 а*, 48; не взявшему на сонъ благословенія у игумена *3 а*, 25; за пререкословіе игумену *35*, 1, за свары съ братіей или сосѣдомъ *3 а*, 54; мажущемуся въ банѣ масломъ *3 а*, 24; ложившемуся безъ пояса *3 а*, 21; прибѣгающему къ чѣкарствамъ *3 а*, 47; неумѣющему читать, даже старому *3 б*, 11, 12; хвалящемуся своимъ родомъ *3 а*, 18; за глумленіе *3 а*, 19, имѣющему золото или серебро *3 а*, 46; несвоевременно ѣвшему *3 а*, 14; ходившему въ гости *3 а*, 17; за мясо *3 а*, 45; за охоту на звѣрей *3 а*, 52; за убійство птицъ *3 а*, 53, в. 94, за кражу у игумена или братіи *3 а*, 11; ѣвшему тайно отъ братіи и ложившемуся вдвоемъ на одной постели *3 а*, 34, в. 98; за лѣность *3 а*, 15; пребывшему съ женой *3 а*, 39; прошедшему съ нею два поприща *3 б*, 1; возлегшему на лоно женщины, даже матери *3 а*, 38; цѣлующему жену *3 а*, 12; за блудъ *3 а*, 1, за блудъ съ черницей *2*, 24; *3 а*, 29; за малакію *3 а*, в. 102, за мужеложство и скотоложство *3 а*, 56, в. 102; ударившему брата *3 а*, 13, окровавившему кого-либо во гнѣвѣ *19*, 119; *черницѣ*: за блудъ *3 а*, 1. *Нѣтъ епитиміи*: господамъ, если рабъ лишилъ себя жизни въ бѣшенствѣ *11*, 36, дѣвицѣ и женѣ изнасилованнымъ *13 б*, 21; *14 б*, 21; женѣ, невольно извергшей плодъ *1*, 8 (И 5); спавшей съ мужемъ по причащеніи *1*, 7 (И 21); невольницамъ-душегубицамъ, неимѣющимъ законныхъ мужей *1*, 15 (И 8); родителямъ и попу, если по невѣдѣнію ихъ умерло дитя некрещеннымъ *1*, 22 (С 3); родителямъ, если дитя умерло внезапно, не болѣвши *11*, 23, в. 3; *19*, 48, поѣвшему по невѣдѣнію удавленины *4*, 20; *8*, 18; по невѣдѣнію съѣвшему нечистое не въ постъ *11*, 43; блюющимъ на другой или на третій день по причащеніи *1*, 1 (К 1); су-

пругамъ, совокупляющимся по причащеніи *1*, 7 (К 72); по невѣдѣнію осквернившемуся пищей *19*, 80; помыслившему на грѣхъ *19*, 65; исповѣдавшему прежніе грѣхи второму духовнику *4*, 5; *8*, 31; калугеру, поразившему ненамѣренно птицъ *с. 304*, м). См. *епитимію несущій, епитимія великая, заповѣди, запрещеніе, покаяніе* (*епитимія*), *поклоны* (*епитимійные*), *постъ* (*епитимійный*), *припадающіе*.

Епитимія великая: несущему ее обязательны постъ и милостыня *30 а*, 16; предписывается малогрѣшному и бодрому *30 б*, 19—20; *32*, 20—21; когда при в. епит. можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу *31 а*, 5—33; *31 б*, 4 и слѣд.; *31 в*, в.

Ересь: см *еретикъ*.

Еретикъ: обратившійся къ церкви *8*, 14; *11*, 42; кто хуже еретика *11*, 2; нельзя ѣсть вмѣстѣ съ е. *25*, 21; Богъ терпитъ ер-въ *39*, 109; игры и пляски ихъ *45 г*, 102.

Еффай, князь: упом. *39*, 100

Еѳешанс: упом. *1*, 19 (К 39).

Жаба: попавшая въ кладязь *8*, 24; осквернившая сосудъ *11*, 39, и пищу *19*, 80.

Желя (плачъ по мертвомъ): грѣхъ *7 а*, 10.

Жемчугъ: церковный ж. употреблять лишь на нужды церкви *с. 304*, р).

Жена: дана ради плода *11*, 3; жизнь съ нею не мѣшаетъ спасенію *12 б*, 34; *45 б*, 128; она не погана *1*, 18 (С 6), в. 5, и ложе съ ней нескверно *39*, 54; она—мать похотямъ *39*, 52; никому не брать жены безъ вѣнчанія *19*, 11; женою попа должна быть дѣвица *13 а*, 37; *19*, 61; своей ж. по нуждѣ попъ даетъ молитву *1*, 28 (К 19); не можетъ принимать ее на покаяніе *1*, 31 (С 21), *13 а*, 30; *14 а*, 30, можетъ ли ж. причащаться у своего мужа-попа *1*, 28 (К 20); не можетъ *4*, 9; *19*, 59, в. 1, можетъ только по нуждѣ *25*, 32; ушедшая отъ постриженнаго попа-мужа *21*, 18; оставленная попомъ и дьякомъ и опять имп взятая *19*, 135; ж. постриженаго дьякона, вышедшая за другого *9*, 32; если обрученная съ дьякономъ умретъ *9*, 35; ж. чтеца *26 а*, 38; изгнанная міряниномъ *19*, 152; *20*, 4; ни по какой винѣ не должна уходить отъ мужа *1*, 11 (К 94) и в. 16 [b]; когда уходящая отъ мужа не виновата *1*, 11 (К 93); *11*, 28; пущенная мужемъ *1*, 11 (К 94); *19*, 109; оставившая мужа—любодѣйца, также и живущая съ оставившимъ свою жену *1*, 11 (К 94); не осудится живущая съ оставленнымъ своей женой мужемъ *1*, 11 (К 94); вышедшая за другого при жизни перваго *7 а*, 50; *20*, 12; оставившая мужа и вышедшая за другого не вѣнчается *13 б*, 29; *14 б*, 29, епитимія ж. во 2 и 3 бракѣ *48*, 23; грѣшитъ желающая смерти мужу *7 а*, 42, помогаетъ мужу въ несеніи епитиміи *1*, 10 (К 96); женѣ отрока 40 дней послѣ брака нельзя ходить въ церковь и ѣсть просфоры *48*, 48; женъ разлучаетъ съ мужьями пьянство *40 а*, 22, *40 б*, 29; нечистая не можетъ спать съ мужемъ *1*, 8 (С 24), грѣшитъ ж., ищущая дѣтей зельемъ *7 а*, 41, а также лазящая на мужа *7 а*, 44; прелюбодѣйца *27*, 27; *48*, 18; чужая, соблудившая съ попомъ *21*, 11; ж. попа или дьякона соблудившая *1*, 28 (К 82); *13 а*, 34; *14 а*, 34, и соблазнившаяся *26 а*, 39, прелюбодѣяніе жены простолюдина мѣшаетъ ему быть посвященнымъ *48*, 42; жена Лотова *46 в*, 87 См. *вдова, епитимія, женщина, мать, мужъ, наложница, невольницы, пущеница, супруги*.

Женитьба: безъ вѣнчанія беззаконна *19*, 11; законная Богомъ узаконена *19*, 160; въ великій постъ не полагается *20*, 9; предъ ж. оставить блудъ *1*, 5, пр. в; въ ней нѣтъ грѣха *11*, 3; за ж. на иновѣрныхъ отлученіе попу и вѣнчавшимся *25*, 23; ж. попа *19*, 154; ж на растлѣнной *20*, 11; упом. *12 б*, 2. См. *бракъ*.

Женщина-ы: какъ должны стоять въ церкви *45 б*, 17—21; *45 г*, 20—3; стоящія внѣ церкви *25*, 49; будучи подъ запрещеніемъ, отъ оглашенныхъ не уходятъ изъ церкви *19*, 12, в. 1; на исповѣди должны быть выспрашиваемы о грѣхахъ *11*, 32, в. 12; покаяніе надъ ними въ ризахъ *1*, 22 (С 15); кающіяся повину-

ются духовнику *34*, 137—40; могутъ ли причащаться больныя бѣлями *1*, 13 (К 45), беременнымъ воспрещено кланяться въ землю *13 б*, 22; *14 б*, 22, когда воспрещено и когда нѣтъ *1*, 14 (К 9), ж., пущенная въ толоку *7 а*, 52; не могутъ мыться съ мущинами *7 б*, 29, и ходить въ мужской одеждѣ *8*, 39, *48*, 45, бабящимъ отлученіе *1*, 12 (И 26), нечистая ж. не можетъ печь просфоръ *9*, 45, печь просфоръ, цѣловать крестъ и иконы *19*, 75, ѣсть просфоры *1*, 13 (С 23); *4*, 26; обратная ст. *1*, 13, в. 12, не можетъ ѣсть доры *1*, 13 (С 23), входить въ церковь и цѣловать евангеліе *1*, 13 (С 23); *4*, 26; *19*, 75; чтобы быть причащенной и крещенной, нечистая должна очиститься *1*, 34 (К 50), умирающая послѣ родовъ причащается *4*, 27, *5*, 5, *13 б*, 24; *14 б*, 24; *19*, 63; осквернившая домъ родами *1*, 9 (К 46); извергшей отроча посредствомъ зелья—грѣхъ *7 а*, 61; грѣхъ проказившей дитя послѣ блуда *7 б*, 1, проказившей и идущей въ церковь *7 б*, 19; ж., губящія дѣтей за срамъ *11*, 29, и заспавшія дѣтей *1*, 8 (И 4); небрегущая о младенцѣ—убійца *20*, 13; изнасилованная неповинна *20*, 14; грѣхъ женѣ замышлять блудныя слова *7 а*, 14; грѣшитъ лазящая на жену *7 а*, 45, блудящая сама съ собой *7 а*, 46, и позволяющая осязать себя за лоно *7 а*, 13; съ ж. нельзя мыться христіанамъ *5*, 12; нельзя калугеру ходить съ ней *3 б*, 1, и цѣловать ее *3 а*, 12; съ ж.-родильницей нельзя ѣсть *19*, 62; ж., ядущая изъ-за дитяти рыбу великимъ постомъ, творитъ милостыню *38 а*, 16—17. См. *епитимія*, *жена*, *просвирня*.

Жертва: бѣсамъ приноситъ ж. грѣхъ *7 в*, 1.

Жертвенникъ: при епитиміи нельзя входить *46 г*, 3; упом. *14 а*, 9; *15 а*, 3. См. *олтарь малый*.

Животныя, животина: нельзя рѣзать постриженному дьяку *4*, 12; *9*, 40, пр. и; *19*, 23, и дьякону *9*, 40; нельзя рѣзать въ праздники *47*, пр. ф; обратная ст. *1*, 11 (К 11); можно брать отъ евреевъ *8*, 27; *11*, 44, отъ поганыхъ и латинянъ *11*, 44; кровь ж. не употребляется въ пищу *1*, 20 (К 86); *11*, 51. См. *скотъ*.

Живые; сорокоустъ по ж. разрѣшается *1*, 24 (101); *4*, 22; обратная статья *19*, 58; *36*, 3, пр. а, в; ж. поминаютъ усопшихъ *36*, 18, в. 5, 23.

Жидовство: см. *вѣра*, *жиды*.

Жиды: мучали Іисуса Христа *45 б*, 66—8; нельзя брать отъ нихъ медъ и хлѣбъ *8*, 27; что можно брать отъ нихъ и чего нельзя *11*, *14*; жидовскіе хлѣбъ, мясо и вода не употребляются въ пищу *20*, 19; пищу ж. не вкушать *19*, 122; риза жидовина *1*, *19* (К 24). См. *вѣра*, *еврей*.

Жизнь: вѣчная праведнымъ *45 б*, 72; за что она дается *45 б*, 88, 151—2.

Житовабъ (волшебникъ). отлученіе ему *25*, 24. См. *волшебство*.

Жльва (черепаха). нельзя ѣсть *25*, 16.

Зависть: дѣлаетъ храминой діавола *45 б*, 54, воспрещается монаху *12 б*, 19; по з. загрязнившему чужую одежду епитимія *24*, 16; за зависть—мука *45 а*, 129; *45 г*, 90; избѣгать ея *36*, 14; *43*, 7; *45 а*, 42, *45 б*, 32, 84, 136; *46 в*, 47.

Заговѣнье: мясное з. упом. *38 г*, 33; при епитиміи отъ Пасхи до Петрова з. воспрещены земные поклоны *46 а*, 28; *46 б*, 39—40; *46 в*, 26—7, 73; *46 д*, 51—2, в. 25.

Задушье: грѣхъ брать з. *7 а*, 53; грѣхъ чернецу брать з., не спросясь игумена *3 а*, 36, в. 90; епитимія за з. *8*, 12.

Зажинаніе: не праздновать *19*, 105.

Зазоръ: людской *46 г*, 2.

Зазрѣніе: грѣхъ *7 а*, 2.

Заклинаніе: з. святыми воспрещается *26 а*, 36; молитвы з. при крещеніи опускаются, если младенецъ боленъ *20*, 23.

Законъ: Божій о чернецѣ, ушедшемъ изъ монастыря безъ благословенія игумена *3 а*, 46; з. Божій о возрастѣ поставляющагося въ священный санъ *16 б*, 8; з. Божію должны учить людей архіереи *19*, 11, и духовникъ *42 а*, 52; з. Моисеевъ запрещаетъ ѣсть кровь и удавленину *11*, 51; изъ Моисеева з. ничего не соблюдать *19*, 105; обратная статья *19*, 159; з. судитъ чернеца за возлежаніе на лонѣ

женщины *3 а*, 38; не велитъ совокупляться съ нечистой женой *9*, 52; *11*, 5, и сзади *11*, 6; по з. смерть за убійство *8*, 49; *26 а*, 5, и казнь за растлѣніе дѣвицы *11*, 12; не по з. ядущіе и пьющіе черницы *12 б*, 10; преступившіе з. епископъ, попъ и дьяконъ лишаются мзды съ вѣрными *9*, 10; за исполненіе з. радость, за неисполненіе мука *45 в*, 121—34, *45 г*, 78—95. См. *заповѣди*.

Заповѣди: перечисленіе з. Господнихъ *36*, 7, Христовы о любви къ Богу и ближнимъ *12 б*, 73, 74; небрегущему з. Божіи вѣчная мука *34*, 153—5; горе неисполнившему з. *45 а*, 68—9, *45 б*. 46; *45 в*, 130—4; *45 г*, 91—5; *47*, 18—21, и радость исполнившему ихъ *45 в*, 120; *45 г*, 80—1, з. Господа чернецу, согрѣшившему блудомъ *3 а*, 5 строка; грѣхъ не хранить з. евангельскія, апостольскія *7 а*, 19; з. Господни, апостольскія, отеческія и отца духовнаго не преступать *45 в*, 137—8; отеческія *9*, загл.; з. Іоанна Постника (Иванова з.) *1*, 31 (К 83); *13 а*, 38; *14 а*, 38; *1*, 2, в. 78; заповѣди чернецамъ даны для разумныхъ *3 а*, 57; *33*, 25—7; з.-епитимія дается по житію и силамъ согрѣшившаго *31 в*, ѣ; *32*, 16—20; *33*, 22—3; з. отца духовнаго должны быть исполнены *30 в*, 14; его заповѣди—заповѣди Божіи *34*, 141; за соблюденіе ихъ милость отъ Бога *34*, 156—7; большая з. малогрѣшному и бодрому *30 б*, 19—20; *32*, 20—1; постъ безъ з. духовнаго отца запрещается *8*, 9; *26 а*, 8. См. *законъ*.

Запоны: церковныя не употреблять иначе, какъ для церкви *с. 304*, р).

Запрещеніе: женившемуся на растлѣнной *20*, 11; за мужеложство *25*, 5; женамъ поповъ и дьяконовъ соблазнившимся *26 а*, 39; мужамъ, состоящимъ подъ з. исходить отъ оглашенныхъ вонъ изъ церкви *19*, 12, в. 1; о запрещеніи служенія см. *епископъ, діаконъ, попъ*.

Заутреня: кѣмъ установлена и что на ней вспоминается *14 а*, 2; безъ нея можетъ быть отслужена обѣдня *1*, 27 (С 8), в. 2; можетъ служить ее сухорукій попъ *9*, 26; *19*, 29; лѣнившіеся служить з. попъ и дьяконъ лишаются милости Божіей *14 а*, 1; проспавшему з. попу епитимія *13 б*, 8; *14 б*, 8; *15 б*, 8; попу, не пѣвши з., нельзя ѣсть или пить *13 б*, 7; *14 б*, 7; *15 б*, 7, что дѣлать, если случится служить з. безъ ризъ *13 а*, 24; *14 а*, 24; на з. могутъ стоять въ церкви состоящіе подъ запрещеніемъ *19*, 12, и подъ епитиміею *11*, 31; въ Пасху послѣ з. малымъ дѣтямъ дается причастіе, антидоръ и вода *11*, 24, а также сыръ и яйца *1*, 21 (К 58); поклоны на з. за продажу челяди погапымъ *19*, 88, в. 2; поклоны отца духовнаго на з. за дѣтей духовныхъ *35*, 6; поклоны двоеженца *11*, 1, в. 5; въ пасхальную пятницу на з. поются 7 и 8 гласы *20*, 29; канонъ на з. *1*, 24 (К 38); слѣдуетъ ходить къ з. *45 б*, 186; *45 в*, 16—17; *45 г*, 19—20, ходить во св. недѣлю *45 г*, 109, на праздники з. не просыпать *47*, 102—3.

Звонъ: горе слышащему з. и неидущему въ церковь *47*, 95.

Звѣздочетцы: уклоняться ихъ *7 б*, 30, *19*, 105; *25*, 1.

Звѣри: нельзя охотиться монаху *3 а*, 52, и попу *13 а*, 31; *14 а*, 31; *19*, 120; можно ѣсть з. застрѣленныхъ *4*, 19; *8*, 20, и убитыхъ копьемъ или мечемъ *25*, 12, но не удавленныхъ *4*, 20; *8*, 20; перечень нечистыхъ з., не употребляемыхъ въ пищу *25*, 16; вѣра въ з. *25*, 1. См. *кровь*.

Звѣроядина: грѣхъ ѣсть з. *1*, 20 (К 88); *7 в*, 11, духовенству за это изверженіе *21*, 1.

Здоровые: не должны гнушаться больными при причащеніи *19*, 84; не причащаются безъ епитиміи *13 б*, 19; *14 б*, 19.

Зеліе: морить имъ грѣхъ *7 а*, 39; грѣхъ женѣ пить з. *7 а*, 61, и искать имъ дѣтей *7 а*, 41; жена, извергшая з-мъ дитя *19*, 138. См. *быліе, потворы*.

Земля: Творецъ неба и з.—*с. 328;* нельзя на з. писать крестъ *10*, 2; спать на ней нищъ *7 а*, 15; на упавшей на з. просфорѣ можно служить *1*, 26 (С 7); *13 а*, 26; *14 а*, 26; на з. можно плевать послѣ службы *13 а*, 29; *14 а*, 29; *15 а*, 18; скрывшему въ з. св. Тайны попу отлученіе *25*, 30;

о чужихъ земляхъ воспрещается праздноословить *12 а; 12 б*, 12—13.

Зерно: з. горчичное *1*, 19 (К 23).

Златница: монахъ за взятую з. долженъ совершить покаянные поклоны *с. 305*, з).

Златолюбіе: избѣгать его *46 а*, 48. См. *златница, золото.*

Златоустъ: см. *Іоаннъ Златоустъ.*

Зло,—злоба: воздавать з-мъ за зло грѣхъ *7 а*, 2; *45 а*, 63—4, *45 б*, 147; помышлять о з. и радоваться ему—грѣхъ *7 а*, 3; предаваться плотской похоти есть зло *13 а*, 12; *14 а*, 12; воспрещается *45 в*, 32, и осуждается *45 а*, 43; бываетъ отъ пьянства *46 а*, 10—11; *46 б*, 28; *46 в*, 16, 63; *46 д*, 34, в. 9, з. удерживается страхомъ Божіимъ *47*, 82—3; имѣющій з. на другого не можетъ дѣлать приношеній въ церковь *47*, 98—9. См. *дѣла.*

Знаменіе (знакъ): если на лицѣ, то нельзя быть попомъ *4*, 11; *9*, 31; *19*, 21, и дьякономъ *9*, 31; з. на челѣ *7 б*, 28; на глазу дьяка *21*, 20.

Знаменіе (чудо): з., совершаемыя наузами и стрѣлками громовыми *с. 407.*

Золото: запрещается имѣть монаху *3 а*, 46; м., имѣющій з., лишается погребенія *3 б*, 4; взявшему з. въ задушье епитимія *8*, 12; церковное з. можно употреблять только на церковныя надобности *с. 304*, р). См. *златница, златолюбіе.*

Зракъ: пьянство зракъ очей отнимаетъ *40*, *25; с. 448.*

Зрѣніе: грѣшить з. воспрещается *45 а*, 12, 38. См. *око.*

Зубы: нечистые предъ причащеніемъ омываются *13 б*, 2; *14 б*, 2; *15 б*, 2; *5*, 3; идущій изъ з. гной не мѣшаетъ причащенію *11*, 26, по забывчивости взявшій въ з. что-либо попъ можетъ служить *5*, 1; *13 а*, 14; *14 а*, 14; *15 а*, 8; если случайно попало что-либо въ з., взявши молитву, причащаться *5*, 4; *11*, 27; о толканіи въ з. яйцемъ *1*, 21 (К 59); *11*, 25. См. *кровь.*

Зять: за кровосмѣшеніе съ тещей епитимія *2*, 28.

Игры: нечистыхъ и. усклоняться попу и покаяльнику *8*, 53; *48*, 25; возбраняются: епископу, попу, дьякону *9*, 5; *20*, 2, также иподьякону, чтецу и пѣвцу *20*, 2; попу за и. изверженіе *25*, 28; возбраняются игры въ шахматы и лѣки (кости) епископу, дьяку, калугеру, мірянамъ *22*, 1, попу *13 а*, 31; *14 а*, 31; *13 б*, 26, в. 1; *22*, 1, дьякону *13 б*, 26 и в. 1; *22*, 1; за и. въ тавлеи (шашки) епископу и дьяку изверженіе *21*, 2; за и. епитимія *19*, 114, 115 *b*; играмъ въ домѣ попа радуется сатана *13 б*, 10; *14 б*, 10, и. у церкви *42 а*, 12; въ Пасху воспрещаются *45 г*, 101; избѣгать ихъ *42 а*, 4; *45 б*, 82.

Игуменъ: въ греческомъ монастырѣ совершаетъ воздвиженіе креста *1*, 32 (К 21); въ Пасху читаетъ евангеліе на литургіи въ алтарѣ *1*, 32 (К 22); благословляетъ черпеца на ночь *3 а*, 25; безъ молитвы и. чернецъ не ложится *3 а*, 32, и не возлагаетъ схимы *3 а*, 33; о и. чернецъ не долженъ говорить ничего *3 а*, 28; и. не можетъ бить брата хрозаномъ (?) с. *305*, в); не долженъ строить два монастыря *с. 305*, г); мыться и мыть ноги *с. 305*, д); и. умываетъ ноги чернецу, отпущенному имъ въ путь и возвратившемуся *3 а*, 43; и. наказываетъ чернеца, ушедшаго изъ монастыря безъ его повелѣнія *3 а*, 46; за прекословіе и. епитимія чернецу *35*, 1; у и. монахъ проситъ прощеніе за соблазнъ во снѣ *35*, 5; задушье безъ спроса у и. *3 а*, 36; поученіе и., какъ давать епитиміи *31 в*, загл. См. *епитимія.*

Идолопоклонство: осуждается *47*, 137—8. См. *вѣра, идолослуженіе, кумирослуженіе.*

Идолослуженіе: и.—тотъ бракъ, на которомъ бываетъ пляска *48*, 4. См. *вѣра, идолослужитель.*

Идолослужитель,-ли: уклоняться ихъ *22*, 4; епитимія имъ *26 б;* Богъ терпитъ ихъ *39*, 109; вѣчная мука имъ *40 б*, 16. См. *вѣра, идолопоклонство, идолы.*

Идолы: за служеніе имъ епитимія *2*, 13; *19*, 139; *26 а*, 32. См. *идолопоклонство.*

Изба: въ ней нельзя крестить дѣтей *5*, 7. См. *домъ.*

Изгои: грѣхъ брать деньги на изгояхъ и дѣтяхъ ихъ *7 в*, 4, 10. См. *рабы.*

Изметъ: и. на срамныхъ удахъ *19,* 56.

Иконы: когда можно и когда нельзя цѣловать несущему епитимію *46 а*, 22 и 26; *46 б*, 42, 54; *46 в*, 41; *46 д*, 55, 66, прикладываться, а не цѣловать *46 а*, 19—20; *46 б*, 50; *46 в*, 38—9; *46 г*, 5—6; *46 д*, 62—3; когда можно цѣловать исполнившему епитимію *46 а*, 35—8, можно держать и. въ клѣти, гдѣ мужъ съ женой спятъ *1,* 7 (С 4); *11,* 15; обратная статья *11,* 5, в. 6; съ и. можно погребать умершихъ *1,* 25 (К 55); золото и серебро съ церковной и. употреблять на церковныя же потребности *с. 304,* р); можно въ и. ковать крестъ *19,* 50, в 2; полотно съ и. отдается въ церковь *19,* 74; не цѣлующій и. проклятъ *19,* 159; нельзя цѣловать и. нечистой женѣ *19,* 75; и. на персяхъ умершаго калугера, ее цѣловать *с. 304,* к).

Икра: можно ли ѣсть бѣльцамъ въ чистую недѣлю и говѣнье *1,* 33 (К 36), в. 16; когда имъ можно ѣсть въ великій постъ *38 а*, 9; въ посты—великій, Петровъ и Филипповъ *38 в*, 6; несущему епитимію въ великій постъ *46 б*, 13; въ великій четвергъ *46 б*, 16, и въ Пятьдесятницу, если случится въ постный день *46 б*, 17.

Иларіонъ митроп.: упом. *7 а*, 64.

Илія, архіеп. Новгород.: упом. *16 а* и *16 б.*

Ильинъ день: см. *праздники.*

Имена: человѣческія *7 а*, 62; *19,* 139; и. „сатанамъ“ *26 а*, 32.

Имя Божіе: хулится въ тѣхъ, кто предается плотской похоти *13 а,* 12; *14 а,* 12; хулится язычниками *17; 19,* 161; клясться и Божіимъ воспрещается *47,* 127.

Имѣніе: отъ своего и. творить милостыню, а неправедное раздавать *45 б*, 128—9, храниться отъ неправеднаго и. *45 б*, 171; *47,* 126. См. *богатство.*

Индиктъ: праздновать и. воспрещается *19,* 105.

Иновѣріе: впавшему въ и. и раскаявшемуся епитимія *11,* 42. См. *вѣра, иновѣрные.*

Иновѣрные: дѣлающіе ковры съ крестами *10,* 1; бракъ съ иновѣрными возбраняется *25,* 23. См. *болгаринъ, жиды, иновѣріе, поганые, срачины.*

Инокъ: священноинокъ, соблазнившійся во снѣ не литургисаетъ *6;* радость и. не о мірскомъ, а о духовномъ *46 в*, 73—8; осужденіе и. за небрежную жизнь *46 в*, 90; не м. входить въ алтарь, потому что имѣетъ чинъ чтеца *с. 304,* п); носящій огниво нарицается псомъ *с. 305,* а); и молились за мірянъ, взимая мзду *с. 328,* п. Іерусалимскій Аѳанасій *с. 404; с.* 407. См. *калугеръ, монашество, чернецъ.*

Исаакъ: упом. *45 б*, 75.

Исаія прор.: упом. *22,* 4. См. *слова.*

Искупленіе: наше Сыномъ Божіимъ *45 г*, 72.

Искушеніе. См. *соблазнъ.*

Исповѣданіе грѣховъ: корень спасенію *34,* 2; и. грѣховъ другъ другу *34,* 32; и. помысловъ *34,* 70; въ аду нѣтъ и. *45 б*, 90; и. грѣховъ со слезами *2, 44; 30 а*, 2; *30 б*, 2; *30 в*, 23; *31 в*, з. См. *дѣти духовныя, отецъ духовный, покаяніе.*

Исповѣдникъ: упом. *31 в*, кі; гі; *33,* 22; *45 а*, 1. См. *дѣти духовныя, отецъ духовный.*

Исправа: см. *епитимія.*

Испытаніе: грѣхъ *7 а*, 2.

Исцѣленіе: обѣщаетъ Господь за взаимную молитву *34,* 33.

Іаковъ, братъ Господенъ: запрещаетъ употреблять нечистое въ пищу *1,* 20 (К 88); *11,* 51; служить половиною Тѣла Христова *23,* в. 11.

Іаковъ, патр. ветхозав.: упом. *45 б*, 75.

Іаковъ черноризецъ: *39.*

Іерей: см. *попъ.*

Іерусалимъ: хожденіе туда осуждается *1,* 19 (К 12); *11,* 55; 12 *а*; *12 б*, 5; епитимія ходящимъ на роту, собираясь въ І. *1,* 19 (И 22); горній І *39,* 56—7; *45 б*, 166—7.

Іисусъ Христосъ: см. *Господь Іисусъ Христосъ.*

Іоаннъ Богословъ: запрещаетъ любить міръ *12 б*, 29; въ день памяти І. Б. при великой епитиміи нѣтъ поста *31 а*, 9; *36,* 39; упом. *45 в*, 24; его слова см. *слова.*

Іоаннъ Златоустъ: говоритъ, что въ мірѣ можно спастись *12б*, 33—34; когда служится его литургія *38а*, 37—42; упом. *32*, 30, его слова: см. *слова*

Іоаннъ Постникъ (Іоаннъ мнихъ): упом. *1*, 4 (К 71); *1*, 30 (К 78), *1*, 31 (К 83): *13а*, 38; *14а*, 38, *25*, 5.

Іоаннъ Рыльскій митрополитъ (?). упом. *с. 279.*

Іоаннъ Предтеча: упом *19*, 2, 105; *32*, 8. См. *праздники.*

Іосифъ Волоколамскій: *46а—46б.*

Іосифъ, митр. Кіевскій *46а*, пр. г.

Іуда предатель: кто подобенъ ему *25*, 34; *45г*, 16.

Іюнь: двѣ недѣли поста въ і. по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ *28а*, 5; *28б*, 6.

Кадильница: благословляется рукою *19*, 40. См. *темьянъ.*

Кажденіе: надъ мертвымъ не мѣшаетъ попу служить *1*, 25 (С 1); упом. *7а*, 8.

Калиги (башмаки): въ к. погребать бѣльца *19*, 91.

Калугерица: грамотныя к. могутъ канонархать, но не пѣть прокименъ *с. 304*, і).

Калугеръ: нельзя скитаться одному *3б*, 2; нельзя ходить съ ковшомъ и просить *3б*, 3; сребролюбецъ не погребается *3б*, 4; праздный к.—пища діаволу *3б*, 5; постриженный не вѣнчается *3б*, 6, бѣгающій отъ своего рода *3б*, 7, и прибѣгающій къ нему *3б*, 8; к.-попъ погребается въ ризахъ *4*, 10; не можетъ отгонять мухъ отъ св. Даровъ въ алтарѣ *9*, 37; *19*, 26, не долженъ ѣсть съ непокрытой головою *с. 304*, ст. 49; снимать схиму *с. 304*, а); постригаться у боярина—б); мыться въ великій постъ—в); постригаться отъ попа бѣльца, но по нуждѣ можетъ—г), ж); носить мускусъ—д); второй разъ постригаться послѣ разстриженія—е); пѣть въ соборѣ—з); канонархать и читать въ клобукѣ—и); безъ апостолика и схимы стать попомъ или дьякономъ (?)—н); входить въ алтарь и цѣловать евангеліе, соблудивши—о), убивать птицъ—м); погребеніе к-ра—к). См. *иноки*, *монашество*, *чернецъ.*

Канонъ (богослужебный): поется на заутрени и въ праздники безъ кутьи *1*, 24 (К 38), не пѣвши к., нельзя служить *1*, 27 (С 9); *13а*, 23; *14а*, 23; не пѣвши к Богородицѣ, нельзя служить *15а*, 16, пѣвши его, можно служить послѣ соблазна ночью *6*; *13а*, 23; *14а*, 23; к. поется утромъ и вечеромъ въ новопоставленной церкви *19*, 98; при епитиміи читать по два к. по субботамъ и воскресеньямъ *46б*, 31; *46в*, 22, 67—8; *46г*, 44; к. причастія *11*, 37; упом. *38г*, 18. См. *мѣсимонъ.*

Канонъ (правило): должны соблюдать священные к. епископы с. *362*, пр; Тимоѳеевъ к. о соблюденіи супругами субботы и воскресенья *1*, 7 (К 73); к. Василія Великаго о разводѣ *1*, 11 (К 94); к. объ исповѣди *34*, 50; объ исповѣданіи грѣховъ второму духовнику *34*, 97, к. о троеженствѣ и многоженствѣ *20*, 10. См *уставъ*, *моноканонъ*, *номоканонъ.*

Канунъ (кутья) вносится въ церковь *13а*, 3; *с. 371*, но не въ алтарь *14а*, 3; живые не поминаются к-ей *36*, 4; предписывается варить к. на праздники *45б*, 199—200; *45в*, 45; на вечерни не носить *1*, 24 (К 38). См. *кутья.*

Канунъ (праздника): см. *Крещеніе Господне*, *Рождество Христово.*

Капуста: бѣльцамъ въ Ѳедорову недѣлю *38а*, 3; соленая тогда же *38г*, *9;* несущему епитимію тогда же *46б*, 10; на обѣдѣ въ сочельники *38а*, 64; на обѣдѣ въ сочельники новопокаявшемуся *31б*, 13; на вербной недѣлѣ *38а*, 11, и на страстной *38а*, 24—5; въ среду и пятницу второй недѣли великаго поста *38г*, 13.

Кающіеся: неопытному попу не принимать к. *21*, 14; имъ предписывается сухояденіе *30в*, 37; к. молятъ поповъ о служеніи литургій взамѣнъ епитиміи *30а*, 4—6; *30б*, 3—6; связываются епитиміями *34*, 44—5; платятъ попу за епитимію ногаты *30а*, 7, 14—16; повторяющіе одни и тѣ же грѣхи могутъ три раза приходить на покаяніе къ духовнику *45в*, 60—76; тяжко больные или при смерти освобождаются отъ епитиміи *34*,

76—7; к. больные должны быть приняты попомъ *34*, 81—2; к. попъ *1*, 30 (К 84), хорошо кающихся Богъ принимаетъ *33*, 13; они получаютъ отъ Бога прощеніе *34*, 4; имъ близко царство Божіе *45 в*, 101; какъ исправлять кающихся *31*, 52. См. *дѣти духовныя*.

Каѳизмы: по десяти к. блюющему по причащеніи попу *11 а*, 13; *15 а*, 7; по четыре к на день несущему епитимію *46 а*, 12; *46 б*, 30; *46 в*, 21, 27, 65; *46 д*, 15—16, 43; когда прибавляются къ нимъ молитвы Іисусовы *46 в*, 27—8; *46 д*, 53; когда и чѣмъ замѣняются при епитиміи *46 в*, 67—8; *46 д*, в. 18 См. *псалмы, псалтирь*.

Квасъ: безъ него нельзя мѣсить хлѣбъ *7 а*, 25; *8*, 28; можно ли бѣльцамъ пить въ чистую недѣлю *1*, 33 (К 36), в. 16; когда имъ можно пить въ великомъ постѣ *38 а*, 10; малая чаша въ Ѳедорову недѣлю *38 а*, 4; когда можно пить при епитиміи *46 а*, 4, 10; *46 б*, 3, 10; *46 в*, 7, 17, 51, 62; *46 д*, 23, в. 10.

Келья: молитва въ к. надъ больнымъ *1*, 22 (К 44); *19*, 148; несущему епитимію разрѣшается иногда читать правило вмѣсто церкви въ к. *46 в*, 69—70; *46 д*, 45—6. См. *домъ*.

Кирикъ: его Вопрошаніе *1;* упом. *1*, 22 (К 52); ошибочно—*Кириллъ*: *1*, 1; *1*, 22 (К 52), в. 60.

Кладязь: осквернённый освящается *8*, 24; *19*, 80; *25*, 17; *48*, 7.

Клевета: к.—грѣхъ *7 а*, 2; *7 б*, 13; *7 в*, 8; к. на дьяка *21*, 5; епитимія за нее *2*, 16; *10*, 6, 15; *26 а*, 9, 19, в. 11; *26 б;* епитимія за к. епископу, попу и воину *25*, 34; осуждается *42 а*, 12; избѣгать ея *36*, 14; *43*, 7; *45 б*, 32, 87, 135. См. *клеветникъ, ябеда*.

Клеветникъ: нужно беречься его *22*, 4; горе ему *45 б*, 106; когда онъ не грѣшитъ *25*, 34. См. *клевета*.

Климентъ св.: его слова о пьянствѣ *40 а*, в. 62.

Климъ (митр. Климентъ Смолятичъ): упом. *1*, 4 (К 30); 24 (К 38); 30, 32 (К 21 и К 43).

Клирики: возбранено к. мыться съ женами въ банѣ *5*, 12; два к. присутствуютъ при основаніи церкви *9*, 41, за ругательство епископа и попа извергаются *20*, 5, также за постъ въ субботу и воскресенье *20*, 6; к-амъ возбраняется игра въ шахматы *22*, 1; упом. *20*, 1.

Клобукъ: въ к. возбраняется капонархать и вести чтенія *19*, 37, *с. 304*, 1); упом. *1*, 19 (К 39).

Клѣть: въ к. нельзя совершать проскомидію *19*, 107, пр. а, могутъ спать супруги, хотя въ к. крестъ и иконы *1*, 7 (С 4); *11*, 15; обратная статья *11*, 15, в. 6. См. *домъ*.

Ключарь: церковный к. входитъ въ алтарь съ чистотою и страхомъ *13 а*, 3, в. 10; за мзду отъ к. проклятіе *13 а*, 37, пр. в.

Клятва: к—грѣхъ *7 а*, 3; грѣхъ—к. за друга *7 а*, 30, а также ложная *7 а*, 31, и принужденіе къ к. *7 б*, 17; епитимія клянущемуся за друга *2*, 39; *10* 14, за принужденіе къ к. *2*, 15; и за вынужденную клятву *19*, 132; *48*, 27; за к. епископу, попу и дьякону извержение изъ сана *20*, 1, а также дьяку *21*, 8; за к. вѣчная мука *45 б*, 115—6; предписывается избѣгать к *36 а*, 12; *42 а*, 5, *42 б*, 6; *45 б*, 135; *47*, 127. См. *божба, рота*.

Книги: читающій въ церкви ложныя к. грѣшитъ *7 б*, 7, извержется *2*, 1, пр. а; не читающій к. попъ осуждается *13 б*, 5; *14 б*, 5; *15 б*, 5; осуждается не слушающій св. к. *42 а*, 14; не соблюдающій законныхъ к. проклятъ *19*, 159; горе невѣрующему св. к. *45 б*, 91—3; чтенію св. к. мѣшаетъ пьянство *40 а*, 23—4; *40 б*, 30—1; перечень нѣкоторыхъ ветхозавѣтныхъ к. *2*, 2; святыя к. даны на спасеніе *42 а*, 14; онѣ запрещаютъ инокамъ взимать мзду, молясь за мірянъ *с. 328;* золото и серебро на церковныхъ к. употреблять только для нуждъ церкви *с. 304*, р). См. *евангелие, псалтирь, чтенія*.

Князь, княгиня: воспрещается искать чарамп милости у к. *7 б*, 30; о к. нельзя говорить зло *9*, 38; *20*, 5; кающійся к. повинуется отцу духовному *34*, 138; *47*,

70; князи—служители Божіи *46 г*, 26—7, не могутъ замѣнять епитиміи службами *1*, 15, в. 31; *11*, 38; имъ положено меньше поста, чѣмъ попу и мірянамъ *30 а*, 11—12; многіе погибли отъ пьянства *40 а*, 18; к. Еффай *39*, 100—1; Димитрій Борисовичъ *39*, 1. См. *вельможи, царь.*

Кобь-кобеніе (гаданье): грѣхъ *7 а*, 4; упом. *19*, 105.

Ковры: на к. съ крестами нельзя сидѣть и спать *10*, 1.

Кожа: носящему к. конскую и ослиную воспрещается входъ въ церковь *25*, 49.

Колачъ: когда ѣсть при епитиміи *46 а*, 3; *46 б*, 3, 10; *46 в*, 6, 51; *46 д*, 22—3.

Коляда: грѣхъ *7 а*, 59; воспрещается *19*, 105, в. 6; епитимія за нее *19*, 137

Комканіе: см. *причащеніе.*

Конопля: упом. *1*, 24 (К 38).

Константинъ царь: упом. *30 в*, 7.

Конь: блудъ на к. *25*, 7; въ кожѣ к. входить въ церковь воспрещается *25*, 49.

Копытца (обувь): кто погребается въ нихъ *19*, 91.

Копье: убитое к-мъ употребляется въ пищу *25*, 12.

Кормилица: должна поститься при крещеніи младенца *1*, 22 (К 60).

Кормчая Схоластикова: *20*, загл.

Корчемникъ: отъ него не принимаются просфоры *22*, 4. См. *корчемница, корчма.*

Корчемница: ѣсть въ к. попъ и дьякъ могутъ только по нуждѣ *21*, 3; за пьянство въ к. епитимія *24*, 21; пьянство попа въ к. *25*, 28; пребывающіе въ к. попъ и дьяконъ лишаются сана *48*, 38. См. *корчемникъ.*

Корчма: варить к.—грѣхъ *7 в*, 7; *24*, 21. См. *корчемникъ.*

Кость,—и: оскоромившемуся к. въ великій постъ епитимія *20*, 25; погребающему к. умершихъ награда *1*, 25 (К 54); *13 б*, 34; *14 б*, 34.

Котка, кошка: не употребляется въ пищу *25*, 16, осквернившая сосудъ *8*, 23, *11*, 39.

Коши (?): упом. *19*, 105.

Кощуны (басня, вздоръ): уклоняться *8*, 53; *45 б*, 83; *48*, 25; за к. попъ извержется *14 а*, 31; послѣ к. попъ не служитъ *6*; *13 а*, 17, пр. а; 23, в. 6, *14 а*, 23; к. у церкви *42 а*, 12; за к. епитимія *19*, 114; *24*, 19.

Крагуй (ястребъ): не употребляется въ пищу *25*, 15; убитое имъ когда можно ѣсть и когда нельзя *25*, 13.

Кража: к огорода—грѣхъ *7 а*, 40, а также к. нивы, пожни и винограда *7 б*, 6; епитимія: за кражу *24*, 2, за большую и малую *19*, 133, пр а; за к. съѣстного *8*, 45; *26 а*, 16; *48*, 32,—одежды *48*, 32,—въ домѣ и одежды мертвецовъ *25*, 9; за к. попу епитимія *13 б*, 11; *14 а*, 11; *15 б*, 10, к. запрещается *45 б*, 28, 130. См. *татьба.*

Крамола: упом. *25*, 36.

Красота: ее губитъ пьянство *40 а*, 24; *40 б*, 31

Крестъ: гдѣ находится к. Господень *1*, 19 (К 37); на к. раздрано рукописаніе Адамово *45 г*, 69; к.—ключъ отъ замка Св Троицы *14 а*, 2; отъ правилъ о крестѣ Христовѣ, *с. 407*, въ греческомъ монастырѣ к. воздвизается игуменомъ *1*, 32 (К 21); можно ковать к. въ икону *19*, 50, в. 2; не пишется на землѣ и снѣгу *10*, 2; на коврахъ иновѣрныхъ *10*, 1; съ к. безъ мощей разрѣшается путешествовать *11*, 46, в. 2; кресты должны носить дѣти и рабы *47*, 135; к. могутъ носить міряне, совокупляющіеся съ женами *19*, 43, в. 1; супруги могутъ совокупляться тамъ, гдѣ крестъ *1*, 7 (С 4), *11*, 15; обратная статья *11*, 15, в. 6; въ Воздвиженіе епископу, попу и діакону нельзя к. цѣловать безъ ризъ *9*, 20; цѣловавшему въ Воздвиженіе и средокрестную недѣлю запрещается ѣсть рыбу *19*, 67; цѣловавшій не долженъ ѣсть мясо и сыръ *4*, 15; *19*, 41; можно цѣловать, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); нельзя цѣловать нечистой женѣ *19*, 75; когда можно цѣловать при епитиміи и когда нельзя *46 б*, 42, 54; *46 г*, 8—9; *46 д*, 55, 66, в. 38,—прикладываться только, но не цѣловать *46 а*, 19—20; *46 г*, 5—6; не кланяющійся к. проклятъ *19*, 159; кому можно цѣловать въ Воздвиженіе *38 г*, *29;* кр-мъ вливается св. вода въ оскверненный кла-

дязь *48.* 7; упом *19,* 44; кресть въ смыслѣ подвига *12 б,* 17—24. См. *крестное знаменіе, присяга.*

Крестное знаменіе: какое должно быть *19,* 118, в, 1; должно быть троеперстнымъ *22,* 6; проклятіе употребляющему вмѣсто к. з. дафнію и полевые цвѣты *22,* 9. См. *двоеперстіе, персты, троеперстіе.*

Крестный ходъ около новопоставленной церкви *19,* 98.

Крещеніе: омываетъ грѣхи *19,* 103; объясненіе таинства к. (тамъ же); к. не повторяется *21,* 9; совершается черезъ погруженіе *1,* 34 (С 16); *5,* 7; *13 б,* 23, *14 б,* 23; *18,* а не черезъ обливаніе *13 а,* 7, в. 3; *13 б,* 23; *14 б,* 23, и не въ рѣкѣ *13 а,* 7, в. 3; какъ совершается *1,* 34 (С 16); *5,* 7; *13 б,* 23; *14 б,* 23; въ домовой церкви не совершается, но въ соборной (приходской) *19,* 79; можетъ быть совершено въ монастырѣ *19,* 51; когда совершается *19,* 78; митрополитъ совершаетъ к. въ Лазареву и великую субботы *19,* 99, для к. дѣтей приготовляется сосудъ *13 а,* 7; *14 а,* 7; при к. отреченіе отъ сатаны *45 е,* 109—10; *45 г,* 55; какъ совершается въ случаѣ слабости дитяти *5,* 6; при к. больного опускаются заклинанія *20,* 23; дѣтей, крещеніе которыхъ неизвѣстно, крестить *1,* 34 (И 28); постомъ совершается въ субботу и воскресенье *4,* 28; смерть дѣтей безъ к. *11,* 23; *19,* 48,—по нерадѣнію родителей и попа *1,* 22 (С 3); *7 а,* 55; *5,* 6,—по нерадѣнію попа *4,* 29; *13 б,* 18; *14 б,* 18, и—родителей *27,* 17; *20,* 13; *19,* 141; к. здоровыхъ дѣтей совершается черезъ 40 дней *13 б,* 23; *14 б,* 23,—больныхъ немедленно *13 б,* 18, 23; *14 б,* 18, 23; *19,* 63, и во всякое время *19,* 78; не совершается надъ нечистой женщиной *1,* 34 (К 50); до и послѣ к. восемь дней не ѣсть ни мяса ни масла *8,* 15; *48,* 5; не ѣсть до к. вмѣстѣ съ некрещеннымъ (тамъ же); послѣ к. дитяти матери его не дается ни мяса ни масла *19,* 46; послѣ к. поганаго разрѣшается ѣсть съ нимъ *19,* 71; при к. воспріемникъ—попъ, совершающій к. *19,* 60; *21,* 16, к. въ одной купели мальчика и дѣвочки воспрещается *5,* 7.

Крещеніе Господне: наканунѣ воспрещаются мясо и молоко *19,* 5,—рыба *38 б,* 35; *38 е,* 32—3; когда наканунѣ нѣтъ поста *38 е,* 35—6; когда наканунѣ хлѣбъ съ капустой и рыба *38 а,* 64, и когда разрѣшаются они наканунѣ при великой епитиміи *31 б,* 13. въ К. достойные причащаются *19,* 9; если случится въ среду и пятницу, можно ѣсть мясо *31 б,* 15; *38 а,* 66; *38 б,* 30—1; *38 е,* 42—4, и молоко *31 е,* к̃; отъ Рождества до К. мясо *38 е,* 31—2, мясо и молоко *31 е,* к̃; *38 б,* 34; *46 а,* 8, и при великой епитиміи мясо и молоко *31 а,* 19; отъ Рождества до К. при епитиміи всякая пища *46 а,* 7—9; *46 б,* 24—6; *46 е,* 12—14; на К. несущему епитимію богоявленская вода *46 а,* 24,—разрѣшается ѣсть дору и просфоры, прикладываться къ иконамъ *46 б,* 62, в. 38; отъ Рождества до К. воспрещаются при епитиміи большіе поклоны *46 а,* 27; *46 б,* 37—40; *46 е,* 71—2; *46 б,* 51, и отъ К. до великаго поста *19,* 5; отъ Рождества до К. не полагаются поминовенія, свадьбы и поклоны *38 г,* 3—4; отъ К. до мясопуста поклоны и запрещеніе мяса *38 г,* 4—6; отъ Рождества до К. каѳизмы и молитвы несущему епитимію *46 е,* 25—8; послѣ К. недѣля поста ему же *29,* 3. См. *праздники.*

Кривой: можетъ быть епископомъ *21,* 25, пр. а.

Кривомѣреніе, кривосуженіе: упом. *7 а,* 4.

Кровосмѣшеніе: к. разныхъ лицъ *2,* 28; *11,* 13; побратима съ посестримою *7 а,* 54; родителей съ дѣтьми и блудъ съ кумой *27,* 20; *48,* 12; к. кумовей *27,* 21; *48,* 13. См. *блудъ.*

Кровь: рыбья употребляется въ пищу *1,* 20 (К 86); *11,* 50; нельзя употреблять въ пищу кровь *11,* 48; *21,* 1; *25,* 12,—кровь животныхъ, скота, звѣрей и птицъ *1,* 20 (К 86); *11,* 50—51; *1,* 20 (К 86); *7 б,* 4; также мертвую *1,* 20 (К 87); въ к. душа всякаго скота *11,* 51; *25,* 12,—душа птицы *11,* 51; к., идущая изъ зубовъ и рта *1,* 16 (К 62), и изъ зубовъ и носа не мѣшаетъ попу служить, міря-

нина же лишаетъ причащенія *13 а*, 15; *14 а*, 15; *15 а*, 9; если много идетъ к. изъ зубовъ и носа, попу нельзя служить *5*, 2; к, идущую изъ зубовъ предъ причащеніемъ, омыть *13 б*, 2; *14 б*, 2, бить до к воспрещается царямъ при епитиміи *46 г*, 14—15.

Кровь Христова: омыла грѣхи людей *15 г*, 71; накапывается изъ потира ложицей *1*, 26 (К 15), пролившему к. епитимія *4*, 37 См. *Дары св*

Кротость: спасительна *15 б*, 27, 165; предписывается *15 а*, 36.

Крохи: на антиминсѣ *1*, 26 (К 64), в. 64; к. св. Агнца, покусаннаго мышью,—въ рѣку *13 а*, 10, 11; *14 а*, 11, пр. с; *16 а*, 10, или въ плитонъ *16 б*, 2, в. 6. См. *дора*.

Кудесники: уклоняться ихъ *8*, 53; *19*, 105; *48*, 25. См. *волхвы*.

Куколь: безъ к. чернецу не ходить по городу *3 а*, 7.

Кукувица: не употребляется въ пищу *25*, 15.

Кумирослуженіе: упом. *48*, 4. См. *идолопоклонство*.

Кумъ,-а: за блудъ съ кумой епитимія *2*, 28; *11*, 13; *27*, 20; *48*, 12, кровосмѣшеніе кумовей *2*, 28; *27*, 21; *48*, 13.

Куна (куница): не употребляется въ пищу *25*, 16.

Куны (деньги): грѣхъ брать съ изгоевъ *7 в*, 4, и съ изгоевыхъ дѣтей *7 в*, 10; дающему к. подъ проценты епитимія *24*, 20; упом. *1*, 19 (К 4). См *лихва, ръзоимание*.

Купель: въ одной нельзя крестить мальчика и дѣвочку *5*, 7, пр. б.

Кутья: можно ли ѣсть по живомъ *1*, 24 (С 19); нельзя 36, 4, пр а; какъ исправлять за здравіе и за упокой *1*, 24 (К 38); кутья безъ просфоръ *1*, 24 (К 38); *13 а*, 27; *14 а*, 27; приносится въ церковь *13 а*, 3; *с. 371*, но не въ алтарь *14 а*, 3; неблагословленную не вкушають *25*, 52; вкушать на меѳимонахъ *38 г*, 18; когда запрещена *38 г*, 3; на кутейной просфорѣ по нуждѣ можно служить *13 а*, 28; *14 а*, 28. См. *канунъ (кутья)*.

Къбьль (ковшъ). калугеръ, скитающійся съ к. *3 б*, 3.

Лакомство: ради л. входящимъ въ олтарь проклятіе 9, 15.

Латины: какъ принимаются въ православіе *1*, 34 (К 10), безчествуютъ крестъ Христовъ *10*, 2; что разрѣшается брать отъ нихъ и что—нѣтъ *11*, 44; въ церковь ихъ не ходить *7 в*, 13, *19*, 102, и не имѣть съ ними никакого общенія *19*, 102, в. 1.

Лентій (полотенце): упом. *1*, 34 (К 10).

Лесть: упом. *45 б*, 139.

Лжесвидѣтельство: запрещается *2*, 17, *45 б*, 29, 131, *47*, 126.

Лисица: не употребляется въ пищу *25*, 16.

Литія: упом. *3 а*, 41. См. *миръ*.

Литонъ (плитонъ): крохи доры, упавшія съ л., сжечь *13 а*, 21; *14 а*, 21; упом. *16 а*, *16 б*, 2.

Литургія: служится за грѣхи кающихся *2*, 44; безъ антиминса не служится *4*, 18; *9*, 18; *25*, 43, *48*, 15; можно служить въ домовой церкви *19*, 79; въ какой церкви не служится *9*, 42, л. въ новопоставленной церкви *19*, 98; когда служится въ шатрѣ *9*, 43; чернецу нельзя служить л. въ соборѣ *3 а*, 23; въ четыредесятницу, кромѣ нѣкоторыхъ дней, служится л. преждеосвященная *19*, 153; когда л. Златоустова и Василія Великаго *38 в*, 37—8; заупокойная не служится въ воскресенье *19*, 28; л преждеосвященная не служится на половинѣ Тѣла Христова *23*, 1—3; служится ли л. на ссѣвшейся просфорѣ *19*, 158; *20*, 28; на какой просфорѣ нельзя служить *4*, 16, *19*, 34; не служится сухорукимъ попомъ *9*, 26; *19*, 29; совершеніе л. въ одной ризѣ епископу и попу воспрещается *9*, 17; воспрещается служить попу, бывшему у мертваго *4*, 30,—пившему до 6-го часа ночи *10*, 20; *21*, 26; *48*, 2,—окровавившему другого *10*, 21,—пролившему св. Дары *21*, 22, и соблудившему съ чужой женой *21*, 11; совершавше л. епископъ и попъ должны причащаться *9*, в. 33; *16 б*, 5; предъ л. попу нельзя ѣсть лукъ *21*, 21,—можно ѣсть за день попу *9*, 22; *19*, 25, и епископу *9*, 22; наканунѣ л. попу воздерживаться отъ жены *19*, 31; *21*, 17; соблазнъ попу и священно-иноку во снѣ наканунѣ л. *6*;

наканунѣ и послѣ л. попу и дьякону не мыться *9*, 21, разговаривать съ людьми предъ л. епископу и попу воспрещено *9*, 16; пропившимъ за л. св. Дары попу и дьякону епитимія *13 б*, 1; *14 б*, 1; *15 б*, 1; а также чернецу и попу, совершившимъ л. и блюющимъ послѣ нея *3 а*, 20; въ Пасху на л игуменъ читаетъ евангеліе въ алтарѣ *1*, 32 (К 22), на л. причащается переходящій изъ латинской вѣры *1*, 34 (К 10); нельзя за л. класть на св трапезу яблоки и просфоры съ лживыми письменами *7 в*, 1; на л. отъ оглашенныхъ состоящіе подъ запрещеніемъ выходятъ изъ церкви *19*, 12, в. 1; соблудившему съ рабой стоять внѣ храма за л. *48*, 41; послѣ л. въ Ѳедорову недѣлю пища и питіе бѣльцовъ *38 а*, 2—7; до л. не ѣсть и не пить *45 в*, 31—2,—не ѣсть и не пить въ Пасху *45 г*, 27; ходить къ л. *45 б*, 186; *45 в*, 17; *45 г*, 20; л. замѣняютъ епитимію *2*, 44; *30 а*, 4—6; *30 б*, 5—7; *30 в*, 25—6, 29; *31 в*, **й**; обратная ст. *1*, 15 (К 76); *11*, 38; замѣняется псалтирью *30 в*, 30—1, и тетроевангеліемъ *30 в*, 31; проклять хулящій л. *19*, 159. См. *обѣдня, проскомидія, служба.*

Лихва,-имство: за л. епископъ, попъ и дьяконъ извергаются *9*, 6; *20*, 3; горе за л. *45 б*, 108, избѣгать его *45 б*, 137; упом. *1*, 19 (К 4). См. *куны, ръзоимание.*

Лицемѣріе: грѣхъ *7 а*, 4.

Лицо: кровавый знакъ на л. мѣшаетъ быть попомъ *4*, 11; *9*, 31; *19*, 21, и дьякономъ *9*, 31, за ударъ по л. епитимія *24*, 6.

Ложе дѣтиное: съѣвшей его епитимія *11*, 8.

Ложь: первый грѣхъ *8*, 32; грѣхъ—слушать л. *2*, 16; *7 б*, 13; епитимія за нее *8*, 32; *24*, 3; *27*, 2; за л. епископъ, попъ и дьяконъ извергаются *21*, 8; избѣгать ея *36*, 13; *45 б*, 86; горе лжецамъ *45 б*, 107. См. *лжесвидѣтельство.*

Лоно женское: грѣшитъ чернецъ, возлегшій на него *3 а*, 38, и осязающій *3 а*, 31; грѣшитъ жена, позволяющая осязать себя за л. *7 а*, 13.

Лука—Евдокимъ: упом. *1*, 34 (К 40).

Лукавство: съ л. цѣлующій чужую жену *26 а*, 28.

Лукъ: нельзя ѣсть попу предъ литургіей *21*, 21; можно ѣсть за день до нея *9*, 22; *19*, 25.

Луна: упом. *25*, 1. См. *мѣсяцъ.*

Лѣки (игра въ кости): см. *игры.*

Лѣность,—ивый: грѣхъ *7 а*, 2; грѣхъ—л. въ церкви *7 а*, 7, 21, и въ монастырѣ *7 а*, 21; за л. епископъ и попъ извергаются *9*, 3; попъ и дьяконъ лишаются милости Божіей за л. служить въ воскресенье и праздники Господни *13 б*, 37; *14 б*, 37; *15 б*, 16, за л. пѣть меѣнмоны, утреню, часы и вечерню *14 а*, 1; попъ по л. допустившій умереть дитяти безъ крещенія *4*, 29, и не принявшій на исповѣдь больного *34*, 81, в. 26; отъ л. попа многіе умираютъ безъ причащенія *19*, 10, в. 5; по л. нарушаются правила св. Отцовъ *19*, 128; л. христіанъ къ слушанію проповѣди *42 б*, 12; за л. къ церкви епитимія *47*, пр. у, то же и опоздавшему къ церковному пѣнію *24*, 18; отъ л-хъ далеко спасеніе *45 в*, 101—2; понуждать ихъ въ церковь *45 г*, 22. См. еще *небреженіе.*

Лѣто: въ високосное не блюсти насажденіе вина *19*, 105. См. *годъ.*

Любовь: нужна для спасенія *36*, 6, пр. а; *45 б*, 26, 165, безъ нея нельзя угодить Богу *36*, 10—11; л. къ Богу и ближнимъ *45 б*, 131—4; къ меньшимъ *45 б*, 174; награда за нее *42 б*, 77—8; заповѣди о л. *42 б*, 73—4; слова о л. Іисуса Христа *39*, 80,—ап. Павла *39*, 82, Іоанна Богослова *39*, 83.

Любодѣй-ца: см. *блудникъ-ца.*

Любодѣяніе: грѣхъ *7 а*, 2; л.—третій бракъ *11*, 2; клевета въ л. на дьяка *21*, 5. См. *блудъ.*

Людинъ: за святотатство отлученіе отъ церкви *9*, 39. См. *міряне.*

Макарій св.: его молитва *46 б*, 13—15.

Макарій іерусалим.: упом. *30 в*, 5.

Максимъ: „Максимово“ *сс. 340—341;* упом. *8*, 1.

Малакія: грѣхъ *7 а*, 34; виды ея *25*, 2, 3; женская малакія *25*, 3, 4; грѣхъ женѣ за м. *7 а*, 46; епитимія за м. *8*, 43; лишаетъ причащенія *11*, 17; м. чернеца *3 а*, 56, в. 102; м. на конѣ *25*, 7. См. *съмя.*

Малжены: см. *супруги.*

Манатьица, монатьица: монахъ въ м. долженъ молиться *с. 305,* ж). См. *мантія, постриженіе.*

Мантія: причащается въ м. попъ-чернецъ не служившій *1,* 28 (К 32).

Марина игум.: упом *1,* 13 (К 45).

Мартъ: постъ по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ *28 а,* 2—3; по тѣмъ же днямъ и въ воскресенье *28 б,* 3—4.

Масло: священнымъ м. можно мазать при болѣзни срамные уды *11,* 56; берущему церковное м. отлученіе *9,* 39; воспрещается. по средамъ и пятницамъ чернецамъ и черницамъ *1,* 20 (К 7),—ребенку въ говѣнье *4,* 32,—новокрещенному и ему же до крещенія *8,* 15; *48,* 5,—матери новокрещеннаго дитяти *19,* 46,—новопокаявшемуся въ теченіе 40 дней *19,* 129, и въ великую пятницу маковое *38 а,* 26; разрѣшается: въ субботу и воскресенье духовнымъ дѣтямъ *32,* 6, во вторую недѣлю и субботу великаго поста монахамъ *33,* 3, въ сырную недѣлю при великой епитиміи *31 е, ѕ,* при епитиміи въ великій четвергъ *46 б,* 16, при епитиміи по постнымъ днямъ въ сплошныя недѣли *46 е,* 57—60; *46 д,* 29—33, в. 9,—при епитиміи по вторникамъ и четвергамъ *46 а,* 6; *46 д,* 74, деревянное и маковое однажды днемъ послѣ Петрова дня *19,* 3; когда такое же въ великомъ постѣ *19,* 7, когда разрѣшается на страстной недѣлѣ и когда нѣтъ *38 і,* 17; при епитиміи въ какіе праздники по постнымъ днямъ *46 б,* 21—2; *46 е,* 55—6; *46 д,* 26—8; когда при епитиміи вариво съ м. *46 б,* 12, 18; *46 е,* 61; *46 д,* в. 9, и безъ м. *46 а,* 4—5, 42; *46 б,* 4—5; *46 е,* 7—8, 52; *46 д,* 85. См. *елей.*

Масленая недѣля: см. *недѣля.*

Мать: предъ причащеніемъ дитяти постится до обѣда, а на обѣдѣ не ѣсть мяса и молока *1,* 22 (К 60); родившая 40 дней не входитъ въ церковь *1,* 22 (К 42); сколько лѣтъ кормитъ дѣтей *1,* 22 (С 20); *4,* 32; *13 б,* 25; *14 б,* 25; *19,* 55; восемь дней не ѣстъ мяса и масла послѣ крещенія дитяти *19,* 46; принимается на покаяніе своимъ сыномъ—попомъ *13 а* 30; *14 а,* 30; продающая дитя *19,* 110; не поможетъ дочери на страшномъ судѣ *28 а,* 31; *45 б,* 215—17; чернецъ можетъ цѣловать *3 а,* 12; м. больныхъ дѣтей *1,* 34, пр. і. См. еще *женщина, родители.*

Мачеха: за блудъ съ ней епитимія *11,* 13.

Медвѣдина: не употребляется въ пищу *4,* 21; *8,* 19; *27,* 1. См. *мечка.*

Медвѣдь: за что Богъ назоветъ м. чернеца *3 а,* 40; съ м. играть—грѣхъ *7 б,* 12; его шкуру можно употреблять на одежду *1,* 18 (К 91).

Медъ: можно ли ѣсть бѣльцамъ въ чистую недѣлю и въ говѣнье *1,* 33 (К 36), в. 16; когда можно имъ въ великій постъ *38 а,* 10; когда ѣсть м. съ варивомъ *46 б,* 13, 18; когда можно и когда нельзя *1,* 2 (К 95); когда при епитиміи нельзя *46 е,* 62; *46 і,* 11; *46 д,* в. 9; возбраняется блюющему по причащеніи *1,* 1 (К 1), и роженицамъ *1,* 12 (К 33); не принимается отъ евреевъ 8, 27; оскверненный мышью не пить *8,* 21; *20,* 20; *27,* 13; при епитиміи въ праздники *46 б,* 22, и въ сплошныя недѣли *46 е,* 15; *46 д,* 33; больному вмѣсто квасу *46 е,* 18; *46 д,* 36.

Метанія: см. *поклоны.*

Мертвечина: не употребляется въ пищу *7 е,* 11; *21,* 1; *25,* 12.

Мертвый-е: попъ, бывшій у м., можетъ служить *1,* 25 (С 1); *9,* 50; *13 б,* 36; *14 б,* 36; *15 б,* 15; *19,* 33, а міряне—причащаться *19,* 33, обратная статья *4,* 30; къ м. не ходятъ бѣсноватые и больные *4,* 31, дравшемуся по м. епитимія *24,* 14; за кражу одежды мертвецовъ епитимія *25,* 9; *27,* 16; м. не вѣнчаются *36,* 20, в. 8. См. *жегля, погребеніе, поминовеніе, смерть.*

Меѳимоны: послѣ нихъ воздержаніе отъ вина, воды и разговоровъ *3 а,* 16; пѣть попу, соблазнившемуся во снѣ наканунѣ литургіи *6; 13 а,* 23, в. 4, за лѣность къ м попъ и діаконъ осуждаются *14 а,* 1; м.—замокъ Св. Троицы *14 а,* 2, в. 21; кутья на м. *38 і,* 18; на м. поклоны двоеженца *11,* 1, в. 5

Мечка (медвѣдица): не употребляется въ пищу *25,* 16. См. *медвѣдь.*

Мечъ: убитое м. разрѣшается ѣсть *25,* 12.

Мзда: іерею, блюдущему себя съ прилежаніемъ *31,* 131—2, большая за воздержаніе въ постѣ *38 а,* 4; погребающему кости мертвыхъ *1,* 25 (К 54), *13 б,* 34, *14 б,* 34; пребывшему въ чистотѣ весь постъ и св. недѣлю *11,* 16; хранившему посты *19,* 128, постившемуся въ Петровъ постъ *38 а,* 45; любящему Христа и ближнихъ *42 б,* 77, тому, кто не ходитъ по св. мѣстамъ *11,* 55, *12 а;* за милостыню *45 в,* 44—5, и молитвы утреннія и вечерня *13 а,* 24; *14 а,* 24; на страшномъ судѣ *45 б,* 11; получается не за санъ, а за дѣла *14 а,* 2; не губить своей м. *47,* 94; грѣхъ—поститься за м. *7 а,* 63, также молиться о чужихъ грѣхахъ *7 а,* 64, *с. 328,* и поститься *8,* 11; прощеніе грѣховъ за м. *31 в,* S; *47,* 74; на м. поставленные попъ и діаконъ *13 а,* 37, пр. в; ходатайство за м. о попѣ и діаконѣ и взятіе м. отъ ключаря, дьякона и просвирни *13 а,* 37, пр. в; дающему м. за блудъ проклятіе *2,* 27; кто лишается м. и за что *9,* 10; *19,* 112. См. *мздоимство.*

Мздоимецъ: не ѣсть съ нимъ *11,* 2, храниться отъ него *22,* 4. См. *мздоимство.*

Мздоимство: епитимія за него *2,* 21; избѣгать его *42 а,* 5; *43,* 7. См. *мзда, мздоимецъ, ръзоиманіе.*

Милосердіе: къ своимъ и чужимъ *45 а,* 36, немилосердіе осуждается *45 а,* 43.

Милостыня: омываетъ грѣхи *2,* 44, и очищаетъ *46 а,* 16, освящаетъ душу и очищаютъ тѣло *45 в,* 94; *45 г,* 42; избавляетъ отъ муки *47,* 145; нужна для спасенія *36,* 6, пр. а; за нее обѣщается царство небесное *47,* 13—5; не творящему же м. осужденіе *45 б,* 48, горе *45 б,* 103, и мука *47,* 18, 21; творящій м.—Богу даетъ *47,* 142—3, Господь отъ насъ проситъ малой м. *45 б,* 192—3; отъ неправеднаго имѣнія м. не принимается Богомъ *47,* 149—50; за м. уменьшается епитимія *46 а,* 50—1; какъ творить м. *47,* 139—42; творить безъ разбора *43,* 28—9; раздается по силѣ *11,* 38, *13 б,* 22; *14 б,* 22; *30 а,* 16; *38 б,* 14; *38 в,* 15—6; *43,* 25—6; *45 б,* 204; *45 в,* 57; *46 а,* 15, *46 б,* 35; *46 в,* 29—30, 33, 44; безъ покаянія тщетна *47,* 47—8; когда творится,—не нѣтъ мірскихъ нѣспей *13 б,* 10, *14 б,* 10; не проситъ во время паломничества *12 а,* обѣщавшій долженъ подать *7 а,* 17; можно творить предъ народомъ *19,* 85; подавать въ церковь и нищимъ *45 б,* 128; *45 в,* 44, и въ монастырь *45 в,* 44, м. новобрачныхъ *14,* 23; творить м. предписывается. спящимъ и сидящимъ на коврахъ съ крестами *10,* 1, блуднику *11,* 3; в. 10; женѣ, извергшей дитя *13 б,* 22; *14 б,* 22; несущему шестинедѣльную епитимію между тремя постами *29,* 9,—попу и просголюдину *30 а,* 13, несущему великую епитимію *30 а,* 16; *30 б,* 5, женщинѣ, поѣвшей рыбы въ великій постъ *38 а,* 16—7, несущему епитимію *46 а,* 15, *46 б,* 35; предписывается творить м. *45 б,* 171,—по средамъ и пяткамъ *45 в,* 55—7; м. въ великій постъ *43,* 25, Филипповъ и Петровъ *38 б,* 14; *38 в,* 15; м. при епитиміи вмѣсто поста и молитвы *46 в,* 28—30.

Милость: м. Божіей лишаются попъ и дьяконъ за лѣность къ службѣ *13 б,* 37; *14 а,* 1; *14 б,* 37; *15 б,* 16; лишается попъ, живущій по смерти жены съ другой *1,* 34, пр. і; м. отъ Бога. попу, исполнившему епитимію *17; 19,* 161; за исполненіе заповѣдей отца духовнаго *34,* 156—7; за исполненіе заповѣди о любви *42 б,* 78; благочестивому монаху *46 в,* 95; дѣла милости *45 б,* 182—5, 201—4; м. къ чужимъ *45 б,* 142, къ нищимъ и сиротамъ *45 в,* 28—30; м. отъ смерти избавляетъ *39,* 98—9; горе немилующему *45 б,* 103; за м. царство небесное *30 а,* 24; Вопрошеніе апостольское о томъ, какъ получить грѣшнику м. отъ Господа *26 а,* 1; *26 б.*

Миропомазаніе: какъ совершается *1,* 34 (С 16); при совершеніи помазуемый стоитъ въ лентіи *1,* 34 (К 10); совершается снова надъ отпадавшими въ язычество и іудейство *8,* 13; *20,* 22, а также

надъ обратившимся еретикомъ *11*, 42, и надъ женой, съѣвшей ложе другой жены *11*, 8; совершается скоро надъ больнымъ младенцемъ *20*, 23.

Миръ: когда попъ не можетъ говорить „миръ всѣмъ“ *3 а*, 20, предписывается имѣть *45 б*, 151; *45 в*, 27; м. со сверстниками *45 б*, 173—4. См. *вражда, ссоры.*

Митрополитъ-ы: при поставленіи м. освящается антиминсъ *19*, 52; м. крестить дѣтей въ великую и Лазареву субботы *19*, 99; не литургисавшій не даетъ просфоры *19*, 94; читаетъ евангеліе въ Пасху въ алтарѣ *19*, 100; отлучаетъ попа за блудъ *19*, 83; должны учить поповъ запасать св. Дары *19*, 10; Написаніе митрополита *1*, 28 (К 20), в. 35.

Митрофанъ митроп.: упом. *30 в*, 3.

Михаилъ св.: икона св. М. *1*, 25 (К 55)

Міръ: живущіе незаконно въ м. *12 б*, 3; можно спастись въ м. *12 б*, 34—5, нельзя постригать калугера въ м. у боярина *с 304*, б).

Міряне: не причащаются, если идетъ кровь изъ зубовъ и рта *1*, 16 (К 62), и изъ зубовъ или носа *5*, 2; *13 а*, 15; *14 а*, 15; *15 а*, 9; нельзя м. носить св. Тайны *25*, 31; бывшіе у мертваго причащаются *19*, 33; обратная статья *4*, 30; лишаются причащенія за пребываніе въ корчемницѣ *48*, 38; нельзя мыться съ женами въ банѣ *5*, 12; послѣ причащенія не совокупляются со своими женами *19*, 161, в. 1; совокуплявшіеся входятъ въ алтарь, омывшись *13 б*, 38, *14 б*, 38; *15 б*, 17; кающіеся повинуются духовнику *34*, 139; воротившіеся домой съ дороги въ церковь *19*, 112; когда ѣдятъ сыръ и мясо по средамъ и пятницамъ *30 в*, 17—19; тройной постъ имъ при епитиміи *30 а*, 12—3; наставляются попами *13 б*, 10, 24; *14 б*, 10, 24; второй бракъ позволителенъ *19*, 45; въ успенскій постъ не ѣдятъ молока *31 б*, 21—2; взявшимъ мзду отъ ключаря, дьякона и просвирни проклятіе *13 а*, 37, пр. в; блудъ во снѣ *19*, 151; погребеніе м. *19*, 91; иноки охотно молились за м., взимая съ нихъ мзду *с. 328;* упом. *9*, 16; *13 а*, 12, 32; *14 а*, 12, 32; *15 а*, 19; *17; 19*, 161. См. *бѣлцы (миряне), епитимія, людинъ, отлученіе, простолюдинъ.*

Младенецъ: см. *дитя.*

Многоглаголаніе: см. *празднословіе.*

Многоженство: есть блудъ *20*, 10; пошло отъ погапыхъ *11*, 3.

Многостяжаніе: избѣгать м. *46 в*, 48—49.

Мовница: упом. *47*, 109—10; см. *баня*

Моисей: въ законѣ М. запрещены кровь и удавленина *11*, 51; упом. *45 б*, 75. См *слова.*

Молитва,-ы: положены св. Отцами *34*, 26; м. всѣхъ принимаются Богомъ *34*, 6, пр. в; м. двоихъ или троихъ сильна *30 а*, 19; очищаетъ тѣло и освящаетъ душу *15 в*, 93—4; *45 г*, 39—40; *47*, 85; помогаетъ по смерти *45 б*, 26; м. другъ за друга *34*, 33; *45 а*, 85; когда пріятна Богу *30 а*, 9, и когда безполезна *45 б*, 110; очищаетъ грѣхи *46 а*, 15—6; за успленную м. Богъ помянетъ въ скорби *14 а*, 2; нужна для спасенія *36*, пр. а; за м. утреннія и вечернія дома—награда *13 а*, 24; *14 а*, 24, м. Іисусова спасаетъ душу *14 а*, 2; м. въ церкви *45 в*, 20; м. Богородицѣ при роженичныхъ обрядахъ *7 а*, 10; какая должна быть въ великомъ постѣ *43*, 24; м. дѣтямъ у варяжскаго попа *1*, 12 (И 16); заклинательныя м. опускаются при крещеніи больного ребенка *20*, 23; разрѣшительная *19*, 148; м. духовника за дѣтей *2*, 43; всегдашнія м. монаха *46 в*, 93—4; монахъ творитъ м. въ матніи *с. 305*, ж); м. о прощеніи грѣховъ *23*, 14—23; когда читается м. св. Макарія *46 б*, 13; безъ м. утреннихъ и вечернихъ можно литургисать *1*, 27, в. 2; можетъ творить м. сухорукій попъ *19*, 29; м. пьянаго непріятна Богу *40*, 24; дается по нуждѣ попомъ своей женѣ *1*, 28 (К 19); сохранившему м. въ 4 недѣли года прощеніе грѣховъ *28 а*, 14—9; безъ м. игумена нельзя монаху ложиться и возлагать схиму *3 а*, 32, 33, в. 90; м. надъ виноградомъ и хлѣбомъ *19*, 95; надъ оскверненнымъ сосудомъ *1*. 17 (К 2); *8*. 23; *11*, 39; надъ больными *1*, 22 (К 44); *19*, 148; разрѣшительная надъ собравшимся въ путь несущимъ епитимію *1*,

2 (И 11); надъ осквернившимся поганствомъ *2,* 11; надъ домомъ, оскверненнымъ самоубійствомъ *4,* 1; *8,* 25, *48,* 6; надъ оскверненной церковью *9,* 44; *19,* 15; *27,* 28; *45 в,* 91—2; надъ оскверненнымъ кладяземъ *8,* 24; *25,* 17; *19,* 80; *48,* 7; надъ оскверненной пищей *11,* 39; *19,* 80, и осквернившимся ею *4,* 20, 21; *8,* 18; *11,* 39, 40; предписывается попу, соблазнившемуся во снѣ накапунѣ службы *6; 13 а,* 23; *14 а,* 23; *35,* 4; предъ причащеніемъ должны взять м.: отпадавшій въ язычество и іудейство *8,* 13; *20,* 22, вкусившій меда, оскверненнаго мышью *8,* 21; *20,* 20; *27,* 13, попавшій на войнѣ *8,* 16; *20,* 21; *27,* 14, или случайно къ поганымъ *11,* 41; ѣвшій и пившій съ погаными *8,* 17; *20,* 19; *27,* 12, или съ евреями *20,* 19, наконецъ, тотъ, у кого осквернятся чѣмъ-либо уста *5,* 4; долженъ взять м. предъ вкушеніемъ пищи съ христианами обратившійся еретикъ *8,* 14; *11,* 42; м. надъ женой, съѣвшей ложе дѣтпное *11,* 8; надъ пищей, взятой у еврея *8,* 27; надъ некрещеннымъ *8,* 15; *48,* 5; м. оскоромившемуся *11,* 43; умирающій предъ причащеніемъ долженъ взять м. *33,* 18; предписывается за грѣшные помыслы *19,* 65; проводить въ м. страстную недѣлю *22,* 3, и всю жизнь *19,* 2; *33,* 15; *31 в,* ⁂; предписывается попу двоеженцу *21,* 4, и попу за блудъ *21,* 10; не брать м. отъ латинянъ *19,* 102, в. 1; когда при епитиміи м. замѣняется милостыней *46 а,* 29—30; когда при епитиміи молитвы Іисусовы вмѣсто поклоновъ *46 а,* 14; *46 б,* 29—30; *46 в,* 65; *46 д,* 41—2; м. Іисусовы по субботамъ и воскресеньямъ *46 б,* 31—2; *46 в,* 67—8; *46 д,* в. 19; когда онѣ при епитиміи прибавляются къ каѳизмамъ *46 в,* 28; *46 д,* 53, и замѣняютъ ихъ *46 в,* 67; *46 д,* в. 18; какія молитвы предъ пѣніемъ псалмовъ *46 д,* 5—15, и по совершеніи ихъ *46 д,* 18—21; уклоняющемуся отъ м. епитимія *25,* 42, а хулящему м.—проклятіе *19,* 159; м. сатанамъ *7 а,* 62; *19,* 139; *26 а,* 32. См. *трисвятое.*

Молитвенникъ (молящійся): не долженъ принимать мзду за молитву *с. 328.*

Молитвенникъ (книга). изверженіе попу и епископу, носящимъ вмѣсто м ястреба *19,* 121.

Молодой (человѣкъ): упом. *25,* 33.

Молодость: ссылающійся на м. и не кающійся проклятъ *47,* 40—4. См *холостые.*

Молозиво (первое послѣ родовъ молоко): запрещается *1,* 20 (К 90); *47,* 124.

Молоко: воздерживаются отъ м.: блюющіе по причащеніи *1,* 1 (К 1); *13 а,* 13; 14 *а,* 13, сидящіе и спящіе на коврахъ съ крестами *10,* 1, холостые и супруги за блудъ *11,* 9, ходящіе къ волхвамъ и приводящіе ихъ въ домъ *11,* 10, блудящіе противоестественнымъ совокупленіемъ *11,* 11, обратившійся еретикъ *11,* 42, переходящіе изъ латинской вѣры *1,* 34 (К 10), та мать, дитя которой причащалось *1,* 22 (К 60), и до восьми дней постриженный въ схиму *1,* 33 (К 5); можно ли ѣсть по средамъ и пятницамъ въ Господскіе праздники *1,* 20 (К 97), не пить м. отъ того скота, съ которымъ соблудили *1,* 15 (И 15), в. 6, сколько времени продолжается кормленіе м. дѣтей *1,* 22 (С 20); *13 б,* 25, *14 б,* 25; *19,* 55; коровье воспрещается дитяти въ постъ *19,* 55; разрѣшается ему въ три говѣнья только м. материнское *13 б,* 25; *14 б,* 25; разрѣшается находящимся въ пути *11,* 45; разрѣшается во вторникъ и четвергъ послѣ Петрова дня *19,* 3; нельзя при епитиміи въ понедѣльникъ на 50-ницѣ *10,* 18, и блудящимъ съ женами по субботамъ и воскресеньямъ *11,* 7; когда можно ѣсть и когда нельзя чернецу по средамъ и пятницамъ *19,* 1, 6; отъ Рождества Христова до Обрѣзанія по средамъ и пятницамъ можно, а наканунѣ Крещенія и отъ Крещенія до великаго поста въ тѣ же дни и по понедѣльникамъ нельзя *19,* 5; нельзя 1 августа, если случится въ среду или пятокъ *19,* 14; когда коровье м. воспрещается попу *25,* 39; когда разрѣшается несущему епитимію *30 б,* 10—14; когда можно и когда нельзя новопокаявшемуся и при великой епитиміи *31 а,* 4, 6, 8, 20, 35, 37, 38, 42; *31 б,*

4, 5, 7, 8, 10, 17, 22; *31 в*, **А̃, Б̃, Г̃**; кому можно послѣ Пасхи *38 а*, 36—7; когда можно и когда нельзя по средамъ и пятницамъ *38 а*, 65—70; *38 г*, 23—7; *38 д*, 4—5; *38 е*, 5, 21—3; можно въ эти дни на сыропустной недѣлѣ *38 г*, 7, а также въ Рождество и Крещение *38 д*, 33—4; *38 е*, 46, запрещается: въ великій постъ *38 г*, 32, въ успенскій *38 д*, 19, *38 е*, 19—20, въ Петровъ *19*, 2, в. 1, въ Филипповъ *38 а*, 56—9, и въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ *19*, 6, в. 4; когда можно больному въ Филипповъ постъ *38 а*, 54—5; когда нельзя малымъ дѣтямъ въ Петровъ и Филипповъ посты *38 б*, 18; въ Филипповъ день, если въ среду и пятокъ, нельзя *38 д*, 28—30; обратная статья *38 е*, 41; при епитиміи разрѣшается: по вторникамъ, и четвергамъ въ Господскіе праздники *46 а*, 6; *46 б*, 6, *46 д*, 74, по субботамъ и воскресеньямъ и въ сплошныя недѣли *46 а*, 7—10; разрѣшается отъ Рождества до Крещенія *31 а*, 20. См. *доиво, молозиво*.

Монастырь: въ греческомъ воздвизается крестъ игуменомъ, а въ русскомъ нѣтъ *1*, 32 (К 21), уходъ чернеца изъ м. безъ повелѣнія игумена *3 а*, 46; лѣность въ м.—грѣхъ *7 а*, 21; м. не спасетъ ведущихъ дурную жизнь *12 б*, 31—3; въ м. можно крестить дѣтей *19*, 51; кража въ м. *26 а*, 18; творить милостыню въ м. *45 в*, 44; калугеръ долженъ пѣть въ м., а не въ соборѣ *с. 304*, з); архимандритъ не долженъ изгонять изъ м. никого кромѣ павликіанина *с 305*, б), игуменъ не долженъ строить два монастыря *с. 305*, г).

Монахъ: см. *инокъ, калугеръ, монашество, чернецъ*.

Монашество: постриженіе въ м. одного изъ супруговъ должно быть съ согласія другого *19*, 57; постриженіе въ м снимаетъ епитимію *46 а*, 51—3, *46 в*, 73—81. См. *постриженіе*.

Моноканунъ: м. св. Отецъ *34*, 1; упом. *9; 33*, 24, *34*, вв. 18 и 30. См. *номоканонъ*

Море: плаваніе чернеца по м. *3 а*, 43, в. 28.

Морозъ: хулить воспрещается *47*, 128—9.

Мощи: можно цѣловать, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); творящія чудеса—истинны *2*, 34; крестъ съ м. не берется въ путь *11*, 46, в 2; безъ м. церковь не ставять *19*, 53; не признающій м. проклятъ *19*, 159.

Мускусъ (мускусъ): не долженъ носить м калугеръ *с 301*, д).

Мужеложство: епитимія за него монаху *3 а*, 56, епитимія за м. *25*, 5, въ м. мальчиковъ до 10 лѣтъ пѣтъ грѣха *11*, 19; упом. *20*, 16

Мужчина-ы: какъ должны стоять въ церкви *15 в*, 17—21; *15 г*, 20—4; состоящіе подъ запрещеніемъ выходять на литургіи отъ оглашенныхъ вонъ изъ церкви *19*, 12, в. 1, кающіеся д. повиноваться духовнику *31*, 137—40; на исповѣди должны сами говорить свои грѣхи *11*, 32, в 9, нельзя м. носить длинные волосы *7 б*, 26, ходить въ женской одеждѣ *8*, 39; *18*, 45, и мыться вмѣстѣ съ женами *7 б*, 29; должны избѣгать жены „сничавы и красны“ *39*, 20—21; мужъ по терпѣнію познается *39*, 74—5. См *мужъ*.

Мужъ: живущій съ женой можетъ спастись *12 б*, 33—4; *45 б*, 128; жить съ женой законно *45 б*, 130; живущій, не вѣнчавшись, можетъ быть попомъ, если повѣнчается и будетъ достоинъ *8*, 8; *13 б*, 27; *19*, 35; долженъ понуждать жену и дѣтей на покаяніе не силой, но волей *45 б*, 40—1, и самъ долженъ ходить въ церковь *45 г*, 19—20; грѣшитъ желающій смерти женѣ *7 а*, 42, и умчавшій (?) ее *7 а*, 51; когда пускающій ж. не виноватъ *1*, 11 (К 92); *11*, 28; пустившій жену и живущій съ другой *1*, 11 (К 94); *19*, 152; *20*, 4; пустившій жену по ея прелюбодѣянію *27*, 27; *48*, 18; взявшій пущенницу *19*, 152; *20*, 4; по смерти жены можетъ вѣнчаться на другой, но пустившій жену и взявшій другую не можетъ *13 б*, 29; *11 б*, 29; оставившій жену и не по закону постриженный *12 б*, 4; пропавшій безъ вѣсти *7 а*, 50; *20*, 12, спать со своей женой нѣтъ грѣха *1*, 7 (С 22, И 21), в. 58; *11*, 15, в. 3; можетъ спать съ женой въ клѣти, гдѣ крестъ и иконы, *1*, 7 (С

4); *11,* 15, обратная статья *11,* 15, в 6; лежащій съ женой можетъ носить крестъ *19,* 43, в. 1; нельзя м-у совокупляться съ женой-родильницей *9,* 51; *10,* 10; *11,* 4; нельзя въ субботу *47,* 105,—въ субботу вечеромъ и воскресенье *19,* 13,—въ пятокъ, субботу и воскресенье *19,* 108,—въ понедѣльникъ *47,* 104—5,—въ среду и пятокъ *11,* 7—11; *47,* 105,—въ среду, пятокъ, воскресенье и вечеромъ наканунѣ этихъ дней *15 б,* 139—41, *15 в,* 34—6,—въ великій постъ *4,* 33; *5,* 9, *19,* 7, 13, *38 а,* 4—5, *38 б,* 6; *38 в,* 8, *45 б,* 139—41,—въ праздники *14,* 11; *15 б,* 139—41; *15 в,* 38—9; *47,* 106—7, *19,* 13, и въ дни нарочитыхъ святыхъ *19,* 13; если весь великій постъ не м. воздержаться отъ жены, то какія недѣли долженъ обязательно *38 г,* 35—7; нельзя совокупляться съ женой въ среду и пятокъ Пасхи *38 а,* 32—33; нельзя съ нечистой женой *7 б,* 9, *10,* 11; *19,* 13; нельзя съ женой сзади *7 а,* 35; *44,* 20, и въ задній проходъ *25,* 6; въ какіе дни невозбранно быть съ женой *45 в,* 37—8; *47,* 105—6, невозбранно и въ нѣкоторые дни Петрова и Филиппова поста *38 а,* 61—2, но только не предъ причащеніемъ *5,* 10, *38 г,* 41—3; воздерживаться отъ жены въ Петровъ и Филипповъ посты *38 б,* 19; *38 в,* 19—20; нельзя совокупляться съ женою отъ мясного заговѣнья до Радуницы *38 г,* 33, а также до и послѣ причащенія *19,* 8, 13; грѣхъ во снѣ съ женой—грѣхъ съ бѣсами *20,* 18; грѣхъ—съ похотью смотрѣть на чужую жену *7 а,* 1, и цѣловать ее *7 а,* 58; блудящій съ чужою женою не ходитъ въ церковь *13 б,* 38, в. 5; а совокупившійся со своей входитъ въ церковь и можетъ брать Богородицинъ хлѣбъ *13 б,* 38; *14 б,* 38; *15 б,* 17; помогаетъ женѣ въ несеніи епитиміи *1,* 10 (К 96). См. *епитимія, мужчина-ы, супруги.*

Му́ка: вѣчная тому, кто праздно ходитъ по св. мѣстамъ *12 а;* разбойнику *26 а;* *40 а,* 12; *40 б,* 17; блуднику *26 а,* 2; прелюбодѣю *26 б;* *40 а,* 12; *40 б,* 16; идолослужителю *26 б;* *40 б,* 16; чародѣю, грабителю, осуднику, убійцѣ, скотоложцу *26 б,* пьяницѣ *40 а,* 11—2; *40 б,* 15—6; грѣшникамъ *45 б,* 12, 72; *45 в,* 131—5; *45 г,* 92—5; *47,* 21; небрегущему о заповѣдяхъ Божіихъ *34,* 153—5; епископамъ за несоблюденіе церковныхъ правилъ *с 362,* пр.; татю *40 а,* 12; немиролюбивому *47,* 100, рано ядущему и пьющему *47,* 114; за блудные помыслы *47,* 118; нарушающему обѣты *47,* 160; дающему и пріемлющему причастіе до исполненія епитиміи *31 в,* ē, несвязанному за грѣхи епитиміей *34,* 45, неисполнившему правила и уставъ бѣльцамъ *38 б,* 43; *38 в,* 47; попу за духовныхъ дѣтей *42 а,* 51, и прощающему грѣхи на мздѣ, безъ епитиміи *47,* 74; утаивающему отъ отца духовнаго грѣхи *47,* 56—7, 60—1, о ней нужно всегда помнить *19,* 13, *23,* 13—4; *47,* 28; отъ м избавляетъ милостыня *47,* 145. См. *гроза, огонь.*

Мука: въ понедѣльникъ по Рождествѣ варить м. грѣхъ *7 а,* 10.

Мухи: въ алтарѣ отъ св. Даровъ отгоняютъ м. діаконы *9.* 37; *19,* 26.

Мученикъ-и: безъ желѣза можно сдѣлаться м. *39,* 77; память м. великимъ постомъ запрещено праздновать *40 а,* 31—2; упом. *47,* 112.

Мыльня: упом. *45 в,* 47—8; *45 г,* 18—9; см. *баня.*

Мысли: упом. *39,* 40—41; см. *помыслы.*

Мытари: упом. *45 а,* 66; *45 в,* 64.

Мышь: укусившая св. Тайны *4,* 35; *9,* 19, *13 а,* 20; *14 а,* 20, св. Агнецъ или дору *13 а,* 10; *14 а,* 10; *15 а,* 4; *16 а,* 10; *16 б,* 2, св. Агнецъ преждеосвященный *13 а,* 11; *14 а,* 11; *15 а,* 5, св. причастіе *16 б,* 4; осквернившая кладязь *8,* 24. *48,* 7, сосудъ *11,* 39, пищу *19,* 80, и медъ *8,* 21, *20,* 20; *27,* 13.

Мѣдница: имѣть чернецу воспрещено *3 а,* 30.

Мѣсто: въ непроходномъ м. сохранять изблеванное попомъ послѣ пріобщенія *с. 279.*

Мѣсяцъ: привѣтствующему м.—проклятіе *19,* 126; *22,* 8.

Мясо: должны воздерживаться отъ м.. блюющіе по причащеніи *1,* 1 (К

1); *13 а*, 13; *14 а*, 13, — сидящіе и спящіе на коврахъ съ крестами *10*, 1, холостые и супруги за блудъ *11*, 9, ходящіе къ волхвамъ и приводящіе ихъ въ домъ *11*, 10, блудящіе противоестественнымъ совокупленіемъ *11*, 11, обратившійся еретикъ *11*, 42, переходящіе изъ латинской вѣры *1*, 34 (К 10), та мать, дитя которой причащалось *1*, 22 (К 60); можно ли ѣсть по средамъ и пятницамъ въ Господскіе праздники *1*, 20 (К 97); запрещено по средамъ и пятницамъ *38 д*, 4—5; когда можно и когда нельзя по средамъ и пятницамъ *19*, 5; *38 а*, 65—8, *38 б*, 24—32; *38 е*, 21—30; *38 і*, 5—6, можно ѣсть во всю Троицкую недѣлю *19*, 1; *38 а*, 38; *38 і*, 21; *38 д*, 13, *38 е*, 12; если Филипповъ день въ среду и пятокъ, мясо можно *38 і*, 2—3, *38 е*, 41; обратная статья *38 д*, 28—30; можно въ Преполовеніе *38 д*, 11; пр. а; *38 е*, 11—12, по средамъ и пятницамъ въ Рождество и Крещеніе *38 д*, 30—2; *38 е*, 42—4; нельзя въ Петровъ день, если случится въ среду и пятокъ *38 д*, 14—16; *38 е*, 15—17; отъ Рождества до Крещенія разрѣшается *38 б*, 33—4, *38 е*, 31—2; *31 а*, 19; *30 е*, 17—8, а также и во всю недѣлю Пасхи *38 д*, 7—9, *38 е*, 7—9; *30 е*, 18—9; *19*, 1; *38 і*, 19, и во всю арціурскую недѣлю *30 е*, 18; запрещается по средамъ и пятницамъ мясопустной недѣли *31 а*, 22, в. 3; когда въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ запрещается *19*, 6, в. 4, въ эту недѣлю по средамъ и пяткамъ разрѣшается бѣльцамъ *19*, 6, а въ мясопустную нѣтъ *19*, 6, в. 5; когда имъ еще нельзя по этимъ днямъ *19*, 1; запрещается, если 1 августа случится въ среду и пятокъ *19*, 14; нельзя ѣсть при епитиміи въ понедѣльникъ на 50-цѣ *10*, 18, запрещается блудящимъ съ женами по субботамъ и воскресеньямъ *11*, 7,—новокрещенному и ему же восемь дней до крещенія *8*, 15, *48*, 5,—цѣловавшему крестъ *4*, 15; *19*, 41,—монаху *3 а*, 45,—матери послѣ крещенія ея дитяти *19*, 46, когда можно ѣсть и когда нельзя *1*, 2 (К 95); можно ѣсть *11*, 51,—всякое м. *1*, 20 (К 85); м. съ кровью ѣсть запрещается *7 е*, 11, и м. того скота, съ которымъ соблудили *1*, 15 (И 15), в 6; разрѣшается м. находящимся въ пути *11*, 45; когда разрѣшается по субботамъ и воскресеньямъ *19*, 1, 3,—вторникамъ и четвергамъ *19*, 1; когда запрещается по понедѣльникамъ *19*, 5; *38 б*, 16; кому запрещаетъ Господь *26 б*; нельзя ѣсть мясо языческое или іудейское *20*, 19; нельзя въ великій постъ *38 і*, 32,—успенскій *38 а*, 17—19, *38 е*, 18—20, и Петровъ *19*, 2, в. 1; епитиміи оскоромившимся мясомъ въ великій постъ *11*, 43; *20*, 25, и въ Филипповъ *38 а*, 56—9; нельзя ѣсть въ Усѣкновеніе *38 а*, 36—7; *38 е*, 17—9; и Воздвиженіе *17*, пр ф, когда можно больнымъ въ Филипповъ постъ *38 а*, 55; епископъ, попъ и дьяконъ, не вкушающіе м. въ Господскіе праздники, извергаются *21*, 23; не ядущіе добровольно *30 е*, 10—5; когда можно и когда нельзя духовнымъ дѣтямъ *32*, 4—9, когда можно несущему епитимію *30 б*, 10—4, можно ему во всю недѣлю Пасхи *38 а*, 31—2, а также по субботамъ и воскресеньямъ *16 а*, 7—10; *16 б*, 8—9, ему же въ сплошныя недѣли *16 а*, 7—10; *46 б*, 22—7; *46 е*, 11—4; *16 д*, 29—32, нельзя при епитиміи по вторникамъ и четвергамъ *46 б*, 5—6; когда при епитиміи можно и когда нельзя *16 е*, 75; когда можно и когда нельзя новопокаявшемуся и при великой епитиміи *19*, 129; *31 а*, 3, 4, 6, 7, 14, 18, в. 2, 19, 32, 35, в. 5, 37, 38, 42; *31 б*, 4, 5, 6, 7, 8, 15, 19, 20, 21, 23; *31 е*, **а̃**, **е̃**, **г̃**; ядущій м. твердъ сердцемъ *3 а*, перв. строки; нельзя хулить другого за законное употребленіе мяса *22*, 7; упом. *1*, 3 (К 68); *11*, 17

Мясопустъ: только одинъ м. установленъ *19*, 106. См. *недѣля*.

Нагіе: одѣяніе н. спасительно *36*, 9; явимся н. на страшномъ судѣ *45 б*, 219.

Надежда: на себя и на богатство—грѣхъ *7 а*, 4.

Наказанія: см. *заповѣди*.

Наколѣнки: кто погребается безъ н. *19*, 91.

Наложницы: имѣющіе ихъ осуждаются *1*, 5 (К 69); *11*, 20.

Народъ: передъ н. творить милостыню позволительно *19*, 85.

Насаженіе: н. вина въ високосный годъ осуждается *19*, 105.

Насиліе: причиненное рабынѣ *11*, 47, *20*, 14,—женѣ *20*, 14,—женѣ на рати и дѣвицѣ *13б*, 21; *11б*, 21, н. худымъ возбраняется *17*, 153.

Насмѣханіе:—грѣхъ *7а*, 2.

Настоятель упом. *35*, 1; см. *игуменъ*.

Паузы (волшебныя повязки): грѣхъ искать милости н-ми у царя и вельможъ *7б*, 30; епитимія взявшимъ н. отъ волхвовъ *11*, 10, в. 4; статья Аѳанасія о наузахъ *с. 407*.

Неближній: упом. *8*, 50; *27*, 9. См. *ближній, родные*.

Небреженіе:—грѣхъ *7а*, 2; н. о церкви 13*а*, 3; *11а*, 3, н. попа къ церкви *25*, 27; н. къ св. Тайнамъ *4*, 35; *9*, 19; *13а*, 20; *11а*, 20; *25*, 29; н. о душѣ *45а*, 45, 71; *45б*, 45, 119; *45в*, 140; за н. о заповѣдяхъ Божихъ вѣчная мука *34*, 153—5; за н. осужденіе монаху *46в*, 88—90, проклятіе попу, не принявшему по н. на исповѣдь больного *34*, в. 27, за н. къ сану осужденіе священнику *14а*, 1; н. матери о ребенкѣ—убійство *20*, 13; н. попа—причина смерти безъ крещенія и причащенія *13б*, 18, *14б*, 18; *34*, 116—7; смерть дитяти безъ крещенія отъ н. родителей *1*, 22 (С 3), *11*, 23. См. *лѣность*.

Невольницы-ки: н-цы, не имѣющія законныхъ мужей *1*, 15 (И 8), н-ки—женъ в. 13; н. душегубцамъ половина епитиміи *1*, 15 (И 2), в. 22.

Невѣжда: н.—попъ не можетъ б. епископомъ, а дьяконъ—попомъ *16б*, 6; *22*, 2; отъ духовника—невѣжды нельзя уходить его духовнымъ дѣтямъ *8*, 30; *19*, 27.

Невѣріе: за н. въ Пресвятую Троицу, въ пресуществленіе св. Даровъ, иконы, мощи и др.—проклятіе *19*, 159; горе за н. св. книгамъ *45б*, 91—2; впавшему въ н. и раскаявшемуся епитимія *11*, 42, в. 2. См. *вѣра, невѣрные*.

Невѣрные: игры и пляски ихъ *45г*, 102; сойдутъ во адъ *с. 407*. См. *поганые*.

Невѣстка: кровосмѣшеніе ея со свекромъ *2*, 28. См. *сноха*.

Недуги: лѣчить чарами—грѣхъ *7в*, 1; наузами *с. 407*. См *болѣзнь*.

Недѣля (воскресенье): есть честный день *1*, 20 (К11); *11*, 52, заупокойная литургія не совершается въ н. *19*, 28; въ великомъ постѣ въ н. совершается литургія *19*, 153; совершается крещеніе дѣтей *4*, 28; за лѣность къ службѣ въ н. попъ и дьяконъ осуждаются *13б*, 37; *14б*, 37; *15б*, 16; не можетъ служить попъ-чернецъ въ соборѣ *3а*, 23; не дѣлать до вечера *19*, 69; разрѣшается въ н. печь просфоры и хлѣбы, но печь хлѣбы не въ запасъ *9*, 53; *11*, 53; *19*, 68, в 1, можно ли въ н. рѣзать скотъ и птицъ *1*, 20 (К 11); *11*, 52; бѣсноватые причащаются *1*, 23 (К 18); *11*, 33; отецъ духовный не дѣлаетъ поклоновъ за духовныхъ дѣтей *10*, 4; земные поклоны послѣ вечерни *1*, 14 (К 9); *11*, 54; *19*, 3; въ н. Петрова и Филиппова постовъ земные поклоны не полагаются *19*, 2, 4; нельзя поститься *1*, 1 (К 1); *2*, 31; *7в*, 12; *13а*, 13; *14а*, 13; *20*, 6; *15а*, 7; *22*, 5; *27*, 19; оскоромившемуся въ великій постъ въ н. отмѣняется сухоядѣніе *8*, 22; *11*, 43, *20*, 25; *29*, 7; запрещается поститься даже при епитиміи *1*, 2 (К 95), в. 69, полагается мясо отъ антипасхи до Духова дня *19*, 1, послѣ Петрова дня по воскресеньямъ *19*, 3, и отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5; въ н. Петрова поста рыба дважды днемъ *19*, 2, и въ н. великаго поста *19*, 7, в. 3, въ н. Филиппова говѣнья постъ ослабляется *19*, 4, в. 3, ѣсть рано возбраняется *45б*, 48; дважды ѣсть въ н. великаго поста *43*, 23; *45в*, 53, и успенскаго *45в*, 53, а также на Ѳедоровой *38г*, 11; въ Ѳедорову н. бѣльцамъ рыбу *38а*, 6; разрѣшается рыба по воскресеньямъ великаго поста *38б*, 2—5; *38в*, 2—6; Петрова *38а*, 43—4, *38б*, 11—12; *38в*, 3—6, и Филиппова *38а*, 52—3; *38б*, 10—12; *38в*, 4—6; на второй н. вариво *38г*, 12, и монахамъ масло, а бѣльцамъ рыбу *33*, 3—4; въ н. Филиппова поста больному мясо и мо-

локо *38 а*, 54—5; въ Воздвиженіе, если н., не ѣсть рыбы *38 в*, 36; въ сочельники нѣтъ поста *38 в*, 35—6; какая пища въ сочельники *38 а*, 63—4, когда можно или нельзя въ н духовнымъ дѣтямъ потреблять мясо, масло, сыръ и питье *32*, 4, 5, 7, постъ о хлѣбѣ и водѣ въ н. марта *28 б*, 4, и декабря *28 б*, 15 (?), когда несущему епитимію можно ѣсть въ н. мясо и молоко *30 б*, 10—14; можно ему икру и потрохи въ н. великаго поста *46 б*, 13, а въ н. остальныхъ трехъ постовъ рыбу *46 б*, 20, разрѣшается ему мясо и молоко *46 а*, 7,—мясо, сыръ и яйца *46 б*, 76, в 48; при епитиміи въ н. постъ ослабляется *46 б*, в 3, при епитиміи дора, Богородицинъ хлѣбъ и просфора *46 б*, 81—3, при епитиміи каноны, часы и молитвы *46 б*, 31—2, *46 в*, 22, 67—8; *46 б*, 44, в. 19; молитвы Іисусовы при епитиміи не полагаются въ н. *46 а*, 14; при епитиміи въ н. запрещены земные поклоны *46 а*, 28—9, *46 б*, 37—8; *46 в*, 71; *46 б*, 47—8; исполнившему епитимію разрѣшается въ н. дора, Богородицинъ хлѣбъ и цѣлованіе иконъ *46 а*, 35—6; въ н. Петрова поста при великой епитиміи можно ѣсть рыбу *31 а*, 13; *31 в*, **к**; новопокаявшемуся мясо и рыба *19*, 129; когда ему и при великой епитиміи можно ѣсть мясо, молоко и рыбу *31 а*, 4, 7, 13, 21, 35, 37, 39, 41, *31 б*, 4, 8, 14; *31 в*, **а**, **к**, **г**; предписывается духовнымъ дѣтямъ пребывать въ н. въ чистотѣ *45 б*, 41—2; разрѣшается чернецу въ св. н. цѣловать свою мать *3 а*, 12; запрещается мыться въ банѣ *45 в*, 47—8; супругамъ воздерживаться отъ совокупленія *1*, 7 (К 73); *2*, 10; *11*, 7, 16; *19*, 13, 108; *45 б*, 139—40; *45 в*, 33, 35,—воздерживаться въ н Петрова и Филиппова постовъ *5*, 10; *38 а*, 62; *38 г*, 42; совокупленіе супруговъ въ н. не осуждается *1*, 7 (К 74); горе блудящимъ въ н. *45 б*, 96—7, разрѣшается въ н. поста искать голову *19*, 66

Недѣля (седмица): а) арціурская: разрѣшается по постнымъ днямъ сыръ и мясо *30 в*, 18; б) вербная: можно совершать крещеніе *19*, 78,—воздержаніе отъ блуда 5, 9, *11*, 16, пища бѣльцамъ *19*, 7, пр а, *38 а*, 10—11; *38 г*, 14—5; в) вторая н. великаго поста. какая полагается пища *38 г*, 12—3, г) масленая или сырная: бракъ не совершается *1*, 29; *8*, 40, *19*, 30; обратная статья *19*, 30, пр. а,—по средамъ и пятницамъ мясо *38 б*, 25—6,—при епитиміи мясо и молоко *16 а*, 8—10, при великой епитиміи молоко и масло *31 а*, **к**; д) мытаря и фарисея: разрѣшается мясо *38 б*, 24—5; *38 в*, 21—2,—когда и кому по постнымъ днямъ разрѣшается мясо и молоко *19*, 6, вв. 3 и 4,—при епитиміи нѣтъ поклоновъ *16 а*, 23—5; *46 б*, 51, в 25,—при епитиміи всякая пища и питіе *46 а*, 8—10, *16 б*, 24—7; *46 в*, 12—5, 57—60; *16 б*, 30—8, при великой епитиміи мясо и молоко *31 в*, **к**; е) мясопустная: по средамъ и пятницамъ разрѣшается мясо *38 г*, 6,—запрещаются по этимъ днямъ мясо и молоко *19*, 6, в. 5, при великой епитиміи разрѣшаются *31 а*, 22, в. 3,—воспрещаются поклоны *38 г*, 8; ж) пятая н. великаго поста. вариво однажды днемъ *38 г*, 15; з) святая или свѣтлая: одинъ день есть вся недѣля *38 а*, 34; *45 г*, 6,—нельзя путешествовать *10*, 19,—предписывается воздержаніе отъ блуда *1*, 7, в. 22; *5*, 9; *11*, 16; *38 а*, 33—4; *38 б*, 7—10, *38 в*, 7—10; *45 г*, 29, 107, и пребываніе въ чистотѣ *45 г*, 18, 108,—можно причащаться *19*, 9,—праздновать духовно *45 г*, 100, и чтить ее *17*, 100,—всякая пища и причащеніе *38 а*, 30—1,—по постнымъ днямъ мясо *38 б*, 26—7; *38 г*, 19; *38 б*, 7—10; *38 в*, 7—10,—до обѣдни не ѣсть, не пить, не упиваться *45 г*, 27—8,—не объѣдаться, не напиваться и не предаваться играмъ; пѣснямъ и плескамъ *45 г*, 100—1,—въ пятницу и субботу на вечерни и заутрени поются 7 и 8 гласы *20*, 29,—при епитиміи. сыръ и мясо *30 в*, 18,—9,—мясо *38 а*, 31—2,—мясо и молоко *30 б*, 10, и всякая пища и питіе *46 а*, 8—10; *46 б*, 25—7; *46 в*, 13—7, 58—60; *46 б*, 30—

8, а при великой епитиміи по постнымъ днямъ мясо *31 б*, 18—9, мясо и молоко *31 а*, 6, *31 б*, 4—5; *31 в*, ѣ; отъ святой недѣли до всѣхъ святыхъ и до антипасхи пища и поясные поклоны при епитиміи *19*, 1; и) средокрестная: какая полагается пища *38 г*, 13—4,—воздерживаться отъ блуда *5*, 9, *11*, 16,—цѣловавшему крестъ воспрещается рыба *19*, 67,—разрѣшается причащеніе *38 г*, 30; отъ средокрестной н. епитимія оскоромившемуся въ в. постъ *8*, 22; *11*, 43, *20*, 25; і) страстная. крещеніе не совершается *19*, 78,—въ какіе дни положены поклоны *19*, 39, в. 1; *38 г*, 16,—постъ, молитва и сухояденіе *22*, 3, *33*, 5,—воздержаніе отъ блуда *5*, 9; *19*, 64,—причащеніе кающемуся *30 в*, 36—8,—какая пища *38 а*, 24—7; *38 б*, 8—9; *38 в*, 3, 11—2; *38 г*, 16—8; к) сыропустная: земные поклоны *19*, 6, обратная статья *38 г*, 8,—разрѣшается сыръ въ среду и пятокъ *19*, 6, молоко и яйца *31 а*, в. 3; *38 г*, 7, и при епитиміи всякая пища *46 б*, 25—7; *46 в*, 12—5,—при епитиміи нѣтъ поклоновъ *46 в*, 25—7; *46 д*, 51, в 25; л) троицкая или русальная: по средамъ и пятницамъ разрѣшается мясо *19*, 1, в. 3; *38 а*, 38; *38 б*, 28—9; *38 в*, 22—3; *38 г*, 21; *38 д*, 12—3; *38 е*, 12—4,— при епитиміи по тѣмъ же днямъ мясо и молоко *46 а*, 9—10, и всякая пища и питіе *46 б*, 25—7; *46 в*, 13—5, 59—60; *46 д*, 31—3; при великой епитиміи разрѣшается мясо *31 б*, 20,—мясо и молоко *31 а*, 6; *31 б*, 5—6, *31 в*, ѣ; м) цвѣтная: при епитиміи рыба *46 б*, 15; н) Ѳедорова или первая н. великаго поста: сухояденіе *33*, 2,—какая полагается пища *19*, 7; *38 а*, 2—7, 20; *38 в*, 3, и питіе *1*, 33 (К 36),—при епитиміи—сухояденіе *46 б*, 9,—воздержаніе супруговъ *11*, 16; *19*, 64; каждую недѣлю ходить въ церковь и къ отцу духовному *47*, 61—3, отъ Ѳоминой н. до Троицкой субботы пища и питіе при епитиміи *46 в*, 60—2; *46 д*, в. 9; при епитиміи три дня въ недѣлѣ сухояденіе *46 а*, 2—4; перечень шести постныхъ недѣль епитимійцу между тремя говѣніями *29*, 3,—5; н. епитиміи калугеру, убившему намѣренно птицу *с. 304*, м). См. *Пасха*.

Незлобіе: несущему епитимію *29*, 9; предписывается *45 а*, 36.

Ненависть: грѣхъ *7 а*, 3; избѣгать *36*, 14; горе за нее *45 б*, 102.

Непокаяльникъ: упом. *48*, 9.

Неправда: избѣгать всякой н. *43*, 8.

Нерадѣніе: см. *небреженіе*

Несвободный: дается ему полъепитиміи *13 б*, 20; *14 б*, 20.

Нетопыри: упом. *39*, 45.

Нефимоны: см. *мевимоны*

Нива: грѣхъ пользоваться чужой н. *2*, 16; *7 а*, 38; *7 б*, 13; *7 в*, 6; упом. *34*, 151.

Николай, святит. Мирлик.: въ его памяти причащеніе „достойныхъ“ *19*, 9.

Нифонтъ, архіеп. Новгородскій: Вопрошаніе къ нему Кирика *1*, заглавіе; упом. *1*, 34, в. 12

Нищета: въ н. ходилъ Христосъ *47*, 144; готовить себя къ н. духовной *46 в*, 76; упом. *13 б*, 20; *14 б*, 20. См. *нищіе*.

Нищіе: имъ раздавать неправедное богатство *9*, 6; безъ вѣнчанія не должны брать женъ *19*, 11; кормящему нищихъ не пѣть мірскихъ пѣсенъ въ тотъ день *13 б*, 10, пр. в.; *14 б*, 10; творить милостыню нищимъ *45 б*, 129; *45 в*, 43—4; *47*, 140—2,—миловать ихъ *45 в*, 28—9; *45 г*, 25, и не оскорблять *47*, 142; опечалить н.—Христа опечалить *47*, 144; немилостивый къ н. осуждается *45 б*, 48—9; украденное у черницы отдается н. *48*, 35; деньги отъ продажи рабы, съ которой былъ блудъ, отдаются н *48*, 41; нищая невѣста *7 в*, 14. См. *бѣдный, нищета, убогій*.

Новобрачные: поученіе имъ *44*, 1. См. *супруги*.

Новопокаявшійся: долженъ исповѣдывать свои грѣхи со слезами *31 в*, ѕ; можетъ замѣнять епитимію литургіями *31 в*, и; до совершенія епитиміи не причащается, развѣ только больной *31 а*, 42—7, в. 6; *31 б*, 11—2; *31 в*, г, д, е, ѕ; въ какіе дни дается ему богоявленская вода

вмѣсто причащенія *31 в*, ѕ; *31 а*, 44—6; когда можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу *31 а*, 1—42; *31 б*, 2—10, 12—23, *31 в*, а, б, г; 40 дней не ѣсть ни мяса ни масла, а черезъ 40 дней ѣсть мясо и рыбу *19*, 129; идущій на рать причащается *31 в*, аі; постѣ епитими долженъ проводить всю жизнь въ постѣ, молитвѣ и покаяніи *31 в*, д. См. *дѣти духовныя*.

Ногаты: онѣ уплачиваются за литурги, которыми замѣняется епитимія *30 а*, 7, 14, 16.

Ноги: н. Господа, распятаго на крестѣ *с. 107*; когда н. чернеца омываются игуменомъ *3 а*, 43; нога на ногу положивъ, сидѣть въ постѣ—грѣхъ *19*, 76, в 1; хранить н. отъ напраснаго хожденія *45 а*, 39, тихо ступать, но скоро ходить въ церковь *45 б*, 169; игуменъ не долженъ мыть н *с. 305*, д)

Ногти: имѣющій „снѣтови“ (гангренозные) н попъ извержется *2*, 4; *9*, 29, в. 76.

Ножницы: н. долженъ дать супругъ при постриженіи другого въ монашество *19*, 57.

Ножъ: не рѣзать н. просфору *9*, 47; *13 б*, 4; *14 б*, 4; *15 б*, 4; н. оскребаются св. Агнецъ или дора, укушенные мышью *13 а*, 10; *14 а*, 10; *15 а*, 4; *16 а*, 10; *16 б*, 2.

Номоканонъ: о возрастѣ постановленія въ попы и діаконы *16 б*, 8. См. *монокакунъ*.

Номоканунецъ: худой *2*.

Носъ: если изъ н. идетъ немного крови, можно служить, но мірянамъ не причащаться *5*, 2; *13 а*, 15; *14 а*, 15; *15 а*, 9.

Ночь: соблазнъ н. наканунѣ службы *1*, 28 (С 17); *6*; *13 а*, 23; *14 а*, 23; ночью наканунѣ службы не грѣшить съ женой *13 а*, 18; пр. а. *14 а*, 18; *15 а*, 12; *19*, 31; а также и н. послѣ службы *13 а*, 12, 18, пр. а; *14 а*, 12, 18; *15 а*, 6, 12; *17*; *19*, 161, на н. послѣ службы не мыться *13 а*, 19; *14 а*, 19; *15 а*, 13; пьющіе н. наканунѣ службы не литургисаютъ *9*, в. 30; *10*, 20; *21*, 26; *48*, 2.

Обида:—грѣхъ *7 а*, 2; о. сироты *24*, 7, 8; предъ покаяніемъ за о. заплатить *45 а*, 5; за о. епитимія *24*, 5, — епитимія попу *13 б*, 11; *14 б*, 11; *15 б*, 10; осуждается *45 б*, 28, и запрещается *46 г*, 15; *17*, 124—5. См. *досаждение, оскорбление, ссоры*.

Обливаніе: см. *крещеніе*.

Образъ: см. *схима, икона*.

Обрученіе: о. съ дѣвицей, хотя и по нуждѣ, обязываетъ жениться на ней *7 в*, 14; если дьякъ послѣ о. съ дѣвицей не возметъ ее, то не можетъ стать попомъ *13 а*, 36, в. 3; *14 а*, 36; прельщенную послѣ о., хотя бы другимъ, дѣвицу долженъ взять обручившійся съ нею *25*, 25; см. *бракъ*.

Обрѣзаніе Господне: упом. *19*, 5.

Общеніе: см. *причащеніе*.

Объяденіе:—грѣхъ *7 а*, 1; о. монаха приравнивается къ блуду *3 а*, 50; отъ о. блюющій послѣ причащенія попъ *3 а*, 20; *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; *27*, 7, и мірянинъ *7 а*, 57; *27*, 7, о. въ церкви *12 а*, 13; воздерживаться отъ о. *45 а*, 37, 45; осуждается *15 г*, 56; запрещается *15 б*, 31, 80, 133, 200,—запрещается въ св. недѣлю *15 г*, 101; избѣгать *16 в*, 49; за о. вѣчная мука *15 в*, 126; *15 г*, 87.

Обѣдня: можетъ быть отслужена безъ заутрени и вечерни *1*, 27 (С 8), в. 2; можно ли служить попу, соблазнившемуся во снѣ *1*, 28 (С 17), пролитіе св. Чаши въ началѣ о. и въ концѣ ея *13 а*, 22; *14 а*, 22; *15 а*, 15; *19*, 142; *21*, 27; *27*, 5; семь дней не служится, если въ церковь вбѣгутъ песъ или свинья *25*, 40; *с. 104*; когда вмѣстѣ съ вечерней *38 в*, 43; плата за о. *30 в*, 27. См. *литургія, служба*.

Обѣдъ: до о. ѣсть и пить попу воспрещается *13 б*, 9, *14 б*, 9; *15 б*, 9; до о. не ѣсть и не пить въ Пасху *38 г*, 19—20; никогда не пить вина до о. *40 б*, 34—5; когда на о. въ сочельники хлѣбъ съ капустой *38 а*, 64; когда и кому пить по 3 чаши на о. въ великомъ постѣ *19*, 7, пр. а; когда на о. разрѣшается питіе *19*, 3, 5; не благословлять о. тропаремъ въ Господскій праздникъ *19*, 38; не отпѣвшій утрени и часовъ до о. попъ долженъ отпѣть ихъ послѣ него *13 б*, 7; *14 б*, 7; *21*, 15; поклоны на о. и послѣ него *45 б*,

146, поклоны на о. въ великомъ постѣ *13*, 24; упом. *1*, 27 (С 10); *11*, 24. См. *трапеза*.

Обѣтъ: неисполненіе о.—грѣхъ *7 а*, 5, 17, и мерзко предъ Богомъ *17*, 158—9, давать по силѣ *17*, 162—3.

Овенъ: можно принимать въ даръ отъ еврея *8*, 27.

Оглашеніе: какъ совершается *1*, 34 (К 40, К 10, К 47); молитвы о надъ обратившимся еретикомъ *11*, 42, отъ оглашенныхъ на литургіи мужи, состоящіе подъ запрещеніемъ, должны уходить изъ церкви *19*, 12, в. 1.

Огонь: въ о. изблеванное причастіе *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13,—уроненную дору *19*, 92, в 2, и блеванное попомъ неслужившимъ *13 а*, 13, пр. б; выжечь о. то мѣсто, гдѣ пролиты св. Дары *13 а*, 6; сжечь крошку доры, упавшую съ илитона *13 а*, 21; *14 а*, 21, обратная статья *15 а*, 14, не сжигать о. Тѣло Христово, обветшавшее и запѣсневѣвшее *16 б*, 3; *19*, 163, и обветшавшую дору *19*, 156, 163; *20*, 26; о. вѣчный ждетъ насъ *39*, 119—20; вѣчный непокаявшемуся *45 г*, 16, и за различные грѣхи *26 а*, 1, 2; *26 б*. См. *мука*.

Огородъ: кража о.—грѣхъ *7 а*, 40.

Одежда: трапезная должна быть вымыта въ чистой посудѣ *13 а*, 8; *14 а*, 8; домашняя можетъ быть пожертвована въ церковь *19*, 86; въ чистой о. входить въ трапезу и притворъ *45 б*, 149, кража о. съ мертвецовъ *25*, 9, за кражу о епитимія *48*, 32; нельзя хулить другого за о. *22*, 7. См. *порты, риза*.

Око: выбившій о попъ долженъ покаяться *4*, 8; со знакомъ на о. дьякъ не можетъ быть попомъ *21*, 20; имѣть долу *45 б*, 167. См. *зрѣніе*.

Олтарь: есть престолъ Божій *45 б*, 189—90; чтеніе евангелія въ о. за литургіей въ Пасху игуменомъ *1*, 32 (К 22), и митрополитомъ *19*, 100; попъ и дьяконъ должны входить въ о. со страхомъ и вѣрою *9*, 15; *13 а*, 3, в 10, а также и епископъ *9*, 15; кутья и канунъ не вносятся въ о. *14 а*, 3; молитва надъ виноградомъ и хлѣбомъ *19*, 95; мухъ отъ св. Даровъ въ о. отгоняетъ діаконъ *9*, 37; *19*, 26; не служившій попъ можетъ причащаться въ о. съ другими попами *9*, 25; *19*, 20, *21*, 19; могутъ входить въ о. ключарь церковный, дьякъ *13 а*, 3, в. 10, попъ, дьяконъ, дьякъ, сторожъ; не могутъ міряне, особенно двоеженцы и троеженцы, *с. 371*; мальчики до 10 лѣтъ могутъ входить, а дѣвочки нѣтъ *1*, 22 (К 49), в. 33; можно входить послѣ совокупленія съ женой *1*, 7 (С 4); послѣ совокупленія могутъ входить, омывшись, попъ и дьяконъ *13 б*, 38; *14 б*, 38; *15 б*, 17; обратная статья *1*, 28 (К 29, 27); нельзя входить въ о. калугеру, соблудивши и не омывшись *с. 304*, о); вообще монаху *с. 304*, п); кому и когда евангеліе читать внѣ о. *1*, 28 (К 29, 27), при епитиміи нельзя входить *46 б*, 51—2; *46 г*, 3; *46 д*, в. 46.

Олтарь малый: упом. *13 а*, 9 ;*14 а*, 9, пр. г; *16 а*, 1; *16 б*, 1. См. *жертвенникъ*.

Омовеніе: св. трапезы въ великій четвергъ *19*, 101; о. необходимо: попу предъ литургіей въ случаѣ соблазна во снѣ *1*, 28 (С 17); *6*; *20*, 24, попу послѣ совокупленія съ женой для входа въ алтарь и мірянину въ церковь *13 б*, 38; *11 б*, 38, *15 б*, 7, бывшему съ женой для входа въ алтарь *1*, 7 (С 4), и для входа въ церковь осквернившемуся въ домѣ родильницы *1*, 9 (К 46); о. умирающей родильницы предъ причащеніемъ *1*, 9, в. 8; *4*, 27; *5*, 5; *13 б*, 24; *14 б*, 24; *19*, 63, и предъ крещеніемъ больного и умирающаго младенца *13 б*, 23; *14 б*, 23, *19*, 63.

Опыня (обезьяна). играть съ о. грѣхъ *7 б*, 12.

Орелъ: не употребляется въ пищу *25*, 15; упом. *3 б*, 2.

Освященіе: о. церкви великое и малое *9*, 18; кладязя *25*, 17; вина и елея, осквернениыхъ гадомъ *25*, 18, и евреемъ *25*, 20; пшеницы, оскверненной гадомъ *25*, 19; о. души и тѣла добродѣтелью *45 е*, 94; *45 г*, 39—40; о. тому, кто ѣлъ вмѣстѣ съ еретиками *25*, 21.

Оселъ: въ его кожѣ нельзя входить въ церковь *25*, 49.

Оскорбленіе: о. словомъ—грѣхъ *7 а*, 3, 26;

о. дѣйствіемъ человѣка и скотины *24*, 15; за о. родителей епитимія *24*, 12; о. нищаго воспрещается *47*, 142. См. *обида*.

Ослушаніе:—грѣхъ *7 а*, 2; оставить *46 б*, 47; осуждается *34*, в 48; *45 а*, 42, горе за о. духовника *45 б*, 117. См. *пренословіе*.

Остроменники: упом. *7 б*, 30.

Осудникъ: упом. *26 б*.

Осужденіе:—грѣхъ *7 а*, 2, 4, 22, о другихъ въ церкви *42 а*, 17, за о. епитимія *26 б*; за о. дѣтей духовныхъ епископъ, попъ и діаконъ извергаются *9*, 11, воспрещается *36*, 14; *43*, 7; *45б*, 27, 139, *47*, 165—6; горе за о. *45б*, 109; о. за праздность *11*, 55; непокорному *34*, 159, в. 48, священнику за небреженіе сана *14 а*, 1, попу, поставившему духовнаго сына-блудника дьякономъ *9*, 34; *19*, 164, и допустившему умереть безъ причащенія *13 б*, 18; *14б*, 18, и безъ крещенія *13б*, 18; *14б*, 18, *34*, 116—7, попу и причетнику за продажу и покупку священнаго *25*, 41; пастырямъ, осквернившимъ честь Господню *34*, 59; монаху за небрежную жизнь *46 в*, 90; попу за мірское веселье въ его домѣ *13 б*, 10; *14 б*, 10; утаивающему отъ духовника грѣхи *47*, 56—7.

Отверженіе: упом. *20*, 1, 3—6. См. *отлученіе, санъ*

Отвѣтъ: о. Господа на вопрошеніе апостольское *26 а*, 1—4, *26 б*; о. предъ Богомъ за хуленіе твари *47*, 128—30; о. господина за дѣтей и рабовъ *47*, 134; о. духовника предъ Богомъ за душу непринятаго имъ на покаяніе *34*, в. 26.

Отецъ: за блудъ съ о епитимія *11*, 13; долженъ учить дѣтей *47*, 132—3. См. *родители*.

Отецъ духовный: въ чемъ талантъ его *40 а*, 4—5; *45 б*, 6—8, онъ молится о дѣтяхъ за службой *30 в*, 23—4; *31 в*, ѕ; молитва и поклоны его за духовныхъ дѣтей *35*, 6; постъ и молитва его за нихъ *2*, 43, и ежедневные поклоны кромѣ субботы и воскресенья *10*, 4, онъ—разумный учитель *42 а*, 39—40, наставляетъ на путь спасенія *45 в*, 100—1; *45 г*, 46; учитъ закону Божію *45 в*, 61; и страху Божію *34*, 61; заботится о душахъ и свѣтъ слово Б *47*, 3—4; долженъ всѣхъ учить *42 а*, 33; можетъ учить на трапезахъ и улицахъ *42 а*, 9; проклятъ д. о., учащій, что не всѣ грѣхи можно говорить на исповѣди второму духовнику по смерти перваго *34*, 90—6, 102—4; *с. 340*, заповѣди д. о.—заповѣди Божіи *31*, 141—2, Поученія къ дѣтямъ духовнымъ *12 а*, 1; *45 б*, 1, Наказаніе его къ нимъ *40 а*, 1, Посланіе къ сыну духовному *40 б*, 1; увѣщаніе его къ богатымъ и убогимъ *45 в*, 105; *45 г*; 50—1; Поученіе по причащеніи *45 в*; отвѣтственность его за духовныхъ дѣтей предъ Богомъ *40 б*, 4—6; *42 а*, 30—1, 48—52; *42 б*, 40—8; *47*, 171—4; лучше быть наказаннымъ ему, чѣмъ видѣть погибель духовныхъ дѣтей *42 б*, 54—6, желаемый отвѣтъ его на страшномъ судѣ *45 б*, 20—1; и отвѣтъ ему отъ Господа *45 б*, 22—3, любовь о. д. къ духовнымъ дѣтямъ *42 б*, 61—3, 68, 72; для него они дороги *42 б*, 36, милые друзья *42 а*, 47; онъ радуется доброй жизни ихъ и печалится—злой *42 а*, 29, 35, 42—3, 47—8; *42 б*, 25—6, 32—3, 35, 36—40, 46—7, 69; черезъ него прощаются грѣхи ихъ *44*, 6—7; онъ—начальникъ всякому злу *45 а*, 65; Чинъ отпущенія о-мъ духовнаго сына *37*; вопросы о д. на исповѣди *45 а*, 19—25, и Поученіе сыну духовному *45 а*, съ 25 строки, какъ долженъ исповѣдывать мужей и женъ *11*, 32, вв. 6, 9 и 12; прощающій за мзду *31 в*, ѕ; *47*, 74; горе прощающему за дары *38 в*, 49—50, и проклятіе *47*, 74; неопытный не долженъ принимать кающагося *21*, 14,—а принимая, долженъ испытывать согрѣшенія *34*, 60—2; приснаго брата можетъ принять на покаяніе *19*, 19; не долженъ отвергать пришедшихъ на покаяніе *1*, 2 (И 13); *2*, 33, *3 б*, 9, *35*, 2, а также пришедшихъ больныхъ *34*, 81—2, в. 26; согрѣшитъ, если не приметъ кающагося *1*, 2 (С 18); *21*, 6, и, принявши, не уговоритъ, *1*, 2 (С 18); не принявшій на покаяніе извержется *9*, 2; кающагося можетъ тайно

принять отъ другого *1,* 2 (И 20), и послать къ другому *1,* 2 (С 18), в. 28; можетъ принять на исповѣдь весь свой родъ кромѣ жены *1,* 31 (С 21); *13а,* 30; *14а,* 30; повторяющаго одни и тѣ же грѣхи принимаетъ до трехъ разъ *45б,* 60—76; не можетъ принять на исповѣдь своего духовника, когда тотъ оставитъ поповство *9,* 30; *48,* 24; исповѣдавшій разбойника-убійцу *19,* 130, поученіе ему, какъ давать епитиміи *31б;* даетъ епитиміи по силѣ кающагося *31в,* ѣ1; *33,* 22—3; *45б,* 61—2, и съ разборомъ *13б,* 20; *14б,* 20; какъ хитрый врачъ, долженъ давать ихъ съ разсмотрѣніемъ *30б,* 17—9; *31в,* ѣ1; *33,* 23—5; замѣняетъ епитиміи литургіями *30а,* 4—6; убавляетъ епитиміи хорошо несущему *46а,* 50—1, и ему же можетъ дозволить причащеніе *46б,* 68—70, в. 43; истязующій о женской малакіи *25,* 3; назначающій поклоны за продажу челяди поганымъ *19,* 88; наложившему епитимію съ гнѣвомъ отлученіе *21,* 12; о. д—потаковникъ *45б,* 74; не связывающій грѣхи епитиміями—противникъ Божій и попиратель закона *34,* 73—5; не связывающій ими за дары *13б,* 19; *14б,* 19, или изъ стыда и по невѣдѣнію—не пастырь, а губитель *34,* 41—4; горе ему, если даетъ причащеніе недержавшимъ епитимію *47,* 68—9, и проклятіе, если не даетъ епитимію изъ стыда *47,* 73—4; грѣшитъ причастившій блудника *1,* 15 (И 1); изверженіе изъ сана осуждающему грѣхи духовныхъ дѣтей *9,* 11, и осужденіе поставившему дьякономъ бывшаго духовнаго сына, блудившаго до женитьбы *9,* 34, *19,* 164; грубый, гордый, величавый, запойчивый и неразумный не можетъ исповѣдывать и поучать *22,* 12; безъ спроса о. д его дѣтей духовныхъ не причащать *25,* 33. См. еще *дѣти духовныя*

Отечество. можетъ быть принятъ въ о. покаявшійся разбойникъ-убійца *19,* 130.

Отлученіе: воину немилостивому *25,* 50; двоеженцу *20,* 10; дьякону за пьянство и игры *20,* 2, и изгоняющему свою жену *48,* 37; дьяку, ядущему въ корчемницѣ *21,* 3; епископу, непомогающему бѣднымъ членамъ причта *13б,* 31; *14б,* 31,—за пьянство и игры *20,* 2; женамъ бабящимъ *1,* 12 (И 26), женѣ блудницѣ, неоставившей блудъ *1,* 34, пр. і; житовабу *25,* 24, мірянину· вѣнчавшемуся на иновѣрной *25,* 23; взявшему „пущеницу“ *19,* 152; *20,* 4; пребывавшему въ корчемницѣ *48,* 38, за пьянство и игры *20,* 2, за постъ въ субботу и воскресенье *20,* 6, и за убійство въ ссорѣ *18,* 39; иподьякону за пьянство и игры *20,* 2; попу: непомогающему бѣднымъ членамъ причта *13б,* 31; *14б,* 31,—за пьянство и игры *20,* 2,—наложившему епитимію съ гнѣвомъ *21,* 12,—вѣнчавшему на иновѣрныхъ *25,* 23,—за небрежность къ храму *25,* 27, и къ св. Тайнамъ *25,* 29,—скрывшему св. Тайны въ землѣ *25,* 30,—поручившему чтецу или мірянину нести св. Тайны *25,* 31,—за игры и пьянство въ корчмѣ *25,* 28,—за вражду съ другими попами *25,* 35,—согрѣшившему блудомъ *19,* 83; *21,* 10; *25,* 26,—ходившему на брачный пиръ двоеженца и троеженца *48,* 40,—изгнавшему свою жену ради благоговѣнія *48,* 37,—причастившему кого-либо безъ извѣщенія его духовника *25,* 33,—ядущему въ корчемницѣ *21,* 3, и если его дѣти ѣдятъ нечѣтыя просфоры и кутью *25,* 52; причетнику: досадившему епископу, попу и дьякону *9,* 38,—за святотатство *9,* 39, и скотоложство *9,* 36, в. 90; простолюдину: изгнавшему жену и взявшему другую *19,* 152; *20,* 4, и за святотатство *9,* 39; родителямъ, причастившимъ некрещенное дитя *25,* 45; супругамъ, при жизни одного живущимъ съ другимъ *13б,* 29, в. 10, и за блудъ въ задній проходъ *8,* в. 15; троеженцу *11,* 2; *20,* 10; чернецу за кражу у игумена или братіи *3а,* 11; чтецу за пьянство и игры *20,* 2; ѣвшимъ удавленину, кровь и мертвечину *25,* 12; ѣвшимъ съ еретиками *25,* 21; державшему постъ безъ заповѣди духовника *8,* 9; *26,* 8; погубившему неближняго *27,* 9; обращавшемуся въ

еврейство *25*, 22; обратившемуся еретику *8*, 14; за содомскій грѣхъ *25*, 6; учащему раба не слушаться господина *с. 327*, пр. 1.

Отпустъ: вечерній: упом. *10*, 18.

Отпущеніе грѣховъ: см. *прощеніе, разрѣшеніе.*

Отпѣваніе: совершается надъ попомъ и дьякономъ, утонувшими и въ бѣшенствѣ умершими *13 б*, 32; *14 б*, 32, *15 б*, 13; не совершается надъ попомъ и дьякономъ—сознательными самоубійцами *14 б*, 32; *15 б*, 13; обратная статья *13 б*, 32, пр. б.; совершается надъ крещеннымъ младенцемъ *13 б*, 35, *14 б*, 35, и надъ некрещеннымъ *9*, 49; *13 б*, 35, в. 4; совершается надъ умершимъ въ покаяніи *19*, 72; если даже онъ умеръ, порѣзавъ самъ себя *11*, 36; лишаются о.: убитые—прелюбодѣй, блудникъ, воръ и разбойникъ *25*, 48, также сознательный самоубійца *4*, 23, *19*, 93; *25*, 47; надъ сознательными самоубійцами о. чрезъ мѣсяцъ *4*, 24. См. *погребеніе.*

Отравленіе: о.—грѣхъ *7 а*, 39; епитимія за него *4*, 34; *19*, 134; *26 а*, 25; *48*, 28. См. *убійство*

Отреченіе: отъ сатаны *1*, 34 (К 47).

Отроки: могутъ цѣловать крестъ, евангеліе и мощи и ѣсть дору *1*, 4 (С 5); повязка на головахъ трехъ отроковъ *1*, 19 (К 39); новобрачный отрокъ и его жена до 40 дней не ходятъ въ церковь и не ѣдятъ просфоры *48*, 48. См. *холостые.*

Отроча: искаженное въ утробѣ матери *2*, 7; искаженное матерью послѣ блуда *2*, 23; *7 б*, 1, 19; *19*, 140; изверженное матерью, пившей зелье *7 а*, 61; рожденное отъ рабы послѣ блуда съ ней *8*, 7; умершее некрещеннымъ *19*, 141. См. *дитя.*

Отрыганіе: бываетъ отъ разныхъ причинъ *1*, 2, пр. а. См. *Дары св.*

Отцы св.: установили посты *19*, 128; *28 а*, 23; *28 б*, 27; *29*, 2; *34*, 26; заповѣдали о постѣ въ великую субботу *22*, 5; *38 а*, 28—9, учатъ относительно крещенія *13 б*, 23; *14 б*, 23; предали и научили исповѣдывать каждый разъ всѣ грѣхи отъ юности *с. 341*; запрещаютъ по средамъ и пяткамъ мясо и молоко *38 б*, 3—5; *38 г*, 4—6, въ Пасху разрѣшаютъ, но возбраняютъ пьянство и блудъ *38 б*, 7—10; *38 г*, 7—11; запрещаютъ мыться съ женами въ баняхъ *5*, 12, и совокупляться супругамъ въ субботу *8*, 2, *18*, 1; установили заутреню *14 а*, 2; проклятіе отъ нихъ попу, служившему преждеосвященную литургію на половинѣ Тѣла Христова *23*, 7—8, Слово ихъ о крещеніи дѣтей *18*; правила ихъ *8*; *11*, 24; *15 а*; правила объ епитиміяхъ *30 б*, 16; *31 а*; правила ихъ объ исправленіи кающихся *34*, 50—2; Епитемьи ихъ *27*; Повѣсть о непоминовеніи живыхъ за упокой *36*, 1; заповѣди ихъ духовнымъ дѣтямъ о постѣ *32*, 4; правила 318 Отцовъ *35*, 5, и ихъ заповѣди и уставы *30 б*, 1, монаканунъ св. Отцовъ *34*, 1.

Отчаяніе:—грѣхъ *7 а*, 2.

Очищеніе: на о. данъ великій постъ *40 а*, 10, *40 б*, 12—3, и св. книги *42 а*, 14—5; для о. души и тѣла чаще молиться *47*, 85.

Павелъ апост.: упом. *11*, 2; *32*, 14; *42 б*, 9; его слова: см. *слова.*

Павечерница: цѣль ея *14 а*, 2; поклоны на ней отца духовнаго *35*, 6, пр. б.

Павликіане: ѣсть съ ними воспрещается *25*, 21; изгоняются изъ монастыря *с. 305*, б).

Паденіе: п. повѣдать духовнику *45 в*, 97.

Паломничество: возбраняется *1*, 19 (К 12); *11*, 55; *12 а*; *12 б*. См. *Іерусалимъ.*

Памятозлобіе: избѣгать *36*, 12.

Папертъ церковная: отпѣваніе на ней калугера *с. 304*, к).

Паробокъ: битаго за кражу можно ставить попомъ *1*, 31 (К 83); *13 а*, 39, *14 а*, 39.

Пастырь: см. *попъ.*

Пасха: новопокаявшемуся вмѣсто причащенія богоявленская вода *31 а*, ѕ, при епитиміи разрѣшается цѣловать крестъ, ѣсть дору, просфору и Богородицинъ хлѣбъ *46 г*, 8—9, пріобщеніе отъ П. до П. въ епитиміи *2*, 3, 6, 25, 28, 41; *3*, 29, 44, 47, 56; *21*, 4, 11; *27*, 20, 21. См. *великъ день, недѣля, Воскресеніе Господне.*

Паутина: не должна быть въ церкви *с. 371.*

Пепелъ: предписывается. ходившему къ

волхвамъ *4*, 41; *11*, 10; *26а*, 4; попу за гнѣвъ передъ службой *13б*, 12; разбойнику *26а*, 1, за разные грѣхи *26б*.

Переперы (золотая монета): упом. *30в*, 28.

Перси: на п. умершаго калугера положить икону *с. 304*, к).

Персты: п. для крестнаго знаменія *19*, 118, в. 1, *22*, 6.

Песъ: осквернившій сосудъ *8*, 23; *11*, 39, и пищу *19*, 80; попавшій въ кладязь *8*, 24; *48*, 7; съѣвшій просфору *8*, 35,—просфору и св. хлѣбъ *9*, 46; *13б*, 3; *14б*, 3, *15б*, 3; умершій въ печи *8*, 26; *9*, 55; *48*, 8, и оценившійся *9*, 55; съѣвшій изблеванное причастіе *1*, 1 (К 1); *13а*, 13; *14а*, 13; *15а*, 7; *с. 279*, съѣвшій блеванное неслужившимъ попомъ *13а*, 13, пр. б; вбѣжавшій въ церковь *25*, 40; *с. 104*; сравненіе со п. грѣшника *45а*, 74; *45в*, 86; *45г*, 37; *46а*, 39, *46б*, 78, и чернеца, ходящаго на пиръ *3а*, 41; также носящаго огниво *с. 305*, а), псамъ выбрасывать удавленину *25*, 14; п. не употребляется въ пищу *25*, 16; псамъ не метать святое *7а*, 3; гонимое п. на охотѣ не ѣсть *25*, 12.

Петровъ день: достойному можно причащаться въ П. д. *19*, 9; путешествующіе вкушаютъ хлѣбъ, мѣшанный во св. водѣ *11*, 45; послѣ П. д. какіе поклоны и какая полагается пища въ различные дни *19*, 3, пр. в; при епитиміи можно ѣсть молоко и мясо *30б*, 12; новопокаявшемуся вмѣсто причащенія богоявленскую воду *31а*, 45—6; *31в*, ѕ; въ среду и пятницу П. д. можно рыбу *31б*, 20—21; *38б*, 15—6; *38в*, 15—7, но не мясо *31б*, 20—21; *38б*, 30; *38в*, 25—6; *38б*, 15—6; *38в*, 15—7; при великой епитиміи въ П. д. разрѣшается мясо *31а*, 14; при епитиміи можно иконы цѣловать *46а*, 25—6,—прикладываться, но не цѣловать *46б*, 49—50; *46б*, 61—3,—можно ѣсть при епитиміи дору *46а*, 25—6; *46б*, 49—50; *46б*, 61, и невынутыя просфоры *46б*, 49—51; *46б*, 61—3, къ П д. причащаться *38г*, 31, упом. *11*, 11.

Петръ апост.: упом. *45в*, 23; его слова см. *слова*.

Петръ Дамаскинъ: „Отъ правилъ П. Д.“ *35*.

Печаль:—грѣхъ *7а*, 2; п. духовника *42а*, 35; *42б*, 40, 46, 69; гдѣ нѣтъ п. *45б*, 180. См. *плачь, скорби*.

Печь: разломать, если въ ней умретъ песъ *8*, 26; *9*, 55; *48*, 8, или оценится *9*, 55.

Пиво: когда запрещается *32*, 10; когда нельзя при епитиміи *46в*, 62; *46б*, в. 9; отъ п. не идущій къ вечернѣ попъ *13б*, 8; *14б*, 8; *15б*, 8.

Пилатъ: упом. *39*, 66.

Пиръ: п. съ плясаніемъ—грѣхъ *7а*, 12; *24*, 17; нельзя ходить чернецу *3а*, 41; *35*, 3; не дѣлать п. въ постѣ *48*, 19, и на праздники *47*, 101—2, въ Петровъ и Филипповъ посты можно ходить на п. *38а*, 60—1; на брачный п. воспрещается ходить епископу, попу и дьякону *48*, 4; нельзя ходить попу на брачный п. двоеженца и троеженца *48*, 40.

Писаніе св.: См. *книги, слова*.

Письмена: лживыми п. прогонять прихорадку—грѣхъ *7в*, 1.

Питіе: въ мѣру не осуждается *19*, 160; за законное п. нельзя хулить *22*, 7; за безвременное попу епитимія *13б*, 9, и лишеніе служенія *48*, 2; безвременное возбраняется *13б*, 38; *45а*, 37, 45; *45в*, 127; *45г*, 88; *47*, 113—14; возбраняется раннее п. въ воскресенье и праздники Господскіе *45б*, 48; возбраняется до литургіи *45в*, 32; *45г*, 27,—до обѣда въ Пасху *38г*, 20, въ субботу и воскресенье духовнымъ дѣтямъ *32*, 4—5; воспрещается п. съ латинами *19*, 102, в. 1, и съ погаными *8*, 17; *11*, 44; *27*, 12; оскоромившемуся п. въ постѣ епитимія *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; должны воздерживаться отъ п.: обратившійся еретикъ *11*, 42,—блюющій по причащеніи *13а*, 13,—холостые и супруги за блудъ *11*, 9, и грѣшившій противоестественнымъ блудомъ *11*, 11; п. въ корчемницѣ возбраняется попу и дьяку *21*, 3; бѣльцамъ одна чаша въ Петровъ постъ *38а*, 44, и мало въ великій постъ *38б*, 5; когда разрѣшается по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ *19*, 1, и когда воспрещается *19*, 3; въ какіе дни Петрова поста разрѣшается

19, 2; когда разрѣшается по средамъ и пятницамъ и когда нѣтъ *19*, 5; воспрещается въ первую недѣлю великаго поста *19*, 7; три чаши великихъ въ Благовѣщеніе и въ вербницу *19*, 7, пр. а; когда новопокаявшемуся воздерживаться отъ п-ія *31ᵃ*, 4, 35, *31ᵉ*, ѧ, упом. *11*, 17. См. *вино, вода, квасъ, медъ, пиво*

Пища: никакая не вносится въ церковь *13ᵃ*, 3; *14ᵃ*, 3, ѣсть жертвенную—грѣхъ *7ᵇ*, 4; оскверненная псомъ и гадомъ *19*, 80; молитва надъ оскверненной *11*, 39; какіе звѣри и птицы не употребляются въ п. *25*, 15, 16; убитое птицей употребляется въ п. *11*, 49, гонимое псомъ на охотѣ—нѣтъ *25*, 12; п. въ мѣру не осуждается *19*, 160; за безвременную п. попу епитимія *13ᵇ*, 9; безвременная воспрещается *13ᵇ*, 38, *45ᵃ*, 37, 45, *45ᵉ*, 126; *45ᶻ*, 87; *47*, 111, 113—4; возбраняется рано употреблять въ воскресенье и праздники *45ᵇ*, 48, нельзя употреблять до литургіи *45ᵈ*, 32; *45ᶻ*, 27, и до обѣда въ Пасху *38ᶻ*, 19; нельзя ѣсть съ латинами *19*, 102, в. 1; *11*, 44, съ погаными *8*, 17; *11*, 44; *19*, 71; *27*, 12, съ некрещеннымъ *8*, 15; *48*, 5, съ иновѣрцами *19*, 122, и съ еретиками *25*, 21; за скоромную п. въ великомъ постѣ епитимія *8*, 22; *11*, 43, *20*, 25; не употребляется попомъ и дьякомъ въ корчемницѣ *21*, 3; воспрещается всякая п. въ великій четвергъ и въ великую субботу *22*, 3, вареная воспрещается въ великую субботу *19*, 7; *38ᵃ*, 27, и великій пятокъ *19*, 7, когда разрѣшается вареная въ великомъ постѣ *38ᵇ*, 2—4; *38ᶻ*, 12, 15; *38ᵉ*, 4—5. а также въ Петровомъ и Филипповомъ *38ᵉ*, 3—5, и послѣ Петрова дня *19*, 3; на Ѳедоровой недѣлѣ вареная возбраняется *38ᶻ*, 9, также по постнымъ днямъ въ Петрово говѣнье *19*, 2; въ Пасху разрѣшается всякая *38ᵃ*, 30—1; какъ употреблять въ великомъ постѣ *43*, 22—3; *45ᵉ*, 52—3, и въ успенскомъ *45ᵉ*, 52—3; когда при епитиміи ѣсть вареную съ масломъ *46ᵉ*, 60—1; *46ᵈ*, в. 9, съ масломъ и медомъ *46ᵇ*, 12—3, 17—8; когда при епитиміи ту же пищу безъ масла *46ᵃ*, 4—5, 42, *46ᵇ*, 4—5; *46ᵉ*, 7—8, 52; *46ᵈ*, 23—4, 85; кража п. *26ᵃ*, 16, *48*, 32, вынужденная кража п. *26ᵃ*, 30, не могущій говѣть и не имѣющій денегъ долженъ дать что-либо изъ п. *18*. 34, п. діавола назовутся за праздность калугеръ *3ᵇ*, 5, и попъ *13ᵇ*, 5, *11ᵇ*, 5; *15ᵇ*, 5. См. *бобровина, вишенье, вьверичина, гады, горохъ, губы, животныя, звѣри, звѣроядина, капуста, калачъ, лукъ, масло, медвѣдина, мертвечина, молоко, мясо, обѣдъ, потроха, птица, рассолъ, ротки* (?), *рыба, рѣдька, скотъ, сочиво, сыръ, тетеревина, трапеза, удавленина, хлѣбъ, чеснокъ, яблоки, ялы, яйца.*

Платъ-ы: женскій п., вшитый въ поповскую одежду *1*, 18 (С 6), в. 5; можно исправлять (?) и на престолѣ *1*, 26 (К 64), в. 65; служебные мыть въ чистой посудѣ *13ᵃ*, 8; *14ᵃ*, 8, и чистый попа—воспріемника *19*, 60. См. *полотно.*

Плачъ: предписывается: согрѣшившему монаху *3ᵃ*, 44, убійцѣ *8*, 19, *26ᵃ*, 5, помыслившему грѣхъ *19*, 65, за блудъ съ сестрой *19*, 144, за блудъ со снохой *19*, 145, за чародѣянія *19*, 147,—епископу и попу, непринявшимъ кающагося *21*, 6, и за нарушеніе присяги *24*, 24; за п. о грѣхахъ прощеніе ихъ *31ᵉ*, ѧ; п. ангеловъ о нашемъ паденіи *42ᵃ*, 20; *45ᵃ*, 54, *45ᵇ*, 50; п. бѣсовъ о нашемъ покаяніи *45ᵃ*, 51, 83; безполезный плачъ *45ᵇ*, 92—3, 110; гдѣ нѣтъ п. *45ᵇ*, 180; п. грѣшниковъ въ аду *15ᵉ*, 134; *45ᶻ*, 95; благій п. монаха *16ᵉ*, 76; п. духовника о духовныхъ дѣтяхъ *12ᵃ*, 45; *42ᵇ*, 35. См. *желя, скорби, слезы.*

Плечо: цѣлованіе въ п. епископа за постной службой *1*, 32 (К 43).

Плоть: рѣжущему отъ своей п. епитимія *26ᵃ*, 27 См. *Плоть Господня, тѣло.*

Плоть Господня: погубившему часть П. Г.—грѣхъ *7ᵃ*, 56, и епитимія *4*, 36; *9*, 19. См. *Дары св., Тѣло Христово.*

Плъхъ(?): не употребляется въ пищу *25*, 16.

Плѣнъ вавилонскій: упом. *28ᵃ*, 9—10; *28ᵇ*, 12—3.

Плясаніе: съ п. пиръ—грѣхъ *7ᵃ*, 12, епитимія за п. въ великій постъ *24*, 17;

епископу и попу воспрещается ходить на бракъ съ п. *48,* 4; уклоняться п. покаяльнику *8,* 53; *48,* 25, и попу *48,* 25, воспрещается въ домѣ попа въ день его службы *13* б, 10; *14* б, 10; воспрещается въ Пасху *45* г, 101.

Побратимъ: блудъ его съ посестримой—грѣхъ *7* а, 54.

Повѣсть:—св. отцовъ о поминовеніи живыхъ за упокой *36,* 1.

Поганство (язычество): кому не мѣшаетъ быть попомъ *19,* 82; молитва надъ впавшимъ въ п. *2,* 11. См. *вѣра, поганый.*

Поганый,—ые (язычникъ-ки): моются съ женами въ банѣ *5,* 12; отъ нихъ пошло многоженство *11,* 3; нельзя ѣсть и пить съ п. *8,* 17; *11,* 40; *27,* 12; можно только тогда, когда они крестятся *19,* 71; нельзя ѣсть хлѣбъ и мясо ихъ *20,* 19; что можно брать отъ п. и чего нельзя *11,* 44; за обиду п. епитимія *24,* 5, 15, а также клянущему его *24,* 6, епитимія бывшему въ плѣну у п. *8,* 16; *20,* 21; *27,* 14, или попавшему къ нимъ случайно *11,* 41; продажа челяди къ п-мъ *19,* 88; *27,* 15; убитый на войнѣ *25,* 50; слѣдовать обычаю п-хъ грѣхъ *7* б, 28; хуже п. тотъ, кто не повинуется церковному уставу *11,* 2; п-мъ назовется не причащавшійся 40 дней *8,* 10; блудникъ хуже п. *11,* 3; вѣрующіе въ чары обращаются въ п-хъ *2,* 12. См. *поганство.*

Погребеніе: п. Іисуса Христа *45* б, 68; п. совершается до захода солнца *1,* 25 (К 53); *13* б, 33, в. 1; *14* б, 33; *15* б, 14; можно ли погребать съ иконой *1,* 25 (К 55); за п. костей мертваго награда *1,* 25 (К 54), *13* б, 34; *14* б, 34; п. въ ризахъ поповъ-бѣльцовъ и калугеровъ *4,* 10, также утонувшаго попа *48,* 3; совершается въ ризахъ надъ попомъ и дьякономъ: утонувшими и бѣсноватыми *9,* 48; *13* б, 32; *14* б, 32; *15* б, 13, также въ бѣшенствѣ лишившими себя жизни *9,* 48; *13* б, 32; *14* б, 32; совершается безъ ризъ надъ попомъ и дьякономъ, имѣвшими грѣхи отлученія *9,* 48; *13* б, 32; *14* б, 32, и—сознательными самоубійцами *13* б, 32, пр. б; *14* б, 32; *15* б, 13; порѣзавшему себя и успѣвшему покаяться п. съ честью *11,* 36; п. покаяльника и простца *19,* 91; п. бѣсноватыхъ самоубійцъ *4,* 23, *11,* 36; *48,* 10; сознательные самоубійцы лишаются п. *19,* 93; обратная статья *11,* 36; лишается п. калугеръ за сребролюбіе *3* б, 4; п. у церкви лишается не покаявшійся *47,* 53—4; не погребается въ схимѣ игуменъ, поставившій два монастыря *с. 305,* г). См. *отпѣваніе*

Подвиги:—духовные инока *46* в, 76—8.

Подножекъ: п. креста Христова *с. 407.*

Подружье (жена) упом. *1,* 28, пр д; *19,* 43, в. 1. См *жена.*

Подъяконъ, подъякъ (иподіаконъ). долженъ вести чтеніе въ ризахъ *27,* 29, не можетъ отгонять мухъ отъ св. Даровъ *9,* в. 92; за игру и пьянство отлученіе *20,* 2, в. 1; за блудъ лишеніе сана *1,* 30 (К 84).

Пожаръ: грабленіе во время п.—грѣхъ *7* в, 3; епитимія за это *8,* 52; *24,* 23, и за поджогъ *8,* 52.

Пожня: пользоваться чужой—грѣхъ *7* в, 6.

Покаяльникъ: долженъ слушаться попа *7* а, 9, и уклоняться нечистыхъ игръ, пѣсенъ, плясокъ, кощунъ и т. п. *8,* 53, *48,* 25; второй бракъ ему позволителенъ *19,* 45, в. 1, третій запрещенъ *19,* 70, п.—блудника нельзя ставить дьякономъ *9,* 34, в. 84; погребеніе п. *19,* 91. См. *дѣти духовныя.*

Покаяніе: положено Богомъ *45* г, 72—3; Слово Божественное о п. *34,* 2, и слова Іисуса Христа о немъ *34,* 29—31; *39,* 5—6; установлено противъ грѣховъ *47,* 46; съ вѣрой избавляетъ отъ грѣховъ *31* в, ѣ; со слезами даетъ царство небесное *47,* 14—5; безъ п. постъ и молитва напрасны *47,* 47—9; п. есть корень спасенію *34,* 3; спасительно *34,* 19; *36,* 6, пр. а,—спасительность истиннаго и горе отъ неистиннаго *45* в, 8—15, 111—34; *45* г, 12—16, 76—95; неистинное—напрасно *45* в, 75—6; истинному ангелы радуются, а бѣсы плачутъ о немъ *45* а, 51, 82—3, неистинному же наоборотъ *45* а, 52—4; блюсти истинное п. *34,*

173—4; изъ-за небреженія о п. ангелъ плачетъ *45 б*, 47—50; должно быть частое *45 б*, 37, на каждой недѣлѣ *47*, 61—3, и во всѣ дни жизни *19*, 2; *31 в*, Д; къ п. понуждать жену, дѣтей и рабовъ *45 б*, 40; *47*, 133—4, 169—70, смерть безъ п. недостойна христіанина *19*, 9, большой грѣхъ попу за это *13 б*, 18; *14 б*, 18; горе неприходящему на п. *45 б*, 89, 118; неимѣющему его—мука *47*, 19—21; отъ такого не принимаются приношенія, и онъ лишается причащенія и погребенія у церкви *47*, 47—54; не пускается въ алтарь *с. 371*, умершій же въ п. отпѣвается въ ризахъ и поминается *19*, 72; дивно непокаяніе *45 в*, 98; *45 г*, 44; проклятіе отрицающему п. *47*, 43—4; въ аду нѣтъ п. *45 б*, 70, 125; *47*, 35, нѣтъ его послѣ смерти *47*, 35; п. „вольное есть“ *1*, 2 (С 18); *19*, 18; п. о помыслахъ *34*, 66—7, 70; п. дѣтей 8 и 10 лѣтъ *19*, 24; особое больнымъ, лишеннымъ языка *5*, 8; когда совершается въ ризахъ и безъ ризъ *1*, 22 (С 15); попу приснаго брата принимать на п. *19*, 19,—не отвергать отъ п. желающихъ каяться больныхъ *34*, 81—2, в. 26, и вообще никого *1*, 2 (И 13), (С 18); *2*, 33; *3 б*, 9; *21*, 6; *35*, 2; на п. принимается попомъ весь его родъ кромѣ жены, *1*, 31 (С 21); *13 а*, 30, *14 а*, 30; не можетъ быть принятъ попомъ на п. бывшій его духовникъ *9*, 30; *48*, 24; какъ вести себя во время п. *45 а*, 11—4, 47—8, предъ п. примириться съ враждующими *45 а*, 5—7, и съ домашними *45 а*, 9; послѣ п. не возвращаться ко грѣхамъ *45 а*, 77; *45 б*, 39; *45 в*, 15—6, 63, 84—5, 138—9; *45 г*, 31—2, 98; *46 а*, 39—40; п. грѣшника даетъ ему право быть попомъ *19*, 61, а блудъ дьяка послѣ п. лишаетъ его этого права *19*, 17; предсмертное п. избавляетъ больного отъ епитиміи *34*, 76—7; п. двоеженца *11*, 1, блудника *11*, 30, татя *19*, 146, разбойника въ убійствѣ *19*, 130, продавшаго челядь поганымъ *19*, 88, *27*, 15, грѣшника, никогда небывавшаго на исповѣди *11*, 31, и согрѣшившаго по любви сердца *8*, 1; кто лишается п. *26 а*, 13, 15. См. *дѣти духовныя, исповѣданіе грѣховъ, покаяніе (епитимія)*.

Покаяніе (епитимія): предписывается. за идолослуженіе *19*, 139, вѣрованіе въ чары *2*, 12, очарованіе другого *2*, 18, коляду *19*, 137, пролитіе св. Чаши *19*, 142, погубившему часть Плоти Господней *4*, 36, уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія *25*, 42, обращавшемуся въ еврейство *25*, 22, ядущему съ еретиками *25*, 21, ядущимъ недозволенныхъ птицъ *25*, 15, и нечистыхъ животныхъ *25*, 16, проклинающемуся и по нуждѣ клянущемуся *19*, 132, за блудъ *11*, 3, и мужеложство *25*, 5, разлучающему супруговъ *2*, 38, невольному разбойнику *19*, 131, отравившему другого *4*, 34; *19*, 134; *18*, 28, за поджогъ и грабежъ во время пожара *8*, 52,—кражу въ домѣ и одежды умершихъ *25*, 9,—татьбу у черницы *48*, 35, большую и малую кражу *19*, 133, пр. а,—непримиреніе послѣ ссоры и вражды *25*, 10; троеженцу *2*, 37; *25*, 8; предписывается: воину за клевету *25*, 34; дьякону, ходившему на ловъ *48*, 36; дьяку, оставившему жену и опять взявшему *19*, 135; епископу за клевету *25*, 34, женѣ, садившейся на мужа *2*, 6,—искажающей въ себѣ дитя *2*, 7,—извергшей его отъ зелья *19*, 138,—послѣ блуда исказившей въ себѣ дитя *4*, 40; *19*, 140, и удавившей его *19*, 136; попу: ходящему на ловъ *48*, 36; выбившему глазъ *4*, 8,—за клевету *25*, 34,—оставившему жену и опять взявшему *19*, 135,—за блудъ *19*, 154, и прелюбодѣяніе *25*, 26, родителямъ, по лѣни допустившимъ умереть дитяти некрещеннымъ *19*, 141, пр. а; чернецу за малакію *3 а*, 56, в. 102.

Поклепъ: безъ вины—грѣхъ *7 в*, 2.

Поклоны: освящаютъ душу и тѣло *45 в*, 93—4; *45 г*, 39—40; помогаютъ душѣ *36*, пр. а; помогаютъ по смерти *45 б*, 26; воздавать всякому человѣку *45 б*, 147, 172—3; *45 в*, 39—40; п. въ вел. постѣ *38 а*, 12—5; *38 б*, 6—7; *38 в*, 10,—Петровомъ *38 а*, 45—6; *38 б*, 11—2; *38 в*,

12—5,—Филипповомъ *38 а*, 53; *38 б*, 12—3, *38 в*, 13—5; въ Филипповъ постъ тѣ же, что и въ Петровъ *19*, 4, п. въ праздникъ какого либо святого *38 г*, 1—2; послѣ Петрова дня *19*, 3, пр. в; отъ Крещенія до мясопуста *38 г*, 5—6, и до великаго поста *38 а*, 48—9; на Ѳедоровой недѣлѣ *38 г*, 10, и на страстной *38 г*, 16; отъ Петрова дня до Филиппова *38 г*, 23—*9*; по средамъ и пятницамъ *15 б*, 56, по средамъ и пятницамъ Филиппова поста *38 а*, 54; по средамъ и пятницамъ отъ Петрова дня до Филиппова *38 г*, 23—4; 28—9; въ среду и пятокъ страстной недѣли *19*, 39, в. 1; п. дома *45 б*, 145,—дома въ вел. постѣ *43*, 24—5; Нѣтъ поклоновъ: отъ Рождества до Крещенія *38 г*, 4,—на мясопустной и сыропустной недѣляхъ *38 г*, 8, и отъ Пасхи до Вознесенія *38 г*, 20. Земные п. въ вел. постѣ *19*, 7; когда земные въ Петровъ постъ *19*, 2; земные въ сыропустную недѣлю *19*, 6, и отъ Крещенія до вел. поста *19*, 5; въ пятокъ послѣ вечерни земные п. класть нельзя, въ воскресенье можно *1*, 14 (К 9); *11*, 54; земные воспрещены беременнымъ женщинамъ *13 б*, 22; *14 б*, 22; поясные поклоны отъ Рождества до Обрѣзанія *19*, 5, и отъ Пасхи до недѣли всѣхъ святыхъ *19*, 1; когда непозволительны поклоны при епитиміи *46 б*, 37—40; *46 в*, 23—5, 71—3; *46 д*, 47—52; когда непозволительны при епитиміи большіе поклоны *46 а*, 27—30; чѣмъ могутъ быть замѣнены при епитиміи *46 а*, 12—14; *46 б*, 29—30; *46 в*, 20—1; *46 д*, 40—2; земные при епитиміи въ вел. субботу *46 а*, 29—30; съ молитвой Іисусовой иногда замѣняютъ постъ *30 в*, 29—30, при епитиміи предъ началомъ пѣнія псалмовъ *46 д*, 6—13; п. чернеца предъ вкушеніемъ пищи *3 а*, 49, в. 84; п. ежедневные, кромѣ субботы и воскресенья, духовника за духовныхъ дѣтей *10*, 4; *35*, 6, поклоны духовныхъ дѣтей духовнику *30 б*, 23; *31 б*, 3; предписанные духовникомъ должны быть выполнены *25*, 38; упом. *19*, 77. См. *поклоны (епитимійные)*.

Поклоны (епитимійные): предписываются: за идолослуженіе *2*, 13; *26 б*, вѣрованіе въ чары *2*, 12; *11*, 10; *19*, 147, очаровавшему другого *2*, 18, чародѣю *26 б*, уклоняющемуся отъ молитвы и пѣнія *25*, 42, житовабу *25*, 24, за потворы *11*, 10, в. 6, причащавшемуся по нуждѣ безъ попа *7 б*, 25, проткнувшему потиръ *4*, 17, и уронившему дору *4*, 17; *19*, 92, в. 2, за кощуны *19*, 114, смѣхъ въ церкви *10*, 17, и разговоры *19*, 113, принуждающему къ клятвѣ *2*, 15, клянущемуся за друга *2*, 39; *10*, 14, вкусившему съ иновѣрными *19*, 122, в 1, ядущему недозволенныхъ птицъ *25*, 15, и нечистыхъ животныхъ *25*, 16, ѣвшему кровь, удавленину и мертвечину *25*, 12, посѣкающему плодовитое дерево *2*, 26, сказавшему „дождь идетъ“ *2*, 30; *27*, 23, мочившемуся на востокъ *8*, 44; *19*, 115, за желаніе смерти *2*, 35; *3 б*, 10, несущему шестинедѣльную епитимію между тремя постами *29*, 6; покаяльнику *46 а*, 12; *46 б*, 28—9, *46 в*, 19—21, 63—4, осуднику *26 б*, ругающему брата *2*, 32, лжесвидѣтельствующему *2*, 17, слушающему ложь *2*, 16, клеветнику *2*, 16; *10*, 15, *26 а*, 19, в. 11; *26 б*; продавшему челядь поганымъ *19*, 88, продающему и мучившему другихъ *8*, 47, убійцѣ *26 б*, жнущему и сважи вающему чужія нивы *2*, 16, снѣдающему чужіе домы *2*, 17, за кражу въ домѣ и одежды умершихъ *25*, 9, татю *19*, 146, разбойнику *26 а*, 1, в. 4, *26 б*, грабителю *26 б*, взявшему деньги въ задушье *8*, 12, берущему мзду *2*, 21, за пьянство *8*, 41, дающему плату за блудъ *2*, 27, блуднику *26 а*, 2, в. 8, за блудъ съ черницей *26 а*, 22, в 13, прелюбодѣю *26 б*, скотоложнику *26 б*; *19*, 14, за содомскій грѣхъ *11*, 11, в 6; *25*, 6,—кровосмѣшеніе *2*, 28; *19*, 144, 145; *48*, 12, 13,—малакію *25*, 2, разлучающему супруговъ *2*, 38, женившемуся на ближней *48*, 26, насмѣшившему другихъ *8*, 38; *26 а*, 14, за смѣхъ *10*, 16,—смѣхотворство и игры *19*, 114, за игры *19*, 115 [b]; воину: за клевету *25*, 34, и немилостивому *25*, 50; дьякону: блудившему съ женой послѣ службы *13 а*, 12; *14 а*, 12; *15 а*, 6; мывшемуся

наканунѣ службы и послѣ нея *13 б*, 14; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ *9*, 9; за лихоимство *9*, 6; алаксавшемуся (отъ ἀλλάσσω)—оставившему свою должность(?) *3 а*, 37, в. 1; дьяку. за игры въ шахматы *22*, 1; оставившему жену и опять взявшему *19*, 135, пр. а; епископу: за небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ *9*, 19,—клевету *25*, 34,—лихоимство *9*, 6,—смѣхъ *9*, 12, и окровавленіе во гнѣвѣ *9*, 9; *19*, 119; женѣ. садящейся на мужа *2*, 6; *48*, 16; искажающей въ себѣ дитя *2*, 7; отъ блуда зачавшей, убившей плодъ и идущей въ церковь *2*, 23; игумену, пустившему на работу брата *3 а*, 42, в. 24, и—чернеца въ путь *3 а*, 43; игумену за битье брата, за мытье *с. 305*, в), д); міянамъ: за постъ въ субботу и воскресенье *2*, 31,—окровавленіе во гнѣвѣ *9*, в. 21, *19*, 119,—смѣхъ *26 а*, 7,—игры въ шахматы *22*, 1, и если изблеванное причастіе псы съѣдятъ *1*, 1 (К 1), в 20, мужу: пустившему жену и взявшему другую *19*, 109, пустившему жену по гордости *18*, 18; двоеженцу *2*, 25; *10*, 8; *11*, 1; *48*, 23; припаданіе двоеженца *2*, 36; троеженцу *11*, 2, в. 7; *19*, 111; *48*, 23; припаданіе троеженца *2*, 37, и женившагося на вдовѣ *2*, 40; за похотливыя мысли къ чужой женѣ *8*, 4, за блудъ съ женой въ субботу и воскресенье *11*, 7; за блудъ съ женой сзади *2*, 8; *8*, 3, в. 15; *27*, 22, *48*, 14; попу. литургисавшему безъ антиминса *25*, 43, служившему во гнѣвѣ *13 б*, 12; *14 б*, 12; *15 б*, 11, и во враждѣ *25*, 35; за небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ *9*, 19; поручившему нести св. Тайны чтецу или мірянину *25*, 31; блюющему по причащеніи отъ тошноты *2*, 42, и отъ объяденія и пьянства *13 а*, 13; *14 а*, 13, *15 а*, 7, блюющему хотя и неслужившему, если его блеванное псы съѣдятъ *13 а*, 13, пр б; если съѣдятъ псы изблеванное имъ причастіе *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; проспавшему заутреню и отъ пьянства неидущему къ вечернѣ *13 б*, 8; *14 б*, 8; *15 б*, 8; блудившему съ женой послѣ литургіи, которую служилъ *13 а*, 12, *14 а*, 12; *15 а*, 6; *17; 19*, 161, соблазнившемуся во снѣ наканунѣ службы *20*, 24; *35*, 4—6; рано ядущему и пьющему *13 б*, 9; *14 б*, 9; *15 б*, 9; мывшемуся наканунѣ службы и послѣ нея *13 б*, 14; попу двоеженцу *21*, 4; скопцу блудящему *2*, 3; за клевету *25*, 34; окровавившему кого либо во гнѣвѣ *9*, 9; *19*, 119; за лихоимство *9*, 6, за смѣхъ *9*, 12; *26 а*, 7; если его дѣти ѣдятъ непѣтыя просфоры *25*, 52, причетнику. литургисавшему безъ антиминса (!) *25*, 43; родителямъ: допустившимъ по нерадѣнію умереть дитяти безъ крещенія *5*, 6; *11*, 23, за причащеніе некрещеннаго дитяти *25*, 45; зачавшимъ дитя въ пятницу, субботу и воскресенье *19*, 108; продающимъ своихъ дѣтей *19*, 110; за кровосмѣшеніе съ дѣтьми *2*, 28; за принудительное оскопленіе дѣтей *2*, 41; супругамъ: за блудъ другъ отъ друга *11*, 9; за блудъ въ субботу вечеромъ *8*, 2, *48*, 1; холостымъ: за блудъ *11*, 9, 11; чернецу повергшему апостольскій образъ *3 а*, 44; чернецу—попу, блюющему послѣ причащенія *3 а*, 20; чернецу, неотстоявшему до конца службы *3 а*, 48; несвоевременно ѣвшему *3 а*, 14; ѣвшему мясо *3 а*, 45; ѣвшему тайно отъ братіи и спавшимъ вдвоемъ на одной постели *3 а*, 34, в. 98. пьющему и говорящему послѣ меѳимоновъ *3 а*, 16; взявшему золото и серебро *с. 305*, з); сказавшему „дождь будетъ“—е); лежавшему въ церкви *3 а*, 55; говорившему и смѣявшемуся во время церковнаго пѣнія *3 а*, 26; неумѣющему читать *3 б*, 11; прибѣгающему къ лѣченію *3 а*, 47; хвалившемуся своимъ родомъ *3 а*, 18; невзявшему у игумена благословенія на ночь *3 а*, 25; мазавшемуся въ банѣ масломъ *3 а*, 24; ходившему въ гости *3 а*, 17; ложившемуся безъ пояса *3 а*, 21; за пререкословіе игумену *35*, 1,—глумленіе надъ другими *3 а*, 19;—сребролюбіе *3 а*, 46,—охоту на звѣрей *3 а*, 52,—убійство птицъ *3 а*, 53, в. 94; *с 304*, м),—лѣность *3 а*, 15,—ссору съ братіей *3 а*, 54; окровавившему во гнѣвѣ *19*, 119; ударившему брата *3 а*, 13; цѣлующему жену *3 а*, 12; пребывшему съ женой *3 а*, 39, и прошед-

шему съ ней два поприща *3 б*, 1; за мужеложство и скотоложство *3 а*, 56, в. 102, за блудъ съ черницей *2*, 24; блудъ во снѣ *с. 305*, и).

Покореніе: св книгамъ *36*, в. 44, п-ніе послѣ ссоры *с 301*, л); предписывается *45 а*, 36. См *послушаніе*.

Половчинъ: какъ оглашается *1*, 34 (К 40)

Полотно: бывшее на иконѣ отдается въ церковь *19*, 74; п. чистое попа-воспріемника *21*, 16. См *платъ*.

Полунощница: значеніе п. *14 а*, 2; поклоны духовника на п. *35*, 6.

Поминанье: упом. *36*, пр. в.

Поминовеніе: особенные дни п. *25*, 11; п родителей обязательно *45 б*, 51—2; предписывается *45 б*, 200; *45 в*, 46; не полагается: надъ сознательнымъ самоубійцей *25*, 47, надъ убитыми—блудникомъ, прелюбодѣемъ, воромъ и разбойникомъ *25*, 48, по живыхъ *36*, 3, пр. а, в.,—отъ Рождества до Крещенія *38 г*, 3, въ постѣ *48*, 19, и въ вел. постѣ *20*, 9. Горе не творящему п. *45 б*, 104, несовершеніе п. попомъ, получившимъ за него плату *4*, 14 См. *годины, двадесятины, девятины, приношенія, сорокоусть, третины, четыредесятины*.

Помыслы: храниться отъ нечистыхъ п. *34*, 66; непрестанное покаяніе о нихъ *34*, 66—7; за блудные п. епитимія *8*, 4; *26 а*, 31; *48*, 30, и мука *47*, 115—8; мука за злые п. *45 в*, 129; *45 г*, 90; Господь гнушается нечистыхъ п. *39*, 40—1; плачъ за блудные п. *19*, 65.

Понагія (панагія—хлѣбъ въ честь Богоматери): никому не возбраняется *1*, 4 (С 5); воспрещается давать латинамъ *19*, 102, в. 1.

Понедѣльникъ: почитать какъ день ангела хранителя *47*, 107; въ п. по Рождествѣ грѣхъ мукѹ варить *7 а*, 10; быть со своей женой невозбранно *45 в*, 37—39; обратная статья *47*, 104—5; нельзя блудить съ женой въ п. Петрова и Филиппова постовъ *5*, 10; совокупявшійся въ п. попъ не входитъ въ алтарь *1*, 28 (К 29, 27); говѣніе двоеженцу *11*, 1; сухояденіе кающемуся *30 в*, 37; воздержаніе въ пищѣ холостымъ и супругамъ за блудъ *11*, 9, и за содомскій грѣхъ *11*, 11; воздержаніе отъ жены попу, если во вторникъ будетъ литургисать *19*, 31; *21*, 17; въ вел. понедѣльникъ запрещается вино *33*, 7, и предписывается хлѣбъ съ капустой *38 а*, 24—5, и масло *38 г*, 17; въ вел. постѣ, послѣ Ѳедоровой недѣли по п. сухояденіе *19*, 7, и отъ Ѳедоровой до вербной недѣли въ п. бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой и губы *38 а*, 7; на вербной недѣлѣ бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой *38 а*, 10; отъ антипасхи до Духова дня рыба и питіе въ мѣру *19*, 1, въ п. Петрова поста запрещается вареная пища и питіе *19*, 2,—полагается горохъ съ яглами и вишенье *38 а*, 41; тоже и въ Филипповъ постъ *38 а*, 51—2, нельзя въ п. этихъ постовъ ѣсть рыбу *38 в*, 12—14, и мясо *38 б*, 16; поклоны и пища въ п. послѣ Петрова дня *19*, 3, пр. в; пища при епитиміи въ п. отъ Крещенія до вел. поста *19*, 5; постъ и молитва по п. въ мартѣ, іюнѣ, сентябрѣ и декабрѣ *28 а*, 3, 6, 8, 11; *28 б*, 4, 8, 11, 15; постъ въ п. новопокаявшемуся *32*, 9; въ 3-е и 4-е лѣто постъ новопокаявшемуся *31 а*, 39—40; *31 б*, 9—10; *31 в*, г̃; при епитиміи сухояденіе *46 а*, 2—3; *46 б*, 2—3; *46 в*, 5—6, 50; *46 г*, 10; *46 д*, 22; въ п. вел. поста при епитиміи сухояденіе *46 б*, 11; когда въ п. при епитиміи разрѣшается всякая пища и питье *46 в*, 9—15, 54—5, 57—60; *46 д*, 24—5, 29—33; пища и питье въ п. при епитиміи отъ Ѳоминой недѣли до Троицкой субботы *46 в*, 60—2; *46 д*, в. 9; при епитиміи нельзя ѣсть мясо и молоко въ п. Пятьдесятницы *10*, 18; при великой епитиміи въ п. Петрова поста нельзя ѣсть рыбу *31 а*, 12.

Пономарь: къ священнымъ сосудамъ не прикасаться п-рю и въ алтарь не входить *13 а*, 3, в. 10.

Попадья: см. *жена*.

Попелъ: см. *пепелъ*.

Поперъ (перецъ): можно принимать отъ евреевъ *8*, 27.

Поприще: упом. *3 б*, 1.

Попъ (попинъ): п-ы преемники апостоловъ *34*, 167; п. поставляется епископомъ

9, 1; въ какомъ возрастѣ поставляется *16 б,* 8; долженъ быть женатъ на дѣвицѣ *13 а,* 37; *19,* 61; п-мъ можетъ стать: дьяконъ, лишившійся обрученной съ нимъ жены *9,* 35, дьякъ, жившій съ женой, не вѣнчавшись, если на ней повѣнчается *13 б,* 27; *19,* 35, а также—взявшій по смерти обрученной съ нимъ дѣвицы другую *19,* 36; можетъ быть изъ татей *1,* 31 (К 83); *13 а,* 39, *14 а,* 39; обратныя статьи *13 а,* 38; *14 а,* 38; *19,* 61, согрѣшившій въ поганствѣ, но не по крещеніи *19,* 82; кому доступно *8,* 8; *19,* 61; нельзя быть п. съ кровянымъ знакомъ на лицѣ *4,* 11; *9,* 31; *19,* 21, а также—грубому, гордому, запойчивому, неразумному *22,* 12, и невѣждѣ *16 б,* 6; *22,* 2; нельзя ставить п.-душегубца *19,* 61, 82, п дьяка. блудника *4,* 13; *19,* 17, не взявшаго обрученную съ нимъ дѣвицу *13 а,* 36, в. 3; *14 а,* 36, растлившаго дѣвицу и неженившагося на ней *1,* 31 (К 80); *13 а,* 35; *14 а,* 35, пр. п; женившагося не на дѣвицѣ *13 а,* 37; *14 а,* 37, оклеветаннаго въ любодѣяніи *21,* 5, и со знакомъ на глазу *21,* 20; п. есть пастырь словесныхъ овецъ *34,* 170, духовныхъ дѣтей *34,* 173; онъ долженъ учить людей *13 б,* 24; *14 б,* 24,—страху Божію *34,* 61, не виноватъ п., если его не слушаютъ *25,* 37; недостойный не долженъ учить *22,* 12; долженъ учить людей избѣгать мірскихъ пѣсенъ *13 б,* 10; *14 б,* 10; п., основывающій церковь *9,* 41; п. входить въ алтарь съ чистотою и страхомъ *13 а,* 3, в. 10, а послѣ совокупленія съ женой,—омывшись *13 б,* 38; *14 б,* 38; *15 б,* 17; можетъ служить, если въ его одежду вшитъ женскій платъ *1,* 18 (С 6), в. 5; можетъ служить, бывши у мертваго *9,* 50; *13 б,* 36; *14 б,* 36; *15 б,* 15; *19,* 33, и цѣловавши его *1,* 25 (С 1), обратная статья *4,* 30; что дѣлать попу, собравшемуся служить, въ случаѣ соблазна во снѣ ночью *1,* 28 (С 17); *6; 13 а,* 23, *14 а,* 23; *20,* 24; *35,* 4; можетъ служить взявшій что либо въ зубы по забывчивости *5,* 1; *13 а,* 14; *14 а,* 14; *15 а,* 8; не можетъ служить, если много крови идетъ изъ зубовъ или носа *5,* 2, если же немного,—то можетъ *5,* 2; *13 а,* 15; *14 а,* 15; *15 а,* 9; можетъ служить, если кровь идетъ изо рта и зубовъ *1,* 16 (К 62); а также: пившему вечеромъ *6; 13 а,* 23, в. 6; *14 а,* 23, пившему до 6 часовъ ночи *9,* в. 30; *10,* 20, *21,* 26; *48,* 2, вечеромъ цѣловавшемуся *6,* неиоспавшему по обливаніи послѣ соблазна ночью *13 а,* 23, в. 4, сквернословившему вечеромъ *6; 13 а,* 23, в. 6; *14 а,* 23, ругавшемуся послѣ службы *13 а,* 17, пр. а; *14,* 17; *15 а,* 11, кощунавшему *6; 13 а,* 17, пр. а, 23, в 6; *14 а,* 23, окровавившему другого *10,* 21, и убившему кого либо въ ссорѣ *13 б,* 15, *14 б,* 15, п., отслужившій послѣ сонтія съ женой, годъ не служитъ *13 а,* 18; пр. а, *14 а,* 18; *15 а,* 12; не служитъ вовсе блудящій отъ жены *13 а,* 33; *21,* 11, лихоимецъ *1,* 19 (К 4) и душегубецъ *9,* 7, шедшій (вошедшій) въ церковь и воротившійся въ тотъ день не служитъ *19,* 112 и в. 1; недостойно служащій и увѣщевается братомъ попомъ *1,* 29 (К 66); сухорукій не литургисаетъ, а служитъ только утреню *9,* 26; *19,* 29; не служитъ блюющій по причащеніи отъ объяденія и пьянства *1,* 1 (К 1); *13 а,* 13; *14 а,* 13; *15 а,* 7; *27,* 7, а также по болѣзни *13 а,* 13, пр. б; безъ антиминса не литургисаетъ *4,* 18; не служитъ одновременно нѣсколько сорокоустовъ *19,* 162; если увидитъ, что мышь поѣла св. Агнецъ или дору, долженъ очистить ихъ ножомъ и служить на Агнцѣ *13 а,* 10; *14 а,* 10; *15 а,* 4; *16 а,* 10; *16 б,* 2, а если мышь поѣла преждеосвященный Агнецъ, то потребить его и служить на новомъ *13 а,* 11; *14 а,* 11; *15 а,* 5; желающій литургисать не долженъ ѣсть лукъ *21,* 21; можетъ ѣсть его за день до литургіи *9,* 22, *19,* 25; наканунѣ службы и послѣ нея нельзя п. мыться *1,* 27 (С 11); *9,* 21; наканунѣ службы долженъ воздерживаться отъ жены *19,* 31; *21,* 17, а также ночью того дня, въ который литургисалъ, до восхода солнечнаго *13 а,* 12; *14 а,* 12; *17; 19,* 161; между служебными днями—воскресеньемъ и вторникомъ

совокупленіе съ женой невозбранно *1,* 28 (К 77); служившій утреню и вечерню безъ ризъ долженъ прочитать утреннія и вечернія молитвы *13 а,* 24; *14 а,* 24; за п., служащаго во гнѣвѣ, ангелъ служитъ *13 б,* 12, в. 4; пѣтъ милости Божіей лѣнившемуся служить въ воскресенье *13 б,* 37; *14 б,* 37; *15 б,* 16,—во святой день *13 б,* 37, и въ Господни праздники *14 б,* 37; *15 б,* 16, а также—лѣнившемуся пѣть утреню, часы и вечерню *14 а,* 1; не пѣвшій утрени и часовъ до обѣда долженъ отпѣть ихъ послѣ *13 б,* 7, *14 б,* 7; *21,* 15; служившій вечерню не цѣлуетъ евангелія, не благословляетъ трапезы и кадильницы *9,* 27, пр ж; служившій даетъ просфору *19,* 94, и анафору *21,* 13; въ день службы въ его домѣ возбраняется мірское веселье *13 б,* 10; *14 б,* 10; послѣ службы можетъ плевать *1,* 27 (С 9); *13 а,* 29; *14 а,* 29, пр. м; *15 а,* 18; забывшій заготовить Агнецъ на преждеосвященную литургію не долженъ служить на половинѣ Тѣла Христова *23,* 1—3; что долженъ дѣлать, еси забылъ влить во время вина въ потиръ *13 а,* 9; *14 а,* 9; *15 а,* 3; *16 а; 16 б,* 1, предъ причащеніемъ омываетъ нечистый ротъ и зубы *5,* 3, не служащій попъ причащается въ фелони съ служившими *1,* 28 (К 32); *9,* 25; *19,* 20; *21,* 19, а п.-чернецъ въ мантіи съ людьми *1,* 28 (К 32); п., блюющій при потребленіи Даровъ, долженъ съѣсть изблеванное *13 б,* 1; *14 б,* 1; *15 б,* 1, а забывшій потребить Дары потребляетъ ихъ на утро *9,* 23; *19,* 157; *20,* 27; не служившій не потребляетъ Даровъ *13 а,* 4; *14 а,* 4; долженъ блюсти, чтобы кто не умеръ безъ причащенія *34,* 108—10; долженъ запасать Дары для больныхъ каждогодно въ великій четвергъ *19,* 10; можетъ ли причащать свою попадью *1,* 28 (К 20); *19,* 59, в. 1; не можетъ *4,* 9; можетъ по нуждѣ *25,* 32, причащаетъ больныхъ въ ризѣ *1,* 22 (С 15); допустившій умереть кому либо безъ причащенія осуждается *34,* 116—7, а также причастившій явнаго грѣшника *1,* 5 (И 6); отъ п., впадшаго въ блудъ, если грѣхъ его не обличенъ, можно причащаться, если же обличенъ, нельзя *19,* 83; въ случаѣ нужды даетъ молитву своей женѣ *1,* 28 (К 19); какъ долженъ совершать крещеніе и миропомазаніе *1,* 34 (С 16); грѣшитъ допустившій по лѣности и нерадѣнію умереть дитяти безъ крещенія *5,* 6; *7 а,* 55; проклятъ п., учащій не исповѣдывать послѣ смерти духовника прежніе грѣхи новому духовнику *с. 341;* попинъ-отецъ крестный и совершитель крещенія *19,* 60; *21,* 16; не долженъ вѣнчать беззаконный бракъ *19,* 149—50, в. 1, отпѣвающій безъ ризъ *1,* 22 (К 52); взявшій плату за поминъ и не поминавшій *4,* 14; п.-чернецъ и бѣлецъ погребаются въ ризахъ *4,* 10; въ ризахъ погребается попъ: утонувшій *48,* 3, утонувшій и бѣсноватый *9,* 48; *13 б,* 32; *14 б,* 32; *15 б,* 13, и въ бѣшенствѣ лишившій себя жизни *9,* 48; *13 б,* 32; *14 б,* 32; безъ ризъ погребается имѣвшій грѣхи отлученія *9,* 48; *13 б,* 32; *14 б,* 32, и сознательный самоубійца *13 б,* 32, пр. б; *14 б,* 32; *15 б,* 13; сознательный самоубійца лишается отпѣванія и службъ *14 б,* 32; *15 б,* 13; обратная статья *13 б,* 32, в. 10, пр. б.; старшій п. читаетъ въ алтарѣ молитву надъ виноградомъ и хлѣбомъ *19,* 95; читаетъ молитву надъ опоганившимся *2,* 11; освящаетъ осквернённый кладязь *25,* 17, осквернённое вино и масло *25,* 18, осквернённую пшеницу *25,* 19, осквернённыя евреемъ масло и вино *25,* 20, и ѣвшаго съ еретиками *25,* 21; чернецъ-п. постригаетъ въ схиму *1,* 33 (К 8); постриженный въ схиму не поетъ въ ризахъ *9,* в. 21; постриженный, отъ котораго уйдетъ жена, не можетъ быть п. *21,* 18; бѣлецъ п., поставленный въ епископа, если пострижется, не можетъ быть епископомъ *19,* 97; разстриженный не поетъ въ ризахъ *9,* 8; поставившій дьякономъ сына своего духовнаго, блудившаго до женитьбы, осуждается *9,* 34; *19,* 164; безъ ризъ не цѣлуетъ креста въ Воздвиженіе *9,* 20; не долженъ водить на роту *4,* 7, и самъ на ротѣ быть свидѣтелемъ *9,* 28; долженъ примирять враждующихъ *25,* 36; долженъ избѣгать

игръ, пѣсенъ и плясокъ *48*, 25, осуждается продающій и покупающій священное *25*, 41; убогій п. *25*, 44; кривой и хромой можетъ быть епископомъ *21*, 25, пр. а, невѣджа не можетъ *16 б*, 6; *22*, 2; п., выбившему глазъ, покаяніе *4*, 8; когда п. не ѣстъ коровьяго молока *25*, 39; постъ держитъ трегубый *30 в*, 12, и долженъ отпустить жену-блудницу *13 а*, 34, в. 3; *14 а*, 34; *48*, 42; держащій же ее не поетъ въ ризахъ *1*, 28 (К 82), осквернившій часть Господню осуждается *34*, 58—9, в. 19; п., по смерти жены блудящій съ другой, лишается милости Божіей *1*, 34, пр. і; *9*, 24; лишается мзды преступившій законъ, *9*, 10; прилежному же награда *34*, 127—132; осуждается за праздность *13 б*, 5; *14 б*, 5; *15 б*, 5; поругающійся попу отлучится *20*, 5; попу не долженъ досаждать причетникъ *9*, 38; сынъ родной и покаяльный должны слушаться п. *7 а*, 9; женатаго п. считающій недостойнымъ проклятъ *19*, 155; духовныя дѣти могутъ оставить неистоваго п. *4*, 3. См. *епитимія, отецъ духовный, отлученіе, проклятіе, санъ, служители церковные.*

Порохъ (пыль). п. не должно быть въ церкви *с. 371.*

Портно: п., въ которомъ человѣкъ ходилъ, можно употребить на церковныя нужды *19*, 86.

Порты: нельзя ходить мужу въ женскихъ п., а женѣ въ мужскихъ *8*, 39; *48*, 45; мужъ, пропивающій женины п. *1*, 11 (К 92), или отдающій ихъ за долгъ *11*, 28; можно брать п. отъ иновѣрцевъ *11*, 44; сѣмя на п. попа наканунѣ его службы *1*, 28 (С 17); *6*; *13 а*, 23; *14 а*, 23; загрязнившему чужія п. смѣха ради или по зависти епитимія *24*, 16; монашескіе п. разстригшагося инока и вернувшагося снова въ монашество *с. 304*, е), въ церкви нельзя хранить ничего „портнійнаго“ *с. 371.* См. *одежда.*

Посестрима: блудъ побратима съ п.—грѣхъ *7 а*, 54.

Посланіе: П. Іакова черноризца къ Ростовскому кн. Димитрію Борисовичу *39;* П. нѣкоего отца къ сыну духовному *40 б*, П. духовника къ оставившему его духовному сыну *41;* П. прп. Іосифа Волоколамскаго къ вельможамъ—дѣтямъ духовнымъ *46*

Послушаніе: родителямъ *45 б*, 30; *47*, 131, и отцу духовному *45 б*, 30—1; п. св. книгамъ *36*, в. 44, предписывается *15 б*, 148; осуждаются учащіе рабовъ уклоняться отъ п. господамъ *с. 327*, пр. 1 См. *покореніе.*

Поставленіе: будъ до п. *1*, 30 (К 78)

Постель: на одной нельзя лежать двоимъ монахамъ *3 а*, 34.

Постники: не моются съ женами *5*, 12

Постриженіе: въ монашество дастъ скорое прощеніе грѣховъ *46 в*, 45—6, второе п. для разстриженнаго чернеца не допускается *с. 304*, е), и въ схиму совершается попомъ-чернецомъ *1*, 33 (К 8), по нуждѣ—бѣльцомъ *с. 301*, ж), въ монашество совершается чернецомъ, при этомъ поется 50 псаломъ *с. 301*, г); п. въ схиму въ старости *1*, 33 (К 6, К 8); п. не по закону *12 б*, 4; запрещено п. у боярина въ мірѣ *с. 301*, б); п. облеченнаго на епископство *19*, 96, и п. епископа изъ бѣльцовъ *19*, 97. См. *монашество, постриженный, схима.*

Постриженный: п. дьякъ не можетъ рѣзать животныхъ *4*, 12; *9*, 40, пр. п; *19*, 23; п въ монашество дьяконъ, отъ котораго жена уйдетъ, можетъ ли быть попомъ *9*, 32; п. попъ, жена котораго выйдетъ замужъ, не можетъ быть попомъ *21*, 18; п. въ схиму епископъ и попъ не поютъ въ ризахъ *9*, в. 21, въ схиму и чернецу до 8 дня не даются яйца и молоко *1*, 33 (К 5); п. въ схиму покаяльникъ можетъ причащаться, а въ манатьицу—нѣтъ *48*, 11; п. калугеръ не вѣнчается *3 б*, 6; См. *постриженіе, чернецъ.*

Постъ: положенъ св. отцами *34*, 25—6; они же установили два поста *19*, 128, и три *29*, 2; четыре п. установлены Богомъ *45 в*, 49; поведеніе и пища въ эти посты *45 в*, 50—4; п. по волѣ и по уставу *19*, 106; п. по средамъ и пяткамъ *45 в*, 55—6, когда въ эти дни возбраняется

30 б, 21—2; п. въ Воздвиженіе *38 г*, 32—4; въ субботу и воскресенье не полагается *1*, 1 (К 1); *2*, 31; *7 б*, 12; *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7, *20*, 6; *22*, 5, *27*, 19; не полагается ни въ какую субботу *38 а*, 29, кромѣ великой *2*, 31; *7 б*, 12; *38 а*, 28; спасительность п. *45 б*, 26; *45 б*, 111—3; онъ даетъ прощеніе грѣховъ *31 в*, ⁂, и освящаетъ тѣло *45 в*, 93; *45 г*, 39; за п. царство небесное *47*, 14—5; хранящему великая награда *19*, 128, а немѣющему — вѣчная мука *47*, 17—21; долженъ быть во всю жизнь *31 б*, ⁂; безъ вражды п. пріятенъ Богу *45 а*, 10; безъ покаянія п. напрасенъ *47*, 47—8; п. лицемѣрный *43*, 16; п. за мзду *7 а*, 63; п. безъ смиренія *43*, 11; въ п. избѣгать пьянства *40 в*, в. 49; оно мѣшаетъ п. *40 а*, 23; *40 б*, 29—30; п. можетъ быть замѣненъ псалмами и жертвами *48*, 34; въ п. Апостолами запрещены праздники *40 а*, 31, в. 54; *40 б*, 40; не давать въ п. дитяти масла *4*, 32, и коровьяго молока *19*, 55; два п. дѣти могутъ сосать мать, а третій—нѣтъ *4*, 32; *19*, 55; обратныя статьи *13 б*, 25; *14 б*, 25; искать голову въ п. по субботамъ и воскресеньямъ *19*, 66; грѣхъ сидѣть въ п., положивъ ногу на ногу *19*, 76, в. 1; ради п. попъ и дьяконъ не должны изгонять своихъ женъ *48*, 37; п. духовныхъ дѣтей *32*, 3, 9; когда совершать въ п. крещеніе *4*, 28; въ п. не совершаются браки, пиры и поминовенія *48*, 19

Постъ великій: установленъ Богомъ *45 г*, 73—4; уставъ о немъ *38 а*, 1; спасительность его *45 г*, 74—6; онъ данъ на очищеніе грѣховъ *40 а*, 10, в. 13; *40 б*, 12—3; хранить его *43*, 4, 15, 21; кромѣ нѣкоторыхъ дней полагается преждеосвященная литургія *19*, 153; нельзя служить ее на половинѣ Тѣла Христова *23*, 1—3; на 2-ю и 3-ю недѣлю в. п., если нѣтъ службы, оставляется дора *1*, 26 (К 100), и Дары св. *1*, 26 (К 100), пр. ж; на оскверненномъ мышью преждеосвященномъ Агнцѣ не служить въ в. п., а потребить и освятить новый *13 а*, 11; *14 а*, 11; *15 а*, 5; въ в. п. рожденіе младенца *25*, 46; крещеніе не совершается *19*, 78; не совершаются браки *8*, 40,—браки и поминовенія *20*, 9; запрещается творить память мученикамъ *40 а*, 31; во всѣ недѣли можно причащаться *19*, 9; какъ проводить в. п. *43*, 20—6; пища и питье *19*, 7; *38 а*, 2—12, *38 б*, 2—9; *38 в*, 2—12; когда и кому можно ѣсть рыбу *38 а*, 6, 15—24; икру, медъ и квасъ *1*, 33 (К 36); когда сухояденіе и когда масло, рыба и вино *33*, 2—7; нельзя ѣсть мяса и молока *38 г*, 32; не вкушать нечистаго *7 б*, 10; осквернившемуся пищей и питіемъ епитимія *20*, 25, и оскоромившемуся *8*, 22; *11*, 43; грѣхъ не поститься *7 в*, 19, и въ страстную недѣлю *22*, 3; нарушать послѣднюю недѣлю нельзя *20*, 8, извергаются епископъ, попъ и дьякъ, не постящіеся въ среды и пятки в. п. *21*, 24; ради болѣзни постъ въ эти дни ослабляется *7 в*, 19; *21*, 24; поклоны *19*, 7; *38 а*, 12—5; *38 б*, 6—7; *38 в*, 10; земные беременнымъ женщинамъ воспрещены *13 б*, 22; *14 б*, 22; въ в п воздержаніе отъ женъ *1*, 4 (К 71); *4*, 33; *5*, 9; *11*, 16; *19*, 13, 64; *38 а*, 5; *38 б*, 5—6; *38 в*, 8; *38 г*, 33; *45 б*, 139—41; пиры съ піяской и гуслями воспрещаются *24*, 17; калугеру нельзя мыться *с. 304*, в); пища при великой епитиміи *46 б*, 9—16; *46 в*, 53—7; *46 б*, в. 3. Петровъ постъ: уставъ о немъ *38 а*, 40; держаться, какъ Филиппова *38 г*, 22; пища и питіе *19*, 2; *38 а*, 41—7; когда ѣсть вариво *38 в*, 3—4; когда рыбу и когда нельзя *38 а*, 43—4; *38 б*, 11—7; *38 в*, 6, 12—3; когда нельзя мясо *38 б*, 16,—ни мяса ни молока *19*, 2, в. 1; милостыня по силѣ *38 б*, 14; *38 в*, 15—6; поведеніе въ П. п. *19*, 2; поклоны *38 а*, 45—6; *38 б*, 12—3; *38 в*, 10; по средамъ и пятницамъ П. п. нельзя давать дѣтямъ молока *38 б*, 18; достойный можетъ причащаться во всѣ недѣли П. п. *19*, 9; когда можно сходиться съ женами и когда нельзя *38 а*, 61—2; когда и кому *5*, 10; *11*, 16; воздержаніе супруговъ *19*, 64; воздержаніе ихъ предъ причащеніемъ и послѣ него *38 б*, 19—20; *38 в*, 18—20, больному п.

по силѣ *38 а*, 46—7; запрещаются пьянство и ссоры *38 б*, 15—6; *38 в*, 17, 18; можно ходить на пиръ, но мало пить *38 а*, 61; пища при епитиміи *46 б*, 17—20; при великой епитиміи сухояденіе, а не рыба *31 в*, ѣ, и пища однажды днемъ *31 а*, 11; когда можно при великой епитиміи вкушать рыбу *31 а*, 12—3. Успенскій или Госпожинъ: продолжается 15 дней *19*, 14; *38 б*, 17—8; *38 г*, 18—9, чистота, какъ въ великій *5*, 11, нельзя рыбу и молоко *31 б*, 21—2; *31 в*, ѣ,—нельзя ѣсть мяса, молока и рыбы *38 б*, 17—20; *38 г*, 17—21; заговѣнье на У. п. *38 г*, 26—30; пища при епитиміи *46 б*, 17—20. Филипповъ постъ: уставъ о немъ *38 а*, 50; держаться, какъ Петрова п. *19*, 4; пища и питіе *38 а*, 51—3; когда варивo *38 в*, 4; во всѣ дни ѣсть однажды днемъ кромѣ субботы и воскресенья *19*, 4; когда можно ѣсть рыбу и когда нельзя *38 б*, 10—7; *38 в*, 6, 13; когда нельзя мясо *38 б*, 16; когда больному мясо и молоко *38 а*, 54—5; когда нельзя молоко малымъ дѣтямъ *38 б*, 18; милостыня по силѣ *38 б*, 14; *38 в*, 15—6; поклоны *38 а*, 53; *38 б*, 12—13; *38 в*, 10; когда можно сходиться съ женами и когда нельзя *38 а*, 61—2; когда можно и кому *5*, 10; *11*, 16; воздержаніе супруговъ *19*, 64, воздержаніе ихъ до причащенія и послѣ него *38 б*, 19—20; *38 в*, 18—20; запрещаются пьянство и ссоры *38 б*, 15—6; *38 в*, 17—8; позволяется ходить на пиръ, но мало пить *38 а*, 61; пища при великой епитиміи, какъ и въ Петровъ п. *31 а*, 18—9; когда при великой епитиміи можно ѣсть рыбу *31 в*, ѣ; заговѣнье на Ф. п. *38 в*, 26—30; когда нѣтъ поста въ сочельникъ *38 б*, 34—6; пища при епитиміи *46 б*, 17—20. См. *постъ (епитимійный), сухояденіе.*

Постъ (епитимійный): замѣняется литургіями *30 б*, 25—7, 29,—псалтирью *30 в*, 30, молитвой Господней *30 в*, 29,—молитвой Іисусовой съ поклонами *30 в*, 29—30, и милостыней *46 в*, 29—30; въ среду и пятокъ *46 а*, 41, 44—5; не полагается въ субботу и воскресенье *1*, 2 (К 95). Предписывается: за идослуженіе *2*, 13; *26 б*; обратившемуся еретику *8*, 14; *11*, 42; отпадавшему въ поганство (язычество) *19*, 123,—въ поганство и іудейство *8*, 13, *20*, 22; попавшему невольно къ поганымъ и возвратившемуся *11*, 41, ходившему къ волхвамъ *4*, 41; *26 а*, 4, чародѣю *26 б*; неходящему въ церковь *10*, 3, *48*, пр. у; проткнувшему ненарочно потиръ и уронившему дору *19*, 92; по невѣдѣнію вкусившему съ иновѣрными *19*, 122, и добровольно пившему и ѣвшему съ поганымъ *11*, 40; ѣвшему и пившему что-либо поганское *8*, 17; *20*, 19; *27*, 12, или еврейское *20*, 19; осквернившемуся въ постъ *2*, 11, и оскоромившемуся въ великій постъ *38 а*, 56—9; вкусившему по невѣдѣнію оскверненной пищи *11*, 39; *19*, 80; вкусившему нечистаго въ великій постъ *7 б*, 10; вкусившему меда, оскверненнаго мышью *8*, 21; *20*, 20, *27*, 13; ѣвшему бобровину *27*, 1, и медвѣдину *8*, 19; *27*, 1; тому, чью просфору псы съѣдятъ *8*, 35; *14 б*, 3; *15 б*, 3; лгущему *8*, 32; *27*, 2; проклинающему брата *8*, 34; *26 а*, 24; клянущемуся за друга *10*, 14, и по нуждѣ клянущемуся *26 а*, 24; заклинающемуся святыми *26 а*, 36; клеветнику *10*, 6; *26 а*, 9; *26 б*; хульнику *26 а*, 10; татю *10*, 5; гробному татю *10*, 7; за вынужденную татьбу *26 а*, 30; за кражу съѣстного *8*, 45; *26 а*, 16, за большую и малую кражу *19*, 133, в. 2; святотатцу *26 а*, 18; за татьбу у черницы *26 а*, 35; обокравшему мертваго *27*, 16; за кражу пищи и одежды *48*, 32; за блудъ съ тремя замужними женами *19*, 90; *48*, 47,—блудные помыслы *26 а*, 31; *48*, 30,—прелюбодѣйство *26 б*,—малакію *8*, 43,—содомскій грѣхъ *11*, 11, в. 13,—скотоложство *26 б*,—блудъ съ черницей *26 а*; кающемуся блуднику *11*, 30, в. 4; за обиду человѣка и скота *24*, 15; разбойнику *26 а*, 1; *26 б*; грабителю и убійцѣ *26 б*; убившему на рати *48*, 44; за скупость *26 а*, 23, и осужденіе *26 б*, продавшему челядь поганымъ *27*, 15; продавшему и мучившему другихъ *8*, 47; каю-

щемуся и несущему епитимію *30 а*, 8, 15, 16; несущему великую епитимію 6—недѣльный п. *31 а*, 7, в. 1; новопокаявшемуся *31 а*, 34, 40, *31 б*, 10; *31 в*, г҃; покаяльнику *10*, 18; держащему постъ безъ заповѣди духовника *26 а*, 8; воину: бывшему въ плѣну у поганыхъ *8*, 16; *20*, 21; *27*, 14; господамъ: за блудъ съ рабой *8*, 7; *27*, 6; дьякону: пролившему св. Кровь *9*, 14, *15 а*, 2; *27*, 5, забывшему влить вина въ потиръ *16 б*, 1, в. 18; окровавившему во гнѣвѣ *9*, 9; *15 б*, 12; за пьянство *9*, 13; *13 б*, 26; *14 а*, 16; *15 а*, 10,—игры въ шахматы, зрѣлища и пустыя бесѣды *13 б*, 26,—блудъ съ женой ночью послѣ службы *15 а*, 12, и мывшемуся наканунѣ и послѣ службы *13 б*, 14; *15 а*, 13; епископу. за пьянство *9*, 13; *19*, 125,—окровавленіе во гнѣвѣ *9*, 9; *19*, 119,—небрежное отношеніе къ св. Тайнамъ *9*, 19, и пролитіе св. Крови *9*, 14; *15 а*, 2; *27*, 5, женѣ: съѣвшей ложе другой жены *11*, 8; блудницѣ, проказившей плодъ и идущей въ церковь *2*, 23; родившей въ великій постъ *25*, 46; мірянамъ: блюющимъ по причащеніи и если блеванное ими псы съѣдятъ *1*, 1 (К 1), в. 20; *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; *27*, 7; окровавившимъ кого либо во гнѣвѣ *19*, 119, и во враждѣ *26 а*, 29; *48*, 31; за пьянство *8*, 41; *14 а*, 16; *15 а*, 10; кающимся и несущимъ епитимію трегубый п. *30 а*, 12—3; мужу: блудящему съ женой въ субботу и воскресенье *11*, 7,—блудящему съ ней сзади *10*, 12; *48*, 14,—блудящему съ рабой *48*, 41; пустившему жену и взявшему другую *19*, 109; цѣлующему чужую жену *26 а*, 28, пустившему жену по гордости *48*, 18; *27*, 26; двоеженцу *10*, 8; *11*, 1; *19*, 111; *26 а*, 13; троеженцу *8*, 6; *10*, 9; *11*, 2; *19*, 111, 165; попу: блюющему по причащеніи: отъ болѣзни *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7,—отъ тошноты *2*, 42; *15 а*, 7,—отъ объяденія *3 а*, 20; отъ объяденія и пьянства *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7; и если его блеванное псы съѣдятъ *1*, 1 (К 1), в. 20; *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, *7*, блюющему, хотя и неслужившему, если его блеванное псы съѣдятъ *13 а*, 13, пр. б; не потребившему св. Дары *4*, 35, и допустившему ихъ до осквернения *4*, 35; *16 б*, 4; пролившему св. Кровь *4*, 37; *9*, 14; *15 а*, 2, 15; *16 б*, 7, в. 4; *19*, 142; *21*, 27; *27*, 5; небрежно относящемуся къ св. Тайнамъ *9*, 19; забывшему влить вина въ потиръ *16 б*, 1, в. 18, за воровство, гнѣвъ и обиду *15 б*, 10; окровавившему кого-либо во гнѣвѣ *9*, 9; *15 б*, 12, *19*, 119; мывшемуся наканунѣ и послѣ службы *13 б*, 14; *15 а*, 13; за пьянство *9*, 13; *14 а*, 16; *15 а*, 10,—игры въ шахматы, зрѣлища и пустыя бесѣды *13 б*, 26, и за совокупленіе съ женой въ день, въ который литургисалъ *15 а*, 12; ложившемуся безъ пояса или нагимъ *14 б*, 6; *15 б*, 6, ѣвшему и пившему, не пѣвши утрени и часовъ *15 б*, 7; рано ядущему *15 б*, 9, проспавшему утреню и отъ пива неидущему къ вечернѣ *15 б*, 8; несущему епитимію п. трегубый *30 а*, 12—3, за духовныхъ дѣтей *2*, 43; причетнику: за скотоложство *9*, 36; *48*, 43, родителямъ: продающимъ своихъ дѣтей *8*, 46; *19*, 110, и зачавшимъ послѣ совокупленія въ пятокъ, субботу и воскресенье *19*, 108; супругамъ: за прелюбодѣйство *10*, 13,—совокупленіе въ пятницу, субботу и воскресенье *19*, 108, и за блудъ *11*, 9, в. 5; холостымъ: за блудъ *11*, 9, в. 5, 11, в. 13; чернецу: цѣлующему жену *3 а*, 12; хвалящемуся своимъ радомъ *3 а*, 18; чернецу-попу, блюющему по причащеніи *3 а*, 20; мажущемуся въ банѣ масломъ *3 а*, 24; невзявшему передъ сномъ у игумена благословенія *3 а*, 25; за блудъ съ черницей *3 а*, 29; окровавившему во гнѣвѣ *19*, 119; за убійство птицъ *3 а*, 53, в. 94, *с. 304*, м). Постъ о хлѣбѣ и водѣ: въ четыре времени года *28 а*, 15—6; *28 б*, 17—8; за хожденіе къ волхвамъ и приводъ ихъ въ домъ *11*, 10,—молитву сатанамъ *19*, 139; *26 а*, 32,—коляду *19*, 137, в. 2; проклинающемуся *8*, 33; *19*, 132; *48*, 27; по нуждѣ клянущемуся *19*, 132, в. 3; *48*, 27; проклявшему брата во гнѣвѣ *26 а*, 17; за

гнѣвъ *8*, 36; *26 а*, 34; рѣжущему отъ своей плоти *26 а*, 27; за отравленіе *26 а*, 25; *19*, 134; *48*, 28; разбойнику по неволѣ *19*, 130, за поджогъ и грабежъ во время пожара *8*, 52, пр. и; за татьбу у черницы *48*, 35,—блудъ съ ней *8*, 37; *26 а*, 22, в. 13; женившемуся на ближней *48*, 26, дьякону за блудъ съ женой послѣ службы *13 а*, 12; *14 а*, 12; *15 а*, 6, и за окровавленіе во гнѣвѣ *13 б*, 30; дьяку за игры въ шахматы и кости *22*, 1, женѣ, удавившей дитя *19*, 136, в. 1, и послѣ блуда проказившей его въ себѣ *19*, 140; *48*, 22; мірянину за игру въ шахматы *22*, 1, и за блудъ съ чужой женой и дѣвицей *48*, 29; попу: за службу во гнѣвѣ *13 б*, 12; *14 б*, 12; *15 б*, 11; за блудъ съ женой послѣ отслуженной имъ литургіи *13 а*, 12; *14 а*, 12; *15 а*, 6; окровавившему во гнѣвѣ *13 б*, 30, и ловящему *48*, 36; родителямъ за смерть некрещеннаго дитяти *19*, 141. См. *постъ, постъ (епитимійный), сухояденіе.*

Потворы: запрещаются *11*, 10, в. 6; *7 а*, 39; *19*, 147; *20*, 17. См. *волшебство, зеліе.*

Потиръ: изъ п. св. Кровь берется ложкой *1*, 26 (К 15); проткнувшему п. епитимія *4*, 17; *13 а*, 6, в. 1; *19*, 92; пролитіе п. *13 а*, 6; *14 а*, 6; *15 а*, 2; какъ поступить попу, если онъ во время не влилъ вина или воды въ п. *13 а*, 9; *14 а*, 9; *15 а*, 3; *16 а*, 9; *16 б*, 1. См. *Дары св.*

Потопъ: послѣ него Богъ запретилъ употреблять въ пищу кровь животныхъ и птицъ *11*, 51.

Потребленіе св. Даровъ: попъ и дьяконъ, блюющіе и пролившіе св. Дары при п. ихъ *13 б*, 1, в. 9; *14 б*, 1; *15 б*, 1; и забытыхъ Даровъ на другой день *9*, 23; *19*, 157; п. пролитыхъ Даровъ по переносѣ *9*, 14; п. заплѣснѣвшаго Тѣла Христова *16 б*, 3; *19*, 163; неслужившему запрещается п. *13 а*, 4; *14 а*, 4, пр. а; епитимія попу и дьякону, плохо потребившимъ св. Дары *13 а*, 20; *14 а*, 20, и совсѣмъ непотребившимъ *4*, 35. См. *Дары св.*

Потрохи: когда разрѣшается ѣсть *46 б*, 14, 16, 17.

Поученіе: св. Отецъ къ духовнымъ дѣтямъ *42 а*, 1; П. духовнымъ дѣтямъ *13;* П. новобрачнымъ дѣтямъ *14*, 1; П дѣтямъ духовнымъ отца духовнаго *45 б*, 1; имъ же по причащеніи *15 в*, 1; П. о воскресеніи Іисуса Христа *15 г*, 1, неслушающему и. книжнаго мука *17*, 18—21.

Похоть: всякая п.—грѣхъ *7 а*, 3, 23; она свирѣпа *39*, 48; плотская и лишаетъ благости Св. Духа *13 а*, 12; *14 а*, 12; плотская п. чернеца *3 а*, 5 стрк.; грѣхъ—мыслить съ п. о чужой женѣ *8*, 4,—съ п. глядѣть на нее *7 а*, 1; *39*, 39—40, и съ п. цѣловать *7 а*, 58, *26 а*, 28, жена—мать п. *39*, 52, избѣгать п. *36*, 13; *43*, 9; *39*, 22.

Поясъ: грѣхъ монаху, ослабившему п. за обѣдомъ *3 а*, 50, епитимія ему, ложившемуся безъ п. *3 а*, 21; попу нельзя ложиться безъ п. *13 б*, 6; *14 б*, 6; *15 б*, 6, поклоны до п. беременнымъ женщинамъ *13 б*, 22; *14 б*, 22.

Правда: за п. царство небесное *47*, 13—5.

Праведники: возвеселятся о нашемъ покаяніи *45 а*, 84; не помогутъ на страшномъ судѣ *45 б*, 76; радость ихъ о Воскресеніи Господнемъ *45 г*, 59—60. См. *святые.*

Правило: св. Отецъ *8*, *11;* св. Апостолъ *10*, 11; св. Отецъ о причащеніи дѣтей въ Пасху *11*, 24, и о необходимости епитиміи *47*, 67; св. Апостоловъ и Отцовъ о томъ, какъ давать епитиміи *31 б*, св. Отцовъ, какъ исправлять кающихся *34*, 51—2; П. Сардикійскаго собора *13 б*; *14 б*; *15 б*,—вселенскаго собора *34*, в. 35,—Лаодикійскаго собора *34*, в. 38,—седьмого собора *34*, в. 43 и—Халкидонскаго *48;* П. Иліи, архіепископа Новгородскаго *16 а*; *16 б*; П. о половинѣ Тѣла Христова *23;* о вѣрующихъ въ гады *25;* объ епитиміяхъ *30 б*, 1, 16; П. духовнымъ дѣтямъ о постѣ *32*, 1—2; о слезахъ *31 в*, з; бѣльцамъ *38 б*, 1; п. по силѣ *46 б*, 3; П. церковное *с. 304*, р); отъ п. крестѣ Христовѣ Аѳанасія мниха *с. 407*; епископы должны хранить священныя п.

и отвѣчать за ихъ несоблюденіе *с. 362*, п. объ исповѣди новому духовнику послѣ смерти прежняго *с 341;* п-ла нарушаются нашей лѣностью *19*, 128; п. объ убійцѣ *8*, 49; при епитиміи можно исправить вмѣсто церкви въ кельѣ *46 б*, 45—6,—а келейное можно исправить на другой день *16 б*, 46—7. См. еще *уставъ*.

Праздники: Господскіе или Владычные попъ и дьяконъ, лѣнившіеся служить, лишаются милости Божіей *14 б*, 37; *15 б*, 16; не благословлять обѣда тропаремъ *19*, 38; хранить ихъ *19*, 105; нельзя поститься даже при епитиміи *1*, 2 (К 95), в. 69; если п. въ среду и пятокъ, лучше не ѣсть мяса и молока *1*, 20 (К 97); въ Петровомъ постѣ не полагаются земные поклоны *19*, 2; не вкушающе мяса и вина епископъ, попъ и дьякъ извергаются *21*, 23; воздерживаться отъ женъ *19*, 13; духовнымъ дѣтямъ разрѣшается мясо и сыръ *32*, 7—8; нѣтъ поклоновъ *38 г*, 24; нельзя ѣсть и пить рано *45 б*, 48; блудъ осуждается *45 б*, 95—6; при епитиміи нѣтъ поклоновъ *46 б*, 37—8; *46 в*, 23—4, 71—2; *46 д*, 47—8; при епитиміи разрѣшаются мясо, сыръ и яйца *46 д*, 76, в. 48, и всякая пища, даже по средамъ и пятницамъ *46 б*, 20—1; *46 в*, 8—10, 54—5; *46 д*, 24—5, и по понедѣльникамъ (тамъ же, кромѣ *46 б*, 20—1); при епитиміи можно ѣсть рыбу *46 а*, 5, 42—4,—ѣсть дору, Богородицинъ хлѣбъ и цѣловать иконы *46 а*, 35—6; а исполнившему епитимію разрѣшается ѣсть просфору, дору и Богородицынъ хлѣбъ *46 д*, 81—3; новопокаявшемуся разрѣшается мясо *31 а*, в. 5, *31 б*, *6* Богородичные. хранить ихъ *19*, 105; нѣтъ земныхъ поклоновъ, если случатся въ Петровъ постъ *19*, 2; духовнымъ дѣтямъ разрѣшаются мясо и сыръ *32*, 7—8; при епитиміи—рыба *46 а*, 42—4, а новопокаявшемуся—мясо *31 а*, в. 5; *31 б*, 6. П. въ честь Іоанна Предтечи: хранить его *19*, 105; если въ Петровомъ постѣ, то нѣтъ поклоновъ *19*, 2; новопокаявшимся мясо и сыръ *32*, 8; когда въ великомъ постѣ можно рыбу *38 а*, 18—20; *19*, 7, пр. в., и при епитиміи *46 б*, 14—5, при епитиміи въ Петровомъ постѣ можно рыбу *31 а*, 13—4. П. въ честь Апостоловъ. хранить п. ихъ *19*, 105; если случатся въ Петровъ постъ, то нѣтъ поклоновъ *19*, 2; при епитиміи можно иконы цѣловать, ѣсть дору и Богородицынъ хлѣбъ *46 а*, 35—7. П евангельскіе, славословные и всенощные: при епитиміи ѣсть въ нихъ масло и рыбу *46 б*, 21—3; *46 д*, 26—8, вино *46 д*, 29, и медъ *46 б*, 22; только масло, но не рыба *46 в*, 55—7; при епитиміи въ еванг. и славосл. п. по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ всякая пища *46 в*, 8—10, нѣтъ поклоновъ *46 б*, 37—9; *46 в*, 23—4; *46 д*, 47—9; исполнившему епитимію разрѣшается въ эти п. ѣсть дору, просфору и Богородицынъ хлѣбъ *46 д*, 81—3; въ п. всенощные разрѣшается при епитиміи рыба *46 а*, 43—4. П. въ честь 40 мучениковъ: въ великомъ постѣ разрѣшается рыба *19*, 7, пр. в,—монахамъ масло, а бѣльцамъ рыба *33*, 3—4; разрѣшается чеснокъ и запрещаются поклоны *19*, 77; когда можно ѣсть рыбу и когда нельзя *38 а*, 18—20; запрещается праздновать *40 а*, 31; при епитиміи ѣсть рыбу *46 б*, 14—5. П. въ честь всѣхъ святыхъ: праздновать *19*, 105, и при епитиміи можно иконы цѣловать, ѣсть дору и Богородицынъ хлѣбъ *46 а*, 35—7; въ п. нарочитаго святого нѣтъ поклоновъ въ Петровъ постъ *38 г*, 24—5; въ п. Алексія Божія человѣка когда можно рыбу и когда нельзя *38 а*, 19—20; къ Ильину дню вся недѣля съ поклонами и безъ молока *38 г*, 26—7; праздники почитать *45 б*, 199; *47*, 165; *45 в*, 33; въ п. не пьянствовать и не закалывать животныхъ *47*, пр. ф; не пьянствовать *47*, 101—2; ничего не дѣлать и пировъ не устраивать *47*, 101,—2, но варить кануны *45 б*, 199; *45 в*, 45; нечтущему п. мука *47*, 17—21; въ п. пребывать въ чистотѣ *45 б*, 42; воздерживаться отъ женъ *44*, 11; *45 б*, 139—41; соблазнъ попу во снѣ наканунѣ п. *20*, 24; въ п. нельзя чернецу служить въ соборѣ *3 а*, 23; ни въ какой п.

по средамъ и пятницамъ не разрѣшаются мясо и молоко *38 б*, 32—5; во всякій п. разрѣшаются мясо и молоко при епитиміи *30 б*, 12—3, и новопокаявшемуся *31 а*, 39; *31 б*, 8—9, *31 в*, г҃; въ п. нельзя мыться въ баняхъ *45 в*, 47—8; перечень п., въ которые разрѣшается при великой епитиміи ѣсть мясо, молоко и рыбу *31 а*, 8—10, пр. б, 13—31, в. 2; *31 б*, 14—5, 18, 19, 20, 22, 23; *31 в*, к҃; въ постѣ творить п. апостолами запрещено *40 б*, 40; не соблюдать п. нечестивыхъ и іудейскихъ *19*, 105. См. *Борисовъ день, Петровъ день, Филипповъ день, Преполовеніе, Успѣновеніе и отдѣльные артикли всѣхъ праздниковъ Господскихъ (кромѣ Входа Господня во Іерусалимъ) и Богородичныхъ*

Празднословіе: грѣхъ *7 а*, 2; избѣгать п. *45 а*, 11—12, 38; *45 б*, 83, 88, 137, 172, горе за п. *45 б*, 109, и мука *45 в*, 127, *45 г*, 89; осуждается *12 а*, п. паломниковъ *12 б*, 12. См. *сквернословіе, языкъ.*

Праздность: дѣлаетъ калугера пищей діаволу *3 б*, *5*, а также и попа *13 б*, 5; *14 б*, 5; *15 б*, 5; за п. осужденіе *11*, 55, и мука *12 а*.

Преданія: еллинскихъ п. держаться нелѣпо *19*, 105; разоряющему апостольскія п. проклятіе *22*, 3; непочитающіе п. св Отцовъ *34*, 89—90.

Прекословіе: грѣхъ *7 а*, 2; п. чернеца своему игумену *3 а*, 9; за п. тысяча поклоновъ Богу и одинъ настоятелю *35*, 1, избѣгать п. *45 б*, 137—8; *46 в*, 48 См. *ослушаніе.*

Прелюбодѣй: ему судитъ Богъ *11*, 3; съ п. не ѣсть *11*, 2; убитаго не отпѣваютъ, не поминаютъ *25*, 48; мука ему *40 а*, 12; *40 б*, 16; *26 б*, *с. 448*. См. *прелюбодѣяніе.*

Прелюбодѣяніе: больше другихъ грѣховъ *47*, 115—9; въ чемъ п. заключается *15 б*, 17, грѣхъ сводить на п. *7 а*, 32; выйти замужъ при жизни мужа—п. *20*, 12, а также, отпустивши жену, жить съ другой *1*, 11 (К 94); п. попа *19*, 154; *25*, 26, за п. жена должна быть отпущена мужемъ *27*, 27; *48*, 18; епитимія *26 а*, 11; *48*, 20; епископу, попу и дьяку изверженіе изъ сана *21*, 8, не таить о п. на исповѣди *45 а*, 64—5; за п. лютая мука *47*, 16—21, хранить п. *12 а*, 6; *47*, 115; п. жены мірянина мѣшаетъ быть ему посвященнымъ, а—жены посвященаго—держать священство *18*, 12 См. *блудъ, прелюбодѣй.*

Преображеніе Господне: достойному въ П Г. можно причащаться *19*, 9; разрѣшается рыба *38 б*, 21—2; *38 в*, 26—7; при великой епитиміи разрѣшаются яблоки, рыба *31 в*, к҃, и мясо *31 а*, 15—8. См. *праздники.*

Преполовеніе: разрѣшается молоко *38 а*, 37, и мясо *38 б*, 11, пр. а; *38 в*, 11—2; при великой епитиміи можно ѣсть мясо и молоко *31 а*, 10; обратная статья *31 а*, пр. б; при великой епитиміи не ѣсть мяса *31 б*, 19—20. См. *праздники.*

Пререканіе: см. *прекословіе.*

Пресвитеръ: см. *попъ.*

Престолъ: мыть п. изъ чистыхъ сосудовъ *13 а*, 8, в. 3; пролитіе у п. св. Даровъ *13 б*, 1, в. 3; упом. *15 а*, 3. См. *трапеза (св. престолъ).*

Приношенія: за кого можно дѣлать и за кого нельзя *11*, 36; дѣлаются за попа и дьякона, умершихъ въ бѣшенствѣ *13 б*, 32; *14 б*, 32; *15 б*, 13; п. живыхъ за умершихъ *36*, 23; п. въ церковь избавляютъ отъ грѣховъ *31 в*, д҃; не принимаются отъ незаконно живущихъ супруговъ *13 б*, 29; *14 б*, 29, *13 б*, 28, в. 8,—отъ ядущаго съ еретиками *25*, 21,—отъ корчемниковъ *22*, 4, и отъ того, кто не слушается отца духовнаго *45 в*, 83—4; нельзя гнушаться п. женатаго попа *19*, 155, *20*, 7; не благословенныя п. не ѣсть *25*, 52. См. *поминовеніе.*

Припадающіе (степень покаянія): двоеженецъ *2*, 36; троеженецъ *2*, 37; разлучающій супруговъ *2*, 38; клянущійся за друга *2*, 39, женящійся на вдовицѣ *2*, 40.

Притворъ: стоять въ п. за литургіей состоящіе подъ запрещеніемъ *19*, 12; въ п. входить въ чистомъ платьѣ *45 б*, 149. См. *папертъ.*

Притча: п., сравнивающая грѣшника на исповѣди съ птицей *47*, 58.

Причастникъ священія: см. *причетникъ*.

Причащеніе: слова Іисуса Христа о п. *29*, 12—3, *34*, 120—4; *45б*, 4—5; *45г*, 7—9; почему при п. употребляется хлѣбъ и вино *45г*, 9—11; спасительно для достойныхъ *45а*, 7—10, *45г*, 11—4; спасительно для достойныхъ и страшно для недостойныхъ *15а*, 78—84; *45б*, 114—36; *45г*, 76—95; оно освящаетъ человѣка *15а*, 86—7; *45г*, 11—4, 33—5; освящаетъ его утробу и хранится въ ней Духомъ Святымъ *1*, 22, пр. р; дается во освященіе душамъ и оставленіе грѣховъ *45а*, 2—3; оно по смерти отгоняетъ нечистыхъ духовъ *34*, 181—2; на какое время предписано п. *38г*, 30—2; какъ давать его *1*, 26 (К 13); когда можно давать и когда нельзя *1*, 5 (И 6); нельзя давать вѣрующему, не спросясь отца его духовнаго *25*, 33; грѣхъ — причащаться, поѣвши *7б*, 24; грѣхъ—п. безъ попа, хотя бы и по нуждѣ *7б*, 25; разрѣшается п. у попа, согрѣшившаго блудомъ, до лишенія его сана *19*, 83; брать у латинянъ воспрещается *19*, 102, в. 1; п. за дары *13б*, 19; *14б*, 19; предъ п. воздержаніе отъ жены въ Петровъ и Филипповъ посты *5*, 10; воздержаніе отъ жены въ тѣ же посты до п. и послѣ него *38б*, 19—20; *38в*, 18—20; воздержаніе отъ жены послѣ п. попу и мірянамъ *27*, 10, послѣ п. совокупленіе супруговъ невозбранно *1*, 7 (К 72), в. 8; невозбранно послѣ п. женѣ спать съ мужемъ *1*, 7 (И 21); предъ п. вымыть нечистый ротъ *8*, 29,—нечистый ротъ и нечистые зубы *5*, 3; *13б*, 2; *14б*, 2; *15б*, 2; до и послѣ п. нельзя мыться *19*, 124; предъ п. слѣдить, чтобы въ тѣло не попала вода *8*, 29; предъ п. ѣвшій и пившій съ погаными долженъ взять молитву *27*, 12, а также вкусившій оскверненнаго мышью *27*, 13; соблудившему до п. нѣтъ грѣха, а—причастившему *1*, 15 (И 1); при п. здоровые не должны гнушаться больными *19*, 84; блюющіе по п. см. *Дары св.*; за п. здоровыхъ безъ епитиміи попу епитимія *13б*, 19, *14б*, 19; безъ п. многіе умираютъ отъ поповскаго нерадѣнія *19*, 10; за это попу епитимія *13б*, 18; *14б*, 18, и осужденіе *34*, 116—17; п. митрополита *1*, 28, в. 35; п. неслужащаго попа *9*, 25; *19*, 20; *21*, 19; епископъ и попъ, литургисавше, но не причащавшіеся *9*, в. 33; *16б*, 5; епитимія попу за оскверненное п. *16б*, 4; чернецъ долженъ причащаться у чернеца-попа, но не у мірского *3а*, 22; несущему епитимію вмѣсто п. святая вода *38а*, 31—2, или богоявленская *30б*, 14—5, а также за тяжкіе грѣхи *31в*, S; п. должно быть частое *29*, 12; какъ причащать больныхъ *1*, 22 (К 56); *26* (К 13),—в. 13; п. больного безъ ризъ *1*, 22 (С 14); что дѣлать предъ п. женѣ, больной бѣлями *1*, 13 (К 45); п. бѣсноватыхъ *1*, 23 (К 17); ребенка, воспринятаго попомъ, долженъ нести къ п. кто либо другой *19*, 60, *21*, 16; запрещено причащеніе дѣвицѣ, потерявшей дѣвство предъ вѣнчаніемъ, и вѣнчаніе безъ п. дѣвицы, сохранившей дѣвство *11*, 18; сорокодневное непричащеніе приравнивается къ поганству *8*, 10. Дается причащеніе обратившемуся еретику *11*, 42; въ Пасху достойному *38а*, 30—31; достойному въ различные праздники и дни *19*, 9; въ болѣзни *19*, 9, и передъ смертію *19*, 9; *33*, 18; больному грѣшнику, хотя небывавшему никогда на исповѣди, но кающемуся *11*, 31; великому грѣшнику передъ смертію *1*, 2 (К 63); *34*, 112—4, въ болѣзни, даже если онъ состоитъ подъ епитиміей *46а*, 30—1; *1*, 2 (И 11); только при смерти холостымъ блудникамъ *13б*, 19; *14б*, 19, и блудящимъ со многими *11*, *20*, холостымъ, оставившимъ блудъ, постившимся и оженившимся *11*, 17; холостымъ въ великъ день, сохранившимъ въ чистотѣ великій постъ *1*, 4 (К 30); имъ же съ разборомъ *1*, 4 (С 5), пр. в; однажды въ мѣсяцъ дающему плату за блудъ *2*, 27; женившемуся, чтобы оставить блудъ *1*, 5, пр. в; спавшему со своей женой *1*, 7 (С 22); супругамъ: когда хотятъ *1*, 7 (К 72),—сохранившимъ въ

чистотѣ великій постъ *11*, 16, в. 12,—хотя бы и не соблюли тѣлесной чистоты *1*, 4 (К 71), и умирающимъ въ разводѣ *1*, 11 (К 92); *11*, 28, смертельно больнымъ *1*, 22 (К 16), *11*, 34; больному, вкусившему что либо или попившему *11*, 37;больнымъ, лишившимся языка *5*, 8, бѣсноватымъ *1*, 23 (К 18); *11*, 33; умирающей родильницѣ *1*, 9 (С 2), в. 8, *4*, 27; *5*, 5; *13б*, 24; *14б*, 24; *19*, 63, и дитяти, умирающему вскорѣ по рожденіи *19*, 63; женѣ, родившей въ великій постъ *25*, 46, малымъ дѣтямъ, если немного побьютъ яйцемъ въ зубы *11*, 25, в. 1; дѣтямъ крещеннымъ *1*, 22 (К 48), и новокрещеннымъ *1*, 22 (К 60); груднымъ дѣтямъ въ Пасху по заутрени *1*, 21 (К 58); *11*, 24, отрокамъ *1*, 4 (С 5), в. 13; переходящему изъ латинской вѣрѣ *1*, 34 (К 10); отпадавшему въ іудейство *25*, 22,—въ поганство и іудейство *8*, 13; *20*, 22; попавшему на войнѣ къ поганымъ и возвратившемуся *8*, 16; *20*, 21; *27*, 14, невольно попавшему въ поганство и возвратившемуся *11*, 41, ѣвшему и пившему съ погаными *11*, 40, вкусившему или пившему что либо поганское *8*, 17,—поганское или еврейское *20*, 19; вкусившему меда, оскверненнаго мышью *8*, 21; *20*, 20; *27*, 13; бьющему яйцемъ въ зубы до обѣдни *1*, 21 (К 59); идущему на рать *31в*, а̃і; *33*, 18—9; *1*, 2 (И 11), и въ путь, даже если состоитъ подъ епитиміей *1*, 2 (И 11); тому, у кого гной идетъ изъ раны *1*, 16 (К 61); *11*, 26, или что либо случайно попало въ зубы и въ роть *5*, 4, *11*, 27; соблазнившемуся во снѣ *1*, 34 (К 50); примирившемуся обидчику *11*, 35; духовному сыну, ушедшему въ другой городъ *37*, 26—8, мірянамъ, бывшимъ у мертваго *19*, 33, обратная статья *4*, 30; лжесвидѣтелю и снѣдающему чужіе домы *2*, 17; понесшему епитимію за грѣхи *47*, 67—8; исполнившему ее *46б*, 56—8; *46д*, 68—70; ему же въ великій четвергъ и въ великую субботу *46а*, 33—4; *46д*, 76—81; покаяльнику передъ смертію *46а*, 30—1; *46б*, 58—9; при великомъ постриженіи *48*, 11; постригшемуся въ монашество *46в*, 73—82, и каждый годъ *46а*, 51—4; въ случаѣ болѣзни при великой епитиміи *31а*, 46—7, *31б*, 11—2; *31в*, д̃, г̃, новопокаявшемуся послѣ епитиміи *31а*, 42; *31б*, 11; *31в*, г̃,—въ случаѣ болѣзни *31а*, 42, в. 6; кающемуся—на страстной недѣлѣ *30в*, 36—8; всякому христианину во всякое время, даже еслибы онъ былъ подъ епитиміей (?) *19*, 9, в 5; причащеніе отъ Пасхи до Пасхи несущихъ епитимію *2*, 3, 6, 25, 28, 41; *3*, 29, 44, 47, 56, *21*, 4, 11, *37*, 20, 21,—черезъ 40 дней *3а*, 45, 46;—однажды въ мѣсяцъ *2*, 14, 27; о причащеніи попомъ своей попадьи *1*, 28 (К 20); *19*, 59, в. 1; *4*, 9;*25*, 32. Лишаются причащенія: обратившійся еретикъ до конца епитиміи *8*, 14; идолослужитель *2*, 13; чародѣй *19*, 147; очаровавшій другого *2*, 18, убійца *8*, 49, убившій ратнаго *8*, 51; *48*, 44, и разбойника *8*, 51; погубившій неближняго *27*, 9; татъ *19*, 146; *26а*, 15; блудникъ, даже постившійся *1*, 3 (К 68), в. 22; скотоложникъ *19*, 143; блудящій на конѣ *25*, 7; за кровосмѣшеніе *2*, 28; *11*, 13; *19*, 144—5; *27*, 20—1; *48*, 12—3; бывшій съ тремя замужними женами *19*, 90; *48*, 47; многажды бьющій яйцемъ въ зубы *1*, 21 (К 59); продавшій челядь поганымъ *19*, 88; пребывающій въ корчемницѣ *48*, 38; говорившій въ церкви *19*, 113; ѣвшій кровь животныхъ, удавленину, мертвечину *11*, 51, и тетеревину *1*, 20 (К 88); не понесшій никакой епитиміи *45в*, 59—60; состоящій подъ епитиміей *46а*, 18; *46б*, 40—1; *46в*, 37; *46д*, 54—5; не совершившій ее *31а*, 42, в. 6; покаяльникъ выздоровѣвшій *16д*, 72; послѣ малаго постриженія *48*, 11; больные непокаявшіеся *47*, 49—52; дитя некрещенное *25*, 45, и дитя, мать котораго ѣла до обѣда *1*, 22 (К 60), жена: садящаяся на мужа *2*, 6, *48*, 16; блудница, умертвившая плодъ *2*, 23, и привлекающая къ себѣ мужа суевѣрными средствами *1*, 11 (К 14); міряне: за блудъ во снѣ *19*, 151, у которыхъ кровь идетъ

изъ зубовъ или рта *1,* 16 (К 62), и изъ зубовъ или носа *5,* 2; *13а,* 15, *14а,* 15; *15а,* 9; мужъ: двоеженецъ *2,* 25, *10,* 8; *11,* 1, троеженецъ *8,* 6; *11,* 2, *19,* 165; *48,* 23, соблудившій съ рабой *48,* 41, и не сохранившій себя отъ жены въ великій постъ *5,* 9, *11,* 16, попъ-скопецъ блудящій *2,* 3,—блудникъ *21.* 11. и двоеженецъ *21,* 4; родители: за принудительное оскопленіе дѣтей *2,* 41, если отъ нерадѣнія ихъ дитя умретъ некрещеннымъ *5,* 6. супруги. живущіе незаконно *13б,* 28, тотъ по винѣ котораго произошелъ разводъ *1,* 11 (К 92); *11,* 28, блудящіе съ другими *10,* 13; *11,* 9, и за блудъ въ задній проходъ *8,* в. 15; холостые: мыслящіе о ручномъ блудѣ *11,* 17,—блудящіе *11,* 9, 14, 20,—блудящіе, хотя и поспившіеся, но долго не женящіеся *11,* 17, и блудящіе со своими рабами *11,* 20; чернецъ: повергшій апостольскій образъ *3а,* 44, ѣвшій мясо *3а,* 45, соблудившій съ черницей *3а,* 29, молодой чернецъ, возлегшій на лоно женщины *3а,* 38,—мужеложецъ и скотоложецъ *3а,* 56,—укравшій что либо у игумена или у братіи *3а,* 11,—сребролюбецъ *3а,* 46, и прибѣгающій къ лѣкарствамъ *3а,* 47. См. *Тайны св.*

Причетникъ: поставляется епископомъ *9,* 1; какія книги долженъ читать *2,* 2; грѣшитъ п., насмѣшившій другихъ *7б,* 22, и во враждѣ окровавившій кого либо *7а,* 60; не можетъ быть причетникомъ водящій двѣ сестреницы *9,* 33; оставившій жену и опять взявшій *19,* 135; продающій священное *25,* 41; ловящій *48,* 36; „причастникъ (*чит.* причетникъ) священія“, ядущій кровь, звѣроядину, мертвечину, извержется *21,* 1. См. *епитимія, клирики, отлученіе, санъ*

Причтъ: бѣднымъ членамъ п. епископъ и попъ должны помогать *13б,* 31, *11б,* 31.

Пришествіе второе: упом. *с. 407.*

Продажа: священнаго *25,* 41; п. людей *24,* 9, *27,* 3, челяди *19,* 88; *27,* 15, дѣтей *8,* 46; *19,* 110; *24,* 10; *27,* 18, рабы, съ которой былъ блудъ *48,* 41, вина, смѣшаннаго съ водою *7а,* 24. См. *торговля.*

Прокименъ: не пѣть п. грамотнымъ калугерицамъ *с. 301,* 1).

Проклятіе: за посягательство на церковное *2,* 19; п. ереси обратившимся еретикомъ *8,* 14; *11,* 42, непризнающему троеперстія *22,* 6; отрицающему покаяніе *17,* 43—4; извращающему евангельскія слова *19,* 159, пр б, евангельскія, апостольскія *19,* 116; *22,* 11, и пророческія *22,* 11; непризнающему пресуществленія св. Даровъ *19,* 117, 159; непризнающему іерархіи *19,* 117 ь, 159, пр. д, 160; некрестящемуся крестообразно *19,* 118; привѣтствующему мѣсяцъ *19,* 126; *22,* 8, гнушающемуся женатымъ попомъ *19,* 155; *20,* 7; разоряющему апостольскія преданія *22,* 3; употребляющему вмѣсто крестнаго знаменія полевые цвѣты *22,* 9; неслушающему отца духовнаго *47,* 75—77; за хуленіе другого *22,* 7, и всякой твари *22,* 8; за постъ въ субботу (кромѣ великой) и воскресенье *22,* 5; постящемуся не по закону *30в,* 21—2; несоблюдающему среды и пятка *16б,* 87, за блудъ—по средамъ, пятницамъ, праздникамъ и наканунѣ ихъ *45а,* 95—8; *45в,* 34—6; писавшему кресть Христовъ на землѣ или на снѣгу *10,* 2; благословляющему тропаремъ Богородичнымъ трапезу Роду и роженицамъ *19,* 127; гнушающемуся молодыми дѣтьми *22,* 10; ходатайствующему за мзду о попѣ и дьяконѣ *13а,* 37, пр. в; п. самаго себя *8,* 33; *19,* 132, *48,* 27, и брата *8,* 34; *24,* 4, 6; *26а,* 17, 24; цѣлый рядъ проклятій *19,* 159; бросать одному супругу другого и жить незаконно—проклятое дѣло *13б,* 29; *14б,* 29. Проклятіе: дьякону—невѣждѣ, поставленному въ попы *16б,* 6, в. 3; *22,* 2, входящему въ алтарь безъ страха и вѣры *9,* 15, взявшему мзду отъ ключаря, дьякона и просвирни *13а,* 37, пр. в; епископу: входящему въ алтарь безъ страха и вѣры *9,* 15, поставившему невѣжду попомъ или дьякономъ *16б,* 6, в. 3; *22,* 2, литургисавшему, но непричащавшемуся *9,* в. 33; попу: невѣждѣ, поставленному

въ епископы *16 б*, 6, в 3; *22*, 2, входящему въ алтарь безъ страха и вѣры *9*, 15, литургисавшему, но непричащавшемуся *9*, в 33, служащему въ постѣ на половинѣ Тѣла Христова *23*, 7,—позволившему свою жену причастить чтецу *25*, 32, недающему епитиміи при исповѣданіи грѣховъ *34*, 47, 73—4, отъ лѣни, пьянства и нерадѣнія непринявшему кающагося больного *34*, 81—2, в. 26, учащему, что по смерти перваго духовника не должно каяться въ прежнихъ грѣхахъ второму *34*, 93—6, 102—4; *сс. 340—341;* прощающему грѣхи за мзду безъ епитиміи *47*, 73—4, взявшему мзду отъ ключаря, дьякона и просвирни *13 а*, 37, пр. в; простцу (міряннину), взявшему мзду отъ ключаря, дьякона и просвирни *13 а*, 37, пр. в.

Пророчества-ки: отрицающій п. проклять *19*, 159, а также извращающій *22*, 11, п. Захаріи 8 гл. 23 ст. *1*, 19 (К 24); п. упом. *1*, 19 (К 39); ложные пророцатели *с. 407* См. *слова*.

Просвирня: до замужества должна быть чистой дѣвицей, а въ замужествѣ не блудить *1*, 14 (И 12, К 98); нечистая не печетъ просфоръ *1*, 14 (И 12, К 98); *9*, 45; *13 а*, 25; *14 а*, 25; *19*, 75; не брать отъ п. мзды *13 а*, 37, пр. в.

Проскомидія: не совершается въ горахъ и клѣтяхъ *19*, 107, пр. а; на п не поминать живыхъ за упокой *36*, 27—8, в. 18. См. *просфора*.

Простолюдинъ, простецъ: имѣющій жену блудницу не можетъ принять посвященія *48*, 42. См. *міряне, проклятіе*.

Простые люди: см. *міряне*.

Просфора: служеніе на трехъ п. *1*, 24 (К 3); когда можно служить на одной *1*, 26 (К 99); можно служить на п., упавшей на землю *1*, 26 (С 7); *13 а*, 26; *14 а*, 26, *15 а*, 17, въ случаѣ нужды на разсѣвшейся *19*, 158; *20*, 28, и на кутейной *13 а*, 28; *14 б*, 28; печь п. въ воскресенье *9*, 53; *11*, 53; *19*, 68; не печется нечистой женщиной *9*, 45; *13 а*, 25; *14 а*, 25, *19*, 75, и изъ пшеницы, осквернепной гадомъ *25*, 19; восьмидневная не употребляется въ службу *4*, 16; *19*, 34, на двухнедѣльной неосвященной можно проскомисать *1*, 26 (К 100); вынутая не полагается при кутьѣ *1*, 24 (К 38), *13 а*, 27; *14 а*, 27; нельзя писать на п лживыя письмена и класть на трапезу за литургіей *7 б*, 1, приносится въ церковь *13 а*, 3; *14 а*, 3, *с. 371;* не дается ни митрополитомъ, ни епископомъ нелитурисавшими, но литургисавшимъ попомъ *19*, 94; за упокой по живыхъ не подается п. *36*, 4, пр. а, в. 18; не подается по умершихъ отъ Рождества до Крещенія *38 г*, 4; топить п. въ водѣ *8*, 42; *9*, 47; *19*, 32, ломать *13 б*, 4; *14 б*, 4; *15 б*, 4, но не рѣзать ножомъ *9*, 47; *13 б*, 4; *14 б*, 4; *15 б*, 4, не крошить въ уху *9*, 47; *13 б*, 4, не сушить *9*, 47; если песъ съѣстъ п. *8*, 35; *9*, 46; *13 б*, 3; *14 б*, 3; *15 а*, 3; приносится по бѣсноватомъ самоубійцѣ *48*, 10, п. троеженца не приносится въ церковь *2*, 20; *11*, 2; *19*, 49, и послѣ его покаянія, хотя и приносится, но не проскомисается *2*, 20, пр. і; *11*, 2. Не принимается: отъ корчемника *22*, 4, отъ отпадавшаго въ еврейство *25*, 22, отъ ядущаго съ еретикомъ *25*, 21, отъ неприходящаго на покаяніе *47*, 51—2; и отъ непримирившагося послѣ ссоры *47*, 96—9; вынутую и не ѣсть нечистой женѣ *1*, 13 (С 23); *4*, 26; обратная статья *1*, 13 (С 23), в. 12; поповымъ дѣтямъ грѣхъ ѣсть нецѣтыя п. *25*, 52; при епитиміи вынутыя п. нельзя ѣсть, а невынутыя—можно *46 а*, 21; *46 б*, 51; *46 в*, 39—40; *46 д*, 63—4; когда при епитиміи можно вкушать п. и когда нельзя *46 б*, 42, 44—5, 55; *46 г*, 4, 8, 9; *46 д*, 58, 60, 67, 83; послѣ женитьбы 40 дней запрещается ѣсть п *18*, 48; просфорой почитать праздники *47*, 165. См. *анафора*.

Проходъ (испражненіе?): не ходить на п. съ осяженнымъ крестомъ, съ неосвященнымъ же ходить *11*, 46 и в. 2; *19*, 44.

Прощеніе: грѣховъ отъ Бога трудящемуся во спасеніе *34*, 143—6, сохранившему въ постѣ и молитвѣ четыре времени года *28 а*, 14—19; *28 б*, 16—22, за воздержаніе отъ жены во весь великій постъ *38 г*, 39—40, попу, исполнившему

епитимію за блудъ съ женой послѣ службы *17; 19,* 161, бѣльцамъ, исполнившимъ правило *38 б,* 40—1; дается великому грѣшнику предъ смертію *34,* 112—5; скорое п. дается постриженіемъ *46 в,* 45—6, 73—81, молитва о п. грѣховъ *23,* 14—23; п. необходимо попу предъ службой *13 б,* 12, *14 б,* 12; *15 б,* 11; необходимо послѣ спора и ссоры съ другомъ *7 а,* 16; *21,* 13; *25,* 10, прощеніе грѣховъ попами за дары *38 в,* 50; *13 б,* 19; *14 б,* 19; безъ епитиміи нѣтъ п. *47,* 65—6; нѣтъ п. грѣховъ по смерти *36,* в 6; нѣтъ его неслушающемуся отца духовнаго *34,* 149—51; *47,* 75—7, и нехранящему постовъ *19,* 128; нѣтъ п. при враждѣ *45 а,* 6—7; имѣть п. со всѣми *45 б,* 36, просившій п. послѣ ссоры и не получившій его достоинъ причащенія *11,* 35; *с. 304,* л). См. *разрѣшеніе.*

Псалмы: недостоявшему до конца монаху епитимія *3 а,* 48; какъ пѣть п. *46 б,* 4—5 и дал.; 50-й п. пѣть попу, соблазнившемуся наканунѣ службы *6; 20,* 24; *35,* 4; также и чернецу *с. 305,* и); 50-й п. поется при иноческомъ постриженіи *с. 304,* г); долженъ пѣть 100-й п., изблевавшій причастіе по болѣзни *1,* 1 (К 1), в. 18; *13 а,* 13; *с. 279,* и попъ, блюющій, хотя и не служившій *13 а,* 13, пр. б; п. замѣняютъ епитимійный постъ *48,* 34; чтеніе п. съ молитвами духовникомъ за духовныхъ дѣтей *2,* 43. См. *кавизмы, псалтирь.*

Псалтирь: чтеніемъ п. замѣняется постъ *30 в,* 27, 30, и литургія *30 в,* 30—1, а при болѣзни несущаго епитимію — замѣняются поклоны *46 а,* 12—3; плата за п. *30 в,* 27; п. должны читать причетники и люди *2,* 2. См. *кавизмы, псалмы.*

Птица: воспрещается монаху убивать п. *3 а,* 53; *с. 304,* м), а попу охотиться *13 а,* 31; *14 а,* 31; *19,* 120; можно ли рѣзать п. въ воскресенье *1,* 20 (К 11); *11,* 52; застрѣленную п. можно ѣсть *4,* 19; *8,* 20, а удавленную нельзя *4,* 20; *8,* 20; перечень п., какихъ нельзя употреблять въ пищу *25,* 15; когда можно ѣсть убитое птицей *11,* 49; вѣра въ п. *25,* 1; сравненіе грѣшника съ п. *47,* 58—61 См. *кровь.*

Пустыня: упом. *3 а,* 7 стрк., *с 328.*

Путь: несущему епитимію, отправляющемуся въ п., разрѣшительная молитва *1,* 2 (И 11); игумену, отпустившему чернеца въ п., епитимія *3 а,* 43; какъ и чѣмъ питаться пребывающему въ п. *11,* 45; узкій и широкій п. *45 а,* 34—45; *45 в,* 103—5; *45 г,* 49—50; на п. спасенія наставляетъ отецъ духовный *45 б,* 100—1; *45 г,* 46; злой п. хожденія *45 в,* 128; *45 г,* 89—90.

Пущеница: жена, пущенная мужемъ по его гордости *27,* 26; *48,* 18; взявшему п. отлученіе *19,* 152; *20,* 4; упом. *1,* 11 (К 94). См. *жена, разводъ.*

Пшеница: п., оскверненная гадомъ, освящается; изъ оскверненной не пекутся просфоры *25,* 19.

Пьянство: вредъ отъ него *40 а,* 20—6; *40 б,* 25—33; *с. 448;* отъ него всякое зло *46 в,* 63, *46 д,* в. 9; п. грѣхъ *7 а,* 1; грѣхъ напаивать другого *7 б,* 2, 6; *8,* 41; блюющіе отъ п. *7 б,* 6, блюющіе отъ п. по причащеніи: попъ *1,* 1 (К 1); *2,* 42; *13 а,* 13; *14 а,* 13, *15 а,* 7; *27,* 7, и мірянинъ (тѣ же статьи, кромѣ *2,* 42); п. ненавидимо Богомъ *40 а,* 11, *с. 448;* погубило великихъ мужей и угодниковъ Божіихъ *40 а,* 13—14; *40 б,* 18; отъ п. внезапная смерть *40 а,* 16—7, *40 б,* 20—21; за п. горе *45 б,* 98, 121, и мука *47,* 17—21, 22; избѣгать п. *36,* 14; *39,* 14; *43,* 6; *45 в,* 65; *47,* 102;—въ Пасху *45 г,* 27—8, 100; въ Пасху воспрещено Апостолами и Отцами *38 д,* 10; *38 е,* 10; воздерживаться п. при епитиміи *46 а,* 10—11; *46 б,* 27; *46 в,* 15—6, 62; *46 д,* 29, 34, 38, в. 9; осуждается *45 г,* 57; воспрещается *45 б,* 31, 134, 200; воспрещается отъ антипасхи до Сошествія Св. Духа *19,* 1, а также въ Петровъ постъ *19,* 2, *38 б,* 15; *38 в,* 17, въ Филипповъ *38 б,* 15; *38 в,* 17, и на праздники *47,* пр. ф; избѣгать въ постные дни до великаго дня *40 а,* 30, в. 49; возбраняется: епископу *9,* 5, 13; *19,* 125; *20,* 2; *21,* 2, попу *9,* 5, 13; *13 а,* 16; *13 б,* 18, 26; *14 а,* 16; *14 б,* 18; *15 а,* 10; *20,* 2,—попу въ

корчмѣ *25*, 28, дьякону *9*, 5, 13; *13 а*, 16; *13 б*, 26, *14 а*, 16; *15 а*, 10; *20*, 2, иподьякону *20*, 2, дьяку *21*, 2, и в. 1, чтецу или пѣвцу *20*, 2, и мирянину *13 а*, 16, 17, пр. а; *14 а*, 16, *15 а*, 10; возбраняется попу наканунѣ службы *13 б*, 23; *14 а*, 23; и. чернеца осуждается *12 б*, 10; смерть безъ причащенія отъ поповскаго и. *19*, 10, в. 5, и смерть некрещеннаго дитяти отъ и. родителей *11*, 23, изъ за и. опоздавшему къ церковному пѣнію епитимія *24*, 18; изъ за и. попы не ходятъ къ больнымъ *34*, в. 26; и. въ церкви *42 а*, 13, и въ корчмѣ *24*, 21; ради и. не идти въ церковь—грѣхъ *7 а*, 11, пр. в; упом. *19*, 82, в 1, Слово о и *40 а*, пр. а; слово св. Климента о и. *40 а*, в. 62. См. *вино, пиво, пьяный*

Пьяный-ца: готовъ на ссоры *10 б*, 28; попъ и. соблудившій, а также дьяконъ и иподьяконъ *1*, 30 (К 84); и. мужъ, пропивающій женину одежду *1*, 11 (К 92); *11*, 28, з. 7, и совокупляющійся съ женой *1*, 8 (И 16); и. попу не достойно быть попомъ *22*, 12; съ и. не ѣсть и не пить *11*, 2, в. 11; уклоняться *22*, 4; пнуть ногой и. и убить—полдушегубство *1*, 15 (И 17). См. *пьянство*.

Пѣвецъ: за игру и пьянство отлученіе *20*, 2.

Пѣніе: церковное есть бесѣда съ Богомъ и со святыми, и за усиленное и. Господь помянетъ въ скорби *14 а*, 2; надо слушать и. въ церкви *42 а*, 14; *47*, 87; горе неслушающему церковнаго и. *47*, 95—6, при епитиміи радѣть о церковномъ и. *46 б*, 32—3; *46 в*, 22—3; *46 д*, 44—5; исправить въ кельѣ, если опоздалъ къ церковному и. *46 в*, 69—70; опоздавшему лѣностью къ и. *24*, 18, и уклоняющемуся его епитимія *25*, 42; лѣность попа и дьякона къ церковному и осуждается *14 а*, 1; епитимія чернецу за разговоръ и смѣхъ во время церковнаго и. *3 а*, 26; повседневное должно быть въ Петровъ постъ *19*, 2; не бываетъ въ той церкви, гдѣ совершится самоубійство или убійство *9*, 44; *19*, 15; *27*, 28, и смерть *19*, 15; іудейскаго, еретическаго и латинскаго и. не слушать *7 в*, 13. См. *пѣсни*.

Пѣсни: епитимію несущему читать Моисеевы и. *46 д*, 17, бѣсовскихъ и. уклоняться покаяльнику *8*, *53*; *48*, 25, и попу *48*, 25; бѣсовскія и. запрещаются въ св. недѣлю *45 г*, 101, мірскія воспрещаются въ домѣ попа въ день его службы *13 б*, 10; *14 б*, 10; а также воспрещаются всѣмъ во дни благотвореній (тамъ же). См. *пѣніе*.

Пятокъ: день честного Креста *17*, 108, пр. х; послѣ вечерни въ и. не полагаются земные поклоны *1*, 14 (К 9); *11*, 54; *19*, 3, пр. в.; поклоны во всѣ и. Петрова поста *38 а*, 45—6, и великаго отъ Ѳедоровой недѣли до Лазареваго и. *38 а*, 12—5; зачатыя въ и. дѣти *1*, 7 (К 74); *2*, 10, *19*, 108; въ великій и запрещается масло *38 г*, 17, даже возбранено сухояденіе *33*, 5—6; если случится Благовѣщеніе въ великій и., разрѣшается рыба *38 а*, 20—1, обратная статья *19*, 7; въ великій и сочиво безъ масла *38 а*, 26; въ и. свѣтлой недѣли пѣть 7 и 8 класы *20*, 29. По пятькамъ и средамъ. въ Господскіе праздники лучше не ѣсть мяса и молока *1*, 20 (К 97); чернецамъ и черницамъ не ѣсть масла *1*, 20 (К 7), а при епитиміи—рыбы и варива *10*, 18; постъ двоеженцу *11*, 1; нельзя ѣсть мяса и молока холостымъ и супругамъ за блудъ *11*, 9, и за содомскій грѣхъ *11*, 11; когда и кому можно ѣсть рыбу и мясо *19*, 1, запрещено молоко *38 е*, 4—6,—мясо и молоко *38 д*, 3—5; *38 е*, 44—6, постъ въ мартѣ, іюнѣ, сентябрѣ и декабрѣ *28 а*, 3, 6, 9, 12; *28 б*, 4, 8, 11—2, 15; когда можно и когда нельзя ѣсть мясо и молоко *38 а*, 65—70; сыръ и мясо *30 е*, 17—8; новопокаявшіеся безъ мяса и сыра *32*, 9, кающемуся сухояденіе и поклоны *30 е*, 37; въ 3-е и 4-е лѣто постъ новопокаявшемуся *31 а*, 41; *31 е*, г; постъ при великой епитиміи *31 б*, 10; когда при великой епитиміи можно и когда нельзя ѣсть мясо, молоко и рыбу *31 а*, 8, 12, 18, в. 2; *31 б*, 15, 16, 19, 20, 21, 23; *31 е*, к; пребывать въ чистотѣ *45 б*, 41—2; блудъ воспрещается *45 б*, 96—7; *47*, 105; супругамъ не сходиться *44*, 7—9; *45 б*, 140—1;

45ᵃ, 34—5; нельзя мыться *45ᵃ*, 47—8; предписываются постъ, поклоны и милостыня *45ᵇ*, 56—7; при епитиміи нельзя ѣсть рыбу, а вариво безъ масла и сухояденіе *46ᵃ*, 41—2, *46ᵇ*, 84—5; когда при епитиміи можно рыбу *46ᵃ*, 41—4; если Пятьдесятница, то можно рыбу, икру и потрохи *46ᵇ*, 16—7; когда при епитиміи дозволена всякая пища и питіе *46ᵇ*, 20—7; *46ᵃ*, 8—15, 54—5, 57—60; *46ᵇ*, 25, 29—36; при епитиміи на каждой недѣлѣ сухояденіе *46ᵃ*, 3; *46ᵇ*, 2—3; *46ᵉ*, 5—6, 50—1; *46ᶻ*, 10; *46ᵇ*, 22; постъ въ великое говѣнье *7ᵃ*, 19; сухояденіе оскоромившемуся въ великой постъ *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; послѣ Ѳедоровой недѣли сухояденіе *19*, 7; на второй недѣлѣ великаго поста капуста *38ᶻ*, 12—3; отъ Ѳедоровой недѣли до вербной бѣльцамъ хлѣбъ съ капустой и губы *38ᵃ*, 7—8, а на вербной—хлѣбъ и капуста *38ᵃ*, 11; въ великомъ постѣ нельзя рыбу больнымъ *38ᵃ*, 15—6; въ великомъ постѣ епископъ, попъ и дьякъ должны говѣть *21*, 24; на страстной недѣлѣ запрещается вино *33*, 7, и полагаются поклоны *19*, 39, в. 1; при епитиміи въ великомъ постѣ сухояденіе, капуста съ квасомъ и разсолъ *46ᵇ*, 11; въ Петровъ постъ запрещается вареная пища и питіе *19*, 2, полагаются горохъ съ овощами и вишенье *38ᵃ*, 41; нельзя въ Петровъ постъ рыбу *38ᵇ*, 17; *38ᵉ*, 12—4; тогда же при великой епитиміи *31ᵃ*, 12; когда въ Петровъ постъ не полагаются земные поклоны и постъ *19*, 2,—блудить съ женой *5*, 10; *11*, 16; *38ᵃ*, 62; *38ᶻ*, 40—2; если Петровъ день, то мяса не ѣсть *38ᵇ*, 30—2; *38ᵉ*, 25—6; *38ᵇ*, 15—6; *38ᵉ*, 15—7, а только рыбу *38ᵇ*, 15—6; *38ᵉ*, 15—7; отъ Петрова дня до Филиппова нельзя молоко *38ᶻ*, 23; послѣ Петрова дня какая пища *19*, 3; въ Филипповъ постъ горохъ *38ᵃ*, 51—2; положены поклоны *38ᵃ*, 53—4; не полагается ѣсть рыбу *38ᵇ*, 17; *38ᵉ*, 12—4; нельзя блудить съ женой *5*, 10; *11*, 16; *38ᵃ*, 62; *38ᶻ*, 40—2; если Филипповъ день, то нельзя ѣсть мясо *38ᶻ*, 2—3; *38ᵉ*, 39—42; обратная статья *38ᵇ*, 28—30,—можно вкушать рыбу *38ᵇ*, 28—30; *38ᵉ*, 39—40; на св. недѣлѣ мясо *38ᵇ*, 26—7; *38ᵇ*, 7—9; *38ᵉ*, 7—10; *38ᶻ*, 19; а также въ недѣлю Пятьдесятницы *38ᵃ*, 38; *38ᵇ*, 28—9; *38ᵇ*, 12—3; *38ᵉ*, 12—4, *38ᵉ*, 21—2; *38ᶻ*, 21,—въ масленую *38ᵇ*, 25—6, и въ недѣлю фарисееву *19*, 6; *38ᵇ*, 24—5; въ фарисееву недѣлю монахамъ молоко *19*, 6, в. 3; на мясопустной недѣлѣ нельзя мяса и молока *19*, 6, в. 5; на сыропустной позволяются сыръ *19*, 6, молоко и яйца *38ᶻ*, 7; а на мясопустной мясо *38ᶻ*, 6, на мясопустной и масленой недѣляхъ при великой епитиміи запрещаются мясо и молоко *31ᵃ*, 22, а также между Рождествомъ и Крещеніемъ *31ᵃ*, 19—20; отъ Крещенія до мясопуста нельзя ѣсть мясо *38ᶻ*, 4—5; какая пища и питіе отъ Ѳоминой недѣли до Троицкой субботы при епитиміи *46ᵉ*, 60—2; *46ᵇ*, в. 9; если Успенье или Рождество Богородицы,—то мясо не разрѣшается *38ᵇ*, 29—32; *38ᵉ*, 23—6; въ Успенье не разрѣшается молоко *38ᶻ*, 25—6, а рыба *38ᵇ*, 25—6; *38ᵉ*, 29—31; послѣ Пасхи нельзя молоко *38ᵃ*, 36—7; въ Рождество Христово и Крещеніе разрѣшается мясо *38ᵇ*, 30—2; *38ᵉ*, 42—4; отъ Рождества до Обрѣзанія разрѣшается мясо и молоко, а отъ Крещенія до великаго поста нельзя ни мяса, ни молока, ни рыбы *19*, 5; 31-го іюля разрѣшается мясо и молоко *38ᵉ*, 21—23, а 1-го августа—нѣтъ *19*, 14; послѣ Пасхи воздержаніе отъ женъ *38ᵃ*, 32—3; уставъ о пяткѣ и средѣ *38ᵇ*, 1; *38ᵉ*, 1—2.

Пятьдесятница (пянтикостія): см. *недѣля, Троицынъ день.*

Работа: душегубцы въ работѣ (рабы) *1*, 15 (И 2); игуменъ, отправляющій брата на работу (на трудъ) *3ᵃ*, 42.

Работный: р., оскоромившемуся въ великій постъ по невѣдѣнію, епитимія *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; безъ вѣнчанія р. не долженъ брать жену *19*, 11; кающійся р. долженъ повиноваться отцу духовному *34*, 138—40; богатому предписывается освобождать р. *36*, в. 44. См. *рабы*.

Рабы,-ни: на р. должны быть кресты *47,* 135; р. должны ходить въ церковь *45 в,* 22; *45 г,* 21, слушаться отца духовнаго *47,* 70—1; приводить ихъ на покаяніе *47,* 133—4, и понуждать къ нему не силой, но волей *45 б,* 40—1; давать р. только полъепитиміи *13 б,* 20; *14 б,* 20; лучше выкупить человѣка, чѣмъ отпустить р-ню наложницу *1,* 5 (К 70); дорого брать за выкупъ—грѣхъ *7 в,* 10; грѣхъ—учить р. не работать господамъ *7 а,* 48, *с. 327;* блудъ съ р. осуждается *1,* 5 (К 69), *11,* 20; р-ня, сотворившая блудъ съ господиномъ, освобождается *7 б,* 3, пр. а; *8,* 7, *11,* 20; *27,* 6; блудящихъ р. господа должны женить или выдавать за мужъ *11,* 21; изнасилованной господиномъ р. нѣтъ грѣха *11,* 47; *20,* 14; самоубійцы р. погребаются *11,* 36; не помогутъ господамъ р. на страшномъ судѣ *28 а,* 31—2, за блудъ съ рабой епитимія, и ту рабу, съ которой былъ блудъ, продать *48,* 41; за продажу въ рабство во гнѣвѣ епитимія *24,* 9; *27,* 3. См. *изгои, невольницы, несвободный, работный, челядь.*

Радостомъ (розовая вода): св. трапеза омывается р. въ великій четвергъ *19,* 101.

Радость: всему міру отъ Воскресенія Христова *45 г,* 57—8; въ обители Отца Небеснаго *45 б,* 164; *45 в,* 117—8, 120; *45 г,* 80—1; р. ангеловъ объ истинномъ покаяніи нашемъ *45 а,* 51—2, 82—3; р. отца духовнаго о доброй жизни духовныхъ дѣтей *42 а,* 29, 42—3; *42 б,* 36—7, 39; несущаго епитимію постриженнаго въ монашество *46 в,* 82—4; съ р. нужно принимать епитимію *47,* 64—5; р. всего свѣта скоропреходяща *45 б,* 177; р. злая—грѣхъ *7 а,* 3; р. бѣсовъ о нашихъ грѣхахъ *42 а,* 20.

Радуница (день поминовенія на Ѳоминой недѣлѣ): отъ мясного заговѣнья до Р. возбранено совокупленіе супруговъ *38 г,* 33, 38.

Разбой: грѣхъ р-мъ добывать имѣніе *7 в,* 9; избѣгать р. *42 а,* 6; *45 в,* 64. См. *грабленіе, разбойникъ.*

Разбойникъ: тотъ монахъ, который убиваетъ птицъ *3 а,* 53, и тотъ, кто убиваетъ челядина *8,* 48; *19,* 87, *48,* 46; р будутъ дѣти тѣхъ родителей, которые совокупляются въ пятокъ, субботу и недѣлю *2,* 10, *19,* 108; *27,* 25; обратная статья *1,* 7 (К 74), р., покаявшійся въ убійствѣ *19,* 130, невольный р. *19,* 131; убитаго р. не отпѣваютъ и не поминаютъ *25,* 48; убившему р-ка епитимія *8,* 51; *19,* 89; постъ р-ку *26 а,* 1; *26 б,* и мука по смерти *26 б, 40 а,* 12, *40 б,* 16—7; *с. 148.* См. *разбой.*

Разводъ: по какимъ причинамъ дозволяется р. *1,* 11 (К 92), *11,* 28, когда въ р. невиновата жена *1,* 11 (К 93); бросившій супруга не вѣнчается *13 б,* 29, *14 б,* 29; пустившій жену не вѣнчается *19,* 47; пустившій жену и живущій съ другой—прелюбодѣй *1,* 11 (К 94); такому епитимія *19,* 109, и отлученіе *19,* 152; *20,* 4; р. изъ за гордости мужа *27,* 26; *48,* 18; изъ-за прелюбодѣянія жены *27,* 27; *48,* 18; р. попа съ женой-прелюбодѣйцей *1,* 28 (К 82); *13 а,* 34, в. 3; *14 а,* 34; *48,* 42; канонъ Василія Великаго о р. *1,* 11 (К 94). См. *пшеница.*

Раздраженіе: другого—грѣхъ *7 а,* 20.

Разрѣшеніе: слова Господа о разрѣшеніи грѣховъ *34,* 39—41; слова при р. *19,* 148; р. дѣтей *19,* 24; когда дается р. переходящему изъ латинской вѣры *1,* 34 (К 10), больному *1,* 34 (К 50); упом. *1,* 34 (К 50). См. *прощеніе.*

Разстриженіе,-нный: р. чернеца—грѣхъ *7 а,* 33; р чернецъ, вернувшійся въ монашество *с. 304,* е); р. епископъ, попъ и дьяконъ не поютъ въ ризахъ *9,* 8.

Рай,-скія обители: упом. *45 г,* 59, 80; *45 в,* 117; *47,* 15. См. *царство небесное.*

Распятіе Іисуса Христа: *45 б,* 68; вспоминается за 3-мъ часомъ *19,* 104, и за 6-мъ *19,* 104, в. 2; *14,* 2.

Ратный: убившему р-го епитимія *8,* 51; *19,* 89.

Рать: идущему на р., хотя бы былъ подъ епитиміей, давать причащеніе *1,* 2 (И 11); *31 в,* 1; *33,* 17—9; попавшій на р. въ плѣнъ къ поганымъ *8,* 16; *27,* 14; за убійство на р. человѣка епитимія *48,* 44;

осквернение жены въ р *13 б*, 21; *14 б*, 21. См. *война, ратный.*

Рвеніе: грѣхъ *7 а*, 3.

Ребра Христовы: упом *45 г*, 70.

Ревность: дѣламъ праведныхъ *45 б*, 162.

Ремественикъ: ему полъепитимія *13 б*, 20; *14 б*, 20.

Ривифь (видъ гороха): упом. *1*, 24, в 62. См. *сочиво.*

Риза: въ р. не поютъ епископъ и попъ, постриженные въ схиму *9*, в 21; епископъ и попъ, литургисавшіе въ одной р., извергаются *9*, 17; епископъ и попъ безъ р. не цѣлуютъ креста въ Воздвиженіе *9*, 20; до смерти не пѣть въ р. попу за душегубство и блудъ *4*, 6; можетъ служить въ р. попъ, выбившій кому либо глазъ, но покаявшійся *4*, 8; служеніе безъ р. вечерни и утрени *13 а*, 24; *14 а*, 24; попъ, облачившійся въ р. и заговорившій съ людьми предъ службой, извержется *9*, 16, и вв. 42, 46, *13 а*, 32, в. 1; *14 а*, 32, а также и епископъ *9*, 16, в. 42, 46; разстриженные епископъ, попъ и дьяконъ не поютъ въ р. *9*, 8; попъ и дьяконъ, держащіе жену-прелюбодѣйцу, не поютъ въ р. *1*, 28 (К 82), дьякону и иподьякону вести чтеніе въ р *27*, 29; совершеніе покаянія въ р. и безъ р. *1*, 22 (С 15); погребеніе въ р. поповъ бѣльцовъ и калугеровъ *4*, 10; погребается въ р. попъ утонувшій *48*, 3, а также—попъ и дьяконъ, утонувшіе и бѣсноватые *9*, 48; *13 б*, 32; *14 б*, 32; *15 б*, 13, попъ и дьяконъ—сознательные самоубійцы погребаются безъ р *13 б*, 32, пр. б; *14 б*, 32; *15 б*, 13; отпѣваніе безъ р умершаго *1*, 22 (К 52); пѣть въ р. надъ умершимъ въ покаяніи *19*, 72, а также надъ умершимъ младенцемъ—крещеннымъ *13 б*, 35; *14 б*, 35, и некрещеннымъ *9*, 49; *13 б*, 35, в. 4; крестный ходъ въ р. около новопоставленной церкви *19*, 98; р. жидовина, Захаріи VIII гл. 23 ст. *1*, 19 (К 24); р. не должна быть собственностью чернеца *3 а*, 30; за кражу р. епитимія *26 а*, 30; упом. *13 б*, 18; *14 б*, 18. См. *одежда, фелонь.*

Родители: грѣхъ р., допустившимъ умереть дитяти безъ крещенія *7 а*, 55; епитимія за досажденіе р *24*, 12, бьющему ихъ *26 а*, 26; заспавшіе дѣтей въ трезвомъ и пьяномъ видѣ *1*, 8 (И 4), злословить р.—грѣхъ *7 а*, 6; нужно почитать р *45 б*, 30, 131; *45 в*, 41—2, какъ Бога *47*, 130—1, и поминать *45 б*, 52; р. не помогутъ дѣтямъ на страшномъ судѣ *28 а*, 30—1; *45 б*, 215—6 См *епитимія, мать, отецъ.*

Родные,-родъ: попъ можетъ исповѣдать р. *13 а*, 30; *14 а*, 30; не презирать р-хъ *45 б*, 141, 185; *45 в*, 29; *45 г*, 25; помогающій р. назовется милостивымъ *47*, 138—9; жениться на р. нельзя *26 а*, 21; *48*, 26. См. *домашніе.*

Родъ и роженицы: культъ ихъ осуждается *1*, 12 (К 33); *7 а*, 10; *19*, 127.

Рождество Пресвятыя Богородицы: если въ среду или пятокъ,—не ѣсть мяса *38 б*, 29—32; *38 в*, 24—6; при великой епитиміи разрѣшается мясо и молоко *31 а*, 25, 28, пр. д. См. *праздники.*

Рождество Христово: достойный причащается *19*, 9, *38 г*, 32; путешествующіе вкушаютъ въ Р. хлѣбъ, смѣшенный съ богоявленской водою *11*, 45; полагается мясо, если праздникъ случится въ среду и пятокъ *38 б*, 33—4; *38 в*, 31—2; *38 д*, 30—2; *38 е*, 42—4; *38 а*, 65—6, отъ Р. до Обрѣзанія поясные поклоны, мясо и молоко по средамъ и пяткамъ *19*, 5; отъ Р. до Крещенія нѣтъ поминовъ, свадебъ и поклоновъ *38 г*, 3—4; когда въ сочельникъ нѣтъ поста *38 е*, 35—6, когда хлѣбъ съ капустой и рыба *38 а*, 63—4; когда наканунѣ Р. нельзя ѣсть рыбы *38 б*, 34—5; *38 в*, 32—4; новопокаявшемуся въ Р. вмѣсто причастія богоявленская вода *31 а*, 45; *31 в*, 5; при епитиміи разрѣшается ѣсть въ Р. мясо и молоко *30 б*, 13, и пить богоявленскую воду *46 а*, 24—5, а также разрѣшается прикладываться къ иконамъ и ѣсть дору съ просфорами *46 б*, 49—51; *46 д*, 62—4; отъ Р. до Крещенія при епитиміи запрещаются поклоны *46 а*, 27—9; *46 б*, 37—9; *46 в*, 71—2, предписываются каѳизмы съ молитвами *46 в*, 25—8; *46 д*, 50—3,

и разрѣшается всякая пища *46 а*, 7—9; *46 б*, 24—6; *46 в*, 11—4; при великой епитиміи въ Р., если случится въ среду или пятокъ, разрѣшается ѣсть мясо и молоко *31 в*, к, а также и отъ Р до Крещенія *31 а*, 19—20; *31 в*, к; въ Р., если случится въ среду и пятокъ, и отъ Р. до Васильева дня ѣсть при великой епитиміи мясо *31 б*, 14—5; когда при великой епитиміи наканунѣ Р. хлѣбъ съ капустой и рыба *31 б*, 13—4. См. *праздники*.

Роптаніе:—грѣхъ *7 а*, 2, воспрещается чернецу *12 б*, 19; р. на наложенную епитимію *26 а*, 37.

Росолъ (разсолъ): въ какое врема великаго поста предписано ѣсть р. несущему епитимію *46 б*, 10—2.

Рота (присяга): губитъ землю *1*, 19 (II 22), попъ не долженъ водить (?) *4*, 7, а попа нельзя вести на р *9*, 28, но винѣ можно ходить на р. *19*, 81; удалиться р. *43*, 8 См. *клятва*.

Ротки (?) ѣсть на Ѳедоровой недѣлѣ *38 г*, 9—10.

Ротоходство: слѣдуетъ удаляться р. *43*, 8. См. *рота*.

Ротъ: можно пріобщаться, если что либо случайно попадетъ въ р. *11*, 27. См. *уста*.

Ругательство: епитимія за р. *2*, 32; клирикъ, ругающій епископа и попа *20*, 5, р. попа и дьякона послѣ службы *13 а*, 17; пр. а; *14 а*, 17; *15 а*, 11; мука ругающему брата *45 б*, 113—5 См. *сквернословіе, хуленіе*.

Рука: съ сухой р. попъ не литургисаетъ *9*, 26; *19*, 29; служивший вечерню попъ не благословляетъ р. *9*, 27; р. благословляется вѣмiамъ *19*, 40; хранить р. отъ неправаго имѣнія *45 б*, 170—1; при отреченіи сатаны слѣдуетъ поднимать руки горѣ *1*, 34 (К 47).

Рукописаніе Адамово: упом. *45 г*, 67, 69. См. *Адамъ*.

Русаліи: упом. *19*, 105; русальная недѣля *19*, 1, в. 3.

Рыба: можно ѣсть всякую *1*, 20 (К 85); можно брать отъ евреевъ *8*, 27; *11*, 44, и отъ иновѣрцевъ *11*, 44; когда можно чернецамъ ѣсть р. по средамъ и пятницамъ *19*, 1; міряне ѣдятъ въ субботы и воскресенья великаго поста *38 а*, 6; *33*, 3—4; *38 б*, 4—5; *38 в*, 6; также въ нѣкоторые праздники *19*, 7, пр а; *38 а*, 15—24; въ какіе дни Петрова поста разрѣшается ѣсть р. *19*, 2, когда въ Петровомъ и Филипповомъ постахъ разрѣшается р. и когда нѣтъ *38 б*, 11—12, 17; *38 а*, 6—7, 12—4, *38 а*, 43—4, 52—3, въ успенскій постъ воспрещается *38 б*, 17—20; *38 г*, 17—21, послѣ Петрова дня въ какіе дни можно ѣсть р. и въ какіе нельзя *19*, 3; а также отъ Крещенія Господня до великаго поста *19*, 5, разрѣшается р. въ Благовѣщеніе *33*, 4, если оно не на страстной недѣлѣ *38 б*, 7—9; *38 в*, 10—12; разрѣшается, если Благовѣщеніе въ великій пятокъ *38 а*, 20—1; можно ѣсть р. по средамъ и пятницамъ, если въ эти дни случатся. Успеніе Божей Матери *38 б*, 25—6, *38 г*, 30—1, Петровъ день *38 б*, 15—6; *38 г*, 16—7; Филипповъ день *38 б*, 28—9, *38 г*, 39—40, и 1-е августа *19*, 14, в. 3, разрѣшается въ Преображеніе Господне *38 б*, 21—2; *38 г*, 26—7; запрещается въ Воздвиженіе *38 б*, 21—2; *38 г*, 35—7; *47*, пр. ф; и въ Усѣкновеніе *38 б*, 22—3; *47*, пр. ф; воздерживаться отъ р. въ среду и пятокъ недѣли предъ Воздвиженіемъ *38 г*, 27—8; въ сочельники *38 б*, 34—5; *38 в*, 32—4; когда можно ѣсть въ сочельники *38 а*, 63—4; нельзя ѣсть р., цѣловавши крестъ въ средокрестную недѣлю и въ Воздвиженіе, въ великій четвергъ можно *19*, 67, в. 2; разрѣшается бѣльцамъ на 40 мучениковъ *33*, 4, разрѣшается при епитиміи по вторникамъ и четвергамъ и въ праздники Владычные *46 а*, 5—7,—въ праздники Владычные, Богородичные и бдѣнныхъ святыхъ *16 а*, 42—4,—въ Обрѣтеніе главы Предтечи, въ память 40 мучениковъ, въ Благовѣщеніе и цвѣтную недѣлю *46 б*, 14—5,—въ Пятьдесятницу, если она въ среду и пятокъ *46 б*, 16—7,—по субботамъ и воскресеньямъ въ посты *46 б*, 20,—въ сплошныя недѣли *46 б*, 26; *46 в*, 57—9; *46 д*, 29—33, в. 9,—по

праздникамъевангельскимъ,словословнымъ и бдѣннымъ *46 б*, 26—8, и по вторникамъ и по четвергамъ *46 б*, 74—5, когда при епитиміи нельзя ѣсть р. *10*, 18; *46 в*, 55—7, 60—2. *16 б*, вв. 5 и 9, 84—85; когда при епитиміи разрѣшается р по нуждѣ *46 б*, 19, 23; новопокаявшемуся р. черезъ 40 дней въ субботу и недѣлю *19*, 129. когда можно и когда нельзя ѣсть р при великой епитиміи *31 а*, 12, 13, 29, 33, *31 б*, 14, 21, 22, 23. См. *кровь. сомовина.*

Рѣдька: бѣлцамъ ѣсть р. на Ѳедоровой недѣлѣ *38 а*, 3.

Рѣзовникъ: съ р. не ѣсть и не пить *11*, 2. См. *рѣзоиманіе.*

Рѣзоиманіе,-ство,-ецъ: р.—грѣхъ *7 а*, 1; за р епитимія *24*, 20; храниться р. *22*, 4, и избѣгать *42 а*, 5; *43*, 7; *45 в*, 65; горе р-цамъ *45 б*, 108; о грѣхѣ р. не таить на исповѣди *45 а*, 64—66. См. *куны, лихва, мздоимство, рѣзовникъ, сребролюбіе.*

Рѣка: влить въ р. ту воду, въ которой мылась церковная утварь *13 а*, 8; *14 а*, 8; опустить въ р крошки Агнца или доры, которыхъ поѣла мышь *13 а*, 10; *16 а*, 10; въ р. дѣтей не крестить *13 а*, 7, в. 3.

Рѣпа: на Ѳедоровой недѣлѣ *38 г*, 9—10.

Сажа: патираться с. по обычаю поганыхъ—грѣхъ *7 б*, 28.

Самоубійство: въ церкви *9*, 44; *19*, 15; *27*, 28. и въ домѣ *8*, 25; невольное с. *25*, 47. См. *самоубійца, убійство, удавленникъ, утопленникъ.*

Самоубійца: можно пѣть о немъ черезъ мѣсяцъ *4*, 24; бѣсноватые рабы и по нуждѣ лишившіе себя жизни не лишаются приношеній за нихъ и погребенія *11*, 36, самоубійцы же отъ безумія лишаются (тамъ же); сознательный с. не отпѣвается *4*, 23, *19*, 93; *25*, 47, не погребается *19*, 93, и не помнпается *25*, 47; если же успѣетъ покаяться, то погребается и отпѣвается *11*, 36; бѣсноватый погребается *4*, 23; *48*, 10, и за него приносится просфора *48*, 10; попъ и дьяконъ—бѣсноватые самоубійцы *9*, 48; *13 б*, 32; *14 б*, 32, и сознательные *13 б*, 32, пр. б; *14 б*, 32; *15 б*, 13. См. *самоубійство.*

Санъ: изверженіе изъ сана. дьякону: живущему съ женой блудницей *1*, 28 (К 82); *13 а*, 34; *14 а*, 34; *18*, 42, согрѣшившему блудомъ *1*, 30 (К 84); за игры *9*, 5; игры въ шахматы *13 б*, 26, в. 1; *22*, 1, пьянство *9*, 5; *13 б*, 26, хожденіе на зрѣлища и пустыя бесѣды *13 б*, 26; лихоимцу *9*, 6; *20*, 3, душегубцу *9*. 7; осуждающему грѣхи *9*, 11; за блудъ съ женой сзади *11*, 6,—блудъ, клятву, татьбу *20*, 1, присутствіе на бракѣ съ плиской *48*, 4; изгоняющему жену ради благоговѣнія *48*, 37; скотоложцу *13 б*, 17; *14 б*, 17; находившемуся въ корчемницѣ *18*, 38; убившему кого либо въ ссорѣ *48*, 39, и поставленному на мздѣ *13 а*, 37, пр в.; дьяку. за блудъ, клятву и ложь *21*, 8, игры и пьянство *21*, 2, невкушеніе мяса и вина въ Господскіе праздники *21*, 23, нарушеніе среды и пятка въ великомъ постѣ *21*, 24, и употребленіе крови, звѣроядины и мертвечины *21*, 1; епископу: небрегущему о людяхъ *9*, 3; злоумному и грубому невѣждѣ *9*, 4; за игры *9*, 5; *21*, 2;—игры въ шахматы *22*, 1, и пьянство *9*, 5; *21*, 2; лихоимцу *9*, 6; *20*, 3; душегубцу *9*, 7, в. 17; осуждающему грѣхи *9*, 11; бесѣдовавшему съ людьми въ облачении предъ службой *9*, 16; литургисавшему безъ антиминса 9, 18, и въ одной ризѣ *9*, 17; немогающему бѣднымъ членамъ причта *13 б*, 31; *14 б*, 31; литургисавшему, но не причащавшемуся *9*, в *33*; *16 б*, 5; носящему вмѣсто молитвенника ястреба *19*, 121, в. 1; за блудъ, клятву *20*, 1; *21*, 8, татьбу *20*, 1, ложь *21*, 8; крестившему крещеннаго и некрестившему оскверненнаго отъ нечестивыхъ *21*, 9; не вкушающему мяса и вина въ Господскіе праздники *21*, 23, непринявшему кающагося *9*, 2; непостящемуся въ среды и пятки великаго поста *21*, 24; поставленному несмотря на невѣжество *16 б*, 6; *22*, 2; присутствовавшему на бракѣ съ плиской *48*, 4; употребляющему кровь, звѣроядину и мертвечину *21*, 1, и поставившему на мздѣ *13 а*, 37, пр. в.; игумену попу, бьющему брата „хрозаномъ“ *с 305*, в); иподьякону: за блудъ *1*, 30 (К 84),

за игры и пьянство *20*, 2; клирику: за игру въ шахматы *22*, 1; за ругательсто епископа и попа *20*, 5, за постъ въ субботу и воскресенье *20*, 6; попу· живущему съ женой блудницей *1*, 28 (К 82); *13 а*, 34; *14 а*, 34; *48*, 42; имѣющему синіе *9*, 29, или гангренозные ногти *2*, 4, за постъ въ субботу и воскресенье *2*, 31; *27*, 19; непринявшему кающагося *9*, 2, небрегущему о людяхъ *9*, 3; злоумному и грубому невѣждѣ *9*, 4; литургисавшему безъ антиминса *9*, 18; *48*, 15, и—въ одной ризѣ *9*, 17, причащающему недостойныхъ *13 б*, 19; *14 б*, 19, или по дару *13 б*, 19, в. 7, безъ епитиміи прощающему *13 б*, 19; *14 б*, 19, передъ службой бесѣдовавшему съ людьми *9*, 16; *13 а*, 32, в. 1; *14 а*, 32; *15 а*, 19; осуждающему грѣхи *9*, 11; носящему на рукѣ ястреба вмѣсто молитвенника *19*, 121; *13 а*, 31; *14 а*, 31; попу невѣждѣ *16 б*, 6; *22*, 2, и поставленному на мздѣ *13 а*, 37, пр. в; служащему во гнѣвѣ *13 б*, 12, в. 4; скрывшему св. Тайны въ землѣ *25*, 30; крестившему крещеннаго и некрестившему оскверненнаго отъ поганыхъ *21*, 9; причастившему кого либо безъ вѣдома отца духовнаго *25*, 33; оставившему свою церковь *13 а*, 37, пр. в; литургисавшему, но непричащавшемуся *9*, в. 33; *16 б*, 5; непомогающему бѣднымъ членамъ причта *13 б*, 31; *14 б*, 31; рано ядущему и пьющему на соблазнъ другимъ *13 б*, 9, в. 2; употребляющему кровь, звѣроядину или мертвечину *21*, 1; невкушающему мяса и вина въ Господскіе праздники *21*, 23; нарушающему среды и пятки великаго поста *21*, 24; пребывающему въ корчемницѣ *48*, 38, и за игры и пьянство тамъ *25*, 28; присутствующему на бракѣ съ пляской *48*, 4; за душегубство *9*, 7, в. 17; убившему кого либо въ гнѣвѣ *21*, 7, или въ ссорѣ *48*, 39; за лихоимство *9*, 6; *20*, 3, игры *9*, 5, игры въ шахматы *13 а*, 31; *14 а*, 31; *13 б*, 26, в. 1; *22*, 1, пьянство *9*, 5; *13 б*, 26, и хожденіе на зрѣлища и пустыя бесѣды *13 б*, 26; *13 а*, 31; *14 а*, 31; блюющему отъ пьянства *2*, 42; изгоняющему жену ради благоговѣнія *48*, 37, оженившемуся *19*, 154; блудящему отъ жены *13 б*, 13, в 4; *14 б*, 13; *25*, 26; *20*, 1; *21*, 8; обратная статья *с. 414;* за блудъ вдовому и въ пьяномъ видѣ *1*, 30 (К 84); за блудъ съ женой сзади *11*, 6, скопцу блудящему *2*, 3; за скотоложство *13 б*, 17; *14 б*, 17; за татьбу *20*, 1, клятву *20*, 1; *21*, 8, и ложь *21*, 8; за кражу, обиду и гнѣвъ *13 б*, 11; *14 б*, 11; *15 б*, 10; за кощуны на бесѣдѣ *14 а*, 31; за охоту на звѣрей и птицъ *13 а*, 31; *14 а*, 31; *19*, 120; причетнику: за убійство въ ссорѣ *18*, 39, и пребываніе въ корчемницѣ *48*, 38; черницу: попу, литургисавшему въ воскресенье или праздники въ соборѣ *3 а*, 23; за игры въ шахматы *22*, 1, тому, кто читаетъ въ церкви ложныя книги *2*, 1, пр. а; попъ и дьяконъ, отпустившіе своихъ женъ блудницъ, с. не лишаются *1*, 28 (К 82), *13 а*, 34, в 3; *14 а*, 34; за небреженіе с. священнику осужденіе *14 а*, 1; попъ и дьяконъ, пшенные с., погребаются какъ міряне *9*, 48; *13 б*, 32; *14 б*, 32; не признающій церковныхъ с. проклятъ *19*, 117 [b], 159, пр. д, 160.

Сапоги: чернецу нельзя имѣть собственностью *3 а*, 30, в. 84.

Сатана: соблазнъ отъ него попу ночью наканунѣ службы *1*, 28 (С 17); *6*; *13 а*, 23, *14 а*, 23; радуется играмъ въ домѣ попа въ день его службы *13 б*, 10; *14 б*, 10; отрицаніе с. при крещеніи *45 в*, 110; *45 г*, 55, при отреченіи отъ с. поднимать руки горѣ *1*, 34 (К 47); молитва с.—грѣхъ *7 а*, 62; епитимія за нее *19*, 139; *26 а*, 32. См. *діаволъ*.

Свадьба: отъ Рождества до Крещенія не творится *38 г*, 3—4. См. *бракъ*.

Свекоръ: епитимія за кровосмѣшеніе съ съ невѣсткой *2*, 28.

Сверстники: имѣть съ ними миръ *45 б*, 173—4.

Сверчокъ: осквернившій сосудъ *8*, 23; *11*, 39, и пищу *19*, 80.

Свинья: если войдетъ въ церковь, то литургія не служится въ ней до 8-го дня *25*, 40, сравненіе грѣшника со с. *45 а*, 73, 75.

Свитка (родъ одежды): мѣняетъ монахъ въ случаѣ соблазна ночью *35*, 5. См. *сорочка*.

Свитокъ: въ него записываются наши дѣла добрыя ангеломъ Божіимъ, злыя—ангеломъ сатаны *44*, 12—4.

Свобода: рабѣ. соблудившей съ господиномъ *7 б*, 3, пр. а; *8*, 7; *11*, 20; *27*, 6.

Свободный,-ые: епитимія оскоромившемуся въ великій постъ *8*, 22, *11*, 43; *20*, 25; с. кающійся долженъ повиноваться отцу духовному *34*, 138—40; должны ходить въ церковь *45 б*, 22; *45 і*, 21; упом. *13 б*, 20, *14 б*, 20.

Свояченица: бракъ съ с. законопреступенъ *19*, 149—50.

Свѣча: дается на литургіи переходящему изъ латинской вѣры *1*, 34 (К 10); приносится въ церковь *13 а*, 3; *14 а*, 3; *с. 371;* засвѣчается при освященіи оскверненнаго кладязя *25*, 17; с. при сорокоустѣ *1*, 24 (К 3); не принимается отъ неприходящаго добровольно на покаяніе *47*, 51, и отъ непримирившагося послѣ ссоры *47*, 99; с-ею почитать праздники *47*, 165; с. троеженца не носится въ церковь *11*, 2.

Святотатство: грѣхъ *7 б*, 15; проклятіе за с *2*, 19,—отлученіе отъ церкви *9*, 39, и епитимія *26 а*, 18; продажа и покупка священнаго то же, что с. *25*, 41. См. *татьба.*

Святые: въ памяти с. въ Петровомъ постѣ воздерживаться отъ женъ *5*, 10, а также въ дни нарочитыхъ с. *19*, 13; *38 і*, 42; нельзя заклинать с-мп *7 б*, 6, и заклинаться *26 а*, 36; въ честь с. держать праздники *19*, 105; въ праздники нарочитыхъ с. нѣтъ поклоновъ *38 і*, 24—5; въ день с-го дважды ѣсть и поклоны *38 і*, 1; хожденіе ко св. (мѣстамъ) возбраняется *11*, 55; *12 а;* поклоны с-мъ дома *45 б*, 145; не признающій с-хъ проклятъ *19*, 159; молятъ Бога за воздерживающихся отъ ранней пищи и питія *47*, 111—3. Перечень праздниковъ въ честь св., когда разрѣшаются или запрещаются мясо, молоко и рыба *31 в*, ѣ. См. *праведники, праздники.*

Святые Отцы: см. *Отцы святые.*

Святыня: когда и кому доступна всякая с. *46 а*, 23, 54. См. *вода св., Дары св., дора, иконы, крестъ, просфора, хлѣбъ Богородицынъ.*

Священіе (священство): упом. *21*, 1; *с. 304*, п).

Село: живущіе по с-мъ употребляютъ въ пищу вѣкшину и удавленину *1*, 20 (К 89); *11*, 48. См. *весь*

Семья: должна помогать старшему въ несеніи епитиміи *11*. 22. См. *домашніе.*

Сентябрь: постъ по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ *28 а*, 8—9, *28 б*, 10—2.

Серафимъ: упом. *7 а*, 64; *с. 328*

Сердце: согрѣшающій по любви с. долженъ покаятся *8*. 1; имѣть с. къ Богу *45 б*, 168; отъ чистаго с. покаяніе *45 в*, 100; имѣть въ с страхъ Божій *47*, 82.

Серебро: нельзя имѣть чернецу *3 а*, 46; имѣющій с. калугеръ не погребается *3 б*, 4, въ лихву не давать *45 б*, 137; нельзя брать с. въ задушье *8*, 12; церковное с. употребляется для нуждъ церкви *с. 304*, р). См. *сребренники, сребролюбіе.*

Сестра, сестреница: епитимія за блудъ съ родной с. *11*, 13; *19*, 144; *26 а*, 6; водящій двухъ с-цъ не можетъ быть ни причетникомъ ни дьякономъ *9*, 33

Сило (силокъ): упом. *47*, 58.

Сильвестръ, папа римскій: упом. *30 в*, 2.

Синапь (горчица). упом. *1*, 19 (К 23).

Синодикъ (сеноникъ): живыхъ въ с. не вписывать *36*, 5.

Сироты: имъ назначается только полъепитиміи *13 б*, 20; *14 б*, 20; за обиду с. епитимія *24*, 7, 8; для с. наши домы должны быть открыты *45 б*, 201—2; миловать с. *45 в*, 28—9; *45 і*, 25. См. *убогій.*

Сикимляне: упом. *39*, 34.

Сіонъ: горній С. упом. *34*, 24

Скверна: предъ причащеніемъ читается молитва отъ с. *11*, 27, также надъ осквернившимися *2*, 11; *4*, 20; *11*, 39; молитва надъ оскверненнымъ сосудомъ *1*, 17 (К 2); *1*, 9 (К 46); *11*, 39.

Сквернословіе: возбраняется *45 б*, 32, 86; *47*, 128; напаивать другого до с.—грѣхъ *7 б*, 2. См. *празднословіе, рунательство, срамословіе, языкъ.*

Скоморохи: попу уклоняться с. *48*, 25;

уклоняться с. покаяльнику *8*, 53; *48*, 25; горе с-мъ *45 б*, 119. См. *смѣхъ*.

Скопецъ: с. попъ *2*, 3; с. по нуждѣ *2*, 41.

Скорби: чернецъ долженъ принимать ихъ съ радостью *12 б*, 18—20; въ с. Господь помянетъ за усиленныя молитвы и пѣніе *11 а*, 2, в 30; с. ангела Божія о грѣшникѣ *17*, 89 См. *печаль*.

Скотоложство: грѣхъ *7 а*, 28, 37; за с. епитимія *1*, 15 (И 15); *19*, 143; *26 а*, 3; *26 б*; епитимія монаху *3 а*, 56, и причетнику *9*, 36, *48*, 43, за с попу и дьякону лишеніе сана *13 б*, 17; *14 б*, 17

Скотъ: можно ли рѣзать въ воскресенье *1*, 20 (К 11), *11*, 52; вводить въ церковь возбраняется *13 а*, 3; *с. 371;* попавшій въ колодецъ *8*. 24; *25*, 17; *48*, 7; осквернившій сосудъ *11*, 39; грѣхъ тому, кто крадетъ и плохо пасетъ *7 а*, 28. за кражу епитимія *19*, 133, и за обиду *24*, 15; бѣшеный зарѣзать *48*, 9, но не ѣсть *9*, 54, отъ того, съ которымъ соблудили, можно ли брать молоко и мясо *1*, 15 (И 15), в. 6; удавленный не ѣсть, а убитый стрѣлой, копьемъ или мечемъ можно *25*, 12, ударять чужой с.—грѣхъ *7 в*, 17; с-мъ Богъ назоветъ совокупляющагося съ женой сзади *2*, 8; *8*, 3; *27*, 22. См. *животныя, кровь, скотоложство*.

Скранья: см. *плечо*.

Скудный: см *бѣдный*.

Скупость: грѣхъ *7 а*, 1; епитимія за с. *26 а*, 23; с. къ нищимъ *39*, 90; с на милостыню *45 б*, 136.

Слава: мірская скоро погибаетъ *45 б*, 213; чернецы, ищущіе себя с-вы *12 б*, 13.

Сластолюбіе: избѣгать *46 в*, 49.

Слезы: с-ми омывать грѣхи *2*, 44; *45 б*, 35; *47*, 46—7; омываютъ великіе грѣхи *30 в*, 24; *31 в*, з; приносятъ смиреніе *30 а*, 3; *30 б*, *3*; исповѣдать грѣхи со с *2*, 44; *31 в*, з; спасительность с *36*, 5—6; *45 б*, 26; даютъ царство небесное *47*, 14—5; с. о бѣдѣ ближнихъ *45 б*, 184—5, с. не будетъ на страшномъ судѣ *45 б*; 220; с. отца духовнаго *42 б*, 25, 32; дѣти духовныя со с. слушаютъ отца духовнаго *42 а*, 10; с. при отпущеніи духовнаго сына отцемъ *37*, 32; предписываются принявшему иноческій образъ *46 в*, 92; смѣхъ до с. *10*, 16; смѣхъ до с попа *9*, 12; *26 а*, 7,—епископа, дьякона *9*. 12, и мірянина *26 а*, 7. См. *плачь*.

Слова: проклятъ извращающій с. евангельскія *19*, 116, 159, пр. б; *22*, 11, апостольскія *19*, 116; *22*, 11, и пророческія *22*, 11, также съ лукавствомъ прокланяющій ложныя с. *19*, 159; епитимія хулившему и празднословившему книжными с. *21*, 19; слова Господа: о любви другъ къ другу *39*, 80, о любви къ Нему и соблюденіи заповѣдей *31*, 147—8, о дѣлахъ милости *45 б*. 182—3, о взаимной молитвѣ и исповѣданіи грѣховъ *31*, 32—3, покаяніи *34*, 29—31, 86—7; *39*, 5—6, о разрѣшеніи грѣховъ *34*, 39—41; *37*, 23—5; *29*, 14—5, о причащеніи *17; 29*, 12—3; *34*, 120—4, *45 в*, 3—5; *45 г*, 7—9 ,о непреложности Его ученія *15 б*, 222—3, о слушаніи Его ученія *17*, 77—8: *29*, 13—4; *31*, в. 44; *12 а*, 54—5, на страшномъ судѣ стоящимъ одесную *31*, 135—6; *15 б*, 19—20, и—ошую *15 б*, 111, на страшномъ судѣ отцу духовному *45 б*, 21—3, о званныхъ и избранныхъ *45 а*, 32, о спасительности и легкости Его ига *45 а*, 32—3, о вождяхъ слѣпыхъ *31*, 55—7, о пастыряхъ, осквернившихъ виноградъ Его *34*, 58—9, о похотливомъ взглядѣ на жену *39*, 39—40, о пьянствѣ *40 а*, 11—2; *40 б*, 15, о приносахъ отъ корчемниковъ *22*, 4, объ исцѣленіи *31*, 33, при посланіи Апостоловъ на проповѣдь *45 г*, 76—82, о царяхъ *46 г*, 25—6, книжникамъ и фарисеямъ *31 в*, з, о милости и милостивыхъ *30 в*, 22—3. о двоихъ или троихъ, собранныхъ во имя Его *30 в*, 21—2, о Сынѣ Человѣческомъ, неимѣющемъ, гдѣ главы подклонити *13 а*, 12; *14 а*, 12, *17*; *19*, 161, о томъ, что на второмъ пришествіи никто не поможетъ *28 а*, 28—33, и—о яденіи и блудѣ чернеца *3 а*, (перв. строки); слова Писанія: объ оставленіи грѣховъ *34*, 33—5, и о слѣпцахъ *34*, 75—6; слова Моисея къ израильтянамъ о гнѣвѣ Божіемъ *42 а*, 34—5; *42 б*, 21—2; сл. прор. Исаіи о корчемникахъ *22*, 4; *36*, в. 8; прор. Захаріи о ризѣ жидо-

вина *1*, 19 (К 24), с. Соломона о терпѣніи *39*, 75—6; слова пророка о царяхъ *46 г*, 17—8; слова ап. Петра о многихъ печаляхъ для входящаго въ царство небесное *12 б*, 24; сл. ап Павла. къ Коринѳянамъ *39*, 131—2, о вѣрѣ и любви *39*, 80—2,—о всегдашнемъ вооруженіи духовномъ *39*, 97, о любви къ Коринѳянамъ *12 б*, 64—5, о повиновеніи наставникамъ *45 а*, 60—1, о смертныхъ грѣхахъ *30 в*, 33—4, о крещеніи *13 б*, 23; *14 б*, 23, и его слова проклятія *19*, 159; слова ап. Іоанна Богослова: о грѣхѣ къ смерти *30 в*, 33,—о лжеантихристахъ *36*, 39—40, о любви къ ближнимъ *39*, 82—3, и къ міру *12 б*, 29—30, слава Іоанна Златоустаго. о покаяніи *34*, пр. ж; о вѣрѣ и любовѣрии *12 б*, в. 1; и о непоминовеніи живыхъ за упокой *36*, пр. в.; слова св. Евсевія объ иереѣ, служащемъ во враждѣ *25*, 35; слова св. Климента о пьянствѣ и—Гедеона о семи чашахъ вина *10 а*, в. 62, Слово о пьянствѣ *10 а*, пр. а, толкованіе нѣкоторыхъ с. Евангелія *31 в*, **S**.

Словенинъ: какъ оглашается *1*, 34 (К 40).

Слуга: упом. *13 б*, 20; *14 б*, 20. См *рабы*.

Служба: непріятна Богу с. попа, въ домѣ котораго послѣ нея начинается веселье *13 б*, 10; *14 б*, 10; лѣность попа и дьякона къ с. *13 б*, 37; *14 б*, 37; *15 б*, 16; что дѣлать, если за с. забудутъ влить въ потиръ вина *13 а*, 9; *14 а*, 9: *15 а*, 3; *16 а*; *16 б*, 1, или воды *16 а*; *16 б*, 1, а также,—если мышь укуситъ св. Тѣло *16 б*, 2, в. 2; въ постную с. цѣловать епископа въ плечо *1*, 32 (К 43); с. можетъ быть оставлена ради крещенія и причащенія больныхъ *13 б*, 18; *14 б*, 18; с. съ милостынею *30 б*, 5; въ день с. и наканунѣ ея нельзя мыться *1*, 27 (С 11); *13 а*, 19; *14 а*, 19; *13 б*, 14; *15 а*, 13; послѣ с. попу и дьякону нельзя совокупляться съ женой *13 а*, 12; *14 а*, 12, 18; *15 а*, 12; *17; 19*, 161; послѣ с. можно плевать *1*, 27 (С 9); *13 а*, 29; *14 а*, 29, *15 а*, 18; предъ с. попу нельзя обращаться къ людямъ съ иной рѣчью *13 а*, 32; *14 а*, 32; *15 а*, 19; с. разрѣшается на просфорѣ, упавшей на землю *1*, 26 (С 17); *13 а*, 26; *14 а*, 26; *15 а*, 17, и кутейной просфорѣ *13 а*, 28; *14 а*, 28; разрѣшается, когда идетъ кровь изъ зубовъ и рта *1*, 16 (К 62), или, если немного, изъ зубовъ и носа *13 а*, 15, *14 а*, 15; *15 а*, 9; *5*, 2, воспрещается на пролитомъ винѣ *13 а*, 5, *14 а*, 5; *15 а*, 1; разрѣшается попу: если въ его одежду вшитъ женскій платъ *1*, 18 (С 6), в. 5, если онъ пѣтъ надъ мертвымъ *9*, 50; *13 б*, 36, *14 б*, 36, *15 б*, 15, и если взялъ что либо въ зубы по забывчивости *5*, 1; *13 а*, 14; *14 а*, 14; *15 а*, 8; воспрещается непѣвшему канона *1*, 27 (С 9); *13 а*, 23; *14 а*, 23,—канона Богородицы *6*, *15 а*, 16; воспрещается дьякону: душегубцу *9*, 7, пьющему наканунѣ до 6 часовъ ночи *9*, в. 30, ругавшемуся послѣ службы *13 а*, 17; *14 а*, 17; *15 а*, 11; соблудившему отъ жены *13 а*, 33, согрѣшившему съ женой ночью наканунѣ с. *13 а*, 18; *14 а*, 18, и убившему кого либо въ ссорѣ *13 б*, 15, *14 б*, 15; воспрещается епископу: душегубцу *9*, 7 ,и пившему наканунѣ с. до 6 часовъ ночи *9*, в. 30; воспрещается попу: душегубцу *9*, 7, пьющему наканунѣ с. до 6 часовъ ночи *9*, в. 30, соблудившему отъ жены *13 а*, 33; *13 б*, 13; *14 б*, 13, ругавшемуся послѣ с. *15 а*, 11; *13 а*, 17, пр. а; *14 а*, 17, пившему вечеромъ и празднословившему *13 а*, 17, пр. а, 23; *14 а*, 23; *6*, цѣловавшемуся *6*, блюющему послѣ с. отъ пьянства *1*, 1 (К 1); *13 а*, 13; *14 а*, 13; *15 а*, 7, согрѣшившему съ женой ночью наканунѣ с. *13 а*, 18, *14 а*, 18, убившему кого либо въ ссорѣ *13 б*, 15; *14 б*, 15; непримирившемуся *13 б*, 12; *14 б*, 12, блюющему послѣ причащенія отъ объяденія и пьянства *27*, 7. совокупляющемуся съ женой послѣ причащенія *27*, 10, блюющему, хотя и неслужившему *13 а*, 13, пр. б , и непоспавшему послѣ соблазна ночью *6; 13 а*, 23, в. 4; когда разрѣшается попу, соблазнившемуся ночью *13 а*, 23; *14 а*, 23; *20*, 24; *35*, 4; разрѣшается с. неспавшему *1*, 27 (С 10); кто въ епитиміи, тому за с. стоять внѣ церкви *11*, 31; *19*, 12. См. *вечерня*, *заутреня*, *литургія*, *обѣдня*, *часы*.

Служители церковные: они—ангелы Божіи

45 б, 190, и вожди къ Богу *45 г*, 27; *45 е*, 30; почитать ихъ *45 е*, 30; *46 г*, 26—7; имъ должны быть извѣстны домы дѣтей *45 б*, 201—2. См. *попъ*.

Смерть Господня: вспоминается въ таинствѣ крещенія *13 б*, 23, *14 б*, 23, *19*, 103; спасительность с. Христовой *45 г*, 60—1. Предъ с. вѣсти не будетъ *17*, 35, приходитъ какъ хищникъ *47*, 36; ей всѣ подлежатъ *17*, 31—2, 41; всегда помнить о ней *15 б*, 37, 191; *47*, 28, 33; то же монаху *46 е*, 92—3, но с. нѣтъ покаянія *47*, 35, и прощенія *36*, в. 6, близка ко всѣмъ *45 б*, 206—7; с. въ церкви *19*, 15, невольная с. отъ паденія *25*, 47: Господь не хочетъ с. грѣшника *34*, 19; предъ с. можно причащаться всякому христіанину *19*, 9, даже великому грѣшнику *34*, 112—4, и несущему епитимію *46 а*, 31; *46 б*, 59; *46 в*, 71; предъ с. причащаются незаконно живущіе супруги *13 б*, 28, и блудящіе со многими *11*, 20; за с. безъ причащенія попу епитимія *13 б*, 18, *14 б*, 18, и осужденіе *34*, 116—7; с. некрещеннаго дитяти *1*, 22 (С 3); *4*, 29, *5*, 6; *11*, 23; *19*, 48, 141; с. праведника *45 е*, 116; *45 г*, 78—9; с безъ покаянія *45 е*, 131; *45 г*, 92; *47*, 37, 53; внезапная с. пьяницъ *40 а*, 16—7; с. убитыхъ татя, прелюбодѣя, блудника и разбойника *25*, 48; с. обрученной съ дьякомъ жены *19*, 36; с. непримирившагося друга *24*, 13; достойнъ с. убійца *8*, 49; *26 а*, 5, и сказавшій „рогатче“ *2*, 32; желаніе с.—грѣхъ *7 а*, 29; за желаніе с. епитимія *2*, 35; *3 б*, 10; грѣхъ супругамъ желать с. взаимно другъ другу *7 а*, 42.

Смиреніе: приносится слезами *30 а*, 3; *30 б*, 3; спасительно *36*, 7; *45 б*, 27, 165—6; жить въ с *43*, 30; *45 а*, 36; постъ безъ с. *43*, 11; имѣть с. принявшему иноческій образъ *46 е*, 91.

Смиренномудріе: нужно для спасенія *36*, 8

Смокъ (змѣй): не употребляется въ пищу *25*, 16.

Смѣхъ, смѣхотвореніе: грѣхъ причетнику смѣшить людей *2*, 22; *7 б*, 22; за смѣхъ епитимія *8*, 38; *26 а*, 14; епитимія за с въ церкви *10*, 17, и—за с. до слезъ *10*, 16; епископу, попу и дьякону *9*, 12; попу и простцу *26*, 7; епитимія за с—ніе *19*, 114, и ради с. загрязнившему чужую одежду *24*, 16; уклоняться с. попу *48*, 25; покаяльнику *8*, 53; *18*, 25; нельзя чернецу и всякому христіанину смѣяться и глумиться *35*, 3; с. въ церкви осуждается *17*, 89; оставить с-ніе *15 б*, 82; горе за с. *45 б*, 107. См. *глумленіе, скоморохи*.

Сноха: за блудъ съ с. епитимія *11*, 13; *19*, 145. См *невѣстка*

Снѣгъ: на с. нельзя писать крестъ *10*, 2; хулить с воспрещается *47*, 128—9.

Снѣдь: см. *пища*.

Соблазнъ, соблажненіе: с-ніе грѣхъ *7 а*, 2; с-нъ попу ночью наканунѣ службы *6*; *1*, 28 (С 17); *13 а*, 23; *14 а*, 23, *20*, 24; *35*, 4; во снѣ монаху *35*, 5, женамъ поповъ и дьяконовъ *26 а*, 39; с новокрещенному *1*, 34 (К 50), с людямъ отъ попа, идущаго рано *13 б*, 9, в. 2; сила с отъ блудницъ *39*, 19—20, примѣры с. на блудъ *39*, 32—8; читающій въ церкви ложныя книги на с. людямъ *2*, 1, пр. а.

Соборъ (храмъ): чернецу нельзя въ с. нѣть *с. 304*, з), и литургисать въ воскресенья и праздники *3 а*, 23, в. 55; входить въ іудейскій с.—грѣхъ *7 е*, 13; въ с. крестить дѣтей *19*, 79.

Соборы: правило помѣстнаго 1-го с. *5*, 12, и Сардійскаго *13 б*, *15 б*, упом.: Никейскій *30 е*, 7, вселенскій *34*, в. 35, Лаодикійскій *34*, в. 38, 7-й соборъ *34*, в. 43, Халкидонскій *48*.

Содомскій грѣхъ: упом. *1*, 12 (И 25); *7 а*, 2, 45; епитимія за него *11*, 11; *25*, 6; блудъ съ женой сзади есть с. г. *44*, 20. блудъ сзади см. *блудъ*

Содомъ: упоминается *11*, 3; *25*, 6.

Солнце: когда воскресъ Іисусъ Христосъ, не заходя, стояло всю недѣлю *38 а*, 35; *45 г*, 5—6; *с. 414*; по заходѣ с. не погребать умершихъ *1*, 25 (К 53); *13 б*, 33; *14 б*, 33, *15 б*, 14; до восхода с. попу не совокупляться съ женой ночью того дня, въ которой литургисалъ *13 а*, 12; *14 а*, 12; *17; 19*, 161, а также и дьякону *13 а*, 12; *14 а*, 12.

Соломонъ: погибъ отъ женъ *39*, 37, упом. *39*, 18; его слова см. *слова*.

Соль: упом. *11*, 45, в. 2.

Сомовина: запрещается ѣсть *17*, 124.

Сонъ: чернецъ не долженъ предаваться *3 а*, 27; вѣровать сну грѣхъ *7 а*, 4; соблазнъ попу и священнику во с. *6; 20*, 24,—чернецу *с. 305*, и); блудъ во с. простолюдина *19*, 151, грѣхъ во с. съ женой *20*, 18; поклоны передъ с. въ великомъ постѣ *13*, 25; изъ-за с. опоздавшему къ церковному пѣнію епитимія *21*, 18; грѣхъ—спать на землѣ ничкомъ *7 а*, 15

Сопѣль: попу уклоняться *8*, 53, *18*, 25, и покаяльнику *18*, 25.

Сорокоустъ: нельзя служить по живомъ *19*, 58; *36*, 3; обратная статья *1*, 22; не возбраняется служить с. по живомъ, но лучше поручить другу исправить его по смерти *1*, 24 (К 101); горе попу, служившему такой с. *36*, 29, в. 18, епитимія ему и мірянину за него *36*, 35—6; плата за с. и какъ онъ совершается по усопшемъ *1*, 24 (К 3), попъ и дьяконъ—сознательные самоубійцы лишаются с. *14 б*, 32, *15 б*, 13, обратная статья *13 б*, 32, пр б, с. надъ умершимъ въ покаяніи *19*, 72, предписывается служить по дѣтяхъ *1*, 22, в. 55, служить заразъ нѣсколько с. нельзя *19*, 162 См. *поминовеніе*.

Сорочка: въ с. погребать бѣльца *19*, 91. См. *свитка*.

Сосуды: грѣхъ прикасаться къ церковнымъ *7 а*, 8, и осквернить ихъ *7 б*, 18; служебные с. мыть въ чистыхъ с-хъ *13 а*, 8; *14 а*, 8; с. приготовляется предъ крещеніемъ дѣтей *13 а*, 7; *14 а*, 7; приготовляется чистый с. для изблеванія больными причастія *1*, 22 (К 56), *11*, 37; молитва надъ всякимъ с. оскверненнымъ *1*, 17 (К 2), вв. 8, 9; *8*, 23; *11*, 39, въ пути оскверненный долженъ быть вымытъ *11*, 45; изъ языческаго и іудейскаго нельзя пить *20*, 19, в. 10; въ чистый с. вливаются оскверненные елей и вино предъ освященіемъ ихъ отъ іерея *25*, 18; къ священнымъ с. не прикасаться ни пономарю ни дьяку *13 а*, 3, в. 10, золото и и серебро церковныхъ с-въ употребляется на потребу церкви *с 304*, р). См. *стружецъ, чаша*

Сосѣдъ: не обижать *47*, 125, монаху съ с не ссориться *3 а*, 54.

Сотвореніе міра: не признающій—проклятъ *19*, 159.

Сочиво,-сочевица: освящается *1*, 24 (К 38), в. 60: послѣ Петрова дня по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ *19*, 3; но тѣмъ же днямъ отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5, когда можно ѣсть въ великомъ постѣ *19*, 7, въ великій пятокъ *38 а*, 26; с. безъ масла на страстной недѣлѣ *38 г*, 16.

Сошествіе Св. Духа (праздникъ) достойному можно причащаться *19*, 9. См. *Троицынъ день*.

Спасеніе: возможно не только въ монастырѣ, но и въ міру *12 б*, 34; что нужно для с. *36*, 5—14; какъ можно спастись въ міру *45 б*, 126—52: для с. данъ постъ *40 б*, 12—3; для с. покаяніе *34*, 19; для с. нуженъ трудъ о грѣхахъ *34*, 26—7; 143—5; далеко отъ лѣнивaго и непокаявшагося *45 в*, 101—2; *45 г*, 47; нѣтъ с. тому, кто не имѣетъ въ своемъ сердцѣ страха Божія *47*, 83—4.

Срамословіе:—грѣхъ *7 а*, 1; с попа наканунѣ службы *6; 13 а*, 23, в. 6; с. жены *7 а*, 14. См. *сквернословіе*.

Срамъ: безъ с. исповѣдывать грѣхи *45 а*, 67—8.

Срачины (сарацины). пищу ихъ не вкушать *19*, 122.

Сребренники,-ца: при епитиміи пять с. за псалтирь *30 в*, 27, и с-цу за 47 псалмовъ *48*, 34; запрещается чернецу брать с-цу *с. 305*, з). См. *серебро, цата*.

Сребролюбецъ: не долженъ утаивать грѣхи на исповѣди *45 а*, 64—6, долженъ избѣгать сребролюбія *45 в*, 64—5; горе ему *45 б*, 101, лишенъ царства небеснаго *30 а*, 24. См. *сребролюбіе*.

Сребролюбіе: грѣхъ *7 а*, 1; есть корень зла *45 б*, 79—80, избѣгать *36*, 13; *46 в*, 48. См. *златолюбіе, ръзоиманіе, серебро, сребролюбецъ*.

Среда: есть день Пречистыя Богородицы

47, 107—8; въ с. Преполовенія воспрещается при великой епитиміи ѣсть мясо и молоко *31 а*, пр. б.; обратная статья *31 а*, 10; въ с. Преполовенія разрѣшается молоко *38 а*, 37, и мясо *38 б*, 11, пр. а; *38 г*, 11—2; на страстной недѣлѣ хлѣбъ съ капустой *38 а*, 25, и разрѣшается ѣсть съ масломъ *38 г*, 17; остальное см *пятокъ*.

Срѣтеніе Господне: достойный можетъ причащаться *19*, 9; если не въ среду и въ пятокъ, при великой епитиміи разрѣшается мясо *31 а*, ѣ; *31 а*, 21, и молоко *31 а*, 21; а если въ постный день, то рыба *31 а*, ѣ. См. *праздники*.

Ссоры,-сварь: грѣхъ *7 а*, 2; запрещаются с. монаху съ братомъ и сосѣдомъ *3 а*, 54; примирившійся послѣ с. причащается *11*, 35; попу, непримирившемуся послѣ с. и служившему, епитимія *13 б*, 12; *14 б*, 12; за убійство въ с. попу и дьякону лишеніе служенія *13 б*, 15; *14 б*, 15; за то же имъ лишеніе сана, мірянину отлученіе *48*, 39; смерть друга, умершаго послѣ с. безъ прощенія *24*, 13; *25*, 10; за непримиреніе послѣ с. епитимія *26 а*, 20; с. въ церкви *42 а*, 12; воспрещаются въ Петровъ и Филипповъ посты *38 б*, 16; *38 в*, 18; пьяный готовъ на с. *40 б*, 28; избѣгать с. *45 б*, 150; отъ непростившагося послѣ с. не принимаются просфоры и свѣчи *47*, 97—99. См. *вражда, миръ*.

Старость: принятіе схимы въ с. *1*. 33 (К 6, К 8); исповѣдывать грѣхи до с. отъ юности *с. 341*.

Старшіе: почитать ихъ *45 б*, 173.

Старый,-ые: с. калугеру предписывается говорить молитву „Господи помилуй“ *3 б*, 12; с. кающіеся должны повиноваться отцу духовному *34*, 137—40; *47*, 71, для причащенія с-го попъ, если не духовникъ его, долженъ сроситься у его духовнаго отца *25*, 33.

Стихиры: въ пятницу и субботу Пасхи поются на 7 и 8 гласы *20*, 29.

Стогона: осквернившая сосудъ *11*, 39, и пищу *19*, 80.

Стражба: епископовъ о священныхъ правилахъ *с. 362*.

Стражъ: церковный с упом. *с. 371*.

Страннопріимство: нужно для спасенія *36*, 9.

Страхъ: въ чемъ заключется с. Божій *36*, в 44; жить въ немъ (тамъ же); имѣть всегда въ сердцѣ *19*, 13; *23*, 12; *15 б*, 36—7, спасительность с. Божія *17*, 81—4; с. Божій отгоняется пьянствомъ *10 а*, 23; *10 б*, 30; *с. 118*; епископъ, попъ и дьяконъ, входящіе въ олтарь безъ с., прокляты *9*, 15, со с. стоять въ церкви *47*, 86—7, 93; великій с. будетъ на страшномъ судѣ *15 б*, 218.

Стружецъ: хранятся въ с. св. Дары для причащенія больныхъ *19*, 10.

Стрѣла: убитое с употребляется въ пищу *25*, 12.

Стрѣлки громныя: упом. *с. 107*.

Стѣна: церковная упом *3 а*, 55.

Суббота: родительскій день *17*, 108; въ с. имѣть заупокой *1*, 24 (К 38); попъ долженъ слѣдить за чистотой въ церкви по с. *25*, 27; с. родительскія *25*, 11; не праздновать іудейскихъ с. *19*, 105; въ говѣнье по с. можно крестить человѣка *4*, 28, а также въ вербную, Лазареву и великую с. *19*, 78; въ великомъ постѣ преждеосященная литургія въ с. не служится *19*, 153; не вынимается св. Агнецъ *1*, 26 (С 12); крещеніе дѣтей митрополитомъ въ Лазареву и великую с. *19*, 99; въ Ѳедорову с. причащеніе *38 г*, 30; въ великую с. можно причащаться достойному *19*, 9, и исполнившему епитимію *46 а*, 34; *46 б*, 80—1; воспрещаются земные поклоны *1*, 14 (К 9); *11*, 54,—даже при епитиміи *46 а*, 28—9; *46 б*, 37; *46 в*, 48; *46 г*, 23, 71, кромѣ великой с. *46 а*, 28—30; воспрещаются поклоны въ Петровъ постъ *19*, 2, и послѣ Петрова дня *19*, 3; нельзя поститься *1*, 1 (К 1); *2*, 31; *7 а*, 12; *13 а*, 13; *38 а*, 28—9; *13 а*, 13; *11 а*, 13; *15 а*, 7; *20*, 6, *22*, 5; *27*, 19,—даже при епитиміи *1*, 2 (К 95); *31 а*, 7, в. 1, кромѣ великой с *2*, 31; *7 а*, 12; *22*, 5; *27*, 19, *38 а*, 28; въ великую с. сухоядѣніе *38 г*, 18; *19*, 7, или, по возможности, ничего не ѣсть *22*, 3; развѣ вечеромъ немного хлѣба и чашу вина *33*, 6—7; въ другія

же субботы сухояденіе воспрещается *8*, 22; *11*, 43; *20*, 25; *29*, 5; въ с. на Пасхѣ поются 7 и 8 гласы *20*, 29; несущему епитимію по с. каноны *46в*, 22, каноны, часы и молитвы Іисусовы *46б*, 31—2; *46в*, 67—8; *46д*, 44, в. 19; каѳизмы же по с. при епитиміи не полагаются *46б*, 30—1; *46в*, 65—6, *46д*, 43, а также и молитвы Іисусовы *46а*, 13—4; въ с. вечеромъ запрещается что либо дѣлать и мыться въ банихъ *47*, 109—10; въ говѣнье позволяется въ с. искать голову *19*, 66, воздерживаться отъ женъ въ с. *1*, 7 (К 73), в. 22; *47*, 105,—въ с. вечеромъ *8*, 2; *19*, 13; *11*, 7; *45б*, 97, 139; *45в*, 35; *48*, 1, и по субботамъ Петрова и Филиппова постовъ *5*, 10; *38а*, 61—2; *38г*, 40—2, въ с. днемъ совокупленіе супруговъ невозбранно *45в*, 38; дѣти, зачатыя въ с. *1*, 7 (К 74); *2*, 10; *19*, 108; *27*, 25; когда духовнымъ дѣтямъ разрѣшается ѣсть въ с. мясо, масло и сыръ *32*, 5—7; разрѣшается мясо отъ антипасхи до Духова дня *19*, 1, и послѣ Петрова дня *19*, 3, а также отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5; при епитиміи разрѣшается ѣсть: мясо, *30б*, 11—4; *46а*, 7—10; *46д*, 75, молоко *30б*, 11—4; *46а*, 7—10, сыръ и яйца *46д*, в. 48; новопокаявшемуся въ с. мясо *19*, 129; *31а*, 4, а при великой епитиміи отъ Рождества до масленой мясо и молоко *31а*, 21; по с. въ Филипповомъ постѣ мясо и молоко разрѣшаются больному *38а*, 54—5; въ с. рыба новопокаявшемуся *19*, 129; когда въ с. можно новопокаявшемуся и при великой епитиміи ѣсть мясо, молоко и рыбу *31а*, 35, 36, 38, 41; *31б*, 4, 8, 14; *31в*, **ӓ, б̈, г̈**; въ с. разрѣшается рыба: въ великомъ постѣ *19*, 7, в. 3; *38б*, 4—5; *38в*, 6, даже въ Ѳедорову с. *38а*, 6,—въ Петровомъ *19*, 2; *38а*, 43—4; *38б*, 11—2; *38в*, 3—6, даже при епитиміи *31а*, 13; *31в*, **б̈**; *46б*, 20,—въ Филипповомъ *38а*, 52—3; *38б*, 10—2; *38в*, 4—6, даже при епитиміи *46б*, 20, и въ успенскомъ при епитиміи *46б*, 20; въ великомъ постѣ, Петровомъ и Филипповомъ разрѣшается въ с. икра *38в*, 2—6, а при епитиміи въ великомъ постѣ икра и потрохи *46б*, 13—4; разрѣшается ѣсть дважды въ с. въ великомъ постѣ *43*, 23; *45в*, 53; *19*, 7, даже на Ѳедоровой недѣлѣ *38г*, 11,—въ Петровомъ *19*, 2,—въ успенскомъ *45в*, 53, и въ Филипповомъ *19*, 4, в. 3, послѣ Ѳедоровой недѣли по с. сочиво съ масломъ *19*, 7; въ с. первой недѣли великаго поста разрѣшается питіе (тамъ же), а въ среднюю с. великаго поста монахамъ масло, а бѣльцамъ рыба *33*, 3—4; если въ с. Воздвиженіе, то нельзя ѣсть рыбы *38в*, 35—7; также, если Благовѣщеніе случится въ великую с. *19*, 7; если сочельники случатся въ с., то нѣтъ поста *38в*, 34—6; какая пища, если сочельники въ с. *38а*, 63—4, *31б*, 12—4; въ великую с. при епитиміи всякая святыня *46а*, 22—3; *46б*, 45—6; *46в*, 42; *46г*, 8—9, *46д*, 58—60, 65—7, и богоявленская вода *46а*, 23, *46б*, 46—7; *46в*, 43—4; въ великое говѣнье въ с. постъ ослабляется *45д*, в. 3; упом. *1*, 22 (К 49), в. 36.

Судъ Божій: повиненъ с. ядущій кровь животнаго *11*, 51; с. лютый за тунеядство *12а*; с. Божій тому попу, который не учитъ людей воздерживаться отъ мірского веселья *13б*, 10; *14б*, 10,—который одновременно служитъ нѣсколько сорокоустовъ *19*, 162; лютому отцу духовному *40б*, 5—6, страшный с. *45б*, 10—2, 70; страшный с. за суевѣрія *25*, 1; на страшномъ с. не будетъ заступниковъ, помогутъ только добрыя дѣла *45б*, 24—5, 75—7, 215—6; *28а*, 29—32; на страшномъ с. забытъ будетъ непоминающій родителей *45б*, 51—2, будетъ связанъ гнѣвомъ Божіимъ не связанный за грѣхи епитиміей *34*, 44—6, на страшномъ с. осужденіе монаху за небрежную жизнь *46в*, 90, а постящійся не убоится никакого зла *28а*, 21—3; *28б*, 25—7; въ какомъ видѣ мы предстанемъ на страшномъ с. *45б*, 219—21, всегда помнить страшный с. *19*, 13; *23*, 13; *47*, 28.

Судъ мірской: избѣгать неправеднаго с. *47*, 153—4; упом. *13а*, 38; *14а*, 38. См. *судья*.

Суды: см. *сосуды.*

Судья: есть служитель Божій *46*[г], 26—7; горе неправедному *45*[б], 108; неправеднаго с. уклоняться *22,* 4; судьи вавилонскіе, побитые за Сусанну *39,* 38, в. 39

Суевѣрія: ихъ перечень *19,* 105; *25,* 1. См. *вѣра*

Суета: мірская,—Слово св. Даніила о с. *12*[б], 1

Сука: упом. *9,* 55. См *песъ*

Супруги: должны хранить субботу и воскресенье *1,* 7 (К 73), и воздерживаться въ великій постъ *1,* 4 (К 71), въ великій, Петровъ и Филипповъ *19,* 64; молодымъ не грѣшно совокупляться по причащеніи *1,* 7 (И 21); нѣтъ причастія несохранившимъ въ чистотѣ великаго поста *11,* 16; попамъ иногда невозбранно совокупленіе со своими женами служебными днями *1,* 28 (К 77), в. 22; разлученіе супруговъ грѣхъ *7*[а], 49, за него епитимія *2,* 38; дающіе другъ другу разводъ *1,* 11 (К 92); могутъ каятся у одного духовника *19,* 22; постриженіе въ монашество одного должно быть съ согласія другого *19,* 57; новобрачнымъ жить въ любви и согласіи *44,* 4—5, и слушаться отца духовнаго *44,* 7. См. *епитимія, жена, мужъ, разводъ.*

Сусанна: упом. *39,* 38.

Сухоядѣніе: предписывается: въ первую недѣлю великаго поста *19,* 7; *33,* 2; въ страстную *20,* 8; *33,* 5; *22,* 3, въ великую пятницу и субботу *19,* 7, послѣ Ѳедоровой недѣли по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ (тамъ же),—въ великую субботу *38*[г], 18, несущему епитимію по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ каждой недѣли *46*[а], 2—3, 41; *46*[б], 2—3; *46*[в], 5—6, 50—1; *46*[г], 10—11; *46*[д], 22, ему же въ великомъ постѣ на первой недѣтѣ *46*[б], 9, ему же теченіе 6 недѣль между трехъ говѣній *29,* 2—5, при великой епитиміи во всѣ дни Петрова поста *31*[в], к, кающемуся—въ понедѣльникъ, среду и пятокъ *30*[в], 37, исповѣдающему потворы и чародѣянія *19,* 147, за смѣхъ до слезъ *10,* 16, за смѣхъ въ церкви *10,* 17, за клевету *10,* 15; *26*[а], 19, оскоромившемуся въ великій постъ *8,* 22; *11,* 43; *20,* 25, ссорившимся и непримирившимся *26*[а], 20, женившемуся на ближней *26*[а], 21, троеженцу *26*[а], 13; *48,* 23, за блудъ *26*[а], 2, за блудъ съ женою сзади *8,* 3, в. 15, за блудъ съ ней въ субботу *8,* 2, и послѣ причащенія *27,* 10, похоть на чужую жену *8,* 4, за блудъ съ сестрой *26*[а], 6, *19,* 144, и со снохой *19,* 145, за скотоложство *19,* 143; *26*[а], 3, татю *19,* 146, убійцѣ *8,* 49, *26*[а], 5, бьющему родителей *26*[а], 26, и попу: за пролитіе св Чаши *21,* 22, за совокупленіе со своей женой послѣ службы *17; 19,* 161, и за блудъ *21,* 10. См. *хлѣбъ.*

Схима: чернецу нельзя возлагать с безъ молитвы игумена *3*[а], 33, в. 90; ходить въ с., не снимая *с. 304,* а), калугеру безъ с. не стать попомъ и дьякономъ (?)—и); бѣлецъ-попъ постригаетъ въ с. по нуждѣ *с. 304,* ж), игуменъ, построившій два монастыря, въ с. не погребается *с. 305,* г). См. *постриженіе, постриженный, чернецъ.*

Сынъ Божій: см. *Господь.*

Сынъ духовный: долженъ слушаться попа *7*[а], 9; своего с. д.-блудника нельзя ставить дьякономъ *9,* 34; *19,* 164; с. д., ушедшій въ другой городъ, можетъ быть причащенъ *37,* 25—28; осужденіе с. духовному за уходъ его отъ отца духовнаго безъ благословенія *41,* 4; даръ отцу духовному отъ его с., уходящаго къ другому *1,* 2 (И 20), в. 46. См. *дѣти духовныя.*

Сыръ: дается дѣтямъ по заутрени въ великъ день *1,* 21 (К 58); роженицамъ воспрещается *1,* 12 (К 33); воспрещается ѣсть цѣловавшему крестъ *1,* 15; *19,* 41; вкусившему с. по невѣдѣнію въ великій постъ епитимія *11,* 43; *20,* 25; разрѣшается въ среду и пятокъ сыропустной недѣли *19,* 6; когда можно чернецу ѣсть по средамъ и пятницамъ *19,* 1; *30*[б], 18—9; когда можно и когда нельзя духовнымъ дѣтямъ *32,* 6, 8, 9; при епитиміи разрѣшается по вторникамъ и четвергамъ *46*[б], 5—6; *46*[д], 74, а также въ сплошныя недѣли *46*[б], 23—6; *46*[в], 11—4; 57—

9; *46 б*, 29—32, в. 9; когда можно при епитиміи *46 б*, в. 48; не ядущіе с. добровольно *30 в*, 10—11.

Сѣдальны: поются на два гласа и въ пятницу и въ субботу Пасхи *20*, 29.

Сѣкира: упом *34*, 79—80.

Сѣмя: изливающій с. во зло—дешегубецъ *2*, 5; *7 б*, 8; истеченіе с. попа наканунѣ его службы *1*, 28 (С 17); *6; 13 а*, 23; *14 а*, 23; истеченіе с. попа или дьякона отъ похотливаго обращенія съ женщинами *1*, 30 (К 78), отдаетъ свое с. діаволу блудящій на конѣ *25*, 7. См. *малакія*.

Тавліи (шашки): упом. *21*, 2. См. *игры*.

Тайна: проповѣдывать т.—грѣхъ *7 а*, 3.

Тайны святыя: епитимія за небрежное отношеніе къ Т.: епископу *9*, 19; попу *9*, 19; *4*, 35; *13 а*, 20; *14 а*, 20; *16 б*, 4; *25*, 29, и дьякону *13 а*, 20; *14 а*, 20; попу, скрывшему Т. въ землю, отлученіе *25*, 30; чтецъ и мірянинъ не могутъ носить с. Т. *25*, 31, ворожба Св. Т. *19*, 107. См. *Дары св., причащеніе*

Талантъ: скрывать т.—грѣхъ *7 а*, 3; въ чемъ т. отца духовнаго *40 а*, 4—5; *40 б*, 6—8.

Татаринъ: допустившій своимъ дѣтямъ и рабамъ ходить безъ крестовъ подобенъ т-ну *47*, 135—6.

Татъ: съ т. воспрещается ѣсть и пить *11*, 2; т., покаявшійся и обличенный *19*, 146; *26 а*, 15; т.—паробка можно ставить попомъ *1*, 31 (К 83); *13 а*, 39; *14 а*, 39; попъ, обѣдавшій безъ пѣнія утрени и часовъ, уподобляется т. *13 б*, 7; *14 б*, 7; гробный т. *10*, 7, тати будутъ дѣти, зачатые въ субботу *27*, 25; *2*, 10; *19*, *108*,—въ пятокъ и недѣлю *2*, 10; *19*, 108; обратная статья 1, 7 (К 74); надъ убитымъ т. не поютъ и его не поминаютъ *25*, 48; горе татю *45 б*, 105; вѣчная мука ему *40 а*, 12; уклоняться татей *22*, 4. См. *татьба*.

Татьба: мѣшаетъ поставленію во священство *13 а*, 38; *14 а*, 38; *19*, 61, и въ дьяконство *1*, 31 (К 83); когда не мѣшаетъ быть дьякономъ *1*, 31 (К 83); т.—грѣхъ *7 а*, 2; за т. епитимія *10*, 5; епитимія за вынужденную т. снѣди и ризы *26 а*, 30; а также за т. у черницы *26 а*, 35; *48*, 35, и за т. съ мертвеца *27*, 16; за т. извереженіе изъ сана епископу, попу *20*, 1; *21*, 8,—дьякону *20*, 1, и дьяку *21*, 8; избѣгать т. *42 а*, 6; *43*, 8. См. *грабленіе, кража, святотатство, тать*.

Тварь: хулить т. воспрещается *22*, 8; *47*, 128.

Темница: посѣщеніе т. спасительно *36*, 8—9

Темьянъ (ѳиміамъ); употребляется въ церкви *13 а*, 3; *14 б*, 3; т. при кутьѣ *1*, 24 (К 38), в. 52; благословляется рукой *19*, 40; попъ, служившій вечерню, не благословляетъ т. въ кадильницѣ *9*, 27; берущему церковный т. отлученіе отъ церкви *9*, 39; т. при основаніи церкви *9*, 41, и при сорокоустѣ *1*, 24 (К 3).

Тенета: звѣря или птицу, умершихъ въ т., нельзя ѣсть *8*, 20. См. *сило*.

Терпѣніе: спасительно *36*, 7; *45 б*, 27; помогаетъ въ борьбѣ съ грѣхомъ *39*, 62; мужъ по т. познается *39*, 74—5; т. чернецу *12 б*, 18; когда бываетъ напрасно *13 б*, 10, в. 14; слова Соломона о т. *39*, 75.

Тесть: можетъ быть принять на исповѣдь своимъ зятемъ—попомъ *13 а*, 30; *14 а*, 30.

Тетеревина: не ѣсть, а ѣвши, не причащаться *1*, 20 (К 88).

Тетроевангеліе: за т. три переперы *30 в*, 27—8; замѣняетъ 12 литургій *30 в*, 31.

Теща: епитимія за кровосмѣшеніе ея съ зятемъ *2*, 38, и за блудъ съ ней *11*, 13; можетъ быть принята на исповѣдь своимъ зятемъ—попомъ *13 а*, 30; *14 а*, 30.

Тимоѳей св.: правила его *1*, 23 (К 18); *1*, 7 (К 73).

Толкованіе: т. нѣкоторыхъ мѣстъ Евангелія *31 б*, ѕ.

Толока: грѣхъ пускать жену въ т-ку *7 а*, 52.

Топорки: упом. *с. 407*.

Трапеза: попъ, служившій вечерню, не благословляетъ т. *9*, 27; ходить на людскую т. чернецу воспрещается *3 а*, 40; на т. отецъ духовный можетъ учить духовныхъ дѣтей *42 а*, 9; воспрещается благословлять т. тропаремъ Богородицы *19*, 127. См. *обѣдъ, пища*.

Трапеза (св. престолъ): омовеніе ея въ великій четвергъ *19,* 101, класть на т. яблоки и просфоры съ лживыми письменами—грѣхъ *7 б,* 1; можно исправлять всякій платъ, лежащій на т., кромѣ антиминса *1,* 26 (К 64), пр. т., мощи кладутся въ 4 столпца т. *19,* 53, на т. кладутся одежды разстриженнаго калугера, желающаго снова стать монахомъ *с.* 304, е); упом. *45 б,* 149. См. *престолъ.*

Требникъ: на единомъ столцѣ *9,* 42, в. 104.

Трепетникъ, трепетивъ: упом *1,* 7 (К 74); *2,* 10; *27,* 26.

Третины: по умершихъ *25,* 11, по живыхъ не справлаются *36,* 4, пр а. См. *поминовеніе*

Тризна: дравшемуся по мертвомъ епитимія *24,* 14.

Трисвятое: читать попу, соблазнившемуся во снѣ наканунѣ службы *6; 35,* 4.

Троеженецъ: братъ 3-ью жену—грѣхъ *7 б,* 16; епитимія т. *8,* 6; *10,* 9; *11,* 2; *19,* 111, 165; *25,* 8; *26 а,* 13, *48,* 23, и отлученіе *20,* 10, просфора т. не приносится въ церковь *2,* 20; *11,* 2, и не принимается *19,* 49, свѣчи т. также *11,* 2; попу нельзя ходить на брачный пиръ т. *48,* 40; т-цу не входить въ алтарь *с. 371.* См. *бракъ, припадающіе.*

Троеперстіе: предписывается *19,* 118, в. 1; *22,* 6.

Троица Пресвятая: не вѣрующій проклятъ *19,* 159; раздѣляетъ Т. Пр. тотъ попъ, который служитъ въ постѣ половинною Тѣла Христова *23,* 6—8; упом. *39,* 136—7.

Троицынъ день: можно мясо и молоко несущему епитимію *30 б,* 11; въ недѣлю по Т. д разрѣшается при епитиміи всякая пища *46 а,* 9—10; *46 б,* 25—26; *46 в,* 13—14, 58—59; *46 д,* 31; не бываютъ поклоны *46 д,* 52, в. 26. См. *праздники, Сошествіе Св. Духа.*

Тропарь: не благословлять т-мъ обѣда въ Господскіе праздники *19,* 38; не благословлять т. Богородицы трапезу Роду и роженицамъ *19,* 127; упом. *1,* 20 (К 7).

Трудъ: т. о грѣхахъ необходимъ для спасенія *34,* 26—7, 144—5; когда бываетъ напрасенъ *13 б,* 10; *14 б,* 10; т. истиннаго постника *13,* 9—10; т. скорбный и болѣзненный монаху *46 в,* 77.

Тунеядство: налом. *1,* 19 (К 12), *11,* 55; *12 а.*

Тщеславіе:—грѣхъ *7 б,* 2; избѣгать *36,* 13.

Тьма: кромѣшная—см *мука.*

Тѣло: есть церковь св. Духу *15 в,* 87—8; оно смертно *47,* 10—11; оскверненное освящается постомъ, поклонами, молитвой и милостыней *15 в,* 93—4; *15 г,* 39—40; молитва—очищеніе т. *17,* 85; предъ причащеніемъ блюстись, чтобы въ т. не попала вода *8,* 29. См. *чистота.*

Тѣло Христово: запасается для больныхъ въ великій четвергъ *1,* 26 (К 13); *13 б,* 18; *14 б,* 18; *19,* 10; грѣшитъ не сохранивший Т. Х. отъ осквернения мышью *7 б,* 5; обветшавшее и заплѣснѣвшее не жечь огнемъ и не опускать въ воду, но потребить *16 б,* 3; *19,* 163; половиною Т. не служить въ постѣ и не просить у другого попа *23,* 13; в. 11; какъ отнимать *1,* 26 (К 15); Т. Х. свято и страшно *17, 13 а,* 12; *14 а,* 12; *19,* 161; хулитъ Т. тотъ попъ, который совокупляется съ женой послѣ службы (тамъ же); осквернение мышью оскребается ножомъ *16 б,* 2, в. 2; упом. *1,* 26 (С 12). См. *Агнецъ, Дары св., Плоть Господня.*

Убійство: въ церкви *9,* 44; *19,* 15; *27,* 28; у. кого либо попомъ или дьякономъ въ ссорѣ *13 б,* 15; *14 б,* 15; *48,* 39; епитимія за у. челядина *8,* 48; *24,* 11; *48,* 46, и разбойника или ратнаго *8,* 51; *19, 89*; попу за у. въ гнѣвѣ изверженіе изъ сана *21,* 7; мірянину отлученіе отъ церкви *48,* 39; у. на рати *18,* 44; небреженіе матери о ребенкѣ—у. *20,* 13, а также,—если она заспала его въ пьяномъ видѣ *1,* 8 (И 4); грѣхъ—уморить кого либо зеліемъ *7 а,* 39; у. за блудъ, прелюбодѣяніе, кражу и разбой *25,* 48; у. на войнѣ просящаго не убивать *25,* 50; счастливъ тотъ, кто сохранился отъ у. на войнѣ *25,* 51; воспрещается *45 б,* 130; разбойникъ, покаявшійся въ у. и не покаявшійся *19,* 130. См. *душегубство, отравленіе, самоубійство, убійца.*

Убійца: у-цѣ смерть *8,* 49; *26 а,* 5,—епитимія

8, 49; *26 а*, 5; *26 б*, и мука *26 б*; предъ смертью причащается *34*, 112—4; нужно уклоняться убійцъ *22*, 4. См. *убійство*.

Убогій,-іе: унижать у.—грѣхъ *7 а*, 18; безъ вѣнчанія не долженъ брать жену *19*, 11; кающійся долженъ повиноваться отцу духовному *34*, 138—40; творить милостыню по силѣ *45 б*, 204; несетъ только полъепитимію *13 б*, 20; *14 б*, 20; долженъ ходить въ церковь *45 в*, 22—3; *45 г*, 21; у. іерей *25*, 44; увѣщаніе къ убогимъ отца духовнаго *45 в*, 105 и дал.; *45 г*, 51 и дал.; кормящему у. Богъ проститъ грѣхи *30 а*, 13—4; горе немилующему у. *45 б*, 103; за скупость къ у. епитимія *26 а*, 23; грабленіе у-хъ воспрещается *47*, 153; упом. *7 а*, 64; *1*, 24 (К 101). См. *бѣдный, нищіе, сироты*

Увязенье (вѣнецъ): у. іерейское *г. 304*, р).

Уголь: горячимъ у. выжечь то мѣсто, гдѣ были пролиты св. Дары *13 а*, 6, в. 6.

Удавленина: употреблять въ пищу возбраняется *1*, 20 (К 87, К 89); *11*, 48; *25*, 12; грѣхъ—употреблять у. въ пищу *7 б*, 4; ядущій у. лишается причастія *11*, 51; осквернившемуся у. молитва *8*, 18; *11*, 39; ѣвшему у. по невѣдѣнію нѣтъ епитиміи *8*, 18; выбрасывать псамъ и гадамъ *25*, 14. См. *гады, звѣрь, кровь мертвечина, птица, скотъ*.

Удавленникъ: послѣ него освящаются церковь *9*, 44, и домъ *4*, 1; отпѣваніе надъ у. совершается черезъ мѣсяцъ *4*, 24; удавившійся въ бѣшенствѣ погребается *48*, 10; удавившіеся попъ и дьяконъ погребаются по чину *9*, 48; *13 б* 32; *14 б*, 32; дитя, удавленное матерью *4*, 38; *19*, 136; грѣхъ говорить объ удавленіи *7 а*, 29 См. *самоубійство*.

Уды: если на срамныхъ у. будетъ изметъ, ихъ можно мазать священнымъ масломъ *19*, 56.

Ужинъ: послѣ него можно ли, не спавши, служить *1*, 27 (С 10); на у. по 3 чаши во вторникъ и четвергъ послѣ Петрова дня *19*, 3; пища и питіе отъ Рождества до Обрѣзанія и отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5; бѣльцамъ по 3 чаши на у. въ Ѳедорову недѣлю *38 а*, 6—7; когда бѣльцамъ по 3 великихъ чаши на у. *19*, 7, пр. а.

Ужинъ: нивы *2*, 16; *7 б*, 13.

Укорененіе: грѣхъ *7 а*, 2; у. другъ друга въ церкви *42 а*, 13.

Укропъ: пившимъ у. можно плевать послѣ службы *13 а*, 29; *14 а*, 29, *15 а*, 18; *1*, 27 (С 9), омовеніе у-мъ св. престола *19*, 101

Улица: отецъ духовный можетъ учить духовныхъ дѣтей на у. *42 а*, 9.

Умершіе: см. *мертвые*.

Умъ: омрачается пьянствомъ *40 а*, 25—6; *40 б*, 32—3, имѣть горѣ *45 б*, 168; не удерживающій своею у. отъ помышленія на зло погибнетъ *45 в*, 129; *45 г*, 90.

Унынiе: грѣхъ *7 а*, 2.

Урокъ, урукъ (? укоръ). не полагать въ у. св. Тайны *19*, 107, в 1

Успеніе Божіей Матери: достойному въ У. можно причащаться *19*, 9; до У.—15 дней поста *19*, 14; къ этому дню недѣля поста несущему епитимію *29*, 4; если У. въ среду или пятокъ, то воспрещается мясо *38 б*, 29—32, *38 в*, 23—6, и молоко *38 г*, 25—6, рыба же разрѣшается *38 д*, 24—6; *38 е*, 29—31, даже при великой епитиміи *31 б*, 22—3, при великой епитиміи, если У. не въ среду и не въ пятокъ, можно ѣсть мясо *31 а*, 16—8, в. 2; *31 в*, к̃; при епитиміи разрѣшается въ У. ѣсть антидоръ *46 а*, 26; *46 б*, 49—50; *46 д*, 61—2, ѣсть невынутыя просфоры *46 б*, 49—51; *46 д*, 61—3, цѣловать иконы *46 а*, 26, и прикладываться къ иконамъ, но не цѣловать *46 б*, 49—51; *46 д*, 61—3. См. *праздники*.

Уста: если идетъ изъ у. кровь, служить можно, причащаться же мірянамъ нельзя *1*, 16 (К 62); предъ причащеніемъ вымыть скверныя у. *8*, 29, и смердящія *5*, 3; *13 б*, 2; *14 б*, 2; *15 б*. 2; осквернение у., написанное въ Заповѣди Іоанна Постника *1*, 30 (К 78); у. имѣть сокровенными *45 б*, 168. См. *ротъ*.

Уставъ (церковный) не повинующійся у-ву хуже поганыхъ *11*, 2, У. о великомъ постѣ *38 а*, 1,—о Петровѣ говѣньи *38 а*, 40;—

о Филиппов̀ *38ᵃ*, 50,—о средѣ и пятницѣ *38ᵇ*, 1; *38ᵉ*, 1—2, у. бѣльцамъ *38ᵇ*, 3; *38ᵉ*, 1 См. *канонъ, правила.*

Усѣкновеніе главы св. Іоанна Предтечи: запрещается рыба *38ᵇ*, 22—3; *47*, пр ф, и мясо *38ᵇ*, 36—7; *38ᵉ*, 48—9, *47*, пр. ф, если не въ среду и не въ пятокъ, разрѣшается мясо при великой епитиміи *31ᵃ*, 17—8, в. 2, при великой епитиміи нельзя ѣсть мясо и рыбу *31ᵉ*, к̃. См *праздники.*

Утопленникъ: у въ бѣшенствѣ погребается *48*, 10; у. попъ и дьяконъ погребаются въ ризахъ *9*, 48; *13ᵇ*, 32; *14ᵇ*, 32; *15ᵇ*, 13; у. въ бѣшенствѣ попъ и дьяконъ погребаются по чину *13ᵇ*, 32; *14ᵇ*, 32. См. *самоубійство.*

Утреня: см *заутреня.*

Утро: пѣть у канонъ въ новопоставленной церкви *19*, 98; поклоны попу за блудъ съ женой послѣ службы *17; 19*, 161; домашніе поклоны у-мъ *45ᵇ*, 145; *45ᵉ*, 41—2, поклоны вкусившему пищи иновѣрцевъ *19*, 122, в. 1, и за другіе грѣхи *2*, 3, 6, 12—17, 21, 23, 25, 27, 28, 31, 41, 42; *8*, 2—5.

Уха: нельзя въ у. крошить просфору *9*, 47; *13ᵇ*, 4

Уши: хранить отъ злого слушанія *45ᵃ*, 39; *45ᵇ*, 169—70.

Учители: слѣпые *17; 13ᵃ*, 12; *14ᵃ*, 12; *19*, 161; учащіе рабовъ не слушать господъ *с 327*, пр.

Фамара: упом *39*, 36.

Фелонь: возлагаетъ на себя попъ, не служившій, но желающій причащаться *9*, 25; *19*, 20, *21*, 19. См. *риза*

Филипповъ день: если въ среду или въ пятокъ, то разрѣшаются: мясо *38ᵍ*, 2—3, рыба, но не мясо и молоко *38ᵇ*, 27—30,—и рыба, и мясо, и молоко *38ᵉ*, 39—42; при великой епитиміи можно ѣсть мясо *31ᵉ*, к̃. См. *праздники.*

Философы: грѣхъ—обращаться къ ф. *7ᵇ*, 30.

Херувимъ: упом. *7ᵃ*, 64; *с. 328.*

Хлѣбъ: нельзя мѣсить безъ кваса *7ᵃ*, 25; *8*, 28; нельзя печь въ той печи, гдѣ умеръ песъ *8*, 26; *9*, 55; *48*, 8, или ощенилась сука *9*, 55, въ воскресенье разрѣшается печь, но не въ запасъ, а только по нуждѣ *9*, 53; *11*, 53; *19*, 68, в. 1; не брать отъ еврея *8*, 27; *11*, 44, а также отъ латинянъ и язычниковъ *11*, 44; нельзя ѣсть такой х. *20*, 19, х. Роду и рожениць *1*, 12 (К 33); надъ новымъ х молитва въ алтарѣ *19*, 95; ѣсть по двѣ части х. предписывается. разбойнику *26ᵃ*, 1; *26ᵇ*, ходящему къ волхвамъ *26ᵃ*, 1; *1*, 41, убійцѣ, грабителю, осуднику, клеветнику, идолослужителю, чародѣю и прелюбодѣю *26ᵇ*; разрѣшается немного х въ страстную субботу *33*, 6—7; х. съ капустой въ Оедорову недѣлю *38ᵃ*, 3; имъ же х. съ капустой послѣ Ѳедоровой недѣли *38ᵃ*, 8, на вербной недѣлѣ *38ᵃ*, 11, и на страстной *38ᵃ*, 25; хлѣбъ съ капустой супругамъ за блудъ въ субботу вечеромъ *48*, 1; когда х. съ капустой въ сочельники *38ᵃ*, 63—4; при епитиміи по понедѣльникамъ, средамъ и пяткамъ х. съ водою *16ᵃ*, 2—3; *16ᵇ*, 2—3; *16ᵉ*, 5—6, 50—1; *16ᵒ*, 22—3; х. при епитиміи на первой недѣлѣ великаго поста *46ᵇ*, 9. *Хлѣбъ Богородичныхъ*: святитъ утробу человѣка и хранится въ ней Духомъ Св. *1*, 22, пр. р; когда при епитиміи можно ѣсть и когда нельзя *46ᵃ*, 19, 24; *46ᵇ*, 41—2, 44, 54—5; *46ᵉ*, 38; *46ᶻ*, 4, 7—8, 9; *46ᵒ*, 55, 57, 59, 65, 67; когда можно исполнившему епитимію *46ᵃ*, 33—7; *46ᵒ*, 81—2; разрѣшается ѣсть послѣ совокупленія съ женой *13ᵇ*, 38; *14ᵇ*, 38; *15ᵇ*, 17, холостымъ же послѣ блуда и рано ядущимъ и піющимъ не разрѣшается (тамъ же). *Хлѣбъ, мышанный во св. водѣ*: если его песъ съѣстъ *9*, 46; *13ᵇ*, 3; *14ᵇ*, 3; *15ᵇ*, 3; вѣрными берется въ путь *11*, 45.

Холостые: впадающіе послѣ покаянія въ блудъ могутъ цѣловать евангеліе, ѣсть антидоръ и стоять въ церкви *1*, 3 (К 67), в. 6; соблудившій не можетъ быть дьякономъ *1*, 30 (К 79); причащаются въ великъ день *1*, 4 (К 30); причащать, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); блудящіе лишаются причастія *11*, 14, и хлѣба Богородицына *13ᵇ*, 38; *14ᵇ*, 38; *15ᵇ*, 17; блудящимъ причастіе только при смерти

11, 20; *13 б,* 19; *14 б,* 19; х., мыслящіе о ручномъ блудѣ, лишаются причастія *11,* 17; оставившіе блудъ, постившіеся и оженившіеся причащаются (тамъ же); грѣхъ х-мъ имѣть наложницъ *11,* 20, и блудить въ клѣти, гдѣ крестъ и иконы *11,* 15; горе имъ за блудъ *45 б,* 95; женившимся за 40 дней въ церковь не ходить и просфоры не ѣсть *48,* 48; за блудъ съ х. епитимія *11,* 29. См. *епитимія, молодость, отроки, паробокъ, юные.*

Хомякъ: осквернившій нищу *19,* 80.

Храмъ (храмина): освящается х., оскверненный родильницей *1,* 9 (К 46), и самоубійцей *4,* 1; *8,* 25; *48,* 6; омытая родильница выносится въ иной х. *5,* 5; *13 б,* 24; *14 б,* 24. См. *домъ.*

Храмъ Божій: см. *церковь.*

Хризма (масло): чернецу нельзя мазаться х. въ банѣ *3 а,* 24.

Христіане: воспрещается имъ: сидѣть и спать на коврахъ съ крестами *10,* 1, изображать х-мъ крестъ на землѣ или на снѣгу *10,* 2; ѣсть съ еретиками *25,* 21, носить кожу конскую или ослиную *25,* 49, смѣяться и глумиться *35,* 3, вкушать вино и масло, оскверненныя евреемъ *25,* 20, и мыться съ женами въ баняхъ *5,* 12; отпадавшіе въ поганство *8,* 13; *19,* 123; *20,* 22, и іудейство *8,* 13; *20,* 22; лѣность х. къ слушанію наставленій духовника *42 б,* 12; должны жить благочестно *46 а,* 38—9. См. *вѣрные.*

Христосъ: см. *Господь.*

Хрозанъ (?): игуменъ, бьющій брата х-мъ *с. 305,* в).

Хромой: мож. б. епископомъ *21,* 25, пр а.

Худѣваніе: не блюсти его *19,* 105.

Хула, хуленіе: своими грѣхами приносимъ хулу Богу *42 а,* 19; х. отъ Бога попу за духовныхъ дѣтей *42 а,* 31; х. возбраняется *46 в,* 48; х-іе грѣхъ *7 а,* 2; епитимія за него *26 а,* 10; запрещается чернецу *12 б,* 19; запрещается х. другого *22,* 7, и—всякой твари *22,* 8; *47,* 128, избѣгать х. *45 б,* 84—5 См. *рупательство.*

Хульникъ: см. *хуленіе.*

Царство Божіе: оно близко къ кающемуся *45 в,* 101; *45 г,* 46—7.

Царство небесное: приблизилось *34,* 29—30; нудится *45 в,* 102—3; за что дается *47,* 12—5, обѣщано милостивымъ *30 а,* 23; пьяницы лишаются *40,* 11—12, в. 17; *с. 448,* за что попъ назовется большимъ въ ц. н. *34,* 102. См *рай.*

Царь: праведный ц. имѣетъ ангельскій и святительскій чинъ *46 г,* 22—3; долженъ быть милостивъ *46 г,* 19—22; воюющій съ другимъ ц. *25,* 51; при епитиміи не долженъ проливать кровь *46 г,* 14—5; епитимія ему за постъ въ субботу и воскресенье *2,* 31; *27,* 19; грѣхъ искать милости у ц. чарами *7 б,* 30; ц. Константинъ *30 в,* 7.

Царьградъ: упом. *1,* 19 (К 37); *1,* 34 (К 10).

Цата: упом. *48,* 34; *с. 328.*

Цвѣты:—полевые вмѣсто крестнаго знаменія *22,* 9.

Церковникъ: упом. *2,* 19; *25,* 44.

Церковное имущество: грѣхъ посягать на него *7 б,* 15; проклятіе посягающему *2,* 19; даже обветшавшее ц. серебро и золото употреблять на нужды церкви *с. 304,* р)

Церковь: есть небо *45 б,* 189; порядокъ основанія ц. *9,* 41; въ новопоставленной отнѣть канонъ, а если будетъ литургія, совершить крестный ходъ около ц. *19,* 98; когда ставятъ ц., освящается антиминсъ *19,* 52; въ освященной ц. можно служить безъ антиминса, а въ неосвященной нельзя (тамъ же); безъ мощей ц. не ставятъ *19,* 53; нельзя литургисать въ ц., если требникъ на одномъ столцѣ (-шѣ) *9,* 42, въ домовой ц. можно литургисать, но не крестить дѣтей *19,* 79; ц. въ шатрѣ *9,* 43; попъ не долженъ произвольно оставлять своей ц. *13 а,* 37, пр. в; освящается оскверненная самоубійствомъ или убійствомъ *9,* 44; *19,* 15; *27,* 28, или смертью человѣка *19,* 15; въ ц. должно быть отдано то полотно, которымъ покрыта была икона *19,* 74; пожертвованіе въ ц. домашней одежды *19,* 86; молитва въ ц. о больномъ *19,* 148; *1,* 22 (К 44); крамола попа передъ приходомъ въ ц. *25,* 36; небреженіе о ц. осуждается *13 а,* 3; *14 а,* 3; *с. 371;* съѣстное не

вносить въ ц. (тамъ же); небрежность попа къ чистотѣ ц. *25*, 27; если въ ц. войдутъ песъ или свинья, не служить въ ней обѣдни *25*, 40; *с. 404*; грѣхъ—читать въ ц ложныя книги *7 б*, 7; извержение изъ сана за это *2*, 1; радѣть о ц. *47*, 163; ходить въ ц. *45 а*, 13, 40; *45 б*, 33, 142, 169, 185—6; *45 в*, 16; *45 г*, 19; *47*, 84, и понуждать къ тому же другихъ *45 в*, 21; *45 г*, 22, ходить въ ц. въ чистотѣ *45 б*, 148, богобоязненно *13 а*, 3, *14 а*, 3; *15 а*, 3; *с. 371*; ходить въ воскресенье *1*, 20 (К 11); *11*, 52, и въ Пасху *38 г*, 20; *45 г*, 108—9; не ходить грѣхъ *7 а*, 11; епитимія неходящему въ ц. *10*, 3; *47*, 86, пр. у; горе ему *45 б*, 120; *47*, 95—6; ходить въ ц. мѣшаетъ пьянство *40 а*, 23; *40 б*, 29—30; новобрачные должны ходить *44*, 23; попъ и мірянинъ, идущіе въ ц. и вернувшіеся съ дороги домой *19*, 112; какъ вести себя въ ц. *47*, 86—8; стоять въ ц. со страхомъ и вниманіемъ *45 а*, 13—4, 40—1; *45 б*, 33—6, 143, 187; *45 в*, 17—20; *45 г*, 23; *47*, 93; *с. 371*, не шептаться въ ц. *45 б*, 34; *45 г*, 24; *47*, 93, не смѣяться *7 в*, 15; *10*, 17; *47*, 92—3, не разговаривать *7 в*, 15, *19*, 113; *45 б*, 33; *45 в*, 18; *45 г*, 23, стоять молча во время Петрова и Филиппова постовъ *38 б*, 14—5; *38 в*, 16—7; стоять въ ц. до конца *45 в*, 20—1; *47*, 93—4; ангелъ Божій скорбитъ о смѣющихся и разговаривающихъ въ ц. *47*, 88—9; страдать лѣностью въ ц.—грѣхъ *7 а*, 7, 21; епитимія чернецу, молившемуся въ ц. *3 а*, 55, и рано ушедшему изъ нея *3 а*, 48; плохое поведеніе духовныхъ дѣтей въ ц. *42 а*, 11—17; при епитиміи можно входить въ ц. *46 г*, 3; стоять въ ц. блуднику не возбраняется *1*, 3 (К 67); можно ли входить въ ц. женѣ, больной бѣлями *1*, 13 (К 45); внѣ ц. стоятъ сидѣвшіе и спавшіе на коврахъ съ крестами *10*, 1; при епитиміи за литургіей стоять внѣ ц., а на утрени и вечерни—въ ц *11*, 31; *19*, 12; за литургіей стоять внѣ ц соблудившему съ рабой *48*, 41; совокуплявшіеся со своими женами, омывшись, могутъ входить въ ц. *13 б*, 38; *14 б*, 38; *15 б*, 17, возбраняется входить въ ц. осквернившемуся въ домѣ родильницы *1*, 9 (К 46), родильницѣ *1*, 22 (К 42), нечистой женѣ *1*, 13 (С 23); *4*, 26; *10*, 11; *19*, 75, троеженцу *8*, 6; *11*, 2; *19*, 165, обратившемуся еретику *11*, 42, соблудившему съ чужой женой *13 б*, 38, в. 5, блудящему съ женою сзади *11*, 6, кровосмѣсителю *11*, 13, отроку женившемуся *18*, 48, душегубцу *8*, 50; *27*, 8, скотоложцу *26 а*, 3, и тому, кто носитъ на себѣ конскую или ослиную кожу *25*, 49; когда и кому нельзя стоять въ ц. *29*, 6; грѣшитъ жена блудница, если идетъ въ ц., показавши въ себѣ отроча *2*, 23; *7 б*, 19; нужно творить милостыню въ ц. *15 б*, 128; *45 в*, 43; не творящій этой милостыни прогнѣвляетъ своего ангела *45 б*, 48—50; въ ц. не принимается просфора троеженца *11*, 2,—просфора отъ ядущаго съ еретиками *25*, 21, и отъ отпадавшаго въ іудейство *25*, 22; не погребать у ц. непокаявшагося *47*, 53—4; въ латинскую ц. не входить *7 в*, 13; *19*, 102. См. *благоустроеніе церковное, божница, отлученіе, приношенія, притворъ, соборъ, церковное (имущество)*.

Цѣлованіе: ц. креста въ Воздвиженіе *38 г*, 29; при ц. креста въ Воздвиженіе епископъ, попъ и дьяконъ должны быть въ ризахъ *9*, 20; разрѣшается отрокамъ, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); воспрещается нечистой женѣ *19*, 75; послѣ ц. нельзя ѣсть мясо и сыръ *4*, 15; *19*, 41, а въ средокрестную недѣлю и въ Воздвиженіе запрещается рыба *19*, 67; когда разрѣшается ц. креста при епитиміи и когда нѣтъ *46 а*, 19—20; *46 б*, 42, 54; *46 г*, 5—6; 8—9; *46 д*, 55—66, в. 38; клятвенное ц. креста воспрещается *47*, 127—8; ц. евангелія разрѣшается: блуднику *1*, 3 (К 67), отрокамъ, смотря по грѣху *1*, 4 (С 5); мужу послѣ совокупленія съ женой *1*, 7 (С 4); разрѣшается ли женѣ, больной бѣлями *1*, 13 (К 45); воспрещается ц. евангелія: попу, служившему вечерню *9*, 27, поѣвшему *19*, 42, соблудившему монаху *с. 304*, о);

супругамъ и холостымъ за блудъ *11*, 9, и нечистой женѣ *1*, 13 (С 23); *4*, 26, *19*, 75; когда и кому воспрещается ц. евангелія *29*, 6—7. Цѣлованіе иконъ возбраняется нечистой женѣ *19*, 75; когда оно разрѣшается при епитиміи и когда нѣтъ *46 а*, 19—20, 22, 26, 35; *46 б*, 42, 50, 54; *46 в*, 38—9, 41; *46 г*, 5—6; *46 д*, 55—66; ц. иконы на персяхъ умершаго брата *с. 304*, к); проклятіе нецѣлующему иконъ *19*, 159; ц. попомъ мертваго *1*, 25 (С 1); проклятіе за ц. (привѣтствіе) мѣсяца *19*, 126; *22*, 8; похотливое ц. чужой жены *7 а*, 58; *26 а*, 28; ц. попомъ и дьякономъ жены *1*, 30 (К 78); ц. женщины попомъ наканунѣ службы *6*; ц. жены чернецомъ *3 а*, 12.

Цѣломудріе: нужно для спасенія *36*, 8.

Чада: см. *дѣти*

Чародѣй: епитимія ему *26 б*; уклоняться его *22*, 4. См. *чары*.

Чары: вѣрующій въ ч. назовется бѣсомъ *7 б*, 11; *2*, 12; епитимія ему *2*, 12; *11*, 10; *19*, 147, и чарующему другого *2*, 18; грѣхъ—чаровать другого *7 б*, 14, и лѣчить ч. болѣзни *7 в*, 1; искать ч. милости у царя, князя и вельможъ *7 б*, 30. См. *волшебство, чародѣй*.

Часъ: каждый ч. молиться Богу *19*, 2; *31 в*, ѡ, и быть готовыми къ смерти *47*, 42; принявшій иноческій образъ долженъ помнить каждый ч. о смерти *46 в*, 92—3; смертный ч. нужно всегда помнить *19*, 13, *23*, 13; *47*, 28; каждый ч. помнить о Богѣ *19*, 104.

Часы (богослужебные): что вспоминается на 1 ч. *14 а*, 2, на 3, 6 и 9-мъ *14 а*, 2; *19*, 104, в. 2, пр в, попъ и дьяконъ, лѣнившіеся пѣть ч., лишаются милости Божіей *14 а*, 1; попу, не пѣвшему ч., нельзя ѣсть и пить *13 б*, 7; *14 б*, 7; *45 б*, 7; *21*, 15; поклоны на ч. отца духовнаго за кающихся у него *35*, 6; поклоны двоеженца на ч. *11*, 1, в. 5, и—калугера, неумѣющаго читать *3 б*, 11; молитва старшаго калугера на ч. *3 б*, 12; ч. несущему епитимію въ субботу и воскресенье *46 б*, 31; *46 в*, 67—8; *46 д*, 44; моющимся пѣть ч. *19*, 54.

Чаша: мыть ту, изъ которой пьютъ *8*, 29; семь ч. съ виномъ, и для чего каждая выпивается *40 а*, в 62. См. *сосуды, Чаша св.*

Чаша св.: за пролитіе Ч. епитимія епископу, попу и дьякону *9*, 14; епитимія проливщему Ч прежде службы и на концѣ обѣдни *13 а*, 22; *14 а*, 22; *15 а*, 15,—пролившему Ч. до и послѣ переноса *16 б*, 7, в. 2, во время приношенія и на концѣ его *19*, 142; *21*, 27. См *Дары св.*

Чело: знаменіе на ч. *7 б*, 28.

Человѣкъ: за продажу ч. епитимія *24*, 9; *27*, 3; пьянство погубляетъ въ ч страхъ Божій, обнищиваетъ ч. душею и тѣломъ *с. 448*.

Челядь,—инъ: грѣхъ—притѣснять и мучить *7 в*, 5, а также брать при продажѣ лишнія деньги за ч. *7 в*, 10; епитимія убившему ч-на *8*, 48; *19*, 87; *24*, 11; *48*, 46, и продавшему ч. поганымъ *19*, 88; *27*, 15. См. *домашніе, рабы*.

Чернецъ: попъ ч. не служащій причащается въ мантіи *1*, 28 (К 32); попъ-ч. постригаетъ въ схиму *1*, 33 (К 8), и въ монашество *с. 304*, г); постриженному до 8 дня не даются яйца и молоко *1*, 33 (К 5); заповѣди согрѣшающему съ женами *3 а*, (первыя строки); не долженъ причащаться у мірского попа, а только у монаха *3 а*, 22, в. 54; долженъ нести взятый имъ крестъ *12 б*, 16—7; чернецы, живущіе хуже мірянъ *12 б*, 9, и ищущіе себѣ славы и чести отъ людей *12 б*, 13, кающіеся должны повиноваться отцу духовному *34*, 139—40; ч. не долженъ говорить „дождь будетъ“ *с. 305*, е),—творить безъ мантіи молитву—ж),—брать золото и серебро—з); ч., сотворившій во снѣ блудъ—и); къ блуднику приравнивается чернецъ: упивающійся *3 а*, 2, укравшій *3 а*, 3, опечалившій брата въ монастырѣ *3 а*, 4, разсмѣявшійся въ монастырѣ *3 а*, 5, блюющій отъ объяденія *3 а*, 6, ходящій по городу безъ куколя *3 а*, 7, дѣлающій и не дѣлающій безъ мантіи *3 а*, 8, отвѣчающій противъ игумену *3 а*, 9, посѣщающій браки *3 а*, 10, при яденьи и объяденіи ослабившій поясъ *3 а*, 50, молящійся безъ мантіи *с. 304*, ж), ходившій по селеніямъ, не облачившись

въ схиму *3 а*, 51, и ядущій, но не сотворившій поклоновъ *3 а*, 49; чернецу возбраняется: предаваться сну *3 а*, 27, говорить на своего игумена *3 а*, 28, имѣть какую либо собственность *3 а*, 30, съ похотью касаться или глядѣть на женщину *3 а*, 31, ложиться безъ молитвы игумена *3 а*, 32, в. 90, возлагать схиму безъ молитвы игумена *3 а*, 33, лежать вдвоемъ на одной постели *3 а*, 34, в. 98, тайно ѣсть отъ братіи *3 а*, 35, и в. 98, брать задушье, не сказавъ игумену *3 а*, 36, ходить на людскую трапезу и браки *3 а*, 40,—на пиры *3 а*, 41, убивать птицъ *3 а*, 53, и смѣяться *35*, 3; ч-у должны быть всегда присущи слезы, смиреніе, памятованіе о смерти и молитва *46 в*, 91—4; земные поклоны ч. въ великомъ постѣ и во все лѣто *19*, 7; ч. воспрещается ѣсть масло по средамъ и пятницамъ *1*, 20 (К 7); когда ч. разрѣшается по средамъ и пяткамъ ѣсть сыръ *19*, 1; *30 в*, 19, молоко, яйца и рыбу *19*, 1; въ недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ въ среду и пятокъ разрѣшается ч. ѣсть молоко *19*, 6, въ дни благотвореній ч. не поетъ мірскихъ пѣсенъ *13 б*, 10, пр. в., и тотъ, кто кормитъ ч. *13 б*, 10; *14 б*, 10; ч., отпущенный игуменомъ въ путь *3 а*, 43, и ушедшій изъ монастыря безъ повелѣнія игумена *3 а*, 46; искушеніе ч. отъ діавола *35*, 5; грѣхъ—разстригать чернеца *7 а*, 33. См. *епитимія, клокъ, калуеръ, монашество, санъ*.

Черница: невѣста Христова *26 а*, 22, в. 12; *8*, 37; должна повиноваться отцу духовному *34*, 139—40; въ дни благотвореній не должна пѣть мірскихъ пѣсенъ *13 б*, 10, пр. в, а также и тотъ, кто кормитъ ч-цъ *13 б*, 10; *14 б*, 10; епитимія ч. за блудъ *3 а*, 1, и соблудившему съ ней *8*, 37; *26 а*, 22; епитимія за татьбу у ч. *26 а*, 35; *48*, 35. См. *калугерица, чернецъ*

Чеснокъ: разрѣшается ѣсть въ Благовѣщеніе и въ память 40 мучениковъ *19*, 77.

Честь: получившій большую ч. долженъ быть и больше добродѣтельнымъ *14 а*, 2; съ ч. отпѣваются попъ и дьяконъ, умершіе въ бѣшенствѣ *13 б*, 32; *11 б*, 32; *15 б*, 13; чернецы, ищущіе ч. отъ людей *12 б*, 13

Четвергъ: разрѣшается ѣсть мясо отъ антипасхи до Сошествія Св. Духа *19*, 1, и новопокаявшемуся по ч. въ 3-е и 4-е лѣто *31 а*, 41—2; *31 а*, г̃;—молоко: отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5, отъ антипасхи до Сошествія Св. Духа *19*, 1, послѣ Петрова дня *19*, 3,—новопокаявшемуся *31 а*, 41—2; *31 а*, г̃, несущему епитимію *16 а*, 6; *46 б*, 5—6, и исполнившему ее *16 а*, 74; разрѣшаются яйца и сыръ несущему епитимію *16 б*, 5—6, и исполнившему ее *16 а*, 74; въ ч. можно ѣсть рыбу: въ Петровъ постъ дважды днемъ *19*, 2, послѣ Петрова дня дважды днемъ *19*, 3, отъ Крещенія до великаго поста *19*, 5, въ Петровомъ постѣ *38 а*, 44, *38 б*, 11—12, и въ Филипповомъ *38 а*, 53; *38 б*, 10—12, несущему епитимію *46 а*, 6—7, и исполнившему ее *16 а*, 74—5; варево разрѣшается въ великомъ постѣ *38 б*, 2—4; *38 в*, 2—5, на второй недѣлѣ этого поста *38 г*, 12, въ Петровомъ и Филипповомъ постахъ *38 в*, 3—5, и при епитиміи въ великомъ постѣ *16 б*, 12, и—во всѣ три прочіе поста *16 б*, 17—8; отъ Ѳедоровой недѣли до вербной по ч. горохъ съ яглами (овощами), икра, медъ и квасъ *38 а*, 9—10, а на вербной недѣлѣ горохъ съ яглами *38 а*, 11—2; при епитиміи разрѣшается масло *46 а*, 6, даже въ посты *46 б*, 12, 18, и—медъ *46 б*, 13, 18; масленое разрѣшается исполнившему епитимію *46 а*, 74; когда въ великомъ постѣ можно ѣсть сочиво съ масломъ и когда нельзя *19*, 7; когда питіе по ч. *19*, 2, 3, 5; вечеромъ въ ч. совокупленіе съ женой воспрещается *15 б*, 97—6, 140; *15 а*, 35, днемъ же невозбранно *45 а*, 37—8; не возбраняется въ ч. совокупленіе съ женой, если въ этотъ день не случится какого либо праздника *47*, 103. Въ великій ч. разрѣшается причащеніе *38 г*, 30—1; въ великій ч. разрѣшается причащеніе достойному *19*, 9, и исполнившему епитимію *46 а*, 33—4; *46 а*, 79—80,—при епитиміи разрѣшается: цѣловать крестъ *46 б*, 42—3;

46в, 55—6, и иконы *46б*, 42—3; *46в*, 40—1; *46в*, 55—6,—пить богоявленскую воду *46б*, 43—4; *46в*, 40—1; *46г*, 6—7; *46в*, 56—7, ѣсть дору *46б*, 43—4; *46в*, 40—1; *46г*, 6—7; *46в*, 56—7,—Богородицынъ хлѣбъ *46б*, 43—4; *46г*, 6—8; *46в*, 56—7, и просфору *46б*, 43—5; *46г*, 6—8; *46в*, 56—8; тяжкому грѣшнику—новонокаявшемуся богоявленская вода вмѣсто причастія *31а*, 45; *31в*, s̃; омовеніе св. престола *19*, 101; нельзя разрушать поста *20*, 8; обратная статья *20*, 8, в. 4; если можно, ничего не ѣсть *22*, 3; запасаются св. Дары для больныхъ *1*, 26 (К 13); *13б*, 18; *14б*, 18; *19*, 10; разрѣшается: рыба *19*, 67, в. 2,—горохъ съяглами *38а*, 25—6,—масло *38г*, 17, несущему епитимію масло, икра и потрохи *46б*, 15—6.

Четыредесятины: творить по умершихъ *25*, 11; по живыхъ же нельзя *36*, 5, пр. а. См. *поминовеніе*.

Чинъ: отпущенія духовнаго сына *37*; чинъ чтетца имѣетъ монахъ (*с. 304*, п).

Чистительство (священство) упом. *1*, 31 (К 83).

Чистота: тѣлесная спасительна *45б*, 28; тѣлесная ч. предписывается при епитиміи *29*, 9; хранить ч. *45б*, 42; въ ч. ходить въ церковь *45б*, 148; пребывать въ ч. въ свѣтлую недѣлю *45г*, 18, 108; ч. душевная и тѣлесная монаху *46в*, 77—8; несущему епитимію, соблюдшему ч. тѣлесную *46б*, 56—8; *46д*, 69—70; живущему въ ч. обѣщано царство небесное *47*, 12—5.

Чпагъ (мошна): упом. *с. 328*.

Чтенія: дьякону и подьяку вести въ ризахъ *27*, 29.

Чтецъ: не можетъ носить св. Тайны *25*, 31; и причащать жену попа *25*, 32; за пьянство и игры ч. отлученіе *20*, 2; жена ч. *26а*, 38; монахъ имѣетъ чинъ ч. (*с. 304*, п.)

Чудинъ: оглашеніе его *1*, 34 (К 40).

Чужой: миловать ч. *45б*, 142.

Шатеръ: когда можно и когда нельзя въ ш. литургисать *9*, 43.

Шахматы: см. *игры*.

Шептаніе:—грѣхъ *7а*, 2; ш. въ церкви возбраняется *45б*, 34; *45г*, 24; *47*, 93.

Шестопсалміе: упом. *3а*, 15, в. 30.

Юность: исповѣдывать грѣхи отъ ю. *с. 341*.

Юные: должны слушаться отца духовнаго *34*, 137—40; *47*, 71. См. *холостые*.

Ябеда: воспрещается *47*, 125.

Яблоки: воспрещается класть на св. трапезу я. съ ложными письменами *7в*, 1; при великой епитиміи разрѣшается ѣсть я. въ Преображеніе *31в*, к̃.

Яглы (родъ овощей) когда можно ѣсть *38а*, 9, 12, 26, 41.

Ядь,—яденіе: упом. *11*, 44; *45а*, 37, 45; *45в*, 126; *45г*, 87; *48*, 40. См. *пища*.

Языки (народы): ихъ 72, изъ которыхъ 12 спасутся, а 60 погибнутъ *45б*, 62—5; Г., обращающій я. къ вѣрѣ *с. 407*.

Языкъ: тому, у кого отнимется я., дается особое покаяніе и св. причастіе при смерти *5*, 8; хранить я. отъ зла *45б*, 138; за я. будетъ повѣшенъ клеветникъ *45б*, 106—7; отлученіе отъ службы попу и дьякону, вдѣвающимъ я. въ уста женщины *1*, 30 (К 78). См. *празднословіе, сквернословіе*.

Яйца: даются дѣтямъ въ великъ день послѣ заутрени *1*, 21 (К 58); семь дней не даются постриженному въ схиму *1*, 33 (К 5); разрѣшается ѣсть я. въ среду и пятокъ сыропустой недѣли *38г*, 7; когда можно ѣсть я. чернецу въ среду и пятокъ *19*, 1; по вторникамъ и четвергамъ разрѣшается ѣсть несущему епитимію *46б*, 5—6, и исполнившему ее *46д*, 74, в. 48; при епитиміи разрѣшается ѣсть въ сплошныя недѣли *46б*, 23—6; *46в*, 57—60; *46д*, 29—32, в. 9; малымъ дѣтямъ, стучавшимъ я. въ зубы до обѣдни, дается причастіе *1*, 21 (К 59); *11*, 25, в. 1; стучавшимъ же многажды не дается (тамъ же).

Ярость:—грѣхъ *7а*, 2; избѣгать *43*, 6; *45а*, 42; *45б*, 84, избѣгать при епитиміи *46в*, 47; я. Господня на немилостиваго царя *46г*, 19—21. См. *гнѣвъ*.

Ястребъ: носить попу воспрещается *13а*, 31; *14а*, 31; вмѣсто молитвенника у епископа и попа *19*, 121, в. 1; упом. *11*, 49.

Ятровь: блудъ съ ней *11*, 13.

Ѳеодосъ: упом. *4*.

Ѳиміамъ: см. *темьянъ*.

ОГЛАВЛЕНІЕ

Матеріаловъ для исторіи древне-русской покаянной дисциплины.

ТЕКСТЫ. . . . . *I—244.*

I. Особая редакція «Вопрошанія Кирика» . . . . . *1.*
II. «Нѣкоторая заповѣдь»—худой номоканунецъ . . . . . *28.*
III. Два правила монахамъ: III а О калугерѣхъ . . . . . *32.*
III б. Номоканонъ св. Отецъ Никейскихъ и Халкидонскихъ. . . . *38.*
IV. «Написаніе митрополита Георгія русскаго и Ѳеодоса» . . . . . *39.*
V. Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ . . . . . *42.*
VI. Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ . . . . . *44.*
VII. «А се грѣхи»: VII а . . . . . *45.*
VII б . . . . . *48.*
VII в . . . . . *49.*
VIII. Правило съ именемъ Максима *51*
IX. Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ . . . . *55.*
X. «Отъ правилъ святыхъ Апостолъ» . . . . . *61.*
XI. Правило «Аще двоженецъ» . . . . . *63.*
XII. XII а. Статья Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я). . . . . *78.*
и Слово св. Даніила (XII б) . . . . . *79.*
XIII. Правило о церковномъ устроеніи: XIII а. Правило св. Апостолъ . *80.*
XIII б. Правило Сардинскаго збора. . . . . 87.
XIV. Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи:
XIV а. Правило св Апостолъ *95*
XIV б. Сбора Сардійскаго правило. . . . . *100.*
XV. Краткая Кирилло-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи: XV а. Св. Апостолъ и св. Отецъ . . . . . *104.*
XV б. Собора Сардійскаго *105*
XVI. XVI а. Правило Иліи, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа . . . . . *107.*
XVI б. Архіепископа Иліинъ . . . . . *108.*
XVII. «О поповѣхъ службы ради» . . . . . *110.*
XVIII. Слово святыхъ Отецъ о крещеніи дѣтемъ . . . . . *111.*
XIX. Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ . . . . . *112.*
XX. Правило изъ Схоластиковой Кормчей . . . . . *133.*
XXI. Заповѣдь «Аще епископъ» . . . . . *136.*
XXII. Отъ апостольскихъ заповѣдей. . . . . *138.*
XXIII. Правило о половинѣ Тѣла Христова . . . . . *140.*
XXIV. «Покаянье» . . . . . *141.*
XXV. «Правило о вѣрующихъ въ гады» . . . . . *143.*
XXVI. XXVI а. «Вопрошеніе апостольское» . . . . . *150.*
XXVI б. Вопросъ . . . . . *152.*

XXVII. «Опитемьи святыхъ богоносныхъ Отецъ» 153
XXVIII. «О постѣ»: XXVIII а О постѣ: XXVIII б Управленіе души и о разсмотрѣніи милостыни . . . . . 155.
XXIX. Заповѣдь «Уставиша святіи Отцы» 156
XXX. «Указъ епитиміямъ». XXX а «А се указъ опитемію» . . . . . 157.
XXX б. «Правило о опитемьяхъ . . . . . 158.
XXX в. Заповѣдь и уставы св. Отецъ, иже въ Никеи» . . . . . —
XXXI Правило о новопокаявшемся: XXXI а. Правило св. Апостолъ и Отецъ 160
XXXI б Правило св. Апостолъ и Отецъ . . . . . 162.
XXXI в. Правило св. Апостолъ и св. Отецъ поученіе епископомъ и игуменомъ и попомъ, како людямъ епитемія давати противу грѣха. —
XXXII Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди . . . . . 166.
XXXIII. «О постѣ великомъ» . . . . . 168.
XXXIV. Слово божественное о покаяніи . . . . . 169.
XXXV. «Отъ Петра Дамаскина» . . . . . 176.
XXXVI. Слово о непоминовеніи живыхъ за упокой . . . . . 178.
XXXVII. Чинъ отпущенія духовнаго сына . . . . . 181.
XXXVIII. Уставы о постахъ: XXXVIII а. Уставъ людемъ о велицѣмъ постѣ . . 182.
XXXVIII б. Правило бѣльцемъ . . . . . 184.
XXXVIII в. Уставъ бѣльцемъ . . . . . —
XXXVIII г. «Котораго святаго прилучится» 185
XXXVIII д. Уставъ о средѣ и о пятницѣ. . . . . 187.
XXXVIII е. Уставъ людемъ о средѣ и о пятницѣ. . . . . —
XXXIX. Посланіе Іакова Черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу . . . . . 189.
XL. Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ: XL а. Наказаніе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ . . . . . 195.
XL б. Посланіе нѣкоего отца къ сыну духовному . . . . . 197.
XLI. Посланіе духовника къ оставившему его сыну духовному 199
XLII. Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ: XLII а. Поученіе св. Отецъ къ дѣтямъ душевнымъ . . . . . 200.
XLII б. Слово Іоанна Златоуста—поученіе ко всѣмъ крестьяномъ, Господи, благослови отче. 202
XLIII. Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ . . . . . 206.
XLIV. Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ . . . . . 207.
XLV. Четыре поученія духовника: XLV а. «Таже начнетъ глаголати исповѣдникамъ предъ покаяніемъ» . . . . . 208.
XLV б. Поученіе дѣтямъ духовнымъ отъ отца духовнаго на пользу слышащимъ душеполезно зѣло . . . . . 210.
XLV в. Поученіе по причащеніи дѣтямъ отца духовнаго . . . . . 216.
XLV г. Поученіе о воскресеніи Господа нашего Іисуса Христа крестьяномъ, благослови отче . . . . . 220.
XLVI. Посланія прп. Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ:
XLVI а. О опитеміяхъ. . . . . 224.
XLVI б О опитеміяхъ . . . . . 226.
XLVI в. О опитеміяхъ 227
XLVI г. О вельможахъ старца Іосифа. . . . . 230.
XLVI д. Того же преподобнаго игумена Іосифа опитемья. . . . . 231.
XLVII Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ . . . . . 235.
XLVIII. «Правило Халкидонскаго собора» . . . . . 241.

ЗАМѢТКИ. . . . . *245—416.*

§ 1. **Предисловіе 245—250.** *а.* Задача изданія «Матеріаловъ» *245.—б.* Памятники др.-русской покаянной письменности со стороны происхожденія *245.—в.* Затрудненія при ихъ изслѣдованіи *246.—г.* Рукописные каноническіе сборники—«покаянные номоканоны» *247.—д.* Памятники покаянной писменности со стороны ихъ канонической цѣнности и историческаго значенія *248.—е.* Издаваемые тексты со стороны литературной формы и содержанія *250.—ж.* Планъ *Текстовъ* и задача *Замѣтокъ 250.*

§ 2. **Правила, состоящія изъ краткихъ статей по вопросамъ пастырской, въ частности, духовнической практики, и епитимейники 251—256.** *а.* Безпорядочность такихъ правилъ въ древней Руси и связь ихъ съ епитимейниками *251.—б.* Памятники пол XII в, дающія ключъ къ такимъ правиламъ и указывающіе на древнѣйшую покаянную письменность на Руси *252.—в.* Два разряда правилъ и епитимейниковъ: до пол. XII в. и послѣ *253.—г* Образованіе каноническихъ сборниковъ или покаянныхъ номоканоновъ: связь ихъ съ «молитвенникомъ» *253.—д.* Связь ихъ съ учительными сборниками *254.—е.* Чисто канонической сборникъ XIV—XV в. *255.—ж* Южно-славянское вліяніе на русскіе каноническіе сборники к XV, XVI и пер. пол. XVII в. *255.—з.* Общій планъ правилъ, состоящихъ изъ краткихъ статей, въ изданіи *256.*

§ 3. I. **Особая редакція „Вопрошанія Кирика“ 257—270** *а.* Обычная редакція Вопрошанія въ кормчихъ и ея изданія *257.—б.* Особая редакція въ каноническихъ сборникахъ и ея списки *257.—в.* Надписаніе памятника; сравнительная полнота списковъ *258—г.* Заглавія отдѣловъ *258.—д.* Текстъ памятника *259.—е.* Систематизація матеріала и ея недостатки *259.—ж.* Пріемы комбинированія матеріала *260.—з* Болѣе полныя статьи особой редакціи: статьи съ цитатами изъ другихъ источниковъ (К 1, 78, 20) *260.—и.* Болѣе обширныя статьи (С 24, К. 82, «Климово», К 64, 65) *261.—і* Статьи съ мелкими дополненіями (К 32, 80, 90, 95, 97, 46, И 12 и К 98, 96, 49) *264.—к.* Важные варіанты *267.—л.* Вопросъ о первоначальной редакціи Вопрошанія *267.—м* Статьи о дьякахъ *268.—н.* Время и мѣсто появленія особой редакціи *269.—о.* Объ изданіи особой редакціи *269.—п.* Таблица *269.*

§ 4. **Источники Кирика, Саввы, Иліи и Ѳеодосія 271—281.** *а. Кормчая XIV титуловъ и Іоанна Схоластика:* правила, взятыя Кирикомъ изъ той и другой *271.—б.* Ссылки архіеп. Иліи на «Моноканунъ» *272.—в. Номоканонъ Іоанна Постника.* Ссылки на него въ Вопрошаніи (ст. 71, 78, 79, 83, 84, 95) *273.—г.* Текстъ Постникова Номоканона, бывшаго у Кирика *276.—д.* Ссылки на номоканонъ въ Поученіи архіеп. Иліи *277.—е. Заповѣдь святыхъ Отецъ.* Ссылки на нее Кирика (стт 1, 69—70) *278.—ж.* Ссылка Ѳеодосія Грека *280.—з.* Вопросъ о 3 ст. Саввы *280.*

§ 5. II. **„Нѣкоторая заповѣдь“—худой номоканунецъ 282—298.** *а.* 74—76 статьи Вопрошанія Кирика *282.—б.* Ссылки Кирика на одинъ источникъ «Нѣкоторую заповѣдь»—«Св. Апостолъ Правило» *282.—в.* Сопоставленіе 74 ст. о зачатіи въ пятницу и т. д. по «Правилу» и другимъ епитимейникамъ съ словами Кирика *283.—г* Источники 75 ст. Вопрошанія *284.—д.* Источникъ 76 ст. *284.—е.* «Нѣкоторая Заповѣдь» или «Св. Апостолъ Правило—«худой номоканунецъ *285.—ж. Время и мѣсто происхожденія:* апост. правила въ славянскомъ переводѣ Схоластиковой Кормчей—составитель Н. З. славянинъ *286.—з.* Сопоставленіе Н. З. съ Заповѣдью св. Отецъ, независимость Н. З. и ея глубокая древность *288.—и.* Еще черты древности: еженедѣльное пріобщеніе, публичное покаяніе *289.—*

і. Время появленія Н. З.—первая полов. XI в.; мѣсто—среди славянъ *292.—к. Сборный характеръ Н. З. и ея ближайшіе источники 293 —л.* Греческая епитимейная письменность, какъ источникъ статей, характеризующихъ Н. З. какъ худой номоканунецъ: двѣ статьи о зачатіи *293,—м.* странныя правила объ епитиміяхъ *294;—н* о литургіяхъ взамѣнъ епитиміи и др *296.—о* Употребленіе Н. З духовниками—потоковниками и широкое вліяніе ея на древне-русскіе епитимейники *297 —п.* Изданіе *298.*

§ 6. III. **Два правила монахамъ 299—309.** *а.* Списки Правилъ и ихъ редакціи *299.—б.* Изданія *300 —в.* Литература *300.—г* Первое Правило—худой номоканунецъ *302.—д.* Вопросъ о первоначальномъ объемѣ Правила *303.—е* Второе правило, и вопросъ о его первоначальномъ объемѣ *305.—ж.* Греческіе источники Двухъ Правилъ монахамъ *306.—з.* Мѣсто и время происхожденія *309.*

§ 7. IV. **„Написаніе митрополита Георгія русскаго и Ѳеодоса“ 309—319.** *а.* Свидѣтельства Вопрошанія Кирика о «Написаніи митрополита»: 101 ст въ пониманіи Голубинскаго и Павлова *309.—б* 20 ст по особой редакціи Вопрошанія *311.—в.* 57 ст. «Уставъ бѣлеческій» *312. г.* «Написаніе митрополита» есть Правило Моск. Синод. ркп. № 153 (3) *313.—д* Что такое написаніе Ѳеодоса? *314.—е.* «Написаніе» не официальный каноническій уставъ *314.—ж* Кто такой Ѳедосъ? *315.—з* Источники «Написанія» *316.—и.* «Написаніе»—памятникъ русскій *317.—і.* Оно извѣстно Саввѣ и Иліи, источникъ Заповѣди ко исповѣдающимся и Правила съ именемъ Максима *319.*

§ 8 V. **Заповѣди іереямъ, діаконамъ и клирикамъ 319—322.** *а.* Ст. 9 «О великомъ постѣ» *319.—б* Ст 10 и 11 *о другихъ постахъ 320.—в.* Время ихъ происхожденія *321.—г* Время происхожденія Заповѣдей и ихъ источники *321.—д* Заповѣди—памятникъ русскій *322*

§ 9. VI. **Правило іереямъ о соблазнѣ во снѣ 322—324.** *а.* Правило старше Вопрошанія Саввы *322.—б* Греческое происхожденіе Правила *322.—в.* Практическое значеніе его *323.—г.* Статья о соблазнѣ инокамъ *323.*

§ 10 VII. **„А се грѣхи“ 324—332.** *а.* Задача замѣтки *324.—б.* Начало памятника—изъ «поновленія» *324 —в* Дальнѣйшій перечень грѣховъ изъ епитимейниковъ; сборный характеръ памятника и *его источники 324 —г.* Заповѣдь св. Отецъ *325.—д.* Нѣкоторая Заповѣдь *326.—е.* Другіе южно-славянскіе источники *327.—ж.* «А се отъ иного слова» съ именемъ Иларіона *327 —з. Русскій элементъ памятника:* статья объ аллилуія *328.—и.* Ст. объ умычкѣ и толокѣ *329.—і* Ст. объ изгойствѣ *330.—к* Стт. о чарахъ, наузахъ и пр, о культѣ Рода. *330.—л.* Ст. противъ пировъ въ великій постъ *331.—м.* Три части «А се грѣхи» *331.—н.* Время и мѣсто происхожденія памятника *331.—о.* Практическое назначеніе его *331.*

§ 11. VIII. **Правило съ именемъ Максима 332—341.** *а.* Списки Правила *332.—б.* «Максимъ рече» *332.—в.* Уставъ Максима и его источники *333.—г.* Правило (вторая часть) и его источники—епитимейная письменность домонгольскаго періода *335.—д.* Правило съ именемъ Максима и епитимейники XIV—XV вв. *337.—е.* Дреность стт. 9 и 27: Правило, вѣроятно, кіевскій памятникъ домонгольскаго періода *339.—ж.* Кто такой Максимъ? *340.*

§ 12. IX. **Изложеніе правиломъ апостольскимъ и отеческимъ 341—348.** *а.* Стт. 51—52 Изложенія «О совокупленіи» и ихъ связь съ 24 ст. Саввы *341.—б.* Запутанность статьи Саввы и разъясненіе ея при помощи источника *342.—в.* Источники статей О совокупленіи *343.—г.* Двѣ редакціи Изложенія правиломъ *344.—д.* Система *344.—е.* Источники: апостол. правила, греческая епитимейная литература, южно-славянскія правила *345;—ж.* древне-русскія правила *346.—з.* Вопросъ о времени происхожденія «Изложенія» *347.—и.* Добавочныя статьи второй редакціи *347.*

§ 13. X. **„Отъ правилъ св. Апостолъ“ 348—349.** *а.* Статьи О совокупленіи *348.—б.* Русскіе источники памятника *348.—в.* Время его происхожденія *349.*

§ 14. XI. **Правило „Аще двоженецъ“ 349—354.** *а.* Списки *349.—б.* Время происхожденія Правила *350.—в* Источники его: до Вопрошанія Кирика *350.—г.* Вопрошаніе Кирика *351.—д.* Поученіе Иліи, Правило съ именемъ Максима *352.—е.* Южно-славянскія и греческія правила *352.—ж.* 8 ст. Правила *353.—з.* Объ изданіи Правила «Аще двоженецъ» *354.*

§ 15. XII. **Статья Вопрошанія Кирика о паломникахъ (12-я) и Слово св. Даніила 354—356.**

а Особая редакція Правила «Аще двоженецъ» *354* —*б*. Прибавки къ статьямъ *354*— *в*. Источникъ добавленій къ статьѣ о паломникахъ—Бесѣда пресвитера Козмы пли Слово св. Даніила *355*.

§ 16. XIII. **Правило о церковномъ устроеніи 356—371.** *а*. Цѣнность Правила о церковномъ устроеніи *356*.—*б*. Объемъ его (стт. 1—2, Правило Сардикійскаго собора) *356* — *в*. *Русскіе источники Правила о церк. устроеніи.* Вопрошаніе Кирика и Саввы *358*.— *г* Поученіе архіеп Иліи. *359*—*д*. Правило Иліи, архіеп. Новгородскаго, и Бѣлгородскаго епископа *360*.—*е* Связь двухъ статей этого Правила съ сосѣдними статьями Правила о церковномъ устроеніи *361*.—*ж*. *Первоначальный объемъ Правила двухъ епископовъ.* Заповѣдь епископамъ о храненіи церковныхъ правилъ—заключеніе Правила двухъ епископовъ *362*.—*з*. Надписаніе Правила въ Новгородской Кормчей *364*.—*и* Наблюденія надъ редакторской дѣятельностью составителя Новгородской Кормчей *364*.—*і*. Статьи Правила о церковномъ устроеніи, вѣроятно, заимствованныя изъ Правила архіеп Иліи и Бѣлгородскаго епископа *366*.—*ж*. Вопросъ о епископѣ Бѣлгородскомъ, сотрудникѣ арх. Иліи *367*.—*л*. Время и мѣсто появленія Правила о церковномъ устроеніи; предположеніе о его составителѣ *369*.—*м*. Остальные источники Правила *370*.— *н*. Его практическое значеніе *371*.

§ 17. XIV. **Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи 372—373.** *а*. Цѣнность этой редакціи Правила *372*.—*б*. Поученіе священникамъ съ апокрифическими словами о мееимонѣ *372*.—*в* Другія отличія Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ обычной *373*.

§ 18. XV. **Краткая Кирило-Бѣлозерская редакція Правила о церковномъ устроеніи 374—375.** *а* Отличія Краткой Кирило-Бѣлозерской редакціи отъ двухъ предшествующихъ *374*.—*б*. Другія передѣлки Правила о церковномъ устроеніи *374*.

§ 19. XVI. **Правило Иліи, архіепископа Новгородскаго, и Бѣлогородскаго епископа 375—380.** *а*. Двѣ редакціи Правила въ кормчихъ: Новгородской и Чудовской *375* —*б*. Третья редакція (въ Правилѣ о церк. устроеніи)—переработка второй *376*.—*в*. Переработка языка въ ней *376*.—*г*. Сокращеніе текста 1 ст. 377.—*д*. Дьяконъ—совершитель проскомидіи *377*.— *е*. Время происхожденія каждой редакціи *378*.—*ж* Общій выводъ о времени происхожденія Правила о церковномъ устроеніи и предположеніе о его составителѣ *379*.—*з*. XVI б «Архіепископа Илиинъ» *379*.

§ 20. XVII. **„О поповѣхъ службы ради" 380—381.** *а*. Тексты статьи «О поповѣхъ» въ Правилѣ о церковномъ устроеніи и въ Заповѣди ко исповѣдающимся *380*.—*б* О времени и мѣстѣ происхожденія «О поповѣхъ» *381* —*в* Практическое значеніе памятника въ древней Руси *381*

§ 21. XVIII. **Слово св. Отецъ о крещеніи дѣтемъ 382.** *а*. Слово о крещеніи— источникъ одной статьи Правила о церковномъ устроеніи *382* — *б*. Распространенность неправильнаго обычая, противъ котораго направлено Слово *382*

§ 22. XIX. **Заповѣдь ко исповѣдающимся сыномъ и дщеремъ 383—395.** *а* Извѣстность Заповѣди въ наукѣ *383* —*б* Ея списки и изданія, научная литература о ней *383*.—*в*. Двѣ редакціи Заповѣди и старшинство полной *384*.—*г*. Мѣсто и время происхожденія Заповѣди *385*.—*д*. Вопросъ о каноническомъ достоинствѣ Заповѣди и о ея принадлежности митр Георгію *386*.—*е* Ея составъ: первая часть—«Заповѣдь ко исповѣдающимся» въ точномъ смыслѣ *387*.— *ж*. Вторая и третья части памятника *389*.—*з*. Источники ихъ—русскіе: «Написаніе митр. Георгія» *389*.—*и*. Другіе русскіе источники Заповѣди *392*.—*і*. Южно-славянскіе источники *392*.—*ж*. О греческихъ епитимейникахъ и западныхъ пенитенціалахъ, какъ источникахъ Заповѣди ко исповѣдающимся *394*.

§ 23. XX. **Правило изъ Схоластиковой Кормчей 395—396.** *а*. Источники перваго отдѣла Правила *395*.—*б*. Источники второго отдѣла *395* —*в*. Странная 18 ст. *396*.—*г*. Правило составлено славянскимъ редакторомъ *396*.

§ 24. XXI. **Заповѣдь „Аще епископъ" 397—398.** *а*. Заповѣдь—памятникъ неопредѣленнаго каноническаго достоинства *397*.—*б*. Южно-славянское происхожденіе Заповѣди *397*.— *в*. Отношеніе ея къ Заповѣди ко исповѣдающимся и Вопрошанію Кирика *398*

§ 25. XXII. **Отъ апостольскихъ заповѣдей 398—400.** *а*. Составъ памятника. Статьи изъ апост правилъ *398*.—*б*. Статьи противъ богомиловъ *398*.—*в*. Источники другихъ статей *399* —*г*. Мѣсто и время происхожденія «Отъ апостольскихъ заповѣдей» *400*

§ 26. XXIII. Правило о половинѣ тѣла Христова 400—401 *а* Правило—часть «Заповѣди ко исповѣдающимся» *400.—б* Обычай ломать св Агнецъ, и вопросъ о мѣстѣ происхожденія Правила *401.—в* Его списки *401.*

§ 27. XXIV. „Покаянье" 401—403. *а* «Покаянье»—памятникъ русскій XIII или XII в *401.— б* Отношеніе его къ «Вопрошанью исповѣданью» XIV в. *402 — в* Южно-славянскіе источники Покаянья *403.—г* Связь Покаянья съ древне-русскими епитимейниками *403* -

§ 28. XXV. „Правило о вѣрующихъ въ гады" 404—412. *а* Ст *о пси или свиньи, вбѣжавшихъ въ церковь* Ея принадлежность Аѳанасію, иноку іерусалимскому *404.—б.* «Правило о вѣрующихъ въ гады», содержащее эту статью *404 — в* Содержаніе Правила *405.—г* Его принадлежность монаху Аѳанасію *405.—д* Біографическія данныя объ Аѳанасіи *406 — е* Его «Написаніе о древѣ разумнѣмъ» и статья «О наузѣхъ»; приписываемыя ему двѣ статьи о крестѣ *406.—ж.* Греческіе источники Правила *408.—з.* Ссылки на Іоанна Постника и св. Евсевія *409.—и.* Правило Аѳанасія въ древне-русскихъ каноническихъ сборникахъ; вліяніе Правила на древне-русскую каноническую письменность *411.—і.* Ст. иноха Аѳанасія «О наузѣхъ», вѣроятно, отрывокъ изъ подобнаго Правила *411.*

§ 29. XXVI. Вопрошеніе апостольское 412—415. *а.* Худые номоканунцы *412 — б* «Правила митрополичьи» *414.—в* Вопрошеніе апостольское *415.*

§ 30. XXVII. „Опитемьи святыхъ богоносныхъ Отецъ" 416. *а.* Худые и сомнительные источники Опитемій *416.—б.* Остальные источники *416.—в* О времени и мѣстѣ происхожденія Опитемій *416.*

§ 31. XXVIII. „О постѣ" 416—417. *а.* «О постѣ»—худой номоканунецъ *416.—б.* Два списка памятника *417.*

§ 32. XXIX. Заповѣдь „Уставиша святіи отцы" 417—418. *а.* Заповѣдь—худой номоканунецъ не позднѣе нач. XIV в. *417—б.* «Боришь день», и русское или южно-славянское происхожденіе Заповѣди *417.*

§ 33. XXX. „Указъ епитиміямъ" 418—419. *а* XXX^{а}—русскій памятникъ не позднѣе конца XIII в. *418.—б.* XXX^{б}—составъ и источники этого Правила *419.—в.* XXX^{в}—«Заповѣди и Уставы» юго-западнаго происхожденія не позднѣе XVI в. *419.*

§ 34. XXXI. Правило о новопокаявшемся 420—423. *а.* Древне-русская церковная практика и каноническія статьи о новопокаявшихся *420.—б.* Правило о новопокаявшемся: его составъ и время происхожденія *421.—в.* Редакціи Правила: измѣненная и сокращенная *422.—г.* Распространенная редакція *422.*

§ 35. XXXII. Правило дѣтямъ духовнымъ о первой заповѣди 423. *а.* Содержаніе и источники Правила *423.—б* Вопросъ о его происхожденіи *423.*

§ 36. XXXIII. „О постѣ великомъ" 424. «О постѣ великомъ»—южно-славянское правило не позднѣе XIV в.

§ 37. XXXIV. Слово божественное о Покаяніи 424—426. *а.* Изданія Слова и мнѣніе о его русскомъ происхожденіи *424.—б.* Слово—памятникъ южно-славянскій *425.—в.* О его спискахъ *426.—г.* Значеніе памятника для исторіи покаянной письменности *426.*

§ 38. XXXV. „Отъ Петра Дамаскина" 427. *а* О Петрѣ Дамаскинѣ и его твореніяхъ *427.—б.* Составъ Правила «Отъ Петра Дамаскина» *427.*

§ 39. XXXVI. Слово о неповиновеніи живыхъ за упокой 427—428. *а.* Изданіе и списки Слова *427.—б.* О мѣстѣ и времени его происхожденія *428*

§ 40. XXXVII. Чинъ отпущенія духовнаго сына 428—429. *а.* Изданіе «Молитвы—разрѣшенія» и списки *428.—б.* О происхожденіи памятника *428.—в.* Чинъ отпущенія духовнаго сына *429.*

§ 41. XXXVIII. Уставы о постахъ 429—431. *а* Уставы о постахъ въ греческой и славянской письменности *429 — б.* Уставъ людемъ о велицѣмъ постѣ *430.—в.* Правило или Уставъ бѣльцамъ *430.—г* Уставъ XXXIII^{г} (безъ заглавія) *430.—д.* Уставъ о средѣ и пятницѣ *430.*

§ 42. XXXIX. Посланіе Іакова черноризца къ Ростовскому князю Димитрію Борисовичу 431—446. *а.* Литература Посланія, его изданіе и списки *431.—б. Лицо, къ которому оно писано* взглядъ Востокова; господствующее мнѣніе, сомнѣнія въ принадлежности Посланія Іакову иноку, автору XI в. *432.—в* Цѣнность надписанія Посланія въ спискѣ к. XV в.

И Пуб Б-ки *434* —*г* Эпитетъ «великій князь» *435* —*д*. Біографія Ростовскаго князя Димитрія Борисовича *436*.—*е*. *Время написанія Посланія* 1276—1283 гг. *438*.—*ж*. Вѣроятно, 1281 г. *439* —*з*. Историческая цѣнность Посланія Іакова: личность кн Димитрія Борисовича *441*.—*и*. Черты быта *442*.—*і*. *Посланіе—важный литературный памятникъ*. Авторъ Іаковъ черноризецъ *442* —*ж*. Посланіе Іакова—духовническое *443*.—*л*. Источники Посланія: Лѣствица, Пандекты Антіоха, Поученіе съ именемъ св. Василія и св. Маркіана *443*

§ 43. **XL. Наказаніе отца духовнаго къ сыну духовному о пьянствѣ 446—450.** *а*. Вопросъ объ авторѣ Наказанія и о лицѣ, которому оно писано *446*.—*б* Мѣсто и время происхожденія Наказанія *447*.—*в* Литературная исторія его *448* —*г* Изданіе Наказанія *450*.—*д*. Измѣненная редакція памятника въ Измарагдѣ и Златоустѣ *450*.

§ 44. **XLI. Посланіе духовника оставившему его сыну духовному 451.**

§ 45. **XLII. Поученіе къ дѣтямъ душевнымъ 451—452.** *а* Двѣ редакціи памятника *451*.—*б*. Вопросъ объ основной его редакціи, мѣстѣ и времени происхожденія *452*

§ 46 **XLIII. Поученіе дѣтямъ, въ постъ идущимъ 452—453.** *а* Древность Поученія *452*.—*б*. Источники его *452*—*в*. Русское происхожденіе *453*.

§ 47. **XLIV. Поученіе новобрачнымъ дѣтямъ 453—455.** *а*. Русскіе источники Поученія новобрачнымъ *453*.—*б*. Время происхожденія его *454*

§ 48. **XLV. Четыре поученія духовника 455—456.** *а* Единство автора *455*.—*б*. Источники Поученій и русское ихъ происхожденіе *456* —*в*. Время происхожденія *456*

§ 49. **XLVI. Посланія преподобнаго Іосифа Волоколамскаго къ дѣтямъ духовнымъ 457—458.** *а* Четыре Посланія преп. Іосифа *457* —*б*. Вопросъ о времени ихъ написанія *457*.—*в*. Пятое Посланіе—XLVI[б] *457*.

§ 50. **XLVII. Поученіе отца духовнаго къ дѣтямъ духовнымъ 458—460.** *а*. О спискахъ Поученія *458*.—*б*. Поученіе—русскій памятникъ, время его происхожденія *458*.—*г*. Источники *459*

§ 51. **XLVIII. „Правило Халкидонскаго собора“ 460—461.** *а* Источники Правила славянскіе и русскіе *460*.—*б*. Его каноническая авторитетность *461*.—*в* О времени и мѣстѣ происхожденія *461*.

Знаки и сокращенія . . . . . *462—464.*

Указатель къ Текстамъ . . . . . *463—555.*

Оглавленіе Матеріаловъ для исторіи древне-русской покаянной дисциплины . . . . *557—558.*

Опечатки и недосмотры. . . . . . *565—568.*

ОПЕЧАТКИ и НЕДОСМОТРЫ.

			Напечатано:	*Слѣдуетъ читать:*
Страница	1	строка 2 снизу·	к Въ П	ж Въ П
	15	4 сверху:	а то	дто
	23	22 сн.	молвит	молвит
	33	18 —	ѝ	ѝ[вв]
	»	2 —	*Примѣчанія*	*Примѣчанія.*[вв] Въ Н ст. 16 сокращена
	37	19 —	иѫ	нѫ
	42	2 св.	(329). лл.	(329), лл.
	44	8 —	слⷭ҃ти	слⷭ҃тѝ
	46	17 —	кривосоудити	криво соудити
	49	3 сн.	4 С.. 5 СН	3 С.. 4 СН
	54	7 —	потом	потом (чит. попом)
	56	7 —	+ 13	+13 а
	59	12 —	роⷱ҃ѫ	рⷭ҃ѫ
	62	8 св.	соⷱ	соⷱ
	67	8 —	по	по
	—	10 —	бѣти	бѣти
	71	18 сн.	32.2	32.1
	81	5 —	XIII,	XIII б,
	82	20 —	**20**	**21**
	83.	9 —	ѿноⷱ	ѿноⷱ
	85	15 —	пи	пи
	87	10 —	б Ч	г Ч
	89	12 св.	дилко	дилко
	90	13 —	же є	же сє
	99	17 —	оукларѧ	оукарѧ
	—	19 —	слоⷱ҃ити	слоⷱ҃жити
	101	3 сн.	ъ об.	въ об.
	106	7 —	17 (36).	17 (38).
	107	12 —	шдиа	шдна
	—	2 —	чтьною	чтьною
	108	3 —	амнинь	аминь
	110	9 св.	немь	немь
	113	7 —	551,	551—Г,
	115	16 —	Ѧ сѣ	Ѧ сс
	118	10 сн.	Ѧще	Ѧще
	122	18 св.	прѣномⷭ҃	прѣнемⷭ҃
	126	20 сн.	новъ покаетъ	новъпокаетъ
	—	3 —	1 СВП	2 СВП
	128	15 —	142. *Варіанты.*	*Варіанты.* 142.
	129	7—8 —	оуслыжитъ	оуслышитъ

136	5 св.	причастникь	причастникь(чит.причетникь)
137	11 сн.	бжїа	(а не) бжїна
144	13 св.	лѣта	лѣта (+б)
147	14 сн.	до	да
148	13 —	искоупить	искоупить з
150	10 св.	га	гā
153	14 —	по	по (чит. по)
154	18 сн.	пло	пло
156	2 св.	Сборникъ	Сборникъ XVI в.
159	2 сн.	к позна	позна
161	6 —	боудеть	боудеть (чит. боудȣть)
162	13 —	срѣ а.	срѣ б.
—	1 —	Къ XXXI.	Къ XXXI в.
166	15 св.	(л. 92).	(л. 92).
167	3 —	лиши шȣ	лиши шȣ
169	6 —	472	462
—	10 —	кжтвное	кжтвное
170	13 —	ѡ	ѿ
—	19 сн.	нбси	нбсн
172	1 св.	при	при
173	1 св.	ба	бā
—	14 —	ре	реч
—	4 сн.	пріимоу	пріимоу
174	14 —	ппове	попове
178	4 св.	№ 6/1086—К, Сборнику	№ 6/1089—К, Сборнику
179	19 сн.	ТЧ+	ТЧ
184	11 св.	вѣльцемъ	вѣлцемъ
191	9 —	стрaхѡм	стра(л. 349)хѡм
193	12 —	то	то (не)
—	10 сн.	П оугодна	П не всѣмъ оугодна К Р не всѣмъ годѣ.
200	13 —	грѣхо	грѣхом
201	6 —	сȣ	сȣт
202	16 св.	дрȣзнї	дрȣзнй
203	3 —	глти	глти
206	10 —	неправ	неправ.
—	16 —	ту	ту (ошибочно передѣлано изъ сту)
215	16 сн.	гние	гнием
—	9 —	заутрене и	заутренеи
227	5 св.	Крещнія	Крещенія
241	7 сн.	то же	тоже
246	14 св.	излѣдователь	изслѣдователь
—	17 сн.	Кирила	Кирилла
248	16 св.	к. XIV в.	XIV в.
253	12 сн.	письменности1)	письменнести2).
—	10 —	части2).	части.
254	11 св.	грѣхи.	грѣхи1).
256	23 сн.	XLVIII 3)	XLVIII
257	3 —	памятника:	памятника;
259	7 св.	лѣто и под.»	лѣто» и под.
—	7 сн.	(К 4)	(К 4),
260	2 —	Кормчая, 1493 г.,	Кормчая 1493 г.,
—	—	№ 9/1086	№ 9/1086

260—261	–	не позднѣе конца XIV в.	конца XIII в.—втор. полов. XIV *).
261	6 св.	1000)	1000
263	23 —	отнесніе	отнесеніе
265	7 св.	*рпиб.*	*приб.*
266	20 —	сливаетъ	сливаетъ,
—	11 сн.	первоначально	первоначально
267	19 св.	(§ 7, *в*),	(§ 7, *в, ж*),
268	20 сн.	*81*	*81.*
—	14 —	*83. конецъ*	*83, конецъ.*
271	4 св.	Ссылка	Ссылки
272	22 —	редакціи	редакцій
277	14 —	своемь	своемъ
282	9 —	ежнедѣльное	еженедѣльное
—	11 сн.	XIV в.	XIV в.,
285	2 св.	ссылаяся	ссылался
287	7 —	обѣимя	обѣими
288	16 сн.	λυπη	λυπῃ
289	14 св.	совпадаетъ	совпадаютъ
293	3 —	пришкнуть	проникнуть
296	5 —	они	онѣ
297	12 —	во	въ
—	23 сн.	ἔχβῦ	ἐχβῦ
300	4 —	образуетъ	образуютъ
304	11 —	нѣ спати	нѣ спати (!?)
307	22 —	л. 93	л. 93.
309	22 —	Кормчей	Кормчей,
312	10 —	извѣсты,	извѣстны,
313	6 св.	послѣднюю»	послѣднюю»—
315	21 —	Грека,	Грека
319	15 сн.	§. 8.	§ 8
320	4 св.	*Вопрошаніе*	*Вопрошаніе,*
328	10 св.	χερογвими;	χερογвими
331	7 —	празника	праздника
337	4 сн.	«Покояньи»	«Покаяньи»
—	8 —	памятникъ	памятники
340	19 —	предложенія.	предположенія.
341	8 —	(§ 3, *з*)	(§ 3, *и*)
343	5 св.	преписанія,	предписанія,
—	2 сн.	подобною	подобнаго
345	20 св.	титуловъ	титуловъ,
349	1 —	разбираемой	разбираемый
352	18 —	(§ 11, *г*),	(§ 11, *д*),
353	4 —	разстлѣнной	растлѣнной
—	16 —	«Привилѣ	«Правилѣ
—	17 —	*з.*	*ж.*
354	10 —	*и.*	*з.*
356	18 сн.	перерабатать	переработать
—	20 —	*и.*	*н.*
364	1 св.	ничто	не что

*) См. поправку на стран. *379*, 1 прим. Поправку эту необходимо сдѣлать также на стр. *268* (стрк. св. 32—33), *321* (стрк. 23—24), *323* (стрк. 20), *338* (стрк. 22), *339* (стрк. 5), *350* (стрк. 21—22).

365	4 —	Большое	Большее
366	7 сн.	теминологія;	терминологія;
367	9 св.	труда;	труда:
370	16 сн.	Сказать	Связать
371	20 св	пзлѣдователя	изслѣдователя
377	19 —	*дъконъ*)	*дъяконъ*).
379	17 —	разпоряженія	распоряженія
—	22 —	*и*	*з*
—	2 сн.	20)	20),
384	1 —	526	526.
392	16 —	да	до
396	17 —	слово	словъ
—	15 —	ничто	не что
—	2 —	русскіе,	русскіе
—	1 —	(§ 22, *і*, *д*).	(§ 22, *і*, д).
405	15 св.	(20)	(20),
409	21 сн.	Впрочемъ	*з*. Впрочемъ
411	21 св.	въсловахъ	въ словахъ
—	12 сн.	ст. 13-я.	ст. 13-я:
412	2 св.	предположить,	предположить
413	4 сн.	*Наукъ*.	*Наукъ*,
414	14 св.	дѣьицею	дѣцею
416	19 сн.	неизвѣстно:	неизвѣстны:
417	18 св.	русское	русское или южно-славянское
421	18 св.	состояла[1]).	состояла[2]).
422	9 —	опредѣляетъ	опредѣлить
426	16 —	*в*.	*г*.
427	1 —	§. 38.	§ 38.
—	18 —	Нахожденія	Нахожденіе
448	24 —	Переписываясь	Переписываясь,

